MALTA

ATT Nru. XXV ta' l-1995

ATT maħruġ b'liġi mill-Parlament ta' Malta.

ATT biex jirregola kumpanniji b'responsabbiltà limitata u soċjetajiet kummerċjali oħra minflok l-Ordinanza dwar Soċjetajiet Kummerċjali.

ACT No. XXV of 1995

AN ACT enacted by the Parliament of Malta.

AN ACT to regulate, in place of the Commercial Partnerships Ordinance, limited liability companies and other commercial partnerships.

Ippubblikat mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni – Kastilja — *Published by the Department of Information – Kastilja*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern — *Printed at the Government Printing Press*

Prezz Lm1.14c — *Price Lm1.14c*

ATT TA' L-1995 DWAR IL-KUMPANNIJI

Arranġament ta' l-Artikoli

1. Titolu fil-qosor

TAQSIMA I — DISPOŻIZZJONIJIET PRELIMINARI

2. Tifsir
3. Riferenzi f'Atti oħra

TAQSIMA II — DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

4. Formazzjoni ta' soċjetajiet kummerċjali u diversi forom legali ta' soċjetajiet kummerċjali
5. Liġi li tirregola soċjetajiet kummerċjali
6. Wiri ta' partikolaritajiet f'ittri kummerċjali, eċċ.

TAQSIMA III — SOĊJETÀ F'ISEM KOLLETTIV

7. Tifsir
8. Ftehim għall-ħlas ta' sehem mill-profitti
9. Isem soċjali
10. Penalitajiet
11. Kontribuzzjonijiet li jitqiesu magħmula fi proprjetà
12. Kontribuzzjoni ta' dejn dovut lil soċju
13. Kif titwaqqaf soċjetà
14. X'għandu jkun fih att tas-soċjetà
15. Reġistrazzjoni ta' l-att tas-soċjetà
16. Dmir tar-Reġistratur u effetti tar-reġistrazzjoni
17. Meta ma jinħarigx ċertifikat ta' reġistrazzjoni
18. Persuna li tippreżenta ruħha bħala soċju
19. Tibdil f'att tas-soċjetà
20. Meta t-tibdil ikun fl-isem ta' soċjetà
21. Tnaqqis fil-kontribuzzjoni ta' soċju u xoljiment qabel iż-żmien stabbilit għad-dewmien tagħha.
22. Jedd ta' kredituri ta' soċju li jopponu t-tkabbir tad-dewmien tas-soċjetà
23. Dmirijiet tar-Reġistratur tal-Qrati Superjuri
24. Kif jista' jinbidel att ta' soċjetà
25. Amministrazzjoni u rappreżentanza ta' soċjetà u kif tista' tintrabat soċjetà
26. Tiżmim ta' *records* ta' kontijiet
27. Soċji ġodda
28. Tqassim ta' profitti
29. Jeddijiet ta' kredituri ta' soċju
30. Soċju ma jistax jikkompeti mas-soċjetà
31. Mewt ta' soċju
32. Tkeċċija ta' soċju
33. Temm milli wieħed jibqa' soċju
34. Jeddijiet ta' persuni li ma jibqgħux soċji
35. Xoljiment ta' soċjetajiet f'isem kollettiv
36. Avviż ta' xoljiment
37. Kif isir stralċ ta' soċjetà f'isem kollettiv
38. Setgħa li jitneħħa stralċjarju
39. Kumpens ta' stralċjarju

40. Spejjeż ta' l-istralċ jitħallsu qabel kull drittijiet oħra
41. Penali
42. Setgħat sakemm isir provdiment għall-istralċ
43. Dmirijiet ta' soċji li jkollhom l-amministrazzjoni
44. Setgħat ta' stralċjarji
45. L-istralċjarju ma jqassamx l-attiv qabel ma jħallas id-djun
46. Dmir ta' l-istralċjarju li jagħti tagħrif, li jagħti rendikont u li jħejji skema ta' tqassim
47. Regoli li japplikaw għal tqassim ta' attiv
48. Approvazzjoni tal-kontijiet u skema ta' tqassim
49. Tħassir ta' isem tas-soċjetà mir-reġistru
50. Konservazzjoni tal-kotba tal-kontijiet, eċċ wara xoljiment

TAQSIMA IV — SOĊJETÀ IN AKKOMANDITA

51. Tifsir
52. Safejn jgħoddu d-dispożizzjonijiet li jirregolaw soċjetajiet f'isem kollettiv
53. Isem soċjali
54. Kontribuzzjoni ta' soċju akkomandant ma tinkludix servizzi personali
55. Kontenut ta' att tas-soċjetà
56. Jeddijiet u dmirijiet ta' soċji
57. Amministrazzjoni u rappreżentanza
58. Ħatra ta' soċji biex jamministraw u jirrappreżentaw soċjetà in akkomandita
59. Soċju akkomandant ma jistax jieħu sehem fit-tmexxija ta' soċjetà in akkomandita
60. Tagħrif tal-kontijiet annwali lis-soċji akkomandanti
61. Artikoli li ma japplikawx għal soċji akkomandanti
62. Soċju akkomandant mhux marbut jagħti lura qligħ li jirċievi *in bona fede*
63. Ċessjoni ta' interess minn soċju akkomandant u drittijiet ta' soċji akkomandanti
64. Mewt jew tkeċċija ta' soċju akkomandant
65. Xoljiment ta' soċjetà in akkomandita
66. Taqsim ta' kapital f'azzjonijiet

TAQSIMA V — KUMPANNIJA TA' RESPONSABBILTÀ LIMITATA

TITOLU I — FORMAZZJONI U FUNZJONI TA' KUMPANNIJI

Kapitolu I — Formazzjoni ta' kumpannija u ħwejjeġ inċidentali għaliha

67. Tifsir
68. Kif titwaqqaf kumpannija
69. Kontenut tal-memorandum
70. Isem tal-kumpannija
71. Għanijiet ta' kumpannija
72. L-inqas kapital azzjonarju
73. Kumpens għall-akkwist ta' azzjoni
74. Trasferiment lill-kumpannija fl-ewwel sentejn ta' attiv li ma jkunx flus
75. Statut ta' assoċjazzjoni
76. Reġistrazzjoni ta' memorandum u statut
77. Dmir tar-Reġistratur u effetti tar-reġistrazzjoni
78. Meta ma jinħariġx ċertifikat ta' reġistrazzjoni
79. Tibdil u żidiet fil-memorandum u fl-istatut
80. Tibdil ta' isem il-kumpannija

81. Tibdil fil-memorandum jew fl-istatut b'żieda fir-responsabbiltà ta' kontribuzzjoni għal kapital azzjonarju ma għandhux jorbot membri eżistenti mingħajr il-kunsens tagħhom
82. Awtentikazzjoni ta' dokumenti

Kapitolu II — Tibdil fil-kapital azzjonarju ta' kumpannija

83. Tnaqqis tal-kapital azzjonarju maħruġ
84. Kumpanniji ta' investiment b'kapital azzjonarju varjabbli
85. Żieda fil-kapital azzjonarju maħruġ u dritt ta' diretturi li joħorġu azzjonijiet
86. Ammont imħallas ma' l-għoti ta' azzjonijiet ta' kumpannija pubblika
87. Ammont imħallas ma' l-għoti ta' azzjonijiet ta' kumpannija privata
88. Offerta ta' azzjonijiet fuq bażi ta' prelazzjoni mal-ħruġ

Kapitolu III — Ħruġ ta' kapital minn kumpanniji pubbliċi

89. Ħruġ ta' applikazzjonijiet għal azzjonijiet jew obbligazzjonijiet ta' kumpannija pubblika jsir bi prospett
90. Data ta' prospett u ħwejjeġ li jingħadu fih
91. Penali
92. Prospett li jkollu dikjarazzjoni minn esperti
93. Reġistrazzjoni ta' prospett
94. Responsabbiltà ċivili għal dikjarazzjonijiet ħżiena fil-prospett
95. Dokument li jkollu offerta għal azzjonijiet jew obbligazzjonijiet għal bejgħ jitqies bħala prospett
96. Tifsir ta' dispożizzjonijiet dwar prospett

Kapitolu IV — Għoti ta' azzjonijiet u obbligazzjonijiet ta' kumpanniji

97. Ebda għoti jekk ma tkunx riċevuta sottoskrizzjoni minima
98. Effett ta' għoti irregolari
99. Żmien tal-ftuħ tal-lista tas-sottoskrizzjoni
100. Irtir ta' applikazzjonijiet għal azzjonijiet jew obbligazzjonijiet
101. Għoti ta' azzjonijiet eċċ., jsir fil-borża
102. Tħaddim ta' l-artikolu 101 ta' dan l-Att meta l-prospett joffri azzjonijiet għall-bejgħ
103. Prospett dwar għoti ta' azzjonijiet

Kapitolu V — Tiżmim ta' kapital azzjonarju u tħaris tal-jeddijiet ta' klassi

104. Dmir tad-diretturi meta jkun hemm telf serju ta' kapital
105. Kumpannija ma tistax tissottoskrivi għal azzjonijiet tagħha stess
106. Kondizzjonijiet li taħthom kumpannija tista' takkwista l-azzjonijiet tagħha stess
107. Akkwist minn kumpannija ta' l-azzjonijiet tagħha stess mingħajr l-applikazzjoni ta' l-artikolu 106 ta' dan l-Att
108. Azzjonijiet akkwistati jew miżmuma bi ksur ta' l-artikoli 106 u 107 ta' dan l-Att
109. Kondizzjonijiet biex kumpannija takkwista l-azzjonijiet tagħha stess meta permess bil-liġi
110. Impriża ma tistax tissottoskrivi għal azzjonijiet jew takkwista azzjonijiet fil-kumpannija *holding* tagħha jew tipprovdi għajnuna finanzjarja għax-xiri jew sottoskrizzjoni għall-azzjonijiet tagħha stess jew tal-kumpannija *parent* tagħha
111. Effett ta' l-aċċettazzjoni ta' l-azzjonijiet tal-kumpannija stess bħala sigurtà
112. Azzjonijiet konfiskati jew ċeduti

113. Kondizzjonijiet għall-ħlas lura ta' kummissjonijiet, skonti eċċ.
114. Kif jiġi applikat il-*premium* riċevut mal-ħruġ ta' azzjonijiet
115. Azzjonijiet privileġġati li jistgħu jinfdew
116. Jeddijiet ta' detenturi ta' azzjonijiet ta' klassijiet speċjali u tibdil tagħhom

Kapitolu VI — Dispożizzjonijiet mixxellanji dwar azzjonijiet u obbligazzjonijiet

117. Numerazzjoni ta' azzjonijiet
118. Trasferiment ta' azzjonijiet jew obbligazzjonijiet
119. Reġistrazzjoni ta' trasferiment jew trasmissjoni ta' azzjonijiet jew obbligazzjonijiet
120. Ħruġ ta' ċertifikati
121. *Warrants* dwar azzjonijiet
122. Rahan ta' sigurtajiet
123. Reġistru tal-membri
124. Reġistru ta' obbligazzjonijiet
125. Spezzjoni ta' reġistri
126. Setgħa li jingħalqu reġistri
127. *Trustees* u *nominees*

Kapitolu VII — Laqgħat u Riżoluzzjonijiet

128. Tiżmim ta' laqgħa ġenerali annwali
129. Sejħa ta' laqgħa ġenerali straordinarja fuq talba
130. Żmien għal avviż biex jissejħu laqgħat ġenerali
131. Dispożizzjonijiet ġenerali dwar laqgħat u voti
132. Setgħa tal-Qorti li ssejjaħ laqgħa
133. Prokuri
134. Jedd għal talba ta' votazzjoni
135. Riżoluzzjonijiet ordinarji u straordinarji

Kapitolu VIII — Tmexxija u Amministrazzjoni

136. Setgħa tal-kumpannija li tissellef flus, tipoteka jew toħloq piż fuq l-impriża, eċċ.
137. Diretturi
138. Segretarju tal-kumpannija
139. Ħatra ta' diretturi
140. Tneħħija ta' diretturi u vakanzi każwali
141. Rappreżentazzjoni tal-kumpannija
142. Skwalifika bħala ħatra ta' direttur jew segretarju tal-kumpannija
143. Diretturi li jikkonkorru mal-kumpannija
144. Projbizzjoni ta' self eċċ. lil diretturi
145. Dmir ta' direttur li jgħid interess li jkollu f'kuntratt mal-kumpannija
146. Prospett dwar tibdil fost diretturi, segretarju tal-kumpannija u rappreżentanza tal-kumpannija
147. Ir-responsabbiltà tad-diretturi tkun *in solidum* dwar ksur ta' dmirijiet
148. Dispożizzjonijiet dwar responsabbiltà ta' uffiċjali u awdituri
149. Minuti tal-proċeduri
150. Dmir ġenerali ta' uffiċjali ta' kumpannija

Kapitolu IX — Awdituri

151. Ħatra ta' awdituri
152. Mili ta' vakanza każwali

153. Skwalifika minn ħatra ta' awditur
154. Jedd għal tagħrif
155. Jedd għal attendenza f'laqgħat tal-kumpannija
156. Kumpens ta' awdituri
157. Tneħħija ta' awdituri
158. Jeddijiet ta' awdituri li jitneħħew u ma jkunux maħtura mill-ġdid
159. Riżenja ta' awdituri
160. Jeddijiet ta' awdituri li jirriżenjaw
161. Dikjarazzjoni minn persuna li ma tibqax fil-kariga ta' awditur
162. Reati għal ksur ta' l-artikolu 161

Kapitolu X — Kontijiet, Verifika u Prospett Annwali

163. Tiżmim ta' kotba tal-kontijiet
164. Żmien ta' riferenza għall-kontijiet u data ta' riferenza għall-kontijiet
165. Tibdil taż-żmien ta' riferenza għall-kontijiet
166. Konsegwenza ta' għoti ta' avviż taħt l-artikolu 165 ta' dan l-Att
167. Dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-kontenut u l-forma ta' kontijiet individwali
168. Kontijiet annwali ta' banek u istituzzjonijiet finanzjarji
169. Kontijiet ta' kumpannija ta' investiment b'kapital varjabbli
170. Dmir li jitħejjew kontijiet konsolidati
171. Forma u kontenut ta' kontijiet konsolidati
172. Eżenzjoni għal kumpanniji *holding* finanzjarji
173. Kontijiet konsolidati — eżenzjoni minħabba daqs
174. Eżenzjoni ta' kumpanniji *parent* inklużi fil-kontijiet ta' gruppi ikbar
175. Wiri meħtieġ fin-noti tal-kontijiet
176. Approvazzjoni u firma ta' kontijiet annwali
177. X'ikun fih ir-rapport tad-diretturi
178. Approvazzjoni u firma tar-rapport tad-diretturi
179. Rapport ta' l-awditur
180. Lil min għandhom jintbagħtu l-kontijiet ta' kumpannija
181. Id-diretturi jqiegħdu l-kontijiet quddiem il-laqgħa ġenerali
182. Żmien għat-tqegħid u approvazzjoni ta' kontijiet
183. Kopji tal-kontijiet jingħataw lir-Reġistratur
184. Prospett annwali
185. Eżenzjonijiet għal kumpanniji żgħar
186. Kapital azzjonarju f'munita konvertibbli
187. Kontijiet f'munita konvertibbli
188. Setgħa tal-Ministru li jagħmel regolamenti li jibdlu ħtiġiet ta' *accounting*
189. Dispożizzjonijiet konsegwenzjali għall-artikolu 188
190. Ordni tal-Qorti għar-rimedju biex kontijiet jitqiegħdu jew ikunu konsenjati
191. Applikazzjoni għal soċjetajiet kummerċjali oħra

Kapitolu XI — Tqassim ta' qligħ u attiv

192. Ċertu tqassim hu projbit
193. Tqassim minn kumpanniji pubbliċi
194. Tqassim ieħor minn kumpanniji ta' investiment b'kapital azzjonarju fiss
195. Estensjoni ta' l-artikolu 194 għal kumpanniji oħra
196. Trattament ta' kost ta' żvilupp
197. Tqassim ikun ġustifikat b'riferenzi għall-kontijiet tal-kumpannija
198. Ħtiġiet għall-aħħar kontijiet annwali
199. Ħtiġiet għal kontijiet *interim*

200. Ħtiġiet għal kontijiet inizjali
201. Kif ikun applikat l-artikolu 197 għal tqassim suċċessiv
202. Trattament ta' attiv fil-kontijiet rilevanti
203. Tqassim mhux fi flus
204. Konsegwenzi ta' tqassim illeġittimu
205. Obbligi imposti barra milli bl-artikolu 204 ma jkunux preġudikati
206. Riżerva għal dispożizzjonijiet fi statut li tkun fis-seħħ qabel l-1 ta' Jannar, 1995
207. Tifsiriet għall-finijiet ta' dan il-Kapitolu
208. Riżerva għal restrizzjonijiet oħra fuq tqassim

Kapitolu XII — Kumpannija Privata

209. Tifsir
210. Riżoluzzjonijiet bil-miktub
211. Kumpannija eżenti
212. Kumpanniji b'membru wieħed
213. Tibdil fl-istat tal-kumpannija

TITOLU II — XOLJIMENT U STRALĊ KONSEGWENZJALI TA' KUMPANNIJI

214. Kawżi ta' xoljiment u stralċ konsegwenzjali
215. Tifsir ta' kontributorju
216. Responsabbiltà bħala kontributorji ta' membri preżenti u passati
217. Responsabbiltà ta' diretturi u azzjonisti passati

SUB-TITOLU I — STRALĊ MILL-QORTI

Kapitolu I — Dispożizzjonijiet Ġenerali

218. Talba għal xoljiment u stralċ
219. Setgħat tal-Qorti
220. Setgħa biex jitwaqqfu proċedimenti kontra kumpannija
221. Disponimenti ta' proprjetà eċċ. wara d-data li fiha jkun meqjus li sar ix-xoljiment
222. Ma jkunux eżegwiti mandati kontra kumpannija
223. Data li fiha jkun meqjus li sar ix-xoljiment
224. Konsegwenzi ta' ordni għal stralċ

Kapitolu II — Riċevitur Uffiċjali

225. Riċevitur Uffiċjali
226. Dikjarazzjoni dwar il-qagħda tal-kumpannija tingħata lir-Riċevitur Uffiċjali
227. Rapport minn Riċevitur Uffiċjali

Kapitolu III — Stralċjarji fi stralċ mill-Qorti

228. Ħatra u setgħat ta' amministratur proviżorju
229. Funzjonijiet ta' Riċevitur Uffiċjali dwar il-kariga ta' stralċjarju
230. Għażla ta' stralċjarju f'laqgħat ta' krediturі u kontributorji
231. Laqgħat ta' krediturі u kontributorji
232. Krediturі jkollhom jedd jivvotaw
233. Avviż ta' l-ewwel laqgħa ta' l-uffiċjali tal-kumpannija

234. Sommarju tad-dikjarazzjoni tal-qagħda finanzjarja
235. Meta tkun maħtura bħala stralċjarju persuna li ma tkunx ir-Riċevitur Uffiċjali
236. Dispożizzjonijiet ġenerali dwar stralċjarji
237. Kustodja u kontroll ta' proprjetà tal-kumpannija
238. Setgħa ta' stralċjarju
239. Eżerċizzju u kontroll tas-setgħat ta' l-istralċjarju
240. Kotba li għandhom jinżammu mill-istralċjarju
241. Ħlasijiet ta' l-istralċjarju fil-bank
242. Verifika tal-kontijiet ta' l-istralċjarju
243. Kontroll ta' stralċjarji
244. Ħelsien ta' stralċjarju mill-ħatra tiegħu

Kapitolu IV — Kumitati ta' stralċ meta jsir stralċ mill-Qorti

245. Deċiżjoni dwar jekk jinħatarx kumitat
246. Għamla u proċedimenti ta' kumitat ta' stralċ
247. Setgħat tar-Riċevitur Uffiċjali meta ma jkunx hemm kumitat

Kapitolu V — Setgħat ġenerali ta' stralċ mill-Qorti fi stralċ mill-Qorti

248. Setgħa li jitwaqqaf l-istralċ
249. Il-lista ta' kontributorji tkun aġġornata u użu ta' l-attiv
250. Konsenja ta' proprjetà lill-istralċjarju
251. Dejn dovut minn kontributorju u limitu ta' tpaċija
252. Setgħa li jsiru sejħiet
253. Ordni tal-Qorti jkun prova konklużiva
254. Ħatra ta' *manager* speċjali
255. Żmien għal prova ta' dejn
256. Aġġustamenti ta' jeddijiet ta' kontributorji
257. Spezzjon ta' kotba tal-kumpannija
258. Ħlas tal-kont ta' l-istralċ mill-attiv
259. Tħarrik ta' persuni suspettati li jkollhom proprjetà tal-kumpannija, eċċ.
260. Setgħa ta' ordni biex ikunu eżaminati promuturi u uffiċjali
261. Setgħa għal arrest ta' kontributorju li jkun se jaħrab
262. Is-setgħat tal-Qorti kumulattivi
263. Stralċjarju jeżerċita ċerti setgħat tal-Qorti
264. Tħassir ta' isem ta' kumpannija mir-reġistru

SUB-TITOLU II — STRALĊ VOLONTARJU

Kapitolu I — Dispożizzjonijiet Ġenerali

265. Avviż ta' riżoluzzjoni għal xoljiment u stralċ volontarju konsegwenzjali
266. Data ta' xoljiment fi stralċ volontarju
267. Effetti ta'stralċ volontarju
268. Dikjarazzjoni ta' solvenza

Kapitolu II — Dispożizzjonijiet applikabbli għal stralċ volontarju tal-membri

269. Dispożizzjonijiet dwar stralċ volontarju tal-membri
270. Ħatra, rimunerazzjoni u tneħħija ta' stralċjarji
271. Vakanza fil-kariga ta' stralċjarju
272. Dmir ta'stralċjarju f'każ ta' insolvenza

273. Stralċjarju jagħmel laqgħa ġenerali meta l-istralċ idum iktar minn tnax-il xahar
274. Laqgħa finali
275. Tħassir ta' isem ta' kumpannija mir-reġistru
276. Dispożizzjonijiet alternattivi f'każ ta' insolvenza

Kapitolu III — Dispożizzjonijiet applikabbli għal stralċ volontarju tal-krediturі

277. Dispożizzjonijiet applikabbli għal stralċ volontarju tal-krediturі
278. Laqgħa tal-krediturі
279. Ħatra u tneħħija ta' stralċjarju
280. Kumitat ta' stralċ
281. Rimunerazzjoni ta' l-istralċjarju
282. Vakanza fil-kariga ta' stralċjarju
283. Stralċjarju jagħmel laqgħa tal-kumpannija u tal-krediturі meta l-istralċ idum iżjed minn tnax-il xahar
284. Laqgħat finali
285. Tħassir ta' isem ta' kumpannija mir-reġistru

Kapitolu IV — Dispożizzjonijiet applikabbli għal kull stralċ volontarju

286. Dispożizzjonijiet applikabbli għal kull stralċ volontarju
287. Tqassim ta' proprjetà tal-kumpannija
288. Setgħat u dmirijiet ta' stralċjarju
289. Setgħat tal-Qorti li tneħħi stralċjarji
290. Avviż mill-istralċjarju tal-ħatra tiegħu
291. Meta arranġament ikun jorbot lill-membri
292. Il-Qorti tista' tiddeċiedi kwistjonijiet u teżerċita setgħat
293. Spejjeż ta' stralċ volontarju
294. Riżervi għal jeddijiet ta' krediturі u kontributorji

SUB-TITOLU III — DISPOŻIZZJONIJIET APPLIKABBLI GĦAL KULL XORTA TA' STRALĊ

Kapitolu I — Effett ta' ħatra ta' stralċjarju u sejħa ta' laqgħat

295. Setgħat tad-diretturi u tas-segretarju tal-kumpannija jieqfu
296. Sejħa għal laqgħat
297. Prova ta' avviż u *chairman* tal-laqgħa
298. Riżoluzzjonijiet ta' krediturі u kontributorji
299. Proċeduri oħra f'laqgħat
300. Avviż ta' riżenja jew tneħħija ta' stralċjarju

Kapitolu II — Prova u preċedenza ta' talbiet

301. Djun ta' kull xorta jistgħu jkunu ppruvati
302. Applikazzjoni tar-regoli dwar preċedenza

Kapitolu III — Effetti ta' stralċ fuq transazzjonijiet li jkunu saru qabel

303. Preferenza bi frodi
304. Responsabbiltajiet u jeddijiet dwar preferenzi bi frodi

Kapitolu IV — Kwalifika ta' stralċjarji u projbizzjoni ta' ċerti trasferimenti minn stralċjarji

305. Kwalifika ta' stralċjarji
306. Projbizzjoni ta' ċerti trasferimenti minn stralċjarji

Kapitolu V — Reati qabel xoljiment jew waqt l-istralċ

307. Frodi qabel xoljiment
308. Frodi minn uffiċjali ta' kumpannija li tkun qed tiġi stralċjata
309. Reati oħra minn uffiċjali ta' kumpannija li tkun qed tiġi stralċjata
310. Difiża għal akkuża taħt l-artikolu 309
311. Frodi minn kontributorji
312. Rimedju kontra diretturi, stralċjarji, eċċ., delinkwenti
313. Frodi minn uffiċjali ta' kumpanniji li jkunu qed jiġu xolti
314. Responsabbiltà meta ma jinżammux *records* ta' kontijiet xierqa minn kumpannija insolventi
315. Responsabbiltà għal kummerċ bi frodi
316. Kummerċ ħażin
317. Restrizzjoni ta' użu mill-ġdid ta' ismijiet tal-kumpannija
318. Riferenza mill-Qorti għal prosekuzzjoni ta' uffiċjal delinkwenti, eċċ.
319. Rapport mill-istralċjarju għall-prosekuzzjoni ta' uffiċjali delinkwenti eċċ.
320. Ordnijiet ta' skwalifika
321. Rimedji oħra

Kapitolu VI — Dispożizzjonijiet Supplimentari

322. Dikjarazzjoni minn stralċjarju dwar stralċ pendenti
323. Setgħat supplimentari tal-Qorti
324. Pubblikazzjoni ta' tħassir u disponiment tar-*records* tal-kontijiet ta' kumpannija
325. Kumpanniji li ma joperawx
326. Relazzjoni mal-leġislazzjoni dwar falliment

TAQSIMA VI — RIKOSTRUZZJONIJIET TA' KUMPANNIJI

327. Setgħa ta' kumpannija li tasal f'arranġament ma' krediturі u membri
328. Tagħrif dwar arranġament ikun ċirkolat
329. Dispożizzjonijiet dwar faċilità ta' rikostruzzjoni jew amalgamazzjoni ta' kumpannija

TAQSIMA VII — TIBDIL TA' SOĊJETAJIET KUMMERĊJALI

330. Ħtiġiet għal tibdil ta' soċjetajiet kummerċjali
331. Reġistrazzjoni tal-bdil ta' soċjetajiet kummerċjali
332. Meta soċjetà kummerċjali tieqaf li teżisti mal-bdil
333. Soċji b'responsabbiltà mhux limitata jibqgħu marbutin kemm-il darba l-krediturі ma jaqblux mal-bdil
334. Jedd tal-krediturі li jopponu għal bdil
335. Is-soċjetà kummerċjali ffurmata tidħol minflok is-soċjetà kummerċjali li tieqaf li teżisti

TAQSIMA VIII — AMALGAMAZZJONI TA' SOĊJETAJIET KUMMERĊJALI

TITOLU I — AMALGAMAZZJONI TA' SOĊJETAJIET F'ISEM KOLLETTIV U IN AKKOMANDITÀ

336. Applikazzjoni ta' l-artikoli mit-337 sat-342 ta' dan l-Att
337. Ħtiġiet għall-amalgamazzjoni ta' soċjetajiet kummerċjali
338. Reġistrazzjoni ta' l-amalgamazzjoni ta' soċjetajiet kummerċjali
339. Meta soċjetà jew soċjetajiet kummerċjali ma jibqgħux jeżistu ma' l-amalgamazzjoni
340. Soċji b'responsabbiltà mhux limitata jibqgħu marbutin kemm-il darba l-krediturimajaqblux ma' l-amalgamazzjoni
341. Jedd ta' krediturili jopponu għal amalgamazzjoni
342. Is-soċjetà kummerċjali li takkwista jew il-ġdida tidħol minflok is-soċjetà li ma tibqax teżisti

TITOLU II — AMALGAMAZZJONI TA' KUMPANNIJI

343. Amalgamazzjoni fil-forma ta' "għaqda bil-formazzjoni ta' kumpannija ġdida" jew "għaqda b'akkwist"

Kapitolu I — Għaqda b'akkwist

344. Abbozz tal-kondizzjonijiet ta' l-għaqda
345. Għaqda approvata b'riżoluzzjoni straordinarja
346. Għemil ta' rapport dettaljat bil-miktub mid-diretturi dwar l-abbozz tal-kondizzjonijiet ta' għaqda
347. F'ċerti każijiet ta' għaqda ma japplikawx is-subartikoli (4), (5) u (6) ta' l-artikolu 73
348. Isir rapport bil-miktub lill-azzjonisti minn espert jew esperti
349. Dokumenti li azzjonisti ta' kumpanniji li jkunu se jingħaqdu għandhom il-jedd li jispezzjonaw
350. Reġistrazzjoni ta' amalgamazzjoni ta' kumpanniji
351. Jeddijiet tal-krediturili jopponu amalgamazzjoni
352. Tħaris ta' detenturi ta' sigurtajiet f'amalgamazzjoni
353. Dmirijiet tar-Reġistratur dwar amalgamazzjoni
354. Konsegwenzi ta' amalgamazzjoni
355. Responsabbiltà ta' direttur jew espert għal imġieba ħażina
356. Appell mid-deċiżjoni tar-Reġistratur

Kapitolu II — Għaqda b'formazzjoni ta' kumpannija ġdida

357. Applikazzjoni ta' l-artikoli mit-344 sat-356 għal għaqda b'formazzjoni ta' kumpannija ġdida

Kapitolu III — Akkwist ta' kumpannija minn oħra li żżomm disgħin fil-mija jew iżjed mill-azzjonijiet tagħha

358. Akkwist ta' kumpannija minn oħra li jkollha l-azzjonijiet kollha li jagħtu l-jedd għall-vot
359. Akkwist ta' kumpannija minn oħra li jkollha 90% jew iżjed ta' l-azzjonijiet li jagħtu l-jedd għall-vot iżda mhux l-azzjonijiet kollha

TAQSIMA IX — QSIM TA' KUMPANNIJI

360. Qsim ta' kumpannija b'akkwist jew b'formazzjoni ta' kumpanniji ġodda

Kapitolu I — Qsim b'akkwist

361. Abbozz tal-kondizzjonijiet ta' qsim
362. Approvazzjoni ta' qsim b'riżoluzzjoni straordinarja
363. Id-diretturi jagħmlu rapport dettaljat bil-miktub ta' l-abbozz tal-kondizzjonijiet tal-qsim
364. Espert jew esperti jagħmlu rapport bil-miktub lill-azzjonisti
365. Dokumenti li azzjonisti ta' kumpanniji li għandhom x'jaqsmu fi qsim għandhom jedd jispezzjonaw
366. Meta azzjonisti li għandhom x'jaqsmu fi qsim jaqblu li ċerti dispożizzjonijiet ma japplikawx
367. Konsenja ta' riżoluzzjonijiet straordinarji dwar qsim lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni
368. Jeddijiet tal-krediturі li jopponu għal qsim
369. Ħarsien ta' detenturi ta' sigurtajiet fi qsim
370. Dmirijiet tar-Reġistratur dwar qsim
371. Konsegwenzi ta' qsim
372. Responsabbiltà ta' direttur jew espert ta' mġieba ħażina bir-rieda jew b'negliġenza
373. Appell minn deċiżjonijiet tar-Reġistratur

Kapitolu II — Qsim bil-formazzjoni ta' kumpanniji ġodda

374. L-artikoli ta' qabel dan ta' din it-Taqsima japplikaw għal qsim b'formazzjoni ta' kumpanniji ġodda

Kapitolu III — Qsim taħt is-sorveljanza tal-Qorti

375. Rikors lill-Qorti biex tissorvelja qsim u s-setgħat tal-Qorti dwar dan

TAQSIMA X — ASSOĊJAZZJONI IN PARTEĊIPAZZJONI

376. Tifsir
377. Kunsens ta' l-assoċjati meħtieġ biex jidħlu assoċjati oħra
378. Relazzjonijiet tal-partijiet mat-terzi u bejniethom
379. L-assoċjant biss jikseb jeddijiet u jassumi obbligi
380. Jeddijiet ta' l-assoċjant u ta' l-assoċjati
381. Responsabbiltà ta' assoċjat
382. Ftehim permess bejn il-partijiet
383. Formalitajiet meħtieġa għal assoċjazzjoni in parteċipazzjoni

TAQSIMA XI — KORPIJIET ĠURIDIĊI KOSTITWITI BARRA MINN MALTA

Kapitolu I — Dispożizzjonijiet dwar it-twaqqif ta' post tan-negozju f'Malta

384. Applikazzjoni ta' l-artikoli mit-385 sat-389 ta' dan l-Att
385. Dokumenti eċċ li għandhom ikunu konsenjati minn kumpanniji barranin li jmexxu negozju f'Malta

386. Prospett li għandu jkun konsenjat minn kumpannija barranija meta dokumenti, eċċ jinbidlu
387. Kontijiet ta' kumpannija barranija
388. Obbligi oħra ta' kumpannija barranija
389. Penalitajiet

Kapitolu II — Ħruġ minn kumpanniji kostitwiti jew inkorporati jew li se jkunu kostitwiti jew inkorporati barra minn Malta

390. Applikazzjoni ta' l-artikoli mit-391 sat-399 ta' dan l-Att
391. Prospett ta' kumpannija barranija
392. Attentat ta' evażjoni ta' l-artikolu 391 ikun null
393. Il-prospett ikun fih dikjarazzjoni minn espert
394. Restrizzjonijiet fuq għoti jkun żgurat fil-prospett
395. Ċertifikat tal-borża jeżenta mit-tħaris tat-Tieni Skeda li tinsab ma' dan l-Att
396. Reġistrazzjoni ta' prospett barrani qabel il-ħruġ
397. Konsegwenzi għal nuqqas ta' tħaris ta' l-artikoli mit-391 sat-396 ta' dan l-Att
398. Supplementari

Kapitolu III — Dispożizzjonijiet dwar stralċ ta' l-affarijiet f'Malta ta' kumpannija barranija

399. Affarijiet ta' kumpannija barranija f'Malta jistgħu jkunu stralċjati mill-Qorti

TAQSIMA XII — ĠENERALI

400. Setgħa tal-Ministru li jaħtar Reġistratur
401. Dmirijiet addizzjonali tar-Reġistratur
402. Ħarsien ta' azzjonisti kontra preġudizzju mhux ġust
403. Investigazzjoni ta' soċjetajiet kummerċjali u kumpanniji barranin
404. Investigazzjoni ta' kumpannija fuq applikazzjoni tagħha stess jew tal-membri tagħha
405. Investigazzjonijiet oħra ta' kumpanniji
406. Setgħat ta' l-ispetturi waqt l-investigazzjoni
407. Produzzjoni ta' dokumenti u xiehda lil spetturi
408. Setgħa ta' spettur li jitlob kontijiet tal-bank tad-diretturi
409. Xkiel ta' spetturi waqt investigazzjoni ta' l-affarijiet tal-kumpannija
410. Rapporti ta' l-ispetturi
411. Setgħa biex jinbdew proċedimenti ċivili f'isem kumpannija
412. Spejjeż ta' l-investigazzjoni ta' affarijiet tal-kumpannija
413. Rapport ta' l-ispetturi jkun prova
414. Setgħa għal investigazzjoni ta' min ikun proprjetarju ta' kumpannija
415. Dispożizzjonijiet li japplikaw għal investigazzjoni taħt l-artikolu 414
416. Setgħa li jinkiseb tagħrif mingħand dawk li jkollhom interess f'azzjonijiet, eċċ.
417. Setgħa għall-impożizzjoni ta' restrizzjonijiet dwar azzjonijiet jew obbligazzjonijiet
418. Setgħa tar-Reġistratur li jeħtieġ il-produzzjoni ta' dokumenti
419. Dħul u tfittxija f'post
420. Tkun provduta sigurtà dwar tagħrif miksub
421. Piena għal distruzzjoni jew mutilazzjoni eċċ. ta' dokumenti ta' kumpannija
422. Piena għall-għoti ta' tagħrif falz
423. Tagħrif privileġġat
424. Jekk li dokumenti, eċċ. miżmuma mir-Reġistratur ikunu spezzjonati u jinkisbu kopji tagħhom

425. Setgħa għall-għemil ta' regolamenti
426. Ksur tar-regolamenti
427. Penalitajiet amministrattivi taħt dan l-Att

TAQSIMA XIII — DISPOŻIZZJONIJIET TRANSITORJI U FINALI

428. Dispożizzjonijiet transitorji
429. Dispożizzjonijiet transitorji dwar stralċ ta' soċjetajiet kummerċjali
430. Żminijiet għall-eżerċizzju ta' jeddijiet
431. Tħassir u riservi.
432. Emendi għall-Att ta' l-1994 dwar is-Servizzi ta' Investiment
433. Emendi għall-Att dwar il-Borża ta' Malta
434. Emendi għall-Att dwar il-Kummerċ Bankarju, l-Att dwar Istituzzjonijiet Finanzjarji, l-Att kontra *Insider Dealing* u l-Att dwar Soċjetajiet Kummerċjali (Dispożizzjonijiet Speċjali)
435. Emendi għall-Att dwar iċ-Centru għas-Servizzi Finanzjarji ta' Malta u l-Att ta' l-1993 dwar it-Taxxa fuq Dokumenti u Trasferimenti.

LISTA TA' SKEDI

L-Ewwel Skeda	Regolamenti li fuqhom timxi kumpannija ta' responsabbiltà limitata
It-Tieni Skeda	Ħwejjeġ li għandhom ikunu speċifikati fi prospett u rapporti li għandhom jitniżżlu fih
It-Tielet Skeda	Forma u kontenut ta' kontijiet individwali
Ir-Raba' Skeda	Forma u kontenut ta' kontijiet konsolidati
Il-Ħames Skeda	Kontijiet individwali u rapport tad-diretturi ta' kumpannija ta' investiment b'kapital azzjonarju varjabbli
Is-Sitt Skeda	Kontenut tar-rapport tad-diretturi
Is-Seba' Skeda	Kontenut u formula ta' prospett annwali
It-Tmien Skeda	Regoli ta' konverżjoni li japplikaw meta jkun hemm bdil fil-munita li fiha l-kapital azzjonarju ta' kumpannija jkun espress u l-munita korrispondenti li biha jsiru l-kontijiet
Id-Disa' Skeda	Tifsir ta' espressjonijiet użati fis-subartikolu (2) ta' l-artikolu 2 ta' l-Att u dispożizzjonijiet supplimentari għalih
L-Għaxar Skeda	Penalitajiet
Il-Ħdax-il Skeda	Tabella ta' Konkordanza

Nagħti l-kunsens tiegħi.

(L.S.)

UGO MIFSUD BONNICI
President

22 ta' Settembru, 1995

ATT Nru. XXV ta' l-1995

ATT biex jirregola kumpanniji b'responsabbiltà limitata u soċjetajiet kummerċjali oħra minflok l-ordinanza dwar Soċjetajiet Kummerċjali.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, ħareġ b'liġi dan li ġej:—

Titolu fil-qosor.

1. Dan l-Att jista' jissejjaħ l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji u għandu jibda jseħħ f'dik id-data li l-Ministru responsabbli għar-reġistrazzjoni ta' kumpanniji u soċjetajiet kummerċjali oħra jista' jistabbilixxi b'avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

TAQSIMA I — DISPOŻIZZJONIJIET PRELIMINARI

Tifsir.

2. (1) F'dan l-Att, kemm-il darba r-rabta tal-kliem ma teħtieġx xort'oħra, il-kliem li ġejjin għandhom it-tifsir hawnhekk mogħti lilhom —

"avviż" tfisser avviż bil-miktub ta' kull xorta;

"awditur" tfisser persuna li hi individwu li jkollha l-*warrant* biex taġixxi bħala awditur maħruġ taħt l-Att dwar il-Professjoni ta'

Kap. 281.

l-*Accountancy* jew soċjetà ta' awdituri reġistrata kif imiss taħt l-istess Att;

"azzjoni" tinkludi *stock* ħlief meta jkun hemm distinzjoni espressa jew mifhuma bejn *stock* u azzjonijiet;

"azzjonista" tfisser persuna reġistrata fir-reġistru ta' kumpannija skond l-artikolu 123 jew id-detentur *bona fide* ta' *warrant* ta' azzjoni msemmi fl-artikolu 121 ta' dan l-Att;

"Borża ta' Malta" tfisser il-Borża stabbilita taħt l-Att dwar il-Borża ta' Malta;

"ċertifikat ta' reġistrazzjoni" meta wżata dwar kumpannija tfisser ċertifikat ta' reġistrazzjoni maħruġ taħt dan l-Att jew taħt l-Ordinanza u l-kliem "reġistrazzjoni", "reġistrat" u derivattivi tagħhom għandhom jiftiehmu f'dan is-sens;

"data stabbilita" tfisser id-data stabbilita mill-Ministru għad-dħul fis-seħħ ta' dan l-Att;

"direttur" tinkludi kull persuna li jkollha l-kariga ta' direttur ta' kumpannija, ikun x'ikun l-isem tagħha, li sostanzjalment taqdi l-istess funzjonijiet dwar it-tmexxija tal-kumpannija, bħal direttur;

"ECU" tfisser il-*European Currency Unit* tal-*European Union*;

"espert" tfisser awditur sew jekk assistit minn stimatur speċjalizzat sew jekk le;

"impriża" tfisser korp ġuridiku jew mhux inkorporat li jmexxi kummerċ jew negozju;

"interess parteċipanti" tfisser jeddijiet fil-kapital ta' impriżi oħra, sew jekk rappreżentati b'ċertifikati u sew jekk le, li, bil-ħolqien ta' rabta fit-tul ma' dawk l-impriżi, ikunu maħsuba biex jikkontribwixxu għall-attivitajiet ta' dawk l-impriżi. It-tiżmim ta' għoxrin fil-mija tal-kapital ta' mpriża oħra jitqies li jikkostitwixxi interess parteċipanti kemm-il darba ma jintwerix il-kuntrarju. Interess f'azzjonijiet jinkludi interess li jista' jinqaleb għal interess f'azzjonijiet u għażla li jkun akkwistat interess f'azzjonijiet. Interessi f'azzjonijiet miżmuma minn impriżi sussidjarji jew minn terzi persuni f'isem il-kumpannija jew l-impriżi sussidjarji tagħha jitqiesu li huma miżmuma mill-kumpannija;

"isem" dwar individwu tfisser l-isem jew l-ismijiet u l-kunjom ta' l-individwu;

"kontijiet annwali" tfisser kontijiet individwali meħtieġa bl-artikolu 167 ta' dan l-Att u, meta applikabbli, ukoll il-kontijiet konsolidati meħtieġa bl-artikolu 170 ta' dan l-Att;

"kontijiet individwali" tfisser il-kontijiet meħtieġa bl-artikolu 167 ta' dan l-Att;

"kontributorju" għandu jkollha, kemm-il darba ma jingħadx mod ieħor, it-tifsir kif mogħti lilha bl-artikoli 215 sa 217 ta' dan l-Att;

"kontijiet konsolidati" tfisser il-kontijiet meħtieġa bl-artikolu 170 ta' dan l-Att;

"korp ġuridiku" tfisser kull entità li għandha personalità legali distinta minn dik tal-membri tagħha, u tinkludi korporazzjoni barranija;

"kumpannija" tfisser kumpannija ffurmata u reġistrata taħt it-Taqsima V ta' dan l-Att jew taħt l-Ordinanza;

"kumpannija barranija" tfisser korp iffurmat u reġistrat jew inkorporat barra minn Malta;

"kumpannija eżentata" tfisser kumpannija li tissodisfa l-kondizzjonijiet stabbiliti bis-subartikolu (2) ta' l-artikolu 211 ta' dan l-Att;

"kumpannija minn grupp" fir-rigward ta' kull kumpannija tfisser kull korp ġuridiku li jkun is-sussidjarju jew *holding* ta' dik il-kumpannija, jew sussidjarju tal-kumpannija *holding* ta' dik il-kumpannija, u l-kelma 'grupp' għandha tiftiehem skond hekk;

"kumpannija *holding* finanzjarja" tfisser kumpannija li l-għan waħdieni tagħha huwa li takkwista *holdings* f'impriżi oħra, u li tamministra dawk il-*holdings* u taqlibhom fi qligħ mingħajr ma tinvolvi ruħha direttament jew indirettament fl-amministrazzjoni ta' dawk l-impriżi, u dan mingħajr preġudizzju għall-jeddijiet bħala azzjonista;

"kumpannija ta' investiment b'kapital fiss" tfisser kumpannija pubblika li taqa' taħt l-artikolu 194 ta' dan l-Att;

"kumpannija ta' investiment b'kapital varjabbli" tfisser kumpannija li taqa' taħt l-artikolu 84 ta' dan l-Att;

"kumpannija privata" tfisser kumpannija privata kif imfisser bl-artikolu 209 ta' dan l-Att;

"kumpannija pubblika" tfisser kumpannija li ma tkunx kumpannija privata;

"liri" tfisser liri Maltin;

"membru" tfisser azzjonista ta' kumpannija u soċju f'kull soċjetà kummerċjali oħra;

"Ministru" tfisser, sakemm ma jingħadx mod ieħor, il-Ministru responsabbli għar-reġistrazzjoni ta' soċjetajiet kummerċjali;

"obbligazzjoni" tfisser *stock* ta' obbligazzjonijiet, *bonds* u sigurtajiet oħra ta' kumpannija;

"l-Ordinanza" tfisser l-Ordinanza dwar Soċjetajiet Kummerċjali;

Kap. 168.

"preskritt" tfisser preskritt b'regolamenti magħmula jew li huma meqjusa li saru taħt dan l-Att, u meta ma jkun hemm ebda regolament dwar ħaġa li tista' jew li għandha tiġi preskritta, tfisser deċiża, approvata jew permessa mill-Ministru;

"prospett" tfisser kull prospett, avviż, ċirkolari, reklam jew stedina oħra, li toffri lill-pubbliku s-sottoskrizzjoni ta' xi azzjonijiet jew obbligazzjonijiet ta' kumpannija;

"Qorti" tfisser il-Qorti tal-Kummerċ;

"rapport tad-diretturi" dwar kumpannija, tfisser ir-rapport tad-diretturi meħtieġ bl-artikolu 177 ta' dan l-Att;

"Reġistratur" tfisser persuna maħtura mill-Ministru skond l-artikolu 400 ta' dan l-Att;

"residenti", għall-finijiet ta' dan l-Att, tfisser —

(a) persuna naturali li tkun xi tkun in-nazzjonalità tagħha tkun ordinarjament residenti f'Malta;

(b) kull korp ġuridiku inkorporat taħt xi liġi f'Malta;

"riżoluzzjoni ordinarja" għandha t-tifsira mogħtija lilha bl-artikolu 135 ta' dan l-Att;

"riżoluzzjoni straordinarja" għandha t-tifsira mogħtija lilha bl-artikolu 135 ta' dan l-Att;

"Segretarju ta' kumpannija" tfisser persuna li tkun individwu li jkollha l-kariga ta' segretarju ta' kumpannija skond l-artikolu 138 ta' dan l-Att;

"sigurtà" tinkludi azzjoni, obbligazzjoni jew kull strument simili maħruġ minn kumpannija;

"soċjetà kummerċjali" tfisser kumpannija jew soċjetà kummerċjali oħra iffurmata u reġistrata taħt dan l-Att jew iffurmata u reġistrata taħt l-Ordinanza, meta applikabbli;

"stat sewwa u xieraq" tirreferi —

(a) fil-każ ta' kontijiet individwali, għall-ħtieġa ta' l-artikolu 167 ta' dan l-Att, u

(b) fil-każ ta' kontijiet konsolidati, għall-ħtieġa ta' l-artikolu 171 ta' dan l-Att;

"uffiċjal" dwar kumpannija, tinkludi direttur, *manager* jew segretarju tal-kumpannija, iżda ma tinkludix awditur;

"uffiċċju prinċipali" dwar impriża li m'għandhiex uffiċċju reġistrat, tfisser l-uffiċċju li għall-finijiet ta' dik l-impriża jaqdi l-istess skop jew skop simili bħal uffiċċju reġistrat ta' soċjetà kummerċjali taħt dan l-Att.

(2) (a) Għall-finijiet ta' dan l-Att "kumpannija *parent*" hija kumpannija li —

(i) ikollha l-maġġoranza tal-jeddijiet tal-vot ta' l-azzjonisti jew tal-membri tagħha f'impriża oħra (impriża sussidjarja); jew

(ii) ikollha l-jedd li taħtar jew tneħħi maġġoranza tal-membri tal-bord tad-diretturi jew persuni fdati bl-amministrazzjoni ta' mpriża oħra (impriża sussidjarja) u fl-istess ħin tkun azzjonista jew membru f'dik l-impriża; jew

(iii) ikollha l-jedd li teżerċità influwenza dominanti fuq impriża (impriża sussidjara) li tagħha tkun membru, skond kuntratt li jkun sar ma' dik l-impriża jew skond dispożizzjoni fil-memorandum jew fl-artikoli ta' dik l-assoċjazzjoni; jew

(iv) tkun membru f'impriża u waħedha tikkontrolla, skond ftehim li jkun sar ma' membri oħra ta' dik l-impriża (impriża sussidjarja), maġġoranza tal-jeddijiet tal-vot ta' l-azzjonisti jew membri ta' dik l-impriża; jew

(v) ikollha nteress parteċipanti f'impriża oħra u fil-fatt teżerċita influwenza dominanti fuq dik l-impriża (impriża

sussidjarja) jew li tmexxi l-impriża sussidjarja fuq bażi unifikata flimkien magħha;

u "impriża *parent*" għandha tiftiehem f'dan is-sens.

(b) Għall-finijiet tat-tifsira fil-paragrafu (a) ta' dan is-subartikolu, għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet tad-Disa' Skeda li tinsab ma' dan l-Att.

(ċ) L-espressjoni "impriżi sussidjarji" għandha tinftiehem skond il-paragrafu (a) ta' dan is-subartikolu, u għandha tinkludi impriża sussidjarja jew impriżi ta' impriża sussidjarja.

(d) Riferenzi għal azzjonijiet ta' impriżi f'dan l-Att għandhom jinkludu riferenzi għal interessi benefiċjarji f'impriżi fejn il-kapital ta' dawk l-impriżi ma jkunx maqsum f'azzjonijiet; u riferenzi għal "azzjonijiet rilevanti", "il-ħruġ ta' azzjonijiet b'ekwità", "il-kapital azzjonarju maħruġ" u "il-valur nominali ta' l-azzjonijiet b'ekwità" għandhom jiftiehmu f'dan is-sens.

(e) Frażijiet oħra xierqa għal kumpanniji għandhom jiftiehmu, dwar impriża li ma tkunx kumpannija, bħala riferenzi għal persuni, uffiċjali, dokumenti jew organi korrispondenti, skond il-każ, li jkunu xierqa għal impriżi ta' dik id-deskrizzjoni.

(3) Għall-finijiet ta' dan l-Att, tħaris ta' "prinċipji u l-prattika ta' kontijiet ġeneralment aċċettati" jeħtieġ tħaris ta' l-*International Accounting Standards* li jistgħu jinħarġu minn żmien għal żmien mill-*International Accounting Standards Committee* u ta' kull *standards* ta' kontijiet li jistgħu jiġu applikati minn żmien għal żmien skond l-Att dwar il-Professjoni ta' l-*Accountancy:*

Iżda meta dak it-tħaris ikun kontra xi dispożizzjoni ta' dan l-Att, id-dispożizzjoni l-aħħar imsemmija għandha tipprevali.

F'dan is-subartikolu, l-*International Accounting Standards Committee* jirreferi għall-Kumitat stabbilit bl-att tal-kostituzzjoni tat-28 ta' Ġunju, 1973 li jiġbor fih il-korpi ta' professjonisti fl-*accountancy* li huma membri ta' l-*International Federation of Accountants,* stabbilita fil-Kungress Internazzjonali ta' l-*Accountants* fi Munich, fl-1977.

(4) Għall-finijiet ta' dan l-Att, meta dokument li jkun jinħtieġ li jkun konsenjat lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni jkollu jagħti l-isem u r-residenza jew l-indirizz ta' persuna, dan għandu jitqies li jeħtieġ ukoll l-identifikazzjoni uffiċjali, b'numru jew xort'oħra, ta' dik il-persuna, skond kif applikabbli.

(5) F'dan l-Att u f'kull regolamenti magħmula bis-saħħa tiegħu, jekk ikun hemm xi konflitt bejn it-test Ingliż u t-test Malti, għandu jipprevali t-test Ingliż.

Riferenzi f'Atti oħra.

3. (1) Riferenzi f'kull liġi oħra għall-Ordinanza għandhom jiftiehmu bħala riferenza għal dan l-Att u riferenzi f'kull liġi oħra għal

dispożizzjoni ta' l-Ordinanza għandhom jiftiehmu, safejn japplikaw, bħala riferenza għad-dispożizzjoni korrispondenti ta' dan l-Att; u riferenzi f'kull liġi oħra għal soċjetà iffurmata u reġistrata taħt l-Ordinanza, għandhom jiftiehmu bħala riferenza, għal soċjetà kummerċjali ffurmata u reġistrata taħt dan l-Att.

(2) It-tabella tat-tqabbil murija fil-Ħdax-il Skeda li tinsab ma' dan l-Att tista' tiġi safejn japplika wżata biex jiġi stabbilit id-dispożizzjonijiet li jikkorrispondu skond is-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu.

TAQSIMA II — DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

Formazzjoni ta' soċjetajiet kummerċjali u diversi forom legali ta' soċjetajiet kummerċjali.

4. (1) Soċjetà kummerċjali tista' tkun ta' xorta minn dawn —

(a) soċjetà f'isem kollettiv; jew

(b) soċjetà in akkomandita; jew

(ċ) kumpannija.

(2) Soċjetà kummerċjali li ma tkunx kumpannija tista' tkun iffurmata għall-eżerċizzju ta' att jew atti kummerċjali.

(3) Kumpannija tista' tkun iffurmata għal kull għan leġittimu u għandu jkollha l-istatus ta' —

(a) kumpannija pubblika; jew

(b) kumpannija privata.

(4) Soċjetà kummerċjali għandha personalità ġuridika distinta minn dik tal-membru jew tal-membri tagħha, u l-imsemmija personalità ġuridika tibqa' sseħħ sakemm l-isem tas-soċjetà kummerċjali ma jiġix imħassar mir-reġistru, u b'hekk is-soċjetà kummerċjali tieqaf teżisti.

Liġi li tirregola soċjetajiet kummerċjali. Kap. 168.

5. Soċjetà kummerċjali ffurmata u reġistrata taħt dan l-Att jew taħt l-Ordinanza tkun regolata b'dan l-Att irrispettivament fejn ikun il-post li fih tkun eżerċitata d-direzzjoni jew il-kontroll tas-soċjetà kummerċjali.

Wiri ta' partikolaritajiet f'ittri kummerċjali, eċċ.

6. (1) Fl-ittri kummerċjali u fil-formoli ta' l-ordnijiet tagħha kollha soċjetà kummerċjali għandha ssemmi b'ittri leġibbli l-isem, ix-xorta ta' soċjetà kummerċjali, l-uffiċċju reġistrat u n-numru tar-reġistrazzjoni tagħha.

(2) Fuq l-ittri kummerċjali u fil-formuli ta' l-ordnijiet tiegħu kollha, korp ġuridiku reġistrat taħt it-Taqsima XI ta' dan l-Att għandu jsemmi b'ittri leġibbli l-isem, ix-xorta ta' soċjetà kummerċjali, l-indirizz

tal-post tan-negozju prinċipali tiegħu f'Malta, il-pajjiż fejn ikun kostitwit jew inkorporat u n-numru ta' reġistrazzjoni tiegħu taħt it-Taqsima XI ta' dan l-Att.

(3) Fuq l-ittri kummerċjali u l-formoli ta' l-ordnijiet kollha tagħha soċjetà f'isem kollettiv għandha wkoll tagħti f'ittri leġibbli l-ismijiet tas-soċji tagħha b'żieda ma' dak li hemm mitlub fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu.

(4) Fuq l-ittri kummerċjali u l-formoli ta' l-ordnijiet kollha tagħha soċjetà in akkomandita għandha wkoll tagħti f'ittri leġibbli l-ismijiet tas-soċji li r-responsabbiltà tagħhom ma tkunx limitata b'żieda ma' dak li hemm mitlub fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu.

(5) Kull soċjetà kummerċjali u kull korp ġuridiku reġistrat taħt it-Taqsima XI ta' dan l-Att għandu jsemmi l-isem tiegħu b'ittri leġibbli fuq kull avviż u pubblikazzjonijiet uffiċjali oħra, kambjalijiet, *promissory notes*, ċekkijiet u ordnijiet għal flus jew oġġetti li juru li jkunu ffirmati f'ismu, u fuq kull *bills of parcels*, fatturi, riċevuti u ittri ta' kreditu tiegħu.

(6) Uffiċjal li jiffirma dokument f'isem soċjetà kummerċjali jew korp ġuridiku reġistrat taħt it-Taqsima XI ta' dan l-Att għandu jiddikjara l-kariga li biha qed jiffirma.

(7) Meta soċjetà kummerċjali tkun qed tiġi xolta, kull ittra, fattura jew dokument ieħor maħruġ mis-soċjetà kummerċjali jew f'isimha, li jkun dokument li fuqu jew fih jidher l-isem tas-soċjetà kummerċjali, għandhu jkollu, b'żieda mal-ħtiġiet mitluba fis-subartikoli preċedenti ta' dan l-artikolu, dikjarazzjoni li s-soċjetà kummerċjali tkun qed tiġi xolta u, dwar kumpannija għandu jkollu wkoll l-ismijiet ta' l-istralċjarji.

(8) Jekk ikun hemm nuqqas ta' tħaris tad-dispożizzjonijiet tas-subartikolu minn (1) sa (6) ta' dan l-artikolu kull uffiċjal tas-soċjetà kummerċjali li jkun naqas jista' jeħel penali.

(9) Jekk ikun hemm nuqqas ta' tħaris tad-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (7) ta' dan l-artikolu kull stralċjarju li jkun naqas jista' jeħel penali.

Iżda wkoll illi għall-anqas wieħed mis-soċji m'għandux ikun kumpannija.

Ftehim għall-ħlas ta' sehem mill-profitti.

8. Ftehim sabiex jitħallas sehem mill-qligħ ta' soċjetà lil persuna bħala kumpens totali jew parzjali għas-servizzi tagħha m'għandux fih innifsu jagħmel lil dik il-persuna soċju.

Isem soċjali.

9. (1) Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet tas-subartikoli (2) u (3) ta' dan l-artikolu, soċjetà tista' tingħata kull isem.

(2) Is-soċjetà ma tkunx reġistrata b'isem li —

(a) ikun l-istess bħal isem ta' soċjetà reġistrata oħra jew hekk jixxibah li fil-fehma tar-Reġistratur jista' joħloq konfużjoni; jew

(b) fil-fehma tar-Reġistratur ikun offensiv jew xort'oħra mhux mixtieq; jew

(ċ) ikun ġie riżervat għar-reġistrazzjoni ta' kumpannija oħra b'avviż bil-miktub lir-Reġistratur mogħti mhux iktar minn tliet xhur qabel id-data tat-tieni talba:

Iżda r-Reġistratur għandu javża kull rifjut taħt dan is-subartikolu lill-persuna li titlob ir-reġistrazzjoni.

(3) Għall-finijiet tal-paragrafu (b) tas-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu, ir-Reġistratur għandu jagħti każ ta' l-ismijiet tas-soċji, il-kummerċ li qed teżerċità jew bi ħsiebha teżerċita s-soċjetà, u għall-protezzjoni ta' ismijiet ta' individwi li ma huma bl-ebda mod konnessi mas-soċjetà.

Penalitajiet.

10. Kull persuna li xjentement tagħmel użu minn isem li juri b'mod falz l-eżistenza ta' soċjetà, tista' teħel penali.

Kontribuzzjonijiet li jitqiesu magħmula fi proprjetà.

11. Kemm-il darba ma jkunx provdut speċifikament fl-att tas-soċjetà, oġġetti kontribwiti fis-soċjetà jitqiesu li jkunu ġew trasferiti fi proprjetà assoluta:

Iżda, meta xi wieħed mis-soċji jikkontribwixxi biss is-servizz tiegħu, il-kontribuzzjonijiet magħmula mis-soċji l-oħra għandhom, kemm-il darba ma jkunx provdut speċifikament fl-att tas-soċjetà, jitqiesu li kienu magħmula b'użufrutt.

Kontribuzzjoni ta' dejn dovut lil soċju.

12. Meta soċju jkun ikkontribwixxa fis-soċjetà dejn dovut lilu, huwa ma jiġix meħlus qabel ma s-soċjetà tikseb il-ħlas ta' l-ammont li għalih id-dejn kien kontribwit u, f'każ ta' nuqqas ta' ħlas fid-data li fiha jkun dovut, ikun responsabbli, *in solidum* mad-debitur, għal dak l-ammont bl-imgħax mid-data li fiha d-dejn kontribwit ikun dovut.

Kif titwaqqaf soċjetà.

13. Soċjetà ma tkunx imwaqqfa validament jekk ma jsirx l-att tas-soċjetà b'mod mitbugħ u ffirmat u ma jkunx maħruġ ċertifikat ta' reġistrazzjoni dwarha skond dan l-Att.

X'għandu jkun fih att tas-soċjetà.

14. (1) L-att tas-soċjetà għandu jiddikjara —

(a) l-isem u r-residenza ta' kull wieħed mis-soċji;

(b) l-isem tas-soċjetà;

(ċ) l-uffiċċju reġistrat f'Malta tas-soċjetà;

(d) l-għanijiet tas-soċjetà jiġifieri jekk l-għanijiet humiex ta' kummerċ ġenerali jew fergħa partikolari tal-kummerċ u, f'dan il-każ, in-natura tal-kummerċ;

(e) il-kontribuzzjoni ta' kull wieħed mis-soċji, fejn ikun speċifikat il-valur tal-kontribuzzjoni relattiva ta' kull soċju.

(f) iż-żmien ta' kemm għandha tibqa' fis-seħħ is-soċjetà, jekk ikun il-każ.

(2) Jekk xi kontenut fl-għanijiet imsemmija fl-att ta' soċjetà jkun eskluż jew imħolli barra, m'għandux iseħħ fir-rigward tat-terzi.

Reġistrazzjoni ta' l-att tas-soċjetà.

15. (1) L-att tas-soċjetà għandu jkun konsenjat għar-reġistrazzjoni lir-Reġistratur li, wara li jkun sodisfatt illi jkun iħares il-ħtiġiet ta' l-artikolu 14 ta' dan l-Att u tas-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu, għandu jirreġistrah.

(2) Meta l-att tas-soċjetà jkun att pubbliku jew kitba privata tranżuntata fl-atti ta' nutar pubbliku, kopja awtentika tiegħu għandha tiġi konsenjata minflok l-oriġinali.

(3) Il-konsenja fuq imsemmija għandha ssir minn xi wieħed mis-soċji jew mill-aġent tiegħu awtorizzat.

Dmir tar-Reġistratur u effetti tar-reġistrazzjoni.

16. (1) Malli jkun reġistrat l-att tas-soċjetà r-Reġistratur għandu jiċċertifika taħt il-firma tiegħu li s-soċjetà hija reġistrata u s-soċjetà tiġi fis-seħħ u tkun awtorizzata tibda n-negozju taħt l-isem tas-soċjetà mid-data taċ-ċertifikat:

Iżda, jekk ir-reġistrazzjoni tinkiseb qabel id-data stabbilita fl-att tas-soċjetà għall-bidu fis-seħħ tas-soċjetà, iċ-ċertifikat għandu juri dik id-data, u s-soċjetà għandha tibda fis-seħħ u tkun awtorizzata tibda n-negozju minn din l-aħħar data.

(2) Ċertifikat ta' reġistrazzjoni maħruġ dwar soċjetà huwa prova konklusiva li d-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att dwar ir-reġistrazzjoni u għall-ħwejjeġ oħra preċedenti u inċidentali għaliha ġew imħarsa u li s-soċjetà hija reġistrata kif imiss taħt dan l-Att.

Meta ma jinħariġx ċertifikat ta' reġistrazzjoni.

17. Kemm-il darba u sakemm ma jkunx inħareġ dwar soċjetà ċertifikat ta' reġistrazzjoni taħt dan l-Att jew sakemm tasal id-data murija fiċ-ċertifikat ta' reġistrazzjoni bħala d-data li fiha soċjetà għandha tibda fis-seħħ —

(a) kull żewġ persuni jew iżjed li jkollhom negozju taħt isem li juri b'mod falz l-eżistenza ta' soċjetà jkollhom, kontra xulxin u limitatament għall-proprjetà miksuba minn dak in-negozju, dawk il-jeddijiet biss mogħtija mill-liġi lil koproprjetarji;

(b) kull obbligazzjoni li tkun saret favur it-terzi *in bona fede* taħt isem li juri b'mod falz l-eżistenza ta' soċjetà għandha torbot *in solidum* lil dawk il-persuni, li, kieku kien inħareġ ċertifikat ta' reġistrazzjoni, kienu jkunu soċji li jmexxu negozju taħt dak l-isem.

Persuna li tippreżenta ruħha bħala soċju.

18. (1) Persuna li qed tippreżenta ruħha bħala soċju tinżamm responsabbli mingħajr limitu u *in solidum* mas-soċji għall-obbligazzjonijiet kollha li jkunu saru mis-soċjetà.

(2) Jekk f'isem ta' soċjetà ikun inkluż isem ta' persuna li ma tkunx soċju dan għandu jkun konsidrat mill-Qorti sabiex tistabbilixxi jekk dik il-persuna tkunx qed tippreżenta ruħha bħala soċju jew le.

Tibdil f'att tas-soċjetà.

19. (1) Kull tibdil dwar l-amministrazzjoni jew ir-rappreżentanza ta' soċjetà, ix-xoljiment ta' soċjetà qabel iż-żmien stabbilit għad-dewmien tagħha, kull tkabbir ta' dak iż-żmien li ma jkunx espressament provdut fl-att tas-soċjetà u b'mod ġenerali kull tibdil jew żieda għall-att tas-soċjetà għandu jkun bil-miktub u jkun debitament iffirmat mis-soċji awtorizzati li jagħmlu dak it-tibdil, u, bla ħsara għad-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 21 ta' dan l-Att, m'għandux ikollu effett jekk u sakemm id-dokument relattiv jew, meta dak id-dokument ikun att pubbliku jew kitba privata tranżuntata fl-atti ta' nutar pubbliku, kopja awtentika tiegħu tkun konsenjata lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni u tkun reġistrata minnu. Fil-każ ta' bdil dwar l-amministrazzjoni jew ir-rappreżentanza ta' soċjetà, l-att relattiv għandu jispeċifika l-isem u r-residenza tal-persuna jew persuni fdati bl-imsemmija amministrazzjoni jew rappreżentanza.

(2) Meta t-tkabbir taż-żmien stabbilit, jekk il-każ, għad-dewmien ta' soċjetà jkun espressament provdut fl-att tas-soċjetà, is-soċju jew soċji li jkollhom l-amministrazzjoni jew ir-rappreżentanza tas-soċjetà għandhom, minkejja l-provdiment fl-att, jagħtu avviż tat-tkabbir taż-żmien tad-dewmien lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni u dak it-tkabbir ma jibdix iseħħ kemm-il darba u sakemm l-imsemmi avviż jingħata lir-Reġistratur u jkun reġistrat minnu.

(3) Meta soċju jispiċċa milli jkun soċju jew meta persuna li isimha ma jidhirx fl-att tas-soċjetà jew f'xi tibdil jew żieda ta' l-att issir soċju ta' soċjetà eżistenti, avviż f'dak is-sens, li jispeċifika l-isem u r-residenza ta' kull soċju ġdid, għandu, fi żmien xahar, jingħata lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni mis-soċju jew soċji li jkollhom l-amministrazzjoni jew ir-rappreżentanza tas-soċjetà:

Iżda kull assenjazzjoni ta' nteress għal kollox jew f'parti ta' xi soċju għandha, kemm-il darba ma jkunx provdut xort'oħra fl-att tas-soċjetà, jeħtieġ il-kunsens miktub bil-quddiem tas-soċji l-oħra kollha.

(4) F'każ ta' nuqqas ta' tħaris ta' xi waħda mid-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (3) ta' dan l-artikolu, is-soċju jew soċji li jkollhom l-amministrazzjoni jew ir-rappreżentanza tas-soċjetà jkunu jistgħu jeħlu penali, u, għal kull jum li matulu jkompli n-nuqqas, penali oħra.

Meta t-tibdil ikun fl-isem ta' soċjetà.

20. Meta t-tibdil fl-att tas-soċjetà jkun f'bidla ta' l-isem tas-soċjetà, ir-Reġistratur għandu jniżżel l-isem ġdid fir-reġistru minflok l-isem ta' qabel u għandu joħroġ ċertifikat ta' reġistrazzjoni mibdul skond iċ-ċirkostanzi tal-każ:

Iżda d-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 9 ta' dan l-Att għandhom japplikaw għar-reġistrazzjoni ta' dak l-isem il-ġdid.

Tnaqqis fil-kontribuzzjonijiet ta' soċju u xoljiment qabel iż-żmien stabbilit għad-dewmien tagħha.

21. (1) Kull tnaqqis fil-kontribuzzjoni ta' soċju, ħlief għall-kontribuzzjoni li tikkonsisti f'servizzi personali, kull xoljiment tas-soċjetà barra milli mat-tmiem taż-żmien, jekk il-każ, stabbilit għad-dewmien tagħha, kull tnaqqis fiż-żmien tad-dewmien tas-soċjetà, jekk il-każ, jew kull assenjazzjoni minn soċju ta' l-interess tiegħu kollu fis-soċjetà, ma għandhomx jibdew iseħħu qabel tliet xhur mid-data tal-pubblikazzjoni ta' dikjarazzjoni skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 401 ta' dan l-Att dwar id-dokument li joħloq dak it-tnaqqis, xoljiment jew assenjazzjoni.

(2) Kull kreditur tas-soċjetà li d-dejn tagħha kien jeżisti qabel il-pubblikazzjoni msemmija fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu jista' jopponi ruħu għalihom b'ċitazzjoni, fiż-żmien ta' tliet xhur kif intqal qabel u, jekk juri raġuni tajba għaliex m'għandhomx iseħħu, il-Qorti għandha jew tilqa' l-oppożizzjoni jew tħalli li jsir it-tnaqqis tal-kontribuzzjoni jew ix-xoljiment tas-soċjetà jew l-assenjazjoni ta' l-interess tas-soċju, skond il-każ, wara li tingħata sigurtà biżżejjed mis-soċjetà.

Jedd ta' kredituri ta' soċju li jopponu t-tkabbir tad-dewmien tas-soċjetà.

22. (1) Meta d-dewmien ta' soċjetà jkun imkabbar għal iżjed miż-żmien stabbilit fl-att tas-soċjetà, jekk il-każ, il-kreditur partikolari ta' soċju jista' jopponi ruħu għal dak it-tkabbir b'ċitazzjoni preżentata fi żmien tliet xhur mid-data tal-pubblikazzjoni tad-dikjarazzjoni skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 401 ta' dan l-Att dwar id-dokument li joħloq dak it-tkabbir u, meta juri raġuni tajba, il-Qorti għandha tordna lis-soċjetà li tillikwida l-interess ta' dak is-soċju fis-soċjetà fi żmien tliet xhur mis-sentenza.

(2) Id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu għandhom japplikaw sew jekk xi tkabbir taż-żmien stabbilit għad-dewmien tas-soċjetà jkun jew ma jkunx espressament provdut fl-att tas-soċjetà.

(3) Kreditur partikolari ta' soċju jista' jopponi ruħu biss skond dan l-artikolu jekk id-dejn tiegħu kien jeżisti qabel il-pubblikazzjoni tad-dikjarazzjoni msemmija fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu.

Dmirijiet tar-Reġistratur tal-Qrati Superjuri.

23. Ir-Reġistratur tal-Qrati Superjuri għandu, bla dewmien, jara li kopja ta' kull ċitazzjoni preżentata skond l-artikoli 21 u 22 ta' dan l-Att u kull sentenza mogħtija dwarha tiġi notifikata lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni.

Kif jista' jinbidel att ta' soċjetà.

24. Sakemm ma jkunx provdut xort'oħra fl-att tas-soċjetà, kull tibdil jew żieda għall-att jista' jsir biss bil-kunsens unanimu tas-soċji.

Amministrazzjoni u rappreżentanza ta' soċjetà u kif tista' tintrabat soċjetà.

25. (1) Safejn l-att tas-soċjetà ma jipprovdix xort'oħra, l-amministrazzjoni u r-rappreżentanza tas-soċjetà tkun f'kull wieħed mis-soċji individwalment.

(2) Soċjetà ma tistax tintrabat favur it-terzi ħlief minn soċju li jaġixxi taħt l-isem tas-soċjetà u li jkollu r-rappreżentanza tas-soċjetà jew bis-saħħa ta' l-att tas-soċjetà jew bl-operat tal-liġi.

(3) Meta xi soċju bħal dak ikun aġixxa kif intqal qabel, is-soċjetà tkun marbuta wkoll jekk ma tikseb ebda benefiċċju.

Tiżmim ta' *records* ta' kontijiet.

26. (1) Minkejja d-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 26 tal-Kodiċi tal-Kummerċ, il-kotba ta' kontijiet ta' soċjetà għandhom jinżammu għal żmien għaxar snin:

Iżda meta l-kotba ta' kontijiet ikunu miżmuma f'forma legata u unifikata, l-għaxar snin jibdew jgħoddu mid-data ta' l-aħħar entratura fihom.

(2) Jekk ikun hemm nuqqas ta' tħaris mill-ħtiġiet tas-subartikolu (l) ta' dan l-artikolu, kull soċju li jkun naqas jista' jeħel penali.

Soċji ġodda.

27. (1) Meta persuna ssir soċju ta' soċjetà diġà eżistenti, issir b'hekk responsabbli għall-obbligi kollha tas-soċjetà, ukoll jekk ikunu saru qabel id-data li fiha jkun sar soċju.

(2) Kull ftehim kuntrarju ma jkollu ebda effett dwar terzi.

Tqassim ta' profitti.

28. Soċjetà ma għandhiex tqassam il-profitti qabel ma tagħmel tajjeb għat-telf kollu.

Jeddijiet ta' kredituri ta' soċju.

29. Il-kredituri partikolari ta' soċju jistgħu jwettqu l-jeddijiet tagħhom, waqt li s-soċjetà tkun għadha fis-seħħ, fuq il-parti tal-profitti dovuta lid-debitur tagħhom u, wara x-xoljiment tas-soċjetà, fuq dik il-parti ta' l-attiv tas-soċjetà li tkun dovuta lid-debitur tagħhom meta s-soċjetà tkun qed tiġi stralċjata.

Soċju ma jistax jikkompeti mas-soċjetà.

30. (1) Soċju ma għandux, b'konkorrenza mas-soċjetà u mingħajr il-kunsens espress tas-soċji l-oħra, jagħmel negozju għalih jew għal ħaddieħor jew ikun soċju b'responsabbiltà llimitata f'soċjetà oħra.

(2) Jekk soċju jikser id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, is-soċjetà tista' b'għażla tagħha, jew tfittex għad-danni u imgħax lil dan is-soċju jew titlob il-ħlas ta' kull profitt magħmul minnu bi ksur ta' l-imsemmija projbizzjoni.

(3) L-eżerċizzju tad-drittijiet mogħtija bis-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu jkun preskritt f'għeluq sentejn mid-data tal-kontravenzjoni.

Mewt ta' soċju.

31. (1) Bla ħsara għal kull dispożizzjoni kuntrarja fl-att tas-soċjetà, fil-każ ta' mewt ta' wieħed mis-soċji, is-soċji l-oħra għandhom jillikwidaw l-interess tas-soċju l-mejjet fis-soċjetà favur l-eredi tiegħu, jekk dawn is-soċji l-oħra ma jagħżlux unanimament jew li jxolju s-soċjetà jew li jkomplu s-soċjetà ma' l-eredi, kemm-il darba, f'dan l-aħħar każ, dawk l-eredi jaċċettaw:

Iżda meta l-eredi kollha ma jaċċettawx, is-soċjetà tista' tkompli ma' dawk li aċċettaw sakemm l-interess fis-soċjetà ta' dawk l-eredi li ma aċċettawx jiġi likwidat favur tagħhom.

(2) Meta s-soċju l-mejjet ikun ħalla l-interess tiegħu b'legat, id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu għandhom japplikaw daqslikieku r-riferenzi għall-eredi kienu riferenzi għall-legatarji ta' dak l-interess.

Tkeċċija ta' soċju.

32. (1) Soċju jista' jitkeċċa mis-soċjetà b'deċiżjoni tal-maġġoranza numerika tas-soċji l-oħra kemm-il darba l-att tas-soċjetà ma jeħtieġx maġġoranza ogħla —

(a) jekk ma jagħmilx il-kontribuzzjoni tiegħu skond l-att tas-soċjetà;

(b) jekk jikser serjament xi dmir bħala soċju;

(ċ) jekk jikser id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 30 ta' dan l-Att;

(d) jekk ikun interdett jew inkapaċitat;

(e) f'dawk il-każijiet l-oħra provduti fl-att tas-soċjetà.

(2) Kull deċiżjoni li tittieħed kif intqal qabel għandha tiġi notifikata flimkien mar-raġunijiet għaliex tkun ittieħdet b'att ġudizzjarju lis-soċju mkeċċi u ma tibdiex isseħħ qabel ma jgħaddu erbatax-il jum min-notifika tagħha.

(3) Is-soċju mkeċċi jista', b'ċitazzjoni preżentata fi żmien erbatax-il jum minn meta jiġi notifikat kif imsemmi qabel, jopponi ruħu għad-deċiżjoni u l-Qorti jkollha s-setgħa li twaqqaf l-eżekuzzjoni ta' dik id-deċiżjoni sakemm tingħata s-sentenza minnha.

(4) Meta s-soċjetà tikkonsisti f'żewġ soċji biss, it-tkeċċija ta' soċju tista' biss tiġi ordnata mill-Qorti fuq kawża magħmula mis-soċju l-ieħor.

Temm milli wieħed jibqa' soċju.

33. Soċju ma jistax jibqa' soċju jekk —

(a) ikun dikjarat fallut; jew

(b) l-interess tiegħu fis-soċjetà jkun ġie likwidat skond id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 22 ta' dan l-Att.

Jeddijiet ta' persuni li ma jibqgħux soċji.

34. (1) Soċju li jitkeċċa jew li bis-saħħa ta' l-aħħar artikolu qabel dan ma jkollux jedd li jibqa' soċju jkollu jedd li l-interess tiegħu fis-soċjetà jkun likwidat.

(2) Għandu jkun hemm magħdud fil-likwidazzjoni ta' l-interess ta' soċju li jkun tkeċċa, jew li bis-saħħa ta' l-aħħar artikolu qabel dan ma jkollux jedd li jibqa' soċju, sehem *pro rata* mill-qligħ jew telf tax-xogħol kollu li jkun għadu qed jinħadem fid-data tat-tkeċċija.

Xoljiment ta' soċjetajiet f'isem kollettiv.

35. Ikun hemm xoljiment ta' soċjetà f'isem kollettiv —

(a) meta ż-żmien stabbilit, jekk il-każ, għad-dewmien tagħha jiskadi;

(b) jekk, bla ħsara għad-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 21 ta' dan l-Att, is-soċji kollha hekk jiftiehmu;

(ċ) jekk is-soċjetà tkun dikjarata falluta;

(d) jekk, bla ħsara għad-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 21 ta' dan l-Att, fil-fehma tal-Qorti, ikun hemm raġunijiet gravi li jiġġustifikaw ix-xoljiment;

(e) jekk in-numru ta' soċji jiġi ridott għal anqas minn tnejn u jibqa' hekk ridott għal iżjed minn sitt xhur;

(f) f'dawk il-każijiet l-oħra li dwarhom ikun provdut fl-att tas-soċjetà.

Avviż ta' xoljiment.

36. (1) Max-xoljiment tas-soċjetà, u f'ebda każ iktar tard minn erbatax-il jum wara dak ix-xoljiment, is-soċji li jkollhom l-amministrazzjoni jew ir-rappreżentanza tagħha għandhom jikkonsenjaw lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni avviż tax-xoljiment:

Iżda meta soċjetà tkun dikjarata falluta jew ixxolji b'ordni tal-Qorti, għandu jingħata avviż kif intqal qabel mir-Reġistratur tal-Qrati Superjuri.

(2) Id-dispożizzjonijiet li ġejjin ta' din it-Taqsima għandhom japplikaw għax-xoljiment ta' soċjetà ħlief meta s-soċjetà tkun dikjarata falluta, f'liema każ għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet tal-Kodiċi tal-Kummerċ li għandhom x'jaqsmu ma' falliment.

Kap. 13.

Kif isir stralċ ta' soċjetà f'isem kollettiv.

37. (1) Meta l-mod li bih għandu jsir l-istralċ ta' soċjetà ma jkunx provdut fl-att tas-soċjetà jew ma jkunx stabbilit bi ftehim bejn is-soċji, is-soċjetà għandha tkun stralċjata minn stralċjarju jew stralċjarji.

(2) Jekk is-soċji ma jaqblux dwar min għandu jinħatar stralċjarju, il-ħatra għandha ssir mill-Qorti wara rikors minn xi wieħed mis-soċji, mill-kredituri tas-soċjetà jew mir-Reġistratur.

(3) L-istralċjarju għandu, fi żmien erbatax-il jum mill-ħatra tiegħu, jikkonsenja lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni u pubblikazzjoni avviż tal-ħatra tiegħu fejn jagħti ismu u l-indirizz tiegħu.

Setgħa li jitneħħa stralċarju.

38. Stralċjarju, sew jekk jinħatar mis-soċji jew mill-Qorti, jista' jitneħħa mill-kariga jew mis-soċji, jekk hekk jaqblu, jew b'ordni tal-Qorti, fuq talba b'ċitazzjoni magħmula minn xi wieħed mis-soċji, jekk il-Qorti tkun sodisfatta li jkun hemm raġunijiet biżżejjed li jiġġustifikaw it-tneħħija tiegħu.

Kumpens ta' stralċjarju.

39. Il-kumpens ta' l-istralċjarju jista' jkun stabbilit bi ftehim bejn is-soċji u l-istralċjarju, u f'nuqqas ta' ftehim ikun stabbilit mill-Qorti.

Spejjeż ta' l-istralċ jitħallsu qabel kull drittijiet oħra.

40. Kull infieq, ħlasijiet u spejjeż li jsiru b'mod xieraq fl-istralċ, magħdud il-kumpens ta' l-istralċjarju, għandhom jitħallsu mill-attiv tas-soċjetà qabel it-talbiet l-oħra kollha.

Penali.

41. Fin-nuqqas ta' tħaris ta' xi waħda mill-ħtiġiet ta' l-artikolu 36 u tas-subartikolu (3) ta' l-artikolu 37 ta' dan l-Att, kull soċju jew stralċjarju, skond il-każ, li jkun naqas, jista' jeħel penali, u, għal kull jum li matulu jkompli n-nuqqas, penali oħra.

Setgħat sakemm isir provdiment għall-istralċ.

42. Sakemm isir provdiment għall-istralċ ta' soċjetà, jistgħu jsiru biss dawk l-atti li jkunu ta' amministrazzjoni ordinarja.

Dmirijiet ta' soċji li jkollhom l-amministrazzjoni.

43. (1) Meta jinħatar stralċjarju, is-soċji li jkollhom l-amministrazzjoni tas-soċjetà għandhom —

(a) jikkonsenjaw lill-istralċjarju l-attiv kollu u r-*records* tal-kontijiet u d-dokumenti l-oħra kollha tas-soċjetà u għandhom ilestu l-kontijiet dwar l-amministrazzjoni tagħhom għal dak iż-żmien minn meta jkunu saru l-kontijiet ta' qabel; u

(b) flimkien ma' l-istralċjarju, ilestu karta tal-bilanċ li turi l-istat tas-soċjetà fid-data tax-xoljiment.

(2) Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, mal-ħatra ta' stralċjarju s-setgħat kollha ta' amministrazzjoni u rappreżentanza ta' soċjetà mogħtija lil kull soċju, ma tibqax isseħħ.

Setgħat ta' l-istralċjarji.

44. (1) L-istralċjarju għandu jirrapreżenta lis-soċjetà u jkollu setgħa li jagħmel dak kollu li jwassal u li jkun anċillari għall-istralċ tan-negozju tas-soċjetà:

Iżda ma għandu jressaq ebda kwistjoni quddiem arbitraġġ jew jittransiġi jekk ma jkunx hekk awtorizzat bil-miktub mis-soċji.

(2) L-istralċjarju ma jista' jagħmel ebda operazzjoni kummerċjali ġdida.

(3) Meta jinħatru iktar minn stralċjarju wieħed, għandhom jaħdmu flimkien u jkunu responsabbli *in solidum* għal kull ma jagħmlu, jekk ma jkunx provdut xort'oħra mis-soċji.

L-istralċjarju ma jqassamx l-attiv qabel ma jħallas id-djun.

45. (1) L-istralċjarju ma għandu jqassam ebda attiv tas-soċjetà fost is-soċji jekk ma jkunux tħallsu d-djun u l-passiv tas-soċjetà jew ma jkunux twarrbu fondi biżżejjed għall-ħlas tagħhom.

(2) Meta l-attiv tas-soċjetà ma jkunx biżżejjed għall-passiv tagħha, l-istralċjarju jista' jitlob lis-soċji l-ħlas tal-kontribuzzjoni, jekk ikun hemm, dovuta minnhom, indipendentement mid-data ta' l-iskadenza tagħha, u jekk meħtieġ, il-flejjes meħtieġa għall-ħlas ta' l-imsemmi passiv fil-proporzjon kif is-soċji għandhom ibagħtu l-passiv tas-soċjetà.

(3) L-istralċjarju jista' jħallas ukoll lis-soċji l-ħlas tal-kontribuzzjoni, jekk ikun hemm, dovuta minnhom, jew parti minnha, indipendentement mid-data ta' l-iskadenza tagħha għall-fini li jaġġusta d-drittijiet tas-soċji bejniethom.

Dmir ta' l-istralċarju li jagħti tagħrif, li jagħti rendikont u li jħejji skema ta' tqassim.

46. (1) L-istralċjarju għandu, fuq it-talba ta' xi wieħed mis-soċji, jagħti tagħrif lis-soċji dwar l-istat u l-progress tal-likwidazzjoni.

(2) Malli jsir l-istralċ tan-negozju tas-soċjetà, l-istralċjarju għandu jagħti rendikont ta' l-istralċ u ta' l-irċevuti u l-ħlasijiet tiegħu u jagħmel skema ta' tqassim.

Regoli li japplikaw għal tqassim ta' attiv.

47. Fit-tqassim ta' l-attiv tas-soċjetà, sakemm ma jkunx provdut xort'oħra fl-att tas-soċjetà, għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet li ġejjin, jiġifieri —

(a) meta xi ħaġa tkun kontribwita b'użufrutt jew bi tgawdija, din għandha tingħata lura lis-soċju li kkontribwiha u s-soċjetà tinżamm responsabbli għad-danni jekk il-ħaġa tintilef jew titħassar minħabba xi raġuni li tista' tkun attribwita lil xi wieħed mis-soċji, salv id-dritt tas-soċjetá għar-radd lura tal-flejjes hekk imħallsa kontra s-soċju li jkollu l-ħtija;

(b) l-attiv tas-soċjetà għandu l-ewwel ikun applikat għall-ħlas lura tal-kontribuzzjonijiet tas-soċji u kull bilanċ jitqassam bejn is-soċji fil-proporzjon għas-sehem tagħhom mill-qligħ tas-soċjetà;

(ċ) meta jkun hemm ftehim li t-tqassim ta' l-attiv isir in natura, għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet li jirregolaw il-qsim ta' proprjetà komuni.

Approvazzjoni tal-kontijiet u skema ta' tqassim.

48. (1) L-istralċjarju għandu b'att ġudizzjarju jinnotifika lil kull wieħed mis-soċji kopja tal-kontijiet u ta' l-iskema ta' tqassim imsemmija fis-subartikolu (2) ta' l-artikolu 46 ta' dan l-Att.

(2) Il-kontijiet u l-iskema ta' tqassim jitqiesu li jkunu approvati mis-soċji kollha jekk ma tiġix preżentata oppożizzjoni għalihom b'ċitazzjoni minn xi wieħed mis-soċji fi żmien tliet xhur min-notifika ta' l-att ġudizzjarju msemmi fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu.

Tħassir ta' isem tas-soċjetà mir-reġistru.

49. Meta jkunu approvati l-kontijiet, l-istralċjarju għandu jikkonsenja lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni avviż ta' dik l-approvazzjoni u r-Reġistratur għandu jirreġistrah u jħassar l-isem tas-soċjetà mir-reġistru. Ir-Reġistratur għandu minnufih jippubblika avviż li l-istralċ ikun ġie finalizzat u li sar dak it-tħassir mir-reġistru.

Konservazzjoni tal-kotba tal-kontijiet, eċċ. wara xoljiment.

50. (1) Il-kotba tal-kontijiet u d-dokumenti tas-soċjetà għandhom jinżammu mill-istralċjarju, jekk ikun hemm, jew mill-persuna magħżula għalhekk mill-maġġoranza tas-soċji u għandhom hekk jinżammu għal żmien għaxar snin mid-data li fiha isem is-soċjetà jkun tħassar mir-reġistru. L-għażla ta' persuna bħal dik għandha ssir fi żmien erbatax-il ġurnata mir-reġistrazzjoni msemmija fl-artikolu 49 ta' dan l-Att u m'għandhiex tibda sseħħ qabel l-imsemmija persuna tkun għarrfet bil-miktub lis-soċju li tkun aċċettat fi żmien erbatax-il ġurnata minn meta tkun ġiet magħżula:

Iżda fejn ma jkunx hemm stralċjarju u s-soċji ma jkunux ħatru l-imsemmija persuna fejn dik il-persuna ma taċċettax il-ħatra, il-kotba tal-kontijiet u d-dokumenti għandhom jiġu konsenjati lir-Reġistratur fi żmien erbatax-il ġurnata minn meta l-ħatra ma tkunx ġiet aċċettata jew minn meta ma tkunx saret l-għażla, skond il-każ, u r-Reġistratur għandu jżomm dawn il-kotba u d-dokumenti għall-imsemmi żmien ta' għaxar snin.

(2) Meta persuna tkun ġiet magħżula biex iżżomm il-kotba tal-kontijiet u d-dokumenti tas-soċjetà, jew fejn is-soċji ma jkunux waslu biex jagħżlu persuna bħal dik, is-soċji għandhom jgħarrfu b'dan lir-Reġistratur fi żmien erbatax-il ġurnata mid-data li fiha l-għażla sseħħ jew minn meta l-għażla ma tkunx saret fiż-żmien stabbilit, skond il-każ, u fin-nuqqas ta' dan, is-soċji jistgħu jeħlu penali.

(3) Jekk l-istralċjarju jew il-persuna magħżula mis-soċji biex iżżomm il-kotba tal-kontijiet u d-dokumenti tas-soċjetà tonqos li żżommhom għaż-żmien stabbilit bis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, tista' teħel penali.

(4) Jekk l-istralċjarju jew il-persuna magħżula mis-soċji biex iżżomm il-kotba u d-dokumenti tas-soċjetà tmut, l-eredi tagħha għandhom jgħaddu dawk il-kotba u d-dokumenti tas-soċjetà lir-Reġistratur fi żmien sitt xhur, u r-Reġistratur għandu jżommhom għall-bqija taż-żmien preskritt fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu.

(5) L-eredi msemmija fis-subartikolu (4) ta' dan l-artikolu jistgħu jeħlu penali jekk jonqsu milli jħarsu d-dispożizzjonijiet ta' dak is-subartikolu.

TAQSIMA IV — SOĊJETÀ IN AKKOMANDITA

Tifsir.

51. Soċjetà in akkomandita taħdem taħt isem soċjali u għandha l-obbligi tagħha garantiti mir-responsabbiltà llimitata u *in solidum* ta' soċju jew soċji, imsejħa soċji solidali, u mir-responsabbiltà, limitata għall-ammont, jekk ikun hemm, mhux imħallas mill-kontribuzzjoni, ta' soċju wieħed jew iżjed, imsejħa soċji akkomandanti.

Safejn jgħoddu d-dispożizzjonijiet li jirregolaw soċjetajiet f'isem kollettiv.

52. Id-dispożizzjonijiet li jirregolaw soċjetajiet f'isem kollettiv għandhom igħoddu għal soċjetajiet in akkomandita sakemm m'humiex inkonsistenti mad-dispożizzjonijiet ta' din it-Taqsima.

Isem soċjali.

53. (1) Persuna li turi li tkun soċju solidali għandha tinżamm responsabbli illimitatament u *in solidum* mas-soċji l-oħra solidali għall-obbligi kollha li jkunu kuntrattati mis-soċjetà.

(2) Il-fatt li l-isem tas-soċjetà jkun jinkludi isem ta' persuna li ma tkunx soċju għandu jkun kunsidrat mill-Qorti sabiex tistabbilixxi jekk dik il-persuna tkunx qed turi li tkun soċju.

Kontribuzzjoni ta' soċju akkomandant ma tinkludix servizzi personali.

54. Il-kontribuzzjoni ta' soċju akkomandant ma tistax tinkludi servizzi personali.

Kontenut ta' att tas-soċjetà.

55. L-att tas-soċjetà ta' soċjetà in akkomandita, b'żieda għall-partikolaritajiet stabbiliti fl-artikolu 14 ta' dan l-Att, għandu juri liema mis-soċji huma soċji solidali u liema huma soċji akkomandanti, u fin-nuqqas is-soċjetà għandha tirrisolvi ruħha f'soċjetà f'isem kollettiv.

Jeddijiet u dmirijiet ta' soċji.

56. (1) Kemm-il darba dispożizzjonijiet oħra ta' din it-Taqsima ma jipprovdux xort'oħra, id-drittijiet u dmirijiet tas-soċji solidali jkunu l-istess bħal dawk ta' soċji f'soċjetà f'isem kollettiv.

(2) Kemm-il darba l-att tas-soċjetà ma jipprovdix xort'oħra, iżda bla ħsara għad-dispożizzjonijiet ta' din it-Taqsima, soċji akkomandanti għandu jkollhom biss dawk id-drittijiet u dmirijiet imsemmija f'din it-Taqsima.

Amministrazzjoni u rappreżentanza.

57. L-amministrazzjoni u r-rappreżentanza tas-soċjetà in akkomandita tkun vestita fis-soċji solidali, u kemm-il darba l-att tas-soċjetà ma jipprovdix xort'oħra, dik l-amministrazzjoni u r-rappreżentanza tkun vestita f'kull wieħed mis-soċji solidali individwalment.

Ħatra ta' soċji biex jamministraw u jirrappreżentaw soċjetà in akkomandita.

58. Is-soċji solidali għandu jkollhom, b'deċiżjoni unanima, id-dritt li jaħtru s-soċji li għandhom jamministraw u jirrappreżentaw is-soċjetà in akkomandita, u li jkeċċu lil dawk is-soċji hekk maħtura:

Iżda l-att tas-soċjetà jista' jipprovdi illi s-soċji akkomandanti għandu jkollhom dritt jipparteċipaw fil-ħatra jew tkeċċija ta' soċji li jamministraw u jirrappreżentaw lis-soċjetà.

Soċju akkomandant ma jistax jieħu sehem fit-tmexxija ta' soċjetà in akkomandita.

59. (1) Soċju akkomandant ma għandu jagħmel ebda att ta' amministrazzjoni jew jagħmel operazzjoni ta' negozju f'isem is-soċjetà in akkomandita ħlief bis-saħħa ta' prokura mogħtija għal atti jew operazzjonijiet speċifikati.

(2) Jekk soċju akkomandant jaġixxi bi ksur tal-projbizzjoni msemmija qabel, huwa jkun marbut, dwar it-terzi, illimitatament u *in solidum* mas-soċji solidali għall-obbligi kollha tas-soċjetà in akkomandita u jkun jista' wkoll jiġi mkeċċi mis-soċjetà skond id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 32 ta' dan l-Att:

Iżda soċju akkomandant li jaġixxi bi ksur tal-projbizzjoni li tinsab fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu ma jitkeċċix mis-soċjetà jekk jipprova li hu kien qed jaġixxi fuq l-istruzzjonijiet tas-soċji solidali.

Tagħrif tal-kontijiet annwali lis-soċji akkomandanti.

60. Fit-tmiem ta' kull perijodu tal-kontijiet il-karta tal-bilanċ u l-kont tal-qligħ u telf tas-soċjetà in akkomandita għandhom jiġu mgħarrfa lis-soċji akkomandanti li, biex jiżguraw il-korrettezza tagħhom, ikollhom jedd għal aċċess tar-*records* tal-kontijiet u dokumenti oħra tas-soċjetà.

Artikoli li ma japplikawx għal soċji akkomandanti.

61. Id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 30 u tal-paragrafu (ċ) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 32 ta' dan l-Att ma japplikawx għal soċju akkomandant.

Soċju akkomandant mhux marbut jagħti lura qligħ li jirċievi *in bona fede*.

62. Minkejja d-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 28 ta' dan l-Att, soċju akkomandant ma għandu f'ebda każ ikun marbut li jagħti lura qligħ li jkun irċieva *in bona fede*.

Ċessjoni ta' interess minn soċju akkomandant u drittijiet ta' soċji akkomandanti.

63. (1) Kemm-il darba l-att tas-soċjetà ma jipprovdix xort'oħra, soċju akkomandant jista' jċedi l-interess tiegħu fis-soċjetà in akkomandita:

Iżda, jekk il-kontribuzzjoni ta' soċju akkomandant ma tkunx imħallsa kollha, kull ċessjoni ta' l-interess tiegħu fis-soċjetà ma jkollhiex seħħ, dwar is-soċjetà, jekk ma tkunx saret bil-kunsens tas-soċji kollha solidali.

(2) Kemm-il darba l-att tas-soċjetà ma jipprovdix xort'oħra, kull tibdil fl-att tas-soċjetà li jċaħħad soċji akkomandanti minn xi jeddijiet tagħhom ikun jeħtieġ il-kunsens unanimu tas-soċji solidali kollha u tas-soċji akkomandanti kollha.

Mewt jew tkeċċija ta' soċju akkomandant.

64. (1) Kemm-il darba l-att tas-soċjetà ma jipprovdix xort'oħra, fil-każ tal-mewt ta' soċju akkomandant, is-soċjetà in akkomandita tkompli mal-werrieta tiegħu.

(2) Minkejja d-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 32 ta' dan l-Att, interdizzjoni jew inkapaċità ma jkunux raġunijiet biżżejjed għat-tkeċċija ta' soċju akkomandant.

Xoljiment ta' soċjetà in akkomandita.

65. (1) Soċjetà in akkomandita, barra milli tista' tispiċċa minħabba xi waħda mir-raġunijiet imsemmija fl-artikolu 35 ta' dan l-Att, għandha xxolji jekk ma jibqa' ebda soċju solidali jew ebda soċju akkomandant, jekk, fi żmien sitt xhur, is-soċju li jkun spiċċa milli jkun soċju ma jkunx ġie sostitwit.

(2) Meta ma jibqa' ebda soċju solidali, is-soċji akkomandanti jistgħu, għaż-żmien imsemmi ta' sitt xhur, jaħtru wieħed minn fosthom għall-esekuzzjoni ta' atti ta' amministrazzjoni ordinarja.

(3) Soċju akkomandant maħtur kif intqal qabel ma jkunx suġġett għad-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 59 ta' l-Att.

Taqsim ta' kapital f'azzjonijiet.

66. (1) Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet ta' qabel ta' din it-Taqsima, il-kapital ta' soċjetà in akkomandita jista' jinqasam f'azzjonijiet.

(2) Id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att dwar azzjonijiet f'kumpannija, barra mid-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 72 ta' dan l-Att, għandhom japplikaw għall-azzjonijiet f'soċjetà in akkomandita safejn dawn ma jkunux inkonsistenti mad-dispożizzjonijiet ta' qabel ta' din it-Taqsima.

(3) Id-dispożizzjonijiet tal-Kapitoli IX u X tat-Taqsima V ta' dan l-Att, ħlief għad-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 184 ta' dan l-Att, għandhom japplikaw għal soċjetà in akkomandita, li l-kapital tagħha jkun maqsum f'azzjonijiet.

(4) Huwa d-dmir tas-soċju nkarigat mill-amministrazzjoni jew rappreżentanza ta' soċjetà in akkomandita li l-kapital tagħha jkun maqsum f'azzjonijiet, li jikkonsenja lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni id-dokument jew kopja tiegħu kif meħtieġ bl-artikolu 19 ta' dan l-Att li jibdel jew iżid ma' l-att tas-soċjetà, fi żmien erbatax-il ġurnata mid-data ta' dak il-bdil jew żieda, flimkien ma' kopja mitbugħa ta' l-att tas-soċjetà, kif emendat, u kull test ta' l-att li jkun ġie emendat qabel jista' jiġi mwarrab mir-Reġistratur meta jiġi konsenjat lilu għar-reġistrazzjoni test ġdid emendat:

Iżda f'każ ta' diskrepanza bejn it-test ta' kull att ta' soċjetà emendat u t-test ta' l-att oriġinali tas-soċjetà reġistrat skond id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 16 ta' dan l-Att, it-test ta' l-aħħar, flimkien ma' dawk id-dokumenti reġistrati skond id-dispożizzjonijiet tas-subartikoli (4) ta' dan l-artikolu għandu jipprevali.

(5) Id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 78, tas-subartikoli (4), (5) u (6) ta' l-artikolu 137 u tas-subartikolu (2) ta' l-artikolu 142 ta' dan l-Att għandhom japplikaw għal soċjetà in akkomandita, li l-kapital tagħha huwa maqsum f'azzjonijiet, bis-sostituzzjoni ta' riferenzi għal soċji vestiti bl-amministrazzjoni jew rappreżentanza minflok riferenzi għal diretturi, uffiċjali jew il-bord tad-diretturi; bis-sostituzzjoni ta' riferenzi għal soċjetà in akkomandita bil-kapital maqsum f'azzjonijiet minflok riferenzi għal kumpannija; bis-sostituzzjoni ta' riferenzi għal att ta' soċjetà minflok riferenzi għal memorandum jew memorandum u

statut; bis-sostituzzjoni ta' riferenzi għal soċji minflok riferenzi għal azzjonisti; u bis-sostituzzjoni tal-kliem "deċiżjoni tas-soċji" minflok il-kliem "xi riżoluzzjoni tal-laqgħa ġenerali jew minn deċiżjoni tal-bord tad-diretturi tal-kumpannija" li jinsabu fis-subartikolu (5) ta' l-artikolu 137 ta' dan l-Att.

(6) Fin-nuqqas ta' tħaris tad-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (4) ta' dan l-artikolu, kull soċju, fdat bl-amministrazzjoni jew rappreżentanza ta' soċjetà in akkomandita li jkollha l-kapital tagħha maqsum f'azzjonijiet, li jkun fin-nuqqas jista' jeħel penali, u, għal kull jum li matulu jkompli n-nuqqas, penali oħra.

(7) Soċjetà in akkomandita li l-kapital tagħha mhux maqsum f'azzjonijiet, tista' tibdel l-istatus tagħha għal soċjetà in akkomandita li l-kapital tagħha jkun maqsum f'azzjonijiet b'deċiżjoni meħuda skond id-dispożizzjonijiet ta' l-att ta' soċjetà jew fin-nuqqas ta' din id-dispożizzjoni, bil-kunsens tas-soċji kollha, kemm solidali u akkomandanti:

Iżda meta wieħed jew iżjed mis-soċji akkomandanti, li jkollu b'kollox mhux iżjed minn kwart mill-kontribuzzjoni totali tas-soċji akkomandanti, ma jkunx ta l-kunsens tiegħu, is-soċjetà in akkomandita tista' xorta waħda tkompli bil-bdil ta' l-istatus tagħha, iżda tkun meħtieġa, għall-finijiet tal-bdil, tillikwida u tagħti lura lil kull soċju li ma jkunx ta il-kunsens tiegħu, jekk hekk jitlob, l-interess tiegħu fis-soċjetà in akkomandita b'dawk il-kondizzjonijiet li jkunu miftehma, jew kif il-Qorti, fuq talba, jew tas-soċjetà jew tas-soċju akkomandant, jidhrilha xieraq li tordna.

(8) Soċjetà in akkomandita li l-kapital tagħha jkun maqsum f'azzjonijiet, tista' tbiddel l-istatus tagħha għal soċjetà in akkomandita li l-kapital tagħha mhux maqsum f'azzjonijiet, b'deċiżjoni meħuda skond id-dispożizzjonijiet ta' l-att ta' soċjetà jew fin-nuqqas ta' din id-dispożizzjoni, bil-kunsens tas-soċji kollha, kemm solidali u akkomandanti:

Iżda meta wieħed jew iżjed mis-soċji akkomandanti, li jkollu b'kollox mhux iżjed minn għaxra wieħed tal-kapital azzjonarju tas-soċjetà, ma jkunx ta l-kunsens tiegħu, is-soċjetà in akkomandita tista' xorta waħda tkompli bil-bdil ta' l-istatus tagħha, iżda tkun meħtieġa, għall-finijiet tal-bdil, li tifdi l-azzjonijiet miżmuma minn kull soċju fis-soċjetà in akkomandita, li ma jkunx ta l-kunsens tiegħu, jekk hekk jitlob, b'dawk il-kundizzjonijiet li jkunu miftehma, jew kif il-Qorti, fuq talba, jew tas-soċjetà jew tas-soċju akkomandant, jidhrilha xieraq li tordna.

(9) Huwa d-dmir tas-soċju nkarigat mill-amministrazzjoni jew rappreżentanza ta' soċjetà in akkomandita, li tkun iddeċidiet li tibdel l-istatus tagħha skond is-subartikolu (7) ta' dan l-artikolu, li jikkonsenja lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni, id-dokument jew kopja tiegħu kif meħtieġ bl-artikolu 19 ta' dan l-Att, li jibdel jew iżid ma' l-att tas-soċjetà, flimkien ma' kopja mitbugħa ta' l-att tas-soċjetà, kif emendat, u d-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (4) ta' dan l-artikolu għandhom japplikaw għas-soċjetà minn hemm 'l quddiem.

(10) Huwa d-dmir tas-soċju inkarigat mill-amministrazzjoni jew rappreżentanza ta' soċjetà in akkomandita, li tkun iddeċidiet li tibdel l-istatus tagħha skond is-subartikolu (8) ta' dan l-artikolu, li jikkonsenja lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni, id-dokument jew kopja tiegħu kif meħtieġ bl-artikolu 19 ta' dan l-Att, li jibdel jew iżid ma' l-att tas-soċjetà, flimkien ma' kopja mitbugħa ta' l-att tas-soċjetà, kif emendat, u d-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (4) ta' dan l-artikolu, m'għandhomx minn hemm 'l quddiem, japplikaw għas-soċjetà.

(11) It-tibdil ta' l-istatus imsemmi fis-subartikolu (7) jew fis-subartikolu (8) ta' dan l-artikolu ma għandux jibda jseħħ, jekk u sakemm ma jkunx reġistrat kif meħtieġ mis-subartikolu (9) jew mis-subartikolu (10) rispettivament, ta' dan l-artikolu.

TAQSIMA V — KUMPANNIJA TA' RESPONSABBILTÀ LIMITATA

TITOLU I — FORMAZZJONI U FUNZJONI TA' KUMPANNIJI

Kapitolu I — Formazzjoni ta' kumpannija u ħwejjeġ inċidentali għaliha

Tifsir.

67. Kumpannija tkun iffurmata bil-mezz ta' kapital maqsum f'azzjonijiet miżmuma mill-membri tagħha. Ir-responsabbiltà tal-membri tkun limitata għall-ammont, jekk ikun hemm, li ma jkunx tħallas mill-azzjonijiet rispettivament miżmuma minnhom.

Kif titwaqqaf kumpannija.

Kap. 168.

68. Kumpannija ma tkunx imwaqqfa validament taħt dan l-Att jekk memorandum ta' l-assoċjazzjoni ma jsirx u jiġi sottoskritt minn ta' l-anqas tnejn min-nies, u ma jinħariġx ċertifikat ta' reġistrazzjoni dwarha. Kumpanniji ffurmati u reġistrati taħt l-Ordinanza għandhom iħarsu dan l-Att skond id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 428.

Kontenut tal-memorandum.

69. (1) Il-memorandum ta' kull kumpannija għandu jiddikjara —

(a) jekk il-kumpannija hijiex kumpannija pubblika jew kumpannija privata;

(b) l-isem u l-indirizz ta' kull wieħed mill-firmatarji;

(ċ) l-isem tal-kumpannija;

(d) l-uffiċċju reġistrat f'Malta tal-kumpannija;

(e) l-għanijiet tal-kumpannija;

(f) l-ammont tal-kapital azzjonarju li bih il-kumpannija għandha l-ħsieb li tkun reġistrata (hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjaħ "il-kapital azzjonarju"), il-qsim tiegħu f'azzjonijiet ta' ammont stabbilit, in-numru ta' azzjonijiet meħuda minn kull wieħed mill-firmatarji u l-ammont imħallas dwar kull azzjoni;

(ġ) in-numru tad-diretturi, l-isem u r-residenza ta' l-ewwel diretturi u, meta xi wieħed mid-diretturi jkun korp ġuridiku, l-isem u l-uffiċċju reġistrat jew prinċipali tal-korp ġuridiku, u l-mod kif se tkun eżerċitata r-rappreżentanza tal-kumpannija, u l-isem ta' l-ewwel persuna jew persuni li jkollhom dik ir-rappreżentanza;

(ħ) l-isem u r-residenza ta' l-ewwel segretarju jew segretarji tal-kumpannija;

(i) iż-żmien jekk ikun hemm, stabbilit għad-dewmien tal-kumpannija.

(2) Fil-każ ta' kumpannija pubblika, għandu jkun hemm anness mal-memorandum dokument li jipprovdi:

(a) l-ammont totali jew stima tal-kontijiet kollha li jitħallsu mill-kumpannija jew li jkunu għall-karigu tagħha minħabba l-formazzjoni tagħha saż-żmien li tkun awtorizzata li tibda n-negozju, u tal-kontijiet kollha li jkollhom x'jaqsmu mat-transazzjonijiet li jwasslu għal dawk l-awtorizzazzjonijiet; u

(b) deskrizzjoni ta' kull vantaġġ speċjali mogħti qabel iż-żmien li l-kumpannija tkun awtorizzata li tibda n-negozju lil xi ħadd li jkun ħa sehem fil-formazzjoni tal-kumpannija jew fi transazzjonijiet li jwasslu għal dik l-awtorizzazzjoni:

Iżda, meta skond il-proviso li hemm għas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 77 ta' dan l-Att, kumpannija tkun awtoriżżata li tibda n-negozju aktar tard mid-data tar-reġistrazzjoni tagħha, l-imsemmi dokument għandu jkun konsenjat lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni fi żmien erbatax-il jum mid-data li fiha l-kumpannija tkun awtorizzata li tibda n-negozju.

Isem tal-kumpannija.

70. (1) Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet tas-subartikoli minn (3) sa (6) ta' dan l-artikolu, kumpannija pubblika tista' tingħata kull isem, iżda dak l-isem għandu jispiċċa bil-kliem *"public limited company"* jew l-abbrevjazzjoni tagħhom "p.l.c.".

(2) Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet tas-subartikoli minn (3) sa (6) ta' dan l-artikolu, kumpannija privata tista' tingħata kull isem, iżda dak l-isem għandu jispiċċa bil-kliem *"private limited company"* jew bil-kelma *"limited"* jew l-abbrevjazzjoni tagħhom "ltd.".

(3) (a) Meta kumpannija privata tkun kumpannija ta' investiment b'kapital azzjonarju varjabbli, l-isem tal-kumpannija għandu jispiċċa bil-kliem *"investment company with variable share capital"* jew bil-kelma "SICAV", segwita bil-kliem *"private limited company"*, *"limited"* jew l-abbrevjazzjoni tagħha.

(b) Meta kumpannija pubblika tkun kumpannija ta' investiment b'kapital azzjonarju fiss jew kumpannija ta' investiment b'kapital azzjonarju varjabbli, l-isem tal-kumpannija

għandu jispiċċa bil-kliem *"investment company with fixed share capital"* jew *"investment company with variable share capital"*, skond iċ-ċirkostanzi tal-każ, minnufih bil-kliem warajhom *"public limited company"* jew l-abrevjazzjoni tagħhom. Minflok il-kliem *"investment company with fixed share capital"* jista' jintuża l-kliem *"investment company"* "INVCO" u minflok il-kliem *"investment company with variable share capital"* jista' jintuża "SICAV".

(4) Kumpanija ma tistax tiġi reġistrata b'isem li —

(a) ikun l-istess bħal isem ta' soċjetà kummerċjali oħra jew hekk jixxibah li fil-fehma tar-Reġistratur jista' joħloq konfużjoni; jew

(b) fil-fehma tar-Reġistratur ikun offensiv jew xort'oħra mhux mixtieq; jew

(ċ) ikun ġie riżervat għar-reġistrazzjoni ta' soċjetà kummerċjali oħra f'avviż bil-miktub lir-Reġistratur mogħti mhux iktar minn tliet xhur qabel id-data tat-tieni talba:

Iżda r-Reġistratur għandu mingħajr dewmien javża kull rifjut taħt dan l-artikolu lill-persuna li titlob ir-reġistrazzjoni:

Iżda wkoll, fl-applikazzjoni tal-paragrafu (b) ta' dan is-subartikolu, ir-Reġistratur għandu jagħti każ tan-negozju jew in-negozju propost tal-kumpannija, tal-protezzjoni ta' ismijiet ta' ndividwi li ma huma bl-ebda mod konnessi mal-kumpannija, u, fil-każ ta' kumpannija privata, ta' l-ismijiet tal-membri.

(5) Kumpannija m'għandhiex tiġi reġistrata b'isem li jinkludi l-kelma *nominee* kemm-il darba ma tkunx kumpannija kwalifikata li tkun reġistrata bħala kumpannija *nominee* jew *nominee* liċenzat taħt l-Att dwar iċ-Ċentru għas-Servizzi Finanzjarji ta' Malta, jew taħt l-Att dwar it-*Trusts*, jew liċenzata mod ieħor li tuża dak l-isem taħt l-Att ta' l-1994 dwar Servizzi ta' Investimenti. Kap. 330. Kap. 331.

(6) Persuna jew persuni li jinnegozjaw jew li jmexxu negozju jew attività oħra —

(a) taħt isem jew titolu li jispiċċa bil-kliem *"public limited company"* jew "p.l.c." jew *"private limited company"* jew "ltd.", jew xi taqsir jew imitazzjoni ta' dawk il-kliem u li ma jkunux l-isem ta' kumpannija reġistrata kif imiss; jew

(b) taħt isem jew titolu li jkollu l-kelma *nominee*, jew taqsir jew imitazzjoni tagħha, u li ma jkunx l-isem ta' kumpannija li jkollha *warrant* fis-seħħ, maħruġ taħt l-Att dwar iċ-Ċentru għas-Servizzi Finanzjarji ta' Malta jew l-Att ta' l-1994 dwar Servizzi ta' Investiment jew l-Att dwar it-*Trusts*, li jawtorizza lil kumpannija bħal dik li taġixxi ta' kumpannija *nominee* għall-finijiet ta' dawk l-Atti; jew Kap.330. Kap. 331.

(ċ) taħt isem jew titolu li jispiċċa bil-kliem *"investment company with fixed share capital"*, *"investment company"* jew "INVCO" jew tqassir jew imitazzjoni tagħhom, meta l-persuna jew persuni ma humiex kumpannija pubblika li hija kumpannija ta' investiment b'kapital azzjonarju fiss; jew

(d) taħt isem jew titolu li jispiċċa bil-kliem *"investment company with variable share capital"* jew "SICAV" jew tqassir jew imitazzjoni tagħhom, meta l-persuna jew persuni ma humiex kumpannija ta' investiment b'kapital azzjonarju varjabbli;

jistgħu jeħlu penali, u, għal kull jum li matulu jkompli n-nuqqas, penali oħra.

Għanijiet ta' kumpannija.

71. L-għanijiet ta' kumpannija ma jistgħux ikunu mfissra sempliċiment bħala li huma ta' kull għan skond il-liġi jew ta' kummerċ ġenerali.

L-inqas kapital azzjonarju.

72. (1) Il-kapital azzjonarju awtorizzat ta' kumpannija għandu jkun —

ta' mhux inqas minn għoxrin elf lira sottoskritti minn għall-anqas żewġ persuni fil-każ ta' kumpannija pubblika; jew

ta' mhux inqas minn ħames mitt lira sottoskritti minn għall-anqas żewġ persuni fil-każ ta' kumpannija privata.

(2) Meta l-kapital azzjonarju awtorizzat ikun daqs l-imsemmi minimu, dan għandu jkun kollu sottoskritt fil-memorandum, u meta jkun iżjed minn dak il-minimu, għall-anqas dak il-minimu għandu jkun sottoskritt fil-memorandum.

(3) Fil-każ ta' kumpannija pubblika, mhux inqas minn ħamsa u għoxrin fil-mija, u fl-każ ta' kumpannija privata, mhux inqas minn għoxrin fil-mija, ta' l-ammont nominali ta' kull azzjoni meħuda għandu jitħallas mal-firma tal-memorandum.

(4) Id-detentur ta' *warrant* azzjonarju maħruġ skond l-artikolu 121 ta' dan l-Att ma għandux jingħadd sabiex jiġi stabbilit in-numru ta' persuni speċifikati fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu.

(5) L-azzjonijiet ordinarji ta' kumpannija ma jkunux jistgħu jinfdew, u kull kumpannija jrid ikollha azzjonijiet ordinarji f'kull żmien.

Kumpens għall-akkwist ta' azzjoni.

73. (1) Il-kumpens għall-akkwist ta' azzjonijiet f'kumpannija sew jekk mas-sottoskrizzjoni oriġinali jew xort'oħra, jista' jkun biss attiv li jista' jkun valutat ekonomikament, u barra minn hekk, servizzi personali futuri u b'mod ġenerali xi impriżi biex jagħmlu xogħol jew jipprovdu servizzi ma jistgħux jingħataw bħala kumpens.

(2) Meta mas-sottoskrizzjoni oriġinali, l-azzjonijiet jinħarġu għal kumpens li ma jkunx flus, il-kumpens kollu għandu jkun trasferit lill-kumpannija fi żmien ħames snin mid-data li fiha l-kumpannija tkun awtorizzata li tibda n-negozju.

(3) Meta jinħarġu azzjonijiet barra milli mas-sottoskrizzjoni oriġinali għal kumpens li ma jkunx flus, il-kumpens kollu għandu jkun trasferit fi żmien ħames snin mid-data tad-deċiżjoni li jinħarġu l-azzjoniiet.

(4) Qabel ma tkun reġistrata kumpannija jew qabel ma jinħarġu l-azzjonijiet, skond il-każ, għandu jsir rapport dwar kull kumpens li ma jkunx flus minn espert jew esperti indipendenti mill-kumpannija u approvati mir-Reġistratur.

(5) Ir-rapport ta' l-esperti għandu jkun fih għall-inqas deskrizzjoni ta' kull attiv li jikkomprendi l-kumpens kif ukoll il-metodi ta' valutazzjoni wżati u għandu jiddikjara jekk il-valuri stabbiliti bl-applikazzjoni ta' dawk il-metodi jaqblux għall-inqas man-numru u mal-valur nominali, u, meta applikabbli, mal-*premium* fuq l-azzjonijiet li jkunu se jinħarġu għalihom.

(6) Ir-rapport għandu jkun konsenjat lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni qabel ma tkun reġistrata l-kumpannija jew qabel ma jinħarġu l-azzjonijiet skond il-każ; u fin-nuqqas, ir-Reġistratur għandu jirrifjuta li jirreġistra l-kumpannija jew il-prospett ta' l-għoti ta' l-azzjonijiet hekk maħruġa, u, f'dan l-aħħar każ, il-ħruġ ikun meqjus null u mingħajr effett.

(7) Meta ammont li jkun qiegħed għall-kreditu ta' xi wieħed mill-kontijiet ta' riserva ta' kumpannija jew tal-kont ta' qliegħ u telf tagħha, jintuża biex jitħallsu sa kull ammont azzjonijiet mogħtija lill-membri ta' kumpannija jew xi *premiums* fuq azzjonijiet hekk mogħtija, l-ammont użat b'dan il-mod ma għandux jitqies bħala kumpens li ma jkunx flus għal dak l-għoti għal finijiet ta' dan l-artikolu.

Trasferiment lill-kumpannija fl-ewwel sentejn ta' attiv li ma jkunx flus.

74. (1) Kumpannija ma tistax takkwista, fi żmien sentejn mill-awtorizzazzjoni tagħha li tibda n-negozju, xi attiv li jkun proprjetà ta' persuna li tkun issottoskrivit għall-memorandum tal-kumpannija jew li tkun membru tal-kumpannija għal xi kumpens li jkun daqs għall-anqas minn għaxra fil-mija tal-kapital maħruġ tal-kumpannija kemm-il darba ma jkunux sodisfatti l-kondizzjonijiet li ġejjin —

(a) l-attiv li għandu jiġi riċevut mill-kumpannija, u kull kumpens li ma jkunx flus li jingħata mill-kumpannija, irid ikun valutat minn espert jew esperti li jkunu indipendenti mill-kumpannija u approvati mir-Reġistratur;

(b) rapport li juri l-ħwejjeġ imsemmija fil-paragrafu (a) ta' dan is-subartikolu jrid ikun sar lill-kumpannija matul is-sitt xhur minnufih qabel id-data tal-ftehim;

(ċ) il-kondizzjonijiet tal-ftehim iridu jkunu ġew approvati b'riżoluzzjoni ordinarja; u

(d) mhux iktar tard mill-għoti ta' l-avviż tal-laqgħa li fiha tkun proposta r-riżoluzzjoni, kopji tar-riżoluzzjoni u tar-rapport iridu jkunu ġew ċirkolati lill-membri tal-kumpannija li għandhom il-jedd li jirċievu avviż tal-laqgħa u, jekk il-persuna li magħha jkun propost li jsir il-ftehim ma tkunx membru tal-kumpannija b'dak il-jedd, lil dik il-persuna.

(2) Ir-rapport imsemmi fil-paragrafu (b) tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu għandu jkun konsenjat lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni fl-istess ħin li jkun ċirkolat skond il-paragrafu (d) tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu. Jekk il-kumpannija tonqos li tħares dan is-subartikolu, kull uffiċjal tal-kumpannija li jonqos jista' jeħel penali.

(3) Jekk kumpannija tagħmel xi ftehim li jmur kontra dan l-artikolu u jew —

(a) il-persuna li magħha l-kumpannija tkun għamlet il-ftehim ma tkunx irċeviet ir-rapport ta' l-espert meħtieġ biex ikun hemm tħaris mal-kundizzjonijiet ta' dan l-artikolu; jew

(b) kien hemm xi ksur ieħor ta' dan l-artikolu li dik il-persuna kienet taf jew kellha tkun taf li kien ksur, il-kumpannija jkollha l-jedd li tiġbor lura mingħand dik il-persuna kull kumpens mogħti minnha skond il-ftehim, jew ammont li jkun daqs il-valur tal-kumpens fiż-żmien tal-ftehim, u l-ftehim, safejn ma jkunx ġie sodisfatt, ikun null.

(4) Id-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu ma japplikawx —

(a) meta jkun parti mix-xogħol ordinarju tal-kumpannija li takkwista, jew tagħmel arranġamenti għal persuni oħra biex jakkwistaw, attiv ta' deskrizzjoni partikolari, għal ftehim magħmul mill-kumpannija fil-kors ordinarju tax-xogħol tagħha għat-trasferiment ta' attiv ta' dik id-deskrizzjoni lilha jew lil dik il-persuna l-oħra, skond il-każ; jew

(b) meta akkwisti isiru mill-kumpannija kif imġegħla minn jew taħt is-sorveljanza tal-Qorti; jew

(ċ) għal akkwisti fuq il-Borża.

Statut ta' assoċjazzjoni.

75. (1) Jista' jiġi reġistrat mal-memorandum, statut ta' assoċjazzjoni (hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjaħ "l-istatut") li għandu jkun iffirmat mill-firmatarji tal-memorandum u li jippreskrivi r-regolamenti tal-kumpannija.

(2) Jekk l-istatut ma jkunx reġistrat, jew, jekk l-istatut ikun reġistrat, safejn ma jeskludix jew ma jbiddilx ir-regolamenti li hemm fl-Ewwel Skeda li tinsab ma' dan l-Att, dawk ir-regolamenti jkunu r-regolamenti tal-kumpannija bl-istess mod u fl-istess grad daqslikieku kienu fi statut reġistrat kif imiss.

Reġistrazzjoni ta' memorandum u statut.

76. (1) Il-memorandum u l-istatut, jekk ikun hemm, għandhom jiġu konsenjati għar-reġistrazzjoni lir-Reġistratur li, wara li jkun sodisfatt illi l-ħtiġiet kollha ta' l-artikoli minn 68 sa 75 u ta' l-artikolu 139 ta' dan l-Att ikunu ġew imħarsa, għandu jirreġistrahom.

(2) Meta l-memorandum jew l-istatut ikunu magħmula b'att pubbliku jew b'kitba privata tranżuntata fl-atti ta' nutar pubbliku, kopja awtentika tagħhom għandha tiġi konsenjata minflok l-oriġinal.

(3) Il-konsenja fuq imsemmija għandha ssir minn xi wieħed mill-firmatarji tal-memorandum jew mill-aġent awtorizzat ta' xi wieħed mill-firmatarji.

Dmir tar-Reġistratur u effetti tar-reġistrazzjoni.

77. (1) Meta jiġi reġistrat il-memorandum u l-istatut, jekk ikun hemm, ta' kumpannija r-Reġistratur għandu jiċċertifika taħt il-firma tiegħu illi l-kumpannija hija reġistrata, u l-kumpannija tibda sseħħ u tkun awtorizzata li tibda taħdem mid-data tar-reġistrazzjoni, liema data tkun murija fiċ-ċertifikat:

Iżda jekk ir-reġistrazzjoni tinkiseb qabel id-data, jekk ikun hemm, stabbilita fil-memorandum għall-bidu fis-seħħ tal-kumpannija, iċ-ċertifikat għandu juri dik id-data, u l-kumpannija għandha tiġi fis-seħħ u tkun awtorizzata li tibda taħdem minn dik l-aħħar data.

(2) Ċertifikat ta' reġistrazzjoni maħruġ dwar kumpannija huwa prova konkluživa illi l-kundizzjonijiet ta' dan l-Att dwar reġistrazzjoni u ħwejjeġ preċedenti u nċidentali għalih ikunu ġew imħarsa u li l-kumpannija hija reġistrata kif imiss bħala kumpannija pubblika jew privata taħt dan l-Att.

Meta ma jinħariġx ċertifikat ta' reġistrazzjoni.

78. (1) Il-persuni kollha li jmexxu negozju jew jagħmlu ftehim taħt isem jew għan-nom ta' kumpannija li dwarha ma jkunx inħareġ ċertifikat ta' reġistrazzjoni taħt dan l-Att, jew qabel id-data murija fiċ-ċertifikat tar-reġistrazzjoni bħala d-data li fiha dik il-kumpannija għandha tibda sseħħ, ikunu, sakemm ma jkunx miftiehem xort'oħra personalment u solidalment responsabbli dwar terzi għall-atti magħmula taħt dak l-isem.

(2) Fin-nuqqas ta' ftehim kuntrarju, il-persuni msemmija fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu jkollhom, kontra xulxin u dwar attiv u passiv li jinqalgħu mit-tmexxija tan-negozju f'isem il-kumpannija jew għan-nom tagħha, il-jeddijiet u l-obbligazzjonijiet li għandhom koproprjetarji.

(3) Minkejja d-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, in-negozji msemmija f'dak is-subartikolu għandhom, jitqiesu bħallikieku saru mill-kumpannija għar-rigward ta' terzi li trattaw *in bona fede* ma' persuni li aġixxew f'isem jew għan-nom kumpannija li dwarha ma jkunx inħareġ ċertifikat ta' reġistrazzjoni taħt dan l-Att, jew li ma tkunx għadha ġiet fis-seħħ, b'effett mid-data li fiha l-kumpannija tiġi fis-seħħ; iżda f'dak il-każ id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta'

dan l-artikolu ma japplikawx. Il-kumpannija jkollha jedd li tkun indennizzata mill-persuni li jkunu aġixxew f'isimha jew għan-nom tagħha dwar ir-responsabbiltà tagħha taħt dan is-subartikolu lejn l-imsemmija terzi.

Tibdil u żidiet fil-memorandum u fl-istatut.

79. (1) Kumpannija tista' b'riżoluzzjoni straordinarja tibdel jew iżżid fil-memorandum jew fl-istatut tagħha:

Iżda —

(i) meta t-tibdil jikkonsisti f'bidla ta' l-uffiċċju reġistrat f'Malta tal-kumpannija dak it-tibdil jista' jsir b'riżoluzzjoni tad-diretturi; u

(ii) meta t-tibdil jikkonsisti fit-tibdil ta' xi azzjonijiet fi *stock* jew fit-tibdil mill-ġdid ta' dak l-i*stock* f'azzjonijiet, dak it-tibdil jista' jsir biss jekk l-azzjonijiet li għandhom jiġu mibdula jkunu azzjonijiet imħallsa u jekk l-i*stock* ikun mibdul mill-ġdid f'azzjonijiet imħallsa, iżda, jekk il-kumpannija tkun hekk awtorizzata fil-memorandum jew fl-istatut tagħha, tista' b'riżoluzzjoni ordinarja tibdel kull azzjonijiet imħallsa fi *stock* u tibdel mill-ġdid dak l-i*stock* f'azzjonijiet imħallsa ta' kull denominazzjoni.

(2) Ikun dmir id-diretturi u s-segretarju tal-kumpannija li jikkonsenjaw lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni kopja mitbugħa ta' kull riżoluzzjoni kif intqal qabel, fi żmien erbatax-il ġurnata wara d-data tar-riżoluzzjoni, flimkien ma' kopja riveduta u aġġornata tal-memorandum, u ta' l-istatut, jekk ikun hemm, kif emendati bl-imsemmija riżoluzzjoni, u kull test preċedenti emendat tal-memorandum u ta' l-istatut, jekk ikun hemm, jista' jiġi mwarrab mir-Reġistratur meta test sussegwenti emendat ikun konsenjat lilu għar-reġistrazzjoni:

Iżda f'każ ta' diskrepanza bejn it-test ta' xi memorandum u statut emendati, jekk ikun hemm, u t-test tal-memorandum u statut oriġinali, jekk ikun hemm, reġistrati skond id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 76 ta' dan l-Att, it-test ta' l-aħħar flimkien mar-riżoluzzjonijiet reġistrati skond id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu jipprevalu.

(3) Kull tibdil jew żieda fil-memorandum jew fl-istatut ta' kumpannija ma għandux jibda jseħħ, jekk u sakemm ma jkunx reġistrat kif provdut fis-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu.

(4) Fin-nuqqas ta' tħaris tad-dispożizzjonijet tas-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu, kull uffiċjal tal-kumpannija li jkun fin-nuqqas jista' jeħel penali, u, għal kull jum li matulu jkompli n-nuqqas, penali oħra.

Tibdil ta' isem il-kumpannija.

80. Meta kumpannija tbiddel isimha skond id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 79 ta' dan l-Att, ir-Reġistratur għandu jniżżel l-isem ġdid fir-reġistru minflok l-isem ta' qabel u għandu joħroġ ċertifikat tar-reġistrazzjoni mibdul skond iċ-ċirkostanzi tal-każ.

81. Minkejja dak kollu li jinsab fil-memorandum jew fl-istatut ta' kumpannija, ebda membru ma jkun marbut b'xi tibdil magħmul fil-memorandum jew fl-istatut wara d-data li fiha jkun sar membru jekk u sakemm il-bidla teħtieġ li huwa jissottoskrivi għal numru akbar ta' azzjonijiet minn dak miżmum minnu fid-data li fiha jkun sar it-tibdil, jew b'xi mod tkabbar ir-responsabbiltà li jkollu f'dik id-data li jikkontribwixxi għall-kapital jew li xort'oħra jħallas flus lill-kumpannija:

Tibdil fil-memorandum jew fl-istatut b'żieda fir-responsabbiltà ta' kontribuzzjoni għal kapital azzjonarju ma għandux jorbot membri eżistenti mingħajr il-kunsens tagħhom.

Iżda dan l-artikolu ma għandu jgħodd f'ebda każ meta l-membru jaqbel bil-miktub, sew qabel kemm wara li jkun sar it-tibdil, li jkun marbut bih.

82. (1) Dokument jew proċedura li jeħtieġu awtentikazzjoni minn kumpannija jistgħu jkunu ffirmati minn direttur, mis-segretarju tal-kumpannija jew uffiċjal ieħor awtorizzat tal-kumpannija.

Awtentikazzjoni ta' dokumenti.

(2) Id-dokumenti kollha kkonsenjati lir-Reġistratur għandhom ikunu awtentikati skond dan l-artikolu.

Kapitolu II — Tibdil fil-kapital azzjonarju ta' kumpannija

83. (1) B'dak kollu li jinsab fid-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (3) ta' l-artikolu 79, meta t-tibdil jikkonsisti fit-tnaqqis tal-kapital azzjonarju maħruġ, kull tnaqqis bħal dak ma jibdix iseħħ qabel ma jgħaddu tliet xhur mid-data tal-pubblikazzjoni tad-dikjarazzjoni msemmija fil-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 401 ta' dan l-Att dwar ir-riżoluzzjoni li tolqot dak it-tibdil:

Tnaqqis tal-kapital azzjonarju maħruġ.

Iżda jekk kreditur tal-kumpannija li d-dejn tagħha kien jeżisti qabel il-pubblikazzjoni tad-dikjarazzjoni msemmija f'dan is-subartikolu jopponi ruħu għal hekk b'ċitazzjoni preżentata fi żmien tliet xhur kalkolati kif intqal qabel u juri raġuni tajba għaliex dan ma għandux isir, il-Qorti għandha jew tilqa' l-oppożizzjoni jew tħalli t-tnaqqis wara li tingħata sigurtà biżżejjed:

Iżda wkoll tnaqqis fil-kapital azzjonarju jkun bla effett sal-limitu li jnaqqas il-kapital għal inqas mill-minimu preskritt bl-artikolu 72 ta' dan l-Att.

(2) Ir-Reġistratur tal-Qrati Superjuri għandu mingħajr dewmien jara li kopja ta' kull ċitazzjoni preżentata taħt is-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu u ta' kull sentenza mogħtija dwarha tkun notifikata lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni.

(3) Ir-rinunzja totali jew parzjali għal ammonti mhux imħallsa ta' azzjonijiet maħruġa u l-ħelsien tad-detenturi ta' dawk l-azzjonijiet mill-obbligu tagħhom li jħallsu dik il-parti mhux imħallsa għandha, minkejja dak kollu li jinsab fil-memorandum jew fl-istatut ta' kumpannija, fil-każijiet kollha titqies bħala tnaqqis fil-kapital azzjonarju.

(4) Meta jkun hemm diversi klassijiet ta' azzjonijiet id-deċiżjoni mill-laqgħa ġenerali dwar tnaqqis fil-kapital maħruġ tkun suġġetta għal vot separat għal kull klassi ta' azzjonisti li l-jeddijiet tagħhom jintlaqtu bit-tnaqqis, u għal kull vot separat li jittieħed l-istess maġġoranza tkun meħtieġa daqslikieku l-azzjonijiet ma kenux maqsuma fi klassijiet differenti.

(5) Tibdil li jikkonsisti fi tnaqqis tal-kapital azzjonarju maħruġ li l-għan tiegħu hu li jpaċi telf li jkun sar jew li jinkludi somom ta' flus f'riżerva jibda jseħħ malli tiġi reġistrata r-riżoluzzjoni dwar it-tnaqqis u d-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu dwar id-drittijiet mogħtija lil kredituri ta' kumpannija ma jgħoddux:

Iżda, wara din l-operazzjoni, l-ammont ta' dik ir-riżerva ma jkunx iżjed minn għaxra fil-mija tal-kapital azzjonarju maħruġ imnaqqas:

Iżda wkoll, ħlief fil-każ ta' tnaqqis fil-kapital azzjonarju maħruġ, riżerva ta' din ix-xorta m'għandhiex titqassam lill-azzjonisti; u din tista' tintuża biss biex tpaċi telf li jkun sar, jew biex iżżid il-kapital azzjonarju maħruġ bil-kapitalizzazzjoni ta' dik ir-riżerva.

(6) Fil-każijiet imsemmija fis-subartikolu (5) ta' dan l-artikolu l-ammonti li jinkisbu mit-tnaqqis tal-kapital azzjonarju maħruġ ma jistgħux jintużaw biex isiru ħlasijiet jew tqassim lil azzjonisti jew biex jeħilsu azzjonisti mill-obbligu li jħallsu għal sejħiet fuq l-azzjonijiet tagħhom.

(7) L-avviż li jsejjaħ il-laqgħa ġenerali li fiha tittieħed ir-riżoluzzjoni straordinarja għat-tnaqqis ta' kapital azzjonarju maħruġ għandu, b'żieda mal-ħtiġiet stabbiliti fil-paragrafu (a) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 135 ta' dan l-Att, jispeċifika wkoll l-għan tat-tnaqqis u l-mod li bih dan ikun se jsir.

Kumpanniji ta' investiment b'kapital azzjonarju varjabbli.

84. (1) Kumpannija tista', jekk tħares id-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu, tkun iffurmata bħala kumpannija ta' investiment b'kapital azzjonarju varjabbli.

(2) (a) Il-memorandum ta' kumpannija ta' investiment b'kapital azzjonarju varjabbli għandu dwar il-kapital azzjonarju tal-kumpannija, minflok il-ħwejjeġ speċifikati fil-paragrafu (f) ta' l-artikolu 69 ta' dan l-Att jiddikjara illi—

(i) il-kapital azzjonarju tal-kumpannija għandu jkun daqs il-valur għal dak iż-żmien tal-kapital azzjonarju maħruġ tal-kumpannija; u

(ii) l-imsemmi kapital azzjonarju għandu jkun maqsum f'numru speċifikat ta' azzjonijiet mingħajr ma jingħata ebda valur nominali għalihom; u

(b) il-memorandum tal-kumpannija għandu wkoll jiddikjara li l-għan tal-kumpannija għandu jkun biss l-investiment kollettiv tal-fondi tagħha f'sigurtajiet u beni oħra mobbli u immobbli, jew f'xi wħud minnhom, bil-għan li tifrex ir-riskju ta' investiment u tagħti lill-azzjonisti tal-kumpannija l-benefiċċju tar-riżultati ta' l-amministrazzjoni tal-fondi tagħha u li biex tissodisfa dak il-għan għandu jkollha d-dritt li tagħmel kull att li għandu x'jaqsam miegħu jew anċillari għalih; u

(ċ) il-memorandum jew l-istatut tal-kumpannija għandu jipprovdi —

(i) li l-valur attwali tal-kapital azzjonarju mħallas tal-kumpannija jkun f'kull żmien daqs il-valur ta' l-attiv ta' kull xorta tal-kumpannija wara li jitnaqqas il-passiv; u

(ii) li l-azzjonijiet tal-kumpannija għandhom, fuq it-talba ta' xi wieħed mid-detenturi tagħhom, jinxtraw mill-kumpannija direttament jew indirettament mill-attiv tal-kumpannija.

(3) Azzjoni li tittieħed mill-kumpannija biex tiżgura li l-valur ta' l-azzjonijiet tagħha fuq il-borża ma' jinbidilx mill-valur nett ta' l-attiv tagħha b'iktar minn perċentwali speċifikat fl-istatut tagħha, liema perċentwali ma jistax ikun iżjed minn ħamsa fil-mija, titqies bħala azzjoni meħuda għall-finijiet tas-subparagrafu (ii) tal-paragrafu (ċ) tas-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu.

(4) Kumpannija ta' investiment b'kapital azzjonarju varjabbli ma tistax toħroġ azzjonijiet imħallsin parzjalment.

(5) Ix-xiri minn kumpannija ta' investiment b'kapital azzjonarju varjabbli ta' l-azzjonijiet tagħha stess isir skond il-kondizzjonijiet u b'dak il-mod li jista' jkun provdut fl-istatut tagħha.

(6) Azzjonijiet ta' kumpannija ta' investiment b'kapital azzjonarju varjabbli li jkunu nxtraw mill-kumpannija nnifisha għandhom ikunu kanċellati u l-ammont tal-kapital azzjonarju maħruġ tal-kumpannija għandu jitnaqqas mill-prezz imħallas mill-kumpannija għax-xiri ta' l-azzjonijiet, u ebda ħaġa f'dan l-Att ma teħtieġ li kumpannija ta' investiment b'kapital azzjonarju varjabbli toħloq xi riżerva.

(7) Bla ħsara għal xi ħtiġiet li jistgħu jkunu imposti fuq kumpannija ta' investiment b'kapital azzjonarju varjabbli skond xi liġi oħra, id-dispożizzjonijiet tas-subartikoli (1) u (2) ta' l-artikolu 70, l-artikoli 72, 83, 85 sa 88, 97, 103, 105 sa 112, 115 u Kapitolu XI tat-Taqsima V ta' dan l-Att, ma japplikawx għal kumpannija bħal dik.

(8) Minkejja kull dispożizzjoni oħra ta' dan l-Att, kumpannija ta' investiment b'kapital azzjonarju varjabbli ma tkunx

obbligata li tagħti d-dettalji fit-Taqsimiet 2 u 3 tal-formola tal-prospett annwali li hemm fis-Seba' Skeda li tinsab ma' dan l-Att, barra mill-kapital azzjonarju tal-kumpannija u n-numru ta' azzjonijiet maħruġa.

(9) F'dan l-Att, riferenza għal valur nominali ta' azzjoni maħruġa jew mogħtija, jew ta' kapital azzjonarju maħruġ jew mogħti, f'kumpannija għandha tiftiehem, fil-każ ta' kumpannija ta' investiment b'kapital azzjonarju varjabbli, bħala riferenza għall-valur ta' l-attiv nett.

(10) il-Ministru, b'konsultazzjoni mal-Ministru responsabbli taħt l-Att ta' l- 1994 dwar is-Servizzi ta' Investiment li jaġixxi fuq il-parir ta' l-awtorità kompetenti taħt l-imsemmi Att, jagħmel regolamenti sabiex id-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu jitwettqu aħjar; u bla ħsara għall-ġeneralità ta' dak li ntqal qabel jista', b'dawk ir-regolamenti, b'mod partikolari:

(a) jagħmel iktar dispożizzjonijiet dwar il-kontenut tal-memorandum u statut tal-kumpannija, magħduda dispożizzjonijiet għall-ħruġ ta' azzjonijiet frazzjonali;

(b) jeżenta kew jipprovdi għall-eżenzjoni ta' dik il-kumpannija, jew xi kategorija tagħha, minn xi waħda mid-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att jew ta' xi liġi oħra li tkun fis-seħħ, suġġetta għal dawk il-modifiki, varjazzjonijiet u kondizzjonijiet li jistgħu jkunu speċifikati;

(c) jipprovdi għat-twaqqif u regolazzjoni ta' kumpanniji ta' investiment b'kapital azzjonarju varjabbli bħala kumpanniji *umbrella* jew ta' diversi klassijiet, u jipprovdi għat-twaqqif ta' sotto-fondi, u għall-klassijiet differenti ta' azzjonijiet li jistgħu jinħarġu minn dawk il-kumpanniji; jipprovdi għall-possibiltà li attiv u passiv jinqasmu u jkunu allokati bejn sotto-fondi jew klassijiet differenti, għall-konsiderazzjoni ta' sotto-fondi jew klassijiet individwali bħala entitajiet separati u distinti għal dawk l-għanijiet li jistgħu jkunu stabbiliti, u jipprovdi għal-munita jew muniti li bihom dawk is-sotto-fondi jew klassijiet differenti ta' azzjonijiet jistgħu jkunu desinjati;

(d) japplika u jestendi *mutatis mutandis*, id-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu għal forom oħra ta' soċjetajiet kummerċjali li jikkostitwixxu skemi ta' investiment kollettiv għall-finijiet ta' l-Att ta' l-1994 dwar is-Servizzi ta' Investiment u soġġett għal dawk il-varjazzjonijiet jew modifiki li jistgħu jkunu preskritti; u

(e) jipprovdi għal kull ħaġa inċidentali jew li għandha x'taqsam ma' dan ta' hawn fuq.

Żieda fil-kapital azzjonarju maħruġ u dritt ta' diretturi li joħorġu azzjonijiet.

85. (1) Kull żieda fil-kapital azzjonarju maħruġ ta' kumpannija għandu jkun deċiż b'riżoluzzjoni ordinarja tal-kumpannija, sakemm il-memorandum jew l-istatut ma jeħtieġx perċentwali ogħla minn dak meħtieġ għal riżoluzzjoni ordinarja bis-subartikolu (2) ta' l-artikolu 135 ta' dan l-Att.

(2) Il-memorandum jew l-istatut ta' kumpannija jista' jħalli l-laqgħa ġenerali tawtorizza b'riżoluzzjoni ordinarja lill-bord tad-diretturi biex joħroġ azzjonijiet sa ammont massimu speċifikat fl-istess memorandum u statut, liema awtorizzazzjoni tkun għal żmien massimu ta' ħames snin, li jista' jiġġedded għal żminijiet oħra ta' ħames snin il-wieħed; u meta dik l-awtorizzazzjoni ma tkunx inkluża fil-memorandum jew statut tal-kumpannija, l-istess awtorizzazzjoni tista' tingħata lill-bord tad-diretturi b'riżoluzzjoni straordinarja.

(3) Meta jkun hemm diversi klassijiet ta' azzjonijiet, ir-riżoluzzjoni tal-laqgħa ġenerali dwar iż-żieda fil-kapital azzjonarju maħruġ imsemmija fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu jew l-awtorizzazzjoni msemmija fis-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu jkunu suġġetti għal vot separat għal kull klassi ta' azzjonisti li l-jeddijiet tagħhom jintlaqtu b'dik ir-riżoluzzjoni jew awtorizzazzjoni, u d-dispożizzjonijiet dwar il-maġġoranza meħtieġa għar-riżoluzzjoni bis-saħħa tas-subartikoli (1) u (2) ta' dan l-artikolu għandhom japplikaw għal kull klassi.

(4) Kopja ta' kull riżoluzzjoni ordinarja jew straordinarja bħal dawk imsemmija fis-subartikoli (1), (2) u (3) ta' dan l-artikolu għandha tkun konsenjata lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni, u fin-nuqqas ta' dan kull uffiċjal tal-kumpannija li jkun naqas jista' jeħel penali, u, għal kull jum li matulu jkompli n-nuqqas, penali oħra.

(5) Id-dispożizzjonijiet tas-subartikoli minn (1) sa (4) ta' dan l-artikolu għandhom japplikaw għal ħruġ tat-titoli kollha li jistgħu jinbidlu f'azzjonijiet jew li jagħtu l-jedd għal sottoskrizzjoni f'azzjonijiet, iżda mhux għall-konverżjoni ta' dawk it-titoli, lanqas għall-eżerċizzju tal-jedd għal sottoskrizzjoni.

(6) Meta żieda fil-kapital azzjonarju maħruġ ma tittehidtx kollha, il-kapital azzjonarju maħruġ għandu jiżdied bl-ammont tas-sottoskrizzjonijiet li jkunu daħlu biss jekk il-kondizzjonijiet tal-ħruġ hekk jipprovdu.

Ammont imħallas ma' l-għoti ta' azzjonijiet ta' kumpannija pubblika.

86. Azzjonijiet għandhom jitħallsu malli jingħataw sa mill-inqas ħamsa u għoxrin fil-mija tal-valur nominali tagħhom fil-każ ta' kumpannija pubblika.

Ammont imħallas ma' l-għoti ta' azzjonijiet ta' kumpannija privata.

87. Azzjonijiet għandhom jitħallsu malli jingħataw sa mill-anqas għoxrin fil-mija tal-valur nominali tagħhom fil-każ ta' kumpannija privata.

Offerta ta' azzjonijiet fuq bażi ta' prelazzjoni mal-ħruġ.

88. (1) Kull meta azzjonijiet ta' kumpannija pubblika jkunu proposti biex jiġu mogħtija bi ħlas ta' flus, dawk l-azzjonijiet għandhom ikunu offerti fuq bażi ta' prelazzjoni lill-azzjonisti fil-proporzjon tal-kapital azzjonarju miżmum minnhom.

(2) Meta l-kapital azzjonarju maħruġ ta' kumpannija kif imsemmija fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu li jkollha diversi klassijiet ta' azzjonijiet li jkollhom jeddijiet differenti dwar votazzjoni, jew parteċipazzjoni fit-tqassim, jew sehem ta' attiv fil-każ ta' xoljiment, jiżdied bil-ħruġ ta' azzjonijiet ġodda f'waħda biss minn dawk il-klassijiet, il-jedd ta' prelazzjoni ta' l-azzjonisti tal-klassijiet l-oħra għandu jkun eżerċitat biss wara li l-azzjonisti tal-klassi li fiha jkunu qed jinħarġu l-azzjonijiet il-ġodda jkunu eżerċitaw dan il-jedd.

(3) Kopja ta' kull offerta għal sottoskrizzjoni fuq bażi ta' prelazzjoni li turi ż-żmien li fih dak il-jedd jista' jkun eżerċitat għandha tkun konsenjata lir-Reġistratur għar-reġistazzjoni:

Iżda meta kumpannija pubblika ma tkunx ħarġet *warrants* dwar azzjonijiet, dik ir-reġistrazzjoni ma tkunx meħtieġa sakemm l-azzjonisti kollha tal-kumpannija jkunu mgħarrfa bil-miktub bl-offerta tas-sottoskrizzjoni fuq bażi ta' prelazzjoni u biż-żmien li fih dak il-jedd għandu jkun eżerċitat.

(4) Il-jedd ta' prelazzjoni msemmi fis-subartikolu (3) ta' dan l-artikolu għandu jkun eżerċitat fi żmien li ma jkunx inqas minn erbatax-il jum mid-data tal-pubblikazzjoni ta' l-offerta fil-Gazzetta skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 401 ta' dan l-Att, jew mid-data li fiha jintbagħtu l-ittri lill-azzjonisti msemmija fl-istess subartikolu.

(5) Il-jedd ta' prelazzjoni ma jistax ikun ristrett jew iritrat bil-memorandum jew bl-istatut:

Iżda, dwar għoti partikolari kif imsemmi f'dan l-artikolu, il-jedd ta' prelazzjoni jista' jkun ristrett jew irtirat b' riżoluzzjoni straordinarja tal-laqgħa ġenerali. F'dan il-każ il-bord tad-diretturi jkun meħtieġ jippreżenta lil dik il-laqgħa ġenerali rapport bil-miktub li juri r-raġunijiet għar-restrizzjoni jew irtirar tal-jedd tal-prelazzjoni u li jiġġustifika l-prezz tal-ħruġ propost.

(6) Kopja tar-riżoluzzjoni msemmija fis-subartikolu (5) ta' dan l-artikolu għandha tkun konsenjata mid-diretturi, jew mis-segretarju tal-kumpannija, lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni.

(7) Il-memorandum jew l-istatut jew riżoluzzjoni straordinarja tal-laqgħa ġenerali jistgħu jawtorizzaw lill-bord tad-diretturi li jirrestringi jew jirtira l-jedd ta' prelazzjoni jekk il-bord ikun awtorizzat li joħroġ azzjonijiet skond l-artikolu 85 ta' dan l-Att u sakemm il-bord jibqa' hekk awtorizzat.

(8) Kopja tar-riżoluzzjoni msemmija fis-subartikolu (7) ta' dan l-artikolu għandha tkun konsenjata lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni.

(9) Id-dispożizzjonijiet tas-subartikoli minn (1) sa (8) ta' dan l-artikolu japplikaw għall-ħruġ tat-titoli kollha konvertibbli f'azzjonijiet jew li jagħtu l-jedd għas-sottoskrizzjoni ta' azzjonijiet, iżda mhux għall-konverżjoni ta' dawk it-titoli, lanqas għall-eżerċizzju tal-jedd ta' sottoskrizzjoni.

(10) Il-jedd ta' prelazzjoni mhux eskluż għall-finijiet tas-subartikoli minn (5) sa (8) ta' dan l-artikolu meta, skond id-deċiżjoni li jingħataw azzjonijiet, jinħarġu azzjonijiet lil banek jew istituzzjonijiet finanzjarji bil-ħsieb li dawn joffruhom lil azzjonisti tal-kumpannija skond is-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu.

(11) Fin-nuqqas ta' tħaris tas-subartikolu (6) jew tas-subartikolu (8) ta' dan l-artikolu, kull uffiċjal tal-kumpannija li jkun naqas jista' jeħel penali u, għal kull jum li matulu jkompli n-nuqqas, penali oħra.

Kapitolu III — Ħruġ ta' kapital minn kumpanniji pubbliċi

Ħruġ ta' applikazzjonijiet għal azzjonijiet jew obbligazzjonijiet ta' kumpannija pubblika jsir bi prospett.

89. (1) Ebda formula ta' applikazzjoni għal azzjonijiet jew għal obbligazzjonijiet ta' kumpannija pubblika ma tista' tinħareġ kemm-il darba l-kumpannija ma tkunx reġistrata u l-formula ma tinħariġx bi prospett li jħares il-ħtiġiet ta' l-artikolu 90 ta' dan l-Att:

Iżda d-dispożizzjonijiet ta' dan il-Kapitolu ma japplikawx għal formula ta' applikazzjoni maħruġa jew —

(a) dwar stedina *in bona fede* lil persuna biex tidħol fi ftehim ta' sottoskrizzjoni dwar azzjonijiet jew obbligazzjonijiet; jew

(b) dwar azzjonijiet jew obbligazzjonijiet li ma humiex offerti għall-pubbliku; jew

(ċ) minn detentur ta' liċenza skond kif imfisser fl-Att ta' l-1994 dwar is-Servizzi ta' Investiment, kemm-il darba dak il-ħruġ isir skond ir-regoli jew regolamenti magħmula taħt dak l-Att.

(2) Il-ħruġ ta' prospett jew ta' formula ta' applikazzjoni għal azzjonijiet fi jew obbligazzjonijiet ta' kumpannija lill-membri jew lid-detenturi ta' obbligazzjonijiet eżistenti ma jitqiesx li jkun offerta għall-pubbliku, sew jekk applikant ikollu sew jekk ma jkollux jedd li jirrinunzja favur persuni oħra.

Data ta' prospett u ħwejjeġ li jingħadu fih.

90. (1) Kull prospett għandu jkollu d-data u għandu juri l-ħwejjeġ imsemmija fit-Taqsima I tat-Tieni Skeda li tinsab ma' dan l-Att u għandu juri r-rapporti msemmija fit-Taqsima II ta' dik l-Iskeda.

(2) Kondizzjoni li teħtieġ jew li torbot applikant għal azzjonijiet jew obbligazzjonijiet li jirrinunzja għat-tħaris ta' xi ħtieġa ta' dan l-artikolu jew li turi li tolqtu b'avviż ta' xi kuntratt, dokument jew ħaġa li mhijiex imsemmija speċifikatament fil-prospett tkun bla effett.

Penali.

91. Kull persuna li tkun responsabbli għall-ħruġ, ċirkolazzjoni jew tqassim ta' prospett jew għall-ħruġ ta' formula ta' applikazzjoni għal azzjonijiet jew obbligazzjonijiet, bi ksur ta' xi waħda mid-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 89 jew tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 90 ta' dan l-Att tista' teħel penali:

Iżda direttur jew persuna oħra responsabbli għall-prospett ma titqiesx li hi responsabbli jekk —

(a) dwar xi ħaġa mhux murija tipprova li ma kenitx taf biha; jew

(b) tipprova li l-ksur sar minħabba li għamlet żball ta' fatt onestament; jew

(ċ) il-ksur kien dwar ħwejjeġ li, fil-fehma tal-Qorti, kienu mhux sostanzjali jew xort'oħra kien tali li, wara li jitqiesu ċ-ċirkostanzi kollha tal-każ, imissu b'mod raġonevoli jkun skużat:

Iżda wkoll f'każ li ma tkunx imdaħħla fil-prospett dikjarazzjoni dwar ħwejjeġ imsemmija fil-paragrafu 24 tat-Tieni Skeda li tinsab ma' dan l-Att, ebda direttur jew persuna oħra ma tinkorri xi responsabbiltà dwar dak in-nuqqas jekk ma jkunx provat illi kienet taf bil-ħwejjeġ li ma ġewx murija.

Prospett li jkollu dikjarazzjoni minn esperti.

92. (1) Prospett li jkollu dikjarazzjoni li turi li tkun saret minn espert ma għandux jinħareġ jekk —

(a) l-espert ma jkunx ta u jkun, qabel il-konsenja ta' kopja tal-prospett għar-reġistrazzjoni, irtira l-kunsens tiegħu bil-miktub għall-ħruġ ta' dak il-prospett; u

(b) ma tidhirx fil-prospett dikjarazzjoni li huwa jkun ta u ma jkunx irtira l-kunsens tiegħu kif intqal qabel.

(2) Jekk xi prospett jinħareġ bi ksur tad-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu, kull persuna li xjentement tkun ħadet sehem fil-ħruġ tiegħu tista' teħel penali.

Reġistrazzjoni ta' prospett.

93. (1) Ebda prospett ma għandu jinħareġ jekk, fid-data tal-pubblikazzjoni tiegħu jew qabel, kif provdut fl-artikolu 99 ta' dan l-Att, ma tkunx ġiet konsenjata lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni kopja tiegħu iffirmata minn kull persuna msemmija fih bħala direttur tal-kumpannija, jew mill-aġent tiegħu awtorizzat bil-miktub, u li jkollha mniżżel fuqha jew mwaħħal magħha —

(a) kull kunsens għall-ħruġ tal-prospett meħtieġ bl-aħħar artikolu qabel dan minn xi persuna bħala espert; u

(b) kopja ta' kull kuntratt li bil-paragrafu 23 tat-Tieni Skeda li tinsab ma' dan l-Att għandu jissemma fil-prospett jew, fil-każ ta' kuntratt mhux imniżżel bil-miktub, memorandum li jagħti l-partikolaritajiet kollha tiegħu.

(2) Jekk prospett jinħareġ bi ksur ta' dan l-artikolu, kull persuna li xjentement tkun ħadet parti fil-ħruġ tal-prospett tista' teħel penali u għal kull ġurnata mid-data tal-ħruġ tal-prospett sakemm tiġi konsenjata kopja tiegħu kif intqal qabel bid-dokumenti meħtieġa mniżżla fuqha jew imwaħħla magħha, penali oħra.

Responsabbiltà ċivili għal dikjarazzjonijiet ħżiena fil-prospett.

94. (1) Il-persuni li jkunu responsabbli għall-ħruġ jew li jkunu awtorizzaw il-ħruġ ta' prospett ikunu responsabbli *in solidum* għal kull dannu li jbati min ikun issottoskriva għal azzjonijiet jew obbligazzjonijiet minħabba dak il-prospett, minħabba xi dikjarazzjoni mhux vera li jkun hemm fih:

Iżda persuna li tkun tat il-kunsens tagħha meħtieġ bl-artikolu 92 ta' dan l-Att ma tkunx responsabbli bħala persuna li tkun awtorizzat il-ħruġ ta' prospett ħlief dwar xi dikjarazzjoni mhux vera magħmula minnha bħala espert.

(2) Ebda persuna ma tkun responsabbli skond dan l-artikolu jekk —

(a) tipprova li kellha raġunijiet biżżejjed li temmen, u sakemm ingħataw l-azzjonijiet jew l-obbligazzjonijiet kienet temmen, illi d-dikjarazzjoni kienet vera; jew

(b) tipprova, dwar dikjarazzjoni mhux vera magħmula minn espert, li kellha raġunijiet biżżejjed li temmen, u sakemm ingħataw l-azzjonijiet jew l-obbligazzjonijiet kienet temmen, illi l-persuna li għamlet id-dikjarazzjoni kienet kompetenti li tagħmilha; jew

(ċ) kif issir taf bid-dikjarazzjoni mhux vera qabel ma jkun sar ebda għoti bis-saħħa tal-prospett, tkun tat avviż xieraq lill-pubbliku dwar li d-dikjarazzjoni ma kenitx vera.

Dokument li jkollu offerta għal azzjonijiet jew obbligazzjonijiet għal bejgħ jitqies bħala prospett.

95. (1) Meta kumpannija pubblika tagħti jew tiftiehem li tagħti xi azzjonijiet jew obbligazzjonijiet tal-kumpannija bl-iskop li dawk l-azzjonijiet jew obbligazzjonijiet kollha jew x'uħud minnhom jiġu offerti għall-bejgħ lill-pubbliku, kull dokument li bih issir l-offerta għall-bejgħ lill-pubbliku għandu għall-finijiet kollha jitqies li jkun prospett u r-regoli kollha dwar prospett għandhom jgħoddu u jseħħu għal hekk.

(2) Għandu jitqies, sakemm ma jiġix pruvat il-kuntrarju, illi l-għoti jew il-ftehim ta' għoti kien magħmul bil-ħsieb li l-azzjonijiet jew l-obbligazzjonijiet jiġu offerti għall-bejgħ lill-pubbliku jekk jintwera —

(a) illi offerta għall-bejgħ lill-pubbliku tkun saret fi żmien sitt xhur wara l-għoti jew il-ftehim ta' għoti; jew

(b) illi fid-data li fiha tkun saret l-offerta l-ammont kollu li kellu jingħabar mill-kumpannija pubblika għall-azzjonijiet jew obbligazzjonijiet ma kienx ġie hekk miġbur.

(3) Id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 93 ta' dan l-Att kif applikat b'dan l-artikolu għandu jkollu seħħ —

(a) bħallikieku dak l-artikolu jeħtieġ ukoll illi prospett ikollu mwaħħal miegħu kopja ta' kull kuntratt li bih l-azzjonijiet jew l-obbligazzjonijiet imsemmija ingħataw jew ser jingħataw jew, f'każ ta' kuntratt mhux imniżżel bil-miktub, memorandum li jagħti l-partikolaritajiet kollha dwar hekk; u

(b) bħallikieku l-persuni li jagħmlu l-offerta kienu persuni msemmija fil-prospett bħala diretturi ta' kumpannija.

Tifsir ta' dispożizzjonijiet dwar prospett.

96. (1) **Għall-finijiet tad-dispożizzjonijiet ta' l-artikoli minn 89 sa 95 ta' dan l-Att —**

(a) dikjarazzjoni inkluża fi prospett għandha titqies li ma tkunx vera jekk tkun qarrieqa fil-forma u l-kontest li fih tkun inkluża; u

(b) dikjarazzjoni titqies li tkun inkluża fi prospett jekk tkun qiegħda fih jew f'xi dokument li jkun jidher fuq il-wiċċ tiegħu jew li jkun b'riferenza inkorporat fih jew maħruġ miegħu.

(2) F'dan il-kapitlu il-kelma "espert" tinkludi inġinier, stimatur, *accountant* u kull persuna oħra li l-professjoni tagħha tagħti awtorità għal dikjarazzjoni magħmula minnha.

Kapitlu IV — Għoti ta' azzjonijiet u obbligazzjonijiet ta' kumpanniji

Ebda għoti jekk ma tkunx riċevuta sottoskrizzjoni minima.

97. (1) Ebda kapital azzjonarju ta' kumpannija pubblika offert għall-pubbliku għal sottoskrizzjoni ma għandu jingħata —

(a) jekk ma jkunx ġie sottoskritt u mħallas bi flus l-ammont imsemmi fil-prospett bħala l-inqas ammont li, fil-fehma tad-diretturi, għandu jinġabar bil-ħruġ tal-kapital azzjonarju sabiex jipprovdi għall-ispejjeż preliminari, xiri ta' proprjetà u kapital għan-negozju kif speċifikat fil-prospett; u

(b) sakemm il-kapital ma jkunx sottoskritt kollu, sew bi flus jew le, jew il-kondizzjonijiet imsemmija fl-offerta għall-għoti, meta l-offerta ma tkunx ġiet sottoskritta kollha, ma jkunux ġew sodisfatti.

(2) Jekk il-kondizzjonijiet imsemmija fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu ma jkunux tħarsu fi żmien erbgħin jum wara l-ħruġ tal-prospett, il-flejjes kollha riċevuti mingħand l-applikanti għall-azzjonijiet għandhom minnufih jitħallsu lura lilhom mingħajr imgħax.

(3) Jekk xi flus ma jitħallsux lura fi żmien tmienja u erbgħin jum wara l-ħruġ tal-prospett, id-diretturi tal-kumpannija jkunu responsabbli *in solidum* li jħallsuhom lura bl-imgħax ta' żewġ punti ta' perċentaġġ fuq ir-rata minima ta' skont tal-Bank Ċentrali ta' Malta fis-sena minn meta jagħlqu l-erbgħin jum; iżda direttur ma jkunx hekk responsabbli jekk jipprova li n-nuqqas fil-ħlas lura tal-flus ma kienx dovut għal xi mġieba ħażina jew negliġenza minn naħa tiegħu.

(4) Kull kondizzjoni li teħtieġ jew li torbot lil applikant għal azzjonijiet li jirrinunzja għat-tħaris ta' xi kondizzjoni ta' dan l-artikolu tkun nulla.

(5) Il-flejjes kollha miġbura mingħand applikanti skond il-prospett għandhom jibqgħu proprjetà ta' l-applikanti sa dak iż-żmien li ssir l-għotja b'mod irrevokabbli u ma jkunux disponibbli biex jissoddisfaw id-djun tal-kumpannija. Dawn il-flejjes għandhom jinżammu f'kont tal-bank separat sakemm il-kumpannija tista' tkun responsabbli li tħallashom lura taħt is-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu; u jekk ikun hemm nuqqas ta' tħaris ta' dan is-subartikolu, il-kumpannija u kull uffiċjal tagħha li jkun naqas jistgħu jeħlu penali, u, għal kull jum li matulu jkompli n-nuqqas, penali oħra.

Effett ta' għoti irregolari.

98. (1) Għotja magħmula minn kumpannija bi ksur ta' l-artikolu 97 ta' dan l-Att tista' tiġi annullata fuq it-talba ta' applikant għall-azzjonijiet imsemmi fl-istess artikolu b'ċitazzjoni ppreżentata fi żmien xahar wara d-data ta' l-għotja:

Iżda l-proċedimenti jistgħu jinbdew ukoll jekk il-kumpannija tkun ġiet xolta u tkun fi stat ta' stralċ.

(2) Jekk direttur xjentement jikser jew iħalli jew jawtorizza l-ksur ta' l-artikolu 97 ta' dan l-Att, dan ikun responsabbli li jikkumpensa rispettivament lill-kumpannija u lill-persuna li lilha jkun sar l-għoti dwar kull telf, danni jew spejjeż li l-kumpannija jew dik il-persuna jkunu ġarrbu jew għamlu minħabba l-ksur:

Iżda proċedimenti għall-ġbir lura ta' dak it-telf, danni jew spejjeż jistgħu biss jinbdew b'ċitazzjoni fi żmien sentejn mid-data ta' l-għoti.

Żmien tal-ftuħ tal-lista tas-sottoskrizzjoni

99. (1) Ebda għoti ta' azzjonijiet jew obbligazzjonijiet ta' kumpannija pubblika ma għandu jsir bis-saħħa ta' prospett u ebda proċedimenti ma għandhom jittieħdu fuq applikazzjonijiet magħmula bis-saħħa ta' prospett qabel mill-anqas il-bidu tat-tielet jum tax-xogħol jew dak iż-żmien aktar tard (jekk ikun hemm) kif ikun imsemmi fil-prospett, wara l-pubblikazzjoni f'gazzetta ta' kuljum li tkun ċirkolata għal kollox jew prinċipalment f'Malta, ta' avviż li juri li prospett ikun ġie maħruġ.

(2) Il-bidu tat-tielet jum tax-xogħol imsemmi jew dak iż-żmien aktar tard kif intqal qabel huwa iżjed 'il quddiem f'dan l-Att imsejjaħ "iż-żmien tal-ftuħ tal-listi tas-sottoskrizzjoni".

(3) Fl-applikazzjoni ta' dan l-artikolu għal prospett li joffri azzjonijiet jew obbligazzjonijiet għal bejgħ, is-subartikoli (1) u (2) ta' dan l-artikolu għandhom ikollhom seħħ bis-sostituzzjoni ta' riferenzi għal bejgħ minflok riferenzi għal għoti.

Irtir ta' applikazzjonijiet għal azzjonijiet jew obbligazzjonijiet.

100. Applikazzjoni għal azzjonijiet jew obbligazzjonijiet ta' kumpannija pubblika li ssir bis-saħħa ta' prospett ma tkunx tista' tiġi rtirata qabel ma jgħaddi t-tielet jum tax-xogħol wara ż-żmien tal-ftuħ tal-listi tas-sottoskrizzjoni, jew l-għoti, qabel ma jgħaddi t-tielet jum tax-xogħol imsemmi, minn xi persuna responsabbli skond l-artikolu 94 ta' dan l-Att għall-prospett, ta' avviż pubbliku li jkollu effett skond dak l-artikolu li jneħħi r-responsabbiltà tal-persuna li tagħti l-avviż.

Għoti ta' azzjonijiet, eċċ., isir fil-borża.

101. (1) Id-dispożizzjonijiet li ġejjin ta' dan l-artikolu japplikaw meta prospett maħruġ minn jew f'isem kumpannija pubblika jiddikjara li saret jew se ssir applikazzjoni għal permess biex l-azzjonijiet jew l-obbligazzjonijiet offerti minnha jkunu mniżżla fuq xi borża f'Malta jew barra minn Malta.

(2) Għotja magħmula fuq applikazzjoni skond prospett tkun, issir meta ssir, nulla jekk ma tkunx saret applikazzjoni għall-permess qabel it-tielet jum tax-xogħol wara l-ewwel ħruġ tal-prospett jew jekk il-permess ikun ġie rifjutat qabel ma jgħaddu wieħed u għoxrin jum mid-data ta' l-għeluq tal-lista ta' sottoskrizzjoni jew dak iż-żmien itwal, li ma jkunx iktar minn tnejn u erbgħin jum, kif jista', matul dawk il-wieħed u għoxrin jum, ikun notifikat lill-applikant għal permess minn jew f'isem il-borża.

(3) Jekk ma tkunx saret applikazzjoni għal permess kif meħtieġ bis-subartikoli (1) u (2) ta' dan l-artikolu, jew il-permess ikun ġie rifjutat, il-kumpannija għandha minnufih tħallas lura mingħajr imgħax, il-flejjes kollha riċevuti mingħand l-applikanti skond il-prospett.

(4) Jekk xi flus ma jitħallsux fi żmien tmint ijiem wara li jkunu dovuti mill-kumpannija, id-diretturi tal-kumpannija jkunu responsabbli *in solidum* li jħallsu lura l-flus bl-imgħax bir-rata annwali ta' żewġ punti ta' perċentaġġ fuq ir-rata minima ta' skont tal-Bank Ċentrali ta' Malta mill-jum li l-kumpannija tkun dovuta li tħallas lura, ħlief li direttur ma jkunx responsabbli jekk jipprova li n-nuqqas tal-ħlas lura tal-flus ma kienx dovut minħabba xi mġieba ħażina jew traskuraġni min-naħa tiegħu.

(5) Il-flus kollha miġbura mingħand applikanti skond il-prospett għandhom jibqgħu proprjetà ta' l-applikanti sa dak iż-żmien li ssir l-għotja b'mod irrevokabbli u ma jkunux disponibbli biex jissoddisfaw id-djun tal-kumpannija. Dawn il-flus għandhom jinżammu f'kont tal-bank separat sakemm il-kumpannija tista' tkun responsabbli li tħallashom lura taħt is-subartikolu (3) ta' dan l-artikolu; u jekk ikun hemm nuqqas ta' tħaris skond dan is-subartikolu, il-kumpannija u kull uffiċjal tagħha li jkun naqas jistgħu jeħlu penali, u, għal kull jum li matulu jkompli n-nuqqas, penali oħra.

(6) Kull kondizzjoni li teħtieġ jew li torbot lil applikant għal azzjonijiet jew obbligazzjonijiet li jirrinunzja għat-tħaris ta' xi ħtieġa ta' dan l-artikolu tkun nulla.

(7) Għall-finijiet ta' dan l-artikolu, permess ma jitqiesx li jkun rifjutat jekk jintwera li l-applikazzjoni għalih, għalkemm tkun għadha ma ngħatatx, tkun se tiġi kunsidrata iktar.

(8) Id-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu għandu jkollhom effett dwar azzjonijiet jew obbligazzjonijiet li dwarhom ikun hemm ftehim ma' persuna li tissottoskrivi offerta għalihom bi prospett daqslikieku dik il-persuna kienet applikat għalihom skond il-prospett.

Thaddim ta' l-artikolu 101 ta' dan l-Att meta l-prospett joffri azzjonijiet għall-bejgħ.

102. (1) Id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 101 ta' dan l-Att, barra mis-subartikolu (4) tiegħu, għandhom japplikaw għal prospett li joffri azzjonijiet għall-bejgħ, barra minn għoti, suġġetti għad-dispożizzjonijiet li ġejjin f'dan l-artikolu.

(2) Is-subartikoli (1) u (2) ta' l-artikolu 101 ta' dan l-Att japplikaw, daqslikieku r-riferenza fl-imsemmi subartikolu (2) ta' l-artikolu 101 għal għoti kienet riferenza għal bejgħ.

(3) Is-subartikolu (3) ta' l-artikolu 101 ta' dan l-Att għandu japplika daqslikieku r-riferenza għal kumpannija kienet riferenza għal min joffri l-azzjonijiet.

(4) Jekk xi flus ma jitħallsux fi żmien tmint ijiem wara li jkunu dovuti minn min joffri l-azzjonijiet dan ikun responsabbli li jħallas l-imgħax fis-sena fuq is-somma dovuta bir-rata ta' żewġ punti ta' perċentaġġ fuq ir-rata minima ta' skont tal-Bank Ċentrali ta' Malta wara li jagħlaq it-tmien jum.

(5) Is-subartikoli minn (5) sa (8) ta' l-artikolu 101 ta' dan l-Att għandhom japplikaw, ħlief li fis-subartikolu (5) tiegħu —

(a) l-ewwel riferenza għall-kumpannija tiftiehem riferenza għal min joffri l-azzjonijiet; u

(b) ir-riferenza għall-kumpannija u għal kull uffiċjal tal-kumpannija li jkun naqas tiftiehem bħala riferenza għal xi persuna li minnha jew permezz tagħha l-offerta tkun saret u li xjentement u għax riedet awtorizzat jew ħalliet in-nuqqas.

Prospett dwar għoti ta' azzjonijiet.

103. (1) Kull meta kumpannija tagħmel xi għoti ta' l-azzjonijiet tagħha, il-kumpannija għandha, fi żmien xahar wara hekk, tikkonsenja lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni —

(a) prospett ta' l-għoti li juri n-numru u l-ammont nominali ta' l-azzjonijiet li jkunu jinsabu fl-għoti, l-ismijiet u l-indirizzi ta' min lilu jkunu ngħataw u l-ammont imħallas u dak dovut, u li jkollu jitħallas, fuq kull azzjoni, sew jekk akkont tal-valur nominali ta' l-azzjoni jew bħala *premium*; u

(b) fil-każ ta' azzjonijiet mogħtija bħala mħallsa għal kollox jew f'parti xort'oħra milli bi flus, kuntratt bil-miktub jew meta l-kuntratt ma jkunx bil-miktub dokument li juri l-partikularitajiet tal-kuntratt, li jikkostitwixxi t-titolu ta' l-għoti lil min ikun ingħata, flimkien ma' xi kuntratt ta' bejgħ, jew għal servizzi mogħtija jew għal xi kumpens ieħor li dwaru jkun sar l-għoti, u prospett li juri n-numru u l-ammont nominali ta' azzjonijiet hekk mogħtija, safejn għandhom jiġu meqjusa bħala mħallsa, u l-kumpens li għalih ikunu ngħataw; u

(ċ) meta applikabbli, dikjarazzjoni li l-ħtiġiet ta' l-artikolu 97 ta' dan l-Att ikunu ġew imħarsa.

(2) Fin-nuqqas ta' tħaris ta' dan l-artikolu, kull uffiċjal tal-kumpannija li jkun naqas jista' jeħel penali, u, għal kull jum li matulu jkompli n-nuqqas, penali oħra.

Kapitolu V — Tiżmim ta' kapital azzjonarju u tħaris tal-jeddijiet ta' klassi

Dmir tad-diretturi meta jkun hemm telf serju ta' kapital.

104. (1) Meta l-attiv nett ta' kumpannija pubblika jkun nofs jew inqas tal-kapital azzjonarju tagħha maħruġ u msejjaħ, id-diretturi għandhom, mhux iktar tard minn tletin jum mill-iktar jum kmieni li fih direttur tal-kumpannija jkun sar jaf b'dak il-fatt, isejħu kif imiss laqgħa ġenerali tal-kumpannija bil-mezz ta' avviż f'dan is-sens li ssir f'data mhux iktar tard minn erbgħin jum mid-data ta' l-avviż biex tara għandhomx jittieħdu passi, u jekk iva, x'passi għandhom jittieħdu biex jilqgħu s-sitwazzjoni, magħduda konsiderazzjoni jekk il-kumpannija għandhiex tkun xolta.

F'dan is-subartikolu, "attiv nett" għandu jkollha l-istess tifsir kif mogħti lilha taħt is-subartikolu (2) ta' l-artikolu 193 ta' dan l-Att.

(2) F'laqgħa msejħa bis-saħħa tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu jistgħu jiġu kunsidrati biss dawk il-passi msemmija fl-imsemmija subartikolu.

(3) Jekk il-laqgħa ġenerali meħtieġa bis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu ma tissejjaħx kull wieħed mid-diretturi tal-kumpannija li jkun naqas, jeħel penali, u, għal kull jum li matulu jkompli n-nuqqas, penali oħra.

Kumpannija ma tistax tissottoskrivi għal azzjonijiet tagħha stess.

105. (1) Kumpannija ma tistax tissottoskrivi għal xi azzjonijiet tagħha stess, sew jekk sottoskrizzjoni oriġinali jew sottoskrizzjoni sussegwenti, u jekk xi azzjonijiet tagħha jkunu sottoskritti minn persuna li taġixxi f'isimha stess iżda għan-nom tal-kumpannija dik il-persuna li tissottoskrivi titqies li tkun issottoskriviet għalihom akkont tagħha stess.

(2) Mar-reġistrazzjoni ta' kumpannija, il-firmatarji tal-memorandum ikunu responsabbli *in solidum* għall-ħlas ta' l-azzjonijiet sottoskritti bi ksur tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu.

(3) Fil-każ ta' żieda fil-kapital azzjonarju maħruġ, il-membri u d-diretturi jkunu responsabbli *in solidum* li jħallsu għall-azzjonijiet sottoskritti bi ksur tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu iżda kull membru jew direttur jista' jinħeles minn dik ir-responsabbiltà jekk jipprova li n-nuqqas ma jkunx sar bi ħtija tiegħu.

Kondizzjonijiet li taħthom kumpannija tista' takkwista l-azzjonijiet tagħha stess.

106. (1) Kumpannija tista' takkwista xi azzjonijiet tagħha stess, iżda mhux b'sottoskrizzjoni, kemm-il darba jitħarsu l-kondizzjonijiet kollha li ġejjin —

(a) issir dispożizzjoni bil-memorandum jew bl-istatut tal-kumpannija li tawtoriżża lill-kumpannija li takkwista l-azzjonijiet tagħha stess;

(b) tingħata awtorizzazzjoni b'riżoluzzjoni straordinarja, liema riżoluzzjoni tistabbilixxi il-pattijiet u l-kondizzjonijiet ta' dawk l-akkwisti u b'mod partikolari l-akbar numru ta' azzjonijiet li jkun se jiġu akkwistati, iż-żmien li għalih tingħata awtorizzazzjoni u li ma jistax ikun iżjed minn tmintax-il xahar u, fil-każ ta' akkwist b'kumpens ta' valur, l-ogħla u l-inqas kumpens;

(ċ) id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 135 ta' dan l-Att għandhom japplikaw dwar ir-riżoluzzjoni straordinarja msemmija fil-paragrafu (b) ta' hawn fuq iżda suġġetti għall-kondizzjoni li azzjonijiet diġà miżmuma mill-kumpannija nnifisha jitqiesu li ma jkollhomx jedd għall-vot;

(d) il-valur nominali ta' l-azzjonijiet akkwistati, magħduda azzjonijiet li kienu akkwistati qabel mill-kumpannija u miżmumin minnha ma għandux ikun iżjed minn għaxra fil-mija tal-kapital azzjonarju maħruġ;

(e) ebda akkwisti minn kumpannija ta' l-azzjonijiet tagħha stess ma jistgħu jsiru meta fl-għeluq ta' l-aħħar perijodu tal-kontijiet annwali tal-kumpannija l-attiv nett kif jidher fil-kontijiet annwali tal-kumpannija jkun, jew wara dak it-tqassim ikun, inqas mill-ammont tal-kapital azzjonarju maħruġ flimkien ma' dawk ir-riżervi li ma jistgħux jitqassmu skond id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att jew skond il-memorandum jew l-istatut tal-kumpannija; u li f'ebda każ kumpannija ma tkun tista' takkwista l-azzjonijiet tagħha stess ħlief mid-dħul ta' ħruġ ġdid ta' azzjonijiet li jsir speċifikament għal hekk, jew minn profitti li jkunu disponibbli għat-tqassim;

(f) l-azzjonijiet akkwistati għandhom ikunu azzjonijiet imħallsa għal kollox; u

(ġ) kumpannija ma tistax minħabba l-akkwist ta' xi azzjonijiet tagħha ssir id-detentur ewlieni ta' l-azzjonijiet ordinarji tagħha.

(2) Il-kumpannija għandha tikkonsenja lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni kopja tar-riżoluzzjoni imsemmija fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu. Jekk ikun hemm nuqqas ta' tħaris tad-dispożizzjonijiet ta' dan is-subartikolu, kull uffiċjal tal-kumpannija li jinsab ħati jista' jeħel penali, u għal kull jum li matulu jkompli n-nuqqas, penali oħra.

(3) Id-dispożizzjonijiet tal-paragrafu (b) tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu ma japplikawx fejn l-akkwist minn kumpannija ta' l-azzjonijiet tagħha stess huwa meħtieġ biex jevita ħsara serja u imminenti lill-kumpannija.

(4) Id-dispożizzjonijiet tal-paragrafu (b) tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu għandhom ukoll ma japplikawx għall-azzjonijiet akkwistati jew mill-kumpannija nnifisha jew minn persuna li taġixxi f'isimha stess iżda għan-nom tal-kumpannija għal tqassim lill-impjegati ta' dik il-kumpannija jew lill-impjegati tal-kumpannija *parent* tagħha jew ta' xi impriżi sussidjarji tagħha. Dawk l-azzjonijiet għandhom jitqassmu fi żmien sena mill-akkwist tagħhom.

(5) Riferenzi f'dan l-artikolu u fl-artikoli minn 107 sa 110 ta' dan l-Att għal kumpannija li żżomm, takkwista jew xort'oħra tinnegozja fl-azzjonijiet tagħha stess għandhom jitqiesu li jinkludu riferenzi għall-kumpannija li tkun qed tagħmel hekk hija stess jew permezz ta' persuna li tkun qed taġixxi f'isimha iżda għan-nom tal-kumpannija.

Akkwist minn kumpannija ta' l-azzjonijiet tagħha stess mingħajr l-applikazzjoni ta' l-artikolu 106 ta' dan l-Att.

107. (1) Kumpannija tista' takkwista xi azzjonijet tagħha stess imħallsa għal kollox xort'oħra milli b'sottoskrizzjoni mingħajr ma thares id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 106 ta' dan l-Att, barra mill-paragrafu (ġ) tas-subartikolu (1) tiegħu, meta l-azzjonijiet ikunu —

(a) akkwistati mill-kumpannija matul tnaqqis tal-kapital azzjonarju maħruġ li jsir skond l-artikolu 83 ta' dan l-Att; jew

(b) is-suġġett ta' applikazzjoni li tkun ġiet revokata skond id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 100 ta' dan l-Att; jew

(ċ) konfiskati jew ċeduti lura skond id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 112 ta' dan l-Att; jew

(d) akkwistati f'xi proċedura għat-tibdil, amalgamazzjoni jew qsim ta' kumpanniji skond id-dispożizzjonijiet li jinsabu fit-Taqsima VII, fit-Taqsima VIII u fit-Taqsima IX rispettivament ta' dan l-Att; jew

(e) akkwistati f'xi procedura għat-tibdil ta' l-istatus ta' kumpannija skond id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 213 ta' dan l-Att; jew

(f) akkwistati mill-kumpannija skond ordni tal-Qorti magħmul taħt id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att għax-xiri mill-ġdid ta' azzjonijiet miżmuma minn azzjonisti li ma jaqblux, inkluż kull ordni magħmul skond il-paragrafu (d) tas-subartikolu (3) ta' l-artikolu 402 ta' dan l-Att; jew

(ġ) imħallsa għal kollox u akkwistati minn kumpannija ta' investiment b'kapital azzjonarju fiss jew minn kumpannija oħra li tifforma parti mill-istess grupp fuq it-talba tal-membru kemm-il darba dawk l-akkwisti ma jkollhomx l-effett li jnaqqsu l-attiv nett tal-kumpannija għal anqas mill-ammont tal-kapital azzjonarju maħruġ magħdud ma kull riżervi li t-tqassim tagħhom ma' jistax isir skond il-liġi; jew

(ħ) akkwistati minn kumpannija waqt fidi ta' azzjonijiet privileġġati skond l-artikolu 115 ta' dan l-Att.

(2) Meta azzjonijiet akkwistati skond il-paragrafi minn (b) sa (f) tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu ikunu miżmumin mill-kumpannija u ma jsirx id-disponiment tagħhom fi żmien tletin xahar minn meta jkunu akkwistati l-kumpannija għandha b'riżoluzzjoni straordinarja tikkanċella dawk l-azzjonijiet fi żmien sitt xhur mill-għeluq ta' l-imsemmija tletin xahar.

(3) Id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 83 ta' dan l-Att li jittrattaw dwar it-tnaqqis ta' kapital azzjonarju maħruġ għandhom japplikaw meta l-azzjonijiet ikunu kanċellati skond is-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu:

Iżda l-Qorti ma tistax ma tħallix il-kanċellament milli jsir, iżda, fejn hemm raġuni valida, għandha tordna biss illi tingħata sigurtà biżżejjed lill-kreditur li jkun oġġezzjona għall-kanċellament u jekk sigurtà biżżejjed ma tingħatax minnufih, il-Qorti għandha tordna li dik is-sigurtà tingħata minnufih hekk kif din tkun għad-dispożizzjoni tal-kumpannija u ebda tqassim ta' dividend ma jista' jsir mill-kumpannija matul dan iż-żmien.

(4) Jekk il-kumpannija tonqos li tħares is-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu fiż-żmien preskritt, kull membru jew direttur tal-kumpannija jista' jagħmel rikors lill-Qorti biex toħroġ ordni li dawk l-azzjonijiet ikunu kanċellati.

(5) Meta l-valur nominali ta' l-azzjonijiet miżmuma mill-kumpannija skond xi waħda mid-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, magħduda azzjonijiet li l-kumpannija tista' tkun akkwistat permezz ta' persuna li tkun qed taġixxi f'isimha proprju iżda għan-nom tal-kumpannija, ma jaqbiżx l-għaxra fil-mija tal-kapital azzjonarju maħruġ tagħha, id-dispożizzjonijiet tas-subartikoli minn (2) sa (4) ta' dan l-artikolu m'għandhomx japplikaw.

Azzjonijiet akkwistati jew miżmuma bi ksur ta' l-artikoli 106 u 107 ta' dan l-Att.

108. (1) Jekk azzjonijiet akkwistati jew miżmuma bi ksur ta' l-artikolu 106 u tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 107 ta' dan l-Att ma jsirx id-disponiment tagħhom fi żmien sena mill-akkwist tagħhom, il-kumpannija għandha tikkanċella dawk l-azzjonijiet fi żmien sitt xhur mill-għeluq ta' l-imsemmija sena.

(2) Jekk azzjonijiet ikunu kanċellati skond is-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 83 ta' dan l-Att japplikaw suġġetti għall-proviso tas-subartikolu (3) ta' l-artikolu 107 ta' dan l-Att.

(3) Jekk il-kumpannija tonqos li tħares is-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu fiż-żmien preskritt, kull membru jew direttur tal-kumpannija jista' jagħmel rikors lill-Qorti toħroġ ordni biex dawk l-azzjonijiet ikunu kanċellati.

Kondizzjonijiet biex kumpannija takkwista l-azzjonijiet tagħha stess meta permess bil-liġi.

109. Matul iż-żmien li kumpannija żżomm xi azzjonijiet tagħha stess —

(a) dawn ma jagħtux jedd għall-vot minkejja xi dispożizzjonijiet kuntrarji fil-memorandum jew fl-istatut tal-kumpannija; u

(b) jekk l-azzjonijiet ikunu nklużi ma' l-attiv tal-kumpannija muri fil-karta tal-bilanċ, riżerva għall-istess ammont, li ma tkunx tista' titqassam, għandha tkun inkluża mal-passiv.

Impriża ma tistax tissottoskrivi għal azzjonijiet jew takkwista azzjonijiet fil-kumpannija *holding* tagħha jew tipprovdi għajnuna finanzjarja għax-xiri jew sotto-skrizzjoni għall-azzjonijiet tagħha stess jew tal-kumpannija *parent* tagħha.

110. (1) Ma jkunx permess li mpriża —

(a) tissottoskrivi, iżżomm, takkwista jew b'mod ieħor tinnegozja f'azzjonijiet ta' kumpannija li hija kumpannija *holding* tagħha; jew

(b) tagħti, sew direttament jew indirettament, u sew bil-mezz ta' self, garanzija, għoti ta' sigurtà jew b'mezz ieħor, xi għajnuna finanzjarja bil-għan li, jew in konnessjoni ma' akkwist jew sottoskrizzjoni magħmula jew li jkun ser issir minn xi persuna ta' xi azzjonijiet fil-kumpannija jew fil-kumpannija *parent* tagħha.

(2) Id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu ma għandhomx japplikaw għal transazzjonijiet li jsiru bil-ħsieb li azzjonijiet ikunu akkwistati minn jew f'isem impjegati tal-kumpannija jew l-impjegati ta' kumpannija minn grupp:

Iżda dawk it-transazzjonijiet ma għandux ikollhom l-effett li jnaqqsu l-attiv nett tal-kumpannija għal inqas mill-ammont speċifikat fil-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 106 ta' dan l-Att.

(3) Is-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu ma għandux japplika għall-provdiment ta' għajnuna finanzjarja minn kumpannija ta' investiment b'kapital azzjonarju fiss għall-għan ta' jew in konnessjoni ma' l-akkwist ta' l-azzjonijiet imħallsa kollha tagħha minn impriża oħra:

Iżda dik il-provvista ta' għajnuna finanzjarja ma għandux ikollha l-effett li tnaqqas l-attiv nett tal-kumpannija għal inqas mill-ammont speċifikat fil-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 106 ta' dan l-Att.

Effett ta' l-aċċettazzjoni ta' l-azzjonijiet tal-kumpannija stess bħala sigurtà.

111. L-aċċettazzjoni ta' l-azzjoniiet tal-kumpannija stess bħala sigurtà jew bħala garanzija oħra għandha titqies bħala akkwist mill-kumpannija ta' dawk l-azzjonijiet għall-finijiet ta' l-artikoli 106, 107 u 109 ta' dan l-Att.

Azzjonijiet konfiskati jew ċeduti.

112. (1) Kull azzjoni f'kumpannija tista' tiġi konfiskata minn għand azzjonista favur il-kumpannija u kull azzjonista jkollu jedd li jċedi l-azzjonijiet kollha tiegħu jew uħud minnhom f'kumpannija favur dik il-kumpannija jekk l-azzjonista jonqos li jħallas xi sejħa jew rata ta' sejħa fil-jum stabbilit għall-ħlas tagħha u sakemm ikun hemm hekk provdut fil-memorandum jew fl-istatut tal-kumpannija.

(2) Id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 109 ta' dan l-Att għandhom japplikaw għall-konfiska jew ċessjoni ta' azzjonijiet sa dak iż-żmien illi l-kumpannija tiddisponi minnhom jew xort'oħra tikkanċellahom.

Kondizzjonijiet għall-ħlas lura ta' kummissjonijiet, skonti eċċ.

113. (1) Kumpannija ma tkunx tista' tħallas kummissjoni jew tagħmel skont jew *allowance* lil xi persuna b'kumpens talli jissottoskrivi jew talli jiftiehem li jissottoskrivi, tant għal kollox kemm taħt kondizzjoni, għal xi azzjonijiet fil-kumpannija, jew talli jipprokura jew jiftiehem li jipprokura sottoskrizzjonijiet, tant għal kollox kemm taħt kondizzjoni, għal xi azzjonijiet fil-kumpannija, kemm-il darba —

(a) ma jkunx hemm awtorità dwar hekk fil-memorandum jew fl-istatut; u

(b) il-kummissjoni, skont jew *allowance* ma jkunux iżjed minn għaxra fil-mija tal-prezz li għalih jinħarġu l-azzjonijiet jew l-ammont awtorizzat mill-memorandum jew mill-istatut, liema jkun l-anqas; u

(ċ) l-ammont jew ir-rata fil-mija tal-kummissjoni, skont jew *allowance* kif ukoll in-numru ta' azzjonijiet li persuni jkunu ftehmu minħabba f'hekk li jissottoskrivu għal kollox, għandhom ikunu murija bil-mod meħtieġ fis-subartikolu (3) ta' dan l-artikolu; u

(d) il-kummissjoni, skont jew *allowance* ma jkunux magħmula favur sottoskrivent ta' azzjonijiet fil-kumpannija, skond ftehim ta' sottoskrizzjoni.

(2) Jekk jinħarġu azzjonijiet bi ksur tad-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu d-detentur tagħhom ikun marbut li jħallas lill-kumpannija ammont li jkun daqs l-ammont tal-kummissjoni, skont jew *allowance* li jkunu ngħataw iżjed minn dak permess b'dan l-artikolu, b'imgħax annwali bir-rata ta' żewġ punti ta' perċentaġġ fuq ir-rata minima ta' skond tal-Bank Ċentrali ta' Malta.

(3) Il-kondizzjonijiet speċifikati fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu għandhom, fil-każ ta' azzjonijiet offerti lill-pubbliku għas-sottoskrizzjoni, jintwerew fil-prospett u fil-każ ta' azzjonijiet li ma jkunux hekk offerti —

(a) dawn għandhom jintwerew f'dikjarazzjoni ffirmata minn kull direttur tal-kumpannija jew minn xi persuna oħra awtorizzata bil-miktub biex tirrappreżenta lil xi direttur u konsenjata lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni qabel il-ħlas attwali tal-kummissjoni, skont jew *allowance*; u

(b) meta tinħareġ ċirkolari jew avviż, li ma jkunx prospett, li jagħti sottoskrizzjoni għall-azzjonijiet, dawn għandhom jintwerew ukoll f'dik iċ-ċirkolari jew f'dak l-avviż.

(4) Fin-nuqqas tat-tħaris tal-paragrafu (a) tas-subartikolu (3) ta' dan l-artikolu, kull uffiċjal tal-kumpannija li jonqos jista' jeħel penali.

Kif jiġi applikat il-*premium* riċevut mal-ħruġ ta' azzjonijiet.

114. (1) Meta kumpannija toħroġ azzjonijiet bi *premium*, tant bi flus jew xort'oħra, somma daqs l-ammont jew il-valur totali tal-*premiums* fuq dawk l-azzjonijiet għandha titħallas minnufih sħiħa u tiġi trasferita, għal kont li għandu jissejjaħ "il-kont tal-*premium* ta' l-azzjonijiet", u d-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att dwar it-tnaqqis tal-kapital azzjonarju maħruġ ta' kumpannija għandhom, ħlief kif provdut f'dan l-artikolu, japplikaw daqslikieku l-kont tal-*premium* kien kapital azzjonarju mħallas tal-kumpannija.

(2) Il-kont tal-*premium* ta' l-azzjonijiet jista', minkejja dak kollu li hemm fis-subartikolu ta' qabel dan, jiġi applikat mill-kumpannija —

(a) biex tħallas azzjonijiet tal-kumpannija mhux maħruġa biex jinħarġu lil membri tal-kumpannija bħala *bonus shares* imħallsa għal kollox; jew

(b) biex jitħallsu l-ispejjeż preliminari tal-kumpannija jew l-ispejjeż ta' jew il-kummissjoni mħallsa jew l-iskont mogħti fuq kull ħruġ ta' azzjonijiet jew obbligazzjonijiet tal-kumpannija; jew

(ċ) biex jiġi provdut għall-*premium* li jitħallas fuq fidi ta' xi azzjoni privileġġata li tista' tinfeda jew xi obbligazzjonijiet tal-kumpannija.

Azzjonijiet privileġġati li jistgħu jinfdew.

115. (1) Meta kumpannija, awtorizzata kif imiss bil-memorandum jew bl-istatut tagħha, toħroġ azzjonijiet privileġġati li jkunu, jew b'għażla tal-kumpannija jew ta' l-azzjonista, jistgħu jkunu mifdija —

(a) ebda azzjonijiet bħal dawn ma għandhom jiġu mifdija ħlief mill-profitti tal-kumpannija li kieku kienu jkunu disponibbli għad-dividend jew skond is-subartikolu (4) ta' dan l-artikolu, mir-rikavat ta' ħruġ ġdid ta' azzjonijiet magħmul għall-finijiet tal-fidi;

(b) il-pattijiet u l-kondizzjonijiet għall-fidi għandhom ikunu stabbiliti fil-memorandum jew fl-istatut tal-kumpannija;

(ċ) ebda azzjonijiet bħal dawn ma jkunu mifdija jekk ma jkunux imħallsa għal kollox u l-kondizzjonijiet għall-fidi jipprovdu għall-ħlas sħiħ mal-fidi;

(d) il-*premium*, jekk ikun hemm, li għandu jitħallas mal-fidi għandu jkun ġie provdut mill-profitti tal-kumpannija jew mill-kont tal-*premium* ta' l-azzjonijiet tal-kumpannija qabel ma jiġu mifdija l-azzjonijiet;

(e) meta xi azzjonijiet bħal dawn jiġu mifdija xort'oħra milli mir-rikavat ta' ħruġ ġdid, mill-profitti li kieku kienu jkunu disponibbli bħala dividend, għandha tiġi trasferita għal fond ta' riżerva li għandu jissejjaħ "il-fond tar-riżerva għall-fidi tal-kapital", somma daqs l-ammont nominali tal-azzjonijiet mifdija, u d-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att dwar it-tnaqqis tal-kapital azzjonarju maħruġ ta' kumpannija għandhom, ħlief kif provdut f'dan l-artikolu, japplikaw bħallikieku l-fond tar-riżerva għall-fidi tal-kapital kien kapital azzjonarju mħallas tal-kumpannija.

(2) Il-fond tar-riżerva għall-fidi tal-kapital jista', minkejja dak kollu li jingħad f'dan l-artikolu, jiġi applikat mill-kumpannija biex tħallas azzjonijiet mhux maħruġa tal-kumpannija biex jinħarġu lil membri tal-kumpannija bħala *bonus shares* imħallsa għal kollox.

(3) Azzjonijiet privileġġati mifdija taħt dan l-artikolu għandhom jitqiesu li kienu kanċellati mal-fidi, u l-ammont tal-kapital azzjonarju maħruġ tal-kumpannija għandu jitnaqqas bil-valur nominali ta' dawk l-azzjonijiet skond hekk:

Iżda l-fidi ta' azzjonijiet privileġġati minn kumpannija ma għandux jitqies li jnaqqas l-ammont tal-kapital azzjonarju awtorizzat tal-kumpannija.

(4) Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (3) ta' dan l-artikolu, meta kumpannija tkun se tifdi azzjonijiet privileġġati, din għandha s-setgħa li toħroġ azzjonijiet sal-valur nominali ta' l-azzjonijiet privileġġati li jkunu se jinfdew daqslikieku dawk l-azzjonijiet privileġġati qatt ma nħarġu.

(5) Avviż tal-fidi ta' l-azzjonijiet privileġġati msemmija fis-subartikoli ta' qabel ta' dan l-artikolu għandu jkun konsenjat mill-kumpannija lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni.

(6) Jekk ikun hemm nuqqas ta' tħaris tad-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (5) ta' dan l-artikolu, kull uffiċjal tal-kumpannija li jkun naqas jista' jeħel penali, u, għal kull jum li matulu jkompli n-nuqqas, penali oħra.

Jeddijiet ta' detenturi ta' azzjonijiet ta' klassijiet speċjali u tibdil tagħhom.

116. (1) Jekk, f'każ ta' kumpannija li jkollha l-kapital azzjonarju tagħha maqsum fi klassijiet differenti ta' azzjonijiet, ikun hemm provdut fil-memorandum jew fl-istatut l-awtorizzazzjoni għal tibdil f'xi azzjonijiet fil-kumpannija minn klassi għal oħra jew għal tibdil tal-jeddijiet marbuta ma' xi klassi ta' azzjonijiet fil-kumpannija, suġġetta għall-kunsens ta' xi proporzjon speċifikata tad-detenturi ta' l-azzjonijiet maħruġa ta' dik il-klassi jew ta' xi klassi oħra li tintlaqat b'dak it-tibdil jew it-twettiq ta' riżoluzzjoni mgħoddija f'laqgħa separata tad-detenturi ta' dawk l-azzjonijiet u tad-detenturi ta' xi azzjonijiet oħra li tintlaqat b'dak it-tibdil, u bis-saħħa ta' l-imsemmi provdiment l-azzjonijiet jinbidlu minn klassi għal oħra jew il-jeddijiet marbuta ma' xi klassi ta' azzjonijiet jinbidlu f'xi żmien, id-detenturi ta' mhux inqas, b'kollox, minn ħmistax fil-mija jew ta' l-azzjonijiet maħruġa ta' dik il-klassi jew ta' xi klassi oħra li tintlaqat, li jkunu persuni li ma qablux jew li ma' vvutawx favur ir-riżoluzzjoni għat-tibdil jew varjazzjoni, jistgħu b'ċitazzjoni preżentata fi żmien wieħed u għoxrin jum mill-kunsens jew mir-riżoluzzjoni, jitlobu illi t-tibdil jew varjazzjoni ma jkollhomx seħħ.

(2) Fuq xi talba bħal din il-Qorti, jekk tkun soddisfatta, wara li tqis iċ-ċirkostanzi kollha tal-każ, illi t-tibdil jew varjazzjoni jippreġudikaw b'mod mhux xieraq id-detenturi ta' azzjonijiet li l-klassi tagħhom tkun ser tinbidel jew li d-drittijiet tagħhom ikunu ser jiġu varjati, jew id-detenturi ta' xi klassi oħra ta' azzjonijiet hekk milquta, għandha tiċħad li jsir dak it-tibdil jew varjazzjoni.

(3) Ir-Reġistratur tal-Qrati Superjuri għandu mingħajr dewmien jara li kopja ta' kull ċitazzjoni preżentata skond is-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu u ta' kull deċiżjoni mogħtija fuqha tiġi notifikata lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni, u l-imsemmija ċitazzjoni għandha, fuq piena ta' nullità tinkludi talba għal dak l-effett.

(4) Is-subartikoli (2) u (4) ta' l-artikolu 79 ta' dan l-Att għandhom jgħoddu għal kull kunsens mogħti jew riżoluzzjoni meħuda skond is-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu.

(5) Meta l-memorandum jew l-istatut ma jipprovdix li jkun hemm awtorizzazzjoni għal tibdil kif imsemmi fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, ma jista' jsir ebda tibdil bħal dak.

Kapitolu VI. Dispożizzjonijiet mixxellanji dwar azzjonijiet u obbligazzjonijiet

Numerazzjoni ta' azzjonijiet.

117. Kull azzjoni f'kumpannija għandha tkun distinta bin-numru tagħha xieraq:

Iżda, jekk f'xi żmien l-azzjonijiet maħruġa kollha f'kumpannija, jew l-azzjonijiet maħruġa kollha tagħha ta' klassi partikolari, ikunu mħallsa għal kollox u jirrankjaw *pari passu* għall-finijiet kollha, ebda waħda minn dawk l-azzjonijiet ma jkollha bżonn wara hekk li jkollha numru distint sakemm tibqa' mħallsa għal kollox u tirrankja *pari passu* għall-finijiet kollha ma' l-azzjonijiet kollha ta' l-istess klassi li jkunu għal dak iż-żmien maħruġa u mħallsa għal kollox.

Trasferiment ta' azzjonijiet jew obbligazzjonijiet.

118. (1) Minkejja kull dispożizzjonijiet li jinsabu f'xi liġi oħra, trasferiment ta' azzjonijiet jew ta' obbligazzjonijiet f'kumpannija jista' jsir b'kitba privata.

(2) Kumpannija ma tkunx tista' tirreġistra trasferiment ta' azzjonijiet jew obbligazzjonijiet tal-kumpannija jekk ma jkunx ingħata lill-kumpannija dokument regolari tat-trasferiment jew kopja awtentika tiegħu:

Iżda bla ħsara għal xi dmir li joħroġ mid-dispożizzjonijiet ta' l-Att ta' l-1993 dwar Taxxa fuq Dokumenti u Trasferimenti, ebda ħaġa f'dan l-artikolu ma għandha tippreġudika xi setgħa tal-kumpannija li tirreġistra bħala azzjonista jew detentur ta' obbligazzjonijiet lil xi persuna li lilha d-dritt għal xi azzjonijiet jew obbligazzjonijiet tal-kumpannija jkun ġie trasferit *causa mortis*.

Reġistrazzjoni ta' trasferiment jew trasmissjoni ta' azzjonijiet jew obbligazzjonijiet.

119. (1) Fuq talba ta' min jittrasferixxi jew li lilu tkun trasferita xi azzjoni jew obbligazzjoni ta' kumpannija l-kumpannija għandha tniżżel fuq ir-reġistru tagħha tal-membri jew ta' l-obbligazzjonijiet, skond il-każ, l-isem u l-indirizz tal-persuna li lilha jkun sar it-trasferiment u meta t-talba ssir minn min jagħmel it-trasferiment ir-reġistrazzjoni għandha ssir bl-istess mod u suġġetta għall-istess kondizzjonijiet daqslikieku t-talba għar-reġistrazzjoni saret mill-persuna li lilha jkun sar it-trasferiment.

(2) Jekk kumpannija tirrifjuta li tirreġistra trasferiment ta' azzjonijiet jew obbligazzjonijiet, din għandha, fi żmien xahrejn mid-data li fiha jkun ippreżentat it-trasferiment, tibgħat avviż ta' rifjut lill-persuna li lilha jkun sar it-trasferiment.

(3) Minkejja d-dispożizzjonijiet tar-regolamenti li jinsabu f'Taqsima I ta' l-Ewwel Skeda ta' dan l-Att u minkejja dak kollu li hemm fil-memorandum jew statut ta' kumpannija pubblika, id-diretturi ta' kumpannija pubblika għandhom l-obbligu li jirreġistraw it-trasferiment ta' kull azzjonijiet fil-kumpannija favur kull persuna li tkun akkwistat dawk l-azzjonijiet b'riżultat tal-bejgħ bis-subbasta tagħhom.

(4) Fuq it-talba tal-persuna li lilha l-jedd għal xi azzjonijiet jew obbligazzjonijiet ta' kumpannija jkun ġie trasmess *causa mortis*, il-

kumpannija għandha tirreġistra fir-reġistru tagħha tal-membri jew ta' l-obbligazzjonijiet, skond il-każ, l-isem u l-indirizz ta' dik il-persuna.

(5) Jekk kumpannija tirrifjuta li tirreġistra trasmissjoni kif imsemmi fis-subartikolu (4) ta' dan l-artikolu, din għandha, fi żmien xahrejn mid-data li fiha tkun ippreżentata it-trasmissjoni, tibgħat avviż ta' rifjut lill-persuna li lilha l-jedd għal xi azzjonijiet jew obbligazzjonijiet ta' kumpannija jkun ġie trasmess *causa mortis*.

(6) Fin-nuqqas tat-tħaris tad-dispożizzjonijiet tas-subartikoli (2) u (5) ta' dan l-artikolu, kull uffiċjal tal-kumpannija li jonqos, jeħel penali, u għal kull jum li matulu jkompli n-nuqqas, penali oħra.

Ħruġ ta' certifikati.

120. (1) Kull kumpannija, fi żmien xahrejn wara l-għoti ta' xi azzjonijiet jew obbligazzjonijiet tagħha u fi żmien xahrejn wara d-data li fiha t-trasferiment ta' dawk l-azzjonijiet jew obbligazzjonijiet ikun ġie reġistrat mal-kumpannija, u fi żmien xahar mid-data li fiha xi azzjonijiet jew obbligazzjonijiet bħal dawk trasmessi *causa mortis* ikunu ġew reġistrati fl-isem tal-persuna li jkollha dritt tkun reġistrata bħala d-detentriċi tagħhom, għandha tikkonsenja ċ-ċertifikati ta' l-azzjonijiet, obbligazzjonijiet jew *stock* ta' obbligazzjonijiet kollha mogħtija, trasferiti jew trasmessi *causa mortis* lill-persuni li jkollhom jedd għalihom, jekk il-kondizzjonijiet tal-ħruġ ta' l-azzjonijiet jew obbligazzjonijiet ma jipprovdux xort'oħra.

(2) Il-kelma "trasferiment" għall-finijiet ta' dan l-artikolu tfisser trasferiment li fuqu jkun tħallas id-dazju dovut, jekk ikun hemm, u hu xort'oħra validu, u ma tinkludix dak it-trasferiment li l-kumpannija għal xi raġuni jkollha dritt li tiċħad li tirreġistra u li ma tirreġistrax.

(3) Fil-każ ta' trasferiment jew trasmissjoni *causa mortis* ta' azzjonijiet il-kumpannija għandha fi żmien erbatax-il jum mid-data li fiha t-trasferiment ta' xi azzjonijiet bħal dawk ikun reġistrat mal-kumpannija, u fi żmien xahar mid-data li fiha t-trasmissjoni *causa mortis* ta' xi azzjonijiet bħal dawk tkun reġistrata f'isem il-persuna li jkollha l-jedd li tkun reġistrata bħala d-detentur tagħhom, tikkonsenja lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni avviż tat-trasferiment jew tat-transmissjoni *causa mortis* fejn tagħti l-ismijiet u l-indirizzi tal-persuni li lilhom ikun sar it-trasferiment jew l-ismijiet u l-indirizzi tal-persuni li jkollhom il-jedd għall-azzjonijiet trasmessi *causa mortis*, skond il-każ.

(4) Fin-nuqqas tat-tħaris ta' xi waħda mid-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu, kull uffiċjal tal-kumpannija li jonqos jista' jeħel penali, u għal kull jum li matulu jkompli n-nuqqas, penali oħra.

Warrants dwar azzjonijiet.

121. (1) Kumpannija pubblika, jekk tkun hekk awtorizzata bil-memorandum jew bl-istatut tagħha, tista', dwar azzjonijiet imħallsa għal kollox, toħroġ *warrant* lill-portatur, f'dan l-Att imsejjaħ "*warrant* dwar azzjonijiet", li juri li l-portatur tal-*warrant* ikollu jedd għall-azzjonijiet imsemmija fih u jista' jaħseb, b'kupuni jew xort'oħra, għall-ħlas tad-dividendi li jkun hemm 'il quddiem fuq azzjonijiet inklużi fil-*warrant*.

(2) L-azzjonijiet imsemmija f'*warrant* dwar azzjonijiet jistgħu jiġu trasferiti bil-konsenja tal-*warrant*.

Rahan ta' sigurtajiet.

122. (1) Sigurtajiet jistgħu, kemm-il darba ma jkunx provdut xort'oħra fil-memorandum jew fl-istatut tal-kumpannija jew taħt il-kondizzjonijiet tal-ħruġ ta' dawk is-sigurtajiet, ikunu mirhuna mid-detentur tagħhom favur xi persuna bħala garanzija għal xi obbligu. Ir-rahan tal-garanzija għandu jsir bil-ħruġ ta' dokument miktub bejn min jirhan u bejn min favur tiegħu jsir ir-rahan:

Iżda r-rahan ta' *warrants* dwar azzjonijiet jew *warrants* ta' obbligazzjonijiet isir bil-konsenja favur min isir ir-rahan, u d-dispożizzjonijiet tas-subartikoli minn (2) sa (5), minn (10) sa (12), (14) u (15) ta' dan l-artikolu ma japplikawx għalih:

Iżda wkoll fil-każ ta' kumpannija privata, sigurtajiet ma jistgħux jingħataw b'rahan sakemm il-memorandum jew l-istatut tal-kumpannija ma jipprovdux hekk speċifikament; u dwar trasferimenti ta' azzjonijiet minn membri tal-kumpannija kull restrizzjoni li tirriżulta mill-memorandum jew mill-istatut tal-kumpannija għandha, bla ħsara għad-dispożizzjonjiet tas-subartikolu (10) ta' dan l-artikolu, titqies li ma tapplikax għal trasferimenti minn min favur tiegħu jsir ir-rahan skond is-subartikolu (6) ta' dan l-artikolu jew li jirriżultaw minn xi bejgħ ġudizzjarju.

(2) Avviż tar-rahan għandu jiġi konsenjat minn min jirhan jew favur min isir ir-rahan lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni fi żmien erbatax-il jum mill-ħruġ tar-rahan. Il-kumpannija li s-sigurtajiet tagħha jkunu mirhuna, għandha wkoll tiġi avżata bil-miktub dwar ir-rahan fl-imsemmi żmien u l-kumpannija għandha tirreġistrah fir-reġistru tad-detenturi tas-sigurtajiet rispettivi.

(3) Ir-rahan tas-sigurtajiet ikun effettiv dwar terzi biss wara r-reġistrazzjoni mir-Reġistratur ta' l-avviż imsemmi fis-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu.

(4) Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (3) ta' dan l-artikolu, matul is-seħħ ta' rahan ta' sigurtajiet, kull trasferiment jew assenjazzjoni oħra magħmula minn min jagħmel ir-rahan, sew b'titolu oneruż jew gratuwitu, tas-sigurtajiet mirhuna jkun null u bla effett.

(5) Minkejja d-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (4) ta' dan l-artikolu, kull trasferiment jew assenjazzjoni oħra ta' sigurtajiet magħmula bil-kunsens ta' persuna li favur tagħha jkun sar ir-rahan ikun validu u s-sigurtajiet li jkunu ser jiġu trasferiti jibqgħu suġġetti għar-rahan.

(6) Bla ħsara għall-jedd tal-persuna li favur tagħha jsir ir-rahan li tagħmel talba għall-bejgħ ġudizzjarju tas-sigurtajiet u minkejja d-dispożizzjonijiet tal-Kodiċi Ċivili jew tal-memorandum jew l-istatut tal-kumpannija, fil-każ ta' inadempjenza taħt il-ftehim ta' rahan u ma' l-għoti ta' avviż b'att ġudizzjarju lill-persuna li tirhan u lill-kumpannija, il-persuna li favur tagħha jkun sar ir-rahan jkollha d-dritt li:

(i) tiddisponi mis-sigurtajiet mirhuna favur tagħha; jew

(ii) tagħmel approprjazzjoni u takkwista s-sigurtajiet għaliha nnifisha, b'sodisfazzjon tad-dejn dovut lilha jew parti minnu.

(7) Għall-finijiet tas-subartikolu (6) ta' dan l-artikolu, il-valur tas-sigurtajiet jista' jkun stabbilit bi ftehim bejn min jagħmel ir-rahan u favur min isir wara li avviż ta' l-inadempjenza ikun ingħata mill-persuna li favur tagħha jsir ir-rahan lil min jirhan skond l-imsemmi subartikolu (6), u ebda ftehim dwaru li jkun sar qabel ma jkun validu:

Iżda, f'każ ta' nuqqas ta' qbil, il-valur xieraq għall-bejgħ jew approprjazzjoni tas-sigurtajiet jiġi stabbilit minn *accountant* pubbliku ċertifikat jew minn *accountant* u awditur pubbliku ċertifikat maħtur mill-Qorti tal-Kummerċ fuq rikors tal-persuna li favur tagħha jsir ir-rahan.

(8) Għall-finijiet tas-subartikolu (7) ta' dan l-artikolu, il-valur xieraq tas-sigurtajiet ikun dak fis-seħħ fid-data ta' l-avviż imsemmi fis-subartikolu (6) ta' dan l-artikolu.

(9) Il-persuna li favur tagħha jsir ir-rahan tkun obbligata, meta tbigħ is-sigurtajiet skond id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (6) ta' dan l-artikolu, li tfittex li ġġib l-aħjar prezz li ma jkunx inqas mill-valur xieraq tagħhom stabbilit skond is-subartikolu (7) ta' dan l-artikolu. Fil-każ li ma jinstabx xerrej għas-sigurtajiet bil-valur xieraq, il-persuna li favur tagħha jsir ir-rahan għandha tagħmel rikors lill-Qorti sabiex is-sigurtajiet jinbiegħu inqas mill-valur xieraq tagħhom kif intqal qabel taħt dawk il-kondizzjonijiet li l-Qorti jidhrilha xierqa.

(10) Fil-każ ta' rahan ta' azzjonijiet ta' kumpannija privata, il-persuna li favur tagħha jsir ir-rahan tkun obbligata, qabel ma teżerċita d-dritt mogħti bis-subartikolu (6) ta' dan l-artikolu, li toffri l-azzjonijiet lil azzjonisti oħra tal-kumpannija skond xi jeddijiet ta' prelazzjoni li għandhom x'jaqsmu ma' trasferiment ta' azzjonijiet kif stabbilit fil-memorandum jew fl-istatut tal-kumpannija, u, fin-nuqqas ta' jeddijiet ta' prelazzjoni, lill-azzjonisti l-oħra kollha tal-kumpannija fi proporzjon tal-kapital azzjonarju miżmum minnhom. F'kull każ l-azzjonisti jkollhom id-dritt li jixtru l-azzjonijiet bil-prezz stabbilit skond is-subartikolu (7) ta' dan l-artikolu. Dik l-offerta għandha tibqa' miftuħa mill-anqas għal għaxart ijiem tax-xogħol.

(11) Fil-każ ta' rahan ta' azzjonijiet ta' kumpannija pubblika li l-memorandum jew l-istatut tagħha jitolbu li jekk xi azzjonista li jixtieq jittrasferixxi azzjonijiet tal-kumpannija biex joffrihom fuq bażi ta' prelazzjoni lil azzjonisti oħrajn tal-kumpannija, il-persuna li favur tagħha jsir ir-rahan tkun hekk obbligata, qabel l-eżerċizzju tad-dritt mogħti bis-subartikolu (6) ta' dan l-artikolu, li toffri l-azzjonijiet lil dawk l-azzjonisti; li jkollhom il-jedd li jixtru l-azzjonijiet bil-prezz stabbilit skond is-subartikolu (7) ta' dan l-artikolu. Dik l-offerta għandha tibqa' miftuħa għal mill-anqas għaxart ijiem tax-xogħol.

(12) (a) Fil-każ ta' rahan ta' sigurtajiet f'kumpannija pubblika li tkun ikkwotata fuq il-Borża ta' Malta, id-

dispożizzjonijiet tas-subartikoli minn (2) sa (11) u (15) ta' dan l-artikolu ma għandhomx japplikaw għal dawk is-sigurtajiet ikkwotati. Minflok għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet:

(i) min jirhan jew il-persuna li favur tagħha jsir ir-rahan għandha fi żmien erbatax-il jum mill-għoti tar-rahan ta' sigurtà kkwotata, tikkonsenja kopja ċertifikata tal-ftehim tar-rahan iffirmat lill-Borża ta' Malta, li għandha wkoll tkun notifikata b'avviż tat-tmiem tar-rahan mill-persuna li favur tagħha jsir ir-rahan fi żmien erbatax-il jum mit-tmiem tar-rahan;

(ii) il-kumpannija li s-sigurtajiet ikkwotati tagħha jkunu ngħataw b'rahan għandha wkoll tkun notifikata bir-rahan jew bit-tmiem tiegħu fl-istess żmenijiet u l-kumpannija għandha tirreġistra dak il-fatt fir-reġistru tad-detenturi tas-sigurtajiet rispettivi;

(iii) kull rahan ta' sigurtajiet għandu jseħħ dwar terzi, biss mid-data tal-konsenja tal-ftehim tar-rahan iffirmat lill-Borża ta' Malta u kull trasferiment jew assenjazzjoni oħra li jsir minnhom minn min jirhan, sew jekk b'titolu oneruż jew gratuwitu, tas-sigurtajiet mirhuna, ikunu nulli u mingħajr effett; u

(iv) il-persuna li favur tagħha jsir ir-rahan għandha, fil-każ ta' inadempjenza taħt il-ftehim tar-rahan u ma' avviż mogħti b'att ġudizzjarju lil min jirhan, lill-Borża ta' Malta u lill-kumpannija, ikollha s-sigurtajiet mibjugħa bil-mezz ta' *stockbroker* liċenzjat.

(b) Fil-każ ta' rahan ta' sigurtajiet f'kumpannija pubblika li huma kkwotati fuq Borża barranija preskritta, id-dispożizzjonijiet tas-subartikoli minn (7) sa (11) ta' dan l-artikolu ma għandhomx japplikaw, u fil-każ ta' inadempjenza taħt il-ftehim tar-rahan, il-persuna li favur tagħha jsir ir-rahan għandha, malli tagħti avviż lil min jagħmel ir-rahan u lill-kumpannija skond is-subartikolu (6) ta' dan l-artikolu, għandha jkollha l-azzjonijiet mibjugħa bil-mezz ta' *stockbroker* liċenzjat.

(13) Fl-eżerċizzju tad-drittijiet tagħha taħt dan l-artikolu, persuna li favur tagħha jsir ir-rahan għandha biss tbiegħ jew tagħmel approprjazzjoni ta' dak in-numru ta' azzjonijiet li huma meħtieġa biex jingħabru biżżejjed flus biex jitħallas id-dejn dovut. L-azzjonijiet kollha li jibqgħu għandhom jiġu meħlusa favur il-persuna li tirhan.

(14) Il-partijiet fi ftehim ta' rahan ta' sigurtajiet jistgħu jiftehmu dwar il-persuna jew persuni li għandhom jeżerċitaw il-jeddijiet kollha ta' detentur tas-sigurtajiet magħduda l-jedd għal vot u l-jedd li jkunu riċevuti dividendi u ħlasijiet ta' imgħax:

Iżda, jekk il-ftehim bejn il-partijiet ma jipprovdix għal dawn il-ħwejjeġ, matul is-seħħ tar-rahan, il-jeddijiet kollha ta' detentur ta' sigurtajiet għandhom ikunu eżerċitati minn min jirhan sakemm dan ikun inadempjenti skond il-ftehim tar-rahan jew sakemm il-persuna li favur

tagħha jsir ir-rahan ma tinfurzax il-garanzija tagħha; u f'każ bħal dan, man-notifika ta' att ġudizzjarju kontra min jirhan u l-kumpannija, l-jeddijiet kollha ta' min jirhan ikunu minnufih jistgħu jiġu eżerċitati mill-persuna li favur tagħha jsir ir-rahan:

Iżda wkoll, sakemm il-persuna li tirhan u dik li favur tagħha jsir ir-rahan ma jkunux ftehmu mod ieħor fil-ftehim tar-rahan u avviż ma jkunx ġie mogħti lill-kumpannija, dividendi jew ħlasijiet ta' imgħax dovuti fuq sigurtajiet mirhuna għandhom, matul iż-żmien li r-rahan ikun reġistrat fir-reġistru tad-detenturi tas-sigurtajiet rispettivi, jitħallsu mill-kumpannija lill-persuna li favur tagħha jsir ir-rahan li għandha tagħmel dawk l-ammonti riċevuti għall-imgħax dovut fuq id-dejn assigurat bir-rahan, u, jekk ikun hemm eċċess, għall-kapital.

(15) Avviż ta' tmiem ta' rahan għandu jiġi konsenjat minn min jirhan jew mill-persuna li favur tagħha jsir ir-rahan lir-Reġistratur fi żmien erbatax-il jum mit-tmiem tar-rahan. Il-kumpannija li fiha s-sigurtajiet ikunu mirhuna, għandha wkoll tkun notifikata bil-miktub bit-tmiem tar-rahan fl-imsemmi żmien u l-kumpannija għandha tirreġistra dan il-fatt fir-reġistru tad-detenturi tas-sigurtajiet rispettivi.

(16) Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet tas-subartikoli minn (6) sa (9) u (13) ta' dan l-artikolu, il-pattijiet u l-kondizzjonijiet tar-rahan ta' *warrant* dwar azzjonijiet jew ta' *warrant* dwar obbligazzjonijiet ikunu stabbiliti bi ftehim bejn min jirhan u l-persuna li favur tagħha jsir ir-rahan. Ir-rahan ta' *warrant* dwar azzjonijiet jew ta' *warrant* ta' obbligazzjonijiet ikun effettiv dwar terzi mid-data tal-konsenja tal-*warrant* dwar obbligazzjonijiet li favur tagħha jkun sar ir-rahan.

123. (1) Kull kumpannija għandha żżomm reġistru tal-membri tagħha u tniżżel fih il-partikolaritajiet li ġejjin: Reġistru tal-membri.

(a) l-ismijiet u l-indirizzi tal-membri u dikjarazzjoni ta' l-azzjonijiet li jkollu kull membru li turi kull azzjoni bin-numru tagħha, meta l-azzjoni jkollha numru, u ta' l-ammont imħallas jew miftiehem li jiġi meqjus bħala mħallas fuq l-azzjonijiet ta' kull membru;

(b) id-data li fiha kull persuna tkun tniżżlet fir-reġistru bħala membru; u

(ċ) id-data li fiha xi persuna ma tkunx baqgħet membru:

Iżda mal-ħruġ ta' *warrant* dwar azzjonijiet il-kumpannija għandha tħassar mir-reġistru tal-membri tagħha l-isem tal-membru li kien tniżżel fih bħala d-detentur ta' l-azzjonijiet imsemmija fil-*warrant* u tniżżel, minflok il-ħtiġijiet imsemmija, il-partikolaritajiet li ġejjin —

(i) il-fatt tal-ħruġ tal-*warrant;*

(ii) dikjarazzjoni dwar l-azzjonijiet inklużi fil-*warrant,* li turi kull azzjoni bin-numru tagħha, meta l-azzjoni jkollha numru; u

(iii) id-data tal-ħruġ tal-*warrant:*

Iżda wkoll meta l-kumpannija tkun biddlet xi azzjonijiet tagħha fi *stock* u tkun irreġistrat it-tibdil mar-Reġistratur, ir-reġistru għandu juri l-ammont ta' l-i*stock* miżmum minn kull membru minflok l-ammont ta' azzjonijiet u l-partikolaritajiet dwar azzjonijiet imsemmija fil-paragrafu (a) ta' dan is-subartikolu.

(2) Meta żewġ persuni jew iktar ikunu detenturi ta' azzjoni jew ta' azzjonijiet f'kumpannija flimkien, dawn għandhom, għall-finijiet ta' dan l-Att, jitqiesu bħala membru wieħed; u sakemm ma jkunx provdut xort'oħra fil-memorandum jew l-istatut, l-isem ta' wieħed biss minn dawk il-persuni għandu jidħol fir-reġistru tal-membri. Din il-persuna għandha tiġi magħżula mid-detenturi flimkien u għandha għal finijiet kollha titqies *vis-a-vis* il-kumpannija li tkun il-membru tal-kumpannija għal dawk l-azzjonijiet hekk miżmuma.

(3) Ir-reġistru tal-membri għandu jinżamm fl-uffiċċju reġistrat tal-kumpannija, jew f'post ieħor li jista' jkun indikat fil-memorandum jew fl-istatut.

(4) Fin-nuqqas ta' tħaris ta' xi waħda mill-ħtiġiet ta' dan l-artikolu, kull uffiċjal tal-kumpannija li jkun naqas jista' jeħel penali, u, għal kull jum li matulu jkompli n-nuqqas, penali oħra.

Reġistru ta' obbligazzjonijiet.

124. (1) Kull kumpannija għandha żżomm reġistru ta' obbligazzjonijiet u tniżżel fih l-ismijiet u l-indirizzi tad-detenturi reġistrati u l-partikolaritajiet ta' l-obbligazzjonijiet miżmuma minnhom rispettivament.

(2) Ir-reġistru ta' l-obbligazzjonijiet għandu jinżamm fl-uffiċċju reġistrat tal-kumpannija jew f'post ieħor li jista' jkun indikat fil-memorandum jew fl-istatut.

(3) Meta żewġ persuni jew iktar ikunu detenturi ta' obbligazzjoni jew ta' obbligazzjonijiet flimkien, dawn għandhom, għall-finijiet ta' dan l-Att, jitqiesu bħala detentur wieħed; u, jekk mhux provdut xort'oħra fil-memorandum jew fl-istatut, l-isem ta' wieħed biss minn dawn il-persuni għandu jitniżżel fir-reġistru ta' l-obbligazzjonijiet. Din il-persuna għandha tiġi magħżula mid-detenturi kollettivi l-oħra u għall-finijiet u effetti kollha għandha titqies *vis-a-vis* il-kumpannija li hija d-detentur ta' l-obbligazzjonijiet kollha hekk miżmuma.

(4) Fin-nuqqas ta' tħaris ta' xi waħda mill-ħtiġiet ta' dan l-artikolu, kull uffiċjal tal-kumpannija li jkun naqas jista' jeħel penali, u, għal kull jum li matulu jkompli n-nuqqas, penali oħra.

Spezzjoni ta' reġistri.

125. Ħlief waqt li jkun magħluq kif imiss skond id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 126 ta' dan l-Att, u bla ħsara għal dawk ir-restrizzjonijiet xierqa li l-kumpannija f'laqgħa ġenerali tista' tagħmel —

(a) ir-reġistru tal-membri għandu jinżamm miftuħ għall-ispezzjon ta' kull membru tal-kumpannija mingħajr ħlas; u

(b) ir-reġistru ta' l-obbligazzjonijiet għandu jinżamm miftuħ għall-ispezzjon ta' kull persuna mingħajr ħlas.

Setgħa li jingħalqu reġistri.

126. (1) Kumpannija tista', wara li tagħti avviż f'gazzetta li toħroġ kuljum u li tiċċirkola għal kollox jew prinċipalment f'Malta, tagħlaq ir-reġistru tal-membri għal spezzjoni għal xi żmien jew żminijiet ta' mhux iżjed b'kollox minn tletin jum f'kull sena.

(2) Ir-reġistru ta' l-obbligazzjonijiet jista' jiġi magħluq għal spezzjoni skond id-dispożizzjonijiet imsemmija fil-memorandum jew fl-istatut jew fl-obbligazzjonijiet jew, fil-każ ta' *stock* ta' obbligazzjoni, fiċ-ċertifikati ta' l-i*stock,* matul dak iż-żmien jew żminijiet, li ma jkunux iżjed b'kollox minn tletin jum f'xi sena waħda, kif jista' jkun hemm speċifikat.

(3) Il-memorandum jew l-istatut jistgħu jipprovdu li, matul dak iż-żmien li fih ir-reġistru tal-membri jew ir-reġistru ta' l-obbligazzjonijiet ikun magħluq skond id-dispożizzjonijiet tas-subartikoli (1) jew (2) ta' dan l-artikolu, ma jistgħux jiġu reġistrati ebda partikc laritajiet fih.

Trustees u *nominees.*

127. (1) Sakemm mhux provdut xort'oħra fl-istatut tagħha, kumpannija ffurmata u reġistrata f'Malta m'għandhiex tirrikonoxxi xi relazzjoni ta' *nominee* jew *trust* dwar xi obbligazzjoni maħruġa minnu, u l-kumpannija m'għandhiex tirrikonoxxi, ukoll jekk ikollha avviż dwar dan, xi nteress jew dritt ieħor f'dik is-sigurtà, ħlief tad-detentur reġistrat tagħha.

(2) Kull proċedimenti tal-Qorti kontra detentur reġistrat ta' sigurtà minn persuni li jkollhom il-jedd benefiċjarju għas-sigurtà għandhom jinstemgħu *in camera* jekk id-detentur reġistrat ikun *nominee* liċenzat skond kif imfisser fl-Att dwar iċ-Ċentru ta' Malta għal Servizzi Finanzjarji, sakemm il-persuna li jkollha l-jedd benefiċjarju għas-sigurtà ma titlobx li l-proċedimenti jinstemgħu fil-pubbliku.

Kap. 330.

Meta l-proċedimenti jinstemgħu *in camera*, ir-*records* kollha li jkollhom x'jaqsmu magħhom għandhom ikunu sigrieta u ma jkunux aċċessibbli għal ebda persuna ħlief bl-awtorizzazzjoni tal-Qorti, li tista' wkoll tiddeċiedi l-mod li bih sentenza, digriet jew deċiżjoni dwar il-proċedimenti tista' tkun aċċessibbli, jekk se tkun aċċessibbli, għal terzi.

(3) Minkejja dak kollu li hemm provdut f'dan l-artikolu, il-persuni li għandhom il-jedd benefiċjarju għal sigurtà għandhom jiġu meqjusa, u xi relazzjoni ta' *nominee* m'għandhiex tiġi meqjusa biex ikun determinat l-istatus tal-kumpannija għal fini tal-Kapitolu XII ta' dan it-Titolu.

(4) *Nominee* liċenzjata ma għandhiex:

(a) f'isimha stess u fl-interessi tagħha stess bħala sid benefiċjarju żżomm azzjonijiet f'kumpannija ħlief għal dak in-numru ta' azzjonijiet f'kumpannija li ma jkunx b'kollox iktar minn lira f'valur nominali u li ma jkollux xi jeddijiet għal vot speċjali;

(b) iżżomm azzjonijiet f'xi kumpannija f'isem u fl-interess ta' kumpannija li taqa' taħt it-tifsir mogħti bl-artikolu 22 ta' l-Att dwar iċ-Ċentru ta' Malta għal Servizzi Finanzjarji;

(ċ) iżżomm azzjonijiet f'xi kumpannija li taqa' taħt it-tifsir mogħti bl-artikolu 22 ta' l-Att dwar iċ-Ċentru ta' Malta għal Servizzi Finanzjarji.

(5) Il-krediturі ta' *nominee* liċenzjata ma jkollhom ebda pretensjoni għal, jew dritt għal azzjoni kontra, azzjonijiet f'kumpanniji miżmuma mill-imsemmija *nominee* liċenzjat f'isem in-*nominee* liċenzjata nnifisha iżda għan-nom u fl-interessi ta' sid benefiċjarju li jkollu dritt għalihom.

(6) Meta *nominee* liċenzjata żżomm f'isimha numru ta' l-azzjonijiet maħruġa jew l-azzjonijiet maħruġa kollha f'kumpannija għan-nom u fl-interessi ta' sid benefiċjarju wieħed jew iżjed, magħduda dawk l-azzjonijiet li tista' żżomm f'isimha u fl-interessi tagħha stess sal-limitu permess bil-paragrafu (a) tas-subartikolu (4) ta' dan l-artikolu:

(a) il-memorandum ta' l-assoċjazzjoni u l-istatut ta' assoċjazzjoni, jekk il-każ, għandhom jitqiesu li saru b'mod validu għall-finijiet ta' l-artikoli 68 u 75 ta' dan l-Att jekk:

(i) dwar in-numru ta' azzjonijiet miżmuma f'isem in-*nominee* liċenzjata u irrispettivament min-numru ta' sidien benefiċjarji li għandhom dritt għalihom, dawn ikunu biss sottoskritti u ffirmati min-*nominee* liċenzjata, u

(ii) meta n-*nominee* liċenzjata żżomm l-azzjonijiet maħruġa kollha fil-kumpannija, dawn ikunu biss sottoskritti u ffirmati min-*nominee* liċenzjata;

(b) il-memorandum ta' assoċjazzjoni għandu jispeċifika l-ammont ta' azzjonijiet miżmuma min-*nominee* liċenzjata f'isimha u fl-interessi tagħha stess, jekk il-każ, u l-ammont ta' azzjonijiet miżmuma min-*nominee* liċenzjata f'isem u fl-interessi tas-sid benefiċjarju jew ta' kull wieħed minn dawk is-sidien benefiċjarji jekk ikun hemm iktar minn wieħed;

(ċ) ir-reġistru tal-membri għandu jispeċifika l-ammont ta' azzjonijiet miżmuma min-*nominee* liċenzjata f'isimha u fl-interessi tagħha stess, jekk il-każ, u l-ammont ta' azzjonijiet miżmuma min-*nominee* liċenzjata f'isem u fl-interessi tas-sid benefiċjarju jew ta' kull wieħed minn dawk is-sidien benefiċjarji jekk ikun hemm iktar minn wieħed, u d-dispożizzjonijiet tal-paragrafi (a), (b) u (ċ) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 123 ta' dan l-Att għandhom jiftehmu f'dan is-sens;

(d) riżoluzzjoni bil-miktub skond l-artikolu 210 ta' dan l-Att għandha titqies li hi valida u effettiva jekk:

(i) dwar in-numru ta' azzjonijiet miżmuma f'isem in-*nominee* liċenzjata u irrispettivament min-numru ta' sidien benefiċjarji li għandhom dritt għalihom, dawn ikunu biss sottoskritti u ffirmati min-*nominee* liċenzjata, u

(ii) meta n-*nominee* tkun iżżomm l-azzjonijiet maħruġa kollha fil-kumpannija, tkun iffirmata biss min-*nominee* liċenzjata;

(e) iċ-ċertifikati ta' l-azzjonijiet, il-prospett dwar l-għoti ta' azzjonijiet u l-prospett annwali tal-kumpannija għandhom isiru u jkunu mimlija skond ir-reġistru tal-membri kif provdut fil-paragrafu (ċ) ta' dan is-subartikolu.

(7) (a) Meta sid benefiċjarju ta' azzjonijiet ta' kumpannija li jkunu miżmuma minn *nominee* liċenzjata f'isem in-*nominee* liċenzjata nnifisha, jittrasferixxi jew xort'oħra jiddisponi mit-titolu tiegħu bħala sid benefiċjarju ta' dawn l-azzjonijiet *inter vivos* lil terzi, dik it-transazzjoni titqies li tikkostitwixxi trasferiment ta' azzjonijiet għall-finijiet ta' l-Att ta' l-1993 dwar it-Taxxa fuq Dokumenti u Trasferimenti u għall-finijiet tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 5 ta' l-Att dwar it-Taxxa fuq l-Income, u għandha titniżżel fir-reġistru tal-membri, minkejja li dawk l-azzjonijiet jistgħu jibqgħu jinżammu f'isem l-istess *nominee* liċenzjata.

(b) Meta t-tibdil fid-detentur reġistrat ta' azzjonijiet f'kumpannija ma jkunx iġib miegħu tibdil fis-sid benefiċjarju tagħhom, dak it-tibdil ma għandux jitqies li jikkostitwixxi trasferiment ta' azzjonijiet għall-finijiet ta' l-Att ta' l-1993 dwar it-Taxxa fuq Dokumenti u Trasferimenti u għall-finijiet tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 5 ta' l-Att dwar it-Taxxa fuq l-Income, iżda b'danakollu għandu jitniżżel fir-reġistru tal-membri.

(ċ) Għall-finijiet ta' l-artikolu 49 ta' l-Att ta' l-1993 dwar it-Taxxa fuq Dokumenti u Trasferimenti, il-persuna li tagħmel it-trasferiment u l-persuna li lilha jsir it-trasferiment fi trasferiment ta' azzjonijiet *inter vivos* għandhom jitqiesu li jinkludu *nominee* liċenzjat li jaġixxi f'isem jew il-persuna li tagħmel it-trasferiment jew il-persuna li lilha jsir it-trasferiment tat-titolu ta' sid benefiċjarju ta' dawk l-azzjonijiet, jew kemm tal-persuna li tagħmel it-trasferiment kif ukoll tal-persuna li lilha jsir it-trasferiment.

(8) F'dan l-artikolu:

"sid benefiċjarju" tfisser persuna li tkun is-sid reali ta' l-azzjonijiet, jew li xort'oħra b'mod benefiċjarju jkollha d-dritt għall-azzjonijiet, li jkunu sottoskritti jew miżmuma f'isimha u fl-interessi tagħha minn *nominee* liċenzjat; u "titolu tas-sid benefiċċjarju" għandha tiftiehem f'dan is-sens;

"*nominee* liċenzjat" tfisser kumpannija privata li jkollha liċenzja skond l-artikolu 51A ta' l-Att dwar iċ-Ċentru ta' Malta għal Servizzi Finanzjarji.

(9) Ħlief fejn espressament permess taħt l-artikolu 212 ta' dan l-Att, ebda ħaġa f'dan l-artikolu ma għandha titqies li tiftiehem li kumpannija jista' jkollha inqas minn żewġ membri.

(10) Ebda persuna ma għandu jkollha azzjonijiet f'kumpannija f'isimha, għan-nom u fl-interessi ta' persuni oħra li għandhom id-dritt ta' sid benefiċjarju tagħhom, kemm-il darba dik il-persuna ma tkunx *nominee* liċenzjata jew xort'oħra liċenzjata jew awtorizzata li taġixxi bħala *nominee* jew fiduċjarju taħt xi liġi oħra f'Malta.

Kapitolu VII. Laqgħat u Riżoluzzjonijiet

Tiżmim ta' laqgħa ġenerali annwali.

128. (1) Kull kumpannija għandha kull sena żżomm laqgħa ġenerali bħala l-laqgħa ġenerali annwali tagħha b'żieda ma' kull laqgħat oħra f'dik is-sena, u għandha turi illi l-laqgħa hija dik annwali fl-avviżi li bihom tissejjaħ; u m'għandhomx jgħaddu iżjed minn ħmistax-il xahar bejn id-data ta' laqgħa ġenerali annwali tal-kumpannija u dik ta' warajha:

Iżda sakemm kumpannija żżomm l-ewwel laqgħa ġenerali annwali tagħha fi żmien tmintax-il xahar mir-reġistrazzjoni tagħha ma jkollhiex bżonn iżżommha fis-sena tar-reġistrazzjoni tagħha jew fis-sena ta' wara.

(2) Kull laqgħa ġenerali li ma tkunx il-laqgħa ġenerali annwali tkun laqgħa ġenerali straordinarja.

(3) Fin-nuqqas ta' tħaris mad-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, kull uffiċjal tal-kumpannija li jkun naqas jeħel penali u, għal kull jum li matulu jkompli n-nuqqas, penali oħra.

Sejħa ta' laqgħa ġenerali straordinarja fuq talba.

129. (1) Id-diretturi ta' kumpannija fuq talba ta' membru jew membri tal-kumpannija li jkollhom fid-data tal-konsenja tat-talba mhux anqas minn għaxra waħda minn dak il-kapital azzjonarju imħallas tal-kumpannija li fid-data tal-konsenja jagħti l-jedd għall-vot f'laqgħat ġenerali tal-kumpannija, għandhom jipproċedu minnufih kif jixraq biex isejħu laqgħa ġenerali straordinarja tal-kumpannija.

(2) It-talba għandha turi l-iskopijiet tal-laqgħa, u għandha tiġi iffirmata minn min jitlob il-laqgħa u konsenjata fl-uffiċċju reġistrat tal-kumpannija u tista' tkun magħmula minn diversi dokumenti ta' l-istess għamla kull wieħed iffirmat minn min ikun qed jitlob il-laqgħa jew jekk ikun hemm iktar minn wieħed li jagħmel it-talba f'xi dokument minnhom kollha.

(3) Jekk id-diretturi fi żmien wieħed u għoxrin jum mid-data tal-konsenja tat-talba ma jipproċedux kif jixraq biex isejħu l-laqgħa, dawk li jkunu talbuha jistgħu huma stess isejħu laqgħa bl-istess mod,

kemm jista' jkun, bħal meta laqgħat jiġu msejħa mid-diretturi, iżda laqgħa hekk imsejħa ma għandhiex tinżamm wara li jgħaddu tliet xhur mid-data tad-depożitu tat-talba.

(4) Kull nefqa raġonevoli li ssir minn dawk li jitolbu l-laqgħa minħabba li d-diretturi jkunu naqsu milli jsejħu l-laqgħa kif imiss għandha titħallas lura mill-kumpannija lil dawk li jkunu talbu l-laqgħa, u kull somma hekk imħallsa tkun dovuta personalment mid-diretturi li kienu naqsu u tista' tinżamm mill-kumpannija minn xi ammont dovut jew li għad ikun dovut mill-kumpannija għal drittijiet jew kumpens ieħor għas-servizzi tagħhom lil dawk id-diretturi li kienu naqsu.

Żmien għal avviż biex jissejħu laqgħat ġenerali.

130. Laqgħa ġenerali ta' kumpannija għandha titqies li ma ġietx imsejħa kif imiss jekk ma jingħatax avviż bil-miktub ta' mill-anqas erbatax-il jum, u kull dispożizzjoni fil-memorandum jew fl-istatut tal-kumpannija għandha tiftiehem bħala tinħtieġ avviż bil-miktub ta' erbatax-il jum safejn tipprovdi għal sejħa ta' laqgħa ta' kumpannija, li ma tkunx laqgħa aġġornata, b'avviż aqsar:

Iżda laqgħa tal-kumpannija għandha, għalkemm tiġi msejħa b'avviż aqsar, titqies li kienet imsejħa kif imiss jekk ikun hekk miftiehem mill-membri kollha li jkollhom dritt imorru fil-laqgħa u jivvotaw fiha.

Dispożizzjonijiet ġenerali dwar laqgħat u voti.

131. Id-dispożizzjonijiet li ġejjin ikollhom seħħ safejn l-istatut tal-kumpannija ma jkunx fih dispożizzjonijiet differenti dwar hekk —

(a) avviż ta' kull laqgħa ġenerali ta' kumpannija għandu jingħata lil kull membru tal-kumpannija u għandu jkun notifikat bil-mod kif avviżi għandhom ikunu notifikati skond ir-regolamenti li hemm fl-Ewwel Skeda li tinsab ma' dan l-Att;

(b) żewġ membri preżenti personalment ikunu *quorum*;

(ċ) kull membru magħżul mill-membri preżenti f'laqgħa jista' jkun *chairman* tagħha;

(d) kull membru jkollu vot wieħed dwar kull azzjoni jew dwar kull lira *stock* li jkollu kemm-il darba ma jkunx ipprovdut xort'oħra fil-kondizzjonijiet tal-ħruġ ta' dawk l-azzjonijiet jew *stock*.

Setgħa tal-Qorti li ssejjaħ laqgħa.

132. (1) Jekk għal xi raġuni ma jkunx prattikabbli li tissejjaħ laqgħa ta' kumpannija bil-mod li bih jistgħu jissejħu laqgħat tal-kumpannija, jew li jitmexxew il-laqgħat ta' dik il-kumpannija bil-mod stabbilit bl-istatut jew b'dan l-Att, il-Qorti tista', jew minn rajha jew fuq it-talba ta' xi waħda mill-partijiet fil-proċedimenti waqt dawk il-proċedimenti jew, fin-nuqqas ta' xi proċedimenti, fuq rikors ta' xi direttur tal-kumpannija jew ta' xi membru tal-kumpannija li jkollu dritt jivvota fil-laqgħa, tordna li laqgħa tal-kumpannija tissejjaħ, tinżamm u titmexxa b'dak il-mod li l-Qorti jidhrilha xieraq, u meta jingħata xi ordni

bħal dan, tista' tagħti dawk id-direttivi anċillari jew konsegwenzjali li jidhrilha xieraq, inkluża d-direttiva illi membru wieħed tal-kumpannija preżenti personalment jew bi prokura jitqies li jikkostitwixxi laqgħa.

(2) Id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu għandhom japplikaw ukoll għas-sejħiet ta' laqgħat tal-bord tad-diretturi ta' kumpannija, jekk lill-Qorti jidhrilha, li ċ-ċirkustanzi jitolbu li tittieħed azzjoni bħal dik.

Prokuri.

133. (1) Minkejja dak kollu li jkun jinsab fil-memorandum jew fl-istatut ta' kumpannija, kull membru li jkollu dritt imur u jivvota f'laqgħa tal-kumpannija jew f'laqgħa ta' xi klassi ta' membri tal-kumpannija jkollu dritt li jaħtar persuna oħra, tant membru kemm le, bħala prokuratur tiegħu biex imur u jivvota minfloku, u prokuratur hekk maħtur ikollu l-istess dritt tal-membru li jitkellem fil-laqgħa u li jitlob votazzjoni.

(2) Il-ħatra ta' prokuratur għandha tkun bil-miktub.

(3) F'kull avviż li jsejjaħ laqgħa ta' kumpannija għandha tidher f'post prominenti xieraq dikjarazzjoni illi membru li jkollu dritt jattendi u jivvota jkollu dritt li jaħtar prokuratur u illi prokuratur ma hemmx bżonn li jkun membru. Fin-nuqqas ta' tħaris ta' dan is-subartikolu, kull uffiċjal tal-kumpannija li jkun naqas jista' jeħel penali.

(4) Dispożizzjoni fil-memorandum jew fl-istatut tal-kumpannija tkun nulla safejn din ikollha effett li teħtieġ li dokument li bih jinħatar prokuratur, jew xi dokument ieħor meħtieġ biex juri l-validità ta', jew xort'oħra dwar, il-ħatra ta' prokuratur, għandu jiġi riċevut mill-kumpannija jew xi persuna oħra iktar minn tmienja u erbgħin siegħa qabel laqgħa jew laqgħa aġġornata sabiex il-ħatra jkollha seħħ.

(5) Kumpannija ma għandhiex toħroġ għas-spejjeż tagħha lil uħud biss mill-membri li jkollhom jedd li jintbagħtilhom avviż tal-laqgħa u li jivvotaw bi prokura, inviti biex jaħtru bħala prokuratur persuna jew waħda minn numru ta' persuni speċifikati fl-inviti. Fin-nuqqas tat-tħaris tad-dispożizzjonijiet ta' dan is-subartikolu, kull uffiċjal tal-kumpannija li jkun naqas jeħel penali:

Iżda uffiċjal ma jeħilx penali minħabba biss il-ħruġ lil membru fuq talba tiegħu stess bil-miktub ta' formula ta' ħatra li ssemmi 'l prokuratur, jew lista ta' persuni li jkunu lesti jagħmluha ta' prokuraturi, jekk il-formula jew il-lista jkunu jistgħu jinkisbu fuq talba bil-miktub minn kull membru li jkollu l-jedd li jivvota fil-laqgħa bi prokura.

(6) Id-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu għandhom japplikaw għal laqgħat ta' kull klassi ta' membri ta' kumpannija bħalma japplikaw għal laqgħat ġenerali tal-kumpannija.

Jedd għal talba ta' votazzjoni.

134. (1) Kull dispożizzjoni li tinsab f'memorandum jew fi statut ta' kumpannija tkun nulla safejn ikollha effett jew —

(a) li teskludi l-jedd li tintalab votazzjoni f'laqgħa ġenerali fuq xi kwistjoni li ma tkunx l-elezzjoni taċ-*chairman* tal-laqgħa jew l-aġġornament tal-laqgħa; jew

(b) li tagħmel ineffikaċi talba għal votazzjoni fuq xi kwistjoni bħal din li tkun magħmula jew —

(i) minn mhux anqas minn ħames membri li jkollhom il-jedd jivvotaw fil-laqgħa; jew

(ii) minn membru jew membri li jirrappreżentaw mhux anqas minn għaxra wieħed tal-jeddijiet totali tal-voti tal-membri kollha li jkollhom il-jedd li jivvotaw fil-laqgħa; jew

(iii) minn membru jew membri detenturi ta' azzjonijiet fil-kumpannija li jagħtu l-jedd li jivvotaw fil-laqgħa li jkunu azzjonijiet li fuqhom somma globali tkun tħallset daqs mhux anqas minn minn għaxra waħda tas-somma totali mħallsa fuq l-azzjonijiet kollha li jagħtu dak il-jedd.

(2) Id-dokument li jaħtar prokuratur biex jivvota f'laqgħa tal-kumpannija jitqies li jagħti s-setgħa għal talba jew biex flimkien ma' ħaddieħor issir talba għal votazzjoni; u għall-finijiet tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu talba minn persuna bħala prokuratur ta' membru hija l-istess bħal talba tal-membru.

(3) Fuq votazzjoni li tittieħed f'laqgħa tal-kumpannija jew laqgħa ta' xi klassi ta' membri ta' dik il-kumpannija, membru li jkollu jedd għal iktar minn vot wieħed ma għandux għalfejn, jekk jivvota, juża l-voti tiegħu kollha jew jagħti l-voti kollha li juża bl-istess mod.

Riżoluzzjonijiet ordinarji u straordinarji.

135. (1) Riżoluzzjoni tkun riżoluzzjoni straordinarja meta —

(a) tkun ittieħdet f'laqgħa ġenerali li tagħha jkun ingħata avviż kif imiss li juri l-ħsieb li ser tiġi proposta r-riżoluzzjoni bħala riżoluzzjoni straordinarja u jkun ingħata kif imiss il-għan prinċipali tagħha; u

(b) tkun għaddiet minn membru jew membri li jkollhom il-jedd li jattendu u jivvotaw fil-laqgħa li jkollhom flimkien mhux anqas minn ħamsa u sebgħin fil-mija tal-valur nominali ta' l-azzjonijiet rappreżentati u bil-jedd tal-vot fil-laqgħa u mhux anqas minn wieħed u ħamsin fil-mija, jew dak il-perċentaġġ akbar li l-memorandum jew l-istatut jista' jippreskrivi, tal-valur nominali ta' l-azzjonijiet kollha bil-jedd tal-vot fil-laqgħa.

Iżda, jekk tinkiseb waħda mill-imsemmija maġġoranzi, iżda mhux it-tnejn, għandha tissejjaħ laqgħa oħra fi żmien tletin jum skond id-dispożizzjonijiet għal sejħa ta' laqgħat u jittieħed vot ieħor fuq ir-riżoluzzjoni proposta. Fit-tieni laqgħa r-riżoluzzjoni tista' tgħaddi minn membru jew membri li jkollhom jedd jattendu u jivvotaw fil-laqgħa li jkollhom flimkien mhux inqas minn ħamsa u sebgħin fil-mija tal-valur nominali ta' l-azzjonijiet rappreżentati u bil-jedd tal-vot fil-laqgħa. Iżda

jekk aktar minn nofs tal-valur nominali ta' l-azzjonijiet kollha bil-jedd tal-vot fil-laqgħa jkun rappreżentat f'dik il-laqgħa, maġġoranza sempliċi tal-valur nominali ta' dawk l-azzjonijiet ħekk rappreżentati tkun biżżejjed.

(2) Riżoluzzjoni ordinarja tgħaddi minn membru jew membri li jkollhom il-jedd li jattendu u jivvotaw u li flimkien ikollhom iktar minn ħamsin fil-mija tal-valur nominali ta' l-azzjonijiet rappreżentati u bil-jedd tal-vot fil-laqgħa jew dak il-perċentaġġ akbar li l-memorandum jew l-istatut jista' jippreskrivi.

(3) Fil-każ ta' kumpannija privata riżoluzzjoni tkun riżoluzzjoni straordinarja meta —

(a) id-dispożizzjonijiet tal-paragrafu (a) tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu jiġu mħarsa; u

(b) tkun għaddiet minn numru ta' membri li jkollhom il-jedd li jattendu u jivvotaw f'dik il-laqgħa li jkollhom flimkien mhux inqas minn wieħed u ħamsin fil-mija tal-valur nominali tal-azzjonijiet li jagħtu dak il-jedd jew dak il-perċentaġġ akbar li l-memorandum jew l-istatut jista' jippreskrivi.

Kapitolu VIII — Tmexxija u Amministrazzjoni

Setgħa tal-kumpannija li tissellef flus, tipoteka jew toħloq piż fuq l-impriża, eċċ.

136. Kumpannija għandu jkollha s-setgħa, sakemm mhux provdut mod ieħor fil-memorandum jew fl-istatut tagħha, li tissellef flus u li tipoteka jew toħloq piż fuq l-impriża, proprjetà u kapital mhux imsejjaħ tagħha jew fuq parti minnhom magħdud bħala garanzija fuq l-obbligi tagħha u biex toħroġ obbligazzjonijiet, *stock* ta' obbligazzjonijiet u sigurtajiet oħra sew għal kollox jew bħala garanzija għall-passiv jew obbligi tagħha jew ta' terzi.

Diretturi.

137. (1) Kull kumpannija pubblika għandu jkollha għall-inqas żewġ diretturi.

(2) Kull kumpannija privata għandu jkollha għall-anqas direttur wieħed, u meta kumpannija privata jkollha direttur wieħed, ir-riferenzi kollha f'dan l-Att għal żewġ diretturi jew iżjed għandhom jiftiehmu bħala riferenzi għal dak id-direttur wieħed.

(3) In-negozju ta' kumpannija jitmexxa mid-diretturi li jistgħu jeżerċitaw dawk is-setgħat kollha tal-kumpannija, magħduda dawk speċifikati fl-artikolu 136 ta' dan l-Att, li b'dan l-Att jew bil-memorandum jew bl-istatut tal-kumpannija, ma jkunux meħtieġa li jiġu eżerċitati mill-kumpannija f'laqgħa ġenerali.

(4) Kull ħaġa li tkun saret mill-bord tad-diretturi ta' kumpannija li teċċedi l-limiti tas-setgħat tagħhom jew minn xi direttur barra mis-setgħat tiegħu, tkun torbot lill-kumpannija kemm-il darba l-għemil ma jeċċedix is-setgħat mogħtija lill-bord tad-diretturi jew lil direttur, skond il-każ, bis-saħħa ta' dan l-Att.

(5) Kull limitazzjoni fuq is-setgħat tal-bord tad-diretturi jew ta' xi direttur tal-kumpannija ma tingiebx bħala prova kontra terzi indipendentement jekk dik il-limitazzjoni, pubblikata jew le, toħroġx mill-memorandum u l-istatut jew minn xi riżoluzzjoni tal-laqgħa ġenerali jew minn deċiżjoni tal-bord tad-diretturi tal-kumpannija.

(6) Meta l-għemil tal-kumpannija ma jaqax taħt l-għanijiet tal-kumpannija, il-kumpannija ma tkunx marbuta kemm-il darba tipprova li, meta jkun sar l-għemil, it-terzi kienu jafu li dan ma kienx jaqa' taħt l-għanijiet tal-kumpannija jew li terzi ma setgħux minħabba ċ-ċirkostanzi ma kenux jafu b'dan:

Iżda l-pubblikazzjoni tal-memorandum u l-istatut tal-kumpannija ma jkunx waħidhom biżżejjed biex ikun pruvat li t-terżi kienu jafu, jew li ma setgħux ikunu jafu, li l-għemil ma kienx jaqa' taħt l-għanijiet tal-kumpannija.

(7) Jekk in-numru ta' diretturi ta' kumpannija jinżel inqas minn tnejn kull membru tal-kumpannija jista' f'kull żmien wara li jgħaddu tletin jum minn meta jiġri dan, b'rikors jitlob lill-Qorti biex taħtar direttur jew diretturi tal-kumpannija skond il-memorandum tagħha u dan bla ħsara għall-jedd tad-direttur li jkun baqa' li jimla kull vakanza li hekk tinħoloq skond id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (6) ta' l-artikolu 140 ta' dan l-Att matul it-tletin jum speċifikati fih jew f'kull żmien ieħor wara sakemm id-direttur ma jkunx maħtur mill-Qorti.

(8) Persuna maħtura mill-Qorti skond id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (7) ta' dan l-artikolu għandha żżomm il-kariga sal-laqgħa ġenerali annwali ta' wara għalkemm din tkun tista' terġa tiġi eletta.

(9) Id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (7) ta' dan l-artikolu għandhom ukoll ikunu bla ħsara għad-dispożizzjonijiet tas-subartikoli minn (1) sa (5) ta' l-artikolu 140 u tas-subparagrafu (ii) tal-paragrafu (b) tas-subartikolu (2) ta' l-artikolu 214 ta' dan l-Att u għall-jedd tal-kumpannija li timla dik il-vakanza f'laqgħa ġenerali.

Segretarju tal-kumpannija.

138. (1) Kull kumpannija għandu jkollha segretarju tal-kumpannija.

(2) Ebda kumpannija ma għandha:

(a) ikollha bħala segretarju tal-kumpannija direttur uniku;

(b) ikollha bħala direttur uniku tal-kumpannija korp ġuridiku li d-direttur uniku tiegħu jkun is-segretarju tal-kumpannija.

(3) Ikun id-dmir tad-diretturi ta' kumpannija li jieħdu l-passi kollha xierqa biex jiżguraw li s-segretarju tal-kumpannija jkun individwu li fil-fehma tagħhom ikollu t-tagħrif u l-esperjenza meħtieġa biex jaqdi l-funzjonijiet ta' segretarju tal-kumpannija.

(4) Fil-każ li l-kariga ta' segretarju ta' kumpannija tkun vakanti, id-diretturi tal-kumpannija għandhom, fi żmien erbatax-il jum mid-data li fiha l-kariga tkun ġiet vakanti, jaħtru individwu ieħor biex jimla l-kariga.

(5) Id-diretturi ta' kumpannija jkollhom is-setgħa li jneħħu lis-segretarju tal-kumpannija u għandhom jaħtru individwu ieħor minfloku fi żmien erbatax-il jum mid-data tat-tneħħija tiegħu.

(6) Kull ħaġa meħtieġa jew awtorizzata li ssir minn jew lis-segretarju tal-kumpannija tista', jekk il-kariga tkun vakanti jew għal xi raġuni oħra ma jkunx hemm segretarju tal-kumpannija li jista' jaġixxi, għandha ssir minn jew lill-uffiċjal tal-kumpannija awtorizzat b'mod ġenerali jew speċifiku għalhekk mid-diretturi.

(7) Dispożizzjoni li tawtorizza li xi ħaġa għandha ssir minn jew lil direttur u s-segretarju tal-kumpannija ma tkunx sodisfatta jekk din issir minn jew lill-istess persuna li taġixxi kemm bħala direttur u bħala, jew minflok, is-segretarju tal-kumpannija.

Ħatra ta' diretturi.

139. (1) Persuna ma tkunx tista' tiġi maħtura direttur ta' kumpannija pubblika kemm-il darba ma tkunx personalment, jew permezz ta' l-aġent tagħha awtorizzat bil-miktub, iffirmat il-memorandum fejn turi l-kunsens tagħha li tagħmilha ta' direttur jew xort' oħra tkun iffirmat u kkonsenjat lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni kunsens bil-miktub biex hekk tagħmilha ta' direttur.

(2) Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, meta direttur bil-memorandum jew bl-istatut ta' kumpannija privata jew pubblika jkun meħtieġ li jkollu kwalifika partikolari ta' azzjonijiet, dan għandu jew jiffirma l-memorandum għan-numru ta' azzjonijiet li ma jkunx inqas mill-kwalifika tiegħu jew jiffirma u jikkonsenja lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni obbligazzjoni bil-miktub li jieħu mingħand il-kumpannija u jħallas għalihom l-azzjonijiet ta' kwalifika tiegħu:

Iżda dan għandu jitlaq il-kariga tiegħu jekk ma jiksibx il-kwalifika fi żmien xahrejn mill-ħatra tiegħu, jew f'dak iż-żmien aqsar li jista' jkun iffissat mill-memorandum jew bl-istatut, jew jekk f'xi żmien wara ma jibqax ikollu l-kwalifiki tiegħu; u ma jkunx jista' jerġa' jiġi maħtur direttur tal-kumpannija qabel ma jkun kiseb il-kwalifika tiegħu.

(3) Għall-finijiet ta' kull dispożizzjoni fil-memorandum jew fl-istatut ta' kumpannija pubblika li teħtieġ direttur jew *manager* li jkollu kwalifika partikolari ta' azzjonijiet, il-portatur ta' *warrant* dwar azzjonijiet ma għandux jitqies li jkun id-detentur ta' l-azzjonijiet imsemmija fil-*warrant*.

(4) Kemm-il darba ma jkunx provdut xort' oħra bil-memorandum jew bl-istatut tal-kumpannija, id-diretturi ta' kumpannija barra mill-ewwel diretturi, għandhom jinħatru b'riżoluzzjoni ordinarja tal-kumpannija f'laqgħa ġenerali.

(5) Meta d-detenturi ta' klassi partikolari ta' azzjonijiet ikollhom id-dritt li jaħtru direttur wieħed jew iżjed, skond il-memorandum u l-istatut tal-kumpannija, dik il-ħatra għandha ssir mill-membru jew mill-membri li b'kollox ikollhom mhux inqas minn ħamsin fil-mija tal-valur nominali ta' azzjonijiet rappreżentati u bil-jedd tal-vot fil-laqgħa tad-detenturi ta' l-azzjonijiet ta' dik il-klassi.

Tneħħija ta' diretturi u vakanzi każwali.

140. (1) Kumpannija tista' tneħħi direttur qabel ma jgħaddi ż-żmien tal-kariga tiegħu b'riżoluzzjoni li tittieħed f'laqgħa ġenerali tal-kumpannija u mgħoddija minn membru jew membri li jkollhom il-jedd li jattendu għaliha u jivvotaw, li flimkien ikollhom mhux inqas minn ħamsin fil-mija tal-valur nominali ta' l-azzjonijiet rappreżentati u li jagħtu l-jedd għal vot fil-laqgħa.

(2) Id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu għandhom japplikaw minkejja kull ħaġa li tinsab fil-memorandum jew fl-istatut tal-kumpannija jew f'xi ftehim bejnha u d-direttur.

(3) Malli jiġi riċevut avviż ta' riżoluzzjoni maħsuba biex tneħħi direttur skond dan l-artikolu l-kumpannija għandha minnufih tibgħat kopja tiegħu lil dak id-direttur u d-direttur, sew jekk ikun membru tal-kumpannija sew jekk le, ikollu jedd li jiġi mismugħ fuq ir-riżoluzzjoni fil-laqgħa.

(4) Vakanza maħluqa bi tneħħija ta' direttur skond dan l-artikolu, jekk ma timtelix fil-laqgħa li fiha jkun tneħħa, tista' timtela bħala vakanza każwali.

(5) Ebda ħaġa f'dan l-artikolu m'għandha tittieħed li:

(a) tiċħad lil persuna mneħħija bis-saħħa ta' dan l-artikolu mill-kumpens jew danni li għandhom jitħallsu lilha minħabba t-tmiem tal-ħatra tagħha bħala direttur jew ta' kull ħatra li tispiċċa ma' dik bħala direttur; jew

(b) tnaqqas minn xi setgħa biex jitneħħa direttur li jista' jkun ħemm minbarra dan l-artikolu.

(6) (a) Kemm-il darba ma jkunx provdut xort' oħra fil-memorandum jew fl-istatut ta' kumpannija, vakanza każwali tista' timtela' mid-direttur li jibqa' jew mid-diretturi li jibqgħu, u, bla ħsara għas-setgħat imsemmija qabel tad-diretturi, tista' timtela mill-kumpannija f'laqgħa ġenerali.

(b) Persuna maħtura mid-diretturi biex timla vakanza każwali għandha żżomm il-kariga sal-laqgħa ġenerali li jkun imiss wara u tista' terġa' tiġi eletta, iżda ma jitteħidtx kont tagħha sabiex jiġu stabbiliti d-diretturi li għandhom jirtiraw f'dik il-laqgħa.

(ċ) Persuna maħtura biex timla vakanza każwali mill-kumpannija f'laqgħa ġenerali għandha titqies, sabiex jiġi stabbilit iż-żmien li hi jew xi direttur ieħor għandu jirtira, daqslikieku saret direttur fil-jum li fih il-persuna li minflokha kienet maħtura ġiet l-aħħar maħtura direttur.

Rappreżentazzjoni tal-kumpannija.

141. (1) Meta għal xi raġuni rappreżentanza ta' kumpannija ma tibqax vestita f'xi persuna jew persuni, il-kumpannija għandha taħtar persuna jew persuni oħra biex jeżerċitaw dik il-funzjoni. Il-ħatra ssir b'riżoluzzjoni ordinarja li tittieħed f'laqgħa ġenerali li l-avviż tagħha għandu jinħareġ fi żmien erbatax-il jum mid-data meta tinħoloq il-vakanza.

(2) Il-kumpannija tista' b'riżoluzzjoni ordinarja tibdel kull persuna jew persuni vestiti b'rappreżentanza tal-kumpannija.

(3) Meta, u sakemm, ir-rappreżentanza ta' kumpannija ma tistax tiġi eżerċitata skond il-memorandum tal-kumpannija, kull direttur jista' jirrapreżenta l-kumpannija fi proċedimenti ġudizzjarji kontra tagħha.

Skwalifika bħala ħatra ta' direttur jew segretarju tal-kumpannija.

142. (1) Persuna ma tkunx kwalifikata biex tkun maħtura jew li żżomm kariga ta' direttur tal-kumpannija jew segretarju tal-kumpannija jekk —

(a) tkun interdetta jew nieqsa mill-kapaċità jew tkun falluta;

(b) tkun instabet ħatja ta' xi delitt kontra l-fiduċja pubblika jew ta' serq jew ta' frodi jew li xjentement tkun irċeviet proprjetà miksuba b'serq jew bi frodi;

(ċ) tkun minuri; jew

(d) tkun suġġetta għal skwalifika taħt l-artikolu 320 ta' dan l-Att.

(2) Minkejja d-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att jew tal-memorandum u statut tal-kumpannija dwar il-formalitajiet dwar il-ħatra u l-kwalifika ta' direttur jew ta' uffiċjal ieħor, kull irregolarità dwar il-ħatra ta' direttur jew ta' uffiċjal ieħor li titqajjem wara li tkun saret il-pubblikazzjoni tal-ħatra tiegħu ma tistax tinġieb mill-kumpannija kontra terzi kemm-il darba l-kumpannija ma tippruvax li dawk it-terzi kienu jafu bl-irregolarità fiż-żmien rilevanti.

(3) Terzi li ma kienux jafu bl-irregolaritajiet imsemmija fis-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu fiż-żmien rilevanti jistgħu jġibu dik l-irregolarità kontra l-kumpannija.

Diretturi li jikkonkorru mal-kumpannija.

143. (1) Direttur ta' kumpannija ma jistax, b'konkorrenza mal-kumpannija u mingħajr l-approvazzjoni ta' l-istess kumpannija f'laqgħa ġenerali, jinnegozja għalih innifsu jew għal ħaddieħor; jew ikun soċju b'responsabbiltà illimitata f'soċjetà oħra jew ikun direttur ta' kumpannija li tkun tagħmel konkorrenza ma' dik il-kumpannija.

(2) Meta direttur jaġixxi bi ksur tal-projbizzjoni msemmija f'dan l-artikolu, il-kumpannija tista' tagħżel li tieħu azzjoni għad-danni u imgħax kontrih jew titlob il-ħlas ta' kull profitti li jkun għamel bi ksur ta' dan l-artikolu.

(3) Id-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu jkunu bla ħsara għal kull rimedju ieħor li kumpannija jista' jkollha kontra direttur għal ksur tad-dmirijiet tiegħu.

Projbizzjoni ta' self eċċ, lil diretturi.

144. (1) Kumpannija ma tistax —

(a) tislef lil min ikun direttur tagħha jew direttur ta' kumpannija li tkun tikkontrollaha, jew tiggarantixxi jew tipprovdi xi sigurtà dwar self magħmul lil persuna bħal din kif intqal qabel minn xi persuna oħra:

Iżda ebda ħaġa f'dan il-paragrafu ma għandha tgħodd sew —

(i) għal xi ħaġa magħmula, bl-approvazzjoni tal-kumpannija mogħtija f'laqgħa ġenerali, biex tipprovdi lil xi persuna bħal dik imsemmija qabel b'fondi għal nefqa magħmula jew li għandha ssir minnha għal skopijiet tal-kumpannija jew biex dik il-persuna tkun tista' taqdi d-dmirijiet tagħha sewwa bħala uffiċjal tal-kumpannija; jew

(ii) fil-każ ta' kumpannija li x-xogħol ordinarju tagħha jinkludi s-self ta' flus jew l-għoti ta' garanzija dwar self magħmul minn persuni oħra, għal kull ħaġa magħmula mill-kumpannija fil-kors ordinarju ta' dak ix-xogħol;

(b) tagħmel xi ħlas lil xi direttur tal-kumpannija bħala kumpens għal telf tal-kariga, jew bħala ħlas għal jew dwar l-irtir tiegħu mill-kariga, mingħajr ma l-partikolaritajiet dwar il-ħlas maħsub, inkluż l-ammont ta' dan il-ħlas jiġu murija lill-membri tal-kumpannija u mingħajr ma l-proposta tkun approvata mill-kumpannija f'laqgħa ġenerali.

(2) Għall-finijiet ta' dan l-artikolu, il-kelma "direttur" tinkludi kull persuna li skond id-direttivi jew istruzzjonijiet tagħha d-diretturi ta' kumpannija normalment jaġixxu.

Dmir ta' direttur li jgħid interess li jkollu f'kuntratt mal-kumpannija.

145. (1) Ikun id-dmir ta' direttur ta' kumpannija li jkun b'xi mod, jew direttament jew indirettament, interessat f'kuntratt jew f'kuntratt maħsub mal-kumpannija li jiddikjara x-xorta ta' l-interess tiegħu lid-diretturi l-oħra jew fil-laqgħa tad-diretturi li fiha l-kwistjoni tad-dħul fil-kuntratt tkun l-ewwel ġiet ikkunsidrata, jew, jekk id-direttur ma kienx fid-data ta' dik il-laqgħa interessat fil-kuntratt jew fil-kuntratt maħsub, fil-laqgħa tad-diretturi li tinżamm wara li jkun sar hekk interessat.

(2) Kull direttur li jonqos milli jħares id-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu jista' jeħel penali.

Prospett dwar tibdil fost diretturi, segretarju tal-kumpannija u rappreżentanza tal-kumpannija.

146. (1) Kull kumpannija għandha tibgħat lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni prospett li juri kull tibdil fost id-diretturi tagħha, is-segretarju tagħha jew fir-rappreżentanza tal-kumpannija, li juri d-data tat-tibdil, flimkien ma ' l-isem u r-residenza ta' kull direttur ġdid jew segretarju tal-kumpannija ġdid, fi żmien erbatax-il jum minn dik il-bidla:

Iżda r-Reġistratur jista', qabel ma jirreġistra l-prospett, jieħu dawk il-passi u jitlob dak it-tagħrif li jkun meħtieġ biex jiżgura l-korrettezza tal-prospett u biex jistabbilixxi jekk id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att ikunux tħarsu.

(2) Fin-nuqqas tat-tħaris tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, kull uffiċjal tal-kumpannija li jkun naqas jista' jeħel penali, u, għal kull jum li matulu jkompli n-nuqqas, penali oħra.

Ir-responsabbiltà tad-diretturi tkun *in solidum*, dwar ksur ta' dmirijiet.

147. (1) Ir-responsabbiltà tad-diretturi għad-danni għal xi ksur ta' dmir tkun *in solidum*:

Iżda meta dmir partikolari jkun ġie mogħti lil wieħed jew iżjed mid-diretturi, dak id-direttur jew diretturi biss ikunu responsabbli għad-danni.

(2) Direttur ma jkunx responsabbli għall-għemil tad-diretturi l-oħra jekk jipprova jew —

(a) li ma kienx jaf bil-ksur tad-dmir qabel jew waqt li jkun qed isir il-ksur u li meta sar jaf bih wara li jkun sar wera minnufih lid-diretturi l-oħra d-disapprovazzjoni tiegħu bil-miktub; jew

(b) illi, meta kien jaf illi d-diretturi l-oħra kellhom ħsieb li jikkommettu ksur ta' dmir, ħa l-passi kollha xierqa biex jevitah.

Dispożizzjonijiet dwar responsabbiltà ta' uffiċjali u awdituri.

148. (1) Kull dispożizzjoni, sew jekk tkun fil-memorandum jew fl-istatut ta' kumpannija jew f'xi kuntratt ma' kumpannija jew xorta'oħra biex teżenta lil xi uffiċjal tal-kumpannija jew lil xi persuna mpjegata mill-kumpannija bħala awditur, jew biex tindennizzah, minn xi responsabbiltà li bis-saħħa ta' xi regola tal-liġi kienet fin-nuqqas ta' dik id-dispożizzjoni tolqot lilu minħabba negliġenza, nuqqas jew ksur ta' dmir jew xort'oħra li għalih jista' jkun ħati quddiem il-kumpannija tkun bla effett:

Iżda kumpannija tista', bis-saħħa ta' xi dispożizzjoni bħal din kif intqal qabel, tindennizza lil dak l-uffiċjal jew awditur kontra xi responsabbiltà li jkun daħal fiha biex jiddefendi xi proċeduri li fihom tingħata deċiżjoni favur tiegħu jew li dwarhom jiġi liberat.

(2) Ebda ħaġa f'dan l-artikolu ma għandha tiftiehem li ma tħallix jew li tirrestringi lil kumpannija milli tixtri u żżomm għal xi ħadd mill-uffiċjali tagħha xi assigurazzjoni kontra xi waħda mir-responsabbilitajiet msemmija fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu; jew li ma tħallix jew tirrestringi lil xi uffiċjal jew awditur ta' kumpannija milli personalment jixtri jew iżomm xi assigurazjoni bħal dik.

Minuti tal-proċeduri.

149. (1) Kull kumpannija għandha tieħu ħsieb li l-minuti tal-proċeduri kollha tal-laqgħat ġenerali u tal-proċeduri kollha tal-laqgħat tad-diretturi tagħha jitniżżlu f'kotba miżmuma għalhekk.

(2) Kull minuti bħal dawk jekk juru li jkunu ffirmati miċ-*chairman* tal-laqgħa li fiha saru l-proċeduri, jew miċ-*chairman* tal-laqgħa li ssir sew sew wara, ikunu prova tal-proċeduri.

(3) Il-kotba li jkollhom il-minuti tal-proċeduri ta' xi laqgħa ġenerali ta' kumpannija għandhom jinżammu fl-uffiċċju reġistrat tal-kumpannija, jew f'dak il-post l-ieħor li jkun muri fil-memorandum jew fl-istatut u għandhom, waqt il-ħinijiet tax-xogħol, salvi dawk ir-restrizzjonijiet xierqa li l-kumpannija tista' tagħmel bl-istatut tagħha jew f'laqgħa ġenerali, ikunu miftuħa għall-ispezzjon ta' kull membru mingħajr ħlas.

(4) Jekk kumpannija tonqos milli tħares il-ħtiġiet tas-subartikolu (1) jew (3) ta' dan l-artikolu, kull uffiċjal tal-kumpannija li jkun fin-nuqqas jista' jeħel penali.

Dmir ġenerali ta' uffiċjali ta' kumpannija.

150. Kull ħaġa li skond xi dispożizzjoni ta' dan l-Att hi meħtieġa li ssir minn kumpannija għandha titqies li hi meħtieġa li ssir mill-uffiċjali tal-kumpannija.

Kapitolu IX — Awdituri

Ħatra ta' awdituri.

151. (1) Kumpannija għandha, f'kull laqgħa ġenerali li fiha jkunu preżentati l-kontijiet annwali, taħtar awditur jew awdituri biex jibqgħu fil-kariga mit-tmiem ta' dik il-laqgħa sat-tmiem tal-laqgħa ġenerali ta' wara li fiha jkunu preżentati l-kontijiet annwali. Il-kumpannija tista' taħtar awdituri flimkien u riferenzi f'dan l-Att għal awditur jew awdituri għandhom jitqiesu li jinkludu riferenzi għal awdituri waħedhom jew flimkien ma' awdituri oħra, skond il-każ.

(2) L-ewwel awdituri tal-kumpannija jistgħu jinħatru mid-diretturi f'kull żmien qabel l-ewwel laqgħa ġenerali tal-kumpannija li fiha jkunu preżentati l-kontijiet annwali; u l-awdituri hekk maħtura għandhom iżommu l-kariga sat-tmiem ta' dik il-laqgħa.

(3) Jekk id-diretturi jonqsu li jeżerċitaw is-setgħat tagħhom taħt is-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu, is-setgħat jistgħu jkunu eżerċitati mill-kumpannija f'laqgħa ġenerali.

(4) Jekk f'xi każ ma jinħatrux, jew ma jinħatrux mill-ġdid ebda awdituri kif meħtieġ bis-subartikoli ta' qabel ta' dan l-artikolu, il-Qorti tista', fuq rikors magħmul minn xi wieħed mid-diretturi jew minn xi membru tal-kumpannija jew mir-Reġistratur, taħtar persuna biex timla l-kariga.

(5) Fil-każ imsemmi fis-subartikolu (4) ta' dan l-artikolu, il-kumpannija għandha fi żmien ġimgħatejn tal-laqgħa ġenerali li fiha kellhom ikunu maħtura awditur jew awdituri bis-saħħa tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, tavża lir-Reġistratur li s-setgħa tiegħu li jagħmel rikors lill-Qorti tkun tista' tiġi eżerċitata.

(6) Jekk kumpannija tonqos li tagħti l-avviż meħtieġ bis-subartikolu (5) ta' dan l-artikolu, kull uffiċjal tal-kumpannija li jkun naqas jista' jeħel penali, u, għal kull jum li matulu jkompli n-nuqqas, penali oħra.

Mili ta' vakanza każwali.

152. (1) Id-diretturi għandhom f'kull żmien qabel il-laqgħa ġenerali ta' kumpannija li fiha jkunu preżentati l-kontijiet annwali jimlew vakanza fil-kariga ta' awditur:

Iżda l-kumpannija f'laqgħa ġenerali tista' timla' hi stess dik il-vakanza każwali.

(2) Sakemm tibqa' dik il-vakanza, kull awditur jew awdituri li jibqgħu jew li jkomplu jistgħu jkomplu hekk jaġixxu.

(3) Fejn ikun propost —

(a) biex jinħatar awditur biex jimla vakanza każwali fil-kariga ta' awditur b'riżoluzzjoni tal-laqgħa ġenerali; jew

(b) biex jinħatar mill-ġdid b'riżoluzzjoni tal-laqgħa ġenerali awditur li jkun qed jirtira u li jkun ġie maħtur mid-diretturi biex jimla' vakanza każwali, bħala awditur, jew biex jinħatar awditur ġdid minflok dak l-awditur,

avviż li jispeċifika l-kundizzjonijiet tar-riżoluzzjoni proposta għandha tingħata minnufih lil persuna proposta li tiġi maħtura u, jekk il-vakanza każwali tinqala' mir-riżenja ta' awditur, lill-awditur li jkun irriżenja.

(4) Kull direttur li jonqos li jħares xi waħda mid-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu jista' jeħel l-istess penali kif provdut fis-subartikolu (6) ta' l-artikolu 151 ta' dan l-Att.

Skwalifika minn ħatra ta' awditur.

153. Persuna ma tkunx skwalifikata minn ħatra ta' awditur jew li żżomm il-kariga ta' awditur tal-kumpanija jekk —

(a) fil-każ ta' individwu, kien f'xi żmien matul it-tliet snin ta' qabel —

(i) uffiċjal jew impjegat tal-kumpannija; jew

(ii) soċju, prinċipal jew impjegat ta' uffiċjal tal-kumpannija; jew

(iii) soċju jew impjegat ta' impjegat tal-kumpannija; jew

(iv) qarib bid-demm jew bi żwieġ f'linja diretta, jew, sat-tielet grad, fil-linja kollaterali, ma' xi uffiċjal tal-kumpannija;

(b) fil-każ ta' soċjetà, xi wieħed mis-soċji tagħha jkun individwu li jaqa' taħt il-paragrafu (a) ta' dan l-artikolu jew is-soċjetà nnifisha taqa' taħt l-imsemmi paragrafu (a):

Iżda t-tielet grad imsemmi fis-sub-paragrafu (iv) tal-paragrafu (a) ta' dan l-artikolu jitnaqqas għat-tieni grad b'konsangwinità fil-każ ta' soċjetà jekk is-soċju li għalih tirreferi r-relazzjoni ma jkollu xejn x'jaqsam mal-verifika li tkun.

Jedd għal tagħrif.

154. (1) L-awdituri ta' kumpannija jkollhom jedd għal aċċess f'kull żmien għar-*records* tal-kontijiet, kontijiet u *vouchers* tal-kumpannija, u jkollhom jedd li jeħtieġu mingħand l-uffiċjali tal-kumpannija dak it-tagħrif u dawk l-ispjegazzjonijiet li jidhrilhom meħtieġa għall-qadi tad-dmirijiet tagħhom bħala awdituri.

(2) Uffiċjal ta' kumpannija li xjentement jew bi traskuraġni jagħmel lill-awdituri tal-kumpannija dikjarazzjoni, miktuba jew verbali, li —

(a) tagħti jew hi maħsuba biex tagħti xi tagħrif jew spjegazzjonijiet li jeħtieġu l-awdituri, jew li dawn għandhom il-jedd li jeħtieġu, bħala awdituri tal-kumpannija; u

(b) tkun tiżgwida, falza jew qarrieqa f'ħaġa sostanzjali,

ikunu ħatja ta' reat u jistgħu jeħlu, meta jinsabu ħatja, multa ta' mhux aktar minn elfejn lira jew priġunerija għal perijodu ta' mhux aktar minn sitt xhur jew dik il-multa u priġunerija flimkien.

(3) Impriża sussidjarja li tkun reġistrata f'Malta, u l-awdituri ta' dik l-impriża, għandhom jagħtu lill-awdituri tal-kumpannija *parent* ta' l-impriża sussidjarja dak it-tagħrif u dawk l-ispjegazzjonijiet li huma jkunu jeħtieġu b'mod xieraq sabiex jaqdu d-dmirijiet tagħhom bħala awdituri ta' dik il-kumpannija. Jekk impriża sussidjarja tonqos li tħares dan is-subartikolu, kull uffiċjal tagħha li jkun naqas jista' jeħel penali; u jekk awditur jonqos mingħajr raġuni xierqa li jħares dan is-subartikolu dan ikun jista' jeħel penali.

(4) Kumpannija *parent* li jkollha impriża sussidjarja li ma tkunx reġistrata f'Malta għandha, jekk hekk meħtieġa tagħmel mill-awdituri tagħha, tieħu dawk il-passi kollha xierqa biex tikseb mingħand l-impriża sussidjarja dak it-tagħrif u dawk l-ispjegazzjonijiet li jkunu b'mod xieraq jeħtieġu għall-finijiet tad-dmirijiet tagħhom bħala awdituri tal-kumpannija. Jekk kumpannija *parent* tonqos li tħares dan is-subartikolu, kull uffiċjal tal-kumpannija li jkun naqas jista' jeħel penali.

Jedd għal attendenza f'laqgħat tal-kumpannija.

155. L-awdituri ta' kumpannija jkollhom jedd —

(a) li jirċievu l-avviżi kollha ta', u komunikazzjonijiet oħra dwar, kull laqgħa ġenerali li membru tal-kumpannija jkollu jedd jirċievi;

(b) li jattendu kull laqgħa ġenerali tal-kumpannija; u

(ċ) li jinstemgħu f'kull laqgħa ġenerali li jattendu għaliha fil-parti tax-xogħol tal-laqgħa li tolqothom bħala awdituri.

Kumpens ta' awdituri.

156. (1) Il-kumpens ta' awdituri maħtura mill-kumpannija f'laqgħa ġenerali jkun stabbilit mill-kumpannija f'laqgħa ġenerali jew b'dak il-mod li l-kumpannija tista' tistabbilixi f'laqgħa ġenerali. Il-kumpens ta' l-awdituri maħtura mid-diretturi jew mill-Qorti għandu jkun stabbilit mid-diretturi jew mill-Qorti skond il-każ.

(2) Għandu jitniżżel fin-noti tal-kontijiet l-ammont tal-kumpens ta' l-awdituri tal-kumpannija fil-kariga tagħhom; u meta jitħejjew kontijiet konsolidati, in-noti mal-kontijiet konsolidati għandhom jagħtu l-kumpens totali mħallsa lill-awdituri tal-kumpannija *parent* dwar l-impriżi kollha magħduda fil-konsolidazzjoni, kif ukoll il-kumpens totali mħallas lill-awdituri l-oħra kollha dwar dawk l-impriżi.

(3) Għall-finijiet ta' dan l-artikolu "kumpens" tinkludi somom imħallsin bħala spejjeż.

(4) Id-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu japplikaw dwar benefiċċji minflok flus bħal ma japplikaw għal ħlasijiet bi flus, u dwar kull benefiċċju bħal dak, riferenzi għall-ammont tiegħu għandhom ikunu valutati f'valur ta' flus. Ix-xorta ta' dak il-benefiċċju għandha wkoll tintwera.

(5) Il-Ministru jista' b'regolamenti jipprovdi sabiex jintwera l-ammont ta' kull kumpens riċevut jew li għandu jkun riċevut mill-awdituri ta' kumpannija jew mill-assoċjati tagħhom dwar servizzi barra minn dawk ta' awdituri f'dik il-kariga tagħhom, u b'mod partikolari r-regolamenti jistgħu —

(a) ifissru "assoċjat" dwar awdituri;

(b) jeħtieġu li jintwera l-kumpens dwar servizzi mogħtija lil impriża assoċjata tal-kumpannija; u

(ċ) ifissru "impriża assoċjata" għal dak l-għan.

Tneħħija ta' awdituri.

157. (1) Minkejja dak kollu li hemm fil-memorandum jew statut tal-kumpannija jew f'xi ftehim ieħor, il-kumpannija tista' f'kull żmien tneħħi awditur mill-kariga bl-istess mod speċifikat fis-subartikolu (1) ta' l-artikolu 140 ta' dan l-Att.

(2) Meta riżoluzzjoni għat-tneħħija ta' awditur tgħaddi f'laqgħa ġenerali ta' kumpannija, il-kumpannija għandha fi żmien erbatax-il jum tagħti avviż tagħha lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni. Jekk kumpannija tonqos li tagħti l-avviż imsemmi f'dan is-subartikolu, kull uffiċjal tal-kumpannija li jkun naqas jista' jeħel penali, u, għal kull jum li matulu jkompli n-nuqqas, penali oħra.

(3) Ebda ħaġa f'dan l-artikolu ma titqies li ttellef lil persuna mneħħija bis-saħħa tiegħu milli tikseb kumpens għal danni li għandhom jitħallsu lilha dwar it-tmiem tal-ħatra tagħha bħala awditur jew ta' xi ħatra li tintemm ma' dik ta' awditur.

(4) Awditur ta' kumpannija li jkun tneħħa għandu, minkejja t-tneħħija tiegħu, il-jeddijiet mogħtija bl-artikolu 155 dwar xi laqgħa ġenerali tal-kumpannija —

(a) li fiha ż-żmien tal-kariga tiegħu kienet xort'oħra tintemm; jew

(b) li fiha jkun hemm propost li timtela l-vakanza li tinħoloq bit-tneħħija tiegħu.

F'każ bħal dan ir-riferenzi f'dak l-artikolu għal ħwejjeġ li jolqtu awditur bħala awditur għandhom jiftiehmu bħala riferenzi għal ħwejjeġ li jolqtuh bħala l-awditur ta' qabel.

Jeddijiet ta' awdituri li jitneħħew u ma jkunux maħtura mill-ġdid.

158. (1) Avviż li jispeċifika t-test u r-raġunijiet għar-riżoluzzjoni proposta ta' laqgħa ġenerali ta' kumpannija li permezz tagħha jkun maħsub —

(a) li tneħħi awditur qabel it-tmiem taż-żmien tal-kariga tiegħu; jew

(b) li taħtar bħala awditur persuna li ma tkunx l-awditur li jkun qed jirtira,

għandu jintbagħat minnufih mill-kumpannija lill-persuna li tkun proposta li titneħħa, lill-persuna li tkun proposta li tinħatar u lill-awditur li jkun qed jirtira, skond il-każ.

(2) L-awditur propost li jitneħħa jew, skond il-każ, l-awditur li jkun qed jirtira jista' jagħmel, dwar ir-riżoluzzjoni maħsuba, rappreżentazzjonijiet bil-miktub lill-kumpannija li ma jkunux itwal minn dak li hu xieraq u jitlob li avviż tagħhom jingħata lill-membri tal-kumpannija.

(3) Il-kumpannija għandha, kemm-il darba ma tirċevix ir-rappreżentazzjonijiet tard wisq biex tagħmel hekk —

(a) f'kull avviż tar-riżoluzzjoni mogħti lill-membri tal-kumpannija, tiddikjara l-fatt li jkunu saru r-rappreżentazzjonijiet; u

(b) tibgħat kopja tar-rappreżentazzjonijiet lil kull membru tal-kumpannija li lilu jkun qed jintbagħat jew ikun intbagħat avviż tal-laqgħa.

(4) Jekk kopja ta' rappreżentazzjonijiet bħal dawn ma tintbagħatx kif meħtieġ għax tkun waslet tard jew minħabba nuqqas tal-kumpannija, l-awditur jista', bla ħsara għall-jedd tiegħu li jinstema' verbalment jeħtieġ li r-rappreżentazzjonijiet jinqraw fil-laqgħa.

159. (1) Awditur ta' kumpannija jista' jirriżenja mill-kariga tiegħu billi jiddepożita avviż bil-miktub f'dan is-sens fl-uffiċċju reġistrat

Riżenja ta' awdituri.

tal-kumpannija u għandu hekk jirriżenja jekk ma jibqax kwalifikat bħala awditur jew jekk jonqos li jissodisfa l-kondizzjonijiet ta' kwalifika provduta fl-artikolu 153 ta' dan l-Att. L-avviż ma jkollux seħħ kemm-il darba ma jkollux miegħu d-dikjarazzjoni meħtieġa bl-artikolu 161 ta' dan l-Att.

(2) Avviż ta' riżenja effettiv jibda jseħħ biex itemm iż-żmien tal-kariga ta' awditur mid-data li fiha jkun depożitat l-avviż jew minn dik id-data l-oħra li tkun speċifikata fih.

(3) Il-kumpannija għandha fi żmien erbatax-il jum tad-depożitu ta' avviż ta' riżenja tibgħat kopja ta' l-avviż lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni. Fin-nuqqas tat-tħaris ta' dan is-subartikolu, kull uffiċjal tal-kumpannija li jkun naqas jista' jeħel penali, u, għal kull jum li matulu jkompli n-nuqqas, penali oħra.

Jeddijiet ta' awdituri li jirriżenjaw.

160. (1) Id-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu japplikaw meta l-avviż ta' riżenja ta' l-awditur ikollu miegħu dikjarazzjoni ta' ċirkostanzi li fil-fehma tiegħu għandhom ikunu mgħarrfa lill-membri jew lill-kredituri tal-kumpannija.

(2) L-awditur li jkun qed jirriżenja jista' jiddepożita ma' l-avviż rekwiżizzjoni iffirmata li titlob lid-diretturi tal-kumpannija biex minnufih isejħu laqgħa ġenerali straordinarja tal-kumpannija sabiex jirċievu u jikkunsidraw dik l-ispjegazzjoni taċ-ċirkostanzi li kellhom x'jaqsmu mar-riżenja tiegħu li hu jkun jixtieq iressaq quddiem il-laqgħa.

(3) L-awditur li jkun qed jirriżenja jista' jitlob lill-kumpannija li tiċċirkola lill-membri tagħha —

(a) qabel il-laqgħa msejħa fuq ir-rekwiżizzjoni tiegħu; jew

(b) qabel kull laqgħa ġenerali li fiha ż-żmien tal-kariga tiegħu kien xort'oħra jintemm jew li fiha jkun hemm propost li timtela l-vakanza li tinħoloq bir-riżenja tiegħu,

dispożizzjoni bil-miktub taċ-ċirkostanzi li għandhom x'jaqsmu mar-riżenja tiegħu kif imsemmi fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu.

(4) Il-kumpannija għandha, kemm-il darba ma tirċevix ir-rappreżentazzjonijiet tard wisq biex tagħmel hekk —

(a) f'kull avviż tal-laqgħa mogħti lill-membri tal-kumpannija, tiddikjara l-fatt li tkun saret id-dikjarazzjoni; u

(b) tibgħat kopja tad-dikjarazzjoni lil kull membru tal-kumpannija li lilu jkun qiegħed jew li jkun intbagħat avviż tal-laqgħa.

(5) Jekk id-diretturi fi żmien wieħed u għoxrin jum mid-data tad-depożitu ta' rekwiżizzjoni taħt dan l-artikolu ma jgħaddux biex isejħu b'mod xieraq laqgħa għal jum li ma jkunx iktar tard minn tmienja

u għoxrin jum wara d-data li fiha jingħata l-avviż li jsejjaħ il-laqgħa, kull direttur li jkun naqas li jieħu l-passi kollha xierqa biex jiżgura li l-laqgħa tissejjaħ kif intqal fis-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu jista' jeħel penali.

(6) Jekk kopja tad-dikjarazzjoni ma tintbagħatx kif meħtieġ għax tkun waslet tard jew minħabba nuqqas tal-kumpannija l-awditur għandu, bla ħsara għall-jedd tiegħu li jinstema' verbalment, jeħtieġ li d-dikjarazzjoni tinqara fil-laqgħa.

(7) Awditur li jkun irriżenja jkollu, minkejja r-riżenja tiegħu, il-jeddijiet mogħtija bl-artikolu 155 ta' dan l-Att dwar kull laqgħa ġenerali tal-kumpannija kif imsemmija fil-paragrafi (a) jew (b) tas-subartikolu (3) ta' dan l-artikolu, u, f'każ bħal dan ir-riferenzi f'dak l-artikolu għal ħwejjeġ li jolqtu l-awditur bħala awditur għandhom jiftiehmu bħala riferenzi għal ħwejjeġ li jolqtu lilu bħala li kien awditur.

Dikjarazzjoni minn persuna li ma tibqax fil-kariga ta' awditur.

161. (1) Meta awditur għal xi raġuni ma jibqax fil-kariga, għandu jiddepożita fl-uffiċċju reġistrat tal-kumpannija dikjarazzjoni ta' kull ċirkostanzi li kellhom x'jaqsmu mal-fatt li hu ma baqax fil-kariga li fil-fehma tiegħu għandhom ikunu mgħarrfa lill-membri jew lill-kredituri tal-kumpannija jew, jekk jidhirlu li ma hemm ebda ċirkostanzi bħal dawk, dikjarazzjoni li ma jkunx hemm.

(2) Fil-każ ta' riżenja, id-dikjarazzjoni għandha tkun preżentata flimkien ma' l-avviż tar-riżenja; fil-każ ta' nuqqas li jkun irid jerġa' jinħatar, id-dikjarazzjoni għandha tkun depożitata mhux inqas minn erbatax-il jum qabel il-laqgħa ġenerali li fiha awdituri għandhom ikunu maħtura mill-ġdid; f'kull każ ieħor, id-dikjarazzjoni għandha tkun depożitata mhux iktar tard mit-tmiem taż-żmien ta' erbatax-il jum li jibda mid-data li fiha l-awditur ma jibqax iżomm il-kariga.

(3) Jekk id-dikjarazzjoni tkun ta' ċirkostanzi li l-awditur jitlob li għandha tingħieb għall-attenzjoni tal-membri jew kredituri tal-kumpannija, il-kumpannija għandha fi żmien erbatax-il jum mid-depożitu tad-dikjarazzjoni jew —

(a) tibgħat kopja lil kull persuna li taħt l-artikolu 180 ta' dan l-Att ikollha l-jedd tintbagħtilha kopja tal-kontijiet annwali; jew

(b) tagħmel rikors lill-Qorti biex tordna li hemm raġunijiet gravi biżżejjed biex id-dikjarazzjoni ma tkunx ċirkolata.

(4) Jekk il-kumpannija tagħmel rikors lill-Qorti, il-Qorti għandha tinnotifika lill-awdituri bir-rikors u għandha tisma' liż-żewġ partijiet qabel ma tiddeċiedi fuq it-talba tal-kumpannija.

(5) Kemm-il darba l-awditur ma jirċevix avviż ta' dak ir-rikors qabel it-tmiem taż-żmien ta' wieħed u għoxrin jum li jibda mill-jum li fih hu jkun iddepożita d-dikjarazzjoni, dan għandu fi żmien sebat ijiem oħra jibgħat kopja tad-dikjarazzjoni lir-Reġistratur.

(6) Jekk il-Qorti tkun sodisfatta li l-awditur ikun qed juża d-dikjarazzjoni biex jikseb pubblikità mhux meħtieġa għal ħaġa defamatorja —

(a) din għandha tordna li ma hemmx għalfejn jintbagħtu kopji tad-dikjarazzjoni; u

(b) hi tista' wkoll tordna li l-ispejjeż tal-kumpannija għar-rikors jitħallsu għal kollox jew f'parti mill-awditur, minkejja li hu ma jkunx parti għar-rikors,

u l-kumpannija għandha fi żmien erbatax-il jum mid-deċiżjoni tal-Qorti tibgħat lill-persuni msemmija fil-paragrafu (a) tas-subartikolu (3) ta' dan l-artikolu dikjarazzjoni li turi l-effett ta' l-ordni.

(7) Jekk il-Qorti ma tkunx hekk sodisfatta, il-kumpannija għandha fi żmien erbatax-il jum mid-deċiżjoni tal-Qorti —

(a) tibgħat kopja tad-dikjarazzjoni lill-persuni msemmija fil-paragrafu (a) tas-subartikolu (3) ta' dan l-artikolu; u

(b) tavża lill-awditur bid-deċiżjoni tal-Qorti,

u l-awditur għandu fi żmien sebat ijiem minn meta jirċievi dak l-avviż jibgħat kopja tad-dikjarazzjoni lir-Reġistratur.

Reati għal ksur ta' l-artikolu 161.

162. (1) Jekk persuna li ma tibqax iżżomm il-ħatra ta' awditur tonqos mingħajr raġuni xierqa li tħares id-dispożizzjonijet ta' l-artikolu 161 ta' dan l-Att tista' teħel penali.

(2) Fil-proċeduri għal reat taħt is-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu jista' jingħieb bħala difiża tal-persuna akkużata l-fatt li hi tkun ħadet il-passi kollha xierqa u eżerċitat id-diliġenza kollha xierqa biex tevita l-għemil tar-reat.

(3) Jekk kumpannija tonqos li tħares id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 161 ta' dan l-Att, kull uffiċjal tal-kumpannija li jonqos jista' jeħel penali, u għal kull jum li matulu jkompli n-nuqqas, penali oħra.

Kapitolu X — Kontijiet, Verifiki u Prospett Annwali

Tiżmim ta' kotba tal-kontijiet.

Kap. 13

163. (1) Minflok il-ħtiġiet ta' l-artikoli minn 13 sa 18 tal-Kodiċi tal-Kummerċ kumpannija tkun meħtieġa li żżomm kotba xierqa tal-kontijiet dwar —

(a) is-somom kollha miġbura u minfuqa mill-kumpannija u l-ħwejjeġ li dwarhom id-dħul u l-infieq isir;

(b) l-attiv u l-passiv tal-kumpannija;

(ċ) jekk il-kummerċ tal-kumpannija jinvolvi negozju ta' oġġetti —

(i) dikjarazzjonijiet ta' l-i*stocks* miżmum mill-kumpannija f'għeluq iż-żmien tal-kontijiet tal-kumpannija;

(ii) id-dikjarazzjonijiet kollha ta' teħid ta' *stocks* li minn dik id-dikjarazzjoni msemmija fis-sub-paragrafu (i) ta' dan il-paragrafu jkun tħejja jew ikun se jitħejja; u

(iii) ħlief fil-każ ta' oġġetti mibjugħa bħala kummerċ bl-imnut ordinarju, dikjarazzjonijiet ta' l-oġġetti kollha mibjugħa u mixtrija, fejn jintwerew l-oġġetti u x-xerrejja u l-bejjiegħa b'dettall biżżejjed biex dawn kollha jkunu jistgħu jiġu identifikati.

(2) Għall-finijiet tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu jitqiesu li jinżammu kotba xierqa tal-kontijiet dwar l-imsemmija ħwejjeġ jekk dawk il-kotba jkunu biżżejjed biex juru u jispjegaw t-transazzjonijiet tal-kumpannija u jkunu hekk li —

(a) juru bi preċiżjoni xierqa, f'kull żmien, il-qagħda finanzjarja tal-kumpannija f'dak iż-żmien; u

(b) bihom id-diretturi jkunu jistgħu jiżguraw li kull karta tal-bilanċ u kont ta' qligħ u telf imħejjija taħt dan il-Kapitolu jħarsu l-ħtiġiet ta' dan l-Att.

(3) Il-kotba tal-kontijiet għandhom jinżammu fl-uffiċċju reġistrat tal-kumpannija jew f'dak il-post l-ieħor li d-diretturi jidhrilhom xierqa, u għandhom ikunu f'kull ħin miftuħa biex ikunu spezzjonati mill-uffiċjali tal-kumpannija:

Iżda jekk il-kotba tal-kontijiet jinżammu f'post barra minn Malta, għandhom jintbagħtu f'Malta u jinżammu hemmhekk u jkunu f'kull ħin miftuħa għall-ispezzjoni ta' l-uffiċjali tal-kumpannija dawk il-kontijiet u prospetti dwar in-negozju li dwarhom jittrattaw il-kotba tal-kontijiet hekk miżmuma u juru bi preċiżjoni xierqa l-qagħda finanzjarja ta' dak in-negozju f'intervalli ta' mhux iżjed minn sitt xhur u li minnhom ikunu jistgħu jitħejjew, skond dan l-Att, il-karta tal-bilanċ u l-kont ta' qligħ u telf tal-kumpannija.

(4) Kumpannija *parent* li għandha impriża sussidjarja, li dwarha ma japplikawx il-ħtiġiet ta' hawn fuq, għandha tieħu l-passi kollha xierqa biex tiżgura li l-impriża sussidjarja żżomm dawk il-kotba tal-kontijiet sabiex id-diretturi tal-kumpannija *parent* ikunu jistgħu jiżguraw li kull karta tal-bilanċ u kont ta' qligħ u telf imħejjija jkunu jħarsu l-ħtiġiet ta' dan l-Att.

(5) Minkejja d-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 26 tal-Kodiċi Kummerċjali, ir-*records* tal-kontijiet tal-kumpannija għandhom jinżammu għal żmien għaxar snin:

Iżda meta r-*records* tal-kontijiet ikunu miżmumin f'forma llegata u unifikata, l-għaxar snin jibdew jgħaddu mid-data ta' l-aħħar entratura li tkun saret fihom.

(6) Jekk kumpannija tonqos li tħares xi dispożizzjoni tas-subartikoli minn (1) sa (4) ta' dan l-artikolu, kull uffiċjal tal-kumpannija li jkun naqas ikun ħati ta' reat u jista' jeħel multa ta' mhux aktar minn ħamest elef lira, kemm-il darba ma jurix li jkun aġixxa diliġentement u li ċ-ċirkostanzi li fihom tmexxa n-negozju tal-kumpannija, in-nuqqas jista' jkun skużat.

(7) Jekk kumpannija tonqos li tħares id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (5) ta' dan l-artikolu, kull uffiċjal tal-kumpannija li jkun naqas jista' jeħel penali.

Żmien ta' riferenza għall-kontijiet u data ta' riferenza għall-kontijiet.

164. (1) Iż-żminijiet tal-kontijiet ta' kumpannija huma stabbiliti b'riferenza għad-data ta' riferenza għall-kontijiet tagħha.

(2) Kumpannija tista' tagħti avviż fil-forma preskritta lir-Reġistratur fejn tispeċifika data fis-sena kalendarja bħala d-data ta' riferenza għall-kontijiet tagħha:

Iżda ebda avviż bħal dak ma jkollu seħħ jekk ma jingħatax qabel it-tmiem ta' disa' xhur li jibdew mid-data tar-reġistrazzjoni tal-kumpannija; u, fin-nuqqas ta' dak l-avviż, id-data ta' riferenza għall-kontijiet tal-kumpannija tkun il-wieħed u tletin ta' Diċembru.

(3) L-ewwel żmien ta' riferenza għall-kontijiet ta' kumpannija huwa dak iż-żmien li jagħlaq fid-data ta' riferenza għall-kontijiet tagħha kif jibda fid-data tar-reġistrazzjoni tagħha u li jkun żmien ta' mhux inqas minn sitt xhur u mhux iżjed minn tmintax-il xahar; u kull żmien ieħor suċċessiv ta' tnax-il xahar li jibda wara l-għeluq ta' l-ewwel żmien ta' riferenza għall-kontijiet u li jagħlaq bid-data ta' riferenza għall-kontijiet huwa wkoll żmien tal-kontijiet tal-kumpannija.

(4) L-ewwel żmien tal-kontijiet ta' kumpannija jibda fl-ewwel jum taż-żmien ta' riferenza tal-kontijiet tagħha u jagħlaq f'data li ma tkunx iktar minn sebat ijiem qabel jew wara it-tmiem ta' dak iż-żmien ta' riferenza għall-kontijiet skond kif jistabbilixxu d-diretturi. Żminijiet tal-kontijiet sussegwenti jibdew fil-jum li jiġi minnufih wara ż-żmien tal-kontijiet ta' qabel tal-kumpannija u li jagħlaq fid-data li ma tkunx iktar minn sebat ijiem qabel jew wara t-tmiem taż-żmien ta' riferenza tal-kontijiet li jmiss skond kif jistabbilixxu d-diretturi.

(5) Id-diretturi ta' kumpannija *parent* għandhom jiżguraw li, ħlief fejn ikun hemm raġunijiet tajba għaliex m'għandux isir hekk, iż-żmien tal-kontijiet ta' kull waħda mill-impriżi sussidjarji tagħhom għandu jaqbel maż-żmien tal-kontijiet tal-kumpannija *parent* stess.

Tibdil taż-żmien ta' riferenza għall-kontijiet.

165. (1) F'kull żmien matul żmien li jkun żmien ta' riferenza għall-kontijiet ta' kumpannija bis-saħħa ta' l-artikolu 164 jew 166 ta' dan

l-Att il-kumpannija tista' tagħti avviż fil-formola preskritta lir-Reġistratur li jispeċifika data fis-sena kalendarja ("id-data l-ġdida ta' riferenza għall-kontijiet") li fiha ż-żmien ta' riferenza tal-kontijiet ("iż-żmien kurrenti ta' riferenza għall-kontijiet") u kull żmien ta' riferenza għall-kontijiet sussegwenti tal-kumpannija jitqies li jagħlaq jew, skond il-każ, li jkun għalaq.

(2) F'kull żmien wara l-għeluq taż-żmien li kien iż-żmien ta' riferenza għall-kontijiet ta' kumpannija bis-saħħa ta' l-artikolu 164 jew 166 ta' dan l-Att il-kumpannija tista' tagħti avviż fil-formola preskritta lir-Reġistratur li jispeċifika data fis-sena kalendarja ("id-data l-ġdida ta' riferenza għall-kontijiet") u li fiha ż-żmien ta' riferenza għall-kontijiet ("iż-żmien ta' qabel ta' riferenza għall-kontijiet") u kull żmien ta' riferenza għall-kontijiet sussegwenti tal-kumpannija jitqies li jagħlaq jew, skond il-każ, li jkun għalaq.

(3) Avviż taħt is-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu —

(a) ma jkollux seħħ kemm-il darba l-kumpannija ma tkunx impriża sussidjarja jew kumpannija *parent* ta' kumpannija oħra u d-data l-ġdida ta' riferenza tal-kontijiet tkun taqbel ma' dik ta' dik il-kumpannija l-oħra; u

(b) ma jkollux seħħ jekk iż-żmien permess taħt l-artikolu 180 ta' dan l-Att għal kunsinna ta' kontijiet annwali dwar iż-żmien tal-kontijiet ta' qabel li għandhom jitqiegħdu quddiem il-kumpannija f'laqgħa ġenerali jkun diġà għalaq fiż-żmien meta jingħata l-avviż.

(4) Avviż taħt dan l-artikolu għandu jgħid jekk iż-żmien kurrenti jew ta' qabel ta' riferenza għall-kontijiet tal-kumpannija —

(a) għandux jitqies bħala mqassar, biex jagħlaq jew, skond il-każ, biex jitqies li jkun għalaq fid-data l-ġdida ta' riferenza għall-kontijiet fl-ewwel okkażjoni li tasal jew tkun waslet dik id-data wara l-bidu ta' dak iż-żmien tal-kontijiet; jew

(b) għandux jitqies bħala mtawwal, biex jagħlaq jew, skond il-każ, biex jitqies li jkun għalaq fid-data l-ġdida ta' riferenza għall-kontijiet mat-tieni okkażjoni li tasal jew tkun waslet id-data wara l-bidu ta' dak iż-żmien tal-kontijiet.

(5) Avviż li jgħid li ż-żmien tal-kontijiet kurrenti jew ta' qabel għandu jittawwal ma jkollux seħħ jekk iż-żmien tal-kontijiet kurrenti jew ta qabel, kif imtawwal skond l-avviż, ikun iżjed minn tmintax-il xahar.

(6) Bla ħsara għal kull direzzjoni mogħtija mir-Reġistratur taħt is-subartikolu (7) ta' dan l-artikolu, avviż li jgħid li ż-żmien tal-kontijiet kurrenti jew ta' qabel għandu jittawwal ma jkollux seħħ jekk —

(a) ebda żmien qabel ta' riferenza għall-kontijiet tal-kumpannija ma jkun ittawwal bis-saħħa ta' avviż mogħti qabel mill-kumpannija taħt dan l-artikolu; jew

(b) l-avviż jingħata mhux inqas minn ħames snin wara d-data li fiha ż-żmien ta' qabel ta' riferenza għall-kontijiet tal-kumpannija li kien hekk imtawwal ikun għalaq; jew

(ċ) il-kumpannija tkun impriża sussidjarja jew kumpannija *parent* ta' mpriża oħra u d-data l-ġdida ta' riferenza għall-kontijiet ma tkunx taqbel mad-data ta' riferenza għall-kontijiet ta' dik l-impriża l-oħra.

(7) Ir-Reġistratur jista', jekk jidhirlu xieraq, jordna li s-subartikolu (6) ta' dan l-artikolu ma japplikax għal avviż li jkun diġà ngħata mill-kumpannija taħt dan l-artikolu jew, skond il-każ, dwar avviż li jista' hekk jingħata.

Konsegwenza ta' għoti ta' avviż taħt l-artikolu 165 ta' dan l-Att.

166. (1) Meta kumpannija tkun tat avviż b'seħħ skond l-artikolu 165 ta' dan l-Att u l-avviż ma jkunx inbidel b'avviż ieħor tal-kumpannija li jiġi wara li jkollu dak l-effett, id-data l-ġdida speċifikata fl-avviż tkun id-data ta' riferenza għall-kontijiet tal-kumpannija minflok dik li bis-saħħa ta' l-artikolu 165 ta' dan l-Att jew ta' dan l-artikolu, kienet id-data ta' riferenza għall-kontijiet meta jkun ingħata l-avviż.

(2) Meta bis-saħħa ta' avviż kif imsemmi fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, data tkun sostitwita minflok oħra bħala d-data ta' riferenza għall-kontijiet ta' kumpannija —

(a) iż-żmien kurrenti jew ta' qabel ta' riferenza għall-kontijiet, imqassar jew imtawwal, skond il-każ, skond l-avviż; u

(b) kull żmien suċċessiv ta' tnax-il xahar li jibda wara l-għeluq ta' dak iż-żmien ta' riferenza għall-kontijiet, kif imqassar jew imtawwal, u li jagħlaq bid-data l-ġdida ta' riferenza għall-kontijiet,

għandu jitqies li kien żmien ta' riferenza għall-kontijiet tal-kumpannija, minflok xi żmien li kien ikun żmien ta' riferenza għall-kontijiet tal-kumpannija kieku l-avviż ma ngħatax.

(3) Id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 165 ta' dan l-Att u dawk ta' dan l-artikolu m'għandhomx jolqtu xi żmien ta' riferenza għall-kontijiet tal-kumpannija li —

(a) fil-każ ta' avviż taħt is-subatikolu (1) ta' l-artikolu 165 ta' dan l-Att ikun qabel iż-żmien kurrenti ta' riferenza għall-kontijiet; jew

(b) fil-każ ta' avviż mogħti taħt is-subatikolu (2) ta' l-artikolu 165 ta' dan l-Att ikun qabel iż-żmien ta' qabel ta' riferenza għall-kontijiet.

Dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-kontenut u l-forma ta' kontijiet individwali.

167. (1) Id-diretturi ta' kull kumpannija għandhom iħejju għal kull żmien ta' kontijiet, kontijiet individwali li jkun fihom karta tal-bilanċ kif tkun fl-aħħar jum taż-żmien tal-kontijiet li għalih tirreferi, il-

kont ta' qligħ u telf għal dak iż-żmien, in-noti tal-kontijiet u kull dikjarazzjonijiet finanzjarji oħra li jistgħu jkunu meħtieġa bil-prinċipji u prattika ta' kontijiet ġeneralment aċċettati. Dawn id-dokumenti flimkien għandhom jiffurmaw dokument sħiħ. Kap. 281.

(2) Il-kontijiet individwali għandhom isiru b'mod ċar u skond id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att u skond il-ħtiġiet tal-prinċipji u l-prattika ta' kontijiet ġeneralment aċċettati.

(3) Il-kontijiet individwali għandhom juru sewwa u xieraq l-attiv, il-passiv, il-qagħda finanzjarja u profitt jew telf tal-kumpannija u għandhom iħarsu l-ħtiġiet tat-Tielet Skeda li tinsab ma' dan l-Att dwar il-forma u l-kontenut tal-karta tal-bilanċ u l-kont ta' qligħ u telf u dwar tagħrif addizzjonali li għandu jkun provdut bħala noti tal-kontijiet.

(4) Meta l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att ma tkunx biżżejjed biex turi stat sewwa u xieraq skond kif imfisser fis-subartikolu (3) ta' dan l-artikolu, għandu jingħata tagħrif addizzjonali.

(5) Meta f'ċirkostanzi eċċezzjonali l-applikazzjoni ta' dispożizzjoni ta' dan l-Att ma tkunx taqbel ma' l-obbligu stabbilit bis-subartikolu (3) ta' dan l-artikolu, dik id-dispożizzjoni għandu jkun hemm deroga minnha sabiex jintwera stat sewwa u xieraq skond kif imfisser fl-imsemmi subartikolu (3). Kull deroga bħal dik għandha tintwera fin-noti tal-kontijiet flimkien ma' spjegazzjoni għar-raġunijiet li wasslu għaliha u dikjarazzjoni ta' l-effett tagħha fuq l-attiv, il-passiv, il-qagħda finanzjarja u profitt jew telf.

Kontijiet annwali ta' banek u istituzzjonijiet finanzjarji.

168. (1) Minkejja d-dispożizzjoniiet tas-subartikolu (3) ta' l-artikolu 167 u tas-subartikolu (6) ta' l-artikolu 171 ta' dan l-Att, banek regolati bl-Att ta' l-1994 dwar il-Kummerċ Bankarju u istituzzjonijiet finanzjarji regolati bl-Att ta' l-1994 dwar Istituzzjonijiet Finanzjarji u kumpanniji ta' assigurazzjoni regolati fl-Att dwar il-Kummerċ ta' l-Assigurazzjoni m'għandhomx għalfejn iħarsu d-dispożizzjonijet tat-Tielet u tar-Raba' Skeda li jinsabu ma' dan l-Att. Kap. 290.

(2) Banek u istituzzjonijiet finanzjarji għandhom jimxu skond id-direttivi maħruġa mill-awtorità kompetenti rilevanti taħt l-Att ta' l-1994 dwar il-Kummerċ Bankarju u l-Att ta' l-1994 dwar Istituzzjonijiet Finanzjarji rispettivament dwar forma u kontenut tal-kontijiet annwali tagħhom u jekk ma jkunux ħarġu ebda direttivi bħal dawk għandhom jimxu skond kull gwidi maħruġa minn dik l-awtorità kompetenti għal dan l-għan.

(3) Kumpanniji ta' assigurazzjoni għandhom jimxu skond id-direttivi maħruġa mill-awtorità kompetenti taħt l-Att dwar il-Kummerċ ta' l-Assigurazzjoni dwar forma u kontenut tal-kontijiet annwali tagħhom u jekk ma jkunux ħarġu ebda direttivi bħal dawk għandhom jimxu skond kull gwidi maħruġa minn dik l-awtorità kompetenti għal dan l-għan. Kap. 290.

(4) Dispożizzjonijiet speċjali jistgħu jkunu preskritti mill-Ministru b'avviż fil-Gazzetta għall-kontijiet annwali ta' kumpanniji ta' investiment b'kapital fiss u ta' kumpanniji *holding* finanzjarji minflok id-dispożizzjonijiet tat-Tielet u tar-Raba' Skeda li jinsabu ma' dan l-Att.

Kontijiet ta' kumpannija ta' investiment b'kapital varjabbli.

169. (1) Minkejja dispożizzjonijiet tas-subartikolu (3) ta' l-artikolu 167 ta' dan l-Att safejn jirreferu għall-applikazzjoni tat-Tielet Skeda li tinsab ma' dan l-Att għal kontijiet individwali ta' kumpanniji ta' investiment b'kapital azzjonarju varjabbli għandhom iħejju l-kontijiet individwali tagħhom skond il-format muri fil-Ħames Skeda li tinsab ma' dan l-Att.

(2) Ir-rapport tad-diretturi ta' kumpannija ta' investiment b'kapital azzjonarju varjabbli għandu jipprovdi tagħrif biżżejjed biex investituri jkunu jistgħu jieħdu deċiżjoni nformata fuq l-iżvilupp ta' l-attivitajiet tal-kumpannija u ta' l-istat finanzjarju tagħha.

(3) Dwar kull ħaġa oħra, il-kontijiet annwali u r-rapport tad-diretturi ta' kumpannija ta' investiment b'kapital azzjonarju varjabbli għandhom jitħejjew skond id-dispożizzjonijet applikabbli b'mod ġenerali għal kumpanniji safejn dawn ma jkunux inkonsistenti mad-dispożizzjonijiet tas-subartikoli ta' qabel ta' dan l-artikolu u tal-Ħames Skeda li tinsab ma' dan l-Att.

Dmir li jitħejjew kontijiet konsolidati.

170. (1) Jekk f'għeluq żmien tal-kontijiet, kumpannija tkun kumpannija *parent*, id-diretturi għandhom, barra milli jħejju l-kontijiet individwali ta' dik il-kumpannija, iħejju wkoll kontijiet konsolidati.

(2) Kumpannija *parent* u l-impriżi sussidjarji kollha tagħha għandhom ikunu impriżi li jiġu konsolidati jkunu fejn ikunu l-uffiċċji reġistrati jew l-uffiċċji prinċipali ta' dawk l-impriżi sussidjarji.

(3) Impriża sussidjarja tista' tkun eskluża minn konsolidazzjoni jekk l-inklużjoni tagħha ma tkunx materjali biex jintwera stat sewwa u xieraq; iżda żewġ impriżi sussidjarji jew iżjed jistgħu jkunu esklużi biss jekk ma jkunx materjali meta teħodhom kollha flimkien.

(4) Impriża sussidjarja tista' tkun eskluża minn konsolidazzjoni meta —

(a) restrizzjonijiet serji fit-tul itellfu sostanzjalment l-eżerċizzju tal-jeddijiet tal-kumpannija *parent* fuq l-attiv jew it-tmexxija ta' dik l-impriża; jew

(b) l-interess tal-kumpannija *parent* jinżamm esklużivament bil-ħsieb li wara jerġa' jinbiegħ u l-impriża qabel ma tkunx inkluża fil-kontijiet konsolidati mħejjija mill-kumpannija *parent*.

Ir-riferenza fil-paragarfu (a) għall-jeddijiet tal-kumpannija *parent* u r-riferenza fil-paragrafu (b) għall-interess tal-kumpannija *parent* huma, rispettivament, riferenzi għal jeddijiet u interessi miżmuma mill-kumpannija jew attribwiti lilha għall-finijiet tas-subartikolu (2) ta' l-artikolu 2 ta' dan l-Att li fin-nuqqas tagħhom hi ma kenitx tkun kumpannija *parent*.

(5) Meta l-attivitajiet ta' mpriża jew ta' mpriżi sussidjarji jkunu daqshekk differenti minn dawk ta' mpriżi oħra li għandhom ikunu nklużi fil-konsolidazzjoni li l-inklużjoni tagħhom ma tkunx kompatibbli ma' l-obbligu li jintwera l-istat sewwa u xieraq, dawk l-impriżi għandhom ikunu esklużi mill-konsolidazzjoni. Dan is-subartikolu ma japplikax sempliċement għaliex uħud mill-impriżi huma industrijali, uħud kummerċjali u uħud jipprovdu servizzi, jew għax imexxu attivitajiet industrijali jew kummerċjali li jinvolvu prodotti differenti jew jipprovdu servizzi differenti.

(6) Meta l-impriżi sussidjarji kollha ta' kumpannija *parent* ikunu jaqgħu taħt l-esklużjonijiet ta' hawn fuq, ma jkunu meħtieġa ebda kontijiet konsolidati.

(7) Meta mpriża eskluża mill-konsolidazzjoni skond is-subartikolu (5) ta' dan l-artikolu tkun impriża mhux stabbilita f'Malta l-kontijiet individwali tagħha għandhom ikunu annessi mal-kontijiet konsolidati tal-kumpannija *parent* tradotti fl-Ingliż jew fil-Malti meta l-oriġinal ma jkunx f'waħda minn dawk il-lingwi.

(8) Il-ħtiġiet speċifikati fis-subartikolu (7) ta' dan l-artikolu huma suġġetti għall-kwalifiki li ġejjin —

(a) impriża ma tkunx meħtieġa li tħejji għall-finijiet ta' dan l-artikolu kontijiet li xort'oħra ma jitħejjewx, u jekk ebda kontijiet li jissodisfaw l-imsemmija ħtiġiet ma jitħejjew ebda minnhom ma għandhom għalfejn ikunu annessi;

(b) dokument m'għandux għalfejn ikun anness jekk xort'oħra ma jkunx meħtieġ li jkun pubblikat, jew li jitqiegħed għad-dispożizzjoni ta' spezzjoni pubblika, x'imkien fid-dinja, iżda f'dak il-każ ir-raġuni għax ma kienx anness għandha tissemma f'nota tal-kontijiet tal-kumpannija.

Forma u kontenut ta' kontijiet konsolidati.

171. (1) Kontijiet konsolidati għandhom jinkludu l-karta tal-bilanċ konsolidata kif tkun fl-aħħar jum taż-żmien tal-kontijiet li għalih tirreferi, il-kont ta' qligħ u telf konsolidat għal dak iż-żmien, in-noti tal-kontijiet konsolidati u kull dikjarazzjonijiet finanzjarji oħra li jistgħu jkunu meħtieġa bil-prinċipji u prattika ta' kontijiet ġeneralment aċċettati. Dawn id-dokumenti flimkien għandhom jiffurmaw dokument sħiħ.

(2) Kontijiet konsolidati għandhom isiru b'mod ċar u skond id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att u skond il-ħtiġiet tal-prinċipji u l-prattika ta' kontijiet ġeneralment aċċettati.

(3) Il-kontijiet konsolidati għandhom juru l-istat sewwa u xieraq ta' l-attiv, tal-passiv, tal-qagħda finanzjarja u tal-qligħ jew telf ta' l-impriżi li jkunu mdaħħlin fihom bħala oġġett sħiħ.

(4) Meta l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att ma tkunx biżżejjed biex turi l-istat sewwa u xieraq skond kif imfisser fis-subartikolu (3) ta' dan l-artikolu, għandu jingħata tagħrif addizzjonali.

(5) Meta f'każijiet eċċezzjonali l-applikazzjoni ta' dispożizzjoni ta' dan l-Att ma tkunx taqbel ma' l-obbligu stabbilit bis-subartikolu (3) ta' dan l-artikolu, għandu jkun hemm deroga minnha sabiex jintwera l-istat sewwa u xieraq skond kif imfisser fl-imsemmi subartikolu (3). Kull deroga bħal dik għandha tintwera fin-noti tal-kontijiet konsolidati flimkien ma' spjegazzjoni tar-raġunijiet li wasslu għaliha u dikjarazzjoni ta' l-effett tagħha fuq l-attiv, il-passiv, il-qagħda finanzjarja u l-qligħ u telf.

(6) Kontijiet konsolidati għandhom iħarsu d-dispożizzjonijiet tar-Raba' Skeda li tinsab ma' dan l-Att dwar il-forma u l-kontenut tal-karta tal-bilanċ konsolidata u tal-kont tal-qligħ u telf konsolidat u dwar tagħrif addizzjonali li għandu jkun provdut bħala noti tal-kontijiet konsolidati.

Eżenzjoni għal kumpanniji *holding* finanzjarji.

172. (1) Kumpannija *parent* li tkun kumpannija *holding* finanzjarja tkun eżentata mill-ħtieġa li tħejji kontijiet konsolidati jekk tissodisfa l-kondizzjonijiet li ġejjin —

(a) ma tkunx indaħlet matul iż-żmien tal-kontijiet, la direttament u lanqas indirettament, fit-tmexxija ta' mpriża sussidjarja;

(b) ma tkunx eżerċitat il-jeddijiet tal-vot marbuta ma' l-interess parteċipanti tagħha dwar il-ħatra ta' membru tal-bord tad-diretturi ta' l-impriża sussidjarja matul iż-żmien tal-kontijiet matul il-ħames żminijiet tal-kontijiet ta' qabel; jew, meta l-eżerċizzju tal-jeddijiet tal-vot kien meħtieġ għat-tħaddim tal-bord tad-diretturi ta' l-impriża sussidjarja, l-imsemmija jeddijiet tal-vot kienu eżerċitati mingħajr ebda indħil jew influwenza minn naħa tal-kumpannija *parent* jew minn naħa ta' xi waħda mill-impriżi sussidjarji tagħha, u:

(i) ebda membru b'jeddijiet tal-vot b'maġġoranza f'dik il-kumpannija *parent*; jew

(ii) ebda membru tal-bord tad-diretturi ta' dik il-kumpannija *parent*; jew

(iii) ebda membru tal-bord tad-diretturi ta' membru b'jeddijiet tal-vot b'maġġoranza f'dik il-kumpannija *parent;*

ma jkun membru tal-bord tad-diretturi ta' l-impriża sussidjarja;

(ċ) tkun għamlet self biss lill-impriżi li fihom ikollha interessi parteċipanti kemm-il darba jekk dak is-self ikun sar lill-partijiet oħra, dan irid ikun tħallas lura sa għeluq iż-żmien tal-kontijiet ta' qabel; u

(d) l-eżenzjoni tkun ingħatat mir-Reġistratur wara li jkun ivverifika li l-kondizzjonijiet imsemmija f'dan is-subartikolu jkunu ġew sodisfatti.

(2) Kumpannija *holding* finanzjarja li tkun eżentata mill-ħtieġa li tħejji kontijiet konsolidati skond id-dispożizzjoniiet tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, tkun ukoll eżentata mill-ħtieġa li tipprovdi t-tagħrif stabbilit fil-paragrafu 32 tat-Tielet Skeda li tinsab ma' dan l-Att fil-każ li l-*holding* ma tkunx *holding* b'maġġoranza:

Iżda dik l-eżenzjoni mill-ħtieġa li tipprovdi t-tagħrif stabbilit fil-paragrafu 32 tat-Tielet Skeda li tinsab ma' dan l-Att għandha testendi wkoll għall-*holding* b'maġġoranza fejn fil-fehma tad-diretturi l-wiri meħtieġ ikun hekk li jista' jkun ta' preġudizzju għall-kumpannija, għall-membri tagħha jew għal waħda mis-sussidjarji tagħha. Meta jitħalla barra xi tagħrif wara l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' dan il-proviso, dik it-tħollija barra għandha tintwera fin-noti tal-kontijiet.

(3) Għall-finijiet ta' dan l-artikolu, il-kliem "bord tad-diretturi" tinkludi l-organu tat-tmexxija jew amministrattiv ta' mpriża, ikun x'ikun imsemmi, iffurmat f'Malta jew x'imkien ieħor u li ma jkunx kumpannija iffurmata u reġistrata f'Malta.

Kontijiet konsolidati — eżenzjoni minħabba daqs.

173. (1) Kumpannija *parent* tkun eżentata mill-ħtiġiet li tħejji kontijiet konsolidati jekk fid-data tal-karta tal-bilanċ tagħha l-impriżi li għandhom ikunu konsolidati ma jkunux jeċċedu b'kollox, fuq il-bażi ta' l-aħħar kontijiet individwali tagħhom, il-limiti ta' tnejn mit-tliet kriterji stabbiliti fl-artikolu 185 ta' dan l-Att:

Iżda ebda waħda minn dawk l-impriżi li għandhom ikunu konsolidati ma' tkun kumpannija li s-sigurtajiet tagħha jkunu aċċettati fil-lista uffiċjali tal-Borża ta' Malta.

(2) Għall-finijiet ta' dan l-artikolu "sigurtajiet" tinkludi —

(a) azzjonijiet u *stocks;*

(b) obbligazzjonijiet, inklużi *stock* ta' obbligazzjonijiet, *stock* ta' self, *bonds*, ċertifikati ta' depożitu u dokumenti oħra li joħolqu jew jirrikonoxxu debitu;

(ċ) *warrants* jew dokumenti oħra li jagħtu l-jedd lid-detentur li jissottoskrivi għal sigurtajiet li jaqgħu taħt il-paragrafu (a) jew (b) ta' dan is-subartikolu; u

(d) ċertifikati jew dokumenti oħra li jagħtu —

(i) jeddijiet ta' proprjetà dwar sigurtà li taqa' taħt il-paragrafu (a), (b) jew (ċ) ta' dan is-subartikolu;

(ii) kull jedd għall-akkwist, disponiment ta', sottoskrizzjoni jew konverżjoni ta' sigurtà liema jedd id-detentur kien ikollu dritt għalih li kieku kien id-detentur ta' dik is-sigurtà li għalih jirreferi ċ-ċertifikat jew dokument ieħor; jew

(iii) jedd kontrattwali, barra minn *option,* għall-akkwist ta' xi sigurtà bħal dik barra milli bis-sottoskrizzjoni.

Eżenzjoni ta' kumpanniji *parent* inklużi fil-kontijiet ta' gruppi ikbar.

174. (1) Kumpannija *parent* tkun eżentata mill-ħtieġa li tħejji kontijiet konsolidati jekk hi nnifisha tkun kumpannija sussidjarja fil-każijiet li ġejjin —

(a) jekk l-imsemmija kumpannija *parent* tkun kumpannija sussidjarja li għal kollox tkun proprjetà ta' kumpannija *parent* immedjata iffurmata u rreġistrata taħt il-liġi ta' Malta; jew

(b) meta aktar minn ħamsin fil-mija tal-valur nominali ta' l-azzjonijiet fl-imsemmija kumpannija *parent* ikunu miżmuma minn kumpannija *parent* u avviż li jitlob it-tħejjija ta' kontijiet konsolidati ma jkunx ingħata lill-ewwel kumpannija msemmija mill-azzjonisti li flimkien ikollhom mhux inqas minn għaxra fil-mija tal-valur nominali ta' l-azzjonijiet kollha tal-kumpannija. Dak l-avviż ma jkunx validu kemm-il darba ma jingħatax mhux aktar tard minn sitt xhur wara l-bidu taż-żmien tal-kontijiet li għalih jirriferi.

(2) L-eżenzjoni imsemmija fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu tkun suġġetta għat-tħaris tal-kondizzjonijiet kollha li ġejjin —

(a) li fil-każ li kumpannija *parent* li tkun kumpannija sussidjarja ta' kumpannija *parent* iffurmata u reġistrata taħt il-liġi ta' Malta, dik il-kumpannija tkun inkluża fil-kontijiet konsolidati ta' grupp akbar li jkunu saru sa l-istess data, jew sa data qabel fl-istess żmien ta' kontijiet, minn kumpannija *parent* iffurmata u rreġistrata taħt il-liġi ta' Malta;

(b) li fil-każ ta' kumpannija *parent* li tkun kumpannija sussidjarja ta' mpriża *parent* li ma tkunx stabbilita taħt il-liġi ta' Malta, l-impriża eżentata tkun inkluża fil-kontijiet konsolidati ta' grupp akbar li jkunu saru sa l-istess data, jew sa data qabel fl-istess żmien tal-kontijiet, kemm-il darba dawk il-kontijiet konsolidati u r-rapport tad-diretturi dwarhom jkunu saru b'mod ekwivalenti għal dawk preskritti b'dan l-Att u jkunu ġew verifikati minn persuna jew persuni awtorizzati li jivverifikaw kontijiet taħt il-liġi nazzjonali li tikkontrolla l-impriża li tkun għamlithom;

(ċ) li l-imsemmija kumpannija *parent* turi fil-kontijiet individwali tagħha li hi eżentata mill-obbligu li tħejji u tikkonsenja kontijiet konsolidati;

(d) li l-imsemmija kumpannija *parent* tagħti fil-kontijiet individwali tagħha l-isem ta' l-impriża *parent* li tagħmel il-kontijiet konsoldiati imsemmija fil-paragrafu (a) jew (b) ta' dan is-subartikolu;

(e) li l-imsemmija kumpannija *parent* tikkonsenja lir-Reġistratur fiż-żmien permess għall-konsenja tal-kontijiet individwali tagħha, kopji ta' dawk il-kontijiet konsolidati imsemmija fil-paragrafu (a) jew (b) ta' dan is-subartikolu, u tar-rapport tad-diretturi jew ekwivalenti tiegħu flimkien mar-rapport ta' l-awdituri dwarhom ta' l-impriża *parent*; u

(f) li jekk xi dokument inkluż fil-kontijiet u fir-rapporti konsenjati skond il-paragrafu (e) ikun f'xi lingwa oħra barra l-Malti jew l-Ingliż, għandu jkun hemm anness mal-kopja ta' dak id-dokument konsenjat traduzzjoni għall-Malti jew għall-Ingliż, ċertifikata bħala traduzzjoni korretta, b'dak il-mod li jista' jkun preskritt.

(3) Din l-eżenzjoni ma tapplikax għal kumpannija *parent* li xi whud mis-sigurtajiet tagħha jkunu fil-lista uffiċjali tal-Borża ta' Malta.

(4) Azzjonijiet miżmuma minn diretturi ta' kumpannija sabiex ikun hemm tħaris ta' xi ħtieġa għal kwalifika ta' azzjonijiet m'għandhomx ikunu kalkolati sabiex ikun stabbilit għall-finijiet tal-paragrafu (a) tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu jekk il-kumpannija tkunx sussidjarja għal kollox ta' kumpannija.

(5) Għall-finijiet tal-paragrafu (b) tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu azzjonijiet li jkunu miżmuma minn impriża sussidjarja li tkun għal kollox proprjetà ta' impriża *parent*, jew miżmuma f'isem il-kumpannija *parent* jew impriża sussidjarja li tkun għal kollox proprjetà tal-kumpannija *parent*, għandhom ikunu attribwiti lill-kumpannija *parent*.

(6) Għall-finijiet tas-subartikolu (3) ta' dan l-artikolu "sigurtajiet" għandu jkollha l-istess tifsir kif imsemmi fis-subartikolu (2) tal-artikolu 173 ta' dan l-Att.

Wiri meħtieġ fin-noti tal-kontijiet.

175. (1) Meta l-kumpannija ma tkunx meħtieġa li tħejji kontijiet konsolidati, it-tagħrif speċifikat fit-Taqsima III tat-Tielet Skeda li tinsab ma' dan l-Att, għandu jingħata fin-noti tal-kontijiet; u meta l-kumpannija tkun meħtieġa li tħejji kontijiet konsolidati, it-tagħrif li għandu jingħata permezz ta' noti fil-kontijiet konsolidati kif speċifikat fir-Raba' Skeda li tinsab ma' dan l-Att għandu jingħata.

(2) Jekk id-diretturi tal-kumpannija jkunu tal-fehma li n-numru ta' mpriżi li dwarhom kumpannija tkun meħtieġa li turi tagħrif taħt xi dispożizzjoni tat-Tielet u tar-Raba' Skeda li jinsabu ma' dan l-Att ikunu hekk li t-tħaris ta' dik id-dispożizzjoni jirriżulta f'tagħrif li jkun twil iż-żejjed, it-tagħrif jista' jingħata biss dwar —

(a) il-kumpanniji li r-riżultati jew il-qagħda finanzjarja tagħhom, fil-fehma tad-diretturi, laqtu prinċipalment il-figuri murija fil-kontijiet annwali tal-kumpannija; u

(b) kumpanniji esklużi mill-konsolidazzjoni taħt is-subartikolu (3) jew (4) ta' l-artikolu 170 ta' dan l-Att.

(3) F'kull każ fejn id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu japplikaw —

(a) għandha tkun inkluża fin-noti tal-kontijiet annwali tal-kumpannija dikjarazzjoni li t-tagħrif qed jingħata biss dwar dawk il-kumpanniji li huma msemmija f'dak is-subartikolu; u

(b) it-tagħrif kollu kemm dak li jintwera fin-noti tal-kontijiet jew fin-noti tal-kontijiet konsolidati jew le, għandu jkun anness mal-prospett annwali li jmiss tal-kumpannija.

Għall-finijiet ta' dan is-subartikolu "prospett annwali li jmiss", tfisser dak il-prospett konsenjat lir-Reġistratur wara li l-kontijiet annwali msemmija f'dan l-artikolu jkunu approvati taħt l-artikolu 176 ta' dan l-Att.

Approvazzjoni u firma ta' kontijiet annwali.

176. (1) Il-kontijiet annwali ta' kumpannija għandhom ikunu approvati mill-bord tad-diretturi u l-karta tal-bilanċ għandha tkun datata u ffirmata f'isem il-bord minn żewġ diretturi tal-kumpannija.

(2) Kull kopja tal-karta tal-bilanċ li titqiegħed quddiem il-kumpannija f'laqgħa ġenerali, jew li tkun xort'oħra ċirkolata, pubblikata jew maħruġa, għandha turi l-isem tad-diretturi li ffirmaw il-karta tal-bilanċ f'isem il-bord.

(3) Il-kopja tal-karta tal-bilanċ tal-kumpannija li għandha tkun konsenjata lir-Reġistratur għandha tkun iffirmata f'isem il-bord mill-istess diretturi li jkunu ffirmaw il-karta tal-bilanċ skond is-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu.

(4) Jekk ikunu approvati kontijiet annwali li ma jkunux iħarsu l-ħtiġiet ta' dan l-Att, kull direttur tal-kumpannija li jkun parti fl-approvazzjoni tagħhom u li jkun jaf li dawn ma jkunux iħarsu l-ħtiġiet jew li jittraskura li jara li jkunu jaqblu mal-ħtiġiet jista' jeħel penali. Għal dan l-għan kull direttur tal-kumpannija li jkun hemm fil-ħin ta' l-approvazzjoni tal-kontijiet jitqies li kien parti fl-approvazzjoni tagħhom kemm-il darba ma jippruvax li jkun ħa l-passi xierqa kollha biex ma jħallix li dawn ikunu approvati.

(5) Jekk kopja tal-kontijiet annwali —

(a) titqiegħed quddiem il-kumpannija, jew xort'oħra tkun ċirkolata, pubblikata jew maħruġa, mingħajr ma tkun iffirmata kif meħtieġ b'dan l-artikolu jew mingħajr ma jintwera kif meħtieġ isem il-firmatarju; jew

(b) tkun konsenjata lir-Reġistratur mingħajr ma tkun iffirmata kif meħtieġ b'dan l-artikolu,

kull uffiċjal tal-kumpannija li jkun naqas jista' jeħel penali.

X'ikun fih ir-rapport tad-diretturi.

177. (1) Għal kull żmien tal-kontijiet id-diretturi għandhom iħejju rapport, hawnhekk iżjed il-quddiem imsejjaħ "ir-rapport tad-diretturi".

(2) Ir-rapport tad-diretturi għandu juri l-ismijiet tal-persuni li, f'xi żmien matul iż-żmien tal-kontijiet, kienu diretturi tal-kumpannija, l-attivitajiet ewlenin tal-kumpannija u tas-sussidjarja tagħha matul iż-żmien tal-kontijiet u kull tibdil sinifikanti f'dawk l-attivitajiet matul dak iż-żmien, u rivista xierqa ta' l-iżvilupp tan-negozju tal-kumpannija u tas-sussidjarji tagħha matul iż-żmien tal-kontijiet, u tal-qagħda tagħhom fi tmiem dak iż-żmien.

(3) Ir-rapport tad-diretturi għandu wkoll iħares is-Sitt Skeda li tinsab ma' dan l-Att dwar il-ħwejjeġ li għandhom jintwerew kif hemmhekk imsemmija.

(4) Fil-każ ta' nuqqas ta' tħaris tad-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu, kull persuna li kienet direttur tal-kumpannija minnufih qabel l-għeluq taż-żmien biex jitqiegħdu l-kontijiet annwali għaż-żmien tal-kontijiet li jkun, tista' teħel penali. Fil-proċedimenti kontra persuna taħt dan is-subartikolu, dik il-persuna tista' ġġib bħala prova li tkun ħadet il-passi raġonevoli kollha biex tiżgura tħaris mal-ħtiġiet ta' dan l-artikolu.

Approvazzjoni u firma tar-rapport tad-diretturi.

178. (1) Ir-rapport tad-diretturi għandu jkun approvat mill-bord tad-diretturi u datat u ffirmat f'isem il-bord minn żewġ diretturi tal-kumpannija.

(2) Kull kopja tar-rapport tad-diretturi li titqiegħed quddiem il-kumpannija f'laqgħa ġenerali, jew li xort'oħra tkun ċirkolata, pubblikata jew maħruġa, għandha turi isem il-persuna li tkun iffirmata f'isem il-bord.

(3) Il-kopja tar-rapport tad-diretturi li tkun konsenjata lir-Reġistratur għandha tkun iffirmata u datata f'isem il-bord minn direttur jew mis-segretarju tal-kumpannija.

(4) Jekk kopja tar-rapport tad-diretturi —

(a) titqiegħed quddiem il-kumpannija, jew xort'oħra tkun ċirkolata, pubblikata jew maħruġa, mingħajr ma r-rapport ikun iffirmat kif meħtieġ b'dan l-artikolu jew mingħajr ma jintwera kif meħtieġ isem il-firmatarju; jew

(b) tkun konsenjata lir-Reġistratur mingħajr ma tkun iffirmata kif meħtieġ b'dan l-artikolu,

kull uffiċjal tal-kumpannija li jkun naqas jista' jeħel penali.

Rapport ta' l-awditur.

179. (1) L-awdituri ta' kumpannija għandhom jagħmlu rapport lill-membri tal-kumpannija fuq il-kontijiet annwali kollha tal-kumpannija li kopji tagħhom jitqiegħdu quddiem il-kumpannija f'laqgħa ġenerali waqt iż-żmien tal-kariga tagħhom.

(2) Ir-rapport ta' l-awdituri għandu jsir skond l-*International Standards on Auditing* u għandu jkun fih dikjarazzjoni jekk fil-fehma ta' l-awdituri l-kontijiet annwali jkunux tħejjew sewwa skond dan l-Att, u b'mod partikolari jekk jurux stat sewwa u xieraq —

(a) fil-każ ta' karta tal-bilanċ individwali, tal-qagħda tal-kumpannija fl-aħħar taż-żmien tal-kontijiet;

(b) fil-każ ta' kont individwali ta' qligħ u telf, tal-qligħ jew telf tal-kumpannija għaż-żmien tal-kontijiet;

(ċ) fil-każ ta' kontijiet konsolidati, tal-qagħda fl-aħħar taż-żmien tal-kontijiet, u l-qligħ jew telf għaż-żmien tal-kontijiet, ta' l-impriżi li jkunu nklużi fil-konsolidazzjoni bħala oġġett sħiħ, safejn ikun jolqot il-membri tal-kumpannija.

(3) L-awdituri għandhom jikkonsidraw jekk it-tagħrif mogħti fir-rapport tad-diretturi għaż-żmien tal-kontijiet li għalih jitħejjew il-kontijiet annwali jkunx jaqbel ma' dawk il-kontijiet; u jekk ikunu tal-fehma li dawn ma jkunux għandhom jiddikjaraw dan il-fatt fir-rapport tagħhom.

(4) Ir-rapport ta' l-awdituri għandu jiddikjara l-ismijiet ta' l-awdituri u jkun iffirmat u datat minnhom.

(5) Kull kopja tar-rapport ta' l-awdituri li titqiegħed quddiem il-kumpannija f'laqgħa ġenerali, jew li xort'oħra tkun ċirkolata, pubblikata jew maħruġa, għandha turi l-isem jew l-ismijiet ta' l-awdituri.

(6) Il-kopja tar-rapport ta' l-awdituri li tkun konsenjata lir-Reġistratur għandha turi l-ismijiet ta' l-awdituri u tkun iffirmata minnhom.

(7) Jekk kopja tar-rapport ta' l-awdituri —

(a) titqiegħed quddiem il-kumpannija, jew xort'oħra tkun ċirkolata, pubblikata jew maħruġa, mingħajr ma jintwerew l-ismijiet ta' l-awdituri kif meħtieġ; jew

(b) tkun konsenjata lir-Reġistratur mingħajr ma jintwerew l-ismijiet ta' l-awdituri kif meħtieġ jew mingħajr ma tkun iffirmata kif meħtieġ b'dan l-artikolu,

kull uffiċjal tal-kumpannija li jkun naqas jista' jeħel penali.

(8) Riferenzi f'dan l-artikolu għal firma mill-awdituri jirreferu, meta l-kariga ta' awditur tkun miżmuma minn soċjetà, għall-firma tas-soċju jew soċji individwali li jiffirmaw f'isem is-soċjetà u awtorizzati li jiffirmaw f'isimha.

(9) Awdituri ta' kumpannija għandhom, fit-tħejjija tar-rapport tagħhom jagħmlu dak l-istħarriġ sabiex ikunu jistgħu jifformaw opinjoni dwar —

(a) jekk inżammux *records* xierqa tal-kontijiet mill-kumpannija u li jkunu rċevew minn fergħat li ma jkunux żaru prospetti xierqa li jkunu biżżejjed għall-verifika tagħhom, u

(b) jekk il-kontijiet individwali tal-kumpannija jkunux jaqblu mar-*records* u mal-prospetti tal-kontijiet.

(10) Jekk l-awdituri jkunu tal-fehma li ma jkunux inżammu *records* xierqa tal-kontijiet, jew li ma jkunux irċevew minn fergħat li ma jkunux żaru prospetti xierqa li jkunu biżżejjed għall-verifika tagħhom, jew jekk il-kontijiet individwali tal-kumpannija ma jkunux jaqblu mar-*records* u mal-prospetti tal-kontijiet, l-awdituri għandhom jiddikjaraw dan il-fatt fir-rapport tagħhom.

(11) Jekk l-awdituri ma jirnexxielhomx jiksbu t-tagħrif u l-ispjegazzjonijiet kollha li, skond l-aħjar tagħrif u twemmin tagħhom, ikunu meħtieġa għall-finijiet tal-verifika tagħhom, dawn għandhom jiddikjaraw dan il-fatt fir-rapport tagħhom.

(12) Jekk il-ħtiġiet tal-paragrafu (o) ta' l-artikolu 31 tat-Tielet Skeda li tinsab ma' dan l-Att ma jkunux tħarsu fil-kontijiet annwali, l-awdituri għandhom jinkludu fir-rapport tagħhom, safejn b'mod raġonevoli jkunu jistgħu jagħmlu hekk, dikjarazzjoni li tagħti l-partikolaritajiet meħtieġa.

(13) F'dan l-artikolu, *"International Standards on Auditing"* tirreferi għall-istandards approvati mill-kunsill ta' l-*International Federation of Accountants*. imwaqqaf fl-*International Congress of Accountants* fi Munich fl-1977, kif minn żmien għal żmien jistgħu jkunu emendati.

Lil min għandhom jintbagħtu l-kontijiet ta' kumpannija.

180. (1) Fil-każ ta' kull kumpannija, kopja tal-kontijiet annwali tal-kumpannija għaż-żmien tal-kontijiet għandha, mhux inqas minn erbatax-il jum qabel id-data tal-laqgħa li fiha jkun se jitqiegħdu quddiemha skond id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 181 ta' dan l-Att, tintbagħat lil kull waħda minn dawn il-persuni —

(a) kull membru tal-kumpannija;

(b) kull detentur ta' l-obbligazzjonijiet tal-kumpannija; u

(ċ) il-persuni kollha barra minn membri u detenturi ta' obbligazzjonijiet, li jkollhom jedd jirċievu avviż ta' laqgħat ġenerali.

(2) Minkejja d-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, kopji tal-kontijiet annwali għandhom kemm-il darba l-memorandum jew l-istatut ma jipprovdux xort'oħra, ma jkunux meħtieġa li jintbagħtu lid-detentur ta' azzjonijiet li ma jkollux jedd li jirċievi avviżi għal laqgħat ġenerali.

(3) Jekk kopji tal-kontijiet annwali jintbagħtu inqas minn erbatax-il jum qabel id-data tal-laqgħa, dawn għandhom, minkejja dan il-fatt, jitqiesu li ntbagħtu kif imiss jekk ikun hekk miftiehem mill-membri kollha li jkollhom jedd jattendu għal-laqgħa li jkunu rċevewhom tard.

(4) Fin-nuqqas tat-tħaris tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, il-kumpannija u kull uffiċjal li jkun naqas jista' jeħel penali.

(5) Kull membru ta' kumpannija u kull detentur ta' obbligazzjonijiet tal-kumpannija, sew jekk ikollu jew ma jkollux jedd li jintbagħtu kopji tal-kontijiet annwali tal-kumpannija, ikollu jedd li jingħata, fuq talba u mingħajr ħlas, kopja ta' l-aħħar kontijiet annwali tagħha mqiegħda quddiem il-kumpannija f'laqgħa ġenerali.

(6) Jekk, meta persuna titlob dokument li għandha jedd għalih b'dan l-artikolu, ma tintlaqax it-talba fi żmien sebat ijiem minn meta tkun saret, kull uffiċjal tal-kumpannija li jkun naqas jista' jeħel penali, u għal kull jum li matulu jkompli n-nuqqas, penali oħra.

Id-diretturi jqiegħdu l-kontijiet quddiem il-laqgħa ġenerali.

181. (1) Dwar kull żmien ta' kontijiet ta' kumpannija d-diretturi għandhom iqiegħdu quddiem il-kumpannija f'laqgħa ġenerali għall-approvazzjoni kopji tal-kontijiet annwali tal-kumpannija għal dak iż-żmien. Għandhom jitwaħħlu mal-kontijiet annwali, ir-rapport ta' l-awdituri kif speċifikat fl-artikolu 179 ta' dan l-Att u r-rapport tad-diretturi kif speċifikat fl-artikolu 177 ta' dan l-Att.

(2) Ir-rapport ta' l-awdituri għandu jinqara quddiem il-kumpannija f'laqgħa ġenerali, u jkun jista' jiġi spezzjonat minn kull membru tal-kumpannija.

(3) Fin-nuqqas tat-tħaris tad-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, jew jekk il-kontijiet annwali li jitqiegħdu quddiem il-kumpannija ma jkunux iħarsu l-ħtiġiet ta' dan l-Att, kull persuna li minnufih qabel l-għeluq taż-żmien għat-tqegħid ta' dawk il-kontijiet kienet direttur tal-kumpannija tista' teħel penali u, għal kull jum li matulu jkompli n-nuqqas, penali oħra.

(4) Persuna akkużata taħt is-subartikolu (3) ta' dan l-artikolu tista' ġġib bħala prova li hi tkun ħadet il-passi kollha xierqa sabiex tiżgura t-tħaris tal-ħtiġiet tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu qabel l-għeluq taż-żmien għat-tqegħid tal-kontijiet annwali. Ma tkunx tista' ġġib bħala prova li d-dokument jew id-dokumenti fil-kwistjoni ma kenux fil-fatt imħejjija kif meħtieġ b'dan l-Att.

Żmien għat-tqegħid u approvazzjoni ta' kontijiet.

182. (1) Iż-żmien permess għat-tqegħid u approvazzjoni mill-kumpannija f'laqgħa ġenerali tal-kontijiet annwali tal-kumpannija għal żmien tal-kontijiet huwa kif se jingħad f'dan l-artikolu.

(2) Bla ħsara għas-subartikoli li ġejjin ta' dan l-artikolu, iż-żmien permess huwa —

(a) fil-każ ta' kumpannija privata, għaxar xhur wara li jagħlaq iż-żmien ta' riferenza għall-kontijiet rilevanti; u

(b) fil-każ ta' kumpannija pubblika, seba' xhur wara l-għeluq ta' dak iż-żmien.

(3) Jekk kumpannija tmexxi negozju, jew ikollha interessi, barra minn Malta u dwar żmien ta' kontijiet, id-diretturi qabel l-għeluq taż-żmien permess bis-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu, għandhom jagħtu avviż lir-Reġistratur fuq il-formola preskritta —

(a) fejn jiddikjaraw li l-kumpannija hekk tmexxi negozju jew ikollha dawk l-interessi; u

(b) fejn jitolbu li ż-żmien hekk permess jittawwal bi tliet xhur oħra,

iż-żmien permess dwar dak iż-żmien ta' kontijiet għandu hekk jittawwal.

(4) Meta l-ewwel żmien tal-kontijiet tal-kumpannija ikun żmien ta' iktar minn tnax-il xahar mid-data tar-reġistrazzjoni tagħha, iż-żmien li xort'oħra jkun permess għat-tqegħid quddiem il-kumpannija u l-approvazzjoni f'laqgħa ġenerali ta' kontijiet annwali jitnaqqas bin-numru ta' jiem li bihom iż-żmien tal-kontijiet rilevanti jkun itwal minn tnax-il xahar. Iżda, iż-żmien permess mhux qed jitnaqqas b'din id-dipożizzjoni għal inqas minn tliet xhur wara t-tmiem ta' dak iż-żmien tal-kontijiet.

(5) Meta ż-żmien tal-kontijiet rilevanti ta' kumpannija jkun tnaqqas minħabba tibdil fid-data ta' riferenza tal-kontijiet, iż-żmien permess għat-tqegħid u konsenja tal-kontijiet annwali huwa —

(a) iż-żmien permess skond is-subartikoli minn (2) sa (4) ta' dan l-artikolu; jew

(b) iż-żmien ta' tliet xhur li jibda bid-data ta' avviż mogħti lir-Reġistratur meta jkun ingħata avviż lir-Reġistratur biex tinbidel id-data ta' riferenza tal-kontijiet,

skond liema wieħed minn dawk iż-żminijiet jagħlaq l-aħħar.

Kopji tal-kontijiet jingħataw lir-Reġistratur.

183. (1) Id-diretturi ta' kumpannija għandhom jikkonsenjaw lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni kopja tal-kontijiet annwali tal-kumpannija imqiegħda quddiem il-kumpannija f'laqgħa ġenerali kif speċifikat fl-artikolu 181 ta' dan l-Att flimkien ma' kopja tar-rapport ta' l-awdituri dwarhom, u r-rapport tad-diretturi li jkun mal-kontijiet annwali fi żmien tnejn u erbgħin jum mit-tmiem taż-żmien għat-tqegħid tal-kontijiet annwali preskritt bl-artikolu 182 ta' dan l-Att.

(2) Meta, skond l-artikolu 185 ta' dan l-Att, kumpannija tikkwalifika biex tagħmel kontijiet annwali mqassra dwar żmien ta' kontijiet id-diretturi tal-kumpannija jistgħu jikkonsenjaw lir-Reġistratur kontijiet annwali mqassra dwar dak iż-żmien ta' kontijiet u dik il-konsenja tissodisfa l-obbligu tal-kumpannija taħt is-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu:

Iżda meta l-kumpannija li tikkwalifika li tagħmel kontijiet annwali mqassra tkun kumpannija eżentata, din tista' tikkonsenja lir-Reġistratur il-karta tal-bilanċ tagħha mqassra biss, in-noti kollha tal-kontijiet li jkollhom x'jaqsmu mal-karta tal-bilanċ u r-rapport ta' l-awdituri, mingħajr il-kont tal-qliegħ u telf u r-rapport tad-diretturi.

(3) Id-dikjarazzjonijiet imsemmija fis-subartikolu (10) ta' l-artikolu 185 ta' dan l-Att ikunu wkoll meħtieġa meta, minkejja li l-kontijiet annwali ma jkunux saru fil-forma mqassra, id-diretturi jieħdu vantaġġ mill-eżenzjonijiet mogħtija bis-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu dwar il-konsenja tal-kontijiet f'forma mqassra.

(4) Meta d-diretturi ta' kumpannija jipproponu li jieħdu vantaġġ ta' l-eżenzjonijiet mogħtija bis-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu, l-awdituri jkollhom id-dmir li jipprovdu lid-diretturi b'rapport speċjali ta' l-awdituri li jiddikjara jekk fil-fehma tagħhom il-kumpannija jkollhiex jedd għal dawk l-eżenzjonijiet kif mitluba fid-dikjarazzjonijiet tad-diretturi u jekk id-dokumenti li jkunu proposti li jkunu konsenjati skond dan l-artikolu jkunux imħejjija b'mod xieraq:

Iżda r-rapport speċjali ta' l-awdituri ma jkunx meħtieġ meta l-kontijiet annwali tal-kumpannija, li dwarhom ikun sar ir-rapport ta' l-awdituri msemmi fl-artikolu 179 ta' dan l-Att, għandhom ikunu pubblikati kif saru.

(5) Il-kontijiet annwali konsenjati għandu jkollhom magħhom ir-rapport speċjali ta' l-awdituri msemmi fis-subartikolu (4) ta' dan l-artikolu, meta dawn ikunu meħtieġa li jsiru skond l-imsemmi subartikolu.

(6) Fil-każ provdut għalih fis-subartikolu (5) ta' dan l-artikolu kopja tar-rapport ta' l-awdituri mħejji taħt l-artikolu 179 ta' dan l-Att ma għandhiex tkun konsenjata separatament iżda t-test kollu tiegħu għandu jkun riprodott fir-rapport speċjali ta' l-awdituri; u jekk ir-rapport ta' l-awdituri mħejji taħt l-artikolu 179 ta' dan l-Att ikun kwalifikat, għandu jkun inkluż fir-rapport speċjali ta' l-awdituri kull materjal ieħor meħtieġ biex tiftiehem il-kwalifika.

(7) Is-subartikolu (4) ta' l-artikolu 179 ta' dan l-Att għandu japplika għal rapport speċjali ta' l-awdituri taħt dan l-artikolu kif japplika għal rapport taħt l-artikolu 179 ta' dan l-Att.

(8) Meta kumpannija, li tkun kumpannija *parent,* tħejji kontijiet konsolidati skond id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att din ma għandhiex għalfejn tinkludi kopja tal-kont tal-qligħ u telf tagħha mal-kontijiet annwali li għandhom ikunu konsenjati lir-Reġistratur kif preskritt fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu meta jkunu sodisfatti l-kondizzjonijiet li ġejjin —

(a) l-applikazzjoni ta' din l-eżenzjoni tintwera fin-noti tal-kontijiet tal-kumpannija *parent* u fin-noti tal-kontijiet konsolidati; u

(b) il-qligħ jew telf tal-kumpannija *parent,* stabbilit skond id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att, għandu jintwera separat jew fuq il-karta tal-bilanċ tal-kumpannija *parent* jew fin-noti tal-kontijiet tal-kumpannija *parent.*

(9) Jekk xi dokument li jkun parti mill-kontijiet annwali jkun f'xi lingwa barra l-Malti jew l-Ingliż, il-kumpannija għandha tgħaqqad mal-kopja ta' dak id-dokument ikkonsenjat traduzzjoni tiegħu jew bil-Malti jew bl-Ingliż, ċertifikata bħala traduzzjoni korretta f'dak il-mod li jista' jkun preskritt.

(10) Fil-każ ta' nuqqas ta' tħaris tad-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu, jew meta l-kontijiet annwali konsenjati lir-Reġistratur ma jħarsux id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att, kull uffiċjal tal-kumpannija li jonqos jista' jeħel penali, u, għal kull jum li matulu jkompli n-nuqqas, penali oħra. Fil-proċedimenti taħt dan is-subartikolu ma tistax tingieb prova mid-difiża li d-dokument jew id-dokumenti fil-kwistjoni ma kenux fil-fatt imħejjija kif meħtieġ b'dan l-Att.

Prospett annwali.

184. (1) Kull kumpannija għandha tagħmel prospett fil-forma murija fis-Seba' Skeda li tinsab ma' dan l-Att li juri l-ħwejjeġ fiha indikati kif kienu fit-tmiem taż-żmien għat-tqegħid ta' kontijiet annwali preskritt bl-artikolu 182 ta' dan l-Att:

Iżda —

(a) kumpannija ma għandhiex għalfejn tagħmel prospett skond dan is-subartikolu jew fis-sena tar-reġistrazzjoni tagħha jew, jekk ma tkunx meħtieġa bl-artikolu 128 ta' dan l-Att li żżomm laqgħa ġenerali matul is-sena ta' wara, f'dik is-sena;

(b) meta kumpannija tkun bidlet xi azzjonijiet tagħha f'xi *stock* u tkun irreġistrat il-bdil kif provdut fl-artikolu 79 ta' dan l-Att, il-lista tal-membri ta' qabel u preżenti murija fit-Taqsima 3tas-Seba' Skeda li tinsab ma' dan l-Att għandha tiddikjara l-ammont ta' *stock* miżmum minn kull wieħed mill-membri eżistenti minflok l-ammont ta' azzjonijiet u l-partikolaritajiet dwar azzjonijiet meħtieġa b'dik il-parti;

(ċ) il-prospett jista', f'kull sena, jekk il-prospett għal kull waħda mis-sentejn li jaħbtu minnufih qabel ikun ħa bħala d-data ta' dak il-prospett il-partikolaritajiet kollha meħtieġa bit-Taqsima 3 tas-Seba' Skeda li tinsab ma' dan l-Att li huma l-lista tal-membri ta' qabel u t'issa, jagħti biss dawk il-partikolaritajiet meħtieġa b'dak il-paragrafu li jirreferu għal persuni li ma jibqgħux jew li jsiru membri sa mid-data ta' l-aħħar prospett u għal azzjonijiet trasferiti minn dik id-data jew għal bdil kif imqabbla ma' dik id-data fl-ammont ta' *stock* miżmum minn membru.

(2) Il-prospett annwali, mimli kif imiss, għandu jkun iffirmat minn għallinqas direttur wieħed tal-kumpannija jew mis-segretarju tal-kumpannija u jintbagħat lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni fi żmien tnejn u erbgħin jum mill-għeluq taż-żmien għat-tqegħid ta' kontijiet annwali preskritt bl-artikolu 182 ta' dan l-Att.

(3) Fin-nuqqas ta' tħaris tad-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu, kull uffiċjal tal-kumpannija li jonqos jista' jeħel penali, u, għal kull jum li matulu jkompli n-nuqqas, penali oħra.

Eżenzjonijiet għal kumpanniji żgħar.

185. (1) Kumpanniji li fid-dati tal-karta tal-bilanċ tagħhom ma jeċċedux il-limiti ta' tnejn mit-tliet kriterji li ġejjin:

— total tal-karta tal-bilanċ: miljun u mitt elf lira;

— *turnover* : żewġ miljuni u mitejn elf lira;

— numru medja ta' mpjegati matul iż-żmien tal-kontijiet: ħamsin;

għandhom f'dan l-Att jissejħu "kumpanniji żgħar" u jistgħu, għall-finijiet kolla ta' dan l-Att, jagħmlu karti tal-bilanċ imqassra u formati mqassra tal-kont ta' qligħ u telf, kif imsemmi fis-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu u noti mqassra għall-kontijiet kif imsemmi fis-subartikolu (3) ta' dan l-artikolu.

(2) Għall-finijiet ta' dan l-artikolu, il-kelma "imqassra" —

(a) meta wżata dwar karta tal-bilanċ tfisser versjoni mqassra tal-karta tal-bilanċ, li turi biss dawk l-oġġetti li ngħatalhom ittra jew numru Roman fil-formati tal-karta tal-bilanċ murija taħt it-Taqsima I tat-Tielet Skeda li tinsab ma' dan l-Att, minnufih wara l-

paragrafu 13 taħt l-intestatura "Formati tal-Karta tal-Bilanċ", iżda dik il-versjoni għandha, dwar kull ħaġa oħra, taqbel mal-karta tal-bilanċ sħiħa;

(b) meta wżata dwar formati tal-kont tal-qligħ u telf tfisser il-kont ta' qligħ u telf sħiħ ħlief għall-oġġetti li ġejjin li jistgħu jingħaqdu flimkien bħala oġġett wieħed taħt l-intestatura "qligħ jew telf gross" —

(i) l-oġġetti 1, 2, 3 u 6 fil-Format 1;

(ii) l-oġġetti minn 1 sa 5 fil-Format 2;

(iii) l-oġġetti A.1, B.1 u B.2 fil-Format 3; u

(iv) l-oġġetti A.1, A.2 u B.1 sa B.4 fil-Format 4.

Il-formati hawnhekk imsemmija huma dawk murija fit-Taqsima I tat-Tielet Skeda li tinsab ma' dan l-Att, minnufih wara l-paragrafu 13, taħt l-intestatura "Formati tal-Kont tal-Qligħ u Telf".

(3) Kumpanniji msemmija fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu jistgħu jagħmlu noti mqassra għall-kontijiet li jħallsu barra t-tagħrif meħtieġ bl-*indent* (d) u minn (j) sa (o) tal-paragrafu 31 tat-Taqsima III tat-Tielet Skeda li tinsab ma' dan l-Att. Iżda n-noti għall-kontijiet għandhom jagħtu t-tagħrif imsemmi fl-*indent* (j) ta' l-imsemmi paragrafu 31 sħiħ għall-oġġetti kollha li għandhom x'jaqsmu.

(4) Meta fid-data tal-karta tal-bilanċ li ma tkunx l-ewwel data tal-karta tal-bilanċ tagħha, kumpannija teċċedi jew ma tkomplix teċċedi l-limiti ta' tnejn mit-tliet kriterji murija fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, dak il-fatt jolqot l-applikazzjoni tad-deroga provduta f'dak is-subartikolu, biss jekk dan jiġri f'żewġ żminijiet ta' kontijiet konsekuttivi.

(5) It-total tal-karta tal-bilanċ imsemmi f'dan l-artikolu jkun magħmul mill-attiv fl-A sa E fl-ordni li hemm fil-Format 1 tal-Formati tal-Karta tal-Bilanċ li hemm fit-Taqsima 1 tat-Tielet Skeda li tinsab ma' dan l-Att, minnufih wara l-paragrafu 13 jew l-attiv minn A sa E fl-ordni li hemm fil-Format 2 tal-Formati tal-Karta tal-Bilanċ li hemm fl-imsemmija Taqsima ta' l-istess Skeda.

(6) Kumpannija *parent* ma titqiesx li tikkwalifika bħala kumpannija żgħira dwar żmien ta' kontijiet kemm-il darba l-grupp li hi tmexxi ma jikkwalifikax bħala grupp żgħir. Grupp jikkwalifika bħala grupp żgħir dwar żmien ta' kontijiet jekk ma jeċċedix il-limitu ta' tnejn mit-tliet kriterji li ġejjin —

— total aggregat tal-karta tal-bilanċ: miljun u mitt elf lira netti jew miljun u tliet mija u għoxrin elf lira gross;

— *turnover* aggregat: żewġ miljuni u mitejn elf lira netti jew żewġ miljuni, sitt mija u erbgħin elf lira gross;

— numru aggregat ta' mpjegati: ħamsin.

(7) Id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (4) għandhom japplikaw għal kumpanniji *parent* bħallikieku riferenza għal kumpannija kienet riferenza għal kumpannija *parent*.

(8) Il-figuri aggregati għandhom ikunu aċċertati billi jingħaddu flimkien il-figuri rilevanti stabbiliti skond is-subartikoli (1) u (6) ta' dan l-artikolu. Dwar il-figuri aggregati għal totali ta' *turnover* u karta tal-bilanċ, "nett" tfisser it-tpaċija u aġġustamenti oħra meħtieġa għat-tħejjija ta' kontijiet konsolidati u "gross" tfisser mingħajr dik it-tpaċija u l-aġġustamenti l-oħra; u kumpannija tista' tissodisfa l-ħtiġiet rilevanti fuq il-bażi tal-figura nett jew tal-figura gross.

(9) Il-figuri għal kull impriża sussidjarja għandhom ikunu dawk inklużi fil-kontijiet individwali għaż-żmien tal-kontijiet rilevanti, jiġifieri —

(a) jekk iż-żmien tal-kontijiet tagħha jagħlaq ma' dak tal-kumpannija *parent*, dak iż-żmien tal-kontijiet; u

(b) jekk le, iż-żmien tal-kontijiet tagħha li jagħlaq l-aħħar qabel it-tmiem taż-żmien tal-kontijiet tal-kumpannija *parent*.

Jekk dawk il-figuri ma jkunux jistgħu jinkisbu mingħajr spiża sproporzjonata jew dewmien żejjed, għandhom jittieħdu l-aħħar figuri li jkunu jistgħu jinkisbu.

(10) Meta d-diretturi ta' kumpannija jieħdu vantaġġ mill-eżenzjonijiet mogħtija b'dan l-artikolu, il-karta tal-bilanċ imqassra tal-kumpannija għandu jkun fiha:—

(a) dikjarazzjoni li qed jittieħed vantaġġ ta' l-eżenzjonijiet mogħtija b'dan l-artikolu, u

(b) dikjarazzjoni tar-raġunijiet li għalihom, fil-fehma tad-diretturi, il-kumpannija jkollha jedd għal dawk l-eżenzjonijiet.

(11) Id-dikjarazzjonijiet imsemmija fis-subartikolu (10) ta' dan l-artikolu għandhom jidhru fil-karta tal-bilanċ imqassra minnufih qabel il-firma meħtieġa bis-subartikolu (1) ta' l-artikolu 176 ta' dan l-Att.

(12) Sabiex jiġi stabbilit in-numru medju ta' l-impjegati matul iż-żmien tal-kontijiet, għall-finijiet ta' dan l-artikolu —

(a) dwar impjegati *whole-time*, in-numru medju ta' l-impjegati għandu jiġi stabbilit skond il-formola li ġejja:

— in-numru aggregat ta' ġimgħat sħaħ maħduma matul iż-żmien tal-kontijiet mill-impjegati *whole-time* kollha tal-kumpannija diviż bin-numru ta' ġimgħat sħaħ kompriżi f'dak iż-żmien, sa l-eqreb numru sħiħ; u

(b) dwar impjegati *part-time*, in-numru medju ta' l-impjegati għandu jiġi sabbilit skond il-formola li ġejja:

— in-numru aggregat ta' sigħat maħduma matul iż-żmien tal-kontijiet mill-impjegati *part-time* kollha tal-kumpannija diviż bin-numru ta' sigħat sħaħ kompriżi f'dak iż-żmien u diviż għal darb'oħra b'erbgħin, sa l-eqreb numru sħiħ.

Kapital azzjonarju f'munita konvertibbli.

Kap. 204

186. (1) Il-kapital azzjonarju ta' kumpannija jista' jkun denominat f'kull munita li tkun munita konvertibbli skond kif imfisser mill-Att dwar il-Bank Ċentrali ta' Malta u, għall-finijiet ta' dan il-Kapitlu, ECU huwa munita konvertibbli.

(2) Kumpannija tista' b'riżoluzzjoni straordinarja tibdel il-munita li biha jkun espress il-kapital azzjonarju tagħha, u għal din il-fini, ir-regoli li jinsabu fit-Tmien Skeda ta' dan l-Att għandhom japplikaw għal kull kumpannija barra minn kumpannija ta' nvestiment b'kapital azzjonarju varjabbli.

(3) Għall-finijiet ta' l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att dwar l-inqas kapital azzjonarju, kapital azzjonarju espress f'munita li ma tkunx liri Maltin għandha tinqaleb f'liri Maltin fid-data —

(a) tar-reġistrazzjoni tal-memorandum, fil-każ ta' formazzjoni tal-kumpannija; jew

(b) tar-reġistrazzjoni tar-riżoluzzjoni straordinarja fil-każ imsemmi fis-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu; jew

(ċ) tar-reġistrazzjoni tar-riżoluzzjoni straordinarja li tagħmel tnaqqis fil-kapital azzjonarju maħruġ, fil-każ li kumpannija tnaqqas il-kapital azzjonarju maħruġ.

(4) Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 83 ta' dan l-Att, kopja tar-riżoluzzjoni straordinarja msemmija fis-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu għandha tiġi konsenjata lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni u ma tibdiex isseħħ sakemm ma tkunx hekk reġistrata.

(5) Ir-rata tal-kambju li għandha tintuża tkun il-medja bejn ir-rata tax-xiri u r-rata tal-bejgħ li jkunu jipprevalu fid-data tar-reġistrazzjoni msemmija fis-subartikolu (3) ta' dan l-artikolu, skond il-każ.

(6) Kumpannija ta' nvestiment b'kapital azzjonarju varjabbli tista' biss tibdel il-munita li fiha jkun espress il-kapital azzjonarju tagħha billi tħares dawk ir-regoli ta' konverżjoni kif jistgħu jiġu preskritti mill-Ministru taħt l-artikolu 188 ta' dan l-Att.

Kontijiet f'munita konvertibbli.

187. (1) Kumpannija hi meħtieġa tagħmel il-kontijiet annwali tagħha fl-istess munita tal-kapital azzjonarju tagħha.

(2) Meta l-kontijiet annwali ta' kumpannija jsiru f'munita li ma tkunx il-lira Maltija, għandu jingħad fuq il-karta tal-bilanċ tal-kumpannija r-rata tal-kambju bejn il-munita wżata u l-lira fid-data tal-karta tal-bilanċ u dik ir-rata tkun il-*middle rate* uffiċjali ta' għeluq dak il-jum maħruġ mill-Bank Ċentrali ta' Malta.

(3) Għall-finijiet ta' l-applikazzjoni ta' xi dispożizzjoni ta' dan l-Att li tistabbilixxi ammont b'riferenza għal ammont f'liri Maltin fil-kontijiet annwali ta' kumpannija, dak l-ammont mogħti f'munita barranija fil-kontijiet annwali tal-kumpannija għandu jinqaleb f'liri Maltin billi tintuża r-rata tal-kambju msemmija fis-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu.

(4) Il-kontijiet annwali għandhom ikunu pubblikati fil-munita li fihom ikunu saru. Dawn jistgħu wkoll ikunu pubblikati kemm fil-munita li fihom ikunu saru kif ukoll f'ECU. Il-kambju fl-ECU għandu jsir billi tintuża r-rata tal-kambju bejn il-munita wżata u l-ECU fid-data tal-karta tal-bilanċ, u dik ir-rata tkun il-*middle rate* uffiċjali ta' għeluq dak il-jum maħruġ mill-Bank Ċentrali ta' Malta. Din ir-rata għandha tintwera fin-noti tal-kontijiet.

Setgħa tal-Ministru li jagħmel regolamenti li jibdlu ħtiġiet ta' *accounting*.

188. Għall-finijiet ta' dan il-Kapitolu l-Ministru jista' jagħmel regolamenti li —

(a) iżidu l-klassijiet ta' dokumenti li għandhom jitħejjew, jitqiegħdu quddiem il-kumpannija f'laqgħa ġenerali jew ikunu konsenjati lir-Reġistratur;

(b) jirrestringu l-kategoriji ta' kumpanniji li jkollhom il-benefiċċju għal xi eżenzjoni, eċċezzjoni jew dispożizzjoni speċjali;

(ċ) jeħtieġu li ħwejjeġ addizzjonali jkunu nklużi f'dokument ta' xi klassi;

(d) xort'oħra jagħmlu l-ħtiġiet ta' *accounting* taħt dan l-Att aktar onerużi;

(e) b'deroga għad-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 187 ta' dan l-Att, jippermettu li kumpannija tagħmel il-kontijiet annwali tagħha b'munita differenti minn dik tal-kapital azzjonarju tagħha, jirregolaw il-mod u l-kondizzjonijiet li jistgħu jkunu meqjusa xierqa għal dan l-għan, u jipprovdu fit-Tmien Skeda li tinsab ma' dan l-Att għall-applikazzjoni ta' l-imsemmija Skeda, b'dawk il-varjazzjonijiet li jistgħu jkunu speċifikati, dwar kumpannija bħal dik; jew

(f) jippreskrivi regoli ta' konverżjoni li japplikaw meta jkun hemm bdil ta' munita li fiha l-kapital azzjonarju ta' kumpannija ta' nvestiment b'kapital azzjonarju varjabbli jkun espress.

Dispożizzjonijiet konsegwenzjali għall-artikolu 188.

189. (1) Regolamenti magħmula taħt l-artikolu 188 ta' dan l-Att jistgħu —

(a) jipprovdu b'mod differenti għal każijiet differenti; u

(b) iħassru u jerġgħu jagħmlu dispożizzjonijiet ta' kull regolament b'modifiki ta' forma jew arranġament, sew jekk ikunu jew le modifikati fis-sustanza.

(2) Regolamenti magħmula taħt l-artikolu 188 ta' dan l-Att jista' jkollhom dawk id-dispożizzjonijiet tranżitorji u oħrajn inċidentali u supplementari kif il-Ministru jidhirlu xieraq.

Ordni tal-Qorti għar-rimedju biex kontijiet jitqiegħdu jew ikunu konsenjati.

190. (1) Jekk —

(a) dwar żmien tal-kontijiet ta' kumpannija xi waħda mill-ħtiġiet tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 182 ta' dan l-Att ma tkunx ġiet imħarsa qabel l-għeluq taż-żmien preskritt b'dak l-artikolu; u

(b) id-diretturi tal-kumpannija jonqsu li jirrimedjaw in-nuqqas fi żmien erbatax-il jum wara n-notifika lilhom ta' avviż li jeħtiġilhom tħaris —

il-Qorti tista', fuq rikors ta' xi membru jew kreditur tal-kumpannija, jew tar-Reġistratur, tagħmel ordni li jordna li d-diretturi jew xi ħadd minnhom jirrimedja n-nuqqas f'dak iż-żmien li jista' jkun speċifikat fl-ordni.

(2) L-ordni tal-Qorti tista' tipprovdi li l-ispejjeż kollha tar-rikors u dawk inċidentali għalih jitħallsu mid-diretturi.

(3) Ebda ħaġa f'dan l-artikolu ma ttellef id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att dwar piena għal nuqqas ta' tħaris.

Applikazzjoni għal soċjetajiet kummerċjali oħra.

191. (1) Meta s-soċji kollha ta' soċjetà f'isem kollettiv jew meta s-soċji kollha li jkollhom responsabbiltà mhux limitata f'soċjetà in akkomandita li l-kapital tagħha ma jkunx maqsum f'azzjonijiet ikunu huma nfushom soċjetajiet in akkomandita li l-kapital tagħhom ikun maqsum f'azzjonijiet, id-dispożizzjonijiet tal-Kapitolu IX u ta' dan il-Kapitolu ta' din it-Taqsima għandhom, safejn ikunu applikabbli, japplikaw għal dik is-soċjetà.

(2) Id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu għandhom japplikaw ukoll meta s-soċji kollha ta' soċjetà f'isem kollettiv jew meta s-soċji kollha jkollhom responsabbiltà mhux limitata f'soċjetà in akkomandita li l-kapital tagħha ma jkunx maqsum f'azzjonijiet ikunu huma nfushom kumpanniji, jew soċjetajiet jew ditti kostitwiti jew inkorporati barra minn Malta li huma ta' għamla li tixtiebah ma' dik ta' kumpannija jew ta' soċjetà in akkomandita li l-kapital tagħha jkun maqsum f'azzjonijiet kif regolat b'dan l-Att.

(3) Meta s-soċji kollha ta' soċjetà f'isem kollettiv jew meta s-soċji kollha jkollhom responsabbiltà mhux limitata f'soċjetà in akkomandita li l-kapital tagħha ma jkunx maqsum f'azzjonijiet, ikunu

huma nfushom kumpanniji jew soċjetajiet in akkomandita li l-kapital tagħhom ikun maqsum f'azzjonijiet, jew ikunu soċjetajiet kummerċjali li għalihom japplikaw is-subartikolu (1) jew is-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu, id-dispożizzjonijiet tal-Kapitolu IX u ta' dan il-Kapitolu ta' din it-Taqsima għandhom, safejn ikunu applikabbli, japplikaw għal dik is-soċjetà.

Kapitolu XI — Tqassim ta' Qligħ u Attiv

Ċertu tqassim hu projbit.

192. (1) Kumpannija ma tistax tagħmel tqassim ħlief mill-qligħ li jkun hemm għal dan l-għan.

(2) Għall-finijiet ta' dan il-Kapitolu, "tqassim" tfisser kull deskrizzjoni ta' tqassim ta' l-attiv ta' kumpannija lill-membri tagħha, sew bi flus jew xort'oħra, ħlief tqassim li jsir bħala —

(a) ħruġ ta' azzjonijiet bħala azzjonijiet bonus imħallsa għal kollox jew f'parti;

(b) il-fidi jew ix-xiri ta' xi azzjonijiet tal-kumpannija stess minn kapital, li jinkludi d-dħul minn xi ħruġ ġdid ta' azzjonijiet jew minn riżervi li ma jistgħux jitqassmu kif stipulat fis-subartikolu (3) ta' l-artikolu 193 ta' dan l-Att;

(ċ) it-tnaqqis tal-kapital azzjonarju maħruġ bit-tneħħija jew bit-tnaqqis tar-responsabbiltà ta' xi membru lejn xi azzjonijiet tal-kumpannija dwar kapital azzjonarju maħruġ u mhux imħallas, jew billi jitħallas kapital azzjonarju maħruġ u mħallas; u

(d) tqassim ta' attiv lil membri tal-kumpannija ma' l-istralċ tagħha.

(3) Għall-finijiet ta' dan il-Kapitolu, qligħ ta' kumpannija li jkun disponibbli għal tqassim huwa l-qligħ tagħha realizzat u akkumulat, safejn ma jkunx qabel intuża għal tqassim jew kapitalizzazzjoni, nieqes it-telf tagħha realizzat u akkumulat, safejn ma jkunx qabel inqata' fit-tnaqqis jew organizzazzjoni mill-ġdid ta' kapital azzjonarju maħruġ. Dan huwa bla ħsara għad-dispożizzjonijiet ta' l-artikoli 194 u 195 ta' dan l-Att.

(4) Kumpannija ma tistax tuża qligħ mhux realizzat biex tħallas obbligazzjonijiet, jew xi ammonti mhux imħallsa fuq il-kapital azzjonarju maħruġ tagħha.

(5) Meta d-diretturi ta' kumpannija, wara li jagħmlu l-istħarriġ kollu xieraq, ma jkunux jistgħu jistabbilixxu jekk qligħ partikolari magħmul qabel l-ewwel ta' Jannar, 1995 ikunx realizzat jew le, dawn jistgħu jqisu l-qligħ bħala realizzat; u meta wara li jagħmlu dak l-istħarriġ ma jkunux jistgħu jistabbilixxu jekk telf partikolari hekk magħmul ikunx realizzat jew le, dawn jistgħu jqisu t-telf bħala mhux realizzat.

Tqassim minn kumpanniji pubbliċi.

193. (1) Kumpannija pubblika tista' tagħmel tqassim biss f'xi żmien —

(a) jekk f'dak iż-żmien l-ammont ta' l-attiv nett tagħha ma jkunx inqas mill-kapital azzjonarju tagħha maħruġ u msejjaħ u mir-riżervi tagħha li ma jistgħux jitqassmu magħdudin flimkien; u

(b) jekk, u sal-limitu li, it-tqassim ma jnaqqasx l-ammont ta' dak l-attiv għal inqas minn dak l-għadd flimkien.

Id-dispożizzjonijiet ta' dan is-subartikolu jkunu bla ħsara għad-dispożizzjonijiet ta' l-artikoli 194 u 195 ta' dan l-Att.

(2) Fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, "attiv nett" tfisser l-għadd flimkien ta' l-attiv tal-kumpannija nieqes l-għadd flimkien tal-passiv tagħha. "Passiv" tinkludi kull ammont miżmum bħala b'mod xieraq u meħtieġ sabiex jipprovdi għal xi passiv jew telf li jew x'aktarx se jiġġarrab jew li jkun ċert li se jiġġarrab iżda mhux ċert dwar l-ammont tiegħu u d-data li fih dan jiġri.

(3) Ir-riżervi li ma jistgħux jitqassmu ta' kumpannija huma —

(a) il-kont ta' *premium* fuq azzjonijiet;

(b) ir-riżerva tal-fidi ta' kapital;

(ċ) l-ammont li bih il-qligħ mhux realizzat u akkumulat tal-kumpannija, safejn ma jkunx qabel utilizzat għal kapitalizzazzjoni tax-xorta li għalih japplika dan il-paragrafu, jeċċedi t-telf mhux realizzat u akkumulat tagħha, safejn ma jkunx qabel inqata' fit-tnaqqis jew organizzazzjoni mill-ġdid ta' kapital; u

(d) kull riżerva oħra li l-kumpannija ma tkunx tista' tqassam minħabba xi leġislazzjoni jew il-memorandum jew l-istatut; u l-paragrafu (ċ) ta' dan is-subartikolu japplika għal kull xorta ta' kapitalizzazzjoni ħlief għal trasferiment ta' qligħ tal-kumpannija għar-riżerva ta' fidi ta' kapital fil jew wara l-ewwel ta' Jannar 1995.

(4) Kumpannija pubblika ma għandhiex tinkludi xi kapital azzjonarju maħruġ mhux imsejjaħ bħala attiv f'xi kontijiet rilevanti għall-finijiet ta' dan l-artikolu.

Tqassim ieħor minn kumpanniji ta' investiment b'kapital azzjonarju fiss.

194. (1) Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet li ġejjin ta' dan l-artikolu, kumpannija ta' investiment b'kapital azzjonarju fiss tista' wkoll f'kull żmien tagħmel tqassim mill-qligħ tagħha ta' dħul realizzat u akkumulat, safejn ma jkunx qabel utilizzat għal tqassim jew kapitalizzazzjoni, nieqes it-telf tagħha mid-dħul akkumulat realizzat jew le, safejn ma jkunx qabel inqata' fit-tnaqqis jew organizzazzjoni mill-ġdid ta' kapital —

(a) jekk f'dak iż-żmien l-ammont ta' l-attiv tagħha jkun mill-inqas daqs darba u nofs il-passiv tagħha magħdud flimkien, u

(b) jekk, u sal-limitu li, it-tqassim ma jnaqqasx dak l-ammont għal inqas minn darba u nofs dak l-għadd flimkien.

(2) Fil-paragrafu (a) tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, "passiv" tinkludi kull provvista għal passiv jew ħlasijiet skond it-tifsir ta' paragrafu (7) tat-Tielet Skeda li tinsab ma' dan l-Att.

(3) Kumpannija ta' nvestiment b'kapital azzjonarju fiss ma għandhiex tinkludi xi kapital azzjonarju maħruġ mhux imsejjaħ bħala attiv f'xi kontijiet rilevanti għall-finijiet ta' dan l-artikolu.

(4) Kumpannija ta' investiment b'kapital azzjonarju fiss ma tistax tagħmel tqassim bis-saħħa tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu kemm-il darba —

(a) l-azzjonijiet tagħha ma jkunux imniżżlin fil-Borża ta' Malta; u

(b) matul iż-żmien rilevanti ma tkunx —

(i) qassmet xi qligħ kapitali tagħha, jew

(ii) użat xi qligħ mhux realizzat jew xi qligħ kapitali realizzat jew le għall-ħlas ta' obbligazzjonijiet jew ammonti mhux imħallsa fuq il-kapital azzjonarju maħruġ tagħha.

(5) Iż-"żmien rilevanti" taħt is-subartikolu (4) ta' dan l-artikolu huwa ż-żmien li jibda —

(a) mill-ewwel jum taż-żmien tal-kontijiet li jiġi minnufih qabel dak li fih it-tqassim ikun propost li jsir; jew

(b) meta t-tqassim ikun se jsir fl-ewwel żmien tal-kontijiet tal-kumpannija, mill-ewwel jum ta' dak iż-żmien,

u jagħlaq mad-data tat-tqassim.

(6) Kumpannija ta' investiment b'kapital azzjonarju fiss tfisser kumpannija pubblika li tħares il-ħtiġiet li ġejjin:

(a) in-negozju tal-kumpannija jikkonsisti fl-investiment tal-fondi tagħha prinċipalment f'sigurtajiet, bil-ħsieb li jinxtered ir-riskju ta' investiment u li jingħata lill-membri tal-kumpannija l-benefiċċju tar-riżultati ta' l-amministrazzjoni tal-fondi tagħha;

(b) ebda *holdings* mill-kumpannija f'kumpanniji barra minn dawk, li f'dak iż-żmien, ikunu kumpanniji ta' investiment b'kapital azzjonarju fiss, ma jirrappreżentaw iktar minn ħmistax fil-mija kalkulat bil-valur ta' l-investimenti tal-kumpannija li tagħmel l-investiment;

(ċ) it-tqassim tal-profitti kapitali tal-kumpannija huwa projbit bil-memorandum jew bl-istatut tagħha; u

(d) il-kumpannija ma tkunx żammet, ħlief bi tħaris ma' dan il-Kapitolu, dwar xi żmien ta' kontijiet iktar minn ħmistax fil-mija tad-dħul li tikseb minn sigurtajiet.

Estensjoni ta' l-artikolu 194 għal kumpanniji oħra.

195. (1) Il-Ministru jista' b'regolamenti jestendi d-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 194 ta' dan l-Att b'modifiki jew mingħajrhom għal kumpanniji ta' investiment b'kapital azzjonarju li jvarja jew għal kumpanniji oħra li n-negozju prinċipali tagħhom ikun li jinvestu l-fondi tagħhom f'sigurtajiet, art jew attiv ieħor bil-ħsieb li jinxtered ir-riskju ta' investiment u li jingħata lill-membri tagħhom il-benefiċċju tar-riżultati ta' l-amministrazzjoni ta' l-attiv.

(2) Regolamenti magħmula taħt dan l-artikolu jistgħu jipprovdu b'mod differenti għal kategoriji differenti ta' kumpanniji u jista' jkollhom dawk id-dispożizzjonijiet tranżitorji u supplementari kif il-Ministru jidhirlu meħtieġ.

Trattament ta' kost ta' żvilupp.

196. (1) Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet li ġejjin f'dan l-artikolu, meta l-ispejjeż ta' żvilupp jintwerew bħala attiv fil-kontijiet annwali ta' kumpannija, kull ammont muri dwar dawk l-ispejjeż għandu jkun trattat —

(a) taħt l-artikolu 192 ta' dan l-Att, bħala telf realizzat; u

(b) taħt l-artikolu 194 ta' dan l-Att, bħala telf ta' dħul realizzat.

(2) Id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu ma japplikawx —

(a) għal xi parti min dak l-ammont li jirrappreżenta qligħ mhux realizzat magħmul fuq rivalutazzjoni ta' dawk l-ispejjeż; u

(b) meta:—

(i) ikun hemm ċirkostanzi speċjali fil-każ tal-kumpannija li jiġġustifikaw lid-diretturi li jiddeċiedu li l-ammont hemm imsemmi ma għandux ikun trattat kif meħtieġ bis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, u

(ii) il-provvediment fin-nota tal-kontijiet meħtieġa bil-paragrafu 18 tat-Tielet Skeda li tinsab ma' dan l-Att jiddikjara li dak l-ammont ma għandux ikun hekk trattat u jispjega ċ-ċirkostanzi li ġġustifikaw id-deċiżjoni tad-diretturi li jagħmlu hekk.

Tqassim ikun ġustifikat b'riferenzi għall-kontijiet tal-kumpannija.

197. (1) Id-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu u l-artikoli minn 198 sa 203 ta' dan l-Att għandhom japplikaw biex jistabbilixxu jekk tqassim jistax isir minn kumpannija mingħajr ma tikser l-artikoli 192, 193 jew 194 ta' dan l-Att.

(2) L-ammont ta' tqassim li jista' jsir ikun stabbilit b'riferenza għall-oġġetti li ġejjin kif dikjarati fil-kontijiet tal-kumpannija —

(a) qligħ, telf, attiv u passiv;

(b) dispożizzjonijiet ta' xi xorta msemmija fit-Tielet Skeda li tinsab ma' dan l-Att fil-paragrafi 7, 16 u 17 u dawn il-paragrafi kif applikati bil-paragrafu 28 ta' l-imsemmija Tielet Skeda; u

(ċ) kapital azzjonarju u riżervi, magħduda riżervi li ma jistgħux jitqassmu.

(3) Il-kontijiet tal-kumpannija li jkunu rilevanti għal finijiet ta' dan l-artikolu huma l-aħħar kontijiet annwali tagħha, jiġifieri dawk li jkunu tqiegħdu dwar iż-żmien tal-kontijiet l-aħħar preċedenti li dwaru l-kontijiet imħejjija hekk tqiegħdu:

Iżda fiż-żewġ każijiet li ġejjin —

(a) meta t-tqassim jinsab li jikser l-artikolu rilevanti f'dan il-Kapitolu jekk tkun saret riferenza biss għall-aħħar kontijiet annwali tal-kumpannija; jew

(b) meta t-tqassim ikun propost li jsir matul l-ewwel żmien tal-kontijiet tal-kumpannija, jew qabel ma xi kontijiet annwali jitqiegħdu dwar dak iż-żmien,

il-kontijiet rilevanti taħt dan l-artikolu imsejħa "kontijiet *interim*" fl-ewwel każ, u "kontijiet inizjali" fit-tieni huma dawk meħtieġa sabiex jista' jsir ġudizzju xieraq dwar l-ammonti ta' l-oġġetti msemmija fis-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu.

(4) L-artikolu rilevanti ta' dan il-Kapitolu jitqies li nkiser fil-każ ta' tqassim kemm-il darba l-ħtiġiet ta' dan l-artikolu u tat-tliet artikoli li jaħbtu wara dan, kif u meta applikabbli, dwar il-kontijiet rilevanti, ma jiġux imħarsa dwar dak it-tqassim.

Ħtiġiet għall-aħħar kontijiet annwali.

198. (1) Jekk l-aħħar kontijiet annwali tal-kumpannija jikkostitwixxu l-uniċi kontijiet rilevanti taħt l-artikolu 197 ta' dan l-Att, il-ħtiġiet imsemmija f'dan l-artikolu għandhom japplikaw dwar dawk il-kontijiet.

(2) Il-kontijiet iridu jkunu mħejjija sew skond id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att, jew ikunu hekk tħejjew soġġetti biss għal ħwejjeġ li ma jkunux materjali sabiex ikun stabbilit, b'riferenza għall-oġġetti msemmija fis-subartikolu (2) ta' l-artikolu 197 ta' dan l-Att, jekk it-tqassim ikunx jikser l-artikolu rilevanti ta' dan il-Kapitolu.

(3) Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu —

(a) dik il-parti mill-kontijiet li tikkonsisti f'karta tal-bilanċ għandha tagħti l-istat sewwa u xieraq ta' l-affarijiet tal-kumpannija fid-data tal-karta tal-bilanċ; u

(b) dik il-parti tal-kontijiet li tikkonsisti fil-kont ta' qligħ u telf għandha tagħti l-istat sewwa u xieraq tal-qligħ jew telf tal-kumpannija għaż-żmien li dwarhom ikunu tħejjew il-kontijiet.

(4) L-awdituri jridu jkunu għamlu r-rapport tagħhom fuq il-kontijiet; u s-subartikolu (5) ta' dan l-artikolu japplika jekk ir-rapport ma jkunx rapport mingħajr kwalifiki fis-sens li fil-fehma ta' l-awdituri l-kontijiet ikunu tħejjew b'mod xieraq skond id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att.

(5) L-awdituri għandhom fil-każ imsemmi fis-subartikolu (4) ta' dan l-artikolu, ikunu ddikjaraw bil-miktub jew fil-ħin tar-rapport tagħhom jew wara jekk, fil-fehma tagħhom, il-ħaġa li dwarha r-rapport tagħhom ikun kwalifikat, tkunx materjali biex ikun stabbilit, b'riferenza għall-oġġetti msemmija fis-subartikolu (2) ta' l-artikolu 197 ta' dan l-Att, jekk it-tqassim jiksirx l-artikolu rilevanti; u kopja tad-dikjarazzjoni trid tkun tqiegħdet quddiem il-kumpannija f'laqgħa ġenerali.

(6) Dikjarazzjoni taħt is-subartikolu (5) ta' dan l-artikolu tkun biżżejjed għall-finijiet ta' tqassim partikolari mhux biss jekk tirreferi għal tqassim li jkun propost iżda wkoll għal tqassim ta' kull xorta li jinkludi dak it-tqassim partikolari, minkejja li fiż-żmien tad-dikjarazzjoni dan ma jkunx propost.

Ħtiġiet għal kontijiet *interim*.

199. (1) Id-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu jikkostitwixxu l-ħtiġiet dwar kontijiet *interim* imħejjija għal tqassim propost minn kumpannija pubblika.

(2) Il-kontijiet iridu jkunu tħejjew sew, jew ikunu hekk tħejjew soġġetti biss għal ħwejjeġ li ma jkunux materjali sabiex ikun stabbilit, b'riferenza għall-oġġetti msemmija fis-subartikolu (2) ta' l-artikolu 197 ta' dan l-Att, jekk it-tqassim propost jiksirx l-artikolu rilevanti ta' dan il-Kapitolu.

(3) "Imħejjija sew" tfisser li l-kontijiet għandhom iħarsu dan l-Att b'dawk il-modifiki li jkunu meħtieġa minħabba li l-kontijiet ikunu mħejjija mod ieħor milli dwar żmien tal-kontijiet u kull karta tal-bilanċ li tkun parti mill-kontijiet trid tkun ġiet iffirmata skond l-artikolu 176 ta' dan l-Att.

(4) Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (3) ta' dan l-artikolu —

(a) dik il-parti mill-kontijiet li tikkonsisti f'karta tal-bilanċ għandha tagħti l-istat sewwa u xieraq ta' l-affarijiet tal-kumpannija fid-data tal-karta tal-bilanċ; u

(b) dik il-parti tal-kontijiet li tikkonsisti fil-kont ta' qligħ u telf għandha tagħti l-istat sewwa u xieraq tal-qligħ jew telf tal-kumpannija għaż-żmien li dwarhom ikunu tħejjew il-kontijiet.

(5) Kopja tal-kontijiet għandha tkun ġiet konsenjata lir-Reġistratur.

(6) Jekk il-kontijiet ikunu f'lingwa barra milli l-Ingliż jew il-Malti, traduzzjoni fl-Ingliż jew fil-Malti tal-kontijiet, ċertifikata bħala traduzzjoni korretta bil-mod li jista' jkun preskritt, għandha wkoll tkun konsenjata lir-Reġistratur.

Ħtiġiet għal kontijiet inizjali.

200. (1) Id-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu huma l-ħtiġiet dwar kontijiet inizjali mħejjija għal tqassim propost minn kumpannija pubblika.

(2) Il-kontijiet iridu jkunu tħejjew sew, jew ikunu hekk tħejjew suġġetti biss għal ħwejjeġ li ma jkunux materjali sabiex ikun stabbilit, b'riferenza għall-oġġetti msemmija fis-subartikolu (2) ta' l-artikolu 197 ta' dan l-Att, jekk it-tqassim propost ikunx jikser l-artikolu rilevanti ta' dan il-Kapitolu.

(3) Is-subartikoli (3) u (4) ta' l-artikolu 199 ta' dan l-Att japplika dwar it-tifsir ta' "imħejjija sew".

(4) L-awdituri tal-kumpannija jridu jkunu għamlu rapport fejn jiddikjaraw jekk, fil-fehma tagħhom, il-kontijiet ikunux tħejjew sew, u s-subartikolu (5) ta' dan l-artikolu japplika jekk ir-rapport tagħhom ikun rapport kwalifikat, jiġifieri li ma jkunx rapport mingħajr kwalifika fis-sens li fil-fehma ta' l-awdituri l-kontijiet ikunu hekk tħejjew.

(5) L-awdituri għandhom fil-każ imsemmi fis-subartikolu (4) ta' dan l-artikolu jkunu wkoll iddikjaraw bil-miktub, jekk, fil-fehma tagħhom, il-ħaġa li dwarha r-rapport tagħhom ikun kwalifikat tkunx materjali biex ikun stabbilit, b'riferenza għall-oġġetti msemmija fis-subartikolu (2) ta' l-artikolu 197 ta' dan l-Att, jekk it-tqassim jiksirx l-artikolu rilevanti ta' dan il-Kapitolu.

(6) Kopja tal-kontijiet, tar-rapport ta' l-awdituri taħt is-subartikolu (4) ta' dan l-artikolu u tad-dikjarazzjoni ta' l-awdituri jekk ikun hemm taħt is-subartikolu (5) ta' dan l-artikolu għandhom ikunu ġew konsenjati lir-Reġistratur.

(7) Jekk il-kontijiet ikunu, jew ir-rapport ta' l-awditur taħt is-subartikolu (4) ta' dan l-artikolu jew id-dikjarazzjoni tagħhom, jekk ikun hemm, taħt is-subartikolu (5) ta' dan l-artikolu tkun, f'lingwa barra milli l-Ingliż jew il-Malti, traduzzjoni fl-Ingliż jew fil-Malti tal-kontijiet, tar-rapport jew tad-dikjarazzjoni skond il-każ, ċertifikata bħala traduzzjoni korretta bil-mod li jista' jkun preskritt, għandha wkoll tkun konsenjata lir-Reġistratur.

Kif ikun applikat l-artikolu 197 għal tqassim suċċessiv.

201. Sabiex jiġi stabbilit b'riferenza għal kontijiet partikolari jekk tqassim propost jistax isir minn kumpannija, l-artikolu 197 ta' dan l-Att għandu effett, f'każ fejn tqassim wieħed jew iżjed ikun diġà sar skond kif ikun ġie stabbilit b'riferenza għal dawk l-istess kontijiet, daqslikieku l-ammont tat-tqassim propost kien miżjud bl-ammont tat-tqassim hekk magħmul.

Trattament ta' attiv fil-kontijiet rilevanti.

202. Għall-finijiet ta' l-artikoli 192 u 193 ta' dan l-Att, provdiment ta' kull xorta msemmi fit-Tielet Skeda li tinsab ma' dan l-Att fis-sub-paragrafu (1) tal-paragrafu 7 u fil-paragrafi 16 u 17 magħduda dawk il-paragrafi kif applikati bil-paragrafu 28 ta' l-imsemmija Tielet Skeda, għandhom ikunu trattati bħala telf realizzat.

Tqassim mhux fi flus.

203. Meta kumpannija tagħmel tqassim ta', jew li jinkludi attiv li ma jkunx flus, u xi parti mill-ammont li bih ikun muri dak l-attiv fil-kontijiet rilevanti għall-finijiet tat-tqassim skond l-artikoli minn 197 sa 202 ta' dan l-Att jirrappreżenta qligħ mhux realizzat, dak il-qligħ għandu jiġi trattat bħala qligħ realizzat —

(a) sabiex tkun stabbilita l-leġittimità tat-tqassim skond dan il-Kapitolu sew qabel jew wara li jkun sar it-tqassim; u

(b) għall-fini ta' paragrafu 14(ċ)(1) u tas-sub-paragrafu (3) ta' paragrafu 30 tat-Tielet Skeda li tinsab ma' dan l-Att dwar kull ħaġa li tkun saret bil-ħsieb li jew li għandha x'taqsam ma' dak it-tqassim.

Konsegwenzi ta' tqassim illeġittimu.

204. Meta tqassim, jew parti minnu, magħmul minn kumpannija lil wieħed mill-membri tagħha jsir bi ksur ta' dan il-Kapitolu u, fil-ħin tat-tqassim, dak il-membru kien jaf jew kellu raġunijiet xierqa biex jaħseb li hekk ikun sar, dan ikun obbligat iħallsu lura, jew dik il-parti minnu, skond il-każ, lill-kumpannija jew, fil-każ ta' tqassim magħmul xort'oħra milli bi flus, li jħallas lill-kumpannija somma li tkun daqs il-valur tat-tqassim, jew parti f'dak iż-żmien.

Obbligi mposti barra milli bl-artikolu 204 ma jkunux preġudikati.

205. Id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 204 ta' dan l-Att huma bla ħsara għall-obbligu mpost barra minn dan l-artikolu fuq membru ta' kumpannija li jħallas lura tqassim illeġittimu li jkun sarlu.

Riżerva għal dispożizzjonijiet fi statut li tkun fis-seħħ qabel l-1 ta' Jannar, 1995

206. Meta minnufih qabel l-ewwel ta' Jannar, 1995 kumpannija kienet awtorizzata b'dispożizzjoni fl-istatut tagħha li tapplika l-qligħ mhux realizzat tagħha biex tħallas għal kollox jew f'parti azzjonijiet mhux maħruġa biex jingħataw lil membri tal-kumpannija bħala azzjonijiet *bonus* imħallsa għal kollox jew f'parti, dik id-dispożizzjoni għandha tkompli, salv xi tibdil fl-istatut, isseħħ bħala awtorità sabiex dak il-qligħ jibqa' jiġi hekk applikat wara dik id-data.

Tifsiriet għall-finijiet ta' dan il-Kapitolu.

207. (1) Id-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu għandu jkollhom effett għat-tifsir ta' dan il-Kapitolu.

(2) "Kapitalizzazzjoni", dwar qligħ ta' kumpannija, tfisser kull waħda mill-operazzjonijiet li ġejjin issir meta ssir —

(a) l-applikazzjoni ta' qligħ sabiex jitħallsu għal kollox jew f'parti azzjonijiet mhux maħruġa fil-kumpannija sabiex jingħataw lil membri tal-kumpannija bħala azzjonijiet *bonus* imħallsa għal kollox jew f'parti; jew

(b) it-trasferiment ta' qligħ għar-riżerva ta' fidi ta' kapital.

(3) Riferenzi f'dan il-Kapitolu għal qligħ u telf ta' kull xorta huma rispettivament riferenzi għal qligħ u telf ta' dik ix-xorta li jsiru f'kull żmien u, ħlief meta r-rabta tal-kliem ma teħtieġx xort'oħra, huma riferenzi rispettivament għal profitti minn dħul jew minn kapital u telf minn dħul jew minn kapital.

Riżerva għal restrizzjonijiet oħra fuq tqassim.

208. Id-dispożizzjonijiet ta' dan il-Kapitlu huma bla ħsara għal xi dispożizzjoni oħra tal-liġi, jew xi dispożizzjoni tal-memorandum u l-istatut tal-kumpannija, li jirrestringu s-somom li minnhom, jew il-każi fejn tista' ssir distribuzzjoni.

Kapitolu XII — Kumpannija Privata

Tifsir.

209. (1) Kumpannija privata hija kumpannija li minbarra li tissodisfa l-ħtiġiet ta' dan l-Att sabiex ikollha status ta' kumpannija privata, tkun kumpannija li bil-memorandum jew bl-istatut tagħha —

(a) tillimita l-jedd li tittrasferixxi l-azzjonijiet tagħha;

(b) tillimita n-numru tal-membri tagħha għal ħamsin; u

(ċ) tipprojbixxi kull stedina lill-pubbliku biex jissottoskrivi għal xi azzjonijiet jew obbligazzjonijiet tal-kumpannija.

(2) Kumpannija privata m'għandhiex —

(a) toffri lill-pubbliku, għal flus jew xort'oħra, xi azzjonijiet jew obbligazzjonijiet tal-kumpannija; jew

(b) tagħti jew tiftiehem li tagħti, għal flus jew xort'oħra, xi azzjonijiet jew obbligazzjonijiet tal-kumpannija bil-ħsieb li dawk l-azzjonijiet jew l-obbligazzjonijiet kollha jew uħud minnhom ikunu offerti għall-bejgħ lill-pubbliku, skond it-tifsira mogħtija fl-artikolu 89 ta' dan l-Att.

(3) Meta kumpannija privata tonqos li tħares id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu, kull uffiċjal tagħha li jkun naqas jista' jeħel penali.

Riżoluzzjonijiet bil-miktub.

210. Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att, fil-każ ta' kumpannija privata, riżoluzzjoni bil-miktub iffirmata mill-membri kollha li għal dak iż-żmien ikollhom jedd li jirċievu avviż u li jattendu għal laqgħat ġenerali u li jivvotaw fihom tkun valida u effettiva daqslikieku tkun għaddiet f'laqgħa ġenerali tal-kumpannija msejħa u

miżmuma b'mod xieraq. Laqgħat ġenerali annwali tal-kumpannija jistgħu jinżammu skond dan l-artikolu:

Iżda riżoluzzjoni bil-miktub kif intqal qabel tkun nulla jekk tkun maħsuba biex tneħħi direttur jew awditur qabel ma jagħlaq iż-żmien tal-kariga tiegħu, jew inkella tkun maħsuba sabiex ma tagħtix lill-awdituri l-jeddijiet li huma għandhom permezz tad-dispożizzjonijiet tal-artikolu 155 ta' dan l-Att.

Kumpannija eżenti.

211. (1) Kumpannija privata jkollha status ta' kumpannija eżenti jekk il-kondizzjonijiet imsemmija fis-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu jkunu jinsabu fil-memorandum jew fl-istatut tagħha.

(2) L-imsemmija kondizzjonijiet imsemmija fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu huma —

(a) li n-numru ta' persuni detenturi ta' obbligazzjonijiet tal-kumpannija ma jkunx iktar minn ħamsin; u

(b) li ebda korp ġuridiku ma jkun detentur ta', jew ikollu xi nteress f'xi azzjonijiet jew obbligazzjonijiet tal-kumpannija jew ikun direttur tal-kumpannija, u la l-kumpannija u lanqas xi diretturi tagħha ma jkunu parti f'arranġament li bih il-*policy* tal-kumpannija tkun tista' tiġi deċiża minn persuni li ma jkunux diretturi, membri jew detenturi ta' obbligazzjonijiet tagħha.

(3) Għall-finijiet ta' dan l-artikolu —

(a) azzjonijiet miżmuma minn kumpannija eżenti ma jiskwalifikawx kumpannija li tkun ukoll hekk eżenti jekk, meta jittieħdu l-kumpanniji kollha li ġejjin flimkien, jiġifieri —

(i) il-kumpannija eżenti li tkun, (hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejħa "l-kumpannija rilevanti");

(ii) kull kumpannija li żżomm azzjonijiet li għaliha għandu jkun applikat dan il-paragrafu sabiex ikun stabbilit il-jedd tal-kumpannija rilevanti biex tkun eżenti kif intqal qabel; u

(iii) kull kumpannija oħra li tkun meqjusa għall-għanijiet ta' dan il-paragrafu sabiex ikun stabbilit il-jedd ta' xi kumpannija li tkun hekk eżenti u li żżomm xi azzjonijiet kif intqal qabel;

in-numru totali ta' persuni detenturi ta' azzjonijiet f'dawk il-kumpanniji ma jkunx iktar minn ħamsin, il-kumpanniji nnifishom ma jingħaddux; u

(b) kull interess tal-kumpannija rilevanti nnifisha f'xi azzjonijiet jew obbligazzjonijiet tagħha stess ma għandux ikun kalkolat.

(4) Kumpanniji msemmija fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu jkunu eżenti mill-ħtiġijiet tas-subartikolu (7) ta' l-artikolu 138 u mill-paragrafu (a) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 144 ta' dan l-Att; u l-proviso għas-subartikolu (2) ta' l-artikolu 183 ta' dan l-Att għandu japplika.

(5) Direttur waħdu ta' kumpannija eżenti jkollu jedd li jżomm il-kariga bħala segretarju ta' dik il-kumpannija matul iż-żmien li jkun direttur.

(6) Meta kumpannija eżenti jkollha direttur wieħed biss, kull ħtieġa ta' dan l-Att li żewġ diretturi ta' kumpannija għandhom jaġixxu, għandha tkun interpretata dwar il-kumpannija eżenti bħala li teħtieġ direttur wieħed biex jaġixxi.

Kumpanniji b'membru wieħed.

212. (1) Kumpannija msemmija fis-subartikolu (1) ta' l-artikolu 211 ta' dan l-Att tista' tikkonsisti f'membru wieħed minkejja d-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 72 ta' dan l-Att jew ta' xi dispożizzjoni oħra ta' dan l-Att, meta l-għanijiet ta' kumpannija bħal dik jispeċifikaw liema attività tal-kumpannija se tkun l-attività tal-kummerċ ewlenija u n-negozju tal-kumpannija għandu jikkonsisti prinċipalment f'dik l-attività.

(2) Id-dispożizzjonijiet tas-sub-paragrafu (i) tal-paragrafu (b) tas-subartikolu (2) ta' l-artikolu 214 ta' dan l-Att ma għandhomx japplikaw għall-kumpanniji li jaqgħu taħt dak li jingħad f'dan l-artikolu.

(3) Kumpannija jista' jkollha membru mar-reġistrazzjoni jew tista' ssir kumpannija b'membru wieħed billi l-azzjonijiet kollha tagħha jkunu akkwistati minn persuna waħda, kemm-il darba dik il-kumpannija tħares id-dispożizzjonijiet stabbiliti bis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu.

(4) Meta kumpannija ssir kumpannija b'membru wieħed billi l-azzjonijiet kollha tagħha jkunu ġew akkwistati minn persuna waħda, il-kumpannija għandha, fi żmien erbatax-il jum, tikkonsenja lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni, avviż:—

(a) li jispeċifika l-fatt li tkun saret kumpannija b'membru wieħed u li jagħti l-isem u r-residenza ta' dak il-membru wieħed; u

(b) li jikkonferma tħaris mad-dispożizzjonijiet stabbiliti bis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu.

Dan l-avviż jitqies li jissodisfa l-ħtiġiet tas-subartikolu (3) ta' l-artikolu 120 ta' dan l-Att.

(5) Meta persuna ssir membru wieħed billi takkwista l-azzjonijiet kollha fil-kumpannija *causa mortis*, dak il-fatt għandu jkun dikjarat fl-avviż imsemmi fis-subartikolu (4) ta' dan l-artikolu u dak l-avviż għandu jitqies li jissodisfa l-ħtiġiet tas-subartikolu (3) ta' l-artikolu 120 ta' dan l-Att.

(6) Jekk ikun hemm nuqqas tat-tħaris tas-subartikoli (4), (5) u (10) ta' dan l-artikolu, kull uffiċjal tal-kumpannija li jonqos jista' jeħel penali, u, għal kull jum li matulu jkompli n-nuqqas, penali oħra.

(7) Il-membru wieħed għandu jeżerċita s-setgħat tal-laqgħa ġenerali tal-kumpannija u d-deċiżjonijiet li jittieħdu minnu f'dik il-kariga għandhom ikunu reġistrati bħala minuti tal-laqgħa ġenerali u d-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att li jirregolaw laqgħat ġenerali għandhom jiftiehmu f'dan is-sens. Id-deċiżjonijiet msemmija f'dan is-subartikolu għandhom jitqiesu li jkunu riżoluzzjonijiet tal-kumpannija għall-finijiet ta' l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att:

Iżda d-dispożizzjonijet ta' dan is-subartikolu ma jkunux ta' ħsara għall-jeddijiet ta' l-awdituri tal-kumpannija skond id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 155 ta' dan l-Att, u l-jeddijiet mogħtija lill-persuni li huma, skond l-istatut tal-kumpannija, intitolati li jirċievu avviż ta', jattendu għal u jinstemgħu waqt laqgħat ġenerali tal-kumpannija.

(8) Il-membru wieħed għandu jirreġistra bil-miktub kull ftehim li jsir bejnu u l-kumpannija kif rappreżentata minnu fi ktieb tal-minuti miżmum mill-kumpannija speċifikament għal dan l-għan.

(9) Fin-nuqqas tat-tħaris tad-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (8) ta' dan l-artikolu, il-membru wieħed jista' jeħel penali.

(10) Meta kumpannija ma tibqax kumpannija b'membru wieħed, fi żmien erbatax-il jum, għandha tikkonsenja lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni avviż li jispeċifika l-fatt li m'għadhiex kumpannija b'membru wieħed u d-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu m'għandhomx japplikaw għal dik il-kumpannija mid-data meta ma tibqax kumpannija b'membru wieħed.

Tibdil fl-istat tal-kumpannija.

213. (1) Kumpannija privata tista' tibdel l-istatus tagħha għal kumpannija pubblika billi tibdel il-memorandum jew l-istatut u ddaħħal f'dak it-tibdil dak kollu li għandu jinbidel skond id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att biex kumpannija jkollha l-istatus ta' kumpannija pubblika, magħduda t-tneħħija tar-restrizzjonijiet li jirriżultaw bis-saħħa tad-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 209 ta' dan l-Att li joħolqu konflitt ma' l-istatus ta' kumpannija pubblika.

(2) It-tibdil imsemmi fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu ma għandux jibda jseħħ kemm-il darba u sakemm ma jkunx reġistrat u d-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (2) ta' l-artikolu 79 ta' dan l-Att għandhom japplikaw f'dan il-każ.

(3) Ir-Reġistratur għandu, mar-reġistrazzjoni msemmija fis-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu, idaħħal fir-reġistru l-fatt tat-tibdil kif imsemmi fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu u dan għandu joħroġ ċertifikat ta' reġistrazzjoni mibdul biex juri dak it-tibdil.

(4) Kumpannija pubblika tista' tibdel l-istatus tagħha għal kumpannija privata jekk, wara li tkun kisbet tħaris tar-restrizzjonijiet li jirriżultaw bis-saħħa tad-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 209 ta' dan l-Att, din tibdel il-memorandum jew l-istatut tagħha, fejn iddaħħal f'dak it-tibdil dak kollu meħtieġ skond id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att biex

kumpannija jkollha l-istatus ta' kumpannija privata, magħduda d-dħul ta' restrizzjonijiet li jirriżultaw bis-saħħa tad-dispożizzjonijet ta' l-artikolu 209 ta' dan l-Att.

(5) It-tibdil imsemmi fis-subartikolu (4) ta' dan l-artikolu ma għandux jibda jseħħ kemm-il darba u sakemm dak it-tibdil, flimkien ma' dikjarazzjoni magħmula mid-diretturi tal-kumpannija li l-kumpannija tkun qiegħda effettivament tħares id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 209 ta' dan l-Att u li d-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (2) ta' l-artikolu 79 ta' dan l-Att għandhom japplikaw għaliha.

(6) Ir-Reġistratur għandu, mar-reġistrazzjoni msemmija fis-subartikolu (5) ta' dan l-artikolu, idaħħal fir-reġistru l-fatt tat-tibdil kif imsemmi fis-subartikolu (4) ta' dan l-artikolu u dan għandu joħroġ ċertifikat ta' reġistrazzjoni mibdul biex juri dak it-tibdil.

(7) Kumpannija privata tista' tibdel l-istatus tagħha għal kumpannija eżenti jekk, wara li tkun kisbet tħaris mal-kondizzjonijiet stabbiliti bl-artikolu 211 ta' dan l-Att, tibdel il-memorandum jew l-istatut tagħha billi ddaħħal fih l-imsemmija kondizzjonijiet kollha.

(8) It-tibdil imsemmi fis-subartikolu (7) ta' dan l-artikolu ma għandux jibda jseħħ kemm-il darba u sakemm dak it-tibdil, flimkien ma' dikjarazzjoni magħmula mid-diretturi tal-kumpannija li l-kumpannija tkun effettivament tħares id-dispożizzjonijet ta' l-artikolu 211 ta' dan l-Att, ma jkunux reġistrati, u d-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (2) ta' l-artikolu 79 ta' dan l-Att għandhom japplikaw f'dan il-każ.

(9) Kumpannija eżenti li tirriżolvi li ma tkunx se tkompli tħares xi kondizzjonijiet ta' l-artikolu 211 ta' dan l-Att, għandha tibdel l-istatus tagħha għal kumpannija privata billi tibdel il-memorandum jew l-istatut tagħha biex tneħħi kull kondizzjonijiet bħal dawk.

(10) It-tibdil imsemmi fis-subartikolu (9) ta' dan l-artikolu ma għandux jibda jseħħ jekk u sakemm ma jkunx reġistrat u d-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (2) ta' l-artikolu 79 ta' dan l-Att għandhom japplikaw f'dan il-każ.

(11) Meta kumpannija privata tibdel l-istatus tagħha għal-kumpannija pubblika skond id-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu, il-kumpannija għandha, b'żieda mad-dokumenti msemmija fis-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu, tikkonsenja lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni:—

(a) kopja tal-karta tal-bilanċ imħejjija f'data li ma tkunx iżjed minn erba' xhur qabel id-data tar-reġistrazzjoni tat-tibdil imsemmi fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, flimkien ma' rapport ta' l-awditur tal-kumpannija dwar dik il-karta tal-bilanċ; u

(b) dikjarazzjoni bil-miktub mill-awdituri tal-kumpannija li fil-fehma tagħhom il-karta tal-bilanċ turi li fid-data tal-karta tal-bilanċ l-ammont ta' l-attiv nett tal-kumpannija ma kienx inqas mit-total meta jingħaddu flimkien il-kapital azzjonarju maħruġ u msejjaħ tagħha u r-riżervi mhux distribwibbli tagħha; u

(ċ) dikjarazzjoni minn xi direttur tal-kumpannija li bejn id-data tal-karta tal-bilanċ u d-data tal-konsenja tat-tibdil lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni, ma kienx hemm bidla fil-qagħda finanzjarja tal-kumpannija li jkun irriżulta f'illi l-ammont ta' l-attiv nett tagħha jkun sar inqas mit-total meta tgħodd flimkien il-kapital azzjonarju maħruġ u msejjaħ tagħha u r-riżervi mhux distribwibbli tagħha.

F'dan is-subartikolu, "attiv nett" għandha l-istess tifsir kif mogħti lilha taħt is-subartikolu (2) ta' l-artikolu 193 ta' dan l-Att.

(12) Kumpannija biex tgħaddi biex tibdel l-istatus tagħha f'kumpannija pubblika skond id-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu ma għandhiex tagħti jew tipproponi li tagħti azzjonijiet għal konsiderazzjoni ħlief bi flus f'xi żmien bejn id-data tal-karta tal-bilanċ u d-data tal-konsenja tat-tibdil imsemmi fis-subartikolu (11) ta' dan l-artikolu.

(13) Meta kumpannija pubblika tibdel l-istatus tagħha għal kumpannija privata skond id-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu, din tkun meħtieġa li tifdi l-azzjonijiet miżmuma mill-membri li ma jkunux jaqblu, jekk dawn hekk jitolbu, b'dawk il-pattijiet li jistgħu jkunu miftiehma jew kif il-Qorti jidhrilha xieraq li tordna fuq talba jew tal-kumpannija jew tal-membri li ma jaqblux.

Titolu II — Xoljiment u stralċ konsegwenzjali ta' kumpanniji

Kawżi ta' xoljiment u stralċ konsegwenzjali.

214. (1) Kumpannija xxolji u konsegwentement tiġi stralċjata fil-każijiet li ġejjin —

(a) il-kumpannija tirriżolvi b'riżoluzzjoni straordinarja li l-kumpannija għandha xxolji u tkun stralċjata mill-Qorti;

(b) il-kumpannija tirriżolvi b'riżoluzzjoni straordinarja li l-kumpannija għandha xxolji u konsegwentement tkun stralċjata volontarjament.

(2) Barra mill-mod ta' xoljiment imsemmija fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu —

(a) kumpannija tista' xxolji u tkun stralċjata mill-Qorti fiċ-ċirkostanzi li ġejjin —

(i) jekk•in-negozju tal-kumpannija jkun sospiż għal perjodu bla waqfien ta' tnax-il xahar;

(ii) il-kumpannija ma tkunx tista' tħallas id-djun tagħha; u

(b) kumpannija għandha tkun xolta bil-Qorti fil-każijiet li ġejjin —

(i) in-numru ta' membri tal-kumpannija jkun niżel għal inqas minn tnejn u jibqa' nieqes għal iktar minn sitt xhur:

Iżda dan il-paragrafu ma japplikax għal kumpanniji b'membru wieħed kif speċifikat fis-subartikolu (3) ta' l-artikolu 212 ta' dan l-Att.

(ii) in-numru ta' diretturi jkun niżel għal inqas mill-minimu preskritt bl-artikolu 137 ta' dan l-Att u jibqa' hekk nieqes għal aktar minn sitt xhur;

(iii) il-Qorti tkun tal-fehma li hemm raġunijiet gravi biżżejjed li jiġġustifikaw ix-xoljiment u konsegwentement l-istralċ tal-kumpannija;

(iv) meta ż-żmien, jekk ikun hemm, stabbilit għad-dewmien tal-kumpannija bil-memorandum jew bl-istatut jiskadi, jew jiġri dak, jekk il-każ, li mal-ġrajja tiegħu l-memorandum jew l-istatut jipprovdi li l-kumpannija għandha tiġi stralċjata, u l-kumpannija f'laqgħa ġenerali ma tkunx, qabel ma jiskadi ż-żmien jew qabel il-ġrajja, għaddiet riżoluzzjoni biex isir l-istralċ volontarju.

(3) Fil-każijiet ta' xoljiment li jaqgħu taħt il-paragrafu (b) tas-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu, il-Qorti tista', fid-diskrezzjoni tagħha, tiddeċiedi jekk il-kumpannija għandhiex tkun stralċjata mill-Qorti jew volontarjament:

Iżda għall-finijiet tas-subparagrafi (ii) u (iv) ta' l-imsemmi paragrafu (ċ), il-Qorti fid-diskrezzjoni tagħha u jekk tintwera raġuni xierqa tista', u għall-finijiet tas-subparagrafu (i) ta' l-istess paragrafu l-Qorti għandha, qabel ma tordna x-xoljiment tal-kumpannija, tagħti perjodu ta' żmien ta' mhux iktar minn tletin jum, li fih il-kumpannija tkun tista' tirrimedja n-nuqqas u malli tingħata prova li dak in-nuqqas ikun ġie rimedjat, il-Qorti ma għandhiex tordna x-xoljiment tal-kumpannija.

(4) Meta kumpannija tkompli bin-negozju tagħha mingħajr ma jkollha għall-inqas żewġ membri għal iktar mis-sitt xhur imsemmija fis-subparagrafu (i) tal-paragrafu (b) tas-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu, il-membru tal-kumpannija li jibqa' waħdu għandu jinżamm responsabbli bla limitu u *in solidum* mal-kumpannija għall-obbligazzjonijiet kollha li jkunu kuntrattati mill-kumpannija għaż-żmien kollu minn meta jgħaddu s-sitt xhur sax-xoljiment tal-kumpannija jew sa dak iż-żmien meta jkun rimedjat in-nuqqas mill-kumpannija skond il-proviso għas-subartikolu (3) ta' dan l-artikolu.

(5) Għall-finijiet tas-sub-paragrafu (ii) ta' paragrafu (a) tas-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu, kumpannija titqies li ma tkunx tista' tħallas id-djun tagħha —

(a) jekk id-dejn dovut mill-kumpannija jkun baqa' ma thallasx għal kollox jew f'parti wara erbgħa u għoxrin ġimgħa mill-eżekuzzjoni ta' titolu eżekuttiv kontra l-kumpannija b'xi wieħed mill-atti eżekuttivi msemmijin fl-artikolu 273 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili; jew

(b) jekk ikun ippruvat għas-sodisfazzjon tal-Qorti li l-kumpannija ma tkunx tista' tħallas id-djun tagħha, meta din tqis ukoll il-passiv kontinġenti u prospettiv tal-kumpannija.

(6) Meta kumpannija tkun għaddiet riżoluzzjoni skond il-paragrafu (a) tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, din tkun meħtieġa tagħti l-avviż speċifikat fis-subartikolu (1) ta' l-artikolu 265 ta' dan l-Att u għandu japplika s-subartikolu (2) ta' dak l-artikolu.

(7) Għall-finijiet ta' dan it-Titolu, kumpannija tkun stralċjata mill-Qorti jekk tiġi stralċjata skond id-dispożizzjonijiet tas-Sub-Titolu I ta' dan it-Titolu; u kumpannija tkun stralċjata volontarjament jekk tiġi stralċjata skond id-dispożizzjonijiet tas-Sub-Titolu II ta' dan it-Titolu.

Tifsir ta' "kontributorju".

215. Il-kelma "kontributorju" tfisser kull persuna li tkun responsabbli li tikkontribwixxi għall-attiv tal-kumpannija fil-każ tax-xoljiment tagħha, u dispożizzjonijiet ta' l-artikoli 216 u 217 ta' dan l-Att għandhom jgħoddu biex jiġu determinati l-persuni li huma hekk responsabbli:

Iżda referenza fil-memorandum jew l-istatut ta' kumpannija għall-kontributorju m'għandhiex, kemm-il darba r-rabta tal-kliem ma teħtieġx xort'oħra, tinkludi persuna li hi kontributorju bis-saħħa biss ta' l-artikolu 217 ta' dan l-Att.

Responsabbiltà bħala kontributorji ta' membri preżenti u passati.

216. Fl-istralċ ta' kumpannija kull membru prezenti u passat ikun obbligat li jikkontribwixxi għall-attiv tal-kumpannija ammont li jkun biżżejjed biex jitħallas id-dejn u l-passiv tagħha, u n-nefqa, il-ħlasijiet u l-ispejjeż ta' l-istralċ, u għall-aġġustament tal-jeddijiet tal-kontributorji bejniethom, salv il-kwalifiki li ġejjin —

(a) ebda kontribuzzjoni ma tkun meħtieġa minn xi membru għal iżjed mill-ammont, jekk il-każ, mhux imħallas fuq azzjonijiet li għalih ikun responsabbli bħala membru preżenti jew passat;

(b) membru passat ma jkunx responsabbli li jikkontribwixxi f'xi waħda minn dawn il-każijiet —

(i) jekk hu ma jkunx baqa' membru għal mill-anqas sena qabel ix-xoljiment tal-kumpannija;

(ii) dwar xi dejn jew responsabbiltà li jkunu saru wara li hu jkun spiċċa minn membru;

(iii) kemm-il darba fil-fehma tal-Qorti l-membri eżistenti ma jkunux jistgħu jissodisfaw il-kontribuzzjonijiet meħtieġa li jsiru minnhom skond dan l-Att;

(ċ) somma dovuta lil xi membru ta' kumpannija, bħala membru, li tkun dividendi, qligħ jew xort'oħra ma titqiesx li hi dejn tal-kumpannija, li għandu jitħallas lil dak il-membru fil-każ ta' kompetizzjoni bejnu u bejn xi kreditur ieħor li ma jkunx membru tal-kumpannija, iżda kull somma bħal dik tista' tiġi meqjusa għall-fini ta' l-aġġustament finali tal-jeddijiet tal-kontributorji bejniethom.

Responsabbiltà ta' diretturi u azzjonisti passati.

217. (1) Id-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu japplikaw meta wara li tkun xolta, kumpannija —

(a) tkun għamlet ħlas mill-kapital dwar il-fidi jew ix-xiri ta' xi azzjonijiet tagħha stess, liema ħlas qed jissejjaħ fid-dispożizzjonijiet li jmiss ta' dan l-artikolu bħala "il-ħlas rilevanti"; u

(b) l-ammont aggregat ta' l-attiv tal-kumpannija u ta' l-ammonti mħallsa bħala kontribuzzjoni għall-attiv tagħha, barra mid-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu, ma jkunx biżżejjed għall-ħlas tad-dejn u tal-passiv tagħha u għall-ispejjeż ta' l-istralċ.

(2) Jekk ix-xoljiment ikun sar fi żmien tnax-il xahar mid-data li fiha l-ħlas rilevanti jkun sar, allura —

(a) il-persuna li mingħandha l-azzjonijiet ikunu nfdew jew ġew mixtrija, u

(b) id-diretturi li awtorizzaw il-fidi jew ix-xiri,

għandhom, sabiex dak in-nuqqas imsemmi fil-paragrafu (b) tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu jkun jista' jiġi rimedjat, l-obbligu li jikkontribwixxu għall-attiv tal-kumpannija sal-limitu msemmi fis-subartikolu (3) ta' dan l-artikolu.

(3) Persuna li mingħandha xi wħud mill-azzjonijiet ikunu nfdew jew mixtrija tkun obbligata li tikkontribwixxi ammont li ma jkunx iżjed daqstant mill-ħlas rilevanti li kien sar mill-kumpannija dwar l-azzjonijiet tagħha; u d-diretturi jkunu responsabbli *in solidum* mal-persuna biex jikkontribwixxu dak l-ammont.

SUB-TITOLU I — STRALĊ MILL-QORTI

Kapitolu I — Dispożizzjonijiet ġenerali

Talba għal xoljiment u stralċ.

218. (1) Talba lill-Qorti (aktar 'il quddiem imsejħa "rikors għal stralċ") għal —

(a) stralċ ta' kumpannija mill-Qorti skond il-paragrafu (a) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 214 ta' dan l-Att;

(b) xoljiment u stralċ ta' kumpannija mill-Qorti skond il-paragrafu (a) tas-subartikolu (2) ta' l-artikolu 214 ta' dan l-Att; jew

(ċ) xoljiment u stralċ ta' kumpannija skond il-paragrafu (b) tas-subartikolu (2) ta' l-artikolu 214 ta' dan l-Att,

għandha ssir b'rikors li jista' jsir jew mill-kumpannija wara deċiżjoni tal-laqgħa ġenerali jew mill-bord tad-diretturi tagħha jew minn xi detentur ta' obbligazzjoni, kreditur jew krediturі, jew minn xi kontributorju jew kontributorji.

(2) Ħlief kif provdut fis-subartikolu (3) ta' dan l-artikolu, kontributorju ma jistax jippreżenta rikors għal stralċ kemm-il darba —

(a) l-azzjonijiet li dwarhom ikun kontributorju, jew uħud minnhom, jew ma kenux oriġinarjament mogħtija lilu, jew ma kenux miżmuma minnu, u reġistrati f'ismu, għal mill-inqas sitt xhur matul it-tmintax-il xahar qabel il-bidu tax-xoljiment tal-kumpannija, jew jekk ma jkunux għaddew għandu mal-mewt ta' detentur ta' qabel; jew

(b) in-numru ta' membri kien imnaqqas u jibqa' mnaqqas taħt il-minimu preskritt bl-artikolu 72 ta' dan l-Att fil-waqt li kien qed iżomm l-ishma li dwarhom ikun kontributorju.

(3) Minkejja d-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, persuna li tkun responsabbli biex tagħmel kontribuzzjoni għall-attiv ta' kumpannija fil-każ ta' xoljiment skond l-artikolu 217 ta' dan l-Att tista' biss tagħmel rikors għal stralċ fuq waħda mir-raġunijiet imsemmija fis-sub-paragrafu (ii) tal-paragrafu (a) u fis-sub-paragrafu (iii) tal-paragrafu (b) tas-subartikolu (2) ta' l-artikolu 214 ta' dan l-Att.

(4) Ir-Reġistratur jista' jagħmel rikors għal stralċ meta fil-fehma tiegħu jkun spedjenti u fl-interess tal-pubbliku li dik il-kumpannija tkun xolta u stralċjata għal waħda mir-raġunijiet imsemmija fis-subartikolu (2) ta' l-artikolu 214 ta' dan l-Att.

(5) Rikors għal stralċ jista' jsir minkejja li kumpannija tkun qed tiġi stralċjata volontarjament skond l-artikolu 294 ta' dan l-Att. Rikors bħal dan jista' jsir ukoll mir-Riċevitur Uffiċjali maħtur skond id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 225 ta' dan l-Att.

(6) Id-diretturi, is-segretarju tal-kumpannija, u kull kontributorju u kreditur tal-kumpannija jkollhom il-jedd li jagħmlu sottomissjonijiet waqt is-smigħ ta' rikors għal stralċ magħmul taħt dan l-artikolu.

(7) Fil-każ ta' rikors għal stralċ magħmul taħt il-paragrafu (ċ) tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, jekk il-Qorti tiddeċiedi li l-kumpannija għandha tiġi stralċjata volontarjament, japplikaw id-dispożizzjonijiet tas-Sub-Titolu II ta' dan it-Titolu barra mill-artikolu 265.

(8) Malli jsir rikors għal stralċ, kopja tiegħu għandha tintbagħat minnufih mir-Reġistratur tal-Qrati Superjuri lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni.

Setgħat tal-Qorti.

219. Mas-smigħ tar-rikors għal stralċ, il-Qorti tista' jew tiċħdu jew tagħti ordni biex tilqgħu, (aktar 'il quddiem imsejjaħ "ordni għal stralċ") u f'kull każ tagħti dawk l-ordnijiet l-oħra, magħduda ordnijiet *interim*, u taġġorna s-smigħ kondizjonalment jew xort'oħra kif jidhrilha xieraq; iżda ma għandu jsir ebda ordni għal stralċ qabel ma r-rikors ikun notifikat lil dawk il-persuni li l-Qorti fiċ-ċirkostanzi, u fuq tagħrif mogħti mir-rikorrent jidhrilha li ssejjaħ biex jagħmlu s-sottomissjonijiet tagħhom.

Setgħa biex jitwaqqfu proċedimenti kontra kumpannija.

220. F'kull żmien wara li jkun ippreżentat rikors għal stralċ, u qabel ma jingħata ordni għal stralċ, il-kumpannija, jew kull kreditur jew kontributorju, jistgħu jagħmlu rikors lill-Qorti biex twaqqaf il-proċedimenti ġudizzjali tal-Qorti pendenti kontra l-kumpannija, u l-Qorti tista' twaqqaf dawk il-proċedimenti b'dawk il-kondizzjonijiet li jidhrilha xierqa.

Disponimenti ta' proprjetà eċċ. wara d-data li fiha jkun meqjus li sar ix-xoljiment.

221. Fi stralċ mill-Qorti, kull disponiment ta' proprjetà tal-kumpannija, magħduda kull jeddijiet ta' azzjoni, u kull trasferiment ta' azzjonijiet, jew tibdil fl-istat tal-membri tal-kumpannija, li jsir wara d-data li fiha jkun meqjus li sar ix-xoljiment, ikun null, kemm-il darba l-Qorti ma tordnax xort'oħra.

Ma jkunux eżegwiti mandati kontra kumpannija.

222. Meta kumpannija tkun qed tiġi stralċjata mill-Qorti, kull att jew mandat, sew kawzjonarju jew eżekuttiv, maħruġ jew miġjub kontra l-kumpannija wara d-data li fiha jkun meqjus li sar ix-xoljiment ikun null.

Data li fiha jkun meqjus li sar ix-xoljiment.

223. (1) Meta jkun sar ordni ta' stralċ, il-kumpannija titqies li tkun xolta fil-ħin tal-preżentata tar-rikors għal stralċ:

Iżda meta ordni għal stralċ ikun sar skond is-subparagrafu (iii) tal-paragrafu (b) tas-subartikolu 214 ta' dan l-Att, il-kumpannija titqies li tkun xolta fid-data li fiha jsir l-ordni ta' stralċ.

(2) Minkejja d-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, meta, qabel il-preżentata ta' rikors ta' stralċ, tkun għaddiet riżoluzzjoni straordinarja mill-kumpannija għal xoljiment bi stralċ volontarju, il-kumpannija titqies li tkun ġiet xolta fil-ħin li tkun għaddiet ir-riżoluzzjoni, u sakemm il-Qorti, fuq prova ta' frodi jew żball ma taħsibx li għandha tordna xort'oħra, kull proċedimenti li jkunu ttieħdu fl-istralċ volontarju jitqiesu li kienu ttieħdu b'mod validu.

Konsegwenzi ta' ordni għal stralċ.

224. (1) Meta l-Qorti tagħmel ordni għal stralċ kopja ta' l-ordni għandha minnufih tintbagħat mir-Reġistratur tal-Qrati Superjuri lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni.

(2) Meta jkun sar ordni għal stralċ jew ikun inħatar amministratur provviżorju, skond id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 228 ta' dan l-Att, ma tista' tittieħed ebda azzjoni jew jinbdew xi proċeduri kontra l-kumpannija jew il-proprjetà tagħha ħlief bil-permess tal-Qorti u taħt dawk il-kondizzjonijiet li tista' timponi l-Qorti.

(3) Ordni għal stralċ jaħdem favur il-kredituri kollha tal-kumpannija u tal-kontributorji kollha tal-kumpannija daqslikieku dan ikun inħareġ fuq rikors li jkun sar minn kreditur u kontributorju flimkien.

Kapitolu II — Riċevitur Uffiċjali

Riċevitur Uffiċjali.

225. (1) Il-Ministru, bi ftehim mal-Ministru responsabbli għall-Ġustizzja għandu jaħtar uffiċjal pubbliku biex ikun Riċevitur Uffiċjali għall-finijiet ta' dan l-Att u jista' wkoll, meta għal xi żmien ma jkun hemm ebda uffiċjal li jkollu dik il-kariga, iqabbad lil xi uffiċjal pubbliku biex jaġixxi f'dik il-kariga, u jista' f'kull żmien itemm dik il-kariga jew desinjazzjoni.

(2) Ir-Riċevitur Uffiċjali jkun mgħejjun minn dak il-persunal li l-Ministru jista' jqabbad għal hekk minn fost uffiċjali pubbliċi.

(3) Il-Ministru jista' jippreskrivi regolamenti dwar drittijiet li għandhom jitħallsu mill-attiv tal-kumpannija għall-qadi tad-dmirijiet ġenerali tar-Riċevitur Uffiċjali bħala Riċevitur Uffiċjali.

Dikjarazzjoni dwar il-qagħda tal-kumpannija tingħata lir-Riċevitur Uffiċjali.

226. (1) Meta l-Qorti tkun għamlet ordni għal stralċ jew ħatret amministratur provviżorju, għandha ssir u tingħata lill-Uffiċjal Riċevitur dikjarazzjoni fuq il-qagħda tal-kumpannija fil-forma preskritta, jew f'dik il-forma l-oħra li tkun aċċettata mir-Riċevitur Uffiċjali, verifikata bil-ġurament, u li turi l-partikolaritajiet tal-kumpannija dwar l-attiv, id-dejn u l-passiv tagħha, l-ismijiet, ir-residenza u l-okkupazzjonijiet tal-kredituri tagħha, is-sigurtajiet miżmuma minnhom rispettivament, id-dati meta s-sigurtajiet kienu rispettivament mogħtija, u dak it-tagħrif l-ieħor li jista' jkun preskritt jew meħtieġ mir-Riċevitur Uffiċjali.

(2) Id-dikjarazzjoni għandha tkun mogħtija u verifikata minn persuna waħda jew iktar li fid-data rilevanti jkunu diretturi tal-kumpannija u minn dawk il-persuni l-oħra hawnhekk iżjed 'il quddiem f'dan is-subartikolu msemmija, li r-Riċevitur Uffiċjali jista' jeħtieġ biex jagħtu u jivverifikaw id-dikjarazzjoni, jiġifieri, persuni —

(a) li huma jew kienu uffiċjali tal-kumpannija f'xi żmien matul it-tliet snin minnufih qabel id-data ta' l-ordni ta' l-istralċ;

(b) li jkunu ħadu sehem fil-formazzjoni tal-kumpannija f'xi żmien matul sena qabel id-data rilevanti;

(ċ) li jkunu fl-impjieg tal-kumpannija, jew li kien ilhom fl-impieg tal-kumpannija matul l-imsemmija tnax-il xahar, u li fil-fehma tar-Riċevitur Uffiċjali jkunu jistgħu jagħtu t-tagħrif meħtieġ;

(d) li huma jew li kienu matul l-imsemmija tnax-il xahar uffiċjali ta' kumpannija jew impjegati tagħha li, matul l-imsemmija tnax-il xahar, kienu uffiċjali tal-kumpannija li għalih tirreferi d-dikjarazzjoni.

(3) Id-dikjarazzjoni għandha tingħata fi żmien wieħed u għoxrin jum mid-data rilevanti jew f'dak iż-żmien itwal li r-Riċevitur Uffiċjali jista' jistabbilixxi għal raġunijiet speċjali.

(4) Kull persuna li tagħmel jew li taqbel li tagħmel id-dikjarazzjoni u l-ġurament meħtieġa b'dan l-artikolu tingħata, u għandha titħallas mir-Riċevitur Uffiċjali jew mill-amministratur provviżorju, skond il-każ, mill-attiv tal-kumpannija, dak l-infiq u l-ispejjeż fit-tħejjija u dwar it-tħejjija u l-għemil tad-dikjarazzjoni u ġurament kif ir-Riċevitur Uffiċjali jista' jikkonsidra xieraq, soġġett għal appell lill-Qorti.

(5) Jekk jidhirlu xieraq ir-Riċevitur Uffiċjali jista' —

(a) f'kull żmien jeħles persuna mill-obbligu impost fuqha taħt is-subartikolu (1) jew (2) ta' dan l-artikolu; jew

(b) inkella meta jagħti l-avviż imsemmi fis-subartikolu (3) ta' dan l-artikolu jew wara, itawwal iż-żmien hekk imsemmi,

u meta r-Riċevitur Uffiċjali jkun irrifjuta li jeżerċita setgħa mogħtija b'dan is-subartikolu, il-Qorti, jekk jidhrilha xieraq, tista' teżerċita hi dik is-setgħa.

(6) Jekk xi persuna, mingħajr raġuni xierqa, tonqos li tħares il-ħtiġiet ta' dan l-artikolu, din tista' teħel penali, u, għal kull jum li matulu jkompli n-nuqqas, penali oħra.

(7) Kull persuna li bil-miktub tiddikjara lilha nnifisha bħala kreditur jew kontributorju tal-kumpannija jkollha l-jedd jew waħedha jew bil-mezz ta' l-aġent tagħha f'kull żmien xieraq, mal-ħlas tad-dritt preskritt, tispezzjona d-dikjarazzjoni magħmula skond dan l-artikolu, u li tikseb kopja tagħha jew ta' estratti minnha.

(8) F'dan l-artikolu l-espressjoni "data rilevanti" tfisser, f'każ fejn ikun maħtur amministratur provviżorju, id-data tal-ħatra tiegħu, u, fil-każ meta ma ssir ebda ħatra bħal dik, id-data ta' l-ordni għal stralċ.

Rapport minn Riċevitur Uffiċjali.

227. (1) Fil-każ li jkun sar ordni għal stralċ, ir-Riċevitur Uffiċjali għandu, kemm jista' jkun malajr wara li jkun irċieva d-dikjarazzjoni li għandha tingħata taħt l-artikolu 226 ta' dan l-Att jew, f'każ fejn hu jew il-Qorti tordna li ma għandhiex tingħata dikjarazzjoni,

kemm jista' jkun malajr wara d-data ta' l-ordni, jagħmel dak l-istħarriġ li jidhirlu meħtieġ u jagħti rapport preliminari lill-Qorti, jekk il-każ, li jidhirlu meħtieġ —

(a) dwar l-ammont tal-kapital maħruġ u mħallas, u l-ammont stmat ta' l-attiv u l-passiv;

(b) jekk il-kumpannija tkun naqset, dwar ir-raġunijiet tan-nuqqas; u

(ċ) jekk fil-fehma tiegħu jkunx hemm ħtieġa ta' iktar stħarriġ dwar kull ħaġa li għandha x'taqsam mal-promozzjoni, formazzjoni jew nuqqas tal-kumpannija jew it-tmexxija tan-negozju tagħha.

(2) Ir-Riċevitur Uffiċjali jista' wkoll, jekk jidhirlu xieraq, jagħmel rapport ieħor, jew rapporti oħra, fejn jgħid il-mod li bih il-kumpannija kienet ifformata u jekk fil-fehma tiegħu jkunx sar xi frodi minn xi persuna fil-promozzjoni jew formazzjoni tagħha jew minn xi uffiċjal tal-kumpannija minn meta saret il-formazzjoni tagħha, u kull ħaġa oħra li fil-fehma tiegħu tkun meħtieġa li titgħarraf lill-Qorti.

(3) Jekk ir-Riċevitur Uffiċjali jgħid f'xi rapport ieħor li fil-fehma tiegħu jkun sar frodi kif intqal fis-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu, il-Qorti jkollha s-setgħat l-oħra mogħtija bl-artikolu 260 ta' dan l-Att, bla ħsara għall-eżerċizzju ta' kull setgħat oħra li jkollha.

Kapitolu III — Stralċjarji fi stralċ mill-Qorti

Ħatra u setgħat ta' amministratur proviżorju.

228. (1) Il-Qorti tista' b'ordni taħtar amministratur provviżorju f'kull żmien wara li jkun ġie ppreżentat rikors għal stralċ u qabel ma tagħmel ordni għal stralċ, u jista' jkun maħtur jew l-Uffiċjal Riċevitur jew xi persuna oħra kompetenti.

(2) L-amministratur provviżorju għandu jaqdi dawk il-funzjonijiet u setgħat dwar l-amministrazzjoni dwar l-*estate* jew in-negozju tal-kumpannija kif il-Qorti tista' tispeċifika fl-ordni li jaħtru.

(3) L-amministratur provviżorju jibqa' jżomm dik il-kariga sa dak iż-żmien li jsir ordni għal stralċ jew ir-rikors għal stralċ ikun miċħud sakemm ma jirriżenjax qabel dak iż-żmien jew ma jitneħħiex mill-Qorti jekk tintwera raġuni xierqa.

Funzjonijiet ta' Riċevitur Uffiċjali dwar il-kariga ta' stralċjarju.

229. (1) Ir-Riċevitur Uffiċjali, bis-saħħa tal-kariga tiegħu, isir l-istralċjarju tal-kumpannija u jkompli fil-kariga sakemm persuna oħra ssir stralċjarju skond id-dispożizzjonijiet ta' dan it-Titolu.

(2) Bis-saħħa tal-kariga tiegħu Riċevitur Uffiċjali jkun stralċjarju kull meta ma jkunx hemm stralċjarju ieħor.

(3) F'kull żmien matul li jkun stralċjarju tal-kumpannija, ir-Riċevitur Uffiċjali jista' jsejjaħ laqgħat separati tal-krediturì u

kontributorji tal-kumpannija sabiex jagħżel persuna biex tkun stralċjarju tal-kumpannija minflok ir-Riċevitur Uffiċjali.

(4) Huwa d-dmir tar-Riċevitur Uffiċjali li jsejjaħ laqgħat taħt is-subartikolu (3) ta' dan l-artikolu jekk f'xi żmien ikun hekk mitlub minn kwart, skond il-valur, tal-krediturі tal-kumpannija;

(5) Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet tas-subartikoli (3) u (4) ta' dan l-artikolu, ir-Riċevitur Uffiċjali għandu fi żmien tnax-il ġimgħa mid-data ta' l-ordni ta' l-istralċ jagħti avviż lill-Qorti u lill-krediturі u l-kontributuri tal-kumpannija bil-ħsibijiet tiegħu dwar isejjaħx jew le l-imsemmija laqgħat. L-avviż għandu juri d-dritt tal-krediturі li joħroġ mis-subartikolu (3) ta' dan l-artikolu.

Għażla ta' stralċjarju f'laqgħat ta' krediturі u kontributorji.

230. (1) Id-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu japplikaw meta kumpannija tkun qed tiġi stralċjata mill-Qorti u jissejħu laqgħat separati tal-krediturі u tal-kontributorji tal-kumpannija sabiex tingħażel persuna biex tkun stralċjarju tal-kumpannija skond l-artikolu 229 ta' dan l-Att.

(2) Il-krediturі u l-kontributorji jistgħu fil-laqgħat rispettivi tagħhom jinnominaw persuna biex tkun stralċjarju. In-nomina mill-krediturі għandha ssir b'riżoluzzjoni tal-krediturі, u n-nomina mill-kumpannija għandha ssir b'riżoluzzjoni straordinarja tal-kumpannija.

(3) L-istralċjarju jkun il-persuna nominata mill-krediturі jew, jekk ebda persuna ma tkun hekk nominata, il-persuna, jekk ikun hemm, nominata mill-kontributorji.

(4) Meta ebda persuna ma tkun ġiet nominata jew mill-krediturі jew mill-kontributorji biex tagħmilha ta' stralċjarju, ir-Riċevitur Uffiċjali jista', f'kull żmien, jagħmel rikors lill-Qorti biex taħtar stralċjarju.

Laqgħat ta' krediturі u kontributorji.

231. (1) Id-dati tal-laqgħat tal-krediturі u tal-kontributorji għandhom ikunu stabbiliti u l-laqgħat għandhom jissejħu mill-istralċjarju.

(2) L-avviżi tal-laqgħat tal-krediturі u tal-kontributorji għandhom jagħtu l-ħin u l-post maħtur għal-laqgħat rispettivi.

Krediturі jkollhom jedd jivvotaw.

232. (1) Fil-każ ta' l-ewwel laqgħa tal-krediturі jew ta' aġġornament tagħha persuna ma jkollhiex jedd tivvota bħala kreditur kemm-il darba ma tkunx iddepożitat ma' l-istralċjarju, mhux iktar tard miż-żmien imsemmi għalhekk fl-avviż li jsejjaħ il-laqgħa jew il-laqgħa aġġornata, prova tad-dejn li hi tgħid li jkun dovut lilha mill-kumpannija.

(2) Fil-każ ta' laqgħa oħra tal-krediturі li ssir fi stralċ mill-Qorti, persuna ma jkollhiex jedd li tivvota bħala kreditur kemm-il darba ma tkunx iddepożitat ma' l-istralċjarju prova tad-dejn li hi tgħid li jkun dovut lilha mill-kumpannija u dik il-prova tkun ġiet aċċettata għal kollox jew f'parti qabel id-data li fiha ssir il-laqgħa.

(3) Iċ-*chairman* kif provdut fis-subartikolu (3) ta' l-artikolu 297 ta' dan l-Att ikollu s-setgħa li jaċċetta jew jiċħad prova tad-dejn ta' kreditur għall-fini tal-vot, iżda d-deċiżjoni tiegħu tkun soġġetta għall-appell lill-Qorti. Jekk dan ikollu dubju jekk il-prova tad-dejn ta' kreditur għandhiex tkun aċċettata jew miċħuda, iċ-*chairman* għandu jimmarkaha bħala oġġezzjonata u jħalli lill-kreditur jivvota, salv li l-vot jista' jkun invalidat fil-każ li tkun milqugħa l-oġġezzjoni.

(4) Garanti ta' dejn dovut mill-kumpannija ma jkunx kreditur għall-finijiet ta' dan it-Titolu kemm-il darba ma jkunx ħallas id-dejn garantit kollu.

Avviż ta' l-ewwel laqgħa ta' l-uffiċjali tal-kumpannija.

233. (1) Ir-Riċevitur Uffiċjali għandu jagħti lil kull wieħed mill-uffiċjali tal-kumpannija li, fil-fehma tiegħu għandhom jattendu għall-ewwel laqgħat tal-kredituri u kontributorji, avviż ta' sebat ijiem tal-ħin u l-post stabbilit għal kull laqgħa.

(2) Ikun id-dmir ta' kull uffiċjal li jkun ingħata avviż ta' dik il-laqgħa li jattendi jekk hekk meħtieġ mir-Riċevitur Uffiċjali u jekk dak l-uffiċjal jonqos li jattendi, ir-Riċevitur Uffiċjali għandu jirrapporta dak in-nuqqas lill-Qorti.

Sommarju tad-dikjarazzjoni tal-qagħda finanzjarja.

234. (1) Ir-Riċevitur Uffiċjali għandu wkoll, kemm jista' jkun malajr qabel l-ewwel laqgħa, jibgħat lil kull wieħed mill-kredituri msemmija fid-dikjarazzjoni tal-qagħda finanzjarja tal-kumpannija u lil kull persuna li tkun tidher mir-*records* tal-kontijiet tal-kumpannija jew xort'oħra bħala kontributorju tal-kumpannija, sommarju tad-dikjarazzjoni tal-qagħda finanzjarja tal-kumpannija, li jinkludi r-raġunijiet għan-nuqqas tagħha, u kull osservazzjonijiet fuqhom li r-Riċevitur Uffiċjali jidhirlu xieraq li jagħmel, iżda l-proċedimenti f'laqgħa ma jkunux invalidati minħabba li xi sommarju kif intqal qabel ma jkunx ingħata jew ma jkunx riċevut qabel il-laqgħa.

(2) Meta qabel l-ordni għal stralċ, ikun inbeda stralċ volontarju tal-kumpannija, ir-Riċevitur Uffiċjali jista', jekk fid-diskrezzjoni assoluta tiegħu hekk jidhirlu xieraq li jagħmel, jibgħat lill-imsemmija persuni jew lil xi whud minnhom kont ta' dak l-istralċ volontarju li juri kif ikun tmexxa dak l-istralċ u kif il-proprjetà tal-kumpannija tkun ġiet disposta u kull osservazzjonijiet oħra li jkun jidhirlu xierqa li jagħmel.

Meta tkun maħtura bħala stralċjarju persuna li ma tkunx ir-Riċevitur Uffiċjali.

235. (1) Meta fl-istralċ ta' kumpannija mill-Qorti tinħatar bħala stralċjarju persuna li ma tkunx ir-Riċevitur Uffiċjali, dik il-persuna —

(a) ma tkunx tista' taġixxi bħala stralċjarju sakemm ma tkunx avżat lir-Reġistratur bil-ħatra tagħha;

(b) għandha tagħti lir-Riċevitur Uffiċjali dak it-tagħrif u dak l-aċċess u l-faċilitajiet biex jispezzjona l-kontijiet u r-*records* tal-kontijiet u d-dokumenti tal-kumpannija u b'mod ġenerali dik l-għajnuna li tista' tkun meħtieġa sabiex ir-Riċevitur Uffiċjali jkun jista' jaqdi d-dmirijiet tiegħu taħt dan l-Att.

(2) Ir-Reġistratur għandu meta jirċievi avviż tal-ħatra kif imsemmi fil-paragrafu (a) tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu jirreġistrah.

(3) Sakemm il-persuna maħtura biex taġixxi ta' stralċjarju tkun tista' taġixxi kif imsemmi fil-paragrafu (a) tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, ir-Riċevitur Uffiċjali għandu jkompli jagħmilha ta' stralċjarju.

Dispożizzjonijiet ġenerali dwar stralċjarji.

236. (1) Stralċjarju maħtur skond id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 230 ta' dan l-Att jista' jirriżenja jew, fuq rikors minn xi kreditur jew kontributorju, jista' jitneħħa mill-Qorti jekk din tkun sodisfatta li hemm raġunijiet biżżejjed għat-tneħħija tiegħu.

(2) Meta persuna barra mir-Riċevitur Uffiċjali tinħatar bħala stralċjarju, dik il-persuna titħallas fuq dik il-bażi kif tordna l-Qorti.

(3) Aktar minn persuna waħda tista' tinħatar biex taqdi l-funzjoni ta' stralċjarju ta' kumpannija, u kull stralċjarju hekk maħtur għandu jitħallas fuq dik il-bażi kif tordna l-Qorti.

(4) Vakanza li tinqala' mill-mewt jew mir-riżenja ta' stralċjarju jew mit-tneħħija tiegħu mill-Qorti, għandha timtela mill-Qorti.

(5) Jekk jinħatru iktar minn stralċjarju wieħed mill-Qorti, il-Qorti għandha tiddikjara jekk xi għemil li b'dan l-Att hu meħtieġ jew awtorizzat li jsir mill-istralċjarju għandux isir mill-persuni kollha maħtura jew minn waħda jew uħud minnhom.

(6) Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 305 ta' dan l-Att, l-atti ta' stralċjarju jkunu validi minkejja xi difetti li wara jinstab li jkun hemm fil-ħatra tiegħu.

Kustodja u kontroll ta' proprjetà tal-kumpannija.

237. Meta kumpannija tkun qed tiġi stralċjata mill-Qorti, l-istralċjarju jew l-amministratur provviżorju, skond il-każ, għandu jieħu taħt il-kustodja jew il-kontroll tiegħu l-proprjetà kollha u l-jeddijiet kollha li hu jkollu raġuni xierqa jaħseb li l-kumpannija jkollha jedd għalihom.

Setgħa ta' stralċjarju.

238. (1) Fl-istralċ mill-Qorti l-istralċjarju jkollu s-setgħa, bis-sanzjoni jew tal-Qorti jew tal-kumitat ta' stralċ maħtur taħt id-dispożizzjonijiet tal-Kapitolu IV ta' dan is-Sub-Titolu —

(a) li jagħmel jew jiddefendi kull azzjoni jew proċedimenti legali oħra fl-isem u għan-nom tal-kumpannija;

(b) li jmexxi n-negozju tal-kumpannija safejn dan ikun meħtieġ għall-benefiċċju ta' l-istralċ tagħha;

(ċ) li jħallas lill-kredituri skond il-gradwazzjoni tagħhom bil-liġi;

(d) li jagħmel kull kompromess jew ftehim mal-krediturі jew persuni li jgħidu li huma krediturі, jew li jkollhom jew li jallegaw li jkollhom xi talba, preżenti jew futura, ċerta jew kontinġenti, aċċertata jew li tista' tkun dovuta bħala danni kontra l-kumpannija jew li biha l-kumpannija tista' tinżamm responsabbli u li jirreferi xi kwistjoni bħal din għall-arbitraġġ;

(e) li jagħmel sejħiet lill-kontributorji jew allegati kontributorji u li jagħmel kompromess jew ftehim fuq djun, obbligi u talbiet tal-kumpannija preżenti jew futuri, ċerti jew kontinġenti, aċċertati jew li jistgħu jkunu dovuti bħala danni, li jkunu jeżistu jew meqjusa li jeżistu bejn il-kumpannija u kontributorju jew allegat kontributorju jew debitur ieħor jew allegat debitur u kull kwistjonijiet li b'xi mod għandhom x'jaqsmu ma', jew jolqtu, l-attiv jew l-istralċ tal-kumpannija, b'dawk il-kondizzjonijiet li jkunu miftiehma, u li jieħu kull sigurtà għas-sodisfazzjon ta' kull sejħa, dejn, obbligu jew talba u li jagħti jew jikkompleta sodisfazzjon dwarhom; u

(f) li jirrapreżenta lill-kumpannija f'kull ħaġa u li jagħmel dawk il-ħwejjeġ li jkunu meħtieġa biex jiġi stralċjat in-negozju tal-kumpannija u sabiex jitqassam l-attiv tagħha.

(2) Fi stralċ mill-Qorti l-istralċjarju jkollu b'mod partikolari s-setgħa —

(a) li jbiegħ beni mobbli u immobbli, magħdud kull jedd, tal-kumpannija b'irkant pubbliku jew bi ftehim privat bis-setgħa li jittrasferixxi l-intier jew parti minnu;

(b) li jagħmel kull azzjoni u li jesegwixxi, fl-isem jew għan-nom tal-kumpannija, kull att, riċevuta u dokument ieħor;

(ċ) li jiġbor fuq is-sigurtà ta' l-attiv tal-kumpannija kull flus li jkunu meħtieġa; u

(d) li jaħtar mandatarju biex jaġixxi għalih fil-kariga tiegħu ta' stralċjarju għal għanijiet partikolari.

(3) Fi stralċ mill-Qorti, l-eżerċizzju tas-setgħat mogħtija lill-istralċjarju b'dan l-artikolu jkunu soġġetti għall-kontroll tal-Qorti, u kull kreditur jew kontributur jista' jagħmel rikors lill-Qorti għal xi eżerċizzju jew eżerċizzji proposti ta' xi waħda minn dawk is-setgħat:

Iżda l-Qorti tista' tagħti ordni illi l-istralċjarju jkun jista', fejn ma jkunx hemm kumitat ta' stralċ, jeżerċita xi segħtat msemmija fil-paragrafu (a) jew (b) tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu mingħajr il-permess tal-Qorti.

Eżerċizzju u kontroll tas-setgħat ta' l-istralċjarju.

239. (1) Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att, stralċjarju ta' kumpannija li tkun qed tiġi stralċjata mill-Qorti għandu, fl-amministrazzjoni ta' l-attiv tal-kumpannija u fit-tqassim tagħhom fost il-krediturі tagħha, iqis kull direttivi li jistgħu jingħataw b'riżoluzzjoni

tal-krediturí jew kontributorji f'xi laqgħa ġenerali jew mill-kumitat ta' stralċ, u kull direttivi mogħtija mill-krediturí u l-kontributorji flimkien għandhom, jekk ikunu b'konflitt ma' xi direttivi mogħtija mill-kumitat ta' stralċ, jitqiesu li jreġu dawn ta' l-aħħar; xort'oħra għandhom ireġu d-direttivi mogħtija mill-kumitat ta' stralċ.

(2) L-istralċjarju jista' jsejjaħ laqgħat ġenerali tal-krediturí jew kontributorji sabiex jaċċerta x-xewqat tagħhom, u jkun id-dmir tiegħu li jsejjaħ laqgħat f'dawk iż-żminijiet li l-krediturí jew il-kontributorji, b'riżoluzzjoni, jew fil-laqgħa li taħtar lill-istralċjarju jew xort'oħra, jistgħu jeħtieġu, jew kull meta mitlub bil-miktub biex hekk jagħmel mill-krediturí jew kontributorji skond il-każ, li jkollhom minn kwart tal-valur.

(3) L-istralċjarju jista' jagħmel rikors lill-Qorti biex tagħti direttivi dwar kull ħaġa partikolari li tinqala' fl-istralċ.

(4) Jekk xi persuna tħossha aggravata b'xi għemil jew deċiżjoni ta' l-istralċjarju, il-persuna tista' tagħmel rikors lill-Qorti u l-Qorti tista' tikkonferma, taqleb jew timmodifika l-għemil jew id-deċiżjoni li dwarha jsir l-ilment, u tagħmel dak l-ordni dwar dan li jidhrilha ġust.

Kotba li għandhom jinżammu mill-istralċjarju.

240. Kull stralċjarju ta' kumpannija li tkun qed tiġi stralċjata mill-Qorti għandu jżomm kotba xierqa li fihom għandu jieħu ħsieb li jsiru reġistrazzjonijiet jew minuti tal-proċedimenti tal-laqgħat, u ta' kull ħaġa oħra li tista' tkun preskritta.

Ħlasijiet ta' l-istralċjarju fil-bank.

241. (1) Mal-ħatra tiegħu l-istralċjarju għandu javża lir-Reġistratur b'kull kont tal-bank li l-istralċjarju jkun se juża sabiex ikun jista' jirċievi u jagħmel ħlasijiet f'isem il-kumpannija. L-istralċjarju ma jkunx jista' jirċievi u jagħmel ħlasijiet sakemm jagħti dak l-avviż.

(2) Jekk xi stralċjarju jżomm għal iktar min għaxart ijiem somma li tkun iżjed minn mitejn lira jew dak l-ammont l-ieħor li r-Reġistratur f'xi każ partikolari jista' jawtorizzah li jżomm, f'dak il-każ, jekk ma jispjeġax dak it-tiżmim għas-sodisfazzjoni tar-Reġistratur, dan għandu jħallas l-imgħax fuq l-ammont li hekk iżomm iktar, bir-rata annwali ta' żewġ punti perċentwali 'l fuq mir-rata minima ta' skont tal-Bank Ċentrali ta' Malta u jista' jeħel telf tar-rimunerazzjoni kollha tiegħu jew ta' parti minnha kif il-Qorti jidhrilha xieraq, u jista' jitneħħa mill-kariga tiegħu mill-Qorti, u jkun ukoll responsabbli li jħallas kull spejjeż li jinqalgħu minħabba n-nuqqas tiegħu.

(3) Stralċjarju ta' kumpannija li tkun qed tiġi stralċjata mill-Qorti ma għandux iħallas xi somom riċevuti minnu bħala stralċjarju f'kont jew kontijiet ħlief f'kont jew kontijiet li jkun avżat lir-Reġistratur.

(4) Ma jkunx legali li jinħareġ mandat kawtelatorju jew eżekuttiv fuq xi kontijiet li l-istralċjarju jkun fetaħ skond dan l-artikolu.

Verifika tal-kontijiet ta' l-istralċjarju.

242. (1) Kull stralċjarju ta' kumpannija li tkun qed tiġi stralċjata mill-Qorti għandu, f'dawk iż-żminijiet li jistgħu jkunu preskritti iżda

mhux inqas minn darbtejn fis-sena matul il-kariga tiegħu, jibgħat lir-Reġistratur, jew x'imkien ieħor kif ordnat mir-Reġistratur, kont tar-riċevuti u l-ħlasijiet tiegħu bħala stralċjarju.

(2) Il-kont għandu jkun fil-forma preskritta, isir in duplikat, u jkun ċertifikat mill-istralċjarju.

Iżda l-Ministru jista' jagħmel regolamenti li jippreskrivu l-forma meħtieġa biex isir il-kont.

(3) Ir-Reġistratur jista' għas-spejjeż tal-kumpannija jġiegħel li dak il-kont ikun verifikat, u għall-fini tal-verifika l-istralċjarju għandu jagħti lill-awditur maħtur mir-Reġistratur dawk ir-riċevuti u tagħrif li jkunu meħtieġa mill-awditur u jista' f'kull żmien jeħtieġ il-produzzjoni u l-ispezzjoni ta' kull *records* tal-kontijiet jew dokumenti miżmuma mill-istralċjarju.

(4) Meta l-kont ikun verifikat, kopja tiegħu għandha tkun konsenjata lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni u l-kopja l-oħra tkun konsenjata lill-Qorti biex tidħol fil-proċess, u kull kopja tkun tista' tiġi spezzjonata minn kull persuna mal-ħlas tad-dritt preskritt.

Kontroll ta' stralċjarji.

243. (1) Jekk isir xi rikors lill-Qorti minn xi kreditur jew kontributorju fejn jilmenta dwar l-imġieba ta' stralċjarju ta' kumpannija l-Qorti għandha tinvestiga l-każ u tieħu dik l-azzjoni li jidhrilha spedjenti.

(2) Ir-Reġistratur jista' f'kull żmien jeħtieġ lil xi stralċjarju ta' kumpannija li tkun qed tiġi stralċjata mill-Qorti li jwieġeb għal kull mistoqsija dwar xi stralċ li minnu jkun inkarigat, u r-Reġistratur jista', jekk jidhirlu xieraq, jagħmel rikors lill-Qorti biex teżamina lill-istralċjarju jew lil xi persuna oħra bil-ġurament dwar l-istralċ.

(3) Ir-Reġistratur jista' jordna wkoll li jsir stħarriġ dwar il-kontijiet, ir-*records* tal-kontijiet u d-dokumenti ta' l-istralċjarju.

Ħelsien ta' stralċjarju mill-ħatra tiegħu.

244. (1) Meta l-istralċjarju ta' kumpannija li tkun qed tiġi stralċjata mill-Qorti jkun irrealizza l-proprjetà kollha tal-kumpannija, jew daqshekk minnha li, fil-fehma tiegħu, tkun tista' tiġi realizzata mingħajr ma jtawwal il-likwidazzjoni, u jkun qassam ħlas finali, jekk il-każ, lill-krediturі, u jkun aġġusta l-jeddijiet tal-kontributorji bejniethom, u jkun għamel prospett finali, jekk il-każ, lill-kontributorji, jew ikun irriżenja, il-Qorti għandha, fuq rikors ta' l-istralċjarju, iġġiegħel li jitħejja rapport fuq il-kontijiet ta' l-istralċjarju għas-spejjeż tal-kumpannija. Meta tkun sodisfatta li l-istralċjarju jkun ħares il-ħtiġiet kollha skond dan l-Att u dawk il-ħtiġiet l-oħra, jekk il-każ, li hi tista' tistabbilixxi u, wara li tieħu konsiderazzjoni tar-rapport u ta' kull oġġezzjoni li tista' titqajjem minn xi kreditur jew kontributorju jew persuna oħra li jkollha interess, il-Qorti għandha tgħaddi biex teħles lill-istralċjarju mill-ħatra tiegħu.

(2) Ir-Reġistratur tal-Qorti Superjuri għandu minnufih jikkonsenja avviż tal-ħelsien lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni.

Kapitolu IV — Kumitati ta' stralċ meta jsir stralċ mill-Qorti

Deċiżjoni dwar jekk jinħatarx kumitat.

245. (1) Meta ordni ta' stralċ ikun sar mill-Qorti, il-laqgħa separata tal-krediturі msemmija fl-artikolu 229 ta' dan l-Att imsejħa bil-għan li taħtar stralċjarju minflok Riċevitur Uffiċjali għandha tistabbilixxi wkoll jekk jaħtarx jew le kumitat ta' stralċ biex jaġixxi ma' l-istalċjarju u min se jkunu l-membri tal-kumitat jekk jinħatar.

(2) Meta kumitat ta' stralċ ma jkunx ġie maħtur skond id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, l-istralċjarju, li ma jkunx ir-Riċevitur Uffiċjali, jista' f'kull żmien, jekk jidhirlu xieraq, isejjaħ laqgħa separata tal-krediturі tal-kumpannija bil-għan li jiġi stabbilit jekk dan il-kumitat għandux jiġi maħtur jew le u, jekk ikun hekk deċiż, li jinħatar.

(3) Meta kumitat ta' stralċ ma jkunx ġie maħtur skond id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, l-istralċjarju, li ma jkunx ir-Reċivitur Uffiċjali, għandu jsejjaħ laqgħa tal-krediturі għal ħatra ta' dan il-kumitat jekk ikun hekk mitlub li jagħmel minn kwart tal-valur tal-kredturi tal-kumpannija.

Għamla u proċedimenti ta' kumitat ta' stralċ.

246. (1) Il-kumitat ta' stralċ jkun magħmul minn mhux iżjed minn ħames krediturі tal-kumpannija eletti mil-laqgħa tal-krediturі.

(2) Meta l-laqgħa tal-krediturі ma taħtarx kumitat ta' stralċ, il-laqgħa tal-kontributorji tista' taħtar wieħed mill-membri tagħha biex jagħmel rikors lill-Qorti sabiex din tagħmel ordni lill-istralċjarju biex tissejjaħ laqgħa oħra tal-krediturі sabiex jitwaqqaf kumitat ta' stralċ.

(3) Jekk il-laqgħa tal-krediturі hekk imsejħa ma twaqqafx kumitat ta' stralċ, dan tista' tagħmlu l-laqgħa tal-kontributorji.

(4) F'dak il-każ il-kumitat ikun magħmul minn għall-anqas tlieta u mhux iżjed minn ħames kontributorji eletti b'dik il-laqgħa.

(5) Il-kumitat għandu jiltaqa' f'dawk iż-żminijiet li jista' jistabbilixxi minn żmien għal żmien, u, jekk ma jkunx stabbilit dak iż-żmien, għall-anqas darba kull sitt xhur, u l-istralċjarju jew xi membru tal-kumitat jista' wkoll isejjaħ laqgħa tal-kumitat kif u meta jidhirlu meħtieġ.

(6) Laqgħa tal-kumitat ma tistax tinżamm jekk maġġoranza fin-numru tal-kumitat ma tkunx preżenti u deċiżjonijiet għandhom jittieħdu b'maġġoranza fin-numru ta' membri preżenti fil-laqgħa.

(7) Membru tal-kumitat jista' jirreżenja b'avviż bil-miktub iffirmat minnu u konsenjat lill-istalċjarju.

(8) Jekk membru tal-kumitat jonqos li jattendi għal ħames laqgħat konsekuttivi tal-kumitat mingħajr il-permess ta' dawk il-membri li flimkien miegħu jirrappreżentaw lill-krediturі jew kontributorji, skond il-każ, il-kariga tiegħu għandha ma dan tkun battala.

(9) Membru tal-kumitat jista' jitneħħa b'riżoluzzjoni ta' laqgħa tal-kredituri, jekk jirrappreżenta lill-kredituri, jew b'riżoluzzjoni ta' laqgħa tal-kontributorji, jekk jirrappreżenta kontributorji skond l-artikolu 298 ta' dan l-Att:

Iżda għandu jingħata għall-anqas avviż ta' sebat ijiem għal-laqgħa, fejn jingħata l-għan tal-laqgħa.

(10) Meta tinħoloq vakanza fil-kumitat l-istralċjarju għandu minnufih isejjaħ laqgħa tal-kredituri jew kontributorji, skond il-każ, biex jimla dik il-vakanza, u l-laqgħa tista', b'riżoluzzjoni, taħtar mill-ġdid lill-istess persuna jew taħtar kreditur jew kontributorju ieħor biex jimla l-vakanza:

Iżda jekk l-istralċjarju, meta jqis il-qagħda fl-istralċ, ikun tal-fehma li ma jkunx hemm ħtieġa li l-vakanza timtela, jista' jagħmel rikors lill-Qorti biex tordna li l-vakanza ma timteliex, jew li ma timteliex ħlief f'dawk iċ-ċirkostanzi li jkunu speċifikati fl-ordni.

(11) Il-membri li jibqgħu fil-kumitat, sakemm mhux inqas minn tnejn, jistgħu jaġixxu minkejja kull vakanza fil-kumitat.

Setgħat tar-Riċevitur Uffiċjali meta ma jkunx hemm kumitat.

247. Meta ma jkunx hemm kumitat ta' stralċ, ir-Riċevitur Uffiċjali jista', fuq talba ta' l-istralċjarju, jagħmel kull att jew ħaġa jew jagħti kull direzzjoni jew permess li b'dan l-Att hu awtorizzat jew meħtieġ li jsir mill-kumitat.

Kapitolu V — Setgħat ġenerali ta' stralċ mill-Qorti fi stralċ mill-Qorti

Setgħa li jitwaqqaf l-istralċ.

248. (1) Il-Qorti tista', f'kull żmien wara li jkun sar ordni għal stralċ, fuq ir-rikors jew ta' l-istralċjarju jew tar-Riċevitur Uffiċjali jew ta' xi kreditur jew kontributorju, u mal-prova għas-sodifazzjon tal-Qorti li l-proċedimenti kollha dwar l-istralċ għandhom jitwaqqfu, tagħmel ordni li jwaqqaf il-proċedimenti għal dak iż-żmien u b'dawk il-pattijiet u l-kondizzjonijiet li l-Qorti jidhrilha xieraq. Kull twaqqif tal-proċedimenti bħal dan ma jolqotx il-kontinwità fil-validità u fl-operat ta' l-ordni ta' l-istralċ.

(2) Fuq rikors taħt dan l-artikolu l-Qorti tista', qabel tagħmel l-ordni, teħtieġ lir-Riċevitur Uffiċjali jew l-istralċjarju li jagħti lill-Qorti rapport dwar xi fatti jew ħwejjeġ li fil-fehma tagħha, ikunu rilevanti għar-rikors.

(3) Kopja ta' kull ordni magħmul taħt dan l-artikolu għandha tintbagħat minnufih mir-Reġistratur tal-Qrati Superjuri lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni.

Il-lista ta' kontributorji tkun aġġornata u użu ta' l-attiv.

249. Kemm jista' jkun malajr wara ordni għal stralċ, il-Qorti għandha tistabbilixxi lista tal-kontributorji u jkollha s-setgħa li tirranġa r-reġistru tal-membri, jekk meħtieġ, u għandha ġġiegħel li jinġabar l-attiv tal-kumpannija, u jintuża biex ikun sodisfatt il-passiv tal-kumpannija skond id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 302 ta' dan l-Att:

Iżda, meta l-Qorti jidhrilha li ma jkunx meħtieġ li jsiru sejħiet lil kontributorji jew li l-jeddijiet tagħhom ikunu aġġustati, il-Qorti tista' ma tistabbilixxix lista tal-kontributorji.

Konsenja ta' proprjetà lill-istralċjarju.

250. Il-Qorti tista', f'kull żmien wara ordni għal stralċ, teħtieġ—

(a) kull kontributorju li għal dak iż-żmien ikun fuq il-lista tal-kontributorji; u

(b) kull persuna li tkun qed iżżomm f'idejha xi flus, proprjetà jew *records* tal-kontijiet u dokumenti li *prima facie* jkollha jedd għalihom il-kumpannija, li tħallas, tikkonsenja, tittrasferixxi jew xort'oħra tgħaddi dawk il-flus, proprjetà, *records* tal-kontijiet jew dokumenti lill-istralċjarju minnufih jew f'dak iż-żmien kif tordna l-Qorti.

Dejn dovut minn kontributorju u limitu ta' tpaċija.

251. (1) Il-Qorti tista' f'kull żmien wara ordni ta' stralċ, tordna lil xi kontributorju li għal dak iż-żmien ikun imniżżel fil-lista ta' kontributorji, li jħallas, bil-mod ordnat, kull flus dovut minnu lill-kumpannija, barra minn kull flus li għandhom jitħallsu minnu bis-saħħa ta' xi sejħa magħmula taħt id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att.

(2) Meta l-krediturі kollha jitħallsu dak li jkollhom jieħdu, kull flus dovuti akkont ta' xi ħaġa lil kontributorju mingħand il-kumpannija jistgħu jitpaċew kontra xi sejħa li ssir wara lilu.

Setgħa li jsiru sejħiet.

252. (1) Il-Qorti tista', f'kull żmien wara ordni għal stralċ, u jew qabel jew wara li tkun aċċertat is-suffiċjenza ta' l-attiv tal-kumpannija, tagħmel sejħiet fuq il-kontributorji, kollha jew uħud minnhom, li għal dak iż-żmien ikunu mniżżlin fil-lista tal-kontributorji sal-limitu tar-responsabbiltà tagħhom, biex iħallsu kull flus li l-Qorti jidhrilha meħtieġa biex ikunu sodisfatti d-djun u l-passiv tal-kumpannija, u l-kost, il-ħlasijiet u l-ispejjeż ta' l-istralċ, u għall-aġġustament tal-jeddijiet tal-kontributorji bejniethom, u li tagħmel ordni għall-ħlas ta' kull sejħiet hekk magħmula.

(2) Fl-għemil ta' sejħa l-Qorti tista' tikkunsidra l-probabbiltà li wħud mill-kontributorji jistgħu għal kollox jew f'parti jonqsu li jħallsu s-sejħa.

Ordni tal-Qorti jkun prova konkluživa.

253. Ordni magħmul mill-Qorti fuq kontributorju għandu, suġġett għal kull jedd ta' appell, ikun prova konkluživa li l-flus, jekk il-każ, li bih ikunu jidhru li huma dovuti jew ordnati li jitħallsu, huma dovuti; u l-ħwejjeġ l-oħra kollha pertinenti dikjarati fl-ordni għandhom jitqiesu li huma verament dikjarati kontra kull persuni u fil-proċedimenti kollha.

Ħatra ta' *manager* speċjali.

254. (1) L-istralċjarju jew l-amministratur provviżorju jista, jekk ikun sodisfatt li x-xorta tal-beni jew tan-negozju tal-kumpannija, jew l-interessi tal-krediturі jew kontributorji b'mod ġenerali, jeħtieġu l-ħatra ta' *manager* speċjali tal-beni jew tan-negozju tal-kumpannija barra minnu stess, jagħmel rikors lill-Qorti u l-Qorti tista', fuq dak ir-rikors

b'ordni taħtar *manager* speċjali ta' l-imsemmija beni jew negozju biex jaġixxi matul dak iż-żmien li l-Qorti tista' tordna, b'dawk il-funzjonijiet u setgħat li jistgħu jingħataw mill-Qorti fl-ordni li jaħtru. Il-*manager* speċjali għandu jillimita l-attivitajiet tiegħu għal dawk il-funzjonijiet u setgħat u għal dawk l-atti li jistgħu jkunu meħtieġa jew konsegwenzjali għalihom.

(2) Il-*manager* speċjali għandu jagħti rendikont b'dak il-mod li tordna l-Qorti.

(3) Il-*manager* speċjali għandu jirċievi dik ir-rimunerazzjoni li tista' tiġi stabbilità mill-Qorti.

Żmien għal provi ta' dejn.

255. Il-Qorti tista' tistabbilixxi żmien jew żminijiet li matulhom il-kredituri għandhom jipprovaw id-djun jew it-talbiet tagħhom jew li jkunu eskluži mill-benefiċċju ta' kull tqassim magħmul qabel ma jkunu pruvati dawk id-djun.

Aġġustamenti ta' jeddijiet ta' kontributorji.

256. Il-Qorti għandha taġġusta l-jeddijiet tal-kontributorji bejniethom u tqassam kull ma jifdal fost il-persuni li jkollhom jedd għalihom.

Spezzjon ta' kotba tal-kumpannija.

257. (1) Il-Qorti tista', f'kull żmien wara ordni għal stralċ, tagħmel dak l-ordni sabiex ikunu spezzjonati il-kontijiet, ir-*records* tal-kontijiet u d-dokumenti tal-kumpannija minn kredituri u kontributorji kif il-Qorti jidhrilha xieraq, u kull kontijiet, *records* tal-kontijiet u dokumenti li jkunu fil-pussess tal-kumpannija jistgħu jkunu spezzjonati minn kredituri u kontributorji skond dak l-ordni.

(2) Ebda ħaġa f'dan l-artikolu ma titqies li teskludi jew tirrestringi xi jeddijiet statutorji ta' dipartiment tal-gvern jew ta' xi awtorità jew persuna li taġixxi taħt l-awtorità ta' xi dipartiment jew awtorità bħal dawk.

Ħlas tal-kont ta' l-istralċ mill-attiv.

258. (1) Il-Qorti tista', fil-każ li l-attiv ma jkunx biżżejjed biex jitħallas il-passiv, tagħmel ordni dwar il-ħlas minn dak l-attiv tal-kost, ħlasijiet u spejjeż magħmula fix-xoljiment u stralċ f'dak l-ordni ta' prijorità li l-Qorti jidhrilha xieraq.

(2) Meta tagħmel hekk il-Qorti għandha tqis l-ordni ta' prijorità ġenerali li ġej —

(a) spejjeż li għandhom jitħallsu lil, jew li jkunu saru mir-Riċevitur Uffiċjali jew mill-istralċjarju fil-konservazzjoni, realizzazzjoni jew ġbir ta' xi attiv tal-kumpannija;

(b) kull spejjeż oħra li jkunu saru jew inħarġu mir-Riċevitur Uffiċjali jew taħt l-awtorità tiegħu, magħduda dawk li jkunu saru fit-tmexxija tan-negozju tal-kumpannija;

(ċ) ir-rimunerazzjoni ta' l-amministratur provviżorju, jekk il-każ;

(d) l-ispejjeż tar-rikorrent, u ta' kull persuna oħra li tidher fuq ir-rikors liema spejjeż ikunu milqugħa mill-Qorti;

(e) ir-rimunerazzjoni tal-*manager* speċjali, jekk ikun hemm;

(f) kull ammont li jkollu jitħallas lil persuna mpjegata jew awtorizzata li tgħin fit-tħejjija tad-dikjarazzjoni tal-qagħda finanzjarja jew tal-kontijiet;

(g) kull *allowance* magħmula b'ordni tal-Qorti, għal spejjeż ta' rikors għal ħelsien mill-obbligu li tingħata dikjarazzjoni tal-qagħda finanzjarja,jew għal estensjoni taż-żmien sabiex tingħata dikjarazzjoni bħal dik;

(ħ) kull infiq meħtieġ magħmul mil-istralċjarju waqt l-amministrazzjoni tiegħu, magħduda kull spejjeż magħmula minn membri tal-kumitat ta' stralċ jew tar-rappreżentanti tagħhom u aċċettati mill-istralċjarju;

(i) ir-rimunerazzjoni ta' kull persuna mpjegata mill-istralċjarju biex taqdi xi servizzi tal-kumpannija, kif meħtieġ jew awtorizzat bid-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att;

(j) ir-rimunerazzjoni ta' l-istralċjarju.

Tħarrik ta' persuni suspettati li jkollhom proprjetà tal-kumpannija eċċ.

259. Il-Qorti tista', f'kull ħin wara l-ħatra ta' amministratur proviżorju jew wara l-ordni għal stralċ, tħarrek quddiemha kull uffiċjal tal-kumpannija jew persuna magħrufa jew suspettata li jkollha fil-pussess tagħha xi proprjetà tal-kumpannija jew li suppost ikollha dejn lejn il-kumpannija, u kull persuna li fil-fehma tal-Qorti tkun tista' tagħti tagħrif dwar il-promozzjoni, formazzjoni, kummerċ, negozju, affarijiet jew proprjetà tal-kumpannija. Il-Qorti tista' teħtieġ lil kull wieħed minn dawk l-uffiċjali jew persuni biex jipproduċi kull *records* tal-kontijiet u dokumenti dwar il-kumpannija li jkunu fil-kustodja tiegħu.

Setgħa ta' ordni biex ikunu eżaminati promuturi u uffiċjali.

260. (1) Meta jkun sar ordni għal stralċ mill-Qorti, u r-Riċevitur Uffiċjali jkun għamel rapport taħt dan l-Att fejn jiddikjara li fil-fehma tiegħu jkun twettaq frodi minn xi persuna fil-promozzjoni jew formazzjoni tal-kumpannija jew minn uffiċjal tal-kumpannija dwar il-kumpannija minn mindu kienet iffurmata, il-Qorti tista' tordna li dik il-persuna jew dak l-uffiċjal jitressaq quddiem il-Qorti f'jum stabbilit mill-Qorti għal dak l-għan u li jkun eżaminat dwar il-promozzjoni jew formazzjoni jew it-tmexxija tan-negozju tal-kumpannija jew dwar l-imġieba u trattament tiegħu bħala uffiċjal tagħha.

(2) Ir-Riċevitur Uffiċjali jieħu sehem fl-eżami, u għal dak l-għan jista' jkun mgħejjun mill-Avukat Ġenerali.

(3) L-istralċjarju, meta r-Riċevitur Uffiċjali ma jkunx l-istralċjarju, u kull kreditur jew kontributorju jista' jieħu sehem fl-eżami jew personalment jew rappreżentat minn avukat.

(4) Il-Qorti tista' tagħmel dawk il-mistoqsijiet lill-persuna eżaminata kif imsemmi fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu li l-Qorti jidhrilha xierqa.

(5) Il-persuna tkun eżaminata bil-ġurament u għandha twieġeb dawk il-mistoqsijiet li jsirulha mill-Qorti jew li l-Qorti tagħti permess li jsirulha.

(6) Persuna ordnata li tkun eżaminata taħt dan l-artikolu għandha, qabel dak l-eżami, tingħata kopja tar-rapport tar-Riċevitur Uffiċjali u tista', għas-spejjeż tagħha tkun mgħejjuna minn avukat, li jkun jista' jagħmlilha dawk il-mistoqsijiet li l-Qorti jidhrilha xierqa sabiex tkun tista' tispjega jew tikkwalifika kull risposta mogħtija minnha:

Iżda, jekk dik il-persuna tagħmel rikors lill-Qorti biex tkun meħlusa minn xi akkużi magħmula jew allegati kontra tagħha, ikun id-dmir tar-Riċevitur Uffiċjali li jidher għas-smigħ tar-rikors u jiġbed l-attenzjoni tal-Qorti għal kull ħaġa li fil-fehma tar-Riċevitur Uffiċjali tkun rilevanti, u jekk il-Qorti, wara li tisma' kull provi miġjuba u xhieda msejħa mir-Riċevitur Uffiċjali, tilqa' r-rikors, il-Qorti tista' tiddeċiedi favur ir-rikorrent dawk l-ispejjeż li fid-diskrezzjoni tagħha jidhrilha xierqa.

(7) In-noti ta' l-eżami jittieħdu bil-miktub, u jinqraw lil jew minn, u jkunu ffirmati minn, il-persuna eżaminata, u wara jistgħu jintużaw bħala xiehda kontra tagħha, u jkunu miftuħa għall-ispezzjoni ta' kull kreditur jew kontributorju fil-ħinijiet kollha xierqa.

(8) Il-Qorti tista', jekk jidhrilha xieraq, taġġorna l-eżami minn żmien għal ieħor.

(9) Eżami taħt dan l-artikolu jista', jekk il-Qorti hekk tordna, jinżamm quddiem Maġistrat, u s-setgħat tal-Qorti jistgħu, f'kull każ bħal dak, ikunu eżerċitati mill-Maġistrat li quddiemu jkun qed isir l-eżami.

Setgħa għal arrest ta' kontributorju li jkun se jaħrab.

261. Il-Qorti, f'kull żmien qabel jew wara ordni għal stralċ, fuq prova ta' raġuni probabbli li temmen li kontributorju jkun b'xi mod se jħalli Malta jew jaħrab jew se jneħħi jew jaħbi xi proprjetà tiegħu sabiex ikun jista' jevadi l-ħlas ta' sejħiet jew biex jevita li jkun eżaminat dwar l-affarijiet tal-kumpannija, tista' tordna li kontributorju ma jħallix Malta u li *records* tal-kontijiet, dokumenti u proprjetà mobbli jinqabdu u l-Qorti tista' tordna ukoll id-detenzjoni tal-kontributur u li r-*records* tal-kontijiet, dokumenti u proprjetà mobbiljari jinżammu fis-sigurtà sakemm il-Qorti jidhrilha xieraq.

Is-setgħat tal-Qorti kumulattivi

262. Kull setgħat li b'dan l-Att huma mogħtija lill-Qorti jkunu b'żieda ma' xi setgħat li tista' teżerċita xi persuna taħt dan l-Att li jinbdew proċeduri kontra kontributorju jew debitur tal-kumpannija jew il-beni ta' xi kontributorju jew debitur, għall-ġbir ta' xi sejħa jew somom oħra.

Stralċjarju jeżerċita ċerti setgħat tal-Qorti.

263. Is-setgħat mogħtija u d-dmirijiet imposti fuq il-Qorti b'dan l-Att dwar il-ħwejjeġ li ġejjin —

(a) kif jinżammu u jitmexxew laqgħat biex ikunu aċċertati x-xewqat tal-kredituri u kontributorji;

(b) il-preparazzjoni tal-listi ta' kontributorji u r-rettifika tar-reġistru tal-membri meta dan ikun meħtieġ, u l-ġbir u l-applikazzjoni ta' l-attiv;

(ċ) il-ħlas, konsenja, twassil, għoti jew trasferiment ta' flus, proprjetà, *records* tal-kontijiet jew dokumenti lill-istralċjarju;

(d) l-għemil ta' sejħiet;

(e) li jkun stabbilit iż-żmien li fih djun u talbiet għandhom ikunu pruvati;

jistgħu, bla ħsara għad-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu u ta' kull dispożizzjoni magħmula taħt dan l-Att, ikunu eżerċitati jew magħmula mill-istralċjarju, suġġett għall-kontroll tal-Qorti:

Iżda l-istralċjarju ma għandux, mingħajr il-permess speċjali tal-Qorti, jirrettifika r-reġistru tal-membri u ma għandux jagħmel xi sejħa jew mingħajr il-permess speċjali tal-Qorti jew mingħajr is-sanzjoni tal-kumitat ta' stralċ.

Tħassir ta' isem ta' kumpannija mir-reġistru.

264. (1) Meta l-affarijiet tal-kumpannija jkunu stralċjati għal kollox u l-ħtiġijiet ta' l-artikolu 244 ta' dan l-Att ikunu tħarsu, il-Qorti għandha tagħmel ordni li l-isem tal-kumpannija jitħassar mir-reġistru mid-data ta' l-ordni.

(2) Kopja ta' l-ordni għandha fi żmien erbatax-il jum mid-data tiegħu tintbagħat mir-Reġistratur tal-Qrati Superjuri lir-Reġistratur li għandu jħares dak l-ordni.

SUB-TITOLU II — STRALĊ VOLONTARJU

Kapitolu I — Dispożizzjonijiet Ġenerali

Avviż ta' riżoluzzjoni għal xoljiment u stralċ volontarju konsegwenzjali.

265. (1) Meta kumpannija tkun għaddiet riżoluzzjoni għax-xoljiment u stralċ volontarju konsegwenzjali, din għandha, fi żmien erbatax-il jum wara li tkun għaddiet ir-riżoluzzjoni, tikkonsenja avviż tar-riżoluzzjoni lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni.

(2) Fin-nuqqas ta' tħaris mill-kumpannija ta' dan l-artikolu, kull stralċjarju jew uffiċjal tal-kumpannija li jkun naqas jista' jeħel penali, u, għal kull jum li matulu jkompli n-nuqqas, penali oħra.

Data ta' xoljiment fi stralċ volontarju.

266. Meta kumpannija tkun xolta skond id-dispożizzjonijiet tal-paragrafu (b) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 214 ta' dan l-Att, id-data tax-xoljiment għandha tkun id-data li fiha tgħaddi r-riżoluzzjoni tax-xoljiment u stralċ volontarju konsegwenzjali:

Iżda meta l-Qorti tkun ordnat li l-kumpannija tkun xolta volontarjament bis-saħħa tad-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (3) ta' l-artikolu 214 ta' dan l-Att, id-data tax-xoljiment tkun stabbilita skond id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (2) ta' l-artikolu 223 ta' dan l-Att.

Effetti ta' stralċ volontarju.

267. (1) Fil-każ ta' stralċ volontarju, il-kumpannija għandha, mid-data tax-xoljiment, tieqaf milli tkompli n-negozju tagħha ħlief safejn dan ikun meħtieġ għall-benefiċċju ta' l-istralċ tagħha.

(2) Kull trasferiment ta' azzjonijiet, li ma jkunx trasferiment magħmul bis-sanzjoni bil-miktub ta' l-istralċjarju, u kull tibdil fl-istat tal-membri tal-kumpannija, magħmula wara, jew hekk magħmula li jkollhom effett wara, id-data tax-xoljiment, ikun null.

Dikjarazzjoni ta' solvenza.

268. (1) Meta jkun propost ix-xoljiment u l-istralċ volontarju ta' kumpannija skond il-paragrafu (b) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 214 ta' dan l-Att, id-diretturi tal-kumpannija, jew fil-każ ta' kumpannija li jkollha iktar minn żewġ diretturi, il-maġġoranza tad-diretturi, jistgħu, f'laqgħa tad-diretturi jagħmlu dikjarazzjoni fis-sens li jkunu għamlu stħarriġ sħiħ fl-affarijiet tal-kumpannija, u li, wara li għamlu dan, ikunu tal-fehma li l-kumpannija tkun tista' tħallas id-djun tagħha kollha matul dak iż-żmien li ma jkunx iżjed minn tnax-il xahar mid-data tax-xoljiment kif jista' jkun speċifikat fid-dikjarazzjoni.

(2) Dikjarazzjoni magħmula skond is-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu ma jkollhiex effett għall-finijiet ta' dan l-Att kemm-il darba —

(a) ma ssirx fix-xahar minnufih qabel id-data li fiha tgħaddi r-riżoluzzjoni għax-xoljiment u stralċ volontarju konsegwenzjali tal-kumpannija u ma tkunx konsenjata lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni flimkien ma' l-avviż ta' l-imsemmija riżoluzzjoni skond is-subartikolu (1) ta' l-artikolu 265 ta' dan l-Att; u

(b) ma jkunx fiha dikjarazzjoni ta' l-attiv u l-passiv tal-kumpannija magħmula sa data li ma tkunx qabel id-data tad-dikjarazzjoni b'iktar minn tliet xhur.

(3) Meta il-Qorti tkun ordnat li l-kumpannija tkun stralċjata volontarjament bis-saħħa tad-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (3) ta' l-artikolu 214 ta' dan l-Att, il-Qorti għandha, qabel ma tagħmel l-ordni ta' l-istralċ teħtieġ lid-diretturi tal-kumpannija biex jagħmlu d-dikjarazzjoni msemmija fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu f'dak iż-żmien li tista' tistabbilixxi u d-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) u tal-paragrafu (b) tas-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu għandhom japplikaw f'dan is-sens.

(4) Kull direttur tal-kumpannija li jagħmel dikjarazzjoni taħt dan l-artikolu mingħajr ma jkollu raġunijiet xierqa għall-fehma li l-kumpannija tkun tista' tħallas id-dejn kollu tagħha fiż-żmien speċifikat fid-dikjarazzjoni ikun ħati ta' reat u jekk jinstab ħati jista' jeħel multa ta' mhux aktar minn għoxrin elf lira jew priġunerija għal perijodu ta' mhux aktar minn tliet snin, jew dik il-multa u priġunerija flimkien; u jekk id-djun tal-kumpannija ma jitħallsux jew ma jsirx provediment għalihom

fiż-żmien imsemmi fid-dikjarazzjoni, ikun preżunt, sakemm ma jintweriex kuntrarju, li d-direttur ma kellux bażi xierqa għall-fehma tiegħu.

(5) Stralċ li dwaru tkun saret u ġiet konsenjata dikjarazzjoni skond dan l-artikolu qiegħed f'dan l-Att jissejjaħ "stralċ volontarju tal-membri", u stralċ fil-każ li ma tkunx saret u ġiet konsenjata dikjarazzjoni kif intqal qabel qiegħed f'dan l-Att jissejjaħ "stralċ volontarju tal-kredituri".

Kapitolu II — Dispożizzjonijiet applikabbli għal stralċ volontarju tal-membri

Dispożizzjonijiet dwar stralċ volontarju tal-membri.

269. Id-dispożizzjonijiet li jinsabu fl-artikoli 270 sa 275 ta' dan l-Att għandhom, bla ħsara tad-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 276 ta' dan l-Att, japplikaw dwar stralċ volontarju tal-membri.

Ħatra, rimunerazzjoni u tneħħija ta' stralċjarji.

270. (1) Il-kumpannija għandha, b'riżoluzzjoni straordinarja, taħtar stralċjarju għall-fini ta' l-istralċ ta' l-affarijiet u t-tqassim ta' l-attiv tal-kumpannija, u tista' tistabbilixxi r-rimunerazzjoni li titħallaslu.

(2) Ħlief meta kumpannija tkun ħatret stralċjarju fil-laqgħa li fiha r-riżoluzzjoni straordinarja msemmija fil-paragrafu (b) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 214 ta' dan l-Att tkun ġiet mgħoddija, id-diretturi għandhom isejħu laqgħa ġenerali tal-kumpannija, li għandha tinżamm sa tletin jum mid-data tax-xoljiment, għall-fini tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu.

(3) Jekk għal xi raġuni, stralċjarju ma jinħatarx mil-laqgħa ġenerali, id-direturi għandhom jagħmlu rikors lill-Qorti għall-ħatra ta' stralċjarju u l-ħatra ssir mill-Qorti; ir-rikors lill-Qorti għall-ħatra ta' stralċjarju taħt dan is-subartikolu għandu jsir mid-diretturi tal-kumpannija sa erbatax-il jum mid-data li għaliha kienet issejħet il-laqgħa ġenerali msemmija fis-subarikolu (2) ta' dan l-artikolu.

(4) Fin-nuqqas ta' tħaris tad-dispożizzjonijiet tas-subartikoli (2) u (3) ta' dan l-artikolu mid-diretturi, kull direttur li jkun naqas jista' jeħel penali, u għal kull jum li matulu jkompli in-nuqqas, penali oħra.

(5) Minkejja s-subartikoli ta' qabel ta' dan l-artikolu, meta l-Qorti tkun ordnat li l-kumpannija tkun stralċjata volontarjament bis-saħħa tad-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (3) ta' l-artikolu 214 ta' dan l-Att, u tkun saret dikjarazzjoni skond l-artikolu 268 ta' dan l-Att, il-Qorti għandha fl-ordni ta' l-istralċ, fid-diskrezzjoni assoluta tagħha, jew taħtar stralċjarju għall-fini ta' l-istralċ ta' l-affarijiet u t-tqassim ta' l-attiv tal-kumpannija u tistabbilixxi r-rimunerazzjoni li titħallaslu; jew tagħti d-direttivi meħtieġa biex tinżamm laqgħa ġenerali sabiex taħtar stralċjarju u sabiex tistabbilixxi r-rimunerazzjoni li titħallaslu.

(6) Stralċjarju maħtur skond id-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu jista' jitneħħa b'riżoluzzjoni straordinarja tal-kumpannija, ħlief meta jkun maħtur mill-Qorti skond dan l-artikolu.

Vakanza fil-kariga ta' stralċjarju.

271. (1) Jekk tinħoloq vakanza fil-kariga ta' stralċjarju maħtur mill-kumpannija minħabba mewt, riżenja jew tneħħija, il-kumpannija tista', b'riżoluzzjoni straordinarju, timla l-vakanza.

(2) Għall-għan tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu laqgħa ġenerali tista' tissejjaħ minn xi membru, kontributorju jew, jekk ikun hemm iktar minn stralċjarju wieħed, mil-likwidatur jew stralċjarji li jibqgħu, u avviż ta' dan jingħata sa erbatax-il jum minn meta tinħoloq il-vakanza msemmija fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu.

(3) Il-laqgħa ġenerali ssir bil-mod provdut b'dan l-Att jew bil-memorandum u l-istatut, jew b'dak il-mod li jista' jkun stabbilit mill-Qorti fuq rikors ta' xi membru, kontributorju jew ta' l-istralċjarju li jibqa'.

(4) Jekk għal xi raġuni tkun li tkun stralċjarju ma jinħatarx bil-mod speċifikat fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, kull membru, kontributorju jew stralċjarju jew stralċjarji li jibqgħu jistgħu, f'kull żmien wara, jagħmlu rikors lill-Qorti għall-ħatra ta' stralċjarju, u l-ħatra għandha ssir mill-Qorti.

Dmir ta' stralċjarju f'każ ta' insolvenza.

272. (1) Jekk l-istralċjarju, f'xi żmien wara li tkun saret dikjarazzjoni skond l-artikolu 268 ta' dan l-Att, ikun tal-fehma li l-kumpannija mhux se tkun tista' tħallas id-djun tagħha fiż-żmien imsemmi f'dik id-dikjarazzjoni, għandu minnufih isejjaħ laqgħa tal-kredituri, u jqiegħed quddiem il-laqgħa dikjarazzjoni ta' l-attiv u l-passiv tal-kumpannija u d-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 276 ta' dan l-Att għandhom japplikaw.

(2) Jekk l-istralċjarju jonqos li jħares dan l-artikolu jkun jista' jeħel penali.

Stralċjarju jagħmel laqgħa ġenerali meta l-istralċ idum iktar minn tnax-il xahar.

273. (1) Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 276 ta' dan l-Att, fil-każ li l-istralċ idum iktar minn tnax-il xhar, l-istralċjarju għandu jsejjaħ laqgħa ġenerali tal-kumpannija fi tmiem l-ewwel tnax-il xahar mill-bidu ta' l-istralċ, u għal kull żmien sussegwenti ta' tnax-il xahar, jew fl-ewwel data konvenjenti fi żmien tliet xhur mit-tmiem ta' tnax-il xahar jew f'dak iż-żmien itwal li r-Reġistratur jagħti permess għalih, u għandu jqiegħed quddiem il-laqgħa rendikont ta' l-atti u n-negozji tiegħu u tat-tmexxija ta' l-istralċ matul it-tnax-il xhar ta' qabel, flimkien ma' sommarju ta' riċevuti u spejjeż.

(2) Jekk l-istralċjarju jonqos li jħares id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu jkun jista' jeħel penali.

(3) Membru jew membri li jkollhom mhux anqas minn proporzjon ta' minn għaxra wieħed tal-kapital azzjonarju mħallas bil-jedd tal-vot f'laqgħat ġenerali tal-kumpannija jistgħu f'kull żmien, b'talba bil-miktub jeħtieġu lill-istralċarju biex isejjaħ laqgħa ġenerali tal-kumpannija. Dik it-talba għandha tkun iffirmata minn dak il-membru jew dawk il-membri li għandhom jagħtu l-għanijet tal-laqgħa.

Laqgħa finali.

274. (1) Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 276 ta' dan l-Att, kif l-affarijiet tal-kumpannija jkunu stralċjati finalment, l-istralċjarju għandu jagħmel rendikont ta' l-istralċ, fejn juri kif ikun tmexxa l-istralċ u kif il-proprjetà tal-kumpannija tkun ġiet disposta, u għandu jagħmel skema ta' distribuzzjoni li turi l-ammont dovut dwar kull azzjoni mill-attiv tal-kumpannija, meta applikabbli, u għandu jieħu ħsieb li r-rendikont ikun verifikat minn awditur jew awdituri maħtura b'riżoluzzjoni tal-kumpannija, jew fin-nuqqas ta' dan mill-Qorti. L-istralċjarju ma' dan għandu jsejjaħ laqgħa ġenerali tal-kumpannija sabiex iqiegħed quddiemha r-rendikont u l-iskema ta' distribuzzjoni, jekk il-każ, u flimkien mar-rapport ta' l-awdituri, u jagħti spjegazzjoni tiegħu.

(2) Fi żmien sebat ijiem wara l-laqgħa, l-istralċjarju għandu jibgħat lir-Reġistratur kopja tar-rendikont u ta' l-iskema tad-distribuzzjoni, jekk il-każ, flimkien mar-rapport ta' l-awdituri, u għandu jagħmillu prospett tal-laqgħa li tkun saret u bid-data tagħha, u jekk il-kopja ma tintbagħtx u l-prospett ma jsirx skond dan is-subartikolu l-istralċjarju jista' jeħel penali, u, għal kull jum li matulu jkompli n-nuqqas, penali oħra:

Iżda, jekk ma jkunx hemm preżenti *quorum* għal-laqgħa, l-istralċjarju għandu, minflok il-prospett imsemmi f'dan is-subartikolu, jagħmel prospett li l-laqgħa kienet imsejħa kif imiss u ebda *quorum* ma kien preżenti għaliha, u malli jsir dak il-prospett id-dispożizzjonijiet ta' dan is-subartikolu dwar l-għemil tal-prospett jitqiesu li jkunu tħarsu.

(3) Jekk l-istralċjarju jonqos li jsejjaħ laqgħa ġenerali tal-kumpannija kif meħtieġ b'dan l-artikolu, dan jista' jeħel penali.

(4) Id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 153 ta' dan l-Att għandhom japplikaw għal awditur maħtur skond is-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, u l-kliem "fl-aħħar tliet snin" fl-imsemmi artikolu 153 għandhom jiftehmu bħala li jirreferu għall-aħħar tliet snin minnufih qabel id-data tax-xoljiment. Dak l-awditur m'għandux ikun persuna li kienet iżżomm il-kariga ta' awditur tal-kumpannija f'xi żmien matul it-tliet snin minnufih qabel id-data tax-xoljiment.

Tħassir ta' isem ta' kumpannija mir-reġistru.

275. (1) Malli jirċievi r-rendikont u l-iskema tad-distribuzzjoni, jekk il-każ, flimkien mar-rapport ta' l-awdituri u wieħed mill-prospetti imsemmija fis-subartikolu (2) ta' l-artikolu 274 ta' dan l-Att, r-Reġistratur għandu jirreġistrahom minnufih, u malli jgħaddu tliet xhur mill-pubblikazzjoni ta' l-avviż imsemmi fil-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 401 ta'dan l-Att ir-Reġistratur għandu jħassar l-isem tal-kumpannija minn fuq ir-reġistru.

Iżda l-Qorti tista', fuq rikors magħmul fi żmien it-tliet xhur imsemmija mill-istralċjarju jew minn xi persuna oħra li fil-fehma tal-Qorti jkollha nteress, tagħmel ordni li jiddiferixxi d-data ta' fiha l-isem tal-kumpannija għandu jitħassar mir-reġistru għal dak iż-żmien li l-Qorti jidhrilha xieraq u bla ħsara għal dawk il-kondizzjonijiet li l-Qorti tista' tagħmel.

(2) Meta l-Qorti tagħmel ordni taħt il-proviso għas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, ir-Reġistratur tal-Qrati Superjuri għandu minnufih jibgħat kopja tiegħu lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni u r-Reġistratur għandu jiddiferixxi l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu skond l-ordni mill-Qorti kif imsemmi f'dak is-subartikolu.

Dispożizzjonijiet alternattivi f'każ ta' insolvenza.

276. Meta d-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 272 ta' dan l-Att ikollhom effett, l-artikoli minn 283 sa 285 ta' dan l-Att għandhom japplikaw għall-istralċ minflok l-artikoli 273 sa 275 daqslikieku l-istralċ kien stralċ volontarju tal-kredituri u mhux stralċ volontarju tal-membri.

Kapitolu III — Dispożizzjonijiet applikabbli għal stralċ volontarju tal-kredituri

Dispożizzjonijiet applikabbli għal stralċ volontarju tal-kredituri.

277. Id-dispożizzjonijiet li jinsabu fl-artikoli 278 sa 285 f'dan l-Att għandhom japplikaw dwar stralċ volontarju tal-kredituri.

Laqgħa tal-kredituri.

278. (1) Id-diretturi tal-kumpannija għandhom jieħdu ħsieb li ssir laqgħa tal-kredituri tal-kumpannija li tissejjaħ għal jum li ma jkunx iktar tard mill-erbatax-il jum mill-jum tal-laqgħa ġenerali tal-kumpannija li fiha tkun se tiġi proposta r-riżoluzzjoni għax-xoljiment u stralċ volontarju konsegwenzjali, u għandhom jieħdu ħsieb li l-avviż ta' l-imsemmija laqgħa tal-kredituri tintbagħat bil-posta lill-kredituri għall-inqas sebat ijiem qabel id-data ta' dik il-laqgħa.

(2) Id-diretturi tal-kumpannija għandhom —

(a) jieħdu ħsieb li dikjarazzjoni sħiħa tal-qagħda finanzjarja tal-kumpannija, flimkien ma' lista tal-kredituri tal-kumpannija u l-ammont stmat tat-talbiet tagħhom jitqiegħdu quddiem il-laqgħa tal-kredituri li ssir kif intqal qabel; u

(b) jaħtru wieħed minnhom biex jippresjedi l-imsemmija laqgħa.

(3) Ikun id-dmir tad-direttur maħtur biex jippresjedi l-laqgħa tal-kredituri li jattendi l-laqgħa u jippresjedi fiha.

(4) Meta l-Qorti tkun ordnat li l-kumpannija tkun stralċjata volontarjament bis-saħħa tad-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (3) ta' l-artikolu 214 ta' dan l-Att u ma tkunx saret dikjarazzjoni skond l-artikolu 268 ta' dan l-Att, il-Qorti għandha, fid-diskrezzjoni assoluta tagħha, tiddeċiedi jekk taħtarx stralċjarju jew le hi stess fl-ordni ta' l-istralċ. Meta stralċjarju ma jkunx hekk maħtur, il-laqgħa ġenerali tal-kumpannija u l-laqgħa tal-kredituri msemmija f'dan l-artikolu, għandhom jissejħu fi żmien erbatax-il jum mid-data ta' l-ordni ta' l-istralċ, u avviż dwar dan għandu jingħata mid-diretturi tal-kumpannija għall-anqas sebat ijiem qabel id-data ta' dawk il-laqgħat; u dispożizzjoniijiet tas-subartikoli (2) u (3) ta' dan l-artikolu għandhom japplikaw.

(5) Id-diretturi tal-kumpannija għandhom jieħdu ħsieb li l-avviż tal-laqgħa tal-kredituri msemmija f'dan l-artikolu jkun pubblikat darba f'għall-anqas gazzetta waħda ta' kuljum.

(6) Fin-nuqqas tad-diretturi, jew tad-direttur, skond il-każ, li jħarsu xi waħda mid-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu, kull direttur li jonqos jista' jeħel penali.

Ħatra u tneħħija ta' stralċjarju.

279. (1) Il-krediturí u l-kumpannija fil-laqgħat rispettivi tagħhom imsemmija fl-artikolu 278 ta' dan l-Att jistgħu jinnominaw persuna biex tkun stralċjarju għall-fini ta' l-istralċ ta' l-affarijiet u tqassim ta' l-attiv tal-kumpannija. Il-persuna nominata bħala stralċiariu mill-kredituri għandha ssir b'riżoluzzjoni tal-kredituri, u n-nomina mill-kumpannija għandha ssir b'riżoluzzjoni straordinarja tal-kumpannija. U jekk il-kredituri u l-kumpannija jinnominaw persuni differenti, il-persuna nominata mill-kredituri tkun l-istralċjarju, u jekk ebda persuna ma tkun nominata mill-kredituri, il-persuna, jekk ikun hemm, nominata mill-kumpannija għandha tkun stralċjarju:

(2) Fejn ebda persuna ma tkun nominata bħala stralċjarju jew mill-kredituri jew mill-kumpannija, id-diretturi tal-kumpannija għandhom jagħmlu rikors lill-Qorti għall-ħatra ta' stralċjarju fi żmien erbatax-il jum wara d-data li fiha il-laqgħa tal-kredituri msemmija fl-artikolu 278 ta' dan l-Att tkun ġiet imsejħa, u l-ħatra ssir mill-Qorti.

(3) Fin-nuqqas tad-diretturi li jħarsu d-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu, kull direttur li jkun fin-nuqqas jista' jeħel penali u għal kull jum li matulu jkompli n-nuqqas, penali oħra.

(4) Stralċjarju maħtur skond id-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu jista' jitneħħa b'riżoluzzjoni tal-kredituri ħlief meta jkun inħatar mill-Qorti skond l-artikolu 278 ta' dan l-Att jew skond dan l-artikolu.

(5) F'dan l-artikolu, riżoluzzjoni tal-kredituri għandu jkollha l-istess tifsir kif mogħti lilha taħt l-artikolu 298 ta' dan l-Att.

Kumitat ta' stralċ.

280. (1) Il-kredituri fil-laqgħa miżmuma skond l-artikolu 278 ta' dan l-Att, jew f'xi laqgħa wara jistgħu, jekk jidhrilhom xieraq, jaħtru mhux iktar minn ħames rappreżentanti tal-kredituri f'kumitat ta' stralċ, u jekk dak il-kumitat ikun maħtur, il-kumpannija tista' taħtar sa ħames persuni biex jaġixxu bħala rappreżentanti tal-kontributorji fuq il-kumitat:

Iżda l-kredituri jistgħu, jekk jidhrilhom xieraq, jirriżolvu li l-persuni kollha, jew uħud minnhom, hekk maħtura mill-kumpannija ma għandhomx ikunu membri tal-kumitat ta' stralċ, u, jekk il-kredituri hekk jirriżolvu, il-persuni msemmija fir-riżoluzzjoni ma għandhomx, kemm-il darba l-Qorti ma tordnax xort'oħra, ikunu kwalifikati biex jaġixxu bħala membri tal-kumitat, u fuq kull rikors lill-Qorti taħt id-dispożizzjonijiet ta' dan is-subartikolu l-Qorti tista', jekk jidhrilha xieraq, taħtar persuni oħra biex jaġixxu bħala dawk il-membri minflok il-persuni msemmija fir-riżoluzzjoni.

(2) Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu jew kif jista' jiġi xort'oħra preskritt, id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 246 ta' dan l-Att, barra mis-subartikoli (1) sa (4) tiegħu,

għandhom japplikaw dwar kumitat ta' stralċ maħtur taħt dan l-artikolu kif japplikaw dwar kumitat ta' stralċ maħtur fi stralċ mill-Qorti.

Rimunerazzjoni ta' l-istralċjarju.

281. Il-kumitat ta' stralċ jew, jekk ma jkunx hemm dak il-kumitat, il-kredituri, għandhom jistabbilixxu l-bażi ta' rimunerazzjoni li titħallas lill-istralċjarju jew lill-istralċjarji.

Vakanza fil-kariga ta' stralċjarju.

282. Jekk tinħoloq vakanza fil-kariga ta' likwidatur minħabba mewt, riżenja jew xort'oħra, għandu jinħatar stralċjarju ġdid skond id-dispożizzjonijiet ta' subartikolu (1) ta' l-artikolu 279 ta' dan l-Att:

Iżda jekk stralċjarju ma jinħatarx skond id-dispożizzjonijiet ta' l-imsemmi subartikolu, kull membru jew kreditur tal-kumpannija jista' jagħmel rikors lill-Qorti għall-ħatra ta' stralċjarju u l-ħatra ssir mill-Qorti.

Stralċjarju jagħmel laqgħa tal-kumpannija u tal-krediturimeta l-istralċ idum iżjed minn tnax-il xahar.

283. (1) Fil-każ li stralċ idum iktar minn tnax-il xhar l-istralċjarju għandu jsejjaħ laqgħa ġenerali tal-kumpannija fi tmiem l-ewwel tnax-il xahar minn meta jibda l-istralċ, u fit-tmiem ta' kull tnax-il xahar jew fl-ewwel data konvenjenti fi żmien tliet xhur mit-tmiem tas-sena jew f'dak iż-żmien itwal li r-Reġistratur jista' jagħti permess għalih, u għandu jqiegħed quddiem il-laqgħat rendikont ta' l-atti u n-negozju tiegħu u tat-tmexxija ta' l-istralċ matul it-tnax-il xahar ta' qabel u sommarju ta' dħul u nfiq.

(2) Jekk l-istralċjarju jonqos li jħares id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, dan jista' jeħel penali.

(3) Membru jew membri li jkollhom mhux inqas minn proporzjon ta' minn għaxra wieħed tal-kapital azzjonarju mħallas bil-jedd tal-vot f'laqgħat ġenerali tal-kumpannija jew minn għaxra wieħed fil-valur tal-kreditur jew kredituri jistgħu, f'kull żmien, b'talba bil-miktub jeħtieġu lill-istralċjarju biex isejjaħ laqgħa ġenerali tal-kumpannija. Dik it-talba għandha tkun iffirmata minn dak il-membru jew dawk il-membri, jew minn dak il-kreditur jew dawk il-kredituri, skond il-każ, u għandhom jagħtu l-għanijiet tal-laqgħa.

Laqgħat finali.

284. (1) Kif l-affarijiet tal-kumpannija jkunu stralċjati finalment, l-istralċjarju għandu jagħmel rendikont ta' l-istralċ, fejn juri kif tmexxa l-istralċ u kif il-proprjetà tal-kumpannija tkun disposta, u għandu jagħmel skema ta' distribuzzjoni li turi l-ammont dovut dwar kull azzjoni mill-attiv tal-kumpannija, meta applikabbli. Hu għandu ma' dan isejjaħ laqgħa ġenerali tal-kumpannija u laqgħa tal-kredituri sabiex iqiegħed quddiem il-laqgħat ir-rendikont u l-iskema tad-distribuzzjoni, jekk il-każ, u jagħti spjegazzjoni tiegħu.

(2) Fi żmien sebat ijiem wara d-data tal-laqgħat jew, jekk il-laqgħat ma jsirux fl-istess data, wara d-data ta' l-aħħar laqgħa, l-istralċjarju għandu jibgħat kopja tar-rendikont u ta' l-iskema tad-distribuzzjoni, jekk il-każ, lir-Reġistratur, u għandu jagħmel prospett tal-laqgħat li jkunu saru u bid-dati tagħhom; u jekk il-kopja ma tintbagħtx jew il-prospett ma jsirx skond dan is-subartikolu l-istralċjarju jista' jeħel penali, u, għal kull jum li matulu jkompli n-nuqqas, penali oħra:

Iżda, jekk ma jkunx hemm preżenti *quorum* f'xi waħda minn dawk il-laqgħat, l-istralċjarju għandu, minflok il-prospett imsemmi, jagħmel prospett li dik il-laqgħa kienet imsejħa kif imiss u ebda *quorum* ma kien preżenti għaliha, u malli jsir dak il-prospett id-dispożizzjonijiet ta' dan is-subartikolu dwar l-għemil tal-prospett għandhom, dwar dik il-laqgħa, jitqiesu li jkunu saru.

(3) Jekk l-istralċjarju jonqos li jsejjaħ laqgħa ġenerali tal-kumpannija jew laqgħa tal-kredituri kif meħtieġ b'dan l-artikolu, dan jista' jeħel penali.

(4) Id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (4) ta' l-artikolu 274 għandhom japplikaw għal awditur maħtur skond is-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu.

Thassir ta' isem ta' kumpannija mir-reġistru.

285. (1) Malli jirċievi r-rendikont u l-iskema ta' distribuzzjoni, jekk il-każ, flimkien mar-rapport ta' l-awditur u, dwar kull waħda minn dawk il-laqgħat, il-prospett jew il-prospetti kif imsemmija fl-artikolu 284 ta' dan l-Att ir-Reġistratur għandu jirreġistrahom minnufih, u malli jgħaddu tliet xhur mill-pubblikazzjoni ta' l-avviż imsemmi fil-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 401 ta' dan l-Att ir-Reġistratur għandu jħassar l-isem tal-kumpannija minn fuq ir-reġistru:

Iżda l-Qorti tista', fuq rikors ta' l-istralċjarju jew ta' xi persuna oħra li fil-fehma tal-Qorti jkollha nteress li ssir fi żmien l-imsemmija tliet xhur, tagħmel ordni li jiddifferixxi d-data li fiha l-isem tal-kumpannija għandu jitħassar mir-Reġistru għal dak iż-żmien, u skond il-kondizzjonijiet li l-Qorti jidhrilha xieraq.

(2) Meta l-Qorti tagħmel ordni taħt il-proviso għas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, ir-Reġistratur tal-Qrati Superjuri għandu minnufih jibgħat kopja tiegħu lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni u r-Reġistratur għandu jiddiferrixxi l-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu skond l-ordni mogħtija mill-Qorti kif imsemmi f'dak is-subartikolu.

Kapitolu IV — Dispożizzjonijiet applikabbli għal kull stralċ volontarju

Dispożizzjonijiet applikabbli għal kull stralċ volontarju.

286. Id-dispożizzjonijiet li jinsabu fl-artikoli minn 287 sa 294 ta' dan l-Att għandhom japplikaw għal kull stralċ volontarju sew jekk ikun stralċ tal-membri jew tal-kredituri.

Tqassim ta' proprjetà tal-kumpannija.

287. Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att u ta' kull liġi oħra dwar debiti jew ħlasijiet preferenzjali, il-proprjetà tal-kumpannija għandha, ma' l-istralċ tagħha, tkun applikata għas-sodisfazzjon tal-passiv tagħha pari passu, u, suġġetta għal dik l-applikazzjoni, għandha, kemm il-darba l-istatut ma jipprovdix xort'oħra, titqassam fost il-membri skond il-jeddijiet u l-interessi tagħhom fil-kumpannija.

Setgħat u dmirijiet ta' stralċjarju.

288. (1) L-istralċjarju jista' —

(a) fil-każ ta' stralċ volontarju tal-membri, bis-sanzjoni ta' riżoluzzjoni straordinarja tal-kumpannija, u, fil-każ ta' stralċ volontarju tal-kredituri, bis-sanzjoni tal-Qorti jew tal-kumitat ta' stralċ jew, jekk ma jkunx hemm dak il-kumitat, tal-laqgħa tal-kredituri, jista' jeżerċita kull waħda mis-setgħat mogħtija bil-paragrafi (ċ), (d), u (e) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 238 ta' dan l-Att lil stralċjarju fi stralċ mill-Qorti;

(b) mingħajr sanzjoni, jeżerċita kull waħda mis-setgħat mogħtija b'dan l-Att lil stralċjarju fi stralċ mill-Qorti;

(ċ) jeżerċita s-setgħa tal-Qorti taħt dan l-Att għall-aġġustament tal-lista tal-kontribuzzjoni, liema lista tkun *prima facie* prova tar-responsabbiltà tal-persuni msemmija fiha bħala kontribuzzjonisti;

(d) jeżerċita s-setgħa tal-Qorti li tagħmel sejħiet;

(e) isejjaħ laqgħat ġenerali tal-kumpannija sabiex jikseb is-sanzjoni tal-kumpannija b'riżoluzzjoni straordinarja jew għal xi għan ieħor li jidhirlu xieraq.

(2) L-istralċjarju għandu jħallas id-djun tal-kumpannija u għandu jaġġusta l-jeddijiet tal-kontribuzzjonisti bejniethom.

(3) Iżjed minn persuna waħda tista' tinħatar biex teżerċita l-funzjoni ta' stralċjarju ta' kumpannija. Meta jinħatru aktar minn stralċjarju wieħed, kull setgħa mogħtija b'dan l-Att tista' tiġi eżerċitata minn wieħed jew aktar minnhom kif ikun stabbilit fil-ħin tal-ħatra tagħhom, jew fin-nuqqas li jkun hekk stabbilit, minn kull tnejn minnhom li jaġixxu flimkien.

(4) Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 305 ta' dan l-Att, l-atti ta' stralċjarju jkunu validi minkejja kull difetti li wara jinstabu fil-ħatra tiegħu.

Setgħat tal-Qorti li tneħħi stralċjarji.

289. Il-Qorti tista', fuq rikors ta' kull membru, kreditur jew kontribuzzjonist, jekk tintwera raġuni xierqa sabiex dan jitneħħa, tneħħi stralċjarju u taħtar stralċjarju ieħor.

Avviż mill-istralċjarju tal-ħatra tiegħu.

290. (1) L-istralċjarju għandu, fi żmien erbatax-il jum wara li jkun aċċetta l-ħatra tiegħu, jikkonsenja lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni avviż tal-ħatra tiegħu fejn jagħti ismu u r-residenza tiegħu.

(2) Jekk l-istralċjarju jonqos li jħares il-ħtiġiet ta' dan l-artikolu, dan jista' jeħel penali, u, għal kull jum li matulu jkompli n-nuqqas, penali oħra.

Meta arranġament ikun jorbot lill-membri.

291. (1) Kull arranġament li jsir bejn kumpannija waqt l-istralċ tagħha, u l-kredituri tagħha, għandu, suġġett għal jedd ta' appell taħt dan l-artikolu, ikun jorbot lill-kumpannija jekk isir bis-sanzjoni ta' riżoluzzjoni straordinarja, u lill-kredituri jekk miftiehem b'żewġ terzi tal-valur.

(2) Kull kreditur jew kontributorju jista', fi żmien erbatax-il jum minn meta jkun finalizzat l-arranġament, jagħmel rikors lill-Qorti, kontra l-arranġament, u l-Qorti tista', temenda, tibdel jew tikkonferma r-rikors, kif jidhrilha xieraq.

Il-Qorti tista' tiddeċiedi kwistjonijiet u teżerċità setgħat.

292. (1) L-istralċjarju jew xi membru jew xi kontributorju jew kreditur jista' jagħmel rikors lill-Qorti biex tiddeċiedi kull kwistjoni li tinqala' matul l-istralċ tal-kumpannija, jew li teżerċita, dwar l-eżekuzzjoni ta' sejħiet jew xi ħaġa oħra, is-setgħat kollha li l-Qorti tista' teżerċita jekk il-kumpannija kienet qed tiġi stralċjata mill-Qorti jew uħud minnhom.

(2) Il-Qorti, jekk tkun sodisfatta li d-deċiżjoni tal-kwistjoni jew l-eżerċizzju meħtieġ tas-setgħa msemmi fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu jkun ġust u ta' benefiċċju, tista' tilqa' r-rikors għal kollox jew f'parti b'dawk il-pattijiet u l-kondizzjonijiet li jidhrilha xierqa jew tista' tagħmel dak l-ordni l-ieħor fuq ir-rikors kif jidhrilha li jkun xieraq.

(3) Kopja ta' kull ordni magħmul taħt dan l-artikolu li jwaqqaf il-proċedimenti ta' l-istralċ għandu minnufih jintbagħat mir-Reġistratur tal-Qrati Superjuri lir-Reġistratur li għandu jagħmel minuta ta' l-ordni fir-reġistru dwar il-kumpannija.

Spejjeż ta' stralċ volontarju.

293. Kull nfiq, ħlasijiet u spejjeż li b'mod xieraq ikunu saru għall-istralċ, magħduda r-rimunerazzjoni għall-istralċjarju, għandhom jitħallsu mill-attiv tal-kumpannija bi preċedenza għat-talbiet l-oħra kollha, u għandhom, safejn applikabbli, jitħallsu fl-ordni tal-preċedenza stabbilita taħt l-artikolu 258 ta' dan l-Att, kemm-il darba l-Qorti ma tordnax xort'oħra.

Riżervi għal jeddijiet ta' kredituri u kontributorji.

294. L-istralċ volontarju ta' kumpannija ma jtellifx il-jedd ta' xi kreditur jew kontributorju li din tkun stralċjata mill-Qorti, iżda fil-każ ta' rikors minn kontributorju l-Qorti għandha tkun sodisfatta li l-jeddijiet tal-kontributorji jkunu preġudikati bi stralċ volontarju, u d-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (2) ta' l-artikolu 223 ta' dan l-Att għandhom japplikaw.

SUB-TITOLU III — DISPOŻIZZJONIJIET APPLIKABBLI GĦAL KULL XORTA TA' STRALĊ

Kapitolu I — Effett ta' ħatra ta' stralċjarju u sejħa ta' laqgħat

Setgħat tad-diretturi u tas-segretarju tal-kumpannija jieqfu.

295. Mal-ħatra ta' stralċjarju, is-setgħat kollha tad-diretturi u tas-segretarju tal-kumpannija jieqfu, sakemm mhux provdut xort'oħra f'dan it-Titolu.

Sejħa għal laqgħat.

296. (1) L-istralċjarju, magħdud ir-Riċevitur Uffiċjali fil-waqt li jkun qed jokkupa l-kariga ta' stralċjarju, għandu jsejjaħ il-laqgħat kollha tal-krediturі jew kontributorji billi jagħti avviż ta' mhux inqas minn erbatax-il jum dwar dan f'gazzetta ta' kuljum li tkun ċirkolata għal kollox jew prinċipalment f'Malta; u għandu, mhux anqas minn erbatax-il jum qabel il-jum stabbilit għal-laqgħa, jibgħat bil-posta lil kull persuna li tkun tidher fir-*records* tal-kontijiet tal-kumpannija bħala kreditur tal-kumpannija, avviż tal-laqgħa tal-kredituri, u, lil kull persuna li isimha jkun jidher fir-*records* tal-kontijiet tal-kumpannija jew xort'oħra bħala kontributorju tal-kumpannija, avviż tal-laqgħa tal-kontributorji.

(2) L-avviż lil kull kreditur għandu jintbagħat fl-indirizz mogħti fil-prova tal-kreditur għad-dejn tiegħu, jew, jekk ma jkunx ipprova d-dejn tiegħu, fl-indirizz mogħti fid-dikjarazzjoni tal-qagħda finanzjarja tal-kumpannija, jekk ikun hemm, jew f'dak l-indirizz l-ieħor li jkun magħruf mill-persuna li ssejjaħ il-laqgħa.

(3) Meta ma jkunx hemm stralċjarju kontinwu, kull membru, kreditur jew kontributorju jista' jagħmel rikors lill-Qorti biex tagħmel ordnijiet dwar is-sejħa u t-tiżmim ta' laqgħa.

(4) Id-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu ma japplikawx għal laqgħat miżmuma taħt l-artikolu 278 jew l-artikolu 284 ta' dan l-Att.

Prova ta' avviż u *chairman* tal-laqgħa.

297. (1) Ċertifikat mir-Riċevitur Uffiċjali, jew *affidavit* mill-istralċjarju jew kreditur, jew skond il-każ minn xi uffiċjal tal-kumpannija, li l-avviż ta' xi laqgħa jkun impustat kif imiss, ikun prova biżżejjed li dak l-avviż ikun intbagħat kif imiss lill-persuna li lilha kien indirizzat.

(2) Nuqqas involontarju ta' xi avviż meħtieġ li jingħata bl-artikolu 296 jew xi dispożizzjoni oħra ta' dan it-Titolu ta' dan l-Att ma jinvalidax il-laqgħa.

(3) Meta tissejjaħ laqgħa mir-Riċevitur Uffiċjali jew mill-istralċjarju, dan jew xi ħadd ieħor nominat minnu jkun iċ-*chairman* tal-laqgħa.

Riżoluzzjonijiet ta' kredituri u kontributorji.

298. (1) (a) F'laqgħa tal-kredituri riżoluzzjoni titqies li tkun għaddiet meta maġġoranza fil-valur tal-kredituri preżenti personalment jew bi prokura u li jivvotaw fuq ir-riżoluzzjoni jkunu vvotaw favur ir-riżoluzzjoni;

(b) F'laqgħa tal-kontributorji riżoluzzjoni titqies li tkun għaddiet meta b'maġġoranza fil-valur tal-kontributorji preżenti personalment jew bi prokura, u li jivvotaw fuq ir-riżoluzzjoni, jew tliet kwarti fil-valur tal-kontributorji, ikunu ivvotaw favur ir-riżoluzzjoni. Il-valur tal-kontributorji għandu jkun stabbilit skond in-numru ta' voti mogħtija lil kull kontributor bil-memorandum u bl-istatut tal-kumpannija jew jekk il-memorandum u l-istatut ma jgħidu xejn dwar dan, skond il-valur tar-responsabbiltà rispettiva tagħhom biex jikkontribwixxu.

(2) Id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att u tal-memorandum u l-istatut tal-kumpannija dwar prokuri f'laqgħat ġenerali tal-kumpannija għandhom japplikaw għal laqgħat ta' kredituri u kontributorji, b'dawk il-modifiki u adattamenti li jkunu meħtieġa.

(3) Kopja ta' kull riżoluzzjoni ta' laqgħa ta' kredituri jew kontributorji fi stralċ mill-Qorti għandha tkun ċertifikata mir-Riċevitur Uffiċjali jew mill-istralċjarju, skond il-każ, u ippreżentata fir-Reġistru tal-Qrati Superjuri.

(4) Meta riżoluzzjoni tkun għaddiet f'laqgħa aġġornata ta' xi kredituri jew kontributorji ta' kumpannija, ir-riżoluzzjoni għandha, għall-finijiet kollha, titqies bħala li tkun għaddiet fid-data li fiha tkun fil-fatt għaddiet, u ma għandhiex titqies li tkun għaddiet f'xi data qabel.

Proċeduri oħra f'laqgħat.

299. (1) Laqgħa tal-kredituri jew tal-kontributorji tista' taġixxi kemm-il darba jkollha *quorum* preżenti li jikkonsisti minn —

(a) fil-każ ta' laqgħa tal-kredituri, għall-inqas tliet kredituri, jew il-kredituri kollha meta dawn ikunu inqas minn tlieta; u

(b) fil-każ ta' laqgħa tal-kontributorji, għall-inqas tliet kontributorji, jew il-kontributorji kollha meta dawn ikunu inqas minn tlieta.

(2) Jekk fi żmien nofs siegħa mill-ħin stabbilit għal-laqgħa, ma jkunx hemm preżenti jew rappreżentat *quorum* ta' kredituri jew kontributorji, skond il-każ, il-laqgħa għandha tkun aġġornata għall-istess jum fil-ġimgħa ta' wara, fl-istess ħin u fl-istess post jew f'dak il-jum jew ħin jew post ieħor li ċ-*chairman* jista' jistabbilixxi, iżda ħekk li l-jum stabbilit ma jkunx inqas minn sebgħa u mhux iżjed minn wieħed u għoxrin jum mill-jum li fih il-laqgħa kienet aġġornata, u f'dik il-laqgħa aġġornata n-numru preżenti jew rappreżentat jifforma *quorum* u jista' jaġixxi għal kull għan.

(3) Iċ-*chairman* jista', bil-kunsens tal-laqgħa, jaġġornaha minn ħin għal ieħor u minn post għal ieħor, iżda l-laqgħa aġġornata għandha ssir fl-istess post bħal laqgħa oriġinali kemm-il darba fir-riżoluzzjoni ta' l-aġġornament ma jkunx speċifikat post ieħor jew jekk il-Qorti ma tordnax xort'oħra.

(4) Iċ-*chairman* għandu jieħu ħsieb li jsiru l-minuti tal-proċedimenti tal-laqgħat u li dawn jiġu reġistrati b'mod xieraq fi ktieb miżmum għal hekk u l-minuti jkunu ffirmati minnu.

(5) Lista ta' kredituri u kontributorji preżenti għal kull laqgħa għandha ssir u tinżamm f'dik il-forma li ċ-*chairman* jidhirlu xieraq jew kif jista' jiġi preskritt.

Avviż ta' riżenja jew tneħħija ta' stralċjarju.

300. (1) Mar-riżenja mill-kariga tiegħu stralċjarju għandu jikkonsenja lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni avviż tar-riżenja tiegħu, u r-riżenja tibda sseħħ biss ma' dik ir-reġistrazzjoni.

(2) Meta stralċjarju jitneħħa mill-kariga mill-Qorti skond id-dispożizzjonijiet ta' dan it-Titlu, ir-Reġistratur tal-Qrati Superjuri għandu minnufih jikkonsenja avviż ta' dik it-tneħħija lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni.

(3) Meta stralċjarju jkun tneħħa b'riżoluzzjoni straordinarja tal-kumpannija fi stralċ volontarju tal-membri, avviż dwar dan għandu jkun konsenjat lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni minn xi membru tal-kumpannija li jkun awtorizzat kif imiss bl-istess riżoluzzjoni jew mill-kumpannija f'laqgħa ġenerali.

(4) Meta stralċjarju jkun tneħħa b'riżoluzzjoni tal-kredituri skond l-artikolu 298 ta' dan l-Att, fi stralċ volontarju tal-kredituri, avviż dwar dan għandu jiġi konsenjat lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni minn xi kreditur tal-kumpannija li jkun awtorizzat kif imiss bl-istess riżoluzzjoni jew mil-laqgħa tal-kredituri.

Kapitolu II — Prova u preċedenza ta' talbiet

Djun ta' kull xorta jistgħu jkunu ppruvati.

301. F'kull stralċ ta' kumpannija fejn l-attiv ikun biżżejjed biex jissodisfa l-passiv, kull djun li jkollhom jitħallas b'kontinġenza, u kull talbiet kontra l-kumpannija, preżenti jew futuri, ċerti jew kontinġenti, aċċertati jew li jistgħu jkunu dovuti bħala danni, ikunu aċċettati bħala prova kontra l-kumpannija, fejn issir stima ġusta, kemm jista' jkun tal-valur ta' dawk id-djun jew talbiet li jistgħu jkunu suġġetti għal xi kontinġenza jew li huma dovuti bħala danni iżda mhux aċċertati, jew li għal xi raġuni oħra ma jkollhomx valur ċert.

Applikazzjoni tar-regoli dwar preċedenza.

302. Fl-istralċ ta' kumpannija li l-attiv tagħha ma jkunx biżżejjed biex jissodisfa l-passiv, il-jeddijiet ta' krediturì assigurati jew mhux assigurati u l-prijorità u l-preċedenza tad-dejn tagħhom, ikunu regolati bil-liġi fis-seħħ għal dak iż-żmien.

Kapitolu III — Effetti ta' stralċ fuq transazzjonijiet li jkunu saru qabel

Preferenza bi frodi.

303. Kull privileġġ, ipoteka jew piż ieħor, jew trasferiment jew disponiment ieħor ta' proprjetà jew jeddijiet, u kull ħlas, eżekuzzjoni jew att ieħor dwar proprjetà jew jeddijiet magħmula minn jew kontra kumpannija, u kull obbligazzjoni magħmula mill-kumpannija, fi żmien sitt xhur qabel ix-xoljiment tal-kumpannija għandhom jitqiesu li huma preferenza bi frodi kontra l-kredituri tagħha kemm jekk ikunu ta' xorta gratuwita kif ukoll jekk ikunu ta' xorta oneruża, kemm-il darba l-persuna li favur tagħha jkunu saru ma tipprovax li ma kenitx taf u ma kellhiex raġuni taħseb li l-kumpannija kienet x'aktarx se tkun xolta minħabba insolvenza; u fil-każ li l-kumpannija tkun hekk xolta kull preferenza bi frodi tkun nulla.

Responsabbiltajiet u jeddijiet dwar preferenzi bi frodi.

304. (1) Meta xi ħaġa magħmula wara l-bidu fis-seħħ ta' dan l-Att tkun nulla taħt l-artikolu 303 ta' dan l-Att bħala preferenza bi frodi ta' persuna li jkollha nteress fi proprjetà privileġġata, ipotekata jew xort'oħra mgħobbija b'piż bħala sigurtà tad-dejn tal-kumpannija, f'dan il-każ, bla ħsara għal xi jeddijiet jew responsabbiltajiet li jinqalgħu

minbarra d-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu, il-persuna preferita tkun suġġetta għall-istess responsabbiltajiet u jkollha l-istess jeddijiet daqslikieku tkun daħlet personalment responsabbli garanti għad-dejn sal-limitu tal-piż fuq il-proprjetà jew il-valur ta' l-interess tagħha, skond liema jkun l-inqas.

(2) Il-valur ta' l-interess tal-persuna ippreferuta għandu jkun stabbilit kif ikun fid-data tat-transazzjoni li tikkostitwixxi l-preferenza bi frodi, u għandu jkun stabbilit daqslikieku l-interess kien ħieles minn kull piż barra mill-piż għad-dejn tal-kumpannija msemmi fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu kif kien suġġett dak iż-żmien.

(3) Fuq rikors magħmul lill-Qorti dwar xi ħlas minħabba li l-ħlas kien preferenza bi frodi ta' garanti, il-Qorti tista' tistabbilixxi kull kwistjonijiet dwar il-ħlas li jinqalgħu bejn il-persuna li lilha jkun sar il-ħlas u l-garanti u li tagħti ħelsien dwar dan.

(4) Id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (3) ta' dan l-artikolu għandhom japplikaw, bil-modifiki meħtieġa, dwar transazzjonijiet barra minn ħlasijiet ta' flus, kif japplika dwar dawk il-ħlasijiet.

Kapitolu IV — Kwalifika ta' stralċjarji u projbizzjoni ta' ċerti trasferimenti minn stralċjarji

Kwalifika ta' stralċjarji.

305. (1) Persuna ma tkunx kwalifikata li tagħmilha ta' stralċjarju kemm-il darba ma tkunx avukat jew individwu li jkun *accountant* pubbliku ċertifikat jew *accountant* u awditur pubbliku ċertifikat, jew reġistrata mar-Reġistratur bħala persuna addattata u xierqa biex teżerċita l-funzjoni ta' stralċjarju.

(2) Individwu li jkun kwalifikat li jaġixxi ta' stralċjarju bis-saħħa tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, ma jistax jaġixxi ta' stralċjarju ta' kumpannija, jekk kellu kariga ta' direttur jew segretarju tal-kumpannija jew kellu xi ħatra oħra ma' dik il-kumpannija jew b'konnessjoni magħha, f'xi żmien matul l-aħħar erba' snin qabel id-data li fiha l-kumpannija tkun xolta.

Għall-finijiet ta' dan is-subartikolu direttur tinkludi persuna li skond id-direzzjonijiet jew l-istruzzjonijiet tagħha d-direturi ta' kumpannija jkunu wżati jaġixxu.

Projbizzjoni ta' ċerti trasferimenti minn stralċjarji.

306. (1) Stralċjarju ma jkunx jista' jittrasferixxi jew jiddisponi minn xi attiv ta' kumpannija, direttament jew indirettament, favur —

(a) l-istralċjarju nnifsu, is-soċji jew impjegati tiegħu, jew lill-konsoċi tiegħu, jew lil xi persuna oħra qariba bid-demm jew bi żwieġ f'linja diretta, jew sat-tielet grad, fil-linja kollaterali; jew

(b) soċjetà kummerċjali, barra minn kumpannija, li tagħha jkun soċju; jew

(ċ) kumpannija li tagħha jkun direttur, jew li jkun detentur ta' aktar minn nofs tal-valur nominali tal-kapital azzjonarju maħruġ tagħha, jew li jkollu dritt għal iżjed minn nofs il-forza tal-votazzjoni tagħha jew ta' sussidjarja jew ta' kumpannija *parent* tagħha.

(2) Persuna li tikser xi waħda mid-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu jew ta' l-artikolu 305 ta' dan l-Att tkun ħatja ta' reat u teħel meta tinsab ħatja multa ta' mhux iżjed minn ħamest elef lira.

Kapitolu V — Reati qabel ix-xoljiment jew waqt l-istralċ

Frodi qabel xoljiment.

307. (1) Meta kumpannija tkun xolta skond id-dispożizzjoniiet ta' l-artikolu 214 ta' dan l-Att, kull persuna, li qabel kienet jew li tkun uffiċjal tal-kumpannija, titqies li tkun għamlet reat jekk, fi żmien tnax-il xahar minnufih qabel id-data meqjusa bħala d-data tax-xoljiment, tkun —

(a) ħbiet xi parti tal-proprjetà tal-kumpannija jew tkun ħbiet xi dejn dovut lill-kumpannija jew minnha; jew

(b) bi frodi warrbet xi parti mill-proprjetà tal-kumpannija; jew

(ċ) ħbiet, iddistruġġiet, immutilat jew iffalsifikat xi ktieb jew karta li tolqot jew li għandha x'taqsam mal-proprjetà jew ma' l-affarijiet tal-kumpannija; jew

(d) għamlet xi reġistrazzjoni falza f'xi ktieb jew karta li tolqot jew li jkollha x'taqsam mal-proprjetà jew ma' l-affarijiet tal-kumpannija; jew

(e) bi frodi telqet minn idejha jew bidlet xi dokument li jolqot jew li għandu x'jaqsam mal-proprjetà jew ma' l-affarijiet tal-kumpannija; jew

(f) tat bi pleġġ jew iddisponiet minn xi proprjetà tal-kumpannija li tkun inkisbet bi kreditu u tkun għadha ma tħallsitx, kemm-il darba l-pleġġ jew id-disponiment ma jkunx sar fil-kors ordinarju tan-negozju tal-kumpannija; jew

(ġ) b'xi rappreżentazzjoni falza jew frodi ieħor, kisbet proprjetà għal jew għan-nom tal-kumpannija bi kreditu li l-kumpannija sussegwentement ma tħallasx; jew

(ħ) eżerċitat xi rappreżentanza falza jew frodi bil-għan li tikseb il-kunsens tal-kredituri tal-kumpannija jew ta' uħud minnhom għal ftehim dwar l-affarijiet tal-kumpannija jew dwar ix-xoljiment tagħha.

(2) Persuna bħal dik titqies li tkun għamlet reat jekk fiż-żmien imsemmi fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu kienet taf li xi ħwejjeġ imsemmija fil-paragrafi (ċ), (d) u (e) tiegħu kienu qed isiru minn xi ħadd ieħor, u titqies li tkun għamlet reat jekk, f'xi żmien wara d-data meqjusa bħala d-data tax-xoljiment, din tagħmel xi waħda mill-ħwejjeġ imsemmija fil-paragrafi minn (a) sa (ħ) ta' dak is-subartikolu, jew tkun taf li xi ħadd ieħor qed jagħmel xi waħda mill-ħwejjeġ imsemmija fil-paragrafi minn (ċ) sa (e) ta' dak is-subartikolu.

(3) Persuna akkużata tista' ġġib bħala prova li hi ma kellhiex il-ħsieb li tagħmel frodi jew li taħbi l-affarijiet tal-kumpannija jew li tikser il-liġi.

(4) Meta persuna tagħti bi pleġġ jew xort'oħra tiddisponi minn xi proprjetà f'ċirkostanzi li jammontaw għal reat taħt il-paragrafu (f) tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, kull persuna li tirċievi l-proprjetà bi pleġġ jew xort'oħra tirċievi l-proprjetà meta tkun taf li din tkun pleġġjata jew disposta f'dawk iċ-ċirkostanzi, tkun ħatja ta' reat.

(5) Għall-finijiet ta' dan l-artikolu, il-kelma "uffiċjal" għandha tinkludi kull persuna li skond id-direzzjoni jew istruzzjonijiet tagħha id-diretturi ta' kumpannija jkunu normalment jaġixxu.

(6) Persuna ħatja ta' reat taħt dan l-artikolu tista' teħel, meta tinsab ħatja, multa ta' mhux aktar minn mitt elf lira jew priġunerija għal perijodu ta' mhux aktar minn ħames snin jew dik il-multa u priġunerija flimkien.

Frodi minn uffiċjali ta' kumpannija li tkun qed tiġi stralċjata.

308. (1) Meta kumpannija tkun qed tiġi stralċjata mill-Qorti jew volontarjament, persuna titqies li tkun għamlet reat jekk hi, meta tkun uffiċjal tal-kumpannija —

(a) tkun għamlet jew ġegħlet li jsir xi rigal jew trasferiment ta', jew piż fuq, jew tkun ġegħlet jew ħadet sehem fl-eżekuzzjoni ta' xi titolu eżekuttiv kontra l-proprjetà tal-kumpannija; jew

(b) tkun ħbiet jew neħħiet xi parti mill-proprjetà tal-kumpannija mid-data, jew fix-xahrejn ta' qabel id-data, ta' xi sentenza jew ordni mhux eżegwit għall-ħlas ta' flus kontra l-kumpannija.

(2) Persuna mhiex ħatja ta' reat taħt is-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu jekk tipprova li, fil-ħin ta' l-imġieba li tikkostitwixxi r-reat, hi ma kellha ebda ħsieb li tagħmel frodi lill-krediturі tal-kumpannija.

(3) Persuna ħatja ta' reat taħt dan l-artikolu tista' teħel multa ta' mhux aktar minn mitt elf lira jew priġunerija għal perijodu ta' mhux aktar minn ħames snin jew dik il-multa u priġunerija flimkien.

(4) Għall-finijiet ta' dan l-artikolu, l-espressjoni "uffiċjal" għandha tinkludi kull persuna li skond id-direzzjonijiet jew l-istruzzjonijiet tagħha d-diretturi ta' kumpannija jkunu wżati jaġixxu.

Reati oħra minn uffiċjali ta' kumpannija li tkun qed tiġi stralċjata.

309. (1) Jekk xi persuna, li qabel kienet jew li tkun uffiċjal ta' kumpannija —

(a) skond l-aħjar tagħrif u twemmin tagħha ma tikxifx b'mod komplut u veru lill-istralċjarju l-proprjetà kollha, mobbli u immobbli, korporali jew inkorporali, tal-kumpannija, u kif u lil min u għal-liema konsiderazzjoni u meta l-kumpannija tkun iddisponiet minn xi parti minnha, ħlief għal dik il-parti li tista' tkun disposta fil-kors ordinarju tan-negozju tal-kumpannija; jew

(b) ma tikkonsenjax lill-istralċjarju, jew kif jordna l-istralċjarju, il-proprjetà tal-kumpannija kollha jew dik il-parti minnha li tkun fil-kustodja jew taħt il-kontroll tagħha, u li hi meħtieġa bil-liġi li tikkonsenja; jew

(ċ) ma tikkonsenjax lill-istralċjarju, jew kif jordna l-istralċjarju, il-kontijiet, ir-*records* tal-kontijiet u d-dokumenti kollha tal-kumpannija li jkunu fil-kustodja jew taħt il-kontroll tagħha, u li hi meħtieġa bil-liġi li tikkonsenja; jew

(d) tagħmel xi nuqqas materjali f'xi dikjarazzjoni li għandha x'taqsam ma' l-affarijiet tal-kumpannija; jew

(e) meta tkun taf jew temmen li dejn falz ikun ġie ppruvat minn xi persuna fl-istralċ, tonqos li tgħarraf lill-istralċjarju fi żmien xahar; jew

(f) wara x-xoljiment tal-kumpannija ma tħallix li jkun prodott xi ktieb jew karta li tolqot jew li għandha x'taqsam mal-proprjetà jew ma' l-affarijiet tal-kumpannija; jew

(ġ) wara x-xoljiment tal-kumpannija jew f'xi laqgħa tal-krediturі tal-kumpannija li ssir fi żmien tnax-il xahar minnufih qabel ix-xoljiment tal-kumpannija tipprova tikkontja għal xi parti tal-proprjetà tal-kumpannija b'telf jew spejjeż fittizji;

tkun ħatja ta' reat u meta tinstab ħatja tista' teħel multa ta' mhux aktar minn mitt elf lira jew priġunerija għal perijodu ta' mhux aktar minn ħames snin jew dik il-multa u priġunerija flimkien jekk, fiż-żmien ta' l-egħmil ta' l-allegat reat, il-kumpannija tkun qed tiġi stralċjata, jew mill-Qorti jew volontarjament, jew jekk, wara l-egħmil ta' l-allegat reat, il-kumpannija tkun xolta skond id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 214 ta' dan l-Att.

(2) Għall-finijiet ta' dan l-artikolu, l-espressjoni "uffiċjal" għandha tinkludi kull persuna li skond id-direzzjonijiet jew l-istruzzjonijiet tagħha d-diretturi ta' kumpannija jkunu wżati jaġixxu.

Difiża għal akkuża taħt l-artikolu 309.

310. Tista' tingieb bħala difiża għal akkuża taħt xi wieħed mill-paragrafi (a), (b), (ċ) u (d) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 309 ta' dan l-Att, il-prova ta' l-akkużat li hu ma kellux ħsieb li jqarraq; u għal akkuża taħt il-paragrafu (f) ta' l-imsemmi artikolu, li jipprova li hu ma kellu ebda ħsieb li jaħbi l-affarijiet tal-kumpannija jew li jikser il-liġi.

Frodi minn kontributorji.

311. Jekk xi kontributorju ta' xi kumpannija li tkun qed tiġi stralċjata jiddistruġġi, jimmutila, jibdel jew jiffalsifika xi kontijiet, *records* tal-kontijiet, dokumenti, kotba jew sigurtajiet, jew jagħmel jew ikun jaf b'xi reġistrazzjoni falza jew bi frodi f'xi reġistru, *record* ta' kontijiet jew dokument li jkunu tal-kumpannija bil-ħsieb ta' frodi jew qerq ta' xi persuna, dan ikun ħati ta' reat u meta jinstab ħati jista' jeħel multa ta' mhux aktar minn mitt elf lira jew priġunerija għal perjodu ta' mhux aktar minn ħames snin jew dik il-multa u priġunerija flimkien.

Rimedju kontra diretturi, stralċjarji, eċċ. delinkwenti.

312. (l) Id-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu għandhom japplikaw jekk waqt l-istralċ ta' kumpannija sew jekk bil-Qorti jew voluntarjament ikun jidher li persuna li —

(a) tkun jew kienet uffiċjal tal-kumpannija;

(b) kienet taġixxi bħala stralċjarju tal-kumpannija; jew

(ċ) ma tkunx persuna li taqa' taħt il-paragrafi (a) u (b) ta' dan is-subartikolu, ikollha jew kellha x'taqsam ma', jew ħadet sehem fil-promozzjoni, formazzjoni jew direzzjoni tal-kumpannija,

tkun użat ħażin jew żammet jew saret responsabbli għal, xi flus jew proprjetà oħra tal-kumpannija jew kienet ħatja ta' xi eżerċizzju ħażin ta' l-awtorità tagħha jew ta' ksur ta' dmir dwar il-kumpannija.

(2) Il-Qorti tista', fuq rikors tar-Riċevitur Uffiċjali jew ta' l-istralċjarju, jew ta' xi kreditur jew kontributorju, teżamina l-imġieba ta' xi persuna li taqa' taħt is-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu u ġġiegħel —

(a) tħallas lura, tagħti lura jew tagħti kont tal-flus jew proprjetà jew xi parti minnha, b'imgħax b'dik ir-rata li l-Qorti jidhrilha ġust; jew

(b) li tikkontribwixxi dik is-somma lill-attiv tal-kumpannija bħala kumpens dwar l-eżerċizzju ħażin jew ksur ta' dmir kif il-Qorti jidhrilha ġust.

Frodi minn uffiċjali ta' kumpanniji li jkunu qed jiġu xolti.

313. (1) Jekk xi persuna, li fiż-żmien ta' l-egħmil ta' l-allegat reat tkun uffiċjal ta' kumpannija li wara tkun xolta skond id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 214 ta' dan l-Att, tkun —

(a) bi pretensjonijiet foloz jew b'mezzi ta' xi frodi oħra tħajjar lil xi persuna li tagħti kreditu lill-kumpannija; jew

(b) bil-ħsieb ta' frodi tal-krediturі tal-kumpannija tkun għamlet jew ġegħlet li jsir xi rigal jew trasferiment ta', jew piż fuq, jew tkun ġegħlet jew ħadet sehem fl-eżekuzzjoni ta' xi titolu eżekuttiv kontra, il-proprjetà tal-kumpannija; jew

(ċ) bil-ħsieb ta' frodi tal-krediturі tal-kumpannija taħbi jew tneħħi xi parti mill-proprjetà tal-kumpannija mid-data, jew fi żmien xahrejn mid-data ta' xi sentenza jew ordni mhux sodisfatt għall-ħlas ta' flus li jinkisbu kontra l-kumpannija,

tkun ħatja ta' reat u tista' teħel multa ta' mhux aktar minn mitt elf lira jew priġunerija għal perijodu ta' mhux aktar minn ħames snin jew dik il-multa u priġunerija flimkien.

(2) Persuna ma tkunx ħatja ta' reat taħt is-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu minħabba kondotta li tikkostitwixxi reat taħt il-paragrafu (b) ta' l-imsemmi subartikolu li jkun seħħ aktar minn ħames snin qabel id-data tal-preżunt xoljiment.

Responsabbiltà meta ma jinżammux *records* ta' kontijiet xierqa minn kumpannija insolventi.

314. Jekk, meta kumpannija tkun xolta, ikun muri li ma jkunux inżammu *records* ta' kontijiet xierqa mill-kumpannija matul iż-żmien ta' sentejn minnufih qabel ix-xoljiment jew iż-żmien bejn ir-reġistrazzjoni tal-kumpannija u x-xoljiment, skond liema jkun l-aqsar żmien, u jintwera wkoll li l-kumpannija, fil-mument tax-xoljiment tagħha, ma setgħetx tħallas lid-debituri tagħha, kull uffiċjal tal-kumpannija li jkun naqas, sakemm ma jurix li jkun aġixxa b'onestà u li ċ-ċirkostanzi li fihom kien qed jitmexxa n-negozju tal-kumpannija n-nuqqas kien skużabbli, ikun ħati ta' reat u jeħel, meta jinsab ħati, multa ta' mhux aktar minn għoxrin elf lira, jew priġunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn tliet snin, jew dik il-multa u priġunerija flimkien.

Responsabbiltà għal kummerċ bi frodi.

315. (1) Jekk waqt l-istralċ ta' kumpannija sew jekk b'ordni tal-Qorti jew volontarjament ikun jidher li xi negozju tal-kumpannija jkun tmexxa bil-ħsieb ta' frodi ta' krediturі tal-kumpannija jew ta' krediturі ta' xi persuna oħra jew bil-għan ta' frodi, il-Qorti tista' fuq rikors tar-Riċevitur Uffiċjali, jew ta' l-istralċjarju jew ta' xi kreditur jew ta' xi kontributorju tal-kumpannija, jekk jidhrilha xieraq li tagħmel hekk, tiddikjara li xi persuni li xjentement kienu partijiet fit-tmexxija tan-negozju bil-mod qabel imsemmi tkun responsabbli personalment, mingħajr ebda limitazzjoni ta' responsabbiltà għal kull jew għal xi dejn jew responsabbiltajiet oħra tal-kumpannija kif il-Qorti tista' tordna.

(2) Meta n-negozju ta' kumpannija jitmexxa b'dak il-ħsieb jew għal dawk l-għanijiet hekk kif imsemmija fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, kull persuna li xjentement tkun parti fit-tmexxija tan-negozju kif intqal qabel, tkun ħatja ta' reat u tista' teħel meta tinstab ħatja multa ta' mhux aktar minn mitt elf lira jew priġunerija għal perijodu ta' mhux aktar minn ħames snin jew dik il-multa u priġunerija flimkien.

Kummerċ ħażin.

316. (1) Id-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu japplikaw meta kumpannija tkun ġiet xolta u tkun insolventi u jkun jidher li persuna li kienet direttur tal-kumpannija kienet taf, jew kellha tkun taf qabel ix-xoljiment tal-kumpannija, li ma kienx hemm prospett xieraq li l-kumpannija setgħat tevita x-xoljiment minħabba l-insolvenza tagħha.

(2) Il-Qorti, fuq ir-rikors ta' l-istralċjarju ta' kumpannija li għaliha japplika dan l-artikolu, tista' tiddikjara li persuna li kienet direttur kif imsemmi fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu tkun responsabbli li tagħmel pagament favur l-attiv tal-kumpannija kif il-Qorti jidhrilha xieraq.

(3) Il-Qorti ma għandhiex tilqa' rikors taħt dan l-artikolu jekk tkun sodisfatta li l-persuna li kienet direttur kienet taf li ma kienx hemm prospett xieraq li l-kumpannija setgħet tevita x-xoljiment minħabba l-insolvenza tagħha u skond dan tkun ħadet kull pass li kellha tieħu sabiex tnaqqas it-telf potenzjali għall-krediturі tal-kumpannija.

(4) Għall-finijiet tas-subartikoli (2) u (3) ta' dan l-artikolu, il-fatti li direttur ta' kumpannija għandu jkun jaf jew jaċċerta ruħu minnhom, il-konklużjonijiet li għandu jilħaq u l-passi li għandu jieħu huma dawk li jkunu magħrufa jew aċċertati, jew li jintlaħqu jew jittieħdu, minn persuna li b'mod raġonevoli tkun diliġenti li jkollha kemm —

(a) it-tagħrif ġenerali, ħila u esperjenza li b'mod raġonevoli jkunu mistennija minn persuna li tmexxi l-istess funzjonijiet kif jitmexxew minn jew mogħtija lil dak id-direttur fir-rigward il-kumpannija; kif ukoll

(b) it-tagħrif ġenerali, ħila u esperjenza li għandu d-direttur.

(5) Għall-finijiet ta' dan l-artikolu, direttur jinkludi persuna li skond id-direzzjoni jew istruzzjonijiet tagħha d-diretturi tal-kumpannija normalment jaġixxu.

Restrizzjoni ta' użu mill-ġdid ta' ismijiet tal-kumpannija.

317. (1) Id-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu għandhom japplikaw għal persuna li, fil-jum stabbilit jew wara kienet direttur ta' kumpannija ("il-kumpannija fil-likwidazzjoni") f'xi żmien matul it-tnax-il xahar qabel ix-xoljiment tagħha u l-kumpannija tkun insolventi fuq dak ix-xoljiment.

(2) Ħlief bil-permess tal-Qorti, jew f'dawk iċ-ċirkostanzi li jistgħu jkunu preskritti, xi persuna msemmija fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu ma għandhiex f'xi żmien matul il-perijodu ta' l-istralċ tal-kumpannija u sa żmien sentejn minn meta isimha jkun tħassar minn fuq ir-reġistru —

(a) tkun direttur ta' xi kumpannija li tkun magħrufa b'isem projbit bis-saħħa tad-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (3) ta' dan l-artikolu; jew

(b) b'xi mod, sew direttament jew indirettament, ikollha x'taqsam ma', jew tieħu sehem fil-promozzjoni, formazzjoni jew direzzjoni ta' xi kumpannija bħal dik; jew

(ċ) b'xi mod, sew direttament jew indirettament, ikollha x'taqsam ma', jew tieħu sehem fit-tmexxija ta' negozju li jitmexxa taħt isem hekk projbit.

(3) Għall-finijiet tas-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu, isem ikun isem ipprojbit dwar persuna msemmija fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu jekk —

(a) ikun isem li bih il-kumpannija li tkun qed tiġi stralċjata kienet magħrufa bih f'xi żmien matul dak il-perijodu ta' tnax-il xahar; jew

(b) ikun isem li jkun hekk jixbah isem li jaqa' taħt il-paragrafu (a) li jissuġġerixxi assoċjazzjoni ta' dik il-kumpannija.

(4) Persuna li taġixxi bi ksur tad-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu tkun ħatja ta' reat u meta tinstab ħatja tista' teħel multa ta' mhux aktar minn ħamest elef lira. Dik il-persuna tkun ukoll personalment responsabbli għad-djun ta' kull kumpannija msemmija fil-paragrafi (a) u (b) tas-subartikolu (2) li jkunu saru fil-waqt li kienet qed taġixxi dwar il-kumpannija bil-mod deskritt f'dawk il-paragrafi.

(5) Għall-finijiet ta' dan l-artikolu, direttur jinkludi persuna li skond id-direzzjonijiet jew istruzzjonijiet tagħha d-diretturi wżati jaġixxu.

Riferenza mill-Qorti għal prosekuzzjoni ta' uffiċjal delinkwenti eċċ.

318. Jekk fil-fehma tal-Qorti waqt stralċ mill-Qorti xi uffiċjal passat jew preżenti, jew xi membru tal-kumpannija, jew xi persuna oħra, kienet ħatja ta' xi reat dwar il-kumpannija li jkun reat taħt dan l-Att jew xort'oħra kienet responsabbli kriminalment għalih, il-Qorti għandha, jew fuq ir-rikors ta' xi persuna li jkollha interess fl-istralċ jew fuq mozzjoni tagħha stess, tirreferi l-kwistjoni lill-Kummissarju tal-Pulizija permezz tar-Reġistratur tal-Qrati Superjuri.

Rapport mill-istralċjarju għall-prosekuzzjoni ta' uffiċjali delinkwenti eċċ.

319. Jekk fil-fehma ta' l-istralċjarju waqt stralċ volontarju xi uffiċjal passat jew preżenti, jew xi membru, tal-kumpannija jkun instab ħati ta' reat dwar il-kumpannija li jkun reat taħt dan l-Att jew li xort'oħra jkun responsabbli kriminalment għalih, dan għandu minnufih jirrapporta l-kwistjoni lill-Kummissarju tal-Pulizija.

Ordnijiet ta' skwalifika.

320. (1) Il-Qorti, fuq rikors ta' l-Avukat Ġenerali jew tar-Reġistratur tista' tagħmel ordni ta' skwalifika kontra xi persuna misjuba ħatja ta' reat taħt dan l-Att, barra minn kontravenzjoni li għaliha jkun hemm biss penali, jew li tkun kisret xi ħtieġa ta' dan l-Att bil-konsegwenza li dik il-persuna jkollha tikkontribwixxi għall-attiv ta' kumpannija jew li ssir personalment responsabbli għad-djun tal-kumpannija.

(2) Il-Qorti, fuq rikors ta' l-Avukat Ġenerali jew tar-Reġistratur, tista' wkoll tagħmel ordni ta' skwalifika kontra xi persuna jekk tkun sodisfatta —

(a) li dik il-persuna hija jew kienet direttur ta' kumpannija li f'xi żmien tkun saret insolventi, sew jekk waqt li kienet direttur jew wara; u

(b) li l-imġieba tagħha bħala direttur tal-kumpannija, jew meħuda għaliha waħedha jew flimkien ma' l-imġieba tagħha bħala direttur ta' xi kumpannija jew kumpanniji oħra, jagħmluha mhux tajba biex ikollha x'taqsam mat-treġija ta' kumpannija.

(3) Ordni ta' skwalifika magħmul taħt dan l-artikolu jista' jkun jew għal żmien minimu ta' sena jew għal żmien massimu ta' ħmistax-il sena.

(4) Għall-finijiet ta' dan l-artiklu, ordni ta' skwalifika hija ordni li permezz tagħha persuna ma tistax tkun, jekk mhux bil-permess tal-Qorti —

(a) direttur ta' kumpannija jew segretarju ta' kumpannija; jew

(b) stralċjarju jew amministratur proviżorju ta' kumpannija; jew

(ċ) *manager* speċjali tal-patrimonju jew negozju ta' kumpannija; jew

(d) konċernata b'xi mod, sew direttament jew indirettament, jew tieħu parti fil-promozzjoni, formazzjoni jew tmexxija ta' kumpannija,

għal perijodu speċifiku li jibda jseħħ mid-data ta' l-ordni.

(5) Avviż ta' ordni ta' skwalifika magħmul taħt dan l-artikolu għandu:

(a) ikun konsenjat mir-Reġistratur tal-Qrati Superjuri lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni;

(b) ikun ukoll reġistrat f'Reġistru miżmum għal dan l-għan mir-Reġistratur u li jkun miftuħ biex jiġi spezzjonat mill-pubbliku.

(6) Kull persuna li, waqt li tkun soġġetta għal ordni ta' skwalifika, taġixxi bi ksur tagħha, tkun ħatja ta' reat u jekk tinstab ħatja tista' teħel multa ta' mhux aktar minn għoxrin elf lira jew priġunerija għal perijodu ta' mhux aktar minn tliet snin, jew dik il-multa u priġunerija flimkien.

Rimedji oħra.

321. Id-dispożizzjonijiet ta' dan il-Kapitolu jkunu bla ħsara għal xi reati jew rimedji oħra li jistgħu jkunu jeżistu taħt liġi oħra.

Kapitolu VI — Dispożizzjonijiet Supplimentari

Dikjarazzjoni minn stralċjarju dwar stralċ pendenti.

322. (1) Jekk, meta kumpannija tkun qed tiġi stralċjata sew jekk bil-Qorti jew volontarjament, l-istralċ ma jintemmx sa żmien tnax-il xahar wara x-xoljiment tal-kumpannija, l-istralċjarju, li ma jkunx ir-Riċevitur Uffiċjali, għandu, fi żmien tletin jum mit-tmiem ta' l-imsemmija żmien ta' tnax-il xahar, u wara f'intervalli ta' sitt xhur-il wieħed, sakemm jintemm l-istralċ, jibgħat lir-Reġistratur dikjarazzjoni dwar il-proċedimenti u l-qagħda ta' l-istralċ li tibda fid-data li fiha l-istralċjarju kien l-ewwel maħtur u li tingħalaq sat-tmiem taż-żmien li

dwaru għandha ssir id-dikjarazzjoni, u magħmula f'dik il-forma u li jkun fiha dawk il-partikolaritajiet li jistgħu jkunu preskritti. Fi stralċ mill-Qorti, meta l-attiv tal-kumpannija jkun ġie realizzat u mqassam għal kollox qabel it-tmiem ta' l-intervall ta' sitt xhur, għandha tintbagħat dikjarazzjoni finali lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni.

(2) Jekk stralċjarju jonqos li jħares id-dispożizzjonijiet ta' dan l-artiklu, dan jista' jeħel penali, u għal kull jum, li matulu jkompli n-nuqqas, penali oħra.

Setgħat supplimentari tal-Qorti.

323. (1) Il-Qorti tista', dwar il-ħwejjeġ kollha li għandhom x'jaqsmu max-xoljiment u stralċ ta' kumpannija, tikkonsidra x-xewqat tal-krediturі jew kontributorji tal-kumpannija, kif lilha ppruvat bi provi biżżejjed, u tista' jekk jidhrilha xieraq, sabiex taċċerta dawk ix-xewqat tordna laqgħat tal-krediturі jew kontributorji jissejħu, jinżammu u jitmexxew b'dak il-mod li l-Qorti jidhrilha xieraq u tista' taħtar persuna biex taġixxi bħala *chairman* ta' xi laqgħa bħal dik u li tirrapporta r-riżultat tagħha lill-Qorti.

(2) Fil-każ tal-krediturі, għandu jkun kunsidrat il-valur tad-dejn ta' kull wieħed mill-krediturі; u fil-każ ta' kontributorji, għandu jkun kunsidrat in-numru ta' voti mogħtija lil kull kontributorju bil-memorandum jew bl-istatut tal-kumpannija jew, jekk ma jkun hemm xejn fil-memorandum u fl-istatut, il-valur tar-responsabbiltajiet rispettivi tagħhom biex jikkontribwixxu.

Pubblikazzjoni ta' tħassir u disponiment tar-*records* tal-kontijiet ta' kumpannija.

324. (1) Meta l-isem tal-kumpannija jitħassar minn fuq ir-reġistru, ir-Reġistratur għandu minnufih jgħaddi biex jippubblika avviż dwar dan fil-Gazzetta.

(2) L-istralċjarju għandu jżomm il-kontijiet, ir-*records* tal-kontijiet u d-dokumenti tal-kumpannija għal żmien ta' għaxar snin mid-data tal-pubblikazzjoni tat-tħassir ta' l-isem tal-kumpannija mir-reġistru.

(3) Jekk l-istralċjarju jonqos li jħares is-subartikolu (2) ta' dan l-artiklu dan jista' jeħel penali.

Kumpanniji li ma joperawx.

325. (1) Meta r-Reġistratur ikollu raġuni biżżejjed biex jaħseb li kumpannija ma tkunx qed tmexxi negozju jew ma tkunx qed topera, dan jista' jibgħat lill-kumpannija ittra bil-posta fejn jistaqsi jekk il-kumpannija tkunx qed tmexxi negozju jew tkunx qed topera.

(2) Jekk ir-Reġistratur jirċievi tweġiba fis-sens li l-kumpannija ma tkunx qed tmexxi negozju jew ma tkunx qed topera, jew jekk ma jirċevix tweġiba fi żmien xahar minn meta jkun bagħat l-ittra, dan jista' jibgħat lill-kumpannija bil-posta u jippubblika avviż fil-Gazzetta u gazzetta li toħroġ kuljum li ċ-ċirkolazzjoni tagħha tkun għal kollox jew prinċipalment f'Malta li f'għeluq tliet xhur mid-data ta' dak l-avviż, il-kumpannija msemmija fiha għandha, kemm-il darba ma tintwerix raġuni biex isir kuntrarju, titqies bħala xolta u l-isem tal-kumpannija b'hekk jitħassar minn fuq ir-reġistru; u l-attiv tal-kumpannija jgħaddi f'idejn il-Gvern ta' Malta.

(3) Jekk, f'xi każ fejn kumpannija tkun qed tiġi stralċjata, ir-Reġistratur ikollu raġuni biżżejjed biex jaħseb jew li ebda stralċjarju ma jkun qed jaġixxi jew li l-affarijiet tal-kumpannija jkun stralċjati għal kollox, u li l-prospetti li huma meħtieġa li jsiru mill-istralċjarju ikunu tard b'sitt xhur jew iktar, ir-Reġistratur għandu jibgħat lill-kumpannija jew lill-istralċjarju, jekk ikun hemm, u tippubblika avviż bħal dak kif provdut fis-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu.

(4) Malli jgħaddi ż-żmien ta' tliet xhur imsemmi fl-avviż pubblikat għall-finijiet tas-subartikolu (3) ta'dan l-artikolu, l-istralċ tal-kumpannija għandu, kemm-il darba qabel ma tintweriex raġuni kuntrarju, jitqies li jkun konkluż u b'hekk l-isem tal-kumpannija għandu jitħassar minn fuq ir-reġistru, u l-attiv tal-kumpannija jgħaddi f'idejn il-Gvern ta' Malta:

Iżda —

(a) ir-responsabbiltà, jekk ikun hemm, ta' kull direttur jew uffiċjal ieħor tal-kumpannija u ta' kull membru tal-kumpannija tibqa' sseħħ u tista' tkun infurzata daqslikieku l-kumpannija ma kenitx ġiet xolta; u

(b) ebda ħaġa f'dan l-artikolu ma ttellef is-setgħa tal-Qorti li attwalment tistralċja kumpannija li isimha jkun tħassar mir-reġistru.

(5) Jekk kumpannija jew xi membru jew kreditur tagħha jħossu aggravat bil-fatt li l-isem tal-kumpannija jkun tħassar mir-reġistru, il-Qorti fuq rikors magħmul mill-kumpannija jew minn membru jew kreditur qabel ma jgħaddu sentejn mill-pubblikazzjoni ta' l-avviż provdut fis-subartikoli (2) u (4) ta' dan l-artikolu tista', jekk tkun sodisfatta li l-kumpannija kienet, fiż-żmien tat-tħassir, qed tmexxi negozju jew kienet qed topera, jew xort'oħra li jkun ġust li l-kumpannija terġa' tkun reġistrata fir-reġistru, il-Qorti għandha tordna li l-kumpannija terġa' tkun reġistrata fir-reġistru, u malli kopja uffiċjali ta' l-ordni tkun konsenjata lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni, il-kumpannija għandha titqies li kompliet bl-eżistenza tagħha daqslikieku isimha ma kienx tħassar; u l-Qorti tista' bl-ordni tagħha tagħti dawk id-direttivi u tagħmel dawk il-provedimenti li jidhru ġusti sabiex il-kumpannija u l-persuni l-oħra kollha jerġgħu kemm jista' jkun jitqiegħdu fl-istess qagħda daqslikieku l-isem tal-kumpannija ma kienx tħassar. Ir-Reġistratur għandu jgħaddi biex jippubblika avviż fil-Gazzetta u f'gazzetta ta' kuljum li ċ-ċirkolazzjoni tagħha tkun għal kollox jew prinċipalment f'Malta li l-kumpannija tkun reġgħet ġiet reġistrata fir-Reġistru.

(6) Avviż li skond dan l-artikolu għandu jintbagħat lil stralċjarju jista' jkun indirizzat lill-istralċjarju fil-post tan-negozju jew fl-indirizz l-aħħar magħruf, u ittra jew avviż li skond dan l-artikolu għandu jintbagħat lil kumpannija jista' jkun indirizzat lill-kumpannija fl-uffiċċju reġistrat tagħha.

Relazzjoni mal-leġislazzjoni dwar falliment. Kap. 13

326. (1) It-Taqsima III tal-Kodiċi tal-Kummerċ dwar falliment ma għandhomx japplikaw għal kumpannija.

(2) Riferenzi f'liġijiet oħra barra mit-Taqsima III tal-Kodiċi tal-Kummerċ għal fallut għandhom, meta r-rabta tal-kliem hekk teħtieġ, ikunu mfissra bħala li jinkludu riferenzi għal kumpannija li tkun qed tiġi stralċjata f'ċirkostanzi ta' insolvenza taħt id-dispożizzjonijiet ta' dan it-Titolu, u riferenzi għal fallut għandhom jiftiehmu f'dan is-sens. Kap. 13

TAQSIMA VI — RIKOSTRUZZJONI TA' KUMPANNIJA

Setgħa ta' kumpannija li tasal f'arranġament ma' kredituri u membri.

327. (1) Meta ftehim jew arranġament ikun propost bejn kumpannija u l-kredituri tagħha, jew xi klassi minnhom, jew bejn il-kumpannija u l-membri tagħha, jew xi klassi minnhom, il-Qorti tista', fuq rikors tal-kumpannija jew ta' xi kreditur jew membru tagħha jew, fil-każ ta' kumpannija li tkun qed tiġi stralċjata, l-istralċjarju, tordna li laqgħa tal-kredituri jew klassi ta' kredituri, jew tal-membri tal-kumpannija jew klassi ta' membri, skond il-każ, tissejjaħ b'dak il-mod li tordna l-Qorti.

(2) Jekk maġġoranza fin-numru li jirrappreżentaw tliet kwarti tal-valur tal-kredituri jew klassi ta' kredituri jew membri jew klassi ta' membri, skond il-każ, preżenti u li jivvotaw jew personalment jew bi prokura fil-laqgħa, tiftiehem dwar xi ftehim jew arranġament, jekk sanzjonat mill-Qorti, ikun jorbot lill-kredituri kollha jew lill-klassi ta' kredituri jew lill-membri jew klassi ta' membri, skond il-każ, kif ukoll lill-kumpannija jew, fil-każ li l-kumpannija tkun qed tiġi stralċjata, lill-istralċjarju u kontributorji tal-kumpannija.

(3) L-ordni tal-Qorti taħt is-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu ma jkollu ebda effett sakemm kopja tiegħu tkun konsenjata lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni skond is-subartikolu (5) ta' l-artikolu 329 ta' dan l-Att u kopja ta' kull ordni bħal dak għandha tkun mehmuża ma' kull kopja tal-memorandum tal-kumpannija maħruġ wara li jkun sar l-ordni.

(4) Jekk kumpannija tonqos li tħares is-subartikolu (3) ta' dan l-artikolu, il-kumpannija u kull uffiċjal tal-kumpannija li jonqos jista' jeħel penali.

(5) Għall-finijiet ta' dan l-artikolu u ta' l-artikolu 328 ta' dan l-Att —

(a) "kumpannija" tfisser kull kumpannija li ma tkunx tista' tħallas id-djun tagħha skond is-subartikolu (4) ta' l-artikolu 214 ta' dan l-Att jew f'dawk iċ-ċirkostanzi fejn il-Qorti tkun tal-fehma li hemm raġunijiet gravi biżżejjed li xort'oħra kienu jitolbu x-xoljiment u l-istralċ konsegwenzjali tal-kumpannija skond is-sub-paragrafu (iv) tal-paragrafu (b) tas-subartikolu (2) ta' l-artikolu 214 ta' dan l-Att; u

(b) "arranġament" tinkludi organizzazzjoni mill-ġdid tal-kapital azzjonarju tal-kumpannija bil-konsolidazzjoni ta' azzjonijiet ta' klassijiet differenti jew bil-qsim ta' azzjonijiet f'azzjonijiet ta' klassijiet differenti, jew b'dawk iż-żewġ metodi.

Tagħrif dwar arranġament ikun ċirkolat.

328. (1) Id-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu għandhom japplikaw meta laqgħa tal-krediturijew ta' xi klassi ta' krediturijew ta' membri jew ta' xi klassi ta' membri, tissejjaħ skond l-artikolu 327 ta' dan l-Att.

(2) Ma' kull avviż li jsejjaħ laqgħa li jintbagħat lil kreditur jew membru għandha tintbagħat ukoll dikjarazzjoni li tispjega l-effett tal-ftehim jew arranġament u b'mod partikolari tiddikjara kull interessi materjali tad-diretturi tal-kumpannija, kemm bħala diretturi jew membri jew bħala krediturijew tal-kumpannija jew xort'oħra, u l-effett fuq dawk l-interessi tal-ftehim jew arranġament, safejn dan ikun differenti mill-effett fuq interessi ta' l-istess xorta ta' persuni oħra.

(3) F'kull avviż li jsejjaħ il-laqgħa li jingħata b'reklam għandha tkun inkluża jew id-dikjarazzjoni hawn fuq imsemmija jew notifika tal-post li fih, u l-mod li bih, krediturijew membri li jkollhom jedd jattendu għal-laqgħa jistgħu jiksbu kopji tad-dikjarazzjoni.

(4) Meta l-ftehim jew l-arranġament jolqot il-jeddijiet ta' detenturi ta' obbligazzjonijiet tal-kumpannija, id-dikjarazzjoni għandha tagħti spjegazzjoni ta' l-istess xorta dwar id-detenturi ta' kull sigurtà għall-ħruġ ta' obbligazzjonijiet kif meħtieġa li tingħata dwar id-diretturi tal-kumpannija.

(5) Meta avviż mogħti b'reklam jinkludi notifika li kopji ta' dikjarazzjoni li tispjega l-effett tal-ftehim jew arranġament propost ikunu jistgħu jinkisbu minn krediturijew membri li jkollhom jedd jattendu għal-laqgħa, kull kreditur jew membru bħal dak għandu, meta japplika bil-mod muri bl-avviż, jingħata mill-kumpannija mingħajr ħlas kopja tad-dikjarazzjoni.

(6) Jekk kumpannija tonqos li tħares xi ħtieġa ta' dan l-artikolu, il-kumpannija u kull uffiċjal tagħha li jonqos jistgħu jeħlu penali; u għal dan l-għan stralċjarju tal-kumpannija jitqies li hu uffiċjal tagħha:

Iżda persuna ma tkunx responsabbli taħt dan is-subartikolu jekk turi li n-nuqqas kien dovut għar-rifjut ta' persuna oħra li hija direttur, biex tagħti d-dettalji meħtieġa ta' l-interessi tagħha.

(7) Ikun id-dmir ta' kull direttur tal-kumpannija li jagħti avviż lill-kumpannija u lil kull detentur ta' obbligazzjonijiet fuq dawk il-ħwejjeġ dwaru li jistgħu jkunu meħtieġa għall-finijiet ta' dan l-artikolu; u kull persuna li tonqos li tħares dan is-subartikolu tista' teħel penali.

Dispożizzjonijiet dwar faċilità ta' rikostruzzjoni jew amalgamazzjoni ta' kumpannija.

329. (1) Id-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu japplikaw meta tkun saret talba lill-Qorti taħt l-artikolu 327 ta' dan l-Att għas-sanzjoni ta' ftehim jew arranġament proposta bejn kumpannija u dawk il-persuni l-oħra msemmija f'dak l-artikolu.

(2) Jekk jintwera —

(a) li l-ftehim jew arranġament ikun ġie propost għall-finijiet ta', jew dwar, skema għar-rikostruzzjoni ta' xi kumpannija jew kumpanniji, jew l-amalgamazzjoni ta' xi żewġ kumpanniji jew iżjed; u

(b) li taħt l-iskema l-impriża kollha jew parti minnha jew il-proprjetà ta' xi kumpannija li għandha x'taqsam fl-iskema (f'dan l-artikolu msejħa "kumpannija li tagħmel it-trasferiment") tkun se tiġi trasferita lil kumpannija oħra (f'dan l-artikolu msejħa "il-kumpannija li lilha jsir it-trasferiment"),

il-Qorti tista', jew bl-ordni li jissanzjona l-ftehim jew l-arranġament jew b'xi ordni ieħor wara, tipprovdi għall-ħwejjeġ kollha li speċifikati fis-subartikolu (3) ta' dan l-artikolu jew uħud minnhom.

(3) Il-ħwejjeġ li l-ordni tal-Qorti jista' jipprovdi għalihom huma —

(a) it-trasferiment lill-kumpannija li lilha jsir it-trasferiment ta' l-impriża kollha jew ta' xi parti minnha u tal-proprjetà jew passiv ta' xi kumpannija li tagħmel it-trasferiment;

(b) l-għoti jew l-approprjazzjoni mill-kumpannija li lilha jsir it-trasferiment ta' kull azzjonijiet, obbligazzjonijiet, sigurtajiet jew interessi ta' l-istess xorta f'dik il-kumpannija li skond il-ftehim jew l-arranġament għandhom jingħataw jew ikunu approprjati minn dik il-kumpannija lil jew għal xi persuna;

(ċ) il-kontinwazzjoni minn jew kontra l-kumpannija li it-trasferiment ta' kull proċedimenti legali pendenti minn jew kontra xi kumpannija li tagħmel it-trasferiment;

(d) ix-xoljiment ta' kull kumpannija li tagħmel it-trasferiment u t-tħassir ta' l-isem tagħha, mingħajr il-ħtieġa li tiġi stralċjata;

(e) il-provediment għandu jsir lil xi persuni li, f'dak iż-żmien u b'dak il-mod li tordna l-Qorti topponi għall-ftehim jew għall-arranġament;

(f) dawk il-ħwejjeġ inċidentali, konsegwenzjali u supplementari li jkunu meħtieġa sabiex ikun żgurat li r-rikostruzzjoni jew l-amalgazzjoni ssir għal kollox u b'mod effettiv.

(4) Jekk ordni taħt dan l-artikolu jipprovdi għat-trasferiment ta' proprjetà jew passiv, f'dak il-każ —

(a) dik il-proprjetà tkun bis-saħħa ta' dak l-ordni trasferita lil, u vestita fi, il-kumpannija li lilha jsir it-trasferiment; u

(b) dak il-passiv, bis-saħħa ta' dak l-ordni, ikun trasferit lil dik il-kumpannija u jsir il-passiv tagħha,

u proprjetà, jekk l-ordni hekk jgħid, tkun vestita ħielsa minn kull piż li bis-saħħa tal-ftehim jew arranġament għandu jieqaf milli jkollu seħħ.

(5) Meta jsir ordni taħt dan l-artikolu, kull kumpannija li dwarha jsir l-ordni għandha tieħu ħsieb li kopja ċertifikata ta' l-ordni tkun konsenjata lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni fi żmien sebat ijiem minn meta jsir; u fin-nuqqas ta' tħaris ta' dan is-subartikolu, il-kumpannija u kull uffiċjal tagħha li jkun naqas jistgħu jeħlu penali, u għal kull jum li matulu jkompli n-nuqqas, penali oħra.

TAQSIMA VII — TIBDIL TA' SOĊJETAJIET KUMMERĊJALI

Ħtiġiet għal tibdil ta' soċjetajiet kummerċjali.

330. (1) Soċjetà kummerċjali f'dan il-Kapitolu msejħa "is-soċjetà kummerċjali li tkun se tinbidel" tista', billi tħares il-ħtiġiet stabbiliti għall-formazzjoni, kapital azzjonarju u validità tax-xorta ta' soċjetà kummerċjali li fiha tkun se tiġi mibdula, tkun mibdula f'soċjetà kummerċjali oħra ta' dik ix-xorta (f'dan il-Kapitolu msejħa "is-soċjetà kummerċjali ffurmata bħala riżultat tal-bdil").

(2) Meta s-soċjetà kummerċjali li tkun se tinbidel tkun jew f'isem kollettiv jew in akkomandita l-bidla tista' ssir biss b'deċiżjoni meħuda skond id-dispożizzjonijiet ta' l-att ta' soċjetà jew fin-nuqqas ta' din id-dispożizzjoni, bil-kunsens tas-soċji kollha, kemm solidali kif ukoll akkomandanti:

Iżda meta soċju akkomandant, wieħed jew iżjed, li jkollu b'kollox mhux iżjed minn kwart mill-kontribuzzjoni totali tas-soċji akkomandanti ta' soċjetà in akkomandita li l-kapital tagħha ma jkunx maqsum f'azzjonijiet, jew minn għaxra wieħed tal-kapital azzjonarju tas-soċjetà in akkomandita li l-kapital tagħha jkun maqsum f'azzjonijiet, ma jkunx ta l-kunsens tiegħu, is-soċjetà kummerċjali tista' xorta waħda tkompli bit-tibdil, iżda tkun meħtieġa, għall-finijiet tal-bdil, tillikwida u tagħti lura lil kull soċju akkomandant li ma jkunx ta l-kunsens tiegħu, jekk hekk jitlob, l-interess tiegħu fis-soċjetà kummerċjali jew li tifdi l-azzjonijiet miżmuma minnu b'dawk il-kondizzjonijiet li jkunu miftehma jew kif il-Qorti, fuq talba jew tas-soċjetà kummerċjali jew tas-soċju akkomandant, jidhrilha xieraq li tordna.

(3) Meta s-soċjetà kummerċjali li tkun se tinbidel tkun kumpannija, sew pubblika jew privata, it-tibdil jista' jsir biss jekk ikun ġie approvat b'riżoluzzjoni straordinarja meħuda f'laqgħa ġenerali tal-kumpannija. Il-kumpannija tkun meħtieġa, għall-fini tal-bdil, li tifdi l-azzjonijiet miżmuma mill-membri kuntrarji, jekk hekk jitolbu, b'dawk il-kondizzjonijiet li jkunu miftehma jew li l-Qorti, fuq talba tal-kumpannija jew tal-membri kuntrarji, jidhrilha xieraq li tordna.

(4) Is-soċjetà kummerċjali li tkun se tinbidel għandha tiġi xolta mingħajr ma jkun hemm bżonn li tiġi stralċjata skond id-dispożizzjonijiet tat-Titolu II tat-Taqsima V ta' dan l-Att dwar kumpannija u bid-dispożizzjonijiet relevanti tat-Taqsima III ta' dan l-

Att dwar xorta oħra ta' soċjetajiet kummerċjali; u xoljiment ikun meqjus li seħħ meta t-tibdil isir effettiv skond id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 332 ta' dan l-Att.

Reġistrazzjoni tal-bdil ta' soċjetajiet kummerċjali.

331. (1) Id-deċiżjoni jew ir-riżoluzzjoni li tapprova l-bdil ta' soċjetà kummerċjali flimkien mad-dokumenti li jagħtu seħħ lid-deċiżjoni jew ir-riżoluzzjoni, jew kopja awtentika tagħhom, għandhom ikunu konsenjati għar-reġistrazzjoni lir-Reġistratur li, meta jkun sodisfatt li l-ħtiġiet ta' l-artikolu 330 ta' dan l-Att ikunu tħarsu, għandu jirreġistraha.

(2) L-imsemmija konsenja għandha ssir minn xi wieħed mis-soċji jew diretturi tas-soċjetà kummerċjali l-ġdida skond il-każ.

Meta soċjetà kummerċjali tieqaf li teżisti mal-bdil.

332. (1) Mal-bdil ta' soċjetà kummerċjali li jkun beda jseħħ jew ma' l-iskadenza taż-żmien imsemmi fl-artikolu 334 ta' dan l-Att jew, meta ssir oppożizzjoni skond dak l-artikolu, b'deċiżjoni tal-Qorti, ir-Reġistratur għandu jħassar l-isem tas-soċjetà kummerċjali li ġiet mibdula mir-reġistru u għandu joħroġ ċertifikat ġdid ta' reġistrazzjoni għas-soċjetà kummerċjali iffurmata bħala riżultat tal-bdil, li juri l-fatt tal-formazzjoni tal-kumpannija bħala riżultat tal-bdil. Meta bidla li tkun ġiet reġistrata taħt dan l-artikolu ma sseħħx b'deċiżjoni tal-Qorti taħt l-artikolu 334 ta' dan l-Att, ir-Reġistratur għandu jemenda r-reġistrazzjoni skond hekk.

(2) Ir-Reġistratur għandu, fil-każijiet msemmija fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, jew jgħaddi biex jippubblika l-bidla wara li tkun bdiet isseħħ jew jippubblika avviż li l-bidla ma baqgħetx isseħħ b'deċiżjoni tal-Qorti taħt l-artikolu 334 ta' dan l-Att, skond id-dispożizzjonijiet tal-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 401 ta' dan l-Att.

Soċji b'responsabbiltà mhux limitata jibqgħu marbutin kemm-il darba l-kredituri ma jaqbluxmal-bdil

333. Il-bdil ta' soċjetà kummerċjali ma jeħlisx lis-soċji b'responsabbiltà mhux limitata mir-responsabbiltà għall-obligazzjonijiet tas-soċjetà kummerċjali li ttieħdu qabel il-pubblikazzjoni tad-dikjarazzjoni msemmija fil-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 401 ta' dan l-Att kemm-il darba ma jkunx ippruvat li l-kredituri tas-soċjetà kummerċjali taw il-kunsens tagħhom għall-bidla.

Jedd tal-kreditu li jopponu għal bdil.

334. (1) Il-bdil ta' soċjetà kummerċjali ma jibdix iseħħ sa tliet xhur mid-data tal-pubblikazzjoni tad-dikjarazzjoni msemmija fil-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 401 ta' dan l-Att dwar id-deċiżjoni jew ir-riżoluzzjoni li tapprova l-bdil.

(2) Matul l-imsemmi żmien ta' tliet xhur kull kreditur tas-soċjetà kummerċjali li d-dejn tiegħu kien jeżisti qabel il-pubblikazzjoni tad-dikjarazzjoni msemmija fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu jista' b'ċitazzjoni jopponi għall-bdil u, jekk juri raġuni xierqa għax il-bdil ma għandux iseħħ, il-Qorti tista' jew tilqa' l-oppożizzjoni jew tħalli li jsir il-bdil ma' l-għoti ta' garanzija biżżejjed.

(3) Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu kull soċju jew azzjonista, skond il-każ, tas-soċjetà kummerċjali li qed tinbidel, jew ir-Reġistratur, ikollu l-jedd li jattakka l-validità tal-bdil biss fl-imsemmi żmien ta' tliet xhur permezz ta' ċitazzjoni.

(4) Meta minħabba l-proċedimenti li hemm provdut għalihom fis-subartikolu (3) ta' dan l-artikolu, il-Qorti tkun sodisfatta li l-bdil ma jkunx validu, il-Qorti għandha tiċħad l-imsemmi bdil:

Iżda l-Qorti jkollha l-jedd li tissospendi d-deċiżjoni tagħha li tiċħad il-bdil u li tagħti żmien, li ma jkunx iktar minn sitt xhur, lis-soċjetà kummerċjali fin-nuqqas, biex tirrimedja dak in-nuqqas li minħabba fih il-bdil ikun invalidu; u jekk in-nuqqas ikun rimedjat fiż-żmien mogħti, il-bdil għandu jibda jseħħ.

Is-soċjetà kummerċjali ffurmata tidħol minflok is-soċjetà kummerċjali li tieqaf teżisti.

335. (1) Is-soċjetà kummerċjali ffurmata bħala riżultat tal-bdil għandha tidħol għall-attiv, il-jeddijiet u l-obbligi kollha mingħajr il-ħtieġa ta' xi formalitajiet barra minn dawk li joħorġu minn din it-Taqsima, u għandha żżomm l-istess personalità ġuridika tas-soċjetà kummerċjali li ġiet mibdula; u l-imsemmi wirt ikun iseħħ dwar terzi.

(2) Meta s-soċjetà kummerċjali ffurmata bħala riżultat tal-bdil tkun soċjetà f'isem kollettiv jew soċjetà in akkomandita r-responsabbiltà mhux limitata tas-soċji kollha fis-soċjetà f'isem kollettiv u dik tas-soċji ġenerali fis-soċjetà in akkomandita, skond il-każ, għandha wkoll tgħaddi ma' l-obbligi tas-soċjetà kummerċjali li ġiet mibdula.

(3) Id-dħul għall-attiv, il-jeddijiet u l-obbligi kollha tas-soċjetà kummerċjali li ġiet mibdula, mis-soċjetà kummerċjali ffurmata bħala riżultat tal-bdil imsemmi fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, ma joħloq ebda responsabbiltà għall-ħlas ta' xi imposta jew taxxa taħt l-Att dwar it-Taxxa fuq Dokumenti u Trasferimenti jew l-Att dwar it-Taxxa fuq l-*Income*:

Iżda dan is-subartikolu ma japplikax għal dik it-taxxa u xi drittijiet oħra li jista' jkollhom jitħallsu mar-reġistrazzjoni tas-soċjetà kummerċjali ffurmata bħala riżultat tal-bdil.

TAQSIMA VIII — AMALGAMAZZJONI TA' SOĊJETAJIET KUMMERĊJALI

Titolu I — Amalgamazzjoni ta' Soċjetajiet f'isem kollettiv u in akkomandita

Applikazzjoni ta' l-artikoli mit-337 sat-342 ta' dan l-Att.

336. (1) Id-dispożizzjonijiet ta' l-artikoli minn 337 sa 342 ta' dan l-Att għandhom japplikaw għall-amalgamazzjoni ta' soċjetajiet f'isem kollettiv u in akkomanditi.

(2) Amalgamazzjoni bejn żewġ soċjetajiet kummerċjali jew iżjed (f'din it-Taqsima msejħa "is-soċjetajiet li jkunu se jamalgamaw")

tista' ssir meta s-soċjetajiet kummerċjali kollha li jkunu se jamalgamaw ikunu f'isem kollettiv jew meta dawn ikunu kollha in akkomanditi jew meta għall-inqas waħda mis-soċjetajiet li jkun se jamalgamaw tkun f'isem kollettiv u s-soċjetà jew is-soċjetajiet l-oħra jkunu in akkomanditi, jew viċi versa.

Ħtiġiet għall-amalgamazzjoni ta' soċjetajiet kummerċjali.

337. (1) Id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (2) ta' l-artikolu 330 ta' dan l-Att għandhom japplikaw għall-amalgamazzjoni ta' żewġ soċjetajiet kummerċjali jew iżjed sew jekk dik l-amalgamazzjoni tintlaqat bil-formazzjoni ta' soċjetà kummerċjali ġdida (f'din it-Taqsima msejħa "is-soċjetà kummerċjali l-ġdida") minflok is-soċjetajiet kummerċjali eżistenti (f'din it-Taqsima msejħa "is-soċjetajiet kummerċjali li se jinbidlu") jew bl-għaqda ta' soċjetà kummerċjali waħda jew iżjed (f'din it-Taqsima msejħa "is-soċjetajiet kummerċjali li se jiġu akkwistati") ma' soċjetà kummerċjali oħra eżistenti (f'din it-Taqsima msejħa "is-soċjetà kummerċjali li se takkwista") daqslikieku riferenzi għal bdil li hemm fih kienu riferenzi għal amalgamazzjoni.

(2) Is-soċjetajiet kummerċjali li se jiġu akkwistati jew, skond il-każ, is-soċjetajiet kummerċjali li se jinbidlu, għandhom jiġu xolti mingħajr il-ħtieġa li jiġu stralċjati skond id-dispożizzjonijiet relevanti tat-Taqsima III ta' dan l-Att, u xoljiment għandu jitqies li seħħ meta l-amalgamazzjoni tibda sseħħ skond id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 339 ta' dan l-Att.

Reġistrazzjoni ta' l-amalgamazzjoni ta' soċjetàjiet kummerċjali.

338. (1) Id-deċiżjonijiet li jittieħdu minn kull waħda mis-soċjetajiet kummerċjali li jkunu qed jamalgamaw li japprovaw l-amalgamazzjoni, flimkien mad-dokumenti li jagħtuha effett, jew kopja awtentika tagħhom, għandhom ikunu konsenjati għar-reġistrazzjoni lir-Reġistratur, li, meta jkun sodisfatt li l-ħtiġiet ta' l-artikolu 337 ta' dan l-Att ikunu tħarsu, għandu jirreġistrahom.

(2) L-imsemmija konsenja għandha ssir minn xi wieħed mis-soċji fis-soċjetà kummerċjali l-ġdida jew fis-soċjetà kummerċjali li se takkwista, skond il-każ.

Meta soċjetà jew soċjetajiet kummerċjali ma jibqgħux jeżistu ma' l-amalgamazzjoni.

339. (1) Ma' l-amalgamazzjoni ta' żewġ soċjetajiet kummerċjali jew iżjed li tkun saret effettiva jew bl-iskadenza taż-żmien imsemmi fl-artikolu 341 ta' dan l-Att jew meta ssir oppożizzjoni taħt dak l-artikolu, b'deċiżjoni tal-Qorti, ir-Reġistratur għandu jħassar l-isem tas-soċjetà kummerċjali jew tas-soċjetajiet kummerċjali li ma jkunux baqgħu jeżistu minn fuq ir-Reġistru u għandu, skond il-każ, jew joħroġ ċertifikat ta' reġistrazzjoni ġdid lis-soċjetà kummerċjali l-ġdida li juri l-fatt tal-formazzjoni tas-soċjetà kummerċjali bħala riżultat ta' l-amalgamazzjoni, jew joħroġ ċertifikat ta' reġistrazzjoni mibdul skond iċ-ċirkostanzi tal-każ u li juri l-fatt ta' l-amalgamazzjoni, lis-soċjetà kummerċjali li se takkwista; u meta amalgamazzjoni li tkun ġiet reġistrata taħt dan l-artikolu ssir ineffettiva b'deċiżjoni tal-Qorti taħt l-artikolu 341 ta' dan l-Att, ir-Reġistratur għandu jemenda r-reġistrazzjoni skond hekk.

(2) Ir-Reġistratur għandu fil-każijiet imsemmija fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, dwar kull waħda mis-soċjetajiet

kummerċjali li jkunu qed jamalgamaw, jew jgħaddi għall-pubblikazzjoni ta' l-amalgamazzjoni wara li tkun saret effettiva jew jippubblika avviż li l-amalgamazzjoni tkun saret ineffettiva b'deċiżjoni tal-Qorti skond l-artikolu 341 ta' dan l-Att, skond id-dispożizzjonijiet tal-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 401 ta' dan l-Att.

Soċji b'responsabbiltà mhux limitata jibqgħu marbutin kemm-il darba l-krediturі ma jaqblux ma' l-amalgamazzjoni.

340. L-amalgamazzjoni ta' żewġ soċjetajiet kummerċjali jew iżjed m'għandhiex teħles lis-soċji b'responsabbiltà mhux limitata mir-responsabbiltà għall-obbligi tas-soċjetajiet kummerċjali li qed jamalgamaw li kellhom qabel il-pubblikazzjoni tad-dikjarazzjoni msemmija fil-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 401 ta' dan l-Att, kemm-il darba ma jkunx ippruvat li l-krediturі tas-soċjetajiet kummerċjali li qed jamalgamaw taw il-kunsens tagħhom għall-amalgamazzjoni.

Jedd ta' krediturі li jopponu għal amalgamazzjoni.

341. (1) L-amalgamazzjoni ta' żewġ soċjetajiet kummerċjali jew iktar ma jkollhiex seħħ qabel ma jgħaddu tliet xhur mill-pubblikazzjoni tad-dikjarazzjoni msemmija fil-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 401 ta' dan l-Att dwar id-deċiżjonijiet li japprovaw l-amalgamazzjoni.

(2) Matul l-imsemmi żmien ta' tliet xhur kull kreditur ta' kull waħda mis-soċjetajiet kummerċjali li qed jamalgamaw li d-dejn tiegħu kien jeżisti qabel il-pubblikazzjoni tad-dikjarazzjoni msemmija fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu jista' b'ċitazzjoni jopponi għall-amalgamazzjoni u jekk juri raġuni biżżejjed għaliex din ma għandhiex isseħħ, l-Qorti għandha jew tilqa' l-oppożizzjoni jew tagħti permess li tkompli l-amalgamazzjoni ma' l-għoti ta' sigurtà biżżejjed.

(3) Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu kwalunkwe soċju ta' kwalunkwe soċjetà kummerċjali li tkun qed tamalgama jew ir-Reġistratur ikollu l-jedd li jikkontesta l-validità ta' l-amalgamazzjoni biss fl-imsemmi żmien ta' tliet xhur permezz ta' ċitazzjoni.

(4) Meta bħala riżultat tal-proċedimenti li għalihom hemm provdut fis-subartikolu (3) ta' dan l-artikolu, il-Qorti tkun sodisfatta li l-amalgamazzjoni ma tkunx valida, il-Qorti għandha tiċħad l-imsemmija amalgamazzjoni:

Iżda l-Qorti jkollha l-jedd tissospendi d-deċiżjoni tagħha li tiċħad l-amalgamazzjoni u li tagħti żmien ta' mhux iktar minn sitt xhur, lis-soċjetà jew is-soċjetajiet kummerċjali li jonqsu sabiex jirrimedjaw dak in-nuqqas li wassal li l-amalgammazzjoni tkun invalida; u jekk in-nuqqas ikun rimedjat fiż-żmien mogħti, l-amalgamazzjoni għandha tibda sseħħ.

Is-soċjetà kummerċjali li takkwista jew il-ġdida tidħol minflok is-soċjetà li ma tibqax teżisti.

342. (1) Soċjetà kummerċjali li tkompli topera jew, meta tkun iffurmata soċjetà kummerċjali ġdida, is-soċjetà kummerċjali l-ġdida, għandha tidħol għall-attiv, il-jeddijiet u l-obbligi kollha tas-soċjetà jew soċjetajiet kummerċjali li ma jibqgħux jeżistu, mingħajr il-ħtieġa ta' xi formalitajiet barra minn dawk meħtieġa taħt dan it-Titolu, u l-imsemmi wirt ikun iseħħ dwar terzi.

(2) Meta s-soċjetà kummerċjali li tkompli topera jew is-soċjetà kummerċjali l-ġdida, skond il-każ, tkun soċjetà f'isem kollettiv ir-responabbiltà mhux limitata tas-soċji kollha tagħha, għandha testendi wkoll għall-obbligi tas-soċjetà jew tas-soċjetajiet kummerċjali li ma baqgħux jeżistu.

(3) Meta s-soċjetà kummerċjali li tkompli topera jew is-soċjetà kummerċjali l-ġdida, skond il-każ, tkun soċjetà in akkomandita r-responsabbiltà mhux limitata tas-soċji b'responsabbiltà mhux limitata kollha tagħha, għandha testendi wkoll għall-obbligi tas-soċjetà kummerċjali jew tas-soċjetajiet kummerċjali li ma jibqgħux jeżistu.

(4) Id-dħul għall-attiv, il-jeddijiet u l-obbligi kollha tas-soċjetà jew soċjetajiet kummerċjali li ma jibqgħux jeżistu, mis-soċjetà kummerċjali li tkompli jew, meta tkun iffurmata soċjetà kummerċjali ġdida, mis-soċjetà kummerċjali l-ġdida, ma joħloq ebda responsabbiltà għall-ħlas ta' xi imposta jew taxxa taħt l-Att dwar it-Taxxa fuq Dokumenti u Trasferimenti jew l-Att dwar it-Taxxa fuq l-*Income:*

Iżda dan is-subartikolu ma japplikax għal dik it-taxxa u xi drittijiet oħra li jistgħu jkollhom jitħallsu ma' xi żieda fil-kontribuzzjoni, l-għoti ta' azzjonijiet ġodda u r-reġistrazzjoni ta' xi soċjetà kummerċjali ġdida li tirriżulta mill-amalgamazzjoni, skond il-każ.

TITOLU II — AMALGAMAZZJONI TA' KUMPANNIJI

Amalgamazzjoni fil-forma ta' "għaqda bil-formazzjoni ta' kumpannija ġdida" jew "għaqda b'akkwist".

343. (1) Amalgamazzjoni ta' żewġ kumpanniji jew iżjed tista' ssir jew —

(a) b'għaqda b'akkwist; jew

(b) b'għaqda bil-formazzjoni ta' kumpannija ġdida.

(2) Għaqda b'akkwist hija l-operazzjoni li biha kumpannija (f'din it-Taqsima msejħa "il-kumpannija li takkwista") takkwista l-attiv u l-passiv ta' kumpannija oħra jew kumpanniji oħrajn (f'din it-Taqsima msejħa "il-kumpanniji li jkunu se jiġu akkwistati") bi bdil għall-ħruġ lill-azzjonisti tal-kumpanniji li jkunu se jiġu akkwistati ta' azzjonijiet fil-kumpannija li takkwista u ħlas bi flus, jekk il-każ, ta' mhux iżjed minn għaxra fil-mija tal-valur nominali ta' l-azzjonijiet hekk maħruġa.

(3) Għaqda b'formazzjoni ta' kumpannija ġdida hija l-operazzjoni fejn żewġ kumpanniji jew iżjed (f'din it-Taqsima msejħa "il-kumpanniji li jkunu se jingħaqdu") jittrasferixxu lil kumpannija li huma jwaqqfu (f'din it-Taqsima msejħa "il-kumpannija l-ġdida") l-attiv u l-passiv kollha tagħhom bi bdil għall-ħruġ lill-azzjonisti tal-kumpanniji li jkunu se jingħaqdu ta' azzjonijiet fil-kumpannija l-ġdida u ħlas ta' flus, jekk ikun hemm, li ma jkunx iżjed minn għaxra fil-mija tal-valur nominali ta' l-azzjonijiet hekk maħruġa.

(4) Il-kumpanniji li jkunu se jiġu akkwistati jew, skond il-każ, il-kumpanniji li jkunu se jingħaqdu, għandhom ikunu xolti

mingħajr ma jkunu stralċjati skond id-dispożizzjonijiet tat-Titolu II tat-Taqsima V ta' dan l-Att u xoljiment jitqies li jkun sar meta l-amalgamazzjoni ssir effettiva skond id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 353 ta' dan l-Att.

(5) Il-fatt li kumpannija waħda jew iżjed li se jkunu akkwistati, jew kumpannija waħda jew iżjed li jkunu se jingħaqdu jkunu ġew xolti volontarjament b'riżoluzzjoni straordinarja, u li dikjarazzjoni ta' solvenza tkun ġiet ippreżentata, ma jtellifx lil dawk il-kumpanniji milli jieħdu sehem fl-amalgamazzjoni, kemm-il darba ebda attiv ta' dawk il-kumpanniji ma jkun tqassam lill-azzjonisti wara x-xoljiment. Kull dispożizzjoni ta' din it-Taqsima li teħtieġ lid-diretturi ta' kumpannija li jagixxu għandha tiftiehem dwar kumpannija li tkun ġiet xolta bħala li teħtieġ stralċjarju biex jagixxi.

(6) Il-fatt li kumpannija waħda jew iżjed li jkunu se jiġu akkwistati jew kumpannija waħda jew iżjed li jkunu se jingħaqdu jkunu ġew xolti mill-Qorti skond l-artikolu 214 ta' dan l-Att, u fil-każ ta' stralċ volontarju ma tkunx ġiet ippreżentata dikjarazzjoni ta' solvenza, jinvalida l-amalgamazzjoni dwar il-kumpanniji kollha li jkunu se jamalgamaw.

(7) Kumpannija tista' tiġi amalgamata biss ma' kumpannija waħda jew iżjed, u ma tistax tiġi amalgamata ma' xi xorta oħra ta' soċjetà kummerċjali.

Kapitolu I — Għaqda b'akkwist

Abbozz tal-kondizzjonijiet ta' l-għaqda.

344. (1) Id-diretturi ta' kull waħda mill-kumpanniji li jkunu se jamalgamaw għandhom iħejju abbozz tal-kondizzjonijiet ta' l-għaqda bil-miktub.

(2) L-abbozz tal-kondizzjonijiet ta' l-għaqda għandu jispeċifika dan li ġej —

(a) l-istatus, l-isem u l-uffiċċju reġistrat ta' kull waħda mill-kumpanniji li jkunu se jamalgamaw;

(b) il-proporzjon tal-bdil ta' azzjonijiet u l-ammont ta' kull ħlas bil-flus;

(ċ) il-kondizzjonijiet dwar l-għoti ta' azzjonijiet fil-kumpannija li tkun se takkwista;

(d) id-data minn meta ż-żamma ta' dawk l-azzjonijiet tagħti l-jedd lid-detenturi li jipparteċipaw fil-profitti u kull kondizzjonijiet speċjali li jolqtu dak il-jedd;

(e) id-data minn meta t-tranżazzjonijiet ta' kull kumpannija li tkun se tiġi akkwistata għandhom jitqiesu, għall-fini ta' kontijiet, bħala dawk tal-kumpannija li tkun se takkwista;

(f) il-jeddijiet mogħtija mill-kumpannija li tkun se takkwista lid-detenturi ta' azzjonijiet li jkollhom magħhom jeddijiet speċjali u lid-detenturi ta' obbligazzjonijiet u ta' sigurtajiet oħra, jew il-miżuri proposti dwarhom;

(ġ) kull vantaġġ speċjali mogħti lill-esperti msemmija fl-artikolu 348 ta' dan l-Att li jaġixxu f'isem kull waħda mill-kumpanniji li jkunu se jamalgamaw awtorizzati biex jeżaminaw l-abbozz tal-kondizzjonijiet ta' l-għaqda u li jagħmlu rapport bil-miktub lill-azzjonisti, u lid-diretturi ta' kull waħda mill-kumpanniji li jkunu se jamalgamaw.

(3) L-abbozz tal-kondizzjonijiet ta' l-għaqda kompletat kif imiss, għandu jkun iffirmat minn għall-inqas direttur wieħed u mis-segretarju tal-kumpannija ta' kull waħda mill-kumpanniji li jkunu se jamalgamaw, u jintbagħat lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni, li meta jkun sodisfatt li l-ħtiġiet tas-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu jkunu tħarsu, għandu jirreġistrah.

Għaqda approvata b'riżoluzzjoni straordinarja.

345. (1) Għaqda b'akkwist tista' ssir biss jekk tkun approvata b'riżoluzzjoni straordinarja ta' kull waħda mill-kumpanniji li se jkunu amalgamati. Kull waħda minn dawk il-kumpanniji tkun meħtieġa li tifdi l-azzjonijiet miżmuma mill-membri li jopponu għall-għaqda, jekk hekk jitolbu, b'dawk il-kondizzjonijiet li jistgħu jkunu miftiehma jew kif il-Qorti jidhrilha xieraq li tordna, fuq talba jew tal-kumpannija jew tal-membri li jopponu.

(2) Għall-finijiet tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, approvazzjoni ma tkunx valida kemm-il darba r-riżoluzzjoni straordinarja ma tkunx adottata għall-inqas xahar wara l-pubblikazzjoni ta' l-abbozz tal-kondizzjonijiet ta' l-għaqda u mhux iktar tard minn tliet xhur minn dik id-data.

(3) Id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att dwar tibdil u żidiet fil-memorandum u fl-istatut għandhom, kif xieraq, japplikaw għal kull tibdil u żidiet fil-memorandum u fl-istatut li jkunu meħtieġa b'xi amalgamazzjoni msemmija f'din it-Taqsima.

(4) Meta jkun hemm iktar minn klassi waħda ta' azzjonijiet f'xi waħda mill-kumpanniji li jkunu se jamalgamaw ir-riżoluzzjonijiet straordinarji ta' dawk il-kumpanniji dwar l-amalgamazzjoni jkunu suġġetti għal vot separat minn għall-inqas kull klassi ta' azzjonisti li l-jeddijiet tagħhom jintlaqtu biha.

(5) Ir-riżoluzzjoni straordinarja li tittieħed minn kull waħda mill-kumpanniji li jkunu se jamalgamaw għandha tolqot kemm l-approvazzjoni ta' l-abbozz tal-kondizzjonijiet ta' l-għaqda kif ukoll kull tibdil u żidiet fil-memorandum u fl-istatut li jkunu meħtieġa minħabba l-amalgamazzjoni.

(6) L-approvazzjoni tal-laqgħa ġenerali tal-kumpannija li tkun se takkwista ma tkunx meħtieġa jekk ikunu sodisfatti l-kondizzjonijiet li ġejjin —

(a) l-abbozz tal-kondizzjonijiet ta' l-għaqda għall-kumpannija li tkun se takkwista jkunu ġew pubblikati kif imiss skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 401 ta' dan l-Att mir-Reġistratur għall-anqas xahar qabel, u mhux iżjed minn tliet xhur qabel, d-data stabbilita għal-laqgħa ġenerali tal-kumpannija jew l-aħħar tal-laqgħat ġenerali separti tal-kumpanniji li jkunu se jiġu akkwistati li għandhom jiddeċiedu fuq l-abbozz tal-kondizzjonijiet ta' l-għaqda;

(b) għall-anqas xahar qabel id-data speċifikata fil-paragrafu (a) ta' dan is-subartikolu, l-azzjonisti kollha tal-kumpannija li tkun se takkwista jkollhom il-jedd li jispezzjonaw id-dokumenti msemmija fl-artikolu 349 ta' dan l-Att, fl-uffiċċju reġistrat tal-kumpannija li tkun se takkwista; u

(ċ) wieħed jew iżjed mill-azzjonisti tal-kumpannija li tkun se takkwista li jkollu għall-anqas ħamsa fil-mija tal-kapital azzjonarju maħruġ tal-kumpannija bil-jedd tal-vot f'laqgħat ġenerali tal-kumpannija jkollu l-jedd li jeħtieġ li tissejjaħ laqgħa ġenerali tal-kumpannija li tkun se takkwista biex tiddeċiedi jekk tapprovax l-amalgamazzjoni.

Għemil ta' rapport dettaljat bil-miktub mid-diretturi dwar l-abbozz tal-kondizzjonijiet ta' għaqda.

346. Id-direttur ta' kull waħda mill-kumpanniji li jkunu se jamalgamaw għandhom jagħmlu rapport dettaljat bil-miktub li jispjega l-abbozz tal-kondizzjonijiet ta' l-għaqda u li jagħti l-bażi legali u ekonomika għalihom, b'mod partikolari il-proporzjon tal-bdil ta' azzjonijiet, u għandu jiddeskrivi kull diffikultajiet speċjali ta' valutazzjoni li jkunu nqalgħu.

F'ċerti każijiet ta' għaqda ma japplikawx is-subartikoli (4), (5) u (6) ta' l-artikolu 73.

347. Fil-każ ta' żieda fil-kapital azzjonarju maħruġ li tkun saret biex tħallas lill-azzjonisti tal-kumpannija li tkun qed tiġi akkwistata biex tingħata seħħ lil amalgamazzjoni, is-subartikoli (4), (5) u (6) ta' l-artikolu 73 ta' dan l-Att ma għandhomx japplikaw.

Isir rapport bil-miktub lill-azzjonisti minn espert jew esperti.

348. (1) Espert wieħed jew iżjed li jaġixxu f'isem kull waħda mill-kumpanniji li jkunu se jamalgamaw, iżda indipendenti minnhom u approvati mir-Reġistratur, għandhom jeżaminaw l-abbozz tal-kondizzjonijiet ta' l-għaqda u jagħmlu rapport bil-miktub lill-azzjonisti.

(2) Ir-rapport għandu jispeċifika jekk il-proporzjon tal-bdil ta' azzjonijiet ikunx ġust u xieraq u għal hekk għandu —

(a) juri l-metodu jew metodi użati li wasslu għall-proporzjon tal-bdil ta' l-azzjonijiet propost; u

(b) jgħid jekk dak il-metodu jew dawk il-metodi humiex biżżejjed fil-każ li jkun, juri l-valuri li jkunu waslu għalihom permezz ta' kull wieħed minn dawk il-metodi użati u jagħti fehma fuq l-importanza relattiva mogħtija lil dak il-metodu jew dawk il-metodi li wasslu għall-valur li fuqu ttieħdet id-deċiżjoni.

(3) Ir-rapport għandu jiddeskrivi kull diffikultajiet speċjali ta' valutazzjoni li jkunu nqalgħu.

(4) Kull espert ikollu l-jedd li jikseb mingħand il-kumpanniji li jkunu se jamalgamaw it-tagħrif u d-dokumenti kollha relevanti u li jagħmel l-istħarriġ meħtieġ kollu.

(5) Espert jew esperti indipendenti jistgħu jinħatru mir-Reġistratur biex jagħmlu rapport wieħed għall-kumpanniji kollha li jkunu se jamalgamaw fuq it-talba li jagħmlu flimkien il-kumpanniji li jkollhom x'jaqsmu.

Dokumenti li azzjonisti ta' kumpanniji li jkunu se jingħaqdu għandhom il-jedd li jispezzjonaw.

349. (1) L-azzjonisti kollha ta' kull kumpannija li tkun se tamalgama jkollhom il-jedd li jispezzjonaw id-dokumenti li ġejjin fl-uffiċċju reġistrat ta' kull kumpannija għall-anqas xahar qabel id-data stabbilita għal-laqgħa ġenerali li tkun se tiddeċiedi fuq l-abbozz tal-kondizzjonijiet ta' l-għaqda —

(a) l-abbozz tal-kondizzjonijiet ta' l-għaqda;

(b) il-kontijiet annwali u r-rapporti tad-diretturi tal-kumpanniji li jkunu se jamalgaw għat-tliet żminijiet ta' kontijiet ta' qabel;

(ċ) dikjarazzjoni tal-kontijiet magħmula sa data li ma għandhiex tkun iktar kmieni mill-ewwel jum tat-tielet xahar li jaħbat qabel id-data ta' l-abbozz tal-kondizzjonijiet ta' l-għaqda, jekk l-aħħar kontijiet annwali jirreferu għaż-żmien tal-kontijiet li jkun intemm iktar minn sitt xhur qabel dik id-data;

(d) ir-rapporti tad-diretturi tal-kumpanniji li jkunu qed jamalgamaw dwar l-amalgamazzjoni;

(e) ir-rapporti ta' l-esperti dwar l-amalgamazzjoni.

(2) Id-dikjarazzjoni tal-kontijiet li hemm provdut għaliha fil-paragrafu (ċ) tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu għandha ssir bl-użu ta' l-istess metodi u l-istess format kif użati fl-aħħar karta tal-bilanċ:

Iżda —

(a) mhux meħtieġ li jsir inventarju fiżiku ġdid;

(b) il-valutazzjonijiet murija fl-aħħar karta tal-bilanċ tinbidel biss biex turi reġistrazzjonijiet fil-kotba tal-kontijiet.

Minkejja d-dispożizzjonijiet tal-paragrafi (a) u (b) ta' dan is-subartikolu, għandu jittieħed kont ta' deprezzament u provvedimenti *interim* kif ukoll tibdil materjali f'valuri attwali mhux murija fil-kotba tal-kontijiet.

(3) Kull azzjonista jkollu l-jedd li jikseb, fuq talba u mingħajr ħlas, kopji tad-dokumenti sħaħ jew jekk mixtieq partijiet minnhom imsemmija fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu.

Reġistrazzjoni ta' amalgamazzjoni ta' kumpanniji.

350. Ir-riżoluzzjonijiet straordinarji li jittieħdu minn kull waħda mill-kumpanniji li jkunu se jamalgamaw u li japprovaw l-amalgamazzjoni flimkien mad-dokumenti li jagħtihom effett, jew kopja awtentika tagħhom, għandhom ikunu konsenjati lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni, li, wara li jkun sodisfatt li l-ħtiġiet ta' din it-Taqsima ikun tħarsu, għandu jirreġistrahom.

Jeddijiet tal-krediturì li jopponu amalgamazzjoni.

351. (1) L-amalgamazzjoni ta' żewġ kumpanniji jew iżjed ma tibdiex isseħħ qabel ma jgħaddu tliet xhur mid-data ta' l-aħħar pubblikazzjoni tad-dikjarazzjoni msemmija fil-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 401 ta' dan l-Att dwar ir-riżoluzzjonijiet straordinarji li japprovaw l-amalgamazzjoni, imsemmija fl-artikolu 350 ta' dan l-Att.

(2) Matul l-imsemmi żmien ta' tliet xhur kull kreditur ta' kull waħda mill-kumpanniji li jkunu se jamalgamaw li d-djun tagħhom kienu jeżistu qabel il-pubblikazzjoni ta' l-abbozz tal-kondizzjonijiet ta' l-għaqda skond il-paragrafu (a) tas-subartikolu (6) ta' l-artikolu 345 ta' dan l-Att jista' b'ċitazzjoni jopponi għall-amalgamazzjoni u jekk juri raġuni biżżejjed għaliex din ma għandhiex isseħħ, il-Qorti għandha jew tilqa' l-oppożizzjoni jew tagħti l-permess għall-amalgamazzjoni wara li tingħata sigurtà biżżejjed.

(3) Id-dispożizzjonijiet tas-subartikoli (1) u (2) ta' dan l-artikolu għandhom japplikaw għad-detenturi ta' l-obbligazzjonijiet tal-kumpanniji li jamalgamaw sakemm l-għaqda ma tkunx diġà ġiet approvata mid-detenturi ta' obbligazzjonijiet individwalment jew b'laqgħa speċjali tad-detenturi ta' l-obbligazzjonijiet imsejħa speċifikament għal hekk, f'liema laqgħa d-detenturi kollha ta' l-obbligazzjonijiet ikunu taw il-kunsens tagħhom.

Tħaris ta' detenturi ta' sigurtajiet f'amalgamazzjoni.

352. Id-detenturi ta' sigurtajiet, barra minn azzjonijiet, fil-kumpanniji li se jkunu akkwistati, li magħhom ikunu marbuta jeddijiet speċjali għandhom jingħataw jeddijiet kontra kumpannija li tkun se takkwista skond l-abbozz tal-kondizzjonijiet ta' l-għaqda li jkunu għall-anqas daqs dawk li kellhom fil-kumpannija li tkun se tiġi akkwistata, kemm-il darba —

(a) id-detenturi ta' dawk is-sigurtajiet ma jaqblux individwalment li jinbidlu l-jeddijiet tagħhom; jew

(b) it-tibdil ma jkunx approvat b'laqgħa tad-detenturi ta' dawk is-sigurtajiet imsejħa speċifikament għal hekk, f'liema laqgħa d-detenturi kollha ta' dawk is-sigurtajiet għandhom jagħtu l-kunsens tagħhom; jew

(ċ) id-detenturi ta' dawk is-sigurtajiet ma jkollhomx jedd li jkollhom is-sigurtajiet tagħhom mixtrija lura mill-kumpannija li tkun se takkwista.

Dmirijiet tar-Reġistratur dwar amalgamazzjonijiet.

353. (1) Ma' l-amalgamazzjoni ta' żewġ kumpanniji jew iżjed li tkun bdiet isseħħ jew billi jkun għadda ż-żmien imsemmi fl-artikolu 351

ta' dan l-Att jew meta tkun saret oppożizzjoni taħt dak l-artikolu b'deċiżjoni tal-Qorti, ir-Reġistratur għandu jħassar l-isem tal-kumpanniji li jkunu se jiġu akkwistati mir-reġistru u joħroġ ċertifikat ta' reġistrazzjoni, mibdul skond iċ-ċirkostanzi tal-każ u li juri l-fatt ta' l-għaqda għal kumpannija li takkwista; u meta amalgamazzjoni li tkun ġiet reġistrata taħt din it-Taqsima ssir mhux effettiva b'deċiżjoni tal-Qorti skond l-artikolu 351 ta' dan l-Att, ir-Reġistratur għandu jemenda r-reġistrazzjoni f'dan is-sens.

(2) Ir-Reġistratur għandu dwar kull waħda mill-kumpanniji li jkunu se jamalgamaw jew jgħaddi biex jippubblika avviż ta' l-amalgamazzjoni wara li tkun bdiet isseħħ jew jippubblika avviż li l-amalgamazzjoni ssir mhux effettiva b'deċiżjoni tal-Qorti taħt l-artikolu 351 ta' dan l-Att, fiż-żewġ każijiet kif speċifikat fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu.

Konsegwenzi ta' amalgamazzjoni.

354. (1) Amalgamazzjoni jkollha l-konsegwenzi li ġejjin —

(a) il-kumpannija li tkun se takkwista tidħol għall-attiv, il-jeddijiet, ir-responsabbiltajiet u l-obbligazzjonijiet kollha tal-kumpanniji li se jkunu akkwistati, kemm bejn il-kumpanniji li se jkunu akkwistati u l-kumpannija li se takkwista, kif ukoll fir-rigward ta' terzi, mingħajr il-ħtieġa ta' xi formalitajiet barra dawk li joħorġu taħt dan it-Titolu;

(b) l-azzjonisti tal-kumpanniji li jkunu se jiġu akkwistati għandhom isiru azzjonisti tal-kumpannija li tkun se takkwista; u

(ċ) il-kumpanniji li se jkunu akkwistati għandhom jieqfu jeżistu.

(2) Ebda azzjonijiet fil-kumpannija li tkun se takkwista ma għandhom jinbidlu ma' azzjonijiet fil-kumpanniji li jkunu se jiġu akkwistati miżmuma jew —

(a) mill-kumpannija li tkun qed takkwista; jew

(b) mill-kumpanniji li jkunu se jiġu akkwistati.

(3) Id-dħul għall-attiv, il-jeddijiet, ir-responsabbiltajiet u l-obbligazzjonijiet kollha tal-kumpannija mill-kumpannija li tkun se takkwista, imsemmi fil-paragrafu (a) tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, ma joħloq ebda responsabbiltà għall-ħlas ta' xi imposta jew taxxa taħt l-Att dwar it-Taxxa fuq Dokumenti u Trasferimenti, jew l-Att dwar it-Taxxa fuq l-*Income:*

Iżda dan is-subartikolu ma japplikax għal dik it-taxxa u xi drittijiet oħra li jistgħu jkollhom jitħallsu ma' l-għoti ta' azzjonijiet ġodda fil-kumpannija li tkun se takkwista jew maż-żieda fil-kapital azzjonarju awtorizzat tagħha.

Responsabbiltà ta' direttur jew espert għal imġieba ħażina.

355. Kull direttur ta' xi waħda mill-kumpanniji li jkunu se jamalgamaw li jkun responsabbli għal imġieba ħażina bir-rieda jew b'negligenza fit-tħejjija u fl-implementazzjoni ta' l-amalgamazzjoni, jew kull espert responsabbli biex jagħmel f'isem xi waħda mill-kumpanniji li jkunu se jamalgamaw, ir-rapport fuq l-abbozz tal-kondizzjonijiet ta' l-għaqda li jkun ħati għal imġieba ħażina bir-rieda jew b'negliġenza fil-qadi tad-dmirijiet tiegħu, jkun responsabbli għad-danni kollha li jiġġarrbu minn xi azzjonist ta' xi waħda mill-kumpanniji li jkunu se jamalgamaw minħabba n-nuqqas tiegħu.

Appell mid-deċiżjoni tar-Reġistratur.

356. Íkun hemm jedd għal kontestazzjoni fuq l-istanza ta' kull parti nteressata mid-deċiżjoni tar-Reġistratur, li tkun tista' tiġi eżerċitata jew bis-saħħa ta' l-artikolu 344 jew l-artikolu 350 ta' dan l-Att lill-Qorti skond il-kondizzjonijiet li ġejjin —

(a) il-kontestazzjoni issir b'rikors kontra r-Reġistratur fi żmien xahar mill-pubblikazzjoni wara r-reġistrazzjoni msemmija fl-artikolu 344 ta' dan l-Att fuq il-bażi li l-abbozz tal-kondizzjonijiet ta' l-għaqda ma jkunx sar skond id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 344 ta' dan l-Att; jew fi żmien tliet xhur mill-pubblikazzjoni wara r-reġistrazzjoni msemmija fl-artikolu 350 ta' dan l-Att fuq il-bażi li r-riżoluzzjoni tal-laqgħa ġenerali straordinarja kienet nulla jew tista' tkun annullata; avviż tar-rikors għandu jiġi pubblikat mir-Reġistratur fil-Gazzetta;

(b) meta jkun possibbli li difett li jista' jagħmel amalgamazzjoni nulla jew li tista' tkun annullata jkun jista' jiġi rettifikat, il-Qorti għandha tagħti lill-kumpanniji involuti żmien biex fih jirrettifikaw il-qagħda;

(ċ) avviż li d-deċiżjoni tal-Qorti ngħatat għandu jkun pubblikat mir-Reġistratur fil-Gazzetta fejn jgħid, b'mod partikolari, jekk ir-rikors ikunx ġie milqugħ jew miċħud;

(d) deċiżjoni li tiddikjara amalgamazzjoni nulla jew li tista' tkun annullata fiha nnifisha ma ttellifx il-validità ta' obbligi dovuti minn jew dwar il-kumpannija li tkun se takkwista li jkunu nqalgħu qabel ma tkun ingħatat id-deċiżjoni u wara d-data tar-reġistrazzjoni ta' l-abbozz tal-kondizzjonijiet ta' l-għaqda msemmija fl-artikolu 344 ta' dan l-Att jew tar-riżoluzzjonijiet u d-dokumenti l-oħra msemmija fl-artikolu 350 ta' dan l-Att, skond il-każ;

(e) kumpanniji li jkunu parti f'amalgamazzjoni jkunu responsabbli *in solidum* dwar l-obbligi tal-kumpannija li tkun se takkwista msemmija fil-paragrafu (d) ta' dan l-artikolu;

(f) l-amalgamazzjoni ma tibdix isseħħ sakemm jgħaddu t-tliet xhur imsemmija fil-paragrafu (a) ta' dan l-artikolu jew, jekk isir rikors, sad-data meta d-deċiżjoni tkun finali, jekk ir-rikors ikun miċħud;

(ġ) hekk kif tingħata d-deċiżjoni ir-Reġistratur għandu, meta r-rikors ikun milqugħ, hekk jemenda r-reġistrazzjoni daqslikieku l-proċedura ta' l-amalgamazzjoni qatt ma tkun inbdiet.

Kapitolu II — Għaqda b'formazzjoni ta' kumpannija ġdida

Applikazzjoni ta' l-artikoli mit-344 sat-356 għal għaqda b'formazzjoni ta' kumpannija ġdida.

357. (1) Id-dispożizzjonijiet ta' l-artikoli mit-344 sat-356, barra mis-subartikolu (6) ta' l-artikolu 345 ta' dan l-Att għandhom japplikaw għal għaqda b'formazzjoni ta' kumpannija ġdida daqslikieku riferenzi għall-kumpannija li tkun se takkwista kienu riferenzi għall-kumpannija l-ġdida u daqslikieku riferenzi għall-kumpanniji li jkunu se jamalgamaw u għall-kumpanniji li jkunu se jiġu akkwistati kienu riferenzi għall-kumpanniji li jkunu se jingħaqdu:

Iżda fil-każ ta' għaqda b'formazzjoni ta' kumpannija ġdida l-abbozz tal-kondizzjonijiet ta' l-għaqda għandhom isiru biss mill-kumpanniji li jkunu se jingħaqdu;

Iżda wkoll fil-paragrafu (a) tas-subartikolu (2) ta' l-artikolu 344 ta' dan l-Att, ir-riferenza għal kumpanniji li jkunu se jamalgamaw għandha tinkludi wkoll il-kumpannija l-ġdida:

Iżda wkoll il-proviso għas-subartikolu (3) ta' l-artikolu 354 ta' dan l-Att għandu jitqies li jirreferi għal dik it-taxxa jew drittijiet oħra li jistgħu jkollhom jitħallsu mar-reġistrazzjoni tal-kumpannija l-ġdida.

(2) L-abbozz tal-kondizzjonijiet ta' l-għaqda u l-memorandum u l-istatut tal-kumpannija l-ġdida għandhom ikunu approvati b'riżoluzzjoni straordinarja ta' kull waħda mill-kumpanniji li jkunu se jingħaqdu.

(3) Il-kumpannija l-ġdida tkun iffurmata skond id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att ħlief li r-regoli dwar il-verifika ta' xi konsiderazzjoni barra minn flus stabbiliti bis-subartikolu (4), (5) u (6) ta' l-artikolu 73 ta' dan l-Att ma għandhomx japplikaw.

(4) Ir-Reġistratur għandu, wara li jneħħi l-isem tal-kumpannija li tkun qed tiġi akkwistata mir-reġistru skond id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 353 ta' dan l-Att, jgħaddi biex joħroġ ċertifikat ta' reġistrazzjoni għall-kumpannijia ġdida li jsemmi l-fatt dwar il-formazzjoni ta' dik il-kumpannija bħala riżultat ta' l-għaqda.

Kapitolu III — Akkwist ta' kumpannija minn oħra li żżomm disgħin fil-mija jew iżjed mill-azzjonijiet tagħha.

Akkwist ta' kumpannija minn oħra li jkollha l-azzjonijiet kollha li jagħtu l-jedd għall-vot.

358. (1) L-operazzjoni fejn l-attiv u l-passiv ta' kumpannija jew kumpanniji jkunu konsenjati lil kumpannija oħra li tkun id-detentur ta' l-azzjonijiet kollha tagħhom li jagħtu l-jedd għall-vot f'laqgħat ġenerali u fejn il-kumpanniji ta' qabel kienu xolti mingħajr ma' kienu stralċjati għandhom ikunu regolati bl-artikoli mit-344 sat-356 ta' dan l-Att barra mid-dispożizzjonijiet li jinsabu fil-paragrafi (b), (ċ) u (d) tas-subartikolu (2) ta' l-artikolu 344, l-artikolu 346, l-artikolu 348, il-paragrafi (d) u (e) tas-subartikoli (1) ta' l-artikolu 349, il-paragrafu (b) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 354 u l-artikolu 355 ta' dan l-Att.

(2) Għall-fini ta' dan l-artikolu u ta' l-artikolu 359 kull riferenza għal "abbozz tal-kondizzjonijiet ta' l-akkwist" għandha tittieħed bħala riferenza għal "abbozz ta' kondizzjonijiet ta' għaqda" kif speċifikat fl-artikolu 344 ta' dan l-Att.

(3) L-approvazzjoni tal-laqgħa ġenerali ta' kull waħda mill-kumpanniji li jkollhom x'jaqsmu ma' l-operazzjoni ma tkunx meħtieġa u l-artikolu 345 ta' dan l-Att ma għandux japplika għall-operazzjoni speċifikata fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, jekk ikunu sodisfatti l-kondizzjonijiet li ġejjin —

(a) l-abbozz tal-kondizzjonijiet ta' l-akkwist dwar kull kumpannija li jkollha x'taqsam fl-operazzjoni għandu jkun konsenjat lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni u għandu jkun pubblikat minnu għall-anqas tliet xhur qabel ma tibda sseħħ l-operazzjoni;

(b) fiż-żmien imsemmi fil-paragrafu (a) ta' dan is-subartikolu, l-azzjonisti kollha tal-kumpannija li tkun se takkwista jkollhom jedd jispezzjonaw fl-uffiċċju reġistrat tal-kumpannija d-dokumenti speċifikati fil-paragrafi (a), (b) u (ċ) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 349 ta' dan l-Att li l-istess azzjonisti jkollhom jedd li jispezzjonaw f'każ ta' amalgamazzjoni li ssir b'xi waħda mill-modi kif imsemmi fl-artikolu 343 ta' dan l-Att; u d-dispożizzjonijiet tas-subartikoli (2) u (3) ta' l-artikolu 349 ta' dan l-Att għandhom japplikaw;

(ċ) l-azzjonisti tal-kumpannija li tkun se takkwista li jkunu detenturi ta' għall-anqas ħamsa fil-mija tal-kapital azzjonarju maħruġ li jagħti l-jedd għall-vot f'laqgħat ġenerali tal-kumpannija jkollhom il-jedd li jeħtieġu li tissejjaħ laqgħa ġenerali tal-kumpannija li tkun se takkwista biex tiddeċiedi jekk għandhiex tapprova l-operazzjoni.

(4) Id-dispożizzjonijiet tas-subartikoli (1), (2) u (3) ta' dan l-artikolu għandhom japplikaw meta l-azzjonijiet kollha speċifikati fihom ikunu miżmuma mill-kumpannija li tkun se takkwista.

Akkwist ta' kumpannija minn oħra li jkollha 90% jew iżjed ta' l-azzjonijiet li jagħtu l-jedd għall-vot iżda mhux l-azzjonijiet kollha.

359. (1) Meta kumpannija waħda jew iżjed ikunu akkwistati minn kumpannija oħra li jkollha disgħin fil-mija jew iżjed, iżda mhux l-azzjonijiet kollha ta' kull waħda minn dawk il-kumpanniji, li jagħtu l-jedd tal-vot f'laqgħat ġenerali, il-laqgħa ġenerali tal-kumpannija li tkun se takkwista ma jkollhiex għalfejn tapprova l-akkwist kemm-il darba jkunu sodisfatti l-kondizzjonijiet li ġejjin:

(a) l-abbozz tal-kondizzjonijiet ta' l-akkwist dwar il-kumpannija li tkun se takkwista għandhom ikunu konsenjati lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni u għandhom ikunu pubblikati minnu għall-anqas tliet xhur qabel id-data stabbilita għal-laqgħa ġenerali tal-kumpanniji li jkunu qed jiġu akkwistati li għandha tiddeċiedi dwar l-abbozz tal-kondizzjonijiet ta' l-akkwist;

(b) fiż-żmien imsemmi fil-paragrafu (a) ta' dan is-subartikolu, l-azzjonisti kollha tal-kumpannija li tkun se takkwista jkollhom il-jedd li jispezzjonaw id-dokumenti msemmija fil-paragrafu (b) tas-subartikolu (3) ta' l-artikolu 358 ta' dan l-Att u d-dispożizzjonijiet ta' l-imsemmi paragrafu (b) tas-subartikolu (3) ta' l-artikolu 358 ta' dan l-Att għandhom japplikaw;

(ċ) id-dispożizzjonijiet tal-paragrafu (ċ) tas-subartikolu (3) ta' l-artikolu 358 ta' dan l-Att għandhom japplikaw għall-akkwist regolat b'dan l-artikolu.

(2) Id-dispożizzjonijiet l-oħra kollha tal-Kapitolu I ta' din it-Taqsima dwar għaqda b'akkwist għandhom japplikaw:

Iżda d-dispożizzjonijiet dwar l-għemil ta' rapport fuq l-abbozz tal-kondizzjonijiet ta' l-għaqda mid-diretturi u mill-esperti kif speċifikat fl-artikoli 346 u 348 ta' dan l-Att rispettivament u l-jedd ta' l-azzjonisti kollha li jispezzjonaw id-dokumenti speċifikati fl-artikolu 349 ta' dan l-Att ma għandhomx japplikaw, sakemm l-azzjonisti b'minoranza li jopponu, tal-kumpannija jew kumpanniji li jkunu se jiġu akkwistati jkollhom il-jedd li l-azzjonijiet tagħhom jinxtraw mill-kumpannija li tkun se takkwista għal konsiderazzjoni li tikkorrispondi għall-valur xieraq ta' l-azzjonijiet tagħhom u fil-każ ta' nuqqas ta' ftehim dwar il-valur xieraq ta' dik il-konsiderazzjoni, kif jiġi stabbilit mill-Qorti.

(3) Id-dispożizzjonijiet tas-subartikoli (1) u (2) ta' dan l-artikolu għandhom japplikaw meta l-azzjonijiet kollha speċifikati fihom ikunu miżmuma mill-kumpannija li tkun se takkwista.

TAQSIMA IX — QSIM TA' KUMPANNIJI

Qsim ta' kumpannija b'akkwist jew b'formazzjoni ta' kumpanniji ġodda.

360. (1) Qsim ta' kumpannija f'żewġ kumpanniji jew iżjed jista' jsir bi —

(a) qsim b'akkwist; jew

(b) qsim b'formazzjoni ta' kumpanniji ġodda.

(2) Qsim b'akkwist hu l-operazzjoni li biha kumpannija (f'din it-Taqsima msejħa "il-kumpannija li tkun se tinqasam") tikkonsenja lil żewġ kumpanniji li jeżistu jew iżjed (f'din it-Taqsima msejħa "il-kumpanniji riċevituri") l-attiv u l-passiv kollha tagħha bi bdil ma' l-allokazzjoni lill-azzjonisti tal-kumpannija li tkun se tinqasam ta' azzjonijiet fil-kumpanniji riċevituri u ħlas ta' flus, jekk il-każ, li ma jkunx iżjed minn għaxra fil-mija tal-valur nominali ta' l-azzjonijiet hekk maħruġa.

(3) Qsim b'formazzjoni ta' kumpanniji ġodda hu l-istess bħall-operazzjoni deskritta fis-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu ħlief li l-kumpanniji riċevituri jkunu furmati bħala kumpanniji ġodda sabiex jieħdu sehem fil-qsim. L-espressjoni "il-kumpanniji li jkollhom

x'jaqsmu fi qsim" użata fil-każ ta' qsim b'formazzjoni ta' kumpanniji ġodda f'din it-Taqsima għandha tiftiehem li tirreferi biss għall-kumpannija li tkun se tinqasam.

(4) Il-kumpannija li tkun se tinqasam għandha tkun xolta mingħajr ma tkun stralċjata skond id-dispożizzjonijiet tat-Titolu II ta' Taqsima V ta' dan l-Att; ix-xoljiment għandu jitqies li jkun sar meta l-qsim jibda jseħħ skond id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 370 ta' dan l-Att.

(5) Il-fatt li kumpannija li tkun se tinqasam tkun ġiet xolta volontarjament b'riżoluzzjoni straordinarja, u dikjarazzjoni ta' solvenza tkun ġiet ippreżentata, ma għandux itellef lil dik il-kumpannija milli tieħu sehem fil-qsim kemm-il darba ebda attiv ta' dik il-kumpannija ma tkun tqassam lill-azzjonisti wara x-xoljiment. Kull dispożizzjoni ta' din it-Taqsima li teħtieġ id-diretturi ta' kumpannija biex jaġixxu għandha tiftiehem dwar kumpannija li tkun ġiet xolta bħala li teħtieġ lill-stralċjarju li jaġixxi.

(6) Il-fatt li l-kumpannija li tkun se tinqasam tkun ġiet xolta mill-Qorti skond l-artikolu 214 ta' dan l-Att u fil-każ ta' stralċ volontarju iżda ma tkunx ġiet ippreżentata dikjarazzjoni ta' solvenza, għandu jinvalida l-qsim fir-rigward tal-kumpanniji kollha li għandhom x'jaqsmu fil-qsim.

(7) Qsim ta' kumpannija jista' jsir biss f'żewġ kumpanniji jew iżjed, u ma jistax isir qsim li fih ikollha x'taqsam xi xorta ta' soċjetà kummerċjali oħra.

Kapitolu I — Qsim b'akkwist

Abbozz tal-kondizzjonijiet ta' qsim.

361. (1) Id-diretturi ta' kumpannija li tkun se tinqasam u ta' kull waħda mill-kumpanniji riċevituri (aktar tard f'din it-Taqsima msejħin "il-kumpanniji li għandhom x'jaqsmu mal-qsim") għandhom jagħmlu abbozz tal-kundizzjonijiet tal-qsim bil-miktub.

(2) L-abbozz tal-kondizzjonijiet tal-qsim għandu jispeċifika dan li ġej —

(a) l-istatus, l-isem u l-uffiċċju reġistrat ta' kull waħda mill-kumpanniji li għandhom x'jaqsmu mal-qsim;

(b) il-proporzjon ta' kif issir il-bdil ta' azzjonijiet u l-ammont ta' kull ħlas bil-flus;

(ċ) il-kondizzjonijiet dwar l-għoti ta' azzjonijiet f'kull waħda mill-kumpanniji riċevituri;

(d) id-data li minnha min iżomm dawk l-azzjonijiet ikollu l-jedd li jipparteċipa fil-profitti u kull kondizzjonijiet speċjali li jolqtu dak il-jedd;

(e) id-data li minnha t-transazzjonijiet tal-kumpannija li tkun se tinqasam għandhom jitqiesu għall-fini ta' kontijiet bħala li jkunu ta' waħda jew oħra tal-kumpanniji riċevituri;

(f) il-jeddijiet mogħtija minn kull waħda mill-kumpanniji riċevituri lid-detenturi ta' azzjonijiet li jkollhom magħhom jeddijiet speċjali u d-detenturi ta' sigurtajiet barra minn azzjonijiet, jew il-miżuri proposti dwarhom;

(ġ) kull vantaġġ speċjali mogħti lill-esperti msemmija fl-artikolu 364 ta' dan l-Att u lid-diretturi ta' kull waħda mill-kumpanniji li għandhom x'jaqsmu mal-qsim;

(ħ) id-deskrizzjoni preċiża u l-allokazzjoni ta' l-attiv, il-jeddijiet, il-passiv u l-obbligazzjonijiet li jkunu se jiġu trasferiti lil kull waħda mill-kumpanniji riċevituri;

(i) l-allokazzjoni lill-azzjonisti tal-kumpannija li tkun se tinqasam ta' azzjonijiet fil-kumpanniji riċevituri u l-kriterju li fuqu tkun bażata dik l-allokazzjoni.

(3) Meta attiv ma jkunx allokat bl-abbozz tal-kondizzjonijiet ta' qsim u meta skond l-interpretazzjoni ta' dawk il-kondizzjonijiet ma jkunx possibbli li tittieħed deċiżjoni dwar l-allokazzjoni tiegħu, l-attiv jew il-konsiderazzjoni għalih għandha tkun allokata lill-kumpanniji riċevituri kollha fil-proporzjon tas-sehem ta' l-attiv nett allokat lil kull waħda minn dawk il-kumpanniji taħt l-abbozz tal-kondizzjonijiet tal-qsim.

(4) Meta passiv ma jkunx allokat bl-abbozz tal-kondizzjonijiet ta' qsim u meta skond l-interpretazzjoni ta' dawk il-kondizzjonijiet ma jkunx possibbli li tittieħed deċiżjoni dwar l-allokazzjoni tiegħu, kull waħda mill-kumpanniji riċevituri tkun responsabbli għalih *in solidum:*

Iżda dik ir-responsabbiltà *in solidum* tkun limitata għall-attiv nett allokat lil kull kumpannija.

(5) L-abbozz tal-kundizzjonijiet ta' qsim għal kull waħda mill-kumpanniji li għandhom x'jaqsmu ma' qsim li jkun kompletat kif imiss, għandu jkun iffirmat minn għall-anqas direttur wieħed u s-segretarju tal-kumpannija ta' kull kumpannija li għandha x'taqsam mal-qsim, u jintbagħat lir-Reġistratur minn kull kumpannija għar-reġistrazzjoni, u dan meta jkun sodisfatt li l-ħtiġiet ta' dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu jkunu tħarsu, għandu jirreġistrahom.

Approvazzjoni ta' qsim b'riżoluzzjoni straordinarja.

362. (1) Qsim jista' jsir biss jekk ikun ġie approvat b'riżoluzzjoni straordinarja ta' kull kumpannija li għandha x'taqsam mal-qsim li tkun adottata minn kull waħda minn dawk il-kumpanniji għall-anqas xahar wara l-pubblikazzjoni ta' l-abbozz tagħha tal-kondizzjonijiet tal-qsim u mhux iktar tard minn tliet xhur minn dik il-pubblikazzjoni.

(2) Meta azzjonijiet fil-kumpanniji riċevituri jkunu allokati lill-azzjonisti tal-kumpannija li tkun se tinqasam xort'oħra milli fil-proporzjon tal-jeddijiet tagħhom fil-kapital ta' dik il-kumpannija, il-membri ta' dik il-kumpannija li jopponu jistgħu jeżerċitaw il-jedd li l-azzjonijiet tagħhom ikunu mifdija. F'dak il-każ, l-azzjonijiet ikunu mifdija b'dawk il-kundizzjonijiet li jistgħu jkunu miftiehma jew li l-Qorti, fuq talba li ssir jew minn waħda mill-kumpanniji riċevituri jew minn xi wieħed mill-membri li jopponu tal-kumpannija li tkun se tinqasam, jidhrilha xieraq li tordna fiċ-ċirkostanzi.

(3) Id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att li jirregolaw tibdil u żidiet fil-*memorandum* u fl-istatut għandhom, b'mod xieraq, japplikaw għal kull tibdil jew żidiet fil-*memorandum* u fl-istatut li jkunu saru meħtieġa minħabba xi qsim imsemmi f'din it-Taqsima.

(4) Meta jkun hemm iktar minn klassi waħda ta' azzjonijiet f'xi waħda mill-kumpanniji li għandhom x'jaqsmu fil-qsim, ir-riżoluzzjonijiet straordinarji ta' dawk il-kumpanniji dwar il-qsim għandhom ikunu suġġetti għal vot separat minn għall-inqas kull klassi ta' azzjonisti li l-jeddijiet tagħhom ikunu milquta b'dan.

(5) Ir-riżoluzzjoni straordinarja meħudha minn kull waħda mill-kumpanniji li għandha x'taqsam mal-qsim għandha tkopri kemm l-approvazzjoni ta' l-abbozz tal-kondizzjonijiet tal-qsim kif ukoll kull tibdil u żidiet fil-*memorandum* u fl-istatut li jkunu saru meħtieġa bil-qsim.

(6) Il-laqgħa ġenerali ta' kull kumpannija riċevitura ma tkunx meħtieġa jekk il-kundizzjonijiet li ġejjin ikunu sodisfatti —

(a) il-pubblikazzjoni tad-dikjarazzjoni msemmija fil-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 401 ta' dan l-Att, kif provdut wara li ssir ir-reġistrazzjoni meħtieġa skond is-subarikolu (5) ta' l-artikolu 361 ta' dan l-Att għandha ssir, għal kull kumpannija riċevitura, għall-anqas xahar qabel u mhux iktar tard minn tliet xhur qabel id-data stabbilta għal-laqgħa ġenerali tal-kumpannija li tkun se tinqasam li fiha se jkun deċiż l-abbozz tal-kundizzjonijiet tal-qsim;

(b) għall-anqas xahar qabel id-data speċifikata fil-paragrafu (a) ta' dan is-subartikolu l-azzjonisti kollha ta' kull kumpannija riċevitura għandhom ikunu intitolati li jispezzjonaw id-dokumenti speċifikati fis-subartikolu (1) ta' l-artikolu 365 ta' dan l-Att fl-uffiċċju reġistrat ta' dik il-kumpannija;

(ċ) azzjonist wieħed jew iżjed ta' xi kumpannija riċevitura li jkollhom għall-inqas ħamsa fil-mija tal-kapital azzjonarju maħruġ li jkollu l-jedd tal-vot f'laqgħat ġenerali tal-kumpannija jkollhom jedd li jeħtieġu li tissejjaħ laqgħa ġenerali ta' dik il-kumpannija riċevitura sabiex tiddeċiedi jekk tapprovax il-qsim.

Id-diretturi jagħmlu rapport dettaljat bil-miktub ta' l-abbozz tal-kondizzjonijiet tal-qsim.

363. (1) Id-diretturi ta' kull waħda mill-kumpanniji li għandhom x'jaqsmu fi qsim għandhom jagħmlu rapport dettaljat bil-miktub li jispjega l-abbozz tal-kundizzjonijiet tal-qsim u li jagħti l-bażijiet legali u ekonomiċi għalihom, b'mod partikolari il-proporzjon ta' kif isir il-bdil ta' azzjonijiet u l-kriterju li jistabbilixxi l-allokazzjoni ta' l-azzjonijiet.

(2) Ir-rapport għandu jsemmi kull rapport li jkun tħejja skond is-subartikolu (4) ta' l-artikolu 73 ta' dan l-Att.

(3) Id-diretturi ta' kumpannija li tkun se tinqasam għandhom jgħarrfu lill-laqgħa ġenerali ta' dik il-kumpannija b'kull tibdil materjali fl-attiv u fil-passiv bejn id-data li fiha jkun tħejja l-abbozz tal-kondizzjonijiet tal-qsim u d-data tal-laqgħa ġenerali tal-kumpannija li tkun se tinqasam li tkun se tissejjaħ biex tiddeċiedi l-abbozz tal-kondizzjonijiet tal-qsim.

(4) Id-diretturi ta' kumpannija li tkun se tinqasam għandhom barra minn hekk jgħarrfu lid-diretturi tal-kumpannija riċevitura sabiex dawn id-diretturi jkunu jistgħu jgħarrfu lill-laqgħa ġenerali rispettiva b'kull tibdil materjali fl-attiv u fil-passiv kif speċifikat fis-subartikolu (3) ta' dan l-artikolu.

Espert jew esperti jagħmlu rapport bil-miktub lill-azzjonisti.

364. (1) Espert jew esperti li jaġixxu għan-nom ta' kull waħda mill-kumpanniji li għandhom x'jaqsmu fil-qsim iżda indipendentement minnhom u approvati mir-Reġistratur, għandhom jeżaminaw l-abbozz tal-kundizzjonijiet tal-qsim u jagħmlu rapport bil-miktub lill-azzjonisti.

(2) Id-dispożizzjonijiet tas-subartikoli minn (2) sa (5) ta' l-artikolu 348 ta' dan l-Att għandhom japplikaw għar-rapport.

(3) Ir-rapport dwar konsiderazzjonijiet barra flus imsemmi fis-subartikolu (4) ta' l-artikolu 73 ta' dan l-Att u r-rapport dwar l-abbozz tal-kondizzjoniiet tal-qsim li jkun sar skond is-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu għandhom isiru mill-espert jew mill-esperti approvati taħt is-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu.

Dokumenti li azzjonisti ta' kumpanniji li għandhom x'jaqsmu fi qsim għandhom jedd jispezzjonaw.

365. (1) L-azzjonisti kollha tal-kumpanniji li jkollhom x'jaqsmu fil-qsim ikollhom jedd li jispezzjonaw id-dokumenti li ġejjin fl-uffiċċju reġistrat ta' kull kumpannija li għandha x'taqsam fil-qsim għall-anqas xahar qabel id-data tal-laqgħa ġenerali li tkun se tiddeċiedi l-abbozz tal-kundizzjonijiet tal-qsim —

(a) l-abbozz tal-kondizzjonijiet tal-qsim;

(b) il-kontijiet annwali u r-rapporti tad-diretturi tal-kumpanniji li għandhom x'jaqsmu fil-qsim għat-tliet żminijiet ta' kontijiet ta' qabel;

(ċ) kull dikjarazzjoni ta' kontijiet magħmula sa data li ma għandhiex tkun iktar kmieni mill-ewwel jum tat-tielet xahar li jaħbat qabel id-data ta' l-abbozz tal-kondizzjoniiet tal-qsim, jekk l-aħħar kontijiet annwali jirreferu għal żmien tal-kontijiet li jkun intemm iktar minn sitt xhur qabel dik id-data;

(d) ir-rapporti tad-diretturi tal-kumpanniji li għandhom x'jaqsmu fil-qsim kif provdut fis-subartikolu (1) ta' l-artikolu 363 ta' dan l-Att;

(e) ir-rapporti kif provdut fl-artikolu 364 ta' dan l-Att.

(2) Id-dikjarazzjoni tal-kontijiet li hemm provdut għaliha fil-paragrafu (ċ) tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu għandha ssir bl-użu ta' l-istess metodi u l-istess format kif użati fl-aħħar karta tal-bilanċ:

Iżda —

(a) mhux meħtieġ li jsir inventarju fiżiku ġdid;

(b) il-valutazzjoni murija fl-aħħar karta tal-bilanċ għandha tinbidel biss biex turi reġistrazzjonijiet fil-kotba tal-kontijiet; u

(ċ) b'danakollu, dan li ġej għandu jittieħed kont tiegħu: deprezzament u provvedimenti *interim* u tibdil materjali fil-valur attwali mhux murija fil-kotba tal-kontijiet.

(3) Kull azzjonist ikollu l-jedd li jikseb, fuq talba u mingħajr ħlas, kopji sħaħ jew, jekk mixtieq, partijiet minn kopji tad-dokumenti msemmija fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu.

Meta azzjonisti li għandhom x'jaqsmu fi qsim jaqblu li ċerti dispożizzjonijiet ma japplikawx.

366. Id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 363, is-subartikolu (1) u (2) ta' l-artikolu 364 u l-paragrafi (ċ), (d) u (e) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 365 ta' dan l-Att ma għandhomx japplikaw jekk l-azzjonisti kollha tal-kumpannija kollha li għandhom x'jaqsmu fi qsim ikunu hekk ftehmu.

Konsenja ta' riżoluzzjonijiet straordinarji dwar qsim lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni.

367. Ir-riżoluzzjoni straordinarja li tapprova l-qsim mgħoddija mill-kumpannija li tkun se tinqasam u r-riżoluzzjonijiet straordinarji, mgħoddija mill-kumpanniji riċevituri flimkien mad-dokumenti li jagħtu seħħ lill-qsim, jew kopja awtentika tagħhom, għandhom ikunu konsenjati lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni li għandu, wara li jkun sodisfatt li l-ħtiġiet tad-dispożizzjonijiet ta' qabel dan ta' din it-Taqsima ikunu tħarsu, jirreġistrahom.

Jeddijiet tal-krediturì li jopponu għal qsim.

368. (1) Il-qsim ma jibdiex iseħħ qabel tliet xhur mid-data tal-pubblikazzjoni tad-dikjarazzjoni msemmija fil-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' artikolu 401 ta' dan l-Att dwar ir-riżoluzzjonijiet straordinarji li japprovaw il-qsim.

(2) Matul l-imsemmi żmien ta' tliet xhur kull kreditur ta' kull waħda mill-kumpanniji li għandhom x'jaqsmu fi qsim li d-dejn tiegħu kien jeżisti qabel il-pubblikazzjoni msemmija fil-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 401 ta' dan l-Att, kif provdut in segwitu tar-reġistrazzjoni meħtieġa bis-saħħa tas-subartikolu (5) ta' l-artikolu 361 ta' dan l-Att jista', b'ċitazzjoni, jopponi għall-qsim, u jekk juri raġuni xierqa għaliex dak il-qsim ma għandux iseħħ, il-Qorti għandha tilqa' l-oppożizzjoni inkella tħalli li jsir il-qsim ma' l-għoti ta' sigurtà biżżejjed.

(3) Safejn kreditur ta' kumpannija li lilha l-obbligu jew ir-responsabbiltà tkun ġiet allokata skond l-abbozz tal-kondizzjonijiet tal-qsim ma jkunx ġie sodisfatt, il-kumpanniji riċevituri jkunu responsabbli *in solidum* għal dak l-obbligu:

Iżda fir-rigward ta' kumpanniji riċevituri barra mill-waħda li lilha jkun ġie allokat l-obbligu jew ir-responsabbiltà, din ir-responsabbiltà tkun limitata għall-attiv nett allokat lil kull waħda minn dawk il-kumpanniji;

Iżda wkoll dan is-subartikolu ma japplikax meta l-operazzjoni li tinvolvi l-qsim tkun suġġetta għas-sorveljanza tal-Qorti skond l-artikolu 375 ta' dan l-Att u maġġoranza fin-numru li tirrappreżenta tliet kwarti fil-valur tal-krediturì tal-kumpannija li tkun se tinqasam tkun ftehmet li tirrinunzja għal dik ir-responsabbiltà *in solidum* f'laqgħa miżmuma skond il-paragrafu (ċ) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 375 ta' dan l-Att.

(4) Id-dispożizzjonijiet tas-subartikoli (1), (2) u (3) ta' dan l-artikolu għandhom japplikaw għad-detenturi ta' obbligazzjonijiet tal-kumpannija li jkollhom x'jaqsmu fi qsim sakemm il-qsim ma jkunx diġà ġie approvat mid-detenturi ta' l-obbligazzjonijiet, individwalment jew f'laqgħa speċjali tad-detenturi ta' l-obbligazzjonijiet imsejħa speċifikament għal hekk, f'liema laqgħa d-detenturi kollha ta' l-obbligazzjonijiet ikunu taw il-kunsens tagħhom.

Ħarsien ta' detentur ta' sigurtajiet fi qsim.

369. Id-detenturi ta' sigurtajiet, barra minn azzjonijiet, li jkollhom magħhom jeddijiet speċjali, għandhom jingħataw il-jeddijiet fil-kumpanniji riċevituri li kontra tagħhom dawk is-sigurtajiet li jistgħu jkunu nvokati skond l-abbozz tal-kondizzjonijiet tal-qsim, għall-inqas daqs il-jeddijiet li kellhom fil-kumpannija li tkun se tinqasam, kemm-il darba —

(a) id-detenturi ta' dawk is-siguratjiet ma jaqblux individwalment li l-jeddijiet tagħhom jinbidlu; jew

(b) it-tibdil ma jkunx ġie approvat b'laqgħa tad-detenturi ta' dawk is-sigurtajiet li tissejjaħ speċifikament għal dak l-għan f'liema laqgħa d-detenturi kollha ta' dawk is-siguratjiet għandhom jagħtu l-kunsens tagħhom; jew

(ċ) id-detenturi ta' dawk is-sigurtajiet ma jkollhomx il-jedd li jkollhom is-sigurtajiet tagħhom mixtrija lura.

Dmirijiet tar-Reġistratur dwar qsim.

370. (1) Meta l-qsim ikun beda jseħħ jew għax ikun għadda ż-żmien imsemmi fl-artikolu 368 ta' dan l-Att, jew meta ssir oppożizzjoni taħt dak l-artikolu, b'deċiżjoni tal-Qorti, ir-Reġistratur għandu jħassar l-isem tal-kumpannija li tkun se tinqasam minn fuq ir-reġistru u joħroġ ċertifikat ta' reġistrazzjoni, mibdul skond iċ-ċirkostanzi tal-każ u li juri l-fatt tal-qsim, lill-kumpanniji reċipjenti kollha, u fejn diviżjoni li tkun ġiet reġistrata taħt din it-Taqsima ma ssirx effettiva bis-saħħa ta' deċiżjoni tal-Qorti taħt l-artikolu 368 ta' dan l-Att, ir-Reġistratur għandu hekk jemenda r-reġistrazzjoni.

(3) Safejn kreditur ta' kumpannija li lilha l-obbligu jew ir-responsabbiltà tkun ġiet allokata skond l-abbozz tal-kondizzjonijiet tal-qsim ma jkunx ġie sodisfatt, il-kumpanniji riċevituri jkunu responsabbli *in solidum* għal dak l-obbligu:

Iżda fir-rigward ta' kumpanniji riċevituri barra mill-waħda li lilha jkun ġie allokat l-obbligu jew ir-responsabbiltà, din ir-responsabbiltà tkun limitata għall-attiv nett allokat lil kull waħda minn dawk il-kumpanniji;

Iżda wkoll dan is-subartikolu ma japplikax meta l-operazzjoni li tinvolvi l-qsim tkun suġġetta għas-sorveljanza tal-Qorti skond l-artikolu 375 ta' dan l-Att u maġġoranza fin-numru li tirrappreżenta tliet kwarti fil-valur tal-krediturì tal-kumpannija li tkun se tinqasam tkun ftehmet li tirrinunzja għal dik ir-responsabbiltà *in solidum* f'laqgħa miżmuma skond il-paragrafu (ċ) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 375 ta' dan l-Att.

(4) Id-dispożizzjonijiet tas-subartikoli (1), (2) u (3) ta' dan l-artikolu għandhom japplikaw għad-detenturi ta' obbligazzjonijiet tal-kumpannija li jkollhom x'jaqsmu fi qsim sakemm il-qsim ma jkunx diġà ġie approvat mid-detenturi ta' l-obbligazzjonijiet, individwalment jew f'laqgħa speċjali tad-detenturi ta' l-obbligazzjonijiet imsejħa speċifikament għal hekk, f'liema laqgħa d-detenturi kollha ta' l-obbligazzjonijiet ikunu taw il-kunsens tagħhom.

Ħarsien ta' detentur ta' sigurtajiet fi qsim.

369. Id-detenturi ta' sigurtajiet, barra minn azzjonijiet, li jkollhom magħhom jeddijiet speċjali, għandhom jingħataw il-jeddijiet fil-kumpanniji riċevituri li kontra tagħhom dawk is-sigurtajiet li jistgħu jkunu nvokati skond l-abbozz tal-kondizzjonijiet tal-qsim, għall-inqas daqs il-jeddijiet li kellhom fil-kumpannija li tkun se tinqasam, kemm-il darba —

(a) id-detenturi ta' dawk is-siguratjiet ma jaqblux individwalment li l-jeddijiet tagħhom jinbidlu; jew

(b) it-tibdil ma jkunx ġie approvat b'laqgħa tad-detenturi ta' dawk is-sigurtajiet li tissejjaħ speċifikament għal dak l-għan f'liema laqgħa d-detenturi kollha ta' dawk is-siguratjiet għandhom jagħtu l-kunsens tagħhom; jew

(ċ) id-detenturi ta' dawk is-sigurtajiet ma jkollhomx il-jedd li jkollhom is-sigurtajiet tagħhom mixtrija lura.

Dmirijiet tar-Reġistratur dwar qsim.

370. (1) Meta l-qsim ikun beda jseħħ jew għax ikun għadda ż-żmien imsemmi fl-artikolu 368 ta' dan l-Att, jew meta ssir oppożizzjoni taħt dak l-artikolu, b'deċiżjoni tal-Qorti, ir-Reġistratur għandu jħassar l-isem tal-kumpannija li tkun se tinqasam minn fuq ir-reġistru u joħroġ ċertifikat ta' reġistrazzjoni, mibdul skond iċ-ċirkostanzi tal-każ u li juri l-fatt tal-qsim, lill-kumpanniji reċipjenti kollha, u fejn diviżjoni li tkun ġiet reġistrata taħt din it-Taqsima ma ssirx effettiva bis-saħħa ta' deċiżjoni tal-Qorti taħt l-artikolu 368 ta' dan l-Att, ir-Reġistratur għandu hekk jemenda r-reġistrazzjoni.

(2) Ir-Reġistratur għandu, dwar kull kumpannija li għandha x'taqsam fi qsim, jew jgħaddi biex jippubblika avviż tal-qsim wara li jkun beda jseħħ jew jippubblika avviż li l-qsim ikun sar mhux effettiv b'deċiżjoni tal-Qorti taħt l-artikolu 344 ta' dan l-Att, fiż-żewġ każijiet kif speċifikat fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu. Il-pubblikazzjoni għandha ssir skond id-dispożizzjonijiet tal-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 401 ta' dan l-Att.

Konsegwenzi ta' qsim.

371. (1) Qsim ikollu l-konsegwenzi li ġejjin —

(a) il-kumpanniji riċevituri jidħlu għall-attiv, jeddijiet, passiv u obbligazzjonijiet kollha tal-kumpannija li tkun se tinqasam, kemm bejn il-kumpannija li tkun se tinqasam u l-kumpanniji riċevituri u dwar terzi, mingħajr il-ħtieġa ta' xi formalitajiet oħra barra minn dawk li joħorġu minn din it-Taqsima;

(b) l-azzjonisti tal-Kumpannija li tkun se tinqasam għandhom isiru azzjonisti ta' waħda jew iżjed mill-kumpanniji riċevituri; u

(ċ) il-kumpannija li tkun se tinqasam għandha tieqaf milli teżisti.

(2) Ebda azzjonijiet f'kumpannija riċevitura ma għandhom jinbidlu f'azzjonijiet miżmuma fil-kumpannija li tkun se tinqasam jew —

(a) minn dik il-kumpannija riċevitura; jew

(b) mill-kumpannija li tkun se tinqasam.

(3) Id-dħul għall-attiv, jeddijiet, passiv u obbligazzjonijiet kollha tal-kumpannija li tkun se tinqasam mill-kumpanniji riċevituri, kif imsemmi fil-paragrafu (a) tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, ma għandux joħloq xi responsabbiltà għall-ħlas ta' xi taxxa jew imposta taħt l-Att dwar it-Taxxa fuq Dokumenti u Trasferimenti jew l-Att dwar it-Taxxa fuq l-*Income:*

Iżda dan is-subartikolu ma japplikax għal xi taxxa bħal dik jew għal xi drittijiet oħra li jistgħu jkollhom jitħallsu ma' l-għoti ta' azzjonijiet ġodda fil-kumpanniji riċevituri jew maż-żieda tal-kapital azzjonarju awtorizzat tagħhom.

(4) Id-diviżjoni għandha tkun bla ħsara għad-drittijiet li jgawdu l-krediturì tal-kumpannija li tkun se tinqasam fuq xi attiv ta' dik il-kumpannija.

Responsabbiltà ta' direttur jew espert ta' mġieba ħażina bir-rieda jew b'negliġenza.

372. Kull persuna li —

(a) tkun direttur tal-kumpannija li tkun se tinqasam li hu responsabbli għat-tħejjija u l-implimentazzjoni tal-qsim, jew

(b) tkun espert li hu responsabbli biex jagħmel f'isem dik il-kumpannija r-rapport fuq l-abbozz tal-kundizzjonijiet tal-qsim, u li minħabba mġieba ħażina bir-rieda jew b'negliġenza fil-qadi ta' dmirijietha toħloq danni lil xi azzjonist tal-kumpannija li tkun se tinqasam,

tkun responsabbli għal dawk id-danni.

Appell minn deċiżjonijiet tar-Reġistratur.

373. Kull parti interessata tista' tappella mir-reġistrazzjoni magħmula mir-Reġistratur, bis-saħħa jew ta' l-artikolu 361 ta' l-artikolu 367 ta' dan l-Att lill-Qorti, skond il-kundizzjonijiet li ġejjin —

(a) l-appell għandu jsir b'rikors kontra r-Reġistratur fi żmien xahar mill-pubblikazzjoni wara r-reġistrazzjoni msemmija fl-artikolu 361 ta' dan l-Att fuq il-bażi illi l-abbozz tal-kundizzjonijiet tal-qsim ma jkunx sar skond id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 361 ta' dan l-Att; jew fi żmien tliet xhur mill-pubblikazzjoni wara r-reġistrazzjoni msemmija fl-artikolu 367 ta' dan l-Att fuq il-bażi li r-riżoluzzjoni tal-laqgħa ġenerali straordinarja kienet nulla jew tista' tkun annullata; avviż tar-rikors għandu jiġi pubblikat mir-Reġistratur fil-Gazzetta;

(b) meta jkun possibbli li difett li jista' jagħmel qsim null jew li jista' jkun annullat ikun rettifikat, il-Qorti għandha tagħti lill-kumpanniji li għandhom x'jaqsmu żmien li matulu għandhom jirrettifikaw is-sitwazzjoni;

(ċ) id-deċiżjoni tal-Qorti għandha tkun pubblikata mir-Reġistratur permezz ta' avviż fil-Gazzetta li jgħid, b'mod partikolari, jekk ir-rikors ikunx ġie milqugħ jew miċħud;

(d) deċiżjoni li tiddikjara qsim null jew li jista' jkun annullat ma għandhiex minnha nnifisha tolqot il-validità ta' l-obbligi dovuti minn jew dwar il-kumpanniji riċevituri li jkunu nqalgħu qabel ma tkun ingħatat id-deċiżjoni u wara d-data tar-reġistrazzjoni ta' l-abbozz tal-kundizzjonijiet tal-qsim imsemmija fl-artikolu 361 ta' dan l-Att jew tar-riżoluzzjonijiet u d-dokumenti l-oħra msemmija fl-artikolu 367 ta' dan l-Att, skond il-każ;

(e) kull waħda mill-kumpanniji riċevituri tkun responsabbli għall-obbligi tagħha li jinqalgħu wara d-data li fiha jkun daħal fis-seħħ il-qsim u qabel id-data li fiha tkun ingħatat id-deċiżjoni li tiddikjara l-qsim null;

(f) il-kumpannija li tkun se tinqasam tkun ukoll responsabbli għall-obbligi msemmija fil-paragrafu (e) ta' dan l-artikolu:

Iżda din ir-responsabbiltà tkun limitata għas-sehem ta' l-attiv nett trasferit lill-kumpannija riċevitura li akkont tagħha jkunu nqalgħu l-obbligi bħal dawn.

(ġ) il-qsim ma għandux jibda jseħħ qabel ma jgħaddu t-tliet xhur imsemmija fil-paragrafu (a) ta' dan l-artikolu jew, jekk ikun sar rikors, qabel id-data tad-deċiżjoni finali, jekk ir-rikors ikun ġie miċħud;

(ħ) hekk kif id-deċiżjoni meta r-rikors ikun ġie milqugħ tkun konsenjata, ir-Reġistratur għandu jemenda r-reġistrazzjoni f'dan is-sens daqslikieku l-proċedura għall-qsim qatt ma tkun inbdiet.

Kapitolu II — Qsim bil-formazzjoni ta' kumpanniji ġodda

L-artikoli ta' qabel dan ta' din it-Taqsima japplikaw għal qsim b'formazzjoni ta' kumpanniji ġodda.

374. (1) Id-dispożizzjonijiet ta' l-artikoli 361, 362, 363, is-subartikoli (1) u (2) ta' l-artikolu 364 u l-artikoli mit-365 sat-373 ta' dan l-Att għandhom japplikaw għal qsim bil-formazzjoni ta' kumpanniji ġodda bħallikieku riferenzi għall-kumpanniji li għandhom x'jaqsmu fi qsim kienu riferenzi biss għall-kumpannija li tkun se tinqasam:

Iżda l-proviso għas-subartikolu (5) ta' l-artikolu 371 ta' dan l-Att għandu jitqies li jirreferi għal dik it-taxxa jew drittijiet oħra li jistgħu jkollhom jitħallsu mar-reġistrazzjoni tal-kumpanniji l-ġodda.

(2) B'żieda mat-tagħrif speċifikat fis-subatikolu (2) ta' l-artikolu 361 ta' dan l-Att, l-abbozz tal-kundizzjonijiet tal-qsim li, fil-każ ta' diviżjoni, b'formazzjoni ta' kumpanniji ġodda, għandu biss isir mill-kumpannija li tkun se tinqasam, għandu juri il-forma, l-isem u l-uffiċċju reġistrat tal-kull waħda mill-kumpanniji l-ġodda.

(3) L-abbozz tal-kundizzjonijiet tal-qsim tal-kumpannija li tkun se tinqasam u, jekk ikunu jinsabu f'dokument separat, l-abbozz tal-memorandum u l-abbozz ta' l-istatut ta' kull waħda mill-kumpanniji l-ġodda għandhom ikunu approvati b'riżoluzzjoni straordinarja li tittieħed f'laqgħa ġenerali tal-kumpannija li tkun se tinqasam.

(4) Ir-rapport fuq il-konsiderazzjoni barra minn flus kif imsemmi fis-subartikolu (4) ta' l-artikolu 73 ta' dan l-Att u r-rapport ta' l-abbozz tal-kundizzjonijiet tal-qsim tal-kumpannija li tkun se tinqasam kif imsemmi fis-subartikolu (1) ta' l-artikolu 364 ta' dan l-Att għandhom isiru mill-istess espert jew esperti.

(5) La l-artikolu 364 u lanqas l-artikolu 365 ta' dan l-Att safejn dawn għandhom x'jaqsmu mar-rapport ta' l-espert, ma għandhom japplikaw meta l-azzjonijiet f'kull waħda mill-kumpanniji l-ġodda jkunu allokati lill-azzjonisti tal-kumpannija li tkun se tinqasam fil-proporzjon tal-jeddijiet tagħhom fil-kapital azzjonarju maħruġ ta' dik il-kumpannija.

(6) Ir-Reġistratur għandu, wara li jħassar l-isem tal-kumpannija li tkun ser tinqasam mir-reġistru skond id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 370 ta' dan l-Att, jgħaddi li joħroġ ċertifikat ta' reġistrazzjoni għal kull waħda mill-kumpanniji ġodda li jkunu ġew iffurmati li juru l-fatt tal-formazzjoni tagħha bħala riżultat tal-qsim.

Kapitolu III — Qsim taħt is-sorveljanza tal-Qorti

Rikors lill-Qorti biex tissorvelja qsim u s-setgħat tal-Qorti dwar dan.

375. (1) Il-kumpannija li tkun se tinqasam tista', fi żmien xahar mid-data tal-pubblikazzjoni ta' l-abbozz tal-kundizzjonijiet tal-qsim tagħha, tagħmel rikors lill-Qorti biex tissorvelja l-qsim.

(2) Il-Qorti bħala riżultat għandha ikollha s-setgħa —

(a) li ssejjaħ laqgħa ġenerali ta' l-azzjonisti tal-kumpannija li tkun se tinqasam sabiex tiddeċiedi dwar il-qsim b'riżoluzzjoni straordinarja;

(b) li tiżgura li l-azzjonisti ta' kull waħda mill-kumpanniji li għandhom x'jaqsmu fil-qsim ikunu rċevew jew ikunu jistgħu jiksbu għall-anqas id-dokumenti msemmija fl-artikolu 365 ta' dan l-Att fil-ħin biex ikunu jistgħu jeżaminawhom qabel id-data tal-laqgħa ġenerali tal-kumpannija tagħhom imsejħa biex tiddeċiedi dwar il-qsim:

Iżda jekk bis-saħħa tas-subartikolu (6) ta' l-artikou 362 ta' dan l-Att, il-laqgħa ġenerali ta' xi waħda mill-kumpanniji riċevituri m'għandhiex issir, il-Qorti għandha tiżgura li l-azzjonisti tal-kumpanniji riċevituri għandu jkollhom għall-anqas xahar li matulu jkunu jistgħu jeżerċitaw il-jeddijiet mogħtija lilhom b'dak l-artikolu;

(ċ) li ssejjaħ kull laqgħa tal-krediturі ta' kull waħda mill-kumpanniji li għandhom x'jaqsmu mal-qsim sabiex tiddeċiedi fuq il-qsim;

(d) li tiżgura li l-krediturі ta' kull waħda mill-kumpanniji li għandhom x'jaqsmu fil-qsim ikunu rċevew jew ikunu jistgħu jiksbu għall-anqas l-abbozz tal-kundizzjonijiet tal-qsim fil-ħin biex jeżaminawh qabel id-data msemmija fil-paragrafu (b) ta' dan is-subartikolu;

(e) li tapprova l-abbozz tal-kundizzjonijiet tal-qsim.

(3) Meta l-Qorti tistabbilixxi li l-kundizzjonijiet imsemmija fil-paragrafi (b) u (d) tas-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu jkunu sodisfatti u li mhux se jkunu hemm preġudizzju għall-azzjonisti jew krediturі, din tista' —

(a) teħles lir-Reġistratur mill-obbligu dwar il-pubblikazzjoni tad-dikjarazzjoni msemmija fil-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 401 ta' dan l-Att meħtieġ wara r-reġistrazzjoni ta' l-abbozz tal-kundizzjonijiet tal-qsim skond is-subartikolu (4) ta' l-artikolu 361 ta' dan l-Att;

(b) teħles lill-kumpanniji li għandhom x'jaqsmu fil-qsim milli japplikaw il-kundizzjonijiet imsemmija fil-paragrafi (a) u (b) tas-subartikolu (6) ta' l-artikolu 362 ta' dan l-Att; u

(ċ) teħles lill-kumpanniji li għandhom x'jaqsmu fil-qsim milli japplikaw id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 365 ta' dan l-Att, safejn dawn għandhom x'jaqsmu maż-żmien u l-mod preskritt għall-ispezzjoni tad-dokumenti hemm imsemmija.

TAQSIMA X — ASSOĊJAZZJONI B'PARTEĊIPAZZJONI

Tifsir.

376. Assoċjazzjoni b'parteċipazzjoni hija kuntratt li bih persuna iċċedi lil persuna oħra, għal konsiderazzjoni ta' valur kontribwita minn din l-aħħar persuna, sehem mill-qligħ u telf ta' negozju jew ta' operazzjoni jew operazzjonijiet kummerċjali.

Kunsens ta' l-assoċjati meħtieġ biex jidħlu assoċjati oħra.

377. Salv xi ftehim kuntrarju, l-assoċjant ma jistax ikollu assoċjati oħra fl-istess negozju jew operazzjonijiet mingħajr il-kunsens ta' l-assoċjati tiegħu.

Relazzjonijiet tal-partijiet mat-terzi u bejniethom.

378. (1) Dwar terzi l-proprjetà ta', jew jeddijiet oħra fuq, ħaġa kontribwita minn assoċjat tkun vestita fl-assoċjant.

(2) Fir-relazzjonijiet tal-partijiet bejniethom, salv xi ftehim li ħaġa kontribwita għandha tingħata lura in natura, l-assoċjat ikollu, kif tispiċċa l-assoċjazzjoni, il-jedd għar-radd lura tal-valur tal-kontribuzzjoni tiegħu.

L-assoċjant biss jikseb jeddijiet u jassumi obbligi.

379. It-terzi għandhom jiksbu d-drittijiet u jassumu obbligi kontra u favur l-assoċjant biss.

Jeddijiet ta' l-assoċjant u ta' l-assoċjati.

380. L-amministrazzjoni tan-negozju jew ta' l-operazzjonijiet li dwarhom kienet iffurmata l-assoċjazzjoni tkun vestita biss fl-assoċjant:

Iżda l-assoċjat jista', jekk ikun hekk miftiehem u safejn ikun miftiehem, jissorvelja dak in-negozju jew operazzjonijiet:

Iżda wkoll l-assoċjat għandu, fil-każijiet kollha, il-jedd għal rendikont ta' kull operazzjoni li tkun seħħet u, meta l-assoċjazzjoni tkompli għal iżjed minn sena, għal rendikont annwali ta' l-amministrazzjoni tan-negozju jew operazzjonijiet li dwarhom tkun ġiet iffurmata l-assoċjazzjoni.

Responsabbiltà ta' assoċjat.

381. Sakemm ma jkunx miftiehem xort'oħra, l-assoċjat għandu jbati t-telf fl-istess proporzjon li huwa jieħu mill-qligħ, u r-responsabbiltà tiegħu tkun limitata għall-kontribuzzjoni tiegħu.

Ftehim permess bejn il-partijiet.

382. Salv għad-dispożizzjonijiet ta' l-artikoli ta' qabel din it-Taqsima, assoċjazzjoni b'parteċipazzjoni tista' tkun iffurmata b'dak il-mod, f'dawk il-proporzjonijiet ta' nteress u b'dawk il-kundizzjonijiet li jistgħu jkunu miftiehma bejn il-partijiet.

Formalitajiet meħtieġa għal assoċjazzjoni in parteċipazzjoni.

383. Assoċjazzjoni b'parteċipazzjoni għandha tiġi furmata b'dokument bil-miktub għalkemm kull assoċjazzjoni hekk iffurmata ma tkun suġġetta għal xi formalitajiet oħra preskritti dwar soċjetajiet u ma jkollha personalità ġuridika distinta minn dik tal-membri tagħha.

TAQSIMA XI — KORPI ĠURIDIĊI KOSTITWITI BARRA MINN MALTA

Kapitolu I — Dispożizzjonijiet dwar it-twaqqif ta' post tan-negozju f'Malta

Applikazzjoni ta' l-artikoli mit-385 sat-389 ta' dan l-Att.

384. L-artikoli mit-385 sat-389 ta' dan l-Att għandhom japplikaw għall-korpijiet ġuridiċi kollha, tkun xi tkun l-għamla tagħhom, kostitwiti jew inkorporati barra minn Malta (hawnhekk iżjed 'il quddiem f'dan il-Kapitolu u fil-Kapitolu III ta' din it-Taqsima imsejħa "kumpanniji barranin") li jistabilixxu post ta' negozju f'Malta.

Dokumenti eċċ. li għandhom ikunu konsenjati minn kumpanniji barrannin li jmexxu negozju f'Malta.

385. (1) Kumpanniji barranin li, fil-jum stabbilit jew wara, jistabbilixxu post ta' negozju f'Malta għandhom, fi żmien xahar mit-twaqqif tal-post tan-negozju, jikkonsenjaw lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni —

(a) kopja awtentika taċ-*charter*, statuti jew memorandum u artikoli tal-kumpannija barrannija jew dokument ieħor li jikkonstitwixxi jew li jfisser il-kostituzzjoni tal-kumpannija barranija, u, jekk id-dokument ma jkunx miktub bl-Ingliż jew bil-Malti, traduzzjoni tiegħu f'xi waħda minn dawk il-lingwi, ċertifikata li hija traduzzjoni korretta f'dik il-manjiera li tista' tiġi preskritta;

(b) lista tad-diretturi u segretarju ta' kumpannija, jekk ikun hemm, jew tal-persuni li għandhom l-amministazzjoni jew ir-rappreżentanza tal-kumpannija barranija, fejn dik il-kumpannija ma jkollhiex diretturi jew segretarju flimkien mal-partikolaritajiet li ġejjin, jiġifieri —

(i) fil-każ ta' ndividwu, ismu, l-indirizz tar-residenza normali tiegħu, in-nazzjonalità tiegħu u l-okkupazzjoni tax-xogħol tiegħu, jekk ikollu, jew, jekk ma jkollu ebda okkupazzjoni ta' xogħol, partikolaritajiet dwar kull post ta' direttur li jista' jkollu; u

(ii) fil-każ ta' korp ġuridiku, l-isem reġistrat jew ġuridiku tiegħu u l-uffiċċju reġistrat jew prinċipali;

(ċ) l-ismijiet u l-indirizzi ta' xi individwu jew individwi residenti f'Malta awtorizzati li jirrappreżentaw lill-kumpannija barrannija f'Malta.

(2) Kumpanniji barranin kostitwiti jew inkorporati barra minn Malta li, qabel il-jum stabbilit ikunu ġew reġistrati mar-Reġistratur skond id-dispożizzjonijiet tat-taqsima VIII ta' l-Ordinanza għandhom jitqiesu li jkunu reġistrati skond id-dispożizzjonijiet ta' din it-Taqsima: Kap. 168.

Iżda kumpanniji barranin li qabel il-jum stabbilit kienu stabbilew post ta' negozju f'Malta u jkomplu jkollhom stabbilit post ta'

negozju f'Malta fil-jum stabbilit għandhom iħarsu d-dispożizzjonijiet ta' din it-Taqsima u b'mod partrikolari għandhom jikkonsenjaw lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni d-dokumenti u l-partikolaritajiet msemmija taħt il-paragrafi (a), (b) u (ċ) tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu fi żmien sitt xhur mill-jum stabbilt, kemm-il darba ma jkunux diġà reġistraw dawk id-dokumenti u l-partikolaritajiet taħt l-Ordinanza.

Prospett li għandu jkun konsenjat minn kumpannija barranija meta dokumenti, eċċ. jinbidlu.

386. Jekk isir xi tibdil fi —

(a) iċ-*charter*, statuti jew memorandum u artikoli ta' kumpannija barranija jew xi dokument bħal dan kif intqal qabel; jew

(b) id-diretturi jew segretarju ta' kumpannija barranija jew il-partikolaritajiet li hemm fil-lista tad-diretturi u segretarju; jew

(ċ) l-ismijiet jew l-indirizzi ta' l-individwi awtorizzati li jirrappreżentaw kumpannija barranija f'Malta,

il-kumpannija għandha, għeluq xahar minn xi tibdil bħal dan, tikkonsenja lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni prospett li jkun fih il-partikolaritajiet tat-tibdil, iffirmat minn direttur, is-segretarju tal-kumpannija jew uffiċjal ieħor awtorizzat tal-kumpannija.

Kontijiet ta' kumpannija barranija.

387. (1) Kull kumpannija barranija għandha, kull sena kalendarja, tagħmel u tikkonsenja lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni karta tal-bilanċ, kont tal-qligħ u telf u n-noti għall-kontijiet f'dik il-forma, u li jkun fihom dawk il-partikolaritajiet u li jinkludu dawk id-dokumenti li, skond id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att, id-diretturi kienu, kieku l-kumpannija kienet kumpannija ffurmata u reġistrata skond dan l-Att, ikunu meħtieġa li jagħmlu u jqiegħdu quddiem il-kumpannija f'laqgħa ġenerali:

Iżda r-Reġistratur jista' jaċċetta għar-reġistrazzjoni karta tal-bilanċ, kont tal-qligħ u telf u n-noti għall-kontijiet preparati fil-forma meħtieġa skond il-liġi tal-post tal-kostituzzjoni jew inkorporazzjoni tal-kumpannija jekk, fil-fehma tiegħu, jew kif preskritt, dawk il-kontijiet jagħtu sostanzjalment l-istess tagħrif bħal, jew tagħrif aktar minn, dak meħtieġ li jingħata fil-kontijiet imsemmija fl-artikolu 167 ta' dan l-Att.

(2) Għalkemm il-karta tal-bilanċ, l-kont tal-qligħ u telf imħejjija fil-forma meħtieġa skond il-liġi tal-post tal-kostituzzjoni jew inkorporazzjoni tal-kumpannija ma jagħtux sostanzjalment daqstant tagħrif kif meħtieġ fil-kontijiet imsemmija fl-artikolu 167 ta' dan l-Att, ir-Reġistratur jista', fid-diskrezzjoni assoluta tiegħu, b'danakollu jaqbel li jaċċetta dawk il-kontijiet għar-reġistrazzjoni skond is-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu; iżda f'dak il-każ, suġġett kif provdut bis-subartikolu (4) ta' dan l-artikolu, il-kumpannija għandha wkoll tikkonsenja lir-Reġistratur għar-reġistazzjoni —

(a) kont tal-qligħ u telf magħmul kemm jista' jkun fil-forma u li jkollu l-partikolaritajiet meħtieġa bid-dispożizzjonijiet tal-

Kapitolu X tat-Titolu I tat-Taqsima V u tat-Tielet Skeda li tinsab ma' dan l-Att li jirregolaw il-kont ta' qligħ u telf ta' kumpanniji furmati u reġistrati f'Malta u li jagħti l-istat sewwa u xieraq tal-qligħ u telf, matul il-perijodu li għalih jirreferi, fuq ix-xogħol tal-kumpannija f'Malta bħallikieku dak ix-xogħol ikun tmexxa minn kumpannija separata ffurmata u ireġistrata f'Malta taħt dan l-Att;

(b) dikjarazzjoni, skond kif fit-tmiem tal-perijodu li għalih il-kont tal-qligħ u telf imsemmi fil-paragrafu (a) ta' dan is-subartikolu jirreferixxi, li turi l-attiv tal-kumpannija li jkun qiegħed lokalment f'Malta klassifikat, separatament u valutat skond id-dispożizzjonijiet li jirregolaw il-kontijiet ta' kumpanniji reġistrati f'Malta li jinsabu fil-Kapitolu X tat-Titolu I tat-Taqsima V tat-Tielet Skeda li tinsab ma' dan l-Att, u x-xorta u l-ammont tal-piż speċifiku fuq dak l-attiv; u

(ċ) in-noti għall-kontijiet li jagħtu tagħrif addizzjonali minn dak mogħti fil-kont tal-qligħ u telf u fil-karta tal-bilanċ msemmija fil-paragrafi (a) u (b) ta' dan is-subartikolu li għandu x'jaqsam max-xogħol tal-kumpannija f'Malta u l-attiv li qiegħed lokalment f'Malta, magħmula skond id-dispożizzjonijiet tal-Kapitolu X tat-Titolu I tat-Taqsima V u tat-Tielet Skeda li tinsab ma' dan l-Att li tirregola n-noti għall-kontijiet ta' kumpannija furmati u reġistrati f'Malta; u

(d) rapport dwar il-kont u d-dikjarazzjoni msemmija fil-paragrafi ta' qabel ta' dan is-subartikolu minn awditur kwalifikat skond l-artikolu 153 ta' dan l-Att li jgħid li fil-fehma tiegħu u fl-aħjar tagħrif tiegħu l-kontijiet u d-dikjarazzjonijiet huma skond ir-*records* tal-kontijiet tal-kumpannija u jagħtu t-tagħrif meħtieġ b'dan l-Att bil-mod fih meħtieġ u jagħtu l-istat sewwa u xieraq tal-ħwejjeġ fihom imsemmija:

Iżda id-dispożizzjonijiet ta' dan is-subartikolu ma japplikawx għal xi kumpannija li f'xi żmien għamlet f'Malta xi stedina lill-pubbliku biex jikseb xi azzjonijiet jew obbligazzjonijiet tagħha jew biex jiddepożita flus magħha.

(3) Fil-kont ta' qligħ u telf imsemmi fil-paragrafu (a) tas-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu, il-kumpannija jkollha jedd li tagħmel dak it-tqassim u żżid dawk it-tifsiriet li jkunu, fil-fehma tagħha,meħtieġa jew mixtieqa sabiex jagħtu l-istat sewwa u xierqa dwar il-qligħ u telf tax-xogħlijiet tagħha f'Malta u għal dan l-iskop tista' taddebita rata raġonevoli ta' imgħax fuq il-kapital impjegat f'Malta.

(4) Għalkemm ir-Reġistratur jaqbel li jaċċetta karta tal-bilanċ, kont tal-qligħ u telf u n-noti għall-kontijiet skond is-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu jista' jirrinunzja għat-tħaris tal-paragrafi (a), (b), (ċ) u (d) ta' dak is-subartikolu jew ta' xi wieħed minn dawk il-paragrafi jekk ikun sodisfatt li t-tħaris tagħhom ikun imprattikabbli wara li jittieħed kont tax-xorta tax-xogħlijiet tal-kumpannija f'Malta.

(5) Jekk xi dokument bħal dak kif imsemmi fis-subartikoli minn (1) sa (4) ta' dan l-artikolu ma jkunx miktub bil-Malti jew bl-Ingliż għandu jiġi mwaħħal miegħu traduzzjoni tiegħu f'xi waħda minn dawk il-lingwi, ċertifikata li hija traduzzjoni korretta f'dik il-manjiera li tista' tiġi preskritta.

Obbligi oħra ta' kumpannija barranija.

388. Kull kumpannija barranija għandha f'kull prospett li jistieden sottoskrizzjonijiet għall-azzjonijiet jew obbligazzjonijiet tagħha f'Malta tiddikjara l-pajjiż li fiha l-kumpannija tkun kostitwita jew inkorporata.

Penalitajiet.

389. Jekk kumpannija barranija tonqos milli tħares xi waħda mid-dispożizzjonijiet ta' qabel ta' din it-Taqsima ta' dan l-Att, kull uffiċjal jew aġent tal-kumpannija li jkun fin-nuqqas jista' jeħel penali, u, fil-każ ta' nuqqas kontinwat, penali oħra għal kull jum li matulu jkompli n-nuqqas.

Kapitolu II — Ħruġ minn kumpanniji kostitwiti jew inkorporati jew li se jkunu kostitwiti jew inkorporati barra minn Malta

Applikazzjoni ta' l-artikoli mit-391 sat-399 ta' dan l-Att.

390. (1) Id-dispożizzjonijiet ta' l-artikoli mit-391 sat-399 ta' dan l-Att għandhom japplikaw għall-kumpanniji kostitwiti jew inkorporati jew li ser ikunu kostitwiti jew inkorporati barra minn Malta.

(2) F'dan il-Kapitolu l-kelma "espert" tinkludi inġinier, stimatur, *accountant* u kull persuna oħra li l-professjoni tagħha tagħti awtorità għal dikjarazzjoni magħmula minnha.

Prospett ta' kumpannija barranija.

391. (1)Ma jkunx legali għall-ebda persuna li toħroġ, tiċċirkola jew tqassam f'Malta xi prospett li joffri sottoskrizzjoni f'azzjonijiet jew obbligazzjonijiet ta' kumpannija kostitiwti jew inkorporata jew li se tkun kostitwita jew inkorporata barra minn Malta, sew jekk il-kumpannija tkun waqqfet jew le, jew meta tkun iffurmata tkun se twaqqaf jew le, post ta' negozju f'Malta, kemm-il darba l-prospett ma jkunx iħares il-ħtiġiet tas-subartikoli (2) u (3) ta' dan l-artikolu.

(2) Il-prospett għandu jkun datat u għandu jkollu l-partikolaritajiet dwar il-ħwejjeġ li ġejjin —

(a) id-dokument li jikkonstitwixxi jew ifisser il-kostituzzjoni tal-kumpannija;

(b) il-liġijiet, jew dispożizzjonijiet li jkollhom saħħa ta' liġi, li bihom jew bis-saħħa tagħhom tkun seħħet il-kostituzzjoni jew l-inkorporazzjoni tal-kumpannija;

(ċ) indirizz f'Malta fejn dak id-dokument, u dawk il-liġijiet jew dispożizzjonijiet, jew kopji tagħhom, u, jekk dawn ma jkunux bil-Malti jew bl-Ingliż, traduzzjoni tagħhom f'waħda minn dawk il-lingwi, ċertifikata li hija traduzzjoni korretta f'dik il-manjiera li tista' tiġi preskritta jistgħu jkunu spezzjonati;

(d) id-data li fiha, u l-pajjiż li fih, il-kumpannija kienet kostitwita jew inkorporata; u

(e) jekk il-kumpannija tkunx waqqfet post ta' negozju f'Malta u, jekk hekk, l-indirizz f'Malta ta' dak il-post fejn in-negozju jkun prinċipalment qed isir f'Malta.

(3) Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet li ġejjin ta' dan l-artikolu, il-prospett għandu jħares —

(a) it-Taqsima I tat-Tieni Skeda li tinsab ma' dan l-Att, dwar il-ħwejjeġ li għandhom ikunu speċifikati fil-prospett; u

(b) it-Taqsima II tat-Tieni Skeda dwar ir-rapporti li għandhom jingħataw.

(4) Il-paragrafi minn (a) sa (ċ) tas-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu m'għandhomx japplikaw fil-każ ta' prospett maħruġ iktar minn sentejn wara li l-kumpannija kellha l-jedd tibda n-negozju, u, fl-applikazzjoni tat-Taqsima I tat-Tieni Skeda li tinsab ma' dan l-Att għall-finijiet ta' dan is-subartikolu; riferenzi għall-artikoli ta' kumpannija għandhom ikunu nterpretati bħala riferenzi għall-kostituzzjoni jew inkorporazzjoni tal-kumpannija.

(5) Ma tkunx legali li persuna toħroġ lil xi persuna oħra f'Malta formola ta' applikazzjoni għal azzjonijiet fi jew obbligazzjonijiet ta' dik il-kumpannija jew kumpannija maħsuba kif imsemmi fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu kemm-il darba l-formula ma tkunx maħruġa ma' prospett li jħares dan il-Kapitolu u li l-ħruġ tagħha f'Malta ma jkunx jikser id-dispożizzjonijiet ta' l-artikoli 393 u 394 ta' dan l-Att:

Iżda dan is-subartikolu ma japplikax jekk ikun muri li l-formula ta' l-applikazzjoni kienet maħruġa dwar stedina *bona fede* lil persuna biex tagħmel ftehim ta' rabta dwar l-azzjonijiet jew l-obbligazzjonijiet.

(6) Id-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu —

(a) m'għandhomx japplikaw għall-ħruġ lil membri jew lil detenturi ta' obbligazzjonijiet eżistenti ta' kumpannija ta' prospett jew formola ta' applikazzjoni dwar azzjonijiet fi jew obbligazzjonijiet tal-kumpannija, sew jekk applikant għal azzjonijiet jew obbligazzjonijiet ikollux jedd jew le li jirrinunzja favur persuni oħra; u

(b) ħlief safejn jeħtieġ li prospett ikun datat, ma għandux japplika għall-ħruġ ta' prospett dwar azzjonijiet jew obbligazzjonijiet li huma jew li se jkunu f'kull dettal uniformi ma' l-azzjonijiet jew obbligazzjonijiet maħruġa qabel u li għal dak iż-żmien ikunu mniżżla fil-Borża ta' Malta jew f'dik il-borża l-oħra li tista' tiġi preskritta; iżda suġġett kif intqal qabel, id-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu għandhom japplikaw għal

prospett jew formola ta' applikazzjoni sew jekk maħruġa mal-formazzjoni jew b'riferenza għall-formazzjoni ta' kumpannija jew wara.

Attentat ta' evażjoni ta' l-artikolu 391 ikun null.

392. Kondizzjoni li teħtieġ jew torbot lil applikant għal azzjonijiet jew obbligazzjonijiet li jirrinunzja għal tħaris ta' xi waħda mill-ħtiġiet imposti —

(a) bis-subartikolu (2) ta' l-artikolu 391 ta' dan l-Att, dwar il-partikolaritajiet li għandhom ikunu jinsabu fi prospett; jew

(b) bis-subartikolu (3) ta' l-artikolu 391 ta' dan l-Att dwar it-tħaris tat-Tieni Skeda li tinsab ma' dan l-Att,

jew bil-ħsieb li tolqot applikant b'avviż ta' xi kuntratt, dokument jew ħaġa li ma tkunx speċifikament imsemmija fil-prospett, tkun nulla.

Il-prospett ikun fih dikjarazzjoni minn espert.

393. (1) Id-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu għandhom japplikaw fil-każ ta' prospett li joffri għas-sottoskrizzjoni azzjonijiet fi jew obbligazzjonijiet ta' kumpannija kostitwita jew inkorporata jew li tkun se tiġi kostitwita jew nkorporta barra minn Malta, sew jekk tkun stabbiliet jew le, jew meta tkun iffurmata tkun se tistabbilixxi jew le, post ta' negozju f'Malta, jekk il-prospett jinkludi dikjarazzjoni li turi li tkun saret minn espert.

(2) Ma jkunx legali għal xi persuna li toħroġ, tiċċirkola jew tqassam f'Malta prospett bħal dak jekk —

(a) l-espert ma jkunx ta, jew qabel il-konsenja tal-prospett għar-reġistrazzjoni jkun irtira, il-kunsens tiegħu bil-miktub għall-ħruġ tal-prospett bid-dikjarazzjoni nkluża fil-forma u fil-kontest li fiha tkun inkluża; jew

(b) ma jkunx jidher fil-prospett dikjarazzjoni li hu jkun ta u li ma jkunx irtira l-kunsens tiegħu kif intqal hawn fuq.

(3) Għall-finijiet ta' dan l-artikolu, dikjarazzjoni titqies li tkun inkluża fi prospett jekk tkun tinsab fih, jew f'xi rapport jew memorandum li jkun jidher fuq il-wiċċ tiegħu, jew b'riferenza nkorporata fil-prospett jew maħruġa miegħu.

Restrizzjonijiet fuq għoti jkun żgurat fil-prospett.

394. (1) Ma tkunx legali għal persuna li toħroġ, tiċċirkola jew tqassam f'Malta prospett li joffri għas-sottoskrizzjoni azzjonijiet fi jew obbligazzjonijiet ta' kumpannija kostitwita jew inkorporata jew li tkun se tiġi kostitwita jew inkorporata barra minn Malta, sew jekk il-kumpannija tkun stabbilit jew le, jew meta tkun iffurmata tkun se tistabbilixxi jew le, post ta' negozju f'Malta, kemm-il darba l-prospett ma jkunx iħares il-kondizzjoni murija fis-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu.

(2) Il-prospett għandu jkollu l-effett, meta ssir applikazzjoni bis-saħħa tiegħu, li jagħmel il-persuni kollha li għandhom x'jaqsmu

marbuta bid-dispożizzjonijiet kollha ta' l-artikoli 99, 101 u 102 ta' dan l-Att safejn ikunu applikabbli.

Ċertifikat tal-borża jeżenta mit-tħaris tat-Tieni Skeda li tinsab ma' dan l-Att.

395. (1) Id-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu għandhom japplikaw meta —

(a) ikun propost li jkunu offerti għall-pubbliku bi prospett xi azzjonijiet fi jew obbligazzjonijiet ta' kumpannija kostitwita jew inkorporata jew li tkun se tiġi kostitwita jew inkorporata barra minn Malta, sew jekk il-kumpannija tkun stabbiliet jew le, jew meta tkun iffurmata tkun se tistabbilixxi jew le, post ta' negozju f'Malta; u

(b) issir applikazzjoni lill-Borża ta' Malta għal permess sabiex dawk l-azzjonijiet jew l-obbligazzjonijiet ikunu mniżżla f'dik il-borża.

(2) Fuq talba ta' l-applikant jista' jingħata mill-Borża ta' Malta jew f'isimha ċertifikat li t-tħaris tat-Tieni Skeda li tinsab ma' dan l-Att ikun ta' piż żejjed, meta jitqiesu l-proposti, kif dikjarati fuq it-talba, dwar id-daqs u ċirkostanzi oħra tal-ħruġ ta' l-azzjonijiet jew obbligazzjonijiet u dwar xi limitazzjoni fuq in-numru u klassi ta' persuni li lilhom tkun se ssir l-offerta.

(3) Jekk jingħata ċertifikat taħt is-subatikolu (2) ta' dan l-artikolu, u jekk il-proposti hawn fuq imsemmija jkunu tħarsu u l-partikolaritajiet u t-tagħrif meħtieġa li jkunu pubblikati dwar l-applikazzjoni għal permess lill-Borża ta' Malta jkunu ġew pubblikati —

(a) prospett li jagħti l-partikolaritajiet u t-tagħrif fil-forma li huma meħtieġa li jkunu pubblikati għandu jitqies li jħares it-Tieni Skeda li tinsab ma' dan l-Att; u

(b) ħlief dwar il-ħtieġa li l-prospett ikun datat, l-artikolu 391 ta' dan l-Att ma għandux japplika għal xi ħruġ, wara li l-permess li tkun saret applikazzjoni għalih ikun ingħata, ta' prospett jew formola ta' applikazzjoni dwar l-azzjonijiet jew l-obbligazzjonijiet.

Reġistrazzjoni ta' prospett barrani qabel il-ħruġ.

396. (1) Ma jkunx legali għal persuna li toħroġ, tiċċirkola jew tqassam f'Malta prospett li joffri għas-sottoskrizzjoni azzjonijiet fi jew obbligazzjonijiet ta' kumpannija kostitwita jew inkorporata jew li tkun se tiġi kostitwita jew inkorporata barra minn Malta, sew jekk il-kumpannija tkun stabbiliet jew le, jew meta tkun iffurmata tkun se tistabbilixxi jew le, post ta' negozju f'Malta, kemm-il darba qabel dak il-ħruġ, ċirkolazzjoni jew tqassim il-ħtiġiet ta' dan l-artikolu ma jkunux tħarsu.

(2) Kopja tal-prospett, ċertifikata minn żewġ diretturi jew persuni li għandhom kariga ekwivalenti tal-kumpannija bħala li tkun approvata b'riżoluzzjoni tal-bord tad-diretturi jew korp ekwivalenti trid tkun konsenjata għar-reġistrazzjoni lir-Reġistratur.

(3) Il-prospett għandu jgħid fuq il-faċċata tiegħu li kopja tkun ġiet konsenjata lir-Reġistratur u dan li ġej għandu jkun kontrosenjat jew anness mal-kopja tal-prospett —

(a) kull kunsens għall-ħruġ tal-prospett li hu meħtieġ bl-artikolu 393 ta' dan l-Att; u

(b) kopja ta' kull kuntratt meħtieġ bil-paragrafu 23 tat-Tieni Skeda li tinsab ma' dan l-Att li jkun dikjarat fil-prospett jew, fil-każ ta' kuntratt li ma jkunx bil-miktub, memorandum li jagħti l-partikolaritajiet kollha tiegħu.

(4) Meta f'każ ta' prospett meqjus bis-saħħa ta' ċertifikat taħt l-artikolu 395 ta' dan l-Att li jħares it-Tieni Skeda li tinsab ma' dan l-Att, kuntratt jew kopja tiegħu, jew memorandum ta' kuntratt, ikun meħtieġ li jitqiegħed għal spezzjoni dwar applikazzjoni taħt dak l-artikolu lill-Borża ta' Malta, kopja, jew skond il-każ, memorandum tal-kuntratt għandu jkun kontrosenjat jew anness mal-kopja tal-prospett konsenjata lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni.

(5) Riferenzi fil-paragrafu (b) tas-subartikolu (3) u fis-subartikolu (4) ta' dan l-artikolu għall-kopja tal-kuntratt għandhom jitqiesu fil-każ ta' kuntratt li jkun għal kollox jew f'parti b'lingwa barrannija, riferenzi għal kopja ta' traduzzjoni tal-kuntratt fil-Malti jew fl-Ingliż, jew kopja li jkollha fiha traduzzjoni bil-Malti jew bl-Ingliż tal-partijiet f'lingwa barrannija, skond il-każ, u —

(a) it-traduzzjoni għandha f'kull każ tkun ċertifikata bħala traduzzjoni korretta f'dik il-manjiera li tista' tiġi preskritta; u

(b) ir-riferenza fis-subartikolu (4) ta' dan l-artikolu għall-kopja ta' kuntratt meħtieġ li jitqiegħed għall-ispezzjoni jinkludi kopja ta' traduzzjoni tiegħu jew kopja li jkunu fiha traduzzjoni ta' partijiet tiegħu, ċertifikata kif intqal qabel.

Konsegwenzi għal nuqqas ta' tħaris ta' l-artikoli mit-391 sat-396 ta' dan l-Att.

397. (1) Persuna li tkun xjentement responsabbli għall-ħruġ, ċirkolazzjoni jew tqassim ta' prospett, jew għall-ħruġ ta' formola ta' applikazzjoni għal azzjonijiet jew obbligazzjonijiet, bi ksur ta' xi waħda mid-dispożizzjonijiet ta' l-artikoli mit-391 sat-396 ta' dan l-Att tista' teħel penali.

(2) Id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 94 ta' dan l-Att għandu jestendi għal kull prospett li joffri għas-sottoskrizzjoni azzjonijiet fi jew obbligazzjonijiet ta' kumpannija kostitwita jew inkorporata jew li tkun se tiġi kostitwita jew inkorporata barra minn Malta, sew jekk il-kumpannija tkun stabbiliet jew le, jew meta tkun iffurmata tkun se tistabilixxi jew le, post ta' negozju f'Malta, bis-sostituzzjoni għal kull riferenza għall-artikolu 92 ta' dan l-Att b'riferenza għall-artikolu 393 ta' dan l-Att.

(3) Fil-każ ta' nuqqas ta' tħaris ma' jew kontravvenzjoni ta' xi waħda mill-ħtiġiet tas-subartikolu (2) ta' l-artikolu 391 ta' dan l-Att dwar il-partikolaritajiet li għandhom ikunu jinsabu fil-prospett, jew tas-subartikolu (3) ta' l-artikolu 391 ta' dan l-Att dwar tħaris tat-Tieni Skeda li tinsab ma' dan l-Att, direttur jew persuna oħra responsabbli għall-prospett m'għandhiex teħel bi ħtija minħabba n-nuqqas ta' tħaris jew ksur jekk —

(a) dwar xi ħaġa li ma tinkixifx, tipprova li ma kinitx taf biha; jew

(b) tipprova li n-nuqqas ta' tħaris jew ksur inqala' minn żball onest ta' fatt min-naħa tagħha; jew

(ċ) in-nuqqas ta' tħaris jew kontravenzjoni kienet dwar ħwejjeġ li, fil-fehma tal-Qorti, kienu immaterjali jew xorta kienu hekk li, fil-fehma tal-Qorti meta tqis iċ-ċirkostanzi kollha tal-każ, ikunu skużati b'mod xieraq.

(4) Fil-każ ta' nuqqas biex tkun inkluża fi prospett li għalih tapplika din it-Taqsima dikjarazzjoni dwar il-ħwejjeġ li jinsabu fil-paragrafu 24 tat-Tieni Skeda li tinsab ma' dan l-Att, ebda direttur jew persuna oħra ma għandha teħel bi ħtija dwar in-nuqqas kemm-il darba ma jkunx ippruvat li hi kienet taf bil-ħwejjeġ li ma jkunux mikxufa.

(5) Ebda ħaġa li tinsab fl-artikolu 391 jew 392 ta' dan l-Att jew f'dan l-artikolu, ma tillimita jew tnaqqas xi responsabbiltà li persuna jista' jkollha taħt dan l-Att jew taħt xi liġi oħra fis-seħħ f'Malta barra minn dawk id-dispożizzjonijiet.

Supplementari.

398. (1) Meta dokument li bih l-azzjonijiet jew l-obbligazzjonijiet ta' kumpannija ffurmata u reġistrata barra minn Malta jkunu offruti għall-bejgħ lill-pubbliku kien ikun, jekk il-kumpannija kienet kumpannija reġistrata taħt dan l-Att, meqjus bis-saħħa ta' l-artikolu 95 ta' dan l-Att bħala prospett maħruġ mill-kumpannija, dak id-dokument għandu jitqies, għall-finijiet ta' din it-Taqsima prospett hekk maħruġ.

(2) Offerta ta' azzjonijiet jew obbligazzjonijiet għal sottoskrizzjoni jew bejgħ lil persuna li x-xogħol ordinarju tagħha huwa li tixtri jew tbiegħ azzjonijiet jew obbligazzjonijiet, sew bħala prinċipal jew aġent, m'għandhiex titqies li tkun offerta lill-pubbliku għal dawk l-għanijiet.

(3) F'din it-Taqsima "azzjonijiet" u "obbligazzjonijiet" għandhom l-istess tifsira bħal meta dawn l-espressjonijiet huma użati x'imkien ieħor f'dan l-Att, dwar kumpannija ffurmata u reġistrata taħt dan l-Att.

Kapitolu III — Dispożizzjonijiet dwar stralċ ta' l-affarijiet f'Malta ta' kumpannija barranija.

Affarijiet ta' kumpannija barranija f'Malta jistgħu jkunu stralċjati mill-Qorti.

399. (1) Il-Qorti tista' tillikwida l-affarijiet f'Malta ta' kumpannija barranija ffurmata u reġistrata barra minn Malta f'wieħed mill-każi msemmija fl-artikolu 214 ta' dan l-Att li fihom tista' xxolji u tistralċja kumpannija reġistrata f'Malta.

(2) Il-Qorti tista' teżerċita d-dritt tagħha taħt is-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, sew jekk il-kumpannija barranija tkun qed tiġi jew tkun ġiet stralċjata, jew xort'oħra xolta jew tkun waqfet mis-seħħ bħala kumpannija taħt il-liġi tal-pajjiż fejn ikun kostitwita jew inkorporata minkejja l-fatt li l-kumpannija barranija tista' tkun xolta jew xort'oħra tieqaf mis-seħħ bħala kumpannija taħt il-liġi ta' xi pajjiż ieħor.

(3) Għall-finijiet ta' dan l-artikolu, kull persuna li tkun responsabbli li tħallas jew tikkontribwixxi għall-ħlas ta' xi dejn jew responsabbiltà ta' kumpannija barrannija, jew li tħallas jew tikkontribwixxi għall-ħlas ta' xi somma għall-aġġustament tal-jeddijiet ta' membri bejniethom, jew li tħallas jew tikkontribwixxi għall-ħlas ta' l-ispejjeż ta' l-istralċ tal-kumpannija, għandha titqies li hija kontributorja.

(4) Kull kontributorju jkun responsabbli li jikkontribwixxi għall-attiv tal-kumpannija barrannija s-somom kollha dovuti minnu dwar dik ir-responsabbiltà msemmija fis-subartikolu (3) ta' dan l-artikolu.

(5) Bla ħsara għas-subartikoli minn (1) sa (4) ta' dan l-artikolu, l-istralċ ta' l-affarijiet f'Malta tal-kumpannija barrannija għandu jsir bl-applikazzjoni tad-dispożizzjonijiet tat-Titolu II tat-Taqsima V ta' dan l-Att, b'dik il-modifika li tkun meħtieġa biex takkomoda l-fatt li l-kumpannija barranija, li l-affarijiet tagħha jkunu qed jiġu stralċjati hija kumpannija kostitwita jew inkorporata barra minn Malta.

TAQSIMA XII — ĠENERALI

Setgħa tal-Ministru li jaħtar Reġistratur.

400. (1) Il-Ministru għandu jaħtar persuna li tkun Reġistratur tal-Kumpannija u ta' Soċjetajiet Kummerċjali oħra, li għandu jissejjaħ "Reġistratur tal-Kumpanniji", u jista' jaħtar persuni biex jgħinu lil dan ir-Reġistratur, billi jagħti lil kull persuna bħal din is-setgħat kollha jew xi setgħa tar-Reġistratur taħt dan l-Att, jew taħt xi liġi oħra.

(2) Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, ir-Reġistratur jista' jawtorizza bil-miktub lil kull persuna li sservi fl-uffiċċju tar-Reġistratur sabiex twettaq funzjonijiet mogħtija lir-Reġistratur bis-saħħa ta' dan l-Att jew ta' kull liġi oħra.

Dmirijiet addizzjonali tar-Reġistratur.

401. (1) B'żieda mad-dmirijiet l-oħra preskritti b'dan l-Att, ikun dmir tar-Reġistratur —

(a) li jiżgura t-tħaris ta' kull dispożizzjonii ta' dan l-Att li teħtieġ li att isir jew jonqos milli jsir sew taħt penali sew jekk le; u li jikkonsulta lir-Riċevitur Uffiċjali meta dawk l-atti jirreferu għal ħwejjeġ li jaqgħu taħt it-Titlu II tat-Taqsima V ta' dan l-Att;

(b) li jiġbor penalitajiet taħt dan l-Att skond id-dispożizzjonijiet tas-subartikoli minn (3) sa (17) ta' dan l-artikolu;

(ċ) li jeżerċità kull setgħa ta' investigazzjoni delegata lilu taħt dan l-Att;

(d) li jżomm u jirreġistra kull dokument li jkun meħtieġ li jiġi konsenjat jew mogħti jew notifikat lilu għal reġistrazzjoni skond xi waħda mid-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att;

(e) meta skond xi waħda mid-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att —

(i) xi dokument ikun meħtieġ li jiġi konsenjat jew mogħti jew notifikat lilu għal reġistrazzjoni; jew

(ii) xi ċertifikat ikun maħruġ minnu wara r-reġistrazzjoni jew bdil ta' isem jew tibdil jew amalgamazzjoni jew qsim ta' soċjetà, jew l-isem ta' soċjetà jkun tħassar mir-reġistru,

li jara mingħajr dewmien li dikjarazzjoni tkun pubblikata fil-Gazzetta li turi d-data li fiha r-reġistrazzjoni, konsenja jew notifika tkun saret, jew li fiha ċ-ċertifikat kien maħruġ jew li fiha l-isem tas-soċjetà kummerċjali kien imħassar mir-reġistru, u x-xorta ġenerali tad-dokument jew ċertifikat, u li tagħti dawk il-partikolaritajiet li jkunu meħtieġa li jiddistingwu s-soċjetà li għaliha d-dikjarazzjoni tirriferixxi:

Iżda r-Reġistratur ikun ukoll meħtieġ li jippubblika mingħajr dewmien f'gazzetta ta' kuljum li tiċċirkola għal kollox jew prinċipalment f'Malta avviż li sostanzjalment juri l-istess tagħrif li jkun jinsab fid-dikjarazzjoni pubblikata fil-Gazzetta, wara r-reġistrazzjoni msemmija fl-artikoli li ġejjin ta' dan l-Att:

Is-subartikolu (2) ta' l-artikolu 19;
Is-subartikolu (1) ta' l-artikolu 36;
Is-subartikolu (3) ta' l-artikolu 88;
Is-subartikolu (6) ta' l-artikolu 88;
Is-subartikolu (8) ta' l-artikolu 88;
Is-subartikolu (1) ta' l-artikolu 224;
Is-subartikolu (1) ta' l-artikolu 265;
Is-subartikolu (5) ta' l-artikolu 320;
Is-subartikolu (1) ta' l-artikolu 331;
Is-subartikolu (1) ta' l-artikolu 338;
L-artikolu 350;
Il-paragrafu (a) tas-subartikolu (3) ta' l-artikolu 358;
Il-paragrafu (a) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 359;
L-artikolu 367; u
Is-subartikolu (4) ta' l-artikolu 428;

Fil-każ ta' xi tnaqqis, xoljiment jew assenjazzjoni kif imsemmi fl-artikolu 21 ta' dan l-Att, jew ta' xi tnaqqis imsemmi fl-artikolu 83 ta' dan l-Att, ir-Reġistratur għandu jgħaddi bil-pubblikazzjoni ta' dikjarazzjoni fil-Gazzetta u f'gazzetta ta' kuljum skond il-ħtiġiet ta' dan il-paragrafu.

Il-pubblikazzjoni ta' l-avviż imsemmi f'dan il-proviso tkun suġġetta għad-dispożizzjonijiet li ġejjin:—

(i) Il-pubblikazzjoni ta' l-avviż issir mir-Reġistratur għall-ispiża tas-soċjetà kummerċjali konċernata, barra mill-pubblikazzjoni ta' ordni ta' skwalifika magħmul skond l-artikolu 320 ta' dan l-Att, f'liema każ il-pubblikazzjoni għandha ssir għall-ispiża tal-persuna skwalifikata;

(ii) is-soċjetà kummerċjali li jkollha tħallas l-ispiża għall-pubblikazzjoni ta' avviż skond dan il-proviso, għandha tagħmel il-ħlas mingħajr dewmien, u fil-każ li dik is-soċjetà kummerċjali hija kienet xolta, ir-Reġistratur igawdi dwar l-imsemmi spiża, jew l-istess privileġġ preferenzjali bħal spejjeż li jsiru minn stralċjarju skond dan l-Att;

(iii) l-ispiża li ssir mir-Reġistratur fil-pubblikazzjoni ta' avviż skond dan il-proviso għandha tkun notifikata bil-miktub lis-soċjetà kummerċjali jew lill-persuna li jkollha tħallas l-ispiża skond dan il-proviso. Dik in-notifika għandha titqies li tkun daqs avviż mogħti skond is-subartikolu (3) ta' dan l-artikolu, u l-ispiża magħmula mir-Reġistratur għandha, safejn applikabbli, titqies li hi daqs penali msemmija fl-istess subartikolu. Id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu minn (3) sa (17) ta' dan l-artikolu għandhom *mutatis mutandis* japplikaw għal din l-ispiża;

(f) li jagħti kopji, kopji ċertifikati jew kopji verifikati u ċertifikati ta' dokumenti reġistrati skond dan l-artikolu mal-ħlas tad-dritt preskritt lil xi persuni li titlobhom;

(ġ) jikkonsenja lid-Direttur tar-Reġistru Pubbliku għar-reġistrazzjoni fl-Uffiċċju tar-Reġistru Pubbliku avviż li jkun fih il-partikolaritajiet ta' kull bdil, amalgamazzjoni jew qsim li jkun seħħ skond it-Taqsimiet VII, VIII u IX rispettivament ta' dan l-Att; dak l-avviż għandu juri sostanzjalment l-istess partikolaritajiet bħad-dikjarazzjoni pubblikata fil-Ġazzetta skond il-proviso għall-paragrafu (e) ta' dan is-subartikolu; u jkun id-dmir tad-Direttur tar-Reġistru Pubbliku li jirreġistra l-avviż jew in-nota tagħha bl-istess mod bħal noti ta' riferenza, safejn ikunu applikabbli, kif id-Direttur jidhirlu xieraq.

(2) Kull dokument, ċertifikat jew partikolari ieħor meħtieġ li jkun konsenjat, mogħti jew notifikat lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni jista' jintuża biss mis-soċjetà kontra terzi biss jekk ikun pubblikat skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, kemm-il darba s-soċjetà kummerċjali ma tippruvax li t-terzi kienu jafu b'dan f'liema każ is-soċjetà kummerċjali tista' tuża kull dokument, ċertifikat jew partikolar ieħor dan minkejja li ma jkunx hekk pubblikat. Kull transazzjonijiet li jsiru qabel is-sittax-il jum wara l-pubblikazzjoni ta' xi dokument, ċertifikat jew partikolar ieħor bħal dak ma jistgħux jintużaw kontra terzi li jippruvaw li ma kienx possibbli għalihom li kien ikollhom tagħrif dwaru:

Iżda f'kull ħin it-terzi jistgħu dejjem jużaw kull dokument, ċertifikat jew partikolar ieħor, ukoll meta l-formalitajiet tal-pubblikazzjoni dwarhom ma kienux tħarsu f'dak iż-żmien:

Iżda wkoll meta dan l-Att jeħtieġ li xi dispożizzjoni ma għandhiex tibda sseħħ qabel ma jgħadddi żmien partikolari, id-dispożizzjonijiet ta' dan is-subartikolu għandhom jibdew iseħħu biss wara li jgħaddi l-aħħar żmien.

(3) Meta r-Reġistratur jagħti avviż bil-miktub lil xi persuna li dik il-persuna saret suġġetta għal penali taħt dan l-Att li jispeċifika x-xorta tal-ksur tal-liġi u jindika ammont dovut bħala penali għal dak ir-reat, il-persuna li lilha jkun ingħata l-avviż titqies, bla ħsara għad-dispożizzjonijiet tas-subartikoli minn (4) sa (17) ta' dan l-artikolu, li tkun weħlet penali taħt dan l-Att, kif ukoll xi penali dovuta għal kull jum li matulu n-nuqqas ikompli u l-ammont indikat kif intqal qabel li hu dovut bħala penali għandu jitqies li jkun il-penali dovut taħt dan l-Att għall-ksur tal-liġi speċifikat fl-avviż.

(4) Avviż kif imsemmi fis-subartikolu (3) ta' dan l-artikolu għandu, man-notifika ta' kopja tiegħu bil-mezz ta' att ġudizzjarju lill-persuna murija fl-avviż, jikkostitwixxi titlu eżekuttiv għall-effetti u l-finijiet kollha tat-Titolu VII tat-Taqsima I tat-Tieni Ktieb tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili kemm-il darba dik il-persuna fi żmien tletin jum mid-data ta' dik in-notifika ma tibdix proċedimenti quddiem il-Qorti fejn toġġezzjona għall-penali hekk stabbilita.

(5) Meta xi persuna tkun tixtieq tibda proċedimenti biex toġġezzjona għal penali imsemmija fis-subartikolu (3) ta' dan l-artikolu, dawk il-proċedimenti għandhom jibdew b'rikors kontra r-Reġistratur.

(6) Ir-rikors għandu, taħt piena ta' nullità, jgħid b'mod ċar u fil-qosor ix-xorta ta' l-oġġezzjoni, il-fatti li minnhom inqalgħet l-oġġezzjoni, ir-raġunijiet għaliex dik l-oġġezzjoni għandha tkun milqugħa, u t-talba li l-penali ma tkunx dovuta skond il-liġi jew tkun dovuta skond il-liġi f'ammont iżgħar.

(7) Il-Qorti ma għandiex tannulla jew tnaqqas penali kif intqal qabel kemm-il darba dik il-penali ma tkunx tista' skond il-liġi tkun imposta fiċ-ċirkostanzi tal-każ, jew ma tistax skond il-liġi tkun imposta fl-ammont stabbilit mir-Reġistratur.

(8) Ir-rikorrent għandu jehmeż mar-rikors dawk id-dokumenti kollha li jsostnu t-talba tiegħu li jkun jista' jipproduċi, u għandu jindika fir-rikors tiegħu l-ismijiet tax-xhieda kollha li jkun bi ħsiebu jressaq u jgħid, dwar kull wieħed, il-prova li jkun bi ħsiebu jagħmel.

(9) Il-Qorti għandha, mingħajr dewmien, tqiegħed ir-rikors għas-smigħ f'data kmieni, liema data ma għandha f'ebda każ tkun iktar tard minn tletin jum mid-data tal-preżentata tar-rikors.

(10) Ir-rikors, u l-avviż tad-data stabbilita għas-smigħ, ikunu notifikati lir-Reġistratur mingħajr dewmien, u l-imsemmi Reġistratur għandu jippreżenta r-risposta tiegħu fi żmien ħmistax-il jum mid-data tan-notifika tar-rikors.

(11) Ir-Reġistratur għandu, fir-risposta tiegħu, jgħid b'mod ċar u fil-qosor jekk jaqbilx mal-fatti dikjarati fir-rikors, u r-raġunijiet għaliex joġġezzjona għat-talba; dan għandu ukoll jiddikjara fir-risposta tiegħu x-xhieda li jsostnu r-raġunijiet tiegħu u jehmeż magħha d-dokumenti kollha li jsostnuhom.

(12) Fil-jum stabbilit għas-smigħ tar-rikors, il-Qorti għandha tikkunsidra l-kwistjonijiet ta' fatt u ta' liġi li jistgħu jkunu biss aċċertati mir-rikors, risposta jew dokumenti ppreżentati, minn kull waħda mill-partijiet, jew mix-xiehda ndikati minn kull waħda mill-partijiet fir-rikors jew fir-risposta, skond il-każ, jew mis-sottomissjonijiet verbali ta' kull waħda mill-partijiet.

(13) Il-Qorti għandha tisma' r-rikors sakemm ikun mitmum fi żmien ħamest ijiem tax-xogħol mid-data stabbilita għas-smigħ oriġinali tar-rikors, u ma jingħata ebda aġġornament ħlief jew bil-kunsens taż-żewġ partijiet, jew għal raġuni eċċezzjonali li tkun reġistrata mill-Qorti, u dik id-data aġġornata għandha tkun mhux iktar tard minn dak li hu ġustifikat għal dik ir-raġuni.

(14) Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet ta' qabel ta' dan l-artikolu, id-dispożizzjonijiet tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili dwar provedimenti quddiem il-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili għandhom japplikaw dwar kull rikors bħal dak.

(15) Minkejja d-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (2) ta' l-artikolu 256 tal-Kodiċi ta' Organizazzjoni u Proċedura Ċivili, it-titlu eżekutiv imsemmi fis-subartikolu (4) ta' dan l-artikolu ma jkunx jista' jiġi nfurzat qabel ma jgħaddu tletin jum min-notifika ta' l-att ġudizzjarju hemmhekk imsemmi.

(16) Id-deċiżjoni tal-Qorti fuq rikors imsemmi fis-subartikolu (5) ta' dan l-artikolu, li tikkonferma l-impożizzjoni ta' penali stabbilita mir-Reġistratur jew li tnaqqas dik il-penali, għandha,meta ssir *res judicata*, titqies li hi deċiżjoni tal-Qorti li tordna l-ħlas mir-rikorrent tal-penali kif konfermata jew imnaqqsa.

(17) Appell minn deċiżjoni tal-Qorti fuq rikors imsemmi fis-subartikolu (5) ta' dan l-artikolu, għandu jsir bil-mezz ta' rikors ippreżentat fil-Qorti ta' l-Appell fi żmien sitt ijiem tax-xogħol mid-data tad-deċiżjoni; il-persuna li kontra tagħha jkun sar ir-rikors għanda fi żmien sitt ijiem tax-xogħol min-notifika lilha tar-rikors tippreżenta risposta għall-appell.

Ħarsien ta' azzjonisti kontra preġudizzju mhux ġust.

402. (1) Kull membru ta' kumpannija li jilmenta li l-affarijiet tal-kumpannija jkunu tmexxew jew qed jitmexxew jew aktarx jitmexxew b'mod li, jew li xi att jew ommissjoni tal-kumpannija kienu jew huma jew x'aktarx se jkunu, oppressivi b'mod mhux ġust diskriminatorji kontra, jew b'mod mhux ġust ta' preġudizzju, għal membru jew membri jew b'mod li jkunu kontra l-interessi tal- membri in ġenerali, jista' jagħmel rikors lill-Qorti għal ordni taħt dan l-artikolu.

(2) Meta r-Reġistratur ikun irċieva rapport fuq kumpannija taħt l-artikolu 410 u dan ikun jidhirlu li l-affarijiet tal-kumpannija qed jitmexxew jew ikunu tmexxew b'mod li jaqgħu taħt it-tifsir tas-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, hu jista' jagħmel rikors lill-Qorti għall-ħruġ ta' ordni taħt dan l-artikolu.

(3) Jekk dwar rikors magħmul skond is-subartikolu (1) jew (2) ta' dan l-artikolu, il-Qorti tkun tal-fehma li l-ilment ikun bażat sewwa u li jkun ġust u ekwu li hekk tagħmel, il-qorti tista' tagħmel ordni taħt dawk il-kondizzjonijiet li jidhrilha xierqa —

(a) li jirregola t-tmexxija ta' l-affarijiet tal-kumpannija fil-futur; jew

(b) jirrestringi jew jipprojbixxi l-għemil ta' xi att propost; jew

(ċ) jeħtieġ lill-kumpannija li tagħmel xi att li r-rikorrent ikun ilmenta li kienet naqset li tagħmel; jew

(d) jipprovdi għax-xiri ta' l-azzjonijiet ta' xi membri tal-kumpannija minn membri oħra tal-kumpannija jew mill-kumpannija nnifisha u, f'każ ta' xiri mill-kumpannija, għat-tnaqqis li jkun meħtieġ fil-kapital azzjonarju maħruġ tal-kumpannija; jew

(e) jordna lill-kumpannija li tibda, tiddefendi, tkompli jew ma tkomplix proċedimenti tal-Qorti, jew jawtorizza lil membru jew membri tal-kumpannija li jibdew, jiddefendu, ikomplu jew ma jkomplux proċedimenti tal-Qorti f'isem u għan-nom tal-kumpannija; jew

(f) jipprovdi għall-ħlas ta' kumpens minn dik il-persuna li tista' tkun instabet responsabbli mill-Qorti għal telf jew danni li jkunu ġġarrbu minħabba att jew nuqqas li dwaru jkun sar ilment, lill-persuna li tkun ġarrbet dak it-telf jew danni; jew

(ġ) ixolji l-kumpannija u jipprovdi għall-istralċ konsegwenzjali tagħha.

(4) Ordni magħmul taħt dan l-artikolu jista' jeħtieġ lil kumpannija biex ma tagħmilx xi emenda, jew li tagħmel emenda meħtieġa, fil-*memorandum* jew fl-istatut tagħha.

(5) F'dan l-artikolu, il-kelma "membru" tinkludi persuna li legalment tista' tirrappreżenta l-interessi ta' membru mejjet, persuna li għandha jkunu għaddew leġittimament azzjonijiet fil-kumpannija b'wirt testamentarju jew mhux testamentarju, u *nominee* liċenzjat kif imfisser fl-artikolu 127 ta' dan l-Att, li jkollu f'isimu azzjonijiet fil-kumpannija għan-nom ta' u fl-interessi ta' persuna oħra li benefiċjarment ikollha jedd għalihom.

Investigazzjoni ta' soċjetajiet kummerċjali u kumpanniji barranin.

403. (1) Id-dispożizzjonijiet ta' l-artikoli minn 404 sa 413 u ta' l-artikoli minn 418 sa 423 ta' dan l-Att li jirregolaw l-investigazzjoni ta' l-affarijiet ta' kumpannija, għandhom ukoll japplikaw għal soċjetajiet kummerċajli oħra daqslikieku riferenzi għal "kumpanniji" jinkludu riferenzi għal "soċjetajiet kummerċjali", riferenzi għal "azzjonijiet" u għal "kapital azzjonarju maħruġ" jinkludu riferenzi għal "interessi fis-soċjetà", u riferenzi għal "diretturi" jinkludu "soċji" barra minn soċji akkommandanti."

(2) Id-dispożizzjonijiet ta' l-artikoli minn 405 sa 410, 412, 413 u tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 423 ta' dan l-Att għandhom japplikaw għall-korpi ġuridiċi kollha kostitwiti jew korporati barra minn Malta li qed jinnegozjaw f'Malta jew li f'xi żmien għamlu negozju f'Malta daqslikieku kienu kumpanniji taħt dan l-Att, iżda suġġetti għal dawk l-adattamenti u modifiki li jistgħu jkunu preskritti.

(3) Meta r-Reġistratur jaħtar spettur jew spetturi għal xi wieħed mill-għanijiet speċifikati fl-artikoli li ġejjin ta' din it-Taqsima, dawk l-ispetturi għandhom jipproduċu l-ittra ta' l-awtorità meta hekk meħtieġ fl-eżerċizzju tas-setgħat tagħhom.

(4) Meta xi setgħat li joħorġu skond dan l-artikolu jew skond l-artikoli minn 404 sa 407, 410, 411, 414 u 416 sa 419 ta' dan l-Att ikunu eżerċitati jew ikunu se jiġu eżerċitati dwar kumpannija li tkun liċenzjata jew sorveljata minn awtorità kompetenti kif imfisser fis-subartikolu (3) ta' l-artikolu 420 ta' dan l-Att, dawk is-setgħat għandhom ikunu eżerċitati wara konsultazzjoni ma' l-awtorità kompetenti rilevanti.

(5) Spettur maħtur taħt din it-Taqsima għandu jkun persuna magħżula mir-Reġistratur minn elenku, approvat mill-Ministru minn żmien għal żmien, ta' persuni meqjusa kompetenti li jagħmluha ta' spetturi taħt din it-Taqsima.

Investigazzjoni ta' kumpannija fuq applikazzjoni tagħha stess jew tal-membri tagħha.

404. (1) Ir-Reġistratur jista' b'ittra ta' awtorità jaħtar lil spettur jew spetturi biex jinvestigaw l-affarijiet ta' kumpannija u biex jirrapportaw dwarhom bil-mod li jista' jordna.

(2) Il-ħatra tista' ssir fuq talba ta' mhux inqas minn mitejn membru jew ta' membri li jkollhom mhux inqas minn għaxra wieħed tal-kapital azzjonarju maħruġ, jew fuq talba tal-kumpannija.

(3) It-talba għandu jkollha magħha dawk il-provi li r-Reġistratur jista' jeħtieġ sabiex juri li l-applikant jew l-applikanti għandhom raġuni tajba biex jeħtieġu dik l-investigazzjoni.

(4) Ir-Reġistratur jista', qabel jaħtar spetturi, jeħtieġ li l-persuna jew persuni li jagħmlu t-talba jagħtu dik il-garanzija, li hu jista' jeħtieġ għall-ħlas ta' l-ispejjeż ta' l-investigazzjoni.

(5) Ir-Reġistratur jista' jeżerċita s-setgħat mogħtija b'dan l-artikolu dwar kumpannija li tkun se tiġi stralċjata volontarjament.

Investigazzjonijiet oħra ta' kumpanniji.

405. (1) Meta l-Qorti, waqt proċedimenti quddiemha taħt dan l-Att, tiddikjara b'ordni li l-affarijiet ta' kumpannija għandhom ikunu investigati, ir-Reġistratur, għandu b'ittra ta' awtorità jaħtar spettur jew spetturi biex jinvestigaw l-affarijiet ta' dik il-kumpannija u biex jirrapportaw dwarhom bil-mod li jista' jordna.

(2) Il-Qorti għandha tagħmel ordni kif imsemmi fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu jekk jidhrilha li hemm ċirkostanzi li juru —

(a) li l-affarijiet tal-kumpannija huma jew kienu mmexxija bil-ħsieb ta' frodi tal-krediturı tagħha jew xort'oħra għal għan ta' frodi jew għan illeġittimu jew b'mod li jkunu ta' preġudizzju mhux xieraq għal xi whud mill-membri tagħha; jew

(b) li xi għemil attwali jew propost jew nuqqas tal-kumpannija huwa jew jista' jkun hekk ta' preġudizzju, jew li dik il-kumpannija kienet iffurmata għal xi għan ta' frodi jew illeġittimu; jew

(ċ) li persuni li jkollhom x'jaqsmu mal-formazzjoni tal-kumpannija jew it-tmexxija ta' l-affarijiet tagħha kienu dwar dan instabu ħatja ta' frodi, jew imġieba ħażina oħra kontra l-kumpannija jew il-membri tagħha; jew

(d) li l-membri tal-kumpannija ma jkunux ingħataw it-tagħrif kollu dwar l-affarijiet tal-kumpannija li huma b'mod reġonevoli jistgħu jistennew.

(3) Id-dispożizzjonijiet tas-subartikoli (1) u (2) ta' dan l-artikolu għandhom jgħoddu bla ħsara għas-setgħat tar-Reġistratur taħt l-artikolu 404 ta' dan l-Att.

(4) Is-setgħat mogħtija bis-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu jkunu eżerċitabbli dwar kumpannija minkejja li tkun fil-kors ta' stralċ volontarju.

Setgħat ta' l-ispetturi waqt l-investigazzjoni.

406. (1) Jekk spetturi maħtura taħt l-artikolu 404 jew 405 ta' dan l-Att biex jinvestigaw l-affarijiet ta' kumpannija jidhrilhom li jkun meħtieġ għall-fini ta' l-investigazzjoni li jinvestigaw ukoll l-affarijiet ta' korp ġuridiku ieħor li jkun jew f'xi żmien rilevanti kien sussidjarju jew kumpannija *holding* tal-kumpannija jew sussidjarju tal-kumpannija *holding* tagħha jew kumpannija *holding* tas-sussidjarja tagħha, dawn ikollhom is-setgħa li jagħmlu hekk; u dawn għandhom jirrapportaw l-affarijiet tal-korp ġuridiku l-ieħor safejn jaħsbu li r-riżultati ta' l-investigazzjoni ta' l-affarijiet tiegħu jkunu rilevanti għall-invesitgazzjoni ta' l-affarijiet tal-kumpannija hawn fuq l-ewwel imsemmija.

(2) Spetturi maħtura taħt xi wieħed mill-artikoli 404 jew 405 ta' dan l-Att jistgħu f'kull żmien waqt l-investigazzjoni tagħhom, mingħajr il-ħtieġa li jagħmlu rapport *interim*, jgħarrfu lir-Reġistratur bi ħwejjeġ li jkunu saru jafu bihom bħala riżultat ta' l-investigazzjoni li juru li x'aktarx ikun sar nuqqas jew offiża.

Produzzjoni ta' dokumenti u xiehda lil spetturi.

407. (1) Meta jinħatru spetturi taħt l-artikolu 404 jew 405 ta' dan l-Att, ikun id-dmir ta' l-uffiċjali u l-aġenti kollha tal-kumpannija, u ta' l-uffiċjali u l-aġenti kollha ta' kull korp ġuridiku ieħor li l-affarijiet tagħhom ikunu qed jiġu investigati taħt is-subartikolu (1) ta' l-artikolu 406 ta' dan l-Att —

(a) li jipproduċu lill-ispetturi il-kontijiet, ir-*records* tal-kontijiet u d-dokumenti kollha ta' jew dwar il-kumpannija jew, skond il-każ, il-korp ġuridiku l-ieħor li jkun taħt il-kustodja jew setgħa tagħhom meta jintalbu jagħmlu hekk;

(b) li jattendu quddiem l-ispetturi meta hekk meħtieġa jagħmlu; u

(ċ) xort'oħra biex jagħtu lill-ispetturi l-għajnuna kollha dwar l-investigazzjoni li huma b'mod raġonevoli jkunu jistgħu jagħtu.

(2) Jekk l-ispetturi jikkunsidraw persuna barra minn uffiċjal jew aġent tal-kumpannija jew korp ġuridiku ieħor hija jew tista' tkun fil-pussess ta' tagħrif dwar l-affarijiet tagħha, dawn jistgħu jieħtieġu lil dik il-persuna li tipproduċilhom il-kontijiet, *records* tal-kontijiet jew dokumenti li jkunu fil-kustodja jew setgħa tagħha dwar il-kumpannija jew korp ġuridiku ieħor, biex tattendi quddiemhom u xort'oħra biex tagħtihom l-għajnuna kollha dwar l-investigazzjoni li hi tkun tista' b'mod raġonevoli tagħti, u jkun id-dmir ta' dik il-persuna li tħares dik il-ħtieġa.

(3) Spettur jista' jeżamina bil-ġurament lill-uffiċjali u l-aġenti tal-kumpannija jew korp ġuridiku ieħor, u lil kull persuna msemmija fis-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu, dwar l-affarijiet tal-kumpannija jew korp ġuridiku ieħor, u jista' għal dan jagħti l-ġurament.

(4) F'dan l-artikolu riferenza għal uffiċjali jew aġenti tinkludi kemm uffiċjali jew aġenti, skond il-każ, preżenti kif ukoll passati; u "aġenti", dwar kumpannija jew korp ġuridiku ieħor, tinkludi lill-bankiera tagħha u persuni maħtura minnha bħala awdituri, sew jekk dawn il-persuni jkunu jew le uffiċjali tal-kumpannija jew korp ġuridiku ieħor.

Setgħa ta' spettur li jitlob kontijiet tal-bank tad-diretturi.

408. Jekk spettur ikollu raġuni biżżejjed jaħseb li direttur jew direttur passat tal-kumpannija jew korp ġuridiku ieħor kif imsemmi fis-subartikolu (1) ta' l-artikolu 406 ta' dan l-Att li l-affarijiet tiegħu jkunu qed jiġu nvestigati jkollu jew kellu kont mal-bank ta' xi deskrizzjoni, jew waħdu jew flimkien ma' xi persuna oħra u sew f'Malta jew barra minn Malta, li fih jew minnu tħallsu —

(a) il-ħlas jew parti mill-ħlas tal-kariga tiegħu bħala direttur kif intqal qabel, sew jekk murija jew le fil-kontijiet tal-kumpannija; jew

(b) xi flus li rriżultaw minn, jew intużaw fil-finanzjament ta' xi transazzjoni, arranġament jew ftehim mhux mikxuf; jew

(ċ) xi flus li b'xi mod ikollhom x'jaqsmu ma għemil jew nuqqas, jew sensila ta' għemejjel jew nuqqasijiet li kienu jikkostitwixxu mġieba ħażina tad-direttur, sew bi frodi jew le, lejn il-kumpannija jew korp ġuridiku jew il-membri tiegħu,

l-ispettur jista' jeħtieġ lid-direttur li jipproduċilu d-dokumenti kollha li jkunu fil-pussess tad-direttur, jew taħt il-kontroll tiegħu, li jkollhom x'jaqsmu ma' dak il-kont tal-bank.

409. Kull persuna msemmija fl-artikolu 407 ta' dan l-Att — Xkiel ta' spetturi waqt investigazzjoni ta' l-affarijiet ta' kumpannija.

(a) li tirrifjuta li tipproduċi xi ktieb jew dokument li hi għandha d-dmir li tipproduċi taħt l-artikolu 407 jew 408 ta' dan l-Att lill-ispetturi ; jew

(b) li tirrifjuta li tattendi quddiem l-ispetturi meta hekk meħtieġa tagħmel; jew

(ċ) li tirrifjuta li twieġeb għal xi mistoqsija li ssirilha minn spetturi dwar l-affarijiet tal-kumpannija jew tal-korp ġuridiku ieħor, kif imsemmi fis-subartikolu (1) ta' l-artikolu 406 ta' dan l-Att, skond il-każ,

tkun ħatja ta' reat u tista' teħel multa ta' mhux aktar minn elfejn lira jew priġunerija għal perijodu ta' mhux aktar minn sitt xhur jew multa u priġunerija flimkien.

410. (1) L-ispetturi għandhom, jagħmlu rapporti *interim* lir-Reġistratur u mat-tmiem ta' l-investigazzjoni tagħhom jagħmlulu rapport finali. Rapporti ta' l-ispetturi.

(2) Jekk l-ispetturi jkunu maħtura taħt l-artikolu 405 ta' dan l-Att skond ordni tal-Qorti, ir-Reġistratur għandu jagħti kopja ta' kull rapport tagħhom lill-Qorti.

(3) Ir-Reġistratur jista', jekk jidhirlu xieraq —

(a) jibgħat kopja ta' kull rapport magħmul mill-ispetturi lill-uffiċċju reġistrat tal-kumpannija;

(b) jagħti kopja fuq talba u mal-ħlas preskritt lil —

(i) kull membru tal-kumpannija jew korp ġuridiku ieħor li jkun is-suġġett tar-rapport;

(ii) kull persuna li ssir riferenza għall-imġieba tagħha fir-rapport;

(iii) l-awdituri ta' dik il-kumpannija jew tal-korp ġuridiku;

(iv) lill-applikanti għall-investigazzjoni;

(v) lil kull persuna oħra li fil-fehma tar-Reġistratur l-interessi finanzjarji tagħha jkunu milquta b'dak li jkun ittrattat fir-rapport, kemm jekk bħala kreditur tal-kumpannija jew korp ġuridiku, jew xort'oħra; u

(ċ) iġiegħel li kull rapport bħal dak ikun pubblikat.

Setgħa biex jinbdew proċedimenti ċivili f'isem kumpannija.

411. (1) Jekk, minn xi rapport magħmul taħt l-artikolu 410 ta' dan l-Att jew minn tagħrif jew dokumenti li jinkisbu taħt l-artikolu 418 jew 419 ta' dan l-Att, ir-Reġistratur jidhirlu li xi proċedimenti ċivili għandhom fl-interess pubbliku jingħiebu 'l quddiem minn xi korp ġuridiku, hu nnifsu bil-kunsens ta' l-Avukat Generali jista' jibda dawk il-proċedimenti f'isem u għall-korp ġuridiku.

(2) Ir-Reġistratur għandu jindennizza lill-korp ġuridiku kontra kull infieq jew spejjeż li jsiru minnu fil-proċedimenti li jinbdew taħt dan l-artikolu jew dwarhom.

Spejjeż ta' l-investigazzjoni ta' affarijiet tal-kumpannija.

412. (1) L-ispejjeż ta', u inċidentali għal, investigazzjoni minn spetturi maħtura mir-Reġistratur għandhom jitħallsu minnu; iżda l-persuni msemmija fis-subartikoli (2) sa (5) ta' dan l-artikolu jkunu responsabbli, sal-limitu hemm speċifikat, li jħallsu lura lir-Reġistratur.

(2) Persuna li tkun misjuba ħatja fuq akkuża li tkun saret bħala riżultat ta' l-investigazzjoni, jew li tkun ordnata li tħallas l-ispejjeż kollha jew parti minnhom tal-proċedimenti li jinbdew taħt l-artikolu 411 ta' dan l-Att tista' tkun ordnata fl-istess proċedimenti li tħallas dawk l-ispejjeż sal-limitu li jkun speċifikat fl-ordni.

(3) Korp ġuridiku li f'ismu jinbdew il-proċedimenti taħt l-artikolu 411 ta' dan l-Att, ikun responsabbli għall-ammont jew valur ta' somom jew proprjetà li tittieħed lura minnha bħala riżultat ta' dawk il-proċedimenti; u kull ammont li għalih korp ġuridiku jkun responsabbli taħt dan is-subartikolu jkun l-ewwel piż fuq is-somom jew proprjetà li hekk tittieħed lura.

(4) Korp ġuridiku trattat mir-rapport ta' l-ispetturi, ikun responsabbli għall-ispejjeż ta', u inċidentali għall-investigazzjoni, ħlief meta dak il-korp ġuridiku kien l-applikant għall-investigazzjoni u ħlief safejn ir-Reġistraur ma jordnax xort'oħra.

(5) L-applikant jew l-applikanti għall-investigazzjoni, meta l-ispetturi jkunu maħtura taħt l-artikolu 404 ta' dan l-Att, ikunu responsabbli sal-limitu, jekk il-każ, li r-Reġistratur jista' jordna.

(6) Ir-rapport ta' l-ispetturi jista' jinkludi rakkomandazzjonjiet dwar l-ordnijiet li jidhrilhom xierqa, fid-dawl ta' l-investigazzjoni tagħhom, li għandhom jingħataw taħt is-subartikolu (4) jew (5) ta' dan l-artikolu.

(7) Għall-finijiet ta' dan l-artikolu, kull infieq jew spejjeż li jsiru mir-Reġistratur fil-proċedimenti jew dwar il-proċedimenti li jinbdew taħt l-artikolu 411 ta' dan l-Att, għandhom jitqiesu bħala spejjeż ta' l-investigazzjoni li fuqha jinbdew il-proċedimenti.

(8) Kull responsabbiltà għall-ħlas lura lir-Reġistratur imposta bis-subartikoli (2) u (3) ta' dan l-artikolu, salv is-sodisfazzjon tad-dritt tar-Reġistratur għall-ħlas lura, responsabbiltà hi wkoll li tindennizza kull persuna kontra responsabbiltà taħt is-subartikoli (4) u (5) u kull responsabbiltà bħal dik imposta bis-subartikolu (2) ta' dan l-

artikolu, tkun, salv kif issemma' hawn fuq, responsabbiltà wkoll li tindennizza lill-persuni kollha kontra r-responsabbiltà taħt is-subartikolu (3) ta' dan l-artikolu.

(9) Persuna responsabbli taħt xi wieħed minn dawk is-subartikoli msemmija taħt subartikolu (8) ta' dan l-artikolu jkollha jedd għall-kontribuzzjoni minn kull persuna oħra responsabbli taħt l-istess subartikolu, skond l-ammont tar-responsabbiltajiet rispettivi tagħhom taħt dak is-subartikolu.

(10) Spejjeż li skond dan l-artikolu għandhom jinħarġu mir-Reġistratur għandhom, safejn ma jinġabrux lura skond id-dispożizzjonijiet tiegħu, jitħallsu minn fondi pubbliċi.

Rapport ta' l-ispetturi jkun prova.

413. Kopja ta' kull rapport ta' l-ispetturi maħtura taħt l-artikolu 404 jew 405 ta' dan l-Att ċertifikata mir-Reġistratur bħala vera kopja, tista' tingieb bħala prova f'kull proċedimenti legali tal-fehma ta' l-ispetturi dwar kull ħaġa li jkun fih ir-rapport.

Setgħa għal investigazzjoni ta' min ikun proprjetarju ta' kumpannija.

414. (1) Fejn jidher lir-Reġistratur li hemm raġuni tajba biex jaħtar spettur wieħed jew aktar biex jinvestigaw u jirrappurtaw fuq il-membri ta' kumpannija għall-għan li jagħraf min kienu l-persuni veri li huma jew kellhom interess finanzjarju fis-suċċess jew nuqqas ta' suċċess tal-kumpannija jew li jistgħu jikkontrollaw jew jinfluwenzaw b'mod materjali l-*policy* tagħha, jista' b'ittra ta' awtorità jaħtar spettur wieħed jew iżjed għal dan il-għan.

(2) Il-ħatra ta' spetturi magħmula skond dan l-artikolu, tista' tistabbilixxi l-għan ta' l-investigazzjoni tagħhom, sew jekk tkun dwar is-suġġett jew iż-żmien li għalih għandha tapplika jew mod ieħor, u b'mod partikolari tista' tillimita l-investigazzjoni għal ħwejjeġ li għandhom x'jaqsmu ma' azzjonijiet jew obbligazzjonijiet partikolari.

(3) Jekk talba għal investigazzjoni taħt dan l-artikolu dwar azzjonijiet jew obbligazzjonijiet partikolari ta' kumpannija ssir lir-Reġistratur minn membri tal-kumpannija, u n-numru ta' persuni li jagħmlu t-talba jew l-ammont ta' l-azzjonijiet miżmuma minnhom ma jkunux inqas minn dak meħtieġ għal applikazzjoni biex jinħatru spetturi skond is-subartikolu (2) ta' l-artikolu 404 ta' dan l-Att —

(a) ir-Reġistratur għandu jaħtar spetturi biex imexxu l-investigazzjoni kemm-il darba jkun sodisfatt li t-talba ma tkunx vessatorja; u

(b) ir-Reġistratur jista' jeskludi mill-għan ta' l-investigazzjoni xi ħaġa li jkun sodisfatt li ma jkunx xieraq li dik il-ħaġa tkun investigata.

(4) Bla ħsara għall-kondizzjonijiet tal-ħatra tagħhom, is-setgħat ta' l-ispetturi jestendu għall-investigazzjoni ta' kull ċirkostanzi li juru l-eżistenza ta' arranġament jew ftehim li, għalkemm ma jkunx jorbot legalment, huwa jew kien imħares jew li x'aktarx ikun imħares fil-prattika u li jkun rilevanti għall-finijiet ta' l-investigazzjoni.

(5) Ir-Reġistratur jista', qabel ma jaħtar spetturi, jeħtieġ lill-persuna jew lill-persuni li jagħmlu t-talba biex jagħtu dik il-garanzija li hu jista' jeħtieġ għall-ħlas ta' l-ispejjeż ta' l-investigazzjoni.

Dispożizzjonijiet li japplikaw għal investigazzjoni taħt l-artikolu 414.

415. (1) Għall-finijiet ta' investigazzjoni taħt l-artikolu 414, id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 406 u l-artikoli 407, 408 u 409 ta' dan l-Att għandhom japplikaw bil-modifiki ta' riferenzi meħtieġa għall-affarijiet tal-kumpannija jew ta' dawk ta' xi korp ġuridiku ieħor, suġġetti iżda għas-subartikoli (2) sa (4) ta' dan l-artikolu.

(2) Id-dispożizzjonijiet ta' l-artikoli msemmija fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu japplikaw għal —

(a) il-persuni kollha li huma jew li kienu, jew li l-ispettur ikollu raġuni xierqa jaħseb li huma jew li kienu, finanzjarjament interessati fis-suċċess jew fin-nuqqas ta' suċċess tal-kumpannija jew ta' xi korp ġuridiku ieħor li l-membri tiegħu jkunu qed jiġu nvestigati ma' dawk ta' dik il-kumpannija, jew li huma kapaċi li jikkontrollaw jew jinfluwenzaw b'mod materjali l-*policy* tagħha, magħduda persuni li jkollhom x'jaqsmu biss f'isem ħaddieħor; u

(b) kull persuna oħra li l-ispettur ikollu raġuni xierqa jaħseb li jkollha tagħrif li jkollu x'jaqsam ma' l-investigazzjoni;

kif japplikaw dwar uffiċjali u aġenti tal-kumpannija jew korp ġuridiku ieħor li l-membri tagħha jkunu qed jiġu investigati, skond ma jkun il-każ. "Uffiċjali" u "aġenti" huma mfissra fis-subartikolu (4) ta' l-artikolu 407 ta' dan l-Att.

(3) Jekk ir-Reġistratur ikun tal-fehma li jkun hemm raġuni tajba għaliex ma għandux jikxef xi parti ta' rapport magħmul bis-saħħa ta' l-artikolu 414 ta' dan l-Att u ta' dan l-artikolu, hu jista' jibgħat jew jikkonsenja kopja tar-rapport skond id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (3) ta' l-artikolu 410 ta' dan l-Att bin-nuqqas ta' dik il-parti.

(4) L-applikant jew l-applikanti għall-investigazzjoni jkunu responsabbli sal-limitu, jekk il-każ, kif jista' jordna r-Reġistratur; u bla ħsara għal dak li ntqal qabel, l-ispejjeż ta' investigazzjoni taħt l-artikolu 414 ta' dan l-Att jitħallsu minn fondi pubbliċi.

Setgħa li jinkiseb tagħrif mingħand dawk li jkollhom interess f'azzjonijiet, eċċ.

416. (1) Jekk fil-fehma tar-Reġistratur ikun hemm raġuni xierqa li jiġi investigat min hu s-sid ta' xi azzjonijiet jew obbligazzjonijiet ta' kumpannija u li ma jkunx meħtieġ li jinħatru spetturi għal dak l-għan, dan jista' jeħtieġ lil kull persuna li hu jkollu raġuni xierqa jaħseb li jkollha jew li tista' tikseb xi tagħrif dwar l-interessi preżenti jew passati f'dawk l-azzjonijiet jew obbligazzjonijiet u l-ismijiet u l-indirizzi tal-persuni nteressati u ta' kull persuni li jaġixxu jew li jkunu aġixxew f'isimhom dwar l-azzjonijiet jew l-obbligazzjonijiet li tagħti dak it-tagħrif lir-Reġistratur.

(2) Għall-finijiet ta' dan l-artikolu, persuna tkun meqjusa li għandha nteress f'azzjonijiet jew obbligazzjonijiet, jekk hi jkollha xi jedd li takkwista jew tiddisponi xi nteress fihom, jew li tivvota dwarhom,

jew jekk il-kunsens tagħha jkun meħtieġ għall-eżerċizzju ta' xi wieħed mill-jeddijiet ta' persuni oħra nteressati fihom, jew jekk persuni oħra nterresati fihom jistgħu jkunu meħtieġa, jew huma mdorrija, li jeżerċitaw il-jeddijiet tagħhom skond dawk l-istruzzjonijiet.

(3) Persuna li tonqos li tagħti tagħrif meħtieġ minnha taħt dan l-artikolu, jew meta tagħti dak it-tagħrif tagħmel dikjarazzjoni li tkun taf li hi falza f'partikular materjali, jew bi traskuraġni tagħmel xi dikjarazzjoni li tkun falza f'materjal partikolari, tkun ħatja ta' reat u meta tinsab ħatja tista' teħel multa ta' mhux aktar minn għoxrin elf lira jew priġunerija għal perijodu ta' mhux aktar minn tliet snin, jew dik il-multa u priġunerija flimkien.

Setgħa għall-impożizzjoni ta' restrizzjonijiet dwar azzjonijiet jew obbligazzjonijiet.

417. (1) Meta dwar investigazzjoni taħt l-artikoli 414 jew 416 ta' dan l-Att ikun jidher lir-Reġistratur li jkun hemm diffikultà biex jinkiseb tagħrif rilevanti dwar xi azzjonijiet, sew maħruġa jew li jkunu se jinħarġu, u li d-diffikultà tkun għal kollox jew prinċipalment minħabba n-nuqqas ta' rieda tal-persuni msemmija fiż-żewġ artikoli msemmija biex jgħinu fl-investigazzjoni kif meħtieġ b'dan l-Att, ir-Reġistratur jista' b'ordni jordna li l-azzjonijiet ikunu suġġetti, sakemm joħroġ ordni ieħor, għar-restrizzjonijiet imposti bis-subartikoli minn (2) sa (7) ta' dan l-artikolu.

(2) Ordni magħmul skond is-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu għandu jkollu l-effetti li ġejjin —

(a) kull trasferiment ta' dawk l-azzjonijiet, jew fil-każ ta' xi azzjonijiet mhux maħruġa, kull trasferiment tal-jedd li jinħareġ magħhom u kull ħruġ tagħhom, ikun null;

(b) ebda jedd tal-vot ma jkun jista' jerġa' jiġi eżerċitat dwar dawk l-azzjonijiet;

(ċ) ebda azzjonijiet oħra ma jinħarġu b'jedd għal dawk l-azzjonijiet jew skond xi offerta magħmula lid-detentur tagħhom;

(d) ħlief fi stralċ, ma għandu jsir ebda ħlas ta' xi somom dovuti mill-kumpannija fuq dawk l-azzjonijiet, sew dwar kapital jew xort'oħra.

(3) Meta r-Reġistratur jagħmel ordni li jordna li l-azzjonijiet ikunu suġġetti għar-restrizzjonijiet imsemmija fis-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu, kull persuna li tkun aggravata b'dan tista' tagħmel rikors lill-Qorti u l-Qorti tista', jekk jidhrilha xieraq, tordna li l-azzjonijiet ma jibqgħux ikunu suġġetti għall-imsemmija restrizzjonijiet.

(4) Kull avviż tar-Reġistratur jew ordni tal-Qorti jista' jgħid li l-azzjonijiet ma jibqgħux suġġetti għar-restrizzjonijiet imsemmija fil-paragrafi (a) u (b) tas-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu, bil-ħsieb li jħalli li jsir trasferiment ta' dawk l-azzjonijiet u jista' jkompli r-restrizzjonijiet imsemmija fil-paragrafi (ċ) u (d) s-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu, jew għal kollox jew f'parti, safejn dawn jirreferu għal xi jedd akkwistat jew offerta magħmula qabel it-trasferiment.

(5) Kull persuna li —

(a) teżerċità jew tkun tidher li qed teżerċità xi jedd li tiddisponi minn xi azzjonijiet li, skond it-tagħrif tagħha, jkunu għal dak iż-żmien suġġetti għar-restrizzjonijiet imsemmija fis-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu jew għal xi jedd biex jinħareġ ma' xi azzjonijiet bħal dawk; jew

(b) tivvota dwar xi azzjonijiet bħal dawk, sew bħala detentur jew bħala prokuratur, jew taħtar prokuratur biex jivvota dwarhom,

tkun ħatja ta' reat u tista' teħel multa ta' mhux aktar minn elfejn lira jew priġunerija għal perijodu ta' mhux aktar minn sitt xhur, jew dik il-multa u priġunerija flimkien.

(6) Meta azzjonijiet f'xi kumpannija jinħarġu bi ksur tar-restrizzjonijiet imsemmija fis-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu, kull uffiċjal tal-kumpannija li jkun naqas ikun ħati ta' reat u jista' jeħel multa ta' mhux aktar minn ħamest elef lira.

(7) Dan l-artikolu għandu japplika dwar obbligazzjonijiet kif japplika dwar azzjonijiet.

Setgħat tar-Reġistratur li jeħtieġ il-produzzjoni ta' dokumenti.

418. (1) Is-setgħat taħt dan l-artikolu jistgħu jkunu eżerċitati dwar il-persuni li ġejjin fir-rigward tal-korp rispettiv kif ġej:

(a) (i) l-uffiċjali ta' kumpannija;

(ii) is-soċji li għandhom l-amministrazzjoni u r-rappreżentanza ta' xi soċjetà kummerċjali oħra; u

(b) il-persuni li għandhom l-amministrazzjoni jew il-kontroll f'Malta ta', jew dawk l-individwi awtorizzati li jirrappreżentaw f'Malta, korp ġuridiku kostitwit jew inkorporat barra minn Malta li jkun qed imexxi xogħol f'Malta jew li jkun f'xi żmien mexxa xogħol f'Malta.

(2) Ir-Reġistratur jista' f'kull żmien, jekk jidhirlu li hemm raġuni tajba li jagħmel hekk, bis-saħħa tas-setgħat mogħtija lilu taħt din it-Taqsima jagħti ordnijiet lil kull persuna msemmija fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu fejn jeħtiġilha, f'dak il-ħin u l-post li jistgħu jkunu speċifikati fl-ordnijiet, li tipproduċi dawk il-kontijiet, *records* tal-kontijiet jew dokumenti li jistgħu jkunu hekk speċifikati.

(3) Meta bis-saħħa tas-subartikolu (2) ta' dan l-artikolu ir-Reġistratur ikollu s-setgħa li jeħtieġ il-produzzjoni ta' kontijiet, *records* tal-kontijiet jew dokumenti, mingħand xi persuna msemmija fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, ikollu l-istess setgħa li jeħtieġ il-produzzjoni ta' dawk il-kontijiet, *records* tal-kontijiet jew dokumenti mingħand kull persuna li fil-fehma tiegħu ikollha pussess tagħhom; iżda meta xi persuna bħal dik tiddikjara li l-kontijiet, *records* tal-kontijiet jew dokumenti prodotti minnha jkunu miżmuma b'rahan jew piż ieħor għandha, il-produzzjoni tkun bla ħsara għal dak ir-rahan jew piż.

(4) Is-setgħa taħt dan l-artikolu li teħtieġ persuna msemmija fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu jew persuna oħra li tipproduċi kontijiet, *records* tal-kontijiet jew dokumenti tinkludi s-setgħa —

(a) jekk kontijiet, *records* tal-kontijiet jew dokumenti jkunu prodotti —

(i) li jittieħdu kopji tagħhom jew estratti minnhom; u

(ii) li dik il-persuna, jew xi persuna oħra li tkun uffiċjal preżenti jew passat ta', jew tkun jew kienet f'xi żmien impjegata minn, dak il-korp, tkun meħtieġa li tagħti spjegazzjoni għal kull ħaġa minnhom;

(b) jekk kontijiet, *records* tal-kontijiet jew dokumenti ma jkunux prodotti, li teħtieġ lill-persuna li kienet meħtieġa li tipproduċihom biex tgħid, skond l-aħjar tagħrif u fehma tagħha, fejn ikunu.

(5) Jekk il-ħtieġa għall-produzzjoni ta' kontijiet, *records* tal-kontijiet jew dokumenti jew li tingħata spjegazzjoni jew li ssir dikjarazzjoni ma tkunx tħarset, il-persuna li fuqha tkun imposta l-ħtieġa tkun ħatja ta' reat u tista' teħel multa ta' mhux aktar minn ħamest elef lira.

(6) Meta persuna tkun akkużata b'reat taħt is-subartikolu (5) ta' dan l-artikolu dwar ħtieġa li tipproduċi xi kontijiet, *records* tal-kontijiet jew dokumenti, din tista' tipprova bħala difiża li dawn ma kienux fil-pussess jew kontroll tagħha u li b'mod xieraq ma kienx prattikabbli għaliha li tħares il-ħtieġa.

Dħul u tfittxija f'post.

419. (1) Jekk ir-Reġistratur ikun sodisfatt li jkun hemm raġunijiet xierqa ta' suspett li f'xi post ikun hemm kontijiet, *records* tal-kontijiet jew dokumenti li l-produzzjoni tagħhom kienet meħtieġa taħt l-artikolu 418 ta' dan l-Att u li ma jkunux ġew prodotti skond dik il-ħtieġa, huwa jkollu l-jedd li jidħol u jfittex f'kull post bħal dan skond id-dispożizzjonijiet tas-subartikoli (2) u (3) ta' dan l-artikolu.

(2) Ir-Reġistratur, sabiex jeżerċita l-jedd tiegħu biex jidħol u jfittex fil-post imsemmi fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, ikollu s-setgħa li jieħu pusses ta' kull kontijiet, records tal-kontijiet jew dokumenti li jidhru li jkunu l-kontijiet, *records* tal-kontijiet jew dokumenti msemmija f'dak is-subartikolu, jew li jieħu, dwar dawk il-kontijiet, *records* tal-kontijiet jew dokumenti, kull passi oħra li jidhru li jkun meħtieġa biex jikkonservahom u biex ma jħallix li ssir xi interferenza dwarhom.

(3) Il-jedd mogħti lir-Reġistratur bis-saħħa tas-subartikolu (i) ta' dan l-artikolu jista' jkun eżerċitat biss matul il-jiem tax-xogħol, bejn is-sebgħa ta' fil-għodu u s-sebgħa ta' fil-għaxija, u fil-każijiet kollha r-Reġistratur għandu jkollu miegħu uffiċjal tal-Pulizija mhux taħt il-grad ta' spettur u r-Reġistratur għandu, jekk hekk meħtieġ, jipproduċi prova ta' l-awtorità tiegħu.

(4) Kull kontijiet, *records* tal-kontijiet jew dokumenti li jittieħed il-pussess tagħhom taħt dan l-artikolu jistgħu jinżammu —

(a) għal perijodu ta' disgħin jum; jew

(b) jekk f'dak il-perijodu jinbdew xi proċedimenti kriminali kif imsemmi fil-paragrafu (a) jew (b) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 420 ta' dan l-Att, li jkunu proċedimenti li għalihom ikunu rilevanti il-kontijiet, *records* tal-kontijiet jew dokumenti, sat-tmiem ta' dawk il-proċedimenti.

(5) Persuna li tfixkel l-eżerċizzju ta' jedd għal dħul jew tfittxija mogħti bis-saħħa ta' dan l-artikolu, jew li tfixkel l-eżerċizzju ta' jedd mogħti biex jittieħed pussess ta' xi kontijiet, *records* tal-kontijiet jew dokumenti, tkun ħatja ta' reat u tista' teħel multa ta' mhux aktar minn elfejn lira jew priġunerija għal perijodu ta' mhux aktar minn sitt xhur, jew dik il-multa u priġunerija flimkien.

Tkun provduta sigurtà dwar tagħrif miksub.

420. (1) Ebda tagħrif jew dokument dwar korp kif imsemmi fis-subartikolu (1) ta' l-artikolu 418 ta' dan l-Att li jkun inkiseb taħt l-imsemmi artikolu 418 jew 419 ta' dan l-Att ma għandu, mingħajr il-kunsens miktub bil-quddiem ta' dak il-korp, ikun pubblikat jew mikxuf, kemm-il darba l-pubblikazzjoni jew il-kxif ma jkunx meħtieġ —

(a) bil-ħsieb li jinbdew, jew xort'oħra għall-fini ta', xi proċedimenti kriminali skond, jew li joħorġu minn, dan l-Att, jew xi liġi oħra;

(b) għall-finijiet ta' l-eżami ta' xi persuna minn spetturi maħtura taħt din it-Taqsima waqt l-investigazzjoni tagħhom;

(ċ) sabiex il-Ministru responsabbli, ir-Reġistratur jew l-Awtorità Kompetenti jkunu jistgħu jeżerċitaw dwar dak il-korp jew xi korp ieħor, xi waħda mill-funzjonijiet tagħhom taħt dan l-Att, l-Att dwar il-Kummerċ ta' Assigurazzjoni, l-Att dwar iċ-Ċentru għas-Servizzi Finanzjarji ta' Malta, l-Att dwar il-Borża ta' Malta, l-Att ta' l-1994 kontra *Insider Dealing*, l-Att ta' l-1994 dwar is-Servizzi ta' Investiment, l-Att ta' l-1994 dwar il-Kummerċ Bankarju u l-Att ta' l-1994 dwar Istituzzjonijiet Finanzjarji;

Kap. 290.
Kap. 330.
Kap. 345.

(d) għall-finijiet ta' proċedimenti taħt l-artikolu 419 ta' dan l-Att.

(2) Persuna li tippubblika jew tikxef xi tagħrif jew dokument bi ksur ta' dan l-artikolu tkun ħatja ta' reat u tista' teħel multa ta' mhux aktar minn għoxrin elf lira jew priġunerija għal perijodu ta' mhux aktar minn tliet snin, jew dik il-multa u priġunerija flimkien.

(3) Għall-finijiet ta' dan l-artikolu "Awtorità Kompetenti" tfisser —

(a) il-Bank Ċentrali ta' Malta;

(b) l-Awtorità Kompetenti taħt l-Att ta' l-1994 dwar is-Servizzi ta' Investiment;

(ċ) spettur maħtur taħt l-artikoli 18 u 19 ta' l-Att dwar il-Kummerċ ta' l-Assigurazzjoni; Kap. 290.

(d) spettur maħtur taħt l-Att ta' l-1994 dwar il-Kummerċ Bankarju;

(e) iċ-Ċentru dwar Servizzi Finanzjarji ta' Malta li jaqdi l-funzjonijiet tiegħu taħt l-Att dwar iċ-Ċentru għas-Servizz Finanzjarju ta' Malta;

(f) il-Borża fil-qadi tal-funzjoni tagħha taħt l-Att dwar il-Borża ta' Malta.

(ġ) l-Awtorità Kompetenti taħt l-Att ta' l-1994 dwar Istituzzjonijiet Finanzjarji.

Piena għal distruzzjoni jew multilazzjoni eċċ. ta' dokumenti ta' kumpannija.

421. (1) Persuna, li tkun uffiċjal ta' xi korp hekk kif imsemmi fis-subartikolu (1) ta' l-artikolu 418 ta' dan l-Att, li—

(a) tiddistruġġi, timmutila jew tiffalsifika, jew tħalli li ssir jew li jkollha x'taqsam mad-distruzzjoni, mutilazzjoni jew falsifikazzjoni ta' dokument li jolqot jew li jkollu x'jaqsam ma' proprjetà jew affarijiet tal-korp; jew

(b) tagħmel jew tħalli li jsir jew ikollha x'taqsam mar-reġistrazzjoni falza fuq xi dokument bħal dak,

tkun ħatja ta' reat.

(2) Kull persuna kif imsemmija fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu li b'qerq jew tiddisponi minn, tibdel jew tagħmel nuqqas f'xi dokument bħal dak kif imsemmi f'dak is-subartikolu jew li tħalli li jsir jew li jkollha x'taqsam ma' disponiment b'qerq, tibdil b'qerq jew għemil b'qerq ta' nuqqas, f'xi dokument bħal dak, tkun ħatja ta' reat.

(3) Persuna ħatja ta' reat taħt dan l-artikolu tista' teħel multa ta' mhux aktar minn għoxrin elf lira jew priġunerija għal perijodu ta' mhux aktar minn tliet snin jew dik il-multa u priġunerija flimkien.

Piena għall-għoti ta' tagħrif falz.

422. Persuna li, fit-tħaris ta' ħtieġa mposta taħt l-artikolu 418 ta' dan l-Att biex tagħti spjegazzjoni jew tagħmel dikjarazzjoni, tipprovdi jew tagħmel spjegazzjoni jew dikjarazzjoni li tkun taf li hi falza f'partikolar sostanzjali jew bi traskuraġni tagħti spjegazzjoni jew tagħmel dikjarazzjoni li tkun falza, tkun ħatja ta' reat u tista' teħel multa ta' mhux aktar minn għoxrin elf lira jew priġunerija għal perijodu ta' mhux aktar minn tliet snin jew dik il-priġunerija u multa flimkien.

Tagħrif privileġġat.

423. (1) Ebda ħaġa fl-artikoli mill-404 sa l-417 ta' dan l-Att ma teħtieġ il-kxif lir-Reġistratur jew lil spettur maħtur minnu —

(a) ta' kommunikazzjonijiet li huma privileġġati bis-saħħa tad-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 588 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili; Kap. 12.

(b) minn bankiera ta' kumpannija ta' tagħrif dwar l-affarijiet ta' xi wieħed mill-klijenti tagħhom barra mill-kumpannija nnifisha.

(2) Ebda ħaġa li tinsab fl-artikoli minn 418 sa 422 ta' dan l-Att ma għandha titqies li tobbliga lil xi persuna bħal dik imsemmija fl-artikolu 588 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili li tipproduċi xi dokument li jkun fih komunikazzjoni privileġġjata skond dak l-artikolu, jew li tawtorizza t-teħid tal-pussess ta' xi dokument bħal dak li jkun fil-pussess tal-persuna.

(3) Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet ta l-artikolu 418 ta' dan l-Att, ir-Reġistratur ma għandux jeħtieġ il-produzzjoni minn xi persuna li tkun qed tmexxi kummerċ bankarju ta' dokument dwar l-affarijiet ta' klijent kemm-il darba ir-Reġistratur ma jidhirlux li hu meħtieġ li jsir hekk sabiex ikunu investigati l-affarijiet ta' dik il-persuna li tkun qed tmexxi kummerċ bankarju tal-klijent, li jkun korp skond l-artikolu 418 ta' dan l-Att.

(4) Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (3) ta' dan l-artikolu, ebda ħaġa li tinsab fl-Att ta' l-1994 dwar Segretezza Professjonali ma għandha tiftiehem li teskludi jew xort'oħra tirrestringi —

(a) is-setgħat u l-funzjonijiet mogħtija lir-Reġistratur jew lil spettur maħtur minnu taħt id-dispożizzjonijiet ta' din it-Taqsima; u

(b) il-kxif minn xi persuna ta' tagħrif, dokumentazzjoni jew komunikazzjoni oħra' lir-Reġistratur jew spettur maħtur minnu, jew milli tagħmel xi ħaġa li hi meħtieġa li ssir, bis-saħħa ta' xi waħda mid-dispożizzjonijiet ta' din it-Taqsima.

Jedd li dokumenti, eċċ. miżmuma mir-Reġistratur ikunu spezzjonati u jinkisbu kopji tagħhom.

424. Kull persuna tista' —

(a) tispezzjona d-dokumenti miżmuma mir-Reġistratur ħlief għad-dokumenti miksuba minnu jew li jkun sar jaf dwarhom fil-kors ta' l-eżerċizzju tal-poteri tiegħu taħt l-artikoli 403 sa 423 ta' dan l-Att.

(b) tikseb kopja taċ-ċertifikat tar-reġistrazzjoni ta' kull soċjetà kummerċjali jew kopja jew estratt ta' kull dokument ieħor, u teħtieġ li din tkun ċertifikata mir-Reġistratur bħala vera kopja.

Setgħa għall-għemil ta' regolamenti.

425. (1) Il-Ministru jista' jagħmel regolamenti sabiex jagħti seħħ id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att, u jista', bla ħsara għall-ġeneralità ta' dak li ntqal qabel, b'dawn ir-regolamenti —

(a) jippreskrivi d-drittijiet li għandhom jinġabru u jitħallsu għar-reġistrazzjoni, pubblikazzjoni, spezzjoni jew ħruġ ta' dokumenti, ċertifikati, kopji jew estratti, meħtieġa jew permessi taħt dan l-Att, u drittijiet differenti jistgħu jiġu mposti għal xorta jew kategoriji differenti ta' soċjetajiet kummerċjali, u jista' wkoll jippreskrivi drittijiet differenti għal kumpanniji skond l-istatus tagħhom;

(b) jippreskrivi l-formoli li għandhom jintużaw taħt dan l-Att;

(ċ) jemenda, jirrevoka jew jissostitwixxi l-kapital azzjonarju minimu meħtieġ kif stabbilit bl-artikolu 72 ta' dan l-Att, il-kriterji murija fl-artikolu 185 ta' dan l-Att u l-formoli sabiex tkun stabbilita l-medja tan-numru ta' impjegati li tinsab fis-subartikolu (12) ta' l-artikolu l-aħħar imsemmi;

(d) jemenda kull Skeda li tinsab ma' dan l-Att barra mid-Disa', l-Għaxar, u l-Ħdax-il Skeda, u għal dan l-għan jista jiddistingwi bejn kategoriji differenti ta' kumpanniji;

(e) jippreskrivi l-kwalifiki meħtieġa biex wieħed jagħmilha ta' segretarju ta' kumpannija, kif ukoll kull kwalifiki ta' residenza, kif jidhirlu xieraq;

(f) jippreskrivi regolamenti, mhux inkonsistenti mad-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att, għat-tmexxija ta' proċedimenti ta' stralċ taħt it-Titolu II tat-Taqsima V ta' dan l-Att, u jippreskrivi kriterji biex jiġi stabbilit min jista' jkun meqjus bħala persuna addattata u xierqa biex tagħmilha ta' stralċjarju għall-finijiet tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 305 ta' dan l-Att;

(ġ) jippreskrivi ħtiġiet għall-ħruġ u għat-trasferiment ta' azzjonijiet jew obbligazzjonijiet, in-numerazzjoni tagħhom, ir-reġistrazzjoni tagħhom mal-kumpannija u mar-Reġistratur, iż-żamma tar-reġistru tal-membri u ta' l-obbligazzjonijiet, u l-ħruġ taċ-ċertifikati rilevanti ta' azzjonijiet u obbligazzjonijiet dwar ħruġ jew trasferiment ta' azzjonijiet jew obbligazzjonijiet, dwar kumpanniji kwotati fuq xi borża u dwar kumpanniji ta' nvestiment b'kapital varjabbli, u dawk il-ħtiġiet li jkunu preskritti jistgħu wkoll ikunu minflok id-dispożizzjonijiet rilevanti li jinsabu fil-Kapitoli IV u VI tat-Titolu I tat-Taqsima V ta' dan l-Att;

(ħ) jispeċifika l-kategoriji ta' kumpanniji pubbliċi li ma jistgħux joħorġu *warrant* ta' azzjonijiet;

(i) jipprovdi għall-eżenzjoni ta' kumpanniji, jew kull xorta jew kategorija tagħhom, minn xi dispożizzjoni ta' l-artikoli 105 sa 111 ta' dan l-Att, jew għall- applikazzjoni ta' dawk id-dispożizzjonijiet għal dawk il-kumpanniji, soġġetta għal dawk il-varjazzjonijiet u kundizzjonijiet li jistgħu jkunu speċifikati; u

(j) jippreskrivi dak kollu li jista' jkun preskritt u b'mod ġenerali jagħmel kull ħaġa oħra li hi inċidentali jew supplementari għal xi waħda mill-ħwejjeġ ta' hawn fuq.

(2) Il-Ministru jista' b'regolamenti jipprovdi għall-obbligu u għall-forma u mod ta' kxif u għan-notifika ta' interessi, magħduda proprjetà, f'azzjonijiet f'kumpanniji pubbliċi, u jista' b'mod partikolari:

(a) jippreskrivi minn min u lil min, meta , taħt liema ċirkostanzi u kondizzjonijiet u kif dak il-kxif jew dik in-notifika għandhom isiru; u obbligi u dmirijiet differenti jistgħu jkunu preskritti għal xorta differenti ta' kumpanniji;

(b) jistabbilixxi l-partikolaritajiet li għandhom jinstabu f'xi notifika ta' interessi f'azzjonijiet u ċ-ċirkostanzi meta jistgħu jsiru investigazzjonijiet minn kumpannija dwar id-detenzjoni ta' xi azzjonijiet, jew xi interess ieħor fihom, u jistabbilixxi wkoll meta, lil min u b'liema mod il-kumpannija tkun obbligata li tirrapporta dak li jirriżulta minn kull investigazzjoni bħal dik;

(ċ) jipprovdi biex jinżammu reġistri ta' interessi f'azzjonijiet, għan-notifika u r-reġistrazzjoni ta' akkwisti u disponimenti ta' azzjonijiet, u għall-mod kif dik in-notifika u r-reġistrazzjoni għandhom ikunu reġistrati, u jipprovdi għall-investigazzjoni ta' akkwisti u disponimenti ta' azzjonijiet;

(d) jistabbilixxi:

(i) reati, li jipprovdu għal multa ta' mhux iżjed minn mitt elf lira jew priġunerija ta' mhux iktar minn ħames snin, jew għal dik il-multa u priġunerija flimkien;

(ii) penalitajiet amministrattivi ta' mhux iżjed minn elf lira, jew penalitajiet ta' nuqqas għal kull jum ta' mhux iżjed minn għoxrin lira għal kull jum li matulu jkompli n-nuqqas, jew dawk iż-żewġ penalitajiet flimkien;

għal nuqqas li jsir kxif preskritt jew li ssir notifika jew għal xi ksur tad dispożizzjonijiet ta' xi regolament magħmul taħt dan is-subartikolu;

(e) jipprovdi għal kull ħaġa li hija inċidentali jew li għandha x'taqsam ma' kull ħaġa hawn fuq imsemmija.

(3) (a) Il-Ministru jista' b'regolamenti jipprovdi għall-formazzjoni, twaqqif u golazzjoni ta' gruppi b'interess ekonomiku sabiex jingħataw dik il-personalità ġuridika u setgħa kif jista' jiġi stabbilit. F'dan is-subartikolu, "gruppi b'interess ekonomiku" tirreferi għal gruppi jew assoċjazzjonijiet magħmula minn żewġ persuni jew iktar u li l-għanijiet tagħhom huma biex jiffaċilitaw jew jiżviluppaw l-attivitajiet ekonomiċi tal-membri tagħhom, jew biex jittejbu jew jiżdiedu l-profitti jew benefiċċji minn dawk l-attivitajiet.

(b) Regolamenti magħmula mill-Ministru bis-saħħa tal-paragrafu (a) ta' dan is-subartikolu għandhom, b'mod partikolari iżda bla ħsara għall-awtorità mogħtija lill-Ministru bl-imsemmi paragrafu, jippreskrivi:

(i) il-kontenut u l-partikolaritajiet li għandhom ikunu dikjarati fl-att jew fid dokument tal-kostituzzjoni ta' grupp b'interess ekonomiku, magħdud l-isem, l-għanijiet u r-raġunijiet, l-istruttura kapitali, iż-żmien ta' kemm għandu jibqa' jseħħ il-grupp, il-membri, fejn ikun l-uffiċċju prinċipali jew reġistrat tiegħu, u l-ħtiġiet dwar forma, reġistrazzjoni u

pubblikazzjoni ta' dak l-Att jew dokumenti, u l-partikolaritajiet li għandhom ikunu dikjarati fl-ittri kummerċjali ta' grupp b'interess ekonomiku;

(ii) ħtiġiet biex jinżammu *records* dwar it-transazzjonijiet u l-qagħda finanzjarja tal-grupp, u obbligi oħra dwar *accounting,* verifika, rapporti u kxif;

(iii) regoli dwar l-amministrazzjoni u d-direzzjoni tal-grupp u tal-fergħat amministrattivi u ta' direzzjoni tal-grupp, magħduda s-setgħat u r-responsabbiltajiet tad-diretturi, u l-laqgħat li għandhom isiru għall-membri, biex jinżammu reġistri tal-membri u dawk ir-*records* l-oħra kif jista' jiġi preskritt;

(iv) regoli biex jirregolaw il-jeddijiet u l-obbligi tal-membri, id-dħul, it-tmiem jew it-tkeċċija ta' membri, il-jeddijiet ta' membri biex jipparteċipaw fil-profitti tal-grupp u f'dak li jibqa' mill-attiv mal-likwidazzjoni u r-responsabbilta' tagħhom biex jikkontribwixxu għal telf;

(v) regoli biex jirregolaw il-bdil, ix-xoljiment u l-istralċ ta' grupp b'interess ekonomiku, magħduda l-ħatra ta' likwidatur, u s-setgħat u r-responsabbiltajiet tiegħu;

(vi) regoli biex jipprovdu għall-possibbiltà ta' gruppi b'interess ekonomiku *cross-border* u transnazzjonali, magħduda European Economic Interest Groupings, li jgawdu l-istess setgħat f'żewġ stati jew iżjed bis-saħħa tar-reġistrazzjoni tagħhom fi stat wieħed; għar-regolazzjoni tal-formazzjoni, twaqqif u tagħrif ta' gruppi bħal dawk; u biex jipprovdi għall-applikazzjoni ta' kull regolamenti magħmula bis-saħħa ta' dan is-subartikolu għal dawk il-gruppi b'dawk l-eżenzzjonijiet, varjazzjonijiet jew modifiki li jistgħu jiġu stabbiliti,

(vii) id-drittijiet li jistgħu jingabru dwar ir-reġistrazzjoni ta' gruppi msemmija f'dan is-subartikolu, jew kategoriji ta' dawk il-gruppi;

(viii) l-artikoli ta' dan l-Att li għandhom japplikaw għal gruppi b'interess ekonomiku, jew għal kategoriji partikolari tagħhom, suġġetti għal dawk il-kondizzjonijiet u b'dawk l-eżenzjonijiet, modifiki u varjazzjoni kif ikun jidher xieraq.

(4) Meta dwar xi wieħed mis-servizzi jew atti oħra magħmula mir-Reġistratur hemm preskritt dritt taħt is-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, ir-regolamenti jistgħu jippreskrivu li r-Reġistratur jista' jirrifjuta li jagħmel dak is-servizz jew att ieħor sakemm jitħallas id-dritt xieraq; u li kull att, avviż, prospett jew dokument ieħor konsenjat, mogħti jew mibgħut lir-Reġistrtur taħt dan l-Att għandu, jekk ikun hemm dritt preskritt kif intqal qabel dwar ir-reġistrazzjoni jew pubblikazzjoni tiegħu, jitqies li ma jkunx ġie konsenjat, mogħti jew mibgħut kif meħtieġ b'dan l-Att sakemm jitħallas id-dritt xieraq.

Ksur tar-regolamenti.

426. (1) Is-setgħa li jsiru regolamenti taħt l-artikolu 425 ta' dan l-Att tinkludi s-setgħa li jiġi preskritt li xi persuna li tikser xi dispożizzjoni ta' xi regolament bħal dak tkun ħatja ta' reat u, meta tinstab ħatja, tista' teħel multa ta' mhux aktar minn elfejn lira jew priġunerija għal perijodu ta' mhux aktar minn sitt xhur jew multa u priġunerija flimkien kif jista' jiġi preskritt.

(2) Is-setgħa li jsiru regolamenti taħt l-artikolu 425 ta' dan l-Att tinkludi s-setgħa li jiġi preskritt illi xi persuna li tikser xi regolament bħal dak tista' teħel penali ta' mhux aktar minn elf lira u, fejn ikun il-każ, penali oħra ta' għoxrin lira għal kull jum li matulu jkompli n-nuqqas, liema penali tkun imposta mir-Reġistratur skond l-artikolu 401 ta' dan l-Att.

Penalitajiet amministrattivi taħt dan l-Att.

427. (1) Meta xi dispożizzjoni ta' dan l-Att tipprovdi għall-impożizzjoni ta' penali, l-ammont ta' dik il-penali għandu jkun stabbilit b'riferenza għall-Għaxar Skeda li tinsab ma' dan l-Att, li turi l-penali massima li tista' tiġi mposta mir-Reġistratur taħt xi dispożizzjoni ta' dan l-Att.

(2) Fl-Għaxar Skeda li tinsab ma' dan l-Att, l-ewwel kolonna turi l-artikolu u s-subartikolu ta' dan l-Att li jippreskrivi li penali għandha tkun imposta, it-tieni kolonna tagħti deskrizzjoni ġenerali tal-ksur liema deskrizzjoni m'għandhiex titqies li tagħti tifsir lil xi dispożizzjoni ta' dan l-Att, it-tielet kolonna tippreskrivi l-penali massima, u r-raba' kolonna tippreskrivi l-penali massima għal kull jum ta' nuqqas, jekk il-każ. Il-penali għal kull jum ta' nuqqas tkun dovuta għal kull jum li matulu jkompli n-nuqqas, u għandha tiżdied minn dik il-ġurnata li fiha r-Reġistratur jagħti avviż taħt is-subartikolu (3) ta' l-artikolu 401 ta' dan l-Att li tkun dovuta penali.

(3) Azzjoni mir-Reġistratur għall-ġbir ta' penali taħt dan l-Att tkun preskritta hekk kif jgħaddu ħames snin minn meta n-nuqqas ikun sar.

PARTI XIII — DISPOŻIZZJONIJIET TRANSITORJI U FINALI

Dispożizzjonijiet transitorji.

428. (1) Mill-jum stabbilit, soċjetà kummerċjali m'għandhiex tiġi ffurmata u reġistrata kemm-il darba ma tħarisx id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att, u soċjetà kummerċjali ffurmata u reġistrata kif intqal qabel għandha tkun regolata b'dan l-Att.

(2) Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet ta' din it-Taqsima, mill-jum stabbilit, is-soċjetajiet kollha ffurmati u reġistrati taħt l-Ordinanza għandhom jitqiesu li huma ffurmati u reġistrati taħt dan l-Att, u għandhom iżommu l-istess personalità ġuridika u għandhom iżommu l-jeddijiet u r-responsabbilitajiet eżistenti kollha.

(3) Kumpanniji ta' investiment b'kapital azzjonarju varjabbli ffurmati u reġistrati qabel il-jum stabbilit għandhom iħarsu d-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att fi żmien xahar mill-jum stabbilit u d-dispożizzjonijiet tas-subartikoli minn (4) sa (13) barra mis-subartikolu (8) ta' dan l-artikolu m'għandhomx japplikaw għalihom.

(4) Kemm-il darba ma jkunx provdut xort'oħra f'dan l-artikolu, ma' l-għeluq ta' sentejn mid-data stabbilita, id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att għandhom japplikaw għal soċjetajiet kummerċjali ffurmati u reġistrati taħt l-Ordinanza. Dawk is-soċjetajiet kummerċjali għandhom, fi żmien sentejn mid-data stabbilita, iħarsu d-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att u għandhom, sa dak iż-żmien, ikomplu jkunu regolati bil-liġi kif fis-seħħ qabel id-data stabbilita: Kap. 168.

Iżda soċjetà kummerċjali tista' jekk tħares id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att qabel ma jagħlaq l-imsemmi żmien ta' sentejn, tagħżel li tkun regolata bid-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att, u għal dan l-għan il-kumpannija għandha wkoll tikkonsenja avviż bil-miktub lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni; u dik l-għażla ma tibdiex isseħħ kemm-il darba u sakemm l-avviż ma jkunx reġistrat.

(5) Id-dispożizzjonijiet tal-Kapitoli IX u X tat-Taqsima V ta' dan l-Att għandhom, dwar kumpanniji ffurmati u reġistrati taħt l-Ordinanza, japplikaw għal żminijiet ta' kontijiet li jibdew wara t-30 ta' Ġunju, 1996.

(6) Kumpannija privata ffurmata u reġistrata taħt l-Ordinanza għandha, billi tħares id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att dwar kumpanniji privati, fiż-żmien speċifikat fis-subartikolu (4) ta' dan l-artikolu, tkompli bħala kumpannija privata taħt dan l-Att kemm-il darba ma taqbilx għal kumpannija pubblika skond id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 213 ta' dan l-Att. Kap. 168.

(7) Kumpannija pubblika ffurmata u reġistrata taħt l-Ordinanza għandha, billi tħares id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att dwar kumpanniji pubbliċi fiż-żmien speċifikat fis-subartikolu (4) ta' dan l-artikolu, tkompli bħala kumpannija pubblika taħt dan l-Att kemm-il darba ma taqlibx għal kumpannija privata skond id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 213 ta' dan l-Att. Kap. 168.

(8) Jekk soċjetà kummerċjali ffurmata u reġistrata qabel id-data stabbilita tonqos li tħares id-dispożizzjonijiet tas-subartikoli (3), (4), (6) jew (7) ta' dan l-artikolu, fiż-żminijiet rispettivi stabbiliti kemm, dik is-soċjetà kummerċjali għandha tkun meqjusa xolta u r-Reġistratur jista', fil-każ ta' kumpannija, f'kull żmien, jagħmel rikors lill-Qorti għall-istralċ mill-Qorti ta' dik il-kumpannija skond id-dispożizzjonijiet tat-Titolu II tat-Taqsima V ta' dan l-Att; u fil-każ ta' soċjetà kummerċjali barra minn kumpannija, ir-Reġistratur jista' f'kull żmien, jagħmel rikors lill-Qorti biex jinħatar stralċjarju u l-istralċjarju hekk maħtur għandu jistralċja dik is-soċjetà kummerċjali skond id-dispożizzjonijiet tat-Taqsima III ta' dan l-Att dwar l-istralċ:

Iżda l-Qorti tista', jekk jidhrilha xieraq, tagħti żmien ieħor ta' mhux aktar minn sena mid-data tad-deċiżjoni tagħha f'liema żmien is-soċjetà kummerċjali tista' tirremedja n-nuqqas.

(9) Xi tibdil li jsir meħtieġ bis-saħħa tad-dispożizzjonijiet tas-subartikoli (3), (4), (6) jew (7) ta' dan l-artikolu għandu jseħħ bil-kunsens tal-maġġoranza tas-soċji dwar soċjetà f'isem kollettiv; bl-approvazzjoni tal-maġġoranza tas-soċji ġenerali u tal-maġġoranza tas-soċji limitati dwar soċjetà in akkomanditá; u, fil-każ ta' kumpannija, bil-mezzi ta' riżoluzzjoni mgħoddija minn numru ta' membri bil-jedd li jattendu u jivvotaw f'laqgħa ġenerali msejħa għal hekk li jkollhom flimkien mhux inqas minn wieħed u ħamsin fil-mija tal-valur nominali ta' l-azzjonijiet li jagħtu dak il-jedd:

Iżda, fil-każ ta' kumpannija, azzjonista li ma jivvutax favur jew li ma jagħtix il-kunsens għat-tibdil imsemmi f'dan is-subartikolu, ma jistax ikun imġiegħel li jissottoskrivi għal aktar azzjonijiet min-numru ta' azzjonijiet miżmuma minnu fid-data li fiha jsir it-tibdil.

(10) Kull tibdil li jsir skond id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (9) ta' dan l-artikolu għandu jitqies li jkun iħares l-
Kap. 168. Ordinanza u għandu jkun konsenjat lir-Reġistratur għar-reġistrazzjoni.

(11) Assoċjazzjoni b'parteċipazzjoni kostitwita qabel il-jum stabbilit għandha tħares id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att fi żmien sentejn mid-data tal-jum stabbilit.

(12) Minkejja d-dispożizzjonijiet l-oħra ta' dan l-artikolu, l-
Kap. 168. artikolu 127 ta' dan l-Att għandu jibda jseħħ fil-jum stabbilit.

(13) Id-dispożizzjonijiet tat-Taqsimiet VII, VIII u IX ta' dan l-Att għandhom, dwar kumpanniji ffurmati u reġistrati taħt l-Ordinanza, jibdew iseħħu fil-jum stabbilit; u soċjetà kummerċjali mibdula skond kif imfisser fit-Taqsima VII, is-soċjetà kummerċjali l-ġdida jew is-soċjetà kummerċjali li se takkwista skond kif imfisser fit-Titolu I tat-Taqsima VIII, il-kumpannija l-ġdida jew il-kumpannija li takkwista skond kif imfisser fit-Titolu II tat-Taqsima VIII u kumpanniji riċevituri jew kumpanniji ġodda li jirriżultaw minn qsim skond kif imfisser fit-Taqsima IX, għandhom iħarsu dan l-Att u jkunu regolati minnu mid-data li fiha l-bidla, amalgamazzjoni jew il-qsim tibda sseħħ, bis-saħħa ta' dan l-Att, skond il-każ.

Dispożizzjonijiet tranżitorji dwar stralċ ta' soċjetajiet kummerċjali.

Kap. 168.

429. (1) Ix-xoljiment ta' soċjetà kummerċjali li jseħħ qabel, mas-sitt xhur jew fi żmien sitt xhur mill-jum stabbilit għandu wara l-jum stabbilit, ikompli jkun skond id-dispożizzjonijiet ta' l-Ordinanza u l-istralċ li jirriżulta wara ta' dik is-soċjetà kummerċjali għandu jkun regolat skond hekk:

Iżda, jekk wara li jgħaddi ż-żmien ta' sentejn imsemmi fis-subartikolu (4) ta' l-artikolu 428 ta' dan l-Att, l-isem ta' kull soċjetà kummerċjali li għalih japplika dan is-subartikolu ma jkunx għadu ħassar mir-reġistru, ir-Reġistratur jista', f'kull żmien wara, jagħmel rikors lill-Qorti li tordna li l-istralċ ta' l-affarijiet ta' dik is-soċjetà kummerċjali għandu, minn dak il-ħin 'il quddiem, ikun skond id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att dwar stralċ mill-Qorti, u li taħtar, meta jkun meħtieġ, stralċjarju jew stralċjarji jew li tissostitwixxi stralċjarju jew stralċjarji eżistenti biex jiffinalizzaw dak l-istralċ.

(2) Kull xoljiment ta' soċjetà kummerċjali li jseħħ wara għeluq żmien sitt xhur mill-jum stabbilit, għandu jkun skond id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att u l-istralċ li jirriżulta wara ta' dik is-soċjetà kummerċjali għandu jkun regolat skond hekk.

(3) Id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 304 ta' dan l-Att għandhom, fejn kumpannija tkun iffurmata u reġistrata taħt l-Ordinanza, jibdew iseħħu ma' għeluq is-sitt xhur mill-jum stabbilit.

(4) Id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 326 ta' dan l-Att għandhom jidħlu fis-seħħ ma' għeluq is-sitt xhur mill-jum stabbilit.

(5) Proċeduri ta' falliment mibdija kontra kumpannija qabel, fil-jum stabbilit jew fi żmien sitt xhur mill-jum stabbilit għandhom, wara l-jum stabbilit, ikomplu jkunu gvernati mid-dispożizzjonijiet tat-Taqsima III tal-Kodiċi Kummerċjali li għandhom x'jaqsmu ma' falliment.

(6) Id-dispożizzjonijiet ta' dan l-artikolu għandhom japplikaw minkejja kull ħaġa li tinsab fl-artikolu 428 ta' dan l-Att.

Żminijiet għall-eżerċizzju ta' jeddijiet.

430. Meta għall-eżerċizzju ta' jedd dan l-Att jistabbilixxi żmien iqsar minn dak stabbilit b'xi liġi oħra, iż-żmien stabbilit b'dan l-Att għandu japplika wkoll għal dawk il-jeddijiet li setgħu nqalgħu qabel il-jum stabbilit iżda għandhom jibdew jgħoddu minn dak il-jum:

Iżda meta, fil-jum stabbilit, iż-żmien li jkun fadallu jgħaddi taħt dik il-liġi l-oħra jkun iqsar minn dak stabbilit b'dan l-Att, kalkolat kif intqal qabel, iż-żmien stabbilit b'dik il-liġi l-oħra għandu jkompli japplika.

Tħassir u riservi.

431. (1) Minkejja kull m'hemm kuntrarju fl-artikoli 428 u 429 ta' dan l-Att —

(a) kumpanniji *offshore* ffurmati u reġistrati taħt l-Att dwar iċ-Ċentru tas-Servizzi Finanzjarji ta' Malta, għandhom, bla ħsara għad-dispożizzjonijiet ta' l-imsemmi Att, ikomplu jkunu regolati mill-Ordinanza, u d-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att m'għandhomx jgħoddu għalihom, għal dak iż-żmien jew sa dak iż-żmien li jista' jiġi stabbilit taħt l-Att dwar iċ-Ċentru tas-Servizzi Finanzjarji ta' Malta; Kap. 330. Kap. 168. Kap. 330.

(b) kumpanniji privati, barra minn kumpanniji *offshore* imsemmija fil-paragrafu (a) ta' dan is-subartikolu, li l-għanijiet u l-attivitajiet tagħhom ikunu limitati biss għall-proprjetà, tmexxija, amministrazzjoni jew it-tħaddim ta' bastimenti u għal transazzjonijiet anċillari għalihom, sew jekk iffurmati u reġistrati qabel, fil-jum jew wara l-jum stabbilit, għandhom ikunu regolati mill-Ordinanza u għandhom jibqgħu hekk regolati sa dik id-data li l-Ministru b'ordni fil-Gazzetta jista' jistabbilixxi, mil-liema data, id-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att jibdew jgħoddu għalihom. F'dan il-paragrafu, "bastimenti" għandha t-tifsira mgħotija lilha bl-Att dwar il-Bastimenti Merkantili. Kap. 168 Kap. 431.

Iżda, fl-ordni tiegħu, il-Ministru jista' jeżenta kumpanniji bħal dawn minn waħda jew iżjed mid-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att b'dawk il-kwalifikazzjonijiet jew taħt dawk il-kundizzjonijiet li jistgħu jkunu speċifikati fl-ordni;

(ċ) l-att tas-soċjetà ta' soċjetà f'isem kollettiv, jew ta' soċjetà in akkomandita, iffurmata u reġistrata taħt l-Ordinanza, ma jkunx jenħtieġ li jiġi emendat sabiex jispeċifika l-valur tal-kontribuzzjoni relattiva ta' kull soċju skond il-paragrafu (e) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 14 ta' dan l-Att:

Iżda meta s-soċji kollha f'soċjeta f'isem kollettiv, u meta s-soċji kollha, kemm solidali u akkomandanti, f'soċjetà in akkomandita, jiftehmu hekk, jistgħu jispeċifikaw fl-att tas-soċjetà l-valur tal-kontribuzzjoni relattiva tagħhom lis-soċjetà.

(2) Ħlief kif provdut fis-subartikolu (1) ta' dan l-artikolu, fl-artikoli 428 u 429 jew f'xi dispożizzjoni oħra ta' dan l-Att u ta' l-Att ta' l-1994 dwar Soċjetajiet Kummerċjali (Dispożizzjonijiet Speċjali), qed jiġu b'dan imħassra:

Iżda, minkejja t-tħassir tagħhom —

(a) kull ħaġa li tkun saret leġittimament bis-saħħa ta' l-Ordinanza u ta' l-Att ta' l-1994 dwar Soċjetajiet Kummerċjali (Dispożizzjonijiet Speċjali), għandha tibqa' fis-seħħ, ħlief sakemm ma tkunx inkonsistenti ma' xi waħda mid-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att; u

Kap. 168

(b) ir-regolamenti kollha magħmula taħt l-Ordinanza u taħt l-Att ta' l-1994 dwar Soċjetajiet Kummerċjali (Dispożizzjonijiet Speċjali), għandhom jibqgħu fis-seħħ u jkomplu jkollhom effett daqslikieku kienu magħmula taħt dan l-Att, ħlief sakemm xi regoli ma jkunux inkonsistenti ma' xi waħda mid-dispożizzjonijiet ta' dan l-Att, u sakemm ma jkunux imħassra; u

Kap. 168.

Kap. 168.

Kap. 168.

Kap. 168.

(ċ) kull ħtija għall-penali taħt xi dispożizzjoni ta' l-Ordinanza tibqa' sseħħ minkejja t-tħassir ta' l-Ordinanza. Id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 401 ta' dan l-Att għandu wkoll jgħodd għall-penalitajiet iffissati mir-Reġistratur taħt l-Ordinanza sakemm proċedimenti għall-ġbir ta' dawk il-penalitajiet ma jkunux diġà ġew istitwiti skond id-dispożizzjonijiet ta' l-Ordinanza qabel il-jum stabbilit.

Emendi għall-Att ta' l-1994 dwar is-Servizzi ta' Investiment. Att Nru. XIV ta' l-1994.

432. L-Att ta l-1994 dwar is-Servizzi ta' Investiment għandu jiġi emendat kif ġej:—

(a) żid il-kliem li ġej fit-tarf tal-paragrafu (b) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 12 tiegħu:

"jipprovdi għaż-żamma fis-sigurtà u l-kustodja tal-proprjetà ta' skemi ta' investiment kollettiv u għall-ħtieġa li jinħatar kustodju, u jippreskrivi u jirregola bl-aktar mod

estensiv il-funzjonijiet, id-dmirijiet, ir-responsabbiltajiet u l-obbligi tal-kustodju, jistabbilixxi l-kwalifiki u kriterji oħra ta' eliġibilità meħtieġa biex wieħed jaġixxi ta' kustodju, magħduda kwalifiki ta' residenza; jipprovdi għat-tħaris tal-proprjetà ta' l-iskemi fil-każ ta' insolvenza tal-kustodju, u għall-fini ta' dan il-paragrafu "kustodju" tinkludi sotto kustodju; jeħtieġ li jinżammu *records*, dwar it-transazzjonijiet u l-qagħda finanzjarja ta' skemi ta' investiment kollettiv u għall-ispezzjoni ta' dawk ir-*records*, u jippreskrivi ħtiġiet li jsiru rapporti u kxif, magħduda t-tħejjija ta' rapporti kull tant żmien dwar l-iskemi u l-għoti ta' dawk ir-rapporti lill-azzjonisti, detenturi ta' unitajiet jew parteċipanti oħra fl-imsemmija skemi, u lil oħrajn; u"; u

(b) fl-artikolu 27 tiegħu, minflok il-kliem "kull membru, uffiċjali jew impjegat" daħħal il-kliem "awtorità kompetenti u kull membru, uffiċjal jew impjegat".

433. L-Att dwar il-Borża ta' Malta għandu jiġi emendat kif ġej:— Emendi għall-Att dwar il-Borża ta' Malta. Kap. 345.

(a) fl-artikolu 2 tiegħu, minflok it-tifsira ta' "kumpannija" daħħal din li ġejja:—

" "kumpannija" tinkludi:

(i) kumpannija b'responsabbiltà limitata, kostitwita u reġistrata f'Malta skond l-Ordinanza dwar Soċjetajiet Kummerċjali u li ma hijiex, skond l-Ordinanza, kumpannija privata; Kap. 168.

(ii) kumpannija pubblika ffurmata u reġistrata skond l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji; u

(iii) kumpannija kostitwita jew inkorporata, jew li tkun se tiġi kostitwita jew inkorporata, barra minn Malta, kemm jekk il-kumpannija tkun ġiet stabbilita jew le, jew meta tkun iffurmata, ikollha jew le post ta' negozju stabbilit f'Malta.";

(b) fis-subartikolu (3) ta' l-artikolu (3) tiegħu, l-ewwel proviso għandu jiġi emendat bis-sostituzzjoni tal-kliem "kif il-Ministru jista' jiddetermina.", bil-kliem "kif il-Ministru jista' jiddetermina;";

(ċ) fis-subartikolu (3) ta' l-artikolu 3 tiegħu, minnufih wara l-ewwel proviso li hemm għalih żid il-proviso ġdid li ġej:—

"Iżda wkoll azzjonijiet jew obbligazzjonijiet ikkwotati kif imsemmija fil-paragrafu (b) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 395 ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji, jistgħu jiġu negozjati f'postijiet barra mili-Borża u b'mod li ma jkunx permezz tal-faċilitajiet provduti mill-Borża."; u

(d) fis-subartikolu (1) ta' l-artikolu 29 tiegħu, minflok il-kliem "u t-titoli tagħhom" daħħal il-kliem "u t-titoli kkwotati tagħhom".

Emendi għall-Att dwar il-Kummerċ Bankarju, l-Att dwar Istituzzjonijiet Finanzjarji, l-Att kontra *Insider Dealing* u l-Att dwar Soċjetajiet Kummerċjali (Dispożizzjonijiet Speċjali).

434. (1) L-Att ta' l-1994 dwar il-Kummerċ Bankarju għandu jiġi emendat kif ġej:—

(a) fis-subartikolu (1) ta' l-artikolu 2 tiegħu, fit-tifsira ta' "kumpannija" minflok il-kliem "l-Att ta' l-1994 dwar Kumpanniji" daħħal il-kliem "l-Ordinanza dwar Soċjetajiet Kummerċjali jew l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji"; u

(b) minflok il-kliem "Att ta' l-1994 dwar Kumpanniji", kull fejn jinsabu fl-Att, barra mit-tifsira ta' "kumpannija", daħħal il-kliem "Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji".

(2) L-Att ta' l-1994 dwar Istituzzjonijiet Finanzjarji għandu jiġi emendat kif ġej:—

(a) fis-subartikolu (1) ta' l-artikolu 2 tiegħu, fit-tifsira ta' "kumpannija", minflok il-kliem "l-Att ta' l-1994 dwar Kumpanniji" daħħal il-kliem "l-Ordinanza dwar Soċjetajiet Kummerċjali jew l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji"; u

(b) minflok il-kliem "Att ta' l-1994 dwar Kumpanniji," kull fejn jinsabu fl-Att, barra mit-tifsira ta' "kumpannija" u barra mit-test Malti tas-subartikolu (7) ta' l-artikolu 18, daħħal il-kliem "Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji"; u

(ċ) fit-test Malti tas-subartikolu (7) ta' l-artikolu 18 ta' l-Att għall-kliem "l-Att ta' l-1994 dwar il-Kumpanniji" jidħlu il-kliem "l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji".

(3) L-Att ta' l-1994 dwar l-*Insider Dealing* għandu jiġi emendat billi minflok il-kliem "Att ta' l-1994 dwar il-Kumpanniji" kull fejn jinsabu fl-Att, jidħlu l-kliem "Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji".

(4) L-Att ta' l-1994 dwar Soċjetajiet Kummerċjali (Dispożizzjonijiet Speċjali) għandu jiġi emendat billi jitħassru l-kliem "jew għall-Att ta' l-1994 dwar il-Kumpanniji," li hemm fis-subartikolu (2) ta' l-artikolu 2 tiegħu.

Emendi għall-Att dwar iċ-Ċentru għas-Servizzi Finanzjarji ta' Malta u l-Att ta' l-1993 dwar it-Taxxa fuq Dokumenti u Trasferimenti.

435. (1) Is-subartikolu (2) ta' l-artikolu 4A ta' l-Att dwar iċ-Ċentru għas-Servizzi Finanzjarji ta' Malta għandu jiġi emendat billi minflok il-kliem "il-Bord ta' Gvernaturi taċ-Ċentru, il-Kumitat Eżekuttiv u l-impjegati" daħħal il-kliem "iċ-Ċentru, il-Bord ta' Gvernaturi, il-Kumitat Eżekuttiv u l-impjegati".

(2) L-Att ta' l-1993 dwar it-Taxxa fuq Dokumenti u Trasferimenti għandu jiġi emendat billi minnufih wara l-artikolu 32 preżenti jidħol artikolu ġdid li jkun numerat 32A kif ġej:

"Trasferimenti ta' immobbli bejn kumpanniji fi grupp.

32A. Minkejja d-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 32 ta' dan l-Att, meta il-Kummissarju joħroġ ċertifikat fejn juri li xi immobbli jew xi dritt reali fuq immobbli jiġi trasferit minn kumpannija lil kumpannija oħra li tifforma parti mill-istess grupp ta' kumpanniji, u li jkun sodisfatt li dawk il-ħtiġiet u kundizzjonijiet, jekk ikun hemm, kif jistgħu jiġu preskritti b'regolamenti taħt dan l-Att, ġew imwettqa, hu għandu skond il-każ, jirrifondi t-taxxa jew jordna li ebda taxxa m'għandha titħallas fuq dak it-trasferiment.

Għall-finijiet ta' dan l-artikolu, "grupp ta' kumpanniji" għandu jkollha l-istess tifsir mogħti lilha fl-artikolu 42 ta' dan l-Att.".

L-EWWEL SKEDA

(Artikolu 75)

REGOLAMENTI LI FUQHOM TIMXI KUMPANNIJA TA' RESPONSABBILTÀ LIMITATA

TAQSIMA I — REGOLAMENTI GĦAT-TMEXXIJA TA' KUMPANNIJA B'RESPONSABBILTÀ LIMITATA

Il-kapital azzjonarju u bdil ta' drittijiet

1. Mingħajr ħsara għal xi drittijiet speċjali mogħtija qabel lid-detenturi ta' xi azzjonijiet jew klassi ta' azzjonijiet eżistenti, kull azzjoni fil-kumpannija tista' toħroġ b'dawk id-drittijiet privileġġati, differiti jew bi drittijiet oħrajn speċjali jew b'dawk il-limitazzjonijiet, kemm dwar dividend, votazzjoni, radd lura tal-kapital kemm xort'oħra kif il-kumpannija tiddeċiedi minn żmien għal żmien b'riżoluzzjoni ordinarja.

2. Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 115 ta' l-Att dwar il-Kumpanniji (hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjaħ l-Att), l-azzjonijiet privileġġati jistgħu, bl-approvazzjoni ta' riżoluzzjoni ordinarja, jinħarġu bil-pattijiet li għandhom, jew li b'għażla tal-kumpannija jistgħu, jiġu mifdija b'dawk il-pattijiet u b'dak il-mod kif il-kumpannija qabel il-ħruġ ta' l-azzjonijiet tista' tiddeċiedi b'riżoluzzjoni straordinarja.

3. Jekk f'xi żmien il-kapital azzjonarju jkun maqsum fi klassijiet differenti ta' azzjonijiet, il-bdil ta' xi azzjonijiet minn klassi għall-oħra jew il-modifika tad-drittijiet li jkollha xi klassi (sakemm ma jkunx provdut xort'oħra bil-pattijiet ta' ħruġ ta' l-azzjonijiet ta' dik il-klassi li tkun ser tinbidel jew id-drittijiet li jkollha jkunu ser jiġu modifikati, skond il-każ) jistgħu, sew jekk il-kumpannija tkun qed tiġi stralċjata sew jekk le, isiru bil-kunsens bil-miktub tad-detenturi ta' tliet kwarti ta' l-azzjonijiet maħruġin ta' dik il-klassi, u tad-detenturi ta' tliet kwarti ta' l-azzjonijiet maħruġin ta'xi klassi oħra li tkun ser tintlaqat minnhom. Din il-bidla jew modifika tista' wkoll issir bl-approvazzjoni ta' riżoluzzjoni straordinarja mgħoddija f'laqgħa ġenerali separata tad-detenturi ta' l-azzjonijiet maħruġin ta' dik il-klassi u ta' riżoluzzjoni straordinarja mgħoddija f'laqgħa ġenerali separata tad-detenturi ta' l-azzjonijiet maħruġin ta' xi klassi oħra li tkun ser tintlaqat minnhom. Id-dispożizzjonijiet ta' dawn ir-regolamenti dwar laqgħat ġenerali għandhom jgħoddu għal kull laqgħa ġenerali separata bħal din.

4. Il-kumpannija tista' tuża s-setgħa li tħallas kummissjonijiet jew tagħmel skontijiet jew *allowances* sakemm tħares il-ħtiġiet ta' l-artikolu 113 ta' dan l-Att. Din il-kummissjoni tista' titħallas bi flus jew bl-għoti ta' azzjonijiet imħallsa għal kollox jew f'parti jew parti b'mod u parti b'mod ieħor.

5. Kull persuna li isimha jkun imniżżel bħala membru fir-reġistru tal-membri jkollha dritt li tirċievi mingħajr ħlas ċertifikat wieħed għall-azzjonijiet kollha tagħha jew diversi ċertifikati kull wieħed għal azzjoni waħda jew iżjed wara ħlas ta' 20c għal kull ċertifikat wara l-ewwel wieħed jew dik is-somma l-oħra iċken li d-diretturi jistgħu minn żmien għal żmien jiddeċiedu. Jekk ċertifikat ta' azzjoni jkun imħassar, mitluf jew meqrud, jista' jsir wieħed ġdid floku bi ħlas ta' dritt ta' 20c jew ta' dik is-somma anqas u b'dawk il-kondizzjonijiet, jekk ikun hemm, dwar il-prova u l-indennizz u l-ħlas ta' spejjeż li jsiru mill-kumpannija għall-eżami tal-provi kif id-diretturi jidhrilhom xieraq.

Sejħiet dwar azzjonijiet

6. Id-diretturi jistgħu minn żmien għal żmien jagħmlu sejħiet lill-membri dwar xi flejjes mhux imħallsa fuq l-azzjonijiet tagħhom (kemm akkont tal-valur nominali ta' l-azzjonijiet kemm bħala *premium)* u mhux bil-kondizzjonijiet ta' għoti tagħhom li għandhom jitħallsu fi żminijiet stabbiliti, iżda ebda sejħa ma għandha tkun iżjed minn kwart tal-valur nominali ta' l-azzjoni jew titħallas fi żmien anqas minn xahar mid-data stabbilita għall-ħlas ta' l-aħħar sejħa ta' qabel, u kull membru għandu (kemm-il darba jirċievi mill-anqas avviż ta' erbatax-il jum li juri ż-żmien jew żminijiet u l-post ta' ħlas) iħallas lill-kumpannija, fil-ħin jew ħinijiet u post hekk imsemmija, l-ammont imsejjaħ dwar l-azzjonijiet tiegħu. Sejħa tista' tiġi mħassra jew posposta kif jiddeċiedu d-diretturi.

7. Id-detenturi flimkien ta' azzjoni jkunu responsabbli *in solidum* li jħallsu s-sejħiet kollha dwarha.

8. Jekk somma msejħa dwar azzjoni ma tkunx imħallsa qabel jew fid-data stabbilita għall-ħlas tagħha, il-persuna li minnha tkun dovuta s-somma għandha tħallas l-imgħax fuqha mill-ġurnata stabbilita għall-ħlas tagħha saż-żmien tal-ħlas effettiv b'dik ir-rata ta' mhux iżjed minn żewġ punti ta' perċentaġġ fuq ir-rata minima ta' skont tal-Bank Ċentrali ta' Malta kif id-diretturi jiddeċiedu, iżda d-diretturi jkunu jistgħu jirrinunzjaw għall-ħlas ta' dak l-imgħax kemm kollu jew f'parti.

9. Kull somma li bil-pattijiet ta' ħruġ ta' azzjoni għandha titħallas ma' l-għoti ta' l-azzjoni jew f'xi data stabbilita, sew akkont tal-valur nominali ta' l-azzjoni sew bħala *premium,* għandha għall-finijiet ta' dawn ir-regolamenti titqies li tkun sejħa magħmula kif imiss u li titħallas fid-data li fiha, skond il-pattijiet ta' ħruġ, l-istess għandha titħallas, u f'każ ta' nuqqas ta' ħlas, id-dispożizzjonijiet kollha relattivi ta' dawn ir-regolamenti dwar ħlas ta' imgħax u spejjeż, konfiska jew ħaġa oħra għandhom jgħoddu bħallikieku dik is-somma kellha titħallas bis-saħħa ta' sejħa magħmula u notifikata kif imiss.

10. Id-diretturi jistgħu, fil-ħruġ ta' azzjonijiet, jagħmlu distinzjoni bejn id-detenturi dwar l-ammont ta' sejħiet li għandhom jitħallsu u ż-żminijiet ta' ħlas.

11. Id-diretturi jistgħu, jekk jidhrilhom xieraq, jirċievu mingħand kull membru li jkun irid javvanza l-istess, is-somom kollha jew parti minnhom mhux imsejħa u mhux imħallsa fuq xi azzjonijiet miżmuma minnu, u fuq is-somom kollha jew parti minnhom hekk avvanżati jistgħu (sakemm l-istess, li kieku ma kienx għal dak l-avvanz, kien ikollhom jitħallsu) iħallsu imgħax b'dik ir-rata ta' mhux iżjed minn żewġ punti ta' perċentaġġ fuq ir-rata minima ta' skont tal-Bank Ċentrali ta' Malta, kif jista' jiġi miftiehem bejn id-diretturi u l-membru li jħallas dik is-somma bil-quddiem.

Trasferiment u trasmissjoni ta' azzjonijiet

12. L-att ta' trasferiment ta' kull azzjoni għandu jkun eżegwit minn jew f'isem min jittrasferixxi u min jiġi lilu trasferit u min jittrasferixxi għandu jitqies li jibqa' detentur ta' l-azzjoni sakemm isem ta' min jiġi lilu trasferit jitniżżel fir-reġistru tal-membri dwar dik l-azzjoni.

13. Bla ħsara għar-restrizzjonijiet ta' dawn ir-regolamenti li jistgħu jgħoddu, kull membru jista' jittrasferixxi l-azzjonijiet tiegħu kollha jew parti minnhom b'dokument bil-miktub f'xi forma tas-soltu jew ordinarja jew b'kull forma oħra li japprovaw id-diretturi.

14. Id-diretturi jistgħu jirrifjutaw li jirreġistraw it-trasferiment ta' azzjoni (li ma tkunx azzjoni mħallsa għal kollox) favur persuna li ma tkunx approvata minnhom.

15. Id-diretturi jistgħu jirrifjutaw ukoll li jirrikonoxxu xi dokument ta' trasferiment jekk —

(a) id-dokument ta' trasferiment ma jkollux miegħu ċ-ċertifikat ta' l-azzjonijiet li għalihom jirriferixxi, u dik il-prova l-oħra li d-diretturi jistgħu jitolbu b'mod xieraq biex turi d-dritt ta' min jittrasferixxi li jagħmel it-trasferiment; u

(b) id-dokument ta' trasferiment ma jkunx dwar klassi waħda biss ta' azzjoni.

16. Ir-reġistrazzjoni ta' trasferimenti tista' tiġi sospiża f'dawk iż-żminijiet u għal dawk il-perijodi li d-diretturi jistgħu jiddeċiedu minn żmien għal żmien, iżda dejjem illi dik ir-reġistrazzjoni ma tkunx sospiża għal iżjed minn tletin jum f'kull sena.

17. Kull persuna li tikseb dritt għal azzjoni minħabba l-mewt ta' membru tista', wara li tiġi prodotta dik il-prova dwar hekk li tista' minn żmien għal żmien tkun meħtieġa kif imiss mid-diretturi u salv kif maħsub iżjed 'il quddiem, tagħżel jew li tkun reġistrata hija stess bħala detentur ta' l-azzjoni jew li jkollha xi persuna nominata minnha reġistrata bħala l-persuna li lilha ġiet trasferita l-azzjoni, iżda d-diretturi, f'kull każ, għandu jkollhom l-istess dritt li jirrifjutaw jew li jissospendu r-reġistrazzjoni bħal ma kien ikollhom fil-każ ta' trasferiment ta' l-azzjoni minn dak il-membru qabel il-mewt tiegħu.

18. Jekk il-persuna li ssir hekk intitolata tagħżel li tkun reġistrata hija stess, għandha tikkonsenja jew tibgħat lill-kumpannija avviż bil-miktub iffirmat minnha fejn tgħid li hija tagħżel hekk. Jekk tagħżel li jkollha persuna oħra reġistrata hija għandha tipprova l-għażla tagħha billi tagħmel favur dik il-persuna trasferiment ta' l-azzjoni.

19. Il-limitazzjonijiet, restrizzjonijiet, u d-dispożizzjonijiet kollha ta' dawn ir-regolamenti dwar id-dritt ta' trasferiment u r-reġistrazzjoni ta' trasferimenti ta' azzjonijiet għandhom igħoddu għal kull avviż jew trasferiment kif intqal qabel daqslikieku l-mewt tal-membru ma kenitx ġrat u l-avviż jew it-trasferiment kien trasferiment iffirmat minn dak il-membru.

20. Persuna li jkollha dritt għal azzjoni minħabba l-mewt tad-detentur ikollha dritt għall-istess dividendi u vantaġġi oħra li għalihom kien ikollha dritt kieku kienet id-detentur reġistrat ta' l-azzjoni, ħlief li ma jkollhiex, qabel ma tkun reġistrata bħala membru dwar l-azzjoni, dritt li teżerċita xi jedd mogħti lil membru dwar azzjoni relattivament għal laqgħat tal-kumpannija.

21. Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet tar-regolament 20, id-diretturi jistgħu f'kull żmien jagħtu avviż li jkun jeħtieġ xi persuna msemmija f'dak ir-regolament li tagħżel jew li tkun reġistrata hija stess jew li tittrasferixxi l-azzjoni, u jekk l-avviż ma jkunx imħares fi żmien disgħin ġurnata d-diretturi jistgħu wara dak iż-żmien iżommu l-ħlas kollu ta' dividendi, *bonuses* jew flejjes oħra li jitħallsu dwar l-azzjoni sakemm il-ħtiġiet ta' l-avviż ma jkunux ġew imħarsa.

Konfiska jew ċediment ta' azzjonijiet

22. Jekk membru jonqos li jħallas xi sejħa jew rata ta' sejħa fil-ġurnata stabbilita għall-ħlas tagħha, id-diretturi jistgħu, f'kull żmien wara matul dak iż-żmien sakemm parti minn dik is-sejħa jew rata tibqa' mhux imħallsa, jeħtieġu ħlas ta' tant mis-sejħa jew rata li ma tkunx imħallsa, flimkien ma' kull imgħax li jista' jkun dovut bil-mezz ta' avviż li għandu jsemmi wkoll jum ieħor (mhux qabel ma jgħaddu erbatax-il jum mid-data tan-notifika ta' l-avviż) li fih jew qablu għandu jsir il-ħlas meħtieġ bl-avviż, u għandu juri li f'każ ta' nuqqas ta' ħlas, fiż-żmien stabbilit jew qabel, l-azzjonijiet li dwarhom is-sejħa tkun saret ikunu jistgħu jiġu konfiskati.

23. Jekk il-ħtiġijiet ta' xi avviż kif intqal qabel ma jkunux imħarsa, kull azzjoni li dwarha l-avviż ikun ingħata tista', f'kull żmien wara, qabel ma jkun sar il-ħlas meħtieġ bl-avviż, tiġi konfiskata b'riżoluzzjoni tad-diretturi f'dak is-sens, jew xort'oħra ċeduta favur il-kumpannija mill-membru li lilu jkun ingħata l-imsemmi avviż, jekk id-diretturi tal-kumpannija jaċċettaw dak iċ-ċediment.

24. Azzjoni konfiskata jew ċeduta tista' tinbiegħ jew xort'oħra tingħata b'dawk il-pattijiet u b'dak il-mod kif id-diretturi jidhrilhom xieraq, u l-kumpannija tista' tirċievi l-kumpens, jekk ikun hemm, mogħti għall-azzjoni fuq xi bejgħ jew għoti tagħha u tista' tesegwixxi trasferiment ta' l-azzjoni favur il-persuna li lilha tkun ġiet mibjugħa jew mogħtija l-azzjoni, li tkun wara dan reġistrata bħala detentur ta' l-azzjoni. F'kull żmien qabel il-bejgħ jew għoti l-konfiska jew ċediment jistgħu jiġu mħassra b'dawk il-pattijiet kif id-diretturi jidhrilhom xieraq.

25. Persuna li l-azzjonijiet tagħha jkunu ġew konfiskati jew li tkun ċediet l-azzjonijiet tagħha lill-kumpannija ma tibqax membru dwar l-azzjonijiet konfiskati jew ċeduti, iżda għandha, b'danakollu, tibqa' responsabbli li tħallas lill-kumpannija l-flejjes kollha li, fid-data tal-konfiska jew ċediment, kellhom jitħallsu minnha lill-kumpannija dwar l-azzjonijiet; iżda r-responsabbiltà tagħha għandha tispiċċa jekk u meta l-kumpannija tkun irċiviet il-ħlas kollu ta' dawk il-flejjes kollha dwar l-azzjonijiet.

Tibdil ta' azzjonijiet fi stock

26. Il-kumpannija tista' b'riżoluzzjoni ordinarja tibdel kull azzjoni mħallsa fi *stock*, u terġa tibdel kull *stock* f'azzjonijiet imħallsa ta' kull xorta.

27. Id-detenturi ta' *stock* jistgħu jittrasferixxu l-i*stock* jew xi parti minnu, bl-istess mod u soġġett għall-istess regolamenti, kif setgħu kienu soġġetti li jiġu trasferiti l-azzjonijiet li minnhom l-i*stock* ikun inħoloq qabel it-tibdil, jew kemm jista' jkun hekk skond ma ċ-ċirkostanzi jippermettu; u d-diretturi jistgħu minn żmien għal żmien jiffissaw l-anqas ammont ta' *stock* trasferibbli iżda b'mod li dak il-minimu ma għandux ikun iżjed mill-ammont nominali ta' l-azzjonijiet li minnhom l-i*stock* ikun inħoloq.

28. Id-detenturi ta' *stock* ikollhom, skond l-ammont ta' *stock* miżmum minnhom, l-istess drittijiet, privileġġi u vantaġġi dwar dividendi, votazzjoni f'laqgħat tal-kumpannija u ħwejjeġ oħra bħallikieku kellhom l-azzjonijiet li minnhom l-i*stock* ikun inħoloq, iżda ebda privileġġi jew vantaġġ bħal dan (ħlief it-teħid ta' sehem mid-dividendi u qligħ tal-kumpannija u mill-attiv waqt l-istralċ) ma għandu jingħata minn xi ammont ta' *stock* li, kieku eżistenti f'azzjonijiet, ma kienx jagħti dak il-privileġġ jew vantaġġ.

29. Dawk ir-regolamenti tal-kumpannija li jkunu jgħoddu għall-azzjonijiet imħallsa għandhom jgħoddu għal *stock,* u l-kliem "azzjoni" u "detentur ta' azzjoni" li jinsabu fihom għandhom jinkludu "*stock*" u "detentur ta' *stock*".

Laqgħat ġenerali

30. Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet ta' l-Att il-laqgħat ġenerali annwali għandhom isiru f'dak iż-żmien u post li d-diretturi jistabbilixxu.

31. Id-diretturi jistgħu, kull meta jidhrilhom xieraq, isejħu laqgħa ġenerali straordinarja, u laqgħat ġenerali straordinarji għandhom jissejħu wkoll fuq dik it-talba, jew, f'nuqqas, jistgħu jissejħu minn dawk li jkunu hekk talbu, kif provdut bl-artikolu 129 ta' l-Att.

32. Jekk f'xi żmien ma ikunx hemm f'Malta diretturi biżżejjed li jkunu jistgħu jiffurmaw *quorum,* kull direttur jew kull żewġ membri tal-kumpannija jistgħu jsejħu laqgħa ġenerali straordinarja bl-istess mod, kemm jista' jkun, bħal dak li bih laqgħat jistgħu jissejħu mid-diretturi.

Avviż ta' laqgħat ġenerali

33. Laqgħa ġenerali tal-kumpannija għandha tissejjaħ b'avviż bil-miktub ta' mill-anqas erbatax-il jum. L-avviż ma jinkludix il-jum li fih jiġi notifikat jew li jitqies li jkun notifikat u l-jum li għalih jingħata, u għandu jsemmi l-post, il-ġurnata u l-ħin tal-laqgħa u, f'każ ta' xogħol speċjali, ix-xorta ġenerali ta' dak ix-xogħol, u għandu jingħata, b'mod iżjed 'il quddiem imsemmi jew b'dak il-mod ieħor, jekk ikun hemm, kif jista' jiġi preskritt mill-kumpannija f'laqgħa ġenerali, lil dawk il-persuni li jkollhom, skond l-Att u taħt ir-regolamenti tal-kumpannija, dritt li jirċievu avviżi bħal dawk mill-kumpannija:

Iżda laqgħa tal-kumpannija għandha, għalkemm tiġi msejħa b'avviż aqsar minn dak imsemmi f'dan ir-regolament, titqies li tkun ġiet imsejħa kif imiss jekk jiġi hekk miftiehem mill-membri kollha li jkollhom dritt li jattendu u jivvotaw fil-laqgħa.

34. In-nuqqas aċċidentali li jingħata avviż ta' laqgħa lil, jew jekk ma jiġix riċevut l-avviż ta' laqgħa minn, xi persuna li għandha dritt li tirċievi avviż ma għandux jinvalida l-proċeduri ta' dik il-laqgħa.

Proċeduri f'laqgħat ġenerali

35. Ix-xogħol kollu li jsir f'laqgħa ġenerali straordinarja għandu jitqies speċjali, kif ukoll kull ma jsir f'laqgħa ġenerali annwali, ħlief id-dikjarazzjoni ta' dividend, l-eżami tal-kontijiet annwali u tar-rapporti tad-diretturi u ta' l-awdituri, l-elezzjoni ta' diretturi minflok dawk li jkunu ser jirtiraw u l-ħatra ta' l-awdituri u l-iffissar tal-kumpens tagħhom.

36. Ebda xogħol ma għandu jsir f'laqgħa ġenerali jekk ma jkunx hemm preżenti *quorum* ta' membri fil-ħin meta l-laqgħa tibda; salv kif hawn maħsub xorta oħra, membru jew membri preżenti personalment jew bi prokura, li jkollhom b'kollox mhux anqas minn għaxra wieħed tal-kapital azzjonarju mħallas tal-kumpannija li jagħti d-dritt

għal attendenza u vot f'laqgħat ġenerali tal-kumpannija fid-data li fiha tinżamm il-laqgħa, ikun *quorum*.

37. Jekk fi żmien nofs siegħa mill-ħin stabbilit għal-laqgħa ma jkunx hemm *quorum*, il-laqgħa, jekk tkun imsejħa fuq talba ta' membri, għandha tinħall; f'kull każ ieħor tibqa' aġġornata għall-istess ġurnata fil-ġimgħa ta' wara, fl-istess ħin u post jew għal kull jum ieħor u f'kull ħin u post ieħor li d-diretturi jiddeċiedu, u jekk fil-laqgħa aġġornata ma jkunx hemm *quorum* għeluq nofs siegħa mill-ħin stabbilit għal-laqgħa l-membru jew membri preżenti jkunu *quorum*.

38. Iċ-*chairman*, jekk ikun hemm, tal-bord tad-diretturi għandu jippresjedi bħala *chairman* f'kull laqgħa ġenerali tal-kumpannija, jew jekk ma jkunx hemm dak iċ-*chairman*, jew jekk ma jkunx preżenti għeluq ħmistax-il minuta wara l-ħin stabbilit biex tinżamm il-laqgħa jew ma jkunx irid jaġixxi, id-diretturi preżenti għandhom jagħżlu wieħed minnhom biex ikun *chairman* tal-laqgħa.

39. Jekk f'xi laqgħa ebda direttur ma jkun irid jaġixxi ta' *chairman* jew jekk ebda direttur ma jkun preżenti għeluq ħmistax-il minuta wara l-ħin stabbilit biex tinżamm il-laqgħa, il-membri preżenti għandhom jagħżlu wieħed minnhom stess biex ikun *chairman* tal-laqgħa.

40. Iċ-*chairman* jista', bil-kunsens ta' kull laqgħa li jkun fiha *quorum* (u għandu jekk ikun hekk ordnat mil-laqgħa), jaġġorna l-laqgħa minn żmien għal żmien u minn post għal ieħor, iżda ebda xogħol ma għandu jiġi diskuss f'xi laqgħa aġġornata ħlief dak ix-xogħol li ma jkunx sar fil-laqgħa li minnha jkun sar l-aġġornament. Meta laqgħa tkun aġġornata għal tletin jum jew iżjed, avviż tal-laqgħa aġġornata għandu jingħata bħal fil-każ ta' laqgħa oriġinali. Salv kif intqal qabel ma jkunx meħtieġ li jingħata avviż ta' aġġornament jew tax-xogħol li ser jiġi diskuss f'laqgħa aġġornata.

41. F'kull laqgħa ġenerali riżoluzzjoni mqiegħda għall-voti tal-laqgħa għandha tingħata b'wiri ta' l-idejn jekk ma tiġix mitluba votazzjoni (qabel jew mad-dikjarazzjoni tar-riżultat tal-wiri ta' jdejn) —

(a) miċ-*chariman*; jew

(b) minn mill-anqas tliet membri preżenti personalment jew bi prokura; jew

(ċ) minn xi membru jew membri preżenti personalment jew bi prokura u li jirrappreżentaw mhux anqas minn għaxra wieħed tad-drittijiet kollha tal-voti tal-membri kollha li jkollhom id-dritt li jivvotaw fil-laqgħa; jew

(d) minn membru jew membri li jkollhom azzjonijiet fil-kumpannija li jagħtu dritt għal vot fil-laqgħa li jkunu azzjonijiet li fuqhom tkun tħallset somma totali ta' mhux anqas minn wieħed minn għaxra tas-somma kollha mħallsa fuq l-azzjonijiet kollha li jagħtu dak id-dritt.

Jekk ma tintalabx votazzjoni b'dan il-mod dikjarazzjoni miċ-*chairman* illi riżoluzzjoni tkun b'wiri ta' jdejn għaddiet jew għaddiet unanimament, jew b'maġġoranza partikolari, jew ma għaddietx u reġistrazzjoni f'dak is-sens fil-ktieb tal-minuti tal-proċeduri tal-kumpannija jkunu prova konklużiva tal-fatt mingħajr il-prova tan-numru jew il-proporzjon tal-voti reġistrati favur jew kontra dik ir-riżoluzzjoni:

Iżda meta riżoluzzjoni teħtieġ maġġoranza partikolari fil-valur, ir-riżoluzzjoni ma għandhiex titqies li tkun għaddiet b'wiri ta' jdejn bil-maġġoranza meħtieġa jekk ma jkunx hemm preżenti f'dik il-laqgħa, sew personalment jew bi prokura, numru ta' membri li jkollhom flimkien il-maġġoranza meħtieġa kif intqal qabel.

It-talba biex issir votazzjoni tista' tiġi rtirata.

42. Ħlief kif hemm maħsub fir-regolament 44, jekk tintalab votazzjoni kif imiss din għandha ssir b'dak il-mod kif jordna ċ-*chairman* u r-riżultat tal-votazzjoni għandu jitqies li jkun ir-riżoluzzjoni tal-laqgħa li fiha l-votazzjoni tkun ġiet mitluba.

43. F'każ li l-voti jkunu ndaqs, sew b'wiri ta' jdejn sew b'votazzjoni, iċ-*chairman* tal-laqgħa li fiha jsir il-wiri ta' jdejn jew li fiha tintalab il-votazzjoni, ikollu dritt għal vot ieħor jew vot deċiżiv.

44. Votazzjoni mitluba dwar elezzjoni ta' *chairman* jew dwar kwistjoni ta' aġġornament għandha ssir minnufih. Votazzjoni mitluba dwar kull kwistjoni oħra għandha tittieħed f'dak il-ħin li ċ-*chairman* tal-laqgħa jordna, u kull xogħol ħlief dak li għalih tkun intalbet votazzjoni jista' jitkompla sakemm issir il-votazzjoni.

Voti ta' membri

45. Bla ħsara ta' kull drittijiet jew limitazzjonijiet li għal dak iż-żmien ikollha xi klassi jew klassijiet ta' azzjonijiet, fuq wiri ta' jdejn kull membru preżenti personalment jkollu vot wieħed, u f'votazzjoni kull membru jkollu vot wieħed għal kull azzjoni li jkollu. F'votazzjoni l-voti jistgħu jingħataw sew personalment jew bi prokuratur.

46. Ebda membru ma jkollu dritt li jivvota f'xi laqgħa ġenerali jekk is-sejħiet kollha jew somom oħra li f'dak iż-żmien ikunu dovuti minnu dwar azzjonijiet fil-kumpannija ma jkunux tħallsu.

47. Ma tista' ssir ebda oġġezzjoni għall-kwalifika ta' xi votant ħlief fil-laqgħa jew fil-laqgħa aġġornata li fiha l-vot oġġezzjonat jingħata jew jiġi mressaq, u kull vot li ma jkunx miċħud f'dik il-laqgħa jkun validu għall-finijiet kollha. Kull oġġezzjoni bħal din li ssir fil-ħin xieraq għandha tinġieb quddiem iċ-*chairman* tal-laqgħa, u d-deċiżjoni tiegħu tkun finali u konklużiva.

48. Id-dokument li jaħtar prokuratur u l-prokura jew awtorità oħra, jekk ikun hemm, li bis-saħħa tagħha tkun iffirmata jew kopja awtentikata minn nutar ta' dik il-prokura jew awtorità għandha tiġi depożitata fl-uffiċċju reġistrat tal-kumpannija jew f'dak il-post l-ieħor f'Malta kif imsemmi għal dak l-iskop fl-avviż li jsejjaħ il-laqgħa, mhux anqas minn erbgħa u għoxrin siegħa qabel il-ħin li fih tkun ser tinżamm il-laqgħa jew il-laqgħa aġġornata, li fiha l-persuna msemmija fid-dokument tkun se tivvota, jew, f'każ ta' votazzjoni, mhux anqas minn erbgħa u għoxrin siegħa qabel il-ħin stabbilit għat-teħid tal-votazzjoni, u f'nuqqas id-dokument ta' prokura ma għandux jitqies bħala validu.

49. Dokument li jaħtar prokuratur għandu jkun fil-forma li ġejja jew f'forma kemm jista' jkun bħalha kemm iċ-ċirkostanzi jippermettu:

..... (isem tal-kumpannija)

"Jiena/Aħna ....., ta' .....

li noqgħod/u ..... bħala membru/i tal-kumpannija fuq imsemmija, naħtar/naħtru b'din lil .....

ta' ....., jew f'nuqqas tiegħu lil ..... ta' .....

bħala prokuratur tiegħi/tagħna biex jivvota għalija/għalina f'ismi/f'isimna fil-laqgħa ġenerali tal-kumpannija (annwali jew straordinarja, skond il-każ) li għandha tinżamm fil-..... 19 , u f'kull aġġornament tagħha.

Iffirmat illum ta' 19

favur*

Din il-formula għandha tintuża _____ir-riżoluzzjoni. Kemm-il darba ma

kontra

jkunx ordnat xort'oħra, il-prokuratur jivvota kif jidhirlu xieraq".

---

*Ħassar kif mixtieq.

Diretturi

50. Il-kumpens tad-diretturi għandu minn żmien għal żmien ikun stabbilit mill-kumpannija f'laqgħa ġenerali. Dan il-kumpens għandu jitqies li jingħema' minn ġurnata għal oħra. Id-diretturi jistgħu wkoll jitħallsu l-ispejjeż kollha tat-trasport, tal-lukanda u l-ispejjeż l-oħra li jsiru kif jixraq minnhom biex imorru għal u jerġgħu lura mil-laqgħat tad-diretturi jew ta' xi kumitat tad-diretturi jew laqgħat ġenerali tal-kumpannija jew dwar negozju tal-kumpannija.

51. Il-kwalifika ta' diretturi dwar tiżmim ta' azzjonijiet tista' tiġi stabbilita mill-kumpannija f'laqgħa ġenerali u jekk u sakemm ma tkunx hekk stabbilita ebda kwalifika ma tkun meħtieġa.

Setgħat u dmirijiet tad-diretturi

52. Id-diretturi għandhom jeżerċitaw is-setgħat tagħhom bla ħsara ta' kull wieħed minn dawn ir-regolamenti, tad-disposizzjonijiet ta' l-Att u ta' dawk ir-regolamenti, li ma jkunux inkonsistenti mar-regolamenti jew dispożizzjonijiet imsemmija qabel, kif jiġu stabbiliti mill-kumpannija f'laqgħa ġenerali; iżda ebda regolament magħmul mill-kumpannija f'laqgħa ġenerali ma għandu jħassar xi għemil ta' qabel tad-diretturi li kien ikun validu kieku dak ir-regolament ma kienx magħmul.

53. Id-diretturi jkollhom setgħa li jaħtru lil xi persuna bħala prokuratur tal-kumpannija għal dawk il-finijiet u b'dawk is-setgħat, awtoritajiet u diskrezzjoni (li ma jkunux iżjed minn dawk mogħtija lil jew li jistgħu jiġu eżerċitati mid-diretturi skond dawn ir-regolamenti) u għal dak iż-żmien u soġġetti għal dawk il-kondizzjonijiet li jidhrilhom xierqa, u dawk il-prokuri jista' jkollhom dawk id-dispożizzjonijiet għall-protezzjoni u konvenjenza ta' persuni li jkollhom x'jaqsmu ma' dak il-prokuratur kif id-diretturi jidhrilhom xieraq, u jistgħu wkoll jawtorizzaw lil xi prokuratur bħal dan li jiddelega s-setgħat, l-awtoritajiet u d-diskrezzjonijet kollha jew parti minn dawk li huwa jkollu.

54. Direttur ma għandux jivvota f'laqgħa tad-diretturi dwar xi kuntratt jew ftehim li fih ikun interessat, u jekk jagħmel hekk il-vot tiegħu ma għandux jingħadd, u huwa anqas ma għandu jingħadd mal-*quorum* preżenti fil-laqgħa, iżda ebda waħda minn dawn il-projbizzjonijiet ma għandha tgħodd għal —

(a) xi ftehim biex tingħata lil xi direttur xi sigurtà jew indennizz dwar flus mislufa minnu jew obbligi assunti minnu għall-ġid tal-kumpannija; jew

(b) xi ftehim biex tingħata mill-kumpannija xi sigurtà lil terzi dwar dejn jew obbligu tal-kumpannija li dwaru d-direttur stess ikun assuma r-responsabbiltà totali jew f'parti taħt garanzija jew indennizz jew bid-depożitu ta' sigurtà; jew

(ċ) xi kuntratt minn direttur biex jissottoskrivi jew jieħu azzjonijiet jew obbligazzjonijiet tal-kumpannija; jew

(d) xi kuntratt jew arranġament ma' xi kumpannija oħra li fiha huwa jkun interessat biss bħala uffiċjal tal-kumpannija jew bħala detentur ta' azzjonijiet jew sigurtajiet oħra,

u dawn il-projbizzjonijiet jistgħu f'kull żmien jiġu sospiżi jew illaxkati sa kull limitu, u sew b'mod ġenerali sew dwar xi kuntratt, ftehim jew tranżazzjoni partikolari, mill-kumpannija f'laqgħa ġenerali.

55. Id-diretturi għandhom iniżżlu minuti fil-kotba li jkun hemm għal hekk —

(a) tal-ħatriet kollha ta' uffiċjali magħmula mid-diretturi;

(b) ta' l-ismijiet tad-diretturi preżenti f'kull laqgħa tad-diretturi u ta' kull kumitat tad-diretturi; u

(ċ) tar-riżoluzzjonijiet u proċeduri kollha fil-laqgħat kollha tal-kumpannija, u tad-diretturi, u tal-kumitati ta' diretturi.

56. Id-diretturi f'isem il-kumpannija jistgħu jħallsu gratifikazzjoni jew pensjoni jew *allowance* fl-irtir tiegħu lil kull direttur li kellu xi kariga oħra b'salarju jew kariga ta'

profitt mal-kumpannija jew lill-armla jew dipendenti tiegħu u jistgħu jagħmlu kontribuzzjonijiet f'xi fond u jħallsu *premiums* għax-xiri jew għoti ta' xi gratifikazzjoni, pensjoni jew *allowance* bħal dik.

Rotazzjoni ta' diretturi

57. Fl-ewwel laqgħa ġenerali annwali tal-kumpannija d-diretturi kollha għandhom jirtiraw mill-kariga, u fil-laqgħa ġenerali annwali f'kull sena ta' wara terz mid-diretturi li f'dak iż-żmien ikunu fil-kariga jew, jekk in-numru tagħhom ma jkunx tlieta jew multiplu ta' tlieta, in-numru l-aktar viċin għal terz, għandu jirtira mill-kariga.

58. Id-diretturi li għandhom jirtiraw f'kull sena jkunu dawk li jkun ilhom l-iżjed fil-kariga mill-aħħar elezzjoni tagħhom, iżda bejn persuni li jkunu saru diretturi fl-istess ġurnata (sakemm ma jaqblux xort'oħra bejniethom) min għandu jirtira minnhom ikun deċiż bil-polza.

59. Direttur li jkun se jirtira jista' jerġa' jiġi elett.

60. Il-kumpannija fil-laqgħa li fiha direttur jirtira bil-mod imsemmi qabel tista' timla l-kariga vakanti billi teleġġi persuna għal dik il-kariga.

61. Ebda persuna ħlief direttur li jirtira fil-laqgħa ma tkun, jekk ma tkunx rikmandata mid-diretturi, tista' tiġi eletta għall-kariga ta' direttur f'xi laqgħa ġenerali jekk mhux anqas minn tlieta u mhux iżjed minn erbatax-il jum qabel id-data stabbilita għal-laqgħa ma jkunx tħalla avviż bil-miktub fl-uffiċċju reġistrat tal-kumpannija, iffirmat minn membru kwalifikat kif imiss biex ikun preżenti u jivvota fil-laqgħa li għaliha dak l-avviż jingħata, tal-ħsieb tiegħu li jipproponi lil dik il-persuna għall-elezzjoni, kif ukoll avviż bil-miktub iffirmat minn dik il-persuna tar-rieda tagħha li tiġi eletta.

Proċeduri tad-diretturi

62. Id-diretturi jistgħu jiltaqgħu flimkien għat-tmexxija tax-xogħol, jaġġornaw u jirregolaw il-laqgħat tagħhom xort'oħra, kif jidhrilhom xieraq. Il-kwistjonijiet li jinqalgħu f'xi laqgħa jiġu deċiżi b'maġġoranza tal-voti. F'każ li l-voti jkunu ndaqs, iċ-*chairman* ikollu vot ieħor jew vot deċiżiv. Direttur jista', u s-segretarju tal-kumpannija fuq talba ta' direttur għandu, f'kull żmien isejjaħ laqgħa tad-diretturi. Ma jkunx meħtieġ li jingħata avviż ta' laqgħa ta' diretturi lil xi direttur li f'dak iż-żmien ikun nieqes minn Malta.

63. Il-*quorum* meħtieġ għat-tmexxija tax-xogħol tad-diretturi jista' jiġi stabbilit mid-diretturi, u jekk ma jiġix hekk stabbilit ikun ta' tnejn.

64. Id-diretturi li jkunu baqgħu fil-kariga jistgħu jaġixxu għalkemm ikun hemm xi vakanza fil-korp tagħhom, iżda jekk u sakemm in-numru tagħhom ma jinżilx taħt in-numru stabbilit jew skond ir-regolamenti tal-kumpannija bħala l-*quorum* ta' diretturi meħtieġ, id-diretturi jew direttur li jkun baqa' fil-kariga jista' jaġixxi biex iżid in-numru ta' diretturi għal dak in-numru, jew biex isejjaħ laqgħa ġenerali tal-kumpannija, iżda għal ebda skop ieħor.

65. Id-diretturi jistgħu jeleġġu *chairman* tal-laqgħat tagħhom u jistabbilixxu ż-żmien li matulu għandu jibqa' fil-kariga; iżda jekk ma jinħatar ebda *chairman* bħal dan, jew jekk f'xi laqgħa iċ-*chairman* ma jkunx preżenti egħluq ħames minuti wara l-ħin stabbilit biex tinżamm l-istess laqgħa, id-diretturi preżenti jistgħu jagħżlu wieħed minnhom bħala *chairman* tal-laqgħa.

66. Riżoluzzjoni bil-miktub, iffirmata mid-diretturi kollha li dak iż-żmien ikollhom dritt jirċievu avviż ta' laqgħa tad-diretturi, tkun tiswa u tkun effettiva bħallikieku kienet għaddiet f'laqgħa tad-diretturi msejħa u miżmuma kif jixraq.

Delega tas-setgħat tad-diretturi

67. Id-diretturi jistgħu minn żmien għal żmien jaħtru *managing director* jew direttur jew diretturi li jkollhom xi kariga jew karigi eżekuttivi oħra minn fosthom fejn jiddelegaw lid-direttur jew lid-diretturi kull setgħat provduti fir-regolament 70.

68. Kull kariga bħal dik tkun għal dak iż-żmien u b'dawk il-pattijiet li d-diretturi jidhrilhom xierqa, u salv għall-kondizzjonijiet ta' kull ftehim li jsir f'xi każ partikolari, id-diretturi jistgħu jirrevokaw dik il-ħatra. Kull direttur hekk maħtur ma għandux, fil-waqt li jkun qiegħed f'dik il-kariga, ikun soġġett għall-irtir b'rotazzjoni jew li jingħadd sabiex tiġi stabbilita r-rotazzjoni jew l-irtir tad-diretturi, iżda l-ħatra tiegħu tintemm awtomatikament jekk għal xi raġuni ma jibqax direttur.

69. *Managing director* jew direttur li jkollu xi kariga eżekuttiva oħra għandu jirċievi dik ir-rimunerazzjoni li d-diretturi, soġġetti għall-approvazzjoni tal-kumpannija f'laqgħa ġenerali, jistgħu jistabbilixxu minn żmien għal żmien.

70. Id-diretturi jistgħu jiddelegaw lil kull *managing director,* jew lil direttur li jkollu xi kariga eżekuttiva oħra, kull waħda mis-setgħat li huma jistgħu jeżerċitaw b'dawk il-pattijiet u l-kondizzjonijiet u b'dawk ir-restrizzjonijiet li jidhrilhom xierqa, u sew flimkien kemm bl-esklużjoni tas-setgħat tagħhom stess u jistgħu minn żmien għal żmien iħassru, jirtiraw jew ivarjaw dawk is-setgħat kollha jew xi waħda minnhom.

71. Id-diretturi jistgħu wkoll jaħtru kumitat li jikkonsisti minn persuna waħda jew iżjed magħżula minn fosthom fejn jeddelegawlu kull waħda mis-setgħat tagħhom. Dik id-delega tista' tingħata soġġetta għal kull kondizzjoni jew ħtieġa li d-diretturi jistgħu jimponu, u sew flimkien kemm bl-esklużjoni tas-setgħat tagħhom stess u jistgħu minn żmien għal żmien iħassru, jirtiraw, ibiddlu jew ivarjaw dawk is-setgħat kollha jew xi waħda minnhom. Kumitat bħal dan għandu, soġġett għal kull kondizzjoni jew ħtieġa msemmija, jirregola l-proċedimenti tiegħu nnifsu, safejn jista' jkun bl-istess mod daqslikieku l-laqgħat tiegħu kienu laqgħat tad-diretturi.

Segretarju tal-Kumpannija

72. Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet ta' l-Att li jirregolaw il-ħatra u l-funzjonijiet tas-segretarju tal-kumpannija, il-ħatra jew il-bdil ta' segretarju tal-kumpannija u l-kondizzjonijiet biex tinżamm dik il-kariga jkunu stabbiliti mid-diretturi. Is-segretarju tal-kumpannija jkun responsabbli jżomm:

— il-ktieb tal-minuti tal-laqgħat ġenerali tal-kumpannija;

— il-ktieb tal-minuti tal-laqgħat tad-diretturi;

— ir-reġistru tal-membri;

— ir-reġistru ta' l-obbligazzjonijiet; u

— dawk ir-reġistri u *records* oħra, li s-segretarju tal-kumpannija jista' jkun meħtieġ li jżomm mill-bord tad-diretturi.

Is-segretarju tal-kumpannija għandu:

— jiżgura li jingħataw avviżi xierqa tal-laqgħat kollha;

— jiżgura li l-prospetti kollha u dokumenti oħra tal-kumpannija jkunu magħmula u jkunu konsenjati skond il-ħtiġiet ta' l-Att.

Dividendi u riżerva

73. Il-kumpannija f'laqgħa ġenerali tista' tiddikjara dividendi, iżda ebda dividend ma għandu jkun iżjed mill-ammont rakkomandat mid-diretturi.

74. Id-diretturi jistgħu minn żmien għal żmien iħallsu lill-membri dawk id-dividendi provviżorji li jidher lid-diretturi li jkunu ġustifikati bil-qligħ tal-kumpannija.

75. Id-diretturi jistgħu, qabel ma jirrakomandaw xi dividend, iwarrbu mill-qligħ tal-kumpannija dawk is-somom li jidhrilhom xierqa bħala riżerva jew riżervi li għandhom, fid-diskrezzjoni tad-diretturi, jiġu applikati għal xi skop li għalih il-qligħ tal-kumpannija jista' jiġi applikat sewwa, u sakemm issir dik l-applikazzjoni jistgħu, bl-istess diskrezzjoni, jew jiġu impjegati fin-negozju tal-kumpannija jew ikunu investiti f'dawk l-investimenti, li ma jkunux azzjonijiet tal-kumpannija, kif id-diretturi minn żmien għal żmien jidhrilhom xieraq. Id-diretturi jistgħu wkoll mingħajr ma jqiegħdu fl-istess riżerva jfaddlu xi qligħ li jidhrilhom aħjar li ma jqassmux.

76. Bla ħsara għad-drittijiet ta' persuni, jekk ikun hemm, intitolati għal azzjonijiet bi drittijiet speċjali dwar dividendi, id-dividendi kollha għandhom jiġu dikjarati u mħallsa skond l-ammonti mħallsa jew kreditati bħala mħallsa dwar l-azzjonijiet li għalihom dividend jitħallas, iżda ebda ammont imħallas jew kreditat bħala imħallas fuq azzjoni bil-quddiem ta' sejħiet ma jiġi konsidrat għall-fini ta' dan ir-regolament bħala mħallas fuq l-azzjoni. Id-dividendi kollha jiġu maqsuma u mħallsa proporzjonatament għall-ammonti mħallsa jew kreditati bħala mħallsa fuq l-azzjonijiet waqt kull sehem jew ishma taż-żmien li dwaru d-dividend jitħallas; iżda jekk xi azzjoni toħroġ fuq pattijiet li jipprovdu illi jkollha dritt għal xi dividend minn xi data partikolari dik l-azzjoni għandu jkollha hekk dritt għal dividend.

77. Id-diretturi jistgħu jnaqqsu minn kull dividend li għandu jitħallas lil xi membru s-somom ta' flus kollha, jekk ikun hemm, li għandhom dak iż-żmien jitħallsu minnu lill-kumpannija akkont tas-sejħiet jew xort'oħra dwar l-azzjonijiet tal-kumpannija.

78. Ebda dividend ma jgħaddi bl-imgħax kontra l-kumpannija.

Kontijiet

79. Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 180 ta' l-Att, id-diretturi għandhom minn żmien għal ieħor jiddeċiedu jekk u sa liema limitu u f'liema ħinijiet u postijiet u taħt liema kondizzjonijiet jew regolamenti l-kontijiet annwali u r-*records* tal-kontijiet tal-kumpannija jew xi wieħed minnhom ikun miftuħ għall-ispezzjon ta' membri li ma jkunux diretturi, u ebda membru, li ma jkunx direttur, ma jkollu xi dritt li jispezzjona xi kont jew ktieb jew dokument tal-kumpannija ħlief kif mogħti b'liġi jew awtorizzat mid-diretturi jew mill-kumpannija f'laqgħa ġenerali.

Kapitalizzazzjoni ta' qligħ

80. Il-kumpannija f'laqgħa ġenerali tista' fuq rakkomandazzjoni tad-diretturi tgħaddi riżoluzzjoni illi jkun mixtieq li tikkapitalizza xi parti mill-ammont li għal dak iż-żmien ikun imniżżel bħala kreditu ta' xi kont tar-riżerva tal-kumpannija jew bħala kreditu tal-kont tal-qligħ u telf jew xort'oħra disponibbli għat-tqassim, u li għalhekk dik is-somma tiġi liberata għat-tqassim bejn il-membri li kien ikollhom dritt għaliha kieku tiġi mqassma permezz ta' dividendi u fl-istess proporzjonijiet bil-kondizzjoni illi l-istess ma tiġix imħallsa bi flus iżda jew tiġi applikata fil-ħlas jew favur il-ħlas ta' xi ammonti li għal dak iż-żmien ikunu mhux imħallsa fuq xi azzjonijiet li jkollhom dawk il-membri rispettivament jew li jħallsu għal kollox azzjonijiet jew obbligazzjonijiet mhux maħruġa tal-kumpannija li għandhom jingħataw lil u jitqassmu kreditati bħala mħallsa għal kollox bejn dawk il-membri fil-proporzjon imsemmi qabel, jew parti mod u parti ieħor, u d-diretturi għandhom jagħtu seħħ lil dik ir-riżoluzzjoni:

Iżda kont ta' *share premium* u fond tar-riżerva tal-fidwa ta' kapitali jista', għall-finijiet ta' dan ir-regolament, jiġi applikat biss fil-ħlas ta' azzjonijiet mhux maħruġa li għandhom jinħarġu lill-membri tal-kumpannija bħala *shares* bil-*bonus* imħallsa għal kollox:

Iżda wkoll id-diretturi jistgħu meta jagħtu seħħ lil dik ir-riżoluzzjoni jipprovdu hekk bi ħlas ta' flus jew xort'oħra kif jidhrilhom xieraq għal każ ta' azzjonijiet jew obbligazzjonijiet li jkunu ser jiġu mqassma fi frazzjonijiet.

Avviż

81. Avviż jista' jingħata mill-kumpannija lil kull membru tant personalment kemm billi jintbagħat lilu bil-posta jew fl-indirizz tiegħu reġistrat, jew, jekk ma jkollux indirizz reġistrat f'Malta, fl-indirizz, jekk ikollu, f'Malta mogħti minnu lill-kumpannija għall-għoti ta' avviż lilu. Meta avviż jintbagħat bil-posta, għandha titqies li tkun saret notifika ta' l-avviż billi ittra li jkun fiha l-avviż tiġi indirizzata sewwa, il-pustaġġ ikun imħallas qabel u mpustata, u li tkun saret fil-każ ta' avviż ta' laqgħa meta jgħaddu tmienja u erbgħin siegħa minn mindu l-ittra li jkollha dak l-avviż tkun ġiet impustata, u f'kull każ ieħor fil-ħin li l-ittra tiġi konsenjata fil-kors ordinarju tal-posta.

82. Avviż ta' kull laqgħa ġenerali għandu jingħata bil-mod hawn qabel awtorizzat lil —

(a) kull membru reġistrat ħlief dawk il-membri li (billi ma jkollhomx indirizz reġistrat f'Malta) ma jkunux taw lill-kumpannija indirizz f'Malta għall-għoti lilhom ta' avviżi; u

(b) l-awditur tal-kumpannija għal dak iż-żmien.

Ebda persuna oħra ma jkollha dritt li tirċievi avviżi ta' laqgħa ġenerali.

Indennizz

83. Kull *managing director*, direttur li jkollu xi kariga eżekuttiva oħra jew xi direttur ieħor, u kull aġent, awditur jew segretarju ta' kumpannija u b'mod ġenerali kull uffiċjal ieħor għal dak iż-żmien tal-kumpannija jkun indennizzat mill-attiv tal-kumpannija kontra kull responsabbiltà meħuda minnu fid-difiża ta' xi proċeduri li fihom tingħata deċiżjoni favur tiegħu jew li fihom ikun ġie liberat.

TAQSIMA II — REGOLAMENTI GĦAT-TMEXXIJA TA' KUMPANNIJA PRIVATA

1. Ir-regolamenti li hemm fit-Taqsima I ta' din l-Iskeda (ħlief ir-regolament 14) għandhom japplikaw.

2. Il-kumpannija hija kumpannija privata u għalhekk —

(a) id-dritt ta' trasferiment ta' azzjonijiet huwa limitat bil-mod iżjed 'il quddiem stabbilit;

(b) in-numru ta' membri tal-kumpannija huwa limitat għal ħamsin;

(ċ) kull invit lill-pubbliku biex jissottoskrivi għal xi azzjonijiet jew obbligazzjonijiet tal-kumpannija huwa projbit;

(d) il-kumpannija ma jkollhiex setgħa li toħroġ *share warrants* f'isem il-portatur.

3. Id-diretturi jistgħu, fid-diskrezzjoni assoluta tagħhom u mingħajr ma jagħtu ebda raġuni dwar hekk, jiċħdu li jirreġistraw xi trasferiment ta' xi azzjoni, sew jekk tkun imħallsa għal kollox sew jekk le.

4. Id-diretturi jistgħu f'kull żmien jeħtieġu lil kull persuna li isimha jkun imniżżel fir-reġistru tal-membri tal-kumpannija biex tagħtihom kull tagħrif, konfermat, jekk id-diretturi hekk jeħtieġu, b'affidavit, li jistgħu jqisu meħtieġ sabiex jiddeċiedu sew jekk il-kumpannija tissoddisfax il-kondizzjonijiet ta' kwalifika bħala kumpannija eżentata kif imsemmi fis-subartikolu (2) ta' l-artikolu 211 ta' l-Att.

IT-TIENI SKEDA

(Artikolu 90)

ĦWEJJEĠ LI GĦANDHOM IKUNU SPEĊIFIKATI FI PROSPETT U RAPPORTI LI GĦANDHOM JITNIŻŻLU FIH

(Kapitolu III tat-Titolu I tat-Taqsima V u Kapitolu II tat-Taqsima XI ta' dan l-Att)

TAQSIMA I — ĦWEJJEĠ LI GĦANDHOM IKUNU SPEĊIFIKATI

Riferenzi ġenerali

1. (a) Riferenzi f'din l-Iskeda għall-kumpannija li tagħmel il-ħruġ huma riferenzi għall-kumpannija msemmija fl-artikolu 89 jew fl-artikolu 391 ta' dan l-Att skond il-każ.

(b) Riferenzi għal sigurtajiet ta' dejn għandhom jinkludu riferenzi għal obbligazzjonijiet u sigurtajiet oħra simili fis-sustanza għal obbligazzjonijiet.

2. Meta l-prospett jirreferi għal sigurtajiet ta' dejn garantiti minn persuna jew persuni legali, it-tagħrif meħtieġ b'din l-Iskeda għandu jkun prodott sew dwar il-kumpannija li tagħmel il-ħruġ u sew dwar il-garanti wieħed jew iżjed. Meta l-prospett jirreferi għal sigurtajiet ta' dejn konvertibbli jew sigurtajiet ta' dejn bil-*warrant* jew għall-*warrants* innifishom, it-tagħrif għandu wkoll jingħata dwar ix-xorta ta' l-azzjonijiet jew sigurtajiet ta' dejn li lilhom jagħtu d-dritt u l-kondizzjonijiet u l-proċeduri ta' bdil, kambju jew sottoskrizzjoni. Meta l-kumpannija li toħroġ is-sigurtajiet jew il-*warrants* ma tkunx il-kumpannija li tagħmel il-ħruġ tas-sigurtajiet li fihom dawn ikunu se jinbidlu, it-tagħrif meħtieġ b'din l-Iskeda għandu jkun prodott sew dwar il-kumpannija li toħroġ is-sigurtajiet jew *warrants* konvertibbli u sew dwar il-kumpannija li toħroġ is-sigurtajiet li fihom jistgħu jinbidlu.

Prinċipji ġenerali

3. Il-prospett għandu jkun fih it-tagħrif li, skond ix-xorta partikolari tal-kumpannija li tagħmel il-ħruġ u tas-sigurtajiet trasferibbli offerti għall-pubbliku, ikun meħtieġ sabiex l-investituri jkunu jistgħu jagħmlu stima nformata ta' l-attiv u l-passiv, tal-qagħda finanzjarja, tal-qligħ u telf u tal-prospetti tal-kumpannija li tagħmel il-ħruġ u tad-drittijiet li jkunu marbuta mas-sigurtajiet trasferibbli.

4. Meta ċertu tagħrif speċifikat f'din l-Iskeda jinsab li ma jkunx xieraq dwar l-ambjent ta' l-attività jew il-forma legali tal-kumpanniji li tagħmel il-ħruġ jew dwar is-sigurtajiet trasferibbli li jkunu qed jiġu offerti, għandu jingħata tagħrif ekwivalenti. Meta ċertu tagħrif speċifikat f'din l-Iskeda jinsab li ma jkunx applikabbli għall-ħruġ partikolari jew għall-forma legali jew natura kummerċjali tal-ħruġ, it-tagħrif meħtieġ jista' ma jingħatax sakemm il-prospett jirreferi b'mod speċifiku għal dak il-ħruġ partikolari, u jgħid illi t-tagħrif mhux qed jingħata u jispjega b'mod xieraq ir-raġunijiet għal dan.

5. Meta kumpannija li tagħmel il-ħruġ tkun ilha teżisti għal anqas minn xi żmien li dwaru għandu jingħata tagħrif skond din l-Iskeda, it-tagħrif jista' jingħata biss għaż-żmien li l-kumpannija tkun ilha teżisti.

Ħwejjeġ li għandhom ikunu speċifikati

6. Il-paragrafi minn 7 sa 25 ta' din it-Taqsima juru l-ħwejjeġ speċifiċi li għandhom ikunu speċifikati fi prospett.

Il-persuni responsabbli għall-prospett

7. L-ismijiet, il-funzjonijiet u d-dikjarazzjonijiet mill-persuni responsabbli għall-prospett li skond l-aħjar tagħrif tagħhom l-informazzjoni li tkun fil-prospett tkun skond il-fatti u l-prospett ma jkollu xejn inqas li x'aktarx jolqot is-sustanza tiegħu.

L-offerta għall-pubbliku

8. Id-dettalji li ġejjin ta' l-offerta, sakemm huma applikabbli għax-xorta ta' strument offrut:

— ix-xorta tas-sigurtajiet li jkunu qed jiġu offruti;

— l-ammont u l-iskop tal-ħruġ;

— in-numru tas-sigurtajiet maħruġa u d-drittijiet marbuta magħhom;

— it-taxxa fuq l-*income* miżmuma minn ras il-għajn;

— iż-żmien li matulu se tkun miftuħa l-offerta;

— il-ħin tal-ftuħ tal-listi ta' sottoskrizzjoni;

— id-data meta jinħoloq id-dritt għal dividendi jew imgħax;

— il-persuna li tissottoskrivi jew tiggarantixxi l-offerta;

— kull restrizzjonijiet fuq it-trasferiment liberu tas-sigurtajiet li jkunu qed jiġu offerti u s-swieq li fuqhom jistgħu jkunu negozjati;

— l-istabbilimenti li jagħmluha ta' aġenti tal-ħlas;

— metodi ta' ħlas;

— il-proċeduri għall-eżerċizzju ta' xi jedd ta' preimpożizjoni;

— il-metodi u l-limiti ta' żmein għall-konsenja tas-sigurtajiet; u

— is-sistema u d-dati għall-għeluq tar-reġistru tal-membri jew ta' l-obbligazzjonijiet, skond il-liġi.

9. L-ammont jew valur perċentwali li għandu jitħallas ma' l-applikazzjoni u għoti ta' kull azzjoni, u, fil-każ tat-tieni offerta jew offerta oħra wara l-ammont offert għas-sottoskrizzjoni fuq kull għoti li jkun sar matul is-sentejn ta' qabel, l-ammont fil-fatt mogħti, u l-ammont, jekk ikun hemm, imħallas fuq l-azzjonijiet hekk mogħtija.

10. In-numru, id-deskrizzjoni u l-ammont ta' kull azzjonijiet fi, jew obbligazzjonijiet tal-kumpannija li kull persuna għandha, jew għandha d-dritt li jkollha, għażla li tissottoskrivi għalihom, flimkien mal-partikolaritajiet ta' l-għażla, jiġifieri:

— iż-żmien li fih tista' tiġi eżerċitata;

— l-ammont jew valur perċentwali li għandu jitħallas għall-azzjonijiet jew obbligazzjonijiet sottoskritti taħtha;

— il-konsiderazzjoni, jekk il-każ, mogħtija jew li jkollha tingħata għaliha jew għad-dritt għaliha; u

— l-ismijiet u l-indirizzi tal-persuni li lilhom tkun ingħatat jew id-dritt għaliha jkun ingħata jew, jekk tingħata lil azzjonisti jew detenturi ta' obbligazzjonijiet eżistenti bħala tali, l-azzjonijiet jew l-obbligazzjonijiet rilevanti.

Dettalji tal-kumpannija li tagħmel il-ħruġ

11. Id-dettalji li ġejjin tal-kumpannija li tagħmel il-ħruġ:

— Isem;

— Uffiċċju reġistrat u numru tar-reġistrazzjoni;

— Data tar-reġistrazzjoni jew ta' l-inkorporazzjoni;

— Il-forma legali tal-kumpannija;

— L-għanijiet tal-kumpannija;

— Il-kapital azzjonarju tal-kumpannija:

— ammont tal-kapital azzjonarju maħruġ;

— in-numru u l-partikolaritajiet ewlenin tas-sigurtajiet li minnhom ikun magħmul il-kapital azzjonarju u kull parti tal-kapital azzjonarju li għad irid jitħallas;

— l-ammont ta' kull sigurtajiet ta' dejn konvertibbli, sigurtajiet ta' dejn li jistgħu jinbidlu jew sigurtajiet ta' dejn bil-*warrants* u l-proċeduri għal konverżjoni, bdil jew sottoskrizzjoni;

— in-numru ta' azzjonijiet fondaturi jew ta' tmexxija jew differiti, jekk ikun hemm, u x-xorta u l-limitu ta' l-interess tad-detenturi fil-proprjetà u profitti tal-kumpannija; u

— l-ammont tal-kapital azzjonarju awtorizzat u ż-żmien ta' l-awtorizzazzjoni tad-diretturi li jagħtu dak il-kapital;

— Meta xieraq, il-grupp ta' mpriżi li l-kumpannija li tagħmel il-ħruġ tagħmel parti minnhom;

— Safejn ikunu magħrufa, indikazzjoni ta' l-azzjonisti li direttament jew indirettament jeżerċitaw jew jistgħu jeżerċitaw sehem deċiżiv fit-tmexxija tal-kumpannija.

12. In-numru u l-ammont ta' azzjonijiet u obbligazzjonijiet li jkunu ħarġu matul is-sentejn ta' qabel, jew li kienu miftiehma li jinħarġu, bħala mħallsin għal kollox jew

f'parti xort'oħra milli bi flus, u fl-aħħar każ il-limitu li jkunu hekk imħallsa, u f'kull każ il-konsiderazzjoni li għalihom dawk l-azzjonijiet jew obbligazzjonijiet ikunu nħarġu jew kienu proposti jew maħsuba li jinħarġu.

13. Jekk il-kapital azzjonarju tal-kumpannija jkun maqsum fi klassijiet ta' azzjonijiet, il-jedd tal-vot f'laqgħat tal-kumpannija mogħtija minn, u d-drittijiet dwar kapital azzjonarju u dividendi marbut ma', id-diversi klassijiet ta' l-azzjonijiet rispettivament.

L-attivitajiet prinċipali tal-kumpannija li tagħmel il-ħruġ

14. Deskrizzjoni ta' l-attivitajiet prinċipali tal-kumpannija:

— meta xieraq, kull fatturi eċċezzjonali li jkunu nfluwenzaw l-attivitajiet tal-kumpannija;

— kull dipendenza fuq *patents*, liċenzji jew kuntratti jekk dawn ikunu ta' importanza fundamentali;

— tagħrif dwar investimenti li jkunu qed isiru meta dawn ikunu sinifikanti;

— kull proċedimenti legali li jkollhom effett importanti fuq il-qagħda finanzjarja tal-kumpannija li tagħmel il-ħruġ.

It-tmexxija tal-kumpannija li tagħmel il-ħruġ

15. L-ismijiet, l-indirizzi, il-funzjonijiet u r-rimunerazzjoni ta' diretturi.

16. In-numru ta' azzjonijiet, jekk ikun hemm, stabbilit bl-istatut bħala kwalifika ta' direttur, u kull provvediment fl-istatut dwar ir-rimunerazzjoni tad-diretturi.

L-għan ta' l-offerta u spejjeż li jkunu diġà saru

17. Partikolaritajiet dwar:

— l-ammont li, fil-fehma tad-diretturi, għandu jingħabar bil-ħruġ ta' l-azzjonijiet sabiex jipprovdi s-somom, jew, jekk xi parti minnha tkun se titħallas b'xi mod ieħor, il-bilanċ tas-somom, meħtieġ li jkun provdut dwar kull waħda mill-ħwejjeġ li ġejjin:

— il-prezz tax-xiri ta' xi proprjetà mixtrija jew li tkun se tinxtara li jkun se jitħallas għal kollox jew f'parti mir-rikavat tal-ħruġ;

— kull spejjeż preliminari li għandhom jitħallsu mill-kumpannija u kull kummissjoni li għandha hekk titħallas lil xi persuna b'kumpens għall-ftehim tagħha li tissottoskrivi għal, jew li tikseb jew li tiftiehem li tikseb sottoskrizzjonijiet għal, xi azzjonijiet fil-kumpannija;

— il-ħlas lura ta' kull flejjes li l-kumpannija tkun issellfet dwar xi waħda mill-ħwejjeġ fuq imsemmija;

— kapital attiv; u

— l-ammonti li għandhom ikunu provduti dwar il-ħwejjeġ hawn fuq imsemmija barra mir-rikavat tal-ħruġ u l-għejjun li minnhom ikunu se jiġu provvduti dawk l-ammonti.

18. Dwar kull proprjetà mixtrija jew akkwistata mill-kumpannija jew li tkun proposta li hekk tinxtara jew tkun akkwistata, li tkun se titħallas għal kollox jew f'parti mir-rikavat tal-ħruġ offert għas-sottoskrizzjoni mill-prospett, il-partikolaritajiet li ġejjin:

— l-ismijiet u l-indirizzi tal-bejjiegħa;

— l-ammont imħallas jew li għandu jitħallas bi flus, azzjonijiet jew obbligazzjonijiet tal-bejjiegħ, li juri l-ammont, jekk ikun hemm, dwar l-avvjament, u, meta jkun hemm iżjed minn bejjiegħ wieħed, jew il-kumpannija tkunx xtrat mingħand min ikun xtara, l-ammont li għandu hekk jitħallas lil kull bejjiegħ;

— partikolaritajiet fil-qosor ta' kull operazzjoni dwar il-proprjetà li tkun saret matul is-sentejn ta' qabel li fihom xi bejjiegħ tal-proprjetà lill-kumpannija jew xi persuna li tkun, jew kienet fiż-żmien ta' l-operazzjoni, promotur jew direttur tal-kumpannija kellha xi nteress dirett jew indirett.

Kull persuna għandha għall-finijiet ta' din l-Iskeda titqies li tkun bejjiegħ li jkun intrabat b'kuntratt, assolut jew taħt kondizzjoni, għall-bejgħ jew xiri, jew għal xi għażla ta' xiri, ta' xi proprjetà biex tinkiseb mill-kumpannija, f'kull każ meta —

— il-flus tax-xiri ma jkunux imħallsa kollha fid-data tal-ħruġ tal-prospett;

— il-flus tax-xiri għandhom jitħallsu jew ikunu sodisfatti għal kollox jew f'parti mir-rikavat tal-ħruġ offert għal sottoskrizzjoni mill-prospett;

— il-kuntratt għal validità jew twettiq tiegħu jiddependi mir-riżultat ta' dak il-ħruġ.

F'dan il-paragrfu l-kelma "bejjiegħ" tinkludi min jagħti b'enfitewsi u min jagħti b'kiri, u l-kelma "bejgħ" tinkludi konċessjoni enfitewtika u kiri u l-frażi "flus tax-xiri" tinkludi l-kumpens għall-konnessjoni enfitewtika jew għall-kiri, u l-frażi "xerrej mingħand min ikun xtara" tinkludi subenfitewta u sullokatur.

19. Fil-każ ta' kumpannija li tkun ilha tmexxi n-negozju, jew ta' negozju li jkun ilu jitmexxa għal anqas minn tliet snin, it-tul ta' żmien li matulu n-negozju tal-kumpannija jew in-negozju li jkun se jiġi akkwistat, ikun tmexxa.

Benefiċċji għal terzi u nfiq ieħor

20. L-ammont, jekk ikun hemm, imħallas matul is-sentejn ta' qabel, jew li għandu jitħallas, bħala kummissjoni, iżda li ma jinkludix kummissjoni tas-sottofirmatarji, talli tissottoskrivi jew tiftiehem li tissottoskrivi, jew tipprokura jew tiftiehem li tipprokura sottoskrizzjonijiet, għal xi azzjonijiet jew obbligazzjonijiet tal-kumpannija, jew ir-rata ta' xi kummissjoni bħal din.

21. L-ammont jew l-ammont stmat ta' spejjeż preliminari u l-persuni li minnhom xi parti minn dawk l-ispejjeż tkun tħallset jew tkun ser titħallas, u l-ammont jew ammont stmat ta' spejjeż tal-ħruġ u l-persuni li minnhom xi parti minn dawk l-ispejjeż tkun tħallset jew tkun ser titħallas.

22. Kull ammont jew benefiċċju mħallas jew mogħti matul is-sentejn ta' qabel jew bi ħsieb li jitħallas jew jingħata lil xi promotur, u l-kumpens għall-ħlas jew għoti tal-benefiċċju.

23. Id-dati, il-partijiet, l-isem tan-nutar riċevitur, jekk ikun hemm, u x-xorta ġenerali ta' kull kuntratt materjali, li ma jkunx kuntratt magħmul fil-kors tan-negozju ordinarju li jitmexxa jew li jkun maħsub li se jitmexxa mill-kumpannija jew kuntratt li jkun sar iktar minn sentejn qabel id-data tal-ħruġ tal-prospett.

24. Il-partikolaritajiet kollha tax-xorta u l-limitu ta' l-interessi, jekk ikun hemm, ta' kull direttur fit-tmexxija 'l quddiem tal-kumpannija, jew fil-proprjetà maħsuba li tinkiseb minnha, jew meta l-interess ta' dan id-direttur jikkonsisti filli jkun soċju f'soċjetà jew komproprjetarju ta' ditta jew azjenda oħra li ma tkunx kumpannija, ix-xorta u l-limitu ta' l-interess tas-soċjetà tad-ditta jew ta' l-azjenda, b'dikjarazzjoni tas-somom kollha mħallsa jew miftiehma li jitħallsu lilu jew lis-soċjetà, lid-ditta jew azjenda bi flus jew azzjonijiet jew xort'oħra minn xi persuna jew biex tħajru li jsir, jew biex tikkwalifikah bħala direttur, jew inkella għal servizzi mogħtija minnu jew mis-soċjetà, mid-ditta jew minn azjenda dwar it-tmexxija 'l quddiem jew twaqqif tal-kumpannija.

Tagħrif ieħor sinifikanti

25. Tagħrif ieħor sinifikanti li għandu jiġi provdut jinkludi:

— sal-limitu li dak it-tagħrif ikun jolqot b'mod sinifkanti xi stima li tista' ssir tal-kumpannija, żvilupp riċenti fin-negozju tagħha u prospetti;

— ix-xejriet riċenti u l-iktar sinifikanti dwar l-iżvilupp tal-kumpannija mit-tmiem ta' l-aħħar żmien tal-kontijiet; u

— tagħrif fuq il-prospetti tal-kumpannija dwar għall-inqas iż-żmien tal-kontijiet kurrenti.

TAQSIMA II — RAPPORTI LI GĦANDHOM ISIRU

26. (1) Il-prospett għandu jagħti rapport mill-awdituri tal-kumpannija dwar —

(a) il-qligħ u telf tal-kumpannija dwar kull wieħed mit-tliet żminijiet tal-kontijiet, jew meta l-kumpannija tkun ilha tmexxi n-negozju għal inqas minn tliet żminijiet tal-kontijiet, dwar kull wieħed minn dawk iż-żminijiet, minnufih qabel il-ħruġ tal-prospett; u

(b) l-attiv u l-passiv tal-kumpannija fl-aħħar data li fiha l-kontijiet annwali tal-kumpannija jkunu saru; u

(ċ) ir-rati ta' dividendi, jekk il-każ, imħallsa mill-kumpannija dwar kull waħda mill-klassijiet ta' azzjonijiet dwar kull wieħed mit-tliet żminijiet tal-kontijiet, jew dak in-numru inqas ta' żminijiet kif intqal qabel, minnufih qabel il-ħruġ tal-prospett, fejn jingħataw partikolaritajiet dwar kull waħda minn dawk il-klassijiet ta' azzjonijiet li fuqhom ikunu tħallsu dawk id-dividendi u partikolaritajiet tal-każijiet li fihom ma jkunux tħallsu dividendi dwar xi klassi ta' azzjonijiet matul xi wieħed minn dawk iż-żminijiet,

u, jekk ma jkunux saru kontijiet annwali dwar xi parti mit-tliet żminijiet tal-kontijiet jew dak in-numru inqas ta' żminijiet kif intqal qabel, li tagħlaq f'data li tkun tliet xhur qabel il-ħruġ tal-prospett, għandu jkun hemm dikjarazzjoni ta' dak il-fatt.

(2) Jekk il-kumpannija jkollha impriżi sussidjarji, ir-rapporti għandhom —

(a) jittrattaw separatament mill-qligħ jew telf tal-kumpannija kif provdut fis-sub-paragrafu (1) (a) ta' dan il-paragrafu u barra minn hekk jittrattaw jew —

(i) fl-intier mal-qligħ jew telf kombinat ma' ta' l-impriżi sussidjarji tagħha, safejn jolqtu lill-membri tal-kumpannija, jew

(ii) individwalment mill-qligħ jew telf ta' kull waħda mill-impriżi sussidjarji tagħha, safejn jolqtu lill-membri tal-kumpannija,

jew, minflok jittrattaw separatament mill-qligħ jew telf tal-kumpannija, jittrattaw fl-intier mal-qligħ jew telf tal-kumpannija u, safejn jolqtu lill-membri tal-kumpannija, mal-qligħ u telf kombinat ta' l-impriżi sussidjarji tagħha; u

(b) jittrattaw separatament mill-attiv u passiv tal-kumpannija kif provdut fis-sub-paragrafu (1) (b) ta' dan il-paragrafu, u barra minn hekk jittrattaw jew —

(i) fl-intier ma' l-attiv jew passiv ta' l-impriżi sussidjarji tagħha, ma' jew mingħajr l-attiv u l-passiv tal-kumpannija, jew

(ii) individwalment mill-attiv u passiv ta' kull waħda mill-impriżi sussidjarji tagħha,

fejn juru, dwar l-attiv u l-passiv ta' l-impriżi sussidjarji tagħha, l-*allowance* li għandha ssir għal persuni li ma jkunux membri tal-kumpannija.

27. Jekk ir-rikavat, jew xi parti mir-rikavat tal-ħruġ ta' l-azzjonijiet jew obbligazzjonijiet ikun se jiġi applikat direttament jew indirettament għax-xiri ta' xi negozju, il-prospett għandu juri rapport magħmul minn *accountant* dwar —

(a) il-qligħ jew telf tan-negozju dwar kull wieħed mit-tliet żminijiet ta' kontijiet, jew meta n-negozju jkun ilu jitmexxa għal inqas minn tliet żminijiet tal-kontijiet, dwar wieħed minn dawk iż-żminijiet, minnufih qabel il-ħruġ tal-prospett, u

(b) l-attiv u l-passiv tan-negozju fl-aħħar data li fiha l-kontijiet annwali tan-negozju jkunu saru.

28. (1) Id-dispożizzjonijiet tas-sub-paragrafi (2) u (3) ta' dan il-paragrafu għandhom japplikaw jekk —

(a) ir-rikavat, jew xi parti mir-rikavat, tal-ħruġ ikun se jiġi applikat direttament jew indirettament b'mod li jirriżulta fl-akkwist mill-kumpannija ta' azzjonijiet f'xi impriża oħra, u

(b) minħabba dak l-akkwist jew xi ħaġa li tkun se ssir b'konsegwenza tagħha jew b'konnessjoni magħha, dik l-impriża ssir impriża sussidjarja tal-kumpannija.

(2) Għandu jintwera fil-prospett, rapport magħmul minn *accountant* dwar —

(a) il-qligħ jew telf ta' l-impriża l-oħra dwar kull wieħed mit-tliet żminijiet ta' kontijiet, jew meta dik l-impriża l-oħra tkun ilha tmexxi n-negozju għal inqas minn tliet żminijiet ta' kontijiet, dwar kull wieħed minn dawk iż-żminijiet, minnufih qabel il-ħruġ tal-prospett,

(b) l-attiv u l-passiv ta' l-impriża l-oħra fl-aħħar data li fiha l-kontijiet annwali tagħha jkunu saru.

(3) Ir-rapport għandu —

(a) juri kif il-qligħ jew telf ta' l-impriża l-oħra jkunu, dwar l-azzjonijiet li jkunu se jiġu akkwistati, laqtu lill-membri tal-kumpannija u x'*allowance* kellha ssir, dwar l-attiv u l-passiv hekk trattat, għal detenturi ta' azzjonijiet oħra, jekk il-kumpannija kienet detentura fiż-żminijiet kollha materjali ta' l-azzjonijiet li jkunu se jiġu akkwistati, u

(b) meta l-impriża l-oħra tkun impriża *parent*, tittratta dak il-qligħ jew telf u l-attiv u l-passiv ta' l-impriża u ta' l-impriżi sussidjarji tagħha bil-mod provdut fis-sub-paragrafu (2) tal-paragrafu 26 ta' din it-Taqsima dwar il-kumpannija u l-impriżi sussidjarji tagħha.

29. L-espressjoni "żmien ta' kontijiet" f'din it-Taqsima tfisser is-sena li dwarha l-kontijiet annwali tal-kumpannija, l-impriża jew in-negozju, skond il-każ, ikunu magħmula; u meta minħabba xi tibdil fid-data li fiha ż-żmien tal-kontijiet tal-kumpannija, impriża jew negozju jingħalqu l-kontijiet annwali jkunu saru għal żmien iktar jew inqas minn sena, dak iż-żmien iktar jew inqas huwa meqjus għall-finijiet ta' din it-Taqsima bħala żmien tal-kontijiet.

30. Kull rapport meħtieġ b'din it-Taqsima għandu jew juri bil-mezz ta' nota kull aġġustamenti dwar il-figuri ta' xi qligħ jew telf jew attiv u passiv trattati fir-rapport li fil-fehma tal-persuni li jagħmlu r-rapport ikunu meħtieġa, jew għandu jagħmel dawk l-aġġustamenti u juri li l-aġġustamenti jkunu saru.

31. (1) Rapport meħtieġ bil-paragrafu 27 jew 28 ta' din it-Taqsima għandu jsir minn *accountant* li:

(a) ikun individwu li jkollu *warrant* biex jaġixxi bħala *accountant* maħruġa taħt l-Att dwar il-Professjoni ta' l-*Accountancy*, jew soċjetà ta' *accountants* reġistrati kif imiss taħt l-imsemmi Att; u

(b) ma jkunx skwalifikat skond il-paragrafi (a) u (b) ta' l-artikolu 153 ta' dan l-Att.

(2) L-*accountant* li jagħmel xi rapport meħtieġ għall-finijiet tal-paragrafu 27 jew 28 ta' din it-Taqsima għandu jissemma fil-prospett.

IT-TIELET SKEDA

(Artikolu 167)

FORMA U KONTENUT TA' KONTIJIET INDIVIDWALI

TAQSIMA I — REGOLI ĠENERALI U FORMATI

Regoli ġenerali

1. (1) Bla ħsara għad-dispożizzjonijiet li ġejjin ta' din l-Iskeda —

(a) kull karta tal-bilanċ ta' kumpannija għandha turi l-oġġetti mniżżlin f'waħda mill-formati tal-karta tal-bilanċ murija minnufih wara l-paragrafu 13 ta' din l-Iskeda; u

(b) kull kont tal-qligħ u telf ta' kumpannija għandu juri l-oġġetti mniżżlin f'xi wieħed mill-formati ta' kont ta' qligħ u telf murija minnufih wara l-formati tal-karta tal-bilanċ;

f'kull każ fl-ordni u taħt l-intestaturi u sotto-intestaturi mogħtija fil-format użat. Għal dan l-għan il-kliem fil-parentesi kontra l-intestaturi, is-sotto-intestaturi u oġġetti huma spjegattivi u ma hemmx għalfejn ikunu prodotti fil-kontijiet individwali.

(2) Is-sub-paragrafu (1) ta' dan il-paragrafu m'għandux jiftiehem li jeħtieġ li xi oġett, jew li l-intestatura jew is-sotto-intestatura għal xi oġġett, ikunu magħrufa b'xi ittra jew numru mogħti lilhom fil-format użat.

2. (1) Meta skond il-paragrafu 1 ta' din l-Iskeda il-karta tal-bilanċ jew il-kont tal-qligħ u telf ta' kumpannija għal xi perijodu ta' kontijiet ikunu tħejjew b'riferenza għal xi wieħed mill-formati murija hawnhekk, id-diretturi tal-kumpannija għandhom jużaw l-istess format fit-tħejjija tal-kontijiet għal perijodi ta' kontijiet sussegwenti tal-kumpannija kemm-il darba fil-fehma tagħhom ma jkunx hemm raġunijiet speċjali biex isir tibdil.

(2) Partikolaritajiet ta' xi tibdil fil-format użat fit-tħejjija tal-karta tal-bilanċ jew tal-kont tal-qligħ u telf ta' kumpannija skond il-paragrafu 1 ta' din l-Iskeda għandhom jintwerew, u r-raġunijiet għal dak it-tibdil għandhom ikunu spjegati, fin-noti mal-kontijiet li fihom il-format il-ġdid ikun qed jintuża l-ewwel darba.

3. (1) Kull oġġett li skond il-paragrafu 1 ta' din l-Iskeda għandu jintwera fil-karta tal-bilanċ jew fil-kont tal-qligħ u telf ta' kumpannija jista' jintwera b'aktar dettal minn dak meħtieġ bil-format użat.

(2) Il-karta tal-bilanċ jew il-kont tal-qligħ u telf ta' kumpannija jistgħu jinkludu oġġett li jirrappreżenta jew li jkopri l-ammont ta' xi attiv jew passiv, dħul jew infiq li m'humiex xort'oħra koperti b'xi wieħed mill-oġġetti mniżżlin fil-format użat, iżda dawn li ġejjin ma jitqisux bħala attiv fil-karta tal-bilanċ ta' kumpannija —

(a) l-ispejjeż ta' kull ħruġ ta' azzjonijiet jew obligazzjonijiet u l-kummissjoni fuqhom; u

(b) il-kost ta' riċerki.

Kull oġġetti addizzjonali kif intqal qabel għandhom jidħlu jew taħt intestatura jew sotto-intestatura li jkunu jeżistu jew taħt intestatura jew sotto-intestatura ġodda, skond kif jixraq.

(3) L-ordni, in-nomenklatura u t-terminoloġija ta' oġġetti fil-karta tal-bilanċ u fil-kont tal-qligħ u telf preċedenti b'numri Għarab għandhom ikunu adattati meta x-xorta speċjali ta' mpriża hekk teħtieġ.

(4) L-oġġetti li ngħatawlhom numri Għarab f'xi wieħed mill-formati hawn murija jistgħu jkunu kombinati f'kontijiet individwali ta' kumpannija f'xi żmien ta' kontijiet jekk jew —

(a) l-ammonti individwali tagħhom ma jkunux materjali biex ikunu stmati l-qagħda ta' l-affarijiet jew il-profitt jew telf tal-kumpannija għal dak iż-żmen ta' kontijiet; jew

(b) il-kombinazzjoni tagħmel l-istima iktar faċli;

iżda meta jkun japplika l-paragrfu (b) ta' dan is-sub-paragrafu, l-ammonti individwali ta' kull oġġetti hekk kombinati għandhom jintwerew fin-noti mal-kontijiet.

(5) Ħlief fejn hemm oġġett korrispondenti għaż-żmien tal-kontijiet preċedenti, oġġett tal-karta tal-bilanċ jew tal-kont tal-qligħ u telf li dwaru ma jkunx hemm ammont m'għandux jintwera. F'dak il-każ, l-intestatura jew is-sotto-intestatura dwar dak l-oġġett lanqas ma tintwera jekk dak ikun l-uniku oġġett imniżżel taħt dik l-intestatura jew sotto-intestatura.

4. (1) Dwar kull oġġett muri fil-karta tal-bilanċ jew fil-kont tal-qligħ u telf jew fin-noti mal-kontijiet ta' kumpannija, għandu jkun muri wkoll l-ammont korrispondenti għaż-żmien tal-kontijiet li jaħbat minnufih qabel dak li għalih il-kontijiet invidiwali jirreferu.

(2) Meta dak l-ammont korrispondenti ma jkunx jista' jitqabbel ma' l-ammont li għandu jintwera għal dak l-oġġett dwar iż-żmien tal-kontijiet li għalih jirreferu l-kontijiet individwali, l-ewwel ammont għandu jkun aġġustat u l-partikolaritajiet ta' l-aġġustament u r-raġunijiet għax ikun sar għandhom jintwerew fin-noti mal-kontijiet. Dawn l-aġġustamenti għandhom isiru skond il-prinċipji u prattika ta' *accounting* aċċettati b'mod ġenerali.

5. Ħlief kif provdut xort'oħra f'din l-Iskeda, jew kif jista' jkun permess skond prinċipji u prattika ta' *accounting* aċċettati b'mod ġenerali, ma tista' ssir ebda tpaċija bejn oġġetti ta' attiv u passiv, jew bejn oġġetti ta' dħul u nfiq.

6. (1) Sabiex jiġi stabbilit jekk xi attiv partikolari għandux jintwera bħala attiv marbut jew attiv kurrenti għandha ssir riferenza għall-iskop li għalih ikun maħsub.

(2) Attiv marbut jinkludi dak l-attiv li jkun maħsub li jinżamm fuq bażi kontinwa dwar l-attivitajiet ta' l-impriża.

(3) Meta attiv jew passiv jirreferi għal iktar minn oġġett wieħed fil-lista, ir-relazzjoni tiegħu ma' l-oġġett l-ieħor jew ma' l-oġġetti l-oħra għandha tintwera jew taħt l-oġġett fejn jidher jew fin-nota mal-kontijiet, jekk dak il-wiri jkun meħtieġ sabiex jiftiehmu l-kontijiet individwali.

(4) Azzjonijiet tal-kumpannija stess u azzjonijiet f'impriżi ta' grupp jistgħu jintwerew biss taħt l-oġġetti preskritti għal dak l-għan.

7. (1) "Proviżjonijiet għal djun jew ħlasijiet" huma maħsuba biex ikopru telf jew dejn li x-xorta tagħhom tkun definita u li fid-data tal-karta tal-bilanċ ikunu jew x'aktarx se jiġu, jew ċerti li se jiġu iżda ma jkunux ċerti dwar l-ammont jew id-data meta jkunu se jinqalgħu.

(2) "Proviżjonijiet għal djun u ħlasijiet" ma jistgħux jintużaw biex ikun aġġustat valur ta' attiv.

8. (1) "Impriża Assoċjata" għandu jkollha t-tifsira mogħtija lilha bil-paragrafu 21 tar-Raba' Skeda ta' dan l-Att.

(2) "Bejgħ" tinkludi l-ammonti li jinkisbu mill-bejgħ ta' prodotti u l-provediment ta' servizzi li jaqgħu taħt l-attivitajiet ordinarji tal-kumpannija, wara li jitnaqqsu skonti u taxxi tal-bejgħ li jkunu direttament marbuta mal-bejgħ.

9. (1) Dħul u ħlasijiet li jinqalgħu xort'oħra milli fil-kors ordinarju ta' l-attivitajiet tal-kumpannija għandhom jintwerew taħt "Dħul Straordinarju" u "Ħlasijiet Straordinarji".

(2) Sakemm id-dħul u l-ħlasijiet imsemmija fis-sub-pargrafu (1) ta' dan il-paragrafu ma jkunux immaterjali għall-istima tar-riżultati, spjegazzjonijiet ta' l-ammont u tax-xorta tagħhom għandhom jingħataw fin-noti mal-kontijiet. L-istess għandu japplika għal dħul u ħlasijiet dwar żmien ta' kontijiet oħra.

10. (1) Kull kont tal-qligħ u telf ta' kumpannija għandu juri l-ammont tal-qligħ jew telf tal-kumpannija fuq attivitajiet ordinarji qabel it-taxxa.

(2) Taxxi fuq il-profitt jew telf ta' attivitajiet ordinarji u taxxi fuq il-qligħ jew telf straordinarju jistgħu jintwerew b'total bħala oġġett wieħed fil-kont tal-qligħ u telf qabel "Taxxi Oħra li m'humiex murija taħt l-oġġetti ta' hawn fuq". F'dak il-każ, "Qligħ jew Telf fuq Attivitajiet Ordinarji wara t-Taxxa" għandu jitħalla barra mil-lista tal-kont tal-qligħ u telf preskritta f'din l-Iskeda.

(3) Meta din id-deroga tkun applikata għandu jintwera fin-noti tal-kontijiet il-limitu safejn it-taxxi fuq il-qligħ jew telf jolqot il-qligħ jew telf fuq attivitajiet ordinarji u l-qligħ jew telf straordinarju.

11. Kull kont tal-qligħ u telf ta' kumpannija għandu juri separatament bħala oġġetti addizzjonali:—

(a) kull ammont li jitwarrab jew li hu propost li jitwarrab għar-riżervi jew li jkun irtirat jew li hu propost li jkun irtirat, mir-riżervi; u

(b) l-ammonti aggregati:

(i) ta' kull dividendi mħallsa; u

(ii) kull dividendi proposti.

12. (1) Id-dispożizzjonijiet ta' din l-Iskeda għandhom jinftiehmu b'riferenza għall-applikazzjoni ta' prinċipji u prattika ta' *accounting* aċċettati b'mod ġenerali biex jagħtu l-istat sewwa u xieraq skond kif imfisser fis-subartikolu (3) ta' l-artikolu 167 ta' dan l-Att.

(2) Ammonti li fil-kontest partikolari ta' xi dispożizzjoni ta' din l-Iskeda ma jkunux materjali jistgħu jitħallew barra għall-finijiet ta' dik id-dispożizzjoni.

Formati meħtieġa għal kontijiet

13. Riferenzi f'din l-Iskeda għall-oġġetti mniżżlin f'xi waħda mill-formati murija hawn taħt huma għal dawk l-oġġetti li jinqraw flimkien ma' xi whud min-noti fil-formati li japplikaw għal dawk l-oġġetti, u l-ħtieġa mposta bil-paragrafu 1 li jintwerew l-oġġetti mniżżlin f'xi format bħal dak fl-ordni adottat fil-format hi soġġetta għal kull dispożizzjoni f'dawk in-noti għal pożizzjonijiet alternattivi għal xi oġġetti partikolari.

FORMATI TAL-KARTA TAL-BILANĊ — FORMAT 1

A. Kapital Azzjonarju Maħruġ u Mhux Imħallas (jista' jintwera f'waħda miż-żewġ pożizzjonijiet ta' hawnhekk)

B. Spejjeż tal-Formazzjoni (jistgħu jintwerew bħala l-ewwel oġġett taħt "Attiv mhux Tanġibbli")

Ċ. Attiv Marbut

I. Attiv mhux Tanġibbli

1. Kost ta' żvilupp

2. Konċessjonijiet, *patents*, liċenzi, *trade marks* u drittijiet u attivi oħra simili (jekk dawn kienu akkwistati b'konsiderazzjoni ta' valur u ma jintwerewx taħt l-avvjament jew jekk dawn kienu maħluqa mill-kumpannija nnifisha)

3. Avvjament (biss sal-limiti li dan kien akkwistat b'konsiderazzjoni ta' valur)

4. Ħlasijiet akkont

II. Attiv Tanġibbli

1. Art u bini (magħduda l-jeddijiet kollha fuq immobbli)

2. Impjant u makkinarju

3. Fissi oħra, *fittings*, għodod u tagħmir

4. Ħlasijiet akkont u attiv tanġibbli waqt il-kostruzzjoni

III. Attiv Finanzjarju

1. Azzjonijiet f'impriżi ta' grupp

2. Self lil impriżi ta' grupp

3. Azzjonijiet f'impriżi assoċjati

4. Self lil impriżi assoċjati

5. Investimenti oħra barra self

6. Self ieħor

7. Azzjonijiet tal-kumpannija nnifisha (il-valur nominali ta' l-azzjonijiet miżmuma għandhom jintwerew separatament fin-noti mal-kontijiet)

D. Attiv Kurrenti

I. Stokkijiet

1. Materja prima u oġġetti ta' konsum

2. Xogħol li jkun għadu qed jinħadem

3. Oġġetti maħduma u oġġetti biex jerġgħu jinbiegħu

4. Ħlasijiet akkont

II. Debituri (l-ammont li jkun dovut wara iktar minn sena għandu jintwera separatament għal kull oġġett inkluż taħt id-debituri)

1. Debituri tal-kummerċ

2. Ammonti dovuti minn impriżi ta' grupp

3. Ammonti dovuti minn impriżi assoċjati

4. Debituri oħra

5. Kapital azzjonarju maħruġ u mhux imħallas (jista' jintwera f'waħda miż-żewġ pożizzjonijiet ta' hawnhekk)

6. Ħlasijiet bil-quddiem u dħul *accrued* (jistgħu jintwerew f'waħda miż-żewġ pożizzjonijiet ta' hawnhekk)

III. Investimenti

1. Azzjonijiet f'impriżi ta' gruppi

2. Azzjonijiet tal-kumpannija nnifisha (il-valur nominali jew, ta' l-azzjonijiet miżmuma għandhom jintwerew separatament fin-noti mal-kontijiet)

3. Investimenti oħra

IV. Flus fil-bank jew fl-idejn

E. Ħlasijiet bil-quddiem u dħul *accrued* (jistgħu jintwerew f'waħda miż-żewġ pożizzjonijiet ta' hawnhekk)

F. Krediturі: Ammonti li jkunu dovuti fi żmien sena

1. Self ta' obbligazzjonijiet (l-ammont ta' xi self konvertibbli għandu jintwera separatament fin-noti mal-kontijiet)

2. Self minn banek u *overdrafts*

3. Ħlasijiet riċevuti akkont (ħlasijiet riċevuti akkont ta' ordnijiet għandhom jitniżżlu hawnhekk safejn dawn ma jintwerewx bħala tnaqqis mill-istokkijiet)

4. Krediturі tal-kummerċ

5. Kambjalijiet pagabbli

6. Ammonti dovuti lil impriżi ta' grupp

7. Ammonti dovuti lil impriżi assoċjati

8. Krediturі oħra magħduda t-taxxa u s-sigurtà soċjali (l-ammonti għal krediturі dwar taxxa u sigurtà soċjali għandhom jintwerew separatament mill-ammont għal krediturі oħra)

9. *Accruals* u dħul differit

Ġ. Attiv/Passiv Nett Kurrenti (sabiex jiġi stabbilit l-ammont għal dan l-oġġett kull ammonti murija taħt "ħlasijiet bil-quddiem u dħul *accrued*" għandu jittieħed kont tagħhom kull fejn jintwerew)

Ħ. Attiv Totali nieqes Passiv Kurrenti

I. Krediturі: Ammonti li jkunu dovuti wara iktar minn sena

1. Self ta' obbligazzjonijiet (l-ammonti ta' kull self konvertibbli għandhom jintwerew separatament fin-noti mal-kontijiet)

2. Self mill-banek u *overdrafts*

3. Ħlasijiet riċevuti akkont (ħlasijiet riċevuti akkont ta' ordnijiet għandhom jintwerew hawnhekk safejn dawn ma jintwerewx bħala tnaqqis mill-istokkijiet)

4. Krediturі tal-kummerċ

5. Kambjalijiet pagabbli

6. Ammonti dovuti lil impriżi ta' grupp

7. Ammonti dovuti lil impriżi assoċjati

8. Krediturі oħra magħduda t-taxxa u s-sigurtà soċjali (l-ammonti għal krediturі dwar taxxa u sigurtà soċjali għandhom jintwerew separatament mill-ammont għal krediturі oħra)

9. *Accruals* u dħul differit

J. Proviżjonijiet għal Passiv u Ħlasijiet

1. Pensjonijiet u obbligazzjonijiet simili

2. Taxxa, inklużi taxxa differita

3. Proviżjonijiet oħra

K. Kapital u Riżervi

I. Kapital Azzjonarju Msejjaħ u Maħruġ (b'żieda, l-ammont tal-kapital azzjonarju maħruġ u l-ammont tal-kapital azzjonarju msejjaħ u maħruġ li jkun tħallas għandhom jintwerew separatament fin-noti mal-kontijiet)

II. Il-Kont tax-*Share Premium*

III. Riżerva ta' Rivalutazzjoni

IV. Riżervi Oħra

1. Riżerva għall-fidi ta' kapital

2. Riżerva għal azzjonijiet tal-kumpannija nnifisha

3. Riżervi provudt għalihom bl-istatut ta' l-assoċjazzjoni

4. Riżervi oħra

V. Kont tal-Qligħ u Telf

FORMATI TAL-KARTA TAL-BILANĊ — FORMAT 2

ATTIV

A. Kapital Azzjonarju Msejjaħ u Maħruġ Mhux Imħallas (jista' jintwera f'waħda miż-żewġ pożizzjonijiet ta' hawnhekk)

B. Spejjeż tal-Formazzjoni (jistgħu jintwerew bħala l-ewwel oġġett taħt "Attiv mhux Tanġibbli")

Ċ. Attiv Marbut

I. Attiv mhux Tanġibbli

1. Kost ta' żvilupp

2. Konċessjonijiet, *patents*, liċenzi, *trade marks* u drittijiet u attiv oħra simili (jekk dawn kienu akkwistati b'konsiderazzjoni ta' valur u ma jintwerewx taħt l-avvjament jew jekk dawn kienu maħluqa mill-kumpannija nnifisha)

A 1460

3. Avvjament (biss sal-limitu li dan kien akkwistat b'konsiderazzjoni ta' valur)

4. Ħlasijiet akkont

II. Attiv Tanġibbli

1. Art u bini (magħduda l-jeddijiet kollha fuq immobbli)

2. Impjant u makkinarju

3. Fissi oħra, *fittings*, għodod u tagħmir

4. Ħlasijiet akkont u attiv tanġibbli waqt il-kostruzzjoni

III. Attiv Finanzjarju

1. Azzjonijiet f'impriżi ta' grupp

2. Self lil impriżi ta' grupp

3. Azzjonijiet f'impriżi assoċjati

4. Self lil impriżi assoċjati

5. Investimenti oħra barra self

6. Self ieħor

7. Azzjonijiet tal-kumpannija nnifisha (il-valur nominali ta' l-azzjonijiet miżmuma għandhom jintwerew separatament)

D. Attiv Kurrenti

I. Stokkijiet

1. Materja prima u oġġetti ta' konsum

2. Xogħol li jkun qed jinħadem

3. Oġġetti maħduma u oġġetti biex jerġgħu jinbiegħu

4. Ħlasijiet akkont

II. Debituri (l-ammont li jkun dovut wara iktar minn sena għandu jintwera separatament għal kull oġġett taħt id-debituri)

1. Debituri tal-kummerċ

2. Ammonti dovuti minn impriżi ta' grupp

3. Ammonti dovuti minn impriżi assoċjati

4. Debituri oħra

5. Kapital azzjonarju msejjaħ u maħruġ mhux imħallas (jista' jintwera f'waħda miż-żewġ pożizzjonijiet ta' hawnhekk)

6. Ħlasijiet bil-quddiem u dħul *accrued* (jistgħu jintwerew f'waħda miż-żewġ pożizzjonijiet ta' hawnhekk)

III. Investimenti

1. Azzjonijiet f'impriżi ta' gruppi

2. Azzjonijiet tal-kumpannija nnifisha (il-valur nominali ta' l-azzjonijiet miżmuma, għandhom jintwerew separatament)

3. Investimenti oħra

IV. Flus fil-Banek jew fl-Idejn

E. Ħlasijiet bil-quddiem u Dħul *Accrued* (jistgħu jintwerew f'waħda miż-żewġ pożizzjonijiet ta' hawnhekk)

PASSIV

A. Kapital u Riżervi

I. Kapital Azzjonarju Msejjaħ u Maħruġ (b'żieda, l-ammont tal-kapital azzjonarju maħruġ u l-ammont tal-kapital azzjonarju msejjaħ u maħruġ li jkun tħallas għandhom jintwerew separatament)

II. Il-Kont tax-*Share Premium*

III. Riżerva ta' Rivalutazzjoni

IV. Riżervi Oħra

1. Riżerva għall-fidi ta' kapital

2. Riżerva għal azzjonijiet tal-kumpannija nnifisha

3. Riżervi provdut għalihom fl-istatut ta' l-assoċjazzjoni

4. Riżervi oħra

V. Kont tal-Qligħ u Telf

B. Proviżjonijiet għal Passiv u Ħlasijiet

1. Pensjonijiet u obbligazzjonijiet simili

2. Taxxa, inkluża taxxa differita

3. Proviżjonijiet oħra

Ċ. Krediturі (Ammonti li jkunu dovuti fi żmien sena u wara sena għandhom jintwerew separatament għal kull wieħed minn dawk l-oġġetti u t-total tagħhom jintwera separatament għal dawk l-oġġetti kollha fin-noti mal-kontijiet)

1. Self ta' obbligazzjonijiet (l-ammonti ta' kull self konvertibbli għandhom jintwerew separatament fin-noti mal-kontijiet)

2. Self mill-banek u *overdrafts*

3. Ħlasijiet riċevuti akkont (ħlasijiet riċevuti akkont ta' ordnijiet għandhom jintwerew hawnhekk safejn dawn ma jintwerewx bħala tnaqqis mill-istokkijiet)

4. Kredituri tal-kummerċ

5. Kambjalijiet pagabbli

6. Ammonti dovuti lil impriżi ta' grupp

7. Ammonti dovuti lil impriżi assoċjati

8. Kredituri oħra magħduda t-taxxa u sigurtà soċjali (l-ammont għal kredituri dwar taxxa u sigurtà soċjali għandu jintwera separat mill-ammont għal kredituri oħra)

9. *Accruals* u dħul differit (jistgħu jintwerew f'waħda miż-żewġ pożizzjonijiet ta' hawnhekk)

D. *Accruals* u Dħul Differit (jistgħu jintwerew f'waħda miż-żewġ pożizzjonijiet ta' hawnhekk)

FORMATI TAL-KONT TAL-QLIGĦ U TELF — FORMAT 1

1. Bejgħ

2. Kost tal-bejgħ (wara li jkunu kalkolati kull proviżjonijiet meħtieġa għal deprezzament jew tnaqqis fil-valur ta' l-attiv)

3. Qligħ jew telf gross

4. Kostijiet ta' tqassim (wara li jkunu kalkolati kull proviżjonijiet meħtieġa għal deprezzament jew tnaqqas fil-valur ta' l-attiv)

5. Spejjeż amministrattivi (wara li jkunu kalkolati kull proviżjonijiet meħtieġa għal deprezzament jew tnaqqis fil-valur ta' l-attiv)

6. Dħul ieħor minn operazzjonijiet

7. Dħul minn azzjonijiet f'impriżi ta' grupp

8. Dħul minn azzjonijiet f'impriżi assoċjati

9. Dħul minn attiv marbut ieħor finanzjarjament (dħul, magħdud imgħax, li jinkiseb minn impriżi ta' grupp għandu jintwera separatament minn dħul miksub minn għejjun oħra)

10. Imgħax ieħor riċevibbli u dħul simili (imgħax u dħul simili miksuba minn impriżi ta' grupp għandhom jintwerew separatament minn dawk miksubna minn għejjun oħra)

11. Ammonti maqtugħin dwar attiv marbut finanzjarju u investimenti miżmuma bħala attiv kurrenti

12. Imgħax pagabbli u ħlasijiet simili (l-ammont pagabbli lil impriżi ta' grupp għandu jintwera separatament)

13. Taxxa fuq qligħ jew telf minn attivitajiet ordinarji

14. Qligħ jew telf minn attivitajiet ordinarji wara ħlas tat-taxxa

15. Dħul straordinarju

16. Ħlasijiet straordinarji

17. Qligħ jew telf straordinarju

18. Taxxa fuq qligħ jew telf straordinarju

19. Taxxi oħra mhux murija hawn fuq

20. Qligħ jew telf għaż-żmien tal-kontijiet

L-ammont ta' kull proviżjonijiet għal deprezzament u tnaqqis fil-valur ta' attiv marbut tanġibbli jew mhux tanġibbli, magħduda spejjeż ta' formazzjoni, li għandhom jintwerew taħt 7(a) u A(4)(a) rispettivament fil-Formati 2 u 4 għandhom jintwerew fin-noti mal-kontijiet f'kull każ meta l-kont tal-qligħ u telf jitħejja b'riferenza għal dan il-Format.

FORMATI TAL-KONT TAL-QLIGĦ U TELF — FORMAT 2

1. Bejgħ

2. Tibdil fl-istokkijiet ta' oġġetti maħduma u xogħol li jkun qed jinħadem

3. Ix-xogħol tal-kumpannija nnifisha kapitalizzat

4. Dħul ieħor minn operazzjonijiet

5. (a) Materja prima u oġġetti ta' konsum
   (b) Ħlasijiet esterni oħra

6. Kost ta' persunal:—

(a) pagi u salarji
(b) kost ta' sigurtà soċjali
(ċ) kost ieħor ta' pensjonijiet

7. (a) Deprezzament u ammonti oħra maqtugħin minn attiv marbut tanġibbli u mhux tanġibbli, magħduda spejjeż ta' formazzjoni

(b) Ammonti eċċezzjonali maqtugħin minn attiv kurrenti

8. Ħlasijiet oħra għal operazzjonijiet

9. Dħul minn azzjonijiet f'impriżi ta' grupp

10. Dħul minn azzjonijiet f'impriżi assoċjati

11. Dħul minn attiv marbut ieħor finanzjarju (dħul, magħdud imgħax, li jinkiseb minn impriżi ta' grupp għandu jintwera separatament minn dħul miksub minn għejjun oħra)

12. Imgħax ieħor riċevibbli u dħul simili (imgħax u dħul simili miksuba minn impriżi ta' grupp għandhom jintwerew separatament minn dawk miksuba minn għejjun oħra)

13. Ammonti maqtugħin dwar attiv marbut finanzjarju u investimenti miżmuma bħala attiv kurrenti

14. Imgħax pagabbli u ħlasijiet simili (l-ammont pagabbli lil impriżi ta' grupp għandu jintwera separatament)

15. Taxxa fuq qligħ jew telf minn attivitajiet ordinarji

16. Qligħ jew telf minn attivitajiet ordinarji wara ħlas tat-taxxa

17. Dħul straordinarju

18. Ħlasijiet straordinarji

19. Qligħ jew telf straordinarju

20. Taxxa fuq qligħ jew telf straordinarju

21. Taxxi oħra mhux murija hawn fuq

22. Qligħ jew telf għas-sena finanzjarja

FORMATI TAL-KONT TAL-QLIGĦ U TELF — FORMAT 3

A. Ħlasijiet

1. Kost tal-bejgħ (wara li jkunu kalkolati kull proviżjonijiet meħtieġa għal deprezzament jew tnaqqis fil-valur ta' l-attiv)

2. Kostijiet ta' tqassim (wara li jkunu kalkolati kull proviżjonijiet meħtieġa għal deprezzament jew tnaqqis fil-valur ta' l-attiv)

3. Spejjeż amministrattivi (wara li jkunu kalkolati kull proviżjonijiet meħtieġa għal deprezzament jew tnaqqis fil-valur ta' l-attiv)

4. Ammonti maqtugħin dwar attiv marbut finanzjarju u investimenti miżmuma bħala attiv kurrenti

5. Imgħax pagabbli u ħlasijiet simili (l-ammont pagabbli lil impriżi ta' grupp għandu jintwera separatament)

6. Taxxa fuq qligħ jew telf minn attivitajiet ordinarji

7. Qligħ jew telf fuq attivitajiet ordinarji wara ħlas tat-taxxa

8. Ħlasijiet straordinarji

9. Taxxa fuq qligħ jew telf straordinarju

10. Taxxi oħra mhux murija hawn fuq

11. Qligħ jew telf għaż-żmien tal-kontijiet

B. Dħul

1. Bejgħ

2. Dħul ieħor minn operazzjoniiet

3. Dħul minn azzjonijiet f'impriżi ta' grupp

4. Dħul minn azzjonijiet f'impriżi assoċjati

5. Dħul minn attiv fiss ieħor finanzjarju (dħul, magħdud imgħax, li jinkiseb minn impriżi ta' grupp għandu jintwera separatament minn dħul miksub minn għejjun oħra)

6. Imgħax ieħor riċevibbli u dħul simili (imgħax u dħul simili miksuba minn impriżi ta' grupp għandu jintwera separatament minn dħul miksub minn għejjun oħra)

7. Qligħ jew telf minn attivitajiet ordinarji wara ħlas tat-taxxa

8. Dħul straordinarju

9. Qligħ jew telf għall-perjodu ta' kontijiet

L-ammont ta' kull proviżjonijiet għal deprezzament u tnaqqis fil-valur ta' attiv marbut tanġibbli jew mhux tanġibbli, magħduda spejjeż ta' formazzjoni, li għandhom jintwerew taħt 7(a) u A(4)(a) rispettivament fil-Formati 2 u 4 għandhom jintwerew fin-noti mal-kontijiet f'kull każ meta l-kont tal-qligħ u telf jitħejja b'riferenza għal dan il-Format.

FORMATI TAL-KONT TAL-QLIGĦ U TELF — FORMAT 4

A. Ħlasijiet

1. Tnaqqis fl-istokkijiet ta' oġġetti maħduma u xogħol li jkun qed jinħadem

2. (a) Materja prima u oġġetti ta' konsum
   (b) Ħlasijiet esterni oħra

3. Kost ta' persunal:—

   (a) pagi u salarji
   (b) kost ta' sigurtà soċjali
   (ċ) kost ieħor ta' pensjonijiet

4. (a) Deprezzament u ammonti oħra maqtugħin minn attiv marbut tanġibbli u mhux tanġibbli, magħduda spejjeż ta' formazzjoni

   (b) Ammonti eċċezzjonali maqtugħin minn attiv kurrenti

5. Ħlasijiet oħra għal operazzjonijiet

6. Ammonti maqtugħin dwar attiv marbut finanzjarju u investimenti miżmuma bħala attiv kurrenti

7. Imgħax pagabbli u ħlasijiet simili (l-ammont pagabbli lil impriżi ta' grupp għandu jintwera separatament)

8. Taxxa fuq qligħ jew telf minn attivitajiet ordinarji

9. Qligħ jew telf minn attivitajiet ordinarji wara ħlas tat-taxxa

10. Ħlasijiet straordinarji

11. Taxxa fuq qligħ jew telf straordinarju

12. Taxxi oħra mhux murija hawn fuq

13. Qligħ jew telf għas-sena finanzjarja

B. Dħul

1. Bejgħ

2. Żidiet fi stokkijiet ta' oġġetti maħduma u xogħol li jkun qed jinħadem

3. Ix-xogħol tal-kumpannija nnifisha kapitalizzat

4. Dħul ieħor minn operazzjonijiet

5. Dħul minn azzjonijiet f'impriżi ta' grupp

6. Dħul minn azzjonijiet f'impriżi assoċjati

7. Dħul minn attiv marbut ieħor finanzjarju (dħul, magħdud imgħax, li jinkiseb minn impriżi ta' grupp għandhom jintwerew separatament minn dawk miksuba minn għejjun oħra)

8. Imgħax ieħor riċevibbli u dħul simili (imgħax u dħul simili miksuba minn impriżi ta' grupp għandu jintwera separatament minn dak miksub minn għejjun oħra)

9. Qligħ jew telf minn attivitajiet ordinarji wara ħlas tat-Taxxa

10. Dħul straordinarju

11. Qligħ jew telf għas-sena finanzjarja

TAQSIMA II — PRINĊIPJI U REGOLI TA' *ACCOUNTING*

Prinċipji ta' *accounting*

14. Oġġetti murija f'kontijiet individwali għandhom ikunu valutati skond il-prinċipji ġenerali li ġejjin —

(a) il-kumpannija titqies li qed tmexxi n-negozju tagħha bħala mpriża attiva;

(b) il-metodi ta' valutazzjoni għandhom ikunu applikati konsistentement minn żmien ta' kontijiet għall-ieħor;

(ċ) valutazzjoni għandha ssir bil-prudenza b'mod partikolari:—

(i) jista' jkun nkluż biss qligħ, fil-kont ta' qligħ u telf, magħmul fid-data tal-karta tal-bilanċ;

(ii) għandhom jitqiesu kull passiv prevedibbli u kull telf potenzjali li jinqalgħu matul iż-żmien tal-kontijiet jew qabel, ukoll jekk dak il-passiv jew telf isir jidher biss bejn id-data tal-karta tal-bilanċ u d-data li fiha din issir;

(iii) għandu jitqies kull deprezzament sew jekk il-perijodu tal-kontijiet jirriżulta fi qligħ jew fi profitt;

(d) għandhom jitqiesu d-dħul u l-ħlasijiet li jirreferu għall-perijodu tal-kontijiet, tkun xi tkun id-data li d-dħul ikun riċevut jew li l-ħlas isir;

(e) l-oġġetti li jagħmlu parti mill-attiv u mill-passiv għandhom ikunu valutati separatament;

(f) il-karta tal-bilanċ fil-bidu ta' żmien tal-kontijiet għandha tkun taqbel mal-karta tal-bilanċ ta' l-egħluq għaż-żmien tal-kontijiet ta' qabel.

Regoli dwar kontijiet b'kost storiku

15. (1) L-ispejjeż ta' formazzjoni murija bħala attiv fil-karta tal-bilanċ għandhom jinqatgħu fi żmien ta' mhux iktar minn ħames snin.

(2) L-ammonti mniżżlin taħt "Spejjeż ta' Formazzjoni" għandhom ikunu mfissra fin-noti tal-kontijiet.

16. (1) Fil-każ ta' attiv marbut li l-ħajja ta' l-użu ekonomiku tiegħu tkun limitata, l-ammont —

(a) tal-prezz li bih ikun inxtara jew tal-kost tal-produzzjoni tiegħu; jew

(b) meta jkun kalkolat li dak l-attiv ikollu valur residwu meta jispiċċa ż-żmien tal-ħajja ta' l-użu ekonomiku tiegħu, tal-prezz li bih ikun inxtara jew tal-kost tal-produzzjoni tiegħu nieqes il-valur residwu kalkolat,

għandu jitnaqqas billi jsiru proviżjonijiet għal deprezzament maħsuba biex jaqtgħu dak l-ammont b'mod sistematiku matul il-ħajja ta' l-użu ekonomiku ta' dak l-attiv. Dawk il-proviżjonijiet għandhom jidħlu fil-kont ta' qligħ u telf.

(2) Il-prezz tax-xiri ta' attiv għandu jkun stabbilit billi mal-prezz mħallas jiżdiedu kull spejjeż inċidentali għall-akkwist tiegħu.

(3) Il-kost tal-produzzjoni ta' attiv għandu jkun stabbilit billi mal-prezz tax-xiri tal-materja prima u ta' l-oġġetti ta' konsum li jkunu wżati jiżdied l-ammont tal-kost li jkun sar mill-kumpannija li jkun attribwit għall-produzzjoni ta' dak l-attiv.

(4) B'żieda mal-kost speċifikat fis-sub-paragrafu (3) ta' dan il-paragrafu għandhom jiżdiedu mal-kost tal-produzzjoni ta' attiv —

(a) proporzjon xieraq tal-kostijiet li jkunu saru mill-kumpannija li jkunu biss indirettament attribwiti għall-produzzjoni ta' l-attiv, iżda biss sal-limitu li dawn jirrefru għaż-żmien tal-produzzjoni; u

(b) imgħax fuq kapital li jinsilef biex jiffinanzja l-produzzjoni ta' dak l-attiv, sal-limitu li jirreferi għaż-żmien tal-produzzjoni. Iż-żieda ta' dak l-imgħax u l-ammont tiegħu għandha tintwera fin-noti tal-kontijiet.

(5) investimenti ta' attiv marbut għandhom jiġu kkuntjati skond ir-regoli li ġejjin —

(a) dawn l-investimenti għandhom ikunu nklużi fil-kontijiet individwali tal-kumpannija bl-użu tal-metodu tal-kost:

Iżda fil-każ ta' nteressi parteċipanti l-metodu ta' ekwità jista' jintuża kif hemm provdut fil-paragrafi 20 u 21 tar-Raba' Skeda ma' dan l-Att;

(b) il-metodu tal-kost imsemmi fis-sub-paragrafu 5(a) ta' dan il-paragrafu huwa metodu ta' kontijiet fejn l-investiment ikun reġistrat bil-kost. Il-kont tal-qligħ u telf juri dħul minn investiment biss sal-limitu li t-tqassim ikun riċevut jew jista' jiġi riċevut mill-investitur mill-profitti netti akkumulati ta' l-investiment li jkun hemm wara d-data ta' l-akkwist;

(ċ) meta l-metodu ta' ekwità tal-kontijiet ikun użat fil-każ ta' nteressi parteċipanti d-dispożizzjonijiet tal-paragrafu 21 tar-Raba' Skeda ma' dan l-Att għandhom japplikaw *mutatis mutandis* u riferenzi għal kontijiet konsolidati, karta ta' bilanċ konsolidata, il-kont tal-qligħ u telf konsolidat u noti għall-kontijiet konsolidati għandhom hekk jinftiehmu;

(d) fejn il-proporzjon ta' profitt mill-interessi parteċipanti jaqbeż l-ammont ta' dividendi li jkunu diġà ġew riċevuti jew li l-pagament tagħhom jista' jintalab, l-ammont tad-differenza għandu jitqiegħed f'riżerva li m'għandhiex titqassam lill-azzjonisti.

17. (1) Meta attiv marbut finanzjarju jkun naqas fil-valur, tista' ssir proviżjoni dwaru għat-tnaqqis fil-valur u l-ammont li għandu jkun inkluż dwaru jista' jitnaqqas bl-istess mod. Kull proviżjonijiet bħal dawk għandhom jidħlu fil-kont tal-qligħ u telf u jekk ma jintwerewx separatament fil-kont tal-qligħ u telf għandhom jintwerew (jew separatament jew fit-total) fin-noti tal-kontijiet:

Iżda kumpannija ta' nvestiment tista', sakemm turi kollox fin-noti tal-kontijiet, tpaċi dawk il-proviżjonijiet għal tnaqqis fil-valur ta' l-investimenti direttament mal-kapital u riżervi. Ammonti bħal dawn għandhom jintwerew separatament fil-karta tal-bilanċ:

Iżda wkoll, fil-każ ta' kumpannija ta' nvestiment b'kapital varjabbli, l-ammonti m'għandhomx jintwerew separatament fil-karta tal-bilanċ kif provdut fil-proviso ta' qabel dan.

(2) Għandha ssir ukoll proviżjoni għal tnaqqis fil-valur dwar kull attiv marbut li jkun naqas fil-valur meta t-tnaqqis fil-valur hu mistenni li jkun permanenti (sew jekk il-ħajja ekonomika tiegħu tkun limitata u sew jekk le), u l-ammont li għandu jkun inkluż dwaru għandu jitnaqqas bl-istess mod. Kull proviżjoni bħal dik għandha tidħol fil-kont tal-qligħ u telf u jekk ma tkunx murija separatament fil-kont tal-qligħ u telf għandha tintwera (jew separatament jew fit-total) fin-noti tal-kontijiet.

(3) Meta r-raġunijiet li għalihom tkun saret proviżjoni skond is-sub-paragrafu (1) jew (2) ta' dan il-paragrafu jieqfu milli japplikaw sa xi limitu, il-proviżjoni għandha tiżdied lura sal-limitu li ma tkunx iktar meħtieġa. Kull ammonti miżjudin lura skond dan is-sub-paragrafu li ma jintwerewx separatament fil-kont tal-qligħ u telf għandhom jintwerew (jew separatament jew fit-total) fin-noti tal-kontijiet.

18. (1) Minkejja li oġġett dwar "kostijiet ta' żvilupp" jitniżżel taħt "attiv marbut" fil-formati tal-karta tal-bilanċ li jinsabu f'din l-Iskeda, kull ammont jista' biss jidħol fil-karta tal-bilanċ ta' kumpannija dwar kostijiet ta' żvilupp f'ċirkostanzi speċjali.

(2) Jekk xi ammont jitniżżel fil-karta tal-bilanċ dwar kostijiet ta' żvilupp it-tagħrif li ġej għandu jingħata fin-noti tal-kontijiet —

(a) iż-żmien li matulu l-ammont ta' dawk il-kostijiet oriġinarjament kapitalizzati jkun qed jew ikun se jinqata'; u

(b) ir-raġunijiet għaliex dawk il-kostijiet ta' żvilupp ikunu ġew kapitalizzati.

19. (1) Meta avvjament jitqies bħala attiv għandhom japplikaw id-dispożizzjonijiet li ġejjin ta' dan il-paragrafu.

(2) Bla ħsara għall-paragrafi (3) u (4) ta' dan il-paragrafu, l-ammont tal-konsiderazzjoni għal xi avvjament akkwistat minn kumpannija għandu jitnaqqas bi proviżjonijiet għal ammotizzament kalkolata biex jinqatà dak l-ammont b'mod sistematiku matul żmien magħżul mid-diretturi tal-kumpannija.

(3) Iż-żmien magħżul m'għandux ikun itwal mill-ħajja ta' l-użu ekonomiku ta' dak l-avvjament.

(4) F'kull każ meta xi avvjament akkwistat minn kumpannija jintwera jew ikun inkluż bħala attiv fil-karta tal-bilanċ tal-kumpannija ż-żmien magħżul biex tkun maqtugħa l-konsiderazzjoni ta' dak l-avvjament u r-raġunijiet għaliex ingħażel dak iż-żmien għandhom jintwerew fin-noti tal-kontijiet.

20. (1) Bla ħsara għall-paragrafu li ġej, attiv li għandu jkun inkluż —

(a) ma' l-attiv marbut ta' kumpannija taħt "attiv tanġibbli"; jew

(b) ma' l-attiv kurrenti ta' kumpannija taħt "materja prima u oġġetti ta' konsum",

jista' jkun inkluż fi kwantità u valur fissi.

(2) Is-sub-paragrafu (1) ta' dan il-paragrafu japplika għal attiv ta' xorta li jkun qed jinbidel kontinwament, meta —

(a) il-valur totali tiegħu ma jkunx materjali biex tkun stmata l-qagħda ta' kumpannija; u

(b) il-kwantità, il-valur u l-kompożizzjoni tiegħu ma jkunux soġġetti għal tibdil materjali.

21. (1) Bla ħsara għas-sub-paragrafi (2) u (3) ta' dan il-paragrafu, l-ammont li għandu jkun inkluż dwar xi attiv kurrenti għandu, safejn applikabbli, ikun il-prezz tax-xiri jew il-kost tal-produzzjoni.

(2) Meta l-valur nett li jġib xi attiv kurrenti jkun inqas mill-prezz tax-xiri jew mill-kost tal-produzzjoni tiegħu, l-ammont li għandu jkun inkluż dwar dak l-attiv ikun il-valur nett li jġib.

(3) Meta r-raġunijiet li għalihom tkun saret proviżjoni għal tnaqqis fil-valur skond is-sub-paragrafu (2) ta' dan il-paragrafu jieqfu milli japplikaw sa xi limitu, dik il-proviżjoni għandha tiżdied lura sal-limitu li ma tkunx iktar meħtieġa.

22. Il-metodu ta' kif jiġi stabbilit il-prezz tax-xiri u l-metodu ta' kif jiġi stabbilit il-kost tal-produzzjoni mogħtija fil-paragrafu 16 ta' din l-Iskeda għandhom japplikaw għal-finijiet tal-paragrafu 21 ta' din l-Iskeda. Barra minn hekk, kostijiet ta' tqassim ma jistgħux ikunu nklużi fil-kostijiet tal-produzzjoni.

23. (1) Bla ħsara għall-kwalifika imsemmija fis-sub-paragrafu (3) ta' dan il-paragrafu, il-prezz tax-xiri jew il-prezz tal-produzzjoni —

(a) ta' xi attiv li għandu jitniżżel taħt xi oġġett li jidhru fil-karta tal-bilanċ ta' kumpannija taħt is-sotto-intestatura "stokkijiet"; u

(b) ta' xi attiv li hu attiv funġibbli (magħduda investimenti),

għandu jkun stabbilit bl-applikazzjoni ta' xi wieħed mill-metodi msemmija fis-sub-paragrafu (2) ta' dan il-paragrafu dwar kull attiv bħal dak fl-istess klassi.

(2) Il-metodi msemmija fis-sub-paragrafu (1) ta' dan il-paragrafu huma —

(a) il-metodu magħruf bħala "first in, first out" (FIFO);

(b) il-metodu tal-prezz medju *weighted*; u

(ċ) kull metodu ieħor simili għal xi wieħed mill-metodi hawn fuq imsemmija.

(3) Il-metodu fil-fatt magħżul għall-finijiet ta' dan il-paragrafu għandu jkun dak li fil-fehma tad-diretturi jkun xieraq għaċ-ċirkostanzi tal-kumpannija.

(4) Meta fil-każ ta' xi kumpannija —

(a) il-prezz tax-xiri jew il-kost tal-produzzjoni ta' attiv għandu jkun inkluż taħt xi oġġett li jidher fil-karta tal-bilanċ tal-kumpannija jkun ġie stabbilit bl-applikazzjoni ta' xi metodu permess b'dan il-paragrafu; u

(b) l-ammont muri dwar dak l-oġġett ivarja materjalment mill-ammont alternattiv rilevanti mogħti fis-sub-paragrafu (5) ta' dan il-paragrafu,

l-ammont ta' dik id-differenza għandu jintwera fin-noti tal-kontijiet.

(5) Bla ħsara għas-sub-paragrafu (6) ta' dan il-paragrafu, għall-finijiet tas-sub-paragrafu (4)(b) ta' dan il-paragrafu, l-ammont alternattiv rilevanti, dwar xi oġġett li jidher fil-karta tal-bilanċ ta' kumpannija, huwa dak l-ammont li kien ikun muri dwar dak l-oġġett jekk attiv ta' xi klassi nkluż taħt dak l-oġġett b'ammont stabbilit b'xi mod permess b'dan il-paragrafu kien minflok inkluż fil-kost tar-ripjazzament tiegħu fid-data tal-karta tal-bilanċ.

(6) L-ammont alternattiv rilevanti jista' jiġi stabbilit b'riferenza għall-prezz tax-xiri jew kost tal-produzzjoni attwali u l-iktar riċenti qabel id-data tal-karta tal-bilanċ, ta' attiv ta' xi klassi mdaħħla taħt l-oġġett li jkun, minflok milli b'riferenza għall-kost tar-ripjazzjament tiegħu f'dik id-data, iżda biss jekk l-ewwel metodu, fil-fehma tad-diretturi tal-kumpannija, jikkostitwixxi livell ta' paragun iktar xieraq fil-każ ta' attiv ta' dik il-klassi.

(7) Għall-fini ta' dan il-paragrafu, attiv ta' xi deskrizzjoni jitqies bħala funġibbli jekk l-elementi ta' l-attiv ta' dik id-deskrizzjoni ma jkunux jistgħu sostanzjalment jintgħarfu minn xulxin.

24. (1) Meta l-ammont li għandu jitħallas lura fuq xi dejn li jkollha tagħti kumpannija jkun iktar mill-valur tal-konsiderazzjoni riċevuta fit-tranżazzjoni li tkun is-suġġett tad-dejn, l-ammont tad-differenza jista' jiġi trattat bħala attiv.

(2) Meta xi ammont kif imsemmi fis-sub-paragrafu (1) ta' dan il-paragrafu jkun ittrattat bħala attiv —

(a) dan għandu jinqata' b'ammonti xierqa kull sena;

(b) dan għandu jinqata' għal kollox qabel il-ħlas lura tad-dejn; u

(ċ) jekk l-ammont kurrenti ma jintweriex separatament fil-karta tal-bilanċ tal-kumpannija dan għandu jintwera fin-noti tal-kontijiet.

25. (1) Proviżjonijiet għal passiv u ħlasijiet ma jistgħux jeċċedu fl-ammont dak li b'mod xieraq ikun meħtieġ.

(2) Il-proviżjonijiet murija fil-karta tal-bilanċ taħt "Proviżjonijiet Oħra" għandhom jintwerew fin-noti tal-kontijiet meta dawn ikunu materjali.

Regoli alternattivi ta' *accounting*

26. (1) Bla ħsara għall-paragrafi 28, 29 u 30 ta' din l-Iskeda, l-ammonti li għandhom ikunu nklużi dwar attiv ta' xi deskrizzjoni msemmi fil-paragrafu 27 ta' din l-Iskeda jistgħu jiġu stabbiliti fuq kull bażi msemmija f'dak il-paragrafu.

(2) Riferenzi fil-paragrafi minn 27 sa 30 ta' din l-Iskeda għal "regoli ta' deprezzament" huma għar-regoli li jinsabu fil-paragrafi 16, 17, 18, 20, 21 u 24 ta' din l-Iskeda.

27. (1) Attiv marbut tanġibbli jista' jkun inkluż bil-valur tas-suq stabbilit fid-data ta' l-aħħar valutazzjoni tiegħu.

(2) Investimenti ta' kull deskrizzjoni li għandhom ikunu nklużi taħt xi wieħed mill-formati tal-karta tal-bilanċ li jinsabu fit-Taqsima I ta' din l-Iskeda jistgħu jkunu nklużi jew —

(a) bil-valur tas-suq stabbilit fid-data ta' l-aħħar valutazzjoni tagħhom; jew

(b) bil-valur stabbilit fuq xi bażi li fil-fehma tad-diretturi tkun xierqa fiċ-ċirkostanzi tal-kumpannija,

iżda fil-każ ta' l-aħħar, il-partikolaritajiet tal-metodu ta' valutazzjoni użat u r-raġunijiet għaliex intuża għandhom jintwerew fin-noti tal-kontijiet.

(3) Minkejja kull dispożizzjoni oħra ta' din l-Iskeda investimenti li fihom kumpanniji ta' nvestiment ikunu nvestew il-fondi tagħhom għandhom ikunu valutati fuq il-bażi tal-valur tas-suq stabbilit fid-data tal-karta tal-bilanċ.

28. (1) Meta l-valur ta' xi attiv ikun ġie stabbilit fuq il-bażi msemmija fil-paragrafu 27 ta' din l-Iskeda dak il-valur għandu jkun il-punt ta' tluq sabiex ikun stabbilit l-ammont li għandu jkun inkluż dwar dak l-attiv fil-kontijiet individwali tal-kumpannija, minflok il-prezz tax-xiri jew il-kost tal-produzzjoni jew xi valur li qabel ikun ġie hekk stabbilit għal dak l-attiv; u r-regoli ta' deprezzament għandhom japplikaw bl-istess mod dwar kull attiv bħal dak bis-sostituzzjoni minflok kull riferenza tal-prezz tax-xiri jew tal-kost tal-produzzjoni tiegħu, ta' riferenza għall-valur l-aħħar stabbilit għal dak l-attiv fuq xi bażi msemmija fil-paragrafu 27 ta' din l-Iskeda.

(2) L-ammont ta' xi proviżjoni meħtieġa għal deprezzament fil-każ ta' xi attiv marbut kif japplika bis-saħħa tas-sub-paragrafu (1) ta' dan il-paragrafu qed jissejjaħ fis-sub-paragrafu (3) ta' dan il-paragrafu bħala l-ammont aġġustat u l-ammont ta' kull proviżjoni li tkun meħtieġa dwar dak l-attiv skond ir-regoli ta' *accounting* għall-kost storiku qed jissejjaħ l-ammont tal-kost storiku.

(3) Meta s-sub-paragrafu (1) ta' dan il-paragrafu japplika fil-każ ta' xi attiv marbut, l-ammont ta' kull proviżjoni għal deprezzament dwar dak l-attiv —

(a) inkluż f'xi oġġett muri fil-kont ta' qligħ u telf dwar l-ammonti maqtugħin kontra l-attiv tad-deskrizzjoni li tkun; jew

(b) li jkun meqjus fid-dikjarazzjoni ta' xi oġġett hekk muri li hu bin-noti fil-formati tal-kont ta' qligħ u telf li jinsabu fit-Taqsima I ta' din l-Iskeda meħtieġ li jkun dikjarat wara li jitqiesu kull proviżjonijiet meħtieġa għal deprezzament jew tnaqqis fil-valur ta' attiv inkluż taħtu,

jista' jkun l-ammont tal-kost storiku minflok l-ammont aġġustat, kemm-il darba l-ammont ta' xi differenza bejn it-tnejn ikun meqjus fil-kont ta' qligħ u telf u muri separatament fih jew fin-noti tal-kontijiet.

29. (1) Dan il-paragrafu japplika meta l-ammonti li għandhom ikunu nklużi dwar attiv li jkun kopert b'xi oġġett muri fil-kontijiet individwali tal-kumpannija jkun ġie stabbilit fuq xi bażi msemmija fil-paragrafu 27 ta' din l-Iskeda.

(2) L-oġġetti milqutin u l-bażi ta' valutazzjoni wżata sabiex jiġu stabbiliti l-ammont ta' l-attiv li jkunu fil-każ ta' kull oġġett bħal dak għandhom ikunu murija fin-noti tal-kontijiet.

(3) Fil-każ ta' kull oġġett tal-karta tal-bilanċ milqut —

(a) l-ammonti komparabbli stabbiliti skond ir-regoli ta' *accounting* għall-kost storiku; jew

(b) id-differenzi bejn dawk l-ammonti u l-ammonti korrispondenti li fil-fatt ikunu murija fil-karta tal-bilanċ dwar dak l-oġġett,

għandhom jintwerew separatament fil-karta tal-bilanċ jew fin-noti tal-kontijiet.

(4) Fis-sub-paragrafu (3) ta' dan il-paragrafu, riferenzi dwar xi oġġett għall-ammonti komparabbli stabbiliti kif hemmhekk imsemmi huma riferenzi għal —

(a) l-ammont aggregat li jkun meħtieġ li jintwera dwar dawk l-oġġetti jekk l-ammonti li għandhom ikunu nklużi dwar l-attiv kollu kopert b'dak l-oġġett kienu stabbiliti skond ir-regoli ta' *accounting* għal kost storiku; u

(b) l-ammont aggregat tal-proviżjonijiet kumulattivi għal deprezzament jew tnaqqis fil-valur li jkun permess jew meħiteġ sabiex ikunu stabbiliti dawk l-ammonti skond dawk ir-regoli.

30. (1) Dwar biex jiġi stabbilit il-valur ta' attiv tal-kumpannija fuq xi bażi msemmija fil-paragrafu 27 ta' din l-Iskeda l-ammont ta' kull qligħ jew telf li joħroġ meta l-valur ikun qed jiġi hekk stabbilit għandu jkun kreditat jew, skond il-każ, debitat lil riżerva separata li għandha tissejjaħ "ir-riżerva ta' rivalutazzjoni" wara li jitqiesu, meta xieraq, kull proviżjonijiet għal deprezzament jew tnaqqis fil-valur li jkun sar xort'oħra milli b'riferenza għall-valur hekk stabbilit u għal kull aġġustamenti ta' kull proviżjonijiet bħal dawk magħmula minħabba dak l-istabbiliment.

(2) L-ammont ta' riżerva ta' rivalutazzjoni għandu jintwera fil-karta tal-bilanċ tal-kumpannija taħt sotto-intestatura separata fil-pożizzjoni mogħtija għall-oġġett "riżerva ta' rivalutazzjoni fil-format 1 jew 2 tal-formati tal-karta tal-bilanċ li jinsabu f'dik l-Iskeda", iżda ma jkunx hemm għalfejn jintwerew taħt dak l-isem.

(3) Ir-riżerva ta' rivalutazzjoni għandha titnaqqas sal-limitu li l-ammonti li jkunu fil-kreditu ta' dik ir-riżerva ma jkunux, fil-fehma tad-diretturi, iktar meħtieġa

għall-fini tal-*policies* ta' *accounting* adottati mill-kumpannija; iżda ammont jista' jkun biss trasferit mir-riżerva għall-kont ta' qligħ u telf jekk —

(a) l-ammont li jkun qabel kien tnaqqas minn dak il-kont; jew

(b) ikun jirrappreżenta profitt realizzat.

(4) Kull ammonti trasferiti mir-riżerva ta' valutazzjoni għall-kont ta' qligħ u telf skond id-dispożizzjonijiet tas-sub-paragrafu (3) ta' dan il-paragrfu għandhom jintwerew separatament fil-kont ta' qligħ u telf.

(5) Minkejja d-dispożizzjonijiet tas-sub-paragrafu (3) ta' dan il-paragrafu l-bilanċ li jitqiegħed għall-kreditu tar-riżerva ta' rivalutazzjoni jista' jkun kapitalizzat għal kollox jew f'parti f'kull ħin.

(6) It-trattament għall-fini ta' taxxa ta' ammonti kreditati jew debitati fir-riżerva ta' valutazzjoni għandu jintwera fin-noti tal-kontijiet.

TAQSIMA III — IN-NOTI TAL-KONTIJIET

31. Kull tagħrif meħtieġ fil-każ ta' kull kumpannija bid-dispożizzjonijiet ta' dan il-paragrafu għandu, jekk ma jingħatax fil-karta tal-bilanċ jew fil-kont ta' qligħ u telf, jingħata bħala n-noti tal-kontijiet. Bħala minimu għandu jingħata tagħrif dwar il-ħwejjeġ li ġejjin —

(a) Il-metodi ta' valutazzjoni applikati għad-diversi oġġetti fil-kontijiet individwali, u l-metodi użati fil-kalkolu tal-proviżjonijiet għal deprezzament jew tnaqqis fil-valur. Għal oġġetti nklużi fil-kontijiet individwali li huma jew li oriġinarjament kienu espressi f'munita barranija, il-bażijiet ta' kostruzzjoni użati biex dawn ikunu espressi f'munita lokali għandhom jintwerew;

(b) In-numru u l-valur nominali ta' l-azzjonijiet sottoskritti matul iż-żmien tal-kontijiet fil-limiti tal-kapital awtorizzat;

(ċ) Meta jkun hemm iktar minn klassi waħda ta' azzjonijiet, in-numru u l-valur nominali għal kull klassi, dwar kemm l-azzjonijiet awtorizzati kif ukoll dawk maħruġa;

(d) L-eżistenza ta' xi ċertifikati ta' parteċipazzjoni, obbligazzjonijiet konvertibbli jew sigurtajiet jew drittijiet bħal dawn, flimkien ma' indikazzjoni tan-numru tagħhom u d-dritt li jagħtu;

(e) Tagħrif dwar l-akkwist minn kumpannija ta' l-azzjonijiet tagħha stess, jew minnha nnifisha jew bil-mezz ta' persuna li taġixxi f'isimha stess iżda għan-nom tal-kumpannija, dwar —

(i) ir-raġuniiet għall-akkwisti li jkunu saru fiż-żmien tal-kontijiet;

(ii) in-numru u l-valur nominali ta' l-azzjonijiet akkwistati u trasferiti matul iż-żmien tal-kontijiet u l-proporzjon tal-kapital azzjonarju maħruġ li jirrappreżentaw;

(iii) fil-każ ta' akkwist jew trasferiment għal valur, il-konsiderazzjoni għall-azzjonijiet;

(iv) in-numru u l-valur nominali ta' l-azzjonijiet kollha akkwistati u miżmuma mill-kumpannija u l-proporzjon tal-kapital azzjonarju maħruġ li jirrappreżentaw;

(f) L-isem, l-uffiċċju reġistrat u x-xorta ta' kull waħda mis-soċjetajiet li tagħhom il-kumpannija tkun membru b'responsabbiltà mhux limitata; iżda dan it-tagħrif jista' jitħalla barra jekk ma jkunx materjali;

(ġ) Informazzjoni dwar kull oġġett li jintwera jew li kieku mhux għas-sub-paragrafu (4)(b) tal-paragrafu 3 ta' din l-Iskeda kien jintwera taħt l-oġġett ġenerali "attiv marbut" fil-karta tal-bilanċ tal-kumpannija dwar —

(i) l-ammont tal-prezz tax-xiri jew tal-kost tal-produzzjoni, u jitħalla barra minnu d-deprezzament jew tnaqqis fil-valur dwar dak l-oġġett, fid-data tal-bidu taż-żmien tal-kontijiet u fid-data tal-karta tal-bilanċ rispettivament;

(ii) l-effett fuq kull ammont muri fil-karta tal-bilanċ dwar dak l-oġġett fi —

— kull reviżjoni ta' l-ammont dwar xi attiv inkluż f'dak l-oġġett li tkun saret matul dak iż-żmien,

— akkwisti ta' xi attiv magħmula matul dak iż-żmien,

— disponimenti ta' xi attiv magħmula matul dak iż-żmien, u

— kull trasferimenti ta' attiv tal-kumpannija minn jew għal dak l-oġġett matul dak iż-żmien;

(ħ) Dwar kull oġġett li jaqa' taħt l-*indent* (ġ) ta' dan il-paragarfu —

(i) l-ammont kumulattiv ta' proviżjonijiet għal deprezzament jew tnaqqis fil-valur ta' attiv inkluż taħt dak l-oġġett f'kull waħda mid-dati msemmija fl-*indent* (ġ) (i) ta' dan il-paragrafu;

(ii) l-ammont ta' kull proviżjonijiet bħal dawk dwar iż-żmien tal-kontijiet;

(iii) l-ammont ta' kull aġġustamenti dwar xi proviżjonijiet bħal dawk magħmula matul dak iż-żmien minħabba disponiment ta' xi attiv; u

(iv) l-ammont ta' kull aġġustamenti oħra magħmula dwar xi proviżjonijiet bħal dawk matul dak iż-żmien;

(i) It-tagħrif li hu meħtieġ li jintwera bis-saħħa ta' l-*indents* (ġ) u (ħ) ta' dan il-paragrafu għandu jkun ukoll provdut fil-każ ta' "Spejjeż ta' Formazzjoni" meta dan l-oġġett jintwera separatament minn "Attiv Marbut" fil-karta tal-bilanċ.

(j) Ammonti dovuti mill-kumpannija u li jkunu dovuti u li jkollhom jitħallsu wara iktar minn ħames snin kif ukoll id-djun kollha tal-kumpannija li għalihom

tkun ingħatat garanzija ta' valur mill-kumpannija b'indikazzjoni tax-xorta u l-forma tal-garanzija. It-tagħrif għandu jintwera saparatament għal kull oġġett tal-krediturі, kif provdut fil-formati deskritti fit-Taqsima I ta' din l-Iskeda;

(k) L-ammont totali ta' kull rabtiet finanzjarji li ma jkunux inklużi fil-karta tal-bilanċ, safejn dak it-tagħrif ikun ta' għajnuna biex tkun stmata l-qagħda finanzjarja. Kull rabtiet dwar pensjonijiet u mpriżi ta' grupp għandhom jintwerew separatament;

(l) Il-bejgħ skond kif imfisser fil-paragrafu 8 ta' din l-Iskeda, maqsum f'kategoriji ta' attività u fi swieq ġeografiċi safejn, meta jitqies il-mod li bih il-bejgħ ta' prodotti u l-provdiment ta' servizzi li jaqgħu taħt l-attivitajiet ordinarji tal-kumpannija jkunu organizzati, dawk il-kategoriji u s-swieq ivarjaw sostanzjalament wieħed mill-ieħor;

(m) Il-medja tan-nies impjegati matul iż-żmien tal-kontijiet, maqsuma f'kategoriji u, jekk ma jkunux murija separatament fil-kont ta' qligħ u telf, il-kost tal-persunal dwar iż-żmien tal-kontijiet maqsum kif xort'oħra meħtieġ fil-formati 2 u 4 tal-kont ta' qligħ u telf;

(n) Id-differenza bejn it-taxxa ntaxxata għaż-żmien tal-kontijiet u għal żminijiet tal-kontijiet ta' qabel u l-ammont tat-taxxa li jkollha titħallas dwar dawk iż-żminijiet, kemm-il darba dik id-differenza tkun materjali għall-fini ta' tassazzjoni futura. Dak l-ammont għandu wkoll jintwera fil-karta tal-bilanċ bħala ammont kumulattiv taħt oġġett separat b'intestatura xierqa;

(o) (i) L-ammont aggregat ta l-emolumenti mogħtija dwar iż-żmien tal-kontijiet lid-diretturi ta' kumpannija għas-servizzi tagħhom bħala diretturi ta' dik il-kumpannija jew għas-servizzi tagħhom bħala diretturi ta' xi waħda mill-impriżi sussidjarji tagħha, filwaqt li jkunu qed jaġixxu bħala diretturi ta' dik il-kumpannija; u

(ii) l-ammont aggregat ta' kull emolumenti oħra mogħtija dwar iż-żmien tal-kontijiet lid-diretturi ta' kumpannija għas-servizzi tahħhom dwar it-tmexxija ta' l-affarijiet tal-kumpannija jew ta' xi waħda mill-impriżi sussidjarji tagħha, fil-waqt li jkunu qed jaġixxu bħala diretturi ta' dik il-kumpannija; u muri separat mill-ammont aggregat ta' l-emolumenti msemmi fil-partita (i) ta' hawn fuq, u

(iii) il-fatt li l-kumpannija kienet matul iż-żmien tal-kontijiet xtrat jew żammet xi assigurazzjoni hekk kif imsemmi fis-subartikolu (2) ta' l-artikolu 148 ta' dan l-Att u l-ammont aggregat tal-*premium* imħallas dwarhom.

F'dan l-*indent* l-emolumenti għandhom jinkludu r-rimunerazzjoni għas-servizzi tad-diretturi kif hawnhekk imsemmi u kull drittijiet, perċentaġġi, rigali, kumpens għat-telf ta' kariga u ħlasijiet oħra bħala dawn; kif ukoll kull rabtiet li jinqalgħu jew li jkunu saru dwar pensjonijiet ta' età, *superannuation allowances*, gratifikazzjonijiet jew irbit ieħor favur diretturi tal-kumpannija hawnhekk imsemmija li jkunu spiċċaw.

Ir-rabtiet li jinqalgħu jew li jkunu saru dwar pensjonijiet ta' età, *superannuation allowances,* gratifikazzjonijiet jew rabtiet oħra bħal dawn fejn diretturi tal-kumpannija li jkunu spiċċaw għandhom jintwerew separatament minn emolumenti oħra.

(p) L-ammont ta' avvanzi u krediti mogħtija lil diretturi ta' kumpannija b'indikazzjonijiet tar-rati ta' l-imgħax, kondizzjonijiet ewlenin u kull ammonti mħallsin lura; kif ukoll rabtiet li jsiru f'isimhom bħala garanzija ta' kull xorta. L-imsemmija rabtiet għandhom jintwerew separatament;

(q) L-isem u l-uffiċċju reġistrat ta' l-impriża li tagħmel il-kontijiet konsolidati ta' l-ikbar korp ta' l-impriżi li minnhom il-kumpanija tagħmel parti bħala mpriża sussidjarja;

(r) L-isem u l-uffiċċju reġistrat ta' l-impriża li tagħmel il-kontijiet konsolidati ta' l-iżgħar korp ta' l-impriżi li minnhom il-kumpanija tkun tagħmel parti bħala mpriża sussidjarja; u

(s) Meta l-kumpanniji *parent* imsemmija fl-*indents* (q) u (r) ta' dan il-paragrafu ma jkunux reġistrati f'Malta l-post minn fejn jistgħu jinkisbu l-kontijiet konsolidati msemmija f'dawn l-*indents*, kemm-il darba dawn ikunu jistgħu jiġu akkwistati mill-pubbliku.

32. (1) Jekk fit-tmiem taż-żmien tal-kontijiet tagħha, il-kumpannija jkollha mpriża waħda jew iżjed sussidjarja jew interessi parteċipanti f'impriżi oħra, it-tagħrif li ġej, meta applikabbli, għandu jingħata dwar kull waħda minn dawk l-impriżi —

(a) ix-xorta, l-isem u l-uffiċċju reġistrat jew prinċipali ta' kull impriża;

(b) dwar l-azzjonijiet ta' kull klassi ta' kull impriża miżmuma mill-kumpannija, l-identità ta' kull klassi u l-proporzjon tal-valur nominali ta' l-azzjonijiet maħruġa ta' dik il-klassi rappreżentat bl-azzjonijiet miżmuma fit-tmiem taż-żmien tal-kontijiet rilevanti ta' l-impriża; u

(ċ) l-ammont aggregat tal-kapital u tar-riżervi ta' kull impriża fit-tmiem taż-żmien tal-kontijiet rilevanti, u l-qligħ jew telf tagħha għal dak iż-żmien.

(2) Għall-finijiet tas-sub-paragrafu (1) ta' dan il-paragrafu ż-żmien tal-kontijiet rilevanti huwa —

(a) jekk iż-żmien tal-kontijiet ta' l-impriża jintemm ma' dak tal-kumpannija li tagħti t-tagħrif fin-noti tal-kontijiet tagħha, dak iż-żmien ta' kontijiet; u

(b) jekk mhux hekk, iż-żmien tal-kontijiet ta' l-impriża li jintemm l-aħħar qabel it-tmiem taż-żmien tal-kontijiet tal-kumpannija li tagħti dak it-tagħrif.

(3) Id-dispożizzjonijiet tas-sub-paragrafu (1) ta' dan il-paragrafu huma soġġetti għall-eċċezzjonijiet u dispożizzjonijiet oħra li jinsabu fil-paragrafi 33 u 34 ta' din l-Iskeda.

33. (1) It-tagħrif xort'oħra meħtieġ bis-sub-paragrafu (1) (ċ) tal-paragrafu 32 ta' din l-Iskeda ma għandux għalfejn jingħata dwar impriża sussidjarja ta' kumpannija jekk sew —

(a) il-kumpannija tkun eżentata mill-ħtieġa li tħejji kontijiet konsolidati; jew

(b) il-kumpannija tħejji kontijiet konsolidati u —

(i) il-kontijiet ta' l-impriża sussidjarja jkunu nklużi fil-kontijiet konsolidati, jew

(ii) l-investiment tal-kumpannija fl-azzjonijiet ta' l-impriża sussidjarja jkun inkluż fil-kontijiet konsolidati, jew fin-noti tal-kontijiet konsolidati bil-mezz tal-metodu ta' ekwità ta' kontijiet.

(2) It-tagħrif xort'oħra meħtieġ bis-sub-paragrafu (1) (ċ) tal-paragrafu 32 ta' din l-Iskeda ma għandux jingħata dwar impriża oħra li fiha l-kumpannija għandha azzjonijiet jekk l-investiment tal-kumpannija f'dawk l-azzjonijiet huwa magħdud mal-kontijiet individwali jew fin-noti tal-kontijiet bil-mezz tal-metodu ta' ekwità ta' kontijiet.

(3) It-tagħrif xort'oħra meħtieġ bis-sub-paragrafu (1) (ċ) tal-paragrafu 32 ta' din l-Iskeda ma għandux għalfejn jingħata jekk —

(a) l-impriża ma tkunx meħtieġa b'dispożizzjoni ta' dan l-Att li tagħti kopja tal-karta tal-bilanċ tagħha għaż-żmien tal-kontijiet rilevanti msemmi fil-paragrafu 32 ta' din l-Iskeda ma tkunx xort'oħra tippubblika dik il-karta tal-bilanċ f'Malta jew x'imkien ieħor; u

(b) l-azzjonijiet miżmuma mill-kumpannija, jew direttament jew indirettament, f'dik l-impriża jammontaw għal inqas min-nofs tal-valur nominali tal-kapital azzjonarju maħruġ ta' l-impriża.

(4) Tagħrif xort'oħra meħtieġ bis-sub-paragrafu (1) tal-paragrafu 32 ta' din l-Iskeda ma għandux jingħata jekk ma jkunx materjali.

(5) Riferenzi f'dan il-paragrafu u fil-paragrafu 32 ta' din l-Iskeda għal azzjonijiet ta' mpriżi għandhom jinkludu riferenzi għal interessi benefiċjarji f'impriżi fejn il-kapital ta' dawn l-impriżi mhux maqsum f'azzjonijiet.

34. (1) It-tagħrif imsemmi fil-paragrafi 32 u 33 ta' din l-Iskeda jista' jintwera bħala dikjarazzjoni separata li tista' tkun ippreżentata lir-Reġistratur flimkien mal-kontijiet individwali tal-kumpanija skond l-artikolu 183 ta' dan l-Att.

(2) Meta t-tagħrif imsemmi fis-sub-paragrafu (1) ta' dan il-paragrafu jintwera f'dikjarazzjoni separata dan il-fatt għandu jintwera fin-noti tal-kontijiet.

(3) It-tagħrif imsemmi fl-*indent* (l) tal-paragrafu 31 u fil-paragrafi 32 u 33 ta' din l-Iskeda jista' jitħalla barra meta fil-fehma tad-diretturi x-xorta tiegħu tkun hekk li dan ikun ta' preġudizzju serju għal xi waħda mill-impriżi milquta f'dawn id-dispożizzjonijiet u r-Reġistratur jaqbel li dak it-tagħrif ma għandux għalfejn jintwera.

(4) Meta xi tagħrif jitħalla barra min-noti tal-kontijiet bis-saħħa tad-dispożizzjonijiet tas-sub-paragrafu (3) ta' dan il-paragrafu dak il-fatt għandu jintwera fin-noti tal-kontijiet.

35. (1) Għandhon jingħataw fin-noti tal-kontijiet partikolaritajiet ta' kull piż fuq l-atti tal-kumpannija biex jiggarantixxi l-passiv ta' xi persuna oħra inkluż, meta prattikabbli, l-ammont garantit.

(2) It-tagħrif li ġej għandu jingħata dwar kull passiv kontinġenti ieħor li ma jkunx provudt għalih barra meta l-possibbiltà ta' telf tkun ġudikata mid-direttur tal-kumpannija li tkun imbiegħda:

(a) l-ammont jew l-ammont stmat ta' dak il-passiv;

(b) ix-xorta legali tiegħu; u

(ċ) jekk xi garanzija ta' valur tkunx ġiet provvduta mill-kumpannija dwar dak il-passiv, u fil-każ li dan ikun sar, liema sigurtà ta' valur tkun hekk mogħtija.

(3) Meta jkun prattikabbli, għandhom ikunu dikjarati —

(a) l-ammont aggregat jew l-ammont stmat ta' kuntratti għal nfiq kapitali, safejn dan ma jkunx ġie provdut għalih; u

(b) l-ammont aggregat u l-ammont stmat ta' nfiq kapitali awtorizzat mid-diretturi li jkun għadu ma ġiex kuntrattat.

(4) Rabtiet skond xi wieħed mis-sub-paragrafi ta' qabel dan f'dan il-paragrafu li jkunu saru f'isem jew għall-benefiċċju ta' mpriża ta' grupp għandhom ikunu dikjarati separatament minn rabtiet oħra skond dak is-sub-paragrafu.

36. (1) Meta xi ammont ikun trasferit —

(a) lil jew minn xi riżerva; jew

(b) lil xi proviżjoni għal passiv jew piżijiet; jew

(ċ) minn xi proviżjoni għal passiv u piżijiet xort'oħra milli għall-fini li għalih il-proviżjoni kienet stabbilita,

u r-riżervi jew il-proviżjonijiet jintwerew bħala oġġetti separati fil-karta tal-bilanċ tal-kumpannija jew fin-noti tal-kontijiet, it-tagħrif imsemmi fis-sub-paragrafu (2) ta' dan il-paragrafu għandu jingħata dwar ir-riżervi jew proviżjonijiet aggregati nklużi fl-istess oġġett.

(2) Dak it-tagħrif li għalih hemm riferenza fis-sub-paragrafu (1) ta' dan il-paragrafu huwa —

(a) l-ammont tar-riżervi jew proviżjonijiet kif kien fid-data tal-bidu taż-żmien tal-kontijiet u fid-data tal-karta tal-bilanċ rispettivament;

(b) kull ammonti trasferiti lil jew minn riżervi jew proviżjonijiet matul dak il-perijodu; u

(ċ) l-għajn u l-applikazzjoni rispettivament ta' kull ammonti hekk trasferiti.

TAQSIMA IV — ARRANĠAMENT TRANSITORJU

37. (1) Jekk, meta jsiru l-kontijiet individwali skond id-dispożizzjonijiet ta' din l-Iskeda għall-ewwel darba, il-prezz tax-xiri jew il-kont tal-produzzjoni ta' attiv marbut ma jkunx jista' jiġi stabbilit mingħajr spiża jew dewmien mhux meħtieġ, l-ammont nett tal-kotba fil-bidu taż-żmien tal-kontijiet jista' jitqies bħala l-prezz tax-xiri jew il-kost tal-produzzjoni.

(2) Kull applikazzjoni tas-sub-paragrafu (1) ta' dan il-paragrafu għandha tkun murija fin-noti tal-kontijiet.

IR-RABA' SKEDA

(Artikolu 171)

FORMA U KONTENUT TA' KONTIJIET KONSOLIDATI

Regoli ġenerali

1. (1) Il-kontijiet konsolidati għandhom, safejn ikun prattikabbli, iħarsu d-dispożizzjonijiet tat-Tielet Skeda daqslikieku l-impriżi nklużi fil-konsolidazzjoni kienu kumpannija waħda.

(2) B'mod partikolari, bla ħsara għall-artikoli 168 u 169 ta' dan l-Att u tad-dispożizzjonijiet ta' din l-Iskeda u meta jitqiesu l-aġġustamenti essenzjali li jirriżultaw minn karatteristiċi partikolari ta' kontijiet konsolidati kif imqabbla ma' kontijiet individwali, id-dispożizzjonijiet tat-Taqsima I tat-Tielet Skeda għandhom japplikaw dwar l-ordni ta' kontijiet konsolidati.

(3) Meta l-kumpannija *parent* tkun trattata bħala kumpannija ta' investiment b'kapital azzjonarju fiss għall-finijiet tat-Tielet Skeda l-grupp għandu jkun trattat bl-istess mod.

2. Il-karta tal-bilanċ u l-kont ta' qligħ u telf konsolidati għandhom jiġbru fihom it-tagħrif kollu li jkun jinsab fil-kontijiet individwali ta' l-impriżi li jkunu parti fil-konsolidazzjoni, soġġetti għal dawk l-aġġustamenti (jekk ikun hemm) li jistgħu jkunu xierqa skond prinċipji jew prattika ta' *accounting* aċċettati b'mod ġenerali.

3. (1) Il-kontijiet konsolidati għandhom isiru bl-istess data tal-kontijiet individwali tal-kumpannija *parent*.

(2) Minkejja d-dispożizzjonijiet tas-sub-paragrafu (1) ta' dan il-paragrafu, kontijiet konsolidati jistgħu jsiru b'data li ma tkunx id-data tal-kontijiet individwali tal-kumpannija *parent* meta fil-fehma tad-diretturi tal-kumpannija *parent* ikun iktar xieraq li jsir hekk meta jitqiesu d-dati tal-karta tal-bilanċ ta' l-akbar numru u ta' l-iktar importanti ta' l-impriżi sussidjarji nklużi fil-konsolidazzjoni:

Iżda dik id-data trid tkun fi żmien tliet xhur mid-data tal-kontijiet individwali tal-kumpannija *parent*.

(3) Meta l-kontijiet konsolidati jsiru f'data li ma tkunx id-data tal-kontijiet individwali tal-kumpannija *parent* skond id-dispożizzjonijiet tas-sub-paragrafu (2) ta' dan il-paragrafu, dan il-fatt għandu jintwera fin-noti tal-kontijiet konsolidati flimkien mar-raġunijiet għal dan.

(4) Għandhom jitqiesu ħwejjeġ materjali, jew wiri li jsir ta' ġrajjiet importanti dwar l-attiv u l-passiv, il-qagħda finanzjarja jew il-qligħ jew telf ta' mpriżi li jkunu nklużi fil-konsolidazzjoni li jkunu ġraw bejn id-data tal-karta tal-bilanċ ta' l-impriża u d-data tal-karta tal-bilanċ konsolidata.

(5) Meta data tal-karta tal-bilanċ ta' mpriża sussidjarja tkun qabel id-data tal-karta tal-bilanċ konsolidata b'iktar minn tliet xhur, l-impriża għandha tkun konsolidata fuq il-bażi ta' kontijiet *interim* magħmula fid-data tal-karta tal-bilanċ konsolidata.

4. (1) Attiv u passiv li jkunu nklużi f'kontijiet konsolidati għandhom ikunu valutati skond metodi uniformi.

(2) Meta attiv u passiv li jkunu se jiġu nklużi fil-kontijiet konsolidati jkunu ġew valutati jew xort'oħra stabbiliti minn impriżi skond ir-regoli ta' kontijiet li ma jkunux jaqblu ma' dawk użati għall-kontijiet konsolidati, il-valuri jew l-ammonti għandhom ikunu aġġustati sabiex ikunu jaqblu mar-regoli wżati għall-kontijiet konsolidati.

(3) Jekk fil-fehma tad-diretturi tal-kumpannija *parent* ikun hemm raġunijiet speċjali biex ma jsirx skond ma jingħad fis-sub-paragrafu (2) ta' dan il-paragrafu dawn jistgħu jagħmlu hekk, iżda dan il-fatt u r-raġunijiet għalih u l-effett tiegħu għandhom jingħataw fin-noti għall-kontijiet konsolidati.

(4) L-aġġustamenti msemmija fis-sub-paragrafu (2) ta' dan il-paragrafu ma għandhomx għalfejn isiru jekk ma jkunux materjali sabiex jingħata l-istat sewwa u xieraq.

(5) Kull differenzi fir-regoli tal-kontijiet bejn il-kontijiet individwali tal-kumpannija *parent* għal xi żmien tal-kontijiet u l-kontijiet konsolidati tagħha għandhom jintwerew fin-noti tal-kontijiet konsolidati u għandhom jingħataw ir-raġunijiet għal xi differenzi bħal dawk.

5. (1) Il-metodi ta' konsolidazzjoni għandhom ikunu applikabbli b'mod konsistenti minn żmien ta' kontijiet għal ieħor.

(2) Derogi mid-dispożizzjonijiet tas-sub-paragrafu (1) ta' dan il-paragrafu jistgħu jsiru f'każijiet eċċezzjonali. Kull derogi bħal dawk għandhom jintwerew fin-noti tal-kontijiet konsolidati u r-raġunijiet għal dawk id-derogi flimkien ma' l-effett tagħhom fuq l-attiv, il-passiv, il-qagħda finanzjarja u l-qligħ jew telf ta' l-impriżi nklużi fil-konsolidazzjoni meħuda bħala ħaġa waħda.

(3) Meta l-kompożizzjoni ta' l-impriżi nklużi f'konsolidazzjoni tkun inbidlet b'mod sinifikanti matul iż-żmien tal-kontijiet, il-kontijiet konsolidati għandhom jinkludu tagħrif li jagħmel il-paragun ta' settijiet ta' kontijiet konsolidati suċċessivi jiftiehem.

6. (1) Id-dispożizzjonijiet ta' din l-Iskeda għandhom jitfissru b'riferenza għall-applikazzjoni ta' prinċipji u prattika ta' *accounting* aċċettata b'mod ġenerali biex jagħtu stat sewwa u xieraq skond kif imfisser fl-artikolu 171 ta' dan l-Att.

(2) Ammonti li fil-kontenut partikolari ta' din l-Iskeda ma jkunux materjali jista' ma jitteħidx kont tagħhom għall-fini ta' dik id-dispożizzjoni.

Eliminazzjoni ta' transazzjonijiet ta' gruppi

7. (1) Kontijiet konsolidati juru l-attiv, il-passiv, il-qagħdiet finanzjarji u qligħ u telf ta' l-impriżi nklużi f'konsolidazzjoni daqslikieku dawn kienu mpriża waħda.

(2) Djun u talbiet bejn impriżi nklużi fil-konsolidazzjoni, u dħul u nfiq li għandhom x'jaqsmu ma' transazzjonijiet bejn dawk l-impriżi, għandhom ikunu eliminati fit-tħejjija tal-kontijiet konsolidati.

(3) Meta qligħ jew telf li jirriżulta minn transazzjonijiet bejn impriżi nklużi fil-konsolidazzjoni jkunu nklużi bil-valur ta' l-attiv skond il-kotba tal-kontijiet, dawn ikunu eliminati fit-tħejjija tal-kontijiet konsolidati.

(4) Is-sub-paragrafi (2) u (3) ta' dan il-paragrafu ma jkunx hemm għalfejn jitħarsu jekk l-ammonti ma jkunux materjali sabiex jingħata l-istat sewwa u xieraq.

Kontijiet għal akkwisti u "merger"

8. Id-dispożizzjonijiet tal-paragrafi minn 9 sa 17 ta' din l-Iskeda, għandhom japplikaw meta mpriża ssir impriża sussidjara tal-kumpannija *parent,* liema ġrajja qed tissejjaħ f'dawk id-dispożizzjonijiet bħala "akkwist", u riferenza għal "impriża akkwistata" għandhom jinftiehmu f'dan is-sens.

9. Akkwist għandu jsir il-kont dwaru bil-metodu ta' *accounting* għal akkwisti kemm-il darba ma jkunux sodisfatti l-kondizzjonijiet għal *accounting* bħala *merger* u ma jintużax il-metodu ta' *accounting* għal *merger*.

10. (1) Il-metodu ta' *accounting* għal akkwisti huwa dak dettaljat f'dan il-paragrafu.

(2) L-attiv u l-passiv li jistgħu jkunu identifikati ta' l-impriża akkwistata għandhom ikunu nklużi fil-karta tal-bilanċ konsolidata bil-valuri ġusti tagħhom fid-data ta' l-akkwist.

F'dan il-paragrafu l-frażi attiv jew passiv "li jistgħu jkunu identifikati" ta' l-impriża akkwistata tfisser l-attiv u l-passiv li jkunu jistgħu jiġu disposti jew sodisfatti separatament, mingħajr ma jkun dispost in-negozju ta' l-impriża.

(3) Id-dħul u l-infiq ta' l-impriża akkwistata għandhom jiddaħħlu fil-kontijiet konsolidati biss mid-data ta' l-akkwist.

(4) Għandu jkun hemm tpaċija mal-kont ta' l-akkwist ta' l-interess fl-azzjonijiet ta' l-impriża miżmuma mill-kumpannija *parent* u l-impriżi sussidjarji tagħha, l-interess tal-kumpannija *parent* u l-impriżi sussidjarji tagħha fil-kapital u r-riżervi aġġustati ta' l-impriża akkwistata.

Għall-fini ta' dan is-sub-paragrafu —

"kont ta' l-akkwist" tfisser l-ammont ta' kull konsiderazzjoni ta' flus u l-valur xieraq ta' kull konsiderazzjoni oħra, flimkien ma' dak l-ammont, jekk ikun hemm, dwar drittijiet u spejjeż oħra ta' l-akkwist kif il-kumpannija tiddeċiedi, u "il-kapital u r-riżervi aġġustati" ta' l-impriża akkwistata tfisser il-kapital u r-riżervi tagħha fid-data ta' l-akkwist wara li jkunu aġġustati l-attiv u l-passiv identifikabbli ta' l-impriża għall-valuri xierqa f'dik id-data.

(5) L-ammont li jirriżulta mit-tpaċija kif provdut fis-sub-paragrafu (4) ta' dan il-paragrafu, jekk ikun pożittiv, għandu jitqies bħala avvjament u jekk ikun negattiv, bħala differenza negattiva tal-konsolidazzjoni.

(6) L-avvjament għandu jkun trattat skond ir-regoli stabbiliti fil-paragrafu 19 tat-Tielet Skeda.

11. (1) Il-kondizzjonijiet ta' *accounting* għal akkwist bħala *merger* huma —

(a) li għallinqas disgħin fil-mija tal-valur nominali ta' l-azzjonijiet rilevanti, fl-impriża akkwistata jinżammu minn jew f'isem il-kumpannija *parent* u l-impriżi sussidjarji tagħha;

(b) li l-proporzjon imsemmi fil-paragrafu (a) ikun inkiseb bis-saħħa ta' arranġament li jipprovdi għall-ħruġ ta' azzjonijiet b'ekwità mill-kumpannija *parent* jew minn waħda jew iżjed mill-impriżi sussidjarji tagħha;

(ċ) li l-valur ġust ta' kull konsiderazzjoni barra mill-ħruġ ta' azzjonijiet b'ekwità ma' kienx iżjed minn għaxra fil-mija tal-valur nominali ta' l-azzjonijiet b'ekwità maħruġa.

(2) Ir-riferenza fis-sub-paragrafu (a) tal-paragrafu (1) għal "azzjonijiet rilevanti" f'impriża akkwistata hija għal dawk li jkollhom jeddijiet mhux ristretti biex jipparteċipaw kemm fit-tqassim u fit-taqsim ta' l-attiv mill-membri f'każ ta' stralċ ta' l-impriża.

12. (1) Il-metodu ta' *accounting* tal-*merger* għandu jkun speċifikat f'dan il-paragrafu.

(2) L-attiv u l-passiv ta' l-impriża akkwistata għandhom jidħlu fil-kontijiet konsolidati bil-figuri li jkunu jidhru fil-kontijiet ta' l-impriża, soġġetti għal kull aġġustament permess jew meħtieġ b'din l-Iskeda.

(3) Id-dħul u l-infiq ta' l-impriża akkwistata għandhom jidħlu fil-kontijiet konsolidati għaż-żmien tal-kontijiet kollu magħdud iż-żmien qabel l-akkwist.

(4) Il-kontijiet konsolidati għandhom juru l-ammonti korrispondenti dwar iż-żmien tal-kontijiet ta' qabel daqslikieku l-impriża akkwistata kienet inkluża fil-konsolidazzjoni matul dak iż-żmien ta' kontijiet.

(5) Għandu jkun hemm tpaċija ma' l-aggregat ta' —

(a) l-ammont xieraq dwar azzjonijiet maħruġa mill-kumpannija *parent* jew l-impriżi sussidjarji b'konsiderazzjoni għall-akkwist ta' azzjonijiet fl-impriża akkwistata; u

(b) il-valur xieraq ta' kull konsiderazzjoni oħra għall-akkwist ta' azzjonijiet fl-impriża akkwistata, stabbilit fid-data meta dawk l-azzjonijiet kienu akkwistati;

mal-valur nominali tal-kapital azzjonarju maħruġ ta' l-impriża akkwistata li jkun miżmum mill-kumpannija *parent* u l-impriżi sussidjarji tagħha.

(6) L-ammont li jirriżulta għandu jkun muri bħala aġġustament għar-riżervi konsolidati.

13. (1) Meta grupp ikun akkwistat, il-paragrafi minn 10 sa 12 ta' din l-Iskeda japplikaw bl-adattamenti murija f'dan il-paragrafu.

(2) Riferenza għal azzjonijiet ta' l-impriża akkwistata għandha tinftiehem bħala riferenza għal azzjonijiet ta' l-impriża *parent* tal-grupp.

(3) Riferenzi oħra għall-impriżi akkwistati għandhom jinftiehmu bħala riferenzi għall-grupp; u riferenzi għall-attiv u l-passiv, dħul u nfiq u kapital u riżervi ta' l-impriża akkwistata għandhom jinftiehmu bħala riferenzi għall-attiv u passiv, dħul u nfiq u kapital u riżervi tal-grupp wara li jsiru t-tpaċija u aġġustamenti oħra meħtieġa b'din l-Iskeda fil-każ ta' kontijiet konsolidati.

14. (1) It-tagħrif dettaljat f'dan il-paragrafu dwar akkwisti li jsiru fiż-żmien tal-kontijiet għandu jingħata fin-noti tal-kontijiet konsolidati.

(2) Għandu jingħad —

(a) l-isem ta' l-impriża akkwistata jew, meta jkun akkwistat grupp, l-isem tal-kumpannija *parent* u l-indirizz ta' l-uffiċċju reġistrat jew prinċipali ta' dik l-impriża, u

(b) id-data effettiva ta' l-akkwist għall-finijiet tal-kontijiet, u

(ċ) jekk l-akkwist ikunx sar kont dwaru bil-metodu ta' *accounting* ta' l-akkwist jew tal-*merger*,

u dwar akkwist li jolqot b'mod sinifikanti l-figuri murija fil-kontijiet konsolidati, għandu jingħata tagħrif ieħor skond is-sub-paragrafi minn (3) sa (7) ta' dan il-paragrafu.

(3) Il-kompożizzjoni u l-valur xieraq tal-konsiderazzjoni għall-akkwist mill-kumpannija *parent* u l-impriżi sussidjarji tagħha għandhom ikunu dikjarati.

(4) Meta jkun użat il-metodu ta' *accounting* ta' akkwist, il-valuri tal-kotba kif kienu minnufih qabel l-akkwist, u l-valuri xierqa fid-data ta' l-akkwist, ta' kull klassi ta' attiv u passiv ta' l-impriża jew grupp akkwistat għandhom jingħataw f'forma ta' kolonni, magħduda dikjarazzjoni ta' l-ammont ta' kull avvjament jew differenza ta' konsolidazzjoni negattiva li tinqala' ma' l-akkwist, flimkien ma' spjegazzjoni ta' kull aġġustamenti sinifikanti magħmula u fil-każ ta' avvjament it-trattament tiegħu u ż-żmien ta' ammortizzament, skond liema jkun japplika.

(5) Meta jkun użat il-metodu ta' *accounting* ta' *merger*, għandha tingħata spjegazzjoni ta' kull aġġustamenti sinfikanti magħmula dwar l-ammonti ta' l-attiv u l-passiv ta' l-impriża jew grupp akkwistat, flimkien ma' dikjarazzjoni ta' kull aġġustament li jirriżulta għar-riżervi konsolidati, magħduda dikjarazzjoni mill-ġdid tar-riżervi konsolidati tal-ftuħ.

(6) Meta jkun użat il-metodu ta' *accounting* ta' *merger* għandhom jingħataw dettalji tal-qligħ u telf ta' l-impriża jew grupp akkwistat għall-perijodu mill-bidu taż-żmien tal-kontijiet ta' l-impriża jew, skond il-każ, tal-kumpannija *parent* tal-grupp, sad-data ta' l-akkwist u għandha tingħata wkoll id-data li fiha jkun beda ż-żmien tal-kontijiet.

(7) Sabiex ikun aċċertat għall-finijiet tas-sub-paragrafi (4), (5) u (6) ta' dan il-paragrafu, il-qligħ jew telf ta' grupp, il-valuri tal-kotba u l-valuri xierqa ta' l-attiv u l-passiv tal-grupp jew l-ammont ta' l-attiv u passiv ta' grupp, għandhom isiru dwarhom tpaċija u aġġustamenti oħra meħtieġa b'din l-Iskeda fil-każ ta' kontijiet konsolidati.

15. (1) Għandu jkun dikjarat ukoll fin-noti tal-kontijiet konsolidati l-ammont kumulattiv ta' l-avvjament li jirriżulta mill-akkwist f'dawk iż-żminijiet tal-kontijiet u qabel li jkun inqata'.

(2) Il-figura meħtieġa skond is-sub-paragrafu (1) ta' dan il-paragrafu għandha tintwera netta minn kull avvjament attribwit għal impriżi jew negozji sussidjarji li jkunu disposti qabel id-data tal-karta tal-bilanċ.

16. (1) Meta matul żmien tal-kontijiet ikun hemm disponiment ta' mpriża jew grupp li jolqot b'mod sinifikanti l-figuri murija fil-kontijiet konsolidati, għandu jkun hemm dikjarati fin-noti tal-kontijiet konsolidati —

(a) l-isem ta' dik l-impriża jew, skond il-każ, tal-kumpannija *parent* ta' dak il-grupp, u

(b) safejn dak il-qligħ jew telf muri fil-kontijiet konsolidati jkun jista' jiġi attribwit bil-qligħ jew telf ta' dik l-impriża jew grupp.

17. It-tagħrif meħtieġ bil-paragrafi 14, 15 jew 16 ta' din l-Iskeda ma għandux għalfejn jintwera dwar impriża li —

(a) tkun stabbilta taħt il-liġi ta' pajjiż barra minn Malta, jew

(b) tmexxi n-negozju barra minn Malta,

jekk fil-fehma tad-diretturi tal-kumpannija *parent* il-wiri jkun ta' preġudizzju serju għal dik l-impriża jew għan-negozju tal-kumpannija *parent* jew xi mpriżi sussidjarji, u r-Registrar ikun jaqbel li t-tagħrif ma għandux jintwera.

Interessi tal-minorità

18. (1) L-ammont li jkun attribwit għal azzjonijiet f'impriżi sussidjarji nklużi fil-konsolidazzjoni li jkunu miżmuma minn persuni li ma jkunux impriżi nklużi fil-konsolidazzjoni għandu jintwera fil-karta tal-bilanċ konsolidata bħala oġġett separat b'intestatura xierqa.

(2) L-ammont ta' kull qligħ jew telf fuq attivitajiet ordinarji li jkunu attribwiti għal azzjonijiet f'impriżi sussidjarji nklużi fil-konsolidazzjoni miżmuma minn persuni li ma jkunux l-impriżi nklużi fil-konsolidazzjoni għandu jintwera fil-kont ta' qligħ u telf konsolidat bħala oġġett separat b'intestatura xierqa.

(3) L-ammont ta' kull qligħ jew telf fuq attivitajiet ordinarji li jkun attribwit għal azzjonijiet f'impriżi sussidjarji nklużi fil-konsolidazzjoni miżmuma minn persuni li ma jkunux l-impriżi nklużi fil-konsolidazzjoni għandu jintwera fil-kont ta' qligħ u telf bħala oġġett separat b'intestatura xierqa.

Interess f'impriżi sussidjarji esklużi minn konsolidazzjoni

19. L-interess tal-grupp f'impriżi sussidjarji esklużi mill-konsolidazzjoni taħt is-subartikolu (5) ta' l-artikolu 170 ta' dan l-Att u l-ammont ta' qligħ jew telf li jkun attribwit għal dak l-interess, għandhom jintwerew fil-karta tal-bilanċ konsolidata u fil-kont ta' qligħ u telf konsolidat rispettivament bil-metodu ta' *accounting* ta' ekwità.

Joint venture

20. Meta mpriża nkluża fil-konsolidazzjoni tidderiġi mpriża oħra flimkien ma' mpriża oħra jew iżjed li ma jkunux inklużi fil-konsolidazzjoni, l-impriża l-oħra (il-*'joint venture')* tista', jekk ma tkunx impriża sussidjara tal-kumpannija *parent* u ma tkunx ġiet trattata bħala mpriża assoċjata skond kif imfisser fil-paragrafu 21 ta' din l-Iskeda, tkun inkluża fil-kontijiet konsolidati fil-proporzjon tal-jeddijiet fil-kapital tagħha miżmuma mill-impriża nkluża fil-konsolidazzjoni (magħrufa bħala konsolidazzjoni proporzjonali).

Impriżi assoċjati

21. (1) Meta mpriża nkluża f'konsolidazzjoni teżerċita nfluwenza sinifikanti fuq il-*policy* operattiva u finanzjarja ta' mpriża li ma tkunx inkluża fil-konsolidazzjoni (impriża assoċjata) li fiha jkollha nteress parteċipanti, l-interess parteċipanti għandu jintwera fil-karta tal-bilanċ konsolidata bħala oġġett separat b'intestatura xierqa.

(2) Impriża titqies li teżerċita nfluwenza sinifikanti fuq impriża oħra meta jkollha għoxrin fil-mija jew iżjed tal-jeddijiet tal-vot ta' l-azzjonisti jew tal-membri fl-impriża.

(3) Id-dispożizzjonijiet ta' l-Iskeda IX ta' dan l-Att għandhom jitqiesu sabiex ikun stabbilit għall-finijiet ta' dan il-paragrafu, jekk impriża jkollhiex għoxrin fil-mija jew iżjed tal-jeddijiet tal-vot f'impriża oħra.

(4) Il-proporzjon tal-qligħ jew telf ta' l-impriżi assoċjati li għandhom ikunu attribwiti lil dawk l-interessi parteċipanti għandha tintwera fil-kont ta' qligħ u telf konsolidat bħala oġġett separat taħt intestatura xierqa.

(5) L-eliminazzjoni msemmija fis-sub-paragrafu (2) tal-paragrafu 7 ta' din l-Iskeda għandha ssir safejn il-fatti jkunu magħrufa jew jistgħu jkunu aċċertati. Dik l-eliminazzjoni, iżda, ma tistax issir meta l-ammonti ma jkunux materjali sabiex jingħata l-istat sewwa u xieraq.

(6) Meta d-dispożizzjonijiet ta' dan il-paragrafu jkunu applikati l-ewwel darba għal interess parteċipanti msemmi fis-sub-paragrafu (1) ta' dan il-paragrafu, l-interess parteċipanti għandu jkun muri fil-karta tal-bilanċ konsolidata bil-valur tiegħu tal-kotba kalkolat skond ir-regoli ta' valutazzjoni stabbiliti fit-Tielet Skeda li tinsab ma' dan l-Att. Id-differenza bejn dak il-valur u l-ammont korrispondenti għall-proporzjon tal-kapital u riżervi rappreżentati b'dak l-interess parteċipanti għandha tintwera separatament fil-karta tal-bilanċ konsolidata jew fin-noti tal-kontijiet konsolidati. Id-differenza tista' tkun kalkolata kif kienet fid-data li fiha dak il-metodu jkun intuża għall-ewwel darba jew kif muri fis-sub-paragrafu (7) ta' dan il-paragrafu.

(7) Id-differenza msemmija fis-sub-paragrafu (6) ta' dan il-paragrafu tista' tkun kalkolata kif kienet fid-data ta' l-akkwist ta' l-azzjonijiet jew, meta dawn kienu akkwistati f'żewġ stadji jew iżjed, kif kienet fid-data li fiha l-impriża kienet saret impriża assoċjata.

(8) Meta attiv jew passiv ta' mpriża assoċjata jkunu ġew valutati b'metodi differenti minn dawk użati għall-konsolidazzjoni, dawn għandhom, sabiex tkun kalkolata d-differenza msemmija fis-sub-paragrafu (6) ta' dan il-paragrafu, ikunu valutati mill-ġdid bil-metodi wżati għal konsolidazzjoni:

Iżda d-diretturi ta' kumpannija li għaliha japplika l-artikolu 170 ta' dan l-Att jistgħu jiddeċiedu li ma jagħmlux dik il-valutazzjoni mill-ġdid f'liema każ dak il-fatt għandu jkun muri fin-noti tal-kontijiet konsolidati.

(9) Il-valur tal-kotba msemmi fis-sub-paragrafu (6) ta' dan il-paragrafu għandu jiżdied jew jitnaqqas bl-ammont ta' kull tibdil li jkun sar matul iż-żmien tal-kontijiet fil-proporzjon tal-kapital u r-riżervi ta' l-impriża assoċjata rappreżentat b'dak l-interess parteċipanti; barra minn hekk għandu jitnaqqas bl-ammont tad-dividendi li jkollhom x'jaqsmu ma' dak l-interess parteċipanti.

(10) Safejn id-differenza pożittiva msemmija fis-sub-paragrafu (6) ta' dan il-paragrafu ma tkunx tista' tiġi relatata ma' xi kategorija ta' attiv u passiv din għandha tkun trattata skond ir-regoli stabbiliti għall-oġġett "avvjament" fit-Tielet Skeda li tinsab ma' dan l-Att. Dik id-differenza pożittiva tista', iżda, jekk id-diretturi ta' kumpannija li għaliha japplika l-artikolu 170 ta' dan l-Att hekk jiddeċiedu, tkun minnufih u b'mod ċar imnaqqsa mir-riżervi.

(11) Meta mpriża assoċjata tagħmel kontijiet konsolidati, id-dispożizzjonijiet ta' dan il-paragrafu għandhom japplikaw għall-kapital u riżervi murija f'dawk il-kontijiet konsolidati.

(12) Id-dispożizzjonijiet ta' dan il-paragrafu ma għandhomx għalfejn ikunu applikati meta l-interess parteċipanti fil-kapital ta' l-impriża assoċjata ma jkunx materjali sabiex jingħata l-istat sewwa u xieraq.

Tagħrif b'noti tal-kontijiet konsolidati

22. B'żieda mat-tagħrif meħtieġ taħt xi dispożizzjonijiet oħra ta' din l-Iskeda, in-noti tal-kontijiet konsolidati għandhom, għall-anqas, jagħtu tagħrif dwar dan li ġej —

(1) Il-metodi ta' valutazzjoni applikati għad-diversi oġġetti fil-kontijiet konsolidati, u l-metodi wżati fil-kalkolu ta' l-aġġustamenti tal-valur. Għal oġġetti nklużi fil-kontijiet konsolidati li huma jew li kienu oriġinarjament espressi f'munita barranija, għandha tintwera l-bażi tal-konverżjoni wżata biex ikunu espressi fil-munita li fiha jkunu saru l-kontijiet konsolidati.

(2) (a) L-ismijiet u l-indirizzi ta' l-uffiċċji reġistrati jew prinċipali ta' l-impriżi nklużi fil-konsolidazzjoni, il-proporzjon tal-kapital miżmum f'impriżi nklużi fil-konsolidazzjoni, barra mill-impriża *parent,* mill-impriżi nklużi fil-konsolidazzjoni liema mill-kondizzjonijiet imsemmija fit-tifsira ta' kumpannija *parent,* fis-subartikolu (2) ta' l-artikolu 2 ta' dan l-Att, iffurmaw il-bażi li fuqha tkun saret il-konsolidazzjoni.

It-tagħrif ta' l-aħħar jista', minkejja dan, jitħalla barra meta konsolidazzjoni tkun saret fil-każ ta' impriża sussidjarja li fiha l-kumpannija *parent* ikollha l-maġġoranza tal-jeddijiet tal-vot ta' l-azzjonisti jew membri tagħha u fejn il-proporzjon tal-kapital u l-proporzjon tal-jeddijiet tal-vot miżmuma jkunu l-istess.

(b) It-tagħrif muri fil-paragrafu (a) ta' dan is-sub-paragrafu, safejn japplika, għandu jingħata dwar impriżi esklużi minn konsolidazzjoni skond id-dispożizzjonijiet tas-subartikoli minn (3) sa (7) ta' l-artikolu 170 u spjegazzjoni għandha tingħata għall-esklużjoni ta' l-impriżi msemmija fis-subartikolu (5) ta' dak l-artikolu.

(3) (a) L-ismijiet u l-uffiċċji reġistrati jew prinċipali ta' mpriżi assoċjati ma' mpriża nkluża fil-konsolidazzjoni kif deskritta fil-paragrafu 21 ta' din l-Iskeda u l-proporzjon tal-kapital tagħhom miżmum minn impriżi nklużi fil-konsolidazzjoni jew minn persuni f'isimhom stess iżda għan-nom ta' dawk l-impriżi.

(b) It-tagħrif muri fil-paragrafu (a) ta' dan is-sub-paragrafu għandu jingħata dwar l-impriżi assoċjati msemmija fis-sub-paragrafu (12) tal-paragrafu 21 ta' din l-Iskeda, flimkien mar-raġunijiet għaliex qed tkun applikata dik id-dispożizzjoni.

(4) L-ismijiet u l-uffiċċji reġistrati jew prinċipali ta' mpriżi konsolidati proporzjonalment skond il-paragrafu 20 ta' din l-Iskeda, il-fatturi li fuqhom tkun ibbażata t-tmexxija flimkien, u l-proporzjon tal-kapital tagħhom miżmum mill-impriżi nklużi fil-konsolidazzjoni jew minn persuni f'isimhom stess iżda għan-nom ta' dawk l-impriżi.

(5) L-isem u l-uffiċċju reġistrat jew prinċipali ta' kull waħda mill-impriżi, barra minn dawk imsemmija fis-sub-paragrafi (2), (3) u (4) ta' dan il-paragrafu, li fihom impriżi nklużi fil-konsolidazzjoni u dawk esklużi bis-saħħa tas-subartikolu (5) ta' l-artikolu 170, jew huma nfushom jew bil-mezz ta' persuni oħra li jaġixxu f'isimhom stess iżda għan-nom ta' dawk l-impriżi, ikollhom għall-inqas għoxrin fil-mija tal-kapital li juri l-proporzjon tal-kapital miżmum, l-ammont tal-kapital u riżervi, u l-qligħ jew telf għall-aħħar żmien tal-kontijiet ta' l-impriża li tkun li għaliha jkunu adottati l-kontijiet. Meta t-tagħrif ikun meqjus mid-diretturi ta' kumpannija li għaliha japplika l-artikolu 170 ta' dan l-Att li ma jkunx materjali biex jingħata l-istat sewwa u xieraq, dan jista' jitħalla barra. It-tagħrif dwar kapital u riżervi u l-qligħ jew telf jista' jitħalla barra wkoll meta l-impriża li tkun ma tippubblikax il-karta tal-bilanċ tagħha u meta inqas minn ħamsin fil-mija tal-kapital tagħha jkun miżmum, direttament jew indirettament, mill-impriżi hawn fuq imsemmija.

(6) Il-medja tan-numru ta' persuni mpjegati matul iż-żmien tal-kontijiet mill-impriżi li għalihom ikun applikat il-paragrafu 20 ta' din l-Iskeda għandha tkun murija separatament.

(7) L-ammont ta' l-emolumenti mħallsa dwar iż-żmien tal-kontijiet lill-membri tal-Bord tad-diretturi tal-kumpannija *parent* minħabba r-responsabbiltajiet tagħhom fil-kumpannija *parent* u fl-impriżi sussidjarji tagħha, u kull rabtiet li jinqalgħu jew li jkunu saru taħt l-istess kondizzjonijiet dwar pensjonijiet ta' rtir għal membri preċedenti ta' dawk il-korpi, b'indikazzjoni tat-total għal kull kategorija.

(8) L-ammont ta' avvanzi u krediti mogħtija lill-bord tad-diretturi tal-kumpannija *parent* minn dik l-impriża jew minn waħda mill-impriżi sussidjarji tagħha, b'indikazzjonijiet tar-rati ta' l-imgħax, kondizzjonijiet prinċipali u kull ammonti mħallsa lura, kif ukoll rabtiet li jkunu saru f'isimhom bħala garanzija ta' kull xorta b'indikazzjoni tat-total għal kull kategorija.

(9) Is-sub-paragrafi (7) u (8) ta' dan il-paragrafu għandhom japplikaw bl-esklużjoni tad-dispożizzjonijiet korrispondenti tat-Tielet Skeda li tinsab ma' dan l-Att.

23. (1) It-tagħrif li jinsab fis-sub-paragrafi (2), (3) u (4) tal-paragrafu 22 ta' din l-Iskeda jista' jintwera f'dikjarazzjoni separata li għandha tkun ippreżentata lir-Reġistratur flimkien mal-kontijiet annwali tal-kumpannija *parent* skond l-artikolu 183 ta' dan l-Att.

(2) Meta dan it-tagħrif ikun muri f'dikjarazzjoni separata kif imsemmi fis-sub-paragrafu (1) ta' dan il-paragrafu dan il-fatt għandu jkun muri fin-noti tal-kontijiet konsolidati.

24. (1) It-tagħrif li jinsab fis-sub-paragrafi (2), (3) u (4) tal-paragrafu 22 ta' din l-Iskeda jista' jitħalla barra jekk fil-fehma tad-diretturi ta' kumpannija li għaliha japplika l-artikolu 170 ta' dan l-Att ix-xorta tiegħu tkun hekk li toħloq preġudizzju serju lil xi waħda mill-impriżi milquta b'dawk id-dispożizzjonijiet, u r-Reġistratur ikun jaqbel li dak it-tagħrif ma għandux jintwera.

(2) Meta xi tagħrif jitħalla barra min-noti tal-kontijiet konsolidati bis-saħħa tad-dispożizzjonijiet tas-sub-paragrafu (1) ta' dan il-paragrafu, dak il-fatt għandu jintwera fl-imsemmija noti tal-kontijiet konsolidati.

IL-ĦAMES SKEDA

(Artikolu 169)

KONTIJIET INDIVIDWALI U RAPPORT TAD-DIRETTURI TA' KUMPANNIJA TA' INVESTIMENT B'KAPITAL AZZJONARJU VARJABBLI

Bla ħsara għal kull ħtiġiet stabbiliti mill-Awtorità Kompetenti taħt l-Att ta' l-1994 dwar is-Servizzi ta' Investiment, il-kontijiet individwali ta' kumpannija ta' investiment b'kapital azzjonarju varjabbli għandhom għall-inqas juru t-tagħrif speċifikat fid-dispożizzjonijiet li ġejjin ta' din l-Iskeda.

1. Dikjarazzjoni ta' attiv u passiv li turi:
   - sigurtajiet
   - dokumenti dwar dejn
   - bilanċi tal-Bank
   - attiv ieħor
   - attiv totali
   - passiv
   - valur nett ta' l-attiv
   - dettalji tal-*policies* dwar kontijiet u valutazzjoni.
2. In-numru ta' unitajiet jew azzjonijiet fiċ-ċirkolazzjoni.
3. Il-valur nett ta' l-attiv kull unità jew azzjoni.
4. Kif ikun magħmul il-*portfolio*, fejn issir distinzjoni bejn:
   (a) sigurtajiet trasferibbli li jkunu imdaħħlin fil-lista uffiċjali tal-borża;
   (b) sigurtajiet trasferibbli negozjati fuq kull suq ieħor regolat;
   (ċ) sigurtajiet trasferibbli li jkunu għadhom kemm ħarġu;
   (d) sigurtajiet trasferibbli mhux inklużi hawn fuq;
   (e) dokumenti dwar dejn mhux inklużi hawn fuq;
   (f) investimenti oħra kif applikabbli.

Riferenzi fis-sub-paragrafu (ċ) ta' dan il-paragrafu għal sigurtajiet trasferibbli li jkunu għadhom kemm ħarġu huma għal sigurtajiet li mal-kondizzjonijiet tal-ħruġ tagħhom tkun inkluża garanzija li tkun se ssir applikazzjoni għad-dħul fil-lista uffiċjali tal-borża jew f'xi suq ieħor regolat.

Il-*portfolio* għandu jkun analizzat fuq bażi ekonomika, ġeografika, ta' munita jew kriterji xierqa oħra meta titqies il-*policy* ta' investiment tal-kumpannija. Dak l-analiżi għandu juri l-valur ta' kull kategorija ta' investiment bħala perċentwali ta' l-attiv nett u bħala perċentwali ta' l-attiv totali tal-kumpannija.

Kull tibdil materjali fil-kompożizzjoni tal-*portfolio* ta' l-investiment magħmul matul żmien tal-kontijiet għandu jkun dikjarat.

5. Dikjarazzjoni jew dikjarazzjonijiet ta' l-iżviluppi dwar l-attiv tal-kumpannija li jkunu saru matul iż-żmien tal-kontijiet u inklużi, fost ħwejjeġ oħra, dawn li ġejjin:

— dħul minn investimenti;
— dħul ieħor;
— spejjeż ta' direzzjoni;
— spejjeż tad-depożitarji;
— spejjeż oħra u taxxi;
— dħul nett;
— tqassim u dħul investit mill-ġdid;
— tibdil fil-kont kapitali;
— apprezzament jew deprezzament fil-valur ta' l-investimenti;
— tibdil ieħor li jolqot il-valur ta' l-attiv u l-passiv tal-kumpannija.

6. Tabella komparattiva li tkopri l-aħħar tliet żminijiet tal-kontijiet u magħduda, għal kull żmien tal-kontijiet, fit-tmiem ta' dak iż-żmien il-valur ta' l-attiv nett totali tal-kumpannija u l-valur ta' l-attiv nett kull unità jew azzjoni.

Matul l-ewwel, it-tieni u t-tielet żmien tal-kontijiet, kumpannija għandha turi t-tagħrif ta' hawn fuq għaż-żminijiet tal-kontijiet kollha mir-reġistrazzjoni tagħha.

7. Dettalji skond il-kategorija tat-transazzjoni ta' l-ammont li jirriżulta mir-rabtiet.

Riferenzi f'dan il-paragrafu għal rabtiet huma għal rabtiet li jinħolqu mill-użu ta' metodi tekniċi u strumenti għal finijiet ta' *portfolio management* effiċjenti, li jinkludi, fost ħwejjeġ oħra, il-protezzjoni kontra r-riskji ta' kambju, rata ta' mgħax u swieq.

IS-SITT SKEDA

(Artikolu 177)

KONTENUT TAR-RAPPORT TAD-DIRETTURI

1. Ir-rapport tad-diretturi għandu jkun fih —

(a) partikolaritajiet ta' kull ġrajjiet importanti li jolqtu l-kumpannija jew xi waħda mill-impriżi sussidjarji tagħha li jkunu ġraw mit-tmiem ta' l-aħħar żmien tal-kontijiet;

(b) indikazzjoni ta' l-iżviluppi li x'aktarx ikun hemm fil-futur fin-negozju tal-kumpannija u ta' l-impriżi sussidjarji tagħha;

(ċ) indikazzjoni ta' l-attivitajiet, jekk ikun hemm, tal-kumpannija u ta' l-impriżi sussidjarji tagħha fil-qasam ta' l-iżvilupp u tar-riċerka; u

(d) l-ammont, jekk ikun hemm, li huma jirrakkomandaw biex jitħallas bħala dividend u l-ammont, jekk ikun hemm, li huma jipproponu li jqiegħdu fir-riżervi.

2. Ir-rapport tad-diretturi għandu jiddikjara t-tagħrif imsemmi fil-paragrafu 3 ta' din l-Iskeda meta matul żmien tal-kontijiet azzjonijiet f'kumpannija —

(a) ikunu nxtraw mill-kumpannija jew ikunu akkwistati minnha b'konfiska jew ċessjoni minflok konfiska, jew fil-każ ta' l-akkwist mill-kumpannija ta' azzjonijiet tagħha stess, jew

(b) ikunu akkwistati minn persuna oħra f'ċirkostanzi fejn l-akkwist ikun minn nominat tal-kumpannija, jew minn xi ħadd ieħor bl-għajnuna finanzjarja tal-kumpannija, u l-kumpannija nnifisha jkollha nteress benefiċjarju, jew

(ċ) ikunu magħmula suġġetti għal rahan jew privileġġ, għal ipoteka jew xi piż ieħor favur il-kumpannija;

3. It-tagħrif li għandu jintwera fir-rapport tad-diretturi skond id-dispożizzjonijiet tal-paragrafu 2 ta' din l-Iskeda għandu jkun dan li ġej:

(a) ir-raġunijiet għal dawk it-transazzjonijiet jew ġrajjiet;

(b) in-numru u l-valur nominali ta' l-azzjonijiet hekk mixtrija, l-ammont aggregat tal-konsiderazzjoni mħallsa mill-kumpannija għal dawk l-azzjonijiet u r-raġunijiet għax-xiri tagħhom;

(ċ) in-numru u l-valur nominali ta' l-azzjonijiet hekk mixtrija mill-kumpannija, jew akkwistata minn persuna oħra f'dawk iċ-ċirkostanzi jew hekk imħallsa rispettivament matul iż-żmien tal-kontijiet;

(d) l-akbar numru u l-valur nominali ta' l-azzjonijiet li, meta jkunu hekk akkwistati mill-kumpannija, akkwistati minn persuna oħra f'dawk iċ-ċirkostanzi jew hekk imħallsa, sew jekk matul dak iż-żmien jew le, ikunu miżmuma f'kull żmien mill-kumpannija jew minn dik il-persuna l-oħra matul dak iż-żmien;

(e) in-numru u l-valur nominali ta' l-azzjonijiet hekk akkwistati mill-kumpannija, akkwistati minn persuna oħra f'dawk iċ-ċirkostanzi jew hekk imħallsa, sew jekk matul dak iż-żmien jew le, li jkunu disposti mill-kumpannija jew li jkunu kanċellati mill-kumpannija matul dak iż-żmien;

(f) meta n-numru u l-valur nominali ta' l-azzjonijiet ta' xi deskrizzjoni partikolari jkunu dikjarati skond xi wieħed mis-sub-paragrafi ta' qabel dan, il-perċentwali tal-kapital azzjonarju msejjaħ u maħruġ li l-azzjonijiet ta' dik id-deskrizzjoni jkunu jirrappreżentaw;

(ġ) meta xi whud mill-azzjonijiet ikunu hekk thallsu l-ammont tal-ħlas f'kull każ; u

(h) meta xi whud mill-azzjonijiet ikunu disposti mill-kumpannija għall-persuna li tkun akkwistathom f'dawk iċ-ċirkostanzi għal flus jew dak li jiswa flus, l-ammont jew valur tal-konsiderazzjoni f'kull każ.

4. Ir-rapport tad-diretturi għandu wkoll jiddikjara n-numru u l-valur nominali ta' l-azzjonijiet kollha tal-kumpannija *parent* miżmuma, minn dik il-kumpannija nnifisha, minn kumpanniji sussidjarji ta' dik il-kumpannija:

Iżda l-partikolaritajiet imsemmija f'dan il-paragrafu ma għandhomx għalfejn jintwerew fir-rapport tad-diretturi jekk ikunu nklużi fin-noti tal-kontijiet.

IS-SEBA' SKEDA

(Artikolu 184)

KONTENUT U FORMULA TA' PROSPETT ANNWALI

PROSPETT ANNWALI ta' ..... (isem tal-kumpannija)

Data ta' riferenza tal-kontijiet: .....

Xorta ta' kumpannija: Pubblika/Privata (ħassar kif meħtieġ)

Sa liema data dan il-prospett hu magħmul * .....

* Seba' xhur wara li jgħalaq iż-żmien ta' riferenza għall-kontijiet rilevanti (kumpannija pubblika)

* Għaxar xhur wara li jgħalaq iż-żmien ta' riferenza għall-kontijiet rilevanti (kumpannija privata)

---

1. *Indirizz*

(Indirizz ta' l-uffiċċju reġistrat tal-kumpannija)

---

2. *Sommarju tal-Kapital Azzjonarju u Obbligazzjonijiet*

L-ammonti kollha f'liri Maltin għandhom jitniżżlu bis-simbolu Lm quddiemhom. Is-simboli wżati għal muniti oħra għandhom jiġu ndikati (meta applikabbli):

Munita	Simbolu
.....	.....
.....	.....
.....	.....
.....	.....

(a) Kapital Azzjonarju Nominali

Kapital Azzjonarju Nominali ..... **maqsum fi:**

(niżżel in-numru u l-klassi)		**azzjonijiet ta'** ..... **kull waħda**
.....	.....	**azzjonijiet ta'** ..... **kull waħda**
.....	.....	**azzjonijiet ta'** ..... **kull waħda**
.....	.....	**azzjonijiet ta'** ..... **kull waħda**

(b) Kapital Azzjonarju u Obbligazzjonijiet Maħruġa

	Numru	Klassi
Numru ta' azzjonijiet ta' kull klassi li jkunu ttieħdu sad-data ta' dan il-prospett liema numru għandu jaqbel mat-total muri fil-lista li għandhom il-membri eżistenti.	.....	..... **azzjonijiet**
	.....	..... **azzjonijiet**
	.....	..... **azzjonijiet**
	.....	..... **azzjonijiet**
Numru ta' azzjonijiet ta' kull klassi maħruġa suġġetti għall-ħlas għal kollox fi flus.	.....	..... **azzjonijiet**
	.....	..... **azzjonijiet**
	.....	..... **azzjonijiet**
Numru ta' azzjonijiet ta' kull klassi maħruġa bħala mħallsa għal kollox għal kumpens li ma jkunx flus.	.....	..... **azzjonijiet**
	.....	..... **azzjonijiet**
	.....	..... **azzjonijiet**

	Numru	Klassi	
Numru ta' azzjonijiet ta' kull klassi maħruġa bħala parti mħallsa għal kumpens li ma jkunx flus u safejn kull azzjoni bħal din tkun hekk imħallsa.	maħruġa bħala mħallsa sa ..... kull azzjoni	.....	azzjonijiet
	maħruġa bħala mħallsa sa ..... kull azzjoni	.....	azzjonijiet
	maħruġa bħala mħallsa sa ..... kull azzjoni	.....	azzjonijiet
	maħruġa bħala mħallsa sa ..... kull azzjoni	.....	azzjonijiet

	Numru	Klassi	
Numru ta' azzjonijiet, jekk ikun hemm, ta' kull klassi maħruġa bi skont.	.....	.....	azzjonijiet
	.....	.....	azzjonijiet
	.....	.....	azzjonijiet
	.....	.....	azzjonijiet
Ammont ta' skont fuq il-ħruġ ta' azzjonijiet li ma kienx imħassar fid-data ta' dan il-prospett.	....		

		Numru	Klassi	
Ammont imsejjaħ fuq numru ta' azzjonijiet ta' kull klassi.	..... kull azzjoni fuq	.....	.....	azzjonijiet
	..... kull azzjoni fuq	.....	.....	azzjonijiet
	..... kull azzjoni fuq	.....	.....	azzjonijiet
	..... kull azzjoni fuq	.....	.....	azzjonijiet
Ammont totali ta' sejħiet riċevuti, magħduda ħlasijiet ma' l-applikazzjoni u għoti u kull somom riċevuti fuq azzjonijiet konfiskati.	....			

		Numru	Klassi	
Ammont totali, jekk ikun hemm, miftiehem li jkun meqjus bħala mħallas fuq numru ta' azzjonijiet ta' kull klassi maħruġa bħala mħallsa għal kollox għal kumpens li ma jkunx flus.	..... fuq	.....	.....	azzjonijiet
		.....	.....	azzjonijiet
		.....	.....	azzjonijiet
		.....	.....	azzjonijiet
		.....	.....	azzjonijiet
		.....	.....	azzjonijiet

		Numru	Klassi	
Ammont totali, jekk ikun hemm, miftiehem li jkun meqjus bħala mħallas fuq numru ta' azzjonijiet ta' kull klassi maħruġa bħala mħallsa għal kollox għal kumpens li ma jkunx flus.	..... fuq	.....	.....	azzjonijiet
		.....	.....	azzjonijiet
		.....	.....	azzjonijiet
		.....	.....	azzjonijiet
		.....	.....	azzjonijiet
		.....	.....	azzjonijiet
Ammont totali ta' sejħiet mhux imħallsa	.....			
Ammont totali tas-somom, jekk ikun hemm, imħallsa permezz ta' kummissjoni dwar xi azzjonijiet jew obbligazzjonijiet	.....			
Ammont totali tas-somom, jekk ikun hemm, imħolli bħala skont dwar xi obbligazzjonijiet mid-data ta' l-aħħar prospett	.....			

	Numru	Klassi	
Numru totali ta' azzjonijiet ta' kull klassi konfiskati	.....	.....	azzjonijiet
	.....	.....	azzjonijiet
	.....	.....	azzjonijiet
	.....	.....	azzjonijiet
Ammont totali mħallas, jekk ikun hemm, fuq azzjonijiet konfiskati ..	.....		
Ammont totali ta' azzjonijiet li x-*share warrant* ikunu pendenti	.....		
Ammont totali ta' *share warrants* maħruġa u mogħtija lura rispettivament mid-data ta' l-aħħar prospett.	Maħruġa:		
	Mogħtija lura:		
Numru ta' azzjonijiet imdaħħla f'kull *share warrant*, billi jiġi muri fil-każ ta' *warrants* ta' diversi xorta, partikolaritajiet ta' kull xorta.	.....	.....	

3. *Lista ta' Membri Passati u Preżenti*

Lista ta' persuni li jkollhom azzjonijiet jew *stock* fil-kumpannija sad-data li fiha jsir dan il-prospett, u ta' persuni li kellhom azzjonijiet jew *stock* fiha f'kull żmien mid-data ta' l-aħħar prospett, jew fil-każ ta' l-ewwel prospett, mir-reġistrazzjoni tal-kumpannija.

Folio fir-reġistru tal-*ledger* li jkollu partikolaritajiet	Ismijiet u indirizzi	Kont ta' Azzjonijiet			Rimarki
		Numru ta' azzjonijiet miżmuma minn membri eżistenti fid-data tal-prospett*§	Partikolaritajiet ta' azzjonijiet trasferiti jew trasmessi *causa mortis* mid-data ta' l-aħħar prospett jew, fil-każ ta' l-ewwel prospett, mir-reġistrazzjoni tal-kumpannija, minn (a) persuni li għadhom membri u (b) persuni li ma baqgħux membri **		
			Numru §	Data tar-reġistrazzjoni tat-trasferiment	
			(a)	(b)	

* In-numru aggregat ta' azzjonijiet miżmuma minn kull membru għandu jiġi dikjarat u l-aggregati għandhom jingħaddu sabiex jaqblu man-numru ta' azzjonijiet dikjarati fis-Sommarju tal-Kapital Azzjonarju u l-Obbligazzjonijiet li kienu ttieħdu.

§ Meta l-azzjonijiet ikunu diviżi fi klassijiet differenti dawn il-kolonni għandhom ikunu suddiviżi sabiex in-numru ta' kull klassi miżmuma, jew trasferita, jew trasmessa *causa mortis* jistgħu jiġu murija separatament. Meta xi azzjonijiet ikunu ġew konvertiti fi *stock* l-ammonti ta' l-i*stock* miżmum minn kull membru għandu jkun muri.

** Id-data tar-reġistrazzjoni ta' kull trasferiment jew trasmissjoni *causa mortis* għandha tingħata kif ukoll in-numru ta' azzjonijiet trasferiti jew trasmessi *causa mortis* f'kull data. Il-partikolaritajiet għandhom jitqegħdu kontra l-isem ta' min jittrasferixxi u mhux kontra dak li lilu jiġu trasferiti jista' jitniżżel fil-kolonna tar-"Rimarki" minnufih kontra l-partikolaritajiet ta' kull trasferiment. (Il-kliem "min jittrasferixxi" tfisser il-persuna mejta u l-kliem "lilu jiġu trasferiti" tfisser l-eredi jew il-legatarju, fil-każ ta' trasmissjoni *causa mortis*).

4. *Partikolaritajiet ta' Diretturi*

Partikolaritajiet tal-persuni li jkunu diretturi tal-kumpannija fid-data ta' dan il-prospett.

Isem (Fil-każ ta' individwu, isem jew ismijiet u kunjom. Fil-każ ta' korp ġuridiku, l-isem tal-korp)	Nazzjonalità	Indirizz residenzjali tas-soltu. (Fil-każ ta' korp ġuridiku, l-uffiċċju reġistrat jew prinċipali)	Okkupazzjoni fin-negozju u partikolaritajiet ta' karigi oħra ta' direttur u ta' segretarju ta' kumpannija

5. *Partikolaritajiet tas-Segretarju tal-Kumpannija*

Partikolaritajiet tal-persuna li tkun segretarju tal-kumpannija fid-data ta' dan il-prospett.

Isem (Fil-każ ta' individwu, isem jew ismijiet u kunjom. Fil-każ ta' korp ġuridiku, l-isem tal-korp)	Nazzjonalità	Indirizz residenzjali tas-soltu. (Fil-każ ta' korp ġuridiku, l-uffiċċju reġistrat jew prinċipali)	Okkupazzjoni fin-negozju u partikolaritajiet ta' karigi ta' direttur

Firmat .....Direttur/Segretarju tal-Kumpannija

IT-TMIEN SKEDA

(Artikolu 186)

REGOLI TA' KONVERŻJONI LI JAPPLIKAW META JKUN HEMM BDIL FIL-MUNITA LI FIHA L-KAPITAL AZZJONARJU TA' KUMPANNIJA JKUN ESPRESS U L-MUNITA KORRISPONDENTI LI BIHA JSIRU L-KONTIJIET

Tifsir

1. F'din l-Iskeda, kemm-il darba r-rabta tal-kliem ma teħtieġx xort'oħra —

"Medja annwali ta' rati tal-kambju" tfisser medja tar-rati tal-kambju li kienu fis-seħħ matul żmien tal-kontijiet. Għall-fini tal-kalkolu ta' din il-medja jkun biżżejjed li tittieħed il-medja tar-rata medja applikabbli fl-aħħar jum tax-xogħol ta' kull ġimgħa li tkun tinsab fl-imsemmi żmien tal-kontijiet.

"Munita barranija" tfisser munita barra mill-munita li biha jsiru l-kontijiet.

"Munita li biha jsiru l-kontijiet" tfisser il-munita wżata meta jkunu preżentati l-kontijiet annwali skond id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 187 ta' dan l-Att. Mal-bdil fil-munita li biha jsiru l-kontijiet b'konsegwenza ta' bdil fil-munita li fiha l-kapital azzjonarju ta' kumpannija jkun espress skond id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 186 ta' dan l-Att il-frażi "il-munita oriġinali li biha jsiru l-kontijiet" għandha tirreferi għall-munita li biha kienu jsiru l-kontijiet qabel il-bdil; u l-frażi "il-munita l-ġdida li biha jsiru l-kontijiet" għandha tirreferi għall-munita li biha jsiru l-kontijiet applikabbli wara l-bdil, u fil-każi li l-bdil isir fl-ewwel żmien tal-kontijiet, tirreferi għall-munita li biha jsiru l-kontijiet li kienet tintuża li kieku ma jkunx sar dak il-bdil.

"Oġġetti monetarji" huma flus miżmuma u oġġetti jew li għandhom ikunu riċevuti jew li għandhom jitħallsu bi flus. L-attiv u l-passiv l-ieħor kollu huma "oġġetti mhux monetarji".

"Rata medja" tfisser ir-rata tal-kambju medja f'jum partikolari għall-kambju ta' muniti f'dak il-jum.

"Rata ta' l-għeluq" tfisser ir-rata medja li teżisti fid-data tal-karta tal-bilanċ li taħbat minnufih qabel iż-żmien tal-kontijiet li għalih japplika l-bdil fil-munita li fiha jsiru l-kontijiet.

"Rata tal-kambju" tfisser ir-rata li biha l-muniti ta' żewġ pajjiżi jinbidlu f'ħin partikolari.

Regoli Ġenerali

2. Mal-bdil fil-munita li fiha jsiru l-kontijiet għandha tkun applikabbli mill-ewwel jum taż-żmien tal-kontijiet li għalih japplika l-bdil tal-munita li biha jsiru l-kontijiet, liema jum qed jissejjaħ id-data applikabbli fil-bqija ta' l-Iskeda.

3. (1) L-oġġetti tal-karta tal-bilanċ li kienu jeżistu fid-data applikabbli għandhom ikunu konvertiti mill-munita oriġinali li biha jsiru l-kontiiet għall-munita l-ġdida li biha jsiru l-kontijiet skond ir-regoli fil-paragrafi li ġejjin ta' din l-Iskeda.

(2) Dik il-konverżjoni għandha titqies li tkun saret qabel ma jsiru kontijiet għal xi transazzjonijiet matul iż-żmien tal-kontijiet li għalih il-bdil fil-munita li jsiru l-kontijiet japplika.

Regoli dwar il-konverżjoni

4. (1) Il-kapital azzjonarju mħallas u l-bilanċ fuq kont tax-*share premium* għandhom ikunu konvertiti bir-rata jew bir-rati tal-kambju applikabbli fid-data jew fid-dati rispettivi meta dawk l-azzjonijiet kienu maħruġa mill-kumpannija.

(2) L-ammont li jkun għadu mhux imsejjaħ fuq xi azzjonijiet maħruġa mill-kumpannija għandu jkun konvertit bir-rata jew bir-rati tal-kambju applikabbli fid-data jew fid-dati rispettivi meta dawk l-azzjonijiet kienu maħruġa.

(3) Il-valur nominali għal kull azzjoni fil-munita l-ġdida li biha jsiru l-kontijiet għandu jkun kalkolat billi jingħaddu flimkien il-kapital azzjonarju mħallas konvertit kif muri fis-sub-paragrafu (1) ta' dan il-paragrafu u l-ammont mhux imsejjaħ, jekk ikun hemm, fuq xi azzjonijiet maħruġa mill-kumpannija konvertiti skond is-sub-paragrafu (2) ta' dan il-paragrafu, u billi dawk iż-żewġ ammonti magħdudin flimkien (il-kapital azzjonarju maħruġ) ikunu diviżi bin-numru ta' azzjonijiet maħruġa:

Iżda meta jkunu hemm —

(a) azzjonijiet privileġġati jew klassijiet differenti ta' azzjonijiet privileġġati; jew

(b) klassijiet differenti ta' azzjonijiet ordinarji u meta l-valur nominali kull azzjoni jvarja bejn klassi u oħra,

il-konverżjoni tal-valur nominali kull azzjoni għall-munita l-ġdida li biha jsiru l-kontijiet għandha ssir separatament għall-azzjonijiet ordinarji u l-azzjonijiet privileġġati, jew għal kull klassi ta' azzjonijiet ordinarji safejn il-valur nominali kull azzjoni jvarja bejn klassi u oħra, skond il-każ.

(4) Il-kapital azzjonarju awtorizzat tal-kumpannija għandu jkun konvertit billi jingħaddu flimkien —

(a) l-ammonti magħdudin flimkien kif imsemmi fis-sub-paragrafu (3) ta' dan il-paragrafu (il-kapital azzjonarju maħruġ konvertit); u

(b) l-ammont tal-kapital azzjonarju awtorizzat, li jkun għadu mhux maħruġ, konvertit mill-kapital azzjonarju oriġinali fid-data ta' l-għeluq.

5. (1) Għall-finijiet ta' dan il-paragrafu, il-frażijiet "riżervi maħluqa mill-profitti" u "telf akkumulat" għandhom ikunu kalkolati għal kull żmien tal-kontijiet billi jittieħdu l-profitti jew it-telf għal dak iż-żmien bl-esklużjoni ta' xi proviżjonijiet għal varjazzjoni fil-kambju.

(2) Riżervi maħluqa mill-profitti, magħduda profitti miżmuma, għandhom ikunu konvertiti bil-medja annwali tar-rata tal-kambju li tkun tgħodd għaż-żmien tal-kontijiet li matulu jkun inqala' l-qligħ li minnu jkunu nħolqu dawk ir-riżervi.

(3) Sabiex ikun stabbilit l-ammont ta' qligħ dwar żmien tal-kontijiet li minnu jkunu nħolqu r-riżervi għandhom japplikaw ir-regoli li ġejjin —

(a) meta dividendi jitħallsu minn profitti u ż-żmien tal-kontijiet li għalih jirreferu dawk il-profitti ma jkunx ġie nominat, dawk id-dividendi għandhom jitqiesu li jkunu tħallsu fuq bażi ta' l-ewwel ġewwa l-ewwel barra;

(b) telf li jirriżulta matul iż-żmien tal-kontijiet ma għandux jitpaċa ma' profitti li jkunu saru matul żminijiet tal-kontijiet oħra, iżda għandu jkun konvertit bil-medja annwali tar-rata tal-kambju għaż-żmien tal-kontijiet li matulu jkun sar dak it-telf.

(4) Meta fid-data tal-konverżjoni jkun hemm ammont li jirrappreżenta t-telf akkumulat dak l-ammont għandu jkun konvertit bil-medja annwali tar-rata tal-kambju għaż-żmien jew għaż-żminijiet li matulu dak it-telf ikun sar.

(5) Għall-finijiet tas-sub-paragrafu (4) ta' hawn fuq, kull qligħ li jinqala' matul xi żmien tal-kontijiet ma għandhux jitpaċa ma' xi telf li jkun sar matul żminijiet tal-kontijiet oħra, iżda għandu jkun konvertit bil-medja annwali tar-rata tal-kambju għaż-żmien jew żminijiet tal-kontijiet li matulhom ikun inqala' dak il-qligħ.

(6) Riżervi li ma jkunux inħolqu minn profitti għandhom ikunu konvertiti bir-rata jew bir-rati tal-kambju applikabbli fid-data jew dati meta jkunu nħolqu dawk ir-riżervi.

6. (1) L-oġġetti monetarji kollha għandhom ikunu konvertiti bir-rata ta' l-għeluq.

(2) Oġġetti mhux monetarji li jkunu reġistrati dwar ġrajjiet passati (bħal *historical cost*), għandhom ikunu konvertiti bil-medja annwali tar-rati tal-kambju għaż-żmien tal-kontijiet rilevanti.

(3) Oġġetti mhux monetarji li jkunu valutati mill-ġdid għandhom ikunu konvertiti bir-rati tal-kambji li kienu jeżistu fid-dati tal-valutazzjonijiet mill-ġdid tagħhom.

(4) Proviżjonijiet għal deprezzament jew għal tnaqqis fil-valur ta' attiv mhux monetarju għandhom ikunu konvertiti bil-medja tar-rata tal-kambju annwali applikata biex tikkonverti l-kost jew l-ammont valutat mill-ġdid ta' l-attiv relattiv skond id-dispożizzjonijiet tas-sub-paragrafu (2) jew (3) ta' dan il-paragrafu.

7. (1) Meta wara l-konverżjoni għall-munita l-ġdida li biha jsiru l-kontijiet l-attiv totali jkunu iżjed mill-passiv totali u l-fondi attribwibbli lill-azzjonisti magħdudin flimkien, l-ammont li jkun iżjed għandu jintwera bħala oġġett separat mar-riżervi taħt l-intestatura "Differenza fil-konverżjoni ta' munita li biha jsiru l-kontijiet".

(2) Id-differenza fil-konverzjoni ta' munita li biha jsiru l-kontijiet ma titqassamx bħala dividendi.

(3) Meta wara konverżjoni għall-munita l-ġdida li biha jsiru l-kontijiet il-passiv totali u l-fondi attribwibbli lill-azzjonisti flimkien ikunu iżjed mill-attiv totali, l-ammont iżjed għandu jitpaċa mar-riżervi distribwibbli jew jiżdied mat-telf akkumulat, skond il-każ.

8. (1) Fil-kontijiet annwali taż-żmien tal-kontijiet li għalih japplika l-bdil fil-munita li biha jsiru l-kontijiet, l-ammonti taż-żmien tal-kontijiet ta' qabel li jikkorrispondu għall-oġġetti inklużi fil-karta tal-bilanċ u, meta applikabbli, fin-noti tal-kontijiet, sew individwali kemm konsolidati, għandhom ikunu dikjarati fil-munita l-ġdida li biha jsiru l-kontijiet wara li jkunu applikati r-regoli ta' konverżjoni murija fid-dispożizzjonijiet ta' qabel ta' din l-Iskeda.

(2) Fil-kontijiet annwali taż-żmien tal-kontijiet li għalih japplika l-bdil fil-munita li biha jsiru l-kontijiet, l-ammonti taż-żmien tal-kontijiet ta' qabel li jikkorrispondu għall-oġġetti nklużi fil-kont ta' qligħ u telf u, meta applikabbli, fin-noti tal-kontijiet, sew individwali kemm konsolidati, għandhom ikunu konvertiti għall-munita l-ġdida li fiha jsiru l-kontijiet bil-medja annwali tar-rata tal-kambju għaż-żmien tal-kontijiet ta' qabel.

Kxif

9. Fl-ewwel kontijiet annwali wara l-konverzjoni, in-noti tal-kontijiet, sew individwali kemm konsolidati, għandhom jinkludu d-dettalji kollha tal-metodu tal-konverżjoni u r-rati tal-kambju użati għal kull kategorija ta' attiv u passiv skond il-kategoriji murija f'din l-Iskeda.

ID-DISA' SKEDA

(Artikolu 2)

TIFSIR TA' ESPRESSJONIJIET UŻATI FIS-SUBARTIKOLU (2) TA' L-ARTIKOLU 2 TA' L-ATT U DISPOŻIZZJONIJIET SUPPLIMENTARI GĦALIH

Jeddijiet għal vot f'impriża

1. (a) Riferenzi għal jeddijiet tal-vot f'impriża huma għall-jeddijiet mogħtija lil azzjonisti dwar l-azzjonijiet tagħhom jew, fil-każ ta' mpriża li ma jkollhiex kapital azzjonarju, lil membri, li jivvotaw f'laqgħat ġenerali ta' l-impriża fuq il-ħwejjeġ kollha, jew sostanzjalment kollha.

(b) Riferenzi għal diretturi għandhom jinftiehmu li jinkludu riferenzi għal persuni fdati bl-amministrazzjoni ta' impriżi li ma jkollhomx diretturi u riferenzi għall-bord tad-diretturi għandhom jinftiehmu li jinkludu korp ekwivalenti f'dawk l-impriżi.

2. Dwar impriża li ma jkollhiex laqgħat ġenerali li fihom ikunu deċiżi affarijiet bl-eżerċizzju tal-jedd tal-vot, ir-riferenzi għat-tiżmim ta' maġġoranza tal-jeddijiet tal-vot fl-impriża għandhom jinftiehmu bħala riferenzi għall-jedd taħt il-kostituzzjoni ta' l-impriża tad-dritt għat-tmexxija tal-*policy* ġenerali ta' l-impriża jew għat-tibdil tal-kondizzjonijiet tal-kostituzzjoni tagħha.

Jedd għal ħatra u tneħħija ta' maġġoranza tad-diretturi

3. Riferenza għall-jedd ta' ħatra jew tneħħija ta' maġġoranza tal-bord tad-diretturi hija għall-jedd ta' ħatra jew tneħħija ta' diretturi li jkollhom maġġoranza tal-jeddijiet tal-vot f'laqgħat tal-bord fuq il-ħwejjeġ kollha, jew sostanzjalment kollha.

4. Impriża għandha titqies li jkollha l-jedd li taħtar direttorat jekk —

(a) ħatra ta' persuna fiha tkun bilfors issegwi l-ħatra tagħha bħala direttur ta' l-impriża; jew

(b) id-direttorat ikun miżmum mill-impriża nnifisha.

5. Il-jedd għal ħatra jew tneħħija li hu eżerċitabbli biss bil-kunsens jew bi ftehim ma' persuna oħra ma għandux jitqies kemm-il darba ebda persuna oħra ma jkollha jedd li taħtar jew, skond il-każ, tneħħi persuni mid-direttorat.

Jedd ta' l-eżerċizzju ta' influwenza dominanti

6. Impriża ma titqiesx li jkollha l-jedd li teżerċita influwenza dominanti fuq impriża oħra kemm-il darba ma jkollhiex jedd li tagħti direttivi dwar il-*policies* ta' xogħol u finanzjarji ta' dik l-impriża l-oħra li d-diretturi tagħha huma obbligati li jħarsu, sew jekk dawk id-direttivi jkunu għall-benefiċċju ta' dik l-impriża l-oħra u sew jekk le.

Jeddijiet li jkunu eżerċitati biss f'ċerti ċirkostanzi

7. Jeddijiet li jistgħu jkunu eżerċitati biss f'ċerti ċirkostanzi jkunu meqjusa biss —

(a) meta jkunu nqalgħu ċ-ċirkostanzi, u safejn dawn jibqgħu hemm; jew

(b) meta ċ-ċirkostanzi jkunu taħt il-kontroll tal-persuna li jkollha l-jeddijiet.

8. Jeddijiet li normalment jistgħu jkunu eżerċitati iżda li temporanjament ma jkunux jistgħu jkunu eżerċitati għandhom ikomplu jitqiesu.

Jeddijiet miżmuma minn persuna f'isem ħaddieħor

9. Jeddijiet miżmuma minn persuna f'kariga fiduċjarja ma għandhomx jitqiesu li jkunu miżmuma minnha.

10. Jeddijiet miżmuma minn persuna bħala *nominee* għal ħaddieħor għandhom jitqiesu li jkunu miżmuma minn dak l-ieħor.

11. Jeddijiet jitqiesu li huma miżmuma minn persuna bħala *nominee* għal ħaddieħor jekk dawn ikunu jistgħu jiġu eżerċitati fuq l-istruzzjonijiet ta' dan ta' l-aħħar jew bil-kunsens tiegħu jew bi ftehim miegħu.

Jeddijiet attibwiti lil impriża *"parent"*

12. Jeddijiet għandhom jitqiesu li huma miżmuma minn impriża *parent* jekk ikunu miżmuma minn xi waħda mill-impriżi sussidjarji tagħha.

Ċerti jeddijiet ma jitqisux

13. Il-jeddijiet tal-vot f'impriża għandhom jitnaqqsu b'kull jeddijiet miżmuma mill-impriża nnifisha.

L-GĦAXAR SKEDA

(Artikolu 427)

Penalitajiet

Artikolu	Nuqqas	Penali	Penali kull jum
6(8)	Nuqqas li jintwerew partikolaritajiet dwar is-soċjetà kummerċjali fuq ittri tan-negozju eċċ., u uffiċjal ta' soċjetà kummerċjali li jonqos li juri l-kariga li biha jkun qed jiffirma għan-nom tas-soċjetà kummerċjali	200 lira	xejn
6(9)	Stralċjarju li jonqos li jinkludi dikjarazzjoni fuq ittri tan-negozju eċċ., tas-soċjetà kummerċjali li din tkun qed tiġi stralċjata jew li jonqos li jinkludi l-ismijiet ta' l-istralċjarji ta' kumpannija li tkun qed tiġi stralċjata	200 lira	xejn
10	Kull persuna li tinkludi isem ta' persuna li ma tkunx soċju jew isem fittizju fl-isem tas-soċjetà	1000 lira	xejn
19(4)	Soċji li jonqsu li jagħtu avviż meta persuna tkun daħlet jew spiċċat minn soċju ta' soċjetà	200 lira	10 liri
26(2)	Soċji li jonqsu li jżommu *records* ta' kontijiet għal għaxar snin	500 lira	xejn
41	Nuqqas tas-soċji li jagħtu avviż tax-xoljiment ta' soċjetà jew nuqqas ta' stralċjarju li jagħti avviż tal-ħatra tiegħu	200 lira	10 liri
50(2)	Nuqqas tas-soċji li jipprovdu għal *records*/dokumenti wara stralċ	200 lira	xejn
50(3)	Nuqqas ta' stralċjarju jew tal-persuna magħżula li żżomm *records*/dokumenti tas-soċjetà għaż-żmien preskritt	500 lira	xejn
50(5)	Nuqqas ta' eredi tal-persuna magħżula li tikkonsenja *records*/dokumenti ta' soċjetà	200 lira	xejn
66(6)	Nuqqas ta' soċju fdat bl-amministrazzjoni jew rappreżentanza li jikkonsenja lir-Reġistratur kopja ta' kull dokument li jibdel jew iżid ma' l-att ta' soċjetà ta' soċjetà in akkomandita li l-kapital tagħha jkun maqsum f'azzjonijiet jew nuqqas li jikkonsenja att emendat tas-soċjetà	200 lira	10 liri
70(6)	Kummerċ jew tmexxija ta' negozju taħt ċerti ismijiet projbiti	200 lira	xejn
74(2)	Nuqqas ta' kumpannija li tippreżenta rapport ta' proposta għall-akkwist ta' attiv ta' sottoskrivent jew ta' azzjonista tal-maġġoranza lir-Reġistratur	500 lira	xejn

Artikolu	Nuqqas	Penali	Penali kull jum
79(4)	Nuqqas ta' uffiċjal li jikkonsenja kopja ta' riżoluzzjoni li tibdel jew iżżid mal-memorandum jew l-istatut ta' kumpannija lir-Reġistratur jew nuqqas li jikkonsenja memorandum jew statut emendat	200 lira	10 liri
85(4)	Nuqqas ta' uffiċjal li jippreżenta kopja ta' riżoluzzjoni li żżid il-kapital azzjonarju	200 lira	10 liri
88(11)	Nuqqas ta' uffiċjal ta' kumpannija li jikkonsenja lir-Reġistratur kopja ta' riżoluzzjoni li tirrestringi jew tirtira l-jedd ta' prelazzjoni	200 lira	10 liri
91	Ksur ta' l-artikolu 89 jew 90 (1) dwar l-obbligu li jinħareġ prospett	1000 lira	xejn
92(2)	Ħruġ ta' prospett bi ksur ta' l-artikolu 92 (1)	1000 lira	xejn
93(2)	Ħruġ ta' prospett qabel ma dan ikun reġistrat	1000 lira	20 lira
97(5)	Nuqqas ta' kumpannija u ta' l-uffiċjali tagħha li jżommu f'kont separat il-flus riċevuti minn applikanti skond prospett	1000 lira	20 lira
101(5)	Nuqqas ta' kumpannija u ta' l-uffiċjali tagħha li jżommu f'kont separat il-flus riċevuti minn applikanti skond prospett imniżżel fuq borża	1000 lira	20 lira
103(2)	Nuqqas li jsir prospett dwar għoti	200 lira	10 liri
104(3)	Nuqqas tad-diretturi li jsejħu laqgħa ġenerali fil-każ ta' telf serju ta' kapital	200 lira	10 liri
106(2)	Nuqqas ta' uffiċjali ta' kumpannija li jagħtu lir-Reġistratur kopja ta' riżoluzzjoni ta' kumpannija biex takkwista l-azzjonijiet tagħha stess mhux bil-mezz ta' sottoskrizzjoni	200 lira	10 liri
113(4)	Nuqqas ta' uffiċjal li juri kummissjonijiet, skonti, eċċ fuq ħruġ ta' azzjonijiet	200 lira	10 liri
115(6)	Nuqqas ta' uffiċjali li jipprovdu lir-Reġistratur b'avviż ta' fidwa ta' azzjonijiet privileġġati	200 lira	10 liri
119(6)	Nuqqas ta' kumpannija li tibgħat avviż lil min ikun se jsir trasferiment ta' rifjut li tirreġistra t-trasferiment ta' azzjonijiet u obbligazzjonijiet	200 lira	10 liri
120(4)	Nuqqas ta' uffiċjali ta' kumpannija li jħarsu d-dispożizzjonijiet dwar il-ħruġ ta' ċertifikati ta' azzjonijiet	200 lira	10 liri
123(4)	Nuqqas ta' uffiċjali ta' kumpannija li jħarsu d-dispożizzjonijiet dwar reġistru tal-membri	200 lira	10 liri

Artikolu	Nuqqas	Penali	Penali kull jum
124(4)	Nuqqas ta' uffiċjali tal-kumpannija li jżommu reġistru xieraq ta' obbligazzjonijiet	200 lira	10 liri
128(3)	Nuqqas ta' uffiċjali tal-kumpannija li jagħmlu l-laqgħa annwali ġenerali	1000 lira	20 lira
133(3)	Nuqqas ta' uffiċjali tal-kumpannija li jagħtu avviż lill-membri dwar il-jedd li jivvotaw bi prokura f'laqgħa tal-kumpannija	200 lira	xejn
133(5)	Uffiċjal ta' kumpannija li jikser dispożizzjonijiet oħra dwar il-vot bil-prokura f'laqgħat tal-kumpannija	200 lira	xejn
145(2)	Direttur li jonqos li jagħti tagħrif dwar interess f'kuntratt	1000 lira	xejn
146(2)	Uffiċjali ta' kumpannija li jonqsu li jagħmlu prospett dwar tibdil tad-diretturi jew tas-segretarju	200 lira	10 liri
149(4)	Uffiċjali tal-kumpannija li jonqsu li jagħmlu l-minuti ta' laqgħat ġenerali u li jżommu ktieb tal-minuti fl-uffiċċju reġistrat	500 lira	xejn
151(6)	Uffiċjali tal-kumpannija li jonqsu li jagħtu avviż lir-Reġistratur fin-nuqqas tal-ħatra ta' awdituri	200 lira	10 liri
154(3)	Uffiċjali u awdituri ta' mpriża sussidjara li jonqsu li jagħtu tagħrif lill-awdituri tal-kumpannija *parent*	200 lira	xejn
154(4)	Uffiċjali ta' kumpannija *parent* li jonqsu li jagħtu tagħrif lill-awdituri dwar kumpannija barranija sussidjarja	200 lira	xejn
157(2)	Uffiċjali ta' kumpannija li jonqsu li jagħtu lir-Reġistratur riżoluzzjoni li tneħħi awdituri	200 lira	10 liri
159(3)	Uffiċjali ta' kumpannija li jonqsu li jagħtu avviż lir-Reġistratur dwar riżenja ta' awdituri	1000 lira	20 lira
160(5)	Diretturi li jonqsu li jieħdu l-passi xierqa biex isejħu laqgħa mitluba minn awditur li jirriżenja	1000 lira	xejn
162(1)	Awditur li jonqos li jħares l-artikolu 161 meta jispiċċa mill-kariga	500 lira	15-il lira
162(3)	Uffiċjali ta' kumpannija li jonqsu li jħarsu l-artikolu 161 meta awditur jispiċċa mill-kariga	500 lira	15-il lira
163(7)	Uffiċjali ta' kumpannija li jonqsu li jżommu *records* għal għaxar snin	500 lira	xejn
176(4)	Diretturi li japprovaw kontijiet difettużi	1000 lira	xejn

Artikolu	Nuqqas	Penali	Penali kull jum
176(5)	Uffiċjali ta' kumpannija li joħorġu jew jikkonsenjaw lir-Reġistratur kontijiet li ma jkunux iffirmati kif imiss .	200 lira	xejn
177(4)	Diretturi li jonqsu li jħarsu l-ħtiġiet dwar ir-rapport tad-diretturi	500 lira	xejn
178(4)	Uffiċjal li jiċċirkola jew li jippreżenta rapport tad-diretturi li ma jkunx iffirmat	500 lira	xejn
179(7)	Uffiċjali tal-kumpannija li jonqsu li jiddikjaraw l-ismijiet ta' l-awdituri fir-rapport ta' l-awdituri	200 lira	xejn
180(4)	Kumpannija u l-uffiċjali tagħha li jonqsu li jibgħatu kopji tal-kontijiet annwali lil persuni li jkollhom jedd għalihom	500 lira	xejn
180(6)	Uffiċjali ta' kumpannija li jonqsu li jipprovdu dokument fuq talba ta' persuna li jkollha jedd għalih	200 lira	10 liri
181(3)	Diretturi li jonqsu li jqiegħdu l-kontijiet annwali jew li jqiegħdu kontijiet annwali difettużi quddiem laqgħa ġenerali	1000 lira	20 lira
183(10)	Diretturi li jonqsu li jikkonsenjaw jew li jikkonsenjaw kontijiet annwali difettużi lir-Reġistratur	1000 lira	20 lira
184(3)	Uffiċjali ta' kumpannija li jonqsu li jippreżentaw il-prospett annwali	1000 lira	20 lira
209(3)	Uffiċjali ta' kumpannija privata li joffru azzjonijiet jew obbligazzjonijiet għall-bejgħ lill-pubbliku	1000 lira	xejn
212(6)	Uffiċjali ta' kumpannija li jonqsu li jagħtu avviż lir-Reġistratur meta ssir kumpannija b'membru wieħed ..	200 lira	10 liri
212(9)	Membru wieħed li jonqos li jirreġistra bil-miktub kull ftehim bejnu u bejn il-kumpannija	500 lira	xejn
226(6)	Persuni li jiksru l-artikolu 226 fit-tħejjija ta' dikjarazzjoni li Riċevitur Uffiċċjali dwar l-affarijiet ta' kumpannija li tkun f'likwidazzjoni	1000 lira	20 lira
265(2)	Uffiċjali ta' kumpannija li jonqsu li jagħtu lir-Reġistratur avviż ta' riżoluzzjoni għal xoljiment u stralċ volontarju	200 lira	10 liri
270(4)	Diretturi li jonqsu li jsejħu laqgħa ġenerali jew li jonqsu li jagħmlu talba lill-Qorti għal ħatra ta' stralċjarju	1000 lira	20 lira
272(2)	Stralċjarju li jonqos li jsejjaħ laqgħa tal-kredituri meta l-kumpannija ma tkunx tista' tħallas id-djun tagħha ...	1000 lira	xejn

Artikolu	Nuqqas	Penali	Penali kull jum
273(2)	Stralċjarju li jonqos li jsejjaħ laqgħa ġenerali fejn l-istralċ idum għal aktar minn tnax-il xahar	500 lira	xejn
274(2)	Stralċjarju li jonqos li jipprovdi lir-Reġistratur kopja tal-kont ta' l-istralċ jew ta' prospett tal-laqgħa ġenerali ma' l-istralċ volontarju tal-membri	200 lira	10 liri
274(3)	Stralċjarju li jonqos li jsejjaħ laqgħa finali ta' stralċ volontarju tal-membri	200 lira	xejn
278(6)	Diretturi li jonqsu li jħarsu l-ħtiġiet dwar laqgħa tal-krediturі wara riżoluzzjoni għax-xoljiment u stralċ volontarju	1000 lira	xejn
279(3)	Nuqqas ta' diretturi li jagħmlu talba lill-Qorti għal ħatra ta' stralċjarju	1000 lira	20 lira
283(2)	Stralċjarju li jonqos li jsejjaħ laqgħat ta' kumpannija u ta' krediturі meta stralċ idum aktar minn tnax-il xahar	200 lira	xejn
284(2)	Stralċjarju li jonqos li jipprovdi lir-Reġistratur b'kopja tal-kontijiet ta' l-istralċ jew prospett tal-laqgħat tal-kumpannija u kreditur dwar stralċ volontarju tal-krediturі	200 lira	10 liri
284(3)	Stralċjarju li jonqos li jsejjaħ laqgħa ġenerali jew laqgħa tal-krediturі dwar l-istralċ volontarju tal-krediturі	500 lira	xejn
290(2)	Stralċjarju li jonqos li jinnotifika lir-Reġistratur bil-ħatra	200 lira	10 liri
322(2)	Stralċjarju li jonqos li jħares ħtiġiet dwar rapporti li għandu jagħmel kull tant żmien	500 lira	15-il lira
324(3)	Stralċjarju li jonqos li jżomm kotba għal perijodi speċifiċi	500 lira	xejn
327(4)	Uffiċjal li jonqos li jehmeż mal-memorandum kopja ta' l-ordni tal-Qorti dwar kompromess mal-krediturі	200 lira	10 liri
328(6)	Kumpannija u uffiċjali li jonqsu li jħarsu l-ħtiġiet ta' l-artikolu 328	1000 lira	xejn
328(7)	Direttur li jonqos li jagħti avviż lill-kumpannija u detenturi ta' obbligazzjonijiet ta' interessi dwar kompromess mal-krediturі	1000 lira	xejn

Artikolu	Nuqqas	Penali	Penali kull jum
329(5)	Nuqqas ta' konsenja ta' kopja ta' ordni tal-Qorti għas-sanzjoni ta' ftehim jew arranġament lir-Reġistratur	200 lira	10 liri
389	Uffiċjal jew aġent ta' kumpannija barranija li jonqos li jħares id-dispożizzjonijiet dwar reġistrazzjoni jew dokumenti ta' kumpannija barranija	200 lira	10 liri
397(1)	Persuna responsabbli għall-ħruġ, ċirkolazzjoni jew tqassim ta' prospett eċċ. għal kumpannija barranija bi ksur ta' l-artikoli minn 391 sa 396	1000 lira	xejn.

IL-ĦDAX-IL SKEDA

(Artikolu 3)

Tabella ta' Konkordanza

Artikoli fl-Ordinanza	Nota marġinali għall-artikolu fl-Ordinanza	Artikoli fl-Att
1	Titolu fil-qosor	1
2	Tifsir	2 sal-limitu li t-tifsiriet jinsabu hemm
3	Liġi li tirregola s-soċjetajiet kummerċjali	5
4	Formazzjoni ta' soċjetà	4
5	Xorta ta' soċjetajiet	4(1)
6	Wiri ta' partikolaritajiet dwar soċjetajiet f'ittri kummerċjali, eċċ.	6
7	Tifsir	7
8	Ftehim sabiex jitħallas sehem mill-profitti	8
9	Isem ta' soċjetà	9, 18
10	Penali għal min juża isem ta' soċjetà li jinkludi l-isem ta' persuna fittizja, eċċ	10

Artikoli fl-Ordinanza	Nota marġinali għall-artikolu fl-Ordinanza	Artikoli fl-Att
11	Kontribuzzjonijiet li jitqiesu magħmula fi proprjetà	11
12	Kontribuzzjoni ta' dejn dovut lil soċju	12
13	Valutazzjoni ta' kontribuzzjoni	14(e)
14	Kif tiġi mwaqqfa soċjetà	13
15	X'għandu jkun fih att ta' soċjetà	14
16	Reġistrazzjoni ta' atti ta' soċjetà	15
17	Dmir tar-Reġistratur u effetti tar-reġistrazzjoni	16
18	Meta ma jinħariġx ċertifikat ta' reġistrazzjoni	17
19	Tibdil fl-att ta' soċjetà	19
20	Meta t-tibdil ikun fl-isem ta' soċjetà	20
21	Tnaqqis fil-kontribuzzjoni ta' soċju u xoljiment ta' soċjetà qabel iż-żmien stabbilit għad-dewmien tagħha	21
22	Jedd ta' kredituri ta' soċju li jopponu t-tkabbir tad-dewmien tas-soċjetà	22
23	Dmirijiet tar-Reġistratur tal-Qrati Superjuri	23
24	Kif jista' jinbidel att ta' soċjetà	24
25	Amministrazzjoni u rappreżentanza ta' soċjetà	25 (1)
26	Kif tista' tintrabat soċjetà	25 (2), (3)
27	Soċji ġodda	27
28	Tqassim ta' profitti	28
29	kif jiġu mwettqa l-jeddijiet ta' kredituri ta' soċju	29
30	Soċju ma jistax jikkompeti mas-soċjetà	30
31	Mewt ta' soċju	31
32	Tkeċċija ta' soċju	32
33	Temm milli wieħed jibqa' soċju	33
34	Jeddijiet ta' persuna li ttemm milli tkun soċju	34
35	Xoljiment ta' soċjetajiet f'isem kollettiv	35

Artikoli fl-Ordinanza	Nota marġinali għall-artikolu fl-Ordinanza	Artikoli fl-Att
36	Avviż ta' xoljiment	36
37	Kif isir l-istralċ ta' soċjetà f'isem kollettiv	37
38	Setgħa li jitneħħa stralċjarju	38
39	Kumpens ta' l-istralċjarju	39
40	Spejjeż ta' l-istralċ jitħallsu qabel drittijiet oħra	40
41	Penali	41
42	Setgħat sakemm isir provvediment għall-istralċ	42
43	Dmirijiet ta' soċji li jkollhom l-amministrazzjoni	43
44	Setgħat ta' stralċjarji	44
45	L-istralċjarju ma għandux iqassam l-attiv qabel ma jħallas id-djun	45
46	Dmir ta' stralċjarju li jagħti tagħrif, li jagħti rendikont u jlesti proġett ta' tqassim	46
47	Regoli li jgħoddu għat-tqassim ta' l-attiv	47
48	Approvazzjoni tar-rendikont u tal-proġett ta' tqassim	48
49	Tħassir ta' isem ta' soċjetà mir-reġistru	49
50	Konservazzjoni ta' kotba tal-kontijiet, eċċ. wara xoljiment	50
51	Tifsir	51
52	Safejn jgħoddu d-dispożizzjonijiet li jirregolaw soċjetajiet f'isem kollettiv	52
53	Isem soċjali	53
54	Kontribuzzjoni ta' soċju akkomandant ma għandhiex tinkludi servizzi personali	54
55	Kontenut ta' att ta' soċjetà	55
56	Jeddijiet ta' soċji solidali	56
57	Amministrazzjoni u rappreżentanza	57

Artikoli fl-Ordinanza	Nota marġinali għall-artikolu fl-Ordinanza	Artikoli fl-Att
58	Ħatra ta' soċji biex jamministraw u jirrappreżentaw soċjetà	58
59	Soċju akkomandant ma jistax jieħu parti fit-tmexxija ta' soċjetajiet	59
60	Tagħrif tal-kontijiet tas-sena lis-soċji akkomandanti	60
61	L-artikolu 30 ma jgħoddx għas-soċji akkomandanti	61
62	Soċju akkomandant mhux marbut li jagħti lura qligħ li jirċievi *in bona fede*	62
63	Ċessjoni ta' interess minn soċju akkomandant	63
64	Mewt ta' soċju akkomandant	64
65	Xoljiment ta' soċjetà in akkomandita	65
66	Taqsim ta' kapital f'azzjonijiet	66
67	Tifsir	67
68	Kif tiġi mwaqqfa kumpannija	68
69	Kontenut tal-memorandum	69
70	Isem tal-kumpannija	70
71	Skopijiet ta' kumpannija	71
72	*Minimum* ta' kapital azzjonarju	72
73	Statut ta' assoċjazzjoni	75
74	Reġistrazzjoni ta' memorandum u ta' statut	76
75	Dmir tar-Reġistratur u effetti tar-reġistrazzjoni	77
76	Meta ma jinħariġx ċertifikat ta' reġistrazzjoni	78
77	Tibdil u żidiet fil-memorandum u fl-istatut	79
78	Riduzzjoni tal-kapital azzjonarju	83
79	Tibdil ta' isem il-kumpannija	80
80	Tibdil fil-memorandum jew fl-istatut b'żieda fir-responsabbiltà ta' kontribuzzjoni għal kapital azzjonarju ma għandux jorbot membri eżistenti mingħajr il-kunsens tagħhom	81

Artikoli fl-Ordinanza	Nota marġinali għall-artikolu fl-Ordinanza	Artikoli fl-Att
81	Awtentikazzjoni ta' dokumenti	82
82	Ħruġ ta' applikazzjonijiet għal azzjonijiet jew obbligazzjonijiet ta' kumpannija għandu jsir bi prospett	89
83	Datar ta' prospett u ħwejjeġ meħtieġa li għandu jkun hemm fih	90
84	Penali	91
85	Prospett li jkollu dikjarazzjoni minn esperti	92
86	Reġistrazzjoni ta' prospett	93
87	Restrizzjoni dwar tibdil ta' kondizzjonijiet imsemmija fil-prospett	—
88	Responsabbiltà ċivili għal dikjarazzjonijiet ħżiena fil-prospett	94
89	Dokument li jkollu offerta għal azzjonijiet jew obbligazzjonijiet għal bejgħ jitqies bħala prospett	95
90	Tifsir ta' dispożizzjonijiet dwar prospett	96
91	Ebda għoti ta' kapital azzjonarju jekk ħamsa u sebgħin fil-mija ma jkunx sottoskritt	97
92	Ebda għoti wara li jgħaddu tliet xhur mill-ħruġ tal-prospett	—
93	Żmien tal-ftuħ tal-listi tas-sottoskrizzjoni	99
94	Irtir ta' applikazzjonijiet għal azzjonijiet jew obbligazzjonijiet	100
95	Rendikont dwar għoti ta' azzjonijiet	103
96	Kumpannija ma tistax iżżomm azzjonijiet tagħha stess	105, 106, 107, 108, 109, 112
97	Kumpannija ma tistax ikollha azzjonijiet f'kumpannija li tkun qed teżerċita kontroll fuqha l-anqas tagħti għajnuna finanzjarja għax-xiri jew sottoskrizzjoni ta' azzjonijiet tagħha stess jew ta' dik li tkun teżerċita kontroll fuqha	110

Artikoli fl-Ordinanza	Nota marġinali għall-artikolu fl-Ordinanza	Artikoli fl-Att
98	Kondizzjonijiet għal ħlas ta' kummissjonijiet, skonti, eċċ.	113
99	Kif jiġi applikat il-*premium* irċevut mal-ħruġ ta' azzjonijiet	114
100	Azzjonijiet privileġġati li jistgħu jiġu mifdija	115
101	Jeddijiet ta' detenturi ta' azzjonijiet ta' klassijiet speċjali u tibdil tagħhom	116
102	Numerazzjoni ta' azzjonijiet	117
103	Trasferiment ta' azzjonijiet	118
104	Reġistrazzjoni ta' trasferiment fuq talba ta' min jittrasferixxi	119
105	Ħruġ ta' ċertifikati	120
106	*Warrants* dwar azzjonijiet	121
107	Reġistru ta' membri	123
108	Reġistru ta' obbligazzjonijiet	124
109	Spezzjoni ta' reġistri	125
110	Setgħa li jingħalqu r-reġistri	126
111	Laqgħa obbligatorja	—
112	Tiżmim ta' laqgħa ġenerali annwali	128
113	Penali	128(3)
114	Sejħa ta' laqgħa ġenerali straordinarja fuq talba	129
115	Żmien li għandu jingħata dwar avviż biex jissejħu laqgħat	130
116	Dispożizzjonijiet ġenerali dwar laqgħat u voti	131
117	Setgħa tal-Qorti biex tordna laqgħa	132 (1)
118	Prokuri	133
119	Dritt għal talba ta' votazzjoni	134
120	Riżoluzzjonijiet straordinarji	135

Artikoli fl-Ordinanza	Nota marġinali għall-artikolu fl-Ordinanza	Artikoli fl-Att
121	Diretturi	137
122	Restrizzjonijiet dwar ħatra ta' direttur	139
123	Tneħħija ta' diretturi	140 (1) sa (5)
124	Vaganza każwali	140 (6)
125	Skwalifika għal ħatra bħala direttur	142
126	Direttur ma jistax jagħmel konkorrenza mal-kumpannija	143
127	Projbizzjoni ta' self eċċ. lid-diretturi	144
128	Dmir ta' direttur li juri interess f'kuntratt tal-kumpannija	145
129	Reżokont dwar tibdil fid-diretturi	146
130	Ir-responsabbiltà tad-diretturi tkun *in solidum*	147
131	Dispożizzjonijiet dwar responsabbiltà ta' uffiċjali u awdituri	148
132	Minuti tal-proċeduri	149
133	Tiżmim ta' kotba tal-kontijiet	163
134	Kont ta' qligħ u telf u karta tal-bilanċ	181, 182
135	Dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-kontenut u l-forma tal-kontijiet	167
136	Firmar ta' karta tal-bilanċ	176
137	Ir-rapport tad-diretturi għandu jiġi mwaħħal mal-karta tal-bilanċ	177, 181
138	Spezzjon ta' kontijiet	180
139	Penali	Imdaħħal fl-artikoli rilevanti
140	Ħatra u kumpens ta' awdituri	151, 152, 156
141	Skwalifika għal ħatra bħala awditur	153
142	Rapport ta' l-awditur	179, 181
143	Dritt li jara kotba u li jmur f'laqgħat ġenerali	154, 155

Artikoli fl-Ordinanza	Nota marġinali għall-artikolu fl-Ordinanza	Artikoli fl-Att
144	Reżokont annwali	184
145	Dokumenti li għandu jkun hemm mar-reżokont annwali	183
146	Penali	Imdaħħal fl-artikoli rilevanti
147	Tifsir	209
148	Dispożizzjonijiet li ma jgħoddux għal kumpanniji privati	Imdaħħal fl-artikoli rilevanti
149	Ħelsien ta' kumpanniji privati mill-ħtiġiet ta' l-artikolu 145, eċċ.	211
150	Xoljiment ta' kumpanniji	214
151	Avviż ta' xoljiment u sejħa għal laqgħa għall-ħatra ta' stralċjarju	265, 279
152	Ħatra, tneħħija u kumpens ta' stralċjarju	270, 275, 278, 281, 289, 293
153	Avviż ta' ħatra ta' stralċjarju	290
154	Penali	Imdaħħal fl-artikoli rilevanti
155	Setgħat tad-diretturi u sejħa ta' laqgħat ġenerali	267, 295
156	Applikabiltà ta' l-artikoli 43, 44 u tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 45	287, 288
157	Sejħa għal ħlas ta' kapital azzjonarju mhux imħallas	288
158	Dmirijiet ta' stralċjarju meta l-istralċ idum iżjed minn sena	273, 283
159	Dmirijiet ta' stralċjarju meta l-istralċ jitlesta għal kollox	274, 284
160	Approvazzjoni tar-rendikont u proġett ta' tqassim	275, 285
161	Isem tal-kumpannija għandu jitħassar mir-reġistru	275, 285, 324
162	Tibdil ta' soċjetajiet	330
163	Għaqda ta' soċjetajiet	337, 343, 357

Artikoli fl-Ordinanza	Nota marġinali għall-artikolu fl-Ordinanza	Artikoli fl-Att
164	Reġistrazzjoni tal-bdil jew għaqda ta' soċjetajiet	331, 338, 350
165	Meta s-soċjetà tieqaf milli teżisti wara bdil jew għaqda	332, 339, 343(4)
166	Soċji b'responsabbiltà llimitata jibqgħu marbuta jekk il-kredituri ma jagħtux kunsens għall-bdil	333, 340
167	Drittijiet ta' kredituri li jopponu bdil jew għaqda	334, 341, 351
168	Soċjetà li tkompli jew soċjetà ġdida tidħol flok is-soċjetà li tieqaf milli teżisti	335, 342, 354(1)
169	Tifsir	376
170	Kunsens ta' l-assoċjati meħtieġ biex jidħlu assoċjati oħra	377
171	Relazzjonijiet tal-partijiet mat-terzi u bejniethom	378
172	L-assoċjant biss jikseb drittijiet u jassumi obbligi	379
173	Drittijiet ta' l-assoċjant u ta' assoċjati	380
174	Responsabbiltà ta' assoċjat	381
175	Ftehim permess bejn il-partijiet	382
176	Ebda formalitajiet ma huma meħtieġa għal assoċjazzjoni in parteċipazzjoni	383
177	Applikazzjoni ta' l-artikoli 178 sa 182	384
178	Dokumenti eċċ li għandhom jiġu konsenjati minn kumpanniji ta' barra minn Malta li jmexxu negozju f'Malta	385
179	Reżokont li għandu jiġi konsenjat minn kumpannija ta' barra minn Malta meta dokumenti eċċ jitbiddlu	386
180	Kontijiet ta' kumpannija ta' barra minn Malta	387
181	Obbligi oħra ta' kumpannija ta' barra minn Malta	388
182	Penalitajiet	389
183	Applikazzjoni ta' l-artikoli 184 sa 187	384
184	Dokumenti li għandhom jiġu konsenjati minn soċjetajiet ta' barra minn Malta li jmexxu negozju f'Malta	

Artikoli fl-Ordinanza	Nota marġinali għall-artikolu fl-Ordinanza	Artikoli fl-Att
185	Reżokont li għandu jiġi konsenjat minn soċjetajiet ta' barra minn Malta meta dokumenti, eċċ, jitbiddlu	386
186	Obbligi oħra ta' soċjetajiet ta' barra minn Malta	388
187	Penalitajiet	389
188	Datar tal-prospett u partikolaritajiet li għandu jkollu fih	391
189	Applikazzjoni ta' l-artikoli 85, 86 u 88	393, 396, 397
190	Tifsir tad-dispożizzjonijiet dwar prospetti	398
191	Setgħa tal-Prim Ministru li jaħtar Reġistratur	400
192	Dmirijiet addizzjonali ta' Reġistratur	401
193	Setgħa tar-Reġistratur biex jinvestiga negozju ta' soċjetà	403 sa 423
194	Spezzjon eċċ ta' dokumenti miżmuma mir-Reġistratur	424
195	Setgħa tal-Ministru li jagħmel regolamenti	425
	L-Ewwel Skeda – Regolamenti għat-tmexxija ta' kumpannija b'responsabbiltà limitata	L-Ewwel Skeda
	It-Tieni Skeda – Ħwejjeġ li għandhom jiġu speċifikati fil-prospett u rapport li għandhom jitniżżlu fih	It-Tieni Skeda
	It-Tielet Skeda – Dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-karta tal-bilanċ u l-kont tal-qligħ u telf	168, it-Tielet Skeda
	Ir-Raba' Skeda – Kontenut u formula tar-reżokont annwali	Is-Seba' Skeda

Artikolu fl-Att ta' l-1994 dwar Soċjetajiet Kummerċjali (Dispożizzjonijiet Speċjali)	Nota Marġinali għall-artikolu fl-Att ta' l-1994 dwar Soċjetajiet Kummerċjali (Dispożizzjonijiet Speċjali)	Artikolu fl-Att
1	Titolu fil-qosor u bidu fis-seħħ	—
2	Leġislazzjoni oħra	—
3	Tifsir	2
4	Kumpanniji ta' investiment b'kapital azzjonarju varjabbli	84
5	Isem tal-kumpannija	70 (3) u (6)
6	Kontijiet ta' kumpannija ta' investiment b'kapital azzjonarju varjabbli	169
7	*Trustees* u *nominees*	127
8	Kapital azzjonarju f'munita konvertibbli	186, 187
9	Setgħa ta' għemil ta' regolamenti	—
	Skeda — Kontijiet u rapport tad-diretturi ta' kumpannija ta' investiment b'kapital azzjonarju varjabbli	Il-Ħames Skeda.

Mgħoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 448 tas-26 ta' Lulju, 1995.

LAWRENCE GONZI
Speaker

RICHARD J. CAUCHI
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati

COMPANIES ACT, 1995

Arrangement of Sections

1. Short Title

PART I — PRELIMINARY PROVISIONS

2. Interpretation
3. References in other Acts

PART II — GENERAL PROVISIONS

4. Formation of commercial partnerships and different kinds of commercial partnerships
5. Law governing commercial partnerships
6. Indication of particulars in business letters, etc.

PART III — PARTNERSHIP *EN NOM COLLECTIF*

7. Definition
8. Agreement to pay share of profits
9. Partnership name
10. Penalties
11. Contributions deemed to be made in ownership
12. Contribution of a debt owing to a partner
13. How partnership is constituted
14. Contents of deed of partnership
15. Registration of deed of partnership
16. Duty of Registrar and effects of registration
17. Where certificate of registration is not issued
18. Person holding himself out to be a partner
19. Changes in deed of partnership
20. Where alteration consists in change of partnership name
21. Reduction in contribution of a partner and dissolution of a partnership before period fixed for its duration
22. Right of creditors of a partner to oppose extension of duration of a partnership
23. Duties of Registrar of Superior Courts
24. How deed of partnership may be altered
25. Administration and representation of a partnership and how partnership may be bound
26. Keeping of accounting records

27. New partners
28. Distribution of profits
29. Rights of creditors of a partner
30. A partner may not compete with partnership
31. Death of a partner
32. Expulsion of a partner
33. Discontinuation of membership
34. Rights of persons ceasing to be partners
35. Dissolution of partnerships *en nom collectif*
36. Notice of dissolution
37. How a partnership *en nom collectif* may be wound up
38. Power to remove liquidator
39. Remuneration of liquidator
40. Costs of winding up payable in priority to all other claims
41. Penalty
42. Powers until provision is made for winding up
43. Duties of partners vested with administration
44. Powers of liquidators
45. Liquidator not to distribute assets before paying debts
46. Duty of liquidator to give information, to render account and prepare scheme of distribution
47. Rules applicable to distribution of assets
48. Approval of accounts and scheme of distribution
49. Striking of name of partnership off register
50. Preservation of accounting records and documents after dissolution

PART IV — PARTNERSHIP *EN COMMANDITE*

51. Definition
52. Applicability of provisions governing partnership *en nom collectif*
53. Partnership name
54. Contribution of limited partner not to include personal services
55. Contents of deed of partnership
56. Rights and duties of partners
57. Administration and representation
58. Appointment of partners to administer and represent partnership *en commandite*
59. Limited partner cannot take part in management of partnership *en commandite*
60. Communication of yearly accounts to limited partners
61. Non-applicability of certain sections to limited partners
62. Limited partner not bound to restore profits received in good faith
63. Assignment of interest by limited partner and rights of limited partners
64. Death or expulsion of limited partner
65. Dissolution of partnership *en commandite*
66. Division of capital into shares

PART V — LIMITED LIABILITY COMPANY

TITLE I — FORMATION AND FUNCTIONING OF COMPANIES

Chapter I — Formation of a company and matters incidental thereto

67. Definition
68. How a company is constituted
69. Contents of memorandum
70. Name of company
71. Objects of company
72. Minimum share capital
73. Consideration for acquisition of shares
74. Transfer to company of non-cash asset in first two years
75. Articles of association
76. Registration of memorandum and articles
77. Duty of Registrar and effects of registration
78. Where certificate of registration is not issued
79. Alterations and additions to memorandum and articles
80. Change of name of company
81. Alteration in memorandum or articles increasing liability to contribute to share capital not to bind existing members without consent
82. Authentication of documents

Chapter II — Changes to a company's share capital

83. Reduction of issued share capital
84. Investment companies with variable share capital
85. Increase in issued share capital and directors' authority to issue shares
86. Amount paid up on allotment of shares in a public company
87. Amount paid up on allotment of shares in a private company
88. Offering of shares on a pre-emptive basis on issue

Chapter III — Capital issues by public companies

89. Issue of applications for shares in or debentures of a public company to be made with a prospectus
90. Dating of prospectus and matters to be stated therein
91. Penalty
92. Prospectus including a statement by experts
93. Registration of prospectus
94. Civil liability for misstatements in prospectus
95. Document containing offer of shares or debentures for sale to be deemed prospectus
96. Interpretation of provisions relating to prospectus

Chapter IV — Allotment of shares and debentures of companies

97. No allotment unless minimum subscription received
98. Effect of irregular allotment
99. Time of the opening of the subscription lists
100. Revocability of application for shares or debentures
101. Allotment of shares etc. to be dealt in on stock exchange
102. Operation of section 101 of this Act where prospectus offers shares for sale
103. Return as to allotments

Chapter V — Maintenance of share capital and protection of class rights

104. Duty of directors on serious loss of capital
105. Company may not subscribe for its own shares
106. Conditions in which a company may acquire its own shares
107. Acquisition of own shares by a company without application of section 106 of this Act
108. Shares acquired or held in contravention of sections 106 and 107 of this Act
109. Conditions for acquisition by a company of its own shares where permitted by law
110. Undertaking may not subscribe for or acquire shares in its holding company or provide financial assistance for the purchase of or subscription for its own or its parent company's shares
111. Effect of acceptance of a company's own shares as security
112. Forfeiture or surrender of shares
113. Conditions for payment of commissions, discounts etc.
114. Application of premium received on issue of shares
115. Redeemable preference shares
116. Rights of holders of special classes of shares and changes or yariations thereof

Chapter VI — Miscellaneous provisions about shares and debentures

117. Numbering of shares
118. Transfer of shares or debentures
119. Registration of transfer or transmission of shares or debentures
120. Issue of certificates
121. Share warrants
122. Pledging of securities
123. Register of members
124. Register of debentures
125. Inspection of registers
126. Power to close registers
127. Trustees and nominees

Chapter VII — Meetings and Resolutions

128. Holding of annual general meeting
129. Convening of extraordinary general meeting on requisition
130. Length of notice for calling general meetings
131. General provisions as to meetings and votes
132. Powers of Court to order meeting
133. Proxies
134. Right to demand a poll
135. Extraordinary and ordinary resolutions

Chapter VIII — Management and Administration

136. Power of company to borrow money, hypothecate or charge its undertaking etc.
137. Directors
138. Company secretary
139. Appointment of directors
140. Removal of directors and casual vacancies
141. Representation of the company
142. Disqualification for appointment as director or company secretary
143. Directors competing with company
144. Prohibition of loans etc. to directors
145. Duty of director to disclose interest in a contract with company
146. Return as to changes among directors, company secretary and in representation of company
147. Joint and several liability of directors for breach of duty
148. Provisions as to liability of officers and auditors
149. Minutes of proceedings
150. General duty of officers of a company

Chapter IX — Auditors

151. Appointment of auditors
152. Filling of casual vacancies
153. Disqualification from appointment as auditor
154. Right to information
155. Right to attend company meetings
156. Remuneration of auditors
157. Removal of auditors
158. Rights of auditors who are removed or not re-appointed
159. Resignation of auditor
160. Rights of resigning auditor
161. Statement by person ceasing to hold office as auditor
162. Failure to comply with section 161

Chapter X — Accounts, Audit and Annual Return

163. Keeping of accounting records
164. Accounting reference period and accounting reference date
165. Alteration of accounting reference period
166. Consequence of giving notice under section 165 of this Act
167. General provisions as to content and form of individual accounts
168. Annual accounts of banks and financial institutions
169. Accounts of investment company with variable capital
170. Duty to prepare consolidated accounts
171. Form and content of consolidated accounts
172. Financial holding company exemption
173. Consolidated accounts — size exemption
174. Exemption for parent companies included in accounts of larger groups
175. Disclosure required in notes to the accounts
176. Approval and signing of annual accounts
177. Contents of the directors' report
178. Approval and signing of directors' report
179. Auditor's report
180. Persons to whom a copy of the accounts of a company are to be sent
181. Directors to lay accounts before the general meeting
182. Period for laying and approval of accounts
183. Copies of accounts to be provided to Registrar
184. Annual return
185. Exemptions for small companies
186. Share capital in any convertible currency
187. Accounts in any convertible currency
188. Power of Minister to make regulations altering accounting requirements
189. Consequential provisions to section 188
190. Court order to make good failure to lay or deliver accounts
191. Application to other commercial partnerships

Chapter XI — Distribution of Profits and Assets

192. Certain distributions prohibited
193. Distributions by public companies
194. Other distributions by investment companies with fixed share capital
195. Extension of section 194 to other companies
196. Treatment of development costs
197. Distribution to be justified by reference to company's accounts
198. Requirements for last annual accounts
199. Requirements for interim accounts
200. Requirements for initial accounts
201. Method of applying section 197 to successive distributions

202. Treatment of assets in the relevant accounts
203. Distributions in kind
204. Consequence of unlawful distribution
205. Obligations imposed apart from section 204 not to be prejudiced
206. Saving for provision in articles operative before 1st January, 1995
207. Interpretations for the purposes of this Chapter
208. Saving for other restraints on distributions

Chapter XII — Private Company

209. Definition
210. Resolutions in writing
211. Exempt company
212. Single member companies
213. Change of status of company

TITLE II — DISSOLUTION AND CONSEQUENTIAL WINDING UP OF COMPANIES

214. Causes of dissolution and consequential winding up
215. Meaning of "contributory"
216. Liability as contributories of present and past members
217. Liability of past directors and shareholders

SUB-TITLE I — WINDING UP BY THE COURT

Chapter I — General Provisions

218. Dissolution and winding up application
219. Powers of the Court
220. Power to stay proceedings against company
221. Dispositions of property etc. after date of deemed dissolution
222. Warrants not to be carried into effect against company
223. Deemed date of dissolution
224. Consequences of a winding up order

Chapter II — Official Receiver

225. Official Receiver
226. Statement of company's affairs to be submitted to Official Receiver
227. Report by Official Receiver

Chapter III — Liquidators in a winding up by the Court

228. Appointment and powers of provisional administrator
229. Functions of Official Receiver in relation to office of liquidator
230. Choice of liquidator at meetings of creditors and contributories
231. Meetings of creditors and contributories
232. Creditors entitled to vote
233. Notice of first meeting to officers of company
234. Summary of statement of affairs
235. Where person other than the Òfficial Receiver is appointed liquidator
236. General provisions as to liquidators
237. Custody and control of company's property
238. Powers of liquidator
239. Exercise and control of liquidator's powers
240. Books to be kept by liquidator
241. Payments of liquidator into bank
242. Audit of liquidator's accounts
243. Control over liquidators
244. Release of liquidator from his appointment

Chapter IV — Liquidation Committees in a winding up by the Court

245. Determination whether committee is to be appointed
246. Constitution and proceedings of liquidation committee
247. Powers of Official Receiver where there is no committee

Chapter V — General Powers of the Court in a winding up by the Court

248. Power to stay winding up
249. Settlement of list of contributories and application of assets
250. Delivery of property to liquidator
251. Debts due by contributory and extent of set-off
252. Power to make calls
253. Order of Court to be conclusive evidence
254. Appointment of special manager
255. Fixing of time for proofs of debt
256. Adjustments of rights of contributories
257. Inspection of books of company
258. Payments of costs of winding up out of assets
259. Summoning of persons suspected of having property of the company, etc.
260. Power to order examination of promoters and officers
261. Power to arrest absconding contributory
262. Powers of Court cumulative
263. Liquidator may exercise certain powers of Court
264. Striking of name of company off the register

SUB-TITLE II — VOLUNTARY WINDING UP

Chapter I — General Provisions

265. Notice of resolution for dissolution and consequential voluntary winding up
266. Date of dissolution in a voluntary winding up
267. Effects of voluntary winding up
268. Declaration of solvency

Chapter II — Provisions applicable to a members' voluntary winding up

269. Provisions applicable to a members' voluntary winding up
270. Appointment, remuneration and removal of liquidators
271. Vacancy in office of liquidator
272. Duty of liquidator in case of insolvency
273. Liquidator to hold general meeting when winding up continues for more than twelve months
274. Final meeting
275. Striking company's name off the register
276. Alternative provisions in case of insolvency

Chapter III — Provisions applicable to a creditors' voluntary winding up

277. Provisions applicable to creditors' voluntary winding up
278. Meeting of creditors
279. Appointment and removal of liquidator
280. Liquidation committee
281. Remuneration of liquidator
282. Vacancy in office of liquidator
283. Liquidator to hold meeting of company and creditors where winding up continues for more than twelve months
284. Final meetings
285. Striking company's name off the register

Chapter IV — Provisions applicable to every voluntary winding up

286. Provisions applicable to every voluntary winding up
287. Distribution of property of company
288. Powers and duties of liquidator
289. Powers of the Court to remove liquidators
290. Notice by liquidator of his appointment
291. When arrangement is binding on members
292. Court may determine questions and exercise powers
293. Costs of voluntary winding up
294. Savings for rights of creditors and contributories

SUB-TITLE III — PROVISIONS APPLICABLE TO EVERY MODE OF WINDING UP

Chapter I — Effect of appointment of liquidator and convening of meetings

295. Powers of directors and company secretary to cease
296. Summoning of meetings
297. Proof of notice and chairman of meeting
298. Resolutions of creditors and contributories
299. Other proceedings at meetings
300. Notice of resignation or removal of liquidator

Chapter II — Proof and ranking of claims

301. Debts of all descriptions may be proved
302. Application of rules on ranking

Chapter III — Effects of winding up on antecedent transactions

303. Fraudulent preference
304. Liabilities and rights with respect to fraudulent preferences

Chapter IV — Qualification of Liquidators and Prohibition of Certain Transfers by Liquidators

305. Qualification of liquidators
306. Prohibition of certain transfers by liquidators

Chapter V — Offences antecedent to dissolution or in course of winding up

307. Fraud in anticipation of dissolution
308. Fraud by officers of companies being wound up
309. Other offences by officers of companies being wound up
310. Defence to a charge under section 309
311. Fraud by contributory
312. Remedy against delinquent directors, liquidators, etc.
313. Fraud by officers of companies subsequently dissolved
314. Liability when proper accounting records are not kept by insolvent company
315. Responsibility for fraudulent trading
316. Wrongful trading
317. Restriction on re-use of company names
318. Reference by Court for prosecution of delinquent officers, etc.
319. Report by liquidator for prosecution of delinquent officers etc.
320. Disqualification orders
321. Other remedies

Chapter VI — Supplementary Provisions

322. Statement by liquidator in respect of pending winding up
323. Supplementary powers of the Court
324. Publication of striking off and disposal of accounting records of company
325. Defunct companies
326. Relationship with enactments on bankruptcy

PART VI — COMPANY RECONSTRUCTIONS

327. Power of company to compromise with creditors and members
328. Information as to compromise to be circulated
329. Provisions for facilitating company reconstruction or amalgamation

PART VII — CONVERSION OF COMMERCIAL PARTNERSHIPS

330. Requirements for conversion of commercial partnerships
331. Registration of the conversion of commercial partnerships
332. Where commercial partnership ceases to exist on conversion
333. Partners with unlimited liability to remain bound unless creditors consent to conversion
334. Rights of creditors to oppose conversion
335. Commercial partnership formed succeeds commercial partnership ceasing to exist

PART VIII — AMALGAMATION OF COMMERCIAL PARTNERSHIPS

TITLE I — AMALGAMATION OF PARTNERSHIPS *EN NOM COLLECTIF* AND *EN COMMANDITE*

336. Application of sections 337 to 342 of this Act
337. Requirements for amalgamation of commercial partnerships
338. Registration of the amalgamation of commercial partnerships
339. Where a commercial partnership ceases or partnerships cease to exist on amalgamation
340. Partners with unlimited liability to remain bound unless creditors consent to amalgamation
341. Right of creditors to oppose amalgamation
342. Acquiring or new commercial partnership succeeds commercial partnership ceasing to exist

TITLE II — AMALGAMATION OF COMPANIES

343. Amalgamation in the form of a "merger by formation of a new company" or "merger by acquisition"

Chapter I — Merger by acquisition

344. Draft terms of merger
345. Approval by extraordinary resolution of amalgamation
346. Drawing up of detailed written report on draft terms of merger by directors
347. Non-applicability of subsections (4), (5) and (6) of section 73 in certain cases of amalgamation
348. Written report to shareholders to be drawn up by one or more experts
349. Documents which shareholders of amalgamating companies are entitled to inspect
350. Registration of the amalgamation of companies
351. Rights of creditors to oppose amalgamation
352. Protection of holders of securities in an amalgamation
353. Duties of Registrar in respect of amalgamations
354. Consequences of amalgamation
355. Liability of director or expert for misconduct
356. Appeal from decision of the Registrar

Chapter II — Merger by formation of a new company

357. Application of sections 344 to 356 to merger by formation of a new company

Chapter III — Acquisition of one company by another which holds ninety per cent or more of its shares

358. Acquisition of one company by another which holds all its voting shares
359. Acquisition of one company by another which holds 90% or more, but not all, of its voting shares

PART IX — DIVISION OF COMPANIES

360. Division of a company by acquisition or by formation of new companies

Chapter I — Division by acquisition

361. Draft terms of division
362. Approval by extraordinary resolution of division

363. Drawing up of detailed written report on draft terms of division by directors
364. Written report to shareholders to be drawn up by one or more experts
365. Documents which shareholders of companies involved in a division are entitled to inspect
366. Non-applicability of certain provisions where shareholders involved in a division are in agreement
367. Delivery of extraordinary resolutions relating to division to Registrar for registration
368. Rights of creditors to oppose division
369. Protection of holders of securities in a division
370. Duties of Registrar in respect of a division
371. Consequences of division
372. Liability of director or expert for wilful or negligent misconduct
373. Appeal from decisions of Registrar

Chapter II — Division by the formation of new companies

374. Application of preceding sections of this Part to division by formation of new companies

Chapter III — Division under the supervision of the Court

375. Application to Court to supervise division and powers of the Court in relation thereto

PART X — ASSOCIATION *EN PARTICIPATION*

376. Definition
377. Consent of associates required for admission of other associates
378. Relations of parties *vis-à-vis* third parties and among themselves
379. Only associating party acquires rights and assumes obligations
380. Rights of associating party and of associates
381. Liability of associate
382. Agreements allowed between parties
383. Formalities required for association *en participation*

PART XI — BODIES CORPORATE CONSTITUTED OUTSIDE MALTA

Chapter I — Provisions as to establishment of place of business in Malta

384. Application of sections 385 to 389 of this Act
385. Documents etc. to be delivered by oversea companies carrying on business in Malta
386. Return to be delivered by oversea company where documents etc. altered

387. Accounts of oversea company
388. Other obligations of oversea company
389. Penalties

Chapter II — Issues by companies constituted or incorporated or to be constituted or incorporated outside Malta

390. Application of sections 391 to 399 of this Act
391. Prospectus of oversea company
392. Attempted evasion of section 391 to be void
393. Prospectus containing statement by expert
394. Restrictions on allotment to be secured in prospectus
395. Stock exchange certificate exempting from compliance with the Second Schedule to this Act
396. Registration of oversea prospectus before issue
397. Consequences of non-compliance with sections 391 to 396 of this Act
398. Supplementary

Chapter III — Provisions as to the winding up of the affairs in Malta of an oversea company

399. Affairs in Malta of an oversea company may be wound up by the Court

PART XII — GENERAL

400. Power of Minister to appoint Registrar
401. Additional duties of Registrar
402. Protection of shareholders against unfair prejudice
403. Investigation of commercial partnerships and oversea companies
404. Investigation of a company on its own application or that of its members
405. Other company investigations
406. Inspectors' powers during investigation
407. Production of documents and evidence to inspectors
408. Power of inspector to call for directors' bank accounts
409. Obstruction of inspectors during investigation of company's affairs
410. Inspectors' reports
411. Power to bring civil proceedings on company's behalf
412. Expenses of investigating a company's affairs
413. Inspectors' report to be admissible as evidence
414. Power to investigate company ownership
415. Provisions applicable on investigation under section 414
416. Power to obtain information as to those interested in shares, etc.

417. Power to impose restrictions on shares or debentures
418. Registrar's powers to require production of documents
419. Entry and search of premises
420. Provision for security of information obtained
421. Punishment for destroying, mutilating, etc. company documents
422. Punishment for furnishing false information
423. Privileged information
424. Right to inspect and obtain copies of documents etc. kept by Registrar
425. Power to make regulations
426. Breach of regulations
427. Administrative penalties under this Act

PART XIII — TRANSITIONAL AND FINAL PROVISIONS

428. Transitional provisions
429. Transitional provisions as to winding up of commercial partnerships
430. Periods for the exercise of rights
431. Repeals and savings
432. Amendments to the Investment Services Act, 1994
433. Amendments to the Malta Stock Exchange Act
434. Amendments to the Banking Act, Financial Institutions Act, Insider Dealing Act and Commercial Partnerships (Special Provisions) Act
435. Amendments to the Malta Financial Services Centre Act and to the Duty on Documents and Transfers Act, 1993

LIST OF SCHEDULES

First Schedule	Model regulations for a limited liability company
Second Schedule	Matters to be specified in a prospectus and reports to be set out therein
Third Schedule	Form and content of individual accounts
Fourth Schedule	Form and content of consolidated accounts
Fifth Schedule	Individual accounts and directors' report of an investment company with variable share capital
Sixth Schedule	Contents of directors' report
Seventh Schedule	Contents and form of annual return

Eighth Schedule	Conversion rules applicable on a change in the currency in which the share capital of a company is expressed and the corresponding reporting currency
Ninth Schedule	Explanation of expressions used in subsection (2) of section 2 of this Act and provisions supplementary thereto
Tenth Schedule	Penalties
Eleventh Schedule	Table of Concordance

I assent.

(L.S.)

UGO MIFSUD BONNICI
President

22nd September, 1995

ACT No. XXV of 1995

AN ACT to regulate, in place of the Commercial Partnerships Ordinance, limited liability companies and other commercial partnerships.

BE IT ENACTED by the President, by and with the advice and consent of the House of Representatives, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:—

1. This Act may be cited as the Companies Act, 1995, and shall come into force on such date as the Minister responsible for the registration of companies and other commercial partnerships may appoint by notice in the Government Gazette. Short title.

PART I — PRELIMINARY PROVISIONS

2. (1) In this Act, unless the context otherwise requires, the following expressions have the meaning hereby assigned to them — Interpretation.

"annual accounts" means the individual accounts required by section 167 of this Act and, where applicable, also the consolidated accounts required by section 170 of this Act;

"appointed day" means the date appointed by the Minister for the coming into force of this Act;

"auditor" means a person who is an individual who holds a warrant to act as auditor issued under the Accountancy Profession Act or is a partnership of auditors duly registered under the said Act;

"body corporate" means any entity having a legal personality distinct from that of its members, and includes a foreign corporation;

"certificate of registration" when used in relation to a company means a certificate of registration issued under this Act or under the Ordinance and the words 'registration', 'registered' and their derivatives shall be construed accordingly;

"commercial partnership" means a company or other commercial partnership formed and registered under this Act or formed and registered under the Ordinance where applicable;

"company" means a company formed and registered under Part V of this Act or the Ordinance;

"company secretary" means a person being an individual who holds the office of a company secretary in terms of section 138 of this Act;

"consolidated accounts" means the accounts required by section 170 of this Act;

"contributory" shall, unless otherwise stated, have the meaning assigned to it by sections 215 to 217 of this Act;

"Court" means the Commercial Court;

"debenture" includes debenture stock, bonds and any other debt securities of a company;

"director" includes any person occupying the position of director of a company by whatever name he may be called carrying out substantially the same functions in relation to the direction of the company as those carried out by a director;

"directors' report" in relation to a company, means the directors' report required by section 177 of this Act;

"ECU" means European Currency Unit of the European Union;

"exempt company" means a company satisfying the conditions laid down in subsection (2) of section 211 of this Act;

"expert", except where otherwise specifically defined in this Act, means an auditor whether or not assisted by a specialist valuer;

"extraordinary resolution" has the meaning given to it by section 135 of this Act;

"financial holding company" shall mean a company the sole purpose of which is to acquire holdings in other undertakings, and to manage such holdings and turn them to profits, without involving itself directly or indirectly in the management of those undertakings, and this without prejudice to its rights as shareholder;

"group company", in relation to any company, means any body corporate which is that company's subsidiary or holding company, or a subsidiary of that company's holding company, and the term 'group' shall be construed accordingly;

"individual accounts" means the accounts required by section 167 of this Act;

"investment company with fixed share capital" means a public company falling within the terms of section 194 of this Act;

"investment company with variable share capital" means a company falling within the terms of section 84 of this Act;

"liri" means Maltese liri;

"Malta Stock Exchange" means the exchange established under the Malta Stock Exchange Act;

"member" means a shareholder of a company and a partner in any other commercial partnership;

"Minister" means, unless otherwise stated, the Minister responsible for the registration of commercial partnerships;

"name" in relation to an individual means that individual's first name or names and surname;

"notice" shall mean a notice in writing of any kind;

"officer" in relation to a company, includes a director, manager or company secretary, but does not include an auditor;

"the Ordinance" means the Commercial Partnerships Ordinance;

"ordinary resolution" has the meaning given to it by section 135 of this Act;

"oversea company" means a body corporate constituted or incorporated outside Malta;

"participating interest" shall mean rights in the capital of other undertakings, whether or not represented by certificates, which, by creating a durable link with those undertakings, are intended to contribute to those undertakings' activities. The holding of twenty per cent of the capital of another undertaking shall be presumed to constitute a participating interest unless the contrary is shown. An interest in shares includes an interest which is convertible into an interest in shares and an option to acquire an interest in shares. Interests in shares held by subsidiary undertakings or held by third parties on behalf of the company or its subsidiary undertakings shall be deemed to be held by the company;

"prescribed" means prescribed by regulations made or deemed to have been made under this Act, and where no regulation is in force in respect of a matter which may or is to be prescribed, means determined, approved or allowed by the Minister;

"principal office" means, in relation to an undertaking not having a registered office, the office which, for the purposes of that undertaking serves the same or a similar purpose as the registered office of a commercial partnership under this Act;

"private company" means a private company as defined in section 209 of this Act;

"prospectus" means any prospectus, notice, circular, advertisement or other invitation, offering to the public for subscription any shares or debentures of a company;

"public company" means a company which is not a private company;

"Registrar" means the person appointed by the Minister pursuant to section 400 of this Act;

"resident", for the purposes of this Act, means —

(a) any natural person regardless of nationality who is ordinarily resident in Malta;

(b) any body corporate established under the law of Malta;

"security" includes a share, debenture or any other similar instrument issued by a company;

"share" includes stock except where a distinction between stock and shares is expressed or implied;

"shareholder" means a person entered in the register of members of a company pursuant to section 123 or the bona fide holder of a share warrant referred to in section 121 of this Act;

"true and fair view" refers —

(a) in the case of individual accounts, to the requirements of section 167 of this Act, and

(b) in the case of consolidated accounts, to the requirements of section 171 of this Act;

"undertaking" means a body corporate or unincorporate which carries on a trade or business.

(2) (a) For the purposes of this Act "parent company" is a company which —

(i) has a majority of the members' voting rights in another undertaking (a subsidiary undertaking); or

(ii) has the right to appoint or remove a majority of the members of the board of directors or persons entrusted with the administration of another undertaking (a subsidiary undertaking) and is at the same time a member of that undertaking; or

(iii) has the right to exercise a dominant influence over an undertaking (a subsidiary undertaking) of which it is a member, pursuant to a contract entered into with that undertaking or to a provision in that undertaking's memorandum or articles of association; or

(iv) is a member of an undertaking and controls alone, pursuant to an agreement with other members of that undertaking (a subsidiary undertaking), a majority of members' voting rights in that undertaking; or

(v) holds a participating interest in another undertaking and actually exercises a dominant influence over that undertaking (a subsidiary undertaking) or it manages the subsidiary undertaking on a unified basis together with it;

and "parent undertaking" shall be construed accordingly.

(b) For the purposes of the definition in paragraph (a) of this subsection, the provisions of the Ninth Schedule shall apply.

(c) The term "subsidiary undertakings" shall be construed in accordance with paragraph (a) of this subsection and shall include a subsidiary undertaking or undertakings of a subsidiary undertaking.

(d) References to shares of undertakings in this Act shall include references to beneficial interests in undertakings where the capital of such undertakings is not divided into shares; and references to "relevant shares", "the issue of equity shares", "the issued share capital" and "the nominal value of the equity shares" shall be construed accordingly.

(e) Other terms appropriate to companies shall be construed, in relation to an undertaking which is not a company, as references to the corresponding persons, officers, documents or organs, as the case may be, appropriate to undertakings of that description.

(3) For the purposes of this Act, compliance with "generally accepted accounting principles and practice" shall require adherence to International Accounting Standards as may be issued from time to time by the International Accounting Standards Committee and to any accounting standards as may be made applicable from time to time in terms of the Accountancy Profession Act:

Provided that where such adherence conflicts with any provision of this Act, the latter provision shall prevail.

In this subsection, the International Accounting Standards Committee refers to the Commitee, established by deed of constitution on the 28th June, 1973 which comprises the professional accountancy

bodies which are members of the International Federation of Accountants, established at the International Congress of Accountants in Munich in 1977.

(4) For the purposes of this Act, where a document required to be delivered to the Registrar for registration is required to state the name and residence or address of a person, it shall be deemed to require further the official identification, by number or otherwise of such person, as may be applicable.

(5) In this Act and in any regulations made thereunder, if there is any conflict between the English and Maltese texts, the English text shall prevail.

References in other Acts.

3. (1) References in any other law to the Ordinance shall be construed as a reference to this Act and references in any other law to a provision of the Ordinance shall be construed, insofar as applicable, as a reference to the corresponding provision of this Act; and references in any other law to a partnership formed and registered under the Ordinance shall be construed as a reference, or as including a reference, to a commercial partnership formed and registered under this Act.

(2) The table of concordance set out in the Eleventh Schedule to this Act may be used, insofar as applicable, in determining the corresponding provisions in accordance with subsection (1) of this section.

PART II — GENERAL PROVISIONS

Formation of commercial partnerships and different kinds of commercial partnerships.

4. (1) A commercial partnership may be of the following kinds —

(a) a partnership *en nom collectif*; or

(b) a partnership *en commandite*; or

(c) a company.

(2) A commercial partnership other than a company may be formed for the exercise of one or more acts of trade.

(3) A company may be formed for any lawful purpose and shall have the status of —

(a) a public company; or

(b) a private company.

(4) A commercial partnership has a legal personality distinct from that of its member or members, and such legal personality shall continue until the name of the commercial partnership is struck off the register, whereupon the commercial partnership shall cease to exist.

Law governing commercial partnerships.

5. A commercial partnership formed and registered under this Act or under the Ordinance shall be governed by this Act irrespective of the place where the management and control of the commercial partnership is exercised.

Indication of particulars in business letters, etc.

6. (1) In all its business letters and order forms a commercial partnership shall mention in legible characters its name, kind of commercial partnership, registered office and registration number.

(2) In all its business letters and order forms a body corporate registered under Part XI of this Act shall mention in legible characters its name, kind of commercial partnership, the address of its principal place of business in Malta, the country of its constitution or incorporation and its registration number under Part XI of this Act.

(3) In all its business letters and order forms a partnership *en nom collectif* shall also state in legible characters the names of its partners in addition to the requirements of subsection (1) of this section.

(4) In all its business letters and order forms a partnership *en commandite* shall also state in legible characters the names of the partners having unlimited liability in addition to the requirements of subsection (1) of this section.

(5) Every commercial partnership and every body corporate registered under Part XI of this Act shall mention its name in legible characters in all its notices and other official publications, bills of exchange, promissory notes, cheques and orders for money or goods purporting to be signed on its behalf and in all its bills of parcels, invoices, receipts and letters of credit.

(6) An officer signing a document on behalf of a commercial partnership or on behalf of a body corporate registered under Part XI of this Act shall state the capacity in which he is signing.

(7) Where a commercial partnership is being wound up, every letter, invoice or other document issued by or on behalf of the

commercial partnership, being a document on or in which the name of the commercial partnership appears, shall, in addition to the requirements of the preceding subsections of this section, contain a statement that the commercial partnership is being wound up and, in respect of a company it shall also contain the names of the liquidators.

(8) If default is made in complying with the provisions of subsections (1) to (6) of this section every officer of the commercial partnership who is in default shall be liable to a penalty.

(9) If default is made in complying with the provisions of subsection (7) of this section every liquidator who is in default shall be liable to a penalty.

PART III — PARTNERSHIP *EN NOM COLLECTIF*

Definition.

7. A partnership *en nom collectif* (referred to as a 'partnership' in the following provisions of this Part) may be formed by two or more partners and operates under a partnership name and has its obligations guaranteed by the unlimited and joint and several liability of all the partners:

Provided that no action shall lie against the individual partners unless the property of the partnership has first been discussed:

Provided furthermore that at least one of the partners shall not be a company.

Agreement to pay share of profits.

8. An agreement to pay a share of the profits of a partnership to a person in total or partial remuneration for his services shall not, of itself, make him a partner.

Partnership name.

9. (1) Subject to the provisions of subsections (2) and (3) of this section, a partnership may be designated by any name.

(2) A partnership shall not be registered by a name which —

(a) is the same as the name of another commercial partnership or so nearly similar as in the opinion of the Registrar it could create confusion; or

(b) is in the opinion of the Registrar offensive or otherwise undesirable; or

(c) has been reserved for registration for another commercial partnership by notice in writing to the Registrar given not more than three months before the date of the second request:

Provided that the Registrar shall notify any refusal under this subsection without delay to the person requesting the registration.

(3) For the purposes of paragraph (b) of subsection (2) of this section, the Registrar shall have regard to the names of the partners, the business or proposed business of the partnership and to the protection of the names of individuals who are not connected in any way with the partnership.

Penalties.

10. Any person who knowingly makes use of a name falsely implying the existence of a partnership shall be liable to a penalty.

Contributions deemed to be made in ownership.

11. Unless specifically provided in the deed of partnership, things contributed to the partnership shall be deemed to have been transferred in full ownership:

Provided that, where any of the partners has contributed his own services only, the contributions made by the other partners shall, unless specifically provided in the deed of partnership, be deemed to have been made in usufruct.

Contribution of a debt owing to a partner.

12. Where a partner has contributed to the partnership a debt owing to him, he shall not be discharged until the partnership obtains payment of the amount for which the debt was contributed and, in case of non-payment at the due date, he shall be liable, jointly and severally with the debtor, for the said amount with interest from the date the debt contributed fell due.

How partnership is constituted.

13. A partnership shall not be validly constituted unless a deed of partnership is entered into and signed and a certificate of registration is issued under this Act in respect thereof.

Contents of deed of partnership.

14. (1) The deed of partnership shall state —

(a) the name and residence of each of the partners;

(b) the partnership-name;

(c) the registered office in Malta of the partnership;

(d) the objects of the partnership, that is to say, whether the objects are trade in general or a particular branch of trade, and in the latter case, the nature of the trade;

(e) the contribution of each of the partners, specifying the value of the respective contribution of every partner;

(f) the period if any fixed for the duration of the partnership.

(2) The exclusion or omission of any matter from the objects stated in the deed of partnership may not be set up against third parties.

Registration of deed of partnership.

15. (1) The deed of partnership shall be delivered for registration to the Registrar who, being satisfied that it complies with the requirements of section 14 of this Act and of subsection (2) of this section, shall register it.

(2) Where the deed of partnership is a public deed or a private writing enrolled in the records of a notary public, an authentic copy thereof shall be delivered in lieu of the original.

(3) The aforesaid delivery shall be made by any one of the partners or his authorised agent.

Duty of Registrar and effects of registration.

16. (1) On the registration of the deed of partnership the Registrar shall certify under his hand that the partnership is registered and the partnership shall come into existence and shall be authorised to commence business under the partnership name as from the date of the certificate:

Provided that, if registration is obtained before the date fixed in the deed of partnership for the commencement of the partnership, the certificate shall indicate such date, and the partnership shall come into existence and shall be authorised to commence business as from such later date.

(2) A certificate of registration given in respect of a partnership is conclusive evidence that the requirements of this Act in respect of registration and of matters precedent and incidental to it have been complied with and that the partnership is duly registered, under this Act.

Where certificate of registration is not issued.

17. Unless and until a certificate of registration is issued under this Act in respect of a partnership or until the date indicated in a certificate of registration as the date on which a partnership shall come into existence —

(a) any two or more persons carrying on business under a name falsely implying the existence of a partnership shall have, as against one another and limitedly to property acquired from such business, such rights only as are by law conferred on joint owners;

(b) any obligation contracted in favour of third parties in good faith under a name falsely implying the existence of a partnership shall be jointly and severally binding on those persons, who, if a certificate of registration had been issued, would have been partners carrying on business under that name.

Person holding himself out to be a partner.

18. (1) A person who holds himself out as being a partner shall be held liable unlimitedly and jointly and severally with the partners for all the obligations contracted by the partnership.

(2) The inclusion in the partnership name of the name of a person who is not a partner shall be taken into account by the Court in determining whether such person is holding himself out as being a partner.

Changes in deed of partnership.

19. (1) Every change relating to the administration or the representation of a partnership, the dissolution of a partnership before the period, if any, fixed for its duration, any extension of the said period not expressly provided for in the deed of partnership and generally any alteration or addition to the deed of partnership shall be made in writing and duly signed by the partners authorised to make that change and, subject to the provisions of section 21 of this Act, shall not take effect unless and until the relative instrument or, where such instrument is a public deed or a private writing enrolled in the records of a notary public, an authentic copy thereof is delivered to the Registrar for registration and is registered by him. In the case of a change relating to the administration or the representation of a partnership, the relative instrument shall specify the name and residence of the person or persons entrusted with the said administration or representation.

(2) Where the extension of the period, if any, fixed for the duration of a partnership is expressly provided for in the deed of partnership, the partner or partners having the administration or representation of the partnership shall, notwithstanding that provision in the deed, deliver a notice of extension of the period of duration to the Registrar for registration and such extension shall not take effect unless and until the said notice is delivered to the Registrar and is registered by him.

(3) Where a partner ceases to be a partner or where a person whose name does not appear in the deed of partnership or in any alteration or addition thereto becomes a partner of an already existing partnership, a notice to that effect, specifying the name and residence of any new partner, shall, within one month, be delivered to the Registrar for registration by the partner or partners having the administration or the representation of the partnership:

Provided that any assignment of interest in whole or in part of any partner shall, unless otherwise provided in the deed of partnership, require the prior consent in writing of all the other partners.

(4) If default is made in complying with the provisions of subsection (3) of this section, the partner or partners having the administration or representation of the partnership shall be liable to a penalty, and, for every day during which the default continues, to a further penalty.

Where alteration consists in change of partnership name.

20. Where the alteration to the deed of partnership consists in a change of the partnership name, the Registrar shall enter the new name on the register in place of the former name and shall issue a certificate of registration altered to meet the circumstances of the case:

Provided that the provisions of section 9 of this Act shall apply to the registration of such new name.

Reduction in contribution of a partner and dissolution of a partnership before period fixed for its duration.

21. (1) Any reduction in the contribution of a partner, other than a contribution consisting in personal services, any dissolution of the partnership other than upon expiry of the period, if any, fixed for its duration, any reduction of the term of duration, if any, of the partnership or any assignment by a partner of all his interest in the partnership shall not be operative until three months from the date of publication of the statement in accordance with paragraph (e) of subsection (1) of section 401 of this Act relating to the instrument effecting such reduction, dissolution or assignment.

(2) Any creditor of the partnership whose debt existed prior to the publication referred to in subsection (1) of this section may object thereto by writ of summons, within the period of three months as aforesaid and, if he shows good cause why it should not take effect, the Court shall either uphold the objection or allow the reduction of the contribution or the dissolution of the partnership or a reduction of the term of duration, if any, or the assignment of the interest of the partner, as the case may be, on sufficient security being given by the partnership.

Right of creditors of a partner to oppose extension of duration of a partnership.

22. (1) Where the duration of a partnership is extended beyond the period, if any, in the deed of partnership, the separate creditor of a partner may object to such extension by writ of summons filed within three months from the date of the publication of the statement in accordance with paragraph (e) of subsection (1) of section 401 of this Act relating to the instrument effecting such extension and, upon good cause being shown, the Court shall direct the partnership to liquidate such partner's interest in the partnership within three months of the judgement.

(2) The provisions of subsection (1) of this section shall apply whether any extension of the period fixed for the duration of the partnership is or is not expressly provided for in the deed of partnership.

(3) A separate creditor of a partner may only object in pursuance of this section if his debt existed prior to the publication of the statement referred to in subsection (1) of this section.

Duties of Registrar of the Superior Courts.

23. The Registrar of the Superior Courts shall, without delay, cause a copy of any writ of summons filed under sections 21 and 22 of this Act and of any judgement given thereon to be served on the Registrar for registration.

How deed of partnership may be altered.

24. Unless otherwise provided in the deed of partnership, any alteration or addition thereto may only be made with the unanimous consent of the partners.

Administration and representation of a partnership and how partnership may be bound.

25. (1) In so far as the deed of partnership does not otherwise provide, the administration and representation of the partnership shall vest in each of the partners severally.

(2) A partnership may not be bound in favour of third parties except by a partner acting under the partnership name and having the representation of the partnership either by virtue of the deed of partnership or by operation of law.

(3) Where any such partner has acted as aforesaid, the partnership shall be bound even though it derives no benefit.

Keeping of accounting records.

Cap. 13.

26. (1) Notwithstanding the provisions of section 26 of the Commercial Code, the accounting records of the partnership shall be kept for a period of ten years:

Provided that where the accounting records are kept in a bound or unified form, the ten years shall commence to run from the date of the last entry made therein.

(2) If default is made in complying with the requirements of subsection (1) of this section, every partner who is in default shall be liable to a penalty.

New partners.

27. (1) Where a person becomes a partner of an already existing partnership, he shall thereby become liable for all the obligations of the partnership, even if incurred before the date at which he becomes a partner.

(2) Any agreement to the contrary shall be of no effect with regard to third parties.

28. A partnership shall not distribute profits until it has made good all losses. Distribution of profits.

29. The separate creditors of a partner may enforce their rights, during the continuance of the partnership, on the share of the profits due to their debtor and, on the dissolution of the partnership, on such portion of the assets of the partnership as is due to their debtor on the partnership being wound up. Rights of creditors of a partner.

30. (1) A partner shall not, in competition with the partnership and without the express consent of the other partners, carry on business on his own account or on account of others or be a partner with unlimited liability in another partnership. A partner may not compete with partnership.

(2) If a partner acts in contravention of the provisions of subsection (1) of this section, the partnership may, at its option, either take action for damages and interest against the offending partner or demand payment of any profit made by him in violation of the aforesaid prohibition.

(3) The exercise of the rights conferred by subsection (2) of this section shall be barred by the lapse of two years from the date of the contravention.

31. (1) Saving any provision to the contrary in the deed of partnership, in the event of death of one of the partners the surviving partners shall liquidate the deceased partner's interest in the partnership in favour of his heirs, unless the surviving partners unanimously elect either to dissolve the partnership or to continue the partnership with the heirs, if, in the latter case, such heirs accept: Death of a partner.

Provided that where not all the heirs are in agreement, the partnership may continue with those who so elect as long as the dissenting heirs' interest in the partnership is liquidated in their favour.

(2) Where the deceased partner has bequeathed his interest by legacy, the provisions of subsection (1) of this section shall apply as though references to heirs were references to the legatees of such interest.

32. (1) A partner may be expelled from the partnership by a decision of the majority in number of the other partners unless a higher majority is required by the partnership deed — Expulsion of a partner.

(a) if he does not make his contribution in accordance with the partnership deed;

(b) if he commits a serious breach of duty as a partner;

(c) if he contravenes the provisions of subsection (1) of section 30 of this Act;

(d) if he is interdicted or incapacitated;

(e) in such other cases for which provision is made in the deed of partnership.

(2) Any decision taken as aforesaid shall be notified, together with the reasons therefor, by judicial act served on the expelled partner, and shall not take effect until the lapse of fourteen days from such notification.

(3) The expelled partner may, by writ of summons filed within fourteen days from the notification as aforesaid, object to the decision and the Court shall have power to stay the execution of the said decision pending its judgment.

(4) Where the partnership consists of two partners only, the expulsion of a partner may only be ordered by the Court at the suit of the other partner.

Discontinuation of membership.

33. A partner shall not be entitled to continue as a partner if —

(a) he is adjudged bankrupt; or

(b) his interest in the partnership has been liquidated under the provisions of section 22 of this Act.

Rights of persons ceasing to be partners.

34. (1) A partner who is expelled or who by virtue of the immediately preceding section is not entitled to continue as partner shall have the right to have his interest in the partnership liquidated.

(2) There shall be included in the liquidation of the interest of a partner who is expelled, or who by virtue of the immediately preceding section is not entitled to continue as a partner, a pro rata share of the profits or losses on all work in progress up to the date of the expulsion.

Dissolution of partnerships *en nom collectif*.

35. A partnership *en nom collectif* is dissolved —

(a) when the period, if any, fixed for its duration expires;

(b) if, subject to the provisions of section 21 of this Act, all the partners so agree;

(c) if the partnership is adjudged bankrupt;

(d) if, subject to the provisions of section 21 of this Act, in the opinion of the Court, there exist grounds of sufficient gravity to warrant dissolution;

(e) if the number of partners is reduced below two and remains so reduced for more than six months;

(f) in such other cases for which provision is made in the deed of partnership.

Notice of dissolution.

36. (1) On the dissolution of a partnership, and in no case later than fourteen days after such dissolution, the partners having the administration or the representation thereof shall deliver to the Registrar for registration a notice of the dissolution:

Provided that, where a partnership is adjudged bankrupt or dissolved by order of the Court, notice of the dissolution shall be given as aforesaid by the Registrar of the Superior Courts.

(2) The following provisions of this Part shall apply to the dissolution of a partnership except where the partnership is adjudged bankrupt, in which case the provisions of the Commercial Code relating to bankruptcy shall apply. Cap. 13.

How a partnership *en nom collectif* may be wound up.

37. (1) Where the manner in which the partnership is to be wound up is not provided for in the deed of partnership or is not determined by agreement between the partners, the partnership shall be wound up by one or more liquidators.

(2) If the partners do not agree as to the person who is to be appointed liquidator, the appointment shall be made by the Court, on the application of any partner, creditor of the partnership or the Registrar.

(3) The liquidator shall, within fourteen days after his appointment, deliver to the Registrar for registration a notice of his appointment stating his name and residence.

Power to remove liquidator.

38. A liquidator, whether appointed by the partners or by the Court, may be removed from office either by the partners, if they so agree, or by order of the Court, on a demand by writ of summons made by any of the partners, if the Court is satisfied that there exist sufficient grounds to warrant his removal.

Remuneration of liquidator.

39. The remuneration of the liquidator may be fixed by agreement between the partners and the liquidator, failing which it shall be fixed by the Court.

Costs of winding up payable in priority to all other claims.

40. All costs, charges and expenses properly incurred in the winding up, including the remuneration of the liquidator, shall be payable out of the assets of the partnership in priority to all other claims.

Penalty.

41. If default is made in complying with any of the requirements of section 36 and of subsection (3) of section 37 of this Act, every partner or liquidator, as the case may be, who is in default, shall be liable to a penalty and, for every day during which the default continues, to a further penalty.

Powers until provision is made for winding up.

42. Until such time as provision is made for the winding up of the partnership, only such acts as are of ordinary administration may be performed.

Duties of partners vested with administration.

43. (1) Where a liquidator is appointed, the partners vested with the administration of the partnership shall —

(a) deliver to the liquidator all the assets and all the accounting records and other documents of the partnership and shall draw up accounts relating to their administration for the period since the preceding accounts; and

(b) together with the liquidator, draw up a balance sheet showing the state of affairs of the partnership as at the date of the dissolution.

(2) Subject to the provisions of subsection (1) of this section, on the appointment of a liquidator all the powers of administration or representation of the partnership vested in any of the partners shall cease.

Powers of liquidators.

44. (1) The liquidator shall represent the partnership and shall have power to perform all acts conducive and ancillary to the winding up of the affairs of the partnership:

Provided that he shall not refer any matter to arbitration or make any compromise unless so authorised in writing by the partners.

(2) The liquidator shall not undertake any new transaction.

(3) Where more than one liquidator is appointed, they shall act jointly and shall be jointly and severally liable for their acts, unless the partners have otherwise provided.

Liquidator not to distribute assets before paying debts.

45. (1) The liquidator shall not distribute any assets of the partnership among the partners unless either the debts and liabilities of the partnership have been paid or sufficient funds have been set aside for the payment thereof.

(2) Where the assets of the partnership are insufficient to meet its liabilities, the liquidator may demand from the partners payment of the contribution, if any, due by them, irrespective of the date when it falls due, and, if necessary, the sums required for the payment of the aforesaid liabilities in the proportion in which the liabilities of the partnership are to be borne by the partners.

(3) The liquidator may furthermore demand from the partners payment of the contribution, if any, due by them or any part of it, irrespective of the date when it falls due, for the purpose of adjusting the rights of the partners among themselves.

Duty of liquidator to give information, to render account and prepare scheme of distribution.

46. (1) The liquidator shall, at the request of any of the partners, inform the partners as to the state and progress of the liquidation.

(2) As soon as the affairs of the partnership are wound up, the liquidator shall render an account of the winding up and of his receipts and payments and draw up a scheme of distribution.

Rules applicable to distribution of assets.

47. In the distribution of the assets of a partnership the following provisions shall apply, unless otherwise provided in the deed of partnership, that is to say —

(a) where a thing has been contributed in usufruct or enjoyment, it shall be restored to the partner contributing it and the partnership shall be held liable in damages if the thing has perished or deteriorated for any cause attributable to any of the partners, saving the right of the partnership to the reimbursement of any sums so paid against the partner who is at fault;

(b) the assets of the partnership shall first be applied in repayment of the contributions of the partners and any balance shall be distributed among the partners in proportion to their share in the profits of the partnership;

(c) where it has been agreed that the distribution of the assets shall be made in kind, the provisions governing partition of common property shall apply.

Approval of accounts and scheme of distribution.

48. (1) The liquidator shall by judicial act serve on each of the partners a copy of the accounts and of the scheme of distribution mentioned in subsection (2) of section 46 of this Act.

(2) The accounts and the scheme of distribution shall be deemed to have been approved by all the partners if no objection thereto is lodged by writ of summons by any of the partners within three months of the service of the judicial act referred to in subsection (1) of this section.

Striking of name of partnership off register.

49. On the approval of the accounts, the liquidator shall deliver to the Registrar for registration a notice of such approval and the Registrar shall thereupon register it and strike the name of the partnership off the register. The Registrar shall forthwith publish a notice of the completion of the winding up and of such striking off.

Preservation of accounting records and documents after dissolution.

50. (1) The accounting records and the documents of the partnership shall be kept by the liquidator, if any, or by the person elected for that purpose by the majority of the partners and shall be so kept for a period of ten years from the date at which the name of the partnership was struck off the register. The election of such person shall take place within fourteen days from the registration of the notice referred to in section 49 of this Act and shall not be effected until such person has signified his acceptance in writing to the partners within fourteen days from his election:

Provided that where there is no liquidator and the partners fail to elect such person or where such person refuses to accept his election, the accounting records and documents shall be delivered to the Registrar within fourteen days of the non-acceptance or failure to elect as the case may be, and the Registrar shall keep such records for the said period of ten years.

(2) Where a person has been elected to keep the accounting records and the documents of the partnership, or where the partners have failed to elect such a person, the partners shall inform the Registrar accordingly within fourteen days of the date when the election becomes effective or from the failure to elect within the prescribed period, as the case may be, and in default, the partners shall be liable to a penalty.

(3) If the liquidator or the person elected by the partners to keep the accounting records and documents of the partnership fails to

keep them for the period prescribed by subsection (1) of this section, he shall be liable to a penalty.

(4) If the liquidator or the person elected by the partners to keep the accounting records and documents of the partnership dies, his heirs shall be obliged to deliver the said accounting records and documents to the Registrar within six months and the Registrar shall keep them for the remainder of the period prescribed by subsection (1) of this section.

(5) The heirs referred to in subsection (4) of this section shall be liable to a penalty if they do not comply with the provisions of that subsection.

PART IV — PARTNERSHIP *EN COMMANDITE*

Definition.

51. A partnership *en commandite* operates under a partnership name and has its obligations guaranteed by the unlimited and joint and several liability of one or more partners, called general partners, and by the liability, limited to the amount, if any, unpaid on the contribution, of one or more partners, called limited partners.

Applicability of provisions governing partnerships *en nom collectif*.

52. The provisions governing partnerships *en nom collectif* shall apply to partnerships *en commandite* except insofar as they are inconsistent with the provisions of this Part.

Partnership name.

53. (1) A person who holds himself out as being a general partner shall be held liable unlimitedly and jointly and severally with the general partners for all the obligations contracted by the partnership.

(2) The inclusion in the partnership name of the name of a person who is not a partner shall be taken into account by the Court in determining whether such person is holding himself out as being a partner.

Contribution of limited partner not to include personal services.

54. The contribution of a limited partner shall not include personal services.

Contents of deed of partnership.

55. The deed of partnership of a partnership *en commandite*, in addition to the particulars prescribed by section 14 of this Act, shall specify which of the partners are general partners and which of them are limited partners, and in default the partnership shall resolve itself into a partnership *en nom collectif*.

Rights and duties of partners.

56. (1) Unless otherwise provided in the other provisions of this Part the rights and duties of the general partners shall be the same as those of partners in a partnership *en nom collectif.*

(2) Unless otherwise provided in the deed of partnership but subject to the provisions of this Part, limited partners shall have only the rights and duties provided by this Part.

Administration and representation.

57. The administration and representation of the partnership *en commandite* shall vest in the general partners, and unless the deed of partnership otherwise provides, such administration and representation shall vest in each of the general partners severally.

Appointment of partners to administer and represent partnerships *en commandite.*

58. The general partners shall by unanimous decision have the right to appoint the partners who are to administer and represent the partnership *en commandite* and to dismiss from office the partners so appointed:

Provided that the deed of partnership may provide that the limited partners shall have the right to participate in the appointment or dismissal of partners from the office of administration and representation of the partnership.

Limited partner cannot take part in management of partnership *en commandite.*

59. (1) A limited partner shall not perform any act of administration nor transact business on behalf of the partnership *en commandite* except by virtue of a power of attorney given for specified acts or transactions.

(2) If a limited partner acts in contravention of the aforesaid prohibition, he shall be bound, in regard to third parties, unlimitedly and jointly and severally with the general partners for all the obligations of the partnership *en commandite* and shall moreover be liable to be expelled from the partnership in accordance with the provisions of section 32 of this Act:

Provided that a limited partner acting in contravention of the prohibition contained in subsection (1) of this section shall not be expelled from the partnership if he proves that he had been acting on the instructions of the general partners.

Communication of yearly accounts to limited partners.

60. At the end of each accounting period the balance sheet and profit and loss account of the partnership *en commandite* shall be communicated to the limited partners, who, for the purpose of ascertaining their correctness, shall have a right of access to the accounting records and other documents of the partnership.

Non-applicability of certain sections to limited partners.

61. The provisions of section 30 and of paragraph (c) of subsection (1) of section 32 of this Act shall not apply to a limited partner.

Limited partner not bound to restore profits received in good faith.

62. Notwithstanding the provisions of section 28 of this Act, a limited partner shall in no case be bound to restore profits received in good faith.

Assignment of interest by limited partner and rights of limited partners.

63. (1) Unless the deed of partnership otherwise provides, a limited partner may assign his interest in the partnership *en commandite*:

Provided that, if the contribution of a limited partner is not fully paid up, any assignment of his interest in the partnership shall not have effect, with regard to the partnership, unless it is made with the consent of all the general partners.

(2) Unless the deed of partnership otherwise provides, any changes in the deed of partnership which deprive limited partners of any of their rights shall require the unanimous consent of all the general partners and of all the limited partners.

Death or expulsion of limited partner.

64. (1) Unless the deed of partnership otherwise provides, in the event of death of a limited partner, the partnership *en commandite* shall continue with his heirs.

(2) Notwithstanding the provisions of section 32 of this Act, interdiction or incapacitation shall not be grounds for expulsion of a limited partner.

Dissolution of partnership *en commandite*.

65. (1) A partnership *en commandite*, besides being determinable for any of the causes mentioned in section 35 of this Act, shall be dissolved if no general partner or no limited partner remains, unless, within six months, the partner who has ceased to be a partner shall have been substituted.

(2) Where no general partner remains, the limited partners may, for the said period of six months, appoint one of their number for the performance of acts of ordinary administration.

(3) A limited partner appointed as aforesaid shall not be subject to the provisions of section 59 of this Act.

Division of capital into shares.

66. (1) Without prejudice to the foregoing provisions of this Part, the capital of a partnership *en commandite* may be divided into shares.

(2) The provisions of this Act relating to shares in a company other than the provisions of section 72 of this Act shall apply to the shares in a partnership *en commandite* in so far as they are not inconsistent with the foregoing provisions of this Part.

(3) The provisions of Chapters IX and X of Part V of this Act, other than for the provisions of section 184 of this Act, shall apply to a partnership *en commandite*, the capital of which is divided into shares.

(4) It shall be the duty of the partner vested with the administration or representation of a partnership *en commandite*, the capital of which is divided into shares, to deliver to the Registrar for registration the instrument or a copy thereof as required by section 19 of this Act altering or adding to the deed of partnership within fourteen days from the date of the said alteration or addition, together with a printed copy of the deed of partnership, as amended; and any previous amended text of the deed of partnership may be discarded by the Registrar when a subsequent amended text is delivered to him for registration:

Provided that in the event of a discrepancy between the text of any amended deed of partnership and the text of the original deed of partnership registered in accordance with the provisions of section 16 of this Act, the latter text together with any instruments registered in accordance with the provisions of subsection (4) of this section, shall prevail.

(5) The provisions of section 78, subsections (4), (5) and (6) of section 137 and of subsection (2) of section 142 of this Act shall apply to a partnership *en commandite*, the capital of which is divided into shares, with the substitution of references to partners vested with administration or representation for references to directors, officials or the board of directors; with the substitution of references to partnership *en commandite*, the capital of which is divided into shares, for references to company; with the substitution of references to deed of partnership for references to memorandum or memorandum and articles; with the substitution of partners for references to shareholders; and, with regard to subsection (5) of section 137 of this Act, with the substitution of the term "a decision of the partners" for the term "any resolution of the general meeting or from a decision of the board of directors".

(6) If default is made in complying with the provisions of subsection (4) of this section, every partner vested with the administration or representation of a partnership *en commandite* the capital of which is divided into shares who is in default shall be liable

to a penalty, and for every day during which the default continues, to a further penalty.

(7) A partnership *en commandite,* the capital of which is not divided into shares, may change its status to a partnership *en commandite*, the capital of which is divided into shares, by a decision taken in accordance with the provisions of the deed of partnership, or, in the absence of any such provision, with the consent of all the partners, both general and limited:

Provided that where one or more limited partners, holding in the aggregate not more than one-fourth of the total contribution of the limited partners, have not given their consent the partnership *en commandite* may nevertheless proceed with the change of its status, but it shall be required, for the purpose of such change, to liquidate and re-imburse to every partner who has not given his consent, if he so requests, his interest in the partnership *en commandite* on such terms as may be agreed, or as the court, on a demand of either the partnership or the limited partner, may deem fit to order.

(8) A partnership *en commandite*, the capital of which is divided into shares, may change its status to a partnership *en commandite,* the capital of which is not divided into shares, by a decision taken in accordance with the provisions of the deed of partnership or, in the absence of any such provision, with the consent of all the partners, both general and limited:

Provided that where one or more limited partners, holding in the aggregate not more than one-tenth of the share capital of the partnership, have not given their consent, the partnership *en commandite* may nevertheless proceed with the change of its status, but it shall be required, for the purpose of such change, to redeem the shares held by every partner in the partnership *en commandite* who has not given his consent, if he so requests, on such terms as may be agreed or as the court on a demand of either the partnership or of the limited partner may deem fit to order.

(9) It shall be the duty of the partner vested with the administration or representation of a partnership *en commandite*, which has decided to change its status in accordance with subsection (7) of this section, to deliver to the Registrar for registration the instrument or a copy thereof as required by section 19 of this Act, altering or adding to the deed of partnership together with a printed copy of the deed of partnership as amended, and the provisions of subsection (4) of this section shall thereafter apply to the partnership.

(10) It shall be the duty of the partner vested with the administration or representation of a partnership *en commandite* which has decided to change its status in accordance with subsection (8) of this section, to deliver to the Registrar for registration, the instrument or a copy thereof as required by section 19 of this Act, altering or adding to the deed of partnership together with a printed copy of the deed of partnership as amended, and the provisions of subsection (4) of this section shall thereafter no longer apply to the partnership.

(11) The change of status referred to in subsection (7) or in subsection (8) of this section shall not take effect unless and until it is registered as required by subsection (9) or by subsection (10) respectively, of this section.

PART V — LIMITED LIABILITY COMPANY

TITLE I — FORMATION AND FUNCTIONING OF COMPANIES

Chapter I — Formation of a company and matters incidental thereto

Definition.

67. A company is formed by means of a capital divided into shares held by its members. The members' liability is limited to the amount, if any, unpaid on the shares respectively held by each of them.

How a company is constituted.

68. A company shall not be validly constituted under this Act unless a memorandum of association is entered into and subscribed by at least two persons, and a certificate of registration is issued in respect thereof. Companies formed and registered under the Ordinance shall comply with this Act in accordance with the provisions of section 428.

Contents of memorandum.

69. (1) The memorandum of every company shall state —

(a) whether the company is a public company or a private company;

(b) the name and residence of each of the subscribers thereto;

(c) the name of the company;

(d) the registered office in Malta of the company;

(e) the objects of the company;

(f) the amount of share capital with which the company proposes to be registered (hereinafter referred to as "the authorised capital"), the division thereof into shares of a fixed amount, the number of shares taken up by each of the subscribers and the amount paid up in respect of each share;

(g) the number of the directors, the name and residence of the first directors and, where any of the directors is a body corporate, the name and registered or principal office of the body corporate, the manner in which the representation of the company is to be exercised, and the name of the first person or persons vested with such representation;

(h) the name and residence of the first company secretary or secretaries;

(i) the period, if any, fixed for the duration of the company.

(2) In the case of a public company, there shall be annexed to the memorandum a document providing:

(a) the total amount or an estimate of all the costs payable by the company or chargeable to it by reason of its formation up to the time it is authorised to commence business, and of all the costs relating to transactions leading to such authorisation; and

(b) a description of any special advantage granted prior to the time the company is authorized to commence business to anyone who has taken part in the formation of the company or in transactions leading to such authorisation:

Provided that, where in accordance with the proviso to subsection (1) of section 77 of this Act, a company is authorised to commence business at a date later than the date of its registration, the said document shall be delivered to the Registrar for registration within fourteen days from the date the company is authorised to commence business.

Name of company.

70. (1) Subject to the provisions of subsections (3) to (6) of this section, a public company may be designated by any name, but

such name must end with the words "public limited company" or their abbreviation "p.l.c.".

(2) Subject to the provisions of subsections (3) to (6) of this section, a private company may be designated by any name, but such name shall end with the words "private limited company" or the word "limited" or its abbreviation "ltd.".

(3) (a) Where a private company is an investment company with variable share capital, the name of the company shall be followed by the words "investment company with variable share capital" or by "SICAV", followed by the words "private limited company", "limited" or its abbreviation.

(b) Where a public company is an investment company with fixed share capital or an investment company with variable share capital, the name of the company shall be followed by the words "investment company with fixed share capital" or "investment company with variable share capital", as the case may be, followed by the words "public limited company", or its abbreviation. The words "investment company with fixed share capital" may be replaced with the words "investment company" or with "INVCO" and the words "investment company with variable share capital" may be replaced with "SICAV".

(4) A company shall not be registered by a name which —

(a) is the same as a name of another commercial partnership or so nearly similar as in the opinion of the Registrar it could create confusion; or

(b) is in the opinion of the Registrar offensive or otherwise undesirable; or

(c) has been reserved for registration for another commercial partnership by a notice in writing to the Registrar given not more than three months before the date of the second request:

Provided that the Registrar shall notify any refusal under this subsection without delay to the person requesting the registration:

Provided further that in applying paragraph (b) of this subsection, the Registrar shall have regard to the business or proposed business of the company, to the protection of the names of individuals who are not connected in any way with the company, and, in the case of a private company, to the names of the members.

(5) A company shall not be registered by a name which includes the word 'nominee' unless it is a company qualified to be registered as a nominee company or a licenced nominee under the Malta Financial Services Centre Act or the Trusts Act or is otherwise licenced to use such a name under the Investment Services Act, 1994. Cap. 330. Cap. 331.

(6) A person or persons trading or carrying on business or other activity —

(a) under a name or title which ends with the words "public limited company" or "p.l.c." or "private limited company" or "ltd.", or a contraction or imitation thereof and which is not the name of a duly registered company; or

(b) under a name or title which contains the word 'nominee', or a contraction or imitation thereof, and which is not the name of a company in possession of a warrant, currently in force, issued under the Malta Financial Services Centre Act, or the Investment Services Act, 1994, or the Trusts Act, authorising such company to act as a nominee company for the purpose of those Acts; or Cap. 330. Act XIV of 1994. Cap. 331.

(c) under a name or title which ends with the words "investment company with fixed share capital", "investment company" or "INVCO" or a contraction or imitation thereof when the person or persons are not a public company which is an investment company with fixed share capital; or

(d) under a name or title which ends with the words "investment company with variable share capital" or "SICAV" or a contraction or imitation thereof when the person or persons are not an investment company with variable share capital,

shall be liable to a penalty, and, for every day during which the default continues, to a further penalty.

71. The objects of a company may not be simply stated to be any lawful purpose or trade in general. Objects of company.

72. (1) The authorised share capital of a company shall be — Minimum share capital.

not less than twenty thousand liri subscribed by at least two persons in the case of a public company; or

not less than five hundred liri subscribed by at least two persons in the case of a private company.

(2) Where the authorised share capital is equal to the minimum aforesaid, it shall be fully subscribed in the memorandum, and where it exceeds such minimum, at least that minimum shall be subscribed in the memorandum.

(3) In the case of a public company, not less than twenty-five per cent, and in the case of a private company, not less than twenty per cent, of the nominal value of each share taken up shall be paid up on the signing of the memorandum.

(4) The bearer of a share warrant issued in accordance with section 121 of this Act shall not be taken into account for the purpose of determining the number of persons specified in subsection (1) of this section.

(5) The ordinary shares of a company shall not be redeemable, and every company shall at all times have ordinary shares.

Consideration for acquisition of shares.

73. (1) The consideration for the acquisition of shares in a company whether on the original subscription or a subsequent issue, may only consist of assets capable of economic assessment, and furthermore, future personal services and in general any undertakings to perform work or supply services may not be given by way of consideration.

(2) Where, on original subscription, the shares are issued for a consideration other than in cash, the full consideration shall be transferred to the company within five years from the date the company is authorised to commence business.

(3) Where shares are issued other than on original subscription for a consideration other than in cash, the full consideration shall be transferred within five years from the date of the decision to issue the shares.

(4) A report on any consideration other than in cash shall be drawn up before the company is registered or before the shares are issued, as the case may be, by one or more experts who are independent of the company and approved by the Registrar.

(5) The experts' report shall contain at least a description of each of the assets comprising the consideration as well as the methods of valuation which have been used and shall state whether the values arrived at by the application of these methods correspond at least to the number and nominal value, and, where applicable, to the premium on the shares to be issued for them.

(6) The report shall be delivered to the Registrar for registration before the company is registered or before the shares are issued, as the case may be; and, in default, the Registrar shall accordingly refuse to register the company or the return of the allotments of the shares so issued, and, in the latter case, the issue shall be considered null and void.

(7) Where an amount standing to the credit of any of a company's reserve accounts or of its profit and loss account is applied in paying up to any extent any shares allotted to members of the company or any premiums on shares so allotted, the amount applied shall not be considered as consideration other than in cash for the purposes of this section.

Transfer to company of non-cash asset in first two years.

74. (1) A company shall not acquire, within two years of its authorisation to commence business, any asset belonging to a person who subscribed the company's memorandum or who is a member of the company for a consideration which is equivalent to at least one tenth of the issued capital of the company unless the following conditions are satisfied —

(a) the asset to be received by the company, and any consideration other than cash to be given by the company, shall have been valued by one or more experts who are independent of the company and approved by the Registrar;

(b) a report with respect to the matters specified in paragraph (a) of this subsection shall have been made to the company during the six months immediately preceding the date of the agreement;

(c) the terms of the agreement shall have been approved by ordinary resolution; and

(d) not later than the giving of notice of the meeting at which the resolution is proposed, copies of the resolution and of the report shall have been circulated to the members of the company entitled to receive notice of the meeting and, if the person with whom the agreement in question is proposed to be made is not then a member of the company so entitled, to that person.

(2) The report referred to in paragraph (b) of subsection (1) of this section shall be delivered to the Registrar for registration at the same time as it is circulated in accordance with paragraph (d) of subsection (1) of this section. If the company fails to comply with this subsection, every officer of the company who is in default shall be liable to a penalty.

(3) If a company enters into an agreement in contravention of this section and either —

(a) the person with whom the company made the agreement has not received the expert's report required for compliance with the conditions of this section; or

(b) there has been some other contravention of this section which that person knew or ought to have known amounted to a contravention, the company shall be entitled to recover from that person any consideration given by it under the agreement, or an amount equal to the value of the consideration at the time of the agreement, and the agreement, so far as not carried out, shall be void.

(4) The provisions of this section shall not apply —

(a) where it is part of the company's ordinary business to acquire, or arrange for other persons to acquire, assets of a particular description, to an agreement entered into by the company in the ordinary course of its business for the transfer of an asset of that description to it or to such person, as the case may be; or

(b) to acquisitions made by the company at the instance or under the supervision of the Court; or

(c) to stock exchange acquisitions.

Articles of association.

75. (1) There may be registered with the memorandum, articles of association (hereinafter referred to as "articles") which shall be signed by the subscribers to the memorandum and prescribing regulations for the company.

(2) If articles are not registered, or, if articles are registered, in so far as the articles do not exclude or modify the regulations contained in the First Schedule to this Act, such regulations shall be the regulations of the company in the same manner and to the same extent as if they were contained in duly registered articles.

Registration of memorandum and articles.

76. (1) The memorandum and articles, if any, shall be delivered for registration to the Registrar who, being satisfied that all the requirements of sections 68 to 75 and of section 139 of this Act have been complied with, shall register them.

(2) Where the memorandum or the articles are drawn up in a public deed or in a private writing enrolled in the records of a notary public, an authentic copy thereof shall be delivered in lieu of the original.

(3) The aforesaid delivery shall be made by any one of the subscribers to the memorandum, or the authorised agent of such subscriber.

Duty of Registrar and effects of registration.

77. (1) On the registration of the memorandum and articles, if any, of a company, the Registrar shall certify under his hand that the company is registered, and the company shall come into existence and shall be authorised to commence business as from the date of registration which date shall be indicated in the certificate:

Provided that if registration is obtained before the date, if any, fixed in the memorandum for the commencement of the company, the certificate shall indicate such date and the company shall come into existence and shall be authorised to commence business as from such later date.

(2) A certificate of registration given in respect of a company is conclusive evidence that the requirements of this Act in respect of registration and of matters precedent and incidental to it have been complied with and that the company is duly registered as a public or private company under this Act.

Where certificate of registration is not issued.

78. (1) All persons carrying on business or entering into agreements in the name of or on behalf of a company in respect of which a certificate of registration has not been issued under this Act, or before the date indicated in the certificate of registration as the date on which the company shall come into existence, shall, unless otherwise agreed, be personally and jointly and severally liable for their dealings with third parties entered into by them in the aforementioned capacity.

(2) Failing agreement to the contrary, the persons referred to in subsection (1) of this section shall have, as against one another and in respect of the assets and liabilities arising out of the business carried on in the company's name or on its behalf, the rights and obligations of joint owners.

(3) Notwithstanding the provisions of subsection (1) of this section, the dealings referred to in that subsection shall, with respect to a third party who has dealt in good faith with persons purporting to act in the name of or on behalf of a company in respect of which a certificate of registration has not been issued under this Act or which has not yet come into existence, with effect from the date on which the company shall come into existence, be treated as having been undertaken by the company; provided that in such an event the provisions of subsection (1) of this section shall not apply. The company shall be entitled to be

indemnified by the persons who had acted in its name or on its behalf in respect of its liability under this subsection towards the said third party.

Alterations and additions to memorandum and articles.

79. (1) A company may by extraordinary resolution alter or add to its memorandum or articles:

Provided that —

(i) where the alteration consists in a change of the registered office in Malta of the company such alteration may be effected by a resolution of the directors; and

(ii) where the alteration consists in the conversion of any shares into stock or in the reconversion of that stock into shares, such alteration may only be made if the shares to be converted are paid up shares and if the stock is reconverted into paid up shares, but, if the company is so authorised by its memorandum or articles, it may by ordinary resolution convert any paid up shares into stock and reconvert that stock into paid up shares of any denomination.

(2) It shall be the duty of the directors and of the company secretary to deliver to the Registrar for registration a printed copy of any resolution as aforesaid within fourteen days after the date of the resolution, together with a revised and updated copy of the memorandum, and of the articles, if any, as amended by the said resolution, and any previous amended text of the memorandum and articles, if any, may be discarded by the Registrar when a subsequent amended text is delivered to him for registration:

Provided that in the event of a discrepancy between the text of any amended memorandum and articles, if any, and the text of the original memorandum and articles, if any, registered in accordance with the provisions of section 76 of this Act, the latter text together with resolutions registered in accordance with the provisions of subsection (2) of this section shall prevail.

(3) Any alteration or addition to the memorandum or articles of a company shall not take effect, unless and until it is registered as provided in subsection (2) of this section.

(4) If default is made in complying with the provisions of subsection (2) of this section, every officer of the company who is in default shall be liable to a penalty, and, for every day during which the default continues, to a further penalty.

Change of name of company.

80. Where a company changes its name under the provisions of section 79 of this Act, the Registrar shall enter the new name on the register in place of the former name and shall issue a certificate of registration altered to meet the circumstances of the case.

Alteration in memorandum or articles increasing liability to contribute to share capital not to bind existing members without consent.

81. Notwithstanding anything in the memorandum or articles of a company no member shall be bound by any alteration made in the memorandum or articles after the date on which he became a member if and so far as the alteration requires him to subscribe for more shares than the number held by him at the date on which the alteration is made, or in any way increases his liability as at that date to contribute to the share capital of, or otherwise pay money to, the company:

Provided that this section shall not apply in any case where the member agrees in writing, either before or after the alteration is made, to be bound thereby.

Authentication of documents.

82. (1) A document or proceeding requiring authentication by a company may be signed by a director, the company secretary or other authorised officer of the company.

(2) All documents supplied to the Registrar shall be authenticated in accordance with this section.

Chapter II — Changes to a company's share capital

Reduction of issued share capital.

83. (1) Notwithstanding the provisions of subsection (3) of section 79, where the alteration consists in the reduction of the issued share capital, any such reduction shall not take effect until three months from the date of the publication of the statement referred to in paragraph (e) of subsection (1) of section 401 of this Act relating to the resolution effecting such alteration:

Provided that if a creditor of the company whose debt existed prior to the publication of the statement mentioned in this subsection objects thereto by writ of summons filed within the period of three months reckoned as aforesaid and shows good cause why it should not take effect, the Court shall either uphold the objection or allow the reduction on sufficient security being given:

Provided further that a reduction in share capital shall be void to the extent that it reduces the capital to less than the minimum prescribed by section 72 of this Act.

(2) The Registrar of the Superior Courts shall without delay cause a copy of any writ of summons filed under subsection (1) of this

section and of any judgment given thereon to be served on the Registrar for registration.

(3) The total or partial waiving of the unpaid part of the issued shares and the release of the holders of those shares from their obligation to pay up that unpaid part shall, notwithstanding anything contained in the memorandum or articles of a company, in all cases be considered as a reduction in share capital.

(4) Where there are different classes of shares the decision by the general meeting concerning a reduction in the issued share capital shall be subject to a separate vote for each class of shareholders whose rights are affected by the reduction, and for every separate vote taken the same majority shall be required as where the shares are not divided into different classes.

(5) An alteration consisting in the reduction of the issued share capital whose purpose is to offset losses incurred or to include sums of money in a reserve shall take effect immediately on the registration of the resolution concerning such a reduction and the provisions of subsection (1) of this section relating to the rights granted to creditors of the company shall not apply:

Provided that, following this operation, the amount of such reserve is not more than ten per cent of the reduced issued share capital:

Provided further that, except in the event of a reduction in the issued share capital, any such reserve shall not be distributed to shareholders; and it shall be used only for offsetting losses incurred or for increasing the issued share capital by the capitalisation of such reserve.

(6) In the cases referred to in subsection (5) of this section the amounts deriving from the reduction of the issued share capital may not be used for making payments or distributions to shareholders or to discharge shareholders from the obligation to pay calls on their shares.

(7) The notice convening the general meeting at which the extraordinary resolution for the reduction of issued share capital is to be taken, shall, in addition to the requirements laid down in paragraph (a) of subsection (1) of section 135 of this Act, also specify the purpose of the reduction and the way in which it is to be carried out.

Investment companies with variable share capital.

84. (1) A company may, by complying with the provisions of this section, be formed as an investment company with variable share capital.

(2) (a) The memorandum of an investment company with variable share capital shall, in respect of the share capital of the company, state in lieu of the matters specified in paragraph (f) of section 69 of this Act that —

(i) the share capital of the company shall be equal to the value for the time being of the issued share capital of the company; and

(ii) such share capital shall be divided into a specified number of shares without assigning any nominal value thereto; and

(b) the memorandum of the company shall further state that the object of the company shall consist only of the collective investment of its funds in securities and in other movable and immovable property, or in any of them, with the aim of spreading investment risk; and giving shareholders of the company the benefit of the results of the management of its funds, and in the fulfilment of that object, it shall be entitled to perform any act which is connected with or ancillary thereto; and

(c) the memorandum or articles of the company shall provide —

(i) that the actual value of the paid up share capital of the company shall be at all times equal to the value of the assets of any kind of the company after the deduction of its liabilities; and

(ii) that the shares of the company shall, at the request of any of the holders thereof, be purchased by the company directly or indirectly out of the company's assets.

(3) Action taken by a company to ensure that the stock exchange value of its shares does not deviate from its net asset value by more than a percentage specified in its articles, which deviation shall not be greater than five per cent, shall be regarded as action taken for the purposes of sub-paragraph (ii) of paragraph (c) of subsection (2) of this section.

(4) An investment company with variable share capital shall not issue partly paid up shares.

(5) The purchase by an investment company with variable share capital of its own shares shall be on such terms and in such manner as may be provided by its articles.

(6) Shares of an investment company with variable share capital which have been purchased by the company itself shall be cancelled and the amount of the company's issued share capital shall be reduced by the amount of the consideration paid by the company for the purchase of the shares, and nothing in this Act shall require an investment company with variable share capital to create any reserve.

(7) Without prejudice to any requirements that may be imposed on an investment company with variable share capital pursuant to any other enactment, the provisions of subsections (1) and (2) of section 70, sections 72, 83, 85 to 88, 97, 103, 105 to 112, 115 and Chapter XI of Part V of this Act, shall not apply to such a company.

(8) Notwithstanding any other provision of this Act, an investment company with variable share capital shall not be obliged to give any of the details in Parts 2 and 3 of the form of annual return set out in the Seventh Schedule to this Act, other than the share capital of the company and the number of shares issued.

(9) Any reference in this Act to the nominal value of an issued or allotted share in, or of the issued or allotted share capital of, a company shall be construed, in the case of an investment company with variable share capital, as a reference to the net asset value.

(10) The Minister, in consultation with the Minister responsible under the Investment Services Act, 1994, acting on the advice of the competent authority under the said Act, may make regulations for the better carrying out of any of the provisions of this section; and without prejudice to the generality of the foregoing may, by such regulations, in particular:

(a) make further provision regarding the contents of the memorandum and articles of the company, including provision for the issue of fractional shares;

(b) exempt or provide for the exemption of such company, or any category thereof, from any of the provisions of this Act or of any other law in force, subject to such modifications, variations and conditions as may be specified;

(c) provide for the constitution and regulation of investment companies with variable share capital as umbrella or multi-class companies, and provide for the constitution of sub-funds, and the different classes of shares that may be issued by such companies; provide for the possibility of apportioning and allocating assets and liabilities between the different sub-funds or classes, for

considering individual sub-funds or classes as separate and distinct entities for such purposes as may be established, and provide for the currency or currencies in which such sub-funds or different classes of shares may be designated;

(d) apply and extend *mutatis mutandis* the provisions of this section to other forms of commercial partnerships which constitute collective investment schemes for the purposes of the Investment Services Act, 1994 and subject to such variations or modifications as may be prescribed;

(e) provide for any matter incidental to or connected with the above.

Increase in issued share capital and directors' authority to issue shares.

85. (1) Any increase in the issued share capital of a company shall be decided upon by an ordinary resolution of the company, unless the memorandum or articles require a higher percentage than that required for an ordinary resolution by subsection (2) of section 135 of this Act.

(2) The memorandum or articles of a company may permit the general meeting to authorise by ordinary resolution the board of directors to issue shares up to a maximum amount as may be specified in the same memorandum and articles, which authorisation shall be for a maximum period of five years, renewable for further periods of five years each; and where that permission is not contained in the company's memorandum or articles, the same authority may be given to the board of directors by an extraordinary resolution.

(3) Where there are several classes of shares, the resolution of the general meeting concerning the increase in the issued share capital referred to in subsection (1) of this section or the authorisation referred to in subsection (2) of this section shall be subject to a separate vote for each class of shareholders whose rights are affected by that resolution or authorisation, and the provisions relating to the majority required for the resolution by virtue of subsection (1) and (2) of this section shall apply for each class.

(4) A copy of any such ordinary or extraordinary resolution referred to in subsections (1), (2) and (3) of this section shall be delivered to the Registrar for registration, failing which every officer of the company who is in default shall be liable to a penalty, and for every day during which the default continues, to a further penalty.

(5) The provisions of subsections (1) to (4) of this section shall apply to the issue of all securities which are convertible into shares

or which carry the right to subscribe for shares, but not to the conversion of such securities, nor to the exercise of the right to subscribe.

(6) Where an increase in the issued share capital is not fully taken up, the issued share capital shall be increased by the amount of subscriptions received only if the conditions of the issue so provide

Amount paid up on allotment of shares in a public company.

86. Shares shall be paid up on allotment to at least twenty-five per cent of their nominal value in the case of a public company.

Amount paid up on allotment of shares in a private company.

87. Shares shall be paid up on allotment to at least twenty per cent of their nominal value in the case of a private company.

Offering of shares on a pre-emptive basis on issue.

88. (1) Whenever shares of a public company are proposed to be allotted for consideration in cash, those shares shall be offered on a pre-emptive basis to shareholders in proportion to the share capital held by them.

(2) Where the issued share capital of a company as referred to in subsection (1) of this section having several classes of shares carrying different rights with regard to voting, or participation in distributions, or sharing in assets in the event of a winding up, is increased by issuing new shares for allotment in only one of these classes, the right of pre-emption of shareholders of the other classes is to be exercised only after the exercise of this right by the shareholders of the class in which the new shares issued are to be allotted.

(3) A copy of any offer of subscription on a pre-emptive basis indicating the period within which this right shall be exercised shall be delivered to the Registrar for registration:

Provided that where the public company has not issued share warrants, such registration shall not be required as long as all the shareholders of the company are informed in writing of the offer of subscription on a pre-emptive basis and of the period within which this right shall be exercised.

(4) The right of pre-emption referred to in subsection (3) of this section shall be exercised within a period of not less than fourteen days from the date of publication of the offer in the Gazette in accordance with paragraph (e) of subsection (1) of section 401 of this Act, or from the date of dispatch of the letters to the shareholders referred to in the same subsection.

(5) The right of pre-emption shall not be restricted or withdrawn by the memorandum or articles:

Provided that, for a particular allotment as referred to in this section, the right of pre-emption may be restricted or withdrawn by extraordinary resolution of the general meeting. In such case the board of directors shall be required to present to that general meeting a written report indicating the reasons for restriction or withdrawal of the right of pre-emption and justifying the proposed issue price.

(6) A copy of the resolution referred to in subsection (5) of this section, shall be delivered by the directors or by the company secretary to the Registrar for registration.

(7) The memorandum or articles or an extraordinary resolution of the general meeting may authorise the board of directors to restrict or withdraw the right of pre-emption if the board is authorised to issue shares in accordance with section 85 of this Act and for as long as the board remains so authorised.

(8) A copy of the resolution referred to in subsection (7) of this section shall be delivered to the Registrar for registration.

(9) The provisions of subsections (1) to (8) of this section shall apply to the issue of all securities which are convertible into shares or which carry the right to subscribe for shares, but not to the conversion of such securities, nor to the exercise of the right to subscribe.

(10) The right of pre-emption shall not be excluded for the purposes of subsections (5) to (8) of this section where, in accordance with the decision to allot shares, shares are issued to banks or financial institutions with a view to their being offered to shareholders of the company in accordance with subsection (1) of this section.

(11) If default is made in complying with subsections (6) or (8) of this section, every officer of the company who is in default shall be liable to a penalty, and, for every day during which the default continues, to a further penalty.

Chapter III — Capital issues by public companies

Issue of applications for shares in or debentures of a public company to be made with a prospectus.

89. (1) It shall not be lawful for a public company to issue any form of application for its shares or debentures unless the company is registered and the form is issued with a prospectus which complies with the requirements of section 90 of this Act:

Provided that the provisions of this Chapter shall not apply to a form of application issued either —

(a) in connection with a bona fide invitation to a person to enter into an underwriting agreement with respect to the shares or debentures; or

(b) in relation to shares or debentures which are not offered to the public; or

(c) by a licence holder within the meaning of the Investment Services Act, 1994, provided such issue is made in accordance with rules or regulations made under that Act.

(2) The issue of a prospectus or of a form of application for shares in or debentures of a company to existing members or debenture holders of the company shall not be deemed to be an offer to the public whether an applicant will or will not have the right to renounce in favour of other persons.

Dating of prospectus and matters to be stated therein.

90. (1) Every prospectus shall be dated and shall state the matters specified in Part I of the Second Schedule to this Act and set out the reports specified in Part II of that Schedule.

(2) A condition requiring or binding an applicant for shares or debentures to waive compliance with any requirement of this section or purporting to effect him with notice of any contract, document or matter not specifically referred to in the prospectus shall be void.

Penalty.

91. Any person responsible for the issue, circulation or distribution of a prospectus or for the issue of a form of application for shares or debentures, in contravention of any of the provisions of section 89 or of subsection (1) of section 90 of this Act shall be liable to a penalty:

Provided that a director or other person responsible for the prospectus shall not incur liability if —

(a) as regards any matter not disclosed he proves that he was not cognizant thereof; or

(b) he proves that the contravention arose from an honest mistake of fact on his part; or

(c) the contravention was in respect of matters which, in the opinion of the Court, were immaterial or otherwise such as ought, having regard to all the circumstances of the case, reasonably to be excused:

Provided further that in the event of failure to include in a prospectus a statement with respect to matters specified in paragraph 24 of the Second Schedule to this Act, no director or other person shall incur any liability in respect of the failure unless it be proved that he had knowledge of the matters not disclosed.

Prospectus including a statement by experts.

92. (1) A prospectus including a statement purporting to be made by an expert shall not be issued unless —

(a) the expert has given and has not, before delivery of a copy of the prospectus for registration, withdrawn his written consent to the issue thereof; and

(b) a statement that he has given and has not withdrawn his consent as aforesaid appears in the prospectus.

(2) If any prospectus is issued in contravention of the provisions of this section, every person who is knowingly a party to the issue thereof shall be liable to a penalty.

Registration of prospectus.

93. (1) No prospectus shall be issued unless, on or before the date of its publication as specified in Section 99 of this Act, there has been delivered to the Registrar for registration a copy thereof signed by every person who is named therein as a director of the company, or by his agent authorised in writing, and having endorsed thereon or attached thereto —

(a) any consent to the issue of the prospectus required by the last preceding section from any person as an expert; and

(b) a copy of any contract required by paragraph 23 of the Second Schedule to this Act to be stated in a prospectus or, in the case of a contract not reduced in writing, a memorandum giving full particulars thereof.

(2) If a prospectus is issued in contravention of this section, every person who is knowingly a party to the issue of the prospectus shall be liable to a penalty, and, for every day from the date of the issue of the prospectus until a copy thereof is delivered as aforesaid with the required documents endorsed thereon or attached thereto, to a further penalty.

Civil liability for misstatements in prospectus.

94. (1) The persons who are responsible for or who have authorised the issue of a prospectus shall be jointly and severally liable for any damage sustained by a person subscribing for shares or debentures on the faith of that prospectus, by reason of any untrue statement included therein:

Provided that a person who has given the consent required by section 92 of this Act shall not be liable as a person who has authorised the issue of a prospectus except in respect of an untrue statement made by him as an expert.

(2) No person shall be liable under this section if —

(a) he proves that he had reasonable grounds to believe and did, up to the time of the allotment of the shares or debentures believe, that the statement was true; or

(b) he proves, as regards an untrue statement made by an expert, that he had reasonable grounds to believe and did, up to the time of the allotment of the shares or debentures believe, that the person making the statement was competent to make it; or

(c) on becoming aware of the untrue statement before any allotment is made under the prospectus, he gave reasonable public notice of the untruthfulness of the statement.

Document containing offer of shares or debentures for sale to be deemed prospectus.

95. (1) Where a company allots or agrees to allot any shares in or debentures of the company with a view to all or any of those shares or debentures being offered for sale to the public, any document by which the offer for sale to the public is made shall for all purposes be deemed to be a prospectus and all the rules relating to prospectuses shall apply and have effect accordingly.

(2) It shall be presumed, unless the contrary is proved, that the allotment or agreement to allot was made with a view to the shares or debentures being offered for sale to the public if it is shown —

(a) that an offer for sale to the public was made within six months after the allotment; or agreement to allot; or

(b) that at the date when the offer was made the whole consideration to be received by the public company in respect of the shares or debentures had not been so received.

(3) The provisions of section 93 of this Act as applied by this section shall have effect —

(a) as if that section further required a prospectus to have attached thereto a copy of any contract under which the said shares or debentures have been or are to be allotted or, in the case of a contract not reduced in writing, a memorandum giving full particulars thereof; and

(b) as though the persons making the offer were persons named in the prospectus as directors of a company.

Interpretation of provisions relating to prospectus.

96. (1) For the purposes of the provisions of sections 89 to 95 of this Act —

(a) a statement included in a prospectus shall be deemed to be untrue if it is misleading in the form and context in which it is included; and

(b) a statement shall be deemed to be included in a prospectus if it is contained therein or in any document appearing on the face thereof or by reference incorporated therein or issued therewith.

(2) In this Chapter the term "expert" includes engineer, valuer, accountant and any other person whose profession gives authority to a statement made by him.

Chapter IV — Allotment of shares and debentures of companies

No allotment unless minimum subscription received.

97. (1) No allotment shall be made of any share capital of a public company offered to the public for subscription —

(a) unless there has been subscribed and paid in cash the amount stated in the prospectus as the minimum amount which, in the opinion of the directors, shall be raised by the issue of share capital in order to provide for the preliminary expenses, purchase of property and working capital as specified in the prospectus; and

(b) unless the capital is subscribed in full, whether or not in cash, or the conditions stated in the offer for allotment, where the offer is not fully subscribed, are satisfied.

(2) If the conditions referred to in subsection (1) of this section have not been complied with on the expiration of forty days after the issue of the prospectus, all money received from applicants for shares shall be forthwith repaid to them without interest.

(3) If any of the money is not repaid within forty-eight days after the issue of the prospectus, the directors of the company shall be jointly and severally liable to repay it with annual interest at the rate of two percentage points over the Central Bank of Malta minimum discount rate from the expiration of the fortieth day; except that a director shall not be so liable if he proves that the default in the repayment of the money was not due to any misconduct or negligence on his part.

(4) Any condition requiring or binding an applicant for shares to waive compliance with any requirement of this section shall be void.

(5) All money received from applicants in pursuance of the prospectus shall remain the property of the applicants until such time as the allotment is made in an irrevocable manner and shall not be available for the satisfaction of any debts of the company. Such money shall be kept in a separate bank account so long as the company may become liable to repay it under subsection (2) of this section; and if default is made in complying with this subsection, the company and every officer of it who is in default shall be liable to a penalty, and, for every day during which the default continues, to a further penalty.

Effect of irregular allotment.

98. (1) An allotment made by a company in contravention of section 97 of this Act shall be voidable at the instance of the applicant for shares referred to in the same section by writ of summons filed within one month after the date of the allotment:

Provided that the proceedings may be commenced even if the company has been dissolved and is being wound up.

(2) If a director knowingly contravenes or permits or authorises the contravention of section 97 of this Act, he shall be liable to compensate the company and the allottee respectively for any loss, damages or costs which the company or the allottee may have sustained or incurred by the contravention:

Provided that proceedings to recover any such loss, damages or costs shall only be commenced by writ of summons within two years from the date of allotment.

Time of the opening of the subscription lists.

99. (1) No allotment shall be made of any shares in or debentures of a public company in pursuance of a prospectus and no proceedings shall be taken on applications made in pursuance of a prospectus until at least the beginning of the third working day or such later time, if any, as may be specified in the prospectus, after the publication in a daily newspaper circulating wholly or mainly in Malta of a notice stating that a prospectus has been issued.

(2) The beginning of the said third working day or such later time as aforesaid is hereinafter in this Act referred to as "the time for the opening of the subscription lists".

(3) In the application of this section to a prospectus offering shares or debentures for sale, subsections (1) and (2) of this section

shall have effect with the substitution of references to sale for references to allotment.

Revocability of application for shares or debentures.

100. An application for shares in or debentures of a public company which is in pursuance of a prospectus shall not be revocable until after the expiration of the third working day after the time of the opening of the subscription lists, or the giving, before the expiration of the said third working day, by some person responsible under section 94 of this Act for the prospectus, of a public notice having the effect under that section of excluding the responsibility of the person giving it.

Allotment of shares etc. to be dealt in on stock exchange.

101. (1) The following provisions of this section shall apply where a prospectus issued by or on behalf of a public company states that application has been or will be made for permission for the shares or debentures offered by it to be listed on any stock exchange in or outside Malta.

(2) An allotment made on an application in pursuance of the prospectus shall, whenever made, be void if the permission has not been applied for before the third working day after the first issue of the prospectus or if the permission has been refused before the expiration of twenty-one days from the date of the closing of the subscription lists or such longer period, not exceeding forty-two days, as may be notified to the applicant, within those twenty-one days, for permission by or on behalf of the stock exchange.

(3) Where permission has not been applied for as required by subsections (1) and (2) of this section, or has been refused, the company shall forthwith repay, without interest, all money received from applicants in pursuance of the prospectus.

(4) If any of the money is not repaid within eight days after the company becomes liable to repay it, the directors of the company shall be jointly and severally liable to repay the money with annual interest at the rate of two percentage points over the Central Bank of Malta minimum discount rate from the day the company becomes liable to repay it, except that a director shall not be liable if he proves that the default in the repayment of the money was not due to any misconduct or negligence on his part.

(5) All money received from applicants in pursuance of the prospectus shall remain the property of the applicants until such time as the allotment is made in an irrevocable manner and shall not be available for the satisfaction of any debts of the company. Such money shall be kept in a separate bank account so long as the company may become

liable to repay it under subsection (3) of this section; and if default is made in complying with this subsection, the company and every officer of it who is in default shall be liable to a penalty, and, for every day during which the default continues, to a further penalty.

(6) Any condition requiring or binding an applicant for shares or debentures to waive compliance with any requirement of this section shall be void.

(7) For the purposes of this section, permission shall not be deemed to be refused if it is intimated that the application for it, though not at present granted, will be given further consideration.

(8) The provisions of this section shall have effect in relation to shares or debentures agreed to be taken by a person underwriting an offer of them by a prospectus as if he had applied for them in pursuance of the prospectus.

Operation of section 101 of this Act where prospectus offers shares for sale.

102. (1) The provisions of section 101 of this Act, other than subsection (4) thereof, shall apply to a prospectus offering shares for sale, otherwise than by allotment, subject to the following provisions of this section.

(2) Subsections (1) and (2) of section 101 of this Act shall apply, as though the reference in the said subsection (2) of section 101 to allotment were a reference to sale.

(3) Subsection (3) of section 101 of this Act shall apply as though the reference therein to company were a reference to the offeror.

(4) If any of the money is not repaid within eight days after the offeror becomes liable to repay it, he shall become liable to pay annual interest on the money due, at the rate of two percentage points over the Central Bank of Malta minimum discount rate from the end of the eighth day.

(5) Subsections (5) to (8) of section 101 of this Act shall apply, except that in subsection (5) thereof —

(a) the first reference to the company shall be construed as a reference to the offeror; and

(b) the reference to the company and every officer of the company who is in default shall be construed as a reference to any person by or through whom the offer is made and who knowingly and wilfully authorises or permits the default.

Return as to allotments.

103. (1) Whenever a company makes any allotment of its shares, the company shall, within one month thereafter, deliver to the Registrar for registration —

(a) a return of the allotments stating the number and the nominal amount of the shares comprised in the allotment, the names and addresses of the allottees and the amount paid and that due, and payable, on each share, whether on account of the nominal value of the share or by way of premiums; and

(b) in the case of shares allotted as fully or partly paid up otherwise than in cash, a contract in writing or, where the contract is not reduced to writing, a document containing the particulars of the contract, constituting the title of the allottee to the allotment, together with any contract of sale, or for services rendered or other consideration in respect of which the allotment was made, and a return stating the number and nominal value of shares so allotted, the extent to which they are to be treated as paid up, and the consideration for which they have been allotted; and

(c) where applicable, a declaration that the requirements of section 97 of this Act have been complied with.

(2) If default is made in complying with the provisions of this section, every officer of the company who is in default shall be liable to a penalty, and, for every day during which the default continues, to a further penalty.

Chapter V — Maintenance of share capital and protection of class rights

Duty of directors on serious loss of capital.

104. (1) Where the net assets of a public company are half or less of its called-up issued share capital, the directors shall, not later than thirty days from the earliest day on which that fact is known to any director of the company, duly convene a general meeting of the company by means of a notice to that effect for a date not later than forty days from the date of the notice for the purpose of considering whether any, and if so, what steps should be taken to deal with the situation, including consideration as to whether the company should be dissolved.

In this subsection, "net assets" shall have the same meaning assigned to it under subsection (2) of section 193 of this Act.

(2) In a meeting convened in pursuance of subsection (1) of this section, only the steps mentioned in the said subsection may be considered.

(3) If a general meeting as required by subsection (1) of this section is not convened, each of the directors of the company in default shall be liable to a penalty, and, for every day during which the default continues, to a further penalty.

Company may not subscribe for its own shares.

105. (1) A company shall not subscribe for any of its own shares, whether on original subscription or on any subsequent subscription, and if any of its shares have been subscribed for by a person acting in his own name but on behalf of the company the subscriber shall be deemed to have subscribed for them for his own account.

(2) On the registration of a company, the subscribers to the memorandum shall be jointly and severally liable to pay for the shares subscribed in contravention of subsection (1) of this section.

(3) In the case of an increase in the issued share capital, the members and directors shall be liable jointly and severally to pay for the shares subscribed in contravention of subsection (1) of this section provided that any member or director may be released from such liability if he proves that the breach occurred through no fault of his own.

Conditions in which a company may acquire its own shares.

106. (1) A company may acquire any of its own shares otherwise than by subscription, provided all the following conditions are respected —

(a) provision is made by the memorandum or articles of the company for authorising the acquisition by the company of its own shares;

(b) authorisation is given by an extraordinary resolution, which resolution shall determine the terms and conditions of such acquisitions and in particular the maximum number of shares to be acquired, the duration of the period for which the authorisation is given and which may not exceed eighteen months and, in the case of acquisition for valuable consideration, the maximum and minimum consideration;

(c) the provisions of section 135 of this Act shall apply in respect of the extraordinary resolution referred to in paragraph (b) above subject however to the condition that shares already held by the company itself shall be treated as carrying no voting rights;

(d) the nominal value of the acquired shares, including shares previously acquired by the company and held by it shall not exceed ten per cent of the issued share capital;

(e) no acquisitions by a company of its own shares shall be made when on the closing date of the last accounting period the net assets as set out in the company's annual accounts are, or following such distribution, would become lower than the amount of issued share capital plus those reserves which may not be distributed under the provisions of this Act or the company's memorandum or articles; and in any case it shall not be possible for the company to acquire any of its own shares except out of the proceeds of a fresh issue of shares made specifically for the purpose, or out of profits available for distribution;

(f) the shares acquired shall be fully paid up shares; and

(g) a company may not as a result of the acquisition of any of its shares become the only holder of its ordinary shares.

(2) The company shall deliver to the Registrar for registration a copy of the resolution mentioned in subsection (1) of this section. If default is made in complying with the provisions of this subsection, every officer of the company who is in default shall be liable to a penalty, and, for every day during which the default continues, to a further penalty.

(3) The provisions of paragraph (b) of subsection (1) of this section shall not apply where the acquisition of a company's own shares is necessary to prevent serious and imminent harm to the company.

(4) The provisions of paragraph (b) of subsection (1) of this section shall furthermore not apply to shares acquired either by the company itself or by a person acting in his own name but on the company's behalf for distribution to that company's employees or to the employees of its parent company or of any of its subsidiary undertakings. Such shares shall be distributed within one year of their acquisition.

(5) References in this section and in sections 107 to 110 of this Act to a company holding, acquiring or otherwise dealing in its own shares shall be deemed to include references to the company so doing either itself or through a person acting in his own name but on the company's behalf.

Acquisition of own shares by a company without application of section 106 of this Act.

107. (1) A company may acquire any of its own fully paid up shares otherwise than by subscription without complying with the provisions of section 106 of this Act, other than paragraph (g) of subsection (1) thereof, where the shares are —

(a) acquired by the company in the course of a reduction of the issued share capital made in accordance with section 83 of this Act; or

(b) the subject of an application which is revoked in accordance with the provisions of section 100 of this Act; or

(c) forfeited or surrendered in accordance with the provisions of section 112 of this Act; or

(d) acquired in any procedure for the conversion, the amalgamation or the division of companies pursuant to the provisions contained in Part VII, Part VIII and Part IX, respectively, of this Act; or

(e) acquired in any procedure for the change of status of a company pursuant to the provisions of section 213 of this Act; or

(f) acquired by the company pursuant to an order of the Court made under the provisions of this Act for the re-purchase of shares held by dissenting shareholders, including any order made in terms of paragraph (d) of subsection (3) of section 402 of this Act; or

(g) fully paid up and acquired by an investment company with fixed share capital or by another company forming part of the same group at the member's request provided that such acquisitions shall not have the effect of reducing the company's net assets below the amount of the issued share capital plus any reserves the distribution of which is forbidden by law;

(h) acquired by the company during a redemption of preference shares in accordance with section 115 of this Act.

(2) Where shares acquired pursuant to paragraphs (b) to (f) of subsection (1) of this section are retained by the company and are not disposed of within thirty months of their acquisition the company shall by extraordinary resolution cancel such shares within six months of the expiry of the said thirty months.

(3) The provisions of section 83 of this Act dealing with the reduction of issued share capital shall apply where shares are cancelled pursuant to subsection (2) of this section:

Provided that the Court may not disallow the cancellation but, if good cause is shown, it shall only order that sufficient security be given to the creditor who had objected to the cancellation, and if sufficient security is not immediately available, the Court shall order the provision of such security immediately it becomes available to the company and no distribution of dividend may be effected by the company in the meantime.

(4) If the company fails to comply with subsection (2) of this section within the time limit prescribed, any member or director of the company may apply to the Court for an order that such shares be cancelled.

(5) Where the nominal value of the shares held by the company in pursuance of any of the provisions of subsection (1) of this section, including shares which the company may have acquired through a person acting in his own name but on behalf of the company, does not exceed ten per cent of the issued share capital thereof, the provisions of subsections (2) to (4) of this section shall not apply.

Shares acquired or held in contravention of sections 106 and 107 of this Act.

108. (1) If shares acquired or held in contravention of section 106 and subsection (1) of section 107 of this Act are not disposed of within one year of their acquisition, the company shall cancel such shares within six months of the expiry of the said year.

(2) Where shares are cancelled pursuant to subsection (1) of this section the provisions of section 83 of this Act shall apply subject to the proviso to subsection (3) of section 107 of this Act.

(3) If the company fails to comply with subsection (1) of this section within the time limit prescribed, any member or director of the company may apply to the Court for an order that such shares be cancelled.

Conditions for acquisition by a company of its own shares where permitted by law.

109. During the time that a company holds any of its own shares —

(a) they shall carry no voting rights notwithstanding any provisions to the contrary in the company's memorandum or articles; and

(b) if the shares are included among the assets of the company shown in the balance sheet, a reserve of the same amount, unavailable for distribution, shall be included among the liabilities.

Undertaking may not subscribe for or acquire shares in its holding company or provide financial assistance for the purchase of, or subscription for, its own or its parent company's shares.

110. (1) It shall not be lawful for an undertaking —

(a) to subscribe for, hold, acquire or otherwise deal in shares in a company which is its holding company; or

(b) to give, whether directly or indirectly, and whether by means of a loan, guarantee, the provision of security or otherwise, any financial assistance for the purpose of or in connection with an acquisition or subscription made or to be made by any person of or for any shares in the company or its parent company.

(2) The provisions of subsection (1) of this section shall not apply to transactions effected with a view to the acquisition of shares by or for the company's employees or the employees of a group company:

Provided that such transactions shall not have the effect of reducing the net assets of the company below the amount specified in paragraph (e) of subsection (1) of section 106 of this Act.

(3) Subsection (1) of this section shall not apply to the provision of financial assistance by an investment company with fixed share capital for the purpose of or in connection with the acquisition of its fully paid up shares by another undertaking:

Provided that such provision of financial assistance may not have the effect of reducing the net assets of the company below the amount specified in paragraph (e) of subsection (1) of section 106 of this Act.

Effect of acceptance of a company's own shares as security.

111. The acceptance of a company's own shares by way of pledge or other form of security shall be treated as an acquisition by the company of such shares for the purposes of sections 106, 107 and 109 of this Act.

Forfeiture or surrender of shares.

112. (1) Any share in a company may be forfeited from any shareholder in favour of the company and any shareholder may surrender any or all of his shares in a company in favour of that company if the shareholder fails to pay any call or instalment of a call on the day appointed for payment thereof and as long as provision to that effect is contained in the memorandum or articles of the company.

(2) The provisions of section 109 of this Act shall apply to a forfeiture or surrender of shares until such time as the company disposes of or otherwise cancels them.

Conditions for payment of commissions, discounts etc.

113. (1) It shall not be lawful for a company to pay a commission or make a discount or allowance to any person in consideration for his subscribing or agreeing to subscribe, whether absolutely or conditionally for any shares in the company, or procuring or agreeing to procure subscriptions, whether absolute or conditional, for any shares in the company, unless —

(a) authority therefor is given by the memorandum or articles; and

(b) the commission, discount or allowance does not exceed ten per cent of the price at which the shares are issued or the amount

authorised by the memorandum or articles, whichever is the less; and

(c) the amount or rate per cent of the commission, discount or allowance and the number of shares which persons have agreed in consideration thereof to subscribe absolutely shall be disclosed in the manner required by subsection (3) of this section; and

(d) the commission, discount or allowance is made in favour of an underwriter for shares in the company, pursuant to an underwriting agreement.

(2) If shares are issued in contravention of the provisions of this section the holder thereof shall be bound to pay the company an amount equal to the amount of the commission, discount or allowance given in excess of that permitted by this section, with annual interest at the rate of two percentage points over the Central Bank of Malta minimum discount rate.

(3) The conditions specified in subsection (1) of this section shall, in the case of shares offered to the public for subscription, be disclosed in the prospectus and in the case of shares not so offered —

(a) they shall be disclosed in a statement signed by every director of the company or by any other person in representation of any director so authorised in writing and delivered to the Registrar for registration before the actual payment of the commission, discount or allowance; and

(b) where a circular or notice, not being a prospectus, giving subscription for the shares is issued, they shall also be disclosed in such circular or notice.

(4) If default is made in complying with paragraph (a) of subsection (3) of this section, every officer of the company who is in default shall be liable to a penalty.

Application of premium received on issue of shares.

114. (1) Where a company issues shares at a premium whether for cash or otherwise, a sum equal to the aggregate amount or value of the premiums on those shares shall be immediately paid in full and transferred to an account, to be called "the share premium account", and the provisions of this Act relating to the reduction of the issued share capital of a company shall, except as provided in this section, apply as if the share premium account were paid up share capital of the company.

(2) The share premium account may, notwithstanding anything contained in the foregoing subsection, be applied by the company —

(a) in paying up unissued shares of the company to be issued to members of the company as fully paid bonus shares; or

(b) in writing off the preliminary expenses of the company or the expenses of or the commission paid or discount allowed on, any issue of shares or debentures of the company; or

(c) in providing for the premium payable on redemption of any redeemable preference shares or of any debentures of the company.

Redeemable preference shares.

115. (1) Where a company, duly authorised by its memorandum or articles, issues preference shares which are to be redeemed or are liable to be redeemed at the option of the company or the shareholder —

(a) no such shares shall be redeemed except out of the profits of the company which would otherwise be available for dividend or, in accordance with subsection (4) of this section, out of the proceeds of a fresh issue of shares made for the purpose of the redemption;

(b) the terms and the manner of redemption shall be laid down in the memorandum or articles of the company;

(c) no such shares shall be redeemed unless they are fully paid up and the terms of redemption shall require full payment on redemption;

(d) the premium, if any, payable on redemption shall have been provided for out of the profits of the company or out of the company's share premium account before the shares are redeemed;

(e) where any such shares are redeemed otherwise than out of the proceeds of a fresh issue, there shall, out of profits, which would otherwise have been available for distribution as dividend, be transferred to a reserve to be called "the capital redemption reserve", a sum equal to the nominal amount of the shares redeemed, and the provisions of this Act relating to the reduction of the issued share capital of a company shall, except as provided in this section, apply as if the capital redemption reserve were paid up share capital of the company.

(2) The capital redemption reserve may, notwithstanding anything contained in this section, be applied by the company in paying up unissued shares of the company to be issued to members of the company as fully paid bonus shares.

(3) Preference shares redeemed under this section shall be treated as cancelled on redemption, and the amount of the company's issued share capital shall be diminished by the nominal value of those shares accordingly:

Provided that a redemption of preference shares by a company shall not to be taken as reducing the amount of the company's authorised share capital.

(4) Without prejudice to the provisions of subsection (3) of this section, where a company is about to redeem preference shares, it shall have the power to issue shares up to the nominal value of the preference shares to be redeemed as if those preference shares had never been issued.

(5) A notice of the redemption of preference shares referred to in the preceding subsections of this section shall be delivered by the company to the Registrar for registration.

(6) If default is made in complying with the provisions of subsection (5) of this section every officer of the company who is in default shall be liable to a penalty, and, for every day during which the default continues, to a further penalty.

Rights of holders of special classes of shares and changes or variations thereof.

116. (1) If, in the case of a company the share capital of which is divided into different classes of shares, provision is made by the memorandum or articles for authorising the change of any shares in the company from one class into another or for the variation of the rights attached to any class of shares in the company, subject to the consent of any specified proportion of the holders of the issued shares of that class and of any other class affected thereby or the sanction of a resolution passed at a separate meeting of the holders of those shares and of the holders of any other shares affected thereby, and in pursuance of the said provision the shares are changed from one class into another or the rights attached to any such class of shares are at any time varied, the holders of not less in the aggregate than fifteen per cent either of the issued shares of that class or of any other class affected thereby, being persons who did not consent to or vote in favour of the resolution for the change or variation, may by writ of summons filed within twenty-one days of the consent or the resolution, demand that the change or variation shall not have effect.

(2) On any such demand the Court, if it is satisfied, having regard to all circumstances of the case, that the change or variation would unfairly prejudice the holders of shares, the class of which is being changed or the rights of which are being varied, or the holders of any other class of shares affected thereby, shall disallow the change or variation.

(3) The Registrar of the Superior Courts shall without delay cause a copy of any writ of summons filed under subsection (1) of this section and of any judgment given thereon to be served on the Registrar for registration, and the said writ of summons shall, on pain of nullity, include a demand to that effect.

(4) Subsections (2) and (4) of section 79 of this Act shall apply in respect of any consent or resolution given or taken in terms of subsection (1) of this section.

(5) Where no provision is made by the memorandum or articles for authorising the change or variation referred to in subsection (1) of this section, no such change or variation may be made.

Chapter VI — Miscellaneous provisions about shares and debentures

Numbering of shares.

117. Each share in a company shall be distinguished by its appropriate number:

Provided that, if at any time all the issued shares in a company, or all the issued shares therein of a particular class, are fully paid up and rank *pari passu* for all purposes, none of those shares need thereafter have a distinguishing number so long as they remain fully paid up and rank *pari passu* for all purposes with all shares of the same class for the time being issued and fully paid up.

Transfer of shares or debentures.

118. (1) Notwithstanding any provisions contained in any other law, a transfer of shares in or debentures of a company may be made by private writing.

(2) It shall not be lawful for a company to register a transfer of shares in or debentures of the company unless a proper instrument of transfer or an authentic copy thereof has been delivered to the company:

Provided that, without prejudice to any obligation arising under the provisions of the Duty on Documents and Transfers Act, 1993, nothing in this section shall prejudice any power of the company to register as shareholder or debenture holder any person to whom the

right to any shares in or debentures of the company has been transmitted *causa mortis.*

Registration of transfer or transmission of shares or debentures.

119. (1) On the application of the transferor or of the transferee of any share in or debenture of a company, the company shall enter in its register of members or of debentures, as the case may be, the name and address of the transferee and where the application is made by the transferor the entry shall be made in the same manner and subject to the same conditions as if the application for the entry were made by the transferee.

(2) If a company refuses to register a transfer of shares or debentures, it shall, within two months after the date on which the transfer was lodged, send to the transferee notice of the refusal.

(3) Notwithstanding the provisions of the regulations contained in Part I of the First Schedule to this Act and notwithstanding anything contained in a public company's memorandum or articles, the directors of a public company shall be obliged to register the transfer of any shares in the company in favour of any person who has acquired those shares as a result of a judicial sale thereof.

(4) On the application of the person to whom the right to any shares in or debentures of a company has been transmitted *causa mortis,* the company shall register in its register of members or debentures, as the case may be, the name and address of such person.

(5) If a company refuses to register a transmission as is referred to in subsection (4) of this section, it shall, within two months after the date on which the transmission is lodged, send to the person to whom the right to any shares or debentures of a company has been transmitted *causa mortis,* notice of the refusal.

(6) If default is made in complying with the provisions of subsections (2) or (5) of this section, every officer of the company who is in default, shall be liable to a penalty, and, for every day during which the default continues, to a further penalty.

Issue of certificates.

120. (1) Every company shall, within two months after the allotment of any of its shares or debentures and within two months after the date on which a transfer of any such shares or debentures is registered with the company, and within one month from the date on which any such shares or debentures transmitted *causa mortis* have been registered in the name of the person entitled to be registered as the holder thereof, deliver the certificates of all shares, debentures or

debenture stock allotted, transferred or transmitted *causa mortis* to the persons entitled thereto, unless the conditions of issue of the shares or debentures otherwise provide.

(2) The expression "transfer" for the purposes of this section means a transfer on which the relevant duty, if any, has been paid and is otherwise valid, and does not include such a transfer as the company is for any reason entitled to refuse to register and does not register.

(3) In the case of a transfer or of a transmission *causa mortis* of shares the company shall within fourteen days after the date on which a transfer of any such shares is registered with the company, and within one month from the date on which any such shares transmitted *causa mortis* have been registered in the name of the person entitled to be registered as the holder thereof, deliver to the Registrar for registration a notice of the transfer or the transmission *causa mortis* stating the names and addresses of the transferees or the names and addresses of the persons entitled to the shares transmitted *causa mortis*, as the case may be.

(4) If default is made in complying with any of the provisions of this section, every officer of the company who is in default shall be liable to a penalty, and, for every day during which the default continues, to a further penalty.

Share warrants.

121. (1) A public company, if so authorised by its memorandum or articles, may, with respect to any fully paid up shares, issue a warrant to bearer, in this Act referred to as a "share warrant", stating that the bearer of the warrant is entitled to the shares therein specified and may provide, by coupons or otherwise, for the payment of the future dividends on shares included in the warrant.

(2) The shares specified in a share warrant may be transferred by the delivery of the warrant.

Pledging of securities.

122. (1) Securities may, unless otherwise provided in the memorandum or articles of the company or under the conditions of issue of those securities, be pledged by their holder in favour of any person as security for any obligation. The pledge of securities shall be constituted by means of an instrument in writing entered into between the pledgor and the pledgee:

Provided that the pledge of share warrants or debenture warrants shall be constituted by delivery of the warrant to the pledgee, and the provisions of subsections (2) to (5), (10) to (12), (14) and (15) of this section shall not apply thereto:

Provided further that in the case of a private company, securities may not be pledged unless the memorandum or articles of the company specifically so provide; and in relation to transfers of shares by members of the company any restriction resulting from the memorandum or articles of the company shall, subject to the provisions of subsection (10) of this section, be deemed not to apply to transfers by the pledgee in terms of subsection (6) of this section or resulting from any judicial sale.

(2) Notice of the pledge shall be delivered by the pledgor or the pledgee to the Registrar for registration within fourteen days of the granting of the pledge. The company whose securities have been pledged, shall also be notified of the pledge in writing within the said period and the company shall record that fact in the register of holders of the respective securities.

(3) The pledge of securities shall be effective in relation to a third party only after the registration by the Registrar of the notice referred to in subsection (2) of this section.

(4) Saving the provisions of subsection (3) of this section, during the existence of a pledge of securities, any transfer or other assignment, made by the pledgor, whether by onerous or gratuitous title, of the pledged securities shall be null and void.

(5) Notwithstanding the provisions of subsection (4) of this section, any transfer or other assignment of securities made with the consent of the pledgee shall be valid and the securities to be transferred shall continue to be subject to the pledge.

(6) Without prejudice to the right of the pledgee to apply for the judicial sale of the securities and notwithstanding the provisions of the Civil Code or of the memorandum or articles of the company, in Cap. 16. the event of a default under the agreement of pledge and upon giving notice by judicial act to the pledgor and the company, the pledgee shall be entitled to:—

(i) dispose of the securities which are pledged in his favour; or

(ii) appropriate and acquire the securities himself, in settlement of the debt due to him or of part thereof.

(7) For the purposes of subsection (6) of this section the value of the securities may be established by agreement between the pledgor and the pledgee after notice of default has been given by the

pledgee to the pledgor in terms of the said subsection (6), and no prior agreement thereon shall be valid:

Provided that, in case of disagreement, the fair value for the sale or appropriation of the securities shall be determined by a certified public accountant or a certified public accountant and auditor appointed by the Commercial Court on the application of the pledgee.

(8) For the purposes of subsection (7) of this section, the fair value of the securities shall be that obtaining on the date of the notice referred to in subsection (6) of this section.

(9) The pledgee shall, in selling the securities in accordance with the provisions of subsection (6) of this section, be obliged to seek the best price being not less than their fair value as determined in accordance with subsection (7) of this section. In the event that a buyer cannot be found for the securities at their fair value, the pledgee shall apply to the Court for the securities to be sold at less than their fair value as aforesaid subject to such conditions as the Court may deem fit.

(10) In the case of a pledge of shares in a private company, the pledgee shall be obliged, prior to the exercise of the right granted by subsection (6) of this section, to offer the shares to other shareholders of the company in accordance with any pre-emption rights relating to the transfer of shares as laid down in the memorandum or articles of that company, and, failing such pre-emption rights, to all the other shareholders of the company in proportion to their holdings. In either case the shareholders shall be entitled to purchase the shares at the price determined in accordance with subsection (7) of this section. Such offer shall be kept open for at least ten working days.

(11) In the case of a pledge of shares in a public company the memorandum or articles of which require any shareholder wishing to transfer shares in the company to offer them on a pre-emptive basis to other shareholders of the company, the pledgee shall accordingly be obliged, prior to the exercise of the right granted by subsection (6) of this section, to offer the shares to those shareholders, who shall be entitled to purchase the shares at the price determined in accordance with subsection (7) of this section. Such offer shall be kept open for at least ten working days.

(12) (a) In the case of a pledge of securities in a public company which are quoted on the Malta Stock Exchange, the provisions of subsections (2) to (11) and (15) of this section shall not apply for such quoted securities. The following provisions shall apply instead:

(i) the pledgor or the pledgee shall deliver within fourteen days of the granting of the pledge of a quoted security a certified copy of the signed pledge agreement to the Malta Stock Exchange, which shall also be served with a notice of termination of the pledge by the pledgee within fourteen days of the termination of the pledge;

(ii) the company whose quoted securities have been pledged shall also be notified of the pledge or of its termination within the said periods and the company shall record that fact in the register of holders of the respective securities;

(iii) such pledge of securities shall be effective in relation to a third party only from the date of delivery of the signed pledge agreement to the Malta Stock Exchange and any transfer or other assignment made therefrom by the pledgor, whether by onerous or gratuitous title, of the pledged securities shall be null and void; and

(iv) the pledgee shall, in the event of a default under the agreement of pledge and upon giving notice by judicial act to the pledgor, the Malta Stock Exchange and the company, have the securities sold through a licensed stockbroker.

(b) In the case of a pledge of securities in a public company which are quoted on a prescribed foreign Stock Exchange, the provisions of subsections (7) to (11) of this section shall not apply and in the event of a default under the agreement of pledge, the pledgee shall, upon notice to the pledgor and the company in accordance with subsection (6) of this section have the shares sold through a licensed stockbroker.

(13) In the exercise of his rights under this section, the pledgee shall only sell or appropriate such number of securities as are needed to raise sufficient proceeds to repay the debt due. All remaining shares shall be released to the pledgor.

(14) It shall be lawful for the parties to an agreement of pledge of securities to agree on the person or persons who shall exercise all the rights belonging to the holder of securities including voting rights and the right to receive dividends and interest payments:

Provided that, should the agreement between the parties not make provision for such matters, all rights pertaining to a holder of securities shall, for the duration of the pledge, be exercised by the pledgor until such time as he defaults under the agreement of pledge or until the pledgee enforces his security; and in any such case, upon giving notice

by a judicial act to the pledgor and the company, all the rights belonging to the pledgor shall immediately become exercisable by the pledgee:

Provided further that, unless the pledgor and the pledgee have otherwise agreed in the pledge agreement and notice thereof has been given to the company, dividends or interests payments due on securities which are pledged shall, during such time as the pledge is registered in the register of holders of the respective securities, be paid by the company to the pledgee who shall appropriate any such amounts received to the interest due on the debt secured by the pledge, and, if there is an excess, to the capital.

(15) Notice of termination of the pledge shall be delivered by the pledgee to the Registrar within fourteen days of the termination of the pledge. The company, securities in which have been pledged, shall also be notified in writing of the termination of the pledge within the said period and the company shall record that fact in the register of holders of the respective securities.

(16) Subject to the provisions of subsections (6) to (9) and (13) of this section, the terms and conditions of the pledge of a share warrant or of a debenture warrant shall be determined by agreement between the pledgor and the pledgee. The pledge of a share warrant or of a debenture warrant shall be effective in relation to a third party from the date of delivery of the share warrant or debenture warrant to the pledgee.

Register of members.

123. (1) Every company shall keep a register of its members and shall enter therein the following particulars—

(a) the names and addresses of the members and a statement of the shares held by each member, distinguishing each share by its number, so long as the share has a number, and of the amount paid or agreed to be considered as paid on the shares of each member;

(b) the date at which each person was entered in the register as a member; and

(c) the date at which any person ceased to be a member:

Provided that on the issue of a share warrant the company shall strike out of its register of members the name of the member then entered therein as holding the shares specified in the warrant and shall enter in place of the aforesaid requirements the following particulars —

(i) the fact of the issue of the warrant;

(ii) a statement of the shares included in the warrant, distinguishing each share by its number so long as the share has a number; and

(iii) the date of the issue of the warrant:

Provided further that where the company has converted any of its shares into stock and has registered the conversion with the Registrar, the register shall show the amount of stock held by each member instead of the amount of shares and the particulars relating to shares specified in paragraph (a) of this subsection.

(2) Where two or more persons hold one or more shares in a company jointly, they shall, for the purposes of this Act, be treated as a single member; and, unless otherwise provided in the memorandum or articles, the name of only one of such persons shall be entered in the register of members. Such person shall be elected by the joint holders and shall for all intents and purposes be deemed *vis-a-vis* the company to be the member of the company in respect of all the shares so held.

(3) The register of members shall be kept at the registered office of the company or at such other place as may be specified in the memorandum or articles.

(4) If default is made in complying with any requirement of this section, every officer of the company who is in default shall be liable to a penalty, and, for every day during which the default continues, to a further penalty.

Register of debentures.

124. (1) Every company shall keep a register of debentures and shall enter therein the names and addresses of the registered holders and particulars of the debentures held by them respectively.

(2) The register of debentures shall be kept at the registered office of the company or at such other place as may be specified in the memorandum or articles.

(3) Where two or more persons hold one or more debentures jointly, they shall for the purposes of this Act be treated as a single debenture holder; and, unless otherwise provided in the memorandum or articles, the name of only one of such persons shall be entered in the register of debentures. Such person shall be elected by the joint holders

and shall for all intents and purposes be deemed *vis-a-vis* the company to be the holder of all the debentures so held.

(4) If default is made in complying with any requirement of this section, every officer of the company who is in default shall be liable to a penalty and, for every day during which the default continues, to a further penalty.

Inspection of registers.

125. Except when duly closed in accordance with the provisions of section 126 of this Act, and subject to such reasonable restrictions as the company in general meeting may impose —

(a) the register of members shall be open to the inspection of any member of the company without charge; and

(b) the register of debentures shall be open to the inspection of any person without charge.

Power to close registers.

126. (1) A company may, on giving notice by advertisement in a daily newspaper circulating wholly or mainly in Malta, close the register of members to inspection for any period or periods not exceeding in the whole thirty days in each year.

(2) The register of debentures may be closed to inspection in accordance with provisions contained in the memorandum or articles or in the debentures or, in the case of debenture stock, in the stock certificates, during such period or periods, not exceeding in the whole thirty days in any one year, as may be therein specified.

(3) The memorandum or articles may provide that, during such time as the register of members or the register of debentures is closed in accordance with the provisions of subsections (1) and (2) of this section, no new particulars may be entered therein.

Trustees and nominees.

127. (1) Unless otherwise provided in its articles, a company formed and registered in Malta shall not recognise any nominee relationship or trust in respect of any security issued by it, and the company shall not recognise, even when having notice thereof, any interest or other right in such security, but shall only recognise the registered holder thereof.

(2) Any court proceedings against a registered holder of a security by the persons beneficially entitled to the security shall be heard *in camera* if the registered holder is a licensed nominee within the meaning of the Malta Financial Services Centre Act, unless the person

Cap. 330.

beneficially entitled to the security requests that proceedings be heard in public.

Where the proceedings are held *in camera,* all the records connected therewith shall be secret and shall not be accessible to any person except by authorisation of the court, which may also determine the manner in which a judgement, decree or decision relating to the proceedings may be made accessible, if at all, to third parties.

(3) Notwithstanding anything contained in this section, the persons beneficially entitled to a security shall be taken into account, and any nominee relationship shall be disregarded, for determining the status of the company for the purpose of Chapter XII of this Title.

(4) A licensed nominee shall not:

(a) on its own behalf and in its own interest as beneficial owner hold shares in any company except for such number of shares not exceeding in the aggregate one lira in nominal value and which do not have any special voting rights;

(b) hold shares in any company on behalf and in the interest of a company falling within the meaning of section 22 of the Malta Financial Services Centre Act;

(c) hold shares in any company falling within the meaning of section 22 of the Malta Financial Services Centre Act.

(5) The creditors of a licensed nominee shall have no claim or right of action on or against shares in a company held by the said licensed nominee in the licensed nominee's own name but on behalf and in the interest of a beneficial owner entitled thereto.

(6) Where a licensed nominee holds in its name a number of the issued shares or all the issued shares in a company on behalf and in the interest of one or more beneficial owners, including such shares which it may hold on its own behalf and interest to the extent permitted by paragraph (a) of subsection (4) of this section:–

(a) the memorandum of association and articles of association, if any, shall be deemed to be validly entered into for the purposes of sections 68 and 75 of this Act if:

(i) in respect of the number of shares held in the name of the licensed nominee and irrespective of the number of beneficial owners entitled thereto, they are only subscribed and signed by the licensed nominee, and

(ii) where the licensed nominee holds all the issued shares in the company, they are only subscribed and signed by the licensed nominee;

(b) the memorandum of association shall specify the amount of shares held by the licensed nominee on its own behalf and interest if any, and the amount of shares held by the licensed nominee on behalf and in the interest of the beneficial owner or each such beneficial owner if more than one;

(c) the register of members shall specify the amount of shares held by the licensed nominee on its own behalf and interest if any, and the amount of shares held by the licensed nominee on behalf and in the interest of the beneficial owner or each such beneficial owner if more than one, and the provisions of paragraphs (a), (b) and (c) of subsection (1) of section 123 of this Act shall be construed accordingly;

(d) a resolution in writing pursuant to section 210 of this Act shall be deemed to be valid and effective if:

(i) in respect of the number of shares held in the name of the licensed nominee and irrespective of the number of beneficial owners entitled thereto, it is only signed by the licensed nominee, and

(ii) where the licensed nominee holds all the issued shares in the company, it is only signed by the licensed nominee;

(e) the share certificates, the return of allotments and the annual return of the company shall be drawn up and completed in accordance with the register of members as provided for in paragraph (c) of this subsection.

(7) (a) Where a beneficial owner of shares in a company which are held by a licensed nominee in the licensed nominee's own name, transfers or otherwise disposes of the beneficial ownership of such shares *inter vivos* to a third party, such a transaction shall be deemed to constitute a transfer of shares for the purposes of the Duty on Documents and Transfers Act, 1993, and for the purposes of subsection (1) of section 5 of the Income Tax Act, and shall be noted in the register of members, notwithstanding that the shares in question may continue to be held in the name of the same licensed nominee.

(b) Where a change in the registered holder of shares in a company does not involve a change in the beneficial ownership thereof, such change shall not be deemed to constitute a transfer of shares for the purposes of the Duty on Documents and Transfers Act, 1993, and for the purposes of subsection (1) of section 5 of the Income Tax Act, but shall nevertheless be noted in the register of members.

(c) For the purposes of section 49 of the Duty on Documents and Transfers Act, 1993, "transferor" and "transferee" in a transfer of shares *inter vivos* shall be deemed to include a licensed nominee acting on behalf of either the transferor or the transferee of the beneficial ownership of such shares, or of both such transferor and transferee.

(8) In this section:

"beneficial owner" means a person who is the real owner of, or who is otherwise beneficially entitled to, the shares which are subscribed or held on his behalf and in his interest by a licensed nominee; and "beneficial ownership" shall be construed accordingly;

"licensed nominee" means a private company in possession of a licence in terms of section 51A of the Malta Financial Services Centre Act.

(9) Except where expressly permitted under section 212 of this Act, nothing in this section shall be deemed to imply that a company may have less than two members.

(10) No person shall hold shares in a company in his name, on behalf and in the interst of other persons entitled to the beneficial ownership thereof, unless such person is a licensed nominee or otherwise licensed or authorised to act as nominee or trustee under any other law in force in Malta.

Chapter VII — Meetings and Resolutions

Holding of annual general meeting.

128. (1) Every company shall in each year hold a general meeting as its annual general meeting in addition to any other meetings in that year, and shall specify the meeting as such in the notices calling it, and not more than fifteen months shall elapse between the date of one annual general meeting of the company and that of the next:

Provided that so long as a company holds its first annual general meeting within eighteen months of its registration it need not hold it in the year of its registration or in the following year.

(2) Every general meeting other than an annual general meeting shall be an extraordinary general meeting.

(3) If default is made in complying with the provisions of subsection (1) of this section, every officer of the company who is in default shall be liable to a penalty, and, for every day during which the default continues, to a further penalty.

Convening of extraordinary general meeting on requistion.

129. (1) The directors of a company shall, on the requisition of a member or members of the company holding at the date of the deposit of the requisition not less than one-tenth of such of the paid up share capital of the company as at the date of the deposit carried the right of voting at general meetings of the company, forthwith proceed duly to convene an extraordinary general meeting of the company.

(2) The requisition shall state the objects of the meeting and shall be signed by the requisitionist or requisitionists and deposited at the registered office of the company and may consist of several documents in like form each signed by the requisitionist, or if there is more than one requisitionist in any one document by all of them.

(3) If the directors do not within twenty-one days from the date of the deposit of the requisition proceed duly to convene a meeting, the requisitionist or requisitionists may convene a meeting in the same manner, as nearly as possible, as that in which meetings are to be convened by the directors, but a meeting so convened shall not be held after the expiration of three months from the date of the deposit of the requisition.

(4) Any reasonable expense incurred by the requisitionist or requisitionists by reason of the failure of the directors duly to convene a meeting shall be repaid to the requisitionist or requisitionists by the company, and any sum so paid shall be due personally by the directors who were in default and may be retained by the company out of any sums due or to become due from the company by way of fees or other remuneration in respect of their services to such of the directors as were in default.

Length of notice for calling general meetings.

130. A general meeting of a company shall be deemed not to have been duly convened unless at least fourteen days' notice has been given in writing, and any provision in the company's memorandum or articles shall be construed as requiring fourteen days' notice in writing

in so far as it provides for the calling of a meeting of a company, other than an adjourned meeting, by a shorter notice:

Provided that a meeting of the company shall notwithstanding that it is called by a shorter notice, be deemed to have been duly convened if it is so agreed by all the members entitled to attend and vote thereat.

General provisions as to meetings and votes.

131. The following provisions shall have effect in so far as the articles of a company do not contain other provisions in that behalf —

(a) notice of any general meeting of a company shall be given to every member of the company and shall be served in the manner in which notices are required to be served by the First Schedule to this Act;

(b) two members personally present shall be a quorum;

(c) any member elected by the members present at a meeting may be chairman thereof;

(d) every member shall have one vote in respect of each share or each lira of stock held by him unless otherwise provided in the terms of issue of such shares or stock.

Powers of Court to order meeting.

132. (1) If for any reason it is impracticable to call a meeting of a company in any manner in which meetings of the company may be called, or to conduct the meetings of that company in the manner prescribed by the articles or this Act, the Court may, either on its own motion or on the demand of either of the parties to the proceedings during the course of such proceedings or, in the absence of any proceedings, on the application of any director of the company or of any member of the company who would be entitled to vote at the meeting, order a meeting of the company to be called, held and conducted in such manner as the Court thinks fit, and where any such order is made, may give such ancillary or consequential directions as it thinks expedient, including a direction that one member of the company present in person or by proxy shall be deemed to constitute a meeting.

(2) The provisions of subsection (1) of this section shall also apply to the calling of meetings of the board of directors of a company, if the Court considers that the circumstances justify such course of action.

Proxies.

133. (1) Notwithstanding anything contained in the memorandum or articles of a company, any member entitled to attend and vote at a meeting of the company or at a meeting of any class of members of the company shall be entitled to appoint another person,

whether a member or not, as his proxy to attend and vote instead of him, and a proxy so appointed shall have the same right as the member to speak at the meeting and to demand a poll.

(2) The appointment of a proxy shall be in writing.

(3) In every notice calling a meeting of a company there shall appear with reasonable prominence a statement that a member entitled to attend and vote is entitled to appoint a proxy and that a proxy need not also be a member. If default is made in complying with this subsection, every officer of the company who is in default shall be liable to a penalty.

(4) A provision in a company's memorandum or articles shall be void in so far as it would have the effect of requiring an instrument appointing a proxy, or any other document necessary to show the validity of, or otherwise relating to, the appointment of a proxy, to be received by the company or any other person more than forty-eight hours before a meeting or adjourned meeting for that appointment to be effective.

(5) A company shall not issue at its own expense to some only of the members entitled to be sent a notice of a meeting and to vote thereat by proxy, invitations to appoint as proxy a person or one of a number of persons specified in the invitations. If default is made in complying with this subsection, every officer of the company who is in default shall be liable to a penalty:

Provided that an officer shall not be liable to a penalty by reason only of the issue to a member at his request in writing of a form of appointment naming the proxy, or of a list of persons willing to act as proxy, if the form or list is available on request in writing to every member entitled to vote at the meeting by proxy.

(6) The provisions of this section shall apply to meetings of any class of members of a company as they apply to general meetings of the company.

Right to demand a poll.

134. (1) Any provision contained in the memorandum or articles of a company shall be void in so far as it would have the effect either —

(a) of excluding the right to demand a poll at a general meeting on any question other than the election of the chairman of the meeting or the adjournment of the meeting; or

(b) of making ineffective a demand for a poll on any such question which is made either —

(i) by not less than five members having the right to vote at the meeting; or

(ii) by a member or members representing not less than one-tenth of the total voting rights of all the members having the right to vote at the meeting; or

(iii) by a member or members holding shares in the company conferring a right to vote at the meeting being shares on which an aggregate sum has been paid up equal to not less than one-tenth of the total sum paid up on all the shares conferring that right.

(2) The instrument appointing a proxy to vote at a meeting of the company shall be deemed to confer authority to demand or join in demanding a poll; and for the purposes of subsection (1) of this section a demand by a person as proxy for a member shall be the same as a demand by the member.

(3) On a poll taken at a meeting of a company or a meeting of any class of members of that company, a member entitled to more than one vote need not, if he votes, use all his votes or cast all the votes he uses in the same way.

Extraordinary and Ordinary resolutions.

135. (1) A resolution shall be an extraordinary resolution where —

(a) it has been taken at a general meeting of which notice specifying the intention to propose the text of the resolution as an extraordinary resolution and the principal purpose thereof has been duly given; and

(b) it has been passed by a member or members having the right to attend and vote at the meeting holding in the aggregate not less than seventy-five per cent in nominal value of the shares represented and entitled to vote at the meeting and at least fifty-one per cent, or such other higher percentage as the memorandum or articles may prescribe, in nominal value of all the shares entitled to vote at the meeting:

Provided that, if one of the aforesaid majorities is obtained, but not both, another meeting shall be convened within thirty days in accordance with the provisions for the calling of meetings to take a fresh vote on the proposed resolution. At the second meeting

the resolution may be passed by a member or members having the right to attend and vote at the meeting holding in the aggregate not less than seventy-five per cent in nominal value of the shares represented and entitled to vote at the meeting. However, if more than half in nominal value of all the shares having the right to vote at the meeting is represented at that meeting, a simple majority in nominal value of such shares so represented shall suffice.

(2) An ordinary resolution shall be passed by a member or members having the right to attend and vote holding in the aggregate more than fifty per cent in nominal value of the shares represented and entitled to vote at the meeting, or such other higher percentage as the memorandum or articles may prescribe.

(3) In the case of a private company a resolution shall be an extraordinary resolution where—

(a) the provisions of paragraph (a) of subsection (1) of this section are complied with; and

(b) it has been passed by a number of members having the right to attend and vote at any such meeting holding in the aggregate not less than fifty-one per cent in nominal value of the shares conferring that right or such other higher percentage as the memorandum or articles may prescribe.

Chapter VIII — Management and Administration

Power of company to borrow money, hypothecate or charge its undertaking etc.

136. A company shall, unless otherwise provided in its memorandum or articles, have the power to borrow money and to hypothecate or charge its undertaking, property and uncalled capital or any part thereof including as security for its obligations, and to issue debentures, debenture stock and other securities whether outright or as security for its liabilities or obligations or for those of any third party.

Directors.

137. (1) Every public company shall have at least two directors.

(2) Every private company shall have at least one director, and where a private company has one director, all references in this Act to two or more directors shall be construed as references to such one director.

(3) The business of a company shall be managed by the directors who may exercise all such powers of the company, including those specified in section 136 of this Act, as are not by this Act or by the

memorandum or articles of the company, required to be exercised by the company in general meeting.

(4) Anything done by the board of directors of a company which exceeds the limits of their authority or by any director which is beyond his powers, shall be binding on the company unless that act exceeds the powers granted to the board of directors or to a director, as the case may be, by virtue of this Act.

(5) Any limitation on the powers of the board of directors or of any director of the company shall not be relied on as against third parties independently of whether that limitation, published or not, arises from the memorandum or articles or from any resolution of the general meeting or from a decision of the board of directors of the company.

(6) Where an act of the company falls outside the company's objects, the company shall not be bound if it proves that, when the act was done, the third party knew that it was outside the company's objects or the third party could not in view of the circumstances have been unaware thereof:

Provided that the publication of the memorandum and articles of the company shall not in itself be sufficient to prove that the third party knew, or could not have been unaware, that the act was outside the company's objects.

(7) If the number of directors of a company is reduced below two any member of the company may at any time after the lapse of thirty days therefrom, make an application to the Court for the Court to appoint a director or directors for the company in accordance with its memorandum and this without prejudice to the right of the continuing director to fill any vacancy so created in accordance with the provisions of subsection (6) of section 140 of this Act within the thirty days specified herein or at any time thereafter for as long as a director is not appointed by the Court.

(8) A person appointed by the Court in accordance with the provisions of subsection (7) of this section shall hold office until the next annual general meeting although he shall be eligible for re-election.

(9) The provisions of subsection (7) of this section shall furthermore be without prejudice to the provisions of subsections (1) to (5) of section 140 and of sub-paragraph (ii) of paragraph (b) of subsection (2) of section 214 of this Act and to the right of the company to fill any such vacancy in general meeting.

Company secretary.

138. (1) Every company shall have a company secretary.

(2) No company shall:

(a) have as company secretary its sole director ;

(b) have as sole director of the company a body corporate the sole director of which is company secretary to the company.

(3) It shall be the duty of the directors of a company to take all reasonable steps to ensure that the company secretary is an individual who appears to them to have the requisite knowledge and experience to discharge the functions of company secretary.

(4) In the event that the post of company secretary becomes vacant, the directors of the company shall, within fourteen days from the date when the post becomes vacant, appoint another individual to fill the post.

(5) The directors of a company shall have the power to remove the company secretary and they shall appoint another individual in his stead within fourteen days from the date of his removal.

(6) Anything required or authorised to be done by or to the company secretary may, if the office is vacant or if there is for any other reason no company secretary capable of acting, be done by or to any officer of the company authorised generally or specifically in that behalf by the directors.

(7) A provision authorising a thing to be done by or to a director and the company secretary is not satisfied by its being done by or to the same person acting both as director and as, or in place of, the company secretary.

Appointment of directors.

139. (1) A person shall not be capable of being appointed director of a public company unless he has personally, or by his agent authorised in writing, signed the memorandum indicating his consent to act as a director or has otherwise signed and delivered to the Registrar for registration a consent in writing to act as such director.

(2) Without prejudice to the provisions of subsection (1) of this section, where a director is by the memorandum or articles of a private or of a public company required to hold a specified share qualification, he shall either sign the memorandum for a number of shares not less than his qualification or sign and deliver to the Registrar

for registration an undertaking in writing to take from the company and pay for his qualification shares:

Provided that he shall vacate his office if he fails to obtain his qualification within two months after his appointment, or such shorter time as may be fixed by the memorandum or articles, or if at any time thereafter he ceases to hold his qualification; and he shall be incapable of being reappointed director of the company until he has obtained his qualification.

(3) For the purposes of any provision in the memorandum or articles of a public company requiring a director or manager to hold a specified share qualification, the bearer of a share warrant shall not be deemed to be the holder of the shares specified in the warrant.

(4) Unless otherwise provided in the memorandum or articles of a company, a director of a company other than the first directors shall be appointed by ordinary resolution of the company in general meeting.

(5) Where the holders of a particular class of shares have the right to appoint one or more directors, in terms of the memorandum and articles of the company, such appointment shall be made by a member or members holding in the aggregate more than fifty per cent in nominal value of the shares represented and entitled to vote at the meeting of the holders of the shares of that class.

Removal of directors and casual vacancies.

140. (1) A company may remove a director before the expiration of his period of office by a resolution taken at a general meeting of the company and passed by a member or members having the right to attend and vote, holding in the aggregate more than fifty per cent in nominal value of the shares represented and entitled to vote at the meeting.

(2) The provisions of subsection (1) of this section shall apply notwithstanding anything in the company's memorandum or articles or in any agreement between it and the director.

(3) On receipt of a notice of an intended resolution to remove a director under this section the company shall forthwith send a copy thereof to the director concerned and the director, whether or not he is a member of the company, shall be entitled to be heard on the resolution at the meeting.

(4) A vacancy created by the removal of a director under this section, if not filled at the meeting at which he is removed, may be filled as a casual vacancy.

(5) Nothing in this section shall be taken as:

(a) depriving a person removed hereunder of compensation or damages payable to him in respect of the termination of his appointment as director or of any other appointment terminating with the termination of his appointment as director; or

(b) derogating from any power to remove a director which may exist apart from this section.

(6) (a) Unless otherwise provided in the memorandum or articles of a company, a casual vacancy may be filled by the continuing director or directors, and without prejudice to the aforesaid powers of the directors, it may be filled by the company in general meeting.

(b) A person appointed by the directors to fill a casual vacancy shall hold office until the next following annual general meeting and shall be eligible for re-election, but shall not be taken into account in determining the directors who are to retire by rotation at that meeting.

(c) A person appointed to fill a casual vacancy by the company in general meeting shall be treated, for the purpose of determining the time at which he or any other director is to retire, as if he had become director on the day on which the person in whose place he is appointed was last appointed director.

Representation of the company.

141. (1) Where for any reason the representation of a company ceases to be vested in any person or persons, the company shall appoint another person or persons to exercise such function. The appointment shall be made by ordinary resolution taken at a general meeting notice of which shall be issued within fourteen days from the date when the vacancy occurs.

(2) The company may by ordinary resolution replace any person or persons vested with the representation of the company.

(3) Where, and for as long as, the representation of a company cannot be exercised in accordance with the memorandum of the company, any director shall represent the company in judicial proceedings against it.

Disqualification for appointment as director or company secretary.

142. (1) A person shall not be qualified for appointment or to hold office as director of a company or company secretary if —

(a) he is interdicted or incapacitated or is an undischarged bankrupt;

(b) he has been convicted of any of the crimes affecting public trust or of theft or of fraud or of knowingly receiving property obtained by theft or fraud;

(c) he is a minor; or

(d) he is subject to a disqualification order under section 320 of this Act.

(2) Notwithstanding the provisions of this Act or of the memorandum and articles of a company relating to the formalities of the appointment of a director or other officer and to his qualification, any irregularity concerning the appointment of a director or other officer of a company raised after the completion of the publication of his appointment shall not be relied upon by the company as against third parties unless the company proves that such parties were aware of the irregularity at the relevant time.

(3) Third parties who were not aware of the irregularities referred to in subsection (2) of this section at the relevant time may rely on that irregularity as against the company.

Directors competing with company.

143. (1) A director of a company may not, in competition with the company and without the approval of the same company given at a general meeting, carry on business on his own account or on account of others; nor may he be a partner with unlimited liability in another partnership or a director of a company which is in competition with that company.

(2) Where a director acts in violation of the prohibition contained in this section, the company may, at its option, either take action for damages and interest against him or demand payment of any profits made by him in contravention of this section.

(3) The provisions of this section shall be without prejudice to any other remedy which a company may have against a director for breach of duty.

Prohibition of loans etc. to directors.

144. (1) It shall not be lawful for a company —

(a) to make a loan to any person who is its director or a director of its parent company, or to enter into any guarantee or

provide any security in connection with a loan made to such a person as aforesaid by any other person:

Provided that nothing in this paragraph shall apply either —

(i) to anything done, with the approval of the company given at a general meeting, to provide any such person as aforesaid with funds to meet expenditure incurred or to be incurred by him for the purposes of the company or for the purpose of enabling him properly to perform his duties as an officer of the company; or

(ii) in the case of a company whose ordinary business includes the lending of money or the giving of guarantees in connection with loans made by other persons, to anything done by the company in the ordinary course of that business;

(b) to make to any director of the company any payment by way of compensation for loss of office, or as consideration for or in connection with his retirement from office, without particulars with respect to the proposed payment, including the amount thereof, being disclosed to members of the company and the proposal being approved by the company in general meeting.

(2) For the purposes of this section, the expression "director" shall include any person in accordance with whose directives or instructions the directors of a company are accustomed to act.

Duty of director to disclose interest in a contract with company.

145. (1) It shall be the duty of a director of a company who is in any way, whether directly or indirectly, interested in a contract or proposed contract with the company to declare the nature of his interest to the other directors either at the meeting of the directors at which the question of entering into the contract is first taken into consideration, or, if the director was not at the date of that meeting interested in the contract or proposed contract, at the next meeting of the directors held after he became so interested.

(2) Any director who fails to comply with the provisions of this section shall be liable to a penalty.

Return as to changes among directors, company secretary and in representation of company.

146. (1) Every company shall send to the Registrar for registration a return of any change among its directors, or company secretary or in the representation of the company, specifying the date of the change, together with the name and residence of any new director or company secretary, within fourteen days from the happening thereof:

Provided that the Registrar may, before registering the return, take such steps and require such information as he may deem necessary to ascertain the correctness of the return and to determine whether the provisions of this Act have been complied with.

(2) If default is made in complying with the provisions of subsection (1) of this section, every officer of the company who is in default shall be liable to a penalty, and, for every day during which the default continues, to a further penalty.

Joint and several liability of directors for breach of duty.

147. (1) The personal liability of the directors in damages for any breach of duty shall be joint and several:

Provided that where a particular duty has been entrusted to one or more of the directors, only such director or directors shall be liable in damages.

(2) A director shall not be liable for the acts of his co-directors if he proves either —

(a) that he did not know of the breach of duty before or at the time of its occurrence and that on becoming aware of it after its occurrence he signified forthwith to the co-directors his dissent in writing; or

(b) that, knowing that the co-directors intended to commit a breach of duty, he took all reasonable steps to prevent it.

Provisions as to liability of officers and auditors.

148. (1) Any provision, whether contained in the memorandum or articles of a company or in any contract with a company or otherwise for exempting any officer of the company or any person engaged by the company as auditor from, or indemnifying him against, any liability which by virtue of any rule of law would in the absence thereof have been attached to him in respect of negligence, default or breach of duty or otherwise of which he may be guilty in relation to the company shall be void:

Provided that a company may, in pursuance of any such provision as aforesaid, indemnify any such officer or auditor against any liability incurred by him in defending any proceedings in which judgment is given in his favour or in which he is acquitted.

(2) Nothing in this section shall be construed as preventing or restricting a company from purchasing and maintaining for any of its officers insurance against any such liability as is referred to in subsection (1) of this section; or as preventing or restricting any officer or auditor

of a company from personally purchasing and maintaining any such insurance.

Minutes of proceedings.

149. (1) Every company shall cause minutes of all proceedings of general meetings and all proceedings at meetings of its directors to be entered in books kept for that purpose.

(2) Any such minute, if purporting to be signed by the chairman of the meeting at which the proceedings were held, or by the chairman of the next succeeding meeting, shall be evidence of the proceedings.

(3) The books containing the minutes of proceedings of any general meeting of a company shall be kept at the registered office of the company, or at such other place as may be specified in the memorandum or articles, and shall, during business hours, subject to such reasonable restrictions as the company may by its articles or in general meeting impose, be open to the inspection of any member of the company without charge.

(4) If a company fails to comply with the requirements of subsections (1) or (3) of this section, every officer of the company who is in default shall be liable to a penalty.

General duty of officers of a company.

150. Anything required to be done by a company under any provision of this Act shall be deemed to be required to be done by the officers of the company.

Chapter IX — Auditors

Appointment of auditors.

151. (1) A company shall, at each general meeting at which the annual accounts are laid, appoint an auditor or auditors to hold office from the conclusion of that meeting until the conclusion of the next general meeting at which such accounts are laid. The company may appoint joint auditors and references in this Act to auditor or auditors shall be deemed to include references to single or joint auditors as the case may be.

(2) The first auditors of the company may be appointed by the directors at any time before the first general meeting of the company at which the annual accounts are laid, and the auditors so appointed shall hold office until the conclusion of that meeting.

(3) If the directors fail to exercise their powers under subsection (2) of this section, the powers may be exercised by the company in general meeting.

(4) If no auditors are appointed or re-appointed as required by the foregoing subsections of this section, the Court on an application made by any of the directors or by any member of the company or by the Registrar may appoint a person to fill the vacancy.

(5) In the case specified in subsection (4) of this section, the company shall within two weeks of the general meeting at which an auditor or auditors should have been appointed by virtue of subsection (1) of this section, give notice to the Registrar that his power to apply to the Court has become exercisable.

(6) If a company fails to give the notice required by subsection (5) of this section, every officer of the company who is in default shall be liable to a penalty, and, for every day during which the default continues, to a further penalty.

Filling of casual vacancies.

152. (1) The directors shall at any time before the general meeting of the company at which the annual accounts are laid fill a casual vacancy in the office of auditor:

Provided that the company in general meeting may fill such a casual vacancy itself.

(2) While such a vacancy continues, any surviving or continuing auditor or auditors may continue to act.

(3) Where it is proposed —

(a) to appoint an auditor to fill a casual vacancy in the office of auditor by resolution of the general meeting; or

(b) to re-appoint by resolution of the general meeting a retiring auditor who was appointed by the directors to fill a casual vacancy, as auditor, or to appoint a new auditor instead of that auditor,

notice specifying the terms of the proposed resolution shall be given forthwith to the person proposed to be appointed and, if the casual vacancy was caused by the resignation of an auditor, to the auditor who resigned.

(4) Any director who fails to comply with the provisions of subsection (1) of this section shall be liable to the same penalty as that provided for in subsection (6) of section 151 of this Act.

Disqualification from appointment as auditor.

153. A person shall be disqualified from appointment as auditor or from holding the office of auditor of a company if —

(a) in the case of an individual, he has at any time during the previous three years been —

(i) an officer or employee of the company; or

(ii) a partner, employer or employee of an officer of the company; or

(iii) a partner or employee of an employee of the company; or

(iv) related by consanguinity or affinity in the direct line, or, up to the third degree, in the collateral line, to any officer of the company;

(b) in the case of a partnership, any of the partners thereof is an individual who falls within paragraph (a) of this section or the partnership itself falls within the said paragraph (a):

Provided that the third degree referred to in subparagraph (iv) of paragraph (a) of this section shall be reduced to the second degree by consanguinity in the case of a partnership if the partner to whom the relationship relates is totally excluded from the audit concerned.

Right to information.

154. (1) The auditors of a company shall have a right of access at all times to the company's accounting records, accounts and vouchers, and shall be entitled to require from the company's officers such information and explanations as they think necessary for the performance of their duties as auditors.

(2) An officer of a company who knowingly or recklessly makes to the company's auditors a statement, whether written or oral, which —

(a) conveys or purports to convey any information or explanations which the auditors require, or are entitled to require, as auditors of the company; and

(b) is misleading, false or deceptive in a material particular;

shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine (*multa*) of not more than two thousand liri or to imprisonment for a term not exceeding six months or to both such fine and imprisonment.

(3) A subsidiary undertaking which is registered in Malta, and the auditors of such an undertaking, shall give to the auditors of any parent company of the subsidiary undertaking such information and explanations as they may reasonably require for the purposes of their duties as auditors of that company. If a subsidiary undertaking fails to comply with the provisions of this subsection, every officer thereof who is in default shall be liable to a penalty; and if an auditor fails without reasonable cause to comply with this subsection he shall be liable to a penalty.

(4) A parent company having a subsidiary undertaking which is not registered in Malta shall, if required by its auditors to do so, take all such steps as are reasonably open to it to obtain from the subsidiary undertaking such information and explanations as they may reasonably require for the purposes of their duties as auditors of that company. If a parent company fails to comply with the provisions of this subsection, every officer of the company who is in default shall be liable to a penalty.

Right to attend company meetings.

155. A company's auditors shall be entitled —

(a) to receive all notices of, and other communications relating to, any general meeting which a member of the company is entitled to receive;

(b) to attend any general meeting of the company; and

(c) to be heard at any general meeting which they attend on any part of the business of the meeting which concerns them as auditors.

Remuneration of auditors.

156. (1) The remuneration of auditors appointed by the company in general meeting shall be fixed by the company in general meeting or in such manner as the company in general meeting may determine. The remuneration of auditors appointed by the directors or the Court shall be fixed by the directors or the Court as the case may be.

(2) There shall be stated in the notes to the accounts the amount of the remuneration of the company's auditors in their capacity as such; and where consolidated accounts are prepared, the notes to the consolidated accounts shall state the total remuneration paid to the auditors of the parent company in respect of all undertakings included in the consolidation, and also the total remuneration paid to all other auditors in respect of such undertakings.

(3) For the purposes of this section "remuneration" includes sums paid in respect of expenses.

(4) The provisions of this section shall apply in relation to benefits in kind as to payments in cash, and in relation to any such benefit references to its amount are to its estimated money value. The nature of any such benefit shall also be disclosed.

(5) The Minister may make provision by regulation for securing the disclosure of the amount of any remuneration received or receivable by a company's auditors or their associates in respect of services other than those of auditors in their capacity as such, and, in particular, the regulations may —

(a) define "associate" in relation to an auditor;

(b) require the disclosure of remuneration in respect of services rendered to associated undertakings of the company; and

(c) define "associated undertaking" for that purpose.

Removal of auditors.

157. (1) Notwithstanding anything in a company's memorandum or articles or in any other agreement, the company may at any time remove an auditor from office in the same manner as that specified in subsection (1) of section 140 of this Act.

(2) Where a resolution removing an auditor is passed at a general meeting of a company, the company shall within fourteen days give notice thereof to the Registrar for registration. If a company fails to give the notice required by this subsection, every officer of the company who is in default shall be liable to a penalty, and, for every day during which the default continues, to a further penalty.

(3) Nothing in this section shall be taken as depriving a person removed under its provisions of compensation for damages payable to him in respect of the termination of his appointment as auditor or of any appointment terminating with that of auditor.

(4) An auditor of a company who has been removed shall have, notwithstanding his removal, the rights conferred by section 155 in relation to any general meeting of the company —

(a) at which his term of office would otherwise have expired; or

(b) at which it is proposed to fill the vacancy caused by his removal.

In such a case the references in that section to matters concerning the auditor as auditor shall be construed as references to matters concerning him as a former auditor.

Rights of auditors who are removed or not re-appointed.

158. (1) Notice specifying the text of and reasons for a proposed resolution of a general meeting of a company whereby it is intended to —

(a) remove an auditor before the expiration of his term of office; or

(b) appoint as auditor a person other than a retiring auditor;

shall be sent forthwith by the company to the person proposed to be removed, to the person proposed to be appointed and to the retiring auditor, as the case may be.

(2) The auditor proposed to be removed or, as the case may be, the retiring auditor may make with respect to the intended resolution representations in writing to the company not exceeding a reasonable length and request their notification to members of the company.

(3) The company shall, unless the representations are received by it too late for it to do so —

(a) in any notice of the resolution given to members of the company, state the fact of the representations having been made; and

(b) send a copy of the representations to every member of the company to whom notice of the meeting is or has been sent.

(4) If a copy of any such representations is not sent out as required because it was received too late or because of the company's default, the auditor may, without prejudice to his right to be heard orally, require that the representations be read out at the meeting.

Resignation of auditor.

159. (1) An auditor of a company may resign his office by depositing a notice in writing to that effect at the company's registered office and he shall so resign if he ceases to be qualified as an auditor or if he fails to satisfy the conditions of qualification provided in section 153 of this Act. The notice shall not be effective unless it is accompanied by the statement required by section 161 of this Act.

(2) An effective notice of resignation shall operate to bring the auditor's term of office to an end as of the date on which the notice is deposited or on such later date as may be specified in it.

(3) The company shall within fourteen days of the deposit of a notice of resignation send a copy of the notice to the Registrar for registration. If default is made in complying with this subsection, every officer of the company who is in default shall be liable to a penalty, and, for every day during which the default continues, to a further penalty.

Rights of resigning auditor.

160. (1) The provisions of this section shall apply where an auditor's notice of resignation is accompanied by a statement of circumstances which he considers should be brought to the attention of members or creditors of the company.

(2) The resigning auditor may deposit with the notice a signed requisition calling on the directors of the company forthwith duly to convene an extraordinary general meeting of the company for the purpose of receiving and considering such explanation of the circumstances connected with his resignation as he may wish to place before the meeting.

(3) The resigning auditor may request the company to circulate to its members —

(a) before the meeting convened on his requisition; or

(b) before any general meeting at which his term of office would otherwise have expired or at which it is proposed to fill the vacancy caused by his resignation;

a statement in writing of the circumstances connected with his resignation as referred to in subsection (1) of this section.

(4) The company shall, unless the statement is received too late for it to comply —

(a) in any notice of the meeting given to members of the company, state the fact of the statement having been made; and

(b) send a copy of the statement to every member of the company to whom notice of the meeting is or has been sent.

(5) If the directors do not within twenty-one days from the date of the deposit of a requisition under this section proceed duly to convene a meeting for a day not more than twenty-eight days after the date on which the notice convening the meeting is given, every director who failed to take all reasonable steps to secure that a meeting was convened as mentioned in subsection (2) of this section shall be liable to a penalty.

(6) If a copy of the statement is not sent out as required because it was received too late or because of the company's default, the auditor may, without prejudice to his right to be heard orally, require that the statement be read out at the meeting.

(7) An auditor who has resigned has, notwithstanding his resignation, the rights conferred by section 155 of this Act in relation to any such general meeting of the company as is mentioned in paragraphs (a) or (b) of subsection (3) of this section, and, in such a case, the references in that section to matters concerning the auditor as auditor shall be construed as references to matters concerning him as a former auditor.

Statement by person ceasing to hold office as auditor.

161. (1) Where an auditor ceases for any reason to hold office, he shall deposit at the company's registered office a statement of any circumstances connected with his ceasing to hold office which he considers should be brought to the attention of the members or creditors of the company or, if he considers that there are no such circumstances, a statement that there are none.

(2) In the case of resignation, the statement shall be deposited along with the notice of resignation; in the case of failure to seek re-appointment, the statement shall be deposited not less than fourteen days before the general meeting at which auditors are to be reappointed; in any other case, the statement shall be deposited not later than the end of the period of fourteen days beginning with the date on which the auditor ceases to hold office.

(3) Where the statement is of circumstances which the auditor requests to be brought to the attention of the members or creditors of the company, the company shall within fourteen days of the deposit of the statement either —

(a) send a copy of it to every person who under section 180 of this Act is entitled to be sent copies of the annual accounts; or

(b) submit an application to the Court for an order that there are grounds of sufficient gravity to warrant that the statement should not be circulated.

(4) Where the company submits an application to the Court, the Court shall notify the auditor of the application and shall hear both parties before making a decision on the company's application.

(5) Unless the auditor receives notice of such an application before the end of the period of twenty-one days beginning with the day

on which he deposited the statement, he shall within a further seven days send a copy of the statement to the Registrar.

(6) If the Court is satisfied that the auditor is using the statement to secure needless publicity for defamatory matter —

(a) it shall direct that copies of the statement need not be sent out; and

(b) it may further order the company's costs on the application to be paid in whole or in part by the auditor, notwithstanding that he is not a party to the application;

and the company shall within fourteen days of the Court's decision send to the persons mentioned in paragraph (a) of subsection (3) of this section a statement setting out the effect of the order.

(7) If the Court is not so satisfied, the company shall within fourteen days of the Court's decision —

(a) send copies of the statement to the persons mentioned in paragraph (a) of subsection (3) of this section; and

(b) notify the auditor of the Court's decision,

and the auditor shall within seven days of receiving such notice send a copy of the statement to the Registrar.

Failure to comply with section 161.

162. (1) If a person ceasing to hold office as auditor fails without just cause to comply with the provisions of section 161 of this Act he shall be liable to a penalty.

(2) In proceedings for a default under subsection (1) of this section it shall be a defence for the person against whom action is taken to show that he took all reasonable steps and exercised all due diligence to avoid that default.

(3) If a company makes default in complying with the provisions of section 161 of this Act, every officer of the company who is in default shall be liable to a penalty, and, for every day during which the default continues, to a further penalty.

Chapter X — Accounts, Audit and Annual Return

Keeping of accounting records.

163. (1) In lieu of the requirements of sections 13 to 18 of the Commercial Code a company shall be required to keep proper accounting records with respect to —

(a) all sums of money received and expended by the company and the matters in respect of which the receipt and expenditure takes place;

(b) the assets and liabilities of the company;

(c) if the company's business involves dealing in goods:

(i) statements of stocks held by the company at the end of each accounting period of the company;

(ii) all statements of stocktakings from which any such statement of stocks as is mentioned in sub-paragraph (i) of this paragraph has been or is to be prepared; and

(iii) except in the case of goods sold by way of ordinary retail trade, statements of all goods sold and purchased, showing the goods and the buyers and sellers in sufficient detail to enable all these to be identified.

(2) For the purposes of subsection (1) of this section, proper accounting records shall be deemed to have been kept with respect to the matters aforesaid if such records are sufficient to show and explain the company's transactions and are such as to —

(a) disclose with reasonable accuracy, at any time, the financial position of the company at that time; and

(b) enable the directors to ensure that any balance sheet and profit and loss account prepared under this Chapter complies with the requirements of this Act.

(3) The accounting records shall be kept at the registered office of the company or at such other place as the directors think fit, and shall be at all times open to inspection by the officers of the company:

Provided that if accounting records are kept at a place outside Malta there shall be sent to, and kept at a place in Malta and at all times be open to the inspection of the officers of the company such accounts and returns with respect to the business dealt with in the accounting records so kept as will disclose with reasonable accuracy the financial position of that business at intervals not exceeding six months and will enable to be prepared, in accordance with this Act, the company's balance sheet and its profit and loss account.

(4) A parent company which has a subsidiary undertaking, in relation to which the above requirements do not apply, shall take

reasonable steps to secure that the subsidiary undertaking keeps such accounting records as to enable the directors of the parent company to ensure that any balance sheet and profit and loss account prepared complies with the requirements of this Act.

(5) Notwithstanding the provisions of section 26 of the Commercial Code, the accounting records of the company shall be kept for a period of ten years:

Provided that where the accounting records are kept in a bound or unified form, the ten years shall commence to run from the date of the last entry made therein.

(6) If a company fails to comply with any provision of subsections (1) to (4) of this section, every officer of the company who is in default shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine (*multa*) of not more than five thousand liri, unless he shows that he acted diligently and that, in the circumstances in which the company's business was carried on, the default was excusable.

(7) If a company fails to comply with the provisions of subsection (5) of this section, every officer of the company who is in default shall be liable to a penalty.

Accounting reference period and accounting reference date.

164. (1) A company's accounting periods are determined by reference to its accounting reference date.

(2) A company may give notice in the prescribed form to the Registrar specifying a date in the calendar year as being its accounting reference date:

Provided that no such notice shall have effect unless it is given before the end of nine months beginning with the date of the company's registration; and, failing such notice, the company's accounting reference date shall be the thirty-first of December.

(3) A company's first accounting reference period shall be such period ending with its accounting reference date as begins on the date of its registration and is a period of not less than six months and not more than eighteen months; and each successive period of twelve months beginning after the end of the first accounting reference period and ending with the accounting reference date shall also be an accounting reference period of the company.

(4) A company's first accounting period shall commence on the first day of its first accounting reference period and shall end on a date not more than seven days before or after the end of that accounting

reference period as the directors may determine. Subsequent accounting periods shall commence on the day immediately following the company's previous accounting period and shall end on a date not more than seven days before or after the end of the next accounting reference period as the directors may determine.

(5) The directors of a parent company shall secure that, except where there are good reasons against it, the accounting period of each of its subsidiary undertakings shall coincide with the parent company's own accounting period.

Alteration of accounting reference period.

165. (1) At any time during a period which is an accounting reference period of a company by virtue of section 164 or 166 of this Act the company may give notice in the prescribed form to the Registrar specifying a date in the calendar year ("the new accounting reference date") on which that accounting reference period ("the current accounting reference period") and each subsequent accounting reference period of the company is to be treated as coming to an end or, as the case may require, as having come to an end.

(2) At any time after the end of a period which was an accounting reference period of a company by virtue of section 164 or 166 of this Act the company may give notice in the prescribed form to the Registrar specifying a date in the calendar year ("the new accounting reference date") on which that accounting reference period ("the previous accounting reference period") and each subsequent accounting reference period of the company is to be treated as coming or, as the case may require, as having come to an end.

(3) A notice under subsection (2) of this section, shall, however —

(a) have no effect unless the company is a subsidiary undertaking or parent company of another company and the new accounting reference date coincides with the accounting reference date of that other company; and

(b) have no effect if the period allowed under section 180 of this Act for delivery of the annual accounts in relation to the previous accounting period to be laid before the company in general meeting has already expired at the time when the notice is given.

(4) A notice under this section shall state whether the current or previous accounting reference period of the company —

(a) is to be treated as shortened, so as to come to an end or, as the case may require, be treated as having come to an end on the

new accounting reference date on the first occasion on which that date falls or fell after the beginning of that accounting reference period; or

(b) is to be treated as extended, so as to come to an end or, as the case may require, be treated as having come to an end on the new accounting reference date on the second occasion on which that date falls or fell after the beginning of that accounting reference period.

(5) A notice which states that the current or previous accounting reference period is to be extended shall have no effect if the current or previous accounting reference period, as extended in accordance with the notice, would exceed eighteen months.

(6) Subject to any direction given by the Registrar under subsection (7) of this section, a notice which states that the current or previous accounting reference period is to be extended shall have no effect unless —

(a) no earlier accounting reference period of the company has been extended by virtue of a previous notice given by the company under this section; or

(b) the notice is given not less than five years after the date on which any earlier accounting reference period of the company which was so extended came to an end; or

(c) the company is a subsidiary undertaking or parent company of another undertaking and the new accounting reference date coincides with the accounting reference date of that other undertaking.

(7) The Registrar may, if he thinks fit, direct that the provisions of subsection (6) of this section shall not apply to a notice already given by a company under this section or, as the case may be, in relation to a notice which may be so given.

Consequence of giving notice under section 165 of this Act.

166. (1) Where a company has given notice with effect in accordance with section 165 of this Act and that notice has not been superseded by a subsequent notice by the company which has such effect, the new date specified in the notice shall be the company's accounting reference date in substitution for that which, by virtue of section 165 of this Act or this section, was its accounting reference date at the time when the notice was given.

(2) Where by virtue of a notice as is referred to in subsection (1) of this section one date is substituted for another as the accounting reference date of a company —

(a) the current or previous accounting reference period, shortened or extended, as the case may be, in accordance with the notice; and

(b) each successive period of twelve months beginning after the end of that accounting reference period, as so shortened or extended, and ending with the new accounting reference date,

shall be treated as having been an accounting reference period of the company, instead of any period which would have been an accounting reference period of the company if the notice had not been given.

(3) The provisions of section 165 of this Act and the provisions of this section shall not affect any accounting reference period of the company which —

(a) in the case of a notice under subsection (1) of section 165 of this Act is earlier than the current accounting reference period; or

(b) in the case of a notice under subsection (2) of section 165 of this Act is earlier than the previous accounting reference period.

General provisions as to content and form of individual accounts.

167. (1) The directors of every company shall prepare for each accounting period individual accounts comprising the balance sheet as at the last day of the accounting period to which they refer, the profit and loss account for that period, the notes to the accounts and any other financial statements which may be required by generally accepted accounting principles and practice. These documents shall constitute a composite whole.

(2) The individual accounts shall be drawn up clearly and in accordance with the provisions of this Act and with generally accepted accounting principles and practice.

(3) The individual accounts shall give a true and fair view of the company's assets, liabilities, financial position and profit or loss and shall comply with the requirements of the Third Schedule to this Act as to the form and content of the balance sheet and profit and loss account and as to additional information to be provided by way of notes to the accounts.

(4) Where the application of the provisions of this Act would not be sufficient to give a true and fair view within the meaning of subsection (3) of this section, additional information shall be given.

(5) Where in exceptional cases the application of a provision of this Act is incompatible with the obligation laid down in subsection (3) of this section, that provision shall be departed from in order to give a true and fair view within the meaning of the said subsection (3). Any such departure shall be disclosed in the notes to the accounts together with an explanation of the reasons for it and a statement of its effect on the assets, liabilities, financial position and profit or loss.

Annual accounts of banks and financial institutions.

168. (1) Notwithstanding the provisions of subsection (3) of section 167 and of subsection (6) of section 171 of this Act, banks governed by the Banking Act, 1994, financial institutions governed by the Financial Institutions Act, 1994, and insurance companies governed by the Insurance Business Act need not apply the provisions of the Third and Fourth Schedules to this Act.

(2) Banks and financial institutions shall follow the directives issued by the relevant competent authority under the Banking Act, 1994 and the Financial Institutions Act, 1994, respectively, in relation to the form and content of their annual accounts or if no such directives have been issued they shall follow any guidelines issued by such competent authority in this regard.

(3) Insurance companies shall follow the directives issued by the competent authority under the Insurance Business Act in respect of the form and content of their annual accounts or if no such directives have been issued they shall follow any guidelines issued by such competent authority in this regard.

(4) Special provisions may be prescribed by the Minister by notice in the Gazette for the annual accounts of investment companies with fixed share capital and of financial holding companies in lieu of the provisions of the Third and Fourth Schedules to this Act.

Accounts of investment company with variable capital.

169. (1) Notwithstanding the provisions of subsection (3) of section 167 of this Act in so far as they relate to the application of the Third Schedule to this Act for the individual accounts of companies, an investment company with variable share capital shall prepare its individual accounts in accordance with the format set out in the Fifth Schedule to this Act.

(2) The directors' report of an investment company with variable share capital shall provide information sufficient to enable

investors to make an informed judgment on the development of the company's activities and its financial performance.

(3) In all other respects, the annual accounts and directors' report of an investment company with variable share capital shall be prepared in accordance with the provisions applicable to companies generally to the extent that they are not inconsistent with the provisions of the preceding subsections of this section and the Fifth Schedule to this Act.

Duty to prepare consolidated accounts.

170. (1) If at the end of an accounting period a company is a parent company the directors shall, as well as preparing the individual accounts for that company, also prepare consolidated accounts.

(2) A parent company and all of its subsidiary undertakings shall be undertakings to be consolidated regardless of where the registered offices or principal offices of such subsidiary undertakings are situated.

(3) A subsidiary undertaking may be excluded from consolidation if its inclusion is not material for the purpose of giving a true and fair view; but two or more subsidiary undertakings may be excluded only if their inclusion is not material when taken together.

(4) A subsidiary undertaking may be excluded from consolidation where —

(a) severe long-term restrictions substantially hinder the exercise of the rights of the parent company over the assets or management of that undertaking; or

(b) the interest of the parent company is held exclusively with a view to subsequent resale and the undertaking has not previously been included in consolidated accounts prepared by the parent company.

The reference in paragraph (a) to the rights of the parent company and the reference in paragraph (b) to the interest of the parent company are, respectively, to rights and interests held by or attributed to the company for the purposes of subsection (2) of section 2 of this Act in the absence of which it would not be the parent company.

(5) Where the activities of one or more subsidiary undertakings are so different from those of other undertakings to be included in the consolidation that their inclusion would be incompatible with the obligation to give a true and fair view, those undertakings shall be excluded from consolidation. This subsection shall not apply merely

because some of the undertakings are industrial, some commercial and some provide services, or because they carry on industrial or commercial activities involving different products or because they provide different services.

(6) Where all the subsidiary undertakings of a parent company fall within the above exclusions, no consolidated accounts shall be required.

(7) Where the undertaking excluded from the consolidation pursuant to subsection (5) of this section is an undertaking not established in Malta its individual accounts shall be attached to the consolidated accounts of the parent company translated into English or Maltese, where the original is not in one of these languages.

(8) The requirements specified in subsection (7) of this section shall be subject to the following qualifications —

(a) an undertaking is not required to prepare for the purposes of this section accounts which would not otherwise be prepared, and if no accounts satisfying the said requirements are prepared, none need be attached;

(b) a document need not be appended if it would not otherwise be required to be published, or made available for public inspection, anywhere in the world, but in that case the reason for not attaching it shall be stated in the notes to the accounts of the company.

Form and content of consolidated accounts.

171. (1) Consolidated accounts shall comprise the consolidated balance sheet as at the last day of the accounting period to which these refer, the consolidated profit and loss account for that period, the notes to the consolidated accounts and any other financial statements which may be required by generally accepted accounting principles and practice. These documents shall constitute a composite whole.

(2) The consolidated accounts shall be drawn up clearly and in accordance with the provisions of this Act and with generally accepted accounting principles and practice.

(3) Consolidated accounts shall give a true and fair view of the assets, liabilities, financial position and profit or loss of the undertakings included therein taken as a whole.

(4) Where the application of the provisions of this Act would not be sufficient to give a true and fair view within the meaning of subsection (3) of this section, additional information shall be given.

(5) Where in exceptional cases the application of a provision of this Act is incompatible with the obligation laid down in subsection (3) of this section that provision shall be departed from in order to give a true and fair view within the meaning of the said subsection (3). Any such departure shall be disclosed in the notes to the consolidated accounts together with an explanation of the reasons for it and a statement of its effect on the assets, liabilities, financial position and profit and loss.

(6) Consolidated accounts shall comply with the provisions of the Fourth Schedule to this Act as to the form and content of the consolidated balance sheet and consolidated profit and loss account and as to additional information to be provided by way of notes to the consolidated accounts.

Financial holding company exemption.

172. (1) A parent company which is a financial holding company shall be exempt from the requirement to prepare consolidated accounts if it meets the following conditions —

(a) it has not intervened during the accounting period, directly or indirectly, in the management of a subsidiary undertaking;

(b) it has not exercised the voting rights attaching to its participating interest in respect of the appointment of a member of the board of directors of the subsidiary undertaking during the accounting period and the five preceding accounting periods; or, where the exercise of voting rights was necessary for the operation of the board of directors of the subsidiary undertaking, such voting rights were exercised without any interference or influence on the part of the parent company or of any of its subsidiary undertakings, and:

(i) no member with majority voting rights in that parent company; or

(ii) no member of the board of directors of that parent company; or

(iii) no member of the board of directors of a member with majority voting rights in that parent company,

is a member of the board of directors of the subsidiary undertaking;

(c) it has made loans only to undertakings in which it holds participating interests provided that where such loans have been made to other parties, they shall have been repaid by the end of the previous accounting period; and

(d) the exemption has been granted by the Registrar after he has verified that the conditions set out in this subsection have been fulfilled.

(2) A financial holding company which is exempted from the requirement to prepare consolidated accounts pursuant to the provisions of subsection (1) of this section, shall also be exempted from the requirement to provide the information laid out in paragraph 32 of the Third Schedule to this Act in the case of a holding other than a majority holding:

Provided that the exemption from the requirement to provide the information laid out in paragraph 32 of the Third Schedule to this Act shall also extend to majority holdings where in the opinion of the directors the disclosures required thereby are such that they would be seriously prejudicial to the company, to its members or to one of its subsidiaries. When any information is omitted following the application of the provisions of this proviso, such omission shall be disclosed in the notes to the accounts.

(3) For the purposes of this section, the term "board of directors" includes the management or administrative organ of an undertaking, by whatever name called, formed in Malta or elsewhere, not being a company formed and registered in Malta.

Consolidated accounts - size exemption.

173. (1) A parent company shall be exempt from the requirements to prepare consolidated accounts if as at its balance sheet date the undertakings to be consolidated do not together, on the basis of their latest individual accounts, exceed the limits of two of the three criteria laid down in section 185 of this Act:

Provided that none of the undertakings to be consolidated is a company the securities of which have been admitted to official listing on the Malta Stock Exchange.

(2) For the purposes of this section "securities" includes —

(a) shares and stock;

(b) debentures, including debenture stock, loan stock, bonds, certificates of deposit and other instruments creating or acknowledging indebtedness;

(c) warrants or other instruments entitling the holder to subscribe for securities falling within paragraph (a) or (b) of this subsection; and

(d) certificates or other instruments which confer —

(i) property rights in respect of a security falling within paragraph (a), (b) or (c) of this subsection;

(ii) any right to acquire, dispose of, underwrite or convert a security, being a right to which the holder would be entitled if he held any such security to which the certificate or other instrument relates; or

(iii) a contractual right, other than an option, to acquire any such security otherwise than by subscription.

Exemption for parent companies included in accounts of larger groups.

174. (1) A parent company shall be exempt from the requirement to prepare consolidated accounts if it is itself a subsidiary company in the following cases —

(a) where the said parent company is a wholly-owned subsidiary company of an immediate parent company formed and registered under the law of Malta; or

(b) where more than fifty per cent in nominal value of the shares in the said parent company are held by a parent company and notice requesting the preparation of consolidated accounts has not been served on the first mentioned company by shareholders holding in the aggregate not less than ten per cent in nominal value of all the shares thereof. Such notice shall not be valid unless it is served not later than six months after the commencement of the accounting period to which it relates.

(2) The exemption referred to in subsection (1) of this section shall be conditional upon compliance with all of the following requirements —

(a) that in the case of a parent company which is itself a subsidiary company of a parent company formed and registered under the law of Malta, such company is included in consolidated accounts for a larger group drawn up to the same date, or to an earlier date in the same accounting period, by a parent company formed and registered under the law of Malta;

(b) that in the case of a parent company which is itself a subsidiary company of a parent undertaking not established under the law of Malta, the exempted undertaking is included in consolidated accounts for a larger group drawn up to the same date, or to an earlier date in the same accounting period, provided

such consolidated accounts and the directors' report thereon are drawn up in a manner equivalent to that prescribed by this Act and have been audited by one or more persons authorised to audit accounts under the national law governing the undertaking which drew them up;

(c) that the said parent company discloses in its individual accounts that it is exempt from the obligation to prepare and deliver consolidated accounts;

(d) that the said parent company states in its individual accounts the name of the parent undertaking which draws up the consolidated accounts referred to in paragraph (a) or (b) of this subsection;

(e) that the said parent company delivers to the Registrar within the period allowed for delivering its individual accounts, copies of the consolidated accounts referred to in paragraph (a) or (b) of this subsection, and of the parent undertaking's directors' report or its equivalent, together with the auditors' report on those consolidated accounts; and

(f) that if any document comprised in accounts and reports delivered in accordance with paragraph (e) is in a language other than Maltese or English, there is annexed to the copy of that document a translation of it into Maltese or English, certified to be a correct translation in such manner as may be prescribed.

(3) The exemption shall not apply to a parent company any of whose securities have been admitted to official listing on the Malta Stock Exchange.

(4) Shares held by directors of a company for the purpose of complying with any share qualification requirement shall be disregarded in determining for the purposes of paragraph (a) of subsection (1) of this section whether the company is a wholly-owned subsidiary company.

(5) For the purposes of paragraph (b) of subsection (1) of this section shares held by a wholly-owned subsidiary undertaking of the parent undertaking, or held on behalf of the parent company or a wholly-owned subsidiary undertaking, shall be attributed to the parent company.

(6) For the purposes of subsection (3) of this section "securities" shall have the same meaning as laid down in subsection (2) of section 173 of this Act.

Disclosure required in notes to the accounts.

175. (1) Where the company is not required to prepare consolidated accounts, the information specified in Part III of the Third Schedule to this Act shall be given in notes to the accounts; and where the company is required to prepare consolidated accounts, the information by way of notes to the consolidated accounts specified in the Fourth Schedule to this Act shall be given.

(2) If the directors of the company are of the opinion that the number of undertakings in respect of which the company is required to disclose information under any provision of the Third and Fourth Schedules to this Act is such that compliance with that provision would result in information of excessive length being given, the information need only be given in respect of —

(a) the companies whose results or financial position, in the opinion of the directors, principally affected the figures shown in the company's annual accounts; and

(b) companies excluded from consolidation under subsections (3) or (4) of section 170 of this Act.

(3) In any case where the provisions of subsection (2) of this section are applied —

(a) there shall be included in the notes to the company's annual accounts a statement that the information given relates only to such companies as are mentioned in that subsection; and

(b) the full information, whether disclosed in the notes to the accounts or the notes to the consolidated accounts or not, shall be annexed to the company's next annual return.

For the purpose of this subsection the "next annual return" means the return next delivered to the Registrar after the annual accounts referred to in this section have been approved under section 176 of this Act.

Approval and signing of annual accounts.

176. (1) A company's annual accounts shall be approved by the board of directors and the balance sheet shall be dated and signed on behalf of the board by two directors of the company.

(2) Every copy of the balance sheet which is laid before the company in general meeting, or which is otherwise circulated, published or issued, shall state the name of the directors who signed the balance sheet on behalf of the board.

(3) The copy of the company's balance sheet which is delivered to the Registrar shall be signed on behalf of the board by the same directors who signed the balance sheet pursuant to subsection (1) of this section.

(4) If annual accounts are approved which do not comply with the provisions of this Act, every director of the company who is party to their approval and who knows that they do not comply or is negligent as to whether they comply shall be liable to a penalty. For this purpose every director of the company at the time the accounts are approved shall be taken to be a party to their approval unless he proves that he took all reasonable steps to prevent their being approved.

(5) If a copy of the annual accounts —

(a) is laid before the company, or otherwise circulated, published or issued, without having been signed as required by this section or without the required statement of the signatory's name being included; or

(b) is delivered to the Registrar without being signed as required by this section,

every officer of the company who is in default shall be liable to a penalty.

Contents of the directors' report.

177. (1) For each accounting period the directors shall prepare a report, hereinafter referred to as "the directors' report".

(2) The directors' report shall state the names of the persons who, at any time during the accounting period, were directors of the company, the principal activities of the company and its subsidiaries in the course of the accounting period and any significant change in those activities during such period, and a fair review of the development of the business of the company and its subsidiaries during the accounting period, and of their position at the end of that period.

(3) The directors' report shall furthermore comply with the Sixth Schedule to this Act as regards the disclosure of the matters mentioned therein.

(4) In the case of default in complying with the provisions of this section, every person who was a director of the company immediately before the end of the period for laying annual accounts for the relevant accounting period shall be liable to a penalty. In proceedings against a person under this subsection, it shall be a defence for him to prove that he took all reasonable steps for securing compliance with the requirements of this section.

Approval and signing of directors' report.

178. (1) The directors' report shall be approved by the board of directors and dated and signed on behalf of the board by two directors of the company.

(2) Every copy of the directors' report which is laid before the company in general meeting, or which is otherwise circulated, published or issued, shall state the name of the person who signed it on behalf of the board.

(3) The copy of the directors' report which is delivered to the Registrar shall be signed and dated on behalf of the board by a director or the company secretary of the company.

(4) If a copy of the directors' report —

(a) is laid before the company, or otherwise circulated, published or issued, without the report having been signed as required by this section or without the required statement of the signatory's name being included; or

(b) is delivered to the Registrar without being signed as required by this section,

every officer of the company who is in default shall be liable to a penalty.

Auditors' report.

179. (1) A company's auditors shall make a report to the company's members on all annual accounts of the company of which copies are to be laid before the company in general meeting during their tenure of office.

(2) The auditors' report shall be drawn up in accordance with International Standards on Auditing and shall state whether in the auditors' opinion the annual accounts have been properly prepared in accordance with this Act, and in particular whether a true and fair view is given —

(a) in the case of an individual balance sheet, of the state of affairs of the company as at the end of the accounting period;

(b) in the case of an individual profit and loss account, of the profit or loss of the company for the accounting period;

(c) in the case of consolidated accounts, of the state of affairs as at the end of the accounting period, and the profit or loss for the accounting period, of the undertakings included in the consolidation as a whole, so far as concerns members of the company.

(3) The auditors shall consider whether the information given in the directors' report for the accounting period for which the annual accounts are prepared is consistent with those accounts; and if they are of the opinion that it is not they shall state that fact in their report.

(4) The auditors' report shall state the names of the auditors and shall be signed and dated by them.

(5) Every copy of the auditors' report which is laid before the company in general meeting, or which is otherwise circulated, published or issued, shall state the names of the auditors.

(6) The copy of the auditors' report which is delivered to the Registrar shall state the names of the auditors and be signed by them.

(7) If a copy of the auditors' report —

(a) is laid before the company, or otherwise circulated, published or issued, without the required statement of the auditors' names; or

(b) is delivered to the Registrar without the required statement of the auditors' names or without being signed as required by this section,

every officer of the company who is in default shall be liable to a penalty.

(8) References in this section to signature by the auditors are, where the office of auditor is held by a partnership, to the signature of an individual partner or partners signing on behalf of the partnership and authorised to sign on its behalf.

(9) A company's auditors shall, in preparing their report, carry out such investigations as will enable them to form an opinion as to —

(a) whether proper accounting records have been kept by the company and proper returns adequate for their audit have been received from branches not visited by them, and

(b) whether the company's individual accounts are in agreement with the accounting records and returns.

(10) If the auditors are of the opinion that proper accounting records have not been kept, or that proper returns adequate for their

audit have not been received from branches not visited by them, or if the company's individual accounts are not in agreement with the accounting records and returns, the auditors shall state that fact in their report.

(11) If the auditors are unable to obtain all the information and explanations which, to the best of their knowledge and belief, are necessary for the purpose of their audit, they shall state that fact in their report.

(12) If the requirements of paragraph (o) of article 31 of the Third Schedule to this Act are not complied with in the annual accounts, the auditors shall include in their report, so far as they are reasonably able to do so, a statement giving the required particulars.

(13) In this section, "International Standards on Auditing" refers to the standards approved by the Council of the International Federation of Accounts, established at the International Congress of Accountants in Munich in 1977 as may be amended from time to time.

Persons to whom a copy of the accounts of a company are to be sent.

180. (1) In the case of every company, a copy of the annual accounts of a company for the accounting period shall, not less than fourteen days before the date of the meeting at which they are to be laid in accordance with the provisions of section 181 of this Act, be sent to each of the following persons —

(a) every member of the company;

(b) every holder of the company's debentures; and

(c) all other persons who are entitled to receive notice of general meetings.

(2) Notwithstanding the provisions of subsection (1) of this section, copies of the annual accounts shall, unless otherwise provided in the memorandum or articles, not be required to be sent to a debenture holder who is not entitled to receive notices of general meetings.

(3) If copies of the annual accounts are sent less than fourteen days before the date of the meeting, they shall, notwithstanding that fact, be deemed to have been duly sent if it is so agreed by all the members entitled to attend the meeting who received them late.

(4) If default is made in complying with subsection (1) of this section, the company and every officer who is in default shall be liable to a penalty.

(5) Any member of the company and any holder of the company's debentures, whether or not such holder is entitled to have sent to him copies of the company's annual accounts, shall be entitled to be furnished, on demand and without charge, with a copy of the last annual accounts laid before the company in general meeting.

(6) If, when a person makes a demand for a document with which he is entitled by this section to be furnished, every officer of the company who defaults in complying with the demand within seven days after its making, shall be liable to a penalty, and, for every day during which the default continues, to a further penalty.

Directors to lay accounts before the general meeting.

181. (1) In respect of each accounting period of a company the directors shall lay before the company in general meeting for its approval copies of the annual accounts of the company for that period. There shall be annexed to the annual accounts, the auditors' report as specified in section 179 of this Act and the directors report as specified in section 177 of this Act.

(2) The auditors' report shall be read before the company in general meeting, and be open to the inspection of any member of the company.

(3) If default is made in complying with the provisions of subsection (1) of this section, or if the annual accounts laid before the company do not comply with the provisions of this Act, every person who immediately before the end of the period for laying such accounts was a director of the company shall be liable to a penalty and, for every day during which the default continues, to a further penalty.

(4) It shall be a defence for a person charged under subsection (3) of this section to prove that he took all reasonable steps for securing that the requirements of subsection (1) of this section would be complied with before the end of the period for laying of annual accounts. It shall not be a defence to prove that the document or documents in question were not in fact prepared as required by this Act.

Period for laying and approval of accounts.

182. (1) The period allowed for laying before and approval by the company in general meeting of a company's annual accounts for an accounting period shall be as provided in this section.

(2) Subject to the following subsections of this section, the period allowed shall be —

(a) for a private company, ten months after the end of the relevant accounting reference period; and

(b) for a public company, seven months after the end of that period.

(3) If a company carries on business, or has interests, outside Malta and in respect of an accounting period, the directors, before the end of the period allowed by subsection (2) of this section, give to the Registrar notice in the prescribed form —

(a) stating that the company so carries on business or has such interests; and

(b) claiming an extension of the period so allowed by a further three months,

the period allowed in relation to that accounting period shall be so extended.

(4) Where a company's first accounting period is a period of more than twelve months from the date of its registration, the period otherwise allowed for laying before and approval by the company in general meeting of annual accounts shall be reduced by the number of days by which the relevant accounting period is longer than twelve months. However, the period allowed shall not by this provision be reduced to less than three months after the end of that accounting period.

(5) Where a company's relevant accounting period has been shortened due to a change in the accounting reference date, the period allowed for laying and delivering annual accounts shall be —

(a) the period allowed in accordance with subsections (2) to (4) of this section; or

(b) the period of three months beginning with the date of a notice given to the Registrar when notice has been given to change the accounting reference date,

whichever of those periods last expires.

Copies of accounts to be provided to Registrar.

183. (1) The company directors shall deliver to the Registrar for registration a copy of the company's annual accounts laid before the company in general meeting in accordance with section 181 of this Act together with a copy of the auditors' report thereon, and the directors' report accompanying the annual accounts within forty-two days from the end of the period for laying of annual accounts prescribed by section 182 of this Act.

(2) Where, in accordance with section 185 of this Act, a company qualifies to draw up abridged annual accounts relating to an accounting period, the directors of the company may deliver to the Registrar abridged annual accounts in respect of that accounting period and such delivery shall satisfy the company's obligation under subsection (1) of this section:

Provided that where the company which qualifies to draw up abridged annual accounts is an exempt company, it may deliver to the Registrar only its abridged balance sheet, all the notes to the accounts relevant for the purposes of that balance sheet and the auditors' report, but without the profit and loss account and the directors' report.

(3) The statements referred to in subsection (10) of section 185 of this Act, shall also be required where, notwithstanding that the annual accounts have not been drawn up in abridged form, the directors take advantage of exemptions conferred by subsection (2) of this section regarding the delivery of the annual accounts in abridged form.

(4) Where the directors of a company propose to take advantage of the exemptions conferred by subsection (2) of this section, the auditors shall have the duty to provide the directors with a special auditors' report stating whether in their opinion the company is entitled to those exemptions as claimed in the directors' statements and whether the documents to be proposed to be delivered in accordance with this section are properly prepared:

Provided that the special auditors' report shall not be required where the annual accounts of the company, in respect of which the auditor's report referred to in section 179 of this Act has been made, are to be published as drawn up.

(5) The annual accounts delivered shall be accompanied by the special auditors' report referred to in subsection (4) of this section, where required to be drawn up in pursuance of the same subsection.

(6) In the case provided for in subsection (5) of this section a copy of the auditors' report prepared under section 179 of this Act need not be delivered separately but the full text of it shall be reproduced in the special auditors' report; and if the auditors' report prepared under section 179 of this Act is qualified, there shall be included in the special auditors' report any further material necessary to understand the qualification.

(7) Subsection (4) of section 179 of this Act shall apply to a special auditors' report under this section as it applies to a report under section 179 of this Act.

(8) Where a company, which is a parent company, prepares consolidated accounts in accordance with the provisions of this Act it need not include a copy of its profit and loss account with the annual accounts to be delivered to the Registrar as prescribed in subsection (1) of this section where the following conditions are fulfilled —

(a) the application of this exemption is disclosed in the notes to the accounts of the parent company and in the notes to the consolidated accounts; and

(b) the profit or loss of the parent company, determined in accordance with the provisions of this Act, shall be shown separately either on the face of the parent company's balance sheet or in the notes to the accounts of the parent company.

(9) If any document comprised in the annual accounts is in a language other than Maltese or English, the company shall annex to the copy of that delivered document a translation of it into either Maltese or English, certified to be a correct translation in such manner as may be prescribed.

(10) In the case of default in complying with the provisions of this section, or where the annual accounts delivered to the Registrar do not comply with the provisions of this Act, every officer of the company who is in default shall be liable to a penalty, and, for every day during which the default continues, to a further penalty. In proceedings under this subsection it shall not be a defence to prove that the document or documents in question were not in fact prepared as required by this Act.

Annual return.

184. (1) Every company shall make a return in the form set out in the Seventh Schedule to this Act showing the matters therein specified as at the end of the period for laying of annual accounts prescribed by section 182 of this Act:

Provided that —

(a) a company need not make a return under this subsection either in the year of its registration or, if it is not required by section 128 of this Act to hold an annual general meeting during the following year, in that year;

(b) where a company has converted any of its shares into stock and registered the conversion as provided in section 79 of this Act, the list of past and present members shown in Part 3 of the Seventh Schedule to this Act, shall state the amount of stock

held by each of the existing members instead of the amount of shares and the particulars relating to shares required by that Part;

(c) the return may, in any year, if the return for either of the two immediately preceding years has given as at the date of that return the full particulars required by Part 3 of the Seventh Schedule to this Act, being the list of past and present members, give only such of the particulars required by that part as relate to persons ceasing to be or becoming members since the date of the last return and to shares transferred since that date or to changes as compared with that date in the amount of stock held by a member.

(2) The annual return, duly completed, shall be signed by at least one director of the company or the company secretary and forwarded to the Registrar for registration within forty-two days from the end of the period for laying of annual accounts prescribed by section 182 of this Act.

(3) If default is made in complying with the provisions of this section, every officer of the company who is in default shall be liable to a penalty, and, for every day during which the default continues, to a further penalty.

Exemptions for small companies.

185. (1) Companies which on their balance sheet dates do not exceed the limits of two of the three following criteria:

— balance sheet total: one million one hundred thousand liri

— turnover: two million two hundred thousand liri;

— average number of employees during the accounting period: fifty;

shall in this Act be designated as "small companies" and may, for all purposes of this Act, draw up abridged balance sheets and abridged layouts of profit and loss account as specified in subsection (2) of this section and abridged notes to the accounts as specified in subsection (3) of this section.

(2) For the purposes of this section, the word "abridged" —

(a) when used therein in relation to a balance sheet shall mean an abbreviated version of the balance sheet, showing only

those items to which a letter or Roman number is assigned in the balance sheet formats shown under Part I of the Third Schedule to this Act, immediately following paragraph 13, under the heading "Balance Sheet Formats", but such version shall, in all other respects, correspond to the full balance sheet;

(b) when used therein in relation to profit and loss account layouts shall mean the full profit and loss account with the exception that the following items can be combined as one item under the heading "gross profit or loss" —

(i) items 1, 2, 3 and 6 in Format 1;

(ii) items 1 to 5 in Format 2;

(iii) items A.1, B.1 and B.2 in Format 3; and

(iv) items A.1, A.2 and B.1 to B.4 in Format 4.

The formats herein stated are those shown in Part I of the Third Schedule to this Act, immediately following paragraph 13, under the heading "Profit and Loss Account Formats".

(3) Companies referred to in subsection (1) of this section may draw up abridged notes to the accounts omitting the disclosures prescribed by indents (d) and (j) to (o) of paragraph 31 of Part III of the Third Schedule to this Act. The notes to the accounts shall however disclose the information specified in indent (j) of the said paragraph 31 in total for all the items concerned.

(4) Where on its balance sheet date other than its first balance sheet date, a company exceeds or ceases to exceed the limits of two of the three criteria indicated in subsection (1) of this section, that fact shall affect the application of the derogation provided for in that subsection only if it occurs in two consecutive accounting periods.

(5) The balance sheet total referred to in this section shall consist of the assets in A to E in the layout in Format 1 of the Balance Sheet Formats contained in Part 1 of the Third Schedule to this Act, immediately following paragraph 13, or those in A to E in the layout in Format 2 of the Balance Sheet Formats contained in the said Part of the same Schedule.

(6) A parent company shall not be treated as qualifying as a small company in relation to an accounting period unless the group of which it is parent qualifies as a small group. A group qualifies as a

small group in relation to an accounting period if it does not exceed the limits of two of the three following criteria:

— aggregate balance sheet total: one million one hundred thousand liri net or one million three hundred and twenty thousand liri gross;

— aggregate turnover: two million two hundred thousand liri net or two million six hundred and forty thousand liri gross;

— aggregate number of employees: fifty.

(7) The provisions of subsection (4) shall apply to parent companies as though the reference to company were a reference to parent company.

(8) The aggregate figures shall be ascertained by aggregating the relevant figures determined in accordance with subsections (1) and (6) of this section. In relation to the aggregate figures for turnover and balance sheet total, "net" means with the set-offs and other adjustments required for the preparation of consolidated accounts and "gross" means without those set-offs and other adjustments; and a company may satisfy the relevant requirements on the basis of either the net or the gross figure.

(9) The figures for each subsidiary undertaking shall be those included in its individual accounts for the relevant accounting period, that is —

(a) if its accounting period ends with that of the parent company, that accounting period; and

(b) if not, its accounting period ending last before the end of the accounting period of the parent company.

If such figures cannot be obtained without disproportionate expense or undue delay, the latest available figures shall be taken.

(10) Where the directors of a company take advantage of the exemptions conferred by this section, the company's abridged balance sheet shall contain:–

(a) a statement that advantage is taken of the exemptions conferred by this section, and

(b) a statement of the grounds on which, in the directors' opinion, the company is entitled to those exemptions.

(11) The statements referred to in subsection (10) of this section shall appear in the abridged balance sheet immediately above the signature required by subsection (1) of section 176 of this Act.

(12) In determining the average number of employees during the accounting period, for the purposes of this section –

(a) in relation to whole-time employees, the average number of employees shall be that established on the basis of the following formula:

— the aggregate number of full weeks worked during the accounting period by all the whole-time employees of the company divided by the number of full weeks comprised in that period, rounded off to the nearest number; and

(b) in relation to part-time employees, the average number of employees shall be that established on the basis of the following formula:

— the aggregate number of hours worked during the accounting period by all the part-time employees of the company divided by the number of full weeks comprised in that period and again divided by forty, rounded off to the nearest number.

Share capital in any convertible currency.

186. (1) The share capital of a company may be denominated in any currency which is a convertible currency within the meaning assigned to it by the Central Bank of Malta Act, and, for the purposes of this Chapter, ECU shall be a convertible currency.

(2) A company may by extraordinary resolution change the currency in which its share capital is expressed, and for this purpose the conversion rules set out in the Eighth Schedule to this Act shall apply in respect of any company other than an investment company with variable share capital.

(3) For the purposes of applying the provisions of this Act relating to minimum share capital, share capital expressed in a currency other than liri shall be calculated on the basis of the liri equivalent at the date of —

(a) the registration of the memorandum, in the case of formation of a company; or

(b) the registration of the extraordinary resolution, in the case referred to in subsection (2) of this section; or

(c) the registration of the extraordinary resolution effecting a reduction of the issued share capital, in the case where a company reduces its issued share capital.

(4) Without prejudice to the provisions of section 83 of this Act, a copy of the extraordinary resolution referred to in subsection (2) of this section shall be delivered to the Registrar for registration and shall not be effective until it is so registered.

(5) The exchange rate to be used shall be the average of the buying and selling rates prevailing at the date of registration referred to in subsection (3) of this section, as the case may be.

(6) An investment company with variable share capital may only change the currency in which its share capital is expressed by complying with such conversion rules as may be prescribed by the Minister under section 188 of this Act.

Accounts in any convertible currency.

187. (1) A company shall draw up its annual accounts in the same currency as that of its share capital.

(2) Where the annual accounts of a company are drawn up in a currency other than liri. there shall be stated on the balance sheet of the company the exchange rate between the currency used and liri on the balance sheet date and such rate shall be the official closing middle rate issued by the Central Bank of Malta for that date.

(3) For the purposes of applying any provision of this Act which sets a threshold by reference to an amount in liri in the annual accounts of a company, such amount as stated in a foreign currency in the company's annual accounts shall be converted into liri by using the exchange rate referred to in subsection (2) of this section.

(4) Annual accounts shall be published in the currency in which they are drawn up. They may also be published in both the currency in which they are drawn up and in ECU. The conversion into ECU shall be made by using the exchange rate between the currency used and the ECU on the balance sheet date, and such rate shall be the official closing middle rate issued by the Central Bank of Malta. This rate shall be disclosed in the notes to the accounts.

Power of Minister to make regulations altering accounting requirements.

188. For the purposes of this Chapter, the Minister may by order make regulations which —

(a) add to the classes of documents required to be prepared, laid before the company in general meeting or delivered to the Registrar;

(b) restrict the categories of companies which have the benefit of any exemption, exception or special provision;

(c) require additional matter to be included in a document of any class;

(d) otherwise render the accounting requirements of this Act more onerous;

(e) in derogation of the provisions of section 187 of this Act, permit a company to draw up its annual accounts in a different currency from that of its share capital, regulate the manner and the conditions as may be considered appropriate for this purpose, and make provision in the Eighth Schedule to this Act for the application of the said Schedule, with such variations as may be specified, in relation to such a company; or

(f) prescribe conversion rules applicable on a change in the currency in which the share capital of an investment company with variable share capital is expressed.

Consequential provisions to section 188.

189. (1) Regulations made under section 188 of this Act may —

(a) make different provision for different cases; and

(b) repeal and re-issue provisions of any regulation with modifications of form or arrangement, whether or not they are modified in substance.

(2) Regulations made under section 188 of this Act may contain such transitional and other supplementary and incidental provisions as appear to the Minister to be appropriate.

Court order to make good failure to lay or deliver accounts.

190. (1) If —

(a) in respect of a company's accounting period any of the requirements of subsection (1) of section 182 of this Act has not been complied with before the end of the period prescribed by that section; and

(b) the directors of the company fail to make good the default within fourteen days after the service of a notice on them requiring compliance,

the Court may, on application by any member or creditor of the company, or by the Registrar, make an order directing the directors, or any of them, to make good the default within such time as may be specified in the order.

(2) The Court's order may provide that all costs of and incidental to the application shall be borne by the directors.

(3) Nothing in this section shall prejudice the provisions of this Act relating to penalties for non-compliance.

Application to other commercial partnerships.

191. (1) Where all the partners of a partnership *en nom collectif* or where all the partners having unlimited liability of a partnership *en commandite* the capital of which is not divided into shares are themselves partnerships *en commandite* the capital of which is divided into shares, the provisions of Chapter IX and of this Chapter of this Title shall, in so far as they are applicable, apply to such a partnership.

(2) The provisions of subsection (1) of this section shall also apply where all the partners of a partnership *en nom collectif* or where all the partners having unlimited liability of a partnership *en commandite* the capital of which is not divided into shares are themselves companies, or are partnerships or firms constituted or incorporated outside Malta which are of a type which is comparable to that of a company or that of a partnership *en commandite* the capital of which is divided into shares as regulated by this Act.

(3) Where all the partners of a partnership *en nom collectif* or where all the partners having unlimited liability of a partnership *en commandite* the capital of which is not divided into shares are themselves companies or are partnerships *en commandite* the capital of which is divided into shares, or are commercial partnerships to which subsection (1) or subsection (2) of this section applies, the provisions of Chapter IX and of this Chapter of this Title shall, in so far as applicable, apply to such a partnership.

Chapter XI — Distribution of Profits and Assets

Certain distributions prohibited.

192. (1) A company shall not make a distribution except out of profits available for the purpose.

(2) For the purposes of this Chapter, "distribution" means every description of distribution of a company's assets to its members, whether in cash or otherwise, except distribution by way of —

(a) an issue of shares as fully or partly paid bonus shares;

(b) the redemption or purchase of any of the company's own shares out of capital, including the proceeds of any fresh issue of shares, or out of undistributable reserves as stipulated in subsection (3) of section 193 of this Act;

(c) the reduction of the issued share capital by extinguishing or reducing the liability of any of the members on any of the company's shares in respect of issued share capital not paid up, or by paying off paid up issued share capital; and

(d) a distribution of assets to members of the company on its winding up.

(3) For the purposes of this Chapter, a company's profits available for distribution shall be its accumulated, realised profits, so far as not previously utilised by distribution or capitalisation, less its accumulated, realised losses, so far as not previously written off in a reduction or reorganisation of issued share capital duly made. The provisions of this subsection shall be subject to the provisions of sections 194 and 195 of this Act.

(4) A company shall not apply an unrealised profit in paying up debentures, or any amounts unpaid on its issued share capital.

(5) Where the directors of a company are, after making all reasonable enquiries, unable to determine whether a particular profit made before the 1st January, 1995 is realised or unrealised, they may treat the profit as realised; and where after making such enquiries they are unable to determine whether a particular loss so made is realised or unrealised, they may treat the loss as unrealised.

Distributions by public companies.

193. (1) A public company may only make a distribution at any time —

(a) if at that time the amount of its net assets is not less than the aggregate of its called-up issued share capital and undistributable reserves; and

(b) if, and to the extent that, the distribution does not reduce the amount of those assets to less than that aggregate.

The provisions of this subsection shall be subject to the provisions of sections 194 and 195 of this Act.

(2) In subsection (1) of this section, "net assets" means the aggregate of the company's assets less the aggregate of its liabilities. "Liabilities" include any amount retained as reasonably necessary for the purpose of providing for any liability or loss which is either likely to be incurred or certain to be incurred but uncertain as to amount or as to the date on which it will arise.

(3) A company's undistributable reserves are —

(a) the share premium account;

(b) the capital redemption reserve;

(c) the amount by which the company's accumulated, unrealised profits, so far as not previously utilised by capitalization of a description to which this paragraph applies, exceed its accumulated, unrealised losses, so far as not previously written off in a reduction or reorganisation of capital duly made; and

(d) any other reserve which the company is prohibited from distributing by any legislation or by its memorandum or articles; and paragraph (c) of this subsection shall apply to every description of capitalization except a transfer of profits of the company to its capital redemption reserve on or after 1st January, 1995.

(4) A public company shall not include any uncalled issued share capital as an asset in any accounts relevant for the purposes of this section.

Other distributions by investment companies with fixed share capital.

194. (1) Subject to the following provisions of this section, an investment company with fixed share capital may also make a distribution at any time out of its accumulated, realised revenue profits, so far as not previously utilised by a distribution or capitalisation, less its accumulated revenue losses, whether realised or unrealised, so far as not previously written off in a reduction or reorganisation of capital duly made —

(a) if at that time the amount of its assets is at least equal to one and a half times the aggregate of its liabilities, and

(b) if, and to the extent that, the distribution does not reduce that amount to less than one and a half times that aggregate.

(2) In paragraph (a) of subsection (1) of this section, "liabilities" includes any provision for liabilities or charges within the meaning of paragraph 7 of the Third Schedule to this Act.

(3) An investment company with fixed share capital shall not include any uncalled issued share capital as an asset in any accounts relevant for the purposes of this section.

(4) An investment company with fixed share capital may not make a distribution by virtue of subsection (1) of this section unless —

(a) its shares are listed on the Malta Stock Exchange; and

(b) during the relevant period it has not —

(i) distributed any of its capital profits, or

(ii) applied any unrealised profits or any capital profits, realised or unrealised, in paying up debentures or amounts unpaid on its issued share capital.

(5) The "relevant period" under subsection (4) of this section shall be the period beginning with —

(a) the first day of the accounting period immediately preceding that in which the proposed distribution is to be made; or

(b) where the distribution is to be made in the company's first accounting period, the first day of that period,

and ending with the date of the distribution.

(6) "Investment company with fixed share capital" means a public company which complies with the following requirements:

(a) the business of the company consists of investing its funds mainly in securities, with the aim of spreading investment risk and giving members of the company the benefit of the results of the management of its funds;

(b) none of the company's holdings in companies other than those which are, for the time being, in investment companies with fixed share capital, represents more than fifteen per cent by value of the investing company's investments;

(c) distribution of the company's capital profits is prohibited by its memorandum or articles; and

(d) the company has not retained, otherwise than in compliance with this Chapter, in respect of any accounting period, more than fifteen per cent of the income it derives from securities.

Extension of section 194 to other companies.

195. (1) The Minister may make regulations extending the provisions of section 194 of this Act, with or without modifications, to investment companies with variable share capital or to other companies whose principal business consists of investing their funds in securities, land or other assets with the aim of spreading investment risk and giving their members the benefit of the results of the management of the assets.

(2) Regulations made under this section may make different provision for different categories of companies and may contain such transitional and supplemental provisions as the Minister considers necessary.

Treatment of development costs.

196. (1) Subject to the following provisions of this section, where development costs are shown as an asset in a company's annual accounts, any amount shown in respect of those costs is to be treated —

(a) under section 192 of this Act, as a realised loss; and

(b) under section 194 of this Act, as a realised revenue loss.

(2) The provisions of subsection (1) of this section shall not apply –

(a) to any part of that amount representing an unrealised profit made on revaluation of those costs; and —

(b) where:—

(i) there are special circumstances in the company's case justifying the directors in deciding that the amount there mentioned is not to be treated as required by subsection (1) of this section, and

(ii) the provision in the notes to the accounts required by paragraph 18 of the Third Schedule to this Act states that the amount is not to be so treated and explains the circumstances relied upon to justify the decision of the directors to that effect.

Distribution to be justified by reference to company's accounts.

197. (1) The provisions of this section and of sections 198 to 203 of this Act shall apply for determining the question whether a distribution may be made by a company without contravening sections 192, 193, or 194 of this Act.

(2) The amount of a distribution which may be made shall be determined by reference to the following items as stated in the company's accounts —

(a) profits, losses, assets and liabilities;

(b) provisions of any of the kinds mentioned in the Third Schedule to this Act in paragraphs 7, 16 and 17 and these paragraphs as applied by paragraph 28 of the said Third Schedule; and

(c) share capital and reserves, including undistributable reserves.

(3) The company's accounts which are relevant for the purposes of this section shall be its last annual accounts, that is to say those which were laid in respect of the last preceding accounting period in respect of which accounts so prepared were laid:

Provided that in the following two cases —

(a) where the distribution would be found to contravene the relevant section in this Chapter if reference were made only to the company's last annual accounts; or

(b) where the distribution is proposed to be declared during the company's first accounting period, or before any annual accounts are laid in respect of that period,

the accounts relevant under this section, called "interim accounts" in the first case, and "initial accounts" in the second, shall be those necessary to enable a reasonable judgment to be made as to the amounts of the items mentioned in subsection (2) of this section.

(4) The relevant section of this Chapter is treated as contravened in the case of a distribution unless the requirements laid down in this section and in the following three sections, as and where applicable, in respect of the relevant accounts are complied with in relation to that distribution.

Requirements for last annual accounts.

198. (1) If the company's last annual accounts constitute the only accounts relevant under section 197 of this Act, the requirements laid down in this section shall apply in regard to such accounts.

(2) The accounts shall have been properly prepared in accordance with the provisions of this Act, or have been so prepared subject only to matters which are not material for determining, by reference to items mentioned in subsection (2) of section 197 of this Act, whether the distribution would contravene the relevant section of this Chapter.

(3) Without prejudice to the provisions of subsection (2) of this section —

(a) so much of the accounts as consists of a balance sheet shall give a true and fair view of the state of the company's affairs as at the balance sheet date; and

(b) so much of the accounts as consists of a profit and loss account shall give a true and fair view of the company's profit or loss for the period in respect of which the accounts were prepared.

(4) The auditors shall have made their report on the accounts, and subsection (5) of this section shall apply if the report is not a report without qualification to the effect that in the auditors' opinion the accounts have been properly prepared in accordance with the provisions of this Act.

(5) The auditors shall, in the case referred to in subsection (4) of this section, have stated in writing, either at the time of their report or subsequently, whether in their opinion, the matter in respect of which their report is qualified is material for determining, by reference to items mentioned in subsection (2) of section 197 of this Act, whether the distribution would contravene the relevant section, and a copy of the statement shall have been laid before the company in general meeting.

(6) A statement under subsection (5) of this section shall suffice for purposes of a particular distribution not only if it relates to a distribution which has been proposed but also if it relates to distributions of any description which include that particular distribution, notwithstanding that at the time of the statement it had not been proposed.

Requirements for interim accounts.

199. (1) The provisions of this section shall constitute the requirements in respect of interim accounts prepared for a proposed distribution by a public company.

(2) The accounts shall have been properly prepared, or shall have been so prepared subject only to matters which are not material for determining, by reference to items mentioned in subsection (2) of section 197 of this Act, whether the proposed distribution would contravene the relevant section of this Chapter.

(3) "Properly prepared" shall mean that the accounts shall comply with this Act with such modifications as are necessary because the accounts are prepared otherwise than in respect of an accounting period and any balance sheet comprised in the accounts shall have been signed in accordance with section 176 of this Act.

(4) Without prejudice to the provisions of subsection (3) of this section —

(a) so much of the accounts as consists of a balance sheet shall give a true and fair view of the state of the company's affairs as at the balance sheet date; and

(b) so much of the accounts as consists of a profit and loss account shall give a true and fair view of the company's profit or loss for the period in respect of which the accounts were prepared.

(5) A copy of the accounts shall have been delivered to the Registrar.

(6) If the accounts are in a language other than English or Maltese, a translation into English or Maltese of the accounts, certified to be a correct translation in such manner as may be prescribed, shall also have been delivered to the Registrar.

Requirements for initial accounts.

200. (1) The provisions of this section shall constitute the requirements in respect of initial accounts prepared for a proposed distribution by a public company.

(2) The accounts shall have been properly prepared, or they shall have been so prepared subject only to matters which are not material for determining, by reference to items mentioned in subsection (2) of section 197 of this Act, whether the proposed distribution would contravene the relevant section of this Chapter.

(3) Subsections (3) and (4) of section 199 of this Act shall apply as respects the meaning of "properly prepared".

(4) The company's auditors shall have made a report stating whether, in their opinion, the accounts have been properly prepared, and subsection (5) of this section shall apply if their report is a qualified report, that is to say it is not a report without qualification to the effect that in the auditors' opinion the accounts have been so prepared.

(5) The auditors shall in the case referred to in subsection (4) of this section also have stated in writing, whether, in their opinion, the matter in respect of which their report is qualified is material for determining, by reference to items mentioned in subsection (2) of section

197 of this Act, whether the distribution would contravene the relevant section of this Chapter.

(6) A copy of the accounts, of the auditors' report under subsection (4) of this section and of the auditors' statement, if any, under subsection (5) of this section shall have been delivered to the Registrar.

(7) If the accounts are, or the auditors' report under subsection (4) of this section or their statement, if any, under subsection (5) of this section, is in a language other than Maltese or English, a translation into English or Maltese of the accounts, the report or the statement, as the case may be, certified to be a correct translation in such manner as may be prescribed, shall also have been delivered to the Registrar.

Method of applying section 197 to successive distributions.

201. For the purpose of determining, by reference to particular accounts, whether a proposed distribution may be made by a company, section 197 of this Act shall have effect, in a case where one or more distributions have already been made in pursuance of determinations made by reference to those same accounts, as if the amount of the proposed distribution was increased by the amount of the distributions so made.

Treatment of assets in the relevant accounts.

202. For the purposes of sections 192 and 193 of this Act, a provision of any kind mentioned in the Third Schedule to this Act in sub-paragraph (1) of paragraph 7 and paragraphs 16 and 17 including these paragraphs as applied by paragraph 28 of the said Third Schedule, shall be treated as a realised loss.

Distributions in kind.

203. Where a company makes a distribution of, or including, a non-cash asset, and any part of the amount at which that asset is stated in the accounts relevant for the purposes of the distribution in accordance with sections 197 to 202 of this Act represents an unrealised profit, that profit is to be treated as a realised profit —

(a) for the purpose of determining the lawfulness of the distribution in accordance with this Chapter, whether before or after the distribution takes place; and

(b) for the purpose of paragraph 14 (c) (i) and sub-paragraph (3) of paragraph 30 of the Third Schedule to this Act in relation to anything done with a view to or in connection with the making of that distribution.

Consequence of unlawful distribution.

204. Where a distribution, or part of a distribution, made by a company to one of its members is made in contravention of this Chapter

and, at the time of the distribution, that member knows or has reasonable grounds for believing that it is so made, he shall be liable to repay it, or that part of it, as the case may be, to the company or, in the case of a distribution made otherwise than in cash, to pay the company a sum equal to the value of the distribution, or of the part of the distribution, at that time.

Obligations imposed apart from section 204 not to be prejudiced.

205. The provisions of section 204 of this Act shall apply without prejudice to any obligation imposed apart from that section on a member of a company to repay a distribution unlawfully made to him.

Saving for provision in articles operative before 1st January 1995.

206. Where immediately before 1st January, 1995 a company was authorised by a provision of its articles to apply its unrealised profits in paying up in full or in part unissued shares to be allotted to members of the company as fully or partly paid bonus shares, that provision shall continue, subject to any alteration of the articles, as authority for those profits to be so applied after that date.

Interpretations for the purposes of this Chapter.

207. (1) The provisions of this section shall have effect for the interpretation of this Chapter.

(2) "Capitalisation", in relation to a company's profits, shall mean any of the following operations, whenever carried out —

(a) the application of the profits to wholly or partly pay up unissued shares in the company to be allotted to members of the company as fully or partly paid bonus shares; or

(b) the transfer of the profits to the capital redemption reserve.

(3) References in this Chapter to profits and losses of any description shall be, respectively, to profits and losses of that description made at any time and, except where the context otherwise requires, shall be, respectively, to revenue and capital profits and revenue and capital losses.

Saving for other restraints on distribution.

208. The provisions of this Chapter shall be without prejudice to any other provision of law, or any provision of a company's memorandum or articles, restricting the sums out of which, or the cases in which, a distribution may be made.

Chapter XII — Private Company

Definition.

209. (1) A private company is a company which, besides fulfilling the requirements of this Act for it to hold the status of a private company, is one which, by its memorandum or articles —

(a) restricts the right to transfer its shares; and

(b) limits the number of its members to fifty; and

(c) prohibits any invitation to the public to subscribe for any shares or debentures of the company.

(2) A private company shall not —

(a) offer to the public, whether for cash or otherwise, any shares in or debentures of the company; or

(b) allot or agree to allot, whether for cash or otherwise, any shares in or debentures of the company with a view to all or any of those shares or debentures being offered for sale to the public, within the meaning given to that expression by section 89 of this Act.

(3) Where a private company contravenes the provisions of subsection (2) of this section, every officer thereof who is in default shall be liable to a penalty.

Resolutions in writing.

210. Subject to the provisions of this Act, in the case of a private company, a resolution in writing signed by all the members for the time being entitled to receive notice of and to attend and vote at the general meetings shall be as valid and effective as if the same had been passed at a general meeting of the company duly convened and held. Annual general meetings of the company may be held in accordance with this section:

Provided that a resolution in writing as aforesaid shall be void if it purports to remove a director or an auditor before the expiration of his term of office, or otherwise purports to deprive the auditors of the right granted to them by virtue of the provisions of section 155 of this Act.

Exempt company.

211. (1) A private company shall have the status of an exempt company if the conditions mentioned in subsection (2) of this section are contained in its memorandum or articles.

(2) The conditions required by subsection (1) of this section are —

(a) that the number of persons holding debentures of the company is not more than fifty; and

(b) that no body corporate is the holder of, or has any interest in, any shares or debentures of the company or is a director of the

company, and neither the company nor any of the directors is party to an arrangement whereby the policy of the company is capable of being determined by persons other than the directors, members or debenture holders thereof.

(3) For the purposes of this section —

(a) shares held by an exempt company shall not disqualify a company from being also exempt if, taking all the following companies together, that is to say —

(i) the exempt company in question (hereinafter referred to as the "relevant company");

(ii) any company holding shares to which this paragraph has to be applied in determining the relevant company's right to be exempt as aforesaid; and

(iii) any further company taken into account for the purposes of this paragraph in determining the right to be so exempted of any company holding any such shares as aforesaid,

the total number of persons holding shares in those companies is not more than fifty, the companies themselves being disregarded; and

(b) any interest of the relevant company itself in any of its shares or debentures shall be disregarded.

(4) Companies referred to in subsection (1) of this section shall be exempt from the requirements of subsection (7) of section 138 and paragraph (a) of subsection (1) of section 144 of this Act; and the proviso to subsection (2) of section 183 of this Act shall apply.

(5) A sole director of an exempt company shall be entitled to hold office as a company secretary thereof during his directorship.

(6) Where an exempt company has only one director, any requirement of this Act that two directors of a company shall act, shall be interpreted in relation to the exempt company as requiring one director to act.

Single member companies.

212. (1) A company referred to in subsection (1) of section 211 of this Act may have a single member notwithstanding the provisions of subsection (1) of section 72 of this Act or of any other provision of this Act, where the objects of such a company specify which activity of

the company shall be its main trading activity and the business of the company shall consist principally of that activity.

(2) The provisions of sub-paragraph (i) of paragraph (b) of subsection (2) of section 214 of this Act shall not apply to companies falling within the terms of this section.

(3) A company may have a single member upon registration or it may become a single member company through the acquisition of all its shares by one person, provided that such a company complies with the provisions laid down in subsection (1) of this section.

(4) When a company becomes a single member company through the acquisition of all its shares by one person, the company shall, within fourteen days, deliver to the Registrar for registration a notice:–

(a) specifying the fact that it has become a single member company and stating the name and residence of that single member; and

(b) confirming compliance with the provisions laid down in subsection (1) of this section.

Such notice shall be deemed to satisfy the requirements of subsection (3) of section 120 of this Act.

(5) Where a person becomes a single member as a result of acquiring shares in the company *causa mortis,* such fact shall be stated in the notice referred to in subsection (4) of this section and such notice shall be deemed to satisfy the requirements of subsection (3) of section 120 of this Act.

(6) If default is made in complying with subsections (4), (5) and (10) of this section, every officer of the company who is in default shall be liable to a penalty, and, for every day during which the default continues, to a further penalty.

(7) The single member shall exercise the powers of the general meeting of the company and the decisions taken by him in this capacity shall be recorded as minutes of the general meeting and the provisions of this Act regulating general meetings shall be construed accordingly. The decisions referred to in this subsection shall be deemed to be resolutions of the company for the purposes of the application of the provisions of this Act:

Provided that the provisions of this subsection shall not prejudice the rights of the auditors of the company under the provisions of section 155 of this Act, and the rights granted to persons as are, by the articles of the company, entitled to receive notices of, attend and be heard at general meetings of the company.

(8) The single member shall record in writing all agreements between him and the company as represented by him in a minute book kept by the company specifically for the purpose.

(9) If default is made in complying with the provisions of subsection (8) of this section, the single member shall be liable to a penalty.

(10) When a company ceases to be a single member company, it shall, within fourteen days, deliver to the Registrar for registration a notice specifying the fact that it is no longer a single member company and the provisions of this section shall not apply to such company from the date it has ceased to be a single member company.

Change of status of company.

213. (1) A private company may change its status to a public company by altering its memorandum or articles and incorporating in such alteration all those changes required by the provisions of this Act for a company to hold the status of a public company, including the removal of the restrictions resulting by virtue of the provisions of section 209 of this Act which conflict with the status of a public company.

(2) The alteration referred to in subsection (1) of this section shall not take effect unless and until it is registered and the provisions of subsection (2) of section 79 of this Act shall apply thereto.

(3) The Registrar shall, upon the registration referred to in subsection (2) of this section, enter in the register the fact of such change as referred to in subsection (1) of this section and he shall issue a certificate of registration altered to reflect that change.

(4) A public company may change its status to a private company if, after having effected compliance with the restrictions resulting by virtue of the provisions of section 209 of this Act, it alters its memorandum or articles, incorporating in such alteration all those changes required by the provisions of this Act for a company to hold the status of a private company, including the introduction of the restrictions resulting by virtue of the provisions of section 209 of this Act.

(5) The alteration referred to in subsection (4) of this section shall not take effect unless and until that alteration, accompanied by a declaration made by the directors of the company that the company is effectively in compliance with the provisions of section 209 of this Act, is registered, and the provisions of subsection (2) of section 79 of this Act shall apply thereto.

(6) The Registrar shall, upon the registration referred to in subsection (5) of this section, enter in the register the fact of such change as referred to in subsection (4) of this section and he shall issue a certificate of registration altered to reflect that change.

(7) A private company may change its status to an exempt company if, after having effected compliance with the conditions laid down in section 211 of this Act, it alters its memorandum or articles by incorporating therein all the said conditions.

(8) The alteration referred to in subsection (7) of this section shall not take effect unless and until that alteration, accompanied by a declaration made by the directors of the company that the company is effectively in compliance with the provisions of section 211 of this Act, is registered, and the provisions of subsection (2) of section 79 of this Act shall apply thereto.

(9) An exempt company which resolves not to continue fulfilling any of the conditions of section 211 of this Act, shall change its status to a private company by altering its memorandum or articles to remove any such conditions.

(10) The alteration referred to in subsection (9) of this section shall not take effect unless and until it is registered and the provisions of subsection (2) of section 79 of this Act shall apply thereto.

(11) Where a private company changes its status to a public company in accordance with the provisions of this section, the company shall, in addition to the documents referred to in subsection (2) of this section, deliver to the Registrar for registration:–

(a) a copy of a balance sheet prepared as at a date being not more than four months before the date of the registration of the alteration referred to in subsection (1) of this section, together with a report of the company's auditors in relation to that balance sheet; and

(b) a written statement by the company's auditors that in their opinion the balance sheet shows that at the balance sheet date

the amount of the company's net assets was not less than the aggregate of its called up issued share capital and undistributable reserves; and

(c) a declaration by any director of the company that between the balance sheet date and the date of delivery of the alteration to the Registrar for registration, there has been no change in the company's financial position that has resulted in the amount of its net assets becoming less than the aggregate of its called up issued share capital and undistributable reserves.

In this subsection, "net assets" shall have the same meaning assigned to it under subsection (2) of section 193 of this Act.

(12) A private company which proceeds to change its status to a public company in accordance with the provisions of this section shall not allot or propose to allot shares for a consideration otherwise than in cash at any time between the date of the balance sheet and the date of delivery of the alteration referred to in subsection (11) of this section.

(13) Where a public company changes its status to a private company in accordance with the provisions of this section, it shall be required to redeem the shares held by the dissenting members, if they so request, on such terms as may be agreed or as the Court, on a demand of either the company or the dissenting members, thinks fit to order.

TITLE II — DISSOLUTION AND CONSEQUENTIAL WINDING UP OF COMPANIES

Causes of dissolution and consequential winding up.

214. (1) A company shall be dissolved and consequently wound up in the following cases —

(a) the company has by extraordinary resolution resolved that the company be dissolved and consequently wound up by the Court;

(b) the company has by extraordinary resolution resolved that the company be dissolved and consequently wound up voluntarily.

(2) In addition to the modes of dissolution referred to in subsection (1) of this section —

(a) a company may be dissolved and wound up by the Court in the following cases —

(i) if the business of the company is suspended for an uninterrupted period of twelve months;

(ii) the company is unable to pay its debts; and

(b) a company shall be dissolved by the Court in the following cases —

(i) the number of members of the company is reduced to below two and remains so reduced for more than six months:

Provided that this paragraph shall not apply to single member companies specified in subsection (3) of section 212 of this Act;

(ii) the number of directors is reduced to below the minimum prescribed by section 137 of this Act and remains so reduced for more than six months;

(iii) the Court is of the opinion that there are grounds of sufficient gravity to warrant the dissolution and consequent winding up of the company;

(iv) when the period, if any, fixed for the duration of the company by the memorandum or articles expires, or the event occurs, if any, on the occurrence of which the memorandum or articles provide that the company is to be wound up, and the company in general meeting has not before such expiry or event passed a resolution to be wound up voluntarily.

(3) In the cases of dissolution falling within paragraph (b) of subsection (2) of this section, the Court shall, at its discretion, determine whether the company shall be wound up by the Court or voluntarily:

Provided that for the purposes of subparagraphs (ii) and (iv) of the said paragraph (b), the Court at its discretion and upon good cause being shown may, and for the purposes of subparagraph (i) of the same paragraph, the Court shall, before ordering the dissolution of the company, allow a period of time not exceeding thirty days, within which

the company may remedy the default and upon proof being submitted to it that any such default has been remedied, the Court shall not order the company's dissolution.

(4) Where a company continues carrying on business without having at least two members beyond the period of six months referred to in subparagraph (i) of paragraph (b) of subsection (2) of this section, the sole remaining member of the company shall be held unlimitedly and jointly and severally liable with the company for all the obligations contracted by the company for the whole period from the lapse of the six months until the dissolution of the company or until such time as the default is remedied by the company in accordance with the proviso to subsection (3) of this section.

(5) For the purposes of sub-paragraph (ii) of paragraph (a) of subsection (2) of this section, a company shall be deemed to be unable to pay its debts —

(a) if a debt due by the company has remained unsatisfied in whole or in part after twenty-four weeks from the enforcement of an executive title against the company by any of the executive acts specified in section 273 of the Code of Organisation and Civil Procedure; or

(b) if it is proved to the satisfaction of the Court that the company is unable to pay its debts, account being taken also of contingent and prospective liabilities of the company.

(6) Where a company has passed a resolution in accordance with paragraph (a) of subsection (1) of this section, it shall be required to give the notice specified in subsection (1) of section 265 of this Act and subsection (2) thereof shall apply.

(7) For the purposes of this Title, a company shall be wound up by the Court if it is wound up in accordance with the provisions of Sub-Title I of this Title; and a company shall be wound up voluntarily if it is wound up in accordance with the provisions of Sub-Title II of this Title.

Meaning of "contributory".

215. The term "contributory" means every person liable to contribute to the assets of a company in the event of its dissolution, and the provisions of sections 216 and 217 of this Act shall apply for determining the persons so liable:

Provided that a reference in a company's memorandum or articles to a contributory shall not, unless the context otherwise requires, include a person who is a contributory only by virtue of section 217 of this Act.

Liability as contributories of present and past members.

216. In the winding up of a company every present and past member shall be liable to contribute to the assets of the company to an amount sufficient for payment of its debts and liabilities, and the costs, charges and expenses of the winding up, and for the adjustment of rights of the contributories among themselves, subject to the following qualifications —

(a) no contributions shall be required from any member exceeding the amount, if any, unpaid on the shares in respect of which he is liable as a present or past member;

(b) a past member shall not be liable to contribute in any of the following cases—

(i) if he has ceased to be a member for at least one year before the dissolution of the company;

(ii) in respect of any debt or liability contracted after he has ceased to be a member;

(iii) unless it appears to the Court that the existing members are unable to satisfy the contributions required to be made by them in pursuance of this Act;

(c) a sum due to any member of a company, as a member, by way of dividends, profits or otherwise shall not be deemed to be a debt of the company payable to that member in the case of competition between himself and any other creditor not being a member of the company, but any such sum may be taken into account for the purpose of the final adjustment of the rights of the contributories among themselves.

Liability of past directors and shareholders.

217. (1) The provisions of this section shall apply where, following its dissolution, a company —

(a) has made a payment out of capital in respect of the redemption or purchase of any of its own shares, which payment is referred to in the following provisions of this section as "the relevant payment"; and

(b) the aggregate amount of the company's assets and the amounts paid by way of contribution to its assets, apart from the provisions of this section, is not sufficient for payment of its debts and liabilities, and the expenses of the winding up.

(2) Where the dissolution has occurred within twelve months of the date on which the relevant payment was made, then —

(a) the person from whom the shares were redeemed or purchased, and

(b) the directors who authorised the redemption or purchase,

shall, so as to enable the insufficiency referred to in paragraph (b) of subsection (1) of this section to be met, be liable to contribute to the company's assets to the extent referred to in subsection (3) of this section.

(3) A person from whom any of the shares were redeemed or purchased shall be liable to contribute an amount not exceeding so much of the relevant payment as was made by the company in respect of his shares; and the directors shall be jointly and severally liable with that person to contribute that amount.

SUB-TITLE I — WINDING UP BY THE COURT

Chapter I — General Provisions

Dissolution and winding up application.

218. (1) A request to the Court (hereinafter referred to as the "winding up application") for the —

(a) winding up of a company by the Court in accordance with paragraph (a) of subsection (1) of section 214 of this Act; or

(b) dissolution and winding up of a company by the Court in accordance with paragraph (a) of subsection (2) of section 214 of this Act; or

(c) dissolution and winding up of a company in accordance with paragraph (b) of subsection (2) of section 214 of this Act,

shall be made by means of an application which may be made either by the company following a decision of the general meeting or by its board of directors, or by any debenture holder, creditor or creditors, or by any contributory or contributories.

(2) Except as provided in subsection (3) of this section, a contributory shall not be entitled to make a winding up application unless —

(a) the shares in respect of which he is a contributory, or some of them, either were originally allotted to him, or have been held by him, and registered in his name, for at least six months during the eighteen months before the date of the company's dissolution, or have devolved on him through the death of a former shareholder; or

(b) the number of members was reduced and remains reduced below the minimum prescribed by section 72 of this Act while he holds shares in respect of which he is a contributory.

(3) Notwithstanding the provisions of subsection (1) of this section, a person who is liable under section 217 of this Act to contribute to a company's assets in the event of its dissolution may only file a winding up application on either of the grounds set out in sub-paragraph (ii) of paragraph (a) and sub-paragraph (iii) of paragraph (b) of subsection (2) of section 214 of this Act.

(4) The Registrar may file a winding up application where it appears to him that it is expedient and in the public interest that a company should be dissolved and wound up for any of the reasons set out in subsection (2) of section 214 of this Act.

(5) A winding up application may be filed notwithstanding that a company is being wound up voluntarily in accordance with section 294 of this Act. Such an application may also be made by the Official Receiver appointed in accordance with the provisions of section 225 of this Act.

(6) The directors, the company secretary, and every contributory and creditor of the company shall be entitled to make submissions on the hearing of a winding up application made under this section.

(7) In the event of a winding up application made under paragraph (c) of subsection (1) of this section, if the Court decides that the company shall be wound up voluntarily, the provisions of Sub-Title II of this Title other than section 265 shall apply.

(8) On the making of a winding up application, a copy thereof shall forthwith be forwarded by the Registrar of the Superior Courts to the Registrar for registration.

Powers of the Court.

219. On the hearing of the winding up application, the Court may either dismiss the application or make an order acceding thereto (hereinafter referred to as a "winding up order") and in either case make such other orders, including provisional orders, and adjourn the hearing conditionally or otherwise as it thinks fit; but no winding up order shall be made before the application has been served on such persons as the Court in the circumstances, and upon information given by the applicant, deems it appropriate to call upon to make their submissions.

Power to stay proceedings against company.

220. At any time after the filing of a winding up application, and before a winding up order has been made, the company, or any creditor or contributory, may apply to the Court for a stay of judicial proceedings

pending against the company, and the Court may stay those proceedings accordingly on such terms as it thinks fit.

Dispositions of property etc. after date of deemed dissolution.

221. In a winding up by the Court, any disposition of the property of the company, including any rights of action, and any transfer of shares, or alteration of the status of the members of the company, made after the date of its deemed dissolution, shall be void, unless the Court otherwise orders.

Warrants not to be carried into effect against company.

222. When a company is being wound up by the Court, any act or warrant, whether precautionary or executive, issued or carried into effect against the company after the date of its deemed dissolution, shall be void.

Deemed date of dissolution.

223. (1) Where a winding up order has been made, the company shall be deemed to have been dissolved at the time of the filing of the winding up application:

Provided that where a winding up order has been made in terms of subparagraph (iii) of paragraph (b) of subsection (2) of section 214 of this Act, the company shall be deemed to have been dissolved on the date when the winding up order is made.

(2) Notwithstanding the provisions of subsection (1) of this section, where, before the filing of a winding up application, an extraordinary resolution had been passed by the company for it to be dissolved and consequently wound up voluntarily, the company shall be deemed to have been dissolved at the time of the passing of the resolution, and unless the Court, upon proof of fraud or mistake thinks fit otherwise to direct, all proceedings taken in the voluntary winding up shall be deemed to have been validly taken.

Consequences of a winding up order.

224. (1) On the making of a winding up order, a copy thereof shall forthwith be forwarded by the Registrar of the Superior Courts to the Registrar for registration.

(2) Where a winding up order has been made or a provisional administrator has been appointed in accordance with the provisions of section 228 of this Act, no action or proceeding shall be proceeded with or commenced against the company or its property except by the leave of the Court and subject to such terms as the Court may impose.

(3) A winding up order shall operate in favour of all the creditors of the company and of all the contributories of the company as if made on the joint application of a creditor and of a contributory.

Chapter II — Official Receiver

Official Receiver.

225. (1) The Minister, with the concurrence of the Minister responsible for Justice, shall appoint a public officer to be the Official Receiver for the purposes of this Act and may also, where no such officer is for the time being holding that office, designate any public officer to act in that capacity, and may at any time terminate any such appointment or designation.

(2) The Official Receiver shall be assisted by such staff as the Minister may designate for that purpose from among public officers.

(3) The Minister may prescribe regulations specifying the fees payable out of a company's assets for the performance by the Official Receiver of his general duties as Official Receiver.

Statement of company's affairs to be submitted to Official Receiver.

226. (1) Where the Court has made a winding up order or appointed a provisional administrator, there shall be made out and submitted to the Official Receiver a statement as to the affairs of the company in the prescribed form, or in such form as the Official Receiver accepts, verified by affidavit, and showing the particulars of its assets, debts and liabilities, the names, residences and occupations of its creditors, the securities held by them respectively, the dates when the securities were respectively given, and such further or other information as may be prescribed or as the Official Receiver may require.

(2) The statement shall be submitted and verified by one or more of the persons who are at the relevant date the directors of the company and by such of the persons hereinafter in this subsection mentioned, as the Official Receiver may require to submit and verify the statement, that is to say, persons —

(a) who are or have been officers of the company at any time in the three years immediately preceding the date of the winding up order;

(b) who have taken part in the formation of the company at any time within twelve months before the relevant date;

(c) who are in the employment of the company, or have been in the employment of the company within the said twelve months, and are in the opinion of the Official Receiver capable of giving the information required;

(d) who are or have been within the said twelve months officers of or in the employment of a company which is, or within

the said twelve months was, an officer of the company to which the statement relates.

(3) The statement shall be submitted within twenty-one days from the relevant date or within such extended period as the Official Receiver or the Court may for special reasons appoint.

(4) Any person making or concurring in making the statement and affidavit required by this section shall be allowed, and shall be paid by the Official Receiver or provisional administrator, as the case may be, out of the assets of the company such costs and expenses incurred in and about the preparation and making of the statement and affidavit as the Official Receiver may consider reasonable subject to an appeal to the Court.

(5) The Official Receiver, if he thinks fit, may —

(a) at any time release a person from an obligation imposed on him under subsection (1) or (2) of this section; or

(b) either when giving the period mentioned in subsection (3) of this section or subsequently, extend the period so mentioned,

and where the Official Receiver has refused to exercise a power conferred by this subsection, the Court, if it thinks fit, may exercise it.

(6) If any person, without reasonable excuse, makes default in complying with the requirements of this section, he shall be liable to a penalty, and, for every day during which the default continues, to a further penalty.

(7) Any person stating himself in writing to be a creditor or contributory of the company shall be entitled personally or by his agent at all reasonable times, on payment of the prescribed fee, to inspect the statement submitted in pursuance of this section, and to a copy thereof or extract therefrom.

(8) In this section the expression "relevant date" means, in a case where a provisional administrator is appointed, the date of his appointment, and, in a case where no such appointment is made, the date of the winding up order.

Report by Official Receiver.

227. (1) In a case where a winding up order is made, the Official Receiver shall, as soon as practicable after receipt of the statement to be submitted under section 226 of this Act or, in a case where he or the Court orders that no statement shall be submitted, as soon as practicable after the date of the order, carry out such investigations as he may deem

appropriate and submit to the Court a preliminary report, if any, as he thinks fit —

(a) as to the amount of share capital issued, and paid up, and the estimated amount of the assets and liabilities;

(b) if the company has failed, as to the causes of the failure; and

(c) whether in his opinion further enquiry is desirable as to any matter relating to the promotion, formation or failure of the company or the conduct of the business thereof.

(2) The Official Receiver may also, if he thinks fit, make a further report, or further reports, stating the manner in which the company was formed and whether in his opinion any fraud has been committed by any person in its promotion or formation or by any officer of the company since the formation thereof, and any other matter which, in his opinion, is desirable to bring to the notice of the Court.

(3) If the Official Receiver states in any such further report that in his opinion a fraud has been committed as specified in subsection (2) of this section, the Court shall have the further powers provided in section 260 of this Act, without prejudice to the exercise of any other powers it may have.

Chapter III — Liquidators in a winding up by the Court

Appointment and powers of provisional administrator.

228. (1) The Court may by order appoint a provisional administrator at any time after the presentation of a winding up application and before the making of a winding up order, and either the Official Receiver or any other competent person may be so appointed.

(2) The provisional administrator shall carry out such functions and powers in relation to the administration of the estate or business of the company as the Court may specify in the order appointing him.

(3) The provisional administrator holds office until such time as the winding up order is made or the winding up application is dismissed unless before such time he resigns or he is removed by the Court upon good cause being shown.

Functions of Official Receiver in relation to office of liquidator.

229. (1) The Official Receiver, by virtue of his office, becomes the liquidator of the company and continues in office until another person becomes liquidator under the provisions of this Title.

(2) The Official Receiver is, by virtue of his office, the liquidator during any vacancy.

(3) At any time when he is the liquidator of the company, the Official Receiver may summon separate meetings of the company's creditors and contributories for the purpose of choosing a person to be liquidator of the company in place of the Official Receiver.

(4) It shall be the duty of the Official Receiver to summon meetings under subsection (3) of this section if he is at any time requested to do so by one-fourth in value of the company's creditors.

(5) Without prejudice to the provisions of subsections (3) and (4) of this section, the Official Receiver shall within a period of twelve weeks from the date of the winding up order give notice to the Court and to the company's creditors and contributories of his intentions whether or not to summon the said meetings. The notice shall indicate the right of the creditors arising under subsection (3) of this section.

Choice of liquidator at meetings of creditors and contributories.

230. (1) The provisions of this section shall apply where a company is being wound up by the Court and separate meetings of the company's creditors and contributories are summoned for the purpose of choosing a person to be liquidator of the company in accordance with section 229 of this Act.

(2) The creditors and the contributories at their respective meetings may nominate a person to be liquidator. The nomination by the creditors shall be made by resolution of the creditors, and the nomination by the company shall be made by extraordinary resolution of the company.

(3) The liquidator shall be the person nominated by the creditors or, where no person has been so nominated, the person, if any, nominated by the contributories.

(4) Where no person is nominated by either the creditors or the contributories to act as liquidator, the Official Receiver may, at any time, apply to the Court for the appointment of a liquidator.

Meetings of creditors and contributories.

231. (1) The dates of meetings of creditors and contributories shall be fixed and the meetings shall be summoned by the liquidator.

(2) The notices of meetings of creditors and contributories shall state the time and place appointed for the respective meetings.

Creditors entitled to vote.

232. (1) In the case of a first meeting of creditors or of an adjournment thereof a person shall not be entitled to vote as a creditor

unless he has duly lodged with the liquidator, not later than the time mentioned for that purpose in the notice convening the meeting or adjourned meeting, a proof of the debt which he claims to be due to him from the company.

(2) In the case of a subsequent meeting of creditors held in a winding up by the Court, a person shall not be entitled to vote as a creditor unless he has lodged with the liquidator a proof of the debt which he claims to be due to him from the company and such proof has been admitted wholly or in part before the date on which the meeting is held.

(3) The Chairman as provided for in subsection (3) of section 297 of this Act shall have power to admit or reject a creditor's proof of his debt for the purpose of voting, but his decision shall be subject to appeal to the Court. If he is in doubt whether a creditor's proof of his debt shall be admitted or rejected, the chairman shall mark it as objected to and allow the creditor to vote, subject to the vote being declared invalid in the event of the objection being sustained.

(4) A guarantor of a debt owed by the company shall not be deemed a creditor for the purposes of this Title unless he has discharged the guaranteed debt in full.

Notice of first meeting to officers of company.

233. (1) The Official Receiver shall also give to each of the officers of the company who, in his opinion ought to attend the first meetings of creditors and contributories, seven days' notice of the time and place appointed for each meeting.

(2) It shall be the duty of every officer who is given notice of such meeting to attend if so required by the Official Receiver and if such officer fails to attend the Official Receiver shall report such failure to the Court.

Summary of statement of affairs.

234. (1) The Official Receiver shall also, as soon as practicable before the first meeting, send to each creditor mentioned in the company's statement of affairs, and to each person appearing from the company's accounting records or otherwise to be a contributory of the company, a summary of the company's statement of affairs, including the causes of its failure, and any observations thereon which the Official Receiver may think fit to make, but the proceedings at a meeting shall not be invalidated by reason of any summary aforesaid not having been sent or received before the meeting.

(2) Where prior to the winding up order, winding up of the company has commenced voluntarily, the Official Receiver may, if in

his absolute discretion he sees fit to do so, send to the persons aforesaid or any of them an account of such voluntary winding up showing how such winding up has been conducted and how the property of the company has been disposed of and any further observations he may think fit to make.

Where person other than the Official Receiver is appointed liquidator.

235. (1) Where in the winding up of a company by the Court a person other than the Official Receiver is appointed liquidator, that person —

(a) shall not be capable of acting as liquidator until he has notified his appointment to the Registrar;

(b) shall give the Official Receiver such information and such access to and facilities for inspecting the accounts, accounting records and documents of the company and generally such aid as may be requisite for enabling the Official Receiver to perform his duties under this Act.

(2) The Registrar shall on receipt of the notice of appointment specified in paragraph (a) of subsection (1) of this section register it.

(3) Until the person appointed to act as liquidator is capable of acting within the meaning of paragraph (a) of subsection (1) of this section, the Official Receiver shall continue to act as liquidator.

General provisions as to liquidators.

236. (1) A liquidator appointed in accordance with the provisions of section 230 of this Act may resign or, on the application of any creditor or contributory, may be removed by the Court if it is satisfied that there exist sufficient grounds for his removal.

(2) Where a person other than the Official Receiver is appointed liquidator, he shall be remunerated on such basis as the Court may direct.

(3) More than one person may be appointed to exercise the function of liquidator of a company, and the remuneration of each liquidator so appointed shall be determined on such basis as the Court may direct.

(4) A vacancy resulting from the death or resignation of a liquidator or from his removal by the Court, shall be filled by the Court.

(5) If more than one liquidator is appointed by the Court, the Court shall declare whether any act which is by this Act required or

authorised to be done by the liquidator is to be done by all or any one or more of the persons so appointed.

(6) Subject to the provisions of section 305 of this Act, the acts of a liquidator shall be valid notwithstanding any defects that may afterwards be discovered in his appointment.

Custody and control of company's property.

237. Where a company is being wound up by the Court, the liquidator or the provisional administrator, as the case may be, shall take into his custody or under his control all the property and all rights to which he has reasonable cause to believe the company to be entitled.

Powers of liquidator.

238. (1) The liquidator in a winding up by the Court shall have the power, with the sanction either of the Court or of the liquidation committee appointed under the provisions of Chapter IV of this Sub-Title —

(a) to bring or to defend any action or other legal proceeding in the name and on behalf of the company;

(b) to carry on the business of the company so far as may be necessary for the beneficial winding up thereof;

(c) to pay creditors according to their ranking at law;

(d) to make any compromise or arrangement with creditors or persons claiming to be creditors, or having or alleging themselves to have any claim, present or future, certain or contingent, ascertained or which may be due in damages against the company or whereby the company may be rendered liable, and to refer any such matter to arbitration;

(e) to make calls on contributories or alleged contributories and to effect any compromise or arrangement in relation to debts, liabilities and claims of the company present or future, certain or contingent, ascertained or which may be due in damages, subsisting or supposed to subsist between the company and a contributory or alleged contributory or other debtor or alleged debtor, and all questions in any way relating to or affecting the assets or the winding up of the company, on such terms as may be agreed, and take any security for the discharge of any such call, debt, liability or claim and give a complete discharge in respect thereof;

(f) to represent the company in all matters and to do all such things as may be necessary for winding up the affairs of the company and distributing its assets.

(2) The liquidator in a winding up by the Court shall, in particular, have the power —

(a) to sell the movable and immovable property, including any right, of the company by public auction or private agreement with power to transfer the whole or any part thereof;

(b) to do all acts and to execute, in the name and on behalf of the company, all deeds, receipts and other documents;

(c) to raise on the security of the assets of the company any money requisite;

(d) to appoint a mandatory to act for him in his capacity as liquidator for particular purposes.

(3) The exercise by the liquidator in a winding up by the Court of the powers conferred by this section shall be subject to the control of the Court, and any creditor or contributory may apply to the Court with respect to any exercise or proposed exercise of any of those powers:

Provided that the Court may provide by any order that the liquidator may, where there is no liquidation committee, exercise any of the powers mentioned in paragraphs (a) or (b) of subsection (1) of this section without the sanction of the Court.

Exercise and control of liquidator's powers.

239. (1) Subject to the provisions of this Act, the liquidator of a company which is being wound up by the Court shall, in the administration of the assets of the company and in the distribution thereof among its creditors, have regard to any directives that might be given by resolution of the creditors or contributories at any general meeting or by the liquidation committee, and any directives given by the creditors and contributories in common shall, in case of conflict with any directives given by the liquidation committee, be deemed to override such latter directives; otherwise the directives given by the liquidation committee shall prevail.

(2) The liquidator may summon general meetings of the creditors or contributories for the purpose of ascertaining their wishes, and it shall be his duty to summon meetings at such times as the creditors or contributories, by resolution, either at the meeting appointing the liquidator or otherwise, may direct, or whenever requested in writing to do so by one-fourth in value of the creditors or contributories, as the case may be.

(3) The liquidator may apply to the Court for directions in relation to any particular matter arising under the winding up.

(4) If any person is aggrieved by any act or decision of the liquidator, that person may apply to the Court and the Court may confirm, reverse or modify the act or decision complained of, and make such order on the matter as it thinks just.

Books to be kept by liquidator.

240. Every liquidator of a company which is being wound up by the Court shall keep proper books in which he shall cause to be made entries or minutes of proceedings at meetings, and of such other matters as may be prescribed.

Payments of liquidator into bank.

241. (1) Upon his appointment the liquidator shall notify the Registrar of any bank account which the liquidator shall use for the purposes of receiving and making payments on behalf of the company. The liquidator shall not be entitled to receive and make payments until he has made such notification.

(2) If any such liquidator retains for more than ten days a sum exceeding two hundred liri or such other amount as the Registrar in any particular case authorizes him to retain, then, unless he explains the retention to the satisfaction of the Registrar, the liquidator shall pay interest on the amount so retained in excess, at the annual rate of two percentage points above the Central Bank of Malta minimum discount rate and shall be liable to forfeiture of all or such part of his remuneration as the Court may think just, and to be removed from his office by the Court, and shall furthermore be liable to pay any expenses occasioned by his default.

(3) A liquidator of a company which is being wound up by the Court shall not pay any sums received by him as liquidator into an account or accounts other than an account or accounts which has been notified to the Registrar.

(4) It shall not be lawful to issue precautionary or executive warrants over any accounts opened by the liquidator in accordance with this section.

Audit of liquidator's accounts.

242. (1) Every liquidator of a company which is being wound up by the Court shall, at such times as may be prescribed but not less than twice in each year during his tenure of office, send to the Registrar, and to such other place as the Registrar may direct, an account of his receipts and payments as liquidator.

(2) The account shall be in a proper form, shall be made in duplicate, and shall be duly certified by the liquidator:

Provided that the Minister may make regulations prescribing the proper form in which the account is to be made .

(3) The Registrar may, at the company's expense, cause such account to be audited, and for the purpose of the audit the liquidator shall furnish the auditor appointed by the Registrar with such vouchers and information as the auditor may require and the auditor may at any time require the production of and inspect any accounting records or documents kept by the liquidator.

(4) When the account has been audited, one copy thereof shall be delivered to the Registrar for registration and the other copy shall be delivered to the Court for filing, and each copy shall be open to inspection of any person on payment of the prescribed fee.

Control over liquidators.

243. (1) If an application is made to the Court by any creditor or contributory complaining on the conduct of a liquidator of a company the Court shall inquire into the matter and take such action thereon as it may think expedient.

(2) The Registrar may at any time require any liquidator of a company which is being wound up by the Court to answer any inquiry in relation to any winding up in which he is engaged, and the Registrar may, if he thinks fit, apply to the Court to examine the liquidator or any other person on oath concerning the winding up.

(3) The Registrar may also direct an investigation to be made of the accounts, accounting records and documents of the liquidator.

Release of liquidator from his appointment.

244. (1) When the liquidator of a company which is being wound up by the Court has realised all the property of the company, or so much thereof as can, in his opinion, be realised without needlessly protracting the liquidation, and has distributed a final payment, if any, to the creditors, and has adjusted the rights of the contributories among themselves, and made a final return, if any, to the contributories, or has resigned, the Court shall, on the liquidator's application, cause a report to be prepared on the liquidator's accounts at the company's expense. On being satisfied that the liquidator has complied with the requirements of this Act and such other requirements, if any, as may be laid down by it and, after taking into consideration the report and any objection which may be raised by any creditor or contributory or person interested, the Court shall proceed to release the liquidator from his appointment.

(2) The Registrar of the Superior Courts shall forthwith deliver a notice of the release to the Registrar for registration.

Chapter IV — Liquidation Committees in a winding up by the Court

Determination whether committee is to be appointed.

245. (1) When a winding up order has been made by the Court, the separate meeting of the creditors referred to in section 229 of this Act summoned for the purpose of choosing a liquidator in place of the Official Receiver shall determine further whether or not to appoint a liquidation committee to act with the liquidator and who are to be the members of the committee, if appointed.

(2) Where a liquidation committee has not been appointed in accordance with the provisions of subsection (1) of this section, the liquidator, other than the Official Receiver, may at any time, if he thinks fit, summon a separate meeting of the company's creditors for the purpose of determining whether such a committee should be appointed and, if it is so determined, of appointing it.

(3) Where a liquidation committee has not been appointed in accordance with the provisions of subsection (1) of this section, the liquidator, other than the Official Receiver, shall summon a meeting of creditors for the appointment of such a committee if he is requested to do so by one-fourth in value of the company's creditors.

Constitution and proceedings of liquidation committee.

246. (1) The liquidation committee shall consist of not more than five creditors of the company elected by the meeting of creditors.

(2) Where the meeting of creditors does not appoint a liquidation committee, the meeting of contributories may appoint one of their members to make an application to the Court for an order to the liquidator that a further meeting of creditors be summoned for the purpose of appointing a liquidation committee.

(3) If the meeting of creditors so summoned does not appoint a liquidation committee, the meeting of contributories may do so.

(4) The committee shall then consist of not less than three and not more than five contributories elected by that meeting.

(5) The committee shall meet at such times as they may from time to time determine, and, failing such appointment, at least once every six months, and the liquidator or any member of the committee may also call a meeting of the committee as and when he thinks necessary.

(6) A meeting of the committee may not be held unless a majority in number of the committee is present and decisions shall be taken by a majority in number of the members present at the meeting.

(7) A member of the committee may resign by notice in writing signed by him and delivered to the liquidator.

(8) If a member of the committee is absent from five consecutive meetings of the committee without the leave of those members who together with himself represent the creditors or contributories, as the case may be, his office shall thereupon become vacant.

(9) A member of the committee may be removed by a resolution of a meeting of the creditors, if he represents creditors, or by a resolution of a meeting of the contributories, if he represents contributories, in accordance with section 298 of this Act:

Provided that at least seven days' notice of the meeting has been given, stating the object of the meeting.

(10) On a vacancy occurring in the committee, the liquidator shall forthwith summon a meeting of creditors or contributories, as the case may require, to fill the vacancy, and the meeting may, by resolution, re-appoint the same or appoint another creditor or contributory to fill the vacancy:

Provided that if the liquidator, having regard to the state of in the winding up, is of the opinion that it is unnecessary for the vacancy to be filled he may apply to the Court and the Court may make an order that the vacancy shall not be filled, or shall not be filled except in such circumstances as may be specified in the order.

(11) The continuing members of the committee, if not less than two, may act notwithstanding any vacancy in the committee.

Powers of Official Receiver where there is no committee.

247. Where there is no liquidation committee, the Official Receiver may, on the request of the liquidator, do any act or thing or give any direction or permission which is by this Act authorised or required to be done by the committee.

Chapter V — General Powers of the Court in a winding up by the Court

Power to stay winding up.

248. (1) The Court may at any time after a winding up order, on the application either of the liquidator or the Official Receiver or any creditor or contributory, and on proof to the satisfaction of the Court that all proceedings in relation to the winding up ought to be stayed, make an order staying the proceedings, for such duration and on such terms and conditions as the Court thinks fit. Any such stay of proceedings

shall not affect the continuing validity and operation of the winding up orders.

(2) On an application under this section the Court may, before making an order, require the Official Receiver or liquidator to furnish to the Court a report with respect to any facts or matters which are in its opinion relevant to the application.

(3) A copy of every order made under this section shall forthwith be forwarded by the Registrar of the Superior Courts to the Registrar for registration.

Settlement of list of contributories and application of assets.

249. As soon as may be after making a winding up order, the Court shall draw up a list of contributories and shall have the power to rectify the register of members, if required, and shall cause the assets of the company to be collected, and applied in the discharge of the company's liabilities in accordance with the provisions of section 302 of this Act:

Provided that, where it appears to the Court that it will not be necessary to make calls on or adjust the rights of contributories, the Court may dispense with the drawing up of a list of contributories.

Delivery of property to liquidator.

250. The Court may, at any time after making a winding up order, require —

(a) any contributory for the time being on the list of contributories; and

(b) any person who holds any money, property or accounting records and documents in his hands to which the company is prima facie entitled, to pay, deliver, convey, transfer or otherwise hand over such money, property, accounting records or documents to the liquidator forthwith or within such time as the Court directs.

Debts due by contributory and extent of set-off.

251. (1) The Court may at any time after making a winding up order, make an order on any contributory for the time being appearing on the list of contributories to pay, in the manner directed by the order, any money due from him to the company, exclusive of any money payable by him by virtue of any call in pursuance of the provisions of this Act.

(2) When all the creditors are paid in full, any money due on any account whatever to a contributory from the company may be set-off against any subsequent call made on him.

Power to make calls.

252. (1) The Court may, at any time after making a winding up order, and either before or after it has ascertained the sufficiency of the assets of the company, make calls on all or any of the contributories for the time being appearing on the list of contributories to the extent of their liability, for payment of any money which the Court considers necessary to satisfy the debts and liabilities of the company, and the costs, charges and expenses of winding up, and for the adjustment of the rights of the contributories among themselves, and make an order for payment of any calls so made.

(2) In making a call the Court may take into consideration the probability that some of the contributories may partly or fully fail to pay the call.

Order of Court to be conclusive evidence.

253. An order made by the Court on a contributory shall, subject to any right of appeal, be conclusive evidence that the money, if any, thereby appearing to be due or ordered to be paid, is due; and all other pertinent matters stated in the order shall be taken as truly stated as against all persons and in all proceedings.

Appointment of special manager.

254. (1) The liquidator or provisional administrator may, if satisfied that the nature of the estate or business of the company, or the interests of the creditors or contributories generally, require the appointment of a special manager of the estate or business of the company other than himself, apply to the Court, and the Court may, on such application, by order appoint a special manager of the said estate or business to act during such time as the Court may direct, with such functions and powers as may be entrusted to him by the Court in the order appointing him. The special manager shall restrict his activities to the said functions and powers and to such acts as may be necessary or consequential thereto.

(2) The special manager shall give an account of his management as the Court may direct.

(3) The special manager shall receive such remuneration as may be fixed by the Court.

Fixing of time for proofs of debt.

255. The Court may fix a time or times within which creditors are to prove their debts or claims or to be excluded from the benefit of any distribution made before those debts are proved.

Adjustments of rights of contributories.

256. The Court shall adjust the rights of the contributories among themselves and distribute any surplus among the persons entitled thereto.

Inspection of books of company.

257. (1) The Court may, at any time after making a winding up order, make such order for inspection of accounts, according records

and documents of the company by creditors and contributories as the Court thinks fit, and any accounts, accounting records and documents in the possession of the company may be inspected by creditors and contributories in accordance with that order.

(2) Nothing contained in this section shall be construed as excluding or restricting any rights deriving from any law of Malta of a government department or other authority or person acting under the authority of any such department or authority.

Payments of costs of winding up out of assets.

258. (1) The Court may, in the event of the assets being insufficient to satisfy the liabilities, make an order as to the payment out of the assets of the costs, charges and expenses incurred in the dissolution and winding up in such order of priority as the Court thinks fit.

(2) In so doing the Court shall have regard to the following general order of priority —

(a) expenses properly chargeable or incurred by the Official Receiver or the liquidator in preserving, realising or collecting any of the assets of the company;

(b) any other expenses incurred or disbursements made by the Official Receiver or under his authority, including those incurred or made in carrying on the business of the company;

(c) the remuneration of the provisional administrator, if any;

(d) the costs of the applicant, and of any person appearing on the application whose costs are allowed by the Court;

(e) the remuneration of the special manager, if any;

(f) any amount payable to a person employed or authorised to assist in the preparation of a statement of affairs or of account;

(g) any allowance made by order of the Court, towards costs on an application for release from the obligation to submit a statement of affairs, or for an extension of time for submitting such a statement;

(h) any necessary disbursements by the liquidator in the course of his administration, including any expenses incurred by members of the liquidation committee or their representatives and allowed by the liquidator;

(i) the remuneration of any person employed by the liquidator to perform any services for the company, as required or authorised by the provisions of this Act;

(j) the remuneration of the liquidator.

Summoning of persons suspected of having property of the company, etc..

259. The Court may, at any time after the appointment of a provisional administrator or the making of a winding up order, summon before it any officer of the company or person known or suspected to have in his possession any property of the company or supposed to be indebted to the company, and any person whom the Court deems capable of giving information concerning the promotion, formation, trade, dealings, affairs or property of the company. The Court may require any such officer or person to produce any accounting records and documents in his custody relating to the company.

Power to order examination of promoters and officers.

260. (1) Where a winding up order has been made by the Court, and the Official Receiver has made a report under this Act stating that in his opinion a fraud has been committed by any person in the promotion or formation of the company or by an officer of the company in relation to the company since its formation, the Court may direct that person or officer to attend before the Court on a day appointed by the Court for that purpose and be examined as to the promotion or formation or the conduct of the business of the company or as to his conduct and dealings as officer thereof.

(2) The Official Receiver shall take part in the examination, and for that purpose may be assisted by the Attorney General.

(3) The liquidator, where the Official Receiver is not the liquidator, and any creditor or contributory may also take part in the examination either personally or represented by an advocate.

(4) The Court may put such questions to the person referred to in subsection (1) of this section as the Court thinks fit.

(5) The person shall be examined on oath and shall answer all such questions as the Court may put or allow to be put to him.

(6) A person ordered to be examined under this section shall, before his examination, be furnished with a copy of the Official Receiver's report and may, at his own cost be assisted by an advocate, who shall be at liberty to put to him such questions as the Court may deem fit for enabling him to explain or qualify any answers given by him:

Provided that, if any such person applies to the Court to be discharged from any charges made or suggested against him, it shall be

the duty of the Official Receiver to appear on the hearing of the application and call the attention of the Court to any matters which appear to the Official Receiver to be relevant, and if the Court, after hearing any evidence given or witnesses called by the Official Receiver, grants the application, the Court may allow the applicant such costs as in its discretion it may think fit.

(7) Notes of the examination shall be taken down in writing, and shall be read over to or by, and signed by, the person examined, and may thereafter be used in evidence against him, and shall be open to the inspection of any creditor or contributory at all reasonable times.

(8) The Court may, if it thinks fit, adjourn the examination from time to time.

(9) An examination under this section may, if the Court so directs, be held before a Magistrate, and the powers of the Court may, in any such case, be exercised by the Magistrate before whom the examination is held.

Power to arrest absconding contributory.

261. The Court, at any time before or after making a winding up order, on proof of probable cause for believing that a contributory is about to leave Malta or otherwise to abscond or to remove or conceal any of his property for the purpose of evading payment of calls or of avoiding examination respecting the affairs of the company, may cause the contributory to be precluded from leaving Malta and his accounting records, documents and movable property to be seized, and the Court may further order the contributory's detention and the safekeeping of his accounting records, documents and movable property until such time as the Court thinks fit.

Powers of Court cumulative.

262. Any powers conferred by this Act on the Court shall be in addition to any powers exercisable by any person under this Act of instituting proceedings against any contributory or debtor of the company or the estate of any contributory or debtor for the recovery of any call or other sums.

Liquidator may exercise certain powers of Court.

263. The powers conferred and the duties imposed on the Court by this Act in respect of the following matters —

(a) the holding and conduct of meetings to ascertain the wishes of creditors and contributories;

(b) the drawing up of lists of contributories and the rectification of the register of members, if required, and the collection and application of assets;

(c) the payment, delivery, conveyance, surrender or transfer of money, property, accounting records or documents to the liquidator;

(d) the making of calls;

(e) the fixing of a time within which debts and claims must be proved;

may, subject to the provisions of this section or any other provision of this Act, be exercised or performed by the liquidator, subject to the control of the Court:

Provided that the liquidator shall not, without the special leave of the Court, rectify the register of members and shall not make any call without either the special leave of the Court or the sanction of the liquidation committee.

Striking of name of the company off the register.

264. (1) When the affairs of the company have been completely wound up and the requirements of section 244 of this Act have been complied with, the Court shall make an order that the name of the company be struck off the register from the date of the order.

(2) A copy of the order shall within fourteen days from the date thereof be forwarded by the Registrar of the Superior Courts to the Registrar who shall comply therewith.

SUB-TITLE II — VOLUNTARY WINDING UP

Chapter I — General Provisions

Notice of resolution for dissolution and consequential voluntary winding up.

265. (1) When a company has passed a resolution for dissolution and consequential voluntary winding up, it shall, within fourteen days after the passing of the resolution, deliver a notice of the resolution to the Registrar for registration.

(2) If default is made by the company in complying with this section, every liquidator or officer of the company who is in default shall be liable to a penalty, and, for every day during which the default continues, to a further penalty.

Date of dissolution in a voluntary winding up.

266. Where a company is dissolved in accordance with the provisions of paragraph (b) of subsection (1) of section 214 of this Act, the date of dissolution shall be the date of the passing of the resolution for dissolution and consequential voluntary winding up or such later date as may be specified in the said resolution:

Provided that where the Court has ordered that the company be wound up voluntarily by virtue of the provisions of subsections (3) of section 214 of this Act, the date of dissolution shall be determined in accordance with the provisions of subsection (2) of section 223 of this Act.

Effects of voluntary winding up.

267. (1) In case of a voluntary winding up, the company shall, from the date of dissolution, cease to carry on its business except so far as may be required for the beneficial winding up thereof.

(2) Any transfer of shares, not being a transfer made with the sanction in writing of the liquidator, and any alteration in the status of the members of the company, made after, or so as to have effect after, the date of dissolution, shall be void.

Declaration of solvency.

268. (1) When it is proposed to dissolve and wind up a company voluntarily, in accordance with paragraph (b) of subsection (1) of section 214 of this Act, the directors of the company, or in the case of a company having more than two directors, the majority of the directors, may, at a meeting of the directors make a declaration to the effect that they have made a full inquiry into the affairs of the company, and that, having so done, they have formed the opinion that the company will be able to pay its debts in full within such period not exceeding twelve months from the date of dissolution as may be specified in the declaration.

(2) A declaration made as in accordance with subsection (1) of this section shall have no effect for the purposes of this Act unless—

(a) it is made within the month immediately preceding the date of the passing of the resolution for dissolution and consequential voluntary winding up of the company and is delivered to the Registrar for registration together with the notice of the said resolution pursuant to subsection (1) of section 265 of this Act; and

(b) it contains a statement of the company's assets and liabilities made up to a date not earlier than the date of the declaration by more than three months.

(3) When the Court has ordered that the company be wound up voluntarily by nature of the provisions of subsection (3) of section 214 of this Act, the Court shall, before making the winding up order require the directors of the company to make the declarations referred to in subsection (1) of this section within such time as it may establish

and the provisions of subsection (1) and of paragraph (b) of subsection (2) of this section shall apply accordingly.

(4) Any director of a company making a declaration under this section without having reasonable grounds for the opinion that the company will be able to pay its debts in full within the period specified in the declaration, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine (*multa*) of not more than twenty thousand liri or to imprisonment for a term not exceeding three years or to both such fine and imprisonment; and if the debts of the company are not paid or provided for in full within the period stated in the declaration, it shall be presumed, until the contrary is shown that the director did not have reasonable grounds for this opinion.

(5) A winding up in relation to which a declaration has been made and delivered in accordance with this section is in this Act referred to as "a members' voluntary winding up", and a winding up in relation to which a declaration has not been made and delivered as aforesaid is in this Act referred to as "a creditors' voluntary winding up".

Chapter II — Provisions applicable to a members' voluntary winding up

Provisions applicable to a members' voluntary winding up.

269. The provisions contained in sections 270 to 275 of this Act shall, subject to the provisions of section 276 of this Act, apply in relation to a members' voluntary winding up.

Appointment, remuneration and removal of liquidators.

270. (1) The company shall by extraordinary resolution appoint a liquidator for the purpose of winding up the affairs and distributing the assets of the company, and may fix the remuneration to be paid to him.

(2) Except where a company has appointed a liquidator at the meeting at which the extraordinary resolution referred to in paragraph (b) of subsection (1) of section 214 of this Act has been passed, the directors shall call a general meeting of the company, to be held within thirty days after the date of the dissolution, for the purposes of subsection (1) of this section.

(3) If for any cause whatsoever, a liquidator is not appointed by the general meeting, the directors shall apply to the Court for the appointment of a liquidator and the appointment shall be made by the Court; the application to the Court for the appointment of a liquidator under this subsection shall be made by the directors of the company within fourteen days from the date for which the general meeting referred to in subsection (2) of this section was summoned.

(4) If default is made by the directors in complying with the provisions of subsections (2) and (3) of this section, every director who is in default shall be liable to a penalty, and, for every day during which the default continues, to a further penalty.

(5) Notwithstanding the preceding subsections of this section, where the Court has ordered that the company be wound up voluntarily by virtue of the provisions of subsection (3) of section 214 of this Act, and a declaration has been made in accordance with section 268 of this Act, the Court shall in the winding up order, at its sole discretion, either appoint a liquidator for the purpose of winding up the affairs and distributing the assests of the company and shall fix the remuneration to be paid to him; or give the necessary directives for the holding of a general meeting for the purpose of appointing a liquidator and for the fixing of the remuneration to be paid to him.

(6) A liquidator appointed in accordance with the provisions of this section may be removed by extraordinary resolution of the company; except where he has been appointed by the Court in terms of this section.

Vacancy in office of liquidator.

271. (1) If a vacancy occurs by death, resignation or removal in the office of liquidator appointed by the company, the company shall by extraordinary resolution fill the vacancy.

(2) For the purposes of subsection (1) of this section, a general meeting shall be convened by any member, contributory or, if there were more than one liquidator, by the continuing liquidator or liquidators and notice thereof shall be given within fourteen days of the occurrence of the vacancy referred to in subsection (1) of this section.

(3) The general meeting shall be held in the manner provided by this Act or by the memorandum and articles, or in such manner as may, on the application of any member, contributory or by the continuing liquidator, be determined by the Court.

(4) If for any cause whatsoever a liquidator is not appointed in the manner specified by subsection (1) of this section, any member, contributory or the continuing liquidator or liquidators may, at any time thereafter, apply to the Court for the appointment of a liquidator, and the appointment shall be made by the Court.

Duty of liquidator in case of insolvency.

272. (1) If the liquidator is, at any time after a declaration is made in accordance with section 268 of this Act, of opinion that the company will not be able to pay its debts within the period stated in the said declaration, he shall forthwith summon a meeting of the creditors, and shall lay before the meeting a statement of the assets and liabilities of the company and the provisions of section 276 of this Act shall apply.

(2) If the liquidator fails to comply with the provisions of this section, he shall be liable to a penalty.

Liquidator to hold general meeting where winding up continues for more than twelve months.

273. (1) Subject to the provisions of section 276 of this Act, in the event of the winding up continuing for more than twelve months, the liquidator shall summon a general meeting of the company at the end of the first period of twelve months from the commencement of the winding up, and of each succeeding period of twelve months, or at the first convenient date within three months from the end of the period of twelve months, or within a longer term as the Registrar may allow, and shall lay before the meeting an account of his acts and dealings and of the conduct of the winding up during the preceding twelve months, including a summary of receipts and expenditure.

(2) If the liquidator fails to comply with the provisions of subsection (1) of this section he shall be liable to a penalty.

(3) A member or members holding not less than one-tenth of the paid up share capital having the right to vote at general meetings of the company may at any time, by request in writing require the liquidator to convene a general meeting of the company. Such request shall be signed by such member or members and shall state the objects of the meeting.

Final meeting.

274. (1) Subject to the provisions of section 276 of this Act, as soon as the affairs of the company are fully wound up, the liquidator shall make an account of the winding up, showing how the winding up has been conducted and how the property of the company has been disposed of, and shall draw up a scheme of distribution indicating the amount due in respect of each share from the assets of the company, where applicable, and he shall cause the account to be audited by one or more auditors appointed by ordinary resolution of the company, or in default by the Court. The liquidator shall therefore call a general meeting of the company for the purpose of laying before it the account and scheme of distribution, if any, together with the auditors' report, and giving any explanation thereof.

(2) Within seven days after the meeting, the liquidator shall send to the Registrar a copy of the account and of the scheme of distribution, if any, together with the auditors' report, and shall make a return to him of the holding of the meeting and of its date, and if the copy is not sent or the return is not made in accordance with this subsection the liquidator shall be liable to a penalty, and, for every day during which the default continues, to a further penalty:

Provided that, if a quorum is not present at the meeting, the liquidator shall, in lieu of the return mentioned in this subsection, make

a return that the meeting was duly summoned and that no quorum was present thereat, and upon such a return being made the provisions of this subsection as to the making of the return shall be deemed to have been complied with.

(3) If the liquidator fails to call a general meeting of the company as required by this section, he shall be liable to a penalty.

(4) The provisions of section 153 of this Act shall apply to an auditor appointed in terms of subsection (1) of this section, and the words "the last three years" in the said section 153 shall be construed as referring to the last three years immediately preceding the date of dissolution. Such auditor shall not be a person who has held the office of auditor of the company at any time during the last three years immediately preceding the date of dissolution.

Striking company's name off the register.

275. (1) The Registrar, on receiving the account and the scheme of distribution, if any, together with the auditors' report and either of the returns mentioned in subsection (2) of section 274 of this Act, shall forthwith register them, and on the expiration of three months from the publication of the notice referred to in paragraph (e) of subsection (1) of section 401 of this Act, the Registrar shall strike the name of the company off the register:

Provided that the Court may, on the application filed within the said period of three months by the liquidator or by any other person who appears to the Court to have an interest, make an order deferring the date at which the name of the company shall be struck off the register for such time and subject to such conditions as the Court may provide.

(2) When an order by the Court is made under the proviso to subsection (1) of this section, the Registrar of the Superior Courts shall forthwith forward a copy of it to the Registrar for registration and the Registrar shall defer applying the provisions of subsection (1) of this section in accordance with the order given by the Court referred to in that subsection.

Alternative provisions in case of insolvency.

276. Where the provisions of section 272 of this Act have effect, sections 283 to 285 of this Act shall apply to the winding up in lieu of sections 273 to 275, as if the winding up were a creditors' voluntary winding up and not a members' voluntary winding up.

Chapter III — Provisions applicable to a creditors' voluntary winding up

Provisions applicable to creditors' voluntary winding up.

277. The provisions of sections 278 to 285 of this Act shall apply in relation to a creditors' voluntary winding up.

278. (1) The directors of the company shall cause a meeting of the creditors of the company to be summoned for a day not later than the fourteenth day from the day of the general meeting of the company at which the resolution for dissolution and consequential voluntary winding up is passed, and shall cause the notice of the said meeting of the creditors to be sent by post to the creditors at least seven days before the date of that meeting. Meeting of creditors.

(2) The directors of the company shall —

(a) cause a full statement of the position of the company's affairs, together with a list of the creditors of the company and the estimated amount of their claims to be laid before the meeting of the creditors to be held as aforesaid; and

(b) appoint one of their number to preside at the said meeting.

(3) It shall be the duty of the director appointed to preside at the meeting of creditors to attend the meeting and preside thereat.

(4) Where the Court has ordered that the company be wound up voluntarily by virtue of the provisions of subsection (3) of section 214 of this Act and a declaration in accordance with section 268 of this Act has not been made, the Court shall, at its sole discretion, determine whether or not to appoint a liquidator itself in the winding up order. Where no liquidator is so appointed the general meeting of the company and the meeting of the creditors referred to in this section, shall be summoned within fourteen days from the date of the winding up order, and notice thereof shall be given by the directors of the company at least seven days before the date of such meetings; and the provisions of subsections (2) and (3) of this section shall apply.

(5) The directors of the company shall cause the notice of the meeting of the creditors referred to in this section to be advertised once in at least one local daily newspaper.

(6) If default is made by the directors, or the director, as the case may be, in complying with any of the provisions of this section, every director who is in default shall be liable to a penalty.

279. (1) The creditors and the company at their respective meetings mentioned in section 278 of this Act may nominate a person to be liquidator for the purpose of winding up the affairs and distributing the assets of the company. The nomination of a person as liquidator by the creditors shall be made by a resolution of the creditors, and the Appointment and removal of liquidator.

nomination by the company shall be made by an extraordinary resolution of the company. If the creditors and the company nominate different persons, the person nominated by the creditors shall be liquidator, and if no person is nominated by the creditors the person, if any, nominated by the company shall be liquidator.

(2) Where no person is nominated to act as liquidator by either the creditors or the company, an application to the Court for the appointment of a liquidator shall be made by the directors of the company within fourteen days from the date for which the meeting of the creditors referred to in section 278 of this Act was summoned, and the appointment shall be made by the Court.

(3) If default is made by the directors in complying with the provisions of subsection (2) of this section, every director who is in default shall be liable to a penalty, and, for every day during which the default continues, to a further penalty.

(4) A liquidator appointed in accordance with the provisions of this section may be removed by a resolution of the creditors except where he has been appointed by the Court in terms of section 278 of this Act or of this section.

(5) In this section, a resolution of the creditors shall have the meaning assigned to it under section 298 of this Act.

Liquidation committee.

280. (1) The creditors at the meeting to be held in pursuance of section 278 of this Act, or at any subsequent meeting may, if they think fit, appoint not more than five representatives of the creditors to a liquidation committee , and if such committee is appointed, the company may appoint up to five persons to act as representatives of the contributories on the committee:

Provided that the creditors may, if they think fit, resolve that all or any of the persons so appointed by the company ought not to be members of the liquidation committee, and, if the creditors so resolve, the persons mentioned in the resolution shall not, unless the Court otherwise directs, be qualified to act as members of the committee, and on any application to the Court under the provisions of this subsection the Court may, if it thinks fit, appoint other persons to act as such members in place of the persons mentioned in the resolution.

(2) Subject to the provisions of subsection (1) of this section or as may be otherwise prescribed, the provisions of section 246 of this Act, other than subsections (1) to (4) thereof, shall apply with respect to a liquidation committee appointed under this section as they apply

with respect to a liquidation committee appointed in a winding up by the Court.

Remuneration of liquidator.

281. The liquidation committee or, if there is no such committee, the creditors, shall fix the basis of remuneration to be paid to the liquidator or liquidators.

Vancancy in office of liquidator.

282. If a vacancy occurs, by death, resignation or otherwise, in the office of a liquidator, a new liquidator shall be appointed in accordance with the provisions of subsection (1) of section 279 of this Act:

Provided that if a liquidator is not appointed in accordance with the provisions of the said subsection, any member or creditor of the company may apply to the Court for the appointment of a liquidator and the appointment shall be made by the Court.

Liquidator to hold meeting of company and creditors where winding up continues for more than twelve months.

283. (1) In the event of the winding up continuing for more than twelve months, the liquidator shall summon a general meeting of the company and a meeting of the creditors at the end of the first period of twelve months from the commencement of the winding up, and of each succeeding period of twelve months, or at the first convenient date within three months from the end of the period of twelve months, or within a longer term as the Registrar may allow, and shall lay before the meetings an account of his acts and dealings and of the conduct of the winding up during the preceding twelve months, including a summary of receipts and expenditure.

(2) If the liquidator fails to comply with the provisions of subsection (1) of this section, he shall be liable to a penalty.

(3) A member or members holding not less than one tenth of the paid up share capital having the right to vote at general meetings of the company or one tenth in value of the creditor or creditors may, at any time, by request in writing require the liquidator to convene a general meeting of the company. Such request shall be signed by such member of members, or such creditor or creditors, as the case may be, and shall state the objects of the meeting.

Final meetings.

284. (1) As soon as the affairs of the company are fully wound up, the liquidator shall make an account of the winding up, showing how the winding up has been conducted and how the property of the company has been disposed of, and shall draw up a scheme of distribution indicating the amount due in respect of each share from the assets of the company, where applicable, and he shall cause the account to be audited by one or more auditors appointed by resolution of the

creditors, or in default by the Court. The liquidator shall thereupon call a general meeting of the company and a meeting of the creditors for the purpose of laying the account and scheme of distribution, if any, together with the auditors' report, before the meetings and giving any explanations thereof.

(2) Within seven days after the date of the meetings or, if the meetings are not held on the same date, after the date of the later meeting, the liquidator shall send to the Registrar a copy of the account and of the scheme of distribution, if any, together with the auditors' report, and shall make a return to him of the holding of the meetings and of their dates; and if the copy is not sent or the return is not made in accordance with this subsection the liquidator shall be liable to a penalty, and, for every day during which the default continues, to a further penalty:

Provided that, if a quorum is not present at either such meeting, the liquidator shall, in lieu of the return mentioned in this subsection, make a return that the meeting was duly summoned and that no quorum was present thereat and upon such a return being made the provisions of this subsection as to the making of the return shall, in respect of that meeting, be deemed to have been complied with.

(3) If the liquidator fails to call a general meeting of the company or a meeting of the creditors as required by this section, he shall be liable to a penalty.

(4) The provisions of subsection (4) of section 274 shall apply to an auditor appointed in terms of subsection (1) of this section.

Striking company's name off the register.

285. (1) The Registrar shall, on receiving the account and the scheme of distribution, if any, together with the auditors' report and, in respect of each such meeting as is referred to in section 284 of this Act, the return or returns as mentioned in that section, forthwith register them, and on the expiration of three months from the publication of the notice referred to in paragraph (e) of subsection (1) of section 401 of this Act, the Registrar shall strike the name of the company off the register:

Provided that the Court may, on an application filed within the said period of three months by the liquidator or by any other person who appears to the Court to have an interest, make an order deferring the date at which the name of the company shall be struck off the register for such time and subject to such conditions as the Court may provide.

(2) When an order by the Court is made under the proviso to subsection (1) of this section, the Registrar of the Superior Courts shall forthwith forward a copy of it to the Registrar for registration and the Registrar shall defer applying the provisions of subsection (1) of this section in accordance with the order given by the Court referred to in that subsection.

Chapter IV — Provisions applicable to every voluntary winding up.

Provisions applicable to every voluntary winding up.

286. The provisions contained in sections 287 to 294 of this Act shall apply to every voluntary winding up, whether a members' or a creditors' voluntary winding up.

Distribution of property of company.

287. Subject to the provisions of this Act and of any other law as to preferential debts or payments, the property of a company shall, on its winding up, be applied in satisfaction of its liabilities *pari passu*, and, subject to such application, shall, unless the articles otherwise provide, be distributed among the members according to their rights and interests in the company.

Powers and duties of liquidator.

288. (1) The liquidator may —

(a) in the case of a members' voluntary winding up, with the sanction of an extraordinary resolution of the company, and, in the case of a creditors' voluntary winding up, with the sanction of the Court or of the liquidation committee or, if there is no such committee, of a meeting of the creditors, exercise any of the powers given by paragraphs (c), (d) and (e) of subsection (1) of section 238 of this Act to a liquidator in a winding up by the Court;

(b) without sanction, exercise any of the other powers given by this Act to a liquidator in a winding up by the Court;

(c) exercise the power of the Court under this Act of drawing up a list of contributories, which list shall be *prima facie* evidence of the liability of the persons named therein to be contributories;

(d) exercise the power of the Court of making calls;

(e) summon general meetings of the company for the purpose of obtaining the sanction of the company by extraordinary resolution or for any other purpose he may think fit.

(2) The liquidator shall pay the debts of the company and shall adjust the rights of the contributories among themselves.

(3) More than one person may be appointed to exercise the function of liquidator of a company. Where more than one liquidator is appointed, any power given by this Act may be exercised by one or more of them as may be determined at the time of their appoinment, or in default of such determination, by any two of them acting jointly.

(4) Subject to the provisions of section 305 of this Act, the acts of a liquidator shall be valid notwithstanding any defects that may afterwards be discovered in his appointment.

Powers of the Court to remove liquidators.

289. The Court may, on the application of any member, creditor or contributory, remove a liquidator if it is satisfied that there exist sufficient grounds to warrant his removal and appoint another liquidator.

Notice by liquidator of his appointment.

290. (1) The liquidator shall, within fourteen days from his acceptance of his appointment, deliver to the Registrar for registration a notice of his appointment stating his name and residence.

(2) If the liquidator fails to comply with the requirements of this section he shall be liable to a penalty, and, for every day during which the default continues, to a further penalty.

When arrangement is binding on members.

291. (1) Any arrangement entered into between a company in the course of being wound up, and its creditors shall, subject to the right of appeal under this section, be binding on the company if sanctioned by an extraordinary resolution, and on the creditors if acceded to by two-thirds in value.

(2) Any creditor or contributory may, within fourteen days from the completion of the arrangement, apply to the Court contesting the arrangement, and the Court may thereupon, as it thinks fit, amend, vary or confirm the arrangement.

Court may determine questions and exercise powers.

292. (1) The liquidator or any member, contributory or creditor may apply to the Court to determine any question arising in the course of winding up of a company, or to exercise, as respects the enforcement of calls or any other matter, all or any of the powers which the Court might exercise if the company were being wound up by the Court.

(2) The Court, if satisfied that the determination of the question or the required exercise of power referred to in subsection (1) of this section will be just and beneficial, may accede wholly or partially to the application on such terms and conditions as it thinks fit or may make such other order on the application as it so determines.

(3) A copy of any order made by virtue of this section staying the proceedings in the winding up shall forthwith be forwarded by the Registrar of the Superior Courts to the Registrar who shall make a minute of the order in the register relating to the company.

Costs of voluntary winding up.

293. All costs, charges and expenses properly incurred in the winding up, including the remuneration of the liquidator, shall be payable out of the assets of the company in priority to all other claims, and they shall, in so far as applicable, be paid in the order of priority established under section 258 of this Act, unless the Court otherwise directs.

Savings for rights of creditors and contributories.

294. The voluntary winding up of a company shall not bar the right of any creditor or contributory to have it wound up by the Court, but in the case of an application by a contributory the Court must be satisfied that the rights of the contributories will be prejudiced by a voluntary winding up, and the provisions of subsection (2) of section 223 of this Act shall apply.

SUB-TITLE III — PROVISIONS APPLICABLE TO EVERY MODE OF WINDING UP

Chapter I — Effect of appointment of liquidator and convening of meetings

Powers of directors and company secretary to cease.

295. On the appointment of a liquidator, all the powers of the directors and of the company secretary shall cease, except as may be otherwise provided in this Title.

Summoning of meetings.

296. (1) The liquidator, including the official Receiver while occupying the office of liquidator, shall summon all meetings of creditors or contributories by giving not less than fourteen days' notice thereof in a daily newspaper circulating wholly or mainly in Malta; and shall, not less than fourteen days before the day appointed for the meeting, send by post to every person appearing in the company's accounting records to be a creditor of the company, notice of the meeting of creditors, and, to every person appearing in the company's accounting records or otherwise to be a contributory of the company, notice of the meeting of contributories.

(2) The notice to each creditor shall be sent to the address given in the creditor's proof of his debt, or, if he has not proved his debt, to the address given in the statement of affairs of the company, if any, or to such other address as may be known to the person summoning the meeting.

(3) Where there is no continuing liquidator, any member, creditor or contributory may apply to the Court for directions as to the summoning and holding of a meeting.

(4) The provisions of this section shall not apply to meetings held under section 278 or section 284 of this Act.

Proof of notice and chairman of meeting.

297. (1) A certificate by the Official Receiver, or an affidavit by the liquidator or creditor, or as the case may be by some officer of the company, that the notice of any meeting has been duly posted, shall be sufficient evidence of such notice having been duly sent to the person to whom the same was addressed.

(2) The involuntary omission of any notice required to be given by section 296 or any other provision of this Title shall not invalidate the meeting.

(3) Where a meeting is summoned by the Official Receiver or the liquidator, he or someone nominated by him shall be chairman of the meeting.

Resolutions of creditors and contributories.

298. (1) (a) At a meeting of creditors a resolution shall be deemed to be passed when a majority in value of the creditors present personally or by proxy and voting on the resolution have voted in favour of the resolution.

(b) At a meeting of contributories a resolution shall be deemed to be passed when a majority in value of the contributories present in person or by proxy and voting on the resolution, or three-fourths in value of the contributories, have voted in favour of the resolution. The value of the contributories shall be determined according to the number of votes conferred on each contributory by the memorandum or articles of the company or, if the memorandum and articles are silent, according to the value of their respective liabilities to contribute.

(2) The provisions of this Act and of the memorandum or articles of the company with respect to proxies at general meetings of the company shall apply to proxies at meetings of creditors and contributories, with such modifications and adaptations as may be required.

(3) A copy of every resolution of a meeting of creditors or contributories in a winding up by the Court shall be certified by the Official Receiver or the liquidator, as the case may be, and filed in the Registry of the Superior Courts.

(4) Where a resolution is passed at an adjourned meeting of any creditors or contributories of a company, the resolution shall, for all purposes, be treated as having been passed on the date on which it was in fact passed, and shall not be deemed to have been passed at any earlier date.

Other proceedings at meetings.

299. (1) A meeting of creditors or contributories may act provided there is a quorum present consisting of:

(a) in the case of creditors' meeting, at least three creditors, or all the creditors where these number less than three; and

(b) in the case of a meeting of contributories, at least three contributories, or all the contributories where these number less than three.

(2) If within half an hour from the time appointed for the meeting, a quorum of creditors or contributories, as the case may be, is not present or represented, the meeting shall be adjourned to the same day in the following week at the same time and place or to such other day or time or place as the chairman may appoint, but so that the day appointed shall be not less than seven and not more than twenty-one days from the day from which the meeting was adjourned, and at such adjourned meeting the number present or represented shall form a quorum and may act for any purpose.

(3) The chairman may, with the consent of the meeting, adjourn it from time to time and from place to place, but the adjourned meeting shall be held at the same place as the original meeting unless in the resolution for adjournment another place is specified or unless the Court otherwise orders.

(4) The chairman shall cause minutes of the proceedings of meetings to be drawn up and properly entered in a book kept for that purpose and the minutes shall be signed by him.

(5) A list of creditors and contributories present at every meeting shall be made and kept in such form as the chairman may deem appropriate or as may be prescribed.

Notice of resignation or removal of liquidator.

300. (1) Upon the resignation of a liquidator from his office, he shall deliver to the Registrar for registration a notice of his resignation and the resignation shall only become effective on such registration.

(2) Where a liquidator is removed from office by the Court in accordance with the provisions of this Title, the Registrar of the Superior Courts shall forthwith deliver a notice of such removal to the Registrar for registration.

(3) Where a liquidator has been removed by an extraordinary resolution of the company in a members voluntary winding up, a notice thereof shall be delivered to the Registrar for registration by any member of the Company who has duly been authorised by the same resolution or by the company in general meeting.

(4) Where a liquidator has been removed by a resolution of the creditors in terms of section 298 of this Act, in a creditor's voluntary winding up, a notice thereof shall be delivered to the Registrar for registration by any creditor of the company who has been duly authorised by the same resolution or by the creditor's meeting.

Chapter II — Proof and ranking of claims

Debts of all descriptions may be proved.

301. In every winding up of a company the assets of which are sufficient to meet the liabilities, all debts payable on a contingency, and all claims against the company, present or future, certain or contingent, ascertained or which may be due in damages, shall be admissible as proof against the company, a just estimate being made, so far as possible, of the value of such debts or claims as may be subject to any contingency or which are due in damages but not ascertained, or which for some other reason do not bear a certain value.

Application of rules on ranking.

302. In the winding up of a company the assets of which are insufficient to meet the liabilities, the rights of secured and unsecured creditors and the priority and ranking of their debts shall be regulated by the law for the time being in force.

Chapter III — Effects of winding up on antecedent transactions

Fraudulent preference.

303. Every privilege, hypothec or other charge, or transfer or other disposal of property or rights, and any payment, execution or other act relating to property or rights made or done by or against a company, and any obligation incurred by the company, within six months before the dissolution of the company shall be deemed to be a fraudulent preference against its creditors whether it is of a gratuitous nature or an onerous nature, unless the person in whose favour it is made, done or incurred proves that he did not know and did not have reason to believe that the company was likely to be dissolved by reason of insolvency; and in the event of the company being so dissolved every such fraudulent preference shall be void.

Liabilities and rights with respect to fraudulent preferences.

304. (1) Where anything made or done after the appointed day is void under section 303 of this Act as a fraudulent preference of a person interested in property privileged, hypothecated or otherwise charged to secure the company's debt, then, without prejudice to any rights or liabilities arising apart from the provisions of this section, the person preferred shall be subject to the same liabilities and shall have the same rights as if he had undertaken to be personally liable as surety for the debt to the extent of the charge on the property or the value of his interest, whichever is the less.

(2) The value of the preferred person's interest shall be determined as at the date of the transaction constituting the fraudulent preference, and shall be determined as if the interest were free of all encumbrances or burdens other than those to which the charge for the company's debt referred to in subsection (1) of this section was then subject.

(3) On any application made to the Court with respect to any payment on the ground that the payment was a fraudulent preference of a surety or guarantor, the Court may determine any questions with respect to the payment arising between the person to whom the payment was made and the surety or guarantor and to grant relief in respect thereto.

(4) The provisions of subsection (3) of this section shall apply, with the necessary modifications, in relation to transactions other than payments of money, as they apply in relation to such payments.

Chapter IV — Qualification of Liquidators and Prohibition of Certain Transfers by Liquidators

Qualification of liquidators.

305. (1) A person shall not be qualified to act as liquidator unless he is an advocate or is an individual who is a certified public accountant or certified public accountant and auditor, or is registered with the Registrar as fit and proper to exercise the function of liquidator.

(2) A person who is qualified to act as liquidator in virtue of subsection (1) of this section, may not act as liquidator if he has held the office of director or company secretary or has held any other appointment with or in connection with that company, at any time during the four years prior to the date on which the company goes into liquidation.

For the purposes of this subsection, director includes a person in accordance with whose directions or instructions the directors of the company are or have been accustomed to act.

Prohibition of certain transfers by liquidators.

306. (1) A liquidator shall be prohibited from transferring or disposing of any assets of a company, directly or indirectly, in favour of —

(a) the liquidator himself, his partners or employees, or to the spouse of the liquidator, or to any other person related to him by consanguinity or affinity in the direct line, or, up to the third degree, in the collateral line; or

(b) a commercial partnership, other than a company, of which he is a partner; or

(c) a company of which he is a director, or of which he holds more than half in nominal value of its issued share capital, or in which he is entitled to more than half its voting power, or to a subsidiary or parent company thereof.

(2) A person who acts in contravention of any of the provisions of subsection (1) of this section or of section 305 of this Act shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine (*multa*) of not more than five thousand liri.

Chapter V — Offences antecedent to dissolution or in course of winding up

Fraud in anticipation of dissolution.

307. (1) When a company has been dissolved in accordance with the provisions of section 214 of this Act, any person, being a past or present officer of the company, shall be guilty of an offence if, within the twelve months immediately preceding the deemed date of dissolution, he has -

(a) concealed any part of the company's property, or concealed any debt due to or from the company; or

(b) fraudulently removed any part of the company's property; or

(c) concealed, destroyed, mutilated or falsified any book or paper affecting or relating to the company's property or affairs; or

(d) made any false entry in any book or paper affecting or relating to the company's property or affairs; or

(e) fraudulently parted with, or altered any document affecting or relating to the company's property or affairs; or

(f) pledged or disposed of any property of the company which has been obtained on credit and has not been paid for, unless the pledging or disposal was in the ordinary course of the company's business; or

(g) by any false representation or other fraud, obtained property for or on behalf of the company on credit which the company does not subsequently pay for; or

(h) exercised any false representation or fraud for the purpose of obtaining the consent of the creditors of the company or of any of them to an agreement with reference to the affairs of the company or to its dissolution.

(2) Such person shall be guilty of an offence if within the period mentioned in subsection (1) of this section he has been a party to the doing by others of any of the things mentioned in paragraphs (c), (d) and (e) thereof, and he shall be guilty of an offence if, at any time after the deemed date of dissolution, he does any of the things mentioned in paragraphs (a) to (h) of the said subsection, or is party to the doing by others of any of the things mentioned in paragraphs (c) to (e) of that subsection.

(3) It shall be a defence for a person charged to prove that he had no intent to defraud or to conceal the affairs of the company or to defeat the law.

(4) Where a person pledges or otherwise disposes of any property in circumstances which amount to an offence under paragraph (f) of subsection (1) of this section, every person who receives the property on pledge or otherwise receives the property knowing it to be pledged or disposed of in such circumstances, shall be guilty of an offence.

(5) For the purposes of this section, the expression "officer" shall include any person in accordance with whose directions or instructions the directors of a company have been accustomed to act.

(6) A person guilty of an offence under this section shall be liable on conviction to a fine (*multa*) of not more than one hundred thousand liri or to imprisonment for a term not exceeding five years or to both such fine and imprisonment.

Fraud by officers of companies being wound up.

308. (1) When a company is being wound up by the Court or voluntarily, a person shall be guilty of an offence if, being an officer of the company, he —

(a) has made or caused to be made any gift or transfer of, or charge on, or has caused or connived at the enforcement of any executive title against, the property of the company; or

(b) has concealed or removed any part of the property of the company since, or within two months before, the date of any unsatisfied judgment or order for payment of money against the company.

(2) A person shall not be guilty of an offence under subsection (1) of this section if he proves that, at the time of the conduct constituting the offence, he had no intent to defraud the company's creditors.

(3) A person guilty of an offence under this section shall be liable on conviction to a fine (*multa*) of not more than one hundred thousand liri or imprisonment for a term not exceeding five years or to both such fine and imprisonment.

(4) For the purposes of this section, the expression "officer" shall include any person in accordance with whose directions or instructions the directors of a company have been accustomed to act,

Other offences by officers of companies being wound up.

309. (1) If any person, being a past or present officer of a company —

(a) does not to the best of his knowledge and belief fully and truly reveal to the liquidator all the property, movable and immovable, corporeal or incorporeal, of the company, and how and to whom and for what consideration and when the company disposed of any part thereof, except such part as has been disposed of in the ordinary course of the business of the company; or

(b) does not deliver up to the liquidator, or as the liquidator directs, all or such part of the property of the company as is in his custody or under his control, and which he is required by law to deliver up; or

(c) does not deliver up to the liquidator, or as the liquidator directs, all accounts, accounting records and documents in his custody or under his control belonging to the company and which he is required by law to deliver up; or

(d) makes any material omission in any statement relating to the affairs of the company; or

(e) knowing or believing that a false debt has been proved by any person in the winding up, fails for the period of one month to inform the liquidator thereof; or

(f) after the dissolution of the company prevents the production of any book or paper affecting or relating to the property or affairs of the company; or

(g) after the dissolution of the company or at any meeting of the creditors of the company within twelve months immediately preceding the dissolution of the company attempts to account for any part of the property of the company by fictitious losses or expenses;

he shall be guilty of an offence and shall be liable on conviction to a fine (*multa*) of not more than one hundred thousand liri or to imprisonment for a term not exceeding five years or to both such fine and imprisonment if, at the time of the commission of the alleged offence, the company is being wound up, whether by the Court or voluntarily, or if, subsequent to the commission of the alleged offence, the company is dissolved in accordance with the provisions of section 214 of this Act.

(2) For the purposes of this section, the expression "officer" shall include any person in accordance with whose directions or instructions the directors of a company have been accustomed to act.

Defence to a charge under section 309.

310. It shall be a good defence to a charge under any of paragraphs (a), (b), (c) and (d) of subsection (1) of section 309 of this Act, if the accused proves that he had no intent to defraud; and to a charge under paragraph (f) of the said section, if he proves that he had no intent to conceal the state of affairs of the company or to defeat the law.

Fraud by contributory.

311. If any contributory of any company being wound up destroys, mutilates, alters or falsifies any accounts, accounting records, documents, books or securities, or makes or is party to the making of any false or fraudulent entry in any register, accounting record or document belonging to the company with intent to defraud or deceive any person, he shall be guilty of an offence and shall be liable on conviction to a fine (*multa*) of not more than one hundred thousand liri or to imprisonment for a term not exceeding five years or to both such fine and imprisonment.

Remedy against delinquent directors, liquidators, etc.

312. (1) The provisions of this section shall apply if in the course of the winding up of a company, whether by the Court or voluntarily, it appears that a person who -

(a) is or has been an officer of the company;

(b) has acted as liquidator of the company; or

(c) not being a person falling within paragraphs (a) and (b) of this subsection, is or has been concerned, or has taken part in the promotion, formation or management of the company,

has misapplied or retained or become accountable for, any money or other property of the company, or been guilty of any improper performance or breach of duty in relation to the company.

(2) The Court may, on the application of the Official Receiver or the liquidator, or of any creditor or contributory, examine the conduct of any person referred to in subsection (1) of this section and may compel him —

(a) to repay, restore or account for the money or property or any part of it, with interest at such rate as the Court thinks fit; or

(b) to contribute such sum to the company's assets by way of compensation in respect of the improper performance or breach of duty as the Court thinks fit.

Fraud by officers of companies subsequently dissolved.

313. (1) If any person, being at the time of the commission of the alleged offence, an officer of a company which is subsequently dissolved in accordance with the provisions of section 214 of this Act, has —

(a) by false pretences or by means of any other fraud induced any person to give credit to the company; or

(b) with intent to defraud creditors of the company, made or caused to be made any gift or transfer of or charge on, or has caused or connived at the enforcement of any executive title against, the property of the company; or

(c) with intent to defraud creditors of the company, concealed or removed any part of the property of the company since, or within two months before, the date of any unsatisfied judgment or order for payment of money obtained against the company,

he shall be guilty of an offence and shall be liable on conviction to a fine (*multa*) of not more than one hundred thousand liri or imprisonment for a term not exceeding five years or to both such fine and imprisonment.

(2) A person shall not be guilty of an offence under subsection (1) of this section by reason of conduct constituting an offence under paragraph (b) of the said subsection which occurred more than five years before the date of deemed dissolution.

Liability when proper accounting records are not kept by insolvent company.

314. If, where a company is dissolved, it is shown that proper accounting records were not kept by the company throughout the period of two years immediately preceding the dissolution or the period between the registration of the company and the dissolution, whichever is the shorter, and it is furthermore shown that the company was, at the moment

of its dissolution, unable to pay its debts, every officer of the company who is in default shall, unless he shows that he acted diligently and that in the circumstances in which the business of the company was carried on the default was excusable, be guilty of an offence and liable on conviction to a fine (*multa*) of not more than twenty thousand liri, or imprisonment for a term not exceeding three years, or to both such fine and imprisonment.

Responsibility for fraudulent trading.

315. (1) If in the course of the winding up of a company, whether by the Court or voluntarily, it appears that any business of the company has been carried on with intent to defraud creditors of the company or creditors of any other person or for any fraudulent purpose, the Court on the application of the Official Receiver, or the liquidator or any creditor or contributory of the company, may, if it thinks proper so to do, declare that any persons who were knowingly parties to the carrying on of the business in the manner aforesaid be personally responsible, without any limitation of liability for all or any of the debts or other liabilities of the company as the Court may direct.

(2) Where the business of a company is carried on with such intent or for such purposes as is mentioned in subsection (1) of this section, every person who was knowingly a party in the carrying on of the business in the manner aforesaid, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine (*multa*) of not more than one hundred thousand liri or imprisonment for a term not exceeding five years, or to both such fine and imprisonment.

Wrongful trading.

316. (1) The provisions of this section shall apply where a company has been dissolved and is insolvent and it appears that a person who was a director of the company knew, or ought to have known prior to the dissolution of the company that there was no reasonable prospect that the company would avoid being dissolved due to its insolvency.

(2) The Court, on the application of the liquidator of a company to which this section applies, may declare the person who was a director referred to in subsection (1) of this section liable to make a payment towards the company's assets as the Court thinks fit.

(3) The Court shall not grant an application under this section if it is satisfied that the person who was a director knew that there was no reasonable prospect that the company would avoid being dissolved due to its insolvency and accordingly took every step he ought to have taken with a view to minimising the potential loss to the company's creditors.

(4) For the purposes of subsections (2) and (3) of this section, the facts which a director of a company ought to know or ascertain, the conclusions which he ought to reach and the steps which he ought to take, are those which would be known or ascertained, or reached or taken, by a reasonably diligent person having both —

(a) the knowledge, skill and experience that may reasonably be expected of a person carrying out the same functions as are carried out by or entrusted to that director in relation to the company; and

(b) the knowledge, skill and experience that the director has.

(5) For the purposes of this section, director includes a person in accordance with whose directions or instructions the directors of the company are accustomed to act.

Restriction on re-use of company names.

317. (1) The provisions of this section shall apply to a person who, on or after the appointed day, was a director of a company ("the company being wound up") at any time in the twelve months preceding its dissolution and the company is insolvent upon such dissolution.

(2) Except with leave of the Court, or in such circumstances as may be prescribed, any person referred to in subsection (1) of this section shall not at any time during the winding up of the company and up to two years from the date when its name is struck off the register -

(a) be a director of a company that is known by a name which is prohibited by virtue of the provisions of subsection (3) of this section; or

(b) in any way, whether directly or indirectly, be concerned or take part in the promotion, formation or management of any such company; or

(c) in any way, whether directly or indirectly, be concerned or take part in the carrying on of a business carried on under such a prohibited name.

(3) For the purposes of subsection (2) of this section, a name is a prohibited name in relation to any person referred to in subsection (1) of this section if —

(a) it is a name by which the company being wound up was known at any time in that period of twelve months; or

(b) it is a name which is so similar to a name falling within paragraph (a) as to suggest an association with that company.

(4) A person who acts in contravention of the provisions of this section shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine (*multa*) of not more than five thousand liri. Such person shall also be personally responsible for the debts of any company referred to in paragraphs (a) and (b) of subsection (2) which are incurred while he acts in relation to the company in the manner described in those paragraphs.

(5) For the purposes of this section, director includes a person in accordance with whose directions or instructions the directors of the company are accustomed to act.

Reference by Court for prosecution of delinquent officers, etc.

318. If it appears to the Court in the course of a winding up by the Court that any past or present officers, or any member of the company, or any other person, has been guilty of any offence in relation to the company which is an offence under this Act or for which he is otherwise criminally liable, the Court shall, either on the application of any person interested in the winding up or of its own motion, refer the matter to the Commissioner of Police through the Registrar of the Superior Courts.

Report by liquidator for prosecution of delinquent officers etc.

319. If it appears to the liquidator in the course of a voluntary winding up that any past or present officer, or any member, of the company has been guilty of an offence in relation to the company which is an offence under this Act or for which he is otherwise criminally liable, he shall forthwith report the matter to the Commissioner of Police.

Disqualification orders.

320. (1) The Court, upon the application of the Attorney General or the Registrar, may make a disqualification order against any person who is found guilty of an offence under this Act, other than an offence punishable only with a fine, or who has infringed any requirement of this Act with the consequence that the person becomes liable to contribute to the assets of a company or becomes personally liable for the debts of the company.

(2) The Court, upon the application of the Attorney General or the Registrar, may also make a disqualification order against any person if it is satisfied-

(a) that such person is or has been a director of a company which at any time has become insolvent, whether while he was a director or subsequently; and

(b) that his conduct as a director of that company, either taken alone or taken together with his conduct as a director of any other company or companies, makes him unfit to be involved in the management of a company.

(3) A disqualification order made under this section may be for a minimum period of one year and a maximum period of fifteen years.

(4) For the purposes of this section, a disqualification order is an order whereby a person shall not, without leave of the Court, be —

(a) a director or company secretary of a company; or

(b) a liquidator or provisional administrator of a company; or

(c) a special manager of the estate or business of a company; or

(d) concerned in any way, whether directly or indirectly, or take part in the promotion, formation or management of a company,

for a specified period beginning with the date of the order.

(5) A notice of a disqualification order made under this section shall:

(a) be delivered by the Registrar of the Superior Courts to the Registrar for registration;

(b) be furthermore recorded in a Register to be kept for this purpose by the Registrar and which shall be open for public inspection.

(6) Any person who, while being subject to a disqualification order, acts in contravention thereof, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine (*multa*) of not more than twenty thousand liri or imprisonment for a term not exceeding three years or to both such fine and imprisonment.

Other remedies.

321. The provisions of this Chapter shall be without prejudice to any other offences or remedies which may exist under any other law.

Chapter VI — Supplementary Provisions

Statement by liquidator in respect of pending winding up.

322. (1) If, where a company is being wound up, whether by the Court or voluntarily, the winding up is not concluded within twelve months after the dissolution of the company, the liquidator, not being the Official Receiver, shall, within thirty days from the expiry of the said period of twelve months, and subsequently at intervals of six months, until the winding up is concluded, send to the Registrar a statement with respect to the proceedings in and position of the winding up commencing on the date when the liquidator was first appointed and drawn to the end of the period in respect of which the statement is due, and made in such form and containing such particulars as may be prescribed. In a winding up by the Court, where the assets of the company have been fully realised and distributed before the expiration of a six-monthly interval, a final statement shall be sent to the Registrar for registration.

(2) If a liquidator fails to comply with the provisions of this section, he shall be liable to a penalty and, for every day during which the default continues, to a further penalty.

Supplementary powers of the Court.

323. (1) The Court may, with respect to all matters relating to the dissolution and winding up of a company, have regard to the wishes of the creditors or contributories of the company, as proved to it by any sufficient evidence, and may, if it thinks fit, for the purpose of ascertaining those wishes direct that meetings of the creditors or contributories be called, held and conducted in such manner as the Court considers appropriate and may appoint a person to act as chairman of any such meeting and to report the result thereof to the Court.

(2) In the case of creditors, regard shall be had to the value of each creditor's debt; and in the case of contributories, regard shall be had to the number of votes conferred on each contributory by the memorandum or articles of the company or, if the memorandum and articles are silent, to the value of their respective liabilities to contribute.

Publication of striking off and disposal of accounting records of company.

324. (1) Where the name of a company is struck off the register, the Registrar shall forthwith proceed to publish a notice thereof in the Gazette.

(2) The liquidator shall keep the accounts, accounting records and documents of the company for a period of ten years from the date of publication of the striking of the company's name off the register.

(3) If the liquidator fails to comply with subsection (2) of this section he shall be liable to a penalty.

Defunct companies.

325. (1) Where the Registrar has reasonable cause to believe that a company is not carrying on business or is not in operation, he may send to the company by post a letter inquiring whether the company is carrying on business or is in operation.

(2) If the Registrar receives an answer to the effect that the company is not carrying on business or is not in operation, or does not within one month of sending the letter receive an answer thereto, he may send to the company by post and publish a notice in the Gazette and in a daily newspaper circulating wholly or mainly in Malta that at the expiration of three months from the date of that notice the company mentioned therein shall, unless cause is previously shown to the contrary, be deemed to be dissolved and the company's name consequently struck off the register; and the company's assets shall devolve upon the Government of Malta.

(3) If, in any case where a company is being wound up, the Registrar has reasonable cause to believe either that no liquidator is acting or that the affairs of the company are fully wound up, and the returns required to be made by the liquidator are overdue by six months or more, the Registrar shall send to the company or to the liquidator, if any, and publish a notice in the manner provided in subsection (2) of this section.

(4) At the expiration of the period of three months specified in the notice published for the purposes of subsection (3) of this section, the winding up of the company shall, unless cause is previously shown to the contrary, be deemed to be concluded and consequently the company's name shall be struck off the register, and the company's assets shall devolve upon the Government of Malta:

Provided that —

(a) the liability, if any, of every director or other officer of the company and of every member of the company shall continue and may be enforced as if the company had not been dissolved; and

(b) nothing in this section shall affect the power of the Court to actually wind up a company the name of which has been struck off the register.

(5) If a company or any member or creditor thereof feels aggrieved by the fact that the name of the company has been struck off the register, the Court on an application made by the company or member or creditor before the expiration of two years from the publication of

the notice of the striking off provided for in subsections (2) and (4) of this section may, if satisfied that the company was at the time of the striking off carrying on business or was in operation, or otherwise that it is proper that the company be restored to the register, order that the company be restored to the register, and upon an official copy of the order being delivered to the Registrar for registration, the company shall be deemed to have continued in existence as if its name had not been struck off; and the Court may by its order give such directions and make such provisions as seem fit for placing the company and all other persons in the same position as nearly as may be as if the name of the company had not been struck off. The Registrar shall forthwith proceed to publish a notice in the Gazette and in a daily newspaper circulating wholly or mainly in Malta that the company has been restored to the register.

(6) A notice to be sent under this section to a liquidator may be addressed to the liquidator at his last known place of business or address, and a letter or notice to be sent under this section to a company may be addressed to the company at its registered office.

Relationship with enactments on bankruptcy.

326. (1) Part III of the Commercial Code relating to bankruptcy shall not apply to a company.

(2) References in other laws other than Part III of the Commercial Code to a bankrupt shall, when the context requires, be interpreted as including references to a company being wound up in circumstances of insolvency under the provisions of this Title, and references to bankrupt shall be construed accordingly.

PART VI — COMPANY RECONSTRUCTIONS

Power of company to compromise with creditors and members.

327. (1) Where a compromise or arrangement is proposed between a company and its creditors, or any class of them, or between the company and its members, or any class of them, the Court may on the application of the company or any creditor or member of it or, in the case of a company being wound up, the liquidator, order a meeting of the creditors or class of creditors, or of the members of the company or class of members, as the case may be, to be summoned in such manner as the Court directs.

(2) If a majority in number representing three-fourths in value of the creditors or class of creditors or members or class of

members, as the case may be, present and voting either in person or by proxy at the meeting, agree to any compromise or arrangement, the compromise or arrangement, if sanctioned by the Court, shall be binding on all creditors or the class of creditors or on the members or class of members, as the case may be, and also on the company or, in the case of a company in the course of being wound up, on the liquidator and contributories of the company.

(3) The Court's order under subsection (2) of this section shall have no effect until a copy of it has been delivered to the Registrar for registration in accordance with subsection (5) of section 329 of this Act; and a copy of every such order shall be annexed to every copy of the company's memorandum issued after the order has been made.

(4) If a company makes default in complying with subsection (3) of this section, the company and every officer thereof who is in default shall be liable to a penalty.

(5) For the purposes of this section and section 328 of this Act —

(a) "company" means any company which is unable to pay its debts in terms of subsection (4) of section 214 of this Act or in those circumstances where the Court is of the opinion that there are grounds of sufficient gravity that would have otherwise warranted the dissolution and consequent winding up of the company in terms of sub-paragraph (iv) of paragraph (b) of subsection (2) of section 214 of this Act; and

(b) "arrangement" includes a reorganisation of the company's share capital by the consolidation of shares of different classes or by the division of shares into shares of different classes, or by both of those methods.

Information as to compromise to be circulated.

328. (1) The provisions of this section shall apply where a meeting of creditors or any class of creditors, or of members or any class of members, is summoned under section 327 of this Act.

(2) With every notice summoning the meeting which is sent to a creditor or member there shall be sent also a statement explaining the effect of the compromise or arrangement and in particular stating any material interests of the directors of the company, whether as directors or as members or as creditors of the company or otherwise, and the effect on those interests of the compromise or arrangement, in so far as it is different from the effect on the like interests of other persons.

(3) In every notice summoning the meeting which is given by advertisement there shall be included either such a statement as above-mentioned or a notification of the place at which, and the manner in which, creditors or members entitled to attend the meeting may obtain copies of the statement.

(4) Where the compromise or arrangement affects the rights of debenture holders of the company, the statement shall give the like explanation as regards the holders of any security for the issue of the debentures as it is required to give as regards the company's directors.

(5) Where a notice given by advertisement includes a notification that copies of a statement explaining the effect of the compromise or arrangement proposed can be obtained by creditors or members entitled to attend the meeting, every such creditor or member shall, on making a request in the manner indicated by the notice, be furnished by the company free of charge with a copy of the statement.

(6) If a company makes default in complying with any requirement of this section, the company and every officer thereof who is in default shall be liable to a penalty; and for this purpose a liquidator of the company shall be deemed to be an officer of the company:

Provided that a person shall not be liable under this subsection if he shows that the default was due to the refusal of another person, being a director, to supply the necessary particulars of his interests.

(7) It shall be the duty of any director of the company to give notice to the company and to any debenture holders of such matters relating to himself as may be necessary for purposes of this section; and any person who makes default in complying with this subsection shall be liable to a penalty.

Provisions for facilitating company reconstruction or amalgamation.

329. (1) The provisions of this section shall apply where application is made to the Court under section 327 of this Act for the sanctioning of a compromise or arrangement proposed between a company and any such persons as are mentioned in that section.

(2) If it is shown —

(a) that the compromise or arrangement has been proposed for the purposes of, or in connection with, a scheme for the reconstruction of any company or companies, or the amalgamation of any two or more companies; and

(b) that under the scheme the whole or any part of the undertaking or the property of any company concerned in the scheme (in this section referred to as "a transferor company") is to be transferred to another company (in this section referred to as "the transferee company"),

the Court may, either by the order sanctioning the compromise or arrangement or by any subsequent order, make provision for all or any of the matters specified in subsection (3) of this section.

(3) The matters for which the Court's order may make provision are —

(a) the transfer to the transferee company of the whole or any part of the undertaking and of the property or liabilities of any transferor company;

(b) the allotting or appropriation by the transferee company of any shares, debentures, securities or other like interests in that company which under the compromise or arrangement are to be allotted or appropriated by that company to or for any person;

(c) the continuation by or against the transferee company of any legal proceedings pending by or against any transferor company;

(d) the dissolution of any transferor company and the striking off of its name, without its having to be wound up;

(e) the provision to be made for any persons who, within such time and in such manner as the Court directs, dissent from the compromise or arrangement;

(f) such incidental, consequential and supplemental matters as are necessary to secure that the reconstruction or amalgamation is fully and effectively carried out.

(4) If an order under this section provides for the transfer of property or liabilities, then —

(a) that property shall by virtue of the order be transferred to, and vest in, the transferee company; and

(b) those liabilities shall, by virtue of the order, be transferred to and become liabilities of that company,

and property, if the order so directs, shall vest freed from any charge or other burden which shall, by virtue of the compromise or arrangement, cease to have effect.

(5) Where an order is made under this section, every company in relation to which the order is made shall cause a certified copy of the order to be delivered to the Registrar for registration within seven days after its making; and if default is made in complying with this subsection, the company and every officer thereof who is in default shall be liable to a penalty, and, for every day during which the default continues, to a further penalty.

PART VII — CONVERSION OF COMMERCIAL PARTNERSHIPS

Requirements for conversion of commercial partnerships.

330. (1) A commercial partnership (in this Chapter referred to as "the commercial partnership to be converted") may, by complying with the requirements prescribed in relation to the formation, share capital and validity of the kind of commercial partnership into which it is to be converted, be converted into a commercial partnership of that kind (in this Chapter referred to as "the commercial partnership resulting from the conversion").

(2) Where the commercial partnership to be converted is either *en nom collectif* or *en commandite* the conversion may only be made by a decision taken in accordance with the provisions of the deed of partnership or, in the absence of any such provision, with the consent of all the partners both general and limited:

Provided that where one or more limited partners holding in the aggregate not more than one-fourth of the total contribution of the limited partners of a partnership *en commandite* the capital of which is not divided into shares, or one-tenth of the share capital of the partnership *en commandite* the capital of which is divided into shares, have not given their consent, the commercial partnership may nevertheless proceed with the conversion, but it shall be required, for the purposes of the conversion, to liquidate and re-imburse to every limited partner who has not given his consent, if he so requests, his interest in the commercial partnership or to redeem the shares held by him on such terms as may be agreed or as the Court, on a demand of either the commercial partnership or the limited partner, thinks fit to order.

(3) Where the commercial partnership to be converted is a company, whether public or private, the conversion may only be made if it has been approved by an extraordinary resolution taken at a general meeting of the company. The company shall be required, for the purpose

of the conversion, to redeem the shares held by the dissenting members, if they so request, on such terms as may be agreed or as the Court, on a demand of either the company or the dissenting members, thinks fit to order.

(4) The commercial partnership to be converted shall be dissolved without having to be wound up in accordance with the provisions of Title II of Part V of this Act in relation to a company and with the relevant provisions of Part III of this Act in relation to the other kinds of commercial partnerships; and dissolution shall be deemed to take place when the conversion becomes effective in accordance with the provisions of section 332 of this Act.

Registration of the conversion of commercial partnerships.

331. (1) The decision or resolution approving the conversion of a commercial partnership together with the instruments giving effect to the decision or resolution, or an authentic copy thereof, shall be delivered for registration to the Registrar who, being satisfied that the requirements of section 330 of this Act have been complied with, shall register it.

(2) The aforesaid delivery shall be made by any of the partners or directors of the new commercial partnership as the case may be.

Where commercial partnership ceases to exist on conversion.

332. (1) Upon the conversion of a commercial partnership which has become effective either through the lapse of the period referred to in section 334 of this Act or, where objection is made under that section, by a decision of the Court, the Registrar shall strike the name of the commercial partnership that has been converted off the register and shall issue a new certificate of registration for the commercial partnership resulting from the conversion, denoting the fact of the formation of that commercial partnership as a result of the conversion. Where a conversion which has been registered under this section becomes ineffective by a decision of the Court under section 334 of this Act, the Registrar shall amend the registration accordingly.

(2) The Registrar shall, in the cases specified in subsection (1) of this section, either proceed to publish the conversion after it has become effective or to publish a notice that the conversion has become ineffective by decision of the Court under section 334 of this Act, in accordance with the provisions of paragraph (e) of subsection (1) of section 401 of this Act.

Partners with unlimited liability to remain bound unless creditors consent to conversion.

333. The conversion of a commercial partnership shall not discharge partners with unlimited liability from liability for the obligations of the commercial partnership contracted prior to the publication of the statement referred to in paragraph (e) of subsection (1) of section 401 of this Act unless it is proved that the creditors of the commercial partnership have given their consent to the conversion.

Rights of creditors to oppose conversion.

334. (1) The conversion of a commercial partnership shall not take effect until three months from the date of the publication of the statement referred to in paragraph (e) of subsection (1) of section 401 of this Act relating to the decision or resolution approving the conversion.

(2) During the aforesaid period of three months any creditor of the commercial partnership whose debt existed prior to the publication of the statement referred to in subsection (1) of this section may by writ of summons object to the conversion and, if he shows good cause why it should not take effect, the Court shall either uphold the objection or allow the conversion on sufficient security being given.

(3) Without prejudice to the provisions of subsection (2) of this section any partner or shareholder, as the case may be, of the commercial partnership being converted, or the Registrar, shall have the right to challenge the validity of the conversion only within the aforesaid period of three months by means of a writ of summons.

(4) Where as a result of the proceedings for which provision is made in subsection (3) of this section, the Court is satisfied that the conversion is not valid, the Court shall disallow the said conversion:

Provided that the Court shall have the right to suspend its decision disallowing the conversion and to grant time, which shall not be in excess of six months, to the commercial partnership in default, to remedy the default rendering the conversion invalid; and if the default is remedied within the time allowed the conversion shall take effect.

Commercial partnership formed succeeds commercial partnership ceasing to exist.

335. (1) The commercial partnership resulting from the conversion shall succeed to all the assets, rights, liabilities and obligations without the requirement of any formalities other than those arising under this Part, and shall retain the same legal personality of the commercial partnership that has been converted; and the said succession shall be effective as regards third parties.

(2) Where the commercial partnership resulting from the conversion is a partnership *en nom collectif* or a partnership *en commandite* the unlimited liability of all the partners in the partnership *en nom collectif* and that of the general partners in the partnership *en commandite,* as the case may be, shall also extend to the obligations of the commercial partnership that has been converted.

(3) The succession to all assets, rights, liabilities and obligations of the commercial partnership that has been converted, by the commercial partnership resulting from the conversion referred to in subsection (1) of this section, shall not give rise to any liability to the

payment of any duty or tax under the Duty on Documents and Transfers Act or the Income Tax Act:

Provided that this subsection shall not apply to such duty and any other fees that may be payable upon the registration of the commercial partnership resulting from the conversion.

PART VIII — AMALGAMATION OF COMMERCIAL PARTNERSHIPS

TITLE I — AMALGAMATION OF PARTNERSHIPS *EN NOM COLLECTIF* AND *EN COMMANDITE*

Application of sections 337 to 342 of this Act.

336. (1) The provisions of sections 337 to 342 of this Act shall apply to the amalgamation of partnerships *en nom collectif* and *en commandite.*

(2) Amalgamation between two or more commercial partnerships (referred to in this Part as "the amalgamating commercial partnerships") may be effected where all the amalgamating commercial partnerships are *en nom collectif* or where they are all *en commandite* or where at least one of the commercial partnerships being amalgamated is *en nom collectif* and the other commercial partnership or partnerships are *en commandite,* or vice versa.

Requirements for amalgamation of commercial partnerships.

337. (1) The provisions of subsection (2) of section 330 of this Act shall apply to the amalgamation of any two or more commercial partnerships whether such an amalgamation is effected by the formation of a new commercial partnership (referred to in this Part as "the new commercial partnership") instead of the existing commercial partnerships (referred to in this Part as "the commercial partnerships to be substituted") or by the merger of one or more commercial partnerships (referred to in this Part as "the commercial partnerships to be acquired") with another existing commercial partnership (referred to in this Part as "the acquiring commercial partnership") as though references to conversion therein were references to amalgamation.

(2) The commercial partnerships to be acquired or, as the case may be, the commercial partnerships to be substituted, shall be dissolved without having to be wound up in accordance with the relevant provisions of Part III of this Act, and dissolution shall be deemed to take place when the amalgamation becomes effective in accordance with the provisions of section 339 of this Act.

Registration of the amalgamation of commercial partnerships.

338. (1) The decisions taken by each of the amalgamating commercial partnerships approving the amalgamation together with the instruments giving effect thereto, or an authentic copy thereof, shall be delivered for registration to the Registrar, who, being satisfied that the requirements of section 337 of this Act have been complied with, shall register them.

(2) The aforesaid delivery shall be made by any of the partners of the new commercial partnership or of the acquiring commercial partnership as the case may be.

Where a commercial partnership ceases or partnerships cease to exist on amalgamation.

339. (1) Upon the amalgamation of two or more commercial partnerships which has become effective either through the lapse of the period referred to in section 341 of this Act or where objection is made under that section, by a decision of the Court, the Registrar shall strike the name of the commercial partnership or of each of the commercial partnerships ceasing to exist off the register and shall, according to the case, either issue a new certificate of registration for the new commercial partnership denoting the fact of the formation of the commercial partnership as a result of the amalgamation, or issue a certificate of registration altered to meet the circumstances of the case and denoting the fact of the amalgamation for the acquiring commercial partnership; and where an amalgamation which has been registered under this section becomes ineffective by a decision of the Court under section 341 of this Act, the Registrar shall amend the registration accordingly.

(2) The Registrar shall, in the cases specified in subsection (1) of this section, in respect of every one of the amalgamating commercial partnerships, either proceed to publish the amalgamation after it has become effective or to publish a notice that the amalgamation has become ineffective by decision of the Court under section 341 of this Act, in accordance with the provisions of paragraph (e) of subsection (1) of section 401 of this Act.

Partners with unlimited liability to remain bound unless creditors consent to amalgamation.

340. The amalgamation of two or more commercial partnerships shall not discharge partners with unlimited liability from liability for the obligations of the amalgamating commercial partnerships contracted prior to the publication of the statement referred to in paragraph (e) of subsection (1) of section 401 of this Act, unless it is proven that the creditors of the amalgamating commercial partnerships have given their consent to the amalgamation.

Right of creditors to oppose amalgamation.

341. (1) The amalgamation of two or more commercial partnerships shall not take effect until three months from the date of the publication of the statement referred to in paragraph (e) of subsection

(1) of section 401 of this Act relating to the decisions approving the amalgamation.

(2) During the aforesaid period of three months any creditor of any of the amalgamating commercial partnerships whose debt existed prior to the publication of the statement referred to in subsection (1) of this section may by writ of summons object to the amalgamation, and if he shows good cause why it should not take effect, the Court shall either uphold the objection or allow the amalgamation to proceed upon sufficient security being given.

(3) Without prejudice to the provisions of subsection (2) of this section any partner of any of the amalgamating commercial partnerships or the Registrar shall have the right to challenge the validity of the amalgamation only within the aforesaid period of three months by means of a writ of summons.

(4) Where as a result of the proceedings for which provision is made in subsection (3) of this section, the Court is satisfied that the amalgamation is not valid, the Court shall disallow the said amalgamation:

Provided that the Court shall have the right to suspend its decision disallowing the amalgamation and to grant time which shall not be in excess of six months, to the commercial partnership or partnerships in default to remedy the default rendering the amalgamation invalid; and if the default is remedied within the time allowed, the amalgamation shall take effect.

Acquiring or new commercial partnership succeeds commercial partnership ceasing to exist.

342. (1) An acquiring commercial partnership or, where a new commercial partnership is formed, the new commercial partnership, shall succeed to all the assets, rights, liabilities and obligations of the commercial partnership or partnerships ceasing to exist, without the requirement of any formalities other than those required under this Title, and the said succession shall be effective as regards third parties.

(2) Where the acquiring commercial partnership or the new commercial partnership, as the case may be, is a partnership *en nom collectif*, the unlimited liability of all the partners thereof shall also extend to the obligations of the commercial partnership or partnerships ceasing to exist.

(3) Where the acquiring commercial partnership or the new commercial partnership as the case may be is a partnership *en commandite* the unlimited liability of all the general partners thereof

shall also extend to the obligations of the commercial partnership or partnerships ceasing to exist.

(4) The succession to all assets, rights, liabilities and obligations of the commercial partnership or partnerships ceasing to exist, by the acquiring commercial partnership or, where a new commercial partnership is formed, the new commercial partnership, referred to in subsection (1) of this section, shall not give rise to any liability to the payment of any duty or tax under the Duty on Documents and Transfers Act or the Income Tax Act:

Provided that this subsection shall not apply to such duty and any other fees that may be payable upon any increase in the contribution, the allotment of new shares and the registration of any new commercial partnership resulting from the amalgamation, as the case may be.

TITLE II — AMALGAMATION OF COMPANIES

343. (1) Amalgamation of two or more companies may be effected by —

Amalgamation in the form of a "merger by formation of a new company" or "merger by acquisition".

(a) merger by acquisition; or

(b) merger by formation of a new company.

(2) Merger by acquisition is the operation whereby a company (referred to in this Part as "the acquiring company") acquires the assets and liabilities of one or more other companies (referred to in this Part as "the companies being acquired") in exchange for the issue to the shareholders of the companies being acquired of shares in the acquiring company and a cash payment, if any, not exceeding ten per cent of the nominal value of the shares so issued.

(3) Merger by formation of a new company is the operation whereby two or more companies (referred to in this Part as "the merging companies") deliver to a company which they set up (referred to in this Part as "the new company") all their assets and liabilities in exchange for the issue to the shareholders of the merging companies of shares in the new company and a cash payment, if any, not exceeding ten per cent of the nominal value of the shares so issued.

(4) The companies being acquired or, as the case may be, the merging companies, shall be dissolved without having to be wound up in accordance with the provisions of Title II of Part V of this Act and

dissolution shall be deemed to take place when the amalgamation becomes effective in accordance with the provisions of section 353 of this Act.

(5) The fact that one or more of the companies being acquired, or one or more of the merging companies has been dissolved voluntarily by an extraordinary resolution, and a declaration of solvency has been filed shall not prevent such companies taking part in the amalgamation provided that none of their assets have been distributed to shareholders after dissolution. Any provision of this Part requiring the directors of a company to act shall be interpreted in relation to a company which has been dissolved as requiring the liquidator to act.

(6) The fact that one or more of the companies being acquired or one or more of the merging companies has been dissolved by the Court in terms of section 214 of this Act, and in the case of a voluntary winding up a declaration of solvency has not been filed, shall invalidate the amalgamation with respect to all the amalgamating companies.

(7) A company may only be amalgamated with one or more companies, and may not be amalgamated with any other kind of commercial partnership.

Chapter I — Merger by acquisition

Draft terms of merger.

344. (1) The directors of the acquiring company and of each of the companies being acquired (hereinafter referred to in this Part as "the amalgamating companies") shall draw up draft terms of merger in writing.

(2) The draft terms of merger shall specify the following —

(a) the status, name and registered office of each of the amalgamating companies;

(b) the share exchange ratio and the amount of any cash payment;

(c) the terms relating to the allotment of shares in the acquiring company;

(d) the date from which the holding of such shares entitles the holders to participate in profits and any special conditions affecting that entitlement;

(e) the date from which the transactions of each of the companies being acquired shall be treated for accounting purposes as being those of the acquiring company;

(f) the rights conferred by the acquiring company on the holders of shares to which special rights are attached and on the holders of debentures or other securities, or the measures proposed concerning them; and

(g) any special advantage granted to the experts referred to in section 348 of this Act acting on behalf of each of the amalgamating companies authorised to examine the draft terms of merger and to draw up a written report to the shareholders, and to the directors of each of the amalgamating companies.

(3) The draft terms of merger, duly completed, shall be signed by at least one director and the company secretary of each of the amalgamating companies, and forwarded to the Registrar for registration, who being satisfied that the requirements of subsection (2) of this section have been complied with, shall register them.

Approval by extraordinary resolution of amalgamation.

345. (1) A merger by acquisition shall only be made if it has been approved by an extraordinary resolution of each of the amalgamating companies. Each of such companies shall be required to redeem the shares held by the dissenting members, if they so request, on such terms as may be agreed or as the Court, on a demand by either the company or the dissenting members, thinks fit to order.

(2) For the purposes of subsection (1) of this section, approval shall not be valid unless the extraordinary resolution is adopted at least one month after the publication of the draft terms of merger and not later than three months therefrom.

(3) The provisions of this Act governing alterations and additions to the memorandum and articles shall, as appropriate, apply to any alterations and additions to the memorandum and articles necessitated by any amalgamation referred to in this Part.

(4) Where there is more than one class of shares in any of the amalgamating companies the extraordinary resolutions of those companies concerning the amalgamation shall be subject to a separate vote by at least each class of shareholders whose rights are affected thereby.

(5) The extraordinary resolution taken by each of the amalgamating companies shall cover both the approval of the draft terms

of merger and any alterations and additions to the memorandum and articles necessitated by the amalgamation.

(6) The approval of the general meeting of the acquiring company shall not be required if the following conditions are fulfilled -

(a) the draft terms of the merger for the acquiring company have been duly published in accordance with paragraph (e) of subsection (1) of section 401 of this Act by the Registrar at least one month before, and not more than three months before the date fixed for the general meeting of the company or the latest of the separate general meetings of the companies being acquired which are to decide on the draft terms of merger;

(b) at least one month before the date specified in paragraph (a) of this subsection, all shareholders of the acquiring company shall be entitled to inspect the documents referred to in section 349 of this Act, at the registered office of the acquiring company; and

(c) one or more shareholders of the acquiring company holding at least five per cent of the issued share capital of the company entitled to vote at general meetings of the company shall have the right to require that a general meeting of the acquiring company be called to decide whether to approve the amalgamation.

Drawing up of detailed written report on draft terms of merger by directors.

346. The directors of each of the amalgamating companies shall draw up a detailed written report explaining the draft terms of the merger and setting out the legal and economic grounds for them, in particular the share exchange ratio, and shall describe any special valuation difficulties which have arisen.

Non applicability of subsections (4), (5) and (6) of section 73 in certain cases of amalgamation.

347. In the event of an increase in the issued share capital made to pay the shareholders of the companies being acquired in order to give effect to an amalgamation, subsections (4), (5) and (6) of section 73 of this Act shall not apply.

Written report to shareholders to be drawn up by one or more experts.

348. (1) One or more experts acting on behalf of each of the amalgamating companies, but independent of them and approved by the Registrar, shall examine the draft terms of the merger and draw up a written report to the shareholders.

(2) The report shall specify whether the share exchange ratio is fair and reasonable and to this effect it shall —

(a) indicate the method or methods used to arrive at the share exchange ratio proposed; and

(b) state whether such method or methods are adequate in the case in question, indicating the values arrived at using each such method and giving an opinion on the relative importance attributed to such method or methods in arriving at the value decided on.

(3) The report shall describe any special valuation difficulties which have arisen.

(4) Each expert shall be entitled to obtain from the amalgamating companies all relevant information and documents and to carry out all necessary investigations.

(5) One or more independent experts may be appointed to draw up a joint report for all the amalgamating companies by the Registrar at the joint request of the companies involved.

Documents which shareholders of amalgamating companies are entitled to inspect.

349. (1) All shareholders of every amalgamating company are entitled to inspect the following documents at the registered office of each company at least one month before the date fixed for the general meeting which is to decide on the draft terms of merger -

(a) the draft terms of merger;

(b) the annual accounts and the directors' reports of the amalgamating companies for the preceding three accounting periods;

(c) an accounting statement drawn up as at a date which shall not be earlier than the first day of the third month preceding the date of the draft terms of the merger, if the latest annual accounts relate to an accounting period which ended more than six months before that date;

(d) the reports of the directors of the amalgamating companies relating to the amalgamation; and

(e) the reports of the experts relating to the amalgamation.

(2) The accounting statement provided for in paragraph (c) of subsection (1) of this section shall be drawn up using the same methods and the same layout as used for the latest balance sheet:

Provided that —

(a) it shall not be necessary to take a fresh physical inventory; and

(b) the valuations shown in the latest balance sheet shall be altered only to reflect entries in the accounting records.

Notwithstanding the provisions of paragraphs (a) and (b) of this subsection, interim depreciation and provisions as well as material changes in actual values not shown in the accounting records shall be taken into account.

(3) Every shareholder shall be entitled to obtain, on request and free of charge, full or, if so desired, partial copies of the documents mentioned in subsection (1) of this section.

Registration of the amalgamation of companies.

350. The extraordinary resolutions taken by each of the amalgamating companies approving the amalgamation together with the instruments giving effect thereto, or an authentic copy thereof, shall be delivered for registration to the Registrar, who, being satisfied that the requirements of this Part have been complied with, shall register them.

Rights of creditors to oppose amalgamation.

351. (1) The amalgamation of two or more companies shall not take effect until three months from the date of the last publication of the statement referred to in paragraph (e) of subsection (1) of section 401 of this Act relating to the extraordinary resolutions approving the amalgamation, referred to in section 350 of this Act.

(2) During the aforesaid period of three months any creditor of any of the amalgamating companies whose debt existed prior to the publication of the draft terms of merger in terms of paragraph (a) of subsection (6) of section 345 of this Act may by writ of summons object to the amalgamation and, if he shows good cause why it should not take effect, the Court shall either uphold the objection or allow the amalgamation on sufficient security being given.

(3) The provisions of subsections (1) and (2) of this section shall apply to the debenture holders of the amalgamating companies so long as the merger has not already been approved by the debenture holders individually, or by a special meeting of the debenture holders called specifically for the purpose, at which meeting all the debenture holders shall signify their consent.

Protection of holders of securities in an amalgamation.

352. The holders of securities, other than shares, in the companies being acquired, to which special rights are attached shall be given rights against the acquiring company in accordance with the draft terms of merger at least equivalent to those they possessed in the companies being acquired, unless —

(a) the holders of those securities individually agree to the alteration of their rights; or

(b) the alteration has been approved by a meeting of the holders of those securities called specifically for the purpose, at which meeting all the holders of such securities shall signify their consent; or

(c) the holders of those securities are entitled to have their securities re-purchased by the acquiring company.

Duties of Registrar in respect of amalgamations.

353. (1) Upon the amalgamation of two or more companies which has become effective either through the lapse of the period referred to in section 351 of this Act or, where objection is made under that section, by decision of the Court, the Registrar shall strike the name of the companies being acquired off the register and issue a certificate of registration, altered to meet the circumstances of the case and denoting the fact of the merger for the acquiring company; and where an amalgamation which has been registered under this Part does not become effective pursuant to a decision of the Court under section 351 of this Act, the Registrar shall amend the registration accordingly.

(2) The Registrar shall in respect of every one of the amalgamating companies, either proceed to publish a notice of the amalgamation after it has become effective or to publish a notice that the amalgamation has not become effective pursuant to a decision of the Court under section 351 of this Act, in both cases as specified in subsection (1) of this section.

Consequences of amalgamation.

354. (1) An amalgamation shall have the following consequences —

(a) the acquiring company shall succeed to all the assets, rights, liabilities and obligations of the companies being acquired, both as between the companies being acquired and the acquiring company and as regards third parties, without the requirement of any formalities other than those arising under this Title;

(b) the shareholders of the companies being acquired shall become shareholders of the acquiring company; and

(c) the companies being acquired shall cease to exist.

(2) No shares in the acquiring company shall be exchanged for shares in the companies being acquired held either —

(a) by the acquiring company; or

(b) by the companies being acquired.

(3) The succession to all assets, rights, liabilities and obligations of the companies being acquired by the acquiring company, referred to in paragraph (a) of subsection (1) of this section, shall not give rise to any liability to the payment of any duty or tax under the Duty on Documents and Transfers Act or the Income Tax Act:

Provided that this subsection shall not apply to such duty and any other fees that may be payable upon the allotment of new shares in the acquiring company or upon an increase in its authorised share capital.

Liability of director or expert for misconduct.

355. Any director of any of the amalgamating companies answerable for wilful or negligent misconduct in the preparation and the implementation of the amalgamation, or any expert responsible for drawing up, on behalf of any of the amalgamating companies, of the report on the draft terms of the merger answerable for wilful or negligent misconduct in the performance of his duties, shall be liable for all damages occasioned to any shareholder of any of the amalgamating companies as a consequence of his misconduct.

Appeal from decision of the Registrar .

356. Any interested party may contest the registration made by the Registrar, by virtue either of section 344 or section 350 of this Act before the Court in accordance with the following conditions —

(a) the contestation shall be made by application against the Registrar within one month from the publication following the registration referred to in section 344 of this Act on the grounds that the draft terms of merger were not drawn up in accordance with the provisions of section 344 of this Act; or within three months from the publication following the registration referred to in section 350 of this Act on the grounds that the resolution of the extraordinary general meeting was void or voidable; notice of the application shall be published by the Registrar in the Gazette;

(b) where it is possible to remedy a defect liable to render an amalgamation void or voidable, the Court shall grant the companies involved a period within which to rectify the situation;

(c) a notice that the judgment of the Court has been delivered shall be published by the Registrar in the Gazette, which notice shall specify whether the application has been allowed or dismissed;

(d) a judgment declaring an amalgamation void or voidable shall not of itself affect the validity of obligations owed by or in

relation to the acquiring company which arose before the judgment was delivered and after the date of registration of the draft terms of merger referred to in section 344 of this Act or of the resolutions and the other instruments referred to in section 350 of this Act according to the case;

(e) companies which have been parties to an amalgamation shall be jointly and severally liable in respect of the obligations of the acquiring company referred to in paragraph (d) of this section;

(f) the amalgamation shall not take effect until the lapse of the three months referred to in paragraph (a) of this section or, if an application is filed, until the date of the final judgement, if the application is refused; and

(g) upon the delivery of the judgement the Registrar shall, where the application is allowed, amend the registration accordingly as if the amalgamation procedure had never commenced.

Chapter II — Merger by formation of a new company

Application of sections 344 to 356 to merger by formation of a new company.

357. (1) The provisions of sections 344 to 356 other than subsection (6) of section 345 of this Act shall apply to merger by formation of a new company as though references to the acquiring company were references to the new company and as though references to the amalgamating companies and to the companies being acquired were references to the merging companies:

Provided that, in the case of a merger by formation of a new company, the draft terms of merger shall only be drawn up by each of the merging companies:

Provided further that in paragraph (a) of subsection (2) of section 344 of this Act, the reference to amalgamating companies shall also include the new company:

Provided further that the proviso to subsection (3) of section 354 of this Act shall be deemed to refer to such duty and other fees as may be payable upon the registration of the new company.

(2) The draft terms of merger of each of the merging companies and the memorandum and articles of association of the new company shall be approved by an extraordinary resolution of each of the merging companies.

(3) The new company shall be formed in accordance with the provisions of this Act except that the rules governing the verification of any consideration other than cash laid down in subsections (4), (5) and (6) of section 73 of this Act shall not apply.

(4) The Registrar shall, after striking the name of the company being acquired off the register in accordance with the provisions of subsection (1) of section 353 of this Act, proceed to issue a certificate of registration for the new company denoting the fact of the formation of that company as a result of the merger.

Chapter III — Acquisition of one company by another which holds ninety percent or more of its shares

Acquisition of one company by another which holds all its voting shares.

358. (1) The operation whereby the assets and liabilities of one or more companies are delivered to another company which is the holder of all their shares conferring the right to vote at general meetings and whereby the former companies are dissolved without having to be wound up shall be regulated by sections 344 to 356 of this Act to the exclusion of the provisions contained in paragraphs (b), (c) and (d) of subsection (2) of section 344, section 346, section 348, paragraphs (d) and (e) of subsection (1) of section 349, paragraph (b) of subsection (1) of section 354 and section 355 of this Act.

(2) For the purpose of this section and of section 359, any reference to "draft terms of acquisition" shall be taken to be a reference to "draft terms of merger" as specified in section 344 of this Act.

(3) The approval of the general meeting of each of the companies involved in the operation shall not be required and section 345 of this Act shall not apply to the operation specified in subsection (1) of this section, if the following conditions are fulfilled —

(a) the draft terms of acquisition as regards each company involved in the operation shall be delivered to the Registrar for registration and shall be published by him at least three months before the operation takes effect;

(b) within the period mentioned in paragraph (a) of this section, all shareholders of the acquiring company shall be entitled to inspect at the registered office of the company the documents specified in paragraphs (a), (b) and (c) of subsection (1) of section 349 of this Act which those same shareholders would be entitled to inspect in case of an amalgamation made in any of the manners

specified in section 343 of this Act; and the provisions of subsections (2) and (3) of section 349 of this Act shall apply;

(c) the shareholders of the acquiring company holding at least five per cent of the issued share capital carrying the right to vote at general meetings of the company shall be entitled to require that a general meeting of the acquiring company be called to decide whether to approve the operation.

(4) The provisions of subsections (1), (2) and (3) of this section shall apply where all the shares specified therein are held by the acquiring company.

Acquisition of one company by another which holds 90% or more, but not all, of its voting shares.

359. (1) Where one or more companies are acquired by another company which holds ninety per cent or more, but not all of the shares of each of those companies, having the right to vote at general meetings, the general meeting of the acquiring company need not approve the acquisition provided the following conditions are fulfilled:

(a) the draft terms of the acquisition as regards the acquiring company shall be delivered to the Registrar for registration and shall be published by him at least three months before the date fixed for the general meeting of the companies being acquired which is to decide on the draft terms of the acquisition;

(b) within the period mentioned in paragraph (a) of this subsection, all shareholders of the acquiring company shall be entitled to inspect the documents referred to in paragraph (b) of subsection (3) of section 358 of this Act and the provisions of the said paragraph (b) of subsection (3) of section 358 of this Act shall apply;

(c) the provisions of paragraph (c) of subsection (3) of section 358 of this Act shall apply to the acquisition regulated by this section.

(2) All the other provisions of Chapter I of this Part relating to merger by acquisition shall apply:

Provided that the provisions regarding the drawing up of a report on the draft terms of the merger by the directors and by the experts as specified in sections 346 and 348 of this Act respectively and the right of all shareholders to inspect the documents specified in section 349 of this Act shall not apply, as long as the dissenting minority shareholders of the company or companies being acquired have the right to have their shares purchased by the acquiring company for a

consideration corresponding to the fair value of their shares and in the event of disagreement regarding the fair value of such consideration, as shall be determined by the Court.

(3) The provisions of subsections (1) and (2) of this section shall apply where all the shares specified therein are held by the acquiring company.

PART IX — DIVISION OF COMPANIES

Division of a company by acquisition or by formation of new companies.

360. (1) Division of a company into two or more companies may be effected by —

(a) division by acquisition; or

(b) division by formation of new companies.

(2) Division by acquisition is the operation whereby a company (referred to in this Part as "the company to be divided") delivers to two or more existing companies (referred to in this Part as "the recipient companies") all its assets and liabilities in exchange for the allocation to the shareholders of the company to be divided of shares in the recipient companies and a cash payment, if any, not exceeding ten per cent of the nominal value of the shares so issued.

(3) Division by formation of new companies is the same as the operation described in subsection (2) of this section except that the recipient companies are formed as new companies for the purposes of taking part in the division. The expression "the companies involved in a division" used in the case of a division by formation of new companies in this Part shall be interpreted as referring only to the company to be divided.

(4) The company to be divided shall be dissolved without having to be wound up in accordance with the provisions of Title II of Part V of this Act; dissolution shall be deemed to take place when the division becomes effective in accordance with the provisions of section 370 of this Act.

(5) The fact that the company to be divided has been dissolved voluntarily by an extraordinary resolution, and a declaration of solvency has been filed, shall not prevent that company taking part in the division provided that none of its assets have been distributed to shareholders after dissolution. Any provision of this Part requiring the

directors of a company to act shall be interpreted in relation to a company which has been dissolved as requiring the liquidator to act.

(6) The fact that the company to be divided has been dissolved by the Court in terms of section 214 of this Act, and in the case of a voluntary winding up a declaration of solvency has not been filed, shall invalidate the division with respect to all the companies involved in the division.

(7) A division of a company may only be effected into two or more companies, and it shall not be possible to effect a division involving any other kind of commercial partnership.

Chapter I — Division by acquisition

Draft terms of division.

361. (1) The directors of the company to be divided and of each of the recipient companies (hereinafter referred to in this Part as "the companies involved in a division") shall draw up draft terms of division in writing.

(2) The draft terms of division shall specify the following -

(a) the status, name and registered office of each of the companies involved in the division;

(b) the share exchange ratio and the amount of any cash payment;

(c) the terms relating to the allotment of shares in each of the recipient companies;

(d) the date from which the holding of such shares entitles the holders to participate in profits and any special conditions affecting that entitlement;

(e) the date from which the transactions of the company to be divided shall be treated for accounting purposes as being those of one or other of the recipient companies;

(f) the rights conferred by each of the recipient companies on the holders of shares to which special rights are attached and the holders of securities other than shares, or the measures proposed concerning them;

(g) any special advantage granted to the experts referred to in section 364 of this Act and to the directors of each of the companies involved in the division;

(h) the precise description and allocation of the assets, rights, liabilities and obligations to be delivered to each of the recipient companies; and

(i) the allocation to the shareholders of the company to be divided of shares in the recipient companies and the criterion upon which such allocation is based.

(3) Where an asset is not allocated by the draft terms of division and where the interpretation of these terms does not make a decision on its allocation possible, the asset or the consideration therefor shall be allocated to all the recipient companies in proportion to the share of the net assets allocated to each of those companies under the draft terms of the division.

(4) Where a liability is not allocated by the draft terms of division and where the interpretation of these terms does not make a decision on its allocation possible, each of the recipient companies shall be jointly and severally liable for it:

Provided that such joint and several liability shall be limited to the net assets allocated to each company.

(5) The draft terms of division for each of the companies involved in a division duly completed, shall be signed by at least one director and the company secretary of each of the companies involved in the division, and forwarded to the Registrar by each company for registration, who being satisfied that the requirements of the provisions of this section have been complied with, shall register them.

Approval by extraordinary resolution of division.

362. (1) A division may only be made if it has been approved by an extraordinary resolution of each company involved in the division to be adopted by each such company at least one month after the publication of its draft terms of division and not later than three months therefrom.

(2) Where shares in the recipient companies are allocated to the shareholders of the company to be divided otherwise than in proportion to their rights in the capital of that company, the dissenting members of that company may exercise the right to have their shares redeemed. In such case, the shares shall be redeemed on such terms as may be agreed of as the Court, on a demand made either by any of the recipient companies or by any of the dissenting members of the company to be divided, thinks fit to order.

(3) The provisions of this Act governing alterations and additions to the memorandum and articles shall, as appropriate, apply to any alterations and additions to the memorandum and articles necessitated by any division referred to in this Part.

(4) Where there is more than one class of shares in any of the companies involved in a division the extraordinary resolutions of those companies concerning the division shall be subject to a separate vote by at least each class of shareholders whose rights are affected thereby.

(5) The extraordinary resolution taken by each of the companies involved in a division shall cover both the approval of the draft terms of division and any alterations and additions to the memorandum and articles necessitated by the division.

(6) The general meeting of any recipient company shall not be required if the following conditions are fulfilled —

(a) the publication of the statement referred to in paragraph (e) of subsection (1) of section 401 of this Act, provided for pursuant to the registration required by virtue of subsection (5) of section 361 of this Act shall be effected, for each recipient company, at least one month and not more than three months before the date fixed for the general meeting of the company to be divided which is to decide on the draft terms of division;

(b) at least one month before the date specified in paragraph (a) of this subsection all shareholders of each recipient company shall be entitled to inspect the documents specified in subsection (1) of section 365 of this Act at the registered office of that company; and

(c) one or more shareholders of any recipient company holding at least five per cent of the issued share capital which carries a right to vote at general meetings of the company shall be entitled to require that a general meeting of that recipient company be called to decide whether to approve the division.

Drawing up of detailed written report on draft terms of division by directors.

363. (1) The directors of each of the companies involved in a division shall draw up a detailed written report explaining the draft terms of division and setting out the legal and economic grounds for them, in particular the share exchange ratio and the criterion determining the allocation of shares.

(2) The report shall refer to any report prepared pursuant to subsection (4) of section 73 of this Act.

(3) The directors of a company to be divided shall inform the general meeting of that company of any material change in the assets and liabilities between the date of preparation of the draft terms of division and the date of the general meeting of the company to be divided which is to be convened to decide on the draft terms of division.

(4) The directors of a company to be divided shall furthermore inform the directors of the recipient companies so that these directors can inform the respective general meetings of any material change in the assets and liabilities as specified in subsection (3) of this section.

Written report to shareholders to be drawn up by one or more experts.

364. (1) One or more experts acting on behalf of each of the companies involved in a division but independent of them and approved by the Registrar, shall examine the draft terms of division and draw up a written report to the shareholders.

(2) The provisions of subsections (2) to (5) of section 348 of this Act shall apply to the report.

(3) The report on considerations other than in cash referred to in subsection (4) of section 73 of this Act and the report on the draft terms of division drawn up in accordance with subsection (1) of this section shall be drawn up by the expert or experts approved under subsection (1) of this section.

Documents which shareholders of companies involved in a division are entitled to inspect.

365. (1) All shareholders of the companies involved in a division shall be entitled to inspect the following documents at the registered office of each company involved in the division at least one month before the date of the general meeting which is to decide on the draft terms of division -

(a) the draft terms of division;

(b) the annual accounts and directors' reports of the companies involved in the division for the preceding three accounting periods;

(c) an accounting statement drawn up as at a date which shall not be earlier than the first day of the third month preceding the date of the draft terms of division, if the latest annual accounts relate to an accounting period which ended more than six months before that date;

(d) the reports of the directors of the companies involved in the division provided for in subsection (1) of section 363 of this Act; and

(e) the reports provided for in section 364 of this Act.

(2) The accounting statement provided for in paragraph (c) of subsection (1) of this section shall be drawn up using the same methods and the same layout as the latest balance sheet:

Provided that —

(a) it shall not be necessary to take a fresh physical inventory;

(b) the valuations shown in the latest balance sheet shall be altered only to reflect entries in the accounting records; and

(c) the following shall nevertheless be taken into account: interim depreciation and provisions, and material changes in actual values not shown in the accounting records.

(3) Every shareholder shall be entitled to obtain, on request and free of charge, full or, if so desired, partial copies of the documents referred to in subsection (1) of this section.

Non-applicability of certain provisions where shareholders involved in a division are in agreement.

366. The provisions of Section 363, subsections (1) and (2) of section 364 and paragraphs (c), (d) and (e) of subsection (1) of section 365 of this Act shall not apply if all the shareholders of all the companies involved in a division have so agreed.

Delivery of extraordinary resolutions relating to division to Registrar for registration.

367. The extraordinary resolution approving the division passed by the company to be divided and the extraordinary resolutions passed by the recipient companies together with the instruments giving effect to the division, or an authentic copy thereof, shall be delivered for registration to the Registrar who, being satisfied that the requirements of the preceding provisions of this Part have been complied with, shall register them.

Rights of creditors to oppose division.

368. (1) The division shall not take effect until three months from the date of the publication of the statement referred to in paragraph (e) of subsection (1) of section 401 of this Act relating to the extraordinary resolutions approving the division.

(2) During the aforesaid period of three months any creditor of any of the companies involved in a division whose debt existed prior to the publication of the statement referred to in paragraph (e) of subsection (1) of section 401 of this Act, provided for pursuant to the registration required by virtue of subsection (5) of section 361 of this Act may, by writ of summons, object to the division, and if he shows good cause why it should not take effect, the Court shall either uphold the objection or allow the division on sufficient security being given.

(3) In so far as a creditor of a company to which the obligation or liability has been allocated in accordance with the draft terms of division has not obtained satisfaction, the recipient companies shall be jointly and severally liable for that obligation:

Provided that as regards the recipient companies other than the one to which the obligation or liability has been allocated, this liability shall be limited to the net assets allocated to each of those companies;

Provided further that this subsection shall not apply where the operation involving the division is subject to the supervision of the Court in accordance with section 375 of this Act and a majority in number representing three-fourths in value of the creditors of the company to be divided have agreed to forego such joint and several liability at a meeting held pursuant to paragraph (c) of subsection (1) of section 375 of this Act.

(4) The provisions of subsections (1), (2) and (3) of this section shall apply to the debenture holders of the companies involved in a division so long as the division has not already been approved by the debenture holders, individually or by a special meeting of the debenture holders called specifically for the purpose, at which meeting all the debenture holders shall signify their consent.

Protection of holders of securities in a division.

369. The holders of securities, other than shares, to which special rights are attached, shall be given rights in the recipient companies against which such securities may be invoked in accordance with the draft terms of division, at least equivalent to the rights they possessed in the company to be divided, unless —

(a) the holders of those securities individually agree to the alteration of their rights; or

(b) the alteration has been approved by a meeting of the holders of those securities called specifically for the purpose at

which meeting all the holders of such securities shall signify their consent; or

(c) the holders of these securities are entitled to have their securities repurchased.

Duties of Registrar in respect of a division.

370. (1) Upon the division becoming effective either through the lapse of the period referred to in section 368 of this Act or, where objection is made under that section, by a decision of the Court, the Registrar shall strike the name of the company to be divided off the register and issue a certificate of registration, altered to meet circumstances of the case and denoting the fact of the division, for all the recipient companies, and where a division which has been registered under this Part does not become effective pursuant to a decision of the Court under section 368 of this Act, the Registrar shall amend the registration accordingly.

(2) The Registrar shall, in respect of every company involved in a division, either proceed to publish a notice of the division after it has become effective or to publish a notice that the division has not become effective pursuant to a decision of the Court under section 344 of this Act in both cases as specified in subsection (1) of this section. The publication shall be made in accordance with the provisions of paragraph (e) of subsection (1) of section 401 of this Act.

Consequences of division.

371. (1) A division shall have the following consequences —

(a) the recipient companies shall succeed to all the assets, liabilities and obligations of the company to be divided, both as between the company to be divided and the recipient companies and as regards third parties without the requirement of any formalities other than those arising under this Part;

(b) the shareholders of the company to be divided shall become shareholders of one or more of the recipient companies; and

(c) the company to be divided shall cease to exist.

(2) No shares in a recipient company shall be exchanged for shares held in the company to be divided either —

(a) by that recipient company; or

(b) by the company to be divided.

(3) The succession to all assets, rights, liabilities and obligations of the company to be divided by the recipient companies, referred to in paragraph (a) of subsection (1) of this section, shall not give rise to any liability to the payment of any duty or tax under the Duty on Documents and Transfers Act or the Income Tax Act:

Provided that this subsection shall not apply to such duty and any other fees that may be payable upon the allotment of new shares in the recipient companies or upon an increase in their authorised share capital.

(4) The division shall not prejudice the rights enjoyed by the creditors of the company to be divided over any of the assets of that company.

Liability of director or expert for wilful or negligent misconduct.

372. Any person who —

(a) being a director of a company to be divided and who is responsible for the preparation and the implementation of the division, or

(b) being an expert who is responsible for drawing up on behalf of the said company the report on the draft terms of the division, and who, as a consequence of his wilful or negligent misconduct in the performance of his duties causes damages to any shareholder of the company to be divided,

shall be liable for such damages.

Appeal from decisions of Registrar.

373. Any interested party may contest the registration made by the Registrar, by virtue either of section 361 or of section 367 of this Act before the Court in accordance with the following conditions —

(a) the contestation shall be made by application against the Registrar within one month from the publication following the registration referred to in section 361 of this Act on the grounds that the draft terms of division were not drawn up in accordance with the provisions of section 361 of this Act; or within three months from the publication following the registration referred to in section 367 of this Act on the grounds that the resolution of the extraordinary general meeting was void or voidable; notice of the application shall be published by the Registrar in the Gazette;

(b) where it is possible to remedy a defect liable to render a division void or voidable, the Court shall grant the companies involved a period within which to rectify the situation;

(c) a notice that the judgment of the Court has been delivered shall be published by the Registrar in the Gazette, which notice shall specify whether the application has been allowed or dismissed;

(d) a judgement declaring a division void or voidable shall not of itself affect the validity of obligations owed by or in relation to the recipient companies which arose before the judgement was delivered and after the date of registration of the draft terms of division referred to in section 361 of this Act or of the resolutions and the other instruments referred to in section 367 of this Act according to the case;

(e) each of the recipient companies shall be liable for its obligations arising after the date on which the division took effect and before the date on which the judgement declaring the division void was delivered;

(f) the company to be divided shall also be liable for the obligations referred to in paragraph (e) of this section:

Provided that the extent of this liability shall be limited to the share of the net assets delivered to the recipient company on whose account such obligations arose;

(g) the division shall not take effect until the lapse of the three months referred to in paragraph (a) of this section or, if an application is filed, until the date of the final judgement, if the application is refused; and

(h) upon the delivery of the judgement the Registrar shall, where the application is allowed, amend the registration accordingly as if the division procedure had never commenced.

Chapter II — Division by the formation of new companies

Application of preceding sections of this Part to division by formation of new companies.

374. (1) The provisions of sections 361, 362, 363, subsections (1) and (2) of section 364 and sections 365 to 373 of this Act shall apply to division by the formation of new companies, as though references to the companies involved in a division were references only to the company to be divided:

Provided that the proviso to subsection (5) of section 371 of this Act shall be deemed to refer to such duty and other fees as may be payable upon the registration of the new companies.

(2) In addition to the information specified in subsection (2) of section 361 of this Act, the draft terms of division, which in the case of a division by formation of new companies shall only be drawn up by the company to be divided, shall indicate the status, name and registered office of each of the new companies.

(3) The draft terms of division of the company to be divided and, if they are contained in a separate document, the draft memorandum and the draft articles of each of the new companies shall be approved by an extraordinary resolution taken at a general meeting of the company to be divided.

(4) The report on the consideration other than in cash as referred to in subsection (4) of section 73 of this Act and the report on the draft terms of division of the company to be divided as referred to in subsection (1) of section 364 of this Act shall be drawn up by the same expert or experts.

(5) Neither section 364 nor section 365 of this Act, in so far as they relate to the expert's report, shall apply where the shares in each of the new companies are allocated to the shareholders of the company to be divided in proportion to their holding in the issued share capital of that company.

(6) The Registrar shall, after striking the name of the company to be divided off the register in accordance with the provisions of subsection (1) of section 370 of this Act, proceed to issue a certificate of registration for each one of the new companies formed, denoting the fact of its formation as a result of the division.

Chapter III — Division under the supervision of the Court

Application to Court to supervise division and powers of the Court in relation thereto.

375. (1) The company to be divided may, within one month from the date of publication of its draft terms of division, apply to the Court for it to supervise the division.

(2) The Court shall as a result have the power —

(a) to call a general meeting of the shareholders of the company to be divided in order to decide upon the division by extraordinary resolution;

(b) to ensure that the shareholders of each of the companies involved in the division have received or can obtain at least the documents referred to in section 365 of this Act in time to examine

them before the date of the general meeting of their company called to decide upon the division:

Provided that if, by virtue of subsection (6) of section 362 of this Act, the general meeting of any of the recipient companies is not to be held, the Court shall ensure that the shareholders of the recipient companies shall have at least one month within which to exercise the rights conferred on them by that section;

(c) to call any meeting of creditors of each of the companies involved in the division in order to decide upon the division.

(d) to ensure that the creditors of each of the companies involved in the division have received or can obtain at least the draft terms of division in time to examine them before the date referred to in paragraph (b) of this subsection; and

(e) to approve the draft terms of division.

(3) Where the Court establishes that the conditions referred to in paragraphs (b) and (d) of subsection (2) of this section have been fulfilled and that no prejudice would be caused to shareholders or creditors, it may —

(a) relieve the Registrar from the obligation relating to the publication of the statement referred to in paragraph (e) of subsection (1) of section 401 of this Act required pursuant to the registration of the draft terms of division in accordance with subsection (4) of section 361 of this Act;

(b) relieve the companies involved in the division from applying the conditions referred to in paragraphs (a) and (b) of subsection (6) of section 362 of this Act; and

(c) relieve the companies involved in the division from applying the provisions of section 365 of this Act, in so far as they relate to the period and the manner prescribed for the inspection of the documents referred to therein.

PART X — ASSOCIATION *EN PARTICIPATION*

376. An association *en participation* is a contract whereby a person assigns to another person, for a valuable consideration contributed Definition.

by the latter, a portion of the profits and losses of a business or of one or more commercial transactions.

Consent of associates required for admission of other associates.

377. Saving any agreement to the contrary, the associating party may not have other associates in the same business or transactions without the consent of his associates.

Relations of parties *vis-à-vis* third parties and among themselves.

378. (1) In regard to third parties the ownership of, or other rights over, a thing contributed by an associate shall vest in the associating party.

(2) In the relations of the parties among themselves, saving any agreement that a thing contributed is to be restored in kind, the associate shall, on the termination of the association, be entitled to the reimbursement of the value of his contribution.

Only associating party acquires rights and assumes obligations.

379. A third party shall acquire rights and assume obligations against and in favour only of the associating party.

Rights of associating party and of associates.

380. The management of the business or of the transactions in respect of which the association was formed shall vest only in the associating party:

Provided that the associate may, where it is so agreed and to the extent agreed, supervise such business or transactions:

Provided further that the associate shall, in all cases, be entitled to an account of any transaction that is completed and, where the association lasts for more than one year, to an annual account of the management of the business or transactions in respect of which the association was formed.

Liability of associate.

381. Unless otherwise agreed, the associate shall bear the losses in the same proportion in which he partakes in the profits, and his liability shall be limited to his contribution.

Agreements allowed between parties.

382. Saving the provisions of the preceding sections of this Part, an association *en participation* may be formed in such manner, in such

proportions of interests and upon such conditions as may be agreed upon by the parties.

Formalities required for association *en participation*.

383. An association *en participation* shall be constituted by an instrument in writing although any such association so constituted shall not be subject to any other formalities prescribed in regard to partnerships and it shall not have a legal personality distinct from that of its members.

PART XI — BODIES CORPORATE CONSTITUTED OUTSIDE MALTA

Chapter I — Provisions as to establishment of place of business in Malta

Application of sections 385 to 389 of this Act.

384. Sections 385 to 389 of this Act shall apply to all bodies corporate, whatever their type, constituted or incorporated outside Malta (hereinafter in this Chapter and in Chapter III of this Part referred to as "oversea companies") which establish a place of business within Malta.

Documents etc. to be delivered by oversea companies carrying on business in Malta.

385. (1) Oversea companies which, on or after the appointed day, establish a place of business within Malta shall, within one month of the establishment of the place of business, deliver to the Registrar for registration —

(a) an authentic copy of the charter, statutes or memorandum and articles of the oversea company or other instrument constituting or defining the constitution of the oversea company, and, if the instrument is not written in the English or Maltese language, a translation thereof into either of such languages, certified to be a correct translation in such manner as may be prescribed;

(b) a list of the directors and company secretary, if any, or of the persons vested with the administration or the representation of the oversea company, where that company does not have directors or a company secretary, together with the following particulars, that is to say —

(i) in the case of an individual, his name, his usual residential address, his nationality and his business occupation, if any, or, if he has no business occupation, particulars of any directorship he may hold; and

(ii) in the case of a body corporate, its registered or corporate name and registered or principal office; and

(c) the names and addresses of one or more individuals resident in Malta authorised to represent the oversea company in Malta.

(2) Oversea companies constituted or incorporated outside Malta which, before the appointed day, have been duly registered with the Registrar in accordance with the provisions of Part VIII of the Ordinance, shall be deemed to be registered in accordance with the provisions of this Part:

Provided that oversea companies which have, before the appointed day, established a place of business within Malta and continue to have an established place of business within Malta on the appointed day, shall comply with the provisions of this Part and in particular shall deliver to the Registrar for registration the documents and particulars specified under paragraphs (a), (b) and (c) of subsection (1) of this section within six months of the appointed day, unless they have already registered such documents and particulars under the Ordinance.

Return to be delivered by oversea company where documents etc. altered.

386. If any alteration is made in —

(a) the charter, statutes or memorandum and articles of an oversea company or any such instrument as aforesaid; or

(b) the directors or company secretary of an oversea company or the particulars contained in the list of the directors and company secretary; or

(c) the names or addresses of the individuals authorised to represent an oversea company in Malta,

the company shall, within one month of any such alteration, deliver to the Registrar for registration a return containing the particulars of the alteration, signed by a director, the company secretary or other authorised officer of the company.

Accounts of oversea company.

387. (1) Every oversea company shall, in every calendar year, make out and deliver to the Registrar for registration a balance sheet, a profit and loss account and the notes to the accounts in such form, and containing such particulars and including such documents as, under the provisions of this Act, the directors would, if the company had been a company formed and registered under this Act, be required to make out and lay before the company in general meeting:

Provided that the Registrar may accept for registration a balance sheet, profit and loss account and the notes to the accounts

prepared in the form required under the law of the place of the company's constitution or incorporation if, in his opinion, or if as prescribed, such accounts give substantially the same information as, or greater information than, that required to be given in the accounts referred to in section 167 of this Act.

(2) Notwithstanding that the balance sheet, profit and loss account and the notes to the accounts prepared in the form required under the law of the place of the company's constitution or incorporation do not give substantially as much information as that required in the accounts referred to in section 167 of this Act, the Registrar may, in his absolute discretion, nevertheless agree to accept such accounts for registration in compliance with subsection (1) of this section; but in that event, subject as provided by subsection (4) of this section, the company shall also deliver to the Registrar for registration -

(a) a profit and loss account made out as nearly as may be in the form and containing the particulars required by the provisions of Chapter X of Title I of Part V and the Third Schedule to this Act governing the profit and loss account of companies formed and registered in Malta and giving a true and fair view of the profit and loss, during the period to which it relates, on the company's operations in Malta as if such operations had been conducted by a separate company formed and registered in Malta under this Act;

(b) a statement, as at the end of the period to which the profit and loss account referred to in paragraph (a) of this subsection relates, showing the company's assets locally situated in Malta classified, distinguished and valued in accordance with the provisions governing the accounts of companies formed and registered in Malta contained in Chapter X of Title I of Part V and the Third Schedule to this Act, and the nature and amount of the specific charges on such assets; and

(c) the notes to the accounts giving additional information to that given in the profit and loss account and in the balance sheet referred to in paragraphs (a) and (b) of this subsection relating to the company's operations in Malta and the assets locally situated in Malta, drawn up in accordance with the provisions of Chapter X of Title I of Part V and the Third Schedule to this Act governing the notes to the accounts of companies formed and registered in Malta; and

(d) a report on the account and statement referred to in the foregoing paragraphs of this subsection by an auditor qualified in accordance with section 153 of this Act stating that in his opinion

and to the best of his information the accounts and statements are in accordance with the accounting records of the company and give the information required by this Act in the manner therein required and give a true and fair view of the matters therein stated:

Provided that the provisions of this subsection shall not apply to any company which has at any time made in Malta any invitation to the public to acquire any of its shares or debentures or to deposit money with it.

(3) In the profit and loss account referred to in paragraph (a) of subsection (2) of this section, the company may make such apportionments and add such explanations as shall, in its opinion, be necessary or desirable in order to give a true and fair view of the profit or loss of its operations in Malta and for this purpose may debit a reasonable rate of interest on capital employed in Malta.

(4) Notwithstanding that the Registrar agrees to accept a balance sheet, profit and loss account and the notes to the accounts under subsection (2) of this section he may waive compliance with paragraphs (a), (b), (c) and (d) of that subsection or any of such paragraphs if satisfied that compliance therewith is impracticable having regard to the nature of the company's operations in Malta.

(5) If any such document as is mentioned in subsections (1) to (4) of this section is not written in the Maltese or English language there shall be annexed to it a translation thereof into either of such languages, certified to be a correct translation in such manner as may be prescribed.

Other obligations of oversea company.

388. Every oversea company shall in every prospectus inviting subscriptions for its shares or debentures in Malta state the country in which the company is constituted or incorporated.

Penalties.

389. If an oversea company fails to comply with any of the foregoing provisions of this Part, any officer or agent of the company who is in default shall be liable to a penalty, and, in the case of a continuing default, to a further penalty for every day during which the default continues.

Chapter II — Issues by companies constituted or incorporated or to be constituted or incorporated outside Malta

Application of sections 391 to 399 of this Act.

390. (1) The provisions of sections 391 to 399 of this Act shall

apply to companies constituted or incorporated or to be constituted or incorporated outside Malta.

(2) In this Chapter the term "expert" includes engineer, valuer, accountant and any other person whose profession gives authority to a statement made by him.

Prospectus of oversea company.

391. (1) It shall not be lawful for a person to issue, circulate or distribute in Malta any prospectus offering for subscription shares in or debentures of a company constituted or incorporated or to be constituted or incorporated outside Malta, whether the company has or has not established, or when formed will or will not establish, a place of business in Malta, unless the prospectus complies with the requirements of subsections (2) and (3) of this section.

(2) The prospectus shall be dated and shall contain particulars with respect to the following matters —

(a) the instrument constituting or defining the constitution of the company;

(b) the enactments, or provisions having the force of an enactment, by or under which the constitution or incorporation of the company was effected;

(c) an address in Malta where that instrument, and those enactments or provisions, or copies of them, and, if they are not in the Maltese or English language, a translation thereof into either of such languages, certified to be a correct translation in such manner as may be prescribed, can be inspected;

(d) the date on which, and the country in which, the company was constituted or incorporated; and

(e) whether the company has established a place of business in Malta and, if so, the address of that place where the business is principally carried out in Malta.

(3) Subject to the following provisions of this section, the prospectus shall comply —

(a) with Part I of the Second Schedule to this Act, as respects the matters to be specified in the prospectus; and

(b) with Part II of that Schedule as respects the reports to be set out.

(4) Paragraphs (a) to (c) of subsection (2) of this section shall not apply in the case of a prospectus issued more than two years after the company is entitled to commence business, and, in the application of Part I of the Second Schedule to this Act for the purposes of this subsection, references to the articles of a company shall be interpreted as references to the constitution or incorporation of the company.

(5) It shall not be lawful for a person to issue to any person in Malta a form of application for shares in or debentures of such a company or intended company as is mentioned in subsection (1) of this section unless the form is issued with a prospectus which complies with this Chapter and the issue of which in Malta does not contravene the provisions of sections 393 and 394 of this Act:

Provided that this subsection shall not apply if it is shown that the form of application was issued in connection with a bona fide invitation to a person to enter into an underwriting agreement with respect to the shares or debentures.

(6) The provisions of this section -

(a) shall not apply to the issue to a company's existing members or debenture holders of a prospectus or form of application relating to shares in or debentures of the company, whether an applicant for shares or debentures will or will not have the right to renounce in favour of other persons; and

(b) except in so far as it requires a prospectus to be dated, shall not apply to the issue of a prospectus relating to shares or debentures which are or are to be in all respects uniform with shares or debentures previously issued and for the time being listed on the Malta Stock Exchange or on such other stock exchange as may be prescribed; but subject as aforesaid the provisions of this section shall apply to a prospectus or form of application whether issued on or with reference to the formation of a company or subsequently.

Attempted evasion of section 391 to be void.

392. A condition requiring or binding an applicant for shares or debentures to waive compliance with any requirement imposed —

(a) by subsection (2) of section 391 of this Act, as regards the particulars to be contained in the prospectus; or

(b) by subsection (3) of section 391 of this Act, as regards compliance with the Second Schedule to this Act,

or purporting to affect an applicant with notice of any contract, document or matter not specifically referred to in the prospectus, shall be void.

Prospectus containing statement by expert.

393. (1) The provisions of this section shall apply in the case of a prospectus offering for subscription shares in or debentures of a company constituted or incorporated or to be constituted or incorporated outside Malta, whether it has or has not established, or when formed will or will not establish, a place of business in Malta, if the prospectus includes a statement purporting to be made by an expert.

(2) It shall not be lawful for any person to issue, circulate or distribute in Malta such a prospectus if -

(a) the expert has not given, or has before delivery of the prospectus for registration withdrawn, his written consent to the issue of the prospectus with the statement included in the form and context in which it is included; or

(b) there does not appear in the prospectus a statement that he has given and has not withdrawn his consent as above mentioned.

(3) For the purposes of this section, a statement shall be deemed to be included in a prospectus if it is contained in it, or in any report or memorandum appearing on its face, or by reference incorporated in, or issued with, the prospectus.

Restrictions on allotment to be secured in prospectus.

394. (1) It shall not be lawful for a person to issue, circulate or distribute in Malta a prospectus offering for subscription shares in or debentures of a company constituted or incorporated or to be constituted or incorporated outside Malta, whether the company has or has not established, or when formed will or will not establish, a place of business in Malta unless the prospectus complies with the condition set out in subsection (2) of this section.

(2) The prospectus shall have the effect, where an application is made in pursuance of it, of rendering all persons concerned bound by all the provisions of sections 99, 101 and 102 of this Act so far as applicable.

Stock exchange certificate exempting from compliance with the Second Schedule to this Act.

395. (1) The provisions of this section shall apply where —

(a) it is proposed to offer to the public by a prospectus any shares in or debentures of a company constituted or incorporated or to be constituted or incorporated outside Malta, whether the

company has or has not established, or when formed will or will not establish, a place of business in Malta; and

(b) application is made to the Malta Stock Exchange for permission for those shares or debentures to be listed on that stock exchange.

(2) There may, on the applicant's request, be given by or on behalf of the Malta Stock Exchange a certificate that compliance with the Second Schedule to this Act would be unduly burdensome, having regard to the proposals, as stated in the request, as to the size and other circumstances of the issue of shares or debentures and as to any limitation on the number and class of persons to whom the offer is to be made.

(3) If a certificate is given under subsection (2) of this section, and if the proposals above mentioned are adhered to and the particulars and information required to be published in connection with the application for permission to the Malta Stock Exchange are so published —

(a) a prospectus giving the particulars and information in the form in which they are so required to be published shall be deemed to comply with the Second Schedule to this Act; and

(b) except as respects the requirement for the prospectus to be dated, section 391 of this Act shall not apply to any issue, after the permission applied for is given, of a prospectus or form of application relating to the shares or debentures.

Registration of oversea prospectus before issue.

396. (1) It shall not be lawful for a person to issue, circulate or distribute in Malta a prospectus offering for subscription shares in or debentures of a company constituted or incorporated or to be constituted or incorporated outside Malta, whether the company has or has not established, or when formed will or will not establish, a place of business in Malta, unless before the issue, circulation or distribution the requirements of this section have been complied with.

(2) A copy of the prospectus, certified by two directors, or persons holding or occupying equivalent posts, of the company as having been approved by resolution of the board of directors or equivalent body, shall have been delivered for registration to the Registrar.

(3) The prospectus shall state on the face of it that a copy has been so delivered to the Registrar and the following shall be endorsed or attached to that copy of the prospectus —

(a) any consent to the issue of the prospectus which is required by section 393 of this Act;

(b) a copy of any contract required by paragraph 23 of the Second Schedule to this Act to be stated in the prospectus or, in the case of a contract not reduced into writing, a memorandum giving full particulars of it.

(4) Where, in the case of a prospectus deemed by virtue of a certificate under section 395 of this Act to comply with the Second Schedule to this Act, a contract or a copy of it, or a memorandum of a contract, is required to be available for inspection in connection with an application under that section to the Malta Stock Exchange, a copy or, as the case may be, a memorandum of the contract shall be endorsed on or attached to the copy of the prospectus delivered to the Registrar for registration.

(5) References in paragraph (b) of subsection (3) and in subsection (4) of this section to the copy of a contract shall be, in the case of a contract wholly or partly in a foreign language, to a copy of a translation of the contract into Maltese or English, or a copy embodying a translation into Maltese or English of the parts in a foreign language, as the case may be, and —

(a) the translation shall in either case be certified to be a correct translation in such manner as may be prescribed; and

(b) the reference in subsection (4) of this section to a copy of a contract required to be available for inspection includes a copy of a translation of it or a copy embodying a translation of parts of it, certified as aforesaid.

Consequences of non-compliance with sections 391 to 396 of this Act.

397. (1) A person who is knowingly responsible for the issue, circulation or distribution of a prospectus, or for the issue of a form of application for shares or debentures, in contravention of any of the provisions of sections 391 to 396 of this Act shall be liable to a penalty.

(2) The provisions of section 94 of this Act shall extend to every prospectus offering for subscription shares in or debentures of a company constituted or incorporated or to be constituted or incorporated outside Malta, whether the company has or has not established, or when formed will or will not establish, a place of business in Malta, substituting for any reference to section 92 of this Act a reference to section 393 of this Act.

(3) In the event of non-compliance with or contravention of any of the requirements of subsection (2) of section 391 of this Act as regards the particulars to be contained in the prospectus, or subsection (3) of section 391 of this Act as regards compliance with the Second Schedule to this Act, a director or other person responsible for the prospectus shall incur no liability by reason of the non-compliance or contravention if —

(a) as regards any matter not disclosed, he proves that he was not cognisant of it; or

(b) he proves that the non-compliance or contravention arose from an honest mistake of fact on his part; or

(c) the non-compliance or contravention was in respect of matters which, in the opinion of the Court, were immaterial or were otherwise such as ought, in the opinion of the Court, having regard to all the circumstances of the case, reasonably to be excused.

(4) In the event of failure to include in a prospectus to which this Part applies a statement with respect to the matters contained in paragraph 24 of the Second Schedule to this Act, no director or other person shall incur any liability in respect of the failure unless it is proved that he had knowledge of the matters not disclosed.

(5) Nothing contained in sections 391 or 392 of this Act or in this section, shall limit or diminish any liability which a person may incur under this Act or under any other law in force in Malta apart from those provisions.

Supplementary.

398. (1) Where a document by which the shares or debentures of a company constituted or incorporated outside Malta are offered for sale to the public would, if the company had been a company formed and registered under this Act, have been deemed by virtue of section 95 of this Act to be a prospectus issued by the company, that document shall be deemed, for the purposes of this Part a prospectus so issued.

(2) An offer of shares or debentures for subscription or sale to a person whose ordinary business it is to buy or sell shares or debentures, whether as principal or agent, shall not be deemed an offer to the public for those purposes.

(3) In this Part "shares" and "debentures" have the same meaning as when these expressions are used, elsewhere in this Act, in relation to a company formed and registered under this Act.

Chapter III — Provisions as to the winding up of the affairs in Malta of an oversea company

Affairs in Malta of an oversea company may be wound up by the Court.

399. (1) The Court may wind up the affairs in Malta of an oversea company constituted or incorporated outside Malta in any of the cases mentioned in section 214 of this Act in which it may dissolve and wind up a company formed and registered in Malta.

(2) The Court may exercise its power under subsection (1) of this section irrespective of whether the oversea company is being or has been wound up or has otherwise been dissolved or ceased to exist as a company under the law of its constitution or incorporation.

(3) For the purposes of this section, every person, who is liable to pay or contribute to the payment of any debt or liability of the oversea company, or to pay or contribute to the payment of any sum for the adjustment of the rights of members among themselves, or to pay or contribute to the payment of the expenses of the winding up of the company, shall be deemed to be a contributory.

(4) Every contributory shall be liable to contribute to the oversea company's assets all sums due from him in respect of such liability as is mentioned in subsection (3) of this section.

(5) Subject to the provisions of subsections (1) to (4) of this section, the winding up of the oversea company's affairs in Malta shall be carried out by applying the provisions of Title II of Part V of this Act, with such modifications as are necessary to accommodate the fact that the oversea company, the affairs of which are being wound up, is a company constituted or incorporated outside Malta.

PART XII — GENERAL

Power of Minister to appoint Registrar.

400. (1) The Minister shall appoint a person to be Registrar of Companies and other Commercial Partnerships, who shall be designated "Registrar of Companies", and may appoint persons to assist such Registrar, conferring on any such persons all or any of the powers of the Registrar under this Act or any other law.

(2) Without prejudice to the provisions of subsection (1) of this section, the Registrar may authorise in writing any person serving with the office of the Registrar to perform any of the functions assigned to the Registrar under this Act or any other law.

Additional duties of Registrar.

401. (1) In addition to the other duties prescribed by this Act, it shall be the duty of the Registrar —

(a) to ensure compliance with any provision of this Act requiring an act to be done or to be omitted to be done whether under a penalty or not; and to consult the Official Receiver where such action relates to matters falling within Title II of Part V of this Act;

(b) to recover penalties due under this Act in accordance with the provisions of subsection (3) to (17) of this section;

(c) to exercise any powers of investigation conferred upon him by this Act;

(d) to retain and register any document which is required to be delivered or given to or served on him for registration under any of the provisions of this Act;

(e) where under any of the provisions of this Act -

(i) any document is required to be delivered or given to or served on him for registration; or

(ii) any certificate is issued by him on the registration or change of name or conversion or amalgamation or division of a commercial partnership, or the name of a commercial partnership is struck off the register,

to cause without delay a statement to be published in the Gazette showing the date at which the registration, delivery or service was made, or at which the certificate was issued or at which the name of the commercial partnership was struck off the register, and the general nature of the document or certificate, and giving such particulars as are necessary to distinguish the commercial partnership to which the statement related:

Provided that the Registrar shall additionally be required to publish without delay in a daily newspaper circulating wholly or mainly in Malta a notice showing substantially the same information contained in the statement published in the Gazette, consequent to the registration referred to in the following sections of this Act:

Subsection (2) of section 19;
Subsection (1) of section 36;
Subsection (3) of section 88;

Subsection (6) of section 88;
Subsection (8) of section 88;
Subsection (1) of section 224;
Subsection (1) of section 265;
Subsection (5) of section 320;
Subsection (1) of section 331;
Subsection (1) of section 338;
Section 350;
Paragraph (a) of subsection (3) of section 358;
Paragraph (a) of subsection (1) of section 359;
Section 367; and
Subsection (4) of section 428.

In the event of any reduction, dissolution or assignment as are referred to in section 21 of this Act, or of any deduction referred to in section 83 of this Act, the Registrar shall proceed with the publication of a statement in the Gazette and in a daily newspaper in accordance with the requirements of this paragraph.

The publication of the notice referred to in this proviso shall be subject to the following provisions:

(i) The publication of the notice shall be made by the Registrar at the expense of the commercial partnership concerned, with the exception of the publication of a disqualification order made in accordance with section 320 of this Act, in which case the publication shall be made at the expense of the person disqualified;

(ii) A commercial partnership, liable for the expense of the publication of a notice in accordance with this proviso, shall effect payment without delay, and in the event that such commercial partnership is or has been dissolved, the Registrar shall, in regard to the said expense, enjoy the same preferential ranking as expenses properly incurred by a liquidator in accordance with this Act;

(iii) The expense incurred by the Registrar in publishing a notice pursuant to this proviso shall be notified in writing to the commercial partnership or person liable for the expense in accordance with this proviso. Such notification shall be deemed equivalent to a notice given in terms of subsection (3) of this section, and the expense incurred by the Registrar shall, in so far as applicable, be considered equivalent to a penalty referred to in the same subsection. The provisions of subsections (3) to (17) of this section shall *mutatis mutandis* apply to such expense;

(f) to supply copies, certified copies or verified and certified copies of documents registered pursuant to this section against payment of the prescribed fee to any person who requests them;

(g) to deliver to the Director of the Public Registry for registration at the Public Registry Office a notice containing the particulars of any conversion, amalgamation or division which has taken effect in accordance with Parts VII, VIII and XI respectively of this Act; such notice shall show substantially the same particulars as the statement published in the Gazette pursuant to the proviso to paragraph (e) of this subsection; and it shall be the duty of the Director of the Public Registry to register the notice or a note thereof in like manner as notes of reference, in so far as applicable, as the Director may consider appropriate.

(2) Any document, certificate, or other particular required to be delivered, given to or served on the Registrar for registration may be relied on by the commercial partnership as against third parties only after it has been duly published in accordance with paragraph (e) of subsection (1) of this section, unless the commercial partnership proves that third parties had knowledge thereof in which case the commercial partnership may rely on any such document, certificate or other particular notwithstanding that it has not yet been so published. Any transactions taking place before the sixteenth day following the publication of any such document, certificate or other particular shall not be relied on as against third parties who prove that it was not possible for them to have had knowledge thereof:

Provided that at any time third parties may always rely on any such document, certificate or other particular, even if the publication formalities in relation thereto have not at that time been complied with;

Provided further that where this Act requires that any provision shall not take effect until the lapse of a particular period, the provisions of this subsection shall only come into effect on the lapse of the later period.

(3) Where the Registrar gives notice in writing to any person that such person has become liable to a penalty under this Act specifying the nature of the infringement, and indicating an amount as due by way of penalty in respect of such infringement, the person to whom the notice is given shall, without prejudice to the provisions of subsections (4) to (17) of this section, be deemed to have incurred a penalty under this Act, and the amount indicated as aforesaid as due by way of penalty

including any penalty due for each day during which the default continues shall be deemed to be the penalty due under this Act in respect of the infringement specified in the notice.

(4) A notice as is referred to in subsection (3) of this section shall, upon the service of a copy thereof by means of a judicial act on the person indicated in the notice, constitute an executive title for all effects and purposes of Title VII of Part I of Book Second of the Code of Organization and Civil Procedure unless such person shall within Cap. 12. thirty days from the date of such service institute proceedings before the Court objecting to the penalty so fixed.

(5) Where any person desires to institute proceedings objecting to a penalty referred to in subsection (3) of this section, such proceedings shall be instituted by application against the Registrar.

(6) The application shall, under pain of nullity, state clearly and concisely the nature of the complaint, the facts out of which the complaint arises, the reasons why such complaint should be upheld, and the claim that the penalty is not due at law or is due at law only in a smaller amount.

(7) The Court shall not annul or reduce a penalty as aforesaid unless such penalty cannot at law be imposed in the circumstances of the case, or cannot at law be fixed in the amount fixed by the Registrar.

(8) The applicant shall attach to the application all such documents in support of his claim as it may be in his power to produce, and shall indicate in his application the names of all witnesses he intends to produce stating, in respect of each, the proof which he intends to make.

(9) The Court shall, without delay, set down the application for hearing at an early date, which date shall in no case be later than thirty days from the date of the filing of the application.

(10) The application, and the notice of the date fixed for hearing, shall be served on the Registrar without delay, and the said Registrar shall file his reply thereto within fourteen days after the date of the service of the application.

(11) The Registrar shall, in his reply, state clearly and concisely whether he agrees to the facts set out in the application, and the reasons why he objects to the claim; he shall moreover state in his reply the names of the witnesses in support of his reasons and shall attach thereto all the documents in support thereof.

(12) On the day fixed for the hearing of the application, the Court shall consider only the issues of fact and of law as are ascertainable from the application, reply or documents filed, by either of the parties, or from the evidence indicated by either of the parties in the application or reply, as the case may be, or from the oral pleading of either of the parties.

(13) The Court shall hear the application to a conclusion within five working days from the date fixed for the original hearing of the application, and no adjournment shall be granted except either with the consent of both parties, or for an exceptional reason to be recorded by the Court, and such adjourned date shall not be later than that justified by any such reason.

Cap. 12.

(14) Saving the preceding provisions of this section, the provisions of the Code of Organization and Civil Procedure relating to proceedings before the First Hall of the Civil Court shall apply in relation to any such application.

Cap. 12.

(15) Notwithstanding the provisions of subsection (2) of section 256 of the Code of Organization and Civil Procedure, the executive title referred to in subsection (4) of this section shall not be enforceable before the lapse of thirty days from the service of the judicial act therein referred to.

(16) The decision of the Court upon an application referred to in subsection (5) of this section, confirming the imposition of a penalty fixed by the Registrar or reducing any such penalty, shall upon becoming *res judicata* be deemed to be a judgment of the Court ordering the payment by the applicant of the penalty as confirmed or reduced.

(17) An appeal from a decision of the Court upon an application referred to in subsection (5) of this section, shall be made by means of an application to the Court of Appeal to be filed within six working days of the date of the decision; the person against whom the appeal is entered shall within six working days from the service upon him of the application file a reply to the appeal.

Protection of shareholders against unfair prejudice.

402. (1) Any member of a company who complains that the affairs of the company have been or are being or are likely to be conducted in a manner that is, or that any act or omission of the company have been or are or are likely to be, oppressive, unfairly discriminatory against, or unfairly prejudicial, to a member or members or in a manner

that is contrary to the interests of the members as a whole, may make an application to the Court for an order under this section.

(2) Where the Registrar has received a report on a company under section 410 and it appears to him that the company's affairs are being or have been conducted in a manner falling within the meaning of subsection (1) of this section, he may make an application to the Court for the issue of an order under this section.

(3) If on an application made in terms of subsection (1) or (2) of this section, the Court is of the opinion that the complaint is well-founded and that it is just and equitable to do so, the Court may make such order under such terms as it thinks fit —

(a) regulating the conduct of the company's affairs in the future; or

(b) restricting or forbidding the carrying out of any proposed act; or

(c) requiring the company to do an act which the applicant has complained it has omitted to do; or

(d) providing for the purchase of the shares of any members of the company by other members of the company or by the company itself and, in the case of a purchase by the company, for the reduction accordingly of the company's issued share capital; or

(e) directing the company to institute, defend, continue or discontinue court proceedings, or authorising a member or members of the company to institute, defend, continue or discontinue court proceedings in the name and on behalf of the company; or

(f) providing for the payment of compensation by such person as may have been found by the court responsible for loss or damage suffered as a result of the act or omission complained of, to the person suffering the said loss or damage; or

(g) dissolving the company and providing for its consequential winding up.

(4) An order made under this section may require a company not to make any amendment, or to make such amendment as may be required, in its memorandum or articles.

(5) In this section, the term "member" includes a person entitled at law to represent the interests of a deceased member, a person

to whom shares in the company have lawfully devolved by way of testate or intestate succession, and a licensed nominee, as defined in section 127 of this Act, who holds in his name shares in the company on behalf of and for the interest of another person beneficially entitled thereto.

Investigation of commercial partnerships and oversea companies.

403. (1) The provisions of sections 404 to 413 and of sections 418 to 423 of this Act which regulate the investigation of the affairs of companies, shall also apply to other commercial partnerships as though references to "companies" include references to "commercial partnerships", references to "shares" and to "issued share capital" include references to " interests in the partnership", and references to "directors" include references to "partners other than limited partners."

(2) The provisions of sections 405 to 410, 412, 413 and subsection (1) of section 423 of this Act shall apply to all bodies corporate constituted or incorporated outside Malta which are carrying on business in or have at any time carried on business in Malta, as if they were companies under this Act, but subject to any adaptations and modifications as may be prescribed.

(3) Where the Registrar appoints one or more inspectors for any of the purposes specified in the following sections of this Part, such inspectors shall produce their letter of authority when so required in the exercise of their powers.

(4) Where any of the powers arising in terms of this section or in terms of sections 404 to 407, 410, 411, 414 and 416 to 419 of this Act are exercised or are to be exercised in respect of a company which is licensed or supervised by a competent authority as defined in subsection (3) of section 420 of this Act, such powers shall be exercised after consultation with the relevant competent authority.

(5) An inspector appointed under this Part shall be a person selected by the Registrar from a list, approved by the Minister from time to time, of persons deemed competent to act as inspectors under this Part.

Investigation of a company on its own application or that of its members.

404. (1) The Registrar may by letter of authority appoint one or more inspectors to investigate the affairs of a company and to report thereon in such manner as he may direct.

(2) The appointment may be made at the request of at least two hundred members or of members holding at least one-tenth of the issued share capital, or at the request of the company.

(3) The request shall be supported by such evidence as the Registrar may require for the purpose of showing that the person or persons making the request have good reason for requiring the investigation.

(4) The Registrar may, before appointing inspectors, require the person or persons making the request to give such security as he may require for payment of the expenses of the investigation.

(5) The Registrar may exercise the powers conferred by this section with respect to a company notwithstanding that it is in the course of being wound up voluntarily.

Other company investigations.

405. (1) Where the Court, in the course of proceedings before it under this Act, by order declares that the affairs of a company are to be investigated, the Registrar shall by letter of authority appoint one or more inspectors to investigate the affairs of that company and to report thereon in such manner as he directs.

(2) The Court shall make an order as specified in subsection (1) of this section if it appears to it that there are circumstances suggesting —

(a) that the company's affairs are being or have been conducted with intent to defraud its creditors or otherwise for a fraudulent or unlawful purpose, or in a manner which is unfairly prejudicial to some part of its members; or

(b) that any actual or proposed act or omission of the company is or would be so prejudicial, or that the company was formed for any fraudulent or unlawful purpose; or

(c) that persons concerned with the company's formation or the management of its affairs have in connection therewith been guilty of fraud or other misconduct towards it or towards its members; or

(d) that the company's members have not been given all the information with respect to its affairs which they might reasonably expect.

(3) The provisions of subsections (1) and (2) of this section shall apply without prejudice to the powers of the Registrar under section 404 of this Act.

(4) The power conferred by subsection (2) of this section shall be exercisable with respect to a company notwithstanding that it is in the course of being wound up voluntarily.

Inspectors' powers during investigation.

406. (1) If inspectors appointed under section 404 or section 405 of this Act to investigate the affairs of a company think it necessary for the purposes of their investigation to investigate also the affairs of another body corporate which is or at any relevant time has been the company's subsidiary or holding company, or a subsidiary of its holding company or a holding company of its subsidiary, they shall have power to do so; and they shall report on the affairs of the other body corporate so far as they think that the results of their investigation of its affairs are relevant to the investigation of the affairs of the first mentioned company.

(2) Inspectors appointed under section 404 or section 405 of this Act may at any time in the course of their investigation, without the necessity of making an interim report, inform the Registrar of matters coming to their knowledge as a result of the investigation tending to show the existence of a default or the commission of an offence.

Production of documents and evidence to inspectors.

407. (1) When inspectors are appointed under section 404 or section 405 of this Act, it shall be the duty of all officers and agents of the company, and of all officers and agents of any other body corporate whose affairs are investigated under subsection (1) of section 406 of this Act —

(a) to produce to the inspectors all accounts, accounting records and documents of or relating to the company or, as the case may be, the other body corporate which are in their custody or power, when required to do so;

(b) to attend before the inspectors when required to do so; and

(c) otherwise to give the inspectors all assistance in connection with the investigation which they are reasonably able to give.

(2) If the inspectors consider that a person other than an officer or agent of the company or other body corporate is or may be in possession of information concerning its affairs, they may require that person to produce to them any accounts, accounting records or documents in his custody or power relating to the company or other body corporate, to attend before them and otherwise to give them all assistance in connection with the investigation which he is reasonably

able to give, and it shall be the duty of that person to comply with that requirement.

(3) An inspector may examine on oath the officers and agents of the company or other body corporate, and any such person as is mentioned in subsection (2) of this section, in relation to the affairs of the company or other body corporate, and may administer an oath accordingly.

(4) In this section a reference to officers or to agents includes past, as well as present, officers or agents, as the case may be; and "agents", in relation to a company or other body corporate, includes its bankers and persons appointed by it as auditors, whether these persons are or are not officers of the company or other body corporate.

Power of inspector to call for directors' bank accounts.

408. If an inspector has reasonable grounds for believing that a director, or past director, of the company or other body corporate as referred to in subsection (1) of section 406 of this Act whose affairs he is investigating maintains or has maintained a bank account of any description, whether alone or jointly with another person and whether in Malta or elsewhere, into or out of which there has been paid —

(a) the emoluments or part of the emoluments of his office as director as aforesaid, whether or not disclosed in the accounting records of the company; or

(b) any money which has resulted from or been used in the financing of an undisclosed transaction, arrangement or agreement; or

(c) any money which has been in any way connected with an act or omission, or series of acts or omissions which on the part of that director constituted misconduct, whether fraudulent or not, towards the company or body corporate or its members,

the inspector may require the director to produce to him all documents in the director's possession, or under his control, relating to that bank account.

Obstruction of inspectors during investigation of company's affairs.

409. If any person referred to in section 407 of this Act —

(a) refuses to produce any book or document which it is his duty under section 407 or section 408 of this Act to produce to the inspectors; or

(b) refuses to attend before the inspectors when required to do so; or

(c) refuses to answer any question put to him by the inspectors with respect to the affairs of the company or other body corporate, as referred to in subsection (1) of section 406 of this Act, as the case may be,

he shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine (*multa*) of not more than two thousand liri or imprisonment for a term not exceeding six months or to both such fine and imprisonment.

Inspectors' reports.

410. (1) The inspectors shall make interim reports to the Registrar and on the conclusion of their investigation shall make a final report to him.

(2) If the inspectors were appointed under section 405 of this Act in pursuance of an order of the Court, the Registrar shall furnish a copy of all their reports to the Court.

(3) The Registrar may, if he thinks fit –

(a) forward a copy of any report made by the inspectors to the company's registered office;

(b) furnish a copy on request and on payment of the prescribed fee to —

(i) any member of the company or other body corporate which is the subject of the report;

(ii) any person whose conduct is referred to in the report;

(iii) the auditors of that company or body corporate;

(iv) the applicants for the investigation;

(v) any other person whose financial interests appear to the Registrar to be affected by the matters dealt with in the report, whether as a creditor of the company or body corporate, or otherwise; and

(c) cause any such report to be published.

Power to bring civil proceedings on company's behalf.

411. (1) If, from any report made under section 410 of this Act or from information or documents obtained under section 418 or section

419 of this Act, it appears to the Registrar that any civil proceedings ought in the public interest to be brought by any body corporate, he may himself with the consent of the Attorney General bring such proceedings in the name and on behalf of that body corporate.

(2) The Registrar shall indemnify the body corporate against any costs or expenses incurred by it in or in connection with proceedings brought under this section.

Expenses of investigating a company's affairs.

412. (1) The expenses of and incidental to an investigation by inspectors appointed by the Registrar shall be defrayed by him; provided that the persons mentioned in subsections (2) to (5) of this section shall be, to the extent there specified, liable to make repayment to the Registrar.

(2) A person who is convicted on a prosecution instituted as a result of the investigation, or is ordered to pay the whole or any part of the costs of proceedings brought under section 411 of this Act may in the same proceedings be ordered to pay those expenses to such extent as may be specified in the order.

(3) A body corporate in whose name proceedings are brought under section 411 of this Act shall be liable to the amount or value of any sums or assets recovered by it as a result of those proceedings; and any amount for which a body corporate is liable under this subsection shall be paid, in priority to all other claims, from the sums or assets recovered.

(4) A body corporate dealt with by the inspectors' report shall be liable for the expenses of and incidental to the investigation unless that body corporate was the applicant for the investigation, and unless the Registrar otherwise directs.

(5) The applicant or applicants for the investigation, where the inspectors were appointed under section 404 of this Act, shall be liable to such extent, if any, as the Registrar may direct.

(6) The report of the inspectors may include a recommendation as to the directions which they think appropriate, in the light of their investigation, to be given under subsection (4) or subsection (5) of this section.

(7) For the purposes of this section, any costs or expenses incurred by the Registrar in or in connection with proceedings brought

under section 411 of this Act are to be treated as expenses of the investigation giving rise to the proceedings.

(8) Any liability to repay the Registrar arising from subsections (2) and (3) of this section shall, subject to satisfaction of the right of the Registrar to repayment, be a liability also to indemnify all persons against liability under subsections (4) and (5) of this section; and any such liability imposed by subsection (2) of this section shall, subject as mentioned above, be a liability also to indemnify all persons against liability under subsection (3) of this section.

(9) A person liable under any one of the subsections referred to in subsection (8) of this section is entitled to contribution from any other person liable by virtue of the same subsection, according to the amount of their respective liabilities by virtue of that subsection.

(10) Expenses to be defrayed by the Registrar under this section shall, insofar as not recovered by virtue of its provisions, be paid out of public funds.

Inspectors' report to be admissible as evidence.

413. A copy of any report of inspectors appointed under section 404 or section 405 of this Act certified by the Registrar to be a true copy, shall be admissible in any legal proceedings as evidence of the opinion of the inspectors in relation to any matter contained in that report.

Power to investigate company ownership.

414. (1) Where it appears to the Registrar that there is good reason to appoint one or more inspectors to investigate and report on the membership of any company for the purpose of determining the true persons who are or have been financially interested in the success or failure of the company or able to control or materially influence its policy, he may by letter of authority appoint one or more inspectors for such purpose.

(2) The appointment of inspectors made by virtue of this section may establish the scope of their investigation, whether as respects the matter or the period to which it is to extend or otherwise, and in particular may limit the investigation to matters connected with particular shares or debentures.

(3) If a request for an investigation under this section with respect to particular shares or debentures of a company is made to the Registrar by members of the company, and the number of persons making the request or the amount of the shares held by them is not less

than that required for a request for the appointment of inspectors made by virtue of subsection (2) of section 404 of this Act —

(a) the Registrar shall appoint inspectors to conduct the investigation, unless he is satisfied that the request is vexatious; and

(b) the Registrar may exclude from the scope of the investigation any matter in respect of which he is satisfied that it would be unreasonable to investigate.

(4) Subject to the terms of their appointment, the inspectors' powers shall extend to the investigation of any circumstances suggesting the existence of an arrangement or understanding which, though not legally binding, is or was adhered to or likely to be adhered to in practice and which is relevant to the purposes of the investigation.

(5) The Registrar may, before appointing inspectors, require the person or persons making the request to give such security as he may require for payment of expenses of the investigation.

Provisions applicable on investigation under section 414.

415. (1) For the purposes of an investigation made by virtue of section 414, the provisions of subsection (1) of section 406 and sections 407, 408 and 409 shall apply with the necessary modifications of references to the affairs of the company or to those of any other body corporate, subject however to the provisions of subsections (2) to (4) of this section.

(2) The provisions of the sections referred to in subsection (1) of this section shall apply to –

(a) all persons who are or have been, or whom the inspector has reasonable cause to believe to be or have been, financially interested in the success or failure of the company or any other body corporate whose membership is investigated with that of the company, or able to control or materially influence its policy, including persons concerned in the affairs of the company only on behalf of others; and

(b) any other person whom the inspector has reasonable cause to believe possesses information relevant to the investigation;

as they apply in relation to officers and agents of the company or any other body corporate whose membership is investigated, as the case may be. "Officers" and "agents" shall have the meaning assigned to them by subsection (4) of section 407 of this Act.

(3) If the Registrar is of the opinion that there is good reason for not divulging any part of a report made by virtue of section 414 of this Act and of this section, he may forward or furnish a copy of the report in accordance with the provisions of subsection (3) of section 410 of this Act with the omission of that part.

(4) The applicant or applicants for the investigation shall be liable to such extent, if any, as the Registrar may direct; and subject as aforesaid, the expenses of an investigation made by virtue of section 414 of this Act shall be paid out of public funds.

Power to obtain information as to those interested in shares, etc.

416. (1) If it appears to the Registrar that there is good reason to investigate the ownership of any shares in or debentures of a company and that it is unnecessary to appoint inspectors for the purpose, he may require any person, whom he has reasonable cause to believe to have or to be able to obtain any information as to the present and past interests in those shares or debentures and the names and addresses of the persons interested and of any persons who act or have acted on their behalf in relation to those shares or debentures, to give any such information to the Registrar.

(2) For the purpose of this section a person is deemed to have an interest in shares or debentures if he has any right to acquire or dispose of them or of any interest in them, or to vote in respect of them, or if his consent is necessary for the exercise of any of the rights of other persons interested in them, or if other persons interested in them can be required, or are accustomed, to exercise their rights in accordance with his instructions.

(3) A person who fails to give information required of him by virtue of this section, or who in giving such information makes any statement which he knows to be false in a material particular, or recklessly makes any statement which is false in a material particular, shall be guilty of an offence and shall be liable on conviction to a fine (*multa*) of not more than twenty thousand liri or imprisonment for a term not exceeding three years or to both such fine and imprisonment.

Power to impose restrictions on shares or debentures.

417. (1) Where in connection with an investigation made by virtue of section 414 or section 416 of this Act, it appears to the Registrar that there is difficulty in finding out the relevant facts about any shares, whether issued or to be issued, and that the difficulty is due wholly or mainly to the unwillingness of any of the persons referred to in the said two sections to assist the investigation as required by this Act, the Registrar may by order direct that the shares shall until further notice be subject to the restrictions imposed by subsections (2) to (7) of this section.

(2) An order made by virtue of subsection (1) of this section shall have the following effects —

(a) any transfer of those shares, or in the case of unissued shares any transfer of the right to be issued with them and any issue of them, shall be void;

(b) no voting rights shall be exercisable in respect of those shares;

(c) no further shares shall be issued in lieu of those shares or in pursuance of any offer made to their holder;

(d) except in a winding up, no payment shall be made of any sums due from the company on those shares, whether in respect of capital or otherwise.

(3) Where the Registrar makes an order directing that shares shall be subject to the restrictions mentioned in subsection (2) of this section, any person aggrieved thereby may apply to the Court and the Court may, if it deems fit, direct that the shares shall cease to be subject to the said restrictions.

(4) Any notice of the Registrar or order of the Court may direct that shares shall cease to be subject to the restrictions mentioned in paragraphs (a) and (b) of subsection (2) of this section, with a view to permitting a transfer of those shares, and may retain the restrictions mentioned in paragraphs (c) and (d) of the said subsection (2), either in whole or in part, insofar as they relate to any right acquired or offer made before the transfer.

(5) Any person who –

(a) exercises or purports to exercise any right to dispose of any shares which, to his knowledge, are for the time being subject to the restrictions mentioned in subsection (2) of this section, or of any right to be issued with any such shares; or

(b) votes in respect of any such shares, whether as holder or as proxy, or appoints a proxy to vote in respect thereof,

shall be guilty of an offence and shall be liable on conviction to a fine (*multa*) of not more than two thousand liri or imprisonment for a term not exceeding six months or to both such fine and imprisonment.

(6) Where shares in any company are issued in contravention of the restrictions mentioned in subsection (2) of this section, every officer of the company who is in default shall be guilty of an offence and shall be liable on conviction to a fine (*multa*) of not more than five thousand liri.

(7) This section shall apply in relation to debentures as it applies in relation to shares.

Registrar's powers to require production of documents.

418. (1) The powers arising under this section shall be exercisable in relation to the following persons with regard to the respective entity as follows –

(a) (i) the officers of a company;

(ii) the partners having the administration or representation of any other commercial partnership; and

(b) the persons having the administration or control in Malta of, or any individuals authorised to represent in Malta a body corporate constituted or incorporated outside Malta which is carrying on business in Malta or has at any time carried on business in Malta.

(2) The Registrar may at any time, if he thinks there is good reason to do so, in the exercise of the powers vested in him under this Part, give directions to any person referred to in subsection (1) of this section requiring him, at such time and place as may be specified in the directions, to produce such accounts, accounting records or documents as may be so specified.

(3) Where by virtue of subsection (2) of this section the Registrar has power to require the production of accounts, accounting records or documents from any person referred to in subsection (1) of this section, he shall have the like power to require production of those accounts, accounting records or documents from any person who appears to him to be in possession of them; provided that where any such person claims a privilege or other charge on accounts, accounting records or documents produced by him, the production shall be without prejudice to that privilege or charge.

(4) The power under this section to require a person referred to in subsection (1) of this section or other person to produce accounts, accounting records or documents shall include the power —

(a) if the accounts, accounting records or documents are produced –

(i) to take copies of or extracts from them; and

(ii) to require that person, or any other person who is a present or past officer of, or is or was at any time employed by the entity in question, to provide an explanation of any of them;

(b) if the accounts, accounting records or documents are not produced, to require the person who was required to produce them to state, to the best of his knowledge and belief, where they are.

(5) If the requirement to produce accounts, accounting records or documents or to provide an explanation or to make a statement is not complied with, the person on whom the requirement was so imposed shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine (*multa*) of not more than five thousand liri.

(6) Where a person is charged with an offence under subsection (5) of this section in respect of a requirement to produce any accounts, accounting records or documents, it shall be a defence to prove that they were not in his possession or under his control and that it was not reasonably practicable for him to comply with the requirement.

Entry and search of premises.

419. (1) If the Registrar is satisfied that reasonable grounds exist for suspecting that there are on any premises any accounts, accounting records or documents of which production has been required under section 418 of this Act and which have not been produced in compliance with that requirement, he shall have the right to enter and search any such premises in accordance with the provisions of subsections (2) and (3) of this section.

(2) The Registrar, in exercising his right to enter and search the premises as specified in subsection (1) of this section, shall have the right to take possession of any accounts, accounting records or documents appearing to be such accounts, accounting records or documents as referred to in the said subsection, or to take in relation to any accounts, accounting records or documents so appearing, any other steps which he shall consider to be necessary for preserving them and preventing interference with them.

(3) The right conferred upon the Registrar by virtue of subsection (1) of this section shall only be exercisable during working

days, between seven in the morning and seven in the evening, and in all cases the Registrar shall be accompanied by an officer of the Police of a rank not below that of inspector and the Registrar shall, if required, produce evidence of his authority.

(4) Any accounts, accounting records or documents of which possession is taken under this section may be retained —

(a) for a period of ninety days; or

(b) if within that period any such criminal proceedings as are mentioned in paragraph (a) or paragraph (b) of subsection (1) of section 420 of this Act, being proceedings to which the accounts, accounting records or documents are relevant, shall commence, until the conclusion of those proceedings.

(5) A person who obstructs the exercise of a right of entry or search conferred by virtue of this section, or who obstructs the exercise of a right so conferred to take possession of any accounts, accounting records or documents, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine (*multa*) of not more than two thousand liri or to imprisonment for a term not exceeding six months or to both such fine and imprisonment.

Provision for security of information obtained.

420. (1) No information or document relating to an entity as is referred to in subsection (1) of section 418 of this Act which has been obtained under the said section 418 or section 419 of this Act shall, without the previous consent in writing of that entity, be published or disclosed, unless the publication or disclosure is required —

(a) with a view to the institution of, or otherwise for the purposes of, any criminal proceedings pursuant to, or arising out of, this Act or any other law;

(b) for the purposes of the examination of any person by inspectors appointed under this Part in the course of their investigation;

(c) for the purpose of enabling the responsible Minister, the Registrar or the Competent Authority to exercise, in relation to the entity or any other entity, any of their functions under this Act, the Insurance Business Act, the Malta Financial Services Centre Act, the Malta Stock Exchange Act, the Insider Dealing Act, 1994, the Investment Services Act, 1994, the Banking Act, 1994 and the Financial Institutions Act, 1994;

(d) for the purposes of proceedings under section 419 of this Act.

(2) A person who publishes or discloses any information or document in contravention of this section shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine (*multa*) of not more than twenty thousand liri or imprisonment for a term not exceeding three years or to both such fine and imprisonment.

(3) For the purposes of this section "Competent Authority" shall mean –

(a) the Central Bank of Malta;

(b) the Competent Authority under the Investment Services Act, 1994;

(c) an inspector appointed under the Insurance Business Act;

(d) an inspector appointed under the Banking Act, 1994;

(e) the Malta Financial Services Centre carrying out its functions under the Malta Financial Services Centre Act;

(f) the Malta Stock Exchange carrying out its functions under the Malta Stock Exchange Act; and

(g) the Competent Authority under the Financial Institutions Act, 1994.

Punishment for destroying, mutilating, etc. company documents.

421. (1) A person, being an officer of any such entity as is referred to in subsection (1) of section 418 of this Act, who -

(a) destroys, mutilates or falsifies, or permits, assists or participates in the destruction, mutilation or falsification of a document affecting or relating to the entity's assets or affairs; or

(b) makes, or permits, assists or participates in the making of, a false entry in such a document,

shall be guilty of an offence.

(2) Any person as referred to in subsection (1) of this section who fraudulently either disposes of, alters or makes an omission in any such document as is referred to in that subsection or permits, assists or participates in a fraudulent disposal, fraudulent altering or fraudulent

making of an omission in, any such document, shall be guilty of an offence.

(3) A person guilty of an offence under this section shall be liable on conviction to a fine (*multa*) of not more than twenty thousand liri or imprisonment for a term not exceeding three years or to both such fine and imprisonment.

Punishment for furnishing false information.

422. A person who, in responding to a requirement imposed under section 418 of this Act to provide an explanation or make a statement, knowingly or recklessly provides or makes an explanation or statement which is false in a material particular shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine (*multa*) of not more than twenty thousand liri or imprisonment for a term not exceeding three years or to both such fine and imprisonment.

Privileged information.

423. (1) Nothing contained in sections 404 to 417 of this Act shall require the disclosure to the Registrar or to an inspector appointed by him –

(a) of communications which are privileged by virtue of the provisions of section 588 of the Code of Organization and Civil Procedure;

Cap. 12.

(b) by a company's bankers of information on the affairs of any of their customers other than the company itself.

(2) Nothing contained in sections 418 to 422 of this Act shall be deemed to compel the production by any person as is referred to in section 588 of the Code of Organization and Civil Procedure of any document containing a communication which is privileged in accordance with that section, or shall authorise the taking of possession of any such document which is in that person's possession.

Cap. 12.

(3) Notwithstanding the provisions of section 418 of this Act, the Registrar shall not require the production by a person carrying on the business of banking of a document relating to the affairs of a customer, unless it appears to the Registrar that it is necessary to do so for the purpose of investigating the affairs of that person carrying on the business of banking or of the customer, being an entity in terms of section 418 of this Act.

(4) Subject to the provisions of subsection (3) of this section, nothing contained in the Professional Secrecy Act, 1994 shall be construed as precluding or otherwise restricting —

(a) the powers and functions assigned to the Registrar or to an inspector appointed by him under the provisions of this Part; and

(b) the disclosure by any person of information, documentation or other communication to the Registrar or to an inspector appointed by him, or the doing of anything required to be done, by virtue of any of the provisions of this Part.

Right to inspect and obtain copies of documents etc. kept by Registrar.

424. Any person may –

(a) inspect the documents kept by the Registrar other than documents obtained by him or coming to his knowledge in the course of the exercise of his powers arising under sections 403 to 423 of this Act.

(b) obtain a copy of the certificate of the registration of any commercial partnership or a copy or extract of any other document, and require it to be certified by the Registrar as a true copy.

Power to make regulations.

425. (1) The Minister may make regulations for the purpose of carrying into effect the provisions of this Act, and may, without prejudice to the generality of the foregoing, by such regulations —

(a) prescribe the fees to be levied in relation to the registration, publication, inspection or issue of documents, certificates, copies or extracts, required or allowed under this Act, and different fees may be levied for different kinds or categories of commercial partnerships, and may further prescribe different fees for companies on the basis of their status;

(b) prescribe forms to be used under this Act;

(c) amend, revoke or substitute the minimum share capital requirement established by section 72 of this Act, the criteria set out in section 185 of this Act and the formulae for determining the average number of employees set out in subsection (12) of the last mentioned section;

(d) amend any Schedule to this Act other than the Ninth, Tenth and Eleventh Schedule and for this purpose may distinguish between different categories of companies;

(e) prescribe the qualifications necessary to act as company secretary, including any residence qualification, as he may deem fit;

(f) prescribe regulations, not inconsistent with the provisions of this Act, for the conduct of winding up proceedings under Title II of Part V of this Act, and prescribe criteria for establishing who may be considered as a fit and proper person to act as liquidator for the purposes of subsection (1) of section 305 of this Act;

(g) prescribe requirements in relation to the allotment and the transfer of shares or debentures, their numbering, their registration with the company and with the Registrar, the keeping of the register of members and of debentures, and the issue of the relevant share and debenture certificates in respect of any allotment or transfer of shares or debentures, in relation to companies listed on any stock exchange and to investment companies with variable share capital, and such requirements that are prescribed may also be in substitution of those of the relevant provisions contained in Chapters IV and VI of Title I of Part V of this Act;

(h) specify the categories of public companies which may not issue a share warrant;

(i) provide for the exemption of companies, or any kind or category thereof, from any of the provisions of sections 105 to 111 of this Act, or for the application to any such companies of the said provision subject to such variations and conditions as may be prescribed; and

(j) prescribe anything that may be prescribed and generally do any other matter incidental or supplementary to any of the foregoing matters.

(2) The Minister may by regulations provide for the obligation and for the form and manner of disclosure and notification of interests, including ownership, in shares in public companies, and may in particular:

(a) prescribe by and to whom, when, under what circumstances and conditions and how such disclosure or notification shall be made; and different obligations and duties may be prescribed for different types of companies;

(b) establish the particulars to be contained in any notification of interests in shares and the circumstances when investigations may be carried out by a company in respect of the holding of any shares, or other interest therein, and further establish when, to whom and in what manner the company shall be obliged to report on the findings of any such investigation;

(c) provide for the keeping of registers of interests in shares, for the notification and registration of share acquisitions and disposals, and for the manner in which such notification and registration shall be recorded, and provide for the investigation of share acquisitions and disposals;

(d) establish:

(i) offences, providing for a fine *(multa)* of not more than one hundred thousand liri or a term of imprisonment not exceeding five years, or for both such fine and imprisonment;

(ii) administrative penalties not exceeding one thousand liri, or daily default penalties not exceeding twenty liri for every day during which the default continues, or both such penalties and daily default penalties;

for failure to effect a prescribed disclosure or to make a notification or for any other contravention of the provisions of any regulation made in terms of this subsection;

(e) provide for any matter incidental to or connected with any of the above.

(3) (a) The Minister may by regulations provide for the formation, constitution and regulation of economic interest groupings to be endowed with such legal personality and capacity as may be established. In this subsection, "economic interest groupings" refers to groups or associations consisting of two or more persons and whose objects are to facilitate or develop the economic activities of their members, or to improve or increase the profits or benefits of such activities.

(b) Regulations made by the Minister in virtue of paragraph (a) of this subsection, shall, in particular and without prejudice to the authority vested in the Minister by the said paragraph, prescribe:

(i) the contents and particulars that are to be stated in the deed or instrument of constitution of an economic interest grouping, including its name, objects and purposes, capital structure, duration, membership, the location of its principal or registered office, and the requirements relating to the form, registration and publication of such deed or instrument, and the particulars to be stated in the business letters of an economic interest grouping;

(ii) requirements relating to the keeping of records with respect to the transactions and financial position of the grouping, and other accounting, auditing, reporting and disclosure obligations;

(iii) rules in respect of the administration and management of the grouping and of the administrative and management organs of the grouping, including the powers and responsibilities of the directors, and holding of meetings of the members, the keeping of registers of members and such other records as may be prescribed;

(iv) rules governing the rights and obligations of the members, the admission, cessation or expulsion of members, the rights of members to share in the profits of the grouping and in its residual assets on liquidation and their liability to contribute to losses;

(v) rules governing the conversion, dissolution and winding up of an economic interest grouping, including the appointment of a liquidator, and his powers and responsibilities;

(vi) rules providing for the possibility of cross-border and trans-national economic interest groupings, including European Economic Interest Groupings, enjoying the same capacity in two or more states by virtue of their registration in one state; for the regulation of the formation, constitution and recognition of such groupings; and providing for the application of any regulations made by virtue of this subsection to such groupings with such exemptions, variations or modifications as may be established;

(vii) the fees that may be levied in relation to the registration of groupings referred to in this subsection, or categories of such groupings;

(viii) the sections of this Act which shall apply to economic interest groupings, or to particular categories thereof, subject to such conditions and with such exemptions, modifications and variations as may be deemed appropriate.

(4) Where in respect of any of the services or other acts to be performed by the Registrar a fee is prescribed under subsection (1) of this section, the regulations may prescribe that the Registrar may decline to perform such service or other act until the appropriate fee is

paid; and that any instrument, notice, return or other document delivered, given or forwarded to the Registrar under this Act shall, if a fee is prescribed as aforesaid in respect of the registration or publication thereof, be deemed not to have been delivered, given or forwarded as required by this Act until the appropriate fee is paid.

Breach of regulations.

426. (1) The power to make regulations under section 425 of this Act includes the power to prescribe that any person in breach of any provision of any such regulation shall be guilty of an offence and shall on conviction be liable to a fine (*multa*) of not more than two thousand liri or imprisonment for a term not exceeding six months or to both such fine and imprisonment, as may be prescribed.

(2) The power to make regulations under section 425 of this Act includes the power to prescribe that any person who acts in breach of any such regulation shall be liable to a penalty of not more than one thousand liri and, where applicable, to a further penalty of twenty liri for every day during which the default continues, to be imposed by the Registrar in terms of section 401 of this Act.

Administrative penalties under this Act.

427. (1) Where any provision of this Act provides for the imposition of a penalty, the amount of such penalty shall be determined by reference to the Tenth Schedule to this Act, which specifies the maximum penalty that may be imposed by the Registrar under any of the provisions of this Act.

(2) In the Tenth Schedule to this Act, the first column indicates the section and subsection of this Act which prescribes that a penalty shall be imposed, the second column gives a general description of the infringement, which description shall not be relied on in interpreting any provision of this Act, the third column prescribes the maximum penalty and the fourth column prescribes the maximum daily default penalty, if any. The daily default penalty shall be due for every day during which the default continues and shall accrue from the day on which the Registrar gives notice under subsection (3) of section 401 of this Act that a penalty is due.

(3) Action by the Registrar for the recovery of a penalty under this Act shall be prescribed by the lapse of five years from the day on which the default occurs.

PART XIII — TRANSITIONAL AND FINAL PROVISIONS

Transitional provisions.

428. (1) As from the appointed day a commercial partnership shall not be formed and registered unless it complies with the provisions of this Act, and a commercial partnership formed and registered as aforesaid shall be regulated by this Act.

(2) Subject to the provisions of this Part, as from the appointed day all commercial partnerships formed and registered under the Ordinance shall be deemed to be formed and registered under this Act, and shall retain the same legal personality and maintain all existing rights and obligations.

(3) Investment companies with variable share capital formed and registered before the appointed day shall comply with the provisions of this Act within one month from the appointed day and the provisions of subsections (4) to (13), other than subsection (8), of this section shall not apply to them.

(4) Unless otherwise provided in this section, upon the lapse of two years from the appointed day, the provisions of this Act shall apply to commercial partnerships formed and registered under the Ordinance. Such commercial partnerships shall, within a period of two years from the appointed day, comply with the provisions of this Act and shall, until such time, continue to be regulated by the law as in force before the appointed day:

Provided that a commercial partnership may, by complying with the provisions of this Act before the expiry of the said period of two years, elect to be regulated by the provisions of this Act and for this purpose the company shall additionally deliver a notice in writing to the Registrar for registration; and such election shall not take effect unless and until the notice is registered.

(5) The provisions of Chapters IX and X of Part V of this Act shall, in regard to companies formed and registered under the Ordinance, apply to accounting periods commencing after 30th June 1996.

(6) A private company formed and registered under the Ordinance shall, by complying with the provisions of this Act relating to private companies within the period specified in subsection (4) of this section, continue as a private company under this Act unless it changes its status to one of a public company in accordance with the provisions of section 213 of this Act.

(7) A public company formed and registered under the Ordinance shall, by complying with the provisions of this Act relating to public companies within the period specified in subsection (4) of this section, continue as a public company under this Act unless it changes its status to one of a private company in accordance with the provisions of section 213 of this Act.

(8) If a commercial partnership formed and registered before the appointed day fails to comply with the provisions of subsections (3), (4), (6) or (7) of this section within the respective periods therein specified, that commercial partnership shall be considered dissolved and the Registrar may, in the case of a company, at any time, apply to the Court for the winding up of that company by the Court in accordance with the provisions of Title II of Part V of this Act; and in the case of a commercial partnership other than a company, the Registrar may, at any time, apply to the Court for the appointment of a liquidator and the liquidator so appointed shall wind up that commercial partnership in accordance with the provisions of Part III of this Act relating to winding up:

Provided that the Court may, if it thinks fit, grant a further period not exceeding one year from the date of its decision in which the commercial partnership may remedy the failure.

(9) Any changes necessitated by virtue of the provisions of subsections (3), (4), (6) or (7) of this section shall be effected with the consent of the majority of the partners in respect of a partnership *en nom collectif*; with the approval of the majority of the general partners and of the majority of the limited partners in respect of a partnership *en commandite*; and, in the case of a company, by means of a resolution passed by a number of members having the right to attend and vote at a general meeting called for that purpose holding in the aggregate not less than fifty-one per cent in nominal value of the shares conferring that right:

Provided that, in the case of a company, a shareholder who does not vote for or does not consent to the changes referred to in this subsection may not be compelled to subscribe for more shares than the number of shares held by him on the date on which the change is made.

(10) Any changes effected in accordance with the provisions of subsection (9) of this section shall be deemed to be in compliance with the Ordinance and shall be delivered to the Registrar for registration.

(11) An association *en participation* constituted before the appointed day shall comply with the provisions of this Act within a period of two years from the appointed day.

(12) Notwithstanding the other provisions of this section, section 127 of this Act shall come into effect on the appointed day.

(13) The provisions of Parts VII, VIII and IX of this Act shall, in regard to companies formed and registered under the Ordinance, come into effect as from the appointed day; and a commercial partnership resulting from a conversion within the meaning of Part VII, a new commercial partnership or an acquiring commercial partnership within the meaning of Title I of Part VIII, a new company or an acquiring company within the meaning of Title II of Part VIII and recipient companies or new companies resulting from a division within the meaning of Part IX, shall comply with and shall be regulated by this Act as from the date when the conversion, amalgamation or the division becomes effective in terms of this Act, according to the case.

Transitional provisions as to winding up of commercial partnerships.

429. (1) The dissolution of a commercial partnership occurring before, on or within six months from the appointed day shall, after the appointed day, continue to be in accordance with the provisions of the Ordinance and the consequential winding up of such a commercial partnership shall be regulated accordingly:

Provided that, where, after the lapse of the two year period referred to in subsection (4) of section 428 of this Act, the name of any commercial partnership to which this subsection applies has not already been struck off the register, the Registrar may, at any time thereafter, apply to the Court for it to order that the winding up of the affairs of that commercial partnership shall, from then onwards, be in accordance with the provisions of this Act relating to winding up by the Court, and to appoint, where necessary, a liquidator or liquidators or substitute any existing liquidator or liquidators to carry out that winding up.

(2) Any dissolution of a commercial partnership occurring after the expiry of six months from the appointed day, shall be in accordance with the provisions of this Act and the consequential winding up of such a commercial partnership shall be regulated accordingly.

(3) The provisions of section 304 of this Act shall, in relation to companies formed and registered under the Ordinance, commence to apply on the expiry of six months from the appointed day.

(4) The provisions of section 326 of this Act shall come into force on the expiry of six months from the appointed day.

(5) In relation to a company, bankruptcy proceedings commenced before, on or within six months from the appointed day shall, after the appointed day, continue to be governed by the provisions of Part III of the Commercial Code relating to bankruptcy.

(6) The provisions of this section shall apply notwithstanding anything contained in section 428 of this Act.

Periods for the exercise of rights.

430. Where for the exercise of a right this Act establishes a period shorter than that established by any other law, the period established by this Act shall apply even to such rights as may have arisen before the appointed day but shall commence to run as from such day:

Provided that where, on the appointed day, the period which is still to run under such other law is shorter than that established by this Act, reckoned as aforesaid, the period established by such other law shall continue to apply.

Repeals and savings.

431. (1) Notwithstanding anything to the contrary contained in sections 428 and 429 of this Act —

(a) offshore companies formed and registered under the Malta Financial Services Centre Act shall, subject to the provisions of the said Act, continue to be regulated by the Ordinance, and the provisions of this Act shall not apply thereto, for such period or until such time as may be established under the Malta Financial Services Centre Act;

(b) private companies, other than offshore companies referred to in paragraph (a) of this subsection, whose objects and activities are limited to the sole purposes of owning, managing, administering or operating ships and to transactions ancillary thereto, whether formed and registered before, on or after the appointed day, shall be regulated by the Ordinance and shall continue to be so regulated until such date, as the Minister may by order in the Gazette establish, from when the provisions of this Act shall commence to apply to them. In this paragraph "ships" shall have the meaning assigned to it by the Merchant Shipping Act:

Provided that, in his order, the Minister may exempt such companies from any one or more of the provisions of this Act, with such qualifications and under such conditions as may be specified in the order; and

(c) the deed of partnership of a partnership *en nom collectif*, or of a partnership *en commandite*, formed and registered under the Ordinance, shall not be required to be amended so as

to specify the value of the respective contribution of every partner in terms of paragraph (e) of subsection (1) of section 14 of this Act:

Provided that where all the partners in a partnership *en nom collectif* and where all the partners, both general and limited, in a partnership *en commandite*, so agree, they may specify in the deed of partnership the value of their respective contribution to the partnership.

(2) Save as otherwise provided in subsection (1) of this section, in section 428 and 429 or in any other provision of this Act, the Ordinance and the Commercial Partnerships (Special Provisions) Act, 1994, are hereby repealed:

Provided that notwithstanding their repeal —

(a) anything that has lawfully been done by virtue of the Ordinance and the Commercial Partnerships (Special Provisions) Act, 1994, shall remain in force, except insofar as it is inconsistent with any of the provisions of this Act;

(b) all regulations made under the Ordinance and under the Commercial Partnerships (Special Provisions) Act, 1994, shall remain in force and continue to have effect as if made under this Act, except insofar as any such regulation is inconsistent with any of the provisions of this Act, until such time as they are repealed; and

(c) any liability to any penalty under any of the provisions of the Ordinance shall continue to subsist notwithstanding the repeal of the Ordinance. The provisions of section 401 of this Act shall apply also to penalties fixed by the Registrar under the Ordinance unless proceedings for the recovery of such penalties have already been instituted in accordance with the provisions of the Ordinance before the appointed day.

Amendments to the Investment Services Act, 1994. Act No. XIV of 1994.

432. The Investment Services Act, 1994 shall be amended as follows:—

(a) add the following words immediately at the end of paragraph (b) of subsection (1) of section 12 thereof:

"provide for the safekeeping and custody of the property of collective investment schemes and for the requirement to appoint a custodian, and prescribe and regulate in the most extensive manner the functions, duties, responsibilites and obligations of the custodian; establish the qualifications and other eligibility criteria necessary to act as custodian, including residence qualifications; provide for the protection of the property of the schemes in the event of the insolvency of the custodian, and for the purpose of this paragraph "custodian" shall include a sub-custodian; require the keeping of records with respect to the transactions and financial position of collective investment schemes and for the inspection of those records, and prescribe reporting and disclosure requirements, including the preparation of periodical reports with respect to the schemes and the furnishing of those reports to the shareholders, unit-holders or other participants in the said schemes, and to others;"; and

(b) in section 27 thereof, for the words "Any member, officer or employee" substitute with the words "The competent authority and any member, officer or employee".

Amendments to the Malta Stock Exchange Act. Cap. 345.

433. The Malta Stock Exchange Act shall be amended as follows:—

(a) in section 2 thereof, for the definition of "company" substitute the following:

" "company" includes:

(i) a limited liability company, constituted and registered in Malta in accordance with the Commercial Partnerships Ordinance and which is not, in terms of the Ordinance, a private company; Cap. 168.

(ii) a public company formed and registered in accordance with the Companies Act, 1995; and

(iii) a company constituted or incorporated, or to be constituted or incorporated, outside Malta, whether the company has or has not established, or when formed will or will not establish a place of business in Malta.";

(b) in subsection (3) of section 3 thereof, the first proviso shall be amended by the substitution of the words "as the Minister may determine." by the words "as the Minister may determine;";

(c) in subsection (3) of section 3 thereof, immediately after the first proviso thereto add the following new proviso:—

"Provided further that quoted shares or debentures as are mentioned in paragraph (b) of subsection (1) of section 395 of the Companies Act, 1995, may be traded outside the Borża and other than by means of facilities provided by the Exchange"; and

(d) in subsection (1) of section 29 thereof, for the words "and securities thereof" substitute the words "and quoted securities thereof".

Amendments to the Banking Act, Financial Institutions Act, Insider Dealing Act and Commercial Partnerships (Special Provisions) Act.

434. (1) The Banking Act, 1994 shall be amended as follows:

(a) in subsection (1) of section 2 thereof, in the definition of "company", for the words "the Companies Act, 1994" substitute the words "the Commercial Partnerships Ordinance or the Companies Act, 1995"; and

(b) for the words "Companies Act, 1994", wherever they occur in the Act, other than in the definition of "company", there shall be substituted the words "Companies Act, 1995".

(2) The Financial Institutions Act, 1994 shall be amended as follows:

(a) in subsection (1) of section 2 thereof, in the definition of "company", for the words "the Companies Act, 1994" substitute the words "the Commercial Partnerships Ordinance or the Companies Act, 1995";

(b) for the words "Companies Act 1994", wherever they occur in the Act, other than in the definition of "company", other than in the Maltese text of subsection (7) of section 18, there shall be substituted the words "Companies Act, 1995"; and

(c) in the Maltese text of subsection (7) of section 18 of the Act for the words "l-Att ta' l-1994 dwar il-kumpaniji" shall be substituted by the words "l-Att tal-1995 dwar il-Kumpanniji".

(3) The Insider Dealing Act, 1994 shall be amended by the substitution of the words "Companies Act, 1994" wherever they occur in the Act, by the words "Companies Act, 1995".

(4) The Commercial Partnerships (Special Provisions) Act, 1994 shall be amended by the deletion in subsection (2) of section 2 thereof of the words "or to the Companies Act, 1994,".

Amendment to the Malta Financial Services Centre Act and to the Duty on Documents and Transfers Act, 1993.

435. (1) Subsection (2) of section 4A of the Malta Financial Services Centre Act shall be amended by the substitution of the words "The Board of Governors of the Centre, its Executive Committee and employees" by the words "The Centre, its Board of Governors, Executive Committee and employees".

(2) The Duty on Documents and Transfers Act, 1993 shall be amended by the insertion, immediately after the present section 32, of a new section to be numbered section 32A as follows:

"Transfer of immovables between group companies.

32A. Notwithstanding the provisions of section 32 of this Act, where the Commissioner issues a certificate attesting that any immovable or any real right over an immovable is transferred from one company to another company forming part of the same group of companies, and that he is satisfied that such requirements or conditions, if any, as may be prescribed by regulations under this Act are fulfilled, he shall, according to the case, either refund the duty or order that no duty shall be chargeable on such a transfer.

For the purposes of this section, "a group of companies" shall have the same meaning assigned to it in section 42 of this Act.".

FIRST SCHEDULE

(Section 75)

MODEL REGULATIONS FOR A LIMITED LIABILITY COMPANY

PART I — REGULATIONS FOR THE MANAGEMENT OF A LIMITED LIABILITY COMPANY

Share capital and variation of rights

1. Without prejudice to any special rights previously conferred on the holders of any existing shares or class of shares, any share in the company may be issued with such preferred, deferred or other special rights or such restrictions, whether in regard to dividend, voting, return of capital or otherwise as the company may from time to time by ordinary resolution determine.

2. Subject to the provisions of section 115 of the Companies Act, 1995 (hereinafter referred to as "the Act"), any preference shares may, with the sanction of an ordinary resolution, be issued on the terms that they are, or at the option of the company are liable, to be redeemed on such terms and in such manner as the company before the issue of the shares may by extraordinary resolution determine.

3. If at any time the share capital is divided into different classes of shares, the change of any shares from one class into another or the variation of the rights attached to any class (unless otherwise provided by the terms of issue of the shares of that class which is to be changed or the rights attached to which are to be varied, according to the case) may, whether or not the company is being wound up, be made with the consent in writing of the holders of three-fourths of the issued shares of that class, and the holders of three-fourths of the issued shares of any other class affected thereby. Such change or variation may also be made with the sanction of an extraordinary resolution passed at a separate general meeting of the holders of the issued shares of that class and of an extraordinary resolution passed at a separate general meeting of the holders of the issued shares of any other class affected thereby. To every such separate general meeting the provisions of these regulations relating to general meetings shall apply.

4. The company may exercise the power of paying commissions or of making discounts or allowances provided it complies with the requirements of section 113 of the Act. Such commission may be satisfied by the payment of cash or the allotment of fully or partly paid shares or partly in one way and partly in the other.

5. Every person whose name is entered as a member in the register of members shall be entitled without payment to receive one certificate for all his shares or several certificates each for one or more of his shares upon payment of 20c for every certificate after the first or such less sum as the directors shall from time to time determine. If a share certificate be defaced, lost or destroyed, it may be renewed on payment of a fee

of 20c or such less sum and on such terms, if any, as to evidence and indemnity and the payment of out-of-pocket expenses of the company on investigating evidence as the directors think fit.

Calls on shares

6. The directors may from time to time make calls upon the members in respect of any moneys unpaid on their shares (whether on account of the nominal value of the shares or by way of premium) and not by the conditions of allotment thereof made payable at fixed times, provided no call shall exceed one-fourth of the nominal value of the share or be payable at less than one month from the date fixed for the payment of the last preceding call, and each member shall (subject to receiving at least fourteen days' notice specifying the time or times and place of payment) pay to the company, at the time or times and place so specified, the amount called on his shares. A call may be revoked or postponed as the directors may determine.

7. The joint holders of a share shall be jointly and severally liable to pay all calls in respect thereof.

8. If a sum called in respect of a share is not paid before or on the date appointed for payment thereof, the person from whom the sum is due shall pay annual interest thereon from the day appointed for payment thereof to the time of actual payment at such rate not exceeding two percentage points over the Central Bank of Malta minimum discount rate as the directors may determine, but the directors shall be at liberty to waive payment of such interest wholly or in part.

9. Any sum which by the terms of issue of a share becomes payable on allotment or at any fixed date, whether on account of the nominal value of the share or by way of premium, shall for the purposes of these regulations be deemed to be a call duly made and payable on the date on which, by the terms of issue, the same becomes payable, and in case of non-payment, all the relevant provisions of these regulations as to payment of interest and expenses, forfeiture or otherwise shall apply as if such sum had become payable by virtue of a call duly made and notified.

10. The directors may, on the issue of shares, differentiate between the holders as to the amount of calls to be paid and the times of payment.

11. The directors may, if they think fit, receive from any member willing to advance the same, all or any part of the moneys uncalled and unpaid upon any shares held by him, and upon all or any of the moneys so advanced may (until the same would, but for such advance, become payable) pay annual interest at such rate not exceeding two percentage points over the Central Bank of Malta minimum discount rate, as may be agreed upon between the directors and the members paying such sum in advance.

Transfer and transmission of shares

12. The instrument of transfer of any share shall be executed by or on behalf of the transferor and transferee and the transferor shall be deemed to remain a holder of the share until the name of the transferee is entered in the register of members in respect thereof.

13. Subject to such of the restrictions of these regulations as may be applicable, any member may transfer all or any of his shares by instrument in writing in any usual or common form or any other form which the directors may approve.

14. The directors may decline to register the transfer of a share (not being a fully paid share) to a person of whom they shall not approve.

15. The directors may also decline to recognise any instrument of transfer unless —

(a) the instrument of transfer is accompanied by the certificate of the shares to which it relates, and such other evidence as the directors may reasonably require to show the right of the transferor to make the transfer; and

(b) the instrument of transfer is in respect of only one class of share.

16. The registration of transfers may be suspended at such times and for such periods as the directors may from time to time determine, provided always that such registration shall not be suspended for more than thirty days in any year.

17. Any person becoming entitled to a share in consequence of the death of a member may, upon such evidence being produced as may from time to time properly be required by the directors and subject as hereinafter provided, elect either to be registered himself as holder of the share or to have some person nominated by him registered as the transferee thereof, but the directors shall, in either case, have the same right to decline or suspend registration as they would have had in the case of a transfer of the share by that member before his death.

18. If the person so becoming entitled shall elect to be registered himself, he shall deliver or send to the company a notice in writing signed by him stating that he so elects. If he shall elect to have another person registered he shall testify his election by executing to that person a transfer of the share.

19. All the limitations, restrictions and provisions of these regulations relating to the right to transfer and the registration of transfers of shares shall be applicable to any such notice or transfer as aforesaid as if the death of the member had not occurred and the notice or transfer were a transfer signed by that member.

20. A person becoming entitled to a share by reason of the death of the holder shall be entitled to the same dividends and other advantages to which he would be

entitled if he were the registered holder of the share, except that he shall not, before being registered as a member in respect of the share, be entitled in respect of it to exercise any right conferred by membership in relation to meetings of the company.

21. Notwithstanding the provisions of regulation 20, the directors may at any time give notice requiring any person referred to in that regulation to elect either to be registered himself or to transfer the share, and if the notice is not complied with within ninety days the directors may thereafter withhold payment of all dividends, bonuses or other moneys payable in respect of the share until the requirements of the notice have been complied with.

Forfeiture or surrender of shares

22. If a member fails to pay any call or instalment of a call on the day appointed for payment thereof, the directors may, at any time thereafter during such time as any part of the call or instalment remains unpaid, require payment of so much of the call or instalment as is unpaid, together with any interest which may have accrued, by means of a notice which shall also name a further day (not earlier than the expiration of fourteen days from the date of service of the notice) on or before which the payment required by the notice is to be made, and shall state that in the event of non-payment, at or before the time appointed, the shares in respect of which the call was made will be liable to be forfeited.

23. If the requirements specified in any such notice as aforesaid are not complied with, any share in respect of which the notice has been given may at any time thereafter, before the payment required by the notice has been made, be forfeited by a resolution of the directors to that effect, or otherwise be surrendered in favour of the company by the member to whom the said notice is addressed, if the directors of the company accept such surrender.

24. A forfeited or a surrendered share may be sold or otherwise disposed of on such terms and in such manner as the directors think fit, and the company may receive the consideration, if any, given for the share on any sale or disposition thereof and may execute a transfer of the share in favour of the person to whom the share is sold or disposed of, who shall thereupon be registered as the holder of the share. At any time before a sale or disposition the forfeiture or surrender may be cancelled on such terms as the directors think fit.

25. A person whose shares have been forfeited or who has surrendered his shares to the company shall cease to be a member in respect of the forfeited or surrendered shares, but shall, notwithstanding, remain liable to pay to the company all moneys which, at the date of the forfeiture or surrender, were payable by him to the company in respect of the shares; but his liability shall cease if and when the company shall have received payment in full of all such moneys in respect of the shares.

Conversion of shares into stock

26. The company may by ordinary resolution convert any paid up shares into stock, and re-convert any stock into paid up shares of any denomination.

27 The holders of stock may transfer the same, or any part thereof, in the same manner and subject to the same regulations, as and subject to which the shares from which the stock arose might previously to conversion have been transferred, or as near thereto as circumstances permit; and the directors may from time to time fix the minimum amount of stock transferable but so that such minimum shall not exceed the nominal amount of the shares from which the stock arose.

28. The holders of stock shall, according to the amount of stock held by them, have the same rights, privileges and advantages as regards dividends, voting at meetings of the company and other matters as if they held the shares from which the stock arose, but no such privilege or advantage (except participation in the dividends and profits of the company and in the assets on winding up) shall be conferred by any amount of stock which would not, if existing in share, have conferred that privilege or advantage.

29. Such of the regulations of the company as are applicable to paid up shares shall apply to stock, and the words "share" and "shareholder" therein shall include "stock" and "stockholder".

General meetings

30. Subject to the provisions of the Act the annual general meetings shall be held at such time and place as the directors shall appoint.

31. The directors may, whenever they think fit, convene an extraordinary general meeting, and extraordinary general meetings shall also be convened on such requisition, or, in default, may be convened by such requisitionists, as provided by section 129 of the Act.

32. If at any time there are not in Malta sufficient directors capable of acting to form a quorum, any director or any two members of the company may convene an extraordinary general meeting in the same manner, as nearly as possible, as that in which meetings may be convened by the directors.

Notice of general meetings

33. A general meeting of the company shall be called by fourteen days' notice in writing at the least. The notice shall be exclusive of the day on which it is served or deemed to be served and of the day for which it is given, and shall specify the place, the day and the hour of meeting and, in case of special business, the general nature of that business, and shall be given, in the manner hereinafter mentioned or in such other

manner, if any, as may be prescribed by the company in general meeting, to such persons as are, by the Act and under the regulations of the company, entitled to receive such notices from the company:

Provided that a meeting of the company shall, notwithstanding that it is called by shorter notice than that specified in this regulation, be deemed to have been duly called if it is so agreed by all the members entitled to attend and vote thereat.

34. The accidental omission to give notice of a meeting to, or the non-receipt of notice of a meeting by, any person entitled to receive notice shall not invalidate the proceedings at that meeting.

Proceedings at general meetings

35. All business shall be deemed special that is transacted at an extraordinary general meeting, and also all that is transacted at an annual general meeting, with the exception of declaring a dividend, the consideration of the annual accounts and the reports of the directors and auditors, the election of directors in the place of those retiring and the appointment of, and the fixing of the remuneration of, the auditors.

36. No business shall be transacted at any general meeting unless a quorum of members is present at the time when the meeting proceeds to business; save as herein otherwise provided, a member or members present in person or by proxy holding in aggregate not less than one tenth of the paid up share capital of the company carrying the right to attend and vote at general meetings of the company at the date of the holding of the meeting, shall be a quorum.

37. If within half an hour from the time appointed for the meeting a quorum is not present, the meeting, if convened by the requisition of members, shall be dissolved; in any other case it shall stand adjourned to the same day in the next week, at the same time and place or to such other day and at such other time and place as the directors may determine, and if at the adjourned meeting a quorum is not present within half an hour from the time appointed for the meeting, the member or members present shall be a quorum.

38. The chairman, if any, of the board of directors shall preside as chairman at every general meeting of the company, or if there is no such chairman, or if he shall not be present within fifteen minutes after the time appointed for the holding of the meeting or is unwilling to act, the directors present shall elect one of their number to be chairman of the meeting.

39. If at any meeting no director is willing to act as chairman or if no director is present within fifteen minutes after the time appointed for holding the meeting, the members present shall choose one of their number to be chairman of the meeting.

40. The chairman may, with the consent of any meeting at which a quorum is present (and shall if so directed by the meeting), adjourn the meeting from time to time and from place to place, but no business shall be transacted at any adjourned meeting other than the business left unfinished at the meeting from which the adjournment took place. When a meeting is adjourned for thirty days or more, notice of the adjourned meeting shall be given as in the case of an original meeting. Save as aforesaid it shall not be necessary to give any notice of an adjourned meeting or of the business to be transacted at such meeting.

41. At any general meeting a resolution put to the vote of the meeting shall be decided on a show of hands unless a poll is (before or on the declaration of the result of the show of hands) demanded —

(a) by the chairman; or

(b) by at least three members present in person or by proxy; or

(c) by any member or members present in person or by proxy and representing not less than one-tenth of the total voting rights of all the members having the right to vote at the meeting; or

(d) by a member or members holding shares in the company conferring a right to vote at the meeting being shares on which an aggregate sum has been paid up equal to not less than one-tenth of the total sum paid up on all the shares conferring that right.

Unless a poll be so demanded a declaration by the chairman that a resolution has on a show of hands been carried or carried unanimously, or by a particular majority, or lost and an entry to that effect in the book containing the minutes of the proceedings of the company shall be conclusive evidence of the fact without proof of the number or proportion of the votes recorded in favour of or against such resolution:

Provided that where a resolution requires a particular majority in value, the resolution shall not be deemed to have been carried on a show of hands by the required majority unless there be present at that meeting, whether in person or by proxy, a number of members holding in the aggregate the required majority as aforesaid.

The demand for a poll may be withdrawn.

42. Except as provided in regulation 44, if a poll is duly demanded it shall be taken in such manner as the chairman directs and the result of the poll shall be deemed to be the resolution of the meeting at which the poll was demanded.

43. In the case of an equality of votes, whether on a show of hands or on a poll, the chairman of the meeting at which the show of hands takes place or at which the poll is demanded, shall be entitled to a second or casting vote.

44. A poll demanded on the election of a chairman or on a question of adjournment shall be taken forthwith. A poll demanded on any other question shall be taken at such time as the chairman of the meeting directs, and any business other than that upon which a poll has been demanded may be proceeded with pending the taking of the poll.

Votes of members

45. Subject to any rights or restrictions for the time being attached to any class or classes of shares, on a show of hands every member present in person shall have one vote, and on a poll every member shall have one vote for each share of which he is the holder. On a poll votes may be given either personally or by proxy.

46. No member shall be entitled to vote at any general meeting unless all calls or other sums presently payable by him in respect of shares in the company have been paid.

47. No objection shall be raised to the qualification of any voter except at the meeting or adjourned meeting at which the vote objected to is given or tendered, and every vote not disallowed at such meeting shall be valid for all purposes. Any such objection made in due time shall be referred to the chairman of the meeting, whose decision shall be final and conclusive.

48. The instrument appointing a proxy and the power of attorney or other authority, if any, under which it is signed or a notarially certified copy of that power or authority shall be deposited at the registered office of the company or at such other place in Malta as is specified for that purpose in the notice convening the meeting, not less than twenty-four hours before the time for holding the meeting or adjourned meeting, at which the person named in the instrument proposes to vote, or, in the case of a poll, not less than twenty-four hours before the time appointed for the taking of the poll, and in default the instrument of proxy shall not be treated as valid.

49. An instrument appointing a proxy shall be in the following form or a form as near thereto as circumstances permit:

.....(name of the company)

"I/We.....
of.....
residing at.....
being a member/members of the above-named company, hereby appoint.....of..... or failing him.....of..... as my/our proxy to vote for me/us on my/our behalf at the (annual or extraordinary, as the case may be) general meeting of the company, to be held on the .....day of ..... 19 ....., and at any adjournment thereof.

Signed this day of 19

This form is to be used in favour of/against* the resolution. Unless otherwise instructed, the proxy will vote as he thinks fit.".

---

*Strike out whichever is not desired.

Directors

50. The remuneration of the directors shall from time to time be determined by the company in general meeting. Such remuneration shall be deemed to accrue from day to day. The directors may also be paid all travelling, hotel and other expenses properly incurred by them in attending and returning from meetings of the directors or any committee of the directors or general meetings of the company or in connection with the business of the company.

51. The shareholding qualification for directors may be fixed by the company in general meeting, and unless and until so fixed no qualification shall be required.

Powers and duties of directors

52. The directors shall exercise their powers subject to any of these regulations, to the provisions of the Act and to such regulations, being not inconsistent with the aforesaid regulations or provisions, as may be prescribed by the company in general meeting; but no regulation made by the company in general meeting shall invalidate any prior act of the directors which would have been valid if that regulation had not been made.

53. The directors shall have power to appoint any person to be the attorney of the company for such purposes and with such powers, authorities and discretion (not exceeding those vested in or exercisable by the directors under these regulations) and for such period and subject to such conditions as they may think fit, and any such powers of attorney may contain such provisions for the protection and convenience of persons dealing with any such attorney as the directors may think fit, and may also authorise any such attorney to delegate all or any of the powers, authorities and discretions vested in him.

54. A director shall not vote at a meeting of the directors in respect of any contract or arrangement in which he is interested, and if he shall do so his vote shall not be counted, nor shall he be counted in the quorum present at the meeting, but neither of these prohibitions shall apply to —

(a) any arrangement for giving any director any security or indemnity in respect of money lent by him to or obligations undertaken by him for the benefit of the company; or

(b) any arrangement for the giving by the company of any security to a third party in respect of a debt or obligation of the company for which the director himself has assumed responsibility in whole or in part under a guarantee or indemnity or by the deposit of a security; or

(c) any contract by a director to subscribe for or underwrite shares or debentures of the company; or

(d) any contract or arrangement with any other company in which he is interested only as an officer of the company or as a holder of shares or other securities,

and these prohibitions may at any time be suspended or relaxed to any extent, and either generally or in respect of any particular contract, arrangement or transaction, by the company in general meeting.

55. The directors shall cause minutes to be made in books provided for the purpose —

(a) of all appointments of officers made by the directors;

(b) of the names of the directors present at each meeting of the directors and of any committee of the directors;

(c) of all resolutions and proceedings at all meetings of the company, and of the directors, and of committees of directors.

56. The directors on behalf of the company may pay a gratuity or pension or allowance on retirement to any director who has held any other salaried office or place of profit with the company or to his widow or dependants and may make contributions to any fund and pay premiums for the purchase or provision of any such gratuity, pension or allowance.

Rotation of Directors

57. At the first annual general meeting of the company all the directors shall retire from office, and at the annual general meeting in every subsequent year one-third of the directors for the time being or, if their number is not three or a multiple of three, then the number nearest one-third, shall retire from office.

58. The directors to retire in every year shall be those who have been longest in office since their last election, but as between persons who became directors on the same day those to retire shall (unless they otherwise agree among themselves) be determined by lot.

59. A retiring director shall be eligible for re-election.

60. The company at the meeting at which a director retires in manner aforesaid may fill the vacated office by electing a person thereto.

61. No person other than a director retiring at the meeting shall unless recommended by the directors be eligible for election to the office of director at any general meeting unless not less than three nor more than fourteen days before the date appointed for the meeting there shall have been left at the registered office of the company notice in writing, signed by a member duly qualified to attend and vote at the meeting for which such notice is given, of his intention to propose such person for election, and also notice in writing signed by that person of his willingness to be elected.

Proceedings of directors

62. The directors may meet together for the despatch of business, adjourn and otherwise regulate their meetings, as they think fit. Questions arising at any meeting shall be decided by a majority of votes. In case of an equality of votes, the chairman shall have a second or casting vote. A director may, and the company secretary on the requisition of a director shall, at any time summon a meeting of the directors. It shall not be necessary to give notice of a meeting of directors to any director for the time being absent from Malta.

63. The quorum necessary for the transaction of the business of the directors may be fixed by the directors, and unless so fixed shall be two.

64. The continuing directors may act notwithstanding any vacancy in their body, but, if and so long as their number is reduced below the number fixed by or pursuant to the regulations of the company as the necessary quorum of directors, the continuing directors or director may act for the purpose of increasing the number of directors to that number, or of summoning a general meeting of the company, but for no other purpose.

65. The directors may elect a chairman of their meetings and determine the period for which he is to hold office; but if no such chairman is elected, or if at any meeting the chairman is not present within five minutes after the time appointed for holding the same, the directors present may choose one of their number to be chairman of the meeting.

66. A resolution in writing, signed by all the directors for the time being entitled to receive notice of a meeting of the directors, shall be as valid and effectual as if it had been passed at a meeting of the directors duly convened and held.

Delegation of directors' powers

67. The directors may from time to time appoint a managing director or a director or directors holding any other executive office or offices from amongst themselves delegating to him or them any of the powers provided in regulation 70.

68. Each such appointment shall be for such period and on such terms as the directors think fit, and, subject to the terms of any agreement entered into in any particular case, the directors may revoke such appointment. Any director so appointed shall not, whilst holding that office, be subject to retirement by rotation or be taken into account in determining the rotation or retirement of directors, but his appointment shall be automatically determined if he ceases for any reason to be a director.

69. A managing director or director holding any other executive office shall receive such remuneration as the directors, subject to the approval of the company in general meeting, may from time to time determine.

70. The directors may delegate to any managing director, or to any director holding any other executive office, any of the powers exercisable by them upon such terms and conditions and with such restrictions as they may think fit, and either collaterally with or to the exclusion of their own powers and may from time to time revoke, withdraw or vary any of such powers.

71. The directors may also appoint a committee consisting of one of more persons selected from among themselves delegating to it any of their powers. Any such delegation may be made subject to any condition or requirement as the directors may impose and may be made either collaterally with or to the exclusion of their own powers, and the directors may from time to time revoke, withdraw, alter or vary all or any of such powers. Any such committee shall, subject to any of the said conditions or requirements, regulate its own proceedings, in so far as possible in like manner as if its meetings were meetings of the directors.

Company Secretary

72. Without prejudice to the provisions of the Act regulating the appointment and functions of the company secretary, the appointment or replacement of the company secretary and the conditions of holding office shall be determined by the directors. The company secretary shall be responsible for keeping:

— the minute book of general meetings of the company;
— the minute book of meetings of the board of directors;
— the register of members;
— the register of debentures; and
— such other registers and records as the company secretary may be required to keep by the board of directors.

The company secretary shall:

— ensure that proper notices are given of all meetings; and
— ensure that all returns and other documents of the company are prepared and delivered in accordance with the requirements of the Act.

Dividends and reserve

73. The company in general meeting may declare dividends, but no dividend shall exceed the amount recommended by the directors.

74. The directors may from time to time pay to the members such interim dividends as appear to the directors to be justified by the profits of the company.

75. The directors may, before recommending any dividend, set aside out of the profits of the company such sums as they think proper as a reserve or reserves which shall, at the discretion of the directors, be applicable for any purpose to which the profits of the company may be properly applied, and pending such application may, at the like discretion, either be employed in the business of the company or be invested in such investments, other than shares of the company, as the directors may from time to time think fit. The directors may also without placing the same to reserve carry forward any profits which they may think prudent not to divide.

76. Subject to the rights of persons, if any, entitled to shares with special rights as to dividend, all dividends shall be declared and paid according to the amounts paid or credited as paid on the shares in respect whereof the dividend is paid, but no amount paid or credited as paid on a share in advance of calls shall be treated for the purposes of this regulation as paid on the share. All dividends shall be apportioned and paid proportionately to the amounts paid or credited as paid on the shares during any portion or portions of the period in respect of which the dividend is paid; but if any share is issued on terms providing that it shall rank for dividend as from a particular date such share shall rank for dividend accordingly.

77. The directors may deduct from any dividend payable to any member all sums of money, if any, presently payable by him to the company on account of calls or otherwise in relation to the shares of the company.

78. No dividend shall bear interest against the company.

Accounts

79. Subject to the provisions of section 180 of the Act, the directors shall from time to time determine whether and to what extent and at what times and places and under what conditions or regulations the annual accounts and accounting records of the company or any of them shall be open to the inspection of members not being directors, and no member, not being a director, shall have any right of inspecting any such account or record or other document of the company except as conferred by law or authorised by the directors or by the company in general meeting.

Capitalisation of profits

80. The company in general meeting may upon the recommendation of the directors resolve that it is desirable to capitalise any part of the amount for the time being standing to the credit of any of the company's reserve accounts or to the credit of the profit and loss account or otherwise available for distribution, and accordingly that such sum be set free for distribution amongst the members who would have been entitled thereto if distributed by way of dividend and in the same proportions on condition that the same be not paid in cash but be applied either in or towards paying up any amounts for the time being unpaid on any shares held by such members respectively or paying up in full unissued shares or debentures of the company to be allotted and distributed credited as fully paid up to and amongst such members in the proportion aforesaid, or partly in the one way and partly in the other, and the directors shall give effect to such resolution:

Provided that a share premium account and a capital redemption reserve may, for the purposes of this regulation, only be applied in the paying up of unissued shares to be issued to members of the company as fully paid bonus shares:

Provided further that the directors may in giving effect to such resolution make such provision by payment in cash or otherwise as they think fit for the case of shares or debentures becoming distributable in fractions.

Notice

81. A notice may be given by the company to any member either personally or by sending it by post to him or to his registered address, or, if he has no registered address in Malta, to the address, if any, in Malta supplied by him to the company for the giving of notice to him. Where a notice is sent by post, service of the notice shall be deemed to be effected by properly addressing, prepaying and posting a letter containing the notice, and to have been effected in the case of a notice of a meeting at the expiration of forty-eight hours after the letter containing the same is posted, and in any other case at the time at which the letter would be delivered in the ordinary course of post.

82. Notice of every general meeting shall be given in the manner hereinbefore authorised to —

(a) every registered member except those members who, having no registered address in Malta, have not supplied to the company an address in Malta for the giving of notices to them; and

(b) the auditor for the time being of the company.

No other person shall be entitled to receive notices of general meetings.

Indemnity

83. Every managing director, director holding any other executive office or other director, and every agent, auditor or company secretary and in general any officer for the time being of the company shall be indemnified out of the assets of the company against any liability incurred by him in defending any proceedings in which judgment is given in his favour or in which he is acquitted.

PART II — REGULATIONS FOR THE MANAGEMENT OF A PRIVATE COMPANY

1. The regulations contained in Part I of this Schedule (with the exception of regulation 14) shall apply.

2. The company is a private company and accordingly —

(a) the right to transfer shares is restricted in a manner hereinafter prescribed;

(b) the number of members of the company is limited to fifty;

(c) any invitation to the public to subscribe for any shares or debentures of the company is prohibited; and

(d) the company shall not have power to issue share warrants to bearer.

3. The directors may, in their absolute discretion and without assigning any reason therefor, decline to register any transfer of any share, whether or not it is a fully paid share.

4. The directors may at any time require any person whose name is entered in the register of members of the company to furnish them with any information, supported, if the directors so require, by an affidavit, which they may consider necessary for the purposes of determining whether or not the company satisfies the conditions of qualification as an exempt company mentioned in subsection (2) of section 211 of the Act.

SECOND SCHEDULE

(Section 90)

MATTERS TO BE SPECIFIED IN A PROSPECTUS AND REPORTS TO BE SET OUT THEREIN

(Chapter III of Title I of Part V and Chapter II of Part X of this Act)

PART I — MATTERS TO BE SPECIFIED

General references

1. (a) References herein to the issuing company are to the company referred to in section 89 or section 391 of this Act as the case may be;

(b) References to debt securities shall include references to debentures and to other securities similar in substance to debentures.

2. Where the prospectus relates to debt securities guaranteed by one or more legal persons, the information required by this Schedule shall be produced both with respect to the issuing company and with respect to the guarantor or guarantors. Where the prospectus relates to convertible debt securities, exchangeable debt securities or debt securities with warrants or to the warrants themselves, information shall also be given with regard to the nature of the shares or debt securities to which they confer entitlement and the conditions of and procedures for conversion, exchange or subscription. Where the issuing company of the convertible securities or warrants is not the issuing company of the securities into which they can be converted, the information required by this Schedule shall be produced both with respect to the company which issues the convertible securities or warrants and the company which issues the securities into which they can be converted.

General principles

3. The prospectus shall contain the information which, according to the particular nature of the issuer and of the transferable securities offered to the public, is necessary to enable investors to make an informed assessment of the assets and liabilities, financial position, profits and losses and prospects of the issuer and of the rights attaching to the transferable securities.

4. Where certain information specified in this Schedule is found to be inappropriate to the issuing company's sphere of activity or its legal form or to the transferable securities being offered, equivalent information shall be drawn up where certain information specified in this Schedule is found to be inapplicable to the specific issue or to the legal form or commercial nature of this issue, then the information required need not be provided so long as the prospectus makes specific reference to the particular issue, stating that the information is not being supplied and amplifying on the reasons for so doing as appropriate.

5. If the period of existence of the issuing company is less than any period for which information is required by this Schedule, the information need be provided only for the period of the company's existence.

Specific matters to be specified

6. Paragraphs 7 to 25 of this Part contain the specific matters to be specified in a prospectus.

The persons responsible for the prospectus

7. Names, functions and declarations by the persons responsible for the prospectus that to the best of their knowledge the information contained in the prospectus is in accordance with the facts and that the prospectus makes no omission likely to affect its import.

The offer to the public

8. The following details of the offer, in so far as they are applicable to the type of instrument on offer:

— the nature of the securities being offered;
— the amount and purpose of the issue;
— the number of securities issued and the rights attaching to them;
— the income tax withheld at source;
— the period during which the offer is open;
— the time of the opening of the subscription lists;
— the date on which entitlement to dividends or interest arises;
— the persons underwriting or guaranteeing the offer;
— any restrictions on the free transferability of the securities being offered and the markets on which they may be traded;
— the establishments serving as paying agents;
— methods of payment;
— the procedure for the exercise of any right of pre-emption;
— the methods of and time—limits for delivery of the securities; and
— the system and dates for closing of the register of members or of debentures, according to the case.

9. The amount or percentage value payable on application and allotment on each share, and, in the case of a second or subsequent offer of shares the amount offered for subscription on each previous allotment made within the two preceding years, the amount actually allotted, and the amount, if any, paid on the shares so allotted.

10. The number, description and amount of any shares in or debentures of the company which any person has or is entitled to be given, an option to subscribe for, together with the following particulars of the option, that is to say:

— the period during which it is exercisable;

— the amount or percentage value to be paid for shares or debentures subscribed for under it;

— the consideration, if any, given or to be given for it or for the right to it;

— the names and addresses of the persons to whom it or the right to it was given or, if given to existing shareholders or debenture holders as such, the relevant shares or debentures.

Details of the issuing company

11. The following details of the issuing company:

— Name;

— Registered office and registration number;

— Date of registration or incorporation;

— The company's legal form;

— The company's objects;

— The company's share capital:

— amount of the issued share capital;

— the number and main particulars of the securities of which the share capital consists and any part of the share capital still to be paid up;

— the amount of any convertible debt securities, exchangeable debt securities or debt securities with warrants and the procedures for conversion, exchange or subscription;

— the number of founders or management or deferred shares, if any, and the nature and extent of the interest of the holders in the property and profits of the company;

— the amount of the authorised share capital and the duration of the authorisation for the directors to allot such capital;

— Where appropriate, the group of undertakings to which the issuing company belongs;

— In so far as they are known, indication of the shareholders who directly or indirectly exercise or could exercise a determining role in the management of the company.

12. The number and amount of shares and debentures which within the two preceding years have been issued, or agreed to be issued, as fully or partly paid up otherwise than in cash, and in the latter case the extent to which they are so paid up, and in either case the consideration for which those shares or debentures have been issued or are proposed or intended to be issued.

13. If the share capital of the company is divided into different classes of shares, the right of voting at meetings of the company conferred by, and the rights in respect of share capital and dividends attached to, the several classes of shares respectively.

The issuing company's principal activities

14. Description of the company's principal activities:

— where appropriate, any exceptional factors which have influenced the company's activities;

— any dependence on patents, licences or contracts if these are of fundamental importance;

— information regarding investments in progress where they are significant;

— any legal proceedings having an important effect on the issuing company's financial position.

The issuing company's management

15. Names, addresses, functions and remuneration of directors.

16. The number of shares, if any, fixed by the articles as the qualification of a director, and any provision in the articles as to remuneration of the directors.

The purpose of the offer and costs already incurred

17. Particulars as to:

— the amount which, in the opinion of the directors, is to be raised by the issue of the shares in order to provide the sums, or, if any part thereof is to be defrayed in any other manner, the balance of the sums, required to be provided in respect of each of the following matters:

— the purchase price of any property purchased or to be purchased which is to be defrayed in whole or in part out of the proceeds of the issue;

— any preliminary expenses payable by the company and any commission so payable to any person in consideration of his agreeing to subscribe for, or of his procuring or agreeing to procure subscriptions for, any shares in the company;

— the repayment of any moneys borrowed by the company in respect of any of the foregoing matters;

— working capital ; and

— the amounts to be provided in respect of the matters aforesaid otherwise than out of the proceeds of the issue and the sources out of which those amounts are to be provided.

18. In regard to any property purchased or acquired by the company or proposed so to be purchased or acquired, which is to be paid for wholly or partly out of the proceeds of the issue offered for subscription by the prospectus, the following particulars, that is to say:

— the names and addresses of the vendors;

— the amount paid or payable in cash, shares or debentures to the vendor, specifying the amount, if any, in respect of goodwill, and, where there is more than one separate vendor, or the company is a sub-purchaser, the amount so payable to each vendor;

— brief particulars of any transaction relating to the property completed within the two preceding years in which any vendor of the property to the company or any person who is, or was at the time of the transaction, a promoter or a director of the company had any interest direct or indirect.

Every person shall for the purpose of this Schedule be deemed to be a vendor who has entered into a contract, absolute or conditional, for the sale or purchase, or for any option of purchase, of any property to be acquired by the company, in any case where:

— the purchase money is not fully paid at the date of the issue of the prospectus;

— the purchase money is to be paid or satisfied wholly or in part out of the proceeds of the issue offered for subscription by the prospectus;

— the contract depends for its validity or fulfillment on the result of that issue.

In this paragraph the expression "vendor" includes a grantor on emphyteusis and a lessor, the expression "sale" includes an emphyteutical grant and a lease, the expression "purchase money" includes the consideration for the emphyteutical grant or for the lease, and the expression "sub-purchaser" includes a sub-emphyteutal and a sub-lessee.

19. In the case of a company which has been carrying on business, or of a business which has been carried on for less than three years, the length of time during which the business of the company or the business to be acquired, as the case may be, has been carried on.

Benefits for third parties and other expenditure

20. The amount, if any, paid within the two preceding years, or payable, as commission, but not including commission to sub-underwriters for subscribing or agreeing to subscribe, or procuring agreeing to procure subscriptions, for any shares in or debentures of the company, or the rate of any such commission.

21. The amount or estimated amount of preliminary expenses and the persons by whom any of those expenses have been paid or are payable, and the amount or estimated amount of the expenses of the issue and the persons by whom any of those expenses have been paid or are payable.

22. Any amount or benefit paid or given within the two preceding years or intended to be paid or given to any promoter, and the consideration for the payment or the giving of the benefit.

23. The dates of, parties to, name of receiving notary, if any, and the general nature of every material contract, not being a contract entered into in the ordinary course of the business carried on or intended to be carried on by the company or a contract entered into more than two years before the date of issue of the prospectus.

24. Full particulars of the nature and extent of the interests, if any, of any director in the promotion of, or in the property proposed to be acquired by, the company, or where the interest of such a director consists in being a partner in a partnership or a joint owner of a firm or other undertaking not being a company, the nature and extent of the interest of the partnership, firm or undertaking with a statement of all sums paid or agreed to be paid to him or partnership, firm or undertaking in cash or shares or otherwise by any person either to induce him to become, or to qualify him as, a director, or otherwise for services rendered by him or partnership, firm or undertaking in connection with the promotion or formation of the company.

Other significant information

25. Other significant information to be provided includes:

— to the extent that such information would have a significant impact on any assessment that might be made of the company, recent developments in its business and prospects;

— the most significant recent trends concerning the development of the company's business since the end of the preceding accounting period;

— information on the company's prospects for at least the current accounting period.

PART II — REPORTS TO BE SET OUT

26. (1) The prospectus shall set out a report by the auditors of the company with respect to —

(a) the profits and losses of the company in respect of each of the three accounting periods, or where the company has been carrying on business for less than three accounting periods, in respect of each of such periods, immediately preceding the issue of the prospectus; and

(b) the assets and liabilities of the company at the last date to which the annual accounts of the company were made up; and

(c) the rates of the dividends, if any, paid up by the company in respect of each class of shares in respect of each of the three accounting periods, or such less number of periods as aforesaid, immediately preceding the issue of the prospectus, giving particulars of each such class of shares on which such dividends have been paid and particulars of the cases in which no dividends have been paid in respect of any class of shares in respect of any of those periods,

and, if no annual accounts have been made up in respect of any part of the three accounting periods or of such lesser periods as aforesaid, ending on a date three months before the issue of the prospectus, containing a statement of that fact.

(2) If the company has subsidiary undertakings, the reports shall —

(a) deal separately with the company's profits or losses as provided by sub-paragraph (1) (a) of this paragraph, and in addition deal either —

(i) as a whole with the combined profits or losses of its subsidiary undertakings, so far as they concern members of the company, or

(ii) individually with the profits or losses of each of its subsidiary undertakings, so far as they concern members of the company,

or, instead of dealing separately with the company's profits or losses, deal as a whole with the profits or losses of the company and, so far as they concern members of the company, with the combined profits and losses of its subsidiary undertakings; and

(b) deal separately with the company's assets and liabilities as provided by sub-paragraph (1) (b) of this paragraph, and in addition deal either —

(i) as a whole with the combined assets and liabilities of its subsidiary undertakings, with or without the company's assets and liabilities, or

(ii) individually with the assets and liabilities of each of its subsidiary undertakings,

indicating, as respects the assets and liabilities of its subsidiary undertakings, the allowance to be made for persons other than members of the company.

27. If the proceeds of the issue of the shares or debentures are to be applied directly or indirectly in the purchase of any business, or any part of the proceeds of the issue is to be so applied, there shall be set out in the prospectus a report made by an accountant upon —

(a) the profits or losses of the business in respect of each of the three accounting periods, or where the business has been carried on for less than three accounting periods, in respect of each of such periods, immediately preceding the issue of the prospectus, and

(b) the assets and liabilities of the business at the last date to which the annual accounts of the business were made up.

28. (1) The provisions of sub-paragraphs (2) and (3) of this paragraph shall apply —

(a) the proceeds of the issue are to be applied directly or indirectly in any manner resulting in the acquisition by the company of shares in any other undertaking, or any part of the proceeds is to be so applied, and

(b) by reason of that acquisition or anything to be done in consequence of, or in connection with it, that undertaking will become a subsidiary undertaking of the company.

(2) There shall be set out in the prospectus a report made by an accountant upon —

(a) the profits or losses of the other undertaking in respect of each of the three accounting periods or where such other undertaking has been carrying on business for less than three accounting periods, in respect of each of such periods, immediately preceding the issue of the prospectus, and

(b) the assets and liabilities of the other undertaking at the last date to which its annual accounts were made up.

(3) The report shall —

(a) indicate how the profits or losses of the other undertaking would in respect of the shares to be acquired have concerned members of the company and what allowance would have fallen to be made, in relation to assets and liabilites so dealt with, for holders of other shares, if the company had at all material times held the shares to be acquired, and

(b) where the other undertaking is a parent undertaking, deal with the profits or losses and the assets and liabilities of the undertaking and its subsidiary undertakings in the manner provided by sub-paragraph (2) of paragraph 26 of this Part in relation to the company and its subsidiary undertakings.

29. The expression "accounting period" in this Part means the year in respect of which the annual accounts of the company, the undertaking or the business, as the case may be, are made up; and where by reason of any alteration of the date on which the accounting period of the company, undertaking or business terminates the annual accounts have been made up for a period greater or less than one year, that greater or less period is for the purpose of this Part deemed to be an accounting period.

30. Any report required by this Part shall either indicate by way of note any adjustments as respects the figures of any profits or losses or assets and liabilities dealt

with by the report which appear to the persons making the report necessary, or shall make those adjustments and indicate that adjustments have been made.

31. (1) A report required by paragraph 27 or 28 of this Part shall be made by an accountant who:

(a) is an individual who holds a warrant to act as accountant issued under the Accountancy Profession Act, or is a partnership of accountants duly registered under the said Act; and

(b) is not disqualified in terms of paragraphs (a) and (b) of section 153 of this Act.

(2) The accountant making any report required for the purposes of paragraph 27 or 28 of this Part shall be named in the prospectus.

THIRD SCHEDULE

(Section 167)

FORM AND CONTENT OF INDIVIDUAL ACCOUNTS

PART I — GENERAL RULES AND FORMATS

General rules

1. (1) Subject to the following provisions of this Schedule —

(a) every balance sheet of a company shall show the items listed in either of the balance sheet formats set out immediately following paragraph 13 of this Schedule; and

(b) every profit and loss account of a company shall show the items listed in any one of the profit and loss account formats set out immediately following the balance sheet formats;

in either case in the order and under the headings and sub-headings given in the format adopted. For this purpose the words in brackets against the headings, the sub-headings and the items are explanatory and do not have to be reproduced in the individual accounts.

(2) Sub-paragraph (1) of this paragraph is not to be read as requiring any item, or the heading or sub-heading for any item, to be distinguished by any letter or number assigned thereto in the format adopted.

2. (1) Where in accordance with paragraph 1 of this Schedule a company's balance sheet or profit and loss account for any accounting period has been prepared by reference to one of the formats set out herein, the directors of the company shall adopt the same format in preparing the individual accounts for subsequent accounting periods of the company unless in their opinion there are special reasons for a change.

(2) Particulars of any change in the format adopted in preparing a company's balance sheet or profit and loss account in accordance with paragraph 1 of this Schedule shall be disclosed, and the reasons for the change shall be explained, in the notes to the accounts drawn up when the new format is first adopted.

3. (1) Any item required in accordance with paragraph 1 of this Schedule to be shown in a company's balance sheet or profit and loss account may be shown in greater detail than required by the format adopted.

(2) A company's balance sheet or profit and loss account may include an item representing or covering the amount of any asset or liability, income or expenditure not otherwise covered by any of the items listed in the format adopted, but the following shall not be treated as assets in a company's balance sheet —

(a) expenses of and commission on any issue of shares or debentures; and

(b) costs of research.

Any additional items as aforesaid shall be included under either an existing heading or sub-heading or under a new heading or sub-heading as appropriate.

(3) The layout, nomenclature and terminology of items in the balance sheet and profit and loss account that are preceded by Arabic numerals shall be adapted where the special nature of an undertaking so requires.

(4) Items to which Arabic numbers are assigned in any of the formats set out herein may be combined in a company's individual accounts for any accounting period if either —

(a) their individual amounts are not material to assessing the state of affairs or profit or loss of the company for that accounting period; or

(b) the combination facilitates that assessment;

but where paragraph (b) of this sub-paragraph applies, the individual amounts of any items so combined shall be disclosed in the notes to the accounts.

(5) Save where there is a corresponding item for the preceding accounting period, a balance sheet or profit and loss account item for which there is no amount shall not be shown. In such case, the heading or subheading in respect of that item shall also not be shown if that item is the only one under such heading of sub-heading.

4. (1) In respect of every item shown in a company's balance sheet or profit and loss account or in the notes to the accounts, there shall also be shown the corresponding amount for the accounting period immediately preceding that to which the individual accounts relate.

(2) Where that corresponding amount is not comparable with the amount to be shown for the item in question in respect of the accounting period to which the individual accounts relate, the former amount shall be adjusted and particulars of the adjustment and the reasons for it shall be disclosed in the notes to the accounts. Such adjustments shall be made in accordance with generally accepted accounting principles and practice.

5. Save as otherwise provided in this Schedule, or as may be permitted by generally accepted accounting principles and practice, any set-off between asset and liability items, or between income and expenditure items, shall be prohibited.

6. (1) In determining whether particular assets are to be shown as fixed assets or current assets reference shall be made to the purpose for which they are intended.

(2) Fixed assets shall comprise those assets which are intended to be held on a continuing basis in connection with the undertaking's activities.

(3) Where an asset or liability relates to more than one layout item, its relationship to the other item or items shall be disclosed either under the item where it appears or in the notes to the accounts, if such disclosure is essential to the comprehension of the individual accounts.

(4) Own shares and shares in group undertakings may be shown only under the items prescribed for that purpose.

7. (1) "Provisions for liabilities or charges" are intended to cover losses or debts the nature of which is clearly defined and which at the date of the balance sheet are either likely to be incurred, or certain to be incurred but uncertain as to amount or as to the date on which they will arise.

(2) "Provisions for liabilities or charges" may not be used to adjust the values of assets.

8. (1) "Associated undertaking" shall have the meaning assigned to it by paragraph 21 of the Fourth Schedule to this Act.

(2) "Turnover" shall comprise the amounts derived from the sale of products and the provision of services falling within the company's ordinary activities, after deduction of sales rebates and taxes directly linked to the turnover.

9. (1) Income and charges that arise otherwise than in the course of the company's ordinary activities shall be shown under "Extraordinary Income" and "Extraordinary Charges".

(2) Unless the income and charges referred to in sub-paragraph (1) hereof are immaterial for the assessment of the results, explanations of their amount and nature shall be given in the notes to the accounts. The same shall apply to income and charges relating to another accounting period.

10. (1) Every profit and loss account of a company shall show the amount of the company's profit or loss on ordinary activities before taxation.

(2) Taxes on the profit or loss on ordinary activities and taxes on the extraordinary profit or loss may be shown in total as one item in the profit and loss account before "Other Taxes not shown under the above items". In such a case, "Profit or Loss on Ordinary Activities after Taxation" shall be omitted from the profit and loss account layouts prescribed in this Schedule.

(3) Where this derogation is applied there shall be disclosed in the notes to the accounts the extent to which the taxes on the profit or loss affect the profit or loss on ordinary activities and the extraordinary profit or loss.

11. Every profit and loss account of a company shall show separately as additional items:

(a) any amount set aside or proposed to be set aside to, or withdrawn or proposed to be withdrawn from, reserves; and

(b) the aggregate amounts of —

(i) any dividends paid; and

(ii) any dividends proposed.

12. (1) The provisions of this Schedule shall be interpreted by reference to the application of generally accepted accounting principles and practice to give a true and fair view within the meaning of subsection (3) of section 167 of this Act.

(2) Amounts which in the particular context of any provision of this Schedule are not material may be disregarded for the purposes of that provision.

Required formats for accounts

13. References in this Schedule to the items listed in any of the formats set out below are to those items read together with any of the notes in the formats which apply to any of those items, and the requirement imposed by paragraph 1 to show the items listed in any such format in the order adopted in the format is subject to any provision in those notes for alternative positions for any particular items.

BALANCE SHEET FORMATS — FORMAT 1

A. Called Up issued share capital not Paid (may be shown in either of the two positions herein)

B. Formation Expenses (may be shown as the first item under "Intangible Assets")

C. Fixed Assets

I. Intangible Assets

1. Development costs
2. Concessions, patents, licences, trade marks and similar rights and assets

(if these were acquired for valuable consideration and are not to be shown under goodwill or these were created by the company itself)

3. Goodwill (only to the extent that this was acquired for valuable consideration)

4. Payments on account

II. Tangible Assets

1. Land and buildings (including all rights on immovable)
2. Plant and machinery
3. Other fixtures, fittings, tools and equipment
4. Payments on account and tangible assets in the course of construction

III. Financial Assets

1. Shares in group undertakings
2. Loans to group undertakings
3. Shares in associated undertakings
4. Loans to associated undertakings
5. Other investments other than loans
6. Other loans
7. Own shares (the nominal value of the shares held shall be shown separately in the notes to the accounts)

D. Current Assets

I. Stocks

1. Raw materials and consumables
2. Work in progress
3. Finished goods and goods for resale
4. Payments on account

II. Debtors (The amount falling due after more than one year shall be shown separately for each item included under debtors)

1. Trade debtors
2. Amounts owed by group undertakings
3. Amounts owed by associated undertakings
4. Other debtors
5. Called up issued share capital not paid (may be shown in either of the two positions herein)
6. Prepayments and accrued income (may be shown in either of the two positions herein)

III. Investments

1. Shares in group undertakings
2. Own shares (the nominal value of the shares held shall be shown separately in the notes to the accounts)
3. Other investments

IV. Cash at Bank and in Hand

E. Prepayments and Accrued Income (may be shown in either of the two positions herein)

F. Creditors: Amounts falling due within One Year

1. Debenture loans (the amount of any convertible loans shall be shown separately in the notes to the accounts)
2. Bank loans and overdrafts
3. Payments received on account (payments received on account of orders shall be shown here in so far as they are not shown as deductions from stocks)
4. Trade creditors
5. Bills of exchange payable
6. Amounts owed to group undertakings
7. Amounts owed to associated undertakings
8. Other creditors including taxation and social security (the amounts for creditors in respect of taxation and social security shall be shown separately from the amount for other creditors)
9. Accruals and deferred income

G. Net Current Assets/Liabilities (in determining the amount to be shown for this item any amounts shown under "prepayments and accrued income" shall be taken into account wherever shown)

H. Total Assets less Current Liabilities

I. Creditors: Amounts Falling due after more than One Year

1. Debenture loans (the amount of any convertible loans shall be shown separately in the notes to the accounts)
2. Bank loans and overdrafts
3. Payments received on account (payments received on account of orders shall be shown here in so far as they are not shown as deductions from stocks)
4. Trade creditors
5. Bills of exchange payable
6. Amounts owed to group undertakings
7. Amounts owed to associated undertakings

8. Other creditors including taxation and social security (the amounts for creditors in respect of taxation and social security shall be shown separately from the amount for other creditors)

9. Accruals and deferred income

J. Provisions for Liabilities and Charges

1. Pensions and similar obligations
2. Taxation, including deferred taxation
3. Other provisions

K. Capital and Reserves

I. Called Up Issued Share Capital (in addition, the amount of the issued share capital and the amount of the called up issued share capital which has been paid up shall be shown separately in the notes to the accounts)

II. Share Premium Account

III. Revaluation Reserve

IV. Other Reserves

1. Capital redemption reserve
2. Reserve for own shares
3. Reserves provided for by the articles of association
4. Other reserves

V. Profit and Loss Account

BALANCE SHEET FORMATS — FORMAT 2

ASSETS

A. Called Up Issued Share Capital not Paid (may be shown in either of the two positions herein)

B. Formation Expenses (may be shown as the first item under "Intangible Assets")

C. Fixed Assets

I. Intangible Assets

1. Development costs

2. Concessions, patents, licences, trade marks and similar rights and assets (if these were acquired for valuable consideration and are not to be shown under goodwill or if these were created by the company itself)

3. Goodwill (only to the extent that this was acquired for valuable consideration)

4. Payments on account

II. Tangible Assets

1. Land and buildings (including all rights on immovables)
2. Plant and machinery
3. Other fixtures, fittings, tools and equipment
4. Payments on account and tangible assets in the course of construction

III. Financial Assets

1. Shares in group undertakings
2. Loans to group undertakings
3. Shares in associated undertakings
4. Loans to associated undertakings
5. Other investments other than loans
6. Other loans
7. Own shares (the nominal value of shares held shall be shown separately)

D. Current Assets

I. Stocks

1. Raw materials and consumables
2. Work in progress
3. Finished goods and goods for resale
4. Payments on account

II. Debtors (the amount falling due after more than one year shall be shown separately for each item included under debtors)

1. Trade debtors
2. Amounts owed by group undertakings
3. Amounts owed by associated undertakings
4. Other debtors
5. Called up issued share capital not paid (may be shown in either of the two positions herein)
6. Prepayments and accrued income (may be shown in either of the two positions herein)

A 1830

III. Investments

1. Shares in group undertakings
2. Own shares (the nominal value of the shares held shall be shown separately)
3. Other investments

IV. Cash at Bank and in Hand

E. Prepayments and Accrued Income (may be shown in either of the two positions herein)

LIABILITIES

A. Capital and Reserves

I. Called Up Issued Share Capital (in addition, the amount of the issued share capital and the amount of the called up issued share capital which has been paid up shall be shown separately)

II. Share Premium Account

III. Revaluation Reserve

IV. Other Reserves

1. Capital redemption reserve
2. Reserve for own shares
3. Reserves provided for by the articles of association
4. Other reserves

V. Profit and Loss Account

B. Provisions for Liabilities and Charges

1. Pensions and similar obligations
2. Taxation, including deferred taxation
3. Other provisions

C. Creditors (amounts falling due within one year and after one year shall be shown separately for each of these items and their aggregate shall be shown separately for all of these items in the notes to the accounts)

1. Debenture loans (the amounts of any convertible loans shall be shown separately in the notes to the accounts)

2 Bank loans and overdrafts

3 Payments received on account (payments received on account of orders shall be shown here in so far as they are not shown as deductions from stocks)

4 Trade creditors

5 Bills of exchange payable

6 Amounts owed to group undertakings

7 Amounts owed to associated undertakings

8 Other creditors including taxation and social security (the amount for creditors in respect of taxation and social security shall be shown separately from the amount for other creditors)

9 Accruals and deferred income (may be shown in either of the two positions herein)

D. Accruals and Deferred Income (may be shown in either of the two positions herein)

PROFIT AND LOSS ACCOUNT FORMATS — FORMAT 1

1. Turnover

2. Cost of sales (after taking into account any necessary provisions for depreciation or diminution in the value of assets)

3. Gross profit or loss

4. Distribution costs (after taking into account any necessary provisions for depreciation or diminution in the value of assets)

5. Administrative expenses (after taking into account any necessary provisions for depreciation or diminution in the value of assets)

6. Other operating income

7. Income from shares in group undertakings

8. Income from shares in associated undertakings

9. Income from other financial fixed assets (income, including interest, derived from group undertakings shall be shown separately from income derived from other sources)

10. Other interest receivable and similar income (interest and similar income derived from group undertakings shall be shown separately from that derived from other sources)

11. Amounts written off in respect of financial fixed assets and investments held as current assets

12. Interest payable and similar charges (the amount payable to group undertakings shall be shown separately)

13. Tax on profit or loss on ordinary activities

14. Profit or loss on ordinary activities after taxation

15. Extraordinary income

16. Extraordinary charges

17. Extraordinary profit or loss

18. Tax on extraordinary profit or loss

19. Other taxes not shown under the above items

20. Profit or loss for the accounting period

The amount of any provisions for depreciation and diminution in the value of tangible and intangible fixed assets, including formation expenses, falling to be shown under items 7(a) and A. 4(a) respectively in Formats 2 and 4 shall be disclosed in the notes to the accounts in any case where the profit and loss account is prepared by reference to this Format.

PROFIT AND LOSS ACCOUNT FORMATS — FORMAT 2

1. Turnover

2. Change in stocks of finished goods and in work in progress

3. Own work capitalised

4. Other operating income

5. (a) Raw materials and consumables
   (b) Other external charges

6. Staff costs:

   (a) wages and salaries
   (b) social security costs
   (c) other pension costs

7. (a) Depreciation and other amounts written off tangible and intangible fixed assets, including formation expenses

(b) Exceptional amounts written off current assets

8. Other operating charges

9. Income from shares in group undertakings

10. Income from shares in associated undertakings

11. Income from other financial fixed assets (income, including interest, derived from group undertakings shall be shown separately from income derived from other sources)

12. Other interest receivable and similar income (interest and similar income derived from group undertakings shall be shown separately from that derived from other sources)

13. Amounts written off in respect of financial fixed assets and investments held as current assets

14. Interest payable and similar charges (the amount payable to group undertakings shall be shown separately)

15. Tax on profit or loss on ordinary activities

16. Profit or loss on ordinary activities after taxation

17. Extraordinary income

18. Extraordinary charges

19. Extraordinary profit or loss

20. Tax on extraordinary profit or loss

21. Other taxes not shown under the above items

22. Profit or loss for the accounting period

PROFIT AND LOSS ACCOUNT FORMATS — FORMAT 3

A. Charges

1. Cost of sales (after taking into account any necessary provisions for depreciation or diminution in the value of assets)

2. Distribution costs (after taking into account any necessary provisions for depreciation or diminution in the value of assets)

3. Administrative expenses (after taking into account any necessary provisions for depreciation or diminution in the value of assets)

4. Amounts written off in respect of financial fixed assets and investments held as current assets

5. Interest payable and similar charges (the amount payable to group undertakings shall be shown separately)

6. Tax on profit or loss on ordinary activities

7. Profit or loss on ordinary activities after taxation

8. Extraordinary charges

9. Tax on extraordinary profit or loss

10. Other taxes not shown under the above items

11. Profit or loss for the accounting period

B. Income

1. Turnover

2. Other operating income

3. Income from shares in group undertakings

4. Income from shares in associated undertakings

5. Income from other financial fixed assets (income, including interest, derived from group undertakings shall be shown separately from income derived from other sources)

6. Other interest receivable and similar income (interest and similar income derived from group undertakings shall be shown separately from that derived from other sources)

7. Profit or loss on ordinary activities after taxation

8. Extraordinary income

9. Profit or loss for the accounting period

The amount of any provisions for depreciation and diminution in the value of tangible and intangible fixed assets, including formation expenses, falling to be shown under items 7 (a) and A. 4(a) respectively in Formats 2 and 4 shall be disclosed in the notes to the accounts in any case where the profit and loss account is prepared by reference to this Format.

PROFIT AND LOSS ACCOUNT FORMATS — FORMAT 4

A. Charges

1. Reduction in stocks of finished goods and in work in progress

2. (a) Raw materials and consumables

(b) Other external charges

3. Staff costs:

(a) wages and salaries

(b) social security costs

(c) other pension costs

4. (a) Depreciation and other amounts written off tangible and intangible fixed assets, including formation expenses

(b) Exceptional amounts written off current assets

5. Other operating charges

6. Amounts written off in respect of financial fixed assets and investments held as current assets

7. Interest payable and similar charges (the amount payable to group undertakings shall be shown separately)

8. Tax on profit or loss on ordinary activities

9. Profit or loss on ordinary activities after taxation

10. Extraordinary charges

11. Tax on extraordinary profit or loss

12. Other taxes not shown under the above items

13. Profit or loss for the accounting period

B. Income

1. Turnover

2. Increase in stocks of finished goods and in work in progress

3. Own work capitalised

4. Other operating income

5. Income from shares in group undertakings

6. Income from shares in associated undertakings

7. Income from other financial fixed assets (income, including interest, derived from group undertakings shall be shown separately from income derived from other sources)

8. Other interest receivable and similar income (interest and similar income derived from group undertakings shall be shown separately from that derived from other sources)

9. Profit or loss on ordinary activities after taxation

10. Extraordinary income

11. Profit or loss for the accounting period

PART II — ACCOUNTING PRINCIPLES AND RULES

Accounting principles

14. Items shown in the individual accounts shall be valued in accordance with the following general principles —

(a) the company must be presumed to be carrying on its business as a going concern;

(b) the methods of valuation must be applied consistently from one accounting period to another;

(c) valuation must be made on a prudent basis, and in particular:

(i) only profits realised at the balance sheet date may be included in the profit and loss account,

(ii) account shall be taken of all foreseeable liabilities and potential losses arising in the course of the accounting period concerned or of a previous one, even if such liabilities or losses become apparent only between the date of the balance sheet and the date on which it is drawn up,

(iii) account must be taken of all depreciation whether the result of the accounting period_ is a loss or a profit;

(d) account must be taken of income and charges relating to the accounting period, irrespective of the date of receipt or payment of such income or charges;

(e) the components of asset and liability items must be valued separately;

(f) the opening balance sheet for each accounting period must correspond to the closing balance sheet for the preceding accounting period.

Historical cost accounting rules

15. (1) Formation expenses shown as assets in the balance sheet shall be written off within a maximum period of five years.

(2) The amounts entered under "Formation Expenses" shall be explained in the notes to the accounts.

16. (1) In the case of any fixed asset which has a limited useful economic life, the amount of —

(a) its purchase price or production cost; or

(b) where it is estimated that any such asset will have a residual value at the end of the period of its useful economic life, its purchase price or production cost less that estimated residual value,

shall be reduced by provisions for depreciation calculated to write off that amount systematically over the period of the asset's useful economic life. Such provisions shall be charged in the profit and loss account.

(2) The purchase price of an asset shall be determined by adding to the actual price paid any expenses incidental to its acquisition.

(3) The production cost of an asset shall be determined by adding to the purchase price of the raw materials and consumables used the amount of the costs incurred by the company which are directly attributable to the production of that asset.

(4) In addition to the costs specified in subparagraph (3) of this paragraph there may be included in the production cost of an asset —

(a) a reasonable proportion of the costs incurred by the company which are only indirectly attributable to the production of that asset, but only to the extent that they relate to the period of production; and

(b) interest on capital borrowed to finance the production of that asset, to the extent that it relates to the period of production. The inclusion of such interest and the amount thereof shall be disclosed in the notes to the accounts.

(5) Fixed asset investments shall be accounted for in accordance with the following rules —

(a) such investments shall be included in the company's individual accounts by using the cost method:

Provided that in the case of participating interests the equity method may be used as embodied in paragraphs 20 and 21 of the Fourth Schedule to this Act;

(b) the cost method referred to in sub-paragraph 5 (a) of this paragraph is a method of accounting whereby the investment is recorded at cost. The profit and loss account reflects income from the investment only to the extent that distributions are received or are receivable by the investor from accumulated net profits of the investment arising subsequent to the date of acquisition;

(c) when the equity method of accounting is used in the case of participating interests the provisions of paragraph 21 of the Fourth Schedule to this Act shall apply *mutatis mutandis* and references to consolidated accounts, consolidated balance sheet, consolidated profit and loss account and notes to the consolidated accounts shall be construed accordingly;

(d) where the proportion of the profit attributable to participating interests exceeds the amount of dividends which are already received or the payment of which can be claimed, the amount of the difference shall be placed in a reserve which shall not be distributed to the shareholders.

17. (1) Where a financial fixed asset has diminished in value, provision for diminution in value may be made in respect of it and the amount to be included in

respect of it may be reduced accordingly. Any such provisions shall be charged in the profit and loss account and if not shown separately in the profit and loss account, shall be disclosed (either separately or in aggregate) in the notes to the accounts:

Provided that an investment company may, subject to full disclosure in the notes to the accounts, set off such provisions for diminution in the value of investments directly against capital and reserves. The amounts in question shall be shown separately in the balance sheet:

Provided further that, in the case of an investment company with variable capital, separate disclosure in the balance sheet as prescribed in the previous proviso need not be made.

(2) Provision for diminution in value shall be made in respect of any fixed asset which has diminished in value if the reduction in its value is expected to be permanent (whether its economic life is limited or not), and the amount to be included in respect of it shall be reduced accordingly. Any such provision shall be charged in the profit and loss account and if not shown separately in the profit and loss account, shall be disclosed (either separately or in aggregate) in the notes to the accounts.

(3) Where the reasons for which any provision was made in accordance with sub-paragraph (1) or (2) of this paragraph have ceased to apply to any extent, that provision shall be written back to the extent that it is no longer necessary. Any amounts written back in accordance with this sub-paragraph which are not shown separately in the profit and loss account shall be disclosed (either separately or in aggregate) in the notes to the accounts.

18. (1) Notwithstanding that an item in respect of "development costs" is included under "fixed assets" in the balance sheet formats contained in this Schedule, an amount may only be included in a company's balance sheet in respect of development costs in special circumstances.

(2) If any amount is included in the company's balance sheet in respect of development costs the following information shall be given in the notes to the accounts —

(a) the period over which the amount of those costs originally capitalised is being or is to be written off; and

(b) the reasons for capitalising the development costs in question.

19. (1) Where goodwill is treated as an asset the following provisions of this paragraph shall apply.

(2) Subject to sub-paragraphs (3) and (4) of this paragraph, the amount of the consideration for any goodwill acquired by a company shall be reduced by provisions for amortisation calculated to write off that amount systematically over a period chosen by the directors of the company.

(3) The period chosen shall not exceed the useful economic life of the goodwill in question.

(4) In any case where any goodwill acquired by a company is shown or included as an asset in the company's balance sheet the period chosen for writing off the consideration for that goodwill and the reasons for choosing that period shall be disclosed in the notes to the accounts.

20. (1) Subject to the following paragraph, assets which fall to be included —

(a) amongst the fixed assets of a company under the item "tangible assets"; or

(b) amongst the current assets of a company under the item "raw materials and consumables",

may be included at a fixed quantity and value.

(2) Sub-paragraph (1) of this paragraph applies to assets of a kind which are constantly being replaced, where —

(a) their overall value is not material to assessing the company's state of affairs; and

(b) their quantity, value and composition are not subject to material variation.

21. (1) Subject to sub-paragraphs (2) and (3) of this paragraph, the amount to be included in respect of any current asset shall, insofar as it is applicable, be its purchase price or production cost.

(2) If the net realisable value of any current asset is lower than its purchase price or production cost, the amount to be included in respect of that asset shall be the net realisable value.

(3) Where the reasons for which any provision for diminution in value made in accordance with sub-paragraph (2) of this paragraph have ceased to apply to any extent, that provision shall be written back to the extent that it is no longer necessary.

22. The method of determination of purchase price and the method of determination of production cost given in paragraph 16 of this Schedule shall apply for

the purposes of paragraph 21 of this Schedule. Furthermore, distribution costs may not be included in production costs.

23. (1) Subject to the qualification mentioned in sub-paragraph (3) of this paragraph, the purchase price or production cost of —

(a) any assets which fall to be included under any item shown in a company's balance sheet under the sub-heading "stocks"; and

(b) any assets which are fungible assets (including investments),

shall be determined by the application of one of the methods mentioned in sub-paragraph (2) of this paragraph in relation to any such assets of the same class.

(2) The methods referred to in sub-paragraph (1) of this paragraph are —

(a) the method known as "first in, first out" (FIFO);

(b) the weighted average price method; and

(c) any other method similar to any of the methods mentioned above.

(3) The method actually chosen for the purposes of this paragraph shall be the one which appears to the directors to be appropriate in the circumstances of the company.

(4) Where in the case of any company —

(a) the purchase price or production cost of assets falling to be included under any item shown in the company's balance sheet has been determined by the application of any method permitted by this paragraph; and

(b) the amount shown in respect of that item differs materially from the relevant alternative amount given in sub-paragraph (5) of this paragraph,

the amount of that difference shall be disclosed in the notes to the accounts.

(5) Subject to sub-paragraph (6) of this paragraph, for the purposes of sub-paragraph (4) (b) of this paragraph, the relevant alternative amount, in relation to any item shown in a company's balance sheet, is the amount which would have been shown in respect of that item if assets of any class included under that item at an amount determined by any method permitted by this paragraph had instead been included at their replacement cost as at the balance sheet date.

(6) The relevant alternative amount may be determined by reference to the most recent actual purchase price or production cost before the balance sheet date of assets of any class included under the item in question instead of by reference to their

replacement cost as at that date, but only if the former appears to the directors of the company to constitute the more appropriate standard of comparison in the case of assets of that class.

(7) For the purpose of this paragraph, assets of any description shall be regarded as fungible if assets of that description are substantially indistinguishable one from another.

24. (1) Where the amount repayable on any debt owed by a company is greater than the value of the consideration received in the transaction giving rise to the debt, the amount of the difference may be treated as an asset.

(2) Where any amount as referred to in sub-paragraph (1) of this paragraph is treated as an asset —

(a) it shall be written off by reasonable amounts each year;

(b) it shall be completely written off before repayment of the debt; and

(c) if the current amount is not shown as a separate item in the company's balance sheet it shall be disclosed in the notes to the accounts.

25. (1) Provisions for liabilities and charges may not exceed in amount the sums which are reasonably necessary.

(2) Particulars shall be given of each provision included in the item "other provisions" in the company's balance sheet in any case where the amount of that provision is material.

Alternative accounting rules

26. (1) Subject to paragraphs 28, 29 and 30 of this Schedule, the amounts to be included in respect of assets of any description mentioned in paragraph 27 of this Schedule shall be determined on any basis mentioned in that paragraph.

(2) References in paragraphs 27 to 30 of this Schedule to "the depreciation rules" are to the rules embodied in paragraphs 16, 17, 18, 20, 21 and 24 of this Schedule.

27. (1) Tangible fixed assets may be included at a market value determined as at the date of their last valuation.

(2) Investments of any description falling to be included under either of the balance sheet formats contained in Part I of this Schedule may be included either —

(a) at a market value determined as at the date of their last valuation; or

(b) at a value determined on any basis which appears to the directors to be appropriate in the circumstances of the company,

but in the latter case particulars of the method of valuation etc. adopted and of the reasons for adopting it shall be disclosed in the notes to the accounts.

(3) Notwithstanding any other provision of this Schedule investments in which investment companies have invested their funds shall be valued on the basis of their market value determined as at the balance sheet date.

28. (1) Where the value of any asset of a company is determined on the basis mentioned in paragraph 27 of this Schedule that value shall be the starting point for determining the amount to be included in respect of that asset in the company's individual accounts, instead of its purchase price or production cost or any value previously so determined for that asset; and the depreciation rules shall apply accordingly in relation to any such asset with the substitution for any reference to its purchase price or production cost by a reference to the value most recently determined for that asset on any basis mentioned in paragraph 27 of this Schedule.

(2) The amount of any provision for depreciation required in the case of any fixed asset as it applies by virtue of sub-paragraph (1) of this paragraph is referred to in sub-paragraph (3) of this paragraph as the adjusted amount, and the amount of any provision which would be required in respect of that asset according to the historical cost accounting rules is referred to as the historical cost amount.

(3) Where sub-paragraph (1) of this paragraph applies in the case of any fixed asset, the amount of any provision for depreciation in respect of that asset —

(a) included in any item shown in the profit and loss account in respect of amounts written off against the assets of the description in question; or

(b) taken into account in stating any item so shown which is required by the explanatory notes in the profit and loss account formats contained in Part I of this Schedule to be stated after taking into account any necessary provisions for depreciation or diminution in the value of assets included under it,

may be the historical cost amount instead of the adjusted amount, provided that the amount of any difference between the two is accounted for in the profit and loss account and disclosed separately therein or in the notes to the accounts.

29. (1) This paragraph applies where the amounts to be included in respect of assets covered by any items shown in a company's individual accounts have been determined on any basis mentioned in paragraph 27 of this Schedule.

(2) The items affected and the basis of valuation adopted in determining the amounts of the assets in question in the case of each of such items shall be disclosed in the notes to the accounts.

(3) In the case of each balance sheet item which is affected —

(a) the comparable amounts determined according to the historical cost accounting rules; or

(b) the differences between those amounts and the corresponding amounts actually shown in the balance sheet in respect of that item,

shall be shown separately in the balance sheet or in the notes to the accounts.

(4) In sub-paragraph (3) of this paragraph, references in relation to any item to the comparable amounts determined as mentioned thereto are references to —

(a) the aggregate amount which would be required to be shown in respect of that item if the amounts to be included in respect of all the assets covered by that item were determined according to the historical cost accounting rules; and

(b) the aggregate amount of the cumulative provisions for depreciation or diminution in value which would be permitted or required in determining those amounts according to those rules.

30. (1) With respect to any determination of the value of an asset of a company on any basis mentioned in paragraph 27 of this Schedule the amount of any profit or loss arising from that determination shall be credited or, as the case may be, debited to a separate reserve to be called "the revaluation reserve", after allowing, where appropriate, for any provisions for depreciation or diminution in value made otherwise than by reference to the value so determined and for any adjustments of any such provisions made in the light of that determination.

(2) The amount of the revaluation reserve shall be shown in the company's balance sheet under a separate sub-heading in the position given for the item "revaluation reserve" in Format 1 or 2 of the balance sheet formats contained in this Schedule, but need not be shown under that name.

(3) The revaluation reserve shall be reduced to the extent that the amounts standing to the credit of the reserve are in the opinion of the directors of the company no longer necessary for the purpose of the accounting policies adopted by the company; but an amount may only be transferred from that reserve to the profit and loss account if —

(a) the amount in question was previously charged to that account; or

(b) it represents realised profit.

(4) Any amounts transferred from the revaluation reserve to the profit and loss account in accordance with the provisions of sub-paragraph (3) of this paragraph shall be shown separately in the profit and loss account.

(5) Notwithstanding the provisions of sub-paragraph (3) of this paragraph the balance standing to the credit of the revaluation reserve may be capitalised in whole or in part at any time.

(6) The treatment for taxation purpose of amounts credited or debited to the revaluation reserve shall be disclosed in the notes to the accounts.

PART III — THE NOTES TO THE ACCOUNTS

31. Any information required in the case of any company by the provisions of this paragraph shall, if not given in the balance sheet or the profit and loss account, be given by way of the notes to the accounts. The information in respect of the following matters shall be provided as a minimum —

(a) The valuation methods applied to the various items in the individual accounts, and the methods employed in calculating the provisions for depreciation and diminution in value. For items included in the individual accounts which are or were originally expressed in foreign currency, the bases of translation used to express them in local currency shall be disclosed;

(b) The number and the nominal value of the shares subscribed during the accounting period within the limits of the authorised capital;

(c) Where there is more than one class of shares, the number and the nominal value for each class, in respect of both the authorised and the issued shares;

(d) The existence of any participation certificates, convertible debentures or similar securities or rights, with an indication of their number and the rights they confer;

(e) Information concerning the acquisition by a company of its own shares, either itself or through a person acting in his own name but on the company's behalf, relating to —

(i) the reasons for acquisitions made during the accounting period;

(ii) the number and nominal value of the shares acquired and disposed of during the accounting period and the proportion of the issued share capital which they represent;

(iii) in the case of acquisition or disposal for a value, the consideration for the shares;

(iv) the number and nominal value of all the shares acquired and held by the company and the proportion of the issued share capital which they represent;

(f) The name, registered office and the type of each of the partnerships of which the company is a member with unlimited liability; provided that this information may be omitted if it is not material;

(g) Information in respect of each item which is or would but for sub-paragraph (4) (b) of paragraph 3 of this Schedule be shown under the general item "fixed assets" in the company's balance sheet, relating to —

(i) the amount of the purchase price or production cost, leaving out therefrom the depreciation or diminution in value in respect of that item, as at the date of the beginning of the accounting period and as at the balance sheet date respectively;

(ii) the effect on any amount shown in the balance sheet in respect of that item of —

— any revision of the amount in respect of any assets included under that item made during that period,

— acquisitions during that period of any assets,

— disposals during that period of any assets, and

— any transfers of assets of the company to and from that item during that period;

(h) In respect of each item within indent (g) of this paragraph —

(i) the cumulative amount of provisions for depreciation or diminution in the value of assets included under that item as at each date mentioned in indent (g) (i) of this paragraph;

(ii) the amount of any such provisions made in respect of the accounting period;

(iii) the amount of any adjustments made in respect of any such provisions during the period in consequence of the disposal of any assets; and

(iv) the amount of any other adjustments made in respect of any such provisions during the period;

(i) The information required to be disclosed by virtue of indents (g) and (h) of this paragraph shall also be provided in the case of "Formation Expenses" where this item is shown separately from "Fixed Assets" in the balance sheet;

(j) Amounts owed by the company and becoming due and payable after more than five years as well as the company's entire debts covered by valuable security furnished by the company with an indication of the nature and form of the security. This information shall be disclosed separately for each creditors' item, as provided for in the formats described in Part I of this Schedule;

(k) The total amount of any financial commitments that are not included in the balance sheet, in so far as this information is of assistance in assessing the financial position. Any commitments concerning pensions and group undertakings shall be disclosed separately;

(l) The turnover within the meaning of paragraph 8 of this Schedule, broken down by categories of activity and into geographical market in so far as, taking account of the manner in which the sale of products and the provision of services falling within the company's ordinary activities are organised, these categories and markets differ substantially from one another.

(m) The average number of persons employed during the accounting period, broken down by categories and, if they are not disclosed separately in the profit and loss account, the staff costs relating to the accounting period broken down as otherwise required by Formats 2 and 4 of the profit and loss account;

(n) The difference between the tax charged for the accounting period and for earlier accounting periods and the amount of tax payable in respect of those periods, provided that this difference is material for purposes of future taxation. This amount may also be disclosed in the balance sheet as a cumulative amount under a separate item with an appropriate heading;

(o) (i) The aggregate amount of the emoluments granted in respect of the accounting period to the directors of a company for their services as directors of that company or for their services as directors of any of its subsidiary undertakings, while acting as directors of that company; and

(ii) The aggregate amount of any other emoluments granted in respect of the accounting period to the directors of a company for their services in connection with the management of the affairs of the company or any of its subsidiary undertakings, while acting as directors of that company; and shown separately from the aggregate amount of emoluments referred to in item (i) above; and

(iii) The fact that the company has during the accounting period purchased or maintained any such insurance as is referred to in subsection (2) of section 148 of this Act and the aggregate amount of premiums paid in respect thereof.

In this indent emoluments shall include the remuneration for the services of the directors referred to herein and all fees, percentages, gifts, compensation for loss of office and other similar payments; as well as any commitments arising or entered into in respect of retirement pensions, superannuation allowances, gratuities or other similar commitments in favour of former directors of the company referred to herein.

The commitments arising or entered into in respect of retirement pensions, superannuation allowances, gratuities or other similar commitments in favour of former directors of the company shall be shown separately from the other emoluments.

(p) The amount of advances and credits granted to directors of a company with indications of the interest rates, main conditions and any amounts repaid; as well as commitments entered into on their behalf by way of guarantees of any kind. The said commitments shall be shown separately;

(q) The name and registered office of the undertaking which draws up the consolidated accounts of the largest body of undertakings of which the company forms part as a subsidiary undertaking;

(r) The name and the registered office of the undertaking which draws up the consolidated accounts of the smallest body of undertakings of which the company forms part as a subsidiary undertaking; and

(s) Where the parent companies referred to in indents (q) and (r) of this paragraph are not registered in Malta the place where copies of the consolidated accounts referred to in these indents may be obtained, provided that they are available to the public.

32. (1) If at the end of its accounting period, the company has one or more subsidiary undertakings or participating interests in other undertakings the following information shall, where applicable, be given with respect to each such undertaking —

(a) the kind, name and registered or principal office of each undertaking;

(b) in relation to the shares of each class of each undertaking held by the company, the identity of each class and the proportion of the nominal value of the issued shares of that class represented by the shares held as at the end of the undertaking's relevant accounting period; and

(iii) The fact that the company has during the accounting period purchased or maintained any such insurance as is referred to in subsection (2) of section 148 of this Act and the aggregate amount of premiums paid in respect thereof.

In this indent emoluments shall include the remuneration for the services of the directors referred to herein and all fees, percentages, gifts, compensation for loss of office and other similar payments; as well as any commitments arising or entered into in respect of retirement pensions, superannuation allowances, gratuities or other similar commitments in favour of former directors of the company referred to herein.

The commitments arising or entered into in respect of retirement pensions, superannuation allowances, gratuities or other similar commitments in favour of former directors of the company shall be shown separately from the other emoluments.

(p) The amount of advances and credits granted to directors of a company with indications of the interest rates, main conditions and any amounts repaid; as well as commitments entered into on their behalf by way of guarantees of any kind. The said commitments shall be shown separately;

(q) The name and registered office of the undertaking which draws up the consolidated accounts of the largest body of undertakings of which the company forms part as a subsidiary undertaking;

(r) The name and the registered office of the undertaking which draws up the consolidated accounts of the smallest body of undertakings of which the company forms part as a subsidiary undertaking; and

(s) Where the parent companies referred to in indents (q) and (r) of this paragraph are not registered in Malta the place where copies of the consolidated accounts referred to in these indents may be obtained, provided that they are available to the public.

32. (1) If at the end of its accounting period, the company has one or more subsidiary undertakings or participating interests in other undertakings the following information shall, where applicable, be given with respect to each such undertaking —

(a) the kind, name and registered or principal office of each undertaking;

(b) in relation to the shares of each class of each undertaking held by the company, the identity of each class and the proportion of the nominal value of the issued shares of that class represented by the shares held as at the end of the undertaking's relevant accounting period; and

(c) the aggregate amount of the capital and reserves of each undertaking as at the end of its relevant accounting period, and its profit or loss for that period.

(2) For the purposes of sub-paragraph (1) of this paragraph the relevant accounting period is —

(a) if the accounting period of the undertaking ends with that of the company giving the information in its notes to the accounts, that accounting period; and

(b) if not, the undertaking's accounting period ending last before the end of the accounting period of the company giving that information.

(3) The provisions of sub-paragraph (1) of this paragraph are subject to the exceptions and other provisions contained in paragraphs 33 and 34 of this Schedule.

33. (1) The information otherwise required by sub-paragraph (1) (c) of paragraph 32 of this Schedule need not be given in respect of a subsidiary undertaking of a company if either -

(a) the company is exempt from the requirement to prepare consolidated accounts; or

(b) the company prepares consolidated accounts and -

(i) the accounts of the subsidiary undertaking are included in the consolidated accounts, or

(ii) the investment of the company in the shares of the subsidiary undertaking is included in the consolidated accounts, or in the notes of the consolidated accounts, by way of the equity method of accounting.

(2) The information otherwise required by sub-paragraph (1) (c) of paragraph 32 of this Schedule need not be given in respect of another undertaking in which the company holds shares if the company's investment in those shares is included in the individual accounts, or in the notes to the accounts, by way of the equity method of accounting.

(3) The information otherwise required by sub-paragraph (1) (c) of paragraph 32 of this Schedule need not be given in respect of any undertaking if —

(a) the undertaking is not required by any provision of this Act to deliver a copy of its balance sheet for its relevant accounting period mentioned in paragraph 32 of this Schedule and does not otherwise publish that balance sheet in Malta or elsewhere; and

(b) the shares held by the company, either directly or indirectly, in that undertaking amount to less than one half in nominal value of the undertaking's issued share capital.

(4) Information otherwise required by sub-paragraph (1) of paragraph 32 of this Schedule need not be given if it is not material.

(5) References in this paragraph and in paragraph 32 of this Schedule to shares of undertakings shall include references to beneficial interests in undertakings where the capital of such undertakings is not divided into shares.

34. (1) The information referred to in paragraphs 32 and 33 of this Schedule may be disclosed in a separate statement which is to be filed with the Registrar together with the individual accounts of the company in accordance with section 181 of this Act.

(2) Where the information referred to in sub-paragraph (1) of this paragraph is disclosed in a separate statement this fact shall be disclosed in the notes to the accounts.

(3) The information referred to in indent (l) of paragraph 31 and in paragraphs 32 and 33 of this Schedule may be omitted when it appears to the directors that their nature is such that they would be seriously prejudicial to any of the undertakings affected by these provisions and the Registrar agrees that the information need not be disclosed.

(4) Where any information is omitted from the notes to the accounts by virtue of the provisions of sub-paragraph (3) of this paragraph that fact shall be disclosed in the notes to the accounts.

35. (1) Particulars shall be given in the notes to the accounts of any charge on the assets of the company to secure the liabilities of any other person including, where practicable, the amount secured.

(2) The following information shall be given with respect to any other contingent liability not provided for other than where the possibility of a loss is judged by the directors of the company to be remote —

(a) the amount or estimated amount of that liability;

(b) its legal nature; and

(c) whether any valuable security has been provided by the company in connection with that liability and if so, what valuable security has been so provided.

(3) There shall be stated, where practicable —

(a) the aggregate amount or estimated amount of contracts for capital expenditure, so far as not provided for; and

(b) the aggregate amount or estimated amount of capital expenditure authorised by the directors which has not been contracted for.

(4) Commitments within any of the preceding sub-paragraphs of this paragraph undertaken on behalf of or for the benefit of a group undertaking shall be stated separately from the other commitments within that sub-paragraph.

36. (1) Where any amount is transferred —

(a) to or from any reserves; or

(b) to any provision for liabilities or charges; or

(c) from any provision for liabilities and charges otherwise than for the purpose for which the provision was established,

and the reserves or provisions are shown as separate items in the company's balance sheet or in the notes to the accounts, the information mentioned in sub-paragraph (2) of this paragraph shall be given in respect of the aggregate of reserves or provisions included in the same item.

(2) That information to which reference is made in sub-paragraph (1) of this paragraph is —

(a) the amount of the reserves or provisions as at the date of the beginning of the accounting period and as at the balance sheet date respectively;

(b) any amounts transferred to or from the reserves or provisions during that period; and

(c) the source and application respectively of any amounts so transferred.

PART IV — TRANSITIONAL ARRANGEMENT

37. (1) If, when individual accounts are drawn up in accordance with the provisions of this Schedule for the first time, the purchase price or production cost of a fixed asset cannot be determined without undue expense or delay, the net book amount at the beginning of the accounting period may be treated as the purchase price or production cost.

(2) Any application of the sub-paragraph (1) of this paragraph shall be disclosed in the notes to the accounts.

FOURTH SCHEDULE

(Section 171)

FORM AND CONTENT OF CONSOLIDATED ACCOUNTS

General rules

1. (1) Consolidated accounts shall comply so far as practicable with the provisions of the Third Schedule as if the undertakings included in the consolidation were a single company.

(2) In particular, without prejudice to sections 168 and 169 of this Act and to the provisions of this Schedule and taking account of the essential adjustments resulting from the particular characteristics of consolidated accounts as compared with individual accounts, the provisions of Part I of the Third Schedule shall apply in respect of the layout of consolidated accounts.

(3) Where the parent company is treated as an investment company with fixed share capital for the purposes of the Third Schedule the group shall be similarly treated.

2. The consolidated balance sheet and profit and loss account shall incorporate in full the information contained in the individual accounts for the undertakings included in the consolidation, subject to the adjustments if any, as may be appropriate in accordance with generally accepted accounting principles or practice.

3. (1) Consolidated accounts shall be drawn up as at the same date as the individual accounts of the parent company.

(2) Notwithstanding the provisions of sub-paragraph (1) of this paragraph, consolidated accounts may be drawn up on a date other than the date of the individual accounts of the parent company where it appears to the directors of the parent company that it is more appropriate to do so when taking account of the balance sheet dates of the largest number and the most important of the subsidiary undertakings included in the consolidation:

Provided that such other date is within three months of the date of the individual accounts of the parent company.

(3) Where consolidated accounts are drawn up on a date other than the date of the individual accounts of the parent company in accordance with the provisions of sub-paragraph (2) of this paragraph that fact shall be disclosed in the notes to the consolidated accounts together with the reasons therefor.

(4) Account shall be taken of material matters, or disclosure made of important events concerning the assets and liabilities, the financial position or the profit or loss of an undertaking included in a consolidation which have occurred between the undertaking's balance sheet date and the consolidated balance sheet date.

(5) Where a subsidiary undertaking's balance sheet date precedes the consolidated balance sheet date by more than three months, the undertaking shall be consolidated on the basis of interim accounts drawn up as at the consolidated balance sheet date.

4. (1) Assets and liabilities to be included in consolidated accounts shall be valued according to uniform methods.

(2) Where assets and liabilities to be included in the consolidated accounts have been valued or otherwise determined by undertakings according to accounting rules differing from those used for the consolidated accounts, the values or amounts shall be adjusted so as to accord with the rules used for the consolidated accounts.

(3) If it appears to the directors of the parent company that there are special reasons for departing from sub-paragraph (2) of this paragraph they may do so, but particulars of any such departure, the reasons for it and its effect shall be given in the notes to the consolidated accounts.

(4) The adjustments referred to in sub-paragraph (2) of this paragraph need not be made if they are not material for the purpose of giving a true and fair view.

(5) Any differences of accounting rules as between a parent company's individual accounts for an accounting period and its consolidated accounts shall be disclosed in the notes to the consolidated accounts and the reasons for any such differences given.

5. (1) The methods of consolidation shall be applied consistently from one accounting period to another.

(2) Derogations from the provisions of sub-paragraph (1) of this paragraph shall be permitted in exceptional cases. Any such derogations shall be disclosed in the notes to the consolidated accounts and the reasons for such derogations given together with the effect thereof on the assets, liabilities, financial position and profit or loss of the undertakings included in the consolidation taken as a whole.

(3) Where the composition of the undertakings included in a consolidation has changed significantly in the course of an accounting period, the consolidated accounts shall include information which makes the comparison of successive sets of consolidated accounts meaningful.

6. (1) The provisions of this Schedule shall be interpreted by reference to the application of generally accepted accounting principles and practice to give a true and fair view within the meaning of subsection (3) of section 171 of this Act.

(2) Amounts which in the particular context of any provision of this Schedule are not material may be disregarded for the purposes of that provision.

Elimination of group transactions

7. (1) Consolidated accounts shall show the assets, liabilities, financial positions and profits or losses of the undertakings included in a consolidation as if the latter were a single undertaking.

(2) Debts and claims between undertakings included in the consolidation, and income and expenditure relating to transactions between such undertakings, shall be eliminated in preparing the consolidated accounts.

(3) Where profits and losses resulting from transactions between undertakings included in the consolidation are included in the book value of assets, they will be eliminated in preparing the consolidated accounts.

(4) Sub-paragraphs (2) and (3) of this paragraph need not be complied with if the amounts concerned are not material for the purposes of giving a true and fair view.

Acquisition and merger accounting

8. The provisions of paragraphs 9 to 17 of this Schedule apply where an undertaking becomes a subsidiary undertaking of the parent company, which event is referred to in those provisions as an "acquisition", and references to the "undertaking acquired" shall be construed accordingly.

9. An acquisition shall be accounted for by the acquisition method of accounting unless the conditions for accounting for it as a merger are met and the merger method of accounting is adopted.

10. (1) The acquisition method of accounting is as detailed in this paragraph.

(2) The identifiable assets and liabilities of the undertaking acquired shall be included in the consolidated balance sheet at their fair values as at the date of acquisition.

In this paragraph the term "identifiable" assets or liabilities of the undertaking acquired means the assets or liabilities which are capable of being disposed of or discharged separately, without disposing of a business of the undertaking.

(3) The income and expenditure of the undertaking acquired shall be brought into the consolidated accounts only as from the date of the acquisition.

(4) There shall be set off against the acquisition cost of the interest in the shares of the undertaking held by the parent company and its subsidiary undertakings, the interest of the parent company and its subsidiary undertakings in the adjusted capital and reserves of the undertaking acquired.

For the purpose of this sub-paragraph —

"the acquisition cost" means the amount of any cash consideration and the fair value of any other consideration, together with such amount, if any, in respect of fees and other expenses of the acquisition as the company may determine, and "the adjusted capital and reserves" of the undertaking acquired means its capital and reserves at the date of the acquisition after adjusting the identifiable assets and liabilities of the undertaking to fair values as at that date.

(5) The amount resulting from the set off provided for in sub-paragraph (4) of this paragraph, if positive, shall be treated as goodwill and, if negative, as a negative consolidation difference.

(6) Goodwill shall be dealt with in accordance with the rules laid down in paragraph 19 of the Third Schedule.

11. (1) The conditions for accounting for an acquisition as a merger are —

(a) that at least ninety per cent of the nominal value of the relevant shares in the undertaking acquired is held by or on behalf of the parent company and its subsidiary undertakings;

(b) that the proportion referred to in paragraph (a) was attained pursuant to an arrangement providing for the issue of equity shares by the parent company or one or more of its subsidiary undertakings;

(c) that the fair value of any consideration other than the issue of equity shares given did not exceed ten per cent of the nominal value of the equity shares issued.

(2) The reference in sub-paragraph (a) of paragraph (1) to the "relevant shares" in an undertaking acquired is to those carrying unrestricted rights to participate both in distributions and in sharing of assets by members in the event of the undertaking's winding up.

12. (1) The merger method of accounting shall be as specified in this paragraph.

(2) The assets and liabilities of the undertaking acquired shall be brought into the consolidated accounts at the figures at which they stand in the undertaking's accounts, subject to any adjustment permitted or required by this Schedule.

(3) The income and expenditure of the undertaking acquired shall be included in the consolidated accounts for the entire accounting period, including the period before the acquisition.

(4) The consolidated accounts shall show corresponding amounts relating to the previous accounting period as if the undertaking acquired had been included in the consolidation throughout that accounting period.

(5) There shall be set off against the aggregate of —

(a) the appropriate amount in respect of shares issued by the parent company or its subsidiary undertakings in consideration for the acquisition of shares in the undertaking acquired; and

(b) the fair value of any other consideration for the acquisition of shares in the undertaking acquired, determined as at the date when those shares were acquired,

the nominal value of the issued share capital of the undertaking acquired held by the parent company and its subsidiary undertakings.

(6) The resulting amount shall be shown as an adjustment to the consolidated reserves.

13. (1) Where a group is acquired, paragraphs 10 to 12 of this Schedule apply with the adaptations set out in this paragraph.

(2) Reference to shares of the undertaking acquired shall be construed as references to shares of the parent undertaking of the group.

(3) Other references to the undertaking acquired shall be construed as references to the group; and references to the assets and liabilities, income and expenditure and capital and reserves of the undertaking acquired shall be construed as references to the assets and liabilities, income and expenditure and capital and reserves of the group after making the set-offs and other adjustments required by this Schedule in the case of consolidated accounts.

14. (1) The information detailed in this paragraph with respect to acquisitions taking place in the accounting period shall be given in the notes to the consolidated accounts.

(2) There shall be stated —

(a) the name of the undertaking acquired or, where a group was acquired, the name of the parent company of that group and the address of the registered or principal office of such undertaking, and

(b) the effective date of the acquisition for accounting purposes, and

(c) whether the acquisition has been accounted for by the acquisition or the merger method of accounting,

and in relation to an acquisition which significantly affects the figures shown in the consolidated accounts, further information shall be given in accordance with sub-paragraph (3) to (7) of this paragraph.

(3) The composition and fair value of the consideration for the acquisition given by the parent company and its subsidiary undertakings shall be stated.

(4) Where the acquisition method of accounting has been adopted, the book values immediately prior to the acquisition, and the fair values at the date of acquisition, of each class of assets and liabilities of the undertaking or group acquired shall be stated in tabular form, including a statement of the amount of any goodwill or negative consolidation difference arising on the acquisition, together with an explanation of any significant adjustments made and in the case of goodwill the treatment thereof and the period of amortisation, where applicable.

(5) Where the merger method of accounting has been adopted, an explanation shall be given of any significant adjustments made in relation to the amounts of the assets and liabilities of the undertaking or group acquired, together with a statement of any resulting adjustment to the consolidated reserves, including the re-statement of the opening consolidated reserves.

(6) Where the merger method of accounting has been adopted there shall be stated details of the profit or loss of the undertaking or group acquired for the period from the beginning of the accounting period of the undertaking or, as the case may be, of the parent company of the group, up to the date of the acquisition and there shall also be stated the date on which the said accounting period began.

(7) In ascertaining for the purposes of sub-paragraphs (4), (5) and (6) of this paragraph, the profit or loss of a group, the book values and fair values of assets and liabilities of a group or the amount of the assets and liabilities of a group, there shall be made the set offs and other adjustments required by this Schedule in the case of consolidated accounts.

15. (1) There shall also be stated in the notes to the consolidated accounts the cumulative amount of goodwill resulting from acquisitions in that and earlier accounting periods which has been written off.

(2) The figure required to be stated by sub-paragraph (1) of this paragraph shall be shown net of any goodwill attributable to subsidiary undertakings or businesses disposed of prior to the balance sheet date.

16. (1) Where during the accounting period there has been a disposal of an undertaking or group which significantly affects the figures shown in the consolidated accounts, there shall be stated in the notes to the consolidated accounts —

(a) the name of that undertaking or, as the case may be, of the parent company of that group, and

(b) the extent to which the profit or loss shown in the consolidated accounts is attributable to profit or loss of that undertaking or group.

17. The information required by paragraphs 14, 15 or 16 of this Schedule need not be disclosed with respect to an undertaking which —

(a) is established under the law of a country outside Malta, or

(b) carries on business outside Malta,

if in the opinion of the directors of the parent company the disclosure would be seriously prejudicial to the business of that undertaking or to the business of the parent company or any of its subsidiary undertakings, and the Registrar agrees that the information should not be disclosed.

Minority interests

18. (1) The amount attributable to shares in subsidiary undertakings included in the consolidation held by persons other than the undertakings included in the consolidation shall be shown in the consolidated balance sheet as a separate item with an appropriate heading.

(2) The amount of any profit or loss on ordinary activities attributable to shares in subsidiary undertakings included in the consolidation held by persons other than the undertakings included in the consolidation shall be shown in the consolidated profit and loss account as a separate item with an appropriate heading.

(3) The amount of any profit or loss on extraordinary activities attributable to shares in subsidiary undertakings included in the consolidation held by persons other than the undertaking included in the consolidation shall be shown in the consolidated profit and loss account as a separate item with an appropriate heading.

Interest in subsidiary undertakings excluded from consolidation

19. The interest of the group in subsidiary undertakings excluded from consolidation under subsection (5) of section 170 of this Act and the amount of profit or loss attributable to such an interest, shall be shown in the consolidated balance sheet

and in the consolidated profit and loss account respectively by the equity method of accounting.

Joint ventures

20. Where an undertaking included in the consolidation manages another undertaking jointly with one or more undertakings not included in the consolidation, that other undertaking ("the joint venture") may, if it is not a subsidiary undertaking of the parent company and has not been treated as an associated undertaking within the terms of paragraph 21 of this Schedule be included in the consolidated accounts in proportion to the rights in its capital held by the undertaking included in the consolidation (referred to as : proportional consolidation).

Associated undertakings

21. (1) Where an undertaking included in a consolidation exercises a significant influence over the operating and financial policy of an undertaking not included in the consolidation (an associated undertaking) in which it holds a participating interest, that participating interest shall be shown in the consolidated balance sheet as a separate item with an appropriate heading.

(2) An undertaking shall be presumed to exercise a significant influence over another undertaking where it has twenty per cent or more of the shareholders' or members' voting rights in the undertaking.

(3) The provisions of the Ninth Schedule to this Act shall be taken into account in determining for the purposes of this paragraph, whether an undertaking holds twenty per cent or more of the voting rights in another undertaking.

(4) The proportion of the profit or loss of the associated undertakings attributable to such participating interests shall be shown in the consolidated profit and loss account as a separate item under an appropriate heading.

(5) The elimination referred to in sub-paragraph (2) of paragraph 7 of this Schedule shall be effected in so far as the facts are known or can be ascertained. Such elimination need not, be effected however, where the amounts concerned are not material for the purposes of providing a true and fair view.

(6) When the provisions of this paragraph are applied for the first time to a participating interest covered by sub-paragraph (1) of this paragraph that participating interest shall be shown in the consolidated balance sheet at its book value calculated in accordanee with the valuation rules laid down in the Third Schedule to this Act. The difference between that value and the amount corresponding to the proportion of capital and reserves represented by that participating interest shall be disclosed separately in the consolidated balance sheet or in the notes to the consolidated accounts. That

difference may be calculated as at the date at which that method is used for the first time or as set out in sub-paragraph (7) of this paragraph.

(7) The difference referred to in sub-paragraph (6) of this paragraph may be calculated as at the date of acquisition of the shares or, where they were acquired in two or more stages, as at the date on which the undertaking became an associated undertaking.

(8) Where an associated undertaking's assets or liabilities have been valued by methods other than those used for the consolidation, they shall for the purpose of calculating the difference referred to in sub-paragraph (6) of this paragraph, be revalued by the methods used for consolidation:

Provided that the directors of a company to which Section 170 of this Act applies may decide not to carry out such revaluation in which case that fact shall be disclosed in the notes to the consolidated accounts.

(9) The book value referred to in sub-paragraph (6) of this paragraph above shall be increased or reduced by the amount of any variation which has taken place during the accounting period in the proportion of the associated undertaking's capital and reserves represented by that participating interest; moreover it shall be reduced by the amount of the dividends relating to that participating interest.

(10) In so far as the positive difference referred to in sub-paragraph (6) of this paragraph cannot be related to any category of assets or liabilities it shall be dealt with in accordance with the rules laid down for the item "goodwill" within the Third Schedule to this Act. Such a positive difference may, however, if the directors of the companies to which Section 170 of this Act applies so determine, be immediately and clearly deducted from reserves.

(11) Where an associated undertaking draws up consolidated accounts, the provisions of this paragraph shall apply to the capital and reserves shown in such consolidated accounts.

(12) The provisions of this paragraph need not be applied where the participating interest in the capital of the associated undertaking is not material for the purposes of giving a true and fair view.

Information by way of notes to the consolidated accounts

22. In addition to the information required under any other provisions of this Schedule, the notes to the consolidated accounts shall, at least, set out information in respect of the following matters —

(1) The valuation methods applied to the various items in the consolidated accounts, and the methods employed in calculating the value adjustments. For items

included in the consolidated accounts which are or were originally expressed in foreign currency the basis of conversion used to express them in the currency in which the consolidated accounts are drawn up shall be disclosed.

(2) (a) The names and addresses of the registered or principal offices of the undertakings included in the consolidation; the proportion of the capital held in undertakings included in the consolidation, other than the parent undertaking, by the undertakings included in the consolidation; which of the conditions referred to in the definition of parent company, in subsection (2) of section 2 of this Act, has formed the basis on which the consolidation has been carried out.

The latter disclosure may, however, be omitted where consolidation has been carried out in the case of a subsidiary undertaking in which the parent company has a majority of the shareholders' or members' voting rights and where the proportion of the capital and the proportion of the voting rights held are the same.

(b) The information set out in paragraph (a) of this sub-paragraph in so far as it is applicable shall be given in respect of undertakings excluded from a consolidation pursuant to the provisions of subsections (3) to (7) of section 170 and an explanation must be given for the exclusion of the undertakings referred to in subsection (5) of that section.

(3) (a) The names and registered or principal offices of undertakings associated with an undertaking included in the consolidation as described in paragraph 21 of this Schedule and the proportion of their capital held by undertakings included in the consolidation or by persons acting in their own names but on behalf of those undertakings.

(b) The information set out in paragraph (a) of this sub-paragraph shall be given in respect of the associated undertakings referred to in sub-paragraph (12) of paragraph 21, of this Schedule together with the reasons for applying that provision.

(4) The names and registered or principal offices of undertakings proportionally consolidated pursuant to paragraph 20 of this Schedule, the factors on which joint management is based, and the proportion of their capital held by the undertakings included in the consolidation or by persons acting in their own names but on behalf of those undertakings.

(5) The names and registered or principal office of each of the undertakings, other than those referred to in sub-paragraphs (2), (3) and (4) of this paragraph, in which undertakings included in the consolidation and those excluded pursuant to subsection (5) of section 170, either themselves or through persons acting in their own names but on behalf of those undertakings, hold at least twenty per cent of the capital showing the proportion of the capital held, the amount of the capital and reserves, and the profit or loss for the latest accounting period of the undertaking concerned for

which accounts have been adopted. Where this information is considered by the directors of a company to which section 170 of this Act applies not to be material for the purposes of giving a true and fair view it may be omitted. The information concerning capital and reserves and the profit or loss may also be omitted where the undertaking concerned does not publish its balance sheet and where less than fifty per cent of its capital is held, directly or indirectly, by the above mentioned undertakings.

(6) The average number of persons employed during the accounting period by undertakings to which paragraph 20 of this Schedule has been applied shall be disclosed separately.

(7) The amount of the emoluments paid in respect of the accounting period to the members of the board of directors of the parent company by reason of their responsibilities in the parent company and its subsidiary undertakings, and any commitments arising or entered into under the same conditions in respect of retirement pensions for former members of those bodies, with an indication of the total for each category.

(8) The amount of advances and credits granted to the board of directors of the parent company by that undertaking or by one of its subsidiary undertakings, with indications of the interests rates, main conditions and any amounts repaid, as well as commitments entered into on their behalf by way of guarantee of any kind with an indication of the total for each category.

(9) Sub-paragraphs (7) and (8) of this paragraph shall apply to the exclusion of the corresponding provisions of the Third Schedule to this Act.

23. (1) The information contained in sub-paragraphs (2), (3) and (4) of paragraph 22 of this Schedule may be disclosed in a separate statement which is to be filed with the Registrar together with the annual accounts of the parent company in accordance with section 183 of this Act.

(2) Where this information is set out in a separate statement as provided in sub-paragraph (1) of this paragraph this fact shall be disclosed in the notes to the consolidated accounts.

24. (1) The information contained in sub-paragraphs (2), (3) and (4) of paragraph 22 of this Schedule may be omitted when it appears to the directors of a company to which section 170 of this Act applies that the nature of the information is such that it would be seriously prejudicial to any of the undertakings affected by these provisions, and the Registrar agrees that the information should not be disclosed.

(2) Where any information is omitted from the notes to the consolidated accounts by virtue of the provisions of previous sub-paragraph (1) of this paragraph this fact shall be disclosed in the said notes to the consolidated accounts.

FIFTH SCHEDULE

(Section 169)

INDIVIDUAL ACCOUNTS AND DIRECTORS' REPORT OF AN INVESTMENT COMPANY WITH VARIABLE SHARE CAPITAL

Without prejudice to any requirements laid down by the Competent Authority under the Investment Services Act, 1994, the individual accounts of an investment company with variable share capital shall disclose at least the information specified in the following provisions of this Schedule.

1. A statement of assets and liabilities showing:

   — securities;
   — debt instruments;
   — bank balances;
   — other assets;
   — total assets;
   — liabilities;
   — net asset value;
   — details of accounting and valuation policies.

2. The number of units in circulation.

3. The net asset value per unit or share.

4. The composition of the portfolio, distinguishing at least between:

   (a) transferable securities admitted to official stock exchange listing;
   (b) transferable securities dealt in on any other regulated market;
   (c) recently issued transferable securities;
   (d) transferable securities not included in the above;
   (e) debt instruments not included in the above;
   (f) other investments as applicable.

References in sub-paragraph (c) of this paragraph to recently issued transferable securities are to securities the terms of issue of which include an undertaking that an application will be made for admission to official stock exchange listing or for admission to any other regulated market.

The portfolio shall be analysed on the basis of economic, geographic, currency or other appropriate criteria, having regard to the investment policy of the company. Such analysis shall show the value of each category of investment as a percentage of net assets and as a percentage of total assets of the company.

Any material changes in the composition of the investment portfolio made during the accounting period shall be stated.

5. A statement or statements of the developments concerning the assets of the company during the accounting period and including the following:

— income from investments;
— other income;
— management charges;
— depositary's charges;
— other charges and taxes;
— net income;
— distributions and income reinvested;
— changes in capital account;
— appreciation or depreciation in value of investments;
— other changes affecting the value of the assets and liabilities of the company.

6. A comparative table covering the last three accounting periods and including, for each accounting period, at the end of such period, the total net asset value of the company and the net asset value per unit or share.

During its first, second and third accounting periods, a company shall show the above information for all accounting periods since its registration.

7. Details, by category of transaction, of the resulting amount of commitments.

References in this paragraph to commitments are to the commitments resulting from the use of techniques and instruments for the purposes of efficient portfolio management, including protection against exchange, interest rates and market risks.

SIXTH SCHEDULE

(Section 177)

CONTENTS OF DIRECTORS' REPORT

1. The directors' report shall contain —

(a) particulars of any important events affecting the company or any of its subsidiary undertakings which have occurred since the end of the accounting period;

(b) an indication of likely future developments in the business of the company and of its subsidiary undertakings;

(c) an indication of the activities, if any, of the company and of its subsidiary undertakings in the field of research and development; and

(d) the amount, if any, which they recommend should be paid by way of dividend and the amount, if any, which they propose to carry to reserves.

2. The directors' report shall disclose the information specified in paragraph 3 of this Schedule where in an accounting period shares in a company —

(a) are purchased by the company or are acquired by it by forfeiture or surrender or the company otherwise acquires its own shares; or

(b) are acquired by another person in circumstances where the acquisition is by company's nominee, or by another with the company financial assistance, the company itself having a beneficial interest; or

(c) are made subject to pledge or other privileges, to a hypothec or to any other charge in favour of the company.

3. The information required to be disclosed in the directors' report in accordance with the provisions of paragraph 2 of this Schedule shall consist of the following:

(a) the reasons for such transactions or occurrences;

(b) the number and nominal value of the shares so purchased, the aggregate amount of the consideration paid by the company for such shares and the reasons for their purchase;

(c) the number and nominal value of the shares so acquired by the company or acquired by another person in such circumstances and so charged respectively during the accounting period;

(d) the maximum number and nominal value of shares which, having been so acquired by the company, acquired by another person in such circumstances or so charged, whether or not during that period, are held at any time by the company or that other person during that period;

(e) the number and nominal value of the shares so acquired by the company, acquired by another person in such circumstances or so charged, whether or not during that period, which are disposed of by the company or cancelled by the company during that period;

(f) where the number and nominal value of the shares of any particular description are stated in pursuance of any of the preceding sub-paragraphs, the percentage of the called-up share capital which shares of that description represent;

(g) where any of the shares have been so charged the amount of the charge in each case; and

(h) where any of the shares have been disposed of by the company for the person who acquired them in such circumstances for money or money's worth, the amount or value of the consideration in each case.

4. The directors' report shall also state the number and nominal value of all the parent company's shares held by that company itself or by subsidiary undertakings of that company:

Provided that the particulars referred to in this paragraph need not be shown in the directors' report if they are included in the notes to the accounts.

SEVENTH SCHEDULE

(Section 184)

CONTENTS AND FORM OF ANNUAL RETURN

ANNUAL RETURN of ..... (name of the company)
Accounting reference date:..... .....
Type of company: Public / Private (delete as applicable)
Date to which this return is made up*: .....

- Seven months after the end of the relevant accounting reference period (public company)
- Ten months after the end of the relevant accounting reference period (private company)

---

1. *Address*

(Address of the registered office of the company)

---

2. *Summary of Share Capital and Debentures*

All Maltese liri amounts are to be preceded by the symbol Lm. Symbols used for other currencies are to be indicated (where applicable).

Currency	Symbol
.....	.....
.....	.....
.....	.....

(a) Nominal Share Capital

Nominal Share Capital ..... divided into:

(insert number and class)	
.....	..... shares of.....each
.....	..... shares of.....each
.....	..... shares of.....each
	shares of.....each

A 1868

(b) Issued Share Capital and Debentures

	Number	Class	
Number of shares of each class taken up to the date of this return (which number must agree with the total shown on the list as held by exisitng members).	.....	.....	shares
	.....	.....	shares
	.....	.....	shares
	.....	.....	shares
Number of shares of each class issued subject to payment wholly in cash	.....	.....	shares
	.....	.....	shares
	.....	.....	shares
Number of shares of each class issued as fully paid up for a consideration other than cash.	.....	.....	shares
	.....	.....	shares
Number of shares of each class issued as partly paid up for a consideration other than cash and extent to which each such share is so paid up.	issued as paid up to the extent of ..... per share		shares
	issued as paid up to the extent of ..... per share		shares
	issued as paid up to the extent of ..... per share		shares
	issued as paid up to the extent of ..... per share		shares

	Number	Class	
Number of shares, if any, of each class issued at a discount	.....	.....	shares
	.....	.....	shares
	.....	.....	shares
	.....	.....	shares
Amount of discount on the issue of shares which has not been written of at the date of return	.....		

		Number	Class	
Amont called up on number of shares of each class	..... per share on	.....	.....	shares
	..... per share on	.....	.....	shares
	..... per share on	.....	.....	shares
	..... per share on	.....	.....	shares

Total amount of calls received, including payments on application and allotment and any sums received on shares forfeited. .....

		Number	Class	
Total amount, if any, agreed to be considered as paid on number of shares of each class issued as fully paid up for a consideration other than cash.	..... on	.....	.....	shares
		.....	.....	shares
		.....	.....	shares
		.....	.....	shares
		.....	.....	shares
		.....	.....	shares
		.....	.....	shares
		.....	.....	shares
Total amount, if any, agreed to be considered as paid on number of shares of each class issued as partly paid up for a consideration other than cash.	..... on	.....	.....	shares
		.....	.....	shares
		.....	.....	shares
		.....	.....	shares
		.....	.....	shares
		.....	.....	shares
		.....	.....	shares
		.....	.....	shares

Total amount of calls unpaid ....

Total amount of the sums, if any, paid by way of commission in respect of any shares or debentures ....

Total amount of the sums, if any, allowed by way of discount in respect of any debentures since the date of the last return ....

	Number	Class	
Total number of shares of each class forfeited	.....	.....	shares
	.....	.....	shares
	.....	.....	shares
	.....	.....	shares

Total amount paid, if any, on shares forfeited ....

Total amount of shares for which share warrants are outstanding ....

Total amount of share warrants issued and surrendered respectively since the date of the last return. Issued: ..... Surrendered: .....

Number of shares comprised in each share warrant, specifying in the case of warrants of different kinds, particulars of each kind.

.....

3. *List of Past and Present Members*

List of persons holding shares or stock in the company on the date to which this return is made up, and of persons who have held shares or stock therein at any time since the date of the last return, or in the case of the first return, of the registration of the company.

Folio in register ledger containing particulars	Names and addresses	Account of Shares			Remarks
		Number of shares held by existing members at date of return * #	Particulars of shares transferred or transmitted *causa mortis* since the date of the last return, or, in the case of the first return, of the registration of the company by (a) persons who are still members and (b) persons who have ceased to be members**		
			Number #	Date of registration of transfer	
			(a)	(b)	

* The aggregate number of shares held by each member shall be stated, and the aggregates shall be added up so as to agree with the number of the shares stated in the Summary of Share Capital and Debentures to have been taken up.

When the shares are divided into different classes these columns should be sub-divided so that the number of each class held, transferred or transmitted *causa mortis*, may be shown separately. Where any shares have been converted into stock the amount of stock held by each member shall be shown.

** The date of registration of each transfer or transmission *causa mortis* shall be given as well as the number of shares transferred or transmitted *causa mortis* on each date. The particulars shall be placed opposite the name of the transferor and not opposite that of the transferee, but the name of the transferee may be inserted in the "Remarks" column immediately opposite the particulars of each transfer. (The word "transferor" shall mean the deceased and the word "transferee" shall mean the heir or legatee, in the case of transmission *causa mortis*).

4. *Particulars of Directors*

Particulars of the persons who are directors of the company at the date of this return.

Name (in the case of an individual, name or names and surname. In the case of a body corporate, the corporate name)	Nationality	Usual residential address (in the case of a body corporate, the registered or principal office).	Business occupation and particulars of other directorships or of company secretarial appointments

5. *Particulars of Company Secretary*

Particulars of the person who is company secretary of the company at the date of this return.

Name (in the case of an individual, name or names and surname. In the case of a body corporate, the corporate name)	Nationality	Usual residential address (in the case of a body corporate, the registered or principal office).	Business occupation and particulars of directorships

Signed ....., *Director/Company Secretary*

EIGHTH SCHEDULE

(Section 186)

CONVERSION RULES APPLICABLE ON A CHANGE IN THE CURRENCY IN WHICH THE SHARE CAPITAL OF A COMPANY IS EXPRESSED AND THE CORRESPONDING REPORTING CURRENCY

Interpretation

1. In this Schedule, unless the context otherwise requires -

"Reporting Currency" shall mean the currency used in presenting the annual accounts in accordance with the provisions of section 187 of this Act. On a change in the reporting currency consequent to a change in the currency in which the share capital of a company is expressed which is effected in accordance with the provisions of section 186 of this Act, the term "original reporting currency" shall refer to the reporting currency in operation before the change; and the term "new reporting currency" shall refer to the reporting currency applicable following the change, and in the case of the change taking place in the first accounting period, to the reporting currency which would have been used had such change not taken place.

"Foreign currency" means a currency other than the reporting currency.

"Exchange rate" means the ratio at which the currencies of two countries are exchanged at a particular point in time.

"Spot rate" means the middle exchange rate on a particular day for the exchange of currencies on that day.

"Closing rate" means the spot rate that exists at the balance sheet date which immediately precedes the accounting period to which the change in reporting currency applies.

"Monetary items" are money held and items to be received or paid in money. All other assets and liabilities are "non-monetary items".

"Average annual exchange rate" means an average of the exchange rates that existed during an accounting period. For the purpose of calculating this average it shall be sufficient to take an average of the spot rates applicable on the last working day of each week comprised within the said accounting period.

General rules

2. On a change in the reporting currency, the new reporting currency shall become applicable from the first day of the accounting period to which the change in reporting

currency applies, which day is referred to as the "applicable date" in the rest of this Schedule.

3. (1) The balance sheet items existing at the applicable date shall be converted from the original reporting currency to the new reporting currency in accordance with the rules set out in the remaining paragraphs of this Schedule.

(2) Such conversion shall be deemed to take place before any transactions stand to be accounted for within the accounting period to which the change in reporting currency applies.

Conversion rules

4. (1) The paid-up share capital and the balance on the share premium account shall be converted at the exchange rate or rates applicable on the respective date or dates when the shares in question were issued by the company.

(2) The amount which is still uncalled on any shares issued by the company shall be converted at the exchange rate or rates applicable on the respective date or dates when the shares in question were issued.

(3) The nominal value per share in the new reporting currency shall be calculated by taking the aggregate of the paid-up share capital converted as set out in sub-paragraph (1) of this paragraph and the uncalled amount, if any, on any shares issued by the company converted in accordance with sub-paragraph (2) of this paragraph, and dividing this aggregate amount (the issued share capital) by the number of shares in issue:

Provided that where there exists —

(a) preference shares or different classes of preference shares; or

(b) different classes of ordinary shares and where the nominal value per share varies between one class and the other,

the conversion of the nominal value per share to the new reporting currency shall be carried out separately for the ordinary shares and the preference shares, or for each class of ordinary shares in so far as the nominal value per share varies between one class and the other, as the case may be.

(4) The authorised share capital of the company shall be converted by taking the aggregate of —

(a) the aggregate amount referred to in sub-paragraph (3) of this paragraph (the converted issued share capital); and

(b) the amount of the authorised share capital, which has not yet been issued, converted from the original share capital at the closing date.

5. (1) For the purposes of this paragraph, the terms "reserves created out of profits" and "accumulated losses" shall be calculated for each accounting period by taking the profits or losses for such period to the exclusion of any provisions for exchange variations.

(2) Reserves created out of profits, including retained profits, shall be converted at the average annual exchange rate pertaining to the accounting period during which the profits from which such reserves originated were earned.

(3) For the purposes of determining the amount of profits pertaining to an accounting period from which reserves were created the following rules shall apply -

(a) when dividends are paid out of profits and the accounting period to which such profits relate has not been nominated, such dividends shall be deemed to have been paid on a first in first out basis;

(b) losses resulting during an accounting period shall not be netted off against profits earned in other accounting periods, but shall be converted at the average annual exchange rate for the accounting period during which such losses were incurred.

(4) Where at the date of conversion there is an amount representing accumulated losses such amount shall be converted at the average annual exchange rate for the accounting period or periods during which such losses were incurred.

(5) For the purposes of sub-paragraph (4) above, any profits earned during any accounting period shall not be netted off against losses incurred in other accounting periods, but shall be converted at the average annual exchange rate for the accounting period or periods during which such profits were earned.

(6) Reserves which were not created out of profits shall be converted at the exchange rate or rates applicable on the date or dates when such reserves were created.

6. (1) All monetary items shall be converted at the closing rate.

(2) Non-monetary items that are recorded in terms of past events (for example historical cost), shall be converted at the average annual exchange rates for the relevant accounting period.

(3) Non-monetary items that are revalued shall be converted at the exchange rates that existed on the dates of their revaluations.

(4) Provisions for depreciation or for diminution in the value of non-monetary assets shall be converted at the average annual exchange rate applied to convert the cost or revalued amount of the relative assets in accordance with the provisions of sub-paragraph (2) or (3) of this paragraph.

7. (1) Where following conversion to the new reporting currency the total assets exceed the aggregate of total liabilities and the funds attributable to shareholders, such excess shall be shown as a separate item within reserves under the heading "Reporting currency conversion difference".

(2) The reporting currency conversion difference shall not be distributed by way of dividend.

(3) Where following conversion to the new reporting currency the aggregate of total liabilities and the funds attributable to shareholders exceeds total assets, such excess shall be netted off against distributable reserves or added to accumulated losses, as the case may be.

8. (1) In the annual accounts of the accounting period to which the change in reporting currency applies, the amounts of the previous accounting period corresponding to the items included in the balance sheet and, where applicable, in the notes to the accounts, whether individual or consolidated, shall be stated at the new reporting currency after applying the conversion rules set out in the previous provisions of this Schedule.

(2) In the annual accounts of the accounting period to which the change in reporting currency applies, the amounts of the previous accounting period corresponding to the items included in the profit and loss account and, where applicable, in the notes to the accounts, whether individual or consolidated, shall be converted to the new reporting currency at the average annual exchange rate pertaining to the previous accounting period.

Disclosure

9. In the first annual accounts following the conversion, the notes to the accounts, whether individual or consolidated, shall include full details of the method of conversion and the exchange rates used for each category of assets and liabilities as categorised in this Schedule.

NINTH SCHEDULE

(Section 2)

EXPLANATION OF EXPRESSIONS USED IN SUBSECTION (2) OF SECTION 2 OF THIS ACT AND PROVISIONS SUPPLEMENTARY THERETO

Voting rights in an undertaking

1. (a) References to voting rights in an undertaking are to the rights conferred on shareholders in respect of their shares or, in the case of an undertaking not having a share capital, on members, to vote at general meetings of the undertaking on all, or substantially all, matters.

(b) References to directors shall be taken to include references to persons entrusted with the administration of undertakings not having directors and references to the board of directors shall be taken to include the equivalent body in such undertakings.

2. In relation to an undertaking which does not have general meetings at which matters are decided by the exercise of voting rights, the references to holding a majority of the voting rights in the undertaking shall be construed as references to having the right under the constitution of the undertaking to direct overall policy of the undertaking or to alter the terms of its constitution.

Rights to appoint or remove a majority of the directors

3. Reference to the right to appoint or remove a majority of the board of directors is to the right to appoint or remove directors holding a majority of the voting rights at meetings of the board on all, or substantially all, matters.

4. An undertaking shall be treated as having the right to appoint to a directorship if —

(a) a person's appointment to it follows necessarily from his appointment as director of the undertaking; or

(b) the directorship is held by the undertaking itself.

5. The right to appoint or remove which is exercisable only with the consent or concurrence of another person shall not be taken into account unless no other person has a right to appoint or, as the case may be, to remove in relation to that directorship.

Right to exercise dominant influence

6. An undertaking shall not be regarded as having the right to exercise a dominant influence over another undertaking unless it has a right to give directions with respect to the operating and financial policies of that other undertaking which its directors are obliged to comply with, whether or not those directions are for the benefit of that other undertaking.

Rights exercisable only in certain circumstances

7. Rights which are exercisable only in certain circumstances shall be taken into account only —

(a) when the circumstances have arisen, and for so long as they continue to exist; or

(b) when the circumstances are within the control of the person having the rights.

8. Rights which are normally exercisable but which are temporarily incapable of exercise shall continue to be taken into account.

Rights held by one person on behalf of another

9. Rights held by a person in a fiduciary capacity shall be treated as not held by him.

10. Rights held by a person as nominee for another shall be treated as held by the other.

11. Rights shall be regarded as held by a person as nominee for another if they are exercisable on that other's instructions or with his consent or concurrence.

Rights attributed to parent undertaking

12. Rights shall be treated as held by a parent undertaking if they are held by any of its subsidiary undertakings.

Disregard of certain rights

13. The voting rights in an undertaking shall be reduced by any rights held by the undertaking itself.

TENTH SCHEDULE

(Section 427)

PENALTIES

Section	Default	Penalty	Daily penalty
6(8).	Failure to indicate particulars concerning commercial partnership on business letters etc.; and officer of commercial partnership failing to state capacity in which he signs a document on behalf of the commercial partnership	200 liri	None
6(9).	Liquidator failing to include statement on business letters etc. that commercial partnership is being wound up or failing to include names of liquidators of company being wound up	200 liri	None
10.	Any person including name of a non-partner or fictitious person in partnership-name	1000 liri	None
19(4).	Partners failing to give notice that a person has begun or ceased to be a partner of a partnership	200 liri	10 liri
26(2).	Partners failing to keep accounting records for ten years	500 liri	None
41.	Failure of partners to give notice of dissolution of partnership or failure of liquidator to give notice of his appointment.	200 liri	10 liri
50(2).	Failure of partners to provide for custody of records/documents after liquidation	200 liri	None
50(3).	Failure of liquidator or elected person to keep records/documents of partnership for prescribed period	500 liri	None
50(5).	Failure of heirs of elected person to deliver records/documents of partnership	200 liri	None
66(6).	Failure of partner vested with administration or representation to deliver a copy of any instrument altering or adding to the deed of partnership of a partnership *en commandite* the capital of which is divided into shares to the Registrar or failure to deliver amended deed of partnership	200 liri	10 liri
70(6).	Trading or carrying on business under certain prohibited names	200 liri	None
74(2).	Failure of company to deliver report of proposed acquisition of asset from subscriber or major shareholder to Registrar	500 liri	None
79(4).	Failure of officer to deliver a copy of any resolution altering or adding to a company's memorandum or articles to the Registrar or failure to deliver amended memorandum and articles	200 liri	10 liri

Section	Default	Penalty	Daily penalty
85(4).	Failure of officer to file copy of resolution increasing share capital	200 liri	10 liri
88(11).	Failure of officer of company to deliver to the Registrar copy of resolution to restrict or withdraw right of pre-emption	200 liri	10 liri
91.	Contravention of sections 89 or 90(1) in respect of the obligation to issue a prospectus	1000 liri	None
92(2).	Issue of prospectus in contravention of section 92(1)	1000 liri	None
93(2).	Issue of a prospectus before registration thereof	1000 liri	20 liri
97(5).	Failure of company and its officers to keep in a separate account money received from applicants in pursuance of a prospectus	1000 liri	20 liri
101(5).	Failure of company and its officers to keep in a separate account money received from applicants in pursuance of a prospectus for listing	1000 liri	20 liri
103(2).	Failure to make return as to allotments	200 liri	10 liri
104(3).	Failure of directors to convene general meeting in case of serious loss of capital	200 liri	10 liri
106(2).	Failure of officers of company to provide Registrar with copy of resolution for company to acquire its own shares otherwise than by subscription	200 liri	10 liri
113(4).	Failure of officer to disclose commissions, discounts, etc. on issue of shares	200 liri	10 liri
115(6).	Failure of officers to provide Registrar with notice of redemption of preference shares	200 liri	10 liri
119(6).	Failure of company to send notice to transferee of refusal to register transfer of shares and debentures	200 liri	10 liri
120(4).	Failure of officers of company to comply with provisions as to issue of share certificates	200 liri	10 liri
123(4).	Failure of officers of company to comply with provisions as to register of members	200 liri	10 liri
124(4).	Failure of officers of company to keep proper register of debentures	200 liri	10 liri
128(3).	Failure of officers of company to hold annual general meeting	1000 liri	20 liri

Section	Default	Penalty	Daily penalty
133(3).	Failure of officers of company to give notice to members of right to vote by proxy at a meeting of the company	200 liri	None
133(5).	Officer of company contravening further provisions as to votes by proxy at meetings of the company	200 liri	None
145(2).	Director failing to disclose interest in contract	1000 liri	None
146(2).	Officers of company failing to make return as to change in directors or secretary	200 liri	10 liri
149(4).	Officers of company failing to make minutes of general meetings and to keep minute book at registered office	500 liri	None
151(6).	Officers of company failing to give notice to Registrar of default in appointment of auditors	200 liri	10 liri
154(3).	Officer and auditors of subsidiary undertaking failing to give information to auditors of parent company	200 liri	None
154(4).	Officers of parent company failing to provide auditors with information concerning oversea subsidiary	200 liri	None
157(2).	Officers of company failing to give notice to Registrar of resolution removing an auditor	200 liri	10 liri
159(3).	Officers of company failing to give notice to Registrar of resignation of auditor	1000 liri	20 liri
160(5).	Directors failing to take reasonable steps to convene a meeting requisitioned by a resigning auditor	1000 liri	None
162(1).	Auditor failing to comply with requirements of section 161 upon ceasing to hold office	500 liri	15 liri
162(3).	Officers of company failing to comply with section 161 upon an auditor's ceasing to hold office	500 liri	15 liri
163(7).	Officers failing to keep accounting records for ten years	500 liri	None
176(4).	Directors approving defective accounts	1000 liri	None
176(5).	Officers of company issuing or delivering to Registrar accounts not duly signed	200 liri	None
177(4).	Directors failing to comply with requirements as to Directors' report	500 liri	None
178(4).	Officer circulating or filing unsigned directors' report	500 liri	None

Section	Default	Penalty	Daily penalty
179(7).	Officers of company failing to state names of auditors on auditors' report	200 liri	None
180(4).	Company and its officers failing to send copies of annual accounts to persons entitled	500 liri	None
180(6).	Officers of company failing to provide document on demand by person entitled to it	200 liri	10 liri
181(3).	Directors failing to lay annual accounts or laying defective annual accounts before general meeting	1000 liri	20 liri
183(10).	Directors failing to deliver or delivering defective annual accounts etc. to Registrar	1000 liri	20 liri
184(3).	Officers of company failing to file annual return	1000 liri	20 liri
209(3).	Officers of private company offering shares or debentures for sale to the public	1000 liri	None
212(6).	Officers of company failing to deliver notice to Registrar of becoming a single member company	200 liri	10 liri
212(9).	Sole member failing to record in writing all agreements between him and the company	500 liri	None
226(6).	Persons infringing section 226 on preparation of statement to Official Receiver as to affairs of company in liquidation	1000 liri	20 liri
265(2).	Officers of company failing to give to Registrar notice of resolution for dissolution and voluntary winding up	200 liri	10 liri
270(4).	Directors failing to summon general meeting or failing to apply to the Court for appointment of liquidator	1000 liri	20 liri
272(2).	Liquidator failing to summon meeting of creditors where company unable to pay debts	1000 liri	None
273(2).	Liquidator failing to hold general meeting where winding up continues for more than twelve months	500 liri	None
274(2).	Liquidator failing to provide Registrar with copy of the winding up account or a return of the general meeting on members' voluntary winding up	200 liri	10 liri
274(3).	Liquidator failing to call final meeting in members' voluntary winding up	200 liri	None

Section	Default	Penalty	Daily penalty
278(6).	Directors failing to comply with requirements as to creditors meeting following resolution for dissolution and voluntary winding up	1000 liri	None
279(3).	Failure of directors to apply to the court to appoint liquidator	1000 liri	20 liri
283(2).	Liquidator failing to convene meetings of company and of creditors where winding up continues for more than twelve months	200 liri	None
284(2).	Liquidator failing to provide Registrar with copy of winding up account or a return of the company and creditors' meetings on a creditors' voluntary winding up	200 liri	10 liri
284(3).	Liquidator failing to call general meeting or creditors' meeting on creditors' voluntary winding up	500 liri	None
290(2).	Liquidator failing to notify Registrar of appointment	200 liri	10 liri
322(2).	Liquidator failing to comply with periodic reporting requirements	500 liri	15 liri
324(3).	Liquidator failing to keep books for specified period	500 liri	None
327(4).	Officer failing to annex to memorandum copy of Court order as to compromise with creditors	200 liri	10 liri
328(6).	Company and officers failing to comply with the requirements of section 328	1000 liri	None
328(7).	Director failing to give notice to company and debenture holders of interests in relation to compromise with creditors	1000 liri	None
329(5).	Failure to deliver copy of Court order for the sanctioning of a compromise or arrangement to the Registrar	200 liri	10 liri
389.	Officer or agent of oversea company failing to comply with provisions as to registration or returns of oversea company	200 liri	10 liri
397(1).	Person responsible for issuing, circulating or distributing a prospectus etc. for an oversea company in contravention of sections 391 to 396	1000 liri	None

ELEVENTH SCHEDULE

(Section 3)

TABLE OF CONCORDANCE

Sections of Ordinance	Marginal note for the section in the Ordinance	Sections of Act
1.	Short title.	1
2.	Interpretation.	2 to the extent that the definitions are contained therein
3.	Law governing commercial partnerships.	5
4.	Formation of partnership.	4
5.	Different kinds of partnerships.	4 (1)
6.	Indication of particulars concerning partnerships in business letters, etc.	6
7.	Definition.	7
8.	Agreement to pay share of profits.	8
9.	Partnership-name.	9, 18
10.	Penalties for use of partnership-name including name of fictitious person, etc.	10
11.	Contributions deemed to be made in ownership.	11
12.	Contribution of a debt owing to a partner.	12
13.	Valuation of contribution.	14 (e)
14.	How partnership is constituted.	13
15.	Contents of deed of partnership.	14
16.	Registration of deeds of partnership.	15

Sections of Ordinance	Marginal note for the section in the Ordinance	Sections of Act
17.	Duty of Registrar and effect of registration.	16
18.	Where certificate of registration is not issued.	17
19.	Changes in deed of partnership.	19
20.	Where alteration consists in change of partnership-name.	20
21.	Reductions in contribution of a partner and dissolution of a partnership before period fixed for its duration.	21
22.	Right of creditors of a partner to oppose enlargement of duration of a partnership.	22
23.	Duties of Registrar of Superior Courts.	23
24.	How deed of partnership may be altered.	24
25.	Administration and representation of a partnership.	25 (1)
26.	How partnership may be bound.	25 (2), (3)
27.	New partners.	27
28.	Distribution of profits.	28
29.	How rights of creditors of a partner are enforceable.	29
30.	A partner may not compete with partnership.	30
31.	Death of a partner.	31
32.	Expulsion of a partner.	32
33.	Cessation of membership.	33
34.	Rights of persons ceasing to be partners.	34

Sections of Ordinance	Marginal note for the section in the Ordinance	Sections of Act
35.	Dissolution of partnerships *en nom collectif*.	35
36.	Notice of dissolution.	36
37.	How a partnership *en nom collectif* may be wound up.	37
38.	Power to remove liquidator.	38
39.	Remuneration of liquidator.	39
40.	Costs of winding up payable in priority to other claims.	40
41.	Penalty.	41
42.	Powers until provision is made for winding up.	42
43.	Duties of partners vested with administration.	43
44.	Powers of liquidators.	44
45.	Liquidator not to distribute assets before paying debts.	45
46.	Duty of liquidator to give information, to render account and prepare scheme of distribution.	46
47.	Rules applicable to distribution of assets.	47
48.	Approval of accounts and scheme of distribution.	48
49.	Striking of name of partnership off register.	49
50.	Preservation of books of account etc., after dissolution.	50
51.	Definition.	51
52.	Applicability of provisions governing partnerships *en nom collectif*.	52

Sections of Ordinance	Marginal note for the section in the Ordinance	Sections of Act
53.	Partnership-name.	53
54.	Contribution of limited partner not to include personal services.	54
55.	Contents of deed of partnership.	55
56.	Rights of general partners.	56
57.	Administration and representation.	57
58.	Appointment of partners to administer and represent partnership.	58
59.	Limited partner cannot take part in management of partnerships.	59
60.	Communication of yearly accounts to limited partners.	60
61.	Section 30 not to apply to limited partners.	61
62.	Limited partner not bound to restore profits received in good faith.	62
63.	Assignment of interest by limited partner.	63
64.	Death of limited partner.	64
65.	Dissolution of partnership *en commandite*.	65
66.	Division of capital into shares.	66
67.	Definition.	67
68.	How company is constituted.	68
69.	Contents of memorandum.	69
70.	Name of company.	70
71.	Objects of company.	71

Sections of Ordinance	Marginal note for the section in the Ordinance	Sections of Act
72.	Minimum share capital.	72
73.	Articles of association.	75
74.	Registration of memorandum and articles.	76
75.	Duty of Registrar and effects of registration.	77
76.	Where certificate of registration is not issued.	78
77.	Alterations and additions to memorandum and articles.	79
78.	Reduction of share capital.	83
79.	Change of name of company.	80
80.	Alterations in memorandum or articles increasing liability to contribute to share capital not to bind existing members without consent.	81
81.	Authentication of documents.	82
82.	Issue of applications for shares in or debentures of a company to be made with a prospectus.	89
83.	Dating of prospectus and matters to be stated therein.	90
84.	Penalty.	91
85.	Prospectus including a statement by experts.	92
86.	Registration of prospectus.	93
87.	Restriction on alteration of terms mentioned in prospectus.	–
88.	Civil liability for mis-statements in prospectus.	94
89.	Document containing offer of shares or debentures for sale to be deemed prospectus.	95

Sections of Ordinance	Marginal note for the section in the Ordinance	Sections of Act
90.	Interpretation of provisions relating to prospectus.	96
91.	No allotment of share capital unless seventy-five per cent subscribed.	97
92.	No allotment after lapse of three months from issue of prospectus.	–
93.	Time of the opening of the subscription lists.	99
94.	Revocability of applications for shares or debentures.	100
95.	Return as to allotments.	103
96.	Company may not hold its own shares.	105, 106, 107, 108, 109, 112
97.	Company may not hold shares in its holding company nor provide financial assistance for purchase of or subscription for its own, or its holding company's shares.	110
98.	Conditions for payment of commissions, discounts, etc.	113
99.	Application of premium received on issue of shares.	114
100.	Redeemable preference shares.	115
101.	Rights of holders of special classes of shares and variations thereof.	116
102.	Numbering of shares.	117
103.	Transfer of shares.	118
104.	Registration of transfer at request of transferor.	119
105.	Issue of certificates.	120

Sections of Ordinance	Marginal note for the section in the Ordinance	Sections of Act
106.	Share warrants.	121
107.	Register of members.	123
108.	Register of debentures.	124
109.	Inspection of registers.	125
110.	Power to close registers.	126
111.	Statutory meeting.	—
112.	Holding of annual general meeting.	128
113.	Penalty.	128(3)
114.	Convening of extraordinary general meeting on requisition.	129
115.	Length of notice for calling meetings.	130
116.	General provisions as to meetings and votes.	131
117.	Power of court to order meeting.	132 (1)
118.	Proxies.	133
119.	Right to demand a poll.	134
120.	Extraordinary resolutions.	135
121.	Directors.	137
122.	Restrictions on appointment of director.	139
123.	Removal of directors.	140 (1) to (5)
124.	Casual vacancy.	140 (6)
125.	Disqualification for appointment as director.	142
126.	Director may not compete with company.	143

Sections of Ordinance	Marginal note for the section in the Ordinance	Sections of Act
127.	Prohibition of loans etc. to directors.	144
128.	Duty of director to disclose interest in a contract with company.	145
129.	Return as to changes among directors.	146
130.	Joint and several liability of directors.	147
131.	Provisions as to liability of officers and auditors.	148
132.	Minutes of proceedings.	149
133.	Keeping of books of account.	163
134.	Profit and loss account and balance sheet.	181, 182
135.	General provisions as to contents and form of accounts.	167
136.	Signing of balance sheet.	176
137.	Directors' report to be attached to balance sheet.	177, 181
138.	Inspection of accounts.	180
139.	Penalty.	Incorporated in relevant sections
140.	Appointment and remuneration of auditors.	151, 152, 156
141.	Disqualification for appointment as auditor.	153
142.	Auditor's report.	179, 181
143.	Right of access to books and to attend at general meetings.	154, 155
144.	Annual return.	184
145.	Documents to be annexed to annual return.	183

Sections of Ordinance	Marginal note for the section in the Ordinance	Sections of Act
146.	Penalty.	Incorporated in relevant sections
147.	Definition.	209
148.	Provisions not applicable to private companies.	Incorporated in relevant sections
149.	Exemption of private company from requirements of section 145, etc.	211
150.	Dissolution of companies.	214
151.	Notice of dissolution and calling of meeting for appointment of liquidator.	265, 279
152.	Appointment, removal and remuneration of liquidator.	270, 278, 279, 281, 289, 293
153.	Notice of appointment of liquidator.	290
154.	Penalty.	Incorporated in relevant sections
155.	Powers of directors and convening of general meetings.	267, 295
156.	Applicability of sections 43, 44 and subsection (1) of section 45.	287, 288
157.	Calls for payment of unpaid share capital.	288
158.	Duties of liquidator where winding up continues for more than one year.	273, 283
159.	Duties of liquidator when affairs have been completely wound up.	274, 284
160.	Approval of accounts and scheme of distribution.	275, 285
161.	Name of company to be struck off the register.	275, 285, 324

Sections of Ordinance	Marginal note for the section in the Ordinance	Sections of Act
162.	Conversion of partnerships.	330
163.	Amalgamation of partnerships.	337, 343, 357
164.	Registration of the conversion or amalgamation of partnerships.	331, 338, 350
165.	Where partnership ceases to exist on conversion or amalgamation.	332, 339, 343 (4)
166.	Partners with unlimited liability to remain bound unless creditors consent to conversion.	333, 340
167.	Rights of creditors to oppose conversion or amalgamation.	334, 341, 351
168.	Continuing or new partnership succeeds partnership ceasing to exist.	335, 342, 354 (1)
169.	Definition.	376
170.	Consent of associates required for admission of other associates.	377
171.	Relations of parties vis-a-vis third parties and among themselves.	378
172.	Only associating party acquires rights and assumes obligations.	379
173.	Rights of associating party and of associates.	380
174.	Liability of associate.	381
175.	Agreements allowed between parties.	382
176.	No formalities required for association *en participation*.	383
177.	Application of sections 178 to 182.	384

Sections of Ordinance	Marginal note for the section in the Ordinance	Sections of Act
178.	Documents etc. to be delivered by oversea companies carrying on business in Malta.	385
179.	Return to be delivered by oversea company where documents etc. altered.	386
180.	Accounts of oversea company.	387
181.	Other obligations of oversea company.	388
182.	Penalties.	389
183.	Application of sections 184 to 187.	384
184.	Documents etc., to be delivered by oversea partnerships carrying on business in Malta.	385
185.	Return to be delivered by oversea partnerships where documents etc. altered.	386
186.	Other obligations of oversea partnerships.	388
187.	Penalties.	389
188.	Dating of prospectus and particulars to be contained therein.	391
189.	Application of sections 85, 86 and 88.	393, 396, 397
190.	Interpretation of provisions as to prospectuses.	398
191.	Power of Prime Minister to appoint Registrar.	400
192.	Additional duties of Registrar.	401
193.	Powers of Registrar to investigate affairs of partnership.	403 to 423
194.	Inspection etc. of documents kept by Registrar.	424
195.	Power of Minister to make regulations	425

Sections of Ordinance	Marginal note for the section in the Ordinance	Sections of Act
First Schedule	Regulations for management of a limited liability company	First Schedule
Second Schedule	Matters to be set out in a prospectus and reports to be set out therein	Second Schedule
Third Schedule	General provisions as to balance sheet and profit and loss account	168, Third Schedule
Fourth Schedule	Contents and form of annual return	Seventh Schedule

Section of Commercial Partnerships (Special Provisions) Act, 1994	Marginal note for the section in the Commercial Partnerships (Special Provisions) Act, 1994	Section of Act
1	Short title and commencement	—
2	Other enactments	—
3	Interpretation	2
4	Investment Companies with variable share capital	84
5	Name of company	70 (3) and (6)
6	Accounts of investment company with variable share capital	169
7	Trustees and nominees	127

Section of Commercial Partnerships (Special Provisions) Act, 1994	Marginal note for the section in the Commercial Partnerships (Special Provisions) Act, 1994	Section of Act
8	Share Capital in a convertible currency	186, 187
9	Power to make regulations	—
	Schedule — Accounts and Director's report of an investment company with variable share capital	Fifth Schedule.

Passed by the House of Representatives at Sitting No. 448 of the 26th July, 1995.

LAWRENCE GONZI
Speaker

RICHARD J. CAUCHI
Clerk to the House of Representatives

Ippubblikat mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni – Kastilja — *Published by the Department of Information – Castille*
Mitbugh fl-Istamperija tal-Gvern — *Printed at the Government Printing Press*

Prezz Lm3.60c — *Price Lm3.60c*